

Это цифровая коиия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных иолках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира достуиными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие заииси, существующие в оригинальном издании, как наиоминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Bac.

Правила использования

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодостуиными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредириняли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заиросы.

Мы также иросим Вас о следующем.

• Не исиользуйте файлы в коммерческих целях.

Мы разработали ирограмму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.

• Не отиравляйте автоматические заиросы.

Не отиравляйте в систему Google автоматические заиросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического расиознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

• Не удаляйте атрибуты Google.

В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доиолнительные материалы ири иомощи ирограммы Поиск книг Google. Не удаляйте его.

• Делайте это законно.

Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих оиределить, можно ли в оиределенном случае исиользовать оиределенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

О программе Поиск кпиг Google

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне достуиной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск ио этой книге можно выиолнить на странице http://books.google.com/



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

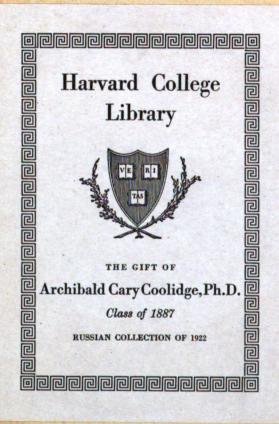
- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



19452.84



Digilized by Google

В. В. ЧУЙКО

ШЕКСПИРЪ,

ЕГО ЖИЗНЬ И ПРОИЗВЕДЕНІЯ

His life was gentle; and the elements So mix'd in him, that Nature might stand up, And say to all the world: This was a man!

Julius Cæsar. V, 5, 73-75.

СЪ 33 ГРАВЮРАМИ

С.-ПЕТЕРБУРГЪ Изданіе А. С. СУВОРИНА 1889



12452.84

٢

HARVARD COLLEGE LIBRARY GIFT OF ARCHIBALD CARY COOLIDGE 25 OCT 15 24

ι

Рисунки дозволены цензуров. С.-Петербургъ, 27 октября 1888 г.



.

Типографія А. С. Суворина. Эртелевъ пер., д. 11-2



ОГЛАВЛЕНІЕ.

	CTP.
ВВЕДЕНІЕ	1
ГЛАВА ПЕРВАЯ	40
Англійская вультура въ XVI столётін. — Города, провинція, замки, мона- стыри. — Кенильворть. — Стратфордъ на Эвонё въ наше время. — Характеръ города. — Церковь Holy Trinity. — Домъ, гдё родняся Шекспиръ. — Исто- рія этого дома. — Предки Шекспира со стороны отца и матери. — Мэри Арденъ. — Ореографія имени Шекспира. — Джонъ Шекспиръ. — Когда именно родияся Шекспиръ. — Его дётство. — Грамматическая шкода и преподаваніе. — Повнанія Шекспира въ латинскомъ и греческомъ языкахъ.	-0
	=0
ГЛАВА ВТОРАЯ	
ГЛАВА ТРЕТЬЯ	114
Шекспиръ въ Лондонб. — Shakespeare's boys и первыя заиятія. — Пре- даніе о томъ, какъ Шекспиръ былъ суфлерскимъ слугой. — Къ ка- кой актерской труппё онъ принадлежалъ? — Тарльтонъ. — Театръ въ эпоху Елизавети. — Труппы актеровъ. — Блэкфрайерскій театръ. — Устройство зали. — Сцена и декораціи. — Театральные иравы. — Публика и ел характеръ. — Женскія роли. — Насмъшки Сиднел. — Друзья и враги	
театраГоссонъХарактеръ англійскаго ВозрожденіяНравы и чув-	

ства толпы. — Драматическая литература до Шекспира. — Классики и романтики. - Секвиль, Бенъ-Джонсонъ, Лили, Марло, Кидъ. - Кровавая IDAMS.

- Начало литературной деятельности Шекспира. — "Слезы музъ" Спенсера. — Споръ, вызванный этимъ стихотвореніемъ. — Кружокъ Грина. — Вольнодумцы и атенсти въ Англін XVI стольтія. — Вліяніе англійскаго Возрожденія. — Парица Фей" Спенсера. — Отношенія Шекспира къ кружку Грина.-Предсмертный памфлеть Грина.-.Сердце тигра, скрытое подъ кожей актера". - Защита Четля. - Первая трагедія: "Тить Андроникъ". — Условія, въ которыя былъ поставленъ драматическій писатель въ XVI столётін. — Характеръ трагедін. — Три части "Генриха VI".-Жанна д'Аркъ.-Протекторъ.-Винчестеръ.-Генрихъ VI.-Маргарита Анжуйская.
- Земляки Шекспира въ Лондонѣ. — Фильдъ типографщикъ. — Гипотеза Блэдса. — Описательныя поэмы: "Венера и Адонисъ", "Изнасилованіе Лукрецін", "Жалоба влюбленной", "Страстный пилигримь" и "Фениксь и Голубка".-Обстоятельства, сопровождавшія появленіе этихъ поэмъ. --Два посвящения лорду Соутгэмптону. — Предположение о знакомстве и дружбѣ Шекспира съ лордомъ Соутгэмптономъ.-Отзивъ Роу.- Письмо, отысканное Кольеромъ.-Характеръ', Венеры и Адониса" и "Лукреціи".--Языкъ Шекспира.-Любовная поэзія и эвфунзиъ.-Вопросъ о сонетахъ.--Посвященіе. - Кто такой W. H.? - Гипотезы. - Содержаніе сонетовъ. -Мизніе г. Стороженко.— Мизніе г. Спасовича. — Эстетическое значеніе сонетовъ.-Ихъ важное историческое значение.
- Сходство сонетовъ съ комедіей "Два веронца".-Пастораль и пастушеская поэзія.-Какую роль эта поэзія нграсть у Шекспира?-Разбойники "Двухъ веронцевъ", ихъ родство съ "Разбойниками" Шиллера.- Переходъ въ античному міру и "Комедія Ошибовъ". — Плавть, Реньярь, витін шекспировскаго творчества.-Основная идея.- "Ромео и Джульета".-Античная и новая драма.-Новое чувство: любовь.-Развязка трагедін. — Поэтическая справедливость у Шекспира. — "Сонъ въ лётнюю ночь".-Королева Мабъ, Эльфы, Пукъ, Титанія, Оберонъ.-"Снѣгурочка" Островскаго.-Примиреніе противоположностей.
- Чума въ Лондонъ и занятія Шекспира. — Появленіе "Эдуарда III".— Вопросъ объ этой пьесь. - Драматическія хроники Шексинра. - Ихъ важное историческое значение.-Роль народа и дворянства.-, Ричардъ III", "Король Джонъ", "Король Ричардъ II", двѣ части "Генриха IV", "Генрехъ V". — Стиль Марло въ "Ричардъ Ш". — Современные намеки въ "Джонъ".-."Ричардъ II" и бунтъ Эссекса.-Портреты королей: Джона, Ричарда II, Генриха IV, Генриха V. — Вліяніе драматическихъ хроникъ Шекспира на другія литературы. — "Гецъ фонъ-Берлихингенъ" Гете.-Пушкниъ и его "Борисъ Годуновъ".-Островскій и Шиллеръ.
- Семейныя обстоятельства. - Смерть сына Шекспира. - Гербъ Шекспи-

IV

R.

V

Біографія Фальстафа.— Его характеристика. — Фальстафъ — представитель шекспировскаго юмора. — Что такое юморъ? — Частичныя опредъленія юмора. — Опредъленія Станфера и Жанъ-Поль Рихтера. — Скептицизмъ въ юморъ. — Противоръчіе, заключающееся въ юморъ. — Юморъ отрицаетъ искусство. — Мити Гегеля. — Итальянскій юморъ. — Испанскій юморъ. — Русскій юморъ: Достоевскій, Гоголь, Щедринъ. — Англійскій юморъ: Свифтъ. — Сцена изъ "Ангонія и Клеопатры". — Клоуны и шуты у Шекспира. — Джэкъ.

Стр. Эстетическій законъ анахронизмовъ.— "Цимбелниъ" и его синтетическое значеніе въ ряду другихъ произведеній поэта. — Имоджена. — Шекспировскія женщини. — Аллегорическій характеръ "Бури". — Гипотеза Монтего. — Сомнительныя пьеси: "Периклъ", "Два благородныхъ родственника", "Генрихъ VIII". — Послёдніе годы жизни поэта. — Его переселеніе въ Стратфордъ. — Завѣщаніе. — Смерть. — Церковь Holy Trinity. — Стратфордскій бюсть. — Портреты.

ИЛЛЮСТРАЩИ:

1)	Портреть Шексппра, гравированный Дрейшоутомъ.
2)	Стратфордъ на Эвонѣ 41
8)	Портреть воролевы Елисаветы
4)	Кенильворть
5)	Домъ, гдѣ родняся Шексанръ
6)	Запись въ церковной книгъ о крещении Шекспира 62
7)	Грамматическая школа въ Стратфордъ
8)	Представление у Бальнфа 78
9)	Чарлькоть
10)	Видъ Стратфорда со стороны Эвона
11)	Лондонъ въ 1610 году 115
12)	Представление во дворцѣ Вольсея
18)	Факсимиле заглавія перваго изданія Комедін: "Love's Labours lost" 248
14)	Дворецъ графа Эссекса

•

				CTP.
15) Гербъ Шекспира		• •	• • •	. 316
16) Садъ въ Ныю-Шлэсъ	• •	• •	• • •	. 318
17) Чандосскій портретъ Шекспира				. 320
18) Факсимиле заглавія изданія 1603 года драмы: "Hamlet"				
19) Театръ Глобусъ до 1613 года			• • •	. 406
20) Портретъ кородя Якова І-го				. 412
21) Соммерсетскій портреть Шекспира	• •	• •		. 448
22) Цервовь св. Тронцы		• •	• • ·	. 475
23) Факсимиле подписей Шекспира		• •	• • •	. 534
24) Факсимиле подписи Елисаветы Барнаръ		. •	• • .	. 560
25) Запись о смерти Юдиен Куини	. ·	• •	· . .	. 566
26) Церковь св. Тронцы и бюсть Шекспира				. 569
27) Стратфордскій бюсть Шекспира				
28) Запись о смерти жены Шекспира				
29) Кассельштадтская маска				
30) Кассельштадтская маска	• •		• • •	. 581
31) Новый Глобусъ, отврытый въ 1614 году				. 593
82) Портреть лорда Бэкона				
83) Памятникъ Шекспира въ Стратфордѣ				

ПРИЛОЖЕНІЯ:

1) Родословная Шекспировъ.

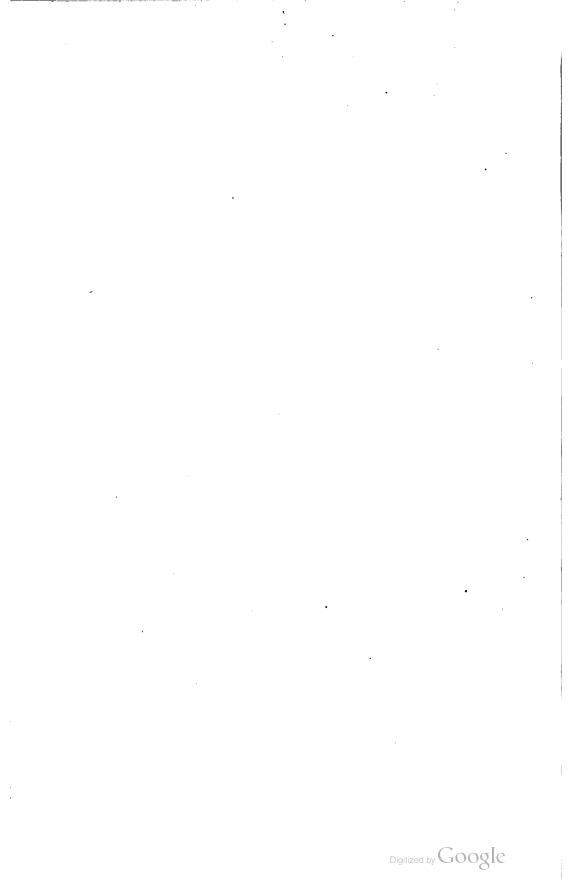
2) Синсовъ произведеній Шекспира, переведенныхъ на русскій языкъ.

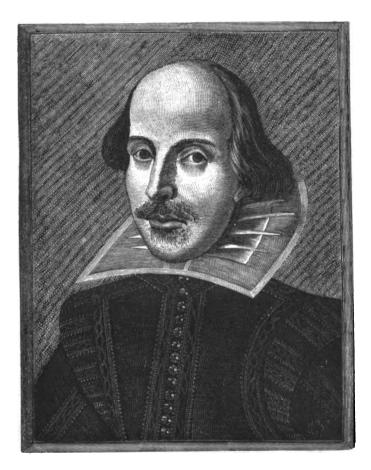
.

3) Указатель именъ лицъ, упоминаемыхъ въ настоящей книгь.

.







Портретъ Шекспира (съ дрейшотской гравюры, помъщенной въ изданіи in-folio 1623 годъ)

!



		·
		lleı
		Сві
		եր։ Кր
		Кр
		red Log
		201
		-
		pe
	·	ри СБ.
		CM.
		сл Сл
		րը
		гр об
		Ш
		æ
		"]
		97
		Π(
		• 81
		B
		H
		R
,		К
		4
		3
		E

^

.

•

. . . .

ВВЕДЕНІЕ.

Источники XVI и XVII стольтій, относящіеся въ жизни и сочиненіямъ Шекспира.--Свидътельства современниковъ. – Преданія. – Первые біографы. – Изслёдователи и критики. — Изданія in-quarto. — Изданіе in-folio 1623 года. — Поздивишія изданія. — Критика текста.- Первые комментаторы.- Попытки установить хронологическій порядокъ произведеній. — Порядокъ Деліуса. — Теорія фактическихъ и формальныхъ доказательствъ. — Риемы. — Стихосложение. — Четыре церіода деятельности Шексинра. - Подозрительныя пьесы.

Когда любознательный туристь встрвчаеть на пути своемъ интересныя развалины прошлыхъ въковъ, то ему, безъ спеціальныхъ историческихъ свѣдѣній и безъ продолжительныхъ археологическихъ изысканій, почти нёть возможности отыскать дёйствительный историческій смыслъ и значение этихъ развалинъ, до такой степени всепоглощающее время, легко преходящая память людская мало-по-малу стирають слёды жизни съ нёкогда великаго памятника и превращають его въ груду безпорядочно-разбросанныхъ, ничего не говорящихъ камней и обломковъ. Такая судьба постигла между прочимъ и жизнь величайшаго изъ поэтовъ-Вильяма Шекспира. Знаменитая фраза Стивенса, желавшаго выразить, какъ мало сведеній мы имеемъ о жизни поэта: "Все, что мы знаемъ несомнѣннаго о Шекспирѣ, заключается въ томъ, что онъ родился въ Стратфордъ на Эвонъ, былъ женатъ, имълъ дътей, поселился въ Лондонъ, былъ актеромъ, писалъ стихотворенія и театральныя пьесы, затёмъ возвратился въ Стратфордъ, написалъ завѣщаніе, умеръ и былъ похороненъ", — даже эта фраза, говоримъ мы, не вполить выражаетъ печальную истину. Въ сущности, документально и несомнѣнно, мы даже и этого не знаемъ. Нѣсколько второстепенныхъ документовъ, уцѣлѣвшихъ до нашего времени, нѣсколько сомнительныхъ цифръ и датъ, нёсколько сообщеній современниковъ лаконическихъ и, въ большинстве случаевъ, не имеющихъ особеннаго значенія, — нёсколько преданій и слуховъ, дошедшихъ до насъ изъ вторыхъ рукъ, два-три апокрифическихъ анекдота мало правдоподоб-1

в. в. чуйко.

Digitized by Google

ныхъ или же очевидно выдуманныхъ. — вотъ скудное наслёдіе о жизни поэта, полученное нами отъ XVI столѣтія. Въ этомъ отношеніи, великій поэть раздёляеть судьбу большинства писателей своего времени. О нихъ мы такъ же мало знаемъ, какъ и о немъ. Для нашего времени этоть факть можеть показаться страннымъ и мало въроятнымъ; намъ трудно объяснить себъ, какимъ образомъ жизнь человѣка, игравшаго хотя бы незначительную общественную роль, могла быть неизвъстна его современникамъ до такой степени, что въ послѣдующихъ поколёніяхъ, какъ это не разъ случалось, серьезно возникалъ споръ о томъ: дѣйствительно-ли онъ существовалъ? Но мы обыкновенно не принимаемъ во внимание разницы въ условіяхъ общественной жизни; обособленная, строго-замкнутая семейная жизнь уступила частому общенію между людьми, благодаря которому, жизнь болье или менье выдающихся людей перестаеть быть тайной его близкихъ и становится достояніемъ всёхъ членовъ одного общества или одного вружка. Съ заботливостію, по временамъ смѣшной и нелѣпой, мы собираемъ всякаго рода мелочи, документы, записки, письма, факты, относящиеся до лицъ, имъющихъ даже второстепенное значеніе, или не имъющихъ ровно никакого значенія; мы пишемъ мемуары, въ которыхъ по большей части прославляемъ лишь самихъ себя; газеты ежедневно сообщають намъ самыя мелочныя свёдёнія о лицахъ, такъ или иначе заинтересовавшихъ собою общество. Въ этомъ выражается наше тщеславіе и наше пристрастіе къ собиранію всякаго рода рёдкостей и достопримѣчательностей. Но не такъ было въ эпоху жизни Шекспира. Тогда даже письма извѣстныхъ, прославившихся дѣятелей не сохранялись, если только не имѣли спеціально политическаго интереса; не существовало моды на мемуары,---изъ чего можно завлючить, что великіе люди того времени были скромнѣе и не хотѣли занимать общество своею личностію; не было періодической печати, которая бы увѣковёчивала память великихъ людей (или даже совсёмъ не великихъ людей). Произведенія ихъ читались, обращали на себя вниманіе, если того заслуживали, но личность ихъ авторовъ никого не интересовала, за исключеніемъ, конечно, тъснаго кружка людей близкихъ, --- тъмъ болѣе, что и самое положеніе писателей, при аристократической исключительности того времени, было незавидно. Писатель жилъ въ неизвѣстности и умиралъ, не оставляя послѣ себя часто никакого слёда. Произведенія его, упраздняемыя новой модой, забывались, а такъ какъ онъ и самъ, въ большинстве случаевъ, не заботился о сохранении ихъ для потомства, то случалось, что и они погибали безвозвратно.

Случайно сохранившіеся о жизни писателя факты, доступные біографу, естественно подраздѣляются на два отдѣла: на свѣдѣнія, сообщаемыя современниками, свёдёнія въ большинствё случаевъ очень скудныя, и на преданія, сохранившіяся болёе или менёе продолжительное время изустно, а потомъ записанныя какимъ нибудь случайнымъ собирателемъ анекдотовъ и любителемъ старины. Свёденія, сообщаемыя современниками и друзьями писателя, почти всегда болёе или менёе достовёрны, не внушаютъ подозрёній и сомнёній, и, по большей части, не требуютъ особенныхъ комментаріевъ. Не то бываетъ съ преданіями и традиціями; эти преданія зачастую очень мало вёроятны, неопредёленны и такъ анекдотичны, что ихъ приходится, послё внимательнаго анализа, или совершенно отбрасывать, или принимать съ значительными оговорками.

По отношению къ жизни Шекспира мы имбемъ нъсколько свядътельствъ современниковъ и друзей поэта: Роберта Грина, Четля, Миреса, Геминджа, Конделя, Бенъ-Джонсона. Всъ эти свъденія, безъ всяваго сомнёнія, имёють большую историческую важность. Роберть Гринъ, драматическій писатель и соперникъ Шекспира, на смертномъ одрѣ обвинядъ его печатно въ плагіатѣ и въ заимствованіяхъ изъ его пьесъ. Четль, послѣ смерти Грина, извинялся въ томъ, что напечаталь этоть недостойный памфлеть, указывая на извёстность Шекспира и его писательскую честность. Геминджъ и Кондель были товарищи Шекспира, такіе же, какъ и онъ, актеры театра "Глобусъ"; въ послёдствіи, черезъ нёсколько лёть послё смерти поэта, они издали его произведенія и написали къ нимъ предисловіе, имѣющее несомнённую біографическую цённость. Фрэнсись Миресь оставилъ драгоцённыя въ историческомъ смыслё указанія о пьесахъ Шекспира, игранныхъ въ его время, до 1598 года, въ сочинении: "Palladis Tamia, Wit's Teasury, the second part of Wit's Commonwealth". Наконецъ Бенъ-Джонсонъ не только написалъ свое знаменитое стихотвореніе въ честь Шевспира, пом'вщенное въ in-folio 1623 г., но въ своихъ "Discoveries", нѣсколько разъ возвращается къ Шекспиру, высказываеть о немъ свое мнёніе и сообщаеть кое-какія любопытныя данныя о его жизни.

Первое по времени преданіе, относящееся до жизни Шекспира, находится въ записной книжкѣ (memoranda-book), веденной около 1662 года пасторомъ Джономъ Уардомъ (Ward) изъ Оксфорда и сохранившейся рукописно въ библіотекѣ оксфордскаго университета. Уардъ нѣкоторое время былъ викаріемъ въ Стратфордѣ; хотя его пребываніе въ этомъ городѣ было непродолжительно, хотя свѣдѣнія, сообщамыя имъ о Шекспирѣ, были записаны вскорѣ послѣ его пріѣзда туда, но онъ, будучи въ постоянныхъ и близкихъ сношеніяхъ съ жителями, благодаря своему положенію имѣлъ возможность узнать много подробностей, болѣе или менѣе достовѣрныхъ, о жизни поэта, не-

3

смотря на то, что со смерти Шевспира прошло уже около сорока семи лѣтъ.

Къ сожалёнію, нельзя того же сказать о другомъ біографъ, Джонъ Обри (Aubrev), который приблизительно около того же времени посътилъ Стратфордъ. Онъ родился въ 1626 году и умеръ въ 1697 г.; получивъ домашнее воспитание, Обри еще очень молодымъ человѣкомъ поступилъ въ оксфордскій университеть, но не окончилъ его. Онъ съ дътства имълъ особенное пристрастие въ археологии; бросивъ университеть, онъ окончательно посвятилъ себя археодогическимъ изысканіямъ, которыя впослѣдствіи изложилъ въ своемъ сочиненіи "Моnumenta Britanica", оставшемся въ рукописи и сохраняющемся въ Ashmolean Museum. Въ этомъ сочинении, вибсть съ различными сообщеніями, помѣщены также и мелкія біографіи писателей; въ этихъ біографіяхъ много очевидныхъ неточностей, недосмотровъ, искаженій, но они, однако, им'вютъ то достоинство, что были собираемы имъ лично, на мѣстѣ, въ разговорахъ и бесѣдахъ. Къ сожалѣнію, Обри быль однимь изъ техъ несносныхъ болтуновъ, которые записываютъ все, что слышать, безъ всякаго разбора и, по временамъ, безперемонно или по легкомыслію, искажають слышанное. Вслёдствіе этого его свёдѣнія необходимо провёрять самымъ тщательнымъ образомъ, но игнорировать ихъ окончательно, безъ предварительнаго критическаго изслёдованія, мы во всякомъ случаё не имбемъ никакого права, такъ какъ въ его замъткахъ несомнънно находится слъдъ народныхъ преданій и воспоминаній жителей. То же самое можно сказать и о его замѣткахъ, посвященныхъ Шекспиру. Въ Стратфордѣ, во время своего археологическаго путешествія, онъ былъ въ 1693 году; свёдёнія о Шекспирь были сообщены ему нькімпь Вильямонь Кэстлемь, дьячкомь стратфордской церкви, — лицомъ, которое, какъ это само собой разумвется, не имвло никакихъ причинъ обманывать почтеннаго собирателя въ такомъ "пустяшномъ" дёлё: для памяти Шекспира еще не насталъ тотъ день, когда какой-нибудь сельскій дьячокъ могъ бы намѣренно преувеличивать или искажать то, что онъ когда-то, можеть быть, въ дни своей юности, слышалъ о драматургъ, его землякъ. Къ тому же, необходимо прибавить, что многіе факты изъ жизни Шекспира, несомнённо, были хорошо извёстны въ городё въ теченіе всего семнадцатаго столѣтія: тамъ живо сохранилась память о поэтѣ. Извѣстно, что родная сестра поэта и ея потомки постоянно жили въ Стратфордѣ, со дня его смерти до 1808.года, а его младшая дочь, Юдиоь, жила въ Стратфордъ до самой своей смерти, послъдовавшей въ 1662 году. Кромѣ того, въ Стратфордѣ до 1696 года жили Гэсвеи, родственники и потомки жены поэта. Крестникъ поэта - Вильямъ Валькеръ, умершій въ 1680 году, могъ быть послёднимъ, оставшимся

въ живыхъ, человѣкомъ, лично знавшимъ Шекспира и находившимся съ нимъ въ дружескихъ и близкихъ сношеніяхъ.

Приблизительно въ то же самое время, какъ были записаны разсказы Кэстля, нѣкто Ричардъ Дзеисъ (Davies), ректоръ въ Саппертонѣ, обладавшій любопытнымъ рукописнымъ біографическимъ словаремъ, прибавилъ къ нему замѣтки о жизни великаго драматурга; нѣкоторыя изъ его сообщеній, несомнѣнно, имѣли въ основѣ своей устное преданіе. Къ тому же, не представляется никакого повода полагать, чтобъ эти устныя преданія были имъ памѣренно искажены, или переданы не точно. Невѣрности, замѣчаемыя по отношенію къ исторіи столкновеній поэта съ сэромъ Томасомъ Люси, доказываютъ только, что Дэвисъ имѣлъ подъ руками плохой и искаженый списокъ комедіи "Виндзорскія Кумушки", а не то, что до него дошли неточные разсказы о юношескихъ продѣлкахъ поэта.

Всѣ рукописи, о которыхъ мы только-что упомянули, не представляютъ ничего связнаго и подробнаго; это неболѣе, какъ отрывочныя замѣтки, ни въ какомъ случаѣ не имѣющія претензіи на разсказъ о жизни. То же самое можно сказать и о печатныхъ сообщеніяхъ второй половины семнадцатаго столѣтія, сообщеніяхъ, имѣющихъ нѣкоторый интересъ только потому, что они составляютъ отголосокъ ходившихъ тогда преданій. Лучшее сообщеніе находится въ "Worthies" Фуллера (1662), но и тутъ авторъ не могъ указать на годъ смерти поэта. Все, что встрѣчается въ изданіяхъ Филлипса, Уистенлея, Лэнгбэна, Блоунта, Джильдона, не заслуживаетъ никакого вниманія. Догдаль въ своихъ "Antiquieties of Warwickshire" (1656) даетъ интересное описаніе бюста въ стратфордской церкви, но о самомъ поэтѣ не говоритъ ничего. Во всякомъ случаѣ, первыя семдесятъ или восемдесятъ лѣтъ, истекшія послѣ смерти поэта, не дали почти никакихъ матеріаловъ для болѣе или менѣе осмысленной біографіи.

Около 1690 года извёстный актерь и горячій поклонникь Шекспира, Томасъ Беттертонъ, побывалъ въ Варвикшайръ съ опредъленной цълью собрать возможно полный матеріалъ для біографіи поэта. Все, что онъ собралъ такимъ образомъ, было сообщено имъ впослъдствіи его другу Николаю Роу (Rowe), извъстному въ то время драматургу, который опубликовалъ эти сообщенія въ своемъ: "Some Account of the life of William Shakespeare", появившемся въ 1709 году. Это-первая связная біографія, которую мы имъемъ. Очеркъ жизни Шекспира, написанный Роу, имъетъ несомнънно большую историческую важность, въ особенности вслъдствіе того, что онъ основанъ на самостоятельныхъ изысканіяхъ образованнаго человъка; мы, къ тому же, должны быть благодарны Роу за спасеніе многихъ цънныхъ матеріаловъ, которые въ противномъ случаѣ могли быть безвозвратно поте-

5

Digitized by Google

ряны, но принуждены прибавить, что Роу въ своихъ сообщеніяхъ не отличается особенной аккуратностию. Въ его очеркъ особенно замъчательно явное недовёріе, высказываемое имъ по отношенію въ нёкоторымъ преданіямъ, собраннымъ Беттертономъ. Такое недовѣріе вполнѣ оправлывается тѣмъ обстоятельствомъ, что въ его время тралиціи о жизни поэта стали видимо искажаться и принимали даже сказочный характеръ. Однако, мы принуждены прибавить, что стратфордскія преданія имѣють, во всякомъ случаѣ, большую историческую цѣнность, потому что по большей части возникли въ очень ранній періодъ, когда жили еще люди, знавшіе поэта. При крайне плохихъ и неудобныхъ путяхъ сообщенія, при заменутой и обособленной жизни сельского населенія въ XVII столётіи, всё факты, относившіеся къ мъстной исторіи, имъвшіе мъстный интересъ, по необходимости оставались лишь мёстнымъ преданіемъ въ своемъ первоначальномъ видё, и, не переходя за границы опредёленной, часто очень небольшой мёстности, мало подвергались случайностямъ искаженія людей, знавшихъ дёло только по наслышкё и ничёмъ не заинтересованныхъ въ сохранении вёрности преданія. Такимъ образомъ, не разъ случалось, что какой-нибудь мёстный факть передавался изъ поколёнія въ поколѣніе въ теченіе многихъ лѣтъ, съ точностію, по временамъ почти невъроятной. Для примъра можно указать на преданіе, долгое время сохранявшееся въ Ворчестеръ. Население разсказывало, что въ незапамятныя времена былъ пойманъ воръ, обокравшій казедральный соборъ; жители убили его, и кожу, содранную съ него, прибили гвоздями въ одной изъ дверей собора. Вотъ обращикъ варварства, относящагося, во всякомъ случав, къ очень раннему періоду исторіи Англіи; но замѣчательно, что уже въ наше время безусловная точность преданія была подтверждена научнымъ анализомъ кусковъ двери, сохранившейся въ соборѣ.

Совершенно другой характерь имѣють лондонскія преданія, относящіяся до біографіи Шекспира. Эти преданія подвергались самымъ различнымъ вліяніямъ въ теченіе многихъ лёть и, вслёдствіе этого, не могутъ заслуживать той степени довѣрія, какимъ пользуются преданія стратфордскія. Коренныя измѣненія, наступившія въ половинѣ семнадцатаго столѣтія въ лондонскомъ театральномъ мірѣ, совершенно преобразовали характеръ сцены, и въ новыхъ порядкахъ не сохранилось почти ничего стараго. Такъ, намъ достовѣрно извѣстно, что даже Драйденъ не имѣлъ почти никакого понятія о старыхъ театральныхъ дѣлахъ и, вѣроятно, не зналъ ничего особеннаго о жизни Шекспира. Такъ было въ теченіе всей англійской реставраціи, за исключеніемъ, можетъ быть, Давенанта и Беттертона. Лучшія и самыя достовѣрныя воспоминанія принадлежатъ Беттертону; большинство же другихъ, собранныхъ уже послѣ его смерти въ 1710 году, чрезвычайно бѣдны и неудовлетворительны.

При такомъ положении вещей новымъ изслъдователямъ оставались только самостоятельныя историческія и археологическія изысканія, не основанныя на преданіяхъ, могущія ихъ пополнить, или на воспоминаніяхъ современниковъ, не всегда точныхъ. Съэтой-то минуты, собственно говоря, и начинается широкое и всестороннее, изумительное по своей полноть и точности, изучение истории английской литературы до XVI стольтія и въ XVI столітіи. Въ этомъ сказался англійскій геній, точный, положительный, смёлый въ своихъ выводахъ, практическій и въ то же время доходящій до самыхъ широкихъ выводовъ и обобщеній. Стоитъ только указать на трехъ-томное сочинение Пэна Кольера: "History of the English stage", вышедшее въ 1831 году. Это — чисто антикварское произведение, сухое выше всякой мёры, переполненное антикварскими мелочами, неудобное для чтенія. Кольеръ интересуется какимъ-нибудь счетомъ прачки, жившей въ 1440 году, узнаетъ сколько стоилъ фунтъ мыла при Генрихъ VIII, указываетъ, что въ 1530 году на дамскіе модные воротники требовалось восемь локтей матеріи. Казалось бы, что можетъ быть общаго между подобными документами хозяйственной экономіи и исторіей драматическаго искусства въ Англіи? А между тёмъ, всё эти мелочи и дрязги съ необыкновенной ясностью вводять насъ въ самый центръ жизни тогдашняго общества и объясняютъ множество особенностей, окружавшихъ возникновение театра въ Англии. Какой-нибудь завалявшійся клочекъ бумаги пріобрётаетъ въ глазахъ антикварія необыкновенную важность, если этоть клочекь бумаги свидѣтельствуеть о томъ, что "Вильяму Шекспиру уплачено впередъ три шиллинга за передёлку десяти старыхъ пьесъ репертуара." И, несомнѣнно, такой клочекъ бумаги имѣетъ дѣйствительный интересъ. Этотъ-то именно интересъ и понялъ Пэнъ Кольеръ. Въ какомъ положенін находился театръ при Генрихъ VIII? Виъсто отвъта на этотъ вопросъ, Пэнъ Кольеръ подноситъ вамъ счетъ уплаченныхъ денегъ за шелковую матерію и бархать, - счеть, представленный Master'у of the Revels въ 1470 году. Эти матеріи предназначались на костюмы для актеровъ, которые должны были играть въ новой пьесѣ. Затѣмъ, антикварій даеть вамъ списокъ ролей, имена актеровъ, описаніе ихъ костюмовъ, размѣры ихъ жалованья. Такимъ образомъ, благодаря этому антикварскому хламу, вы непосредственно вступаете за кулисы тогдашняго англійскаго театра, между тёмъ, какъ антикварій, продолжая свое дёло, приводить новые документы и мало-по-малу, незамётно для читателя, возстановляеть действительныя, реальныя условія, которыми была окружена сценическая дѣятельность тогдашняго времени.

Вотъ въ самыхъ общихъ чертахъ направленіе и значеніе англій-

ской критической школы. Возникнувъ еще въ XVIII столътіи, виъсть съ Мелономъ, Стивенсомъ, Теобальдомъ, Босвелемъ и другими, она въ особенности стала богата открытіями съ начала нынѣшняго столътія. Было бы совершенно напрасной попыткой стараться опредѣлить дѣйствительную цѣнность всего того, что сдѣлали въ этомъ направленіи Пэнъ Кольеръ, Найтъ, Газлитъ, Галамъ, Грентъ Уайтъ, Айрландъ, Айнглеби, Дейсъ, Стоутонъ, Боаденъ, Кембель, Галліуэль-Филлипсъ, Форниваль, и въ Германіи профессора Деліусъ и Эльце.

Но всего этого вазалось мало: хотёлось болёе непосредственныхъ свидѣтельствъ и данныхъ. Тогда обратились въ самымъ произведеніямъ Шекспира и тамъ искали какихъ-либо указаній. Сонеты Шекспира въ этомъ случав служили и служать комментаторамъ неисчерпаемымъ источникомъ предположеній и соображеній; въ послѣдніе годы, въ особенности въ Германія, о сонетахъ пишутся и печатаются цѣлые томы и возникаеть ожесточенная полемика между учеными, защищающими различныя толкованія. Сонеты, действительно, имеють огромное автобіографическое значеніе, но пользоваться ими слёдуетъ съ большой осторожностію. На основанія тѣхъ или другихъ фразъ, встрѣчающихся въ произведеніяхъ Шекспира, комментаторы, иногда съ большимъ остроуніемъ, стараются ришать вопросы: Былъ-ли Шекспирь католикъ или протестанть? Каковы были его религіозныя убвжденія? Какъ онъ относился къ народу и къ политикѣ своего времени? Былъ-ли хорошимъ семьяниномъ? Любилъ-ли жену свою? Зналъ-ли толкъ въ юридическихъ наукахъ? Хорошо-ли былъ знакомъ съ греческимъ языкомъ? Читалъ-ди греческихъ трагиковъ въ подлинникѣ?.. Его правственную личность одни видать въ Гамлеть, другіе-въ Генрихѣ V, третьи — въ Просперо, а нѣкоторые черты и особенности его натуры усматривають въ меланхоліи и скептицизмѣ Джэва ("As you like it"), въ мизантропріи Тимона, въ сосредоточенности Винченціо ("Measure for Measure"). Извѣстна теорія, отожествляющая Шевспира съ Гамлетомъ. Какъ добавление къ этой теоріи существуеть другая, впервые высказанная Фрейлихратомъ: Гамлетъ — это Германія. Гервинусъ предложилъ другую теорію: онъ отожествляетъ Шекспира съ Генрихомъ V. Эдуардъ Доуденъ, профессоръ исторіи англійской литературы въ Дублинскомъ университетѣ и вице-президентъ новаго шевспировскаго Общества, — недоволенъ ни одной изъ этихъ теорій. По отношению въ Шекспиру, - говорить онъ, - существують два парадокса: по мизнію однихъ, онъ былъ первобытнымъ геніемъ, "свободнымъ отъ путъ разума и нравственности"; по мнѣнію другихъ, онъ-нѣчто въ родѣ ловкаго и практическаго ремесленника въ драматической литературъ, заботившагося лишь о томъ, чтобы хорошо сбывать свой товаръ и нажить состояние. Доуденъ соединяетъ въ одно оба парадокса. Онъ замѣчаетъ, что въ 1604 году Шекспиръ подалъ жалобу на нёкоего Филиппа Роджерса, который задолжаль ему одинь фунтъ стерлинговъ, пятнадцать шиллинговъ и десять пенсовъ, --- случай характеристический, доказывающий, что Шекспиръ очень хорошо зналъ цёну деньгамъ и что имёлъ весьма твердое убёжденіе въ томъ. что во всей вселенной было только одно законное мъсто для этихъ денегъ, --- въ карманѣ Вильяма Шекспира. Но, --- прибавляетъ Доуденъ, --въ этомъ же самомъ году Шевспиръ пишетъ "Отелло" и обдумиваетъ "Короля Лира." Забота о деньгахъ нисколько не мѣшаетъ ему вдумываться въ трагическую судьбу Лира, въ терзанія страсти Отелло. Профессоръ заключаетъ, что Шекспиръ жилъ разомъ въ двухъ мірахъ,--въ мірѣ конечномъ, практическомъ, положительномъ, и въ мірѣ идеальномъ, безконечномъ. Онъ умвлъ согласовать ихъ. Естественнымъ, природнымъ стремленіемъ Шекспира было тераться въ безконечности мысли и въ безконечности страсти. Проза жизни не привлекала его и только силою воли онъ иногда подчинался ей. Всё его произведеніяне болёе какъ продолжительное самообученіе, личный опыть, которымъ онъ научаетъ самого себя, противопоставляя идеалистамъ, мечтателямъ, натурамъ страстнымъ и экзальтированнымъ, -- людей практическихъ, дѣятельныхъ. Нельзя, поэтому, сказать, вмѣстѣ съ Гервинусомъ, что Шекспиръ больше любитъ Генриха V, чвиъ Гамлета; напротивъ, всѣ его симпатіи на сторонѣ Гамлета, но Генриха V онъ больше уважаеть. Любимцы Шекспира — Гамдеть, Ромео, Бруть, Тимонъ и всѣ жертвы идеала; но сознательное поклоненіе онъ переносить на Генриха V, на Тезея, на Гектора, на Фортинбраса, на Алкивіада и на всёхъ героевъ дёйствительности. Если Шекспиръ былъ строгъ въ идеалистамъ, то только потому, что чувствовалъ свою собственную слабость въ нимъ; если онъ питалъ уважение (нъсколько холодное) въ людямъ энергіи и правтической діятельности, то только потому, что самъ онъ не былъ такимъ человѣкомъ. Онъ страстно любить Тимона и Гамлета, потому что оба они имъють одну, общую съ нимъ, натуру; онъ уважаетъ Алкивіада и Фортинбраса, потому что желаетъ походить на нихъ.

Все это, можетъ быть, остроумно, но далеко не убѣдительно. Дѣлая подобнаго рода обобщенія обыкновенно забывають, что по существу своему драма— художественная форма, по преимуществу, объективная и что. искать въ драмѣ автора— трудъ въ большинствѣ случаевъ совершенно неблагодарный. И, однако, оправданіе подобныхъ попытокъ заключается въ простомъ соображеніи: Шекспиръ былъ такимъ-же человѣкомъ, какъ и всѣ мы; онъ любилъ и страдалъ, много жилъ, много думалъ, много испыталъ. Къ тому-же поэзія, по существу своему, не можетъ быть вполнѣ безлична. Нельзя предположить, чтобы поэть никогда не обнаруживалъ себя, хотя бы въ выборѣ сюжетовъ, разработываемыхъ имъ. Почему, напримѣръ, въ извѣстную эпоху своей жизни Шекспиръ по преимуществу занять веселыми комедіями? Почему, въ другую эпоху, онъ поглощенъ трагическимъ элементомъ жизни? Не слѣдуетъ-ли заключить, что это зависитъ отъ двухъ различныхъ состояній его нравственнаго я? Ни Гомеръ, ни Шекспиръ не могли отрѣшиться отъ самихъ себя, благодаря какому-то трансцендентальному свойству генія ("Even Shakespear cannot transcend himeself" — Доуденъ). Личность поэта всегда присутствуетъ на днѣ всѣхъ его художественныхъ созданій, потому что художественное творчество, по преимуществу, проявленіе индивидуальности и личности. Все дѣло, съ этой точки зрѣнія, сводится лишь къ тому, чтобы выдѣлить эту индивидуальность. По отношенію къ Шеспиру, такъ же какъ и по отношенію къ Гомеру, это — чрезвычайно трудно, если не невозможно.

Если теперь отъ личности поэта, возсоздаваемой на основании его произведеній, мы перейдемъ къ самимъ произведеніямъ, то и туть встрётимся съ большими затрудненіями. Тексть великаго поэта — довольно теменъ, и изучение его не такъ просто, какъ это можетъ вазаться на первый взглядъ, и къ тому-же, оно обставлено препятствіями, трудно преодолниыми даже для англичанина. "Языкъ Шекспира,--говорить Галамъ, — испещренъ новыми выраженіями, ему лишь свойственными, имъющими новое значение... Въ сущности мы изучаемъ Шекспира какъ изучаемъ неизвёстный намъ языкъ, или какъ изучаемъ трудное мѣсто греческаго писателя, отыскивая глазами объяснительную замѣтку". Конечно, Галамъ преувеличиваеть эти трудности, но тѣмъ не менбе, онб, несомнённо, существують. Главная изъ нихъ заключается въ недостовѣрности текста, дошедшаго до насъ. При жизни Шекспира или вскорѣ послѣ его смерти появилось въ печати много его пьесъ въ отдёльныхъ изданіяхъ in-quarto, но мы не можемъ сказать: появилось ли хоть одно изъ этихъ изданій съ согласія самого автора, или было-ли оно сдёлано имъ самимъ. Къ тому же, у насъ есть положительныя доказательства того, что нёкоторыя изъ этихъ изданій inquarto были напечатаны мошенническимъ образомъ не только безъ вѣдома самого автора, но и помимо его воли. Томасъ Гейвудъ говоритъ въ продогѣ въ одной изъ своихъ пьесъ, что она, вслѣдствіе встрѣченнаго ею одобренія, была записана "стенографически" и напечатана, но что въ этомъ изданіи не было "почти ни одного върнаго слова". Понятно, поэтому, что и Шекспировскія in-quarto внушають серьезныя подозрѣнія. При такомъ положеніи вешей, прототицомъ всѣхъ послёдующихъ изданій является изданіе собранія всёхъ его драматическихъ произведеній, появившееся черезъ семь лѣтъ послѣ его смерти, — знаменитое изданіе in-folio 1623 года. Оно было сдёлано

Геминджемъ и Конделемъ, его друзьями и товарищами, которые въ предисловіи удостовъряють, что напечатали это изданіе по собственнымъ рукописямъ поэта. Дъйствительно, изданіе in-folio неизмъримо выше и полнѣе всѣхъ изданій in-quarto, но и оно далеко не удовлетворительно. Относительно многихъ пьесъ можно даже отдать преимущество изданіямъ in-quarto. Вслѣдствіе этого, для каждаго, изучающаго самостоятельно текстъ поэта предстоитъ чрезвычайно трудная работа сличеній и исправленій, дающихъ поводъ къ самымъ разнообразнымъ соображеніямъ, основаннымъ, по большей части, на личныхъ вкусахъ и поэтому только запутывающимъ и безъ того уже запутанный вопросъ.

Вотъ хронологическій списокъ изданій in-quarto (заимствуемъ его у Эльце — "Shakespeare", стр. 325):

1597. — Три изданія безъ имени автора: "Ромео и Джульета", "Ричардъ III" и "Ричардъ III".

1598. — Два изданія: "Генрихъ IV", часть первая и "Потерянныя усилія любви", первое безъ имени автора, а второе — съ именемъ.

1600. — Восемь изданій, всѣ съ именемъ поэта: "Много шуму изъ ничего", "Сонъ въ лѣтнюю ночь", другое изданіе "Сна въ лѣтнюю ночь", "Венеціанскій купецъ" (въ двухъ изданіяхъ), "Генрихъ IV", часть вторая, "Генрихъ V", "Титъ Андроникъ".

1602. — Одно изданіе, съ именемъ поэта: "Виндзорскія Кумушки". 1603. — Одно изданіе, съ именемъ поэта: "Гамлетъ".

1608. — Одно изданіе, съ именемъ поэта: "Король Лиръ".

1609. — Два изданія, оба съ именемъ поэта: "Троилъ и Крессида", "Периклъ".

1622. — Одно изданіе, съ именемъ поэта: "Отелло".

.

Въ 1623 году, спустя семь лѣть послѣ смерти Шекспира появилось первое собраніе его драматическихъ произведеній in-folio, о которомъ мы уже говорили. Вотъ полное заглавіе этого изданія: Мr. William Shakespeares Comedies, Histories and Tragedies. *Published* according to the True originall Copies. London, Printed by Isaac Ioggard and Ed. Blount, 1623". Тутъ-же на заглавной страницѣ, сейчасъ-же послѣ титула, помѣщенъ портретъ Шекспира съ помѣткой: "Martin Droeshout sculpsit. London". Противъ заглавной страницы находится извѣстное стихотвореніе Бена Джонсона: "Къ читателю". Вотъ оно: "Это изображеніе, какъ ты видишь, передаетъ черты благороднаго Шекспира. Художникъ хотѣлъ превзойти самую жизнь. О, еслибы съ такимъ-же умѣніемъ, съ какимъ онъ передалъ черты лица, онъ могъ изобразить и самый духъ поэта, то подобная картина превзошла бы все, что когда либо осмѣливались вырѣзывать на металлѣ. Но если онъ этого не могъ достигнуть, то ты, читатель, смотри не

на изображение поэта, а на его создание". — Затънъ послъ посвященія графамъ Пемброку и Монтгомери слёдуеть предисловіе издателей, любопытное и важное во многихъ отношеніяхъ. Вотъ точный его переводъ: "Большинству читателей, отъ самаго способнаго до тѣхъ, кто умёсть лишь читать по складамь: Отнынё вы всё сочтены. Намъ было бы пріятнѣе, если бы вы были оцѣнены. Въ особенности потому, что судьба всёхъ книгъ зависить отъ вашихъ способностей, и не только отъ вашихъ головъ, но также и отъ вашихъ кошельковъ. Прекрасно! Наше издание опубликовано и мы знаемъ, что вы будете держаться вашихъ привилегій: читать и осужлать. Дёлайте это, но сперва купите его. Это лучше всего рекомендуеть книгу, какъ говорять книгопродавцы. Какъ бы ни были странны ваши мозги и ваша мудрость, пользуйтесь вашей свободой и не стесняйтесь. Судите же по вашимъ шести пенсамъ, по вашему шиллингу, по вашимъ пяти шиллингамъ сразу, и даже больше; лишь бы вы достигли настоящей цённости, — милости просимъ. Но, что бы вы ни дёлали — повупайте. Осуждение не помогаеть торговлё и не даеть хода дёлу. Будь вы сановникъ ума, засъдающій на сценъ Блэкфрайоса или Кокпита, съ твиъ, чтобы судить пьесы ежедневно представляемыя, - знайте, что настоящія пьесы (т. е. помізщаемыя здісь) уже получили свой приговоръ, что онѣ выиграли по всёмъ аппеляціямъ и теперь оправданы по распоряжению двора, а не всябдствіе корыстныхъ рекомендацій. Было-бы, конечно, лучше, еслибы самъ авторъ, еще при жизни своей, предприняль издание и пересмотрь своихь собственныхь произведений. Но такъ какъ было суждено иначе, и такъ какъ смерть лишиле его этого права, то не завидуйте его друзьямъ, взявшимъ на себя трудное дёло собрать ихъ и напечатать, хотя еще прежде вы были вводимы въ обманъ различными крадеными пьесами, искаженными или обезображенными плутовствомъ и воровствомъ позорныхъ обманщиковъ, которые выпустили ихъ въ свътъ: теперь, эти-же самыя пьесы представлены на ваше усмотрвніе, излеченныя и совершенныя во всёхъ своихъ частяхъ; а виёстё съ ними и всё другія, въ полномъ составѣ, въ томъ видѣ какъ задумалъ ихъ авторъ. Онъ былъ счастливый подражатель природы и прекраснъйшій истолкователь ея. Его умъ и его руки действовали заодно. А то, что онъ задумалъ, онъ выражалъ съ такой легкостью, что въ его бумагахъ мы почти не нашли помарокъ. Однако, не намъ, которые только напечатали его сочиненія, хвалить его. Это ваше дёло, читатель. И ны надёемся, что вы, благодаря вашимъ различнымъ способностямъ, найдете въ немъ много привлекательнаго и способнаго приковать къ себѣ: его умъ не можетъ быть ни забыть, ни потерянь. Итакъ, читайте его и перечитывайте. И если послѣ этого вы его не полюбите, то безъ сомеѣнія вы находитесь въ явной опасности не понимать его. Въ такомъ случай, мы отсылаемъ васъ къ другимъ его друзьямъ, могущимъ быть вашими руководителями, если вы въ томъ нуждаетесь; а если не нуждаетесь, то значитъ можете руководить самихъ себя и другихъ. Таковы читатели, которыхъ мы желаемъ ему. — Джонъ Геминджъ и Генрихъ Кондель".

Послѣ предисловія слѣдуетъ стихотвореніе Диггса: "Памяти покойнаго автора, мистера В. Шекспира". Затъмъ стихи, подписанные Дж. М.; длинное, очень важное въ біографическомъ и историческомъ отношения стихотворение Бенъ-Джонсона и наконецъ стихотворение: "Upon the lines and life of the famous Scenick Poet" и проч. Послѣ стихотвореній слёдуеть синсокъ "лучшихъ актеровъ, принимавшихъ участие во всёхъ пьесахъ". Вотъ этотъ списокъ: "Вильямъ Шекспиръ, Ричардъ Борбеджъ, Джонъ Гемминджъ, Огестейнъ Филлипсъ, Вильямъ Кемпть, Томась Цопь, Джоржь Брайень, Генри Кондель, Вильямь Слий, Ричардъ Коули, Джонъ Лоуэнъ, Самуэль Кроссъ, Александръ Кукъ, Самуэль Джильберть, Роберть Арминъ, Вильямъ Остлеръ, Натанъ Фильдъ, Джонъ Ундервудъ, Николасъ Тулей, Вильямъ Эккльстонъ, Джозефъ Тайлоръ, Робертъ Бенфильдъ, Робертъ Гугъ, Ричардъ Робинзонъ, Джонъ Шенкъ, Джонъ Райсъ". Всего 26 человѣкъ. О нѣкоторыхъ изъ этихъ актеровъ у насъ имѣются свѣдѣнія: Ричардъ Борбеджъ былъ знаменитый трагикъ того времени, происходилъ изъ Стратфорда, можетъ быть, былъ даже родственникъ Шекспира; Гемминджъ и Кондель — друзья Шевспира и издатели его произведеній; кавія амплуа они исполняли — мы не знаемъ; въроятно, были комиви; Сляй быль комикь и землякь поэта; Тайлорь — трагикь; нвкоторые полагають, что этоть послёдній актерь занимался и живописью; ему приписывають такъ называемый "Чандосскій портреть".

Списовъ пьесъ раздѣленъ на три группы. Къ первой принадлежатъ комедіи: "Буря", "Два веронскіе дворянина", "Виндзорскія кумушки", "Мѣра за мѣру", "Комедія ошибокъ", "Много шуму изъ ничего", "Потерянныя усилія любви", "Сонъ въ лѣтнюю ночь", "Венеціанскій купецъ", "Какъ вамъ угодно", "Укрощеніе строптивой", "Все хорошо, что хорошо кончается", "Двѣнадцатая ночь", "Зимняя сказка" (всѣхъ—14).

Во второй группѣ помѣщены драматическія хроники (Histories): "Жизнь и смерть короля Джона", "Жизнь и смерть Ричарда II", "Первая часть короля Генриха IV", "Вторая часть короля Генриха IV", "Жизнь короля Генриха V", "Первая часть короля Генриха VI", "Вторая часть короля Генриха VI", "Третья часть короля Генриха VI", "Жизнь и смерть Ричарда III", "Жизнь короля Генриха VIII (всѣхъ 10). Третья группа заключаеть въ себѣ *траледіи:* "Трагедія о Коріоланѣ", "Титъ Андроникъ", "Ромео и Джульета", "Тимонъ Аеинскій", "Жизнь и смерть Юлія Цезаря", "Трагедія о Макбетѣ", "Трагедія о Гамлетѣ", "Король Лиръ", "Оттело — венеціанскій Мавръ", "Антоній и Клеопатра", "Цимбелинъ—Король Британіи" (всѣхъ 11).

Замёчательно, что въ этомъ списке неть "Троила и Крессиды"; тёмъ не менёе эта пьеса помёщена въ тексть. Вёроято, она была присоединена впослёдствіи, когда печатаніе было уже окончено; это могло случиться вслёдствіе того, что, приступая въ печати, издатели, не имѣли рукописи "Троила и Крессиды", а нашли ее только тогда, когда списокъ, замъняющій оглавленіе, былъ уже напечатанъ. Предположение это подтверждается неправильной нумерацией страницъ: каждая группа имбеть свою нумерацію и начинается съ первой страницы; но такъ какъ "Троилъ и Крессида", занимающая первое мвсто въ первой группѣ, вставлена впослѣдствія, то означеніе первой страницы начинается "Коріоланомъ", а въ "Троилъ и Кресида" нѣкоторыя страницы перенумерованы безъ всякаго порядка. Въ изданіи замъчаются и другія неправильности, очень любопытныя. Такъ. въ группѣ хроникъ, нумерація идеть правильно до 102 страницы, слѣдующая страница начинается снова цифрою 69. Можно заключить, что между "Ричардомъ II" и "Генрихомъ V", издатели сначала помъстили пьесу, имъвшую двадцать двъ страницы (отъ 45 до 69), а впослёдствіи, выбросивъ эту пьесу, замёнили ее двумя частями "Генриха IV". Въ группѣ трагедій существуеть внезалный перерывъ въ нумераціи между "Тимономъ Асинскимъ" и "Юліемъ Цезаремъ": послѣ страницы 98 немедленно слѣдуеть 109-я. Ф. В. Гюго полагаеть, что этоть промежутовъ, оставшійся незанятымъ, былъ первоначально предназначенъ для очень короткой пьесы, напр., такой пьесы, какъ "Іоркширская трагедія".

Въ 1632 году появилось второе in-folio. Это—простая перепечатка перваго in-folio, съ такой же нумераціей, за исключеніемъ того, что нумерація "Троила и Крессиды" правильна. Въ текстѣ встрѣчаются частью случайныя, частью намѣренныя измѣненія. Къ стихотвореніямъ присоединено три новыхъ; изъ нихъ послѣднее принадлежитъ Джону Мильтону и считается его первымъ стихотвореніемъ. Въ этомъ стихотвореніи высказана мысль, что Шекспиръ не нуждается въ каменномъ монументѣ, что наше удивленіе ему есть прочный памятникъ, который онъ самъ себѣ воздвигъ; то же, что и у Пушкина: "Я памятникъ себѣ воздвигъ нерукотворный"...

Въ 1663 году появилось третье in-folio. Это — перепечатка второго изданія, но съ прибавленіемъ слёдующихъ анокрионыхъ пьесъ (Spurious plays): "Периклъ" (признанный впослёдствіи подлиннымъ),

"Лондонскій моть", "Исторія Томаса Кромвеля", "Сэръ Джонъ Ольдкэстль", "Пуританская дёва", "Іоркширская трагедія", "Трагедія Локрина". Въ текств этого изданія исправлены некоторыя опечатки но являются новыя. Въ немъ введена однообразная нумерація для всёхъ трехъ отдёловъ: только спорныя пьесы имёють особый счеть страницъ. Наконецъ, четвертое in-folio, появившееся въ 1685, есть перецечатка третьяго, но съ более современной ореографией. Въ старинныхъ in-quarto не существуетъ подраздъленія пьесы на авты и сцены. Это подраздѣленіе введено въ первомъ in-folio, но очень небрежно: въ нѣкоторыхъ пьесахъ указаны акты, но не указаны сцены; въ другихъ – наоборотъ. Только нѣкоторыя пьесы подраздѣлены болѣе точно и на акты, и на сцены. Въ "Гамлетъ" это обозначеніе доведепо только до второй сцены второго акта, а далёе прекращается. Дъйствующія лица въ большинствъ пьесъ не обозначены. Перемъна сценъ указана безъ точнаго опредёленія мёста словами: "Scena prima", "Scena secunda" и проч. Гдв нёть и этихъ указаній, тамъ просто, за удаленіемъ однихъ дъйствующихъ лицъ, слёдуютъ другія; такъ въ "Венеціанскомъ купць" первую сцену заключаеть выходъ, -- "exeunt"--всёхъ лицъ, а затёмъ говорится: "Enter Portia etc". Клоуны часто обозначены по имени только въ тексть; въ "Венеціанскомъ купць" при первомъ появления Ланцелотто Гоббо сказано: Entre the Clowne alone": затъмъ слъдующей сценъ съ старикомъ Гоббо указано на имя. Точно также и въ "Снѣ въ Лѣтною ночь" Боттомъ является просто подъ именемъ клоуна.

Собственно къ критическимъ изданіямъ приступлено было только въ XVIII столѣтін. Рои сдѣлалъ первую попытку возстановить текстъ съ критической точки зрънія. Онъ исправилъ грамматику, разставилъ болѣе правильно знаки препинанія, улучшиль ореографію; пробоваль, точно также, исправлять и очищать тексть, но далеко не всегда удачно. Изданіе Попа въ 1725 году составляетъ уже значительный шагъ впередъ по отношению къ изданию Роу. Попъ исключилъ изъ своего изданія всѣ "подозрительныя" пьесы, попавшія въ in-folio случайно и вслёдствіе книгопродавческой спекуляціи, и даже "Перикла" не считалъ принадлежащимъ Шекспиру. По его мнѣнію, нѣкоторыя пьесы, какъ напр., "Безплодныя усилія любви", "Зимняя сказка", "Титъ Андроникъ" – только отчасти принадлежатъ Шекспиру. Въ тексть онъ дълалъ много измънений, въ большинствь случаевъ вполнъ произвольныхъ и не основанныхъ ни на какомъ критическомъ принципѣ; мѣста, казавшіяся ему недостойными великаго поэта, безжалостно исключались имъ изъ текста, по онъ ихъ помъщалъ внизу, въ примѣчаніяхъ. Теобольдъ, начавшій еще раньше полемику противъ Попа, выпустилъ въ 1733 году свое изданіе, но при этомъ самъ

впалъ въ ошибку, дёлая слишкомъ много поправокъ. Ворбэртонъ въ своемъ издании 1747 года дълалъ собственныя вставки (интерполаціи), нынѣ совершенно отвергнутыя. Докторъ Самуэль Джонсонъ лёть двадцать трудился надъ текстомъ Шекспира и выпустилъ свое издание только въ 1763 году. Въ основание своего труда онъ положилъ принцицъ, высказанный имъ въ предисдовіи слёдующимъ образовъ: "Работа сводки, конечно, -- работа притупляющая; но она необходима, подобно другимъ труднымъ предпріятіямъ. Однако, критикъ, производящій исправленіе, плохо исполнить свою обязанность, если не будеть обладать свойствами, радикально отличающимися отъ тупости. При изслъдованіи испорченной пьесы онъ долженъ имъть въ виду всё возможные оттёнки смысла, которые авторь могь придать извѣстному мѣсту, и всѣ выраженія, которыя онъ могъ употребить. Таковы должны быть широта его мысли и богатство его слога. Изъ различныхъ предполагаемыхъ чтеній, онъ долженъ быть способенъ избрать то, которое всего более согласуется съ образовъ жизни, воззрѣніями и языкомъ извѣстнаго столѣтія, а также съ извѣстнымъ характеромъ представленій и выраженій автора. Таковы должны быть познанія и вкусы критики. Критика, руководящаяся предположеніями, требуеть сверхчеловьческихъ способностей, и даже тотъ, кто въ состояніи блистательнъйшимъ образомъ применить ее, темъ не менее очень часто нуждается въ снисхожденіи".--Такой принципъ-важный прогрессь въ смыслѣ настоящей филологической критики. И дѣйствительно, по отношению въ шеспировскому тексту, Джонсонъ сдёлалъ очень многое. Вслёдъ затёмъ Стивенсь далъ обширный матеріалъ для непосредственнаго знакомства съ различными чтеніями, собравъ всѣ старинныя изданія отдѣльныхъ пьесъ in-quarto, какія можно было найти въ его время. Текстъ Джонсона онъ обогатилъ превосходными поправками, историческими объясненіями и филологическими указаніями. Стивенсу мы, главнымъ образомъ, обязаны самыми важными литературно-историческими замѣчаніями, не утратившими своего значенія даже и теперь. Но вообще критика XVIII стол'єтія, за исключеніемъ Джонсона и Стивенса, впала въ ошибку, свойственную всему XVIII столѣтію и не въ одной только Англіи: подчиняясь сухому и узкому раціонализму, лишенная историческаго смысла, прямолинейная въ своей абстрактной логикъ, она очищала и исправляла текстъ, не замѣчая, что такое "очищеніе" равняется кастраціи, вытравливанію жизни изъ художественнаго произведенія.

Дъйствительно научный историческій методъ быль примънень только въ XIX стольтіи, изысканіями историческими и археологическими. Изъ изданій, появившихся въ началъ нынъшняго стольтія, мы прежде всего должны указать на изданіе Мелона и Босвеля. Затъмъ

лучшими считаются изданія Синджера. Найта, Корнуэля, Пэнъ Кольера, Фельпса, Галіуэля, Дейса, Кембриджское изданіе (Кларка и Райта, 1866 г.). Деліуса и, наконецъ, знаменитое изданіе Форнеса: "А New Variorum Edition", начавшее выходить въ 1875 году, самое общирное и до настоящей минуты, безъ всякаго сомнёнія, самое лучшее; пока вышло только шесть томовъ, заключающихъ въ себъ "Ромео и Джульета", "Гамлеть" (два тома), "Отелло", "Макбетъ", "Король Лиръ". Въ 1852 году Пэнъ Кольеръ нашелъ экземпляръ in-folio 1632 года (названный Перкинсово in-folio) съ множествомъ рукописныхъ поправокъ, написанныхъ, надо полагать, въ первой половинъ семнадцатаго столётія частымъ посётителемъ театровъ, которому принадлежала эта книга. Продолжительные споры, вызванные разъясневіяни происхожденія этого экземпляра, очень скоро привели критику къ окончательному заключенію, что рукописныя поправки принадлежать лицу вовсе не авторитетному и что большая часть исправленій, которыя на основании ихъ предпринялъ Кольеръ, должны быть отвергнуты, какъ совершенно произвольныя, хотя, впрочемъ, нѣкоторыя изъ нихъ можно признать имъющими достоинство и обогащающими вритику. Къ сожалёнію, Кетчеръ въ своемъ преврасномъ русскомъ переводѣ Шекспира принялъ большинство поправовъ Перкинсова infolio. Такъ напр., онъ переводить по Кольеру: "Вотъ платокъ, оботри имъ липо, мой сынъ" (Here is a napkin; rub the brows, my son, Гаилеть V, II, 275), вмѣсто признаннаго тевста; "Here, Hamlet, take my napkin, rub thy brows" (Воть, Гамлеть, возьми мой платокь, оботри свое лицо). Въ этомъ измѣненіи, предложенномъ Кольеромъ, не представляется никакой нужды, не говоря уже о томъ, что фраза Кольера гораздо менће сценична, гораздо менће подходитъ къ душевному настроенію королевы, которая ее произносить. Точно также, знаменитое прощальное восклицание Горадіо: "Good night, sweet prince" (Доброй ночи, милый принцъ), Кетчеръ неудачно переводитъ по Кольеру: "Прощай, будь благословенъ" ("Good night, be blest").

Ŧ

1

Всё новёйшіе вритическіе издатели какъ въ Англія, такъ и въ Германіи, приняли за основной принципъ слёдующія слова Кембриджскаго изданія: "Въ грамматикё исправлены только тѣ ошибки, которыя очевидно обязаны своимъ происхожденіемъ типографу; напротивъ, удержаны такія, о которыхъ съ достаточною увѣренностію можно сказать, что онѣ принадлежатъ самому Шекспиру. Къ такого рода собственнымъ погрѣшностямъ поэта принадлежатъ противорѣчія въ употребленіи мѣстныхъ собственныхъ именъ, въ тѣхъ случаяхъ, гдѣ ошибка легко замѣтна, а истина бросается въ глаза. Такъ напр., въ "Ромео и Джульетѣ" однажды вслѣдствіе простой поспѣшности смѣвивается Верона и Падуа, и т. п. Что касается ореографіи, то слѣв. в. чуйко. 2

Digitized by Google

дуеть принять ореографію XIX столётія, потому что, вопервыхъ, во времена Шекспира правописаніе было чрезвычайно измёнчиво и, во вторыхъ, потому что у насъ нёть никакого свидётельства объ ореографіи самого Шекспира, а удерживать ореографію какого-нибудь наборщика или писца нётъ смысла. Напротивъ того, неправильности въ стихосложении должны быть удержаны, если ихъ нельзя устранить сравненіемъ съ старинными изданіями. Въ размёщеніи знаковъ препинанія, для которыхъ старыя изданія имёютъ самое ничтожное значеніе, необходимо дать полную свободу поправкамъ".

Для болѣе яснаго понятія о томъ вритическомъ трудѣ, которому подвергался шекспировскій тексть въ теченіе послѣднихъ двухъ столѣтій, укажу на кое-какія подробности. Ошибки первоначальныхъ изданій относятся, по преимуществу, къ знакамъ препинанія, къ отдѣльнымъ словамъ, къ стихосложенію. Знаки препинанія разставлены случайно, безъ опредѣленнаго правила, вслѣдствіе чего иногда происходитъ путаница въ смыслѣ. Но и здѣсь необходима большая осторожность, потому что отъ перестановки какой-нибудь запятой измѣняется иногда и самый смыслъ. Такъ напр., слѣдуетъ-ли писать: "To be, or not to be, that is the question; Wather' tis nobler..." или "to be, or not to be! That is the question, Wather'tis nobler..." или же наконецъ: To be, or not to be, — that is the question; Wether'tis nobler..." При каждой изъ этихъ перестановокъ получается особенный смыслъ; послѣднюю редакцю принимаеть Форнесъ.

Нѣкоторыя искаженныя слова легко исправляются, если руководствоваться смысломъ фразы. Такъ напр., нътъ никакою сомнънія, что слѣдуеть читать: "damned quarrel" вмѣсто "damned quarry"; "which way they move" вывсто "which may they move". Впроятно нужно читать: "masonry" вмѣсто "mansory"; "in deed" вмѣсто "indeed". Всѣ подобныя исправленія не требують особаго труда и особенной критической проницательности; но бываетъ совершенно другое, когда абло касается стихосложенія и исправленій текста на основаніи метрическаго построенія стиха. Въ этомъ отношеніи особенно грѣшили издатели XVIII столётія, стремясь прировнять стихи Шекспира къ классической формѣ стиха у Попа, между тѣмъ, какъ между этими двумя формами нёть почти ничего общаго. Такимъ образомъ, замѣняя стихъ неправильный, съ точки зрѣнія Попа, стихомъ правильнымъ съ той-же точки зрѣнія, они правильную шекспировскую форму искажають на классический ладь. Такъ напр., въ шевспировскомъ стихѣ, выраженія: "I am, thou art, he is, I will" и тому подобныя сливаются въ одно слово и произносятся: "I'm, thou'rt, he's, I'll"; при такомъ правописаніи и произношеніи стихъ правиленъ. Затёмъ, нёкоторыя саксонскія диссилабическія слова произносятся (а поэтому и

нишутся у Шекспира), какъ одинъ слогъ; напр., ever, devil, toward пишутся: e'r, dev'l tow'rd. Въ шекспировскомъ стихѣ случается однако и наоборотъ: вмѣсто сокращенія является расширеніе, точно также вслѣдствіе требованій произношенія; напр., слово remembrance пишется и произносится: rememberance, weird пишется we-eird. Дѣлая подобнаго рода исправленія можно привести къ нормальному типу стиха форму, кажущуюся неправильною. Другая особенность шекспировскаго стиха заключается въ томъ, что при задержаніи смысла въ серединѣ стиха, является пауза, моментъ молчанія, столь же продолжительный какъ и слогъ, а потому, этотъ моментъ замѣняетъ собою слогъ. Напр.

Gainst my captivity. Hail, brave friend! (1, 2, 5) *).

Послѣ "captivity" слѣдуетъ силлабическая пауза, дополняющая недостаточное количество слоговъ. Исправлять, поэтому, этотъ стихъ не представляется надобности.

Вибсть съ пріостановкой, съ задержкой смысла, у Шекспира очень часто стихъ является неоконченнымъ, потому что нѣтъ содержанія, чтобы его заполнить; ритиъ стиха у великаго поэта такъ тёсно, такъ органически связанъ съ содержаніемъ и идеей, что движеніе ритма не можеть продолжаться, когда движение идеи окончено. Отсюда --тотъ, внезанно оборванный, недоконченный стихъ, начатый, но какъ бы брошенный, который такъ часто встрёчается въ пьесахъ, особенно послѣдняго періода. Возстановлять шекспировскій тексть, дополняя этоть недоконченный стихъ и дёлая изъ него влассически-правильный, значить смёшивать реальный и живой тонь рёчи съ тономъ условнымъ и фальшивымъ, значитъ мърить Шекспира мъркою Попа. Въ діалогѣ, когда послѣ рѣчи одного лица слѣдуетъ реплика,трудно опредёлить: является-ли полный стихъ, или только часть стиха, или же просто проза. Прерывающее лицо не обязано продолжать въ томъ-же тонѣ, въ какомъ говорить предшественникъ. Можетъ случиться, что реплика продолжаетъ ритмическое движеніе, но можеть быть и иначе: она даеть новый, личный, опредѣляемый внезапно-вспыхнувшимъ чувствомъ, тонъ. Критикъ обязанъ различать эти оттънки, если не желаетъ быть тупымъ педантомъ внёшней формы; онъ обязанъ прислушиваться въ музывѣ діалога, слѣдить не только

Что выручилъ меня изъ плѣна. Здорово, другъ!

совершенно искажаеть характерь фразы.

· 2*

^{*) &}quot;...взбавиль меня изъ плина. — Здравствуй, храбрый другь". — Кронебергь, передавая этоть стихъ такъ:

за мыслію, но также и за проявленіемъ мысли, за ея формой, въ которой выражется эмоція дъйствующаго лица. Только при этихъ условіяхъ сдъланная поправка будетъ отвъчать духу сцены и не исказитъ Шекспира. Къ этимъ замъчаніямъ я прибавлю еще слъдующее: господство иден надъ ритмомъ и формой у Шекспира бываетъ такъ велико и безусловно, что иногда среди вполнѣ правильныхъ ямбовъ врывается стихъ совершенно другого размъра. Такой случай мы имъемъ въ разсказѣ воина ("Макбетъ", 1, 11). Продолжительность битвы и ея шумъ какъ бы отражаются въ длинномъ александринскомъ стихѣ:

So they doubly redoubled strokes upon the foe;

но утомленіе разсващика прерываеть его рѣчь и онъ оканчиваеть ее въ самомъ началѣ стихомъ другого размѣра:

I cannot tell.

Въ этомъ отношеніи чрезвычайно замѣчательны всѣ сцены въ "Макбетѣ", гдѣ появляются вѣдьмы. Обычная форма этихъ сценъ семистопный ямбъ при четырехъ удареніяхъ. Гармонія, живость этого стиха — поразительны:

When | shall we | three meet | again (1, 1, 1).

Этотъ стихъ перемѣшанъ съ четырехстопнымъ ямбомъ совершеннѣйшей формы:

In thun | der, light - | ning, or | in rain (1, 1, 2).

Потомъ хореемъ:

Double, | double, | toil and | trouble (1v, 1, 10).

И наконецъ двухстопнымъ ямбомъ:

A drum, a drum! Macbeth doth come (1, 3, 3).

Однимъ изъ самыхъ трудныхъ и запутанныхъ вопросовъ шекспировской критики является опредѣленіе хронологической послѣдовательности пьесъ. Вопросъ этотъ имѣетъ огромную историческую важность, потому что еслибы было возможно точно опредѣлить эту хронологію, то мы бы имѣли послѣдовательный ходъ развитія творчества поэта. Чтобы разобраться въ этомъ вопросѣ, у насъ имѣются два сорта данныхъ: данныя фактическія и данныя формы. Къ первымъ принадлежатъ: 1) дата перваго изданія пьесы; 2) прямое или косвенное свидѣтельство современниковъ, упоминающихъ о пьесѣ, или намекающихъ на нее; 3) намеки въ самой пьесѣ на извѣстный и горическій фактъ.

1) У насъ имъются даты in-quarto; очевидно, что пьеса, напечатанная въ такомъ-то году, не могла быть написана позже этого года. Такимъ образомъ мы навърно знаемъ, что "Король Лиръ" не могъ быть написанъ позже 1608 года (in-quarto появилось въ этомъ году). Такимъ же точно образомъ мы знаемъ, что "Ромео и Джульета" одна изъ раннихъ пьесъ Шекспира, потому что у насъ есть изданіе этой драмы 1597 г. "Гамлетъ" существовалъ уже въ 1603 году. Отсюда мы можемъ заключить, что эти драмы слъдовали въ такомъ порядкъ: "Ромео и Джульета", "Гамлетъ", "Король Лиръ".

2) Прямое или косвенное свидѣтельство современниковъ имѣетъ такое-же значение. "Макбетъ" и "Зимняя сказка" существовали уже въ 1611 году, потому что докторъ Форманъ, записная книжка котораго сохранилась до нашего времени, упоминаетъ въ ней о "Макбетъ", котораго онъ видълъ на сценъ, подъ числомъ 20 апръля 1611 г., и о "Зимней сказкѣ" подъ числомъ 15 мая того-же года. "Генрихъ VIII" быль написань не позже 1613 года, потому что въ тогдашнихъ хроникахъ упоминается о томъ, что театръ Глобусъ сгорѣлъ въ 1613 году, во время представленія "Генриха VIII". Изъ всѣхъ подобныхъ свидѣтельствъ самое важное находится въ "Palladis Tamia" Миреса, который еще въ 1598 году перечисляетъ главибишіа пьесы Шевспира, извѣстныя въ то время. Воть списокъ этихъ пьесъ: "Два веронскіе дворянина", "Комедія ошибокъ", "Безплодныя усилія любви", "Вознагражденныя усилія любви" (Love labours wonne) "Сонъ въ лѣтнюю ночь", "Венеціанскій купецъ", "Ричардъ II". "Ричардъ III", "Генрихъ IV", "Король Джонъ", "Титъ Андроникъ", "Ромео и Джульета". Упоминаемая въ этомъ спискъ комедія "Вознагражденныя усилія лобви" — не извёстна намъ; нёкоторые критики полагають, что это та-же самая пьеса, которая теперь носить название "All's well that ends well" (Bce хорошо, что хорошо кончается). --- Къ тому же роду доказательствъ принадлежать подражанія или намеки современниковъ. Намъ извѣстно, напримѣръ, что вторая часть "Генриха IV" не могла быть написана позже 1599 г., потому что въ этомъ году появилась комедія Бенъ-Джонсона: "Every man out of his Humour" съ очевидными намеками на эту хронику Шевспира. Точно также "Юлій Цезарь" не могъ быть написанъ позже 1601 года, потому что въ пьесѣ Уивера: "The mirror of Martyrs", появившейся въ этомъ году, существуетъ подобный же намекъ на ръчи Брута и Антонія.

3) Указанія историческія, находящіяся въ самой пьесѣ. Такъ, въ "Комедіи Ошибокъ" Дроміо сравниваетъ кухарку съ земнымъ шаромъ. "Въ какой части ся тѣла находится Франція?" спрашиваетъ Антифолъ. Дроміо отвѣчаетъ, играя на двойномъ значеніи звука hair: "In her forehead... making war against her hair", т. е. "На лбу... иоднявшемся войной противъ волосъ или (по другому значенію слова hair) противъ законнаго наслѣдника." Это—очевидный намекъ на лигу противъ Генриха Наварскаго, законнаго наслѣдника французскаго престола; эта лига существовала отъ августа 1589 г. до февраля 1594 г. Слѣдовательно, между этими двумя датами была написана "Комедія Ошибокъ". Раньше она не могла быть написана, потому что самый фактъ еще не существовалъ; позже точно также не могла быть написана, потому что намекъ потерялъ бы всю свою соль.

Доказательста формы менёе очевидны, чёмъ доказательства фактическія, но и они имѣють свое значеніе. Доказательства формы касаются, преимущественно, стихосложения. Частое или редкое появление риомованныхъ стиховъ составляетъ особенность, которая даетъ намъ нѣкоторыя указанія на раннее или позднее появленіе пьесы. Въ первыхъ комедіяхъ Шекспира — много ризмованныхъ стиховъ. Такъ, въ "Безплодныхъ усиліяхъ любви" приходится около двухъ ризмованныхъ строчекъ на каждую строчку бълаго стиха. Въ "Комедін Ошибокъ" находятся 380 риемованныхъ стиховъ на 1150 нериемованныхъ. Напротивъ, въ послёднихъ пьесахъ почти совсёмъ нётъ риемъ. Въ "Буръ" встръчаются только двъ риомованныя строчки, въ "Зимней Сказкв"- ни одной. Если предположить, что этоть перевёсь бёлаго стиха надъ ризмованнымъ увеличивается правильно вмёстё съ ростомъ и зрѣлостію таланта, то ясно, что у насъ есть вѣрное средство опредёлить хронологическій порядокъ пьесъ. Однако такой выводъ не всегда въренъ. Какъ общее правило можно признать, что въ ранніе годы Шевспиръ чаще прибѣгалъ къ риемѣ; въ зрѣлости онъ, напротивъ, все больше и больше освобождался отъ стёснительной и искусственной формы риемованнаго стиха. Но и въ эпоху высшаго расцвъта таланта Шекспиръ иногла прибъгалъ въ риемъ для достиженія извёстныхъ, опредёленныхъ цёлей. Такъ, напр., въ "Троилѣ и Крессидъ" — сцена, гдъ греки цълуютъ Крессиду, написана риомованпыми стихами; нётъ никакого сомнёнія, что она потеряла бы весь свой характеръ живости и легкомыслія, если бы была написана бѣлыми стихами. Здёсь риема, значить, является не какъ извёстная манера, отвѣчающая извѣстной зрѣлости таланта, а какъ средство для достиженія извѣстнаго эффекта. На этомъ же основаніи нельзя заключить, что "Сонъ въ лѣтнюю ночь" предшествуетъ "Комедіи Ошибокъ", хотя въ первой изъ этихъ комедій больше риемованныхъ стиховъ, чёмъ во второй. Дёло въ томъ, что въ "Снё въ лётнюю ночь" авторъ пользуется риемой ради особеннаго эффекта. "Сонъ въ лёт-

Digitized by Google

нюю ночь" — поэтическая феерія и риема здёсь является кстати, украшаеть форму діалога, между тёмъ какъ "Комедія Ошибокъ" — фарсъ, гдё риема неумёстна.

Первоначальная, въ дошекспировскую эпоху стихотворная форма трагеліи заключалась въ риомованномъ куплеть (два двустопные стиха, риемующіеся между собой). Драматическая мысль, заключенная въ эту узкую, однообразную форму, осужденная на симметричность, которая исключаеть правду и естественность, по необходимости теряла свободу, разнообразіе и жизнь. Марло первый сталъ употреблять въ лрамѣ бѣлый стихъ и такимъ образомъ расширилъ рамки драматическаго выраженія. Но бёлый стихъ Марло, какъ и бёлый стихъ первыхъ пьесъ Шекспира, отличается отъ стариннаго стиха только отсутствіемъ риемы: мысль и стихъ оканчиваются одновременно. Прогрессъ поэтическаго языка у Шекспира заключается въ томъ, что мало-по-малу этоть музыкальный стихъ уступаеть мёсто стиху чисто драматическому. Шекспирь достигаеть этото, вопервыхъ, тѣмъ, что у него мысль не оканчивается вмёстё съ стихомъ, а переходить въ слёдующій и тамъ прододжается и, вовторыхъ, тёмъ, что стихъ по мъръ надобности удлиняется неударяемымъ слогомъ.

1) Вь раннихъ пьесахъ Шекспира преобладающимъ стихомъ является стихъ съ конечной цаузой (end-stop lines, или end-pause lines) и число продолжающихся стиховъ чрезвычайно незначительно. По мъръ зрълости таланта продолжающіеся стихи увеличиваются въ количествъ. Въ первыхъ пьесахъ существуетъ одинъ продолжающійся стихъ на десять правильныхъ; въ послъднихъ – одинъ на три. Значительное превосходство такой формы очевидно, она содъйствуетъ разнообразио, живости и легкости діалога; къ тому-же, при оканчивающейся въ концъ стиха фразъ является часто наклонность обставлять бълый стихъ ненужными прилагательными.

Для большей ясности возьмемъ примъръ:

Besides, this Duncan Hath borne his faculties so meek, hath been So clear in his great office, that his virtues Will plead like angels trumpet — tongu'd against The deep damnation of his taking off.

("Macbeth", 1, 7, 16)*).

*) Буквальный переводъ:

Притомъ, этотъ Дунканъ Пользовался своею властью такъ мягко, былъ Такъ праведенъ въ своихъ великихъ обязанностяхъ, что его добродътели Возопьютъ, подобно ангельскому гласу трубному, противъ Глубокаго ужаса его убійства.

Во всёхъ этихъ стихахъ фраза не оканчивается витсть съ окончаніемъ стиха, а продолжается въ слёдующемъ, но переходъ не такъ внезаценъ послѣ Duncan и послѣ virtues. какъ послѣ against и въ особенности послѣ hath been, которое въ произношении безусловно нераздѣльно съ so clear. Въ этомъ послѣднемъ случаѣ сліяніе стиховъ гораздо сильнее, чемъ въ первыхъ, и такъ бываетъ всегда. когда стихи оканчиваются словами, требующими для своего пополненія другихъ словъ. Таковы слова: to be, can, do, have, I, they, thou, what Это называется легкимъ окончаніемъ (light ending). Въ первыхъ пьесахъ Шекспира нѣтъ ни одного примъра этихъ окончаній; въ пьесахъ средняго періода они появляются изръдка; въ значительномъ количествъ они впервые встръчаются въ "Макбетъ" и съ тъхъ поръ являются все чаще и чаще. Такимъ образомъ, присутствіе этихъ окончаній есть отличительная черта всёхъ пьесъ, написанныхъ послё "Макбета", и если бы у насъ не было другихъ указаній, то мы все-таки съ увѣренностію могли бы сказать, что пьеса, гдѣ ихъ нѣтъ, написана раньше "Макбета", и пьеса, гдѣ они появляются — принадлежить позднъйшему періоду.

2) Подобную же перемёну мы видимъ и въ самой структурѣ отдъльнаго стиха. У Шевспира стихъ правильно состоитъ изъ десяти слоговъ въ пяти ямбахъ и стихъ оканчивается съ конечнымъ удареніемъ ("O, full of scor — pious is my mind, dear wife". (Подчеркнутыя слова указывають на удареніе). Но стихъ несомнѣнно выиграеть въ свободѣ и разнообразіи, если прибавить одинъ неударяемый слогъ; это не измѣнить структуры, потому что число удареній останется то же, но за то измѣнитъ гармонію и ритиъ ("Of sor — riest fan—cies your com — panions mak — ing"). Въ первыхъ пьесахъ совершенно нѣтъ этихъ двойныхъ окончаній (double endings); они становятся частыми въ среднихъ пьесахъ и совершенно загромождаютъ собою стихи пьесъ послѣдняго періода. Эта перемѣна фермы — не единственная, поражающая въ произведеніяхъ Шевспира; встръчаются другія перемъны. имъющія одинъ и тотъ-же источникъ: свободу мысли, все больше и больше отступающей отъ всего, что манерно, традиціонно, искусственно, условно. Затемъ, въ первыхъ пьесахъ мы встречаемъ сопcetti, игру словъ, эвфууизмъ, классическія сравненія во вкусѣ Марло, идея и образъ, развивающіеся до своихъ конечныхъ предёловъ, монологи. напоминающие собой греческую параболу, клоунъ и шутъ, играющіе существенную и замѣтную роль, недостаточность обработки характера и преобладание интриги. Все это мало-по-малу исчезаеть съ ростомъ и расцебтомъ таланта. Настоящая, реальная страсть выступаеть на сцену, слогь становится только искреннимъ выраженіемъ страсти, изучение характера становится главнымъ интересомъ, интрига слабъетъ. Все это указываетъ, что жизнь для Шекспира прошла не даромъ; его геній все больше и больше проникалъ въ тайники жизни и возвышался до идеала.

Само собой разумѣется, что этоть методъ, примѣняемый къ изученію Шекспира съ большёми усиліями и съ громаднымъ трудомъ. можеть нать только относительные результаты: въ немъ слишкомъ много гадательнаго, предположительнаго; но имъ не слёдуетъ пренебрегать. Безъ всявихъ аналитическихъ изслёдованій совершенно ясно, что между "Ромео и Джульета" и "Бурей" лежить цёлая полоса жизни чрезвычайно богатой содержаніемъ. "Ромео и Джульета" — это лирическій порывъ юности и любви; "Буря", напротивъ, результать многосодержательной жизни человёка, не павшаго подъ ся бременемъ. Такъ что въ одномъ сравненія характеровъ можно найти принципъ хронологической влассификаціи пьесъ Шевспира, но нельзя забывать, что драматургъ болѣе стёсненъ внѣшними условіями, чѣмъ поэтъ лирическій. Выборъ сюжета не всегда свободенъ; соображенія спеціальносценическаго характера. требованія минуты. соперничество между однимъ театромъ и другимъ, заявленія публики. — все это роковымъ образомъ вліяеть на свободное развитіе генія. Произведенія лирическаго поэта можно въ большинствѣ случаевъ распредѣлить въ хронологическомъ подядкѣ, основываясь на одномъ лишь эстетическомъ изучени ихъ. потому что лирический поэть всегла выражаеть только одного себя; но драматургъ въ гораздо большей степени зависить отъ вибшнихъ условій. Во всякомъ случат этоть методъ, указанный Новымъ Шекспировскимъ Обществомъ и принятый почти всёми шекспирологами, можетъ дать, при раціональномъ его примѣненіи, если не подробный и точный хронодогический порядокъ пьесъ, то, покрайней мѣрѣ, установить извѣстныя группы.

Профессоръ Деліусъ даетъ слѣдующій предположительный хронологическій порядокъ возникновенія пьесъ: "Титъ Андроникъ" — до 1591, "Король Генрихъ VI, часть первая — 1591, "Два веронца" — 1591, "Комедія Ошибокъ" — 1591, "Венера и Адонисъ" — 1592, "Ко роль Генрихъ VI", часть вторая — 1592, "Безплодныя усилія любви" — 1592, "Ромео и Джульета" — 1592, "Король Генрихъ VI", часть третья — 1593, "Лукреція" — 1593, "Усмиреніе Своенравной" — 1594, "Ричардъ III" — 1594, "Венеціанскій купецъ" — 1595, "Сонъ въ лѣтнюю ночъ" — 1595, "Король Джонъ" — 1596, "Ричардъ II" — 1596, "Генрихъ IV", часть первая — 1597, "Все хорошо, что хорошо кончается" до 1598, "Генрихъ IV", часть вторая — 1598, "Много шуму изъ ничего" — 1599, "Генрихъ IV", часть вторая — 1598, "Много шуму изъ ничего" — 1599, "Генрихъ V" — 1599, "Виндзорскія Кумушки" — 1600, "Двѣнадцатая Ночь" — 1601, "Какъ вамъ угодно" — 1603, "Отелло" — 1604, "Король Лиръ"—1604—5, "Макбетъ"—1606, "Тимонъ Аеннскій"—1607, "Антоній и Клеопатра"—1608, "Периклъ"—1608, "Троилъ и Крессида"—1609, "Коріоланъ"—1609, "Зимняя Сказка"—1610, "Цимбелинъ"—1610—11, "Буря"—1611, "Генрихъ VIII"—1613.

Само собой разумѣется, что такое распредѣленіе не имѣетъ въ себѣ ничего абсолютнаго, оно — гадательно и предположительно, но благодаря ему мы можемъ установить группы произведеній, послѣдовательность которыхъ почти несомнѣнна. Группы эти даютъ общую картину шекспировскаго творчества и могутъ быть представлены въ слѣдующемъ порядкѣ:

Эпоха подражительности и подготовки (1590-1593). Шекспиръеще юноша и пробуетъ свои силы сначала какъ передълыватель старинныхъ театральныхъ пьесъ, а потомъ и какъ самостоятельный авторъ. Онъ находится подъ вліяніемъ Мардо и Пиля, исправляетъ "Тита Андоника" и пишетъ драматическія хроники изъ эпохи войнъ бѣлой и красной розъ; въ этихъ хроникахъ вліяніе Марло несомнѣнно, но незамѣтно выдвигается и новая струя: болѣе спокойный тонъ и исканіе такихъ драматическихъ положеній, эффектъ воторыхъ не былъ бы основанъ на убійствѣ и крови. Опредѣленныхъ отношеній къ историческимъ личностямъ и событіямъ еще не видно, съ историческимъ матеріаломъ юный поэть еще не справляется. Дъйствительное его влечение въ этотъ періодъ жизни --- къ фантастической комедіи, даже къ фарсу; туть молодой поэть блещеть юношескимъ жаромъ, остроумными, итальянскими кончетти. Въ драмѣ онъ подражаетъ Марло; въ комедіи онъ подчиняется господствующей модѣ. Этотъ періодъ творчества характеризуется напыщенностью "Генриха VI", шутливымъ тономъ "Безплодныхъ усилій любви", пристрастиемъ въ интригѣ въ "Комедіи ошибокъ", пробуждающимся стремленіемъ къ изображенію страсти въ "Двухъ веронцахъ" и, можеть быть, увлеченіемъ міромъ фантазіи въ "Снѣ въ лѣтнюю ночь".

Періодъ юности и расцяёта (1593—1601). Изображеніе страсти начинаеть окончательно преобладать въ шекспировскомъ творчествё. Онъ уже освободился отъ подражательности, но собственной манеры еще не выработалъ, — по крайней мёрѣ, не во всемъ. Онъ пишетъ "Ромео и Джульету" и "Ричарда III". Въ предшествующемъ періодѣ уже виденъ значительный поэтическій талантъ, но еще незамѣтенъ талантъ драматурга. Теперь проявляется и этотъ талантъ, еще не освобожденный, однако, отъ лиризма. "Ромео и Джульета" — переходный пунктъ въ его развитіи: въ этой драмѣ лиризмъ сливается съ драматизмомъ. Шекспиръ получаетъ извѣстность и пріобрѣтаетъ положеніе. Онъ останавливается на изображеніи двухъ страстей, наиболѣе доступныхъ начинающему художнику: на любви и на патріотизмѣ. Во всёхъ произведеніяхъ этого періода виденъ такой юношескій порывъ, такой лётній разцеёть, которые уже не повторятся впослёлствія. Веселость и остроуміе быють черезь край; комедія проникаеть въ драму, фарсъ-въ комедію. Онъ въ полномъ расцвѣтѣ жизни безотчетно отдается своему чувству и страсти. Онъ въритъ въ жизнь. Размышление приходить по временамъ, но останавливается лишь на вопросахъ этики: философская концепція еще мало ему доступна. Онъ остается на поверхности жизни, не углубляется въ нес, не старается понять ес. Онъ не отдёлился еще отъ сусты жизни, онъ самъ-дъйствующее лицо на этой сценъ, а не посторонній наблюдатель. Онъоптимисть. Конечно, онь знаеть, что зло существуеть въ мірь, но знаеть только теоретически; онъ изображаеть его, но въ одной лишь его формѣ,-исторической. Въ произведеніяхъ не историческихъ, гаѣ личность поэта выдвигается ярче, зло почти не озабочиваеть его, онъ мало интересуется имъ. Катастрофа "Ромео и Джульети" трагична, но въ ней еще не видно разочарованія, не видно недовърія въ жизни, къ натурѣ человѣческой. Прочитайте "Много шуму изъ ничего" и сопоставьте эту комедію съ "Отелло". Сюжетъ одинъ и тотъ же: Отелло, Десдемона, Яго, - довърчивая любовь, правдивость, клевета; всѣ дѣйствующія лица позднѣйшей трагедіи — на лицо въ комедін: возникаеть трагедія, но разрѣшается не какъ въ "Отелло"--трагической катастрофой, а общею радостью, бракомъ. Яго исчезаеть неизвёстно куда и какъ; однимъ словомъ — много шуму изъ ничего. Но и въ этотъ уже періодъ глубокая мысль, временами, проскальзываетъ сквозь обманчивую внѣшность жизни. Въ "Венеціанскомъ вупцъ" литературная традиція доставила ему типъ Шейлока ("Мальтійскій жидъ" Марло), но этотъ типъ онъ совершенно преображаеть: симпатіи зрителя колеблются между Шейлокомъ и его жертвой. Шейловъ не простой извергъ; это — парія, презираемый всёми, находящійся въ открытой войнь съ цельмъ обществомъ; но онъ человекъ любящій и страдающій. Незамётно прокрадывается мысль, что въ мірь не все въ порядкъ, тысль, которая въ легкой формъ уже видна въ "Какъ вамъ угодно". Вся эта комедія проникнута чуть замѣтной грустью, спокойной горечью: герцогъ, изгнанный своимъ братомъ, забываеть на лонѣ природы зло, сдѣланное ему; "меланхолическій" Джэкъ остритъ надъ человъческой пошлостію; пъсня неблагодарности ("Blow, blow, thou winter wind, Thou art not so unkind, As man's ingratitude") уже предвъщаетъ негодованіе и стоны Лира. "Джэкъ,говорить Жоржь Сандъ, - этоть Альцесть Возрожденія, нашепталь на ухо Шекспира нёсколько горькихъ словъ, прежде чёмъ открыть свое отчаяние Мольеру". "Какъ вамъ угодно" открываетъ собою слёдующій періодъ творчества Шекспира,-періодъ трагедій.

Эноха зрълости (1601-1608). Жизнь не выполнила своихъ объшаній, горизонть поэта омрачился, и воть въ его воображеніи встають фигуры: Гамлеть, Юлій Цезарь, Изабелла, Отелло, Десдемона, Лиръ, Макбеть, Антоній, Тимонъ. Добро, конечно существуеть, но зло, несомнѣнно, восторжествовало. Трое пьяницъ, владъющихъ міромъ, и умирающій Бруть, — воть въ какомъ видѣ теперь поэть представляеть себѣ человѣчество. Десдемона, погибающая благодаря Яго, Корделія — благодаря Гонерильћ, честь побъждаемая страстью, патріотизмъ, улетучивающійся при столкновеніи съ честолюбіемъ и тщеславіемъ, пуританское лиценфріе, подъ которымъ скрывается грязь, обманчивая любовь. — таковъ міръ въ представленіи поэта. И Шекспиръ выводить на сцену такое сборище дикихъ звѣрей и чудовищъ въ человѣческомъ образѣ, какихъ до него еще не создавало человѣческое воображеніе: Яго, Эдмондъ, Анджело, Макбетъ, Клеопатра. Словно эпидемія безумья овладъваеть ими, — Лиромъ, леди Макбеть, Гамлетомъ, Макбетомъ, Отелло, Тимономъ, Антоніемъ. Веселый клоунъ первыхъ комедій, забавный, добродушный шуть уступаеть місто разочарованному, изстрадавшемуся шуту и онъ-то именно (въ "Лирв") становится единственнымъ представителемъ человъческаго разума. То, что еще не было уничтожено безуміемъ и преступленіемъ, -- погибаетъ теперь отъ ледянаго дуновенія безжалостной ироніи; то, что современное мальчишество ("Прекрасная Елена") пробовало сдёлать съ гомеровскимъ эпосомъ, то Шекспиръ осуществилъ тремя столѣтіями раньше съ глубиной ироніи и разочарованія, до которыхъ не возвышался еще ни одинъ поэтъ. По временамъ только, - точно свѣточи, появляются на подмосткахъ, обагренныхъ преступленіемъ, идеальныя фигуры.-Офелія, Десдемона, Корделія,-появляются и умирають. Всв борются съ силой, которая сокрушаетъ ихъ; вездъ порывы и упадокъ воли, безсильной передъ обществомъ, несчастіемъ, зломъ, исходящимъ отъ людей, отъ стихін, отъ самой себя. Падшая или болёзненно возбужденная, сокрушенная или закаленная, она во всякомъ случаѣ побѣждена и бросается въ отчаяніе или безумье. Вотъ причины разочарованія Гамлета, который не смотря на предстоящее ему великое дёло, отступаеть передъ совершеніемъ его, который расшаталъ волю подъ болѣзненнымъ напоромъ мысли; такова и причина бъшенства Тимона, который бросаеть въ лицо всему обществу свое презрѣніе и отвращеніе: "Все криво; кромѣ прямой гнусности, нѣтъ ничего прямого въ нашихъ проклятыхъ натурахъ, а потому --проклятіе всёмъ торжествамъ, всёмъ обществамъ, всёмъ сборищамъ людей"!

> Therefore be abhorr'd All-feasts, societies, and thongs of men! ("Timon, IV, 3, 20".)

Digitized by Google

Послѣдній періодъ (1608 — 1613). Но передъ закатомъ содица, буря миновала. Борьба въ душѣ поэта прекратилась, страсти успокоились, мысль окрѣпла и теперь онъ спокойно, хотя и не безъ нѣкоторой грусти, смотритъ на міръ. Уже въ "Антонів и Клеопатръ" замѣтно нѣчто въ родѣ успокоенія: туть все еще парствуеть разнузданная страсть, но безъ ненависти. И герой, и героиня такъ всепъдо находятся во власти безсознательнаго инстинкта, такъ безусловно подчинены правственной случайности, что невмёняемый рокъ какъ бы защищаеть ихъ и въ душѣ зрителя чувство состраданія къ нимъ невольно пробуждается и обволакиваетъ ихъ. Въ первый разъ въ жизни поэть безусловно отделяется оть своихъ созданій и господствуеть надъ ними. "Антоній и Клеопатра", — еще печальнѣе, еще безнадежнье, чвиъ "Король Лиръ", потому что здъсь нътъ Корделін, а между тёмъ уже свётится нёкоторое примиреніе, какъ бы предвъщающее тихій, свътлый вечеръ. И вотъ, этотъ вечеръ наступаеть во всей роскоши вечерней зари съ появленіемъ "Цимбелина", "Зимней сказки" и "Бури".

"Пимбелина" и "Зимняя сказка" ---это опять-таки тоть-же "Отелло", но только на этотъ разъ торжествуетъ Десдемона. Мы снова возвращаемся въ эпохѣ "Много шуму изъ ничего", но какой путь прошли мы, и какъ все теперь измънилось! Куда дълось безуміе юности, забавныя выходки, любезности и шутки Беатриче и Бенедивта, страсть. скользившая по сердцу однимъ лишь легкимъ дуновеніёмъ! Теперь она охватила все существо человѣка и бѣдное сердце трепещетъ. Въ "Буръ" мы видъли возврать къ темъ "Какъ вамъ угодно", но какая разница между добродушнымъ герцогомъ Арденскаго лъса, забывающимъ несправедливости людей въ общеніи съ природой, и герцогомъ волшебнаго острова, примирившимся съ человѣчествомъ на почвѣ знанія, которое даеть ему власть надъ міромъ и людьми! Фантазія украшаеть вечернюю пору поэта, какъ украшала его юность, но этофантазія мыслителя, въ которомъ, волшебнымъ виденіемъ отражается мірь и совесть человеческая! Это-не сонь вь лётнюю ночь, а выстраданный результать богатой содержаніемъ жизни. В'ячная проблема сульбы человѣческой, тревожившая Гамлета, обнаруживавшаяся въ крикахъ ужаса Макбета, уступаетъ мъсто тихой грусти, спокойной резигнаціи передъ "невѣдомымъ", резигнаціи, распространяющей на міръ и на людей животворную струю жалости и прощенія: "Мы сами созданы изъ того-же вещества, изъ котораго сотканы наши сны, и маленькая жизнь наша окружена сномъ".

> We are such stuff As dreams are made on, and our little life Is rounded with a sleep... ("The Tempest", IV, 1, 156)

Таковъ былъ рость, въ самыхъ общихъ чертахъ, генія Шекспира. Не многіе поэты (вѣрнѣе, ни одинъ) охватывали въ своемъ творчествѣ такую громадную область духа, такую безконечную гамму чувства, и немногіе изъ нихъ такъ радикально мѣнялись. У Данте мы видёли только двё манеры: до изгнанія изъ Флоренціи и послё изгнанія; до изгнанія онъ творець любовной итальянской поэзін, авторъ "Vita nuova", послѣ изгнанія — творецъ "Божественной комедін". У Гёте-одна манера, только подъ конецъ жизни символизмъ преобладаетъ надъ поэтическимъ образомъ. У Шиллера — одна манера: юношеский идеализиъ. У Мицкевича-двѣ манеры: до "Пана Тадеуша" и послѣ "Пана Тадеуша". У Виктора Гюго — одна манера. У Шекспира мы замѣчаемъ не то: у него форма измѣняется вмѣстѣ съ содержаніемъ. языкъ-вмѣстѣ съ мыслію, не только въ своей внѣшней оболочкѣ.въ оболочкѣ стиха, — но также и въ своей сущности, въ движеніи, увлевающень мысль. Между языкомъ "Ромео и Джульеты" или "Ричарда III" и языкомъ "Цимбелина" или "Макбета" лежить такая же пропасть, какъ между стихомъ первыхъ пьесъ и послѣднихъ. Въ первыхъ произведеніяхъ мысль, при всемъ своемъ богатствѣ и страстности, развивается правильно; логическая послёдовательность доходить до врайнихъ своихъ предёловъ, разрёшается въ метафору; языкъ, при всей своей удивительной смѣлости, все-таки правиленъ, классиченъ, ясенъ. Въ послѣднихъ произведеніяхъ мысль выпираеть форму, раздробляеть слишкомъ узвія стѣнки фразы: движеніе фразы слишкомъ медленно, чтобы поспѣвать за потокомъ идей и образовъ; строчка начинается одной идеей, а оканчивается другой, третьей; фраза ворчится подъ титаническимъ напоромъ мысли, разражающейся одновременно массой представлений, образовъ, впечатлѣній, чувствъ.

Какъ могла совершиться подобная перемѣна? На это можетъ отвѣчать только исторія жизни Шекспира.

Тёмъ не менёе, нашъ очеркъ исторіи шекспировской критики еще не оконченъ. Рядомъ съ указанными нами изысканіями шла другая, не менёе трудная работа, имёвшая цёлью указать на источники, изъ которыхъ Шекспиръ черпалъ свои сюжеты. Эта работа привела къ любопытнёйшимъ заключеніямъ, о которыхъ я буду еще имёть случай говоритъ впослёдствіи. Затёмъ, возникло подозрёніе: всё-ли пьесы, помёщенныя въ первомъ in-folio, несомнённо принадлежатъ Шекспиру? Подозрёніе, возникшее сначала вслёдствіе эстетическихъ соображеній, вскорё подтвердилось фактически. Такимъ образомъ многіе утверждаютъ, что первая часть "Генриха VI" можетъ принадлежать Шекспиру только условно. Шекспиру, вёроятно, пришлось быть только однимъ изъ со-авторовъ этой драмы, а "Титъ Андроникъ", вёроятно, принадлежить другому писателю (можетъ быть, Киду);

Digitized by Google

Шекспирь только кое-гдё сдёлалъ исправленія въ этой пьесё. "Периклъ" не попалъ въ первое in-folio и это обстоятельство говорило въ пользу того, что эта драма не принадлежитъ Шекспиру. Однако, онъ появился при жизни Шекспира въ изданіи in-quarto и съ именемъ великаго поэта; въ тому-же, въ этой драмѣ, довольно слабой и странной, встрѣчаются мѣстами такія красоты, которыя могли принадлежать одному только Шекспиру. Вслѣдствіе всѣхъ этихъ соображеній, англійская критика ввела "Перикла" въ число произведеній великаго поэта, хотя болѣе внимательное изученіе драмы показало, что Шекспиру можно приписать только тѣ сцены, въ которыхъ появляется Марина. Во всякомъ случаѣ, "Периклъ", какъ и "Титъ Андроникъ", принадлежатъ къ такъ называемымъ "подозрительнымъ" иьесамъ (spurious plays), — такимъ, принадлежность которыхъ Шекспиру нельзя доказать несомиѣнно.

Этихъ подозрительныхъ, апокрифныхъ пьесъ имвется довольно много. Исторія этихъ апокрифовъ очень любопытна. Выше мы уже сказали, что въ третьемъ in-folio 1663 года было напечатано шесть пьесь: "London prodigal", "Thomas lord Cromwell", "Sir John Oldcastle", "The Puritain", "A Iorkshire" Tragedie", "Locrine". Еще раньше, а именно въ 1634 году, книгопродавецъ Ватерсонъ напечаталъ пьесу "The two Noble Kinsmen" съ именемъ Шекспира и Флетчера, и въ 1662 году. другой книгопродавецъ, Кирсманъ, выпустилъ, какъ принадлежащую Шевсииру, пьесу "The Birth of Merlin". Съ тѣхъ поръ апокрифныя пьесы Шевспира слёдують одна за другой довольно быстро. Въ 1664 году книгопродавецъ Чешвиндъ печатаетъ, кроит появившихся въ третьемъ in-folio, еще "Перикла", остававшагося неизвъстнымъ до тъхъ поръ. Затёмъ, въ послёдовательномъ порядке были изданы: "The Merry Devil of Edmonton", "Mucedorus", "Fair Em", "King Edouard", "George-A-Greene" и наконецъ "The Arrangement of Paris". Такимъ образомъ, кромѣ "Перикла" у насъ имѣются цатнадцать пьесъ, которыя принисываются Шекспиру съ большимъ или меньшимъ правомъ. Нѣмецкая вритика въ началѣ нынѣшняго столѣтія, въ особенности Тикъ и Шлегель, привътствовали съ восторгомъ эти пьесы и провозгласили ихъ принадлежащими Шевспиру. Лессингъ хотёлъ поставить "London prodigal" на гамбургской сцень; Тикъ перевелъ почти всь эти пьесы на нёмецкій языкъ и помёстиль ихъ рядонъ съ несомнѣнными произведеніями Шекспира въ своемъ прекрасномъ изданіи. Шлегель былъ увѣренъ, что "Кромвель", "Сэръ Джонъ Ольдкестль" и "Іоркширская трагедія", — лучшія, самыя зрѣлыя произведенія Шекспира. Ульрици находилъ шекспировскій юморъ въ "Локринѣ" и спрашиваль нёсколько наивно: кто быль тоть неизвёстный намъ Шексинръ, который могъ написать "Эдуарда III"? Тѣмъ не менѣе, съ

нѣмецкими увлеченіями шекспировская критика давнымъ давно покончила. За исключеніемъ "Эдуарда III" и "Двухъ благородныхъ родственниковъ", о которыхъ споръ еще возможенъ и имъетъ нѣкоторый смыслъ, всѣ другія "подозрительныя" пьесы окончательно признаны подложными и сданы въ архивъ. Для выясненія того, на какихъ основаніяхъ все это совершилось, мнѣ приходится сказать нѣсколько словъ о нѣкоторыхъ изъ этихъ пьесъ.

Въ старинной драматической литературѣ Англіи давно извѣстна пьеса "Fair Em" (Прекрасная Эмма). Авторъ этой пьесы неизвѣстенъ. Преданіе приписывало ее поперемѣнно то Грину, то Шекспиру. Библіотекарь короля Карла I-го, вѣроятно случайно или по незнанію, велѣлъ переплести "Fair Em" вмѣстѣ съ другими подложными пьесами въ одинъ томъ и надписалъ: "Shakespear, vol. I". Съ тѣхъ поръ все больше и больше укоренялось мнѣніе, что пьеса эта принадлежитъ перу Шекспира. Особенно горячимъ защитникомъ этого мнѣнія выступилъ Симпсонъ, — одинъ изъ извѣстнѣйшихъ шекспирологовъ. Свою защиту Симпсонъ обставляетъ слѣдующаго рода аргументаціей.

Гринъ въ своемъ предсмертномъ памфлетъ "Groatsworth of Wit" обвиняеть Шевспира въ плагіаторствѣ, называеть ero .Iohannes Factotum", съ сердцемъ тигра подъ кожей актера". Этотъ злостный отзывъ Грина станеть понятенъ, когда мы вспомнимъ, что Гринъ видѣлъ въ Шекспирѣ чрезвычайно опаснаго соперника. Опасенія Грина, совѣтовавшаго своимъ собратьямъ по перу, — Марло, Нэшу, Пилю, въ виду возроставшей популярности Шекспира, бросить неблагодарное ремесло драматурга, вполнѣ оправдались: не прошло и нѣсколько лѣть, какъ Шекспиръ отодвинулъ на задній планъ всё "университетскія перья" (university pen), не исключая и самаго Бенъ-Джонсона. Такимъ образомъ, вражда между Шекспиромъ и кружкомъ Грина можетъ считаться исторически доказаннымъ фактомъ. Слѣды этой вражды заибтны и въ различныхъ другихъ намекахъ того же Грина. Такъ, въ, своихъ предисловіяхъ и посвященіяхъ Гринъ то и дѣло намекаетъ на какихъ-то своихъ литературныхъ враговъ, преслъдовавшихъ его клеветой, осмѣивавшихъ его бѣлый стихъ и обкрадывавшихъ его произведенія. По митнію Симпсона, однимъ изъ такихъ враговъ былъ Шекспирь. Въ подтверждение этого предположения, Симпсонъ указываетъ на памфлеть "Планетомахія", въ которомъ Гринъ выводить на сцену злого и мстительнаго лицемъра Вальдрако, подкупающаго наемнаго убійцу, чтобы отравить своего зятя и убить его отца, графа Челіо. Симпсонъ обращаетъ внимапіе на то, что Вальдрако надёленъ тёми же дурными качествами, которыя Гринъ, въ разныхъ мѣстахъ своихъ сочиненій, приписываеть неизвѣстному врагу, соединявшему въ своемъ лицѣ актера и драматическаго писателя, т. е. Шекспиру. Въ на-

чаль своей драматической деятельности Гринъ былъ осменнъ двумя неизвёстными драматургами. Однимъ изъ нихъ былъ Мардо. Кто былъ другой? Симисонъ стараетса доказать, что этоть другой быль Шекспиръ. И доказываетъ это слёдующимъ образомъ: въ предисловии къ "Farewell to Follie" Гринъ негодуетъ на какую-то пьесу, авторъ которой заставляеть героя и героиню подкрёплять текстами св. писанія свои любовныя объясненія. Бернгардъ доказаль, что эта пьеса есть "Fair Em" и что она носить на себѣ несомнѣнные слѣды подраженія "Бэкону" Грина. Слёдовательно, еслибы можно было доказать, что "Fair Em" принадлежить Шекспиру, то и вражда Грина къ Шекспиру получила бы несомнѣнное фактическое подтвержденіе. Симпсонъ и старается доказать это, ссылаясь на то, что и по языку, и по драматическимъ пріемамъ "Fair Em" достойна назваться Шекспировскимъ произведеніемъ. Но почему эта пьеса возбудила такое негодавание Грина? Потому, - отвѣчаетъ Симпсонъ, - что это не просто драма, а аллегорическая сатира, гдв подъ именемъ Мандевиля, переходящаго отъ одной возлюбленной къ другой и въ концѣ-концовъ отвергаемаго всёми, изображенъ Гринъ колеблющійся между драмой и романомъ и не успъвающій ни туть, ни тамъ. Гринъ, конечно, узналъ себя въ Мандевилѣ и отсюда-его негодованіе на "Fair Em". Никакихъ другихъ доказательствъ принадлежности этой пьесы Шекспиру Симпсонъ не представляетъ.

Всё старанія остроумнаго шекспиролога остались напрасными сь тёхъ поръ, какъ мы узнали, кто былъ дёйствительный авторъ "Fair Em". Въ настоящее время несомнённо доказано, что авторомъ этой пьесы былъ Робертъ Вильсонъ, актеръ труппы Лейстера, извёстный комикъ, славившійся своими быстрыми и остроумными отвётами; онъ не только былъ талантливый актеръ, но и драматическій писатель, и не разъ защищалъ сцену отъ нападокъ своихъ собратій. Онъ написалъ между прочимъ памфлетъ "Martin Mar-Sixtus", гдё жестоко осмѣялъ Грина. Гринъ въ свою очередь отмстилъ Вильсону не менѣе жестоко, осмѣявши "Fair Em".

Совершенно такой же родъ доказательствъ былъ примѣненъ и къ другой пьесѣ, приписываемой Шекспиру, къ "Пуританкѣ". "Пуританка" есть не болѣе какъ фарсъ, какихъ Шекспиръ никогда не писалъ. Развязкой своей она напоминаетъ мольеровскихъ "Précieuses ridicules" и является сатирой на пуританское лицемѣріе. Но во всякомъ случаѣ, этотъ фарсъ — любопытная картина англійскихъ нравовъ XVI столѣтія. Сюжетъ взятъ изъ дѣйствительности: аналогическій фарсъ былъ устроенъ въ самомъ дѣлѣ драматургомъ Джоржемъ Пилемъ, однимъ изъ предшественниковъ и враговъ Шекспира. Однажды Пиль съ компаніей друзей остановился на постояломъ дворѣ близь Оксфорда. Пьяная компанія прини-

в. в. чуйко.

мается бражничать. Но у Пиля нътъ ни копъйки. Какъ быть? Онъ прячеть шпагу съ золотой руконткой одного изъ присутствующихъ подъ сканью. Когда пришло время разставаться, исчезновение шцаги обнаружилось. Пиль вызывается найти шпагу во что бы то ви стало. Онъ тдеть верхомъ въ Оксфордъ и привозить оттуда одного изъ своихъ пріятелей, который, въ качествѣ колдуна, указываеть на мѣсто, гдѣ находится шпага. Собственникъ шпаги щедро вознаграждаеть колдуна, который дёлится деньгами съ Пилемъ. Все это приключение, всё эти продёлки Пиля пересказаны въ пьесъ. "Пуританка" была напечатана въ 1607 г. Если предположить, что она была написана лъть двалцать раньше, то ея принадлежность Шекспиру вероятна. Предположение это темъ боле допустимо на первый взглядъ, что этотъ фарсъ есть сатира, направленная явно противъ Пиля. Пиль одно время пользовался большимъ успёхомъ и былъ провозглашенъ "Атласомъ поэвін" своимъ другомъ Нэшемъ, который туть же издъвается надъ "Гамлетомъ". Такимъ образомъ и здёсь, если вёрить нёкоторымъ комментаторамъ, выстуцаетъ наружу вражда кружка Грина, Нэша, Пиля въ Шевспиру; предполагается, что на нападки этого кружка Шекспиръ въ свою очередь отвѣчалъ жестокими насмѣшками и съ этой цѣлью, между прочимъ, написалъ и "Пуританку". Но если принять во вниманіе языкъ, драматическій пріемъ, слабое изображеніе характеровь, ничтожество сюжета, то по необходимояти придется заключить, что Щекспиръ неповиненъ въ этомъ фарсъ, тъмъ болъе, что великий драматургъ едва ли имѣлъ время и склонность заниматься такой мелкой и личной полемикой съ врагами, которыхъ безсилье и безъ того было очевидно. Никакого другого литературнаго значенія "Пуританка" не имбеть.

Появленіе другой подозрительной пьесы, "Арденъ изъ Февершэма", объясняется точно также литературными побужденіями, хотя и другого характера. По своимъ литературнымъ пріемамъ она рѣзко противорѣчить влассической модѣ того времени. И дѣйствительно, единственное, но значительное достоинство этой драмы заключается въ **брайнемъ** реализмѣ картины англійскихъ нравовъ. Вся англійская жизнь XVI столѣтія представляется здѣсь точно въ зеркалѣ, со всѣми своими мрачными, отрицательными сторонами. Это вполнъ "бытовая" драма, въ родъ "Горькой Судьбины" Писемскаго, "Гръхъ да бъда на кого не живетъ" Островскаго или "Власти Тьмы" графа Л. Н. Тотстого. Не только въ провинціи, но и въ самомъ Лондонѣ жизнь частныхъ лицъ ничёмъ не была гарантирована, грабежъ практиковался съ ужасающею сиблостью. Вибсть съ наступленіенъ сумерокъ запирались всь лавки. Улицы не были освѣщены; въ темнотъ, "старинное воровство" (old filching) вступало въ свои права. За нѣсколько фунтовъ можно было нанять разбойника, который убиваль всякаго, на кого ему указывали.

Понятно, что страсти, при такомъ порядкъ вещей, были разнузданы выше всякой мёры, тёмъ болёе, что и въ высшемъ обществё нравы были не лучше. Извѣстно, какъ просто Генрихъ VIII освобождался оть одной жены, когда намъдевался жениться на другой. Въ одно прекрасное утро лордъ Лейстеръ возымблъ намбреніе жениться на лэди Эссексъ, которая была замужемъ. Не долго думая, онъ отравляеть лорда Эссекса, и леди Эссексь становится леди Лейстерь. Понятно, что эти нравы, узаконенные въ высшемъ обществъ и даже при дворѣ, проникали и ниже. Семейная драма, разыгрывавшаяся при дворѣ, распространялась на средній классь и даже на народъ. Одинъ изъ такихъ случаевъ послужилъ темой для драмы "Арденъ изъ Февершэма". Нъкая провинціалка, подчиняясь всеобщей модь, приказываетъ убить своего мужа и выходить за лакея. Въ авторъ видно много наблюдательности, онъ несомнённо человёкъ очень талантливый, хотя неумѣло, наивно пользуется своимъ талантомъ; литературная неопытность автора видна на каждомъ шагу; по манеръ. языку. пріему она. конечно, въ гораздо большей степени напоминаеть Шекспира, въ особенности юношеской эпохи, чёмъ Пиля или даже Мардо. На этомъ основаніи нёкоторые критики, какъ напримёръ, Тикъ, Ульрици, Найть, приписываютъ ее Шекспиру. Вышла она въ 1592 году безъ имени автора, но написана, вёроятно, гораздо раньше; значить, во всякомъ случав, она можеть принадлежать только тому времени, когда были написаны "Тить Андроникъ", "Генрихъ VI" и "Комедія ошибокъ". Уже одно это обстоятельство рёшаеть вопросъ отрицательно: невозможно предположить, чтобы юноша-Шекспирь, еще совершенно не овладъвшій своимъ талантомъ, могъ написать произведеніе такой художественной простоты и такой трагической силы одновременно съ "Комедіей Ошибокъ".

Точно также невѣроятно, чтобы Шекспиръ, достигшій полной зрѣлости своего таланта, могъ написать такую первобытную по своей постройкѣ пьесу, какъ "Іоркширская трагедія". Пьеса эта — въ одномъ актѣ, написана очевидно крайне поспѣшно и небрежно и имѣетъ видъ или сценарія, или, въ крайнемъ случаѣ, эскиза, хотя сюжетъ не такъ богатъ содержаніемъ, чтобы можно было, даже при большой ловкости, выкроитъ изъ него пяти-актную драму. Тѣмъ не менѣе, въ этомъ эскизѣ встрѣчаются изрѣдка поразительныя красоты, заставившія нѣкоторыхъ критиковъ полагать, что эта трагедія была написана Шекспиромъ. Болѣе подробный и внимательный анализъ драмы доказалъ, однако, ошибочность такого мнѣнія. Не входя въ подробности слишкомъ утомительныя и ненужныя, укажу только на главныя обстоятельства. Напетатанная въ первый разъ въ 1608 году, она могла быть написана ни въ какомъ случаѣ не раньше 1605 года, потому что

Digitized by Google

драма является не больше какъ пересказонъ въ драматической формѣ трагическаго событія, действительно имевшаго место въ Іорке въ этомъ году. Стало быть, если она принадлежитъ Шекспиру, то должна быть отнесена къ эпохѣ высшаго разпвѣта его генія, къ тому времени. когда были написаны "Отелло" и "Король Лиръ", спустя нёсколько лѣть послѣ появленія "Юлія Цезаря", "Гамлета", Мѣра за мѣру". Характеръ языка Шекспира того времени намъ хорошо извёстенъ, но именно онъ-то, главнымъ образомъ, и указываетъ на подложность трагедіи. Въ ней часто встрёчаются риомованные дагрелли, стихъ въ большинстве случаевъ слабъ и не можеть быть поставленъ на ряду не только со стихомъ "Отелло", но даже со стихомъ первыхъ комедій. Для доказательства непринадлежности этой трагедін Шекспиру этого, въ концъ концовъ, — было бы вполет достаточно, но существуютъ и другія причины. Шекспирь никогда не писаль пьесь на "злобу дня", онъ бралъ сюжетъ или изъ англійской исторіи, или изъ средневѣковыхъ хроникъ и новеллъ, или изъ Плутарха. Во-вторыхъ, въ трагедіи встрѣчаются небрежности и несообразности, которыхъ Шекспиръ въ своихъ произведеніяхъ никогда не допускалъ. Такъ, въ первой же сценѣ говорится о дѣвушкѣ, очевидно, имѣвшей огромное значеніе въ событін, а между тёмъ дальше объ этой дёвушкѣ вѣтъ и помину. Герой и героиня не названы по имени и фигурирують въ пьесъ только въ качествѣ мужа и жены. Ни одинъ изъ поступковъ дѣйствующихъ лицъ не мотовированъ достаточно; все совершается внезапно, безъ опредѣленныхъ причинъ, безъ ясно намѣченнаго плана. Трагическіе моменты нагромождены почти въ такомъ же количествѣ, какъ въ "Титъ Андроникъ". Лицо жены, котя эскизно, невыяснено, но набросано талантливо, въ тонъ Десдемоны; но мужъ, --- главный герой, --представляетъ изъ себя изверга, въ которомъ нѣтъ ничего человѣческаго. Всё его неистовства, всё его убійства-не результать душевнаго состоянія, не слёдствіе гибельныхъ условій жизни, а лишь пьянаго бреда, отъ котораго онъ не въ состояни освободиться. Въ пьесъ сплошь замѣчается еще вліяніе Кида и Марло. Накопецъ, нельзя забыть и того, что реализмъ въ той формъ, въ какой онъ появился въ бытовой англійской трагедіи, реализмъ "Іоркширской трагедіи" и "Ардена изъ Февершэма", совершенно на гармонировалъ съ шекспировымъ творчествомъ, шелъ въ разрѣзъ съ его художественнымъ идеаломъ. "Драматическое воспроизведение недавно совершившихся и вствыть извъстныхъ фактовъ, -замъчаетъ по этому поводу проф. Стороженко,непремѣнно стѣсняло бы его фантазію, не позволило бы ему окружать своихъ героевъ поэтическимъ ореоломъ и вложить въ ихъ уста тѣ глубокія правственныя идеи, которыми мы восхищаемся въ его произведеніяхъ. Вотъ почему всё попытки установить связь между Шекспиромъ и бытовой трагедіей остаются до сихъ поръ тщетными и, надо полагать, останутся таковыми и навсегда". Уступку можно сдѣлать только въ одномъ: въ крайнемъ случав можно согласиться, что въ трехъ-четырехъ мѣстахъ "Іоркширской трагедіи" видна рука великаго драматурга. Можно поэтому предположить, что трагическій случай, имѣвшій мѣсто въ Іоркѣ, сильно заинтересовалъ тогдашнюю публику. Антрепренеры театра Глобусъ хотѣли эксплоатировать этотъ интересъ; одному изъ второстепенныхъ драматурговъ было поручено написать небольшую пьесу на этотъ сюжетъ. Написанная пьеса была прочитана Шекспиромъ, въ трехъ-четырехъ мѣстахъ наскоро исправлена и въ такомъ видѣ попала на сцену, а потомъ—и въ печать. Но это предположеніе не подтверждается никакими фактическими доказательствами.

Нѣсколько въ иномъ видѣ представляется вопросъ объ "Эдуардѣ Ш". Въ первый разъ эта пьеса была издана въ 1596 году in-quarto, безъ имени автора. Она обратила на себя внимание только въ концѣ XVIII въка, но Стивенсъ отвергъ ся принадлежность Шекспиру. Вторично объ ней заговорили въ сороковыхъ годахъ, когда Найтъ въ своемъ "Pictorial Shakespeare" указалъ на аналогію "Эдуарда III" съ съ несомнѣнными пьесами Шекспира. И дѣйствительно, "Эдуардъ Ш", несмотря на значительную неровность тона, на слабость нёкоторыхъ сценъ, представляетъ собою явление во всякомъ случав замвчательное. Три сцены, гдё графиня Салисбери является главнымъ дёйствующимъ лицомъ, удивительны по языку, по сценическому движенію, по своимъ психологическимъ особенностямъ. По фактурѣ эти сцены напоминаютъ "Ромео и Джульету" и "Безплодныя усилія любви": тоть же ритмъ, то же богатство ризмы, та же изысканность и та же картинность. Извѣстно, что тогда была мода на эвфунзиъ. Въ такомъ именно тонъ говорить и Эдуардь о графинь Салисбери: "Она стала гораздо красивѣе съ тѣхъ поръ какъ я здѣсь. Ея голосъ, съ каждымъ словомъ, произносимымъ ею, становится болье серебристымъ, ея умъ – болье живымъ... Когда она говорить о мирѣ, мнѣ кажется, что ея языкъ посадить въ тюрьму войну; когда она говорить о войнь, она способна вызвать Цезаря изъ его римской могилы. Мудрость — безумье, если она не на ея устахъ. Красота – ложь, когда ея нътъ на ея миломъ лицё. Лёто существуеть только въ ясности ся взгляда; зима является только тогда, когда она съ презрѣніемъ относится къ вамъ". Вся эта страстная аффектація находится также и въ шекспировыхъ сонетахъ. Развѣ не тотъ же ли самый образъ встрѣчаемъ мы въ XCVIII сонетѣ?

> Какъ было на зиму похоже это время, Которое провелъ съ тобой я не вдвоемъ! Что за морозъ и мракъ спускаянся, какъ бремя, И какъ все вкругъ въ глазахъ глядъло декабремъ! (Пер. Гербеля).

Но вром'в этихъ аналогій, можеть быть случайныхъ, въ "Эдуардъ Ш" встрёчаются мёста, напоминающія шекспировскія хроники, въ особенности ранней эпохи. Это-то именно обстоятельство и заставило многихъ вритивовъ, и въ томъ числѣ Ульрипи, прійти въ завлюченію. что "Эдуардъ III" принадлежать Шевспиру. Если это такъ, — въ чемъ. однаво, позволительно сомнёваться, - то эта драма, во всякомъ случай, принадлежить въ самой ранней эпохй его творчества. Необходимо прибавить, что проф. Деліусь включиль ее въ тексть Шекспира, изданный фирмой Касселя. Желая объяснить причину, почему "Эдуардъ III" никогда не былъ признанъ Шекспиромъ, хотя и печатался нёсколько разъ при его жизни. Ульрици предполагаеть, что Шекспиръ боялся осворбить шепетильность короля Якова І-го, подписывансь полъ произвеленіемъ, въ которомъ такъ много насмѣшекъ налъ шотланлиами. По той же причинѣ, товорить Ульрици, -, Эдуардъ III" не попалъ и въ in-folio 1623 года. Франсуа Гюго въ этому объяснению прибавляеть еще слёдующее. Въ "Эдуардъ III" насмъшка направлена не только на шотландцевъ, но также и на весь домъ Стюартовъ, въ лицъ родоначальника этого дома Давида II. Понятно, что простой актеръ, какимъ былъ Шекспиръ, дорожившій королевскимъ покровительствомъ, не могъ рисковать всёмъ своимъ будущимъ изъ-за нёсколькихъ насмѣшекъ, когда-то сказанныхъ имъ по адресу королевскаго дома, водворившагося теперь на англійскомъ престолѣ.

Сюжеть "Локрина", -- еще одной апокрифной драмы, -- заимствованъ изъ доисторической эпохи. Одна бретонская хроника XI-го столѣтія разсказываеть, что первая колонія, поселившаяся на островѣ Альбіонь, была колонія троянцевь, подъ предводительствомъ Брута, праправнука Энея. Сынъ этого Брута, — Локринъ, — унаслъдовалъ послъ отца всю Легрію, впослёдствін названную Англіей. Вскорё напали на Британію гунны подъ предводительствомъ короля Гумбера. Локринъ разбилъ гунновъ, овладёлъ ихъ лагеремъ и взялъ въ плёнъ дочь скиескаго паря, захваченную Гумберомъ въ Германіи, преврасную Эстрильду. Въ то время Локринъ былъ уже помолвленъ съ леди Гвендоленъ, дочерью герцога Корнуэльскаго Коринея. Страшась Коринея, побѣдившаго нёкогда великана Гогмагога, онъ рёшился повёнчаться съ Гвендоленъ и скрыть свою любовь къ Эстрильде. Отъ законнаго брака у него родился сынъ Маданъ; отъ Эстрильды родилась дочь Сабренъ или Савернъ. Послѣ смерти Коринея, Локринъ разошелся съ Гвендоленъ и женился на Эстрильдѣ. Сгорая местью, Гвепдоленъ пошла войной на него. Войска Локрина были разбиты на голову и самъ Локринъ убитъ. Торжествующая Гвендоленъ приказала бросить Эстрильду и Савернъ въ ръку, которая съ тъхъ поръ получила название Саверна. Этоть сюжеть драматизироваль авторь "Локрина", очень впрочемь неумёло. Драма написана бёлымь стихомь, вь однообразномь тонё, съ множествомь эпизодовь и интермедій, символизирующихь разныя событія драмы. Сюжеть усложняется искусственно введеннымь вь драму фарсомь въ духё до-шекспировской эпохи. Въ этомь фарсё какь бы отражаются событія драмы, но только въ смёшномь и каррикатурномь видё, такъ что на первый взглядъ можеть показаться, что этоть фарсь пародируеть драму. Вся она и по замыслу, и по выполненію рёзко отличается оть обычной шекспировой манеры. Невозможно даже и предположить, чтобы Шекспиръ, хотя бы мёстами, исправиль эту драму.

Тикъ приписываетъ Шекспиру не только "Локрина", но и "Лорда Кромвеля". Англійская же критика, однако, высказалась единодушно за подложность этой пьесы и приписываеть ее нѣкоему Вильяму Смиту. второстепенному, теперь уже совершенно забытому, драматургу,---безъ достаточныхъ, однако, на то оснований. Нельзя, тёмъ не менёе, не согласиться съ мнѣніемъ англійскихъ критиковъ. Авторъ "Гамлета" не могъ написать эту хронику, не имѣющую единства дѣйствія, очень слабую по выполнению, безъ движения, безъ жизни. Нельзя даже допустить, какъ это дёлають нёкоторые, что Кромвель могъ быть написанъ Шекспиромъ въ самый ранній періодъ его дѣятельности. Однако, характеръ самого Кромвеля задуманъ удачно. Этотъ министръ-плебей, обезчещенный, пытаемый, осужденный палатой лордовъ и тайно казненный въ Тоуэрѣ, является дѣйствительно трагической фигурой, тѣиъ болёе, что авторъ съумёлъ найти въ этомъ преступникѣ человѣка независимаго, гордаго, прекраснаго друга, почтительнаго сына. нъжнаго отпа.

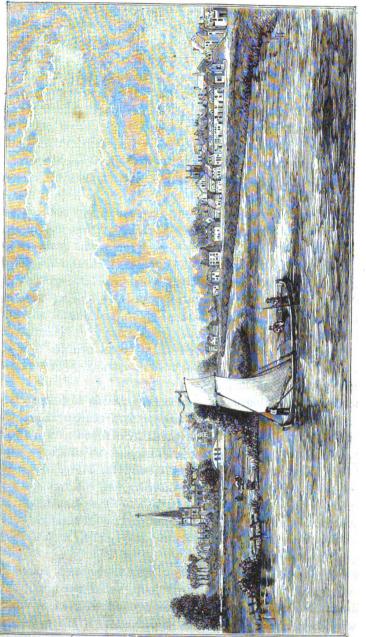
О другихъ апокрифахъ не стоитъ распространяться. Всё они, во всякомъ случаё, не могли быть написаны Шекспиромъ не только потому, что эти пьесы слабёе всёхъ самыхъ слабыхъ первыхъ его опытовъ, но и потому также, что совершенно не подчиняются условіямъ его драматической системы. Между тёмъ, однако, существуетъ одна драма, — "Два благородные родственника", признанная почти всёми критиками, какъ принадлежащая частью Шекспиру. Въ Шекспировой критикѣ установалось мнёніе, что эта драма написана была Шекспиромъ въ сотрудничествё съ Флетчеромъ, передъ смертью веливаго поэта. Путемъ анализа стиха удалось даже выдёлить сцены, написанныя Шекспиромъ, отъ сценъ, написанныхъ Флетчеромъ. Однимъ словомъ, "Два благородные родственника" находятся въ тёхъ же самыхъ условіяхъ, въ какихъ находится "Генрихъ VIII", который только отчасти принадлежитъ Шекспиру. Объ этихъ пьесахъ я буду имѣть еще случай говорить подробнёе.

ГЛАВА ПЕРВАЯ.

Англійская культура въ XVI стол'ятін. — Города, провинцін, замки, монастыри. — Кенильворть. — Стратфордъ-на-Эвон'в въ наше время. — Характеръ города. — Церковь Holy Trinity. — Домъ, гд'я родился Шекспиръ. — Исторія этого дома. — Предки Шекспира со стороны отца и матери. — Мэри Арденъ. — Ореографіи имени Шекспира. — Джонъ Шекспиръ. — Когда именно родился Шекспиръ? — Его д'ятство. — Грамматическая школа и преподаваніе. — Познанія Шекспира въ латинскомъ и греческомъязыкахъ.

Во всей англійской исторіи не найдется, можеть быть, такой блестящей эпохи, какою была эпоха царствованія королевы Елисаветы. Рѣшившись водворить миръ и спокойствіе въ растерзанной религіозными распрями Англіи, она цѣлымъ рядомъ жестокихъ, но энергическихъ мѣръ упрочила преобладаніе протестантизма и, благодаря ея находчивости и энергіи, Англія вскорѣ стала во главѣ континентальныхъ государствъ, примкнувшихъ къ реформѣ. Она сдѣлалась какъ бы естественной покровительницей враговъ католицизма во всей Европѣ, — въ Шотландіи, во Франціи, въ Швеціи, въ Нидерландахъ, въ Германіи, въ Даніи, въ Швейцаріи. Въ этомъ заключается главная причина величія Англіи того времени: протестантскій фанатизмъ, соединенный съ національной гордостію, — вотъ двигательная пружина того упорнаго англійскаго патріотизма, съ помощью котораго можно было, безъ особенныхъ усилій, поработить Шотландію и Ирландію и занять въ Европѣ такое первенствующее мѣсто.

Заслуга эта тъ́мъ болъ́е значительна, что королева Елисавета въ своей дѣ́ятельности мало руководствовалась личнымъ религіознымъ чувствомъ и всегда подчиняла это чувство соображеніямъ спеціально политическаго характера. Дѣйствуя въ духъ̀ своего времени, она жестоко преслѣдовала католиковъ, мѣ́шавшихъ упроченію протестантизма въ Англіи, но не давала поблажки и протестантамъ, диссидентамъ, пуританамъ, индепендентамъ, переступавшимъ, изъ излишняго усердія, за предѣлы, на которыхъ королева хотѣла остановиться, и не признававшимъ епископства, юрисдикціи духовныхъ судовъ,



Стратфордъ-на-Эвонѣ. (Съ гравюры 1806 г.). обрядности. Какъ противъ однихъ, такъ и противъ другихъ Елисавета обнародовала цёлый рядъ законоположеній, которыя, несмотря на ихъ жестокость, оправдываются обыкновенно услужливыми историками политической необходимостью. Какъ подобныя мёры могли отразиться въ будущемъ на государственной жизни націи? На этотъ вопросъ Галламъ, въ своей "Constitutional History", даетъ слёдующій отвётъ: "Послё себя Елисавета оставила церковь въ такомъ положеніи, которое не говоритъ въ пользу государственной мудрости ея руководителей. Сорокъ лётъ постоянныхъ преслёдованій диссидентовъ увеличили ихъ число, ихъ популярность окрёпла, ихъ вражда противъ власти сдёлалась еще болёе непримиримой". Въ такомъ порядкё вещей заключался зародышъ будущей грозной революціи, которая и вспыхнула съ такой страшной силой при второмъ королѣ изъ дома Стюартовъ.

Эта религіозная тиранія была на руку деспотизму политическому, потому что занятыя преслёдованіемъ католиковъ, обё протестантскія партіи—англиканская и пуританская, предоставили полную свободу дёйствія деспотической власти. Благодаря такъ называемой Звёздной Палатѣ, оправдывавшей обвиненнаго, когда это было угодно двору, или присуждавшей его къ огромнымъ штрафамъ или къ заключенію въ тюрьму на неопредёленное время, драгоцённѣйшая изъ англійскихъ политическихъ гарантій, институтъ джюри въ дѣйствительности не существовалъ, такъ что Галламъ имѣлъ полное право сказать, что "въ дѣлахъ политическихъ нашъ судъ мало отличался отъ настоящей разбойничей шайки".

Елисавета болёе заботилась о кошелькё своихъ подданныхъ, чёмъ о ихъ свободё. Ея чрезвычайная экономность позволяла ей покрывать всё расходы обыкновенными доходами короны, и она рёдко прибёгала, — если не считать войны съ Испаніей въ концё ея царствованія, — къ чрезвычайному кредиту парламента, а это, въ свою очередь, позволяло ей не созывать парламента, не совсѣмъ благопріятнаго ей. По нѣкоторымъ признакамъ можно было, однакоже, заключить, что англичане не совсѣмъ еще потеряли воспоминаніе о своихъ древнихъ привилегіяхъ, и, несомнѣнно, вступились бы за нихъ, еслибы не религіозный кризисъ.

Тѣмъ не менѣе, хотя царствованіе Елисаветы есть время деспотизма, мѣсто, занятое Англіей въ Европѣ, было для англичанъ достаточнымъ вознагражденіемъ за потерю общественной и политической свободы. Невольно забываешь парламентъ и его права, когда видишь королеву, сопровождаемую такими писателями какъ Шекспиръ и Бэконъ, окруженную такими государственными людьми какъ Борлей, такими моряками какъ Дрэкъ, Гаукинсъ, Форбейтеръ, Ралей, Дэвисъ. Промышленность въ царствованіе Елисаветы также значительно расширилась. Фландрскіе эмигранты, уходя отъ ига испанцевъ, поселились въ Англіи и значительно расширили фабричную дѣятельность. Въ Лондонѣ они замѣнили жалкія лавчонки съ разнымъ хламомъ, богатыми магазинами, наполненными произведеніями всѣхъ странъ свѣта. Нельзя также забыть и того, что сама Елисавета открыла 25-го января 1571 года, подъ именемъ Royal Exchange, лондонскую биржу, основанную банкиромъ Томасомъ Грешемомъ.

И однако, еслибы современный читатель могъ перенестись въ эпоху Елисаветы, то всё эти признаки величія были бы для него мало замётны. За исключеніемъ Ирландіи и Шотландіи, населеніе страны не превышало населенія теперешняго Лондона. Страна была плодородна, но сельское хозяйство находилось въ самомъ первобытномъ состояніи. Большихъ городовъ почти совсѣмъ не было. Лондонъ и Бристоль, Норвичъ и Іоркъ, Плимутъ и Ковентри были отдѣлены другъ отъ друга большими пространствами совершенно дикой страны; необработанныя поля, болота, дремучіе лѣса, — вотъ въ общихъ чертахъ видъ, представляемый тогдашней Англіей. Постройка одного изъ теперешнихъ броненосцевъ поглотила бы весь годовой государственный доходъ того времени.

Аворянство, тѣмъ не менѣе, было богато и могушественно, средній классь пачиналь пріобрѣтать значеніе, народь быль бѣдень и невъжественъ. Внутренность страны не представляда никакого интереса для путешественника. Города были опоясаны стѣнами и башнями, славились своими церквами, были богаты древностями и образовывали значительные торговые центры. Старые города, въ родъ Іорка или Бристоля, имѣли цѣлыя предмѣстія монастырей и аббатствъ, съ тѣнистыми, громадными садами; зданія и сады продолжали существовать, но первыя были необитаемы, а вторые-запущены. Дома, вообще были деревянные, съ выступавшими впередъ верхними этажами, старые — съ рѣшетками въ окнахъ, новые — со стеклами. Однако, кирпичъ и камень, уже и тогда начали входить въ общее употребленіе, и для постройки каменныхъ домовъ употреблялись въ большинствѣ случаевъ иностранные рабочіе, потому что они были дешевы. Въ провинціальныхъ городахъ дома имѣли очень скромный видъ и, по большей части, были покрыты соломой. Дома мъстныхъ джентри были обнесены стёной и украшены балконами и башенками. Фасадъ чаще всего разукрашивали юмористическими надписями и рёзьбой изъ дуба, или же просто онъ былъ выбёленъ. Улицы были узки, извилисты, грязны, безъ мостовой; по нимъ на свободъ прохаживались свиньи, всякая домашняя птица, собаки. Нѣкоторые города старались о большей опрятности, но не всегда достигали этого. Вода для

Digitized by Google

домашняго употребленія добывалась изъ колодцевъ, или же была проведена по открытымъ стокамъ или деревяннымъ трубамъ къ базарной площадк или къ публичному фонтану. Свинцовыя трубы были изобрѣтены только въ 1538 году и вскорѣ вошли въ общее употребленіе.

Вив городовъ страна представляла открытую, ничвиъ не защищенную, необработанную местность, заселенную редвими "бедными деревушками, овчарнями и мельницами" ("poor pelting villages, sheep cotes and mills", — какъ говоритъ Шекспиръ). Деревенские дома обыкновенно строились въ безпорядкѣ, безъ опредѣленнаго плана, вокругъ широкаго луга съ прудомъ. Кромъ деревень и поселковъ, въ близь-прилежащихъ имѣніяхъ виднѣлись барскіе дома и усадьбы мѣстнихъ сквайровъ, крѣпко построенныя резиденціи съ множествомъ фруктовыхъ деревьевъ позади ихъ, со всяческимъ комфоротомъ внутри. Красивыя тисовыя деревья, образуя густую тень вокругь дожа и въ садахъ, были драгоцѣнны лѣтомъ. Старинныя деревенскія церкви норманскаго или готическаго стиля, съ хорошо содержимыми могидами и древними памятниками, придавали пріятный видъ ландшафту. Церкви эти зачастую служили убѣжищемъ для бѣглыхъ преступниковъ, которые имѣли право скрываться въ нихъ втеченіе сорока дней, а потомъ, если они были убійцы, могли отправляться въ какую угодно чужую страну. Въ 1575 году было всего 8,911 приходскихъ церквей во всей Англіи, не считая часовенъ и церквей въ оксфордской и бристольской епархіяхъ.

Между главными городами существовали или считались существовавшими большія дороги; они содержались на счетъ короны, но рѣдко исправлялись, и современники Шекспира, вѣроятно, находили совершенно справедливымъ разсужденіе Граціано въ "Венеціанскомъ купцъ":

> Why, this is like the mending of high ways In summer, where the ways are fair enough. ∇ , 1, (264).

т. е. "стоитъ ли лѣтомъ починять большія дороги, когда онѣ и безъ того достаточно прекрасны?"

Выбонны, впадины, ямы вошли въ общую поговорку. Когда Марія Стюартъ была переведена изъ Больтонъ-Кэстля въ Рипонъ, то на дорогу въ какихъ-нибудь шестьдесятъ миль потребовалось времени отъ ранняго утра до поздняго вечера въ январский день, вслёдствіе "грязной и тяжелой дороги." Такимъ образомъ, удобно путешествовать могли только богатые, и всякое, болёе или менёе длинное путешествіе было своего рода подвигомъ.

На нѣкоторыхъ дорогахъ существовали мосты, построенные благочестивыми людьми стараго времени; были и такie, о происхождении

которыхъ ходили легенды, какъ папримъръ, легенда о мостъ черезъ рёку Лёнъ, въ Вестнорландѣ, построенномъ будто бы діаволомъ. Каменные мосты были узки и круты, за исключеніемъ мостовъ черезъ мелкія рѣчби, — съ арками, домами и часовнями. Въ большихъ центрахъ существовали просторные и хорошо устроенные постоялые дворы. габ легко могли помбститься триста человбкъ пробажихъ съ ихъ слугами и лошадьми. Въ этихъ постоялыхъ дворахъ, съ ихъ ширововѣшательными вывёсками, можно было встрётить людей всякаго дода. званій и положеній. Зд'всь останавливался джентельменъ съ небольшимъ количествомъ слугъ, таскавшій съ собой половину своего имущества; рыцарь сосѣдняго графства или мѣщанинъ по пути въ Лондонъ, истрачивающій два шиллинга въ день; бъдный студентъ съ тощей **лошаденкой**, отправляющийся въ Оксфордъ или Тэмпль, — захудалый и заучившійся; епископъ, объёзжающій свою епархію, ожидаемый подчиненными съ ястребами и гончими собаками для развлеченія въ дорогъ; свътскій франтъ, попавшій невзначай въ провинцію; проситель, поспѣшающій въ Вестминстеръ или въ Іоркъ; раненые солдаты, уличные пѣвцы, музыканты, странствующіе актеры или утомленные ившеходы, платящие по одному цени за ночлегъ. Многихъ сценъ подобнаго рода могъ быть свидётелемъ Шекспиръ въ самомъ Стратфордѣ, — небольшомъ торговомъ центрѣ между Оксфордомъ и Бирмингэмомъ. Одну изъ такихъ дорожныхъ сценъ старой Англіи онъ воспроизвель съ характерными подробностями въ такъ называемомъ "введени" (induction) къ комедіи "The taming of the shrew" ("Усмиреніе строптивой"); нѣкоторыя сцены этой жизни живо схвачены съ натуры въ "Merry wifes of Windsor" (Веселыя виндзорскія кумушки). Вообще эта жизнь старой Англіи отразилась съ необыкновенной яркостью въ тысячё подробностей въ его произведенияхъ.

Въ первые годы царствованія Елисаветы почтовыя сообщенія находились въ самомъ первобытномъ состояніи. Королева Марія Тюдоръ (прозванная bloody — кровавая) первая устроила правильное почтовое сообщеніе между Лондономъ и Бервикомъ. Второе сообщеніе было устроено между Лондономъ и Дувромъ. Въ большинствѣ случаевъ отправители писемъ посылали цхъ съ своими слугами или съ дилижансами, похожими на фургоны для перевозки мебели, ходившими до Эксетера на западъ и до Іорка — на сѣверъ. Послѣ Армады была устроена лошадиная почта въ каждомъ городѣ и пѣшая въ каждомъ приходѣ для тѣхъ, кто жилъ "поблизости церкви". Болѣе или менѣе правильное почтовое сообщеніе было устроено, однако, только при Яковѣ 1.

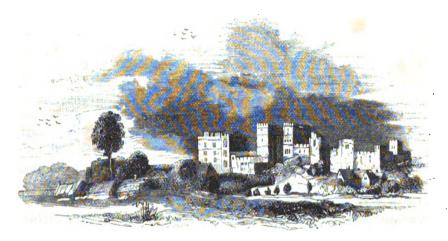
Не болёе одной четверти пространства земли было обработано; остальная часть земли была занята лёсами, болотами и пастбищами.

Digitized by Google

Шекспиръ, устами Цереры въ "Буръ" говоритъ о "bosky acres and unshrubb'd downs" (о десятинахъ, покрытыхъ лъсомъ и голыхъ, посчаныхъ холмахъ). Въ Англіи въ эпоху Елисаветы считалось до восьмидесяти шести громадныхъ лъсовъ. Нъкоторые изъ нихъ тянулись на необозримыя пространства. Арденскій лъсъ, напримъръ, тянулся отъ Северна вплоть до Трента; Шервудскій занималъ чуть-ли не весь Іоркшайръ.

Если болота и лѣса напоминали современникамъ Елисаветы давнишнее, не особенно блестящее прошлое, то монастыри и аббатства, упраздненные еще Генрихомъ VIII, наводили ихъ на грустныя мысли о сравнительно недавнихъ церковныхъ раздорахъ, между тѣмъ какъ украшенные зубцами ствны замковъ были единственными свидътелями прежняго могущества гордой аристократии и теперешцей силы государственной власти. Сотни монастырскихъ зданій были разсвяны по Англін, окопанныя рвами, окруженныя прудами, садами и лѣсами. Украшенныя башнями и рёзными окнами, они разнообразили печальный видъ окружающей ихъ дикой мъстности, или придавали особенную прелесть цвътущимъ равнинамъ. Плодородныя земли, обработанныя трудолюбивыми монахами, перешли въ другія руки. Прекрасныя окна аббатствъ были разбиты, крыши сняты, камни разтасканы на починку дорогъ или постройку домовъ; больницы превращены въ житницы. Старинные замки точно также встрёчались тысячами, но и для нихъ прошло цвѣтущее время. Нѣкоторые представляли просто груды развалинъ; другіе еще существовали, но въ нихъ не было обитателей, они были покинуты собственниками для новыхъ резиденцій, съ граціозными башенками, съ видами на озеро, или близь рѣки, съ просѣками въ окружающихъ лѣсахъ, окруженныя садами и парками. Это были настоящія царскія резиденціи со всѣми удобствами и роскошью жизни тогдашняго времени. На громадныя пространства тянулись ихъ парки, съ первобытными столётними дубами, подъ сёнію которыхъ могли найти пріютъ сотни всадниковъ, тарки, наполненные краснымъ звъремъ и рыбными прудами, съ заведеніями для цапель и соколовъ, съ роскошными лугами, на которыхъ паслись цёлыя стада породистаго скота, съ безконечными аллеями и дорогами, съ врасивыми домиками и чудесными итальянскими садами. Таковъ былъ, между прочимъ, Виндзорскій паркъ, прославленный Шекспиромъ, Шенъ, Болье; таковы же были и нѣкоторые парки въ самомъ Лондонѣ. Фальброкскій паркъ, или Чарлькотъ тёсно связанъ съ юношескою порою жизни Шекспира. Его владёлецъ, сэрь Томасъ Люси, "a parliament man, a justice of peace", былъ, какъ предполагають, прототипомъ Шало въ "Merry wifes of Windsor". Джонъ Торпъ, Бернаръ Адамсъ, Лоуренсъ, Бредшо, Смитсонъ были лучшими архитекторами того времени. Домашній комфорть и новыя

условія жизни упразднили прежніе феодальные порядки, и новая жизнь водворилась въ замкахъ, съ блестящими представленіями, съ постоянными охотами и всякаго рода увеселеніями. У открытаго окна старый риомоплеть сочинялъ пастораль или красиво разодѣтая леди читала Платона въ греческомъ подлинникѣ; на террасѣ, вечеромъ, при лунномъ освѣщеніи, молодой пажъ и влюбленная дѣвушка нашептывали другъ другу свои клятвы; въ столовой, съ потолкомъ изъ рѣзного дуба, украшенной по стѣнамъ всякаго рода оружьемъ, старий солдатъ разсказывалъ свои похожденія въ ирландскихъ войнахъ... Лордъ Бэконъ, вспоминая Кенильвортъ, принадлежавшій лорду Лейстеру, одному изъ самыхъ богатыхъ вельможъ того времени и любимцу Елисаветы, говорилъ, что "конечно, Кенильвортъ не можетъ



Кенильворть.

сравниться по красоть съ раемъ, въ особенности потому, что въ Кепильвортскомъ паркѣ нѣтъ прекрасныхъ рѣкъ; однако, — прибавлялъ онъ, — "Кенильвортъ, съ другой стороны, во многомъ превосходнѣе рая, такъ какъ въ немъ нѣтъ также и злополучнаго древа познанія добра и зла".

Неподалеку отъ Кенильворта, въ самомъ центръ "веселой" Англіи, въ Варвикшайръ, въ нъсколькихъ миляхъ отъ Бирмингэма, находится маленькій городокъ Стратфордъ-на-Эвонъ, которому, милостію судебъ, суждено было быть родиной величайшаго изъ поэтовъ новаго времени. Теперь городокъ этотъ имъетъ около шести тысячъ жителей и, подобно всъмъ провинціальнымъ городамъ Англіи, отличается необыкновенной чистотой и опрятностію; по окраинамъ красивые коттеджи, въ которыхъ живутъ зажиточные фабриканты, промышленники

и коммерсанты; съ восточной стороны, огибая городъ, вьется лентой красивый Эвонъ, утопая въ зелени и вырываясь на просторъ роскошныхъ луговъ; двё-три фабрики съ громадными трубами, находящіяся поблизости станціи желёзной дороги, нёсколько портять поэтическій характеръ города, въ особенности для путешественника, который, выходя изъ станціи желёзной дороги, непріятно пораженъ современнымъ видомъ мѣста, украшеннаго его воображеніемъ поэтическими красками прошлаго. Въ топографическомъ отношении Стратфордъ напоминаетъ кресть, составленный изъ двухъ улицъ, — High-street, соединяющей сверъ съ югомъ, - и Bridge-street, соединающей востокъ съ западомъ. Между этими двумя артеріями, раздёляющими городъ врестьна-крестъ, находятся крошечныя улицы, раскинутыя въ безпорядкъ по всёмъ направленіямъ. Обѣ главныя улицы пересёкаютъ другъ друга почти въ дентръ города близь дома, называющагося Markethouse, съ большой средневѣковой башней, на которой находятся часы, освѣщаемые вечеромъ; фасадъ этого дома выходить на старый каменный мость, построенный сэромъ Гугомъ Клоптономъ черезъ Эвонъ, въ царствование Генриха VII. Въ южномъ концѣ улицы High-street, нѣсколько въ сторонѣ, на самомъ берегу Эвона находится церковь Holy Trinity (Св. Троицы). Рѣка, журча, протекаетъ у самаго кладбища, окружающаго церковь; вязы, ростущіе на берегу, опускають свои вътви въ ен прозрачныя воды. Аллея изъ липъ, сучья которыхъ такъ оригинально сплелись, что лётомъ образуютъ лиственный сводъ, идеть оть вороть кладбища прямо къ церковной паперти. Могилы заросли травою, и сърые памятники, изъ которыхъ многіе уже вросли въ землю, покрыты мхомъ, который облепилъ и самую дерковь. Птички свили себѣ гнѣзда въ карнизахъ и трещинахъ ся стѣнъ и весело щебечуть, а грачи каркають и выются надъ нею... Не безъ внутренняго волненія входимъ въ эту церковь, гдѣ покоится прахъ величайшаго изъ поэтовъ и, въроятно, величайшаго изъ людей.

Стратфордская церковь или, вёрнёе, главный ся корпусъ принадлежитъ эпохё Вильгельма Завоевателя и представляеть оригинальную смёсь архитектурныхъ стилей, въ особенности древне-саксонскаго и норманскаго. Нёкоторыя части зданія относятся къ болёе близкимъ временамъ. Церковь имёстъ крестообразную форму съ четырехъугольной башней, на которой высится шестисторонній шпицъ. Окнаготическаго стиля. Шекспиръ, какъ извёстно, похороненъ у самаго алтаря вмёстё со многими членами своего семейства. Эта линія надгробныхъ плитъ идетъ отъ сёверной стёны до южной. Первая плита принадлежитъ женё Шекспира, она похоронена у самой сёверной стёны. Слёдующая могила — самого Шекспира. Далёе идутъ могилы Томаса Нэша, мужа Елисаветы Голь, внучки поэта; доктора Джона Голь, мужа его дочери Сюсанны и наконецъ самой Сюсанны. Всъ плиты. за исключеніемъ одной, имбють надписи и прекрасно сохранились. Одна могила у южной ствны принадлежить Юднои, младшей лочери поэта, пережившей всёхъ своихъ дътей и умершей въ 1662 году. Нѣкоторые изъ ученыхъ предполагають, что и другіе родственники Шекспира похоронены въ этой церкви. Отепъ Шекспира и его мать были. безъ всяваго сомнѣнія, походонены заѣсь, но ихъ налгробныхъ памятниковъ отыскать теперь невозможно. Его сестры, умершія въ автстве.—Джоанна, Маргарита, Анна, — а также его брать Ричардъ покоятся, вёроятно, туть-же. Гдё похоронень другой его брать Джильберть — неизвъстно. Его брать Эдиондъ похороненъ въ Лондонъ, въ церкви Спасителя, что въ Соотварке. Единственный сынъ поэта, Гамнеть, умершій мальчикомъ, точно также, нёть сомнёнія, похороненъ въ Holy Trinity. Вообще нужно замѣтить, весь родъ Шекспировъ не отличался долговѣчностію, и этимъ обстоятельствомъ можно объяснить, что родъ этоть такъ быстро пресвкся. Самъ поэть умеръ пятидесяти двухъ лёть оть роду. У Сюсанны была дочь Елисавета, умершая въ Абингтонъ. Она не оставила потомства и ею прекратился ролъ Шексиндовъ. Что-же касается дола Анны Гэсвей, жены поэта, то онъ удержался до нашего времени. Нынёшняя собственница кот-, теджа въ деревушкъ Шотери, миссисъ Тайлоръ, - происходить по идамой линіи отъ Тэсвеевъ.

Почти рядомъ съ церковыю раскинуть великолёпный садъ, окружающій такъ называемый Монументь Шекспира (театръ, музей, библіотека); на голубомъ небѣ, между деревьями, рисуется граціозный шанцъ церкви Holy Trinity. Громадныя готическія окна сърой церкви мелькають черезъ улицу; легкій и пріятный шумъ деревьевъ кажется какою-то таниственною симфоніей. На этомъ крошечномъ пятнышкъ земли впервые волновался волшебный жезль Просперо; здёсь Аріель воспѣвалъ "человѣческія кости, превращенныя въ жемчуги, и кораллы въ глубовихъ пещерахъ озера"; здёсь возстала изъ предвёчнаго сна Герміона, — "нёжная, дёвственная, граціозная"; здёсь были созданы Миранда и Пердита. — Въ ивсколькихъ шагахъ отъ этого сада, на другомъ углу улицы, находится старинное зданіе Грамматической школы, гдъ по преданію Шекспирь получиль свое первоначальное образование, гдъ онъ выучился "немного по-латыни и еще меньше по-гречески". Зданіе школы зам'вчательно по красоть и древности. Капелла была построена въ половинъ XIII въка. Это католическое учрежденіе, основанное въ 1269 году епископомъ ворчестерскимъ. Почти по сосёдству со школой, въ той-же High-Street, находится знаменитая гостинница "Краснаго Коня". Зданіе было построено, въроятно, около 1596 года. Оно до сихъ поръ отлично сохранилось **В. В. ЧУЙ**КО.

Digitized by Google

въ своемъ первоначальномъ видѣ и представляетъ превосходный обращикъ архитектурнаго стиля эпохи Тюдоровъ. Это трехъ-этажный. очень прочно построенный домъ, весь почернъвшій отъ времени и состоящій изъ пріемной (она-же и столовая, — Parlour), гостиной (Sitting-room), кухни и нёсколькихъ нумеровъ для пріёзжающихъ и коморовъ. Въ городѣ можно найти и болѣе древнія постройки, но, къ сожальнію, большинство ихъ за-ново отделаны на современный даль и потеряли свои характерныя особенности. Юліусъ Шау, одинъ изъ пяти свидѣтелей, подписавшихся на завѣщаніи Шекспира, жилъ въ этонъ домѣ, и естественно предполагать, что Шекспиръ не разъ бываль здѣсь, желая поговорить съ своимъ другомъ и сосѣдомъ. Вообще необходимо замётить, что воспоминание о великвыть поэтё неводьно является въ умѣ, когда вы проходите по маленькимъ улицамъ и переулкамъ, выходящимъ на Эвонъ. Такъ, въ Dead-Lane (нынѣ Chapel-Lane) поэтъ владёлъ маленькимъ, низенькимъ коттэджемъ, который былъ купленъ въ 1602 году нѣкіимъ Вальтеромъ Греемъ и уничтоженъ въ началѣ нынѣшняго столѣтія. Все это, - если можно такъ выразиться, — одни лишь клочки фактовь, собранные и пополненные современными учеными; они, однако, представляють намъ поэта какъ живого человёка и, сближая его съ нами, придають особенный характеръ впечатлёніямъ путешественника въ Стратфордё. Нёть сомећнія, напримъръ, что Шекспиръ очень часто посъщалъ таверну "Краснаго Коня" и проводилъ здёсь часы досуга съ друзьями и знакомыми. Туть-же, по сосёдству, находятся и другія таверны: "Шекспировская", "Сокола", "Бѣлого оленя", "Розы и Короны", "Стараго краснаго Льва" и другія; но таверна "Краснаго Коня" имбеть особенный интересь, благодаря своей древности. Кромѣ того, въ этой тавернѣ жилъ Вашингтонъ Ирвингъ, - одинъ изъ первыхъ американцевъ, посътившихъ Стратфордъ въ началъ нынъшняго столътія. Въ гостинницу вы входите черезъ большія ворота прямо на узкій дворъ; на одной сторонѣ двора расположена курильная комната и кофейная (bar), на другой - кофейная и нѣсколько пріемныхъ комнатъ и комнать для прівзжающихъ. Вообще, "Краснаго Коня" можно разсматривать какъ гостинницу перваго разряда стараго времени, напоминающую напримъръ знаменитую "Board's Head Tavern" принца Гарри (въ шекспировскомъ "Генрихѣ IV"). Комнаты удобны и хорошо меблированы, но ихъ интересъ, главнымъ образомъ, заключается въ тъхъ историческихъ воспоминаніяхъ, которыя онѣ вызываютъ. Когда Драйтонъ и Джонсонъ посѣтили въ Стратфордѣ Шекспира, то уже, конечно, они не забыли попробовать съ нимъ знаменитаго варвикшайрскаго элю въ этой таверив. Когда королева Генріетта-Марія была въ Стратфордъ и жила въ шекспировскомъ домъ Нью-Плэсъ, то начальникъ военнаго

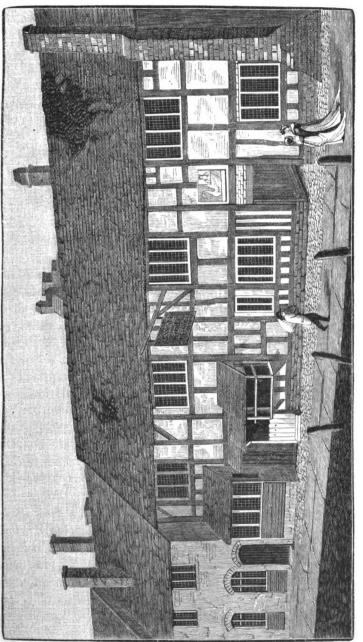
отряда, сопровождавшаго ее, жилъ въ гостинницъ "Краснаго Коня". Въ 1742 году знаменитый Гаррикъ и Маклинъ жили тутъ же; здъсь же остановился и вторично Гаррикъ, въ 1769 году, когда пріёхалъ устроить извѣстный шекспировскій юбилей. Точно также и Беттертонъ, извъстный актеръ, жилъ здъсь. Посъщение Ирвинга окончательно установило репутацію гостинницы, которая съ тёхъ поръ процвётаеть, благодаря наплыву путешественниковъ. "Для бездомнаго человѣка, — говорить между прочимъ Ирвингъ, — не имѣющаго во всемъ общирномъ мірѣ мѣста, которое онъ могъ бы назвать своимъ. бывають минуты, когда онъ какъ будто сознаеть свою независимость и въритъ, что и у него есть своя собственная территорія. Эти минуты случаются въ то время, когда, послё утомительнаго путешествія, онъ доберется до гостинницы, стащить съ себя сапоги, всунеть свои ноги въ туфли и расположится у пылающаго камина. Пусть міръ идеть своимъ порядкомъ, пусть возстають и рушатся царства,-онъ, когда у него есть деньги на неизбъжные расходы, считаетъ себя царемъ. Кресло — его тронъ, кочерга — скипетръ, а небольшая уютная комната — его неотъемлемое царство. Этотъ надежный клочекъ, вырванный изъ ненадежной жизни — солнечный лучъ, прорвавшійся сквозь облачное небо, а тотъ, кто уже совершилъ порядочный жизненный путь, знаеть по опыту всю важность этихъ минутныхъ радостей. "Развѣ я не могу отдохнуть въ своей гостинницѣ?" (Шекспиръ-"Генрихъ IV"),-подумалъ я, пошевеливъ кочергой въ каминъ, откинувшись на спинку кресла и съ удовольствіемъ оглянувь комнату въ гостинниць "Краснаго Коня" въ Стратфордь-на-Эвонь. Слова Шекспира вспомнились мяв въ ту самую минуту, когда на башив церкви, гдв онъ похороненъ, пробило полночь, а затёмъ въ мою дверь послышался легкій стукъ. Смазливая служанка, просунувъ свое улыбающееся личико, спросила: "не звонилъ ли я?" Я понялъ, что это былъ скромный намекъ на то, что надо отправляться спать. Мои мечты объ абсолютномъ владычествъ кончились и я, какъ разумный властелинъ, чтобъ не быть свергнутымъ съ престола, - самъ отказался отъ него: взялъ подъ мышку "Путеводитель по Стратфорду", отправился въ ностель, и цёлую ночь видёль во снё Шекспира и Давида Гаррика".

На сѣверной сторонѣ Стратфорда, въ нѣсколькихъ шагахъ отъ Market-house, въ улицѣ Henley-street, находится домъ, гдѣ по преданію родился Шекспиръ. Это — небольшой, двухъ-этажный, деревянный домикъ съ отштукатуренными стѣнами. Первоначально онъ, должно быть, былъ значительно меньше сосѣднихъ домовъ. Домъ этотъ былъ купленъ отцомъ Шекспира въ 1556 году; онъ жилъ въ немъ до самой своей смерти, наступившей въ 1601 году, послѣ чего домъ перешелъ въ собственность поэта; а такъ какъ поэтъ родился въ 1564 году, 4*

Digitized by Google

то изъ сопоставленія этихъ двухъ дать завлючають, что здёсь онъ родился. Другихъ довазательствъ этого предположенія у насъ нётъ; во всякомъ случаё, преданіе это не имѣетъ большой довазательности, тѣмъ болѣе, что Джонъ Шекспиръ, отецъ поэта, въ 1564 году владѣлъ, вромѣ этого дома, еще домами въ Greenhill-street и въ Ingon-маленькой деревушкѣ, отстоящей отъ Стратфорда на полторы мили по варвикской дорогѣ. Такъ что поэтъ съ одинаковымъ вѣроятiемъ могъ родиться въ одномъ изъ этихъ домовъ, но въ которомъ именно и не знаемъ. Тѣмъ не менѣе, преданіе настойчиво указываетъ на домъ въ Henley-street.

Исторія этого дома, раскрытая продолжительными археологическими изысканіями англійскихъ ученыхъ, довольно любопытна. По завъщанию Шекспира, домъ этотъ перешелъ послъ его смерти въ собственность сестры его Джоанны, --- миссисъ Вильямъ Гартъ, --- съ условіемъ выплачивать пожизненную ренту въ двёнадцать пенсовъ его дочери Сюсаннъ и ся потожамъ. По всему видно, что Джоанна прожила въ этомъ домѣ до самой своей смерти въ 1646 году. Тогда домъ перешель въ Сюсаний, — миссисъ Джонъ Голь, ---отъ которой въ 1649 году перешелъ въ ея внучкѣ, леди Барнаръ, оставившей его Томасу и Джорджу Гарть, внукамъ Джоанны. По этой линіи потомковъ стратфордскій домъ переходилъ изъ рувь въ руви до 1806 года, когда сэръ Вильямъ-Шекспиръ Гартъ, седьмой побочный потомокъ поэта. продаль его некоему Томасу Курту, оть котораго домъ въ концѣ концовъ былъ пріобрѣтенъ англійскимъ народомъ. Въ этотъ промежутовъ времени домъ состоялъ изъ двухъ помѣщеній, съ значительными участвами смежной земли, которые съ тъхъ поръ много уменьшились, вслёдствіе послёдовательныхъ продажъ. Одна часть дома была превращена въ таверну, первоначально и зывавшуюся "The Maiden-head" (Непорочность), затёмъ "Svan" (Лебедь) и наконецъ "The Svan and Maiden-head". Въ другой части зданія пом'вщалась мясная лавка. Старыя слуховыя окна и полки исчезли. Надъ мясной лавкой находилась надпись: "Здёсь родился Вильямъ Шекспиръ. — NB. Можно нанимать лошадей и повозки". Нѣсколько позднѣе явидась новая надпись, свидѣтельствующая, что "Безсмертный Шекспирь родился въ этомъ домъ". Съ 1793 по 1820 г. жили въ шекспировсконъ домѣ Томасъ и Мэри Горнби, находившіеся въ дальнемъ родствѣ съ Гартами, значитъ-и съ Шекспиромъ. Мэри Горнби, бывшая сама поэтессой, писавшая трагедіи, комедіи и философскіе трактаты, съ удовольствіемъ показывала туристамъ комнаты. Во время царствованія этой эксцентрической привратницы низенькія стіны дона покрылись милліонами надписей посётителей. Въ 1820 году миссисъ Мэри Горнби принуждена была оставить это помъщение, вслъдствие



Домъ, гдѣ родился Шекспиръ. (Съ гравири 1806 года).



увеличенія платы за квартиру. Она не могла перенести мысли, что ея мѣсто будетъ занято другими, но принужденная сдаться, она сказала себѣ, подобно Людовику XIV: "après moi le deluge", забрала съ собой всё вещи, принадлежавшія Шекспиру или его потомкамъ, замарала надписи и отврыла лавочку напротивъ. Къ счастію, надписи могли быть возстановлены впослёдствіи. Туть между прочими находится надпись отъ 2 іюня 1809 г. Доры Джорджъ, извёстной актрисы; еще и теперь видны надписи Байрона, Вальтеръ-Скотта, Теккерся, Кина. Теннисона, Диккенса. Наслъдники Мэри Гориби оберегали коттеджь съ особенной заботливостью; англійскій народъ все больше и больше интересовался шекспировскимъ домикомъ; въ сороковыхъ годахъ извъстный Барнумъ хотълъ купить этотъ домъ, перенести его въ Америку и показывать въ разныхъ городахъ за деньги. Въ 1847 году домъ перешелъ въ собственность англійскаго народа и окончательно былъ реставрированъ въ томъ видѣ, въ какомъ находился при жизни поэта. Сосёдній деревянный домъ былъ уничтоженъ, чтобы предохранить англійскую святыню отъ огня.

Воть какъ Ирвингъ, въ началѣ нынѣшняго столѣтія, описывалъ этоть домикъ: "Это-небольшой деревянный, отштукатуренный домъ. истинный пріють генія. Стёны довольно неопрятной комнаты покрыты надписями на всёхъ языкахъ, именами путешественнниковъ всёхъ странъ и всёхъ сословій, начиная отъ принца и кончая мужикомъ, и ярко говорять о всеобщемъ уважении человѣчества къ величайшему поэту на землѣ. Домикъ показываетъ словоохотливая старушка (Мэри Горнби) съ враснымъ лицомъ, голубыми, безпокойными глазками и фальшивыми бѣлокурыми локонами, выбивающимися изъ подъ грязнаго чепчика. Она съ большой охотой выкладываетъ передъ вами всъ вещи, хранящіяся въ этомъ знаменитомъ домѣ, такъ что вы вдоволь можете налюбоваться изломаннымъ ложемъ ружья, которымъ Шекспиръ убилъ лань въ чужомъ паркѣ; табачницею, доказывающей, что онъ былъ достойнымъ потребителемъ продукта, завезеннаго въ Англію сэромъ Вальтеромъ Ралеемъ; мечемъ, съ которымъ онъ игралъ Гамлета, и наконець фонаремъ, съ помощью котораго отецъ Лаврентій отыскалъ въ гробницѣ Ромео и Джульету! Но самый любопытный предметь для посѣтителя-это вресло Шекспира. Оно помѣщается въ углу небольшой темной комнаты, позади которой находилась лавка его отца. Здѣсь въроятно, поэтъ сиживалъ еще ребенкомъ, прислушиваясь по вечерамъ въ разсказамъ разныхъ стратфордскихъ кумушевъ объ ужасныхъ привиденияхъ и смутныхъ временахъ Англии. Существуетъ обывновение, что каждый посётитель считаеть своею непремённою обязанностію посидёть на этомъ вреслё. Дёлается ли это съ намёреніемъ напитаться вдохновеніемъ барда-я не умѣю сказать, но считаю нужнымъ упомянуть объ этомъ фактв. Старушка увъряетъ меня, что это кресло несмотря на то, что сдёлано изъ прочнаго дуба. чинится и подновляется по крайней мёрё одинъ разъ въ три года. Кромѣ того оно, повидимому, раздёляеть одинаковую участь съ пресловутымъ ковромъсамолетомъ, потому что будучи нѣсколько лѣтъ тому назадъ продано какой-то сверной монархинь, оно -- странно сказать -- вновь вернулось изъ отдаленной страны и по прежнему заняло свое мёсто въ углу комнаты. Я, впрочемъ, върю во всё эти разсказы и даже люблю быть обманутымъ; потому что обманъ тутъ пріятенъ и ничего не стоить. На этомъ основания питаю непреложную въру во всъ другія вещи и местныя преданія о привиденіяхъ, о великихъ людяхъ, и совётую всёмъ туристамъ, путешествующимъ для собственнаго удовольствія, слёдовать моему примёру. Какое намъ дёло до того, справедливы или ложны эти преданія, если мы можемъ убѣдить себя вѣрить въ нихъ и смотреть на нихъ, какъ на дъйствительныя событія? Въ подобныхъ обстоятельствахъ, единственное спасеніе-вѣра, и въ этомъ отношеніи я уже зашелъ такъ далеко, что готовъ былъ даже повёрить старушкѣ, что будто бы она по прямой линіи происходить отъ Шекспира, но къ несчастію, она всунула мнъ въ руку пьесу своего собственнаго сочиненія, и это разрушило всю мою вёру въ ся родство съ знаменитымъ бардомъ".

Зданіе, должно быть, было построено чрезвычайно прочно и матеріаль быль превосходный, если послё столькихь лёть, при скверномь уходѣ, при безпорядочности жителей, дерево не сгнило, стѣны остались, трубы не провалились и одна лишь постилка половъ перемънялась нёсколько разъ въ теченіе болёе, чёмъ трехсотлётняго промежутка времени. Домъ запирается со стороны улицы. Войдя черезъ портикъ, путешественникъ входить въ маленькую комнату съ каменнымъ поломъ и огромнымъ каминомъ. Здёсь была въ началѣ нынѣшняго столѣтія мясная лавка. Ничто другое въ этой комнатѣ не останавливаеть вниманія. Узкая лёстница ведеть во второй этажь, въ комнату, гдѣ, по преданію, родился Шекспиръ. Старое кресло XVI столѣтія стоить въ правомъ углу. По лёвую сторону находится небольшой каминъ, въ видъ прямоугольника съ дубовой балкой вмъсто каменной доски. Эта маленькая, низенькая комнатка освъщается широкимъ большимъ окномъ, выходящимъ на дворъ, со множествомъ маленькихъ переплетовъ и стеколъ. Рама этого окна, стекла, стёны, потоловъ покрыты безчисленными надписями. На печной трубь, по правую сторону отъ камина, названной "Actors Pillar", множество актеровъ и актрисъ оставили свои имена, - между ними находятся имена Эдмонда Кина и Джона Кембля. Имя сэра Вальтеръ-Скотта виднеется на самомъ стеклѣ, написанное алмазомъ: W. Scott. На потолкѣ мы встрѣ-

Digitized by Google

чаемъ надпись Теккерся. Вестрисъ подписалась у камина. Имена Марка Лемока и Диккенса находятся рядомъ на противоположной стёнё.

Другая вомната Шекспировскаго коттэджа имбеть въ нёкоторомъ родѣ спеціальный интересъ. Это - маленькая комнатка, выходящая окномъ въ садъ; въ ней находится такъ называемый Стратфордскій портреть. Онъ хранится въ желёзномъ ящике, который запирается на ключъ. Другое отдёленіе коттэджа превращено теперь въ музей и библіотеку; до входа сюда необходимо помнить поговорку, гласящую, что "желаніе есть мать мысли", такъ какъ множество собранныхъ здёсь предметовъ возбуждають сомнёнія въ ихъ подлинности. Тёмъ не менье, въ музев находятся вещи, имъющія несомнънный историческій интересь; напримѣръ, документы, относящіеся къ жизни и біографіи Шекспира. Въ музев, между прочимъ, хранится и еще болёе лыбопытный предметь: золотое печать-кольцо, найденное нёсколько лёть тому назадъ въ землё около стратфордской церкви; на кольцѣ вырѣзаны буквы: W. S. Предполагается, впрочемъ безъ всякихъ основаній, что кольцо принадлежало Шекспиру. Въ музеѣ хранится, наконець, и знаменитая классная скамья, перенесенная изъ зданія Грамматической шкоды. Предподагается, что на этой скамьв сиживаль въ школь мальчикомъ будущій поэть... Уходя, каждый посътитель, вручивъ привратнику шиллингъ, взымаемый на поддержку библіотеви, обязанъ написать свое имя въ внигѣ, и тогда онъ можеть отправиться осматривать садъ, находящийся позади дома, гдъ межау дорожками ростуть небольшіе англійскіе вязы. Вы съ удовольствіемъ гуляете по саду, разсматривая ростущіе вокругь васъ розмарины, веселые глазки, укропъ, голубки, руту, маргаритки и фіалки, изъ которыхъ былъ сдёланъ вёнокъ на гробё Офеліи, и запахъ которыхъ долго преслёдуеть васъ послё того, какъ вы вышли изъ сада... Въ библіотекѣ собраны всевозможныя изданія произведеній Шекспира, отъ самыхъ древнихъ до новъйшихъ; тутъ вы имъете и знаменитыя in-quarto восемнадцати пьесъ Шекспира, изданныя при его жизни; и еще болѣе знаменитое изданіе in-folio Геминджа и Конделя 1623 г.; и переводы его сочинений на разные языки; и комментарии английскихъ и иностранныхъ писателей; словомъ-книги, рукописи и художественныя произведенія, имѣющія предметомъ Шекспира и Стратфордъ.

Фамилія Шекспира появилась, по всей вѣроятности, еще въ XIII столѣтіи, когда названія давались вслѣдствіе тѣкъ или другихъ занятій человѣка, а затѣмъ, уже по привычкѣ, укрѣплялись за цѣлымъ родомъ. Нѣкоторые получали названія отъ такихъ предметовъ, которые обыкновенно носили. Такъ, напримѣръ, возникла фамилія Palmer, обозначавшая собою пилигрима, носившаго при себѣ пальму послѣ своего возвращенія изъ Іерусалима; точно также возникли прозвища Long-Sword (Длинный-мечъ), Broad-speare (Широкое-копье), Fortescu (Крѣпкій-щить); подобнымъ же образомъ появились: Break-speare (Ломайкопье), Shake-speare (Потрясай-копье) и пр., даваемыя за храбрость. Въ первый разъ имя нашего поэта встрѣчается въ 1279 году, когда, вѣроятно въ Кентѣ, жилъ нѣкто Джонъ Шекспиръ; съ тѣхъ поръ прозвище Шекспировъ все чаще и чаще появляется въ архивныхъ документахъ, а въ шестнадцатомъ и семнадцатомъ столѣтіяхъ мы его видимъ уже въ разныхъ частяхъ Англіи, какъ фамилію довольно обыкновенную *).

Ореографія названія Шекспирь пишется различно: Shakspere, Shakespere, Shacskespeyre, Chacsper и проч. Въ 1779 г. встрвчается фамилія нѣкоего Gulielmus Sexpere, утонувшаго въ рѣкѣ Эвонѣ. Замѣчательно, что во всёхъ стратфордскихъ и вообще мёстныхъ документахъ имя это встрёчается болёе, чёмъ въ четырнадпати различныхъ формахъ, но съ одной особенностью: первый слогъ пишется то Shack, то Shak, весьма рѣдко съ буквою е на концѣ (Shake); второй слогъвсегда или sper, или spere. Не менње разнообразная ореографія встрѣчается и въ подписяхъ самого поэта. Собственноручныхъ подписей Шекспира, относительно которыхъ не существуетъ ни малбишихъ сомнѣній, мы имѣемъ всего пять (одна-подъ купчею крѣпостью, отно-сящеюся къ дому въ Блекфрайерсь, и четыре подписи на трехъ листахъ его духовнаго завѣшанія. Шестая подпись. - на экземплярѣ "Опытовъ" Монтеня въ англійскомъ переводѣ Флоріо, -признана апокрифною). Разобрать эти подписи чрезвычайно трудно; несоми вню только одно: въ первомъ слогв нътъ е, а потому онъ выговаривается коротко (Skak); во второжь слогѣ нѣть а, значить онъ звучить какъ spere. Поэтому можно заключить, что самъ поэтъ писалъ, свою фамилію Shakspere. Эта же ореографія встрёчается въ стратфордскихъ метрикахъ. Съ другой стороны, во всёхъ изданіяхъ in-quarto (съ рѣдкими исключеніями), въ знаменитомъ in-folio, у всѣхъ современныхъ писателей, упоминавшихъ о Шевспирв, сохранилась ореографія Shakespeare. Отсюда вопросъ: какъ слѣдуеть писать фамилію поэта? Вопросъ этотъ подалъ поводъ оживленной и во многихъ отно-

Digitized by Google

^{•)} Въ послёднее время сдёлано было предположеніе, что названіе Shakespeare произошло отъ французскаго Iacques Pierre, которое вслёдствіе англійскаго пронзношенія съ теченіемъ времени перешло въ Шекспиръ ((Shake-Speare). Если допустить эту теорію, то Шекспиръ окажется нормандскаго происхожденія. Но предположеніе это ни на чемъ не основано. Нѣкто Thomas Iakes of Wonesh упомянутъ въ одномъ спискѣ времени Генриха IV. Въ началѣ парствованія Генриха VII настоятелемъ Кеннльвортскаго аббатства былъ нѣкто Simon Iakes (Wilkes' "Shakespeare from an American Point of View". New York, 1877, стр. 464).

шеніяхъ интересной полемикъ между Мэлономъ и Стивенсомъ. И теперь еще вопросъ этоть окончательно не разрѣшенъ. Новое Шекспировское общество приняло ореографію собственноручныхъ подписей иоэта (Shakspere); напротивъ того, лондонская ореографія была принята Кольеромъ, нёмецкимъ Шекспировскимъ обществомъ, проф. Делічсомъ, Форнесомъ и большинствомъ ученыхъ, послёдовавшихъ въ этонъ отношении древнѣйшей традиции. И дѣйствительно, едва ли представляется необходимымъ реформа, предложенная новымъ Шекспировскимъ обществомъ. Дѣдо не въ томъ, умѣдъ ди правильно писать свою фамилію великій поэть или нѣть; конечно, умѣлъ. Но въправописаніи своего имени онъ слёдоваль провинціализму, сдёлавшемуся привычкой съ дътства; этотъ провинціализмъ не оправдывается ни этимодогически, ни грамматически, такъ что намъ во всякомъ случав приходится следовать лондонской ореографии (Shakespeare). вполнѣ правильной и имѣющей, кромѣ того, преимущество всеобщаго употребленія.

Въ царствованіе короля Эдуарда VI жылъ въ Варвикшайрѣ фермеръ по имени Ричардъ Шекспиръ. Онъ арендовалъ коттэджъ и маленькій клочокъ земли у нѣкоего Роберта Ардена въ деревушкѣ Снитерфильдъ. Этотъ Ричардъ Шекспиръ есть предполагаемый дѣдъ поэта; раньше этой эпохи мы ничего не знаемъ о родѣ, изъ котораго вышелъ поэтъ. У Ричарда Шекспира было два сына: одинъ изъ нихъ, Геприхъ, продолжалъ занятія отца и остался жить въ томъ же приходѣ; — Джонъ оставилъ домъ отца приблизительно въ 1551 году и поселился по сосѣдству въ сравнительно многолюдномъ мѣстечкѣ (borough) Стратфордѣ-на-Эвонѣ, имѣвшемъ тогда около двухъ тыснчъ жителей. Онъ жилъ въ Henley-street, мѣстности извѣстной еще въ среднихъ вѣкахъ и получившей свое названіе вслѣдствіе того, что эта улица была окончаніемъ дороги, ведущей изъ Henley-in-Arden, базарной деревни, отстоявшей отъ Стратфорда на восемь миль.

Санитарныя (какъ говорятъ нынѣ) условія Стратфорда были въ XVI столѣтіи просто ужасны по нашимъ современнымъ понятіямъ. Никакіе дренажи въ то время не были извѣстны. Болотистая мѣстность и ежегодные весенніе разливы Эвона оказывали свое вредное вліяніе и на городъ. Ни о какой мостовой, разумѣется, не могло быть и рѣчи; по улицамъ текли цѣлые потоки или стояли цѣлыя лужи, на подобіе озеръ, въ которыхъ купались гуси и валялись свиньи. Однимъ словомъ, Стратфордъ въ XVI вѣкѣ представлялъ нѣчто въ родѣ того, что представляютъ теперь нѣкоторыя южно-русскія мѣстечки, съ ихъ непролазной грязью. Нечистоты изъ домовъ выбрасывались прямо на улицу, въ отвратительные ручьи, существовавшіе по обѣимъ сторонамъ дороги. Эти нечистоты мало-по-малу скоплялись и подъ ко-

непъ образовывали пѣлыя зловонныя кучи всякой мерзости. Высшая степень заботливости въ этомъ отношении городскихъ властей заключалась въ томъ, что когда эти кучи достигали уже совершенно невъроятныхъ размъровъ и превращались въ настоящіе холмы, то жителей заставляли вывозить ихъ за городъ и сваливать въ извёстныя мёста, заранѣе для того приготовленныя. Оть времени до времени, когда зловоние слишкомъ заставляло себя чувствовать и становилось просто нестерпинымъ, то жители, допускавшіе у своихъ домовъ такое скопленіе нечистоть, подвергались наказаніямь. Такимь образомь, однажды въ апрълъ 1552 года на Джона Шекспира былъ наложенъ штрафъ въ размъръ двънадцати пенсовъ за то, что онъ допустилъ передъ своимъ домомъ въ Henley-sreet образоваться пѣлой громадной кучѣ нечистоть. Этимъ не особенно благовоннымъ событіемъ начинается исторія отца нашего поэта по архивнымъ документамъ. Въ его оправданіе можно однако сказать, что въ этомъ отношеніи онъ нисколько не выдёлялся отъ своихъ сосёдей, изъ которыхъ двое, подобно ему, поплатились штрафомъ за тоть же проступовъ.

Въ теченіе первыхъ годовъ своего поселенія въ Стратфордѣ, Джонъ Шевспиръ былъ мелкимъ торговцемъ, безъ опредѣленнаго положенія въ мѣстечкѣ. Тѣмъ не менѣе, дѣла его, должно быть, были не дурны, если уже въ октябрѣ 1556 года онъ купилъ домъ въ Henley-street, считающійся мѣсторожденіемъ поэта, и другой домъ въ Greenhill-street. Въ 1557 году его положеніе еще болѣе улучшилось вслѣдствіе его брака съ Мэри Арденъ, младшей и нѣжно-любимой дочерью Роберта Ардена, богатаго фермера въ деревнѣ Вильмкотъ, тоже въ окрестностяхъ Стратфорда, умершаго за нѣсколько мѣсяцевъ передъ тѣмъ. Для своего времени Робертъ Арденъ былъ, дѣйствительно, богатый человѣкъ: у него были двѣ фермы съ сотней или больше акровъ земли въ Снитерфильдѣ, и одна ферма съ пятьюдесятью акрами въ Вильмкотѣ. Снитерфильдскія фермы онъ отдавалъ въ аренду, а въ вильмкотской жилъ самъ.

Фамилія Арденовъ считается одною изъ древнёйшихъ въ Варвикшайрё. Догдаль ведетъ генеалогію этой семьи безъ перерыва отъ временъ Эдуарда Исповѣдника, но болёе или менёе опредѣленныя свѣдѣнія мы имѣемъ только о Робертѣ Арденѣ; это былъ трѐтій сынъ Вальтера Ардена, женатаго на Элеонорѣ, дочери Джона Гэмпдена; онъ былъ братомъ сэръ Джона Ардена, спальника короля Генриха VII. Сынъ этого Роберта, точно также Роберть, женился и имѣлъ сына, опятъ-таки Роберта. Младшая дочь этого послѣдняго была матерью Вильяма Шекспира. Не смотря на это древнее происхожденіе, несмотря даже на сравнительную зажиточность отца Мэри, Ардены жили довольно скромно, подобно всѣмъ другимъ тогдашнимъ фермерамъ. Бѣг-

лая опись имущества Роберта Ардена, сдёланная вскор' послё его смерти въ 1556 году, позволяетъ намъ познакомиться въ общихъ чертахъ съ родомъ жизни матери поэта въ то время, когда она была еще дѣвушкой. При полномъ отсутствіи книгъ и какой бы то ни было умственной культуры. ся свёдёнія по необходимости должны были ограничиваться сферой фермы и дома. Нѣтъ никакого сомнѣнія, что аввушка, которую впоследстви столько разъ изображали въ виде лесной нимфы, вся была поглощена сельскими и домашними работами; подобно всёмъ другимъ дочерямъ фермеровъ, она не разъ, конечно, присутствовала и принимала дёятельное участіе въ тяжкихъ сельскихъ работахъ. "Трудно предположить, -- замъчаетъ Галіуэль Филлипсъ, -чтобы женщина, не надъленная кръпкимъ и здоровымъ тълосложеніемъ, могла быть матерью Шекспира". Мы однако ничего не знаемъ ни о ея характерѣ, ни о ея умѣ, ни о ея способностяхъ. Было бы тѣмъ не менње большою ошибкою предполагать, что тяжелая, трудная жизнь ея молодыхъ годовъ была несовмъстна съ поэтическимъ, даже мечтательнымъ темпераментомъ. А жизнь эта, на современный взглядъ, дѣйствительно, можеть показаться болёе животною, чёмъ человёческою. Въ домѣ ен отца не было даже такихъ предметовъ, какіе теперь составляють абсолютную необходимость самаго скромнаго англійскаго коттэджа; не было ни столовыхъ ножей, ни вилокъ, ни фаянсовой посуды. Пища приготовлялась и подавалась въ плоскихъ посудинахъ изъ толстаго дерева; чашки и ложки, разумбется, были изъ того же матеріала. Другіе домашніе предметы, какъ напримёръ, кострюли, дёлались изъ олова или жести. Всѣ приспособленія къ умыванію ограничивались ведромъ воды; утирались грязными тряпками; никакого, даже самаго первобытнаго умывальника не было въ цёломъ домё. Работники очень редко мыли руки и чесали голову. Все это, однако, не заставляетъ насъ предполагать, чтобъ дъвушка, не умъвшая ни читать, ни писать, не увлекалась народными пёснями и сказками о феяхъ, рыцаряхъ, великанахъ, и чтобы эти пѣсни и эти сказки впослёдствіи она не пересказывала своему великану-сыну, когда онъ быль еще ребенкомъ. Глубокій народный элементь, замѣчаемый въ произведеніяхъ Шекспира, основательное знакомство его съ народными обычаями, повфріями, суевфріями, съ народнымъ міровоззрѣніемъ, неизбѣжно приводять насъ къ мысли, что великій поэтъ вмѣстѣ съ молокомъ матери питался народною жизнію и что онъ, дъйствительно, и въ переносномъ, и въ прямомъ смыслѣ-сынъ народа.

Дъвическое имя жены Роберта Ардена намъ неизвъстно; достовърно, однако, что послъ смерти первой жены онъ женился вторично на Агнесъ Гиль, дочери одного зажиточнаго фермера, и что, вслъдствіе распоряженія, сдъланнаго имъ при этомъ, Мэри унаслъдовала отъ отца значительную часть земли въ Снитерфильдъ, съ условіемъ, что мачиха будеть пользоваться пожазненно доходами съ имънія. Нѣкоторыя части этой земли были въ арендѣ у дѣда поэта. Ричарда Шекспира, и это обстоятельство было, въроятно, причиною того, что объ семьи сблизились и подружились. Въ дополнение въ этому приданому, Мэри Арденъ, по завѣщанію отца, получила, кромѣ того, извёстную сумму денегъ и ферму въ Вильмкотѣ, извѣстную подъ названиемъ Ашбайсъ, и состоящую изъ дона съ шестидесятью акрами земли. Такимъ образомъ, бракъ сдѣлалъ Джона Шекспира почти богатымъ человѣкомъ и доставилъ ему значеніе въ городкѣ. Его оффиціальная карьера началась съ того, что онъ былъ сдёланъ ale-taster'омъ, т. е. надзирателемъ, обязаннымъ смотрѣть за доброкачественностію продаваемаго пива. Вскорѣ послѣ этого онъ былъ выбранъ членомъ городской корпорадіи и въ теченіе послёдующихъ двънадцати лътъ успълъ пройти всю лъстницу городскихъ должностей, начиная съ бургомистра и констебля, и кончая бальифомъ.

Джонъ Шекспиръ, по увѣреніямъ Обри, былъ мясникомъ; по увѣреніямъ Роу — торговцемъ шерсти; другіе называютъ его скотоводомъ и сельскимъ хозяиномъ. Обри въ біографическихъ замѣткахъ о поэтѣ разсказываетъ, между прочимъ, что когда Вильямъ, который долженъ былъ помогать отцу въ его ремеслѣ, убивалъ теленка, онъ дѣлалъ это въ высокомъ стилѣ (in a high stile) и произносилъ при этомъ спичъ. Никакимъ другимъ документомъ это извѣстіе не подтверждается; однако, нѣкоторые ученые указываютъ на нѣсколько строкъ во второй части "Генрихъ VI", косвенно какъ будто подтверждающихъ разсказъ Обри:

> And as the butcher takes away the calf, And binds the wretch, and beats it when it strays, Bearing it to the bloody sloughter-house; Even so, remorseless, have they borne him hence; And as the dam runs lowing up and down, Looking the way her harmless young one went, And can do nought but wail her dearling's loss; Even so myself bewalls good Gloster's case, With sad unhelpful tears; and with dimm'd eyes Look after him, and cannot do him good... (King Henry VI, Part II, III, I, 210-219).

("...и какъ мясники схватываютъ теленка, связываютъ его и, увлекая на кровавую бойню, бъютъ бѣднаго, если онъ противится, — такъ же безъ всякаго зазрѣнія увлекли они и тебя отсюда; и какъ мать его съ ревомъ бѣгаетъ взадъ и впередъ, поглядывая на дорогу, по которой шло бѣдное ен дѣтище, и только что стенаетъ о потерѣ своего

Digitized by Google

любимца, такъ и я оплакиваю только судьбу добраго Глостера горькими, безполезными слезами, смотрю омраченными глазами, и не могу помочь..." Кетчеръ). Въ самомъ дълѣ, все это сквачено необыкновенно живо, съ натуры, cela a été vu et senti, какъ сказалъ бы французъ; но говоритъ ли подобное свидѣтельство въ пользу слуха, сообщаемаго Обри? Шекспиръ мальчикомъ и молодымъ человѣкомъ могъ и, навѣрное, не разъ присутствовать при такихъ сценахъ въ своемъ родномъ городишкѣ, не будучи самъ ни сыномъ мясника, ни мясникомъ. Вѣроятнѣе всего, что Джонъ Шекспиръ былъ просто перчаточникъ, какъ это мы положительно знаемъ не только изъ городскихъ книгъ 1556 года, но и изъ другихъ оффиціальныхъ документовъ, свидѣтельствующихъ, что Джонъ Шекспиръ былъ извѣстенъ въ Стратфордѣ какъ перчаточникъ. Однако, послѣ своего брака, располагая болѣе значительными средствами, онъ сталъ торговать шерстью, скупая ее у сосѣднихъ фермеровъ, а при случаѣ торговалъ также хлѣ-

1504 April 26

Buchiolomos filino Jobannos Stakfore

Запись въ церковной книги о крещеніи Шекспира.

бомъ и другими предметами. Разсказъ Обри, очевидно, сочиненъ; если Джонъ Шекспиръ, въ качествъ скотовода и торговалъ мясомъ, то только случайно; въроятнѣе всего, что онъ никогда не былъ мясникомъ. Въ XVI столѣтіи и въ особенности въ небольшихъ провинціальныхъ городахъ Англіи различнаго рода занятія сосредоточивались въ однѣхъ рукахъ; это было самымъ обыкновеннымъ явленіемъ; производитель былъ въ то-же время и фабрикантомъ. Такимъ образомъ, перчаточникъ часто разводилъ барановъ; доставлявшихъ ему мясо, кожу, шерсть. Дѣйствительно-ли Джонъ Шекспиръ былъ такого рода промышленникомъ— мы не знаемъ, но несомнѣнно, что вмѣстѣ съ производствомъ перчатокъ, которое включало также торговлю и другими предметами, выдѣлываемыми изъ кожи, онъ принималъ участіе и въ другихъ предпріятіяхъ.

Въ метрикахъ стратфордской церкви значится, что 15-го сентября 1558 года у Джона Шекспира и Мэри Арденъ родилась дочь Джоанна; а затъмъ 2-го декабря 1562 года родилась вторая дочь — Маргарита, умершая въ слъдующемъ году, проживъ не болъе пяти мъсяцевъ. Наконецъ, 26-го апръля 1564 года въ стратфордской церкви быль врещень старшій сынь ихъ Вильямь. Но когда онъ родился? На этоть вопрось мы можемъ отвёчать только предположительно. Сравнительно довольно поздно установилось мивніе, что великій поэть родился 23-го апрёля; установилось оно на томъ основании, что по тогдашнему обычаю, какъ полагають, крещеніе обыкновенно совершалось черезъ три дня послё рожденія ребенка, а также и по преданію, гласящему, что онъ родился въ самый день своей смерти, а умеръ онъ, несомнѣнно, 23-го апрѣля 1616 года. Однако это — не болѣе, какъ догадка, которая къ тому же противоречитъ надинси надъ могилой Шевспира: на памятникъ, послъ указанія дня его смерти, — 23 апрѣля 1616 года, — прибавлено: "на 53 году жизни." Но этотъ годъ не наступилъ бы еще для него, если бы день его смерти совпалъ съ днемъ его рожденія. Къ этому слёдуеть прибавить, что Больтонъ Корней утверждаеть (ссылаясь на "The Booke of Common Praier, Anno 1559), что врешение на третий день посл'в рождения совершалось далеко не всегда; обычай или, върнъе, правило, напротивъ того, требовало крестить ребенка въ воскрестный или праздничный день, ближайшій послё рожденія. Такимъ образомъ, согласно этой теоріи, день 26-го апрёля 1564 г. былъ или воскресеніемъ или праздникомъ. Но какъ согласовать этотъ выводъ съ указаніемъ Дюканжа ("L'art de vérifier les dates"), что 23 апръля въ этомъ году пришлось въ воскресеніе, слёдовательно Вильямъ Шекспиръ былъ крещенъ въ середу? Весьма въроятно, что самъ поэтъ, такъ же какъ и члены его семьи, не лучше знали день его рожденія. Правда, существоваль обычай записывать въ семейной библіи дни рожденія членовъ семьи, но въ семьй Шекспира этотъ обычай, конечно, не исполнялся, такъ какъ отецъ и мать были безграмотны. Къ тому же, естественно, что въ такой многочисленной семьё въ течение года легко было забыть день дождения того или другого члена, тёмъ болёе, что со введенія реформы у англичанъ вышло изъ употребленія праздновать день рожденія. De Quincey въ свою очередь первый, если не ошибаюсь, указаль на 22 апрёля какъ на день рожденія Шекспира, ссылаясь на то, что внучка поэта, Елисавета Голь (впослёдствіи леди Барнаръ) вёнчалась съ Томасомъ Нэшемъ 22-го апрѣля 1626 года; весьма ввроятно, что этотъ день, какъ депь рожденія дёда, быль выбрань для венчанія. Миеніе, будто бы Вильямъ Шекспиръ умеръ въ самый день своего рожденія распространилось только въ половинѣ прошлаго вѣка и ни на чемъ серьезно не основано. Такое странное, рѣдко встрѣчающееся событіе, конечно, не могло пройти незамѣченнымъ, а между тѣмъ въ раннихъ стратфордскихъ преданіяхъ объ немъ вовсе не упоминается. Такимъ образомъ, вопросъ о томъ: родился-ли поэть 23-го апрѣля (въ воскресенье), какъ хочетъ старая критика, или 22-го апрёля (въ субботу), какъ утверждаеть новая, — остается нерѣшеннымъ. Впрочемъ, это довольно безразлично; многочисленные почитатели поэта могуть выбрать для празднованія годовщины дня его рожденія любой изъ этихъ дней. Они, однако, должны помнить, что грегоріанскій календарь былъ введенъ въ Англію только въ 1754 году, такъ что всё даты, относящіяся до жизни Шекспира, принадлежать старому стилю; по новому стилю 23-е апрѣля приходится на 3-го мая.

Годъ рожденія великаго поэта быль вь то же время годомъ страшнаго бѣдствія для Стратфорда: чума посѣтила этотъ уголокъ, какъ впрочемъ и большую часть Англін. Въ книгахъ погребеній стратфордскаго прихода записано въ промежутокъ времени между 30 іюня и 31 декабря до двухсотъ тридцати восьми погребеній; вначитъ, въ теченіе полугода вымерла почти шестая часть города. Ужасъ объялъ жителей. Двери домовъ, гдѣ оказывался смертный случай, обозначались краснымъ крестомъ съ надписью: "Lord, have merci upon us" (Господи, помилуй насъ). Красный крестъ, однако, не коснулся дверей дома Джона Шекспира. "Къ счастію для блага человѣчества,— говоритъ Мэлонъ, смерть не вошла въ домъ, въ которомъ только-что родился будущій поэтъ: въ погребальной книгѣ не встрѣчается ни разу имя Шекспировъ. Хочется вѣрить, что онъ, подобно Горацію, былъ оберегаемъ, среди заразы и смерти, Музами, которымъ его будущая жизнь была посвящена:

...sacra

Lauroque, callataque myrto, Non sine diis animosus infans".

Здёсь я долженъ упомянуть объ одномъ обстоятельствё, которое долгое время изощряло остроуміе комментаторовъ. Былъ ли Вильямъ Шекспиръ хромъ или нётъ? Вопросъ этотъ вытекаетъ изъ двухъ мёстъ въ сонетахъ поэта. Въ 87 сонетё мы, дёйствительно, читаемъ слёдующее: "Скажи, что ты меня оставила вслёдствіе какого-нибудь моего недостатка, и я прибавлю объясненіе къ твоему обвиненію. Говори о моей *хромоть* — и я немедленно стану хромать, не защищаясь отъ такихъ аргументовъ *). Еще болёв непосредственный намекъ на хромоту мы встрёчаемъ въ 37 сонетё: "Подобно отцу въ старчествё радующемуся, что его дитя игриво и молодо, — я, котораго настойчивое преслёдованіе судьбы сдёлало *хромымъ*, я вижу все мое утёшеніе въ твоихъ

*) Переводъ Гербеля совершенно искажаетъ смыслъ этихъ словъ:

Скажы, за что меня покннула, родная — И оправдать себя съумвю я, клянусь! Скажн мив, что я хромъ, — и я смолчу, смирюсь, На доводы твои ничвиъ не возражая. заслугахъ и въ твоемъ совершенствъ *)".-Эти мъста были комментированы въ томъ смыслё, что Вильямъ Шекспиръ былъ дъйствительно хромъ отъ рожденія. и что вслёдствіе своей хромоты онъ принужленъ быль ограничиться долями стариковъ, когда поступилъ актеромъ на сцену, несмотря на его предполагаемый сценическій таланть. Любопытно, что еслибы дёйствительно эти сонеты можно было объяснить такимъ образомъ, то оказалось бы, что три величайшихъ англійскихъ поэта-Шекспиръ, лордъ Байронъ и сэръ Вальтеръ-Скоттъ страдали однимъ и тъмъ же физическимъ порокомъ-хромотою. Къ сожалёнію, для любителей подобнаго рода сопоставленій едва ли представляется возможнымъ такъ буквально объяснять эти сонеты. Для всякаго не предубъжденнаго читателя очевидно, что слова: хромой, хромота, Шекспирь употребляеть не въ прямомъ, а въ переносномъ смыслѣ. Выраженіе "made lame by fortune's dearest spite"по общему смыслу сонета, -- означаеть только то, что поэть жалуется на сульбу, которая делаеть его безпомощнымъ (хромымъ). Слова: "Speak of my lameness, and I straight will halt!" -- eme болье полтверждають наше предположение: поэть просто хочеть сказать, что какую бы нельпость отъ него ни потребовала его возлюбленная, онъ ее сдёлаетъ: захочетъ ли она, чтобы онъ былъ хромъ, - и онъ станетъ хромать. Такимъ образомъ я возстановляю репутацію поэта, котораго слишкомъ усердные комментаторы усиленно старались сдѣлать хромымъ.

О первыхъ дѣтскихъ годахъ Вильяма Шекспира у насъ не сохранилось нивавнах свёдёній. Иначе, впрочемъ, и быть не могло. Стратфордскія преданія и первые біографы, писавшіе на основаніи преданій, ничего не знають о его детстве, а въ оффиціальныхъ документахъ и архивныхъ данныхъ было бы, какъ это само собой разумѣется, совершенно излишне искать какихъ либо указаній на этотъ счетъ. Только по догадкамъ мы предполагаемъ, что Шекспиръ мальчикомъ учился нъкоторое время въ стратфордской грамматической школъ (Grammar Shool). Отецъ Шекспира, человъкъ зажиточный, имъвшій вліяніе и

*) У Гербеля:

Какъ сгорбленный отецъ огнемъ очей живыхъ Привътствуетъ шаги окръпнувшаго сына, Ахъ, такъ и я, чью жизнь разрушила судьбина, Отраду нахожу въ достоинствахъ твоихъ.

Къ сожалению, все лирическия произведения Шекспира,-сонеты, Лукреции, Венера **н Адонисъ,** Влюбленный Пилигримъ, Жалоба влюбленной, — переведены такимъ образовъ. Подобные переводы не дають не только приблизительнаго понятія о подлинникъ, но прямо искажають его, совершенно измъняя симслъ, не передавая формы 5

в. в. чуйко.

Digitized by Google

1

въсъ въ городъ, — въ то время онъ былъ уже альдерменомъ, — безъ всякаго сомнѣнія, желалъ, чтобы сынъ его получилъ какое либо образованіе, зная по личному опыту, до какой степени недостатокъ въ обраобразованіи, хотя бы и самомъ первоначальномъ, мѣшаетъ въ жизни; и вѣроятно, на этомъ основаніи отдалъ его въ школу; но полной достовѣрности этого факта у насъ нѣтъ. Одинъ изъ первыхъ біографовъ Шекспира, Роу, упоминаетъ между прочимъ и о томъ, что Вильямъ былъ отданъ въ Грамматическую школу, но упоминаетъ объ этомъ по



Грамматическая школа въ Стратфордъ.

слухамъ, вскользь, не придавая, очевидно, этому факту никакого значенія; онъ говоритъ только: "Не (т. е. his father) had bred him for some time at a free-shool". Съ другой стороны, мы знаемъ, что свободная Грамматическая школа, дъйствительно, существовала въ XVI столътіи въ Стратфордъ; зданіе ея существуетъ до сихъ поръ; оно находится на углу Chapel-street и High-street. Теперь зданіе школы, имъя вообще значительный археологическій интересъ, — по отношенію къ Шекспиру любопытно только по ассоціаціи людей. Здъсь поэтъ, *въроятно*, получилъ свое первоначальное образованіе; здъсь на дворъ школы онъ игралъ и бъгалъ, *въроятино*, съ другими мальчиками,

Digitized by Google

своими сверстниками; здъсь же, въроятно, онъ получилъ и первые уроки опыта и жизни.

Предсъдатель Новаго Шекспировскаго Общества, г. Форниваль въ своей любопытной книгь "Babee's book, Early English Text Society", 1868 г., перепечаталъ чрезвычайно рёдкую и въ высшей степени интересную книжку 1577 года нѣкоего Фрэнсиса Сиджера (Seager) подъ заглавіемъ: "Schoole of Virtue and booke of good Nourture for chyldren". Сиджеръ между прочимъ сообщаетъ намъ, какъ въ его время долженъ быль вести себя и держаться примърный школьникъ. Онъ долженъ былъ вставать рано, одъваться, приводить въ порядокъ свою постель. спускаться внизъ, здороваться съ своими родителями и другими членами семьи, мыть руки, чесать голову, надъвать шапку, снимая ее всякій разъ, когда говорилъ съ къмъ нибудь. Затьмъ онъ долженъ быль застегивать свой кафтань. Надъвать аккуратно поясь, чистить чулки и штаны, осмотръть чисть-ли его башмакъ, вытирать носъ платкомъ, обрѣзывать ногти, если это нужно было, мыть уши, чистить зубы, чинить платье, если оно разорвано. Послё этого онъ долженъ былъ брать сумку, книги, перья, бумагу, чернила и отправляться въ школу. По дорогѣ онъ долженъ былъ снимать шапку и здороваться со встрѣчающимися, давая имъ дорогу. По приходѣ въ школу ему вибнялось въ обязанность здороваться съ учителями и товарищами, садиться на свое мѣсто, открывать сумку, брать кпиги и все время прилежно учиться. Послѣ ученія онъ немедленно долженъ былъ отправляться домой, не шляясь по улицамъ и не глазбя по сторонамъ. Лома онъ долженъ былъ здороваться со своими додителями и ждать объда, произнося молитву. Послё множества церемоній, предшествующихъ объду и описываемыхъ подробно Сиджеромъ, мальчику дозволяется, наконецъ, състь за столъ и приняться за ъду, но "медленно, съ разстановкой, потому что такое поведение есть признакъ въжливости". Соль онъ долженъ брать ножомъ, ръзать хлъбъ, а не ломать его. не наполнять до краевъ дожку суномъ, чтобъ не запачкать платья, не говорить, погрузивъ свою голову въ чашку; его ножъ долженъ быть острый, онъ изящно долженъ рёзать имъ мясо и его ротъ не долженъ быть слишкомъ полонъ пищи. Его пальцы должны быть чисты и вытирать ихъ онъ долженъ салфеткой, и прежде чёмъ ёсть изъ общей чашки, онъ обязанъ вытереть ротъ, чтобы не оставить жиру по краямъ. подобно "Принцессъ" Чоусера. За столомъ его языкъ не долженъ болтать, онъ не долженъ ковырять въ зубахъ, или слишкомъ много плевать, нбо "такая привычка молодыхъ людей — отвратительна". Онъ долженъ умъренно смъяться и прилежно изучать хорошія манеры, ибо

> Аристотель, философъ, справедливо сказалъ, Что манеры въ ребенкъ гораздо нужиъе,

5*



Чъмъ игра на инструментахъ и другія пустыя удовольствія. Для добродътели, хорошія манеры — великое сокровище.

Насколько этоть кодексь приличій и строгаго воспитанія примѣнялся въ жизни йоменовъ, какимъ былъ отецъ Шекспира, — мы не энаемъ; мы, однако, имѣемъ возможность заключить, что и Вильямъ, въ общемъ, не избѣжалъ этого воспитанія, хотя вѣроятно никогда не былъ тѣмъ примѣрнымъ школьникомъ, о которомъ такъ краснорѣчиво распространялся Сиджеръ. Кто не помнитъ великолѣпнаго монолога Джэка: "All the world's a stage" (въ "As you like it", — 11, VII), гдѣ поэтъ говоритъ о томъ, какъ въ жизни человѣкъ играетъ послѣдовательно, подобно актеру, одну и ту же роль въ семи дѣйствіяхъ.

> At first, the infant, Muling and puking in the nurse's arms. Then, the whining shool-boy, with his satchel, And shining morning face, creeping like snail Unwillingly to shool.

("Въ началъ, роль дитяти, вскрикивающаго и визжащаго на рукахъ кормилицы. Потомъ, плаксиваго мальчика, съ свѣжимъ, утреннимъ личикомъ и съ сумкой, неохотно, улиткою, ползущаго въ школу" — Кетчеръ). Не разъ, конечно, и самъ поэтъ чувствовалъ себя такой улитной, когда отправлялся въ Грамматическую школу; тёмъ болёе, что пребывание тамъ не представлялось ему особенно пріятнымъ, если судить по даннымъ, имѣющимся у насъ о тогдашней школьной системѣ, и по свидѣтельству самого поэта. У насъ сохранились, благодаря изысканіямъ Галіуэля ("Life of Shakespeare", 92, Note) фамиліи учителей школы за періодъ 1572-77. Это были: Томасъ Гонть (Hunt), въ то же время и пасторъ сосѣдней деревни Люддингтонъ, а послѣ него - Томасъ Дженкинсъ, валліецъ, какъ показываетъ его фамилія, и всявдствіе этого, вброятно, коверкавшій англійскій языкъ безпошадно. Весьма возможно, --- какъ предполагаютъ нѣкоторые ученые, --что Томаса Гонта поэтъ впослъдствіи изобразилъ въ лицъ Олоферна ("Безплодныя усилія любви"), а Томаса Дженкинса въ лицъ сэра Гуга Эванса (въ "Виндзорскихъ кумушкахъ"). Олофернъ типъ тогдашняго педагога, пересыпающаго рёчь латинскими словами и выраженіями, ограниченнаго, самодовольнаго, глупаго. Онъ между прочимъ говоритъ: "Многоуважаемый Натаніель, haud credo (не вѣрю).— Тупица: Совсёмъ не haud credo, a просто двулётокъ (рёчь идетъ объ оленё). Олофернь: Крайне варварское замѣчаніе! и въ то же однако время, родъ внушенія, какъ бы in via, путемъ объясненія facere, какъ бы выраженіе, или вѣрнѣе, ostentare, обнаружить, какъ бы наклонность,въ силу своего необразованнаго, невоспитаннаго, нечесаннаго, неоте-

саннаго, невъжественнаго, или върнъе, безграматнаго, или еще върнѣе, неразвитаго состоянія, — замѣнить мое haud credo оленемъ. — Тупица: Говорю, это быль не haud credo, а двультовъ. — Олофернь: Дурь дважды скверная, bis coctus! О, чудовищное невъжество, какъ безобразно ты"! (Кетчеръ.-VI, 11). Нѣсколько далѣе, Жакета говорить ему: "Будьте, такъ добры, добрый отепъ, прочтите мнѣ это письмо; его передалъ мнѣ Башка отъ Донъ Армадо; прочтите, пожалуйста".---Onochepus: Fauste precor gelido quando pecus omne sub umbra ruminat (счастливый, я молю, когда весь скоть пасется въ прохладной тёни)*),- и такъ далёе. О, дивный, дивный Мантуанецъ! Какъ путещественики говорять о Венеціи: "Venigia, Venigia, chi non te vede, ci non te pregia! (Венеція, Венеція, только тоть, кто тебя не видель, -- не восхваляеть тебя); такъ и я могу сказать о тебе: старый, старый Мантаунецъ! только тотъ, кто тебя не понимаетъ – не любитъ тебя! Ut, re, sol, la, mi, fal.." (Кетчеръ).— Это несомнѣнно списано съ натуры, точно такъ же, какъ списанъ съ натуры и сэръ Гугъ Эвансь, экзаменующій мальчика миссись Пэджъ въ "Виндзорскихъ кумушкахъ" (IV, 1). Нътъ никакого сомпънія, что юный Вильямъ не разъ былъ свидетелемъ подобнаго рода сценъ; вероятно, онъ и самъ принималъ дёятельное участіе въ нихъ, въ качествё экзаменуемаго. Сэръ Эвансъ немилосердно коверкаетъ англійскій языкъ.-"А отъ шефо саимстфуются шлены, Фильямъ? — спрашиваетъ онъ. — Вильямь: Члены заимствуются отъ мёстоимёній и склоняются такъ: singulariter, nominativo hic, haec, hoc. — Эвансь: Nominativo, hig hag, hog; noomy, cambinan: genetivo, hujus. Kapamo, kakke accusativo?-Виль.: Accusativo, hinc. — Эв. Прошу, фспомни, тити мое, карашенько; accusativo, hing, hang, hong. - Квикли: Хингъ, хангъ, да это просто свиное хрюканье. Эв.: Остафь свои глюпости, шеншина, какъ focatifus, Фильямъ?-Виль.: Vocativo... vocativo...- Эв.: Помни, Фильямъ, focatifus caret. — Кв.: Карета — дѣло хорошее. — Эв.: Фостершись, шеншина. — Миссись Пэджь: Молчи. — Эв.: Какъ-же родительный патешъ pluralis, Фильямъ? — Виль.: Genitivus casus? — Эв.: Да. — Виль.: Genitivo: horum, harum, horum. — Кв.: Ну, можно-ль ему толковать о падежв и о родахъ козы Дженни? Никогда и не поминай даже объ этой мерзавкв. -- Эв.: Што ти, што ти, шенинна! какъ неститно тепѣ? — Ке.: Какъ вамъ-то не стыдно учить ребенка такимъ пакостямъ, которымъ и безъ васъ успѣетъ научиться; стыдитесь вы! — Эв.: Шеншина, ти софсёмъ съ ума сощла! не имёешь расфи никакихъ поняти о патеши, шисла и роди?. Ти глюпъй-

Digitized by Google

^{*)} Изъ эклоги Баптиста Спаніола, прозваннаго, по мёсту рожденія, Мантуанцемъ.

шее сосдани во всемъ христіанстфѣ.—*Мис. Пэджел.*: Молчи, пожалуйста. Эв.: Теперь, скаши, Фильямъ, какъ мѣстоимѣни склоняются?— *Виль.*: Право, забылъ какъ.— Эв.: qui, quae, quod; а сапутешь сфой quis, сфой quod, сфой quods — полючишь роска. Ступай" (Кетчеръ).

При такой системѣ преподаванія, при такихъ педагогахъ, многоли знаній могъ пріобрѣсти поэтъ? Ученый Бенъ Джонсонъ, на основаніи личнаго знакомства съ Шекспиромъ, утверждалъ, что поэтъ зналъ "мало по латыни и еще меньше по гречески" (Small latin and less greek). Однако, если судить по тѣмъ знаніямъ, которыя обнаруживаются въ его пьесахъ, то приходится заключить, что Шекспиръ былъ знакомъ съ латинскимъ языкомъ довольно основательно. О тогдашнемъ преподавании Лептопъ говорить слѣдующее: "Насколько я могу судить обстоятельно объ этомъ предметѣ, то въ такой школѣ, какъ стратфордская, около 1570 года, преподавание состояло: 1) изъ "А, В, С," книжки для преподавателей, или изъ "А. В. C-darius", книжки, бывшей во всеобщемъ употреблении; 2) Изъ Катихизиса на англійскомъ и латинскомъ языкахъ, въроятно, Ноуэлля (Nowell); 3) Изъ латинской грамматики Лили, рекомендованной оффиціально для всёхъ англійскихъ школъ; 4) Изъ какой-нибудь легкой латинской объяснительной книги, въ родъ "Colloquies" Эразма, "Colloquies" Кордеріуса или Баптиста Мантуанца, о которомъ, какъ мы видѣли, самъ Шекспиръ упоминаетъ въ "Безплодныхъ усиліяхъ любви"; и "Disticha de Moribus", которая часто рекомендуется въ Статутахъ; наконець, изъ греческой грамматики, если только греческий языкъ преподавался въ Стратфордѣ,-напр. Кленардо: "Institutiones absolutissime in graecam linguam".

Съ другой стороны, Галіуэль-Филлипсъ утверждаетъ, что все свое зпаніе латинскаго языка Шекспиръ почерпнулъ изъ двухъ, хорошо извѣстныхъ въ его эпоху, книгъ: "Accidentae" и "Sententiae Pueriles". Воспоминание о первой изъ этихъ книгъ удивительно точно запечатлѣлось въ приведеной нами сценѣ изъ "Виндзорскихъ кумушекъ". Это-почти буквальное воспроизведение нёкоторыхъ мёсть книги, если оставить въ сторонѣ діалогическую форму и введенный поэтомъ комизыъ. Нёкоторыя другія заимствованія изъ этой книги встрёчаются мѣстами также и въ другихъ пьесахъ Шекспира, болѣе поздняго періода. "Sententiae Pueriles" было, по всей въроятности, шебольшимъ руководствомъ, съ помощью котораго Шекспиръ учился разбирать латинскія фразы при буквальномъ переводѣ, и изъ котораго онъ впослёдствіи заимствоваль нёкоторыя сентенціи для своихъ пьесъ. Книга въ это время стоила одинъ пенни, т. е. при теперешней цѣнности-одинъ шиллингъ, и заключала въ себѣ довольно полное собраніе сентенцій различныхъ латинскихъ авторовъ, съ особымъ отдёломъ нравственныхъ и религіозныхъ максимъ. Изъ всего этого, можно кажется съ увёренностью заключить, что нёкоторое знаніе латинскаго языка Шекспиръ пріобрѣлъ въ школѣ, но что вообще его знанія въ этомъ отношеніи, какъ въ юности, такъ и впослёдствіи, въ теченіе всей его жизни, были весьма ограничены. Такъ, покрайней мёрѣ, заключаеть , Галіуэль-Филлипсъ. Грамматика Лили и нёкоторые другіе учебники, по которымъ учились дѣти въ Грамматической школѣ, были, по всей вѣроятности, единственными книгами этого рода, существовавшими тогда въ цѣломъ Стратфордѣ-на-Эвонѣ. За исключеніемъ библіи, книгъ по богослуженію, псалтыря, — никакихъ другихъ книгъ нельзя было отыскать въ городѣ. Къ счастію для насъ, будущій драматургъ имѣлъ передъ собой въ своей юности одну великую книгу, которую изучалъ съ любовью, книгу природы; ея страницы быстро передъ нимъ раскрывались по полямъ и дорогамъ, среди рощъ Снитерфильда, на берегу Эвона, въ огородахъ и садахъ его дяди.

Вообще вопросъ о размърахъ образованія Шекспира является однимъ изъ любопытнъйшихъ вопросовъ критики. Вопросъ этотъ еще въ XVIII столѣтіи вызвалъ самую ожесточенную полемику между учеными, и эта полемика, съ нѣкоторыми, болѣе или менѣе продолжительными перерывами, тянулась почти вплоть до нашего времени. Предлогомъ спора послужилъ стихъ Бенъ Джонсона, уже приведенный мною. Въ стихотворения, помѣщенномъ въ in-folio 1623 года, Бенъ Джонсонъ восклицаеть, что великій поэть, котораго Англія потеряла, —выше всѣхъ поэтовъ древности, "хотя онъ зналъ не много по латыни и еще меньше по гречески",--small latin, and less greek. Этоть стихъ подвергался всевозможнымъ изслёдованіямъ. Что хотёлъ сказать Бенъ Джонсонъ выр аженіемъ: "не много по латыни?"-спрашивали одни. Такой латинисть, какъ Бенъ Джонсонъ, могъ находить ничтожной, въ сущности, для всякаго другого, довольно порядочную дозу латинскаго языка. Потомъ замътили, что Бенъ Джонсонъ сказалъ не "ничего по гречески", а "меньше по гречески", хотя размѣръ стиха позволялъ ему сказать: по greek. Наконецъ, несмотря на искренній тонъ стихотворенія, заключили, что "small latin, and less greek" явилось подъ его перомъ, какъ выражение тайной зависти, и съ твхъ поръ вопросъ о стихотворении Бенъ Джопсона былъ сданъ въ архивъ.

Въ XVIII вѣкѣ первый, если не ошибаюсь, Вербортонъ, находя въ произведеніяхъ поэта какъ бы откликъ произведеній Софокла, Эврипида, Лукана и другихъ, пришелъ къ заключенію, что Шекспиръ читалъ греческихъ писателей и мѣстами даже подражалъ имъ. Какъ бы въ отвѣтъ на это утвержденіе, въ 1767 году появился извѣстный памфлетъ доктора Фермера "An essay on the learning of Shakespeare". Сравнивая тексть римскихь трагедій Шекспира сь текстомь Плутарха, переведеннаго на англійскій языкъ Томасомъ Нортомъ съ французскаго перевода Аміо, докторъ Фермеръ доказалъ, что Шекспиръ все заимствовалъ изъ перевода и ничего изъ подлинника, что онъ воспроизводилъ буквально фразы и даже цѣлыя страницы, и что онъ рабски слѣдовалъ англійскому переводу даже тогда, когда этотъ переводъ очевидно ошибоченъ и лишенъ смысла. Такъ напр., въ третьемъ дѣйствіи "Антонія и Клеопатры", Октавій говорить: "Клеопатрѣ Антоній отдалъ Египеть; затѣмъ сдѣлалъ ее неограниченной царицей Нижней Сиріи, острова Кипра и Лидіи". Слово: "Лидіи" — ошибка; Плутархъ говорить о Ливін, но эта ошибка находится у Аміо и у Норта.

Цѣлымъ рядомъ подобнаго рода сопоставленій докторъ Фермеръ старается доказать, что Шекспиръ не зналъ ни латинскаго, ни греческаго языковъ; но такой выводъ очевидно нелогиченъ: сопоставленія доктора Фермера доказываютъ только, что поэтъ въ большинствѣ случаевъ пользовался переводами, а не оригиналами, что для поэта, не занимающагося буквоѣдствомъ, весьма простительно; кромѣ того, Фермеръ показалъ, что независимо отъ всякаго перевода, поэтъ почерпалъ свои познанія въ литературѣ среднихъ вѣковъ и Возрожденія, т. е. изъ вторыхъ рукъ, весьма къ тому же ненадежныхъ.

Реакція противъ этой школы критики наступила только въ XIX столётіи, когда Шлегель и Кольриджъ показали, что Шекспиръ вовсе непервобытное дитя природы, какъ думали въ XVIII столѣтіи, а дѣйствительно высокообразованный, сознательный художникъ, знающій очень хорошо, что онъ дѣдаеть. Шкода Шлегеля и Кольриджа, въ концѣ концовъ, пришла въ такимъ же абсурдамъ, какъ и противоположная школа. Шекспиръ оказался не только великимъ поэтомъ, но, кромѣ того, великимъ философомъ, великимъ ученымъ. Произведенія Шекспира сдёлались, въ особенности у нёмцевь, предметомъ самыхъ глубовомысленныхъ соображеній. Нѣмцы (и въ томъ числѣ Гервинусъ) разсматриваютъ Шекспира не столько какъ поэта, сколько какъ мыслителя, государственнаго человѣка, историка. Они видатъ въ немъ глубочайшаго теоретика, хотя у Гете они могли бы узнать, что поэтъ и мыслитель — далеко не одно и то же. Они извлекають изъ его произведеній юриспруденцію, психіатрію, теорію сельскаго хозяйства, орентологію, фауну насёкомыхъ, ботанику. Основываясь на томъ, что въ произведеніяхъ Шекспира попадаются техничесвія выраженія охоты, военнаго искусства, юриспруденціи, они заключають, что Шекспирь быль браконьерь, солдать, клеркъ у адвоката. Въ Англіи самымъ ярымъ защитникомъ всевѣдѣнія и мудрости Шекспира явился Найть. Онъ во что бы то ни стало старается доказать глубокія познанія поэта въ латинскомъ языкѣ и его спеціаль-

ное знакомство съ латинскими писателями въ подлинникѣ. Онъ между прочимъ говоритъ: "Докторъ Фермеръ написалъ An essay on the learning of Shakespeare"; въ этой книгъ нельзя отыскать ни одной строви настоящей критики. Если-бъ имя и произвеления поэта по какому-нибудь случаю погибли, и еслибы осталась только книга доктора Фермера, то можно было бы заключить, что Шексниръ былъ человѣкъ темный и невъжественный, которому ограниченные поклонники сдёлали мишурную репутацію, а что Фермеръ, напротивъ того, былъ человѣкъ въ высшей степени образованный и умный, который сорвалъ маску съ этого узурнатора славы". Такимъ образомъ, по Найту оказывается, что Шекспирь узурпироваль бы свою славу, еслибы было справедливо все то, что Фермеръ говоритъ о плохомъ знаніи поэта въ древнихъ языкахъ. Вотъ до какихъ, болве чемъ странныхъ, увлеченій, можеть дойти даже. такой солидный ученый, какимъ считается Найть. Защищая въ этомъ тонъ Шекспира, Найть между прочимъ указываеть на слова Полонія во второмъ дъйствіи "Гамлета": "И Сенека не будеть для нихъ (актеровъ) слишкомъ тяжелъ, и Плавтъслишкомъ легокъ"; т. е., какъ объяснилъ эту фразу проф. Деліусъ въ своихъ комментаріяхъ: "они съ одинаковой легкостію могуть играть какъ комика Плавта, такъ и трагика Сенеку". Совершенно очевидно, что слова: тяжелый и легкій, — heavy и light, — не заключають въ себѣ никакого тонкаго намека; но Найтъ находитъ въ этихъ словахъ чрезвычайно глубокое опредбление таланта Сенеки и Плавта. Въ "Гамлеть", -- говорить онь, --- Шекспирь характеризоваль однимь словомь двухъ драматическихъ писателей древности съ поразительной глубиной, и этоть примъръ окончательно ръшаетъ вопросъ о знакомствъ поэта съ подлинниками". Едва-ли такая защита можетъ кого либо убѣдить.

Относительно греческихъ писателей Найтъ далеко не такъ утвердителенъ, но и тутъ видно, что онъ склоняется въ мысли, что Шекспиръ читалъ греческихъ авторовъ въ подлинникъ. Въ "Генрихъ V" (I, II) мы читаемъ: "Между тъмъ какъ вооруженная рука сражается внъ государства, осмотрительная голова защищаетъ себя дома; потому что правленіе, какъ бы оно ни дробилось, все-таки хранитъ созвучіе, сливансь въ полний и естественный финалъ, какъ музыка". Затъмъ слъдуетъ сравненіе государства съ устройствомъ пчелинаго общества и архіепископъ приходитъ къ убъжденію, что и тысячи разнообразныхъ дъйствій, нисколько не мъшая и не вредя одно другому, приводатъ къ одному прекрасному концу. Та же самая мысль встрѣчается и въ "Республикъ" Платона, и въ отрывкъ, сохраненномъ блаженнымъ Августиномъ изъ трактата Цицерона подъ тъмъ же заглавіемъ. Найтъ дълаетъ по этому поводу слѣдующее замѣчаніе: "Вопросъ заключается въ томъ: читалъ ли Шекспиръ этоть отрывовъ у блаженнаго Августина или же нашелъ эту мысль у Платона? Изъ всего, что мы знаемъ объ этомъ предметь, оказывается, что "Республика" Цицерона была подражениемъ "Республикъ" Платона, цитированная нами фраза находится почти буквально у Платона; и вромѣ того, любопытно, что стихи Шевспира больше пропитаны философіей Платона, чёмъ то-же мёсто у Цицерона... Къ этому необходимо прибавить, что въ эпоху Шекспира ни одно изъ сочиненій Платона не было переведено на англійскій языкъ, за исключеніемъ одного діалога, переведеннаго Спенсеромъ." И дъйствительно, фраза Шекспира пропитана вполнѣ платонизмомъ и такъ прекрасно выражена, что кажется, будто она написана самимъ Платономъ. Но слёдуетъ ли изъ этого, что англійскій поэть заимствоваль ее изъ греческаго подлинника? Ни въ какомъ случав. Сравнение государственнаго управления съ концертовъ, въ которовъ каждый отдёльный инструментъ исполняетъ свою часть, или съ пчелинымъ обществомъ. -- общее мъсто въ литературѣ съ тѣхъ поръ, какъ Платонъ и Цицеронъ высказали его. Къ тому же, платонизмъ былъ въ большой модё у англійскихъ поэтовъ Возрожденія; такъ напр., романъ Лили: "Euphues" есть въ сущности только скучное и длинное развитіе этой мысли, и Шекспиръ могъ встрѣтиться съ этой идеей у англійскихъ поэтовъ, совершенно не зная Источника, изъ котораго эта идея взята.

Подобныя случайныя совпаденія часто бывають, въ особенности когда мысль, о которой идеть дёло, сама по себё глубока и есть лишь синтезъ жизненнаго опыта, обобщеннаго великимъ умомъ. У Шекспира такія совпаденія съ другими поэтами встрёчаются часто. Такъ напримёръ, при похоронахъ Офеліи, Лаэртъ говоритъ: "Опускайте-же се въ землю и да выростуть изъ ся прекраснаго, дёвственнаго тёла благоухающія фіалки!" Эту мысль раньше высказалъ Персій:

> Non nunc e manibus istis, Non nunc e tumulo fortunataque favilla Nascentur violae?

Есть-ли это заимствованіе или совпаденіе? Полоній говорить о сумасшествіи Гамлета: "Сумасшествіе, но посл'ядовательное" ("Though this be madness, yet there's method in it"). Одинъ изъ комментаторовь замѣтилъ, что эта фраза — почти буквальный переводъ стиха Горація: "Insanire paret certa ratione modoque". Можно съ увъренностію сказать, что еслибы Горацій и не высказалъ этой мысли, то все-таки фраза Полонія существовала бы: это не болье, какъ непосредственный результатъ наблюденія. — Сонъ есть изображеніе смерти, — вотъ мысль, которая очень часто встрѣчается у Шекспира въ "Макбетъ" и "Цимбелинъ", въ "Снѣ въ лѣтнюю ночь". Коріоланъ говорить: "Меня полюбять, когда потернють"; та же мысль встрѣчается въ "Антоніи и Клеопатрѣ." Но еще раньше ее высказалъ Горацій: "Extinctus amabitur idem:" Можетъ быть, это и заимствованіе, но надо помнить, что существуетъ старинная англійская пословица, гласящая: "When people are miss'd, then they are mourn'd",—"когда нѣтъ людей, тогда ихъ больше всего любятъ",— такъ что Шекспиръ могъ заимствовать эту мысль прямо изъ "народной мудрости", не прибѣгая къ латинскимъ поэтамъ.

Полемика эта, несмотря на всё свои странности, была, однако, полезна тѣмъ, что установила болѣе правильный взглядъ на поэта. Въ XVI столѣтіи латинскій языкъ былъ почти живымъ языкомъ; въ особенности въ Англіи, въ эпоху Возрожденія, онъ былъ чрезвычайно распространенъ, — можетъ быть больше, чѣмъ распространенъ франпузскій языкъ въ Россіи въ наше время; поэтому, нѣтъ причинъ подагать, чтобы и Шекспиръ не былъ съ нимъ знакомъ, по крайней мъръ настолько, что могъ читать латинскихъ авторовъ. Весьма въроятно, что "Менехмы" Плавта онъ читалъ въ подлинникъ, такъ какъ англійскій переводъ этой комедін быль напечатань спустя нѣсколько льть посль появленія "Комедіи Ошибокь." Что-же касается греческаго языка, то безъ всякаго колебанія можно утверждать, что Шекспиръ не зналъ его, если даже и допустить, что онъ учился въ школъ греческимъ склоненіямъ и спряженіямъ. Всёмъ извёстно, что въ школё нельзя выучиться греческому языку. Галамъ утверждаетъ, что при огромномъ распространении латинскаго языка въ XVI столѣтіи, греческій языкъ въ Англіи преподавался тогда не лучше, чёмъ теперь, такъ что знаніе Шекспира въ этомъ языкѣ можно сравнить съ знаніями гимназиста нашего времени: другими словами, онъ ровно ничего не зналъ.

Особенно соболѣзновать объ этомъ не представляется нужнымъ. Шиллеръ и Гете, какъ доказываетъ ихъ переписка, читали Гомера, Аристотеля и греческихъ трагиковъ въ нѣмецкомъ переводѣ. Для нихъ и этого было достаточно. Шекспиръ такъ великъ въ своемъ творчествѣ, что было бы смѣшно сожалѣть о томъ, что онъ не читалъ греческихъ трагиковъ въ нодлинникѣ, а Аристотеля зналъ только по наслышкѣ.



ГЛАВА ВТОРАЯ.

Мистерія, ихъ сценическая обстановка и характеръ. — Моралитэ. — Кенильворть. — Западная весталка. — Семейныя обстоятельства. — Быль-ли Шекспиръ писцомъ у адвоката? — Лордъ Кембель и его теорія оридическихъ познаній Шекспира. — Католическое вліяніе семьи Шекспира. — "Исповъданіе въри" Джона Шекспира. — Бракъ Шекспира. — Обстоятельства, сопровождавшія этотъ бракъ. — Свидътельство самого Шекспира. — Анна Гэсвей. — Шотери. — Исторія съ сэромъ Томасомъ Люси. — Чарлькотскій паркъ.

Страсть въ сценическимъ представленіямъ для многихъ является инстинктомъ, и въ этомъ отношения можно съ увѣренностию сказать, что у отца Шевспира была эта страсть. Несомнѣнно, что первыя представленія актеровъ въ Стратфордѣ восходять до того времени, когда онъ былъ бальифомъ города; въроятно, что къ нимъ онъ относился съ сочувствіемъ, поощрялъ ихъ, такъ какъ въ противномъ случав представленія не были бы дозволены безъ его разр'вшенія. Такъ, мы знаемъ, что 1568 или въ 1569 годахъ посѣтили городъ двѣ труппы актеровъ: "Queen's players" и "Earl of Worcester's players" и дали нѣсколько представленій для городского совѣта; за первое представленіе первая труппа получила девять шиллинговъ, а вторая двадцать пенсовь. Затёмь, эти-же самыя труппы появляются въ Стратфордѣ въ 1573 и 1574 годахъ, и съ техъ поръ въ записнхъ города мы встрѣчаемъ ежегодно извѣстія о появленіи актеровъ въ этомъ городѣ. Чаще всего встрвчаются труппы графа Ворчестера, потомъ актеры лорда Бартлета, графа Эссекса и проч. Въ 1584 году въ Стратфордъ были актеры Ворчестера и Эссекса, а въ 1587 году упоминается пять различныхъ труппъ.

Такимъ образомъ, само собой является любопытный вопросъ: присутствовалъ ли на этихъ представленіяхъ поэть въ своей юности или въ дётствё? Прямыхъ указаній на этотъ счетъ у насъ нётъ, но если можно было бы доказать, что какой-нибудь житель одного изъ провинціальныхъ городовъ, находившійся въ тёхъ-же условіяхъ, въ ка-

кихъ находился Вильямъ Шекспиръ, и въ одну и ту-же эпоху, былъ зрителемъ подобныхъ представленій, то это обстоятельство позволило бы намъ отвѣчать на вопросъ утвердительно. И дѣйствительно, такой факть быль. Нёкто Виллись оставиль намь описание театральнаго представленія въ городѣ Глостерѣ, "которое онъ видѣлъ будучи ребенкомъ"; это описаніе онъ пом'єстилъ въ своей автобіографіи, которую написаль уже въ старости для своей семьи. Воть этоть любопытный документь: "Въ городѣ Глостерѣ, какъ впрочемъ и въ другихъ городахъ, существуеть обычай, что когда актеры являются въ городъ, то они прежде всего представляются мэру, чтобы объявить какому лорду они принадлежать и затѣмъ получить позволеніе играть. Если мэру актеры нравятся, или если онъ желаеть показать свое уважение ихъ лорду или господину, то заставляетъ ихъ играть въ своемъ присутствіи, альдерменовъ и городского совѣта. Такія представленія называются представленіями мэра; на нихъ можетъ являться всякій безплатно, такъ какъ мэръ вознаграждаетъ актеровъ по своему усмотрѣнію. На одно изъ такихъ представленій отецъ мой взялъ и меня съ собой, онъ поставилъ меня въ себѣ на колѣни, когда сѣлъ на скамью, чтобы я могъ лучше видѣть. Представленіе называлось "Cradle of Security" (Колыбель безпечности). Изображался король или какой-нибуль великій приниъ съ своими прилворными всякако рода. между которыми въ особенной милости у него были три леди, постоянно занимавшія его различными удовольствіями и развлеченіями и удалявшія его отъ его первыхъ совѣтниковъ. Онъ совершенно поддался ихъ вліянію до такой степени, что однажды онъ легъ въ колыбель, приготовленную на сценъ, а три леди своими пъснями усыпили его и онъ сталъ храпъть. Тогда онъ подсунули подъ одъяло, которымъ онъ былъ покрыть, маску на подобіе свиного рыла и надѣли на его лицо; къ маскѣ были прикрѣплены три цѣпи, другой конецъ которыхъ онъ крѣпко держали въ своихъ рукахъ; онъ снова начали пъть и отврыли тогда его лицо, чтобы зрители могли видъть, какъ онѣ его преобразили во время своихъ пѣснопѣній. Когда все это происходило, вошли изъ другой двери, помѣщавшейся въ отдаленномъ концѣ сцены, два старыхъ человѣка; одинъ изъ нихъ былъ въ синемъ платъв, съ жезломъ королевскаго служителя (a serjeant-atarms) на плечѣ; другой — въ красномъ; у него въ одной рукѣ была обнаженная шпага, а другую онъ положилъ на плачо перваго. Они подвигались впередъ тихимъ шагомъ, обходя сцену, пова не дошли до колыбели. И тогда, первый старый человёкъ ударилъ своимъ жезломъ такъ сильно по колыбели, что придворные съ тремя леди и маской исчезли, а оставленный принцъ вскочилъ съ блѣднымъ лицомъ, и догадавшись, что надъ нимъ сейчасъ свершится судъ, сталъ плачевно жаловаться на свою несчастную судьбу, и въ такомъ видѣ былъ унесенъ нечестивыми духами. Этотъ принцъ олицетворялъ Нечестіе въ мірѣ; три леди—Гордость, Скупость и Сладострастіе; два старика— Конецъ міра и Страшное судбище. Это представленіе произвело на меня такое сильное впечатлѣніе, что оно свѣжо у меня и теперь, какъ будто я видѣлъ его недавно". (Willis's Mount Thabor, 1639).

Изъ этого описанія видно, что представленіе, о которомъ говорить Виллисъ, есть моралитэ. Эти моралитэ были въ то время въ Англіи



Представленіе у бальифа.

въ большой модѣ. Виллисъ находился въ то время въ тѣхъ же самыхъ условіяхъ, что и Вильямъ Шекспиръ, слѣдовательно, мы имѣемъ право допустить, что и поэтъ въ своемъ дѣтствѣ могъ видѣть подобныя моралитэ. Но видѣлъ ли онъ болѣе древній родъ драматическихъ представленій, называемый мистеріями? Вѣроятно видѣлъ, и эти представленія, несомнѣнно, не разъ вспоминались ему, когда онъ уже былъ драматургомъ.

У насъ сохранились различнаго рода документы, по которымъ можно судить довольно обстоятельно о сценической постановкъ англій-

скихъ мистерій въ XV вѣкѣ. Театръ мистерій состоялъ обыкновенно изъ балагана (pageant), поставленнаго на колеса. Онъ состоялъ изъ двухъ помѣщеній: нижнее замѣняло уборную для актеровъ и было завѣшено холщевыми занавѣсками, верхнее составляло въ собственномъ смыслѣ сцену. Когда по условіямъ пьесы, нужно было перенести сцену дъйствія изъ одной страны въ другую, то рядомъ съ первыиз балаганомъ ставили другой, и въ него переходили актеры. "Актеры, говорить проф. Стороженко ("Предшественники Шекспира") получали плату, смотря по величинъ исполняемой ими роли, при чемъ не обращалось никакого вниманія на художественность исполненія. Впрочемъ, въ нѣкоторыхъ случаяхъ спеціализированіе ролей было доведено до послѣдней степени: пехъ нерѣдко нанималъ особаго артиста, чтобъ трижды прокричать пътухомъ или причесать дьявола пострашиће. Кромћ платы актерамъ за труды, цехъ обязывался содержать на свой счеть приглашенныхъ имъ актеровъ во все время представленія мистерій. Расходныя книги городскихъ обществъ свидьтельствують, что житье актерамъ было привольное и что граждане Ковентри не скупились на угощение. Въ дни представлений, когда, разукрашенная флагами театральная колесница, торжественно катилась отъ одного пункта города до другого, актеры останавливались чуть не у каждой таверны и пили на счеть тароватыхъ горожанъ; по этому поводу въ расходныхъ книгахъ мы встръчаемъ лаконическія отмѣтки: выпито актерами въ антрактѣ на столько-то. Нѣкоторыя изъ этихъ отмѣтокъ своей комической несообразностью между истребленнымъ громаднымъ количествомъ элю и гомеопатической дозой хлёба напоминають знаменитый трактирный счеть, вытащенный Пойнсомъ изъ кармана спящаго Фальстафа". О декораціяхъ, въ нашемъ значения этого слова, не могло быть, разумѣется, рѣчи, но нѣкоторыя грубыя попытки были и въ этомъ отношении. Особенное вниманіе, между прочимъ, обращалось на такъ называемую "адскую пасть" (Hell-mouth). Пасти эти делались изъ большого куска холста, выкрашеннаго на подобіе человѣческаго лица съ ослѣпительными громадными глазами, краснымъ носомъ необычайной величины, подвижными челюстями и выступающими впередъ зубами; все было придумано такъ, что когда открывался ротъ, пламя было видно сквозь ужасную открывшуюся пасть; огонь, въроятно, изображался искусно разставленными факелами, находившимися среди раскрашенной холстины. Другія декораціи были въ томъ же родѣ. Нѣкоторыя изъ нихъ были большихъ разм'бровъ; онъ состояли по большей части изъ деревянныхъ рамъ съ натянутымъ на нихъ выкрашеннымъ холстомъ. Тамъ изображались города съ башнями и укрѣпленіями, королевскіе дворцы, храмы, замки и проч. Облака точно также дѣлались изъ

выкрашеннаго холста и такъ были устроены, что могли раздвигаться, и тогда въ отверстіе были видны ангелы на небѣ. Лошади и другія животныя дълались изъ обручей и брусковъ, завернутыхъ въ холсть, выкрашенный какъ подобаетъ. Устраивались также искусственныя деревья, на сценѣ находились корабли, лѣстницы, кровати и другіе предметы. Въ нижнемъ помѣщеніи установлялись механическія приспособленія для опусканія и поднятія тяжелыхъ декорацій.

Костюмы были первобытны и большею частью экспентричны и имѣли традиціонный характеръ. Одежда Інсуса Христа состояда изъ бълаго камзола изъ овечьей кожи, покрытаго позолотой и разными символическими изображеніями; голова его въ парикѣ изъ волосъ золотистаго цевта напоминала скульптурныя изображенія Спасителя въ средневѣковыхъ храмахъ. Анна и Кајафа носили епископское облаченіе. Въ костюмъ дьявола допускалась большая свобода и разнообразіе: иногла его наряжали въ полотняный камзоль. поврытый волосами и перьями, иногда въ кожаную разрисованную куртку; онъ всегда былъ съ рогами, хвостомъ и раздвоенными копытами. О женскихъ костюмахъ у насъ сохранилось меньше свёдёній; извёстно только, что три Маріи имѣли на головахъ короны и что платье жены Пилата бралось на прокать, въроятно, у одной изъ первыхъ щеголихъ въ городѣ. Въ нѣкоторыхъ случанхъ, напр., въ мистеріи "Аламъ и Ева" пытались приводить костюмы въ гармонію съ сюжетомъ. Это обстоятельство объясняется нѣкоторыми учеными слишкомъ буквально; утверждали напримёръ, что Адамъ и Ева появлялись на сценё нагими. Этого, конечно, не было. Обыкновенно, эти дъйствующія лица носили одбяніе, сдбланное изъ бблой кожи или твлеснаго цвета холста. Несомнённо, что въ нёкоторыхъ случаяхъ костюмы были такъ просты, что на современный взглядъ могли бы показаться слишкомъ первобытными, но нельзя забывать, что каждое время имъетъ свои условныя понятія о приличіи. Адамъ и Ева, одбтые въ тблеснаго цвъта холстину, могли, конечно, съ нъкоторымъ трудомъ дать понятіе зрителю о наготь, но во всякомъ случаь, при всей странности этихъ костюмовъ, въ нихъ не было ничего неприличнаго. Иродъ всегда выходилъ въ огромныхъ красныхъ рукавицахъ, а платье его и головной уборъ поражали своей пестротой. Понтій Пилать быль драпированъ въ широкій плащъ зеленаго цвѣта; онъ распахивался спереди для того, чтобы Пилать могь размахивать своей громадной палицей. Нѣкоторыя дѣйствующія лица (какъ напр., дьяволъ) носили маски, но иногда маски замъняли гримировкой. Парики изъ фальшивыхъ волосъ, позолоченные или врасные, желтые и другихъ цвѣтовъ, были въ большомъ употреблении.

При восшествіи на престолъ Елисаветы, мистеріи были запрещены наравнѣ съ религіозными процессіями, какъ остатокъ католическаго суевврія, но онѣ существовали еще въ нѣкоторыхъ мѣстностяхъ. не смотря на запрещение. Въ особенности въ этомъ отношения славился Ковентри; тамошнія представленія привлекали множество зрителей изъ всей Англіи, потому что актеры этого города славились своимъ сценическимъ искусствомъ. Они играли не въ одномъ лишь Ковентри, а странствовали и по другимъ городамъ, давая представленія. Не извѣстно, посѣтили-ли они когда нибудь Стратфордъ, но въроятно, что они побывали и тамъ, куда они могли попасть по дорогѣ въ Бристоль, въ которомъ они играли, какъ извѣстно. въ 1670 году. Среди мистерій, воспоминаніе о которыхъ могь сохранить въ своей памяти Шекспиръ, была одна, въ которой изображался парь Иродъ: на сценѣ виелеемскіе младенцы были варварски убиваемы. солдаты не обращали вниманія на отчаянные крики матерей и продолжали свое ужасное дёло. Въ собраніи ковентрійскихъ мистерій. одинъ солдатъ появляется передъ Иродомъ съ ребенкомъ на копьѣ для доказательства, что онъ исполнилъ приказание царя; не смотря на грубую и нельпую куклу, которая должна была изображать умершвленнаго младенца, сцена должна была произволить сильное впечатлѣніе на зрителей, точно такъ же, какъ и безсмысленное звърство еврейскаго царя. Хотя все это скорбе могло вызывать смбхъ, чбмъ ужасъ. однако въ голову тогдашняго зрителя никогда не приходило смёяться. чему способствовалъ въроятно и самый костюмъ Ирода. Воспоминаніе объ этой сценѣ сохранилось довольно отчетливо у Шевспира въ "Генрихѣ V" (III, III). "Вы тотчасъ увидите, —говоритъ король Генрихъ, --- какъ гнусная рука ослѣпшаго, окровавленнаго солдата начнетъ сквернить локоны вашихъ громко-вопьющихъ дочерей, рвать серебристые волосы вашихъ отцовъ, разбивши почтенныя ихъ головы о ствны, поднимать обнаженныхъ дътей на копья, между твиъ, какъ обезумѣвшія матери будуть раздирать небо своими отчаянными воплями, подобно женамъ Іуден во время кровавой охоты палачей Ирода".

Рядомъ съ этимъ намеками великаго драматурга на Ирода ковентрійской мистеріи, въ его произведеніяхъ существують указанія и на другія представленія того-же рода, случайно сохранившіяся въ его памяти, какъ напримѣръ, на тѣ мистеріи, гдѣ изображались "Черныя души". У Шекспира мы находимъ нѣсколько мѣстъ съ намекомъ на "проклятыя души", имѣющія этотъ цвѣтъ, а въ одной его пьесѣ есть даже прямое указаніе на языкъ этихъ мистерій. Фальстафъ видитъ блоху на красномъ носѣ Бардольфа и говоритъ по этому поводу что это — черная душа, которая жарится въ аду на огнѣ. Въ ковенв. в. чийко.

Digitized by Google

ихъ мистеріяхъ черныя или проклятыя души появляются съ ;, вымазаннымъ сажей, въ пестромъ желто-черномъ костюмѣ. ______ионечно, возможно, что эта концепція Ирода и черныхъ душъ могла быть заимствована Шекспиромъ и изъ другихъ источниковъ, но вѣ-

роятнѣе всего, что она была простымъ воспоминаніемъ ковентрійскихъ представленій.

Въ эпоху д'втства и юности веливаго драматурга, мистерія уже вышла изъ употребленія. Правда, что нёсколько мистерій были даны и въ парствование Якова 1-го, но онъ вышли изъ молы еще въ 1580 году. До этого времени мистеріи были средствомъ распространенія въ народѣ религіознаго образованія. Въ тѣ дни, когда всякое образование было редкостью, а темъ более религиозное, эти наглядныя изображенія священныхъ событій были могущественнымъ воспитательнымъ рычагомъ и покровительствовались церковью. Впечатленія, оставляемыя на грубый и невъжественный умъ такого рола представленіями должны были быть, какъ это само собой разумбется, гораздо сильнве, чвиъ скульптурныя или живописныя изображенія. "Въ среднія вѣва, — товорить г. Стороженко, — когда св. писаніе, не переведенное еще на народные языки, было доступно не многимъ, мистеріи были великимъ орудіемъ христіанской пропаганды, и чтобы еще болёе побудить народъ присутствовать при ихъ представлении. церковь признала посъщение мистерій абломъ богоуголнымъ. за которое она отпускала грѣхи. Послѣдствія оправдали ожиданія этой, столько-же мудрой, сколько и гуманной политики. По мёрё распространенія христіанскихъ идей, языческія воспоминанія блёднёли въ умахъ народа, первоначальный миеическій смыслъ праздниковъ и обрядовъ съ каждымъ поколѣніемъ все болѣе и болѣе забывался и они мало по малу замѣнялись христіанскими... Но въ первое время тернимость духовенства подала поводъ въ разнымъ безчинствамъ, которыя въ глазахъ невѣжественной толпы могли уронить святость христіанскаго храма и возвышенное значеніе религіозныхъ представленій. Языческій элементь ворвался въ церковь съ своими песнями, плясками и оглушающимъ хохотомъ народнаго шута. Такъ какъ народныя симпатіи были на его сторонь, то онъ скоро завоеваль себъ право участія въ представленіяхъ мистерій. Есть основаніе думать, что нѣкоторыя комическія роди (какъ-то дьяволовъ, палачей и т. п.) по преимуществу были исполняемы не клериками, а лицами, вышедшими изъ среды народа. Само духовенство, --особенно молодые клерики, —заразились веселымъ духомъ язычества; священники и дьяконы не только допускали во время праздничнаго богослужения свётское пѣніе, шутки (risus paschalis) и пляски, но и сами въ нихъ участвовали. Епископы, аббаты, аббатисы до того пристрастились въ свётскому веселью и шутовскимъ выходкамъ скомороховъ, что стали заводить у себя домашнихъ шутовъ".

Всѣ эти излишества не могли, въ концѣ концовъ, не обратить на себя вниманія церковной власти. Среди духовенства раздались голоса противъ представленій мистерій; они были преслёдуемы и въ концё концовъ запрещены. Тёмъ не менёе, несомнённо, что мистеріи были чрезвычайно могущественнымъ рычагомъ распространенія знанія священной исторіи и ученія церкви. Въ такъ называемыхъ "Hundred Mery Talys", --- собраніи очень популярномъ въ Англіи около XVI вѣка, --мы находимъ исторію одного деревенскаго священника изъ Варвикшайра, который говорилъ проповёдь о символё вёрё; свою проповёдь онъ заключилъ словами: "Если вы мнѣ не вѣрите, то для большей увѣренности и достаточной авторитетности отправляйтесь въ Ковентри и тамъ посмотрите, что играется въ мистеріи Тёла Господня." Даже и въ произведеніяхъ самого Шекспира невозможно съ точностію указать, что взято великимъ драматургомъ непосредственно изъ священнаго писанія, и что было ему навѣяно ковентрійскими мистеріями, тъмъ болъе, что намеки Шекспира на религіозныя событія носять на себѣ, въ большинствѣ случаевъ, явныя слѣды стиля и манеры мистерій.

Англійскія мистеріи, дёйствительно, никогда не отказывались отъ своей просвѣтительной роли. — фактъ, который вмѣстѣ съ любовью къ старой въръ, можетъ объяснить, почему мистеріи такъ долго просуществовали безъ значительныхъ измѣненій и продолжали интересовать народъ даже въ то время, когда другія формы драмы стали быстро развиваться въ свою очередь. Съ XVI столётія и до самаго конца юности Шекспира мистеріи были простымъ поэтическимъ воспроизведеніемъ въ драматической формѣ религіозныхъ событій различнаго рода, съ прибавленіемъ, по временамъ, юмористическихъ сценъ и комическихъ положеній. Въ нѣкоторыхъ случаяхъ священный разсказъ былъ подчиняемъ комическому дѣйствію, но вообще въ мистеріяхъ на первый планъ выступали персонажи и событія религіознаго характера. Аллегорическія олицетворенія были вводимы только случайно, и только около половины XV въка появляется новый родъ англійской драмы, вёроятно, вывезенной изъ Франціи, -- драмы, въ которой действующія лица-не более, какъ олицетворенія различныхъ отвлеченныхъ понятій. Когда главная цёль такой драмы завлючалась въ нравственномъ урокѣ, то такая драма называлась Moral-play, терминъ, употреблявшійся даже въ XVII столѣтія и неправильно примѣняемый нѣкоторыми писателями къдрамамъ, написаннымъ съ нравственной или воспитательной тенденціей. Такой обращикъ Moralplay, моралитэ, мы видѣли въ "Cradle of Security", описанной Виллисомъ. Моралитэ не только давались въ шекспировское время, но были

6*

всёми признанной формой драматической композиціи. Нёкоторыя изъ нихъ были такъ же первобытны, какъ и мистеріи, но между ними были также пьесы дёйствительно оригинальныя но замыслу, съ яркимъ очертаніемъ характеровъ и индивидуальности. Тёмъ не менёе, нельзя сказать, чтобы въ исторіи англійской драмы мы замѣчали правильное, систематическое развитіе одной формы драмы изъ другой, — моралитэ изъ мистеріи, исторической или романтической драмы изъ моралитэ. Каждый изъ этихъ родовъ драмы является самостоятельно, такъ же самостоятельно развивается и, въ концё концовъ, уступаетъ новой формѣ, возникающей независимо отъ первой, вслёдствіе новыхъ условій жизни и умственной культуры. Точно также и шекспировская драма со всёмъ богатствомъ своихъ формъ, со своими пріемами и техническими особенностями не есть плодъ разлагающейся мистеріи или моралитэ, какъ это обыкновенно думаютъ, а возникла какъ результатъ сложныхъ проявленій новой жизни, при условіяхъ совершенно спеціальныхъ.

Говоря о первыхъ драматическихъ впечатлёніяхъ будущаго поэта, впечатлёніяхъ, которыя несомнённо имёли рёшающее вліяніе на все его будущее, — нельзя не вспомнить знаменитыхъ кенильвортскихъ праздниковъ, бывшихъ лётомъ 1575 года. Дётскія впечатлёнія — великое дёло: изъ нихъ создается ткань будущей дёятельности человёка. Самъ поэть, — вёроятно вспоминая эти впечатлёнія, — говорить,

> O now, for ever, Farewell the tranquil mind! farewell content! Farewell the plumed troops and the bigs wars, That make ambition virtue!.. (Othello, 111, 3, 348 - 351).

("А теперь — прощай навсегда спокойствіе духа; прощай довольство; прощайте пернатыя дружины, гордыя битвы, дёлающія и честолюбіе добродётелью!") Уже на склонё лёть, перебирая въ памяти эти впечатдёнія, вспоминая начало своей карьеры, онъ могь сказать:

> This morning, like the spirit of a youth That means to be of note, begins betimes. (Antony and Cleopatra, IV, 4, 26-27).

("Утро это, какъ духъ многообѣщающаго юноши, засіяло раньше обыкновеннаго"). Оно засіяло въ 1575 году, когда поэту шелъ двѣнадцатый годъ, на кенильвортскихъ празднествахъ. Знаменитый Робертъ Дудлей, лордъ Лейстеръ, любимецъ Елисаветы, мечтавшій сдѣлаться ея мужемъ и хорошо извѣстный читателямъ изъ "Маріи Стюартъ" Шиллера и изъ "Кенильворта" Вальтеръ Скотта, принималъ королеву въ своемъ замкѣ. Болѣе чѣмъ вѣроятно, что молодой Шекспиръ былъ въ числѣ зрителей спектаклей, дававшихся тогда въ Кенильвортѣ, оть котораго Статфордъ отстоить всего на пять миль. Приготовленія къ этимъ празднествамъ были такъ великолѣпны, роскошь такъ невъроятна, что обо всемъ этомъ долго говорили въ Англіи. Къ этимъ празднествамъ относится одно чрезвычайно поэтическое мъсто въ "Снѣ въ лѣтнюю ночь". Вотъ оно: "Оберонъ. Ко мнѣ, любезный Пукъ. Помнишь, какъ я, сидя, однажды на мысу, слушалъ, какъ несшаяся на спинь дельфина сирена, распъвала такъ сладостно-благозвучно, что и бурлившее море стихло отъ звуковъ ся голоса, и не одна звёздочка стремглавъ вылетвла изъ своей сферы, чтобы послушать ся ибнье? Пикъ. Помню. Обер. Въ это самое время, я виделъ, - но ты не могъ вндёть, --- между хладнымъ мёсяцемъ и землей летёлъ во всеоружын Купидонъ; онъ иълилъ въ прекрасную весталку, царившую на западь, и пустиль свою стрелу съ такой силой, что она произила бы, казалось бы, и сто тысячъ сердецъ; но я видёлъ, огненная стрёла юнаго Купидона потухла въ цёломудренныхъ лучахъ влажнаго мёсяца, и парственная жрица прошла въ дъвственнномъ раздумыи, нисколько не пораненная. Замётилъ, однакожъ, я куда стрёла Купидона упала: упала она на маленький западный цвътокъ — прежде молочнобилый, теперь отъ любовной раны пурпуровый; "Любовь въ праздности" называють его дёвы (Кетчерь "Сонь въ лётною ночь" 11, 2).

Критика выдёлила изъ этого поэтическаго разсказа историческую правду, скрывавшуюся въ немъ. Весь разсказъ Оберона относится къ кенильвортскимъ празднествамъ. Извѣстно ("Gascoynes princely pleasures", "Lanchamis letters"), что между различными представленіями и фейерверками, сопровождавшими эти празднества, важную роль играла плавающая сирена, которая плыла по водё на спинъ дельфина и пѣла хвалебный гимнъ Елисаветѣ, сочиненный самимъ Лейстеронъ. Все это пѣликомъ воспроизвелъ Шекспиръ. Прекрасная весталка, царившая на западъ — сама Елисавета; западный цевтокъ, раненый стрёлой Купидона — графиня Летиція Эссевсь, съ которой Лейстеръ былъ въ тайной связи. Теперь весь разсказъ Оберона становится совершенно ясенъ: это — прозрачный намекъ на кенильвортскія празднества и на игру интересовъ, скрывавшихся подъ этими празднествами. Но объяснение будеть не полно, если въ этому мы не прибавимъ таинственной исторіи, о которой говорить Лэнсгэмъ. Елисавета была чрезвычайно польщена любезностью Лейстера; въ Кенильворть она провела цёлыхъ восемнадцать дней. Эта милость показалась всёмъ такъ необычайна, что весь дворъ сталъ поговаривать о возможности брака между королевой и Лейстеромъ. Это предположеніе подтверждалось и тёмъ, что въ это именно время были прерваны переговоры о бракѣ королевы съ герцогомъ Алансонскимъ, братомъ французскаго короля Генриха III. Но вмѣстѣ съ этимъ, среди прилворныхъ ходилъ тайно слухъ объ интригѣ Лейстера съ графиней Эссевсь. Одинь изъ придворныхъ, болёе смёлый чёмъ другіе, сталь громко говорить объ этой связи. Придворный этоть быль Эдуардъ Арденъ, — дальній родственникъ матери Шекспира. Лейстеръ, вскорѣ послѣ того, жестоко отоистилъ Ардену: подъ предлогомъ католическаго заговора, Арденъ былъ схваченъ. судимъ и вазненъ. Но разобдаченія Ардена принесли свои плоды: королева узнала объ интригв и отказалась отъ мысли выйти замужъ за Лейстера. Вскорв послё того Лейстеръ женился на леди Эссевсъ, мужъ которой былъ тайно отравленъ по приказанию Лейстера. Въ поэтическомъ разсказъ Оберона замѣчается одна особенность: Оберонъ говорить, что только оно видёль то, что передаеть Пуку. По всей въроятности, Шекспирь намекаеть здёсь на то, что только ему могли быть извёстны всё тё подробности, такъ какъ онъ находился въ близкихъ отношеніяхъ съ семьей Эссексовь, тёмъ болёе, что эти обстоятельства были причиной казни одного изъ его родственниковъ.

Что Шекспиръ могъ быть свидётелемъ этихъ праздноствъ доказывается еще и тёмъ, что въ комедіи "Сонъ въ лётнюю ночь" встрёчаются и другіе намеки. Весь эпизодъ Пирама и Тисбы-очевидно, пародія на представленіе ковентрійскихъ актеровъ, данное въ это время въ Кенильвортъ. Если върить Лэнсгэму и Гасконю, то эта труппа очень напоминала труппу, предводительствуемую Боттомомъ-ткачомътолпу грубыхъ неотесанныхъ ремесленниковъ и подмастерьевъ. Капитанъ Коксъ, управлявшій труппой Ковентри, очевидно, преобразился въ Воттома подъ перомъ Шекспира. Съ другой стороны, когда Тезей, увъщевая Ипполиту, разсказываеть о смущении тъхъ, которые во время его путешествія обращались въ нему съ привѣтствіями, когда онъ изображаетъ этихъ наивныхъ ремесленниковъ-актеровъ дрожащими, блёднёющими, внезапно останавливающимися среди недоконченной фразы, --- онъ въ сущности только намекаеть на случай, бывшій въ Кенильворть: одна изъ богинь, долженствующая приветствовать королеву, такъ смутилась, что не докончила своего привѣтствія. Наконецъ, въ рукописи сэра Лестранжа мы читаемъ: "Въ честь Елисаветы былъ устроенъ спектакль на водё; среди актеровъ былъ нёкто Гарри Гольдингэмъ, обязанный изображать Аріона на спинѣ дельфина. Когда ему пришлось играть, онъ почувствовалъ, что его голосъ охрипъ и очень непріятенъ; тогда онъ разорвалъ свой костюмъ и объявилъ, что онъ вовсе не Аріонъ, а честный Гарри Гольдингэмъ. Это внезапное открытіе болёе понравилось королевё, чёмъ еслибы онъ продолжалъ исполнять свою роль до вонца." Не то-же ли самое читаемъ мы въ монологъ Боттома? (111, 1). Тикъ предполагаетъ, безъ малъйшихъ на то основаній, что Шекспиръ на кенильвортскихъ празднествахъ игралъ роль эхо въ озерной пасторали, а Вальтеръ-Скоттъ идетъ дальше, предполагая, въ своемъ романъ, что королева Елисавета обласкала молодого поэта, сказавъ ему одинъ изъ его стиховъ!

Въ окрябръ 1566 года у Джона Шекспира родился второй сынъ Джильберть. Этоть Джильберть впослёдствіи учился, какъ и брать его Вильямъ, въ Грамматической школѣ, затѣмъ поселился въ Лондонь, гдь и управляль мелочной торговлей и наконець возвратился на родину и занимался дёлами своего старшаго брата. Имя Джильберта, въроятно, было дано ему въ честь одного изъ сосъдей его отца, Джильберта Брадлея, тоже перчаточника, жившаго на той-же самой Henley-street и на той-же сторонѣ улицы. Въ сентябрѣ 1567 года, Роберть Пероть — пивоваръ, Джонъ Шекспиръ, и Ральфъ Каудри мясникъ состояли кандидатами на должность бальифа. Былъ избранъ Каудри. По этому случаю въ документахъ города отецъ поэта названъ "мистеромъ Шекспиромъ;" прежде его называли или Джономъ Шекспиромъ или просто Шекспиромъ; а употребленіе титула "мистеръ" имѣло въ то время большое значение и доказывало, что въ сравнительно короткое время Джонъ Шекспиръ достигь важнаго положенія въ городѣ. И дѣйствительно, въ слѣдующемъ году Джонъ Шекспиръ, ---, мистеръ Шекспиръ", какъ его теперь называли, -- былъ сдёланъ бальифомъ, и такимъ образомъ занялъ высшую городскую должность. Въ 1569 году у Джона Шекспира родилась еще одна дочь-Джоанна. Изъ того обстоятельства, что она названа была Джоанной, подобно старшей своей сестрё, родившейся въ 1558 году, намъ неизбёжно приходится заключить, что эта первая Джоанна умерла въ самомъ раннемъ дътствъ. Джоанна-имя очень популярное въ Англіи, такъ что руководствуясь только этимъ именемъ, трудно рѣшить, кто была ея врестная мать; въроятнъе всего — миссисъ Ламбертъ, тетка ребенка съ материнской стороны. Черезъ годъ Джонъ Шекспиръ уступилъ свое мёсто бальифа своему наслёднику Роберту Салисбери, богатому йомену, жившему въ большомъ домѣ въ улицѣ Church-street. Въ мартѣ 1574 года (Вильяму было тогда десять лёть), - "Ruchard, Sonne to Mr. John Shakspeer" быль врещень въ Стратфордъ. Недостаточность влассическаго образованія поэта объясняется, какъ мы уже видёли, не столько плохими учителями школы, сколько твиз обстоятельствоиз, что отецъ взялъ Вильяма изъ школы прежде, чёмъ мальчикъ прошелъ положенный курсь. Роу по этому поводу пишеть: "Онъ отдалъ его на нѣкоторое время въ свободную школу, но плохія обстоятельства и необходимость имъть сына при себъ заставили его взять мальчика домой и такимъ образомъ прекратить возможность дальнёйшаго изученія языковъ." Обстоятельства Джона Шекспира стали приходить въ упадокъ въ 1577 году и, по всей въроятности, онъ взялъ Вильяма изъ школы, когда будущему поэту было лёть тринадцать, хотя Джильберть, имёвшій десять лёть, продолжаль учиться, — взяль его съ тёмь, чтобы сынь помогаль ему вь его занятіяхь. Но какого рода были эти занятія? На этоть счеть у нась существують одни лишь предположенія. Мы уже видёли исторію, разсказанную Обри по слухамь, какь будущій поэть, убивая теленка, произносиль спичь. Мы пришли кь заключенію, что къ этому разсказу нужно относиться съ большимь недовёріемь. Затёмь у нась есть извёстіе Беттертона, пересказанное Роу, что Джонь Шекспирь быль значительнымь торговдемь шерсти и что будущій драматургь, оставивь школу, помогаль вь этомь дёлё отцу до самаго своего отьёзда въ Лондонь. Въ пользу этого извёстія можно привесть то сообщеніе, что въ то время въ Англіи старшій сынь продолжаль дёло отца. Докторь Франклинь утверждаеть, что этоть обычай быль однимь изъ самыхъ неизмённыхъ правиль тогдашней англійской жизни.

Наконець у насъ есть предположение, что Вильямъ Шекспиръ нѣкоторое время находился при какомъ-нибудь адвокатъ въ должности писца. Предположение это слёлали Мэлонъ и Кольеръ, на томъ единственномъ основании, что Шекспиръ обнаруживаетъ въ своихъ пьесахъ "обширныя" юдилическія познанія. Само собой разумѣется, что это предположение, такимъ образомъ обоснованное, не заслуживаетъ вниманія, но оно возбудило довольно любопытный споръ о размѣрахъ юридическаго образованія поэта. Въ утвердительномъ смыслё цервый, если не ошибаюсь, высказался Чальмерсь. Мэлонъ принялъ его взглядъ, а Пенъ Кольеръ впослёдствіи поддержалъ ихъ. Поднялся споръ. На помощь Кольеру явился лордъ Джонъ Кембель, lord Chief Iustice, извѣстный юристь, который въ своей брошюрѣ "Shakespeare's Legal Attainements" рѣшительно утверждаеть, что Шекспиръ имблъ такія общирныя юридическія познанія, которыя сдблали бы честь любому современному англійскому юристу. Свидётельство такого спеціалиста, очевидно, заслуживаеть вниманія; на этомъ основаніи я позволю себѣ привести нѣсколько обращиковъ его аргументаціи.

Первый примёрь этихъ юридическихъ познаній, дордъ Кембель находитъ въ "Виндзорскихъ кумушкахъ". Фальстафъ спрашиваетъ Форда: "Какого-же свойства была любовь ваша?" Фордъ: "Она была подобна прекрасному зданію, построенному на чужой землё; я потерялъ мое зданіе по ошибкѣ въ мѣстѣ, на которомъ возвелъ его" (11, 2). Что, казалось бы, такого мудренаго, спеціальнаго въ этой фразѣ? Но лордъканцлеръ разсуждаетъ не такъ просто; онъ говоритъ, что не-юристъ можетъ предположить, что если по ошибкѣ человѣкъ построилъ домъ на чужой землѣ, то открывъ свою ошибку, онъ имѣетъ право перенесть весь матеріалъ постройки, но Шекспиръ, — прибавляетъ лордъ, — знаво̀щъ съ юридическимъ закономъ и знаеть, что домъ принадлежитъ не тому, кто его строилъ, а тому, кому принадлежитъ земля.

Другой примъръ онъ находить въ "Мъра за мъру" (1, 2). Нъкая старая леди, содержащая извёстнаго рода домъ, приходить въ ужасъ, узнавъ о распоряжени правительства, которымъ приказывается закрывать всё подобнаго рода дома въ предместіяхъ. Клоунъ утешаетъ ее. говоря: "Не бойтесь, сударыня; хорошіе стряпчіе никогда не имьють недостатва въ вліентахъ".-...Это сравненіе. -- говорить дордъ Кембель, -- не особенно лестно для сословія адвокатовъ, но оно доказываеть знакомство съ объими профессіями, на которыя здъсь намекается".-Въ "Макбетв" онъ находитъ следующія строки: "Или нетъ! Я обезпечу себя. вдвойнѣ закабалю свою судьбу" (IV, 1).-Это называется доказательствомъ того, что Шекспиръ былъ юристъ! Но это еще ничего. Въ поэмъ "Венера и Адонисъ", лордъ находитъ слъдующіе стихи: "Но какъ только адвокать сердца замолчить, кліенть уничтоженъ отчаяніемъ". Если эта фраза доказываеть юридическія иознанія Шекспира, то почему не утверждать, что онъ былъ зеркальныхъ дёль мастеромъ, основываясь на словахъ Гамлета, что цёль театра-быть зеркаломъ природы? Такихъ сближеній можно отыскать мильоны не только у Шекспира, но и у всякаго другого писателя. Попробуемъ еще взять примѣръ. Въ "Много шуму изъ ничего", Догберри (у Кетчера — Крушина, въ изданіи Гербеля — Клюква) разговариваеть со сторожемъ: "Логберри: Встрѣтите вора — можете, въ силу вашей обязанности, заподозрить, что онъ недобрый человѣкъ, а съ людьми такого рода чёмъ меньше будете имёть дёла, чёмъ меньше будете съ ними связываться, темъ честнее будете. — 2-й сторожи: А узнаемъ, что онъ воръ-схватить намъ его?-Догб.: По своей обязанности, конечно, можете; но я думаю, тоть кто касается дегтя - замарается; самый безмятежный для васъ способъ, когда схватите вора, дать ему возможность объяснить, что онъ за штука и затёмъ - улизнуть отъ васъ" (III, 3). Лордъ Кембель совершенно справедливо замѣчаеть, что поэтъ въ этомъ мѣстѣ юмористически обличаеть невѣжественныхъ приходскихъ констеблей, "для которыхъ все дёло заключалось въ томъ. чтобы ограждать себя отъ всяваго волненія, опасности и отвътственности, не обращая никакого вниманія на общественную безопасность", но говорить, какъ это пълаетъ дорлъ Кембель, что "даже самъ дордъ Кокъ не могъ бы лучше и правильнъе опредълить власть полицейскаго", -- согласитесь сами, --- нъсколько рисковано.

Большій интересъ представляетъ выдержка изъ "Короля Лира". Въ третьемъ дъйствіи (сцена 6), помъшанный король устраиваетъ воображаемое судбище надъ Гонерильей и Реганой (см. Кетчеръ, томъ 8, стр. 79). "Лиръ, — говоритъ почтенный лордъ, — сажаетъ двухъ судей, т. е. Эдгара и шута на скамейку. Къ первому онъ прямо обращается: "ты, облеченный въ мантію судьи"; но хотя и послѣдній (т. е. шуть) принадлежитъ къ "суду", я не вполнѣ понимаю, почему Лиръ называетъ его "спареннымъ съ нимъ ярмомъ правосудія" (yoxefellow), если только не предположить, что по мысли Лира, этотъ судъ есть нѣчто въ родѣ спеціальнаго суда надъ Маріей Стюартъ, королевой Шотландской, въ которомъ участвовалъ и лордъ-канцлеръ Одли. Лиръ требуетъ суда прежде всего надъ Гонерильей и свое свидѣтельское показаніе такъ составляетъ, что оно прямо является доказательствомъ акта открытой государственной измѣны: "Передъ лицомъ почтеннаго этого собранія клянусь, что она вытолкала бѣдного короля, отца своего". Но судъ не можетъ быть правильно продолжаемъ вслѣдствіе помѣшательства Лира, и не дожидаясь вердикта, онъ самъ присуждаетъ Регану къ растерзанію: "Такъ вскройте же грудь Реганѣ, посмотрите, что зарождаетъ ен сердце".

Несмотря на все юридическое искусство разбора этой сцены, лордъ Кембель или упустилъ изъвиду, или намъренно скрылъ другое мѣсто въ томъ же "Королѣ Лирѣ", дѣйствительно доказывающее, что Шевспиръ зналъ отлично, если не юридическую премудрость, то покрайней мёрё судебные порядки и нравы старой Англіи. Король говорить Глостеру: "Гляди ушами; смотри какъ вонъ тотъ судья издъвается надъ этимъ глупымъ воришкой. Скажу тебъ на ушко: поремёсти ихъ и тогда попробуй отгадать, который судья, который ворь"? И нѣсколько дальше: "Сквозь дырявую одежду видны и маленькія прод'влин; богатая, подбитая михомъ-все скрываеть. Облеки преступление въ золото, и кръпкое копье правосудъя переломится, не пораниеь; облеки его въ рубище-пронзить и соломенка пигмея. Никто не виновенъ; никто, говорю я, никто; всёхъ защищу. Узнай это, любезный другь, оть меня, имъющаю силу замыкать уста обвинителя" (IV, 6). Конечно, ни въ сценъ суда, приведенной лордомъ Кембелемъ, ни въ грозномъ обвинительномъ актѣ, только что указанномъ мною, не видно особеннаго знанія юриспруденціи и даже судебной практики, но видно вѣчто значительно большее: величье ума, который питался не сухой теоріей, столь любезной ученымъ педантамъ, а живымъ, глубокимъ наблюденіемъ самой жизни. Въ этихъ словахъ говорить не его юридическая ученость, которой у него не было,-чтобы тамъ ни говорилъ лордъ Кембель, - а его негодующее сердце. Все то не значительное знаніе юридической терминологіи, которое обнаруживается при внимательномъ чтеніи произведеній Шекспира, обълсняется очень иросто, не прибъгая ни въ неявнымъ теоріямъ (въ родъ теорін бэконизма), ни въ произвольнымъ предположеніямъ (въ родѣ предположенія Кольера), а простымъ обстоятельствомъ: во время своей лондонской жизни Шекспиръ постоянно бывалъ въ тавернѣ Сирены, которая была тогда чёмъ-то въ родё клуба лондонскихъ beaux-ésprits, гдъ онъ встрвчалъ не только художниковъ, писателей, молодыхъ аристократовъ, но также и юристовъ. Мы знаемъ, что тамъ бывали: Бенъ Джонсонъ, сэръ Вальтеръ Ралей, дордъ Соутгемптонъ, Бомонть, Флетчеръ, Сельдонъ, Коттонъ, Карью, Бэконъ, графъ Эссексъ, — однимъ словомъ, вся уиственная аристократія тогдашняго Лондона. Частыя бесёды съ ними были вполнё достаточны, чтобы познакомить великаго драматурга съ юридической терминологіей и судебной процедурой, тёмъ болёе. что его познанія въ этомъ отношеніи, въ концѣ концовъ, сводятся на самое поверхностное знаніе терминовъ. Вездѣ, гдѣ Шекспиръ идетъ далъе терминологіи, онъ дълаетъ ошибку на ошибкъ, какъ это могутъ засвидѣтельствовать не предубѣжденные юристы: въ "Венеціанскомъ Купцъ", въ "Мъра за Мъру", въ "Зимней Сказкъ". Но намъ нётъ никакого дёла до этихъ ошибокъ, или до его спеціальныхъ знаній, если таковыя и оказались бы; онъ пользуется нѣкоторыми юридическими терминами, потому что при извёстномъ строй общественной жизни, при извъстной культурь, эти термины входятъ въ самую жизнь, но ни людей, ни жизнь, ни міръ онъ никогда не судиль съ точки зрѣнія педанта-юриста. Для него формальный законъ есть лишь внёшность, маска, подъ которой скрывается лёйствительная сущность жизни: и воть на эту-то именно сушность и устремлено его постоянное внимание.

Но, возвращаясь къ юности поэта, мы принуждены сказать, что намъ ровно ничего неизвъстно о характеръ его занятій въ промежутокъ между четырнадцатью и восемнадцатью годами жизни, т. е. между 1577 и 1582 годами; твиъ не менве, мы можемъ съ полной увѣренностью утверждать, что онъ быстро освободился отъ всего того хлама, который невольно пріобрёль въ убійственной атмосферё школьнаго воспитанія. Провелъ ли онъ эти годы какъ мясникъ или какъ продавецъ шерсти-для насъ, въ сущности, безразлично. Въ каждомъ изъ этихъ занятій, точно такъ же какъ и во всякомъ другомъ, которое онъ могъ найти въ Стратфордъ, будущій поэть все больше и больше, безсознательно для себя, пріобрѣталь знаніе міра и людей. Въ теченіе всего этого періода своей жизни, онъ, кромѣ того, имѣлъ возможность посёщать театральныя представленія, дававшіяся въ Стратфорде или въ окрестностяхъ, — и это незамѣтно приготовляло его къ его будущему поприщу драматурга. Но горе и печаль стали посъщать отцовскій домъ. Осенью 1578 года его отецъ заложиль за 40 фунтовъ землю въ Вильмкотъ, и документы послёдовавшихъ затёмъ сдёлокъ доказывають, что онъ сильно нуждался въ деньгахъ. Среди всёхъ этихъ домашнихъ заботъ онъ цотерялъ въ 1579 году свою дочь Анну, воторая умерла на восьмомъ году жизни. Въ слѣдующемъ, 1580 году, родился у Джона Шекспира послѣдній ребеновъ. Ему дано былъ имя Эдмонда, безъ сомнѣнія, въ честь мужа миссисъ Ламберть, тетки ребенка и сестры его матери. У этого мистера Ламберта находилась въ закладѣ вильмкотская земля; по этой закладной Джонъ Шекспиръ предлагалъ произвести уплату въ слѣдующемъ году, но Ламбертъ не согласился, говоря, что эта сдѣлка не можетъ совершиться до тѣхъ поръ, пока другія суммы, должныя Джономъ Шекспиромъ Ламберту, не будутъ внесены. Все это, конечно, сильно огорчало несчастнаго перчаточника, который только за годъ передъ тѣмъ продалъ женину землю въ Снитерфильдѣ, чтобы расплатиться съ Ламбертомъ и такимъ образомъ освободить вильмкотскую землю.

Наслёдство, раздёль котораго произошель въ 1579 году, состояло изъ порядочнаго земельнаго участка, принадлежавшаго дёду съ материнской стороны, — участка, во владение которымъ Джонъ и Мэри Шекспиръ вступили только послѣ смерти Агнессы Арденъ, которая въ 1580 году была "стара и немощна", а спустя нъсколько мъсяцевъ померла. Во всякомъ случаѣ, не смотря на видимый упадокъ благосостоянія Джона Шекспира, онъ былъ тёмъ не менёе настолько состоятеленъ, что могъ бы какъ нибудь извернуться, еслибы не пускался въ слишковъ общирныя и рискованныя предпріятія. Предподоженіе это подтверждается еще и тъмъ. что онъ былъ уволенъ отъ должности альдермена, потому что почти совсёмъ пересталъ посёщать засёданія городского совѣта. Спустя нѣсколько лѣть, въ 1592 году, когда Вильямъ Шекспиръ находился уже въ Лондонъ, отецъ его былъ записанъ, вмъстъ со многими другими жителями Стратфорда, какъ лицо, не посъщавшее церкви на томъ, будто бы, основании, что старался избъгать встрѣчи съ кредиторами. Такъ, по крайней мъръ, сказано въ отчетъ комиссіи, назначенной королевой. Комиссія эта была обязана разыскивать іезуштовь и рекузантовь. Она посѣтила Стратфордъ, какъ мы уже сказали, въ 1592 году и составила тамъ списокъ лицамъ, непосъщавшимъ церкви по какимъ-либо причинамъ. О Джонъ Шекспиръ мы читаемъ, что онъ не посъщалъ церкви "изъ боязни долговыхъ процессовъ" (for feare of processe for debtte). Но была-ли это дъйствительная или, по крайней мъръ, единственная причина непосъщенія имъ церкви? Онъ могъ дать такое показаніе, желая скрыть свое нерасположение въ протестантизму, будучи тайно приверженъ въ ватолицизму, тогда преслѣдуемому. Мы сейчасъ увидимъ, что догадка эта, какъ бы она ни казалась странною, имъетъ нъкоторое основаніе.

Благодаря этой догадкъ въ шекспировской критикъ заговорили о "католицизмъ" Шекспира. Какихъ религіозныхъ убъжденій придерживался поэтъ и его семья? Таковъ былъ вопросъ, поставленный кри-

тикой еще въ XVIII въкъ. Митнія раздълились главнымъ образомъ потому. что одни (ватолики) желали во что бы то ни стало видеть въ Шекспирѣ католика, между тѣмъ какъ другіе (протестанты) - протестанта. Этотъ субъевтивный элементь, замѣшанный въ споръ. придалъ полемикѣ страстный и рѣзкій характеръ; и теперь еще, когда этоть вопрось подымается, многіе считають дёломъ своей совёсти отстаивать то или другое мнёніе, согласное съ ихъ религіозными убёжденіями. При такой ненаучной постановкѣ вопроса мало было надежды на его разръшение; путаница тъмъ болъе еще увеличилась, что и самый вопросъ былъ поставленъ дурно и нераціонально. Въ этомъ вопросѣ существуютъ двѣ совершенно различныя стороны: религіозное міровоззрѣніе поэта, какъ оно выработалось впослѣдствіи самостоятельно и совершенно свободно, и то релизіозное воспитаніе, тв религіозныя привычки, которыя онъ могъ получить дома въ то время, вогла быль ребенкомь. Его религіозное міровоззрѣніе могло не совпадать съ той религіозной атмосферой, среди которой онъ былъ воспитанъ. Такимъ образомъ, являются два вопроса: вопервыхъ, можемъ ли мы уловить строй и характерь религіозной мысли поэта въ его произведеніяхъ? и во вторыхъ, --- въ чемъ заключалась религіозная атмосфера его домашняго очага, --- была ли она католическою или протестантскою, и не остались ли въ произведеніяхъ поэта какіе либо слёды этихъ привычевъ? На первый вопросъ я постараюсь отвётить впослёдствіи, когда буду говорить о нравственных в идеалахъ Шекспира. Теперь же я должень сказать нёсколько словь о второй сторонь дела и выяснить, если это окажется возможнымъ, къ какому въроисповъданию принадлежала семья Шевспировъ: были-ди они тайными католиками, какихъ въ то время было много въ Англіи, или они сдёлались, благодаря реформѣ, искренними протестантами и приверженцами англиканской церкви? Русская критика темъ более имееть права взяться за разрёшеніе этого вопроса, что она находится въ этомъ отношеніи въ болёе благопріятныхъ условіяхъ, чёмъ критика нёмецкая, французская или даже англійская. Не заинтересованная лично въ разрѣшеніи вопроса въ ту или другую сторону, она болће спокойно, болће безпристрастно можеть взвёсить аргументы обёнхъ сторонъ.

Роберть Арденъ, отецъ жены Джона Шекспира, оставиль завѣщаніе, начинающееся словами: "Вопервыхъ, поручаю свою душу Всевышнему Господу Богу и Пресвятой Дѣвѣ Маріи и всѣмъ небеснымъ угодникамъ" (I bequeath my Soul to Almighty God, and to our blessed Lady S-t Mary, and to all the holy company of heaven). Необходимо замѣтить, что Мэри Шекспиръ получила львиную долю въ наслѣдствѣ; она очевидно была любимицей отца. Найтъ, который старается доказать, что Шекспиръ былъ протестантъ, думаетъ, что слова завѣщанія еще не доказывають католическихь убъжденій Роберта Ардена; но Галіуэль, который также твердъ въ своемъ протестантизмѣ, принужденъ сознаться, что завѣщатель "несомнѣнно быль католикъ, что ясно обнаруживается изъ его упоминанія о Богоматери." Нельзя не согласиться съ этимъ послѣднимъ мнѣніемъ. Итакъ, мы можемъ принять за дѣло рѣшенное, что Робертъ Арденъ, а слѣдовательно и его дочь Мэри, вышедшая за Джона Шекспира, — были католики.

Что же касается Джона Шекспира, отца нашего поэта, то Галіуэль и большинство біографовъ выражають увѣренность, что онъ принадлежалъ къ англиканской церкви, а слёдовательно былъ протестантъ. Увъренность эту они, въ большинствъ случаевъ, основываютъ на томъ, что Джонъ Шекспиръ долгое время занималъ муниципальныя должности въ Стратфордѣ, а для этого необходимо было быть протестантомъ и признать королеву Елисавету главой церкви. На первый взглядъ этотъ аргументь кажется неопровержимымъ; но если мы обратимъ вниманіе на то, что историческій моменть, о которомъ идеть рёчь, быль моментомъ страстныхъ религіозныхъ и церковныхъ раздоровъ, если мы вспомнимъ, что само католическое духовенство, изъ-за поличитескихъ видовъ, изъ желанія сохранить вліяніе, поощряло внѣшнее отступничество отъ церкви тѣхъ, кто могъ играть какую-либо общественную роль (разумъется, при условіи тайной преданности католической церкви), ---то аргументъ потеряетъ большинство своей силы. Исторія каждой гражданской войны можеть дать намъ многочисленные примёры того, какъ католики, желая сохранить власть, наружно отказывались отъ своей церкви. Періодъ кавалеровъ и круглыхъ головъ полонъ подобнаго рода случаями. Царствование Елисаветы и Якова I-го также изобилуетъ ими.

Болѣе прямое доказательство того, что Джонъ Шекспиръ былъ католикъ, находится въ такъ называемомъ "Исповѣданіи вѣры", которое онъ оставилъ послѣ себя. Это "исповѣданіе" начинается словами: "Во имя Бога Отца, Сына и Святаго духа, пресвятой богословенной Дѣвы Маріи, Матери Бога, святыхъ архангеловъ, ангеловъ, патріарховъ, пророковъ, евангелистовъ, апостоловъ, святыхъ, мучениковъ и проч." Оканчивается это "Исповѣданіе" словами: "Моя воля и мое желаніе заключается въ томъ, чтобы это исповѣданіе было погребено вмѣстѣ со мною послѣ моей смерти. Pater noster, Ave Marie, Credo, Iesu, сынъ Давида, помилуй меня. Аминь". Исторія этого страннаго документа — слѣдующая: "Около 1770 года, одинъ каменщикъ, по имени Мозели, былъ нанятъ Томасомъ Гартомъ, пятымъ потомкомъ по прямой линіи сестры поэта Джоанны Гартъ, исправить черепицу дома, въ которомъ Гартъ жилъ и который считается домомъ, гдѣ родился поэтъ. Между балками крыши дома, каменщикъ

Digitized by Google

нашелъ рукопись, состоявшую изъ шести листовъ, сшитыхъ вмѣстѣ на полобіе небольшой книжечки. Эту рукопись онь передаль мистеру Мэлону, черезъ посредство мистера Девенпорта, стратфордскаго викарія. (Drake, ..., Shakspeare and his Times"). Мэлонъ, напечатавшій впервые документь въ своемъ изданіи Шекспира, говорить: "я употребилъ всевозможныя усилія, чтобы удостовърить подлинность рукописи, и теперь принужденъ заявить, что рукопись подлинна". Въ 1796 году, нъсколько лътъ спустя. Мэлонъ, однако, измънилъ свое мнѣніе: "Впослѣдствія я удостовѣрился, — говорить онъ, — что этоть документь не могь быль написань ни однимь изъ членовъ семьи Шевспира". Тъмъ не менъе, онъ не прибавилъ никакихъ другихъ разъясненій по этому поводу, такъ что вторичное заявленіе Мэлона, ничёмъ не подтвержденное, мы можемъ считать какъ-бы несуществующимъ. Съ другой стороны, Чальмерсь, — другой извёстный изслёдователь, - настаиваль на подлинности документа. По чувствамь. по языку, это "Исповедание" имееть характерь вполне католический... Предположение, что семья Шекспировъ была предана католицизму, подтверждается еще и тёмъ фактомъ, что Джонъ Шекспиръ избёгалъ появляться на городскія собранія и, въ концъ концовъ, оставиль городскую должность. Но, - прибавляеть Чальмерсь, - это соображение подкрѣпляется, кромѣ того, тѣмъ, что время царствованія Елисаветы было времененъ шегольства благочестиенъ. а время парствования Якова 1-го временемъ религозныхъ мудрствованій. Всякія исповёданія вёры сдёлались чрезвычайно модными въ теченіе обоихъ періодовъ. Весьма въроятно, что и лордъ Бэконъ написалъ свое "Исповъданіе въры" изъ желанія понравиться монарху, который и самъ интересовался религіозными вопросами". Наконецъ, Чальмерсъ добавляеть: "Простая логика требуетъ заключить, что если въ семът Шевспировъ быль обычай оставлять послё себя исповёдание вёры, то этому обычаю, которому отецъ остался въренъ, весьма въроятно послъдовалъ и сынъ, который при условіяхъ тогдашняго времени могъ скрыть свою въру только въ своихъ пьесахъ. Но такой исповъди Вильяма Шекспира у насъ нътъ. Это дало поводъ заключить, что большой лондонскій пожарь, нёсколько пожаровь въ Стратфорде и въ особенности пожаръ, во время котораго сгорблъ театръ Глобусъ, уничтожая другія рукописи поэта, могли уничтожать и его "Исповёданіе". Прибавимъ къ этому, что мода на "Исповеданія" въ шекспировское время всегда окружалась торжественною таинственностью и что слёдовательно "Испов'вданіе" поэта могло быть погребено вмісті съ нимъ. Къ этому заключенію, между прочимъ, пришелъ Дрекъ. Не придавая всёмъ этимъ соображениямъ, догадкамъ и намекамъ особеннаго значения, мы должны нрибавить что вопросъ о подлинности "Исповиданія" Джона Шекспира

i

остался не ръшеннымъ, хотя самый документь и имъетъ открыто католический характерь. Но независимо оть этого существуеть и еще одно доказательство приверженности семьи Шекспировъ католической церкви. Нѣкто Вильямъ Фульманъ, умершій въ 1688 году, оставилъ своему другу Ричарду Дэвису, ректору Сапертона, свое біографическое собраніе. Дэвись умерь въ 1708 году и всё его рукописи попали въ библютеку Corpus Cristi College въ Оксфордъ, гдъ находятся и понынъ. Поль статьей "Шексинрь" Дэвись сдёлаль нёсколько замёчаній, въ большинствѣ случаевъ не имѣющихъ интереса; но его біографическая замѣтка оканчивается словами: "Онъ (Шекспиръ) умеръ папистомъ". Подлинность этой замътки оспаривается на томъ основании, что говоря объ извёстной исторіи поэта съ сэромъ Люси и о томъ, какъ поэть отомстиль ему въ одной изъ своихъ пьесъ. Дэвисъ называетъ одно изъ дъйствующихъ лицъ этой пьесы "Clodpate", а такого дъйствующаго лица нёть ни въ "Виндзорскихъ кумушкахъ", ни въ другихъ пьесахъ. Но Галіуэль основательно замѣтилъ, что кличка Clodраte есть терминъ, обозначавшій въ то время вообще олуха, болвана и Дэвись могь употребить этоть терминь именно въ такомъ смыслё.

Если теперь им обратимся въ произведеніямъ поэта и въ нихъ станемъ искать указаній, не оставила ли семья или воспоминанія дётства въ душё его какихъ либо слёдовъ, какихъ либо уиственныхъ привычекъ, которыя не оставляють насъ никогда, и въ языкъ нашемъ проскальзывають невольно, хотя, можеть быть, мы давно уже вышли изъ круга этихъ понятій, ушли впередъ или въ сторону; если, однимъ словомъ, мы будемъ искать въ его пьесахъ слѣдовъ его религіознаго воспитания, то придемъ къ довольно любопытнымъ выводамъ. Въ этомъ анализѣ прежде всего насъ поразить одна особенность: Шекспиръ не любитъ протестантовъ и, въ особенности, не любитъ пуританъ. Единственный протестанть, который вышель цёль и певредимъ изъ подъ пера Шекспира, есть Кранмеръ, крестившій королеву Елисавету; поэтъ относится въ нему съ нъкоторымъ почтеніемъ. Всѣ же прочіе являются у него лишь какъ предметь насмѣшекъ, иногда очень язвительныхъ. Сэръ Гугъ Эвансъ, пасторъ въ "Виндзорскихъ кумушкахъ", изображенъ тщеславнымъ болваномъ, тупицей, развратникомъ, пьянствующимъ въ тавернахъ, драчуномъ, прибъгающимъ къ интригъ, чтобы помѣшать одному браку. То же самое можно сказать о двухъ персонажахъ въ "Безплодныхъ усиліяхъ любви", о Натаньэлѣ — пасторѣ и Олофернѣ — протестанскомъ педагогѣ, а также о сэрѣ Оливерѣ Мэртекстѣ — викаріѣ въ "Какъ вамъ угодно". Всѣ трое-шуты, которыхъ обязанность -- потёшать публику. Еще болёе насмёшекъ надъ протестантами мы встрёчаемъ въ "Двёнадцатой Ночи"; можно сказать, что вся эта комедія написана съ единственною цёлью осмёять

пуританизмъ въ лицѣ сэра Топаса и Мальволіо. Словомъ, вездѣ въ произведеніяхъ Шекспира, гдѣ выведены протестанты, какъ протестанты. а не просто какъ дюли (помимо ихъ приналлежности къ протестантской церкви). Они являются цёлью насмёщекь и наже глумленія со стороны поэта. Если этоть факть не доказываеть, что Шекспиръ былъ искреннимъ католикомъ, то онъ во всякомъ случаъ несомнѣнно доказываетъ, что онъ питалъ въ теченіе всей своей жизни нерасположение къ протестантамъ, внушенное ему еще тогда, когда онъ былъ ребенкомъ. Та же самая причина, -- католическая атмосфера его домашняго очага, — объясняеть и то обстоятельство, что вездѣ, гдѣ у Шекспира являются лица католическаго духовенства, онь относится въ нимъ съ нескрываемымъ уваженіемъ. Въ его произведеніяхъ нѣтъ ни одной комической фигуры католическаго священника. Отецъ Лаврентій въ "Ромео и Джульств" — лицо, внушаюшее глубокое уважение къ себе своимъ высоконравственнымъ характеромъ. Въ "Генрихѣ VIII" королева Екатерина является идеаломъ католическаго благочестія и возвышенности, когда она говорить, что "клобукъ не дѣлаетъ еще монахомъ" (All hoods make not monks) и когда она отвѣчаетъ кардиналамъ Волсею и Кампеюсу саркастически: "Еслибы вы были хотя что-нибудь поболёе священническихъ одеждъ".

Но. можеть быть, спросять, какъ согласовать съ этимъ католичесвимъ строемъ привычевъ обстоятельное знакомство съ библіей. которую, какъ извёстно, не дозволено читать католикамъ? Это обстоятельство объясняется очень просто. Отецъ поэта былъ бальифомъ, занималь долгое время оффиціальное положеніе, наружно быль протестантомъ; отсутствіе въ его домѣ библін могло внушить сомеѣніе въ исвренности его протестантизма, могло даже быть причиной большихъ непріятностей и преслёдованій. Слёдовательно, въ домё была библія. Будущій поэть, при его страсти къ чтенію, набросился на эту книгу, какъ только она ему попалась въ руки. Но съ другой стороны, замѣчательно, что онъ гораздо лучше знакомъ съ католической обрядностію, чёмъ съ протестантской, какъ это доказывается постоянными техническими выраженіями и намеками на догматы въ его произведеніяхъ. Такъ, онъ часто намекаетъ на чистимище: напримъръ въ "Ричардъ III", королева Елисавета говоритъ: "О бъдныя, бъдныя дъти мон! цвътики еще нерасцвътшіе, прелести только что развернувшіяся, если прекрасныя души ваши все еще витають въ воздухъ, не проникли еще въ въчныя селенія, носитесь надо мной на вашихъ воздушныхъ крылышкахъ, внимайте стонамъ вашей матери" (IV, 1). И нѣсколько далѣе (V, 1), когда Бокингэмъ, отправляясь на казнь, обращается въ душамъ тѣхъ, кого Ричардъ, по его собственному наущенію, умертвиль: "Всѣ, погибшіе оть гнусной несправедли-

в. в. чуйко.

вости, если ваши гићвныя, негодующія души могуть видіть изъ-за облаковъ, что здісь ділается, — смійтесь, въ отместку, надъ моей гибелью".

Фризенъ въ своей книгъ "Alt England und William Shakespeare", вышедшей въ 1874 году (стр. 286-7), замътилъ, что выражение "evening mass", употребленное Шекспироиз въ "Ромео и Джульств" (IV, 1), не могло быть употреблено католикомъ; въ католической церкви нёть вечерней мессы (обёдни); такое незнаніе, непростительное иля католика, вполнѣ понятно, если предположить, что Шекспирь быль протестанть. Для тезиса, защищаемаго нами, это возражение на первый взглядъ кажется, дёйствительно, серьезнымъ; но оно разръщается, какъ намъ кажется, очень просто. Нельзя забывать, что въ XVI въкъ въ Англін католицизмъ былъ запрещенною религіей; слъдовательно, болёе чёмъ вёроятно, что Шекспиру даже въ дётствё никогда не приходилось присутствовать на католической объднъ, развъ только тайно. Все его знаніе обрядности, догматовъ католической церкви могло быть внушено ему его матерью. Несомнённо, что искренніе католики во время преслѣдованій совершали обѣдню вечеромъ или ночью; то же самое могло быть и въ домѣ Джона Шекспира, такъ что "вечерняя месса", несомнѣнно, есть единственная месса, на которой нашъ поэтъ, будучи ребенкомъ, могъ присутствовать. Съ другой стороны, замѣчательно, что Вальтеръ-Скоттъ сдѣлалъ ту же самую ошнбку въ своемъ романъ "Ivanhoe", когда сказалъ, что Ронена опоздала на пиръ, потому что была на "вечерней мессь", въ сосѣднемъ приходѣ. Наконецъ, можно дать и еще одно объясненіе этой знаменитой фразъ, вызвавшей столько толковъ въ критикъ; оно находится въ томъ обстоятельствѣ, что въ католическихъ странахъ и теперь еще самой модной мессой считается последняя, начинающаяся въ два часа пополудни. Въ XVI въкъ день кончался именно около этого времени, потому что вставали въ пять часовъ утра, завтракали въ шесть, объдали между десятью и одиннадцатью и ужинали въ семь часовъ вечера. Поэтому, Шевспиръ имѣлъ, до извѣстной степени, право назвать послёднюю мессу "вечерней", — она была, въ самомъ дёлё, вечерней, вслёдствіе самаго расположенія дня. И это твиъ болве ввроятно, что въ тексть Джульета говорить, что будеть ждать мессы одна, въ монастырской кельв, чего она не могла бы сказать, какъ двушка ся леть и ся воспитанія, еслибы день, дъйствительно клонился къ вечеру или къ ночи *).

Свободны-ль вы, отецъ мой, или лучше

Придти нић будетъ къ вамъ въ вечерній часъ?

Такимъ образомъ, оба переводчика исправляли Шекспира, каждый по своему. Не

^{*)} У Кетчера эта фраза, на которой основана вся аргументація, передана такъ: "Свободны вы теперь, отецъ святой, или придти передъ вечерней?.." У г. Соколовскаго (въ изданіи Гербеля) она является въ другомъ видѣ:

Но возвратимся къ разсказу о жизни поэта. Въ концѣ 1582 года, когда Вильяму Шекспиру было около девятнадцати лѣтъ, онъ женился на миссъ Анит Гэсвей. Въ эту эпоху, прежде чтмъ бракъ могъ быть совершенъ, необходимо было подать въ консисторію заявленіе, подписанное двумя свидетелями, которые своею подписью ручались, что между женихомъ и невѣстой нѣтъ родства и что не существуеть никакихъ препятствій для заключенія предварительнаго брачнаго контракта. Это заявленіе пом'ячено 28 ноября 1582 годъ; между тёмъ, уже въ мав следующаго года. т. е. черезъ пять месяцевь оть этого брака родилась дочь Сусанна. Въ книгахъ стратфордскаго прихода бракъ Шекспира не записанъ; по всей въроятности, онъ происходилъ гораздо раньше выдачи дозволенія консисторіи, въ одномъ изъ сосёднихъ приходовъ, и не въ самомъ городѣ, и не въ церкви Holy Trinity. Эти фавты подали поводъ въ самымъ разнообразнымъ завлюченіямъ, по большей части очень неблагопріятнымъ для поэта и его жены. Заключали, между прочимъ, о бывшемъ до брака проступкъ, и что именно вслёдствіе этого бракъ былъ совершенъ съ особенной посиѣшностью, оказавшись необходимымъ. Но становясь на строго историческую точку зрѣнія, мы не имѣемъ права дѣлать подобнаго рода заключеній. Подинсаніе предварительнаго брачнаго контракта (нѣчто въ родѣ нашей помодвки, обрученія, или французскихъ fiancailles, signature de contrat), который обыкновенно праздновался въ то время въ Англіи за два или за три мѣсяца до свадьбы, было не только признаваемо закономъ, но кромѣ того, дѣлало педѣйствительнымъ всявій послёдующій союзъ одной изъ сторонъ съ другимъ лицомъ. Всв факты, относящіеся къ браку Шекспира, указывають на то, что въ данномъ случав существоваль предварительный контракть,--торжество, которое какъ бы замѣняло самую свадьбу, и что вслѣдствіе этого свадьба совершилась безъ всякой таинственности, при самыхъ обыкновенныхъ условіяхъ.

Двумя свидѣтелями при этомъ были Фулькъ Сандельсъ и Джонъ Ричардсонъ; они были жителями деревни Шотери (откуда происходила и невѣста); на единственной, приложенной къ документу, печати видны иниціалы R. H., такъ что можно заключить, что свидѣтели были только со стороны невѣсты. Изъ этого обстоятельства нельзя выводить никакого особеннаго заключенія, такъ какъ это случалось довольно

99

говоря уже о всей неумъстности подобныхъ исправленій, господа переводчики должны были бы знать, что именно эту фразу, больше чёмъ всякую другую, необходимо было оставить во всей ся неприкосновенности, такъ какъ она является исходнымъ пунктомъ цёлаго спора, имъющаго несомивниую важность при изучении Шекспира.

часто; но, принимая во вниманіе нѣкоторые другія обстоятельства, можно прійти къ выводу, что бракъ былъ устроенъ единственно семьей Гэсвей и что родителями поэта онъ былъ встрёченъ не особенно благосклонно. Но возможно и другое объясненіе. Могло случиться, что свадьба Шекспира, какъ это часто случалось въ то время, была совершена частнымъ образомъ, за нѣсколько мѣсяцевъ раньше, нелегально, въ католической церкви, и что родители боялись огласки подобнаго обстоятельства.

Обыкновенно празднованіе помолвки или предварительнаго брачнаго контракта совершалось торжественно, въ присутствім всёхъ родственниковъ; но бывало и такъ, что опо совершалось отдёльно каждой изъ сторонъ, безъ участія родственниковъ и друзей. Такъ мы имѣемъ, между прочимъ, случай, что въ 1585 году нѣкто Вильямъ Гольдеръ и Алиса Шау, заключивъ между собой предварительный брачный контрактъ, явились самостоятельно передъ двумя свидѣтелями съ тѣмъ, чтобы заявить, что они окончательно вступаютъ между собой въ бракъ. Молодая, очевидно, считала себя вполнѣ законной супругой и сказала Гольдеру при свидѣтеляхъ: "Объявляю, что я ваша жена, что я покинула всѣхъ моихъ друзей для васъ и надѣюсь, что вы будете поступать со мной хорошо", и послѣ этого она подала ему руку. Тогда, "вышеупомянутый Гольдеръ, mutatis mutandis, отвѣчалъ ей подобными же словами, взялъ ея руку и поцѣловалъ ее въ присутствіи свидѣтелей."

Мы имбенъ поводы предполагать, что въ концѣ XVI столѣтія сожительство въ промежутовъ времени между предварительнымъ контрактомъ и свадьбой считалось дёломъ не особенно приличнымъ, но для насъ единственное средство прійти къ правильному выводу, по отношению въ браку Шекспира, заключается въ томъ, чтобы руководствоваться тёми взглядами и установившимися правилами, которыя существовали въ Варвикшайре въ дни юности поэта. Если антецеденты брака Шекспира съ миссъ Гэсвей не вызывали неодобрительныхъ отзывовъ ихъ современниковъ и друзей, то на какомъ основаніи современный критикъ будеть оспаривать правильность ихъ поведенія? А что дёло именно такъ происходило,--- въ этомъ нётъ никакого сомнёнія: Была-ли мать поэта хоть сколько-нибудь недовольна бракомъ своего сына? Нётъ; всю свою жизнь она провела въ обществѣ, которое было убъждено, что предварительный брачный контракть имбеть всю важность настоящаго брака, и что, въ дъйствительности, онъ гораздо важнѣе самого вѣнчанія. Когда ся собственный отецъ, Робертъ Арденъ, передавалъ часть земли своей дочери Агнессѣ, въ іюлѣ 1550 г., онъ писалъ: "nunc uxor Thome Stringer, as nuper uxor Iohannis Hewyns", а между твиъ ся свадьба была отпразднована только спустя три мѣсяца послѣ этого. Что самъ Шекспиръ именно такъ смотрѣлъ на предварительный контрактъ и что его взглядъ въ этомъ отношеніи вполнѣ совпадалъ съ общественнымъ мнѣніемъ его времени, — видно, между прочимъ, изъ одного очень любопытнаго мѣста въ "Мѣра за мѣру" (IV, 1). Герцогъ говоритъ Маріанѣ:

> Nor, gentle daughter, fear you not at all: He is your husband on a pre-contract: To bring you thus together, 't is no sin; Sith that the justice of your title to him Doth flourish the deceit. Come, let us go: Our corn's to reap, for yet our tithe's to sow. (71-77).

("Не бойтесь нисколько и вы, дочь моя. Онъ вашъ мужъ по предшествовавшему договору. Такое соединение васъ-нисколько не гръхъ, потому что ваше несомнённое право на него-оправдываеть обманъ. Идемъ-же: чтобы пожать, необходимо прежде посвять")*). Даже подробности брака, какъ мы изобразили ихъ по оффиціальнымъ документамъ вполнъ полтверждаются словами самого Шекспира, который говоритъ устами Клавдіо ("Мфра за мфру", І, 3): "По договору самому върному пріобрълъ я право на ложе Джульсты; ты въдь знасшь се: она вполнѣ жена моя, -- недостаеть только оглашенія этого внѣшнимъ обрядомъ; не совершили же мы его единственно для выручки приданаго, остающагося въ сундукахъ ся ближнихъ, отъ которыхъ, нока время не расположить ихъ къ намъ, полагали нужнымъ хранить нашу любовь въ тайнѣ. Но случилось, что тайна нашей связи обнаружилась въ Джульстѣ слишкомъ врупными чертами". Въ этихъ словахъ мы имѣемъ всю исторію брака Шекспира. Если этимъ словамъ придавать автобіографическое значеніе (а мы думаемъ, что имѣемъ на это право), то изъ нихъ мы узнаемъ даже и тѣ тайныя причины, которыя руководили поэта и его жену, когда они старались не оглашать этого брака: вопреки нашему предположенію, высказанному нѣсколько раньше, оказывается, что родные невесты не были расположены въ этому браку (что очень понятно, такъ какъ они были люди зажиточные, между тёмъ, какъ молодой Шекспиръ былъ сывомъ разорившейся семьи); желая выждать пока они не перемѣнять свое мнѣніе, молодые супруги скрывали бракъ, но тайна обнаружилась сама собой.

Какъ родители самого Шекспира смотрёли на этотъ бракъ, мы точно также, отчасти, имёемъ свидётельство самого поэта. Въ "Зимней сказкъ" (IV, 3) Поликсенъ говоритъ Флоризелю: "Сынъ имёетъ

^{*)} О. Миллеръ (въ изданіи Гербеля) переводить: "по данному об'яту". Выраженіе неопреділенное и двусмысленное: данный об'ять не есть еще формальный контракть.

право выбирать себѣ жену; но вѣдь и отецъ, поставляющій все свое счастіе въ достойномъ потомствѣ, вправѣ участвовать хоть совѣтомъ въ такомъ лёль". Въ этихъ словахъ звучитъ какъ бы отдаленный отголосовъ твхъ раздражительныхъ сценъ и семейныхъ раздоровъ, которые, по всей вёроятности, имёли мёсто, когда сынъ объявилъ родителямъ о своемъ желаніи жениться. Поэтъ написалъ эти слова уже при концѣ своей жизни, когда онъ могъ взглянуть уже вполнѣ трезво на свое прошлое и это прошлое онъ осудила, какъ бы признаваясь въ своей несправедливости по отношенію въ отцу. Но если для насъ ясно, почему родители невесты были противъ этого брака, то какъ объяснить себѣ нерасположеніе къ нему родителей поэта? Это объясняется очень просто. Невъста была старше своего жениха на восемь лътъ. Собственно, мы не знаемъ точно года, когда она родилась, но изъ записи о ся смерти мы узнаемъ, что она померла 67 лѣтъ отъ роду (въ 1623 году); слёдовательно, она вышла замужъ 26 лётъ въ то вдемя, какъ поэту было только девятнадцать. Сомнительно, чтобы Джонъ Шекспиръ, какъ вообще и всякій другой отецъ, могъ особенно радоваться союзу своего сына, мальчика девятнадцати лёть, который къ тому-же былъ бёденъ и не имёлъ никакого опредёленнаго положенія, съ дёвушкой восьмью годами старше его. Кромѣ того, досада отца могла увеличиться еще и оть того обстоятельства, что исправить, дёло оказалось невозможнымъ и приходидось только спёшить съ формальнымъ бракомъ.

Какого рода былъ этотъ союзъ? Были-ли въ немъ задатки будущаго семейнаго счастія? Явился-ли онъ вслёдствіе любви или нѣть? На всё эти и тому подобные вопросы у насъ нѣтъ прямыхъ отвѣтовъ; но и по отношенію къ этимъ вопросамъ мы можемъ найти нѣчто въ родѣ косвенныхъ отвѣтовъ въ произведеніяхъ Шекспира. Въ своей молодости, когда пылъ страсти еще не потухъ, когда поэтъ только еще отживалъ свою бурную молодость, онъ себя оправдывалъ такими словами (41-й сонетъ): "ты нѣженъ, слѣдовательно долженъ быть прельщенъ; ты красивъ, слѣдовательно, долженъ быть обольщаемъ. А когда женщина ухаживаетъ за нимъ, то какой сынъ женщины настолько нечувствителенъ, чтобы бросить ее, прежде, чѣмъ она побѣдитъ?" Въ pendant къ этимъ словамъ, у насъ есть двустишье изъ "Генриха VI" (часть первая):

> She's beautiful, and therefore to be wooed; She is a woman, therefore to be won.

("Она — прекрасна, значить, создана для того, чтобы ей поклоняться; она — женщина, значить, создана для того, чтобы быть прельщенною"). Что бы ни говорили англійскіе и нѣмецкіе моралисты, но

въ этихъ словахъ нельзя видёть любви, --- чувства, которое всегда зиждется на какомъ-нибудь нравственномъ началѣ; мы туть видимъ только одну страсть, молодой, страстный порывъ, не всегда совпадающій съ любовью. Какъ бы комментарій къ этимъ словамъ, а слёдовательно и въ своему прошлому, мы видимъ въ следующихъ словахъ посавдней пьесы Шекспира, написанной, ввроятно, не задолго до смерти ("Буря", IV, 1): "Возьми-же какъ даръ и какъ свое честное пріобрётеніе дочь мою; но если ты расторгнешь дёвственный ел поясъ прежде, чёмъ совершатся во всей полноте всё обычные, священные обряды. — не пошлеть небо благодатнаго дождя, чтобы росъ союзъ этотъ; засуха ненависти, злое презрѣніе и раздоръ усыплють ложе ваше сорными травами, до того противными, что оба возненавидите его; а потому берегись, если хочешь, чтобы лампа Гименея свѣтида вамъ". Здѣсь опять мы встрѣчаемся съ несомнѣннымъ (покрайней мёрё, на нашъ взглядъ) автобіографическимъ элементомъ. Только-что приведенныя слова являются, говоря строго, не болѣе какъ лишней вставкой въ роль Просперо; ни драматическое положеніе, ни логическая необходимость не требовали этихъ словъ; а такъ какъ и вся роль Просперо имбеть замбтно субъективный и личный характеръ, то мы вправѣ заключить, что эти слова выдались какъ личное сознание самого поэта, - сознание своихъ прежнихъ ошибокъ, а можетъ быть, и слишкомъ позднее раскаяние. Замъчательно, что подъ конецъ своей жизни Шекспиръ измѣнилъ взглядъ на отношенія между мужчиной и женщиной. Въ молодости онъ смотрѣлъ на эти отношенія какъ на увлеченіе страсти, которое находитъ свое оправдание въ самомъ себѣ, и для котораго не существуетъ никакого правственнаго закона. На склонѣ лѣть онъ, напротивъ, прежле всего вилить въ этихъ отношеніяхъ нравственное начало, которое не только скрыпляеть ихъ, но и придаеть имъ смыслъ и значеніе. Въ "Зимней сказкв" онъ признаеть значеніе семейнаго начала, въ "Буръ" онъ идетъ еще дальше и находить необходимымъ присутствіе этого начала въ самомъ бракѣ, причемъ даже и предварительный брачный котракть ему не кажется уже достаточно крѣпкой гарантіей семейнаго счастія. Въ этомъ процессь развивающейся мысли, которую намъ удалось подмѣтить въ произведеніяхъ Шекспира, видны какъ бы слёды продолжительнаго жизненнаго опыта, долгихъ и мучительныхъ страданій, всякаго рода разочарованій и болѣзнен. наго настроенія. И если съ этой точки зренія посмотрёть на сознанія, вырывавшіяся повременамъ изъ подъ-пера Шекспира, то мы невольно принуждены будемъ прійти къ заключенію, что его бракъ быль ошибкой, что надежды поэта, если онв у него были, не осуществились, что пользоваться семейнымъ счастіемъ ему не было дано.

Отсюда своеобразный пессимнамь поэта по отношению въ женщинамъ. который мѣстами несомнѣнно даетъ себя сильно чувствовать. Развѣ можно объяснить случайностью, - какъ замътилъ вполнъ справедливо Гервинусъ, то, напримъръ, обстоятельство, что въ первыхъ драмахъ своихъ великій поэтъ съ особенной полнотой фантазіи рисовалъ образы злыхъ и властолюбивыхъ женщинъ? Въ "Генрихъ VI", при вторичной обработвъ этой пьесы, онъ такъ много прибавиль ужаснаго въ харавтеристикъ женъ Генриха VI и Глостера, и безъ того уже мрачно изображенныхъ раньше, что кажется, будто онъ хотёлъ облегчить свою лушу отъ собственныхъ своихъ тяжелыхъ впечатлёній. Съ аругой стороны, не дюбоцытны ди слёдующія сдова Валентина ("Два веронца", I, 1): "Въ любви вздохажи покупается только пренебрежение, жеманные взгляды — сердце раздирающими стонами, одно летучее мгновеніе радости-двадцатью тяжелыми, безконечными, безсонными ночами. Достигъ — и достигъ, можетъ быть, собственнаго несчастія; не достигъ — жертва горя и страданій. Во всякомъ случав: или пожертвоваль разсулкомь глупости, или глупость превозмогла разсулокь... Любовь-твоя владычица, потому что она властвуеть надъ тобой; а того, кто находится подъ ярмомъ Глупости, надъюсь, нельзя назвать мудрымъ... Какъ и самая зрѣлая распуколка подъёдается червемъ прежде, чёмъ успёсть распуститься, такъ и юный умъ обращается иногда любовью въ безумье, засушивается еще въ почкѣ, лишается свёжей весенней зелени и всёхъ преврасныхъ надежать въ будущемъ".

Не лучше поэтъ смотрёлъ и на собственный бракъ, какъ это можно видёть изъ многочисленныхъ намековъ на браки, въ которыхъ мужъ моложе жены. Съ какими горячими убъжденіями, какъ бы вслёдствіе личнаго опыта, поэть говорить устами герцога въ "Двенадцатой ночи" (11,4): "Женщина должна выходить замужь за старшаго себя: СЪ ТАКИМЪ ОНА СВЫКАСТСЯ, ЦАДИТЪ ТУТЪ ВДОВОНЬ ВЪ СОДДЕВ МУЖА СВОего. Потому что наши привазанности, какъ мы тамъ ни превозносимъ себя, -- слабъе, непостояннъе, требовательнъе, измънчивъе и преходящёе, чёмъ женскія... А потому, предметь твоей любви долженъ быть моложе тебя; не удержаться иначе любви твоей на склонф. Женщины въдъ розы; только что распустятся, тотчасъ же и осыпаются". Не были-ли обстоятельства, сопровождавшія бракъ Шекспира, тою оплавиваемою виною", о которой онъ говориль впослёдствіи въ своихъ сонетахъ? По крайней мёрё, въ его груди глубоко запечатлёлось суровымъ опытомъ добытое убъжденіе, что стремительность сильной страсти и скрытность тайнаго союза-постоянные источники несчастій, которыя человѣкъ самъ себѣ причиняетъ, какъ это изобразилъ поэть съ ужасающею силою въ "Ромео и Джульетв" и въ "Отелло". и ивсколько легче въ "Двухъ веронцахъ" и въ "Зимней сказкв".

Анна Гэсвей была родомъ изъ деревни Шотери, близь Стратфорда. Ея отецъ, Ричардъ Гэсвей, былъ земледѣльцемъ (yeoman), и изъ его зав'єщанія, написаннаго въ 1581 году, въ которомъ онъ самъ называеть себя "husbandman" (хозянномъ, землевладѣльцемъ), видно, что у Анны было много братьевъ и сестеръ. Деревушка Шотери находится въ одной англійской миль отъ Стратфорда, къ югу, въ прелестной мъстности, утопающей въ зелени и цвътахъ; среди вазовъ и какъ бы укутанный въ дикій виноградъ и розы, прячется коттэджъ, въ которомъ дѣвушкой жила Анна Гэсвей. Этоть коттеджъ, вѣроятно, гораздо древнѣе шекспировскаго дона въ Стратфордѣ. Подобно стратфордскому дому, онъ-деревянный, отштукатуренный, но покрыть соломой. Онъ --- одноэтажный и продолговатый; одной своей стороной, короткой, онъ выходить на дорогу; другая - выше первой. Первоначально зданіе это было раздёлено на два отдёленія, теперь въ немъ находится три. Позади-доводьно большая терраса и врасивый садъ. Онъ скорве имботъ видъ дикій, чемъ запустелый. Войдя въ первую комнату, вы видите каменный поль. широкій каминъ и туть-же старую, деревянную скамых, очень обветшалую, но могущую еще служить, --- скамью, на которой еще молодой Шекспирь не разъ, вонечно, сиживалъ рядомъ съ Анной. Отштукатуренныя ствны обнаруживають въ некоторыхъ местахъ прочную дубовую общивку. Потолокъ — очень низовъ. Это, очевидно, была ферма зажиточнаго йомена. Гэсвен поселились въ Шотери лёть за сорокъ до женитьбы Шекспира. У насъ нёть никакихъ свёдёній о томъ, гдё молодые супруги жили въ первые годы брака. Въроятите всего въ этомъ коттэдже въ Шотери, или виесте съ Гамнетомъ и Юдиеью Садлеръ, въ честь которыхъ названы были два близнеца, родившіеся у нихъ въ 1585 году. Домъ ихъ, въроятно, служилъ убъжищемъ для миссись Шевспирь, когда будущій поэть принуждень быль оставить жену и дътей и отправиться въ Лондонъ искать счастія. Во всякомъ случав, ввроятно, что Анна Шекспиръ съ дътьми никогда не покидала Стратфорда или его окрестностей. Здёсь поэть, вёроятно, жилъ когда возвращался на родину, посл' трудовой жизни въ Лондон'. Какого рода были его занатія въ короткій промежутокъ между его женитьбой и отъёздомъ въ Лондонъ, мы не знаемъ; всё догадки о томъ, что онъ былъ писцомъ у адвоката или школьнымъ учителемъне заслуживають вниманія. Гораздо вёроятнёе нёкоторыя предположенія о его бойкомъ и нісколько разгульномъ характерів въ молодости. По этому поводу собрано довольно много любопытныхъ анекдотовъ. Будучи молодымъ человѣкомъ, Шекспиръ, какъ по всему видно, не отличался строгостью нравовъ. "Я не сомнѣваюсь,-говорить Ирвингъ, --- что, шатаясь въ юности по окрестностямъ Стратфорда, онъ

находился въ обществъ самыхъ разгульныхъ людей, отъявленныхъ пегодяевъ, и принадлежалъ къ числу тёхъ несчастныхъ юношей, глядя на которыхъ, старики покачиваютъ головами и въ будущемъ пророчать имъ висѣлицу".-О юношескихъ похожденіяхъ Шексинра упоминаеть, между прочимъ. Айрландъ въ своихъ "Живописныхъ видахъ Эвона": "Въ семи миляхъ отъ Стратфорда, — разсказываетъ онъ, находится торговое мѣстечко Бедфордъ, знаменитое своимъ элемъ. Тамъ, однажды, образовалась цёлая компанія бедфордскихъ пьяницъ и приглашала всёхъ любителей хорошаго эля изъ окрестныхъ мёстъ явиться на состязание, заключавшееся въ томъ, кто кого перепьеть. На это испытаніе кобпости годовъ были приглашены стратфордскіе ребята, и въ числѣ бойцовъ находился Шекспиръ. Въ самомъ началѣ битвы стратфордскіе рыцари дрогнули и обратились въ бъгство. Но при нетвердости ногъ имъ удалось пройти не болёе полумили, и они повалились подъ одною яблонью, гдъ проспали всю ночь. Это дерево цёло до сихъ поръ и извёстно подъ именемъ "Шекспирова дерева". Поутру товарищи разбудили поэта и предложили ему возвратиться въ Бедфордъ и продолжать бой, но онъ отказался наотръзъ, сказавъ, что достаточно пилъ съ

> Свирѣльщикомъ Пебвортомъ, плясуномъ Марстономъ, Многолюднымъ Гильбро и голоднымъ Грифтономъ, Сварливымъ Энсголемъ, папистомъ Виксфордомъ, Нищимъ Брумомъ и пьлиицею Бедфордомъ.

"Селенія, названныя въ этомъ четверостишіи, — продолжаеть Айрландъ, — и до сихъ поръ сохранили эпитеты, данные имъ поэтомъ; ибо жители Пебворта славятся своимъ исскуствомъ игры на свирѣли, а Грифтонъ извѣстенъ своею безплодною почвою". Необходимо прибавить, что всѣ эти анекдоты не имѣють никакой исторической основы.

Болѣе достовѣренъ фактъ, бывшій причиной удаленія Шекспира изъ Стратфорда. Роу разсказываетъ, что Шекспиръ попалъ въ дурпое общество и допустилъ склонить себя къ участію въ браконьерствѣ, которое и было произведено во владѣніяхъ сэра Томаса Люси, въ Чарлькотѣ близь Стратфорда. Пойманный на мѣстѣ, онъ подвергся строгому преслѣдованію со стороны Люси, которому затѣмъ отомстилъ, написавши на него пасквиль, который и прибилъ къ воротамъ Чарлькота; можетъ быть, прибавляетъ Роу, этотъ пасквиль былъ первымъ его опытомъ*). Когда месть браконьера дошла до слуха могуществен-

*) Стивенсъ приводитъ его по списку Ольдиса:

A parliament member, a justice of peace, At home a poor scare-crowe, at London an asse; наго судьи, тоть усилиль свои преслёдованія и наконець принудиль поэта оставить Стратфордъ. Англійскіе изслёдователи Шекспира предпринимали самыя тщательныя розысканія, чтобы возстановить истину по этому случаю. Мэлонъ, Найть и др. старались представить дёло не заслуживающимъ довърія, но въ новъйшее время ихъ аргументы были опровергнуты въ особенности Галіуэлемъ. Извѣстіе Роу, сообщенное имъ, вѣроятно, по разсказу Беттертона, является тѣмъ болѣе достовѣрнымъ, что найдены и другія свидётельства о томъ-же самомъ, свидётельства, относящіяся ко времени, предшествующему появленію книги Роу, но воторыя лишь позднёе сдёлались извёстными. Прежде всего мы имёемъ свильтельство Дэвиса, который разсказыветь, что Томась Люси много разъ телесно наказывалъ Шекспира и несколько разъ держалъ его поль арестомъ, за что тотъ изобразилъ его олухомъ (cladpate) и помёстиль вь его гербё трехъ вшей, дёлая такимь образомь намекь на его имя. Другой свидѣтель ссылается на нѣкоего Джонсона, умершаго въ 1703 году, который разсказывалъ, что слыхалъ исторію о браконьерстве отъ стратфордскихъ старожиловъ. Во всякомъ случаъ эта исторія была давнишнимъ, очень распространеннымъ преданіемъ въ Стратфордѣ.

Къ этимъ свидетельствамъ необходимо присоединить еще и свидѣтельство самого Шекспира. Въ "Виндзорскихъ кумушкахъ" и въ первой части "Генриха VI" онъ жестоко осмѣиваетъ Люси. Въ первой сцень "Виндзорскихъ кумушекъ" Эвансъ говорить о гербь мирового судьи Шалло (Люси), въ которомъ находится дюжина бѣлыхъ щувъ (luces) и изъ дюжины щувъ дълаетъ дюжину вшей (louses). Такъ какъ въ гербѣ сэра Люси, дѣйствительно, были три щуки и такъ какъ здѣсь мировой судья, указывая въ смѣшныхъ выраженіяхъ на значеніе своей особы и на свой гербъ, обвиняеть Фальстафа въ томъ, что онъ "поколотилъ его людей и стреляеть его дичь",--- то намекъ въ самомъ дълъ является довольно прозрачнымъ. Другой намекъ имфетъ совершенно иной характеръ. Въ первой части "Генриха VI", въ концѣ четвертаго дѣйствія, во французскій лагерь приходить сэрь Вильямъ Люси, чтобы получить свъдения о судьбъ великаго полководца Тальбота, причемъ произносить титулы павшаго героя съ такой смешной напыщенностью, что Орлеанская Дева под-

> If lowsie is Lucy, as some volke miscall it, Then Lucy is lowsie, what ever befall it: He thinkes himselfe greate, Yet an asse in his state, We allowe by his eares bot with asse to mate. If Lucy is lowsie, as some volke miscall it Sing lowsie Lucy, what ever befalle it.

Ì.

смѣивается надъ этимъ "глупо-великолѣпнымъ" стилемъ. Это, конечно, не имѣетъ ничего общаго съ исторіей о браконьерствѣ, но показываетъ, что сэръ Люси, стратфордскій мировой судья, былъ нелюбимъ не однимъ только поэтомъ, но что онъ своей служебной должностью сдѣлалъ себя отчасти смѣшнымъ, отчасти ненавистнымъ во всемъ Стратфордѣ и даже Варвикшайрѣ.

Чарлькотскій парвъ и замокъ находятся въ трехъ миляхъ отъ Стратфорда, къ сѣверу, по прелестнѣйшей дорогѣ. При самомъ выходѣ изъ Стратфорда, путникъ проходитъ черезъ старый мость, у мельницы, построенный въ 1592 году. Граціозная, тихая мельница, одѣтая мхомъ и плющемъ, которые придаютъ ей удивительную прелесть, въ шекспировскія времена была, конечно, новая и не имѣла этого романтическаго характера; но какъ бы она ни была красива въ то время, она все-таки не могла производить такого впечатлѣнія, какъ теперь. Глазъ Шекспира, во всякомъ случаѣ, съ удовольствіемъ останавливался на этой мельницѣ. Онъ не разъ, конечно, прогуливался по этой дорогѣ, воздѣ которой находилось старое зданіе конгрегаціи (разрушенное въ 1799 году), въ которомъ жилъ его другъ Джонъ Комбъ. Нѣсколько въ сторонѣ находится деревушка Велькомбъ, гдѣ у него была земля, близь большого дома Клоптона.

Вся эта мёстность полна очаровательной поэзіи, всякій предметь невольно напоминаеть Шекспира; каждая хижина, встрёчаемая на дорогё была, кажется, пріютомъ, гдё онъ знакомился съ деревенскою жизнію и обычаями, и подслушивалъ тё легендарные и суевёрные разсказы, которые отличаются такимъ волшебнымъ колоритомъ въ его драмахъ. Дорога поэта все время идетъ въ виду Эвона, который, причудливо извиваясь, протекаетъ по общирной плодородной долинё, то сверкая между ивъ, окаймляющихъ его берега, то скрываясь за деревьями и затёмъ снова появляясь во всей своей красѣ. Вся эта прелестная мёстность называется долиною "Краснаго Коня". Вдали она какъ бы замыкается рядомъ волнистыхъ холмовъ, такъ что весь лежащій передъ вами ландшафтъ кажется окруженнымъ серебряной цёнью Эвона.

Дорога прямо упирается въ ворота Фольброкскаго парка. Паркъ громаденъ и очень красивъ: широкія аллеи, въковыя деревья, неожиданные виды, — все это полно поэзіи, даже зимой. Вашингтонъ Ирвингъ слъдующимъ образомъ, описываетъ этотъ паркъ: "Эти аллеи отличаются величавымъ характеромъ, напоминающимъ готическую архитектуру. Въ нихъ выражаются достоинство и независимая гордость древняго рода, и мнъ случалось слышать замѣчанія нѣкоторыхъ аристократовъ относительно великолѣпныхъ замковъ, что "съ деньгами можно все сдѣлать изъ камня и извести, но нѣть такой вещи въ мірѣ, которая бы внезапно могла создать цѣлую дубовую аллею". Многіе комментаторы полагають, что Шекспиръ, бродя среди этихъ роскошныхъ картинъ и наслаждаясь романтическимъ уединеніемъ сосѣдняго Фольброкскаго парка, составлявшаго также нѣкогда владѣніе Люси, въ такой степени былъ очарованъ ими въ юности, что впослѣдствіи изобразилъ ихъ волшебною кистью въ своей комедіи "As you like it" (Какъ вамъ будетъ угодно). И дѣйствительно, путникъ, любуясь этой уединенной, живописной мѣстностью, вдохновляется самъ и невольно сознаетъ всю красоту и величіе природы. Дивныя фантазіи тѣснятся въ его головѣ, возстаютъ причудливые образы, длинною



Чарлькоть. Замокъ сэра Томаса Люси.

вереницей тянутся разнообразныя думы. По всему въроятію, подъ вліяніемъ подобного настроенія, — можетъ быть, подъ однимъ изъ этихъ деревьевъ, которыя отбрасываютъ тънь на зеленые берега и журчащія воды Эвона, фантазія поэта создаля эту пъсенку, дышащую всею прелестью деревенской пъсни:

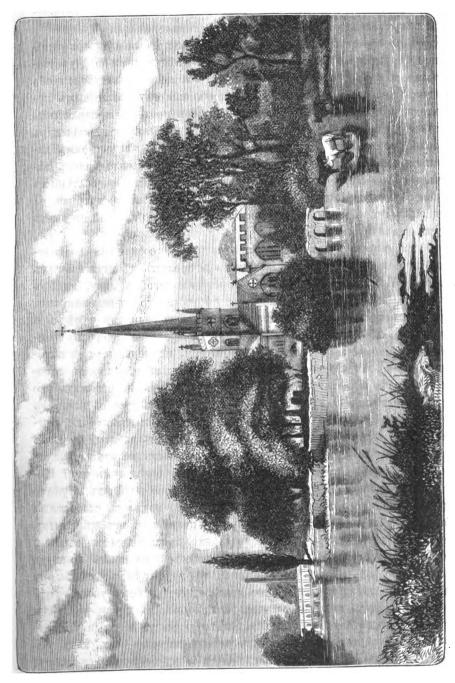
> Кто подъ зеленой листвой Любить валяться со мной, Пъсню веселую радъ Съ птичками пъть въ одинъ ладъ, Иди тотъ сюда, иди тотъ сюда; иди тотъ сюда;

Не узрить никогда Здёсь онъ врага, Кромё развё зним да ненастной погоды.

110

Домъ или, върнъе, замокъ нъсколько испорченъ современными украшеніями и добавленіями къ строгому стилю архитектуры временъ королевы Елисаветы. Онъ выходить на западный берегъ Эвона. Это длинное, нъсколько безпорядочное по формамъ, трехъ-этажное каменное зданіе, столь-же граціозное, какъ и старый Сентъ-Джемскій дворецъ въ Лондонѣ, и нѣсколько напоминающее его по общему характеру, конечно, въ миньятюрѣ, — съ восьмигранными башенками, остроконечными крышами, балюстрадами, окнами въ тюдоровскомъ стилѣ; и все это зданіе такъ укутано гигантскими вязами, что трудно замѣтить его среди этой густой зелени. Замокъ былъ построенъ въ 1558 году сэромъ Томасомъ Люси, который, посвященный въ рыцари королевой Елисаветой въ 1578 году, былъ шерифомъ Варвикшайра.

Замокъ и паркъ до сихъ поръ находятся во владъніи потомковъ Люси; жаль, однако, что внутренность замка не сохранила своего первоначальнаго, стараго вида. Большинство комнать передёланы на современный ладъ и украшены по новому. Одна лишь прекрасная дубовая лёстница и огромная пріемная зала напоминають еще времена Шекспира. Хоры съ органомъ, огромный старинный каминъ, большое готическое окно съ каменнымъ подоконникомъ необыкновенно украшають заду. На стеглахъ окна вырёзаны гербы Люси съ датой 1558 года. Въ гербъ, дъйствительно, находятся три щуки, какъ въ "Виндзорскихъ кумушкахъ", — и это лучшее доказательство, что судья Шало срисованъ съ сэра Томаса Люси. "Я пожалълъ, — говорить Ирвингъ, — что старая мебель въ залѣ исчезла; мнѣ сильно хотѣлось видёть то парадное кресло, съ которого деревенскій сквайръ прежняго времени правилъ своими владеніями, и на которомъ онъ, можеть быть, возсёдаль въ тоть день, когда къ нему привели пойманнаго Шекспира. Въ моемъ воображении уже рисовалась картина, какъ деревенскій владыка, окруженный дворецкими, гайдуками въ голубыхъ ливреяхъ, ожидалъ появленія преступника, котораго наконецъ ввели въ залу, убитаго горемъ и стыдомъ, съ поникшей головой и въ сопровождении лёсничихъ, егерей и цёлой ватаги любопытнаго люда, трунившаго и осыпавшаго оскорбительными эпитетами бѣднаго поэта. Изъ полуотворебныхъ дверей высовывались улыбающіяся лица горничныхъ, а съ хоровъ, граціозно облокотившись на перила, смотрѣли на юнаго плънника прекрасныя дочери сквайра съ состраданіемъ, свойственнымъ женскому сердцу. Кто могъ бы подумать въ то время, что этотъ бъдняга, дрожащій передъ властью всесильнаго помѣщика, сдёлается вскорё утёхою королей, любимцемъ всёхъ странъ и вёковъ,



Видъ Стратфорда со стороны Эвона.

диктаторомъ человѣческаго ума, и обезсмертить въ своихъ произведеніяхъ притѣснителя, теперь глумящагося надъ нимъ".

Свой превосходный очеркъ (хотя далеко не полный и теперь устарѣвшій) Стратфорда Ирвингъ оканчиваетъ слѣдующими прочувствованными строками: "Возвратясь въ городъ, я невольно задумался объ оригинальномъ дарѣ поэта надѣлять самую природу волшебнымъ колоритомъ, придавать мѣстности и предметамъ прелесть и характеръ, несвойственные имъ, и превращать нашъ трудовой, прозаическій міръ въ волшебное царство. Да и дѣйствительно, онъ — магъ; своимъ дарованіемъ онъ не только чаруетъ нашъ взоръ, но овладѣваетъ нашимъ воображеніемъ и сердцемъ. Подъ обаятельнымъ впечатлѣніемъ Шекспира я цѣлый день бродилъ какъ очарованный и смотрѣлъ на ландшафть сквозь поэтическую призму, украшавшую каждый предметъ радужнымъ цвѣтомъ".

"Меня окружали фантастическія существа, созданныя поэтическимъ геніемъ, но имѣвшія для меня всю прелесть дѣйствительныхъ существъ. Я слышалъ Джэка, философствовавшаго въ лёсу, видёлъ Розалинду, любовался толстымъ Фальстафонъ и его современниками, начиная съ судьи Шало и кончая мистеромъ Слендеромъ и нѣжною Анною Педать. Когда на обратномъ пути я проходилъ черезъ эвонскій мость, то остановился, чтобы взглянуть на церковь, гдѣ похороненъ поэтъ, и невольно порадовался проклятью, о которомъ говорить эпитафія и вслёдствіе котораго не рёшились потревожить его прахъ. Что выиграло бы его имя, еслибы оно сившалось съ именемъ другихъ истлёвшихъ людей, украшенныхъ громкими эпитафіями, гербами и королевскими коронами? Что значить биткомъ набитый "уголъ" Вестминстерскаго аббатства въ сравнении съ этимъ величавымъ зданіемъ, гордымъ мавзолеемъ, единственно принадлежащимъ ему? Нелиценърно чтить и уважать могилу можеть только человъкъ, глубоко сочувствующій покойнику, а большинство людей надёлены слабостями и предубъжденіями, которыя они нерёдко примёшивають къ своимъ лучшимъ душевнымъ порывамъ. Тотъ, кто прославился въ мірѣ и сняль полную жатву со всёхъ благь и почестей, въ концё концовъ пойметь, что ни любовь, ни удивленіе, ни рукоплесканія толпы не будуть такъ сладки и отрадны его душѣ, какъ теплое сочувствіе того свромнаго уголка, гдв онъ родился и гдв онъ, въ вругу друзей и родныхъ, обрѣлъ покой и позналъ истинную славу. А когда усталое сердце шепнетъ ему, что наступилъ вечеръ жизни, - онъ, какъ ребенокъ на рукахъ матери, заснеть сладкимъ сномъ посреди тёхъ мёсть, гдѣ протекло его дѣтство. Могъ-ли предвидѣть юный поэть, удаляясь изъ родного города и покидая отцовский кровъ, что черезъ нѣсколько лёть онь вернется домой, покрытый славою, что родина будеть гордиться его именемъ, будетъ хранить его прахъ, какъ драгоцѣннѣйшее сокровище въ мірѣ, а церковный шпицъ, на который онъ, можетъ быть, устремлялъ свои глаза, полные слезъ, сдѣлается современемъ маякомъ, чтобы каждому литературному страннику указывать путь къ его могилѣ[«]!..

8

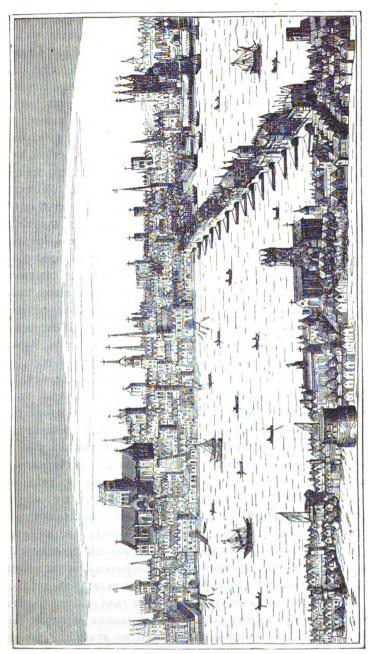
ГЛАВА ТРЕТЬЯ.

Шекспиръ въ Лондонѣ.— Shakespeare's boys и первыя занятія. — Преданіе о томъ, какъ Шекспиръ былъ суфлерскимъ слугой. — Къ какой актерской труппѣ онъ принадлежалъ? — Тарльтонъ. — Театръ въ эпоху Елисавети. — Труппы актеровъ. — Блэкфрайерскій театръ. — Устройство залы. — Сцена и декораціи. — Театральные нравы. — Публика и ел характеръ. — Женскія роли. — Насмѣшки Сиднея. — Друзья и враги театра. — Госсонъ. — Характеръ англійскаго Возрожденія. — Нравы и чувства толпы. — Драматическая литература до Шекспира. — Классики и романтики. — Секвиль, Бенъ-Джонсонъ. Лили. Марло. Кицъ. — Кровавая драма.

О томъ, когда отправился Шекспиръ въ Лондонъ, у насъ нѣтъ никакихъ положительныхъ свѣдѣній; объ этомъ обстоятельствѣ мы можемъ судить только приблизительно и гадательно. Въ началѣ 1585 г. онъ, несомнѣнно, былъ еще въ Стратфордѣ: въ мартѣ этого года, какъ мы уже знаемъ, у него родились близнецы Гамнетъ-Юдиоь. Съ другой стороны, мы знаемъ, что около 1589 года онъ уже исправлялъ старыя пьесы для одного изъ лондонскихъ театровъ, слѣдовательно, находился въ Лондонѣ. Сопоставляя эти цифры съ нѣкоторыми другими обстоятельствами, о которыхъ мы упомянемъ въ свое время, Дрэкъ приходитъ къ заключенію, что Шекспиръ покинулъ Стратфордъ и отправился искать счастія въ Лондонъ не позже 1587 года, т. е. когда ему было около 23 лѣтъ.

Для людей, искавшихъ счастія и занятій въ англійской столиць, Лондонъ того времени представлялъ множество затрудненій. Объ этихъ затрудненіяхъ мы можемъ себѣ составить довольно опредѣленное понятіе изъ разсказа нѣкоего Джона Садлера, вѣроятно, друга Шекспира, который, подобно поэту, отправился въ Лондонъ. Этотъ юноша, присоединившись къ одному возницѣ, пріѣхалъ въ Лондонъ, продалъ свою лошадь и, не имѣя въ столицѣ никого, къ кому бы онъ могъ обратиться за помощью, ходилъ изъ улицы въ улицу, изъ дома въ домъ, спрашивая: не требуется ли работникъ? Послѣ долгихъ странствованій такого рода, продолжавшихся, вѣроятно, не ма-

Digitized by Google



.Пондонъ въ 1610 году. Стариная гравюра.

Digitized by Google

8*

лое количество иней. а можеть быть и нельзь. Саллеръ набрелъ, наконець, на какого-то купца, который взяль его въ "ученіе" на восемь лёть. Изъ свёдёній, сообщаемыхъ Роу, не трудно заключить, что молодой Шевспиръ, бъглецъ изъ родного города, очутился въ Лондонѣ въ гораздо болѣе неблагопріятныхъ условіяхъ, чѣмъ Садлеръ, хотя послёднему, можеть быть, было труднёе отыскать занятіе. Во всякомъ случав, булушаго поэта въ Лондонв ожидали чрезвычайныя затрудненія. Что онъ быль почти совсёмъ безъ средствъ, это мы знаемъ изъ преданія, которое въ данномъ случаѣ подтверждается плохимъ положеніемъ дёлъ его отца; съ другой стороны, мало вёроятія, чтобы онъ получилъ какую либо помощь отъ родныхъ своей жены. Лжонсонъ, который, безъ сомнѣнія, вполнѣ точно передаетъ преданіе, ходившее въ его время (въ 1765 году), говорить, что "Шевспирь явился въ Лондонъ вполнѣ нуждающимся искателемъ привлюченій (adventurer) и нѣкоторое время жилъ самыми низкими занятіями". То же самое встрёчаемъ въ другомъ, очень раннемъ свидётельствъ одного странствующаго актера, который писаль въ назидание своимъ товадишамъ, что и онъ (Шекспиръ) явился въ Лондонъ нищимъ и только впослёдствін слёдался богатынь". Не разь было высказываемо мнѣніе. что чаютыя посѣщенія Стратфорда странствующими труппами актеровъ въ достаточной степени объясняють связи Шекспира съ театромъ; тѣмъ не менѣе трудно понять, какого рода могли быть эти связи. Едва ли можно предположить, чтобы какой либо актеръ, принадлежавшій въ той же містности и знакомый съ Шекспиромъ, приняль въ труппу молодого человёка, совершенно несвёдущаго въ актерскомъ дѣлѣ. Сценическое искусство не познается въ одинъ день; ни какая труппа актеровъ не приметь въ свою среду человъка, который не былъ бы, по крайней мъръ, практически знакомъ съ этимъ искусствомъ. Но могло случиться, что въ Лондонъ на первыхъ порахъ Шевспиръ получилъ какое либо побочное занятіе, какъ либо "пристроился" въ театру, и уже впослёдствіи выдвинулся впередъ. Обстоятельства, о которыхъ мы упомянули выше, заставляютъ насъ прійти къ заключенію, что это занятіе могло быть только самаго низкаго сорта. Анекдотъ, ходившій еще въ половинѣ прошлаго столѣтія, указываеть на то, что при театрѣ онь находился въ качествѣ слуги. Къ этому анекдоту многіе біографы относились вполнѣ недовърчиво, такъ какъ казалось унизительнымъ для памяти великаго драматурга, чтобы онъ началъ свое поприще такимъ образомъ. Исторія эта была разсказана многими писателями, но лучшій ся варіанть находится у доктора Джонсона, который передалъ ее въ 1765 г. слъдующимъ образомъ: "Во времена Елисаветы кареты не были въ употребленіи, поэтому, люди со средствами вздили обыкновенно верхомъ;

многіе Вадили такимъ образомъ и въ театръ. Когда Шекспиръ прибыль въ Лондонъ, спасансь оть преследований въ родномъ городе, то его первымъ дёломъ было ждать у дверей театра и держать лошадей тъхъ, у кого не было собственныхъ слугъ: въ этой должности онъ вскорѣ пріобрѣлъ такую извѣстность за свою ловкость и быстроту, что многіе, слёзая съ лошадей, требовали Шекспира и неохотно довъряли своихъ лошадей другимъ, если Шекспира не оказывалось или онъ быль занять. Это было начало успёха; видя, что у него дёла больше, чёмъ онъ можетъ исполнить. Шекспиръ завелъ мальчишекъ, которые подъ его присмотромъ держали дошадей и когда посътители звали Шекспира, они немедленно являлись со словами: "Я мальчикъ Шекспира, сэръ!" (I am Shakespeare's boy, sir!). Со временемъ Шекспиръ нашелъ себѣ другія занятія, но до тѣхъ поръ, пока существовалъ этоть обычай, слуги, державшіе лошадей, назывались шекспировскими мальчиками". Докторъ Джонсонъ узналъ этоть анекдоть отъ Попа, которому передавалъ его Роу: весьма въдоятно. что Роу зналъ его отъ Лавенанта и Беттертона.

Многіе біографы, какъ мы уже замѣтили, отрицають подлинность этого анекдота, но во всякомъ случав нужно помнить, что онъ исходить отъ сэра Вильяма Давенанта и принадлежитъ, въ своей простѣйшей формѣ, къ первой половинѣ XVII вѣка. То обстоятельство, что анекдотъ основанъ на обычаѣ, который исчезъ только во время реставраціи Стюартовъ, въ достаточной степени указываетъ на древность его. Нѣкоторые изъ біографовъ возражали, что Роу въ своемъ "Очерки жизни Шекспира", напечатанномъ въ 1709 году, не упоминаетъ о немъ; но могло случиться, что въ то время Роу еще не зналъ его. Отсутствіе въ "Очеркахъ" этого анекдота можно обънснить еще и иначе, но во всякомъ случав невозможно отвергать его, если принять во вниманіе, что 'это преданіе — одно изъ древнѣйшихъ, что его генеалогія очень почтенна и что оно вполнѣ согласуется съ другими преданіями, изъ которыхъ видно, что поэтъ, по прибытіи своемъ въ Лондонъ, занималъ самыя низкія должности.

Слёдуеть замётить, что во всёхъ древнёйшихъ преданіяхъ, заслуживающихъ довёрія, не упоминается о томъ, что Шекспиръ оставилъ родной городъ съ опредёленною цёлью сдёлаться актеромъ. Такъ, по всей вёроятности, и было въ дёйствительности, но весьма вёроятно, что любовь къ драматическимъ представленіямъ развилась въ немъ такъ сильно, что онъ предпринялъ рискованное и трудное путешествіе съ слабой, туманной надеждой какъ-нибудь попасть въ актеры при случай; могло также случиться, что выборъ этой спеціальности былъ сдёланъ уже по прибытіи въ Лондонъ. Въ своей ранней молодости онъ имёлъ всякую возможность пристраститься къ театру, и выборъ, сдёланный имъ по прибытіи въ Лондонъ, выборъ слуги, присматривающаго за лошадьми посётителей, могъ быть сдёланъ съ намёреніемъ дойти этимъ путемъ и до актерства. Мы думаемъ, что это самое простое и естественное объясненіе, такъ какъ едва-ли возможно предположить, что молодой человёкъ двадцати трехъ лётъ бросилъ родину, жену и дётей съ слабой надеждой достичь нищенскаго положенія слуги на берегахъ Темзы.

И дъйствительно, несомнънно, что очень скоро онъ переступилъ двери театра и водворился за кулисами. Всъ свидътельства, однако, сводятся къ тому, что за кулисами будущій поэтъ занялъ болье, чъмъ скромное положеніе. Лучшимъ авторитетомъ, въ данномъ случаѣ, является Вильямъ Кэстль, дьячокъ стратфордской церкви, жившій въ концѣ XVII столѣтія и разсказывавшій посѣтителямъ, что "поэтъ былъ принятъ въ театръ въ качествѣ слуги" — другими словами, въ качествѣ прислуживающаго актерамъ. Съ другой стороны, Мэлонъ (въ 1780 г.) сообщаетъ, что въ театрѣ сохранилось преданіе, что первымъ его занятіемъ была должность суфлерскаго служителя, который долженъ былъ предупреждать актеровъ, когда имъ нужно выходить на спену.

Мы не знаемъ названія того перваго театра, куда поступиль Шекспиръ по своемъ прибытіи въ Лондонъ, но въ эту эпоху (около 1586 г.) въ Лондонѣ были только два театра, оба на сѣверной сторонѣ Темзы. Первый дозволенный театръ на южномъ берегу былъ театръ "Розы", который хотя и былъ построенъ въ 1587 году, но открылся только въ 1592 г., — что мы знаемъ изъ дневника Генслоу. Циркъ "Paris Garden", хотя служилъ иногда для драматическихъ представленій, не былъ однако правильно устроеннымъ театромъ. Если даже и допустить, что труппы актеровъ по временамъ и нанимали для своихъ представленій этотъ театръ, то во всякомъ случав нельзя допустить, чтобы анекдоть Давенанта могь относиться въ этому театру въ Соутваркѣ. Средствомъ передвиженія лицъ, отправлявшихся изъ Лондона въ Соутваркъ на представленія была, въ большинствѣ случаевъ, вода. Лодочники, нёсколько позднёе, постоянно утверждали, что ихъ существование вполнѣ зависить отъ поддержки театровъ въъ Соутварвё и отъ упраздненія ихъ въ самомъ Лондонё, т. е. на сёверной сторонѣ Темзы. Нѣкоторые изъ посѣтителей, конечно, могли прівзжать и верхомъ, дълая кругь и провзжая по Лондонскому мосту, но несомнѣнно, что большинство пользовалось перевозомъ черезъ рѣку. Единственные театры, существовавшіе на северномъ берегу Темзы въ эпоху прибытія поэта въ Лондонъ, были "Театръ" и "Занавѣсь", такъ какъ Блэкфрайерскій театръ не существоваль еще. Оба находились въ приходѣ Шоредичъ, и тутъ-то, по всей въроятности, поэтъ началъ свою столичную жизнь. Но это былъ не настоящій городъ. Шоредичъ

въ то время не принадлежалъ къ чертъ города, онъ находился на жидко населенной окраинъ, отстоявшей отъ стънъ города на полъ мили, — мъстность, имъвшая видъ деревни, но пропитанная развратомъ и пороками города.

Изъ сообщеній Роу мы легко можемъ заключить, что Шекспиръ возвратился въ родной городъ, какъ только прекратились преслъдованія сэра Люси. Тоть-же писатель прибавляеть, что его посёщеніе Стратфорда совпало съ присоединениемъ поэта въ одной изъ труппъ. Точное время этихъ событій намъ неизвѣстно, но весьма трудно предположить, чтобы Вильямъ Шекспирь рискнулъ появиться въ сосёдствё сэра Томаса Люси, пока его продёлки въ паркё не были забыты. Мёстное правосудье того времени относилось съ чрезвычайной строгостію ко всякаго рода даже незначительнымъ проступкамъ. Въ эпоху королевы Елисаветы не было еще газеть, которыя бы доводили до всеобщаго свъдънія, а слъдовательно и до свъдънія центральной администраціи, о несправедливостяхъ и злоупотребленіяхъ ивстныхъ властей; произволъ былъ полный и безконтрольный. Не мудрено, поэтому, что молодой человёкъ, написавшій язвительный пасквиль на вліятельнаго судью и человёка богатаго, находился въ очень критическомъ положении и долженъ былъ дъйствовать чрезвычайно осторожно, если не хотёль попасть въ еще худшую бёду. Какъ бы страстно ни желалъ Шекспиръ повидаться съ своими родными и близкими,трудно предположить, чтобы онъ могъ появиться въ Стратфордъ раньше 1587 года. Но въ этомъ году посѣтили городъ нѣсколько труппъ (въ томъ числѣ труппы Queen's players, лордовъ: Эссекса, Лейстера и Стафорда). Это обстоятельство дало поводъ въ различнаго рода заключеніямь о томъ, къ какой изъ этихъ труппъ поэтъ принадлежаль въ это время. Но въ дъйствительности у насъ нътъ никакихъ данныхъ рёшить этотъ вопросъ хоть сколько нибудь удовлетворительно. Меньше всего въроятно, чтобы онъ принадлежалъ къ труппѣ, въ которой состоялъ Борбеджъ. Этотъ знаменитый актеръ положиль себѣ за правило оставлять одинь театрь и переходить въ другой, какъ только этотъ послёдній предлагалъ ему лучшее вознагражденіе или участіе въ самомъ предпріятіи; такъ что Борбеджъ долгое время не считался принадлежащимъ къ какой либо одной изъ тогдашнихъ труппъ. Точно также мы не имбемъ никакого основанія заключать, чтобы въ описываемую нами эпоху Шекспиръ принадлежалъ въ труппѣ Queen's players, такъ какъ въ спискѣ актеровъ этой труппы мы не встрёчаемъ его имени; если же онъ принадлежалъ въ этой труппъ, то занималъ во всякомъ случат такое скромное въ ней положение, что не могъ попасть въ списокъ. Тъмъ не менъе, мы почти съ увѣренностію можемъ сказать, что въ Стратфордѣ ли, въ Лондонѣ ли, но онъ присутствовалъ на представленіяхъ свѣтила этой труппы. — знаменитаго комика Рачарда Тарльтона. Тарльтонъ былъ одникь изъ талантливъйшихъ актеровъ своего времени, одникъ изъ твхъ природныхъ юмористовъ, которому стоило лишь появиться на сцень, чтобы вызвать веселое настроение въ зрителяхъ. Весьма въроятно, что когда роль Дерика, клоуна, перешла къ нему, то Шекспиръ имѣлъ случай его видѣть въ "Famous Victories of Henry the Fifth", — веселой и остроумной пьесь, многими эпизодами которой поэть впослёдствія воспользовался весьма широко. когда принялся обработывать въ драматической формѣ жизнь королей Генриха V и Генриха IV. Приблизительно въ то же время въ Лондонъ производила большой фуроръ другая драма, въ которой Тарльтонъ игралъ безпутного молодого человъка; въ этой роли онъ долгое время очень нравился. Въ драмъ была сцена, дающая довольно върное представленіе о твхъ драматическихъ эпизодахъ, которые особенно правились тогдашней публикв. Богатый отець, находящійся при смерти, призываеть своихъ сыновей и сообщаеть имъ содержание своего духовнаго завёщанія. Свои земельныя владёнія онъ оставляеть своему старшему сыну, который, поборовъ свое волненіе, выражаеть горячее желаніе, чтобы отецъ выздоровѣлъ и могъ самъ пользоваться своими помѣстьями. Слёдующему сыну, ученому, онъ оставляеть ежегодный доходъ и большую сумму денегъ на покупку книгъ. Взволнованный, подобно своему брату, второй сынъ заявляетъ, что не желаетъ этого дара и надбется, что завѣщатель поправится и будеть самъ пользоваться всёми своими доходами. Третьяго сына изображаль Тарльтонъ; отецъ приглашаеть наконецъ и своего безпутнаго, младшаго сына, и воть онъ является въ комическомъ костюмъ, въ оборванной и грязной рубашкѣ, въ кафтанѣ, у котораго недостаеть одного изъ рукавовъ, со спущенными чулками, въ странной шлапѣ съ перьями. "А что касается тебя, - говорить ему больной, - то ты знаешь какъ часто выручалъ я тебя изъ тюрьмы; ты-негодяй и я оставляю тебе въ наслёдство висёлицу и веревку". Слёдуя примёру старшихъ братьевъ, Тарльтонъ разражается потокомъ слезъ, падаетъ передъ отцомъ на колѣни и, рыдая, восклицаетъ: "О, дорогой отецъ! Я не желаю этого! Молю небо, чтобы ты остался въ живыхъ и самъ могъ всёмъ этимъ пользоваться".

Во всякомъ случав, такъ ли, иначе ли, но Шекспиръ, приблизительно начиная съ 1587 года, принадлежалъ уже къ одной изъ лондонскихъ труппъ и, можетъ быть, былъ уже актеромъ, хотя объ этомъ достовврныхъ свёдвній у насъ нётъ. Почти всё тогдашнія труппы имёли бродачій характеръ; онё переёзжали изъ одного мёста въ другое, давая представленія, затёмъ возвращались въ Лондонъ, остава-

лись тамъ нѣкоторое время и опять принимались странствовать. Въ общихъ чертахъ исторія этихъ труппъ, какъ и вообще состояніе тогдашняго англійскаго театра довольно подробно выступаеть въ статутахъ, прокламаціяхъ и приказахъ правительства, обнаруживающихъ почти постоянныя столкновенія между городскими властями и актерами. Такъ, оффиціальный документь Елисаветы "о наказаніи бродягъ и покровительстве белныхъ и немошныхъ" есть въ сущности не болёе, какъ мёра болёе правильнаго устройства и организаціи актерскихъ труппъ. Туть ны имёемъ на первый разъ опредёление плутовъ и бродагь; къ нимъ принадлежать не только тѣ, "которые не могутъ объяснить какими законными средствами они живуть, но также и фехтовальщики, поденщики, актеры интерлюдій, менестрели, не принадлежащие никакому барону въ королевствъ или какому либо извёстному лицу; всё фокусники, мелкіе продавцы, котельщики и разнощики". Такъ какъ немногіе изъ актеровъ имѣли возможность получать дозволение мировыхъ судей, въ эту эпоху начинавшаго пріобрѣтать силу и значение, пуританства, то правильныя труппы записывались въ "СЛУГИ" ТОГО ИЛИ ДДУГОГО ВЕЛЬМОЖИ, И ТАКИМЪ Образомъ получали покровительство. Одна изъ такихъ труппъ, труппа слугъ лорда Лейстера, черезъ два года послѣ этого законодательнаго акта, получила важную привилегію отъ королевы. Въ 1574 году, Дженсу Борбеджу и четыремъ другимъ лицамъ, слугамъ графа Лейстера, было разрѣшено "играть комедіи, трагедіи, интерлюдіи и другія пьесы, когда либо ими игранныя и изученныя, для увеселевія возлюбленныхъ нашихъ подданныхъ, а также и для нашей собственной утёхи и увеселенія. когда мы заблагоразсудних посттить ихъ представленія". Этотъ патентъ возбудилъ однако неудовольстіе лордъ-мэра, какъ нарушавшій права городского совѣта. "Между городскимъ совѣтомъ и министромъ двора (Lord Chamberlain) возникли пререканія. Съ юридической точки зрвнія, конечно, городской советь быль правъ, такъ какъ верховная власть не имѣла права вторгаться въ предѣлы его юрисдивціи. Пока это дёло разбиралось въ тайномъ совётё королевы, городской совёть, фанатизируеный пуританскими проповёдниками, всячески тёсниль актеровъ, запрещалъ имъ собираться для репетицій, разгонялъ публику и т. д. Тогда актеры подали въ верховный совътъ жалобу на притъсненія городскихъ властей, не дозволяющихъ имъ упражняться въ своемъ искусстве и темъ добывать себе кусокъ хлеба. На это члены городского совѣта возразили, что никто не мѣшаеть актерамъ заниматься какимъ либо ремесломъ, лишь бы это ремесло было честное, но что они въ первый разъ слышать, будто такимъ ремесломъ можеть быть театральное искусство" (г. Стороженко). Въ верховномъ совътъ дъло это было, однако, ръшено не въ пользу актеровъ; они были подчинены

Digitized by Google

палзору лорда-мэра и альдериеновъ Лондона и, кромѣ того, городу было предоставлено право получать половину сбора съ представленій въ подьзу благотворительныхъ учрежденій. Вслёдствіе этого, въ 1575 г. Джемсь Борбеджь и другіе слуги графа Лейстера пріобрѣли земельный участовъ, принадлежавшій нёвогда доманиканскому монастырю (Blackfriars) и находившійся за чертой города, и построили тамъ новый театръ, названный имъ Блэкфрайерскимъ театромъ; такимъ образомъ они избавились отъ налзода городскихъ чиновниковъ. Въ слёдующемъ году, этотъ театръ былъ уже открытъ для публики. Лётъ черезъ четырнадцать послё основанія такимъ образомъ Блэкфрайерскаго театра, Шекспиръ былъ уже однимъ изъ его собственниковъ. Королевский патенть 1574 года уполномочиваль пользоваться своимъ искусствоиъ "Джемсу Борбеджу, Джону Перкину, Джону Лэнсгему, Вильяму Джонсону и Роберту Вильсону", которые были слугами лорда Лейстера. Безъ сомнѣнія, въ ихъ труппѣ были и другіе актеры, но только эти были собственниками или участниками въ предпріятін. Въ числё этихъ почти первоначальныхъ собственниковъ недостаетъ имени одного только Джона Перкина въ свидътельствъ, данномъ 1589 года верховнымъ совътомъ въ томъ, что труппа, игравшая въ Блэкфрайерсѣ, "никогда не подавала повода къ неудовольствіямъ нападками въ своихъ пьесахъ на государство и религію". Это свидѣтельство даеть намь полный списокь актеровь-пайщиковь: Джемсь Борбеджь, Ричардъ Борбеджъ, Джонъ Лэнсгемъ, Томасъ Гринъ, Робертъ Вильсонъ, Джонъ Тайлоръ, Вадесонъ, Томасъ Попъ, Джорджъ Пиль, Августинъ Филицисъ, Николасъ Тоули, Вильямъ Шекспиръ, Вильямъ Кемпъ, Вильямъ Джонсонъ, Баптисть Гудаль, Робертъ Армайнъ.

Ульрици слёдующимъ образомъ описываетъ тогдашнюю театральную обстановку: "Въ древнѣйшихъ театрахъ первоначально вовсе не было декорацій; подвижная сцена явилась всего только съ возвращеніемъ Стпартовъ. Все убранство сцены заключалось въ ковровой драпирировкѣ, которая оставалась безъ измѣненій. Простой занавѣсъ въ углу отдёлялъ часть сцены, представлявшую болёе отдаленныя мёстности. Имя страны или народа, выставленное на доскѣ обозначало мёсто дёйствія, перемёна котораго выражалась перемёною доски. Свѣтлоголубые ковры, привѣшенные къ потолку, служили знакомъ дня; если они были потемнѣе, зрители понимали, что теперь ночь. Столъ съ чернильницей и перьями превращалъ сцену въ кабинетъ, два стула витсто стола означали трактирную комнату. При перемънъ или уборкъ подобныхъ признаковъ, актеры часто спокойно стояли и такимъ образомъ легче всего переходили отъ одного мѣста дѣйствія въ другое. Даже съ употребленіемъ декорацій все еще удерживалась доска, обозначавшая въ какомъ городъ, мъстности, лъсу и т. д. происходитъ

дъйствіе, потому что не было различныхъ декорацій для однородныхъ местностей. Въ равномъ разстояния отъ боковыхъ стенъ и недалеко отъ авансцены возвышался родъ балкона или вышки на двухъ столбахъ, стоявшихъ на нёсколькихъ широкихъ ступеняхъ. Послёднія вели въ маленькой внутренней сценъ, образуемой пространствомъ между двумя столбами подъ выступомъ балкона; она закрывалась занавѣсомъ и служила для самаго разнообразнаго употребленія (такъ напр., она представляла театръ, на которомъ въ "Гамлетъ" дается пьеса въ присутствіи короля со дворомъ); двѣ лѣстницы по бокамъ, справа и слъва, вели на балконъ снаружи". Придворныя представленія отличались, конечно, большею пышностью. Особенную роскошь любили въ нарядахъ актеровъ, костюмъ которыхъ былъ, какъ кажется, великолёпенъ и въ народномъ театръ. По крайней мъръ, набожныхъ людей скандализировало то, что двёсти актеровъ разгуливали по улицамъ Лондона въ шелку и бархать. "Свобода, которую позволяли себъ зрители, соотвётствовала поэтической вольности, являвшейся въ обстановкѣ сцены, а весьма часто и въ игрѣ актеровъ. Народъ занималъ самыя дешевыя мъста-партеръ и галлерею. Знатные люди являлись въ ложи, устроенныя подъ галлереей нѣсколько повыше партера и находящіяся въ непосредственной связи со сценой. Владельцы этихъ мёсть имёли вмёстё съ тёмъ во многихъ театрахъ право помёщаться на авансценѣ; здѣсь они сидѣли на стульяхъ или лежали на тростниковыхъ цыновкахъ, покуривая трубки, тогда какъ народъ въ антрактахъ проводилъ время въ чтеніи книгъ, щелканіи орѣховъ, куреніи табаку, игралъ въ карты, флъ яблоки, пилъ эль. Эта непринужденность, вмёсто того чтобы затруднять или оскорблять писателей и актеровъ, скорѣе возвышала поэтическое настроеніе. Умный автеръ могъ вставить иное острое словцо, иной меткій намекъ въ свою роль и тёмъ индивидуализировать ее, оживить представляемый характеръ. Цёлое получало болёе видъ свётлой, освёжающей и возвышающей игры фантазіи, — чёмъ оно и должно было быть, — между твиъ, какъ гнетущею тяжестью нашего строго-однообразнаго, полицейскаго этикета оно падаеть на одну доску съ твиъ чопорно-щекотливник кругонь общества, который, какъ полиція, можеть быть всёмъ, чёмъ угодно, только не поэтичнымъ. Когда не существовало такого ръзкаго разграниченія между сценой и публикой, то все казалось родственнѣе, фамильярнѣе; уже одинъ внѣшній видъ окружающаго возбуждалъ въ писателяхъ и актерахъ благотворное чувство теснаго общенія съ народомъ, о которомъ наши писатели и артисты едва-едва знаютъ, — и затъмъ единственно отъ нихъ и отъ ихъ дарованія зависёло внушить къ себѣ настолько уваженія, чтобы предупредить выходки, переступающія надлежащія границы".

Въ общемъ, мысль Ульрици объ этомъ общенія сцены съ народомъ можетъ быть и справедлива; отчасти, можетъ быть, этимъ и можно объяснить роскошный расцвётъ драматической литературы въ Англіи въ эпоху Возрожденія; но стоитъ взглянуть нёсколько пристальнёе въ эти нравы, чтобы значительно умалить значеніе этого общенія. Изысканія Мэлона, Чальмерса, Газлита, Лэмба, Пена Кольера,



Представление во дворцѣ Вольсея.

Джифорда сближають насъ съ этой эпохой и раскрывають передъ нами такую картину, которая не можеть не удивить насъ.

Начало представленія, обыкновенно, возвёщалось звукомъ трубъ; въ народныхъ театрахъ спектакль начинался въ три часа дня и оканчивался засвётло; въ менёе помёстительныхъ театрахъ, называвшихся частными, private (къ нимъ принадлежалъ Блэкфрайерскій театръ), иногда играли позднёе, но это случалось рёдко, такъ какъ городскія власти бдительно слёдили за темъ, чтобы всякое представленіе оканчивалось до заката солица. Театръ "Глобусъ", построенный въ 1599 году, о которомъ мы имбемъ больше свёдбній, чёмъ о другихъ театрахъ. имѣдъ видъ шестисторонняго высокого зданія, съужен. наго къ верху, съ двумя входными дверями. Актеры и "чистая" аристократическая публика входили въ однѣ двери; другія двери быль предоставлены "вонючкамъ" (strinkards), т. е. простонародію. Надъ входомъ статуя Геркулеса, грубо размалеванная, держить глобусъ, на которомъ красуется надинсь: "Totus mundus agit histrionem" (Весь мірь играсть комедію). У входныхъ дверей толпятся люди всёхъ сословій и положеній: франты, прібхавшіе верхомъ или на лодкѣ, кастеровые, женщины легкаго поведенія (cockatrices), лодочники, соллаты, слуги въ голубой ливрев, констебли съ палкой въ рукъ. Вдали отъ этой толпы виднёется человёкь въ черной одеждё, -- это пуританинь, проклинающій театръ, отдающій въ долгъ деньги на огромныя проценты и презираемый всёми. Въ этой толпё снують продавцы табаку и плодовъ, продавцы книгъ, на латкахъ которыхъ разибщены всякаго рода памфлеты. Вездъ раздаются крики: "Купите новую книпу! Кто желаеть новый памфлеть? Воть "Алфавить Болвана!" (Gull's Hornbook); "Альманахъ вороны" (Raven's Almanack); "На два гроша ума" (Groat's worth of wit); "Венера и Адонисъ" Видьяма Шекспира; "Къ чорту рубашка!" (Untruss of the time); Мольбы Перси Пустой-Кошелекъ" (Supplications of Pierce Pennyless); "Извѣстія изъ ада" (News from hell); "Семь лондонскихъ грѣховъ" (Seven Deadly sins of London). Нѣкоторые покупають книгу, которую собираются читать во время антрактовъ.

"Чистая" публика входить прямо на сцену; туть она располагается какъ попало, садясь на треножники, которые можно взять на прокать за шиллингъ, или дожась просто на цыновкахъ, растанувъ ноги почти до середины сцены, если треножниковъ не достаетъ; за нѣкоторыми изъ "модниковъ" слёдуеть пажъ, несущій за бариномъ стулъ. Фойе (tiring-room) отдѣляется отъ сцены простой занавѣской; сцена запружена публикой; "вонючки", находящіеся въ самой залѣ, терпѣть не могутъ этихъ франтовъ, мѣшающихъ актерамъ играть; по временамъ они ихъ громко ругаютъ; если занавёсъ долго не открывается, публика негодуетъ, бросаетъ на сцену яблоки и булыжники; зрители, находящіеся на сцень оть времени до времени приподымають занавъсъ и отвѣчаютъ ругательствами. Сцена отдѣлена отъ партера или "двора" (Yard) рѣшеткой и занавѣсомъ. На этомъ "дворѣ", въ стоячемъ положени находится простонародье, подверженное всёмъ случайностямъ иогоды, такъ какъ "дворъ" не имъетъ крыши. Этихъ зрителей франты называють "understanders", что въ одно и то же время означаеть и

Digitized by Google

"люди, стоящіе ниже", и "ничего не смыслящіе" — дешевый каламбуръ, отъ котораго толпа приходитъ въ ярость. Между чистой публикой и "understanders'ами" существуетъ постоянная война, доходящан иногда до настоящей драки.

Но вотъ раздвигается занавъсъ; театральный лакей привъшиваетъ доску съ надписью, положимъ, "Лондонъ"; другой привѣшиваеть къ старому ковру кусокъ холста, на которомъ намалевано нѣчто въ ролѣ окна: все это должно обозначать домъ въ Лондонъ. Пьеса почти всегда начинается съ пролога, который декламируется актеромъ, одбтымъ въ черное. Въ двухъ ложахъ по бокамъ сцены находятся музыканты; обыкновенно весь оркестръ состоить изъ десяти человъкъ: большая часть этихъ музыкантовъ -- итальянцы на службъ у ен величества. Партеръ или "дворъ", видимый со сцены, похожъ на глу-, бокій ровъ, вырытый посреди зданія; головы всёхъ этихъ "groundlings", "uuderstanders", "stinkars" едва достигають до уровня сцены. Въ публикъ шумъ, крики, брань. По временамъ можно разслышать голоса продавцовъ яблокъ, табаку, вина, эля: "Pippins! pippins! Nuts! Nuts! Canary-vin! Tabacco-pudding"! - Одни курять, другіе играють въ карты, третън пыють вино или эль. Надъ "дворомъ", по сторонамъ, находится два ряда ложъ, гдъ сидитъ болѣе чистая публика и дамы; во время антрактовъ тамъ занимаются тъмъ-же, чъмъ занимается и простонародная публика. Дымъ табаку, винныя испаренія переполняють пространство и отравляють воздухъ; этоть дымь и эти испаренія, въ видѣ густого столба, подымаются и медленно выходать наружу черезъ верхнее отверстіе. Лондонскія м'єщанки, зас'єдающія въ театръ, имъютъ на лицахъ маски и курятъ, подобно мужчинамъ. Иногда передъ началомъ спектакля выходить передъ публикой сконфуженный актеръ и докладываеть: "Джентльмены, извините, что мы опоздали. Офелія еще брѣется"! И дѣйствительно, роли женщинъ исполнялись молодыми людьми, юношами и даже мальчиками. Молодые аристократы, любители театра (въ родъ графа Соутгемитона, Эссевса, Монгомери, Пемброка) являются, обыкновенно, на сцену только послѣ пролога, когда занавъсъ раздвинутъ и спектакль начался. Они ловко проскальзывають изъ-подъ ковра, съ треножникомъ въ одной рукъ. съ тестономъ (монета; плата за мѣсто) между двухъ пальцевъ въ другой, обзывають мимоходомъ публику партера "сволочью", садятся, вынимають изъ ножонъ шпагу, съ помощью ся приближають въ себъ свѣчку, зажженую неподалеку отъ нихъ, требуютъ трубку у своего пажа, въ то время какъ stinkars'ы ругаются и бросають на сцену корки апельсинъ. Нѣкоторые изъ франтовъ, ради особеннаго шика, бросають въ партеръ мелкую монету, вслёдствіе чего въ партерѣ зачастую возникаеть драка. Въ залъ, не смотря на то, что она открыта.

сверху, царствуеть самый удушливый, невыносимо зловонный воздухь; это отъ того, что въ сторонѣ стоить чанъ (деталь изъ комедіи Бенъ **Джонсона** "Every man in his humour"), къ которому то тотъ, то другой изъ зрителей подходять за извёстной надобностію. Отсюда нестерпимое зловоние и по временамъ врики: "Покурите можевельникомъ"! На сцену приносить небольшую жаровню и запахъ можевельника смѣшивается съ этимъ зловоніемъ. Много разъ пробовали уничтожить этоть безобразный обычай, но "ужасные парни" (terrible boys). --всякій сбродъ лондонской черни, состоящій къ тому-жъ изъ самыхъ горячихъ поклонниковъ театра, - всякій разъ препятствовали этому. Сэрь Джонъ Гаррингтонъ написаль по этому поводу пёлый памфлеть подъ заглавіемъ. скрывающимъ довольно неудачную игру словъ: "Меtamorphosis of Ajax" (A jack-чанъ; Ajax - извѣстный герой древности). Въ этой, болѣе чѣмъ "вольной" брошюрѣ встрѣчается множество самыхъ безперемонныхъ намековъ на королеву-дъвственницу, о которой король французскій Генрихь IV говориль: "Elle était vierge comme je suis catholique", — и на дворцовые нравы. Между другими болѣе, чёмъ смёлыми выходками, которыхъ королева не простила автору, онъ требоваль уничтоженія этихъ чановь, не только въ театрахъ, но и при дворѣ, или ихъ "превращенія" (metamorphosis). За то, что онъ раскрылъ эту подробность и непочтительно отзывался о дворцовыхъ нравахъ, королева Елисавета сослада его въ его помъстья. Вся эта исторія съ изъятіемъ памфлета изъ продажи, съ заключеніемъ въ тюрьму издателя, съ каламбурами и насмѣшками, посыпавшимися вслёдъ за этимъ на бёднаго автора, - могла бы составить любопытную страничку англійскихъ нравовъ XVI вѣка.

Изъ числа тогдашнихъ извёстнёйшихъ актеровъ, игравшихъ въ пьесахъ Шекспира и вмёстё съ нимъ, мы можемъ упомянуть о Вильямѣ Кемпѣ, Габріелѣ Синджерѣ, Попѣ, Филиппсѣ и Вильямѣ Слеѣ. О Кемпѣ Гейвудъ говоритъ, что "онъ также высоко стоялъ въ благосклонности ея величества, какъ и у простой публики". Сохранилось преданіе, что онъ игралъ Догберри въ "Много шуму изъ ничего" и Петра (слугя Капулета) въ "Ромео и Джульетѣ". Вѣроятно, онъ преимущественно исполнялъ роли клоуновъ. Кемпъ славился также какъ сочинитель джиговъ (jiggs), — нѣчто въ родѣ комической импровизаціи, съ намеками на современныя событія, сопровождавшейся пѣніемъ и танцами. Актеръ, исполняющій джигъ, обыкновенно сопровождался мальчиками (одѣтыми также въ театральный костюмъ), съ дудкой и барабаномъ. Ричардъ Борбеджъ, — знаменитый тогдашній трагикъ и другъ Шекспира, игралъ Гамлета, Ромео, Генриха V, Макбета, Брута, Коріолана, Шейлока, Лира, Перикла, Отелло. Это мы узнаемъ изъ одного стихотворенія на смерть этого трагика. О Шекспирѣ, какъ объ актерѣ, мы будемъ говорить впослѣдствіи.

Мы уже говорили, что роли женщинъ исполнялись юношами и лаже мальчиками. Участіе женщинъ въ качествѣ актрисъ считалось неприличіень до такой стенени, что когда уже вь 1629 г. (т. е. черезъ тринадцать лёть послё смерти Шекспира) пріёхала въ Лондонъ французская трупца, гдё были между прочниъ и женщины-актрисы, то лондонская публика освистала труппу. Само собой разумвется, что такія роли, какъ роли Джульсты, Десденоны, Корделіи, Имоджены, въ исполнения молодыхъ людей не только теряли все свое обаяние, но и были ниже всякой возможной критики. Публика, однако, мирилась съ этими неблагопріятными для сценическаго искусства обстоятельствами. Темъ не менее, делать изъ этого какія-либо заключенія въ пользу тогдашней публики, какъ это дёлають многіе, едва-ли справедливо. Публика мирилась съ исполнениемъ женскихъ ролей мальчиками не потому, что ея фантазія была богаче нашей, и не потому, что она обращала больше вниманія на поэтическій вымысель и меньше нуждалась въ красивомъ для глазъ зрёлищё, а потому лишь, что таковы были нравы и что вообще на роль женщинъ мало обращалось вниманія. Этимъ обстоятельствомъ можно объяснить и то, что даже у Шекспира женскія роли (за исключеніемъ очень немногихъ) не имъютъ тёхъ характерныхъ индивидуальныхъ черть, какими переполнены мужскія роли. Даже самый пріемъ обработки женскихъ ролей у Шекспира отличается совершенно не тыть характеромъ, какой мы видимъ въ обработив мужскихъ ролей. Объ этой особенности, --- очень любопытной съ эстетической точки зрвнія, ---я буду имѣть случай говорить подробиће въ другомъ мѣстѣ.

То же самое можно сказать и о сценической обстановкѣ. Что эта обстановка была совершенно первобытна, что не существовало декорацій, что зритель долженъ былъ дополнять внѣшнія условія пьесъ собственнымъ воображеніемъ, —въ этомъ, конечно, нѣть никакого сомнѣнія. Филиппъ Сидней въ своей "Апологіи поэзіи" говоритъ между прочимъ: "Какой ребеновъ, пришедшій глазѣть на представленіе, видя ворота, на которыхъ большими буквами написано: "Онвы", въ самомъ дѣлѣ повѣрилъ бы, что это Онвы?.. Съ одной стороны, — продолжалъ тотъ же писатель, — у насъ Африка, съ другой — Азія или какое нибудь королевство, такъ что актеръ, являясь на сцену, долженъ начать съ объясненія, гдѣ именно онъ находится... Вотъ являются три дамы, которыя рвутъ цвѣты, а потому мы должны принимать сцену за садъ. Вслѣдъ затѣмъ мы слышимъ о кораблекрушеніи, и мы должны были бы стыдиться, если бы не признали сцену за скалу. Но вотъ изъза скалы показывается отвратительное чудовище, извергающее пламя



Ъ

И Ъ eľЪ Π, 10 I, 10 Ъ Ø. 3Y 0. ie 18 ۶· 36 8-15-۳Ъ 8pa BЪ IT. <u>[</u>0•

<u>т</u> би

315-1 M A Англійская королева Елисавета Съ портрета того времени, писаннаго Оливье.



и дымъ, и мы принуждены вообразить передъ собой пантеру. Минуту спустя появляются дев армін, представляемыя четырьмя мечами и щитами, и вто же будеть такъ жестокосердъ, что не приметь театрь за поле сражения?" Все это совершенно справедливо, но было бы, я думаю, большою ошибкой дёлать какія либо заключенія изъ этой первобытной обстановки, которою довольствовалась англійская публика XVI столётія, о ея превосходствѣ передъ нашей, а отсюда косвеннымъ образомъ выводить и расцвёть драматической литературы того времени. Публика эта нисколько не отличалась отъ той публики, которую мы видимъ въ нашихъ простонародныхъ балаганахъ; какъ теперь, такъ и тогда публика довольствовалась малымъ, но изъ этого еще не слёдуеть чтобы она была лучшимъ эстетическимъ судьей, чёмъ наша современная публика, требующая болье роскошной сценической обстановки. Напротивъ того, она по существу своему должна была быть та же. Когда все внимание зрителя обращено на то, чтобы возстановить въ воображения внёшния условия сцены, то нёть возможности, при самой богатой фантазіи, слёдить за сценой, наслаждаться художественными красотами, изображеніемъ характеровъ и проч. Тогда же, когда обстановка въ декоративномъ отношени раціональна, когда она находится въ внёшнемъ соотвётствія съ сюжетомъ, то воображенію зрителя легче отвлечься отъ зрёлища и внимательно слёдить за самымъ действіемъ. Конечно, нужна мъра; слишкомъ роскошная обстановка точно также вредить впечатлёнію, потому что зритель занять этой обстановкой и интересуется ею для нея самой, и такимъ образомъ перестаетъ слѣдить за темъ, что говорять и делають актеры; это уже не сценическое представление, а зрѣлище, феерія; декоративное искусство выступаетъ на первый планъ, а драматическій элементь нисходить до служебной, вспомогательной роли.

Мы уже говорили о покровительствё, оказываемомъ правительствомъ королевы Елисаветы и знатными вельможами театру. Покровительство это тѣсно связано съ торжествомъ протестантизма въ Англіи. Въ прежнія времена театръ преслѣдовался жестоко за то, что былъ пропитанъ духомъ реформаціи и относился неблагопріятно къ католицизму. Въ извѣстные періоды въ году, театральныя представленія безусловно запрещались по религіознымъ причинамъ. Съ восшествіемъ на престолъ Елисаветы и съ окончательнымъ торжествомъ реформаціи отношенія между верховною властью и театромъ радикально измѣнились. Верховною властью взятъ былъ подъ свою защиту театръ; но за то въ самомъ протестантизмѣ отыскались элементы, враждебно настроенные къ театру; этими элементами были, главнымъ образомъ, пуритане, въ то время имѣвшіе уже значительное вліяніе. Среди пуританъ поднялись голоса противъ "безнравственнаго" вліянія театраль-

в. в. чуйко.

Digitized by Google

ныхъ представленій и на этой почей возникла борьба между правительствомъ и пуританами; она вскорѣ проникла и въ общество, и въ печать. Госсонъ въ своей знаменитой "Школь злоупотребленій" ("School of Abuse"), выступиль ожесточеннымъ врагомъ театра. "Ригоризмъ автора. -- говорить г. Стороженко, -- доходить до того, что онь безъ всякаго колебанія соелиняеть въ одновъ общевъ осужденія всё изящныя искусства и называеть актеровъ, поэтовъ и музыкантовъ гусеницами общества. Замѣчательно, что въ защиту своихъ воззрѣній Госсонъ не приводить, подобно Норсбруку и другимъ пуританскимъ проповѣдникамъ, текстовъ изъ св. писанія и не прикрывается авторитетомъ отцовъ церкви; въ принципѣ онъ даже допускаетъ искусство, но безусловно осуждаеть всё уклоненія оть истинныхъ цёлей искуства, а съ его пуританской точки зрения художественныя цели всегда должны подчиняться цёлямъ нравственнымъ... Переходя вслёдъ затёмъ къ театру, авторъ прежде всего оговаривается, что онъ не думаеть считать всякаго, посвятившаго себя драматическому искусству, потеряннымъ человѣкомъ. "Мнѣ, говорить онъ, очень хорошо извѣстно, что нёкоторые изъ актеровъ — люди трезвые, скромные и ученые, честные домовладёльцы и пользующіеся хорошей репутаціей граждане, хотя за послёднее время невыносниое чванство ихъ спутниковъ (я разумёю наемниковъ, которымъ они платятъ жалованье) сдёлало то, что объ нихъ начинаютъ уже дурно поговаривать. Подобно тому, какъ нѣкоторые авторы чужды элоупотребленій, такъ и нікоторые изъ ихъ пьесъ не заслуживають ни малёйшаго упрека. Впрочемъ, этихъ послёднихъ такъ мало, что ихъ легко сосчитать..." Госсонъ заключаеть свой памфлеть обращеніемъ къ лорду - мэру, прося его, какъ хозянна города, обратить внимание на безчинства, существующия въ лондонскихъ театрахъ, а если можно, то и совсёмъ уничтожить театральныя представленія, подающія постоянный поводъ въ этимъ безчинствамъ.

Госсону отвѣчалъ Лоджъ, извѣстный драматическій писатель: "Лоджъ не удивляется, что Госсонъ, ослѣпленный своей неразумной ненавистью къ театрамъ, упустилъ изъ виду ихъ нравственное значеніе. По его мнѣнію, все зависить отъ взгляда, съ которымъ мы подходимъ къ извѣстному предмету. "Изъ одного и того же цвѣтка мудрый вмѣстѣ съ пчелой можетъ извлечь медъ, а невѣжда вмѣстѣ съ паукомъ—ядъ. Конечно, съ одной стороны люди умные, понимающіе сущность трагедіи и комедіи, всегда будутъ хвалить ихъ, но, съ другой стороны, вполнѣ извинительно невѣждъ бранитъ то, чего онъ не въ состояніи понятъ"... Одновременно съ отвѣтомъ Лоджа актеры выставили въ защиту своей профессіи другое произведеніе, гдѣ доказывалась необходимость театра съ другой точки зрѣнія. Это была пьеса "The Play of Plays", не дошедшая до насъ, но основная мысль которой, по показанию Госсона, заключалась въ томъ, что театральныя представленія доставляють наслажденіе, а наслажденіе никониь образомь не можеть быть исключено изъ человъческой жизни. Въ этихъ словахъ слышится протесть старой веселой Англіи противъ мрачныхъ асветическихъ воззрѣній пуританизма, исказившихъ національный характеръ англичанъ и грозившихъ превратить жизнь народа въ какое-то, исполненное подвижничества и самоистизаній, одиночное заключеніе. Актеры попали въ самое сердце вопроса. Не злоупотребленія театра, но самое существование этого увесслительнаго учреждения, отвлекавшаго народъ отъ заботъ о спасеніи души, приводило въ негодованіе пуританъ. Основной принципъ пуританизма — это культура нравственнаго чувства. Полный въры въ свое предъизбраніе, каждый пуританинъ считаль себя отмѣченнымъ божьей благодатью и старался вести образъ жизни, достойный своего великаго назначения. Онъ зналъ одно наслажденіе — исполненіе долга; одинъ страхъ — прогнѣвить Господа, не спускающаго глазъ съ своихъ избранныхъ. Пламя религіознаго энтузіазма, охватившее душу пуританина, выжгло изъ него все живое и поэтическое. Всѣ законныя наслажденія человѣческой природы, все что проливаеть отрадный свёть на наше земное существование, казалось ему суетнымъ и безнравственнымъ... Съ такими-то противниками приходилось бороться начинающему драматическому искусству, и нѣть никакого сомнѣнія, что они съумѣли бы задушить его въ самой колыбели, если-бъ съ одной стороны оно не опиралось па симпатіи народныхъ массъ, съ другой стороны, если-бъ власть не поддерживала его своимъ вліяніемъ.

Но были и другія причины развитія драматическаго искусства,болье глубовія, какъ намъ кажется. Если власть поддерживала театръ, если народныя массы симпатизировали ему, то только потому, что въ самомъ характеръ XVI столътія лежали задатки громадной творческой силы, которая должна была проявиться такъ или иначе. И дъйствительно, нравы англійскаго Возрожденія представляють много особеннаго, спеціальнаго, никогда не повторявшагося съ тёхъ поръ въ исторіи культуры. Они явились результатомъ отчасти тіхъ общихъ теченій, которыя возникли въ Европѣ вообще въ XV столѣтіи, отчасти же были плодомъ спеціальныхъ условій англійской культуры. Нельзя забывать, что Европа въ то время только-что проснулась отъ долгаго, мучительнаго вошмара, душившаго ее почти тысячу лёть. Люди, потерявшіе энергію и волю, одряхлѣвшіе въ мистическомъ бредѣ, въ первый разъ раскрыли глаза на міръ божій, когда передъ ними стали воскресать чудеса древней культуры, когда, благодаря путешественникамъ, передъ ними стали открываться новые міры, невъдомые, полные жизни и юности, чарующіе воображеніе, прибавляв-

9*

шіе свёжіе соки въ старую кровь. Въ виду всёхъ этихъ чудесъ средневёковой человёкъ раскрылъ глаза съ невыразимымъ удивленіемъ и точно впервые сталъ разсматривать тотъ міръ природы и жизни, который всегда окружалъ его, но котораго прежде онъ не замёчалъ. Это было своего рода откровеніе, благотворно подъйствовавшее на одряхлёвшій умъ. Человёкъ съ жаромъ принялся за изученіе древняго міра, въ которомъ было столько энергіи, жизни, молодости; передъ нимъ раскрылся удивительный міръ красоты, знанія, величія; онъ помолодёлъ отъ соприкосновенія съ этимъ молодымъ міромъ, въ немъ проснулись новыя силы и новая энергія, и вотъ онъ, возвратомъ къ античному, начинаетъ новую жизнь, — жизнь богатую содержаніемъ и энергіей, съ такими порывомъ творческой силы, какого не запомнитъ міръ.

Въ Англіи къ этому общему характеру умственнаго движенія присоединились и другія болѣе спеціальныя причины, могущественно вліявшія на быстрый рость культуры. Средніе вѣка только-что канули въ вѣчность. Религіозные споры и раздоры еще памятны всѣмъ, еще живутъ въ сердцахъ; національная гордость, быстрый рость промышленности и народнаго богатства; нравы суровые, полные энергіи; быстро слѣдующія другъ за другомъ открытія новыхъ міровъ; необыкновенное значеніе, пріобрѣтенное государствомъ; особенности англосаксонской расы, упорной въ преслѣдованіи цѣли, практической въ жизни, съ глубокимъ поэтическимъ инстинктомъ, съ порывами грубой чувственности, съ мрачнымъ фономъ воображенія; даже деспотизмъ королевы Елисаветы, не подавлявшій умственной свободы, но отдалявшій умы отъ религіозныхъ споровъ и политической вражды, — вотъ почва, на которой возникла драматическан литература въ Англіи.

Въ XIX столётіи, покрайней мёрё начиная съ тридцатыхъ годовъ, драматическій геній точно потухъ; порывы страсти, великія движенія души, драматическіе характеры, трагизмъ положеній, — все потонуло въ мёщанскомъ безразличіи современнаго общества. Все, чѣмъ прежде люди жили, во что вѣрили, за что отдавали жизнь, за что боролись, — мы знаемъ не по опыту, а теоретично, въ безцвѣтной, безплодной абстрактной формулѣ; и все это кажется намъ старой сказкой, постоянно повторяемой, потерявшей для насъ всякій жизненный интересъ. "Tous les voiles de l'âme se sont déchirés", говорила г-жа Сталь. Какое бы драматическое положеніе вы ни придумали, — оно извѣстно; какое бы чувство вы ни пробовали пробудить, — оно потеряло всю свою свѣжесть, всю свою новизну, всю свою звучность. Поверхностное образованіе, газетныя сплетни, память, переполненная всякою пошлостію, разочарованіе вслѣдствіе злоупотребленія наслажденіемъ, — все это извратило чувство и притупило воспріимчивость чувства. "Книга сердца съ ея страстными и темными страницами" (The red-leaved and confused book of the heart), — какъ выразился Гейвудъ, — потеряла для насъ всякій смыслъ; мы ее не знаемъ и потеряли ключъ къ ней. Талантъ искалъ новыхъ путей; сцена понизилась и упала; въ поискахъ за какимъ-либо выходомъ, она превращалась поперемѣнно то въ трактатъ о нравственности, то въ зрѣлище сладострастія и цинизма, то въ выставку костюмовъ; она пробовала развивать съ подмостковъ философскія теоріи, возвращаться къ реминисценціямъ древности, прибѣгать къ фееріи и музыкѣ, — и обнаружила одно лишь безсилье творческой мысли.

Совершенно не то мы видёли въ Англіи XVI столётія. Тамъ, если можно такъ выразиться, вся жизнь, весь быть сложились драматически. Въ этой доброй старой, веселой Англіи, только-что вышедшей изъ средневѣкового мрака, не было никакихъ готовыхъ, законченныхъ нравовъ; напротивъ, все дышало жизнію, ростомъ, молодостію; правы еще не успѣли застыть въ опредѣленныя формы, они были полны юношеской жизни; противорѣчивые, грубые и изнѣженные въ одно и то же время; никакихъ внёшнихъ, законченныхъ формъ цивилизація не успёла еще выработать. Съ лихорадочной горячностію и дътской наивностію, англичане того времени бросались на все и усвоивали себъ все, что выработывала и давала тогдашняя континентальная Европа, -- романсеро Каталоніи и Арагоніи, итальянскій семчентизмъ, пасторали Санацаро, кончетти Петрарки, Ронсара, Дюбарта, "павану" испанскую, "контредансъ" французскій. Еще не совсёмъ подавленный католицизмъ, новый духъ реформы, платонизмъ итальянскихъ академій овладѣли умами, проникали одновременно въ нравы и образовывали странную, живописную смёсь.

Демократія, аристократія, торговля, духъ предпріимчивости, всѣ общественныя силы, которыя теперь какъ бы исключають другъ друга или враждують между собой, — существовали тогда бокъ-о-бокъ, мирно сливаясь въ одно цѣлое. Каждый изъ этихъ общественныхъ элементовъ жилъ своей собственной жизнію, энергической и могучей. Богатые купцы Темпль-бара и Черингъ-кросса разыгрывали роль маленькихъ царьковъ и дѣйствительно ими были. Бэконъ открывалъ путь анализа. Вѣрованія поэтически - суевѣрныя еще жили въ сердцахъ; никто не сомнѣвался въ томъ, что аметисть излечиваетъ подагру, что рубинъ имѣетъ свойство возбуждать любовь. Каждая профессія имѣла свое внѣшнее опредѣленіе въ костюмѣ, такъ что даже прозаическая дѣйствительность превращалась какъ бы въ оживленную сцену. Доктора носили черную одежду, общитую золотымъ галуномъ, съ черной, бархатной четырехугольной шапкой на головѣ. Лакея легко было узнать по его голубому кафтану, торговца — по темно-каштановой одеждѣ;

управляющаго по его золотой венеціанской цібни, красующейся на черной, шелковой курткѣ; молодаго свѣтскаго франта по его панталонамъ съ буфами, трехъ-этажнымъ фрезамъ, кружевамъ. Это была своего рода поэзія для глазъ. Въ одной пьесь Деккера (Honest Whore) встречается илинный перечень драгопенныхъ вещей, пелочекъ и браслетовъ, носимыхъ тогдашними женщинами; безъ сомнѣнія, въ сравнени съ этими англичанками Возрожденія, наши современныя щеголихи показались бы бёдно одётыми. И всё эти тогдашнія франтихи, съ руками, обремененными золотомъ и алиазами, платившія вакому-нибудь итальянцу огромныя деньги за то, чтобы онъ училъ ихъ играть на виржиналѣ или на гитернѣ (мандолина), пробовавшія ввести въ Англіи нѣчто въ родѣ итальянскаго сиджисбеизма. --- съ удовольствіемъ посвщали театръ, гдѣ все было дозволено, гдѣ каждый предметъ назывался своимъ именемъ. Жизнь, какая бы она ни была, передавалась сибло и нелицепріятно; авторъ не отступалъ даже отъ такихъ сценъ, о которыхъ не заикнется теперь самый безцеремонный цинивъ, --- од нимъ словомъ, театръ этотъ представлялъ то, что Лукрецій называлъ postscenia vitae, -- закулисной стороной жизни. Шекспиръ, котораго и теперь еще упрекають въ непристойности и грубости, --- самый скромный изъ поэтовъ того времени. Одни названія пьесъ обнаруживають уже характеръ литературныхъ нравовъ того времени: "The honest whore" Деккера, "What a pity she's a whore" Форда, "Dutch Courtezan" Мидльтона. Непристойность, цинизмъ, грубость, базарныя выраженія, все что намъ внушаетъ отвращеніе и идетъ въ разрѣзъ съ нашими нравами, — все это нисколько не возмущало англичанъ XVI столѣтія. Но вмёстё съ тёмъ, все это скрашивалось точнымъ наблюденіемъ дёйствительности, ярвимъ изображениемъ нравовъ, искренностию, энергией выраженій, возвышеннымъ порывомъ, краснорѣчіемъ чувства, блескомъ поэтической фантазіи.

Самое сильное доказательство любви, какое могъ дать вздыхатель своей дамѣ, заключалось въ томъ, чтобы глотать съру въ винѣ. "Развѣ не напивался я въ вашу честь? — говоритъ одинъ такой поклонникъ въ пьесѣ Мидльтона "Duk of Milan"; — развѣ не пилъ я за ваше здоровье, стоя на колѣняхъ, и не глоталъ съры въ кларетѣ?" — Аббатъ карнавала, король безпорядка (king of misrule) не потерялъ еще своего значенія; придворный шутъ все еще былъ въ чести; въ каждомъ богатомъ домѣ былъ свой "забавникъ", украшенный остроконечнымъ колпакомъ, одѣтый въ шутовской пестрый костюмъ, получавшій за свои остроты лишній стаканъ вина, отъ времени до времени новое платье и палочную расправу, если давалъ слишкомъ много воли своему языку. Лицемѣрie, которое теперь называется сапt, не заразило еще тогдашней Англіи. Пиршества и праздники слѣдовали другъ за другомъ. Перваго

мая каждаго года Генрихъ VIII, превращенный въ миловиднаго пастушка, отправлялся въ лёсъ съ несчастной Екатериной Арагонской. своей супругой, праздновать весну. Одинъ старый писатель (Iohn Srutt) оставилъ намъ любопытное описаніе этого сельскаго маскарада: читая его кажется, что видишь передъ собой пастораль à la Watteau. въ которой главнымъ дъйствующимъ лицомъ является палачъ. Елисавета, достойная дочь этого короля, умертвившаго Анну Болейнъ и Томаса Моруса; Елисавета, казнившая Эссекса и Марію Стюарть, любила, — подобно отцу своему, — костюмироваться въ сантиментальную пастушку, но будучи начитана и образована значительно больше своего батюшки, предпочитала роль друндессы или весталки. Придворные старцы превращались въ фавновъ и силеновъ: Ралей носилъ пастушескій посохъ: Бэконъ сочинялъ аллегодическіе лиендамбы въ честь королевы-дъвственницы на греческомъ языкъ, а дворцовые пажи, украшенные лентами (на подобіе пастушковъ Өеокрита), сновали въ Кенильвортской Аркадіи въ то время, какъ въ какомъ нибудь грязномъ углу Лондона ставили къ позорному столбу какого-нибудь несговорчиваго католика.

Главная характеристическая особенность времени заключается, однако, не въ этомъ. Шестнадцатое столѣтіе, -- говоритъ Тэнъ, -- похоже на пещеру со львамн. Здёсь всё страсти вспыхивають съ необыкновенной силой. Природа обнаруживается во всей своей разнузданности, но также и во всей своей полноть. Въ человъкъ ничего не было подавлено, ничего не было искажено. Онъ весь тутъ-его сердце, умъ, твло, чувство, --- съ лучшими и великодушнѣйшими своими стремленіями, но въ то же время съ наиболёе дикими и животными своими инстинктами. Онъ еще не окоченѣлъ подъ вліяніемъ пуританства; онъ еще не стушевался, какъ стушевался потомъ во время Реставрацін. Послё пустоты и скуки пятнадцатаго столётія, онъ проснулся, возродился; какъ прежде въ Греціи, и теперь, какъ и прежде, внѣшнія условія способствовали тому, что его способности расцвёли и стали двятельны. Нечто въ роде благотворной теплоты окружило ихъ и благопріятствовало ихъ возростанію. Возникли миръ, благосостояніе, довольство; вновь появляющіеся роды промышленности, ростущая дѣятельность удесятерила предметы удобства и роскоши; Америка и Индія раскрыли передъ глазами сокровища, скрытыя за неизвъстными морями; вновь открытый античный міръ, возрожденіе наукъ, возникновеніе реформы, распространеніе книгь, благодаря книгопечатанію, удвоили возножность наслажденія, творчества, мышленія. Всв хотять наслаждаться, творить, мыслить, ибо желаніе ростеть вмёстё съ приманкой, а теперь приманка — на всякомъ шагу. Есть чувственная приманка въ комнатахъ, которыя начинаютъ отапливаться, въ постеляхъ надёленныхъ подушками, въ каретахъ, входящихъ въ употребленіе. Есть приманка для воображения въ новыхъ дворцахъ, убранныхъ въ итальянскомъ вкусѣ, въ цвѣтныхъ коврахъ, привозимыхъ изъ Фландріи, въ богатыхъ востюмахъ, шитыхъ золотомъ, постоянно мёняющихся, отражающихъ на себѣ живописные вкусы и роскошь тогдашней Европы. Есть приманка для ума въ великихъ, полныхъ красоты произведеніяхъ. которыя, въ переводахъ и комментаріяхъ, вносятъ съ собой философскія ученія, краснорѣчіе и поэзію древнихъ. Подъ вліяніемъ этихъ примановъ всѣ человѣческіе инстинкты обнаруживаются сразу: инстинкты самые возвышенные и самые низкіе, идеальная любовь и любовь чувственная, грубая жадность и самое утонченное великодушіе. Вспомните, что сами вы чувствовали, когда изъ ребенка вы стали молодымъ человѣкомъ, какая потребность счастія, какія надежды, какой разгулъ сердца толкали васъ въ сторону всёхъ наслажденій, съ какими неудержимыми порывами ваши руки, точно помимо вашей воли, протягивались въ каждой вътвъ дерева и не хотъли оставить на немъ ни одного плода. Въ шестнадцать лѣтъ, подобно Шерюбену (лицо въ комедіи Бомарше: "Le mariage de Figaro") желаешь обладать служанкой, поклоняясь мадоннь, человькь готовь на всь вождельнія, но и на полное самопожертвование, добродътель прекрасна, но и ужины превосходны; сладострастіе заманчиво, но и героизмъ привлекателенъ; всявое желаніе чувствуется до боли... Таковы были люди того времени — Ралей, Эссексъ, Елисавета, даже Генрихъ VIII, крайніе въ во всемъ, не уравновѣшенные, готовые на самопожертвованіе и на преступленіе, крайніе въ добрѣ и злѣ, герои съ странными слабостями, смирные въ внезапномъ порывъ гнъва, никогда не бывая сознательно низкими и подлыми, подобно кутиламъ Реставраціи, никогда не бывая непреклонными и прямолинейными по принципу, подобно пуританамъ Революціи, способные плакать по дётски и умирать по геройски; по временамъ рыцари, по временамъ падшіе, и, среди всѣхъ этихъ противорѣчій, обнаруживающіе однаво удивительную душевную полноту. Тавимъ образомъ предрасположенные, они могутъ все понять, -- самую безжалостную жестокость и самое возвышенное великодушіе, грубость самаго низкаго разврата и самыя цёломудренныя аспираціи любви, развратныхъ и невинныхъ дѣвъ, принцевъ и скомороховъ, переходить. внезапно отъ уличнаго фарса въ величайшему лиризму, слушать поперемѣнно каламбуры клоуна и изліянія влюбленнаго... Въ этомъ всестороннемъ и свободномъ расцвътъ-страсти, однако, принимаютъ особый оттеновъ, потому что эти страсти -- англійскія... Англичане XVI столётія считались самымъ храбрымъ народомъ во всей Европѣ, самыми страшными въ сраженіяхъ, самыми заклятыми врагами всего, что могло казаться рабствомъ... Нація вооружена, всякій воспитывается какъ

соддать; онь обязань имъть оружіе и упражняться въ военномъ дълъ по воскреснымъ и праздничнымъ днамъ. Въ государствѣ, похожемъ на армію, нужна такая же ужасная строгость, какъ и въ армія; и эта строгость усилена тёмъ обстоятельствомъ, что безобразная война Бѣлой и Алой Розъ, могущая при всякомъ династическомъ колебанін снова вспыхнуть, — на памяти еще у всёхъ. При такихъ инстинктахъ, при такой государственной организаціи, при такой исторіи представление о жизни является въ трагическихъ формахъ; страдание, плаха, казни, смерть идуть бокъ-о-бокъ и сопровождають каждаго. Блестящій пурпуровый плащъ итальянскаго Возрожденія, разстилающійся точно праздничная одежда, — здёсь запятнанъ кровью и обрамленъ троуромъ. Вездѣ-самая строгая дисциплина; вездѣ-топоръ готовый подняться при мальйшемъ призракъ измъны; люди всесильные, епископы, канцлеры, принцы крови, родственники короля, королевы, протекторы, колёнопреклоненные на соломё, обливають своею кровью булыжникъ Тоуэра; они слёдують другь за другомъ и подставляють шею подъ топоръ; герцогъ Бокингэмъ, королева Анна Болейнъ, королева Екатерина Говардъ, графъ Соррей, адмиралъ Сеймуръ, герцогъ Соммерсетскій, леди Джанна Грей и ея мужъ, герцогъ Нортумберландскій, королева Марія Стюарть, графъ Эссексъ, — всѣ, бывшіе или на тронѣ или на ступеняхъ трона, на высотѣ почестей, врасоты, молодости, генія... Когда внимательно всматриваешся во всю эту вровавую исторію, въ костры королевы Елисаветы, то убъждаешься, что нравственная атмосфера этой страны по преимуществу сурова. Радость чувствуется тамъ далеко не такъ, какъ на югѣ; такъ называемая Merry England — это Англія въ животной разнузданности страстей, лельемой обильной пищей, благосостояниемъ, храбростью и вѣрою въ себя; нѣги нѣтъ въ этой странѣ и подъ этимъ климатомъ. Среди полныхъ красоты народныхъ повърій являются мрачныя грезы и дикій кошмаръ колдовства. Епископъ Джевель объявляетъ передъ воролевой, что "за послёдніе годы замётно чрезвычайное размноженіе колдуновъ и колдуній". Пасторы утверждають, что "въ ихъ приходахъ было сразу до семнадцати или до восемнадцати колдуній, считая только тёхъ, которыя могуть производить чудеса"... Наученныя діаволомъ, онѣ приготовляютъ снадобія изъ дѣтскихъ внутренностей и членовъ, чтобы летать по воздуху... Присоедините къ этому грязь, всякія безобразія, пошлое шутовство, кухонныя подробности, всё мерзости, наполняющія истасканное воображеніе истеричной старухи, и вы будете имъть сцены, которыми угощають васъ Мидльтонъ и Шекспиръ, и эти сцены самымъ точнымъ образомъ соотвѣтствуютъ чувствамъ времени и народному строю мысли. Сквозь блескъ остроумія и роскошь поэзіи чувствуется неизлечимая печаль. Въ народъ

живуть самыя мрачныя легенды. По ночамъ, - разсказывають, - появляется карета, везоная лошадьми безъ головъ, съ кучеромъ безъ годовы. Ихъ грезы о смерти принимають самый мрачный оттёнокъ. "Умереть, отправиться невёдомо куда; лежать и гнить поль хододной насыных; утратить эту теплую, полную ощущеній жизненность, чтобы обратиться въ сваленный комъ, между тёмъ какъ ликовавшему духу придется купаться въ огненныхъ волнахъ или пребывать въ бросающихъ въ дрожь пространствахъ толсто-ребраго льда, или заключенному въ незримые вътры носиться безъ устали вкругъ висящаго въ воздухѣ міра; или сдѣлаться худшимъ изъ тѣхъ худшихъ, которыхъ своевольное, безпорядочное воображение представляеть воющими... о, это слишкомъ ужасно!" ("Мёра за Мёру"). Величайшіе ихъ поэты говорять съ мрачной резигнаціей о безконечномъ мракѣ, окружающемъ нашу бѣдную, колеблющуюся жизнь, о жизни, которая въ сущности только лихорадка, о печальномъ человѣческомъ существовании, въ которомъ знаешь только страсти, безуміе, страданіе, о человѣческомъ существъ, которое и само, быть можетъ, не болъе какъ призракъ... На ихъ взглядъ, мы катимся по роковой наклонной плоскости, бросаемые изъ стороны въ сторону случаемъ, толкаемые судьбой... Затёмъ, все остальное-безмолвная могила, гдё ничего не слышно, "ни веселаго шага друга, ни голоса возлюбленной, ни нёжныхъ увъщаній отца, гдё нёть ничего, гдё все-одно лишь забвеніе, прахъ, вёчная тьма". Если бы только это, но нъть: "Умереть-заснуть! Заснуть? но можеть быть и сны видёть?" Мучительно грезить, впасть въ кошмаръ, подобный тому кошмару жизни, въ объятьяхъ котораго мы мечемся и задыхаемся, кричимъ. Вотъ ихъ представление о человъкъ и о жизни, --- представление народное. И это представление водворяется на ихъ театральной сценѣ, куда оно вводить несчастіе и отчаяніе, казни и кровь, безумье и преступленіе, и, какъ лучшій выходъ смерть. Грозный черный туманъ точно траурной педеной покрываетъ ихъ умъ, подобно тому, какъ онъ покрываетъ ихъ небо, и радость, подобно ихъ солнцу, сіяетъ у нихъ только изръдка и случайно. Онине то, что латинскія расы; во всеобщемъ Возрожденій они возрождаются не такъ, какъ латинскія расы. Полное, свободное и гармоническое развитіе природныхъ способностей, которое въ Греціи и Италіи пришло къ изображенію идеальной красоты и могучей силы, въ Англіи привело въ изображенію грозной энергіи, агоніи и смерти".

Драматическая литература XVI столётія въ Англін—самый вёрный и точный отголосокъ этихъ нравовъ и этого умственнаго состоянія. Поэтому-то она, несмотря на свои грубыя формы, на весь свой цинизмъ, полна энергіи и пропитана идеями, волновавшими тогдашнее общество. Театръ знакомилъ съ жизнію, съ исторіей, съ новыми от-

врытіями; онъ былъ трибуной, съ воторой раздавалась проповёдь; онъ быль школой великихъ идей; онъ быль ийстонъ споровь и полемики. но главнымъ образомъ, онъ былъ зеркаломъ, въ которомъ общество вильло самого себя въ своихъ сокровеннъйшихъ инстинктахъ. въ лучшихъ стремленіяхъ своего духа, въ своихъ страданіяхъ и въ своихъ радостяхъ. Не усибла еще высохнуть кровь на улицахъ Парижа послѣ Вареоломеевской ночи, какъ Марло писалъ уже пьесу на эту тему. — вотъ до какой степени это общество было чутко къ всеміднымъ событіямъ. На сценъ все воспроизволилось живо и быстро.--человические характеры, чувства, страсти, великия нравственныя илен. Еслибы вритика и существовала тогла какъ нѣчто организованное, имъющее свои опредъленные принципы и задачу, еслибы она и пробовала указывать на недостатки этой сцены, ее бы публика не послушала; для этой публики театръ замёналъ и всякую другую литературу, и пластическое искусство, и трибуну, и храмъ. Въ этомъ заключается тайна не только удивительнаго расцевта драматической литературы XVI столѣтія, но и того глубового вліянія, которое она имѣла.

Конечно, теперь, на разстояни почти четырехъ столетий мы замечаемъ только корифеевъ этой литературы, между которыми Шекспиръ высится какъ колоссъ, но этотъ колоссъ великъ именно тъмъ, что онъ съ поразительной яркостію, съ изумительной полнотой воплотиль въ себъ всё стремленія вёка. Вмёстё съ нимъ и рядомъ съ нимъ работали въ томъ же самомъ направленіи, пропитанные тёми же элементами культуры, десятки другихъ поэтовъ, которые кажутся намъ пигмеями въ спавнения съ немъ. Но и они вносили свою долю творческой силы: они до извъстной степени расчистили тоть путь, по которому пошелъ Шевспиръ. Между ними, -- опять-таки за исключениемъ Шевспира. -нѣть геніевъ, которые бы, какъ маяки, освёщали путь цивилизаціи. Въ ихъ талантахъ нѣтъ цѣльности, они не уровновѣшены; они не только не овладёли вполнё техникой своего искусства, но зачастую сами не сознавали своей силы и своего значения; они шли ошупью. инстинктивно. Въ нихъ нътъ того высшаго разума, той всемірной глубины идей, которыя и теперь еще поражають въ Шекспирв, и которыя составляють высшую нечать творчества, потому что только при этихъ условіяхь, вибсть съ воспроизведеніень жизни, является и судь надъ нею. Ихъ качества-скорбе отрицательныя, чёмъ положительныя. Симпатичные умы, иногда значительные таланты, они только обнаруживають стремленія, жившія въ обществъ, но повліять на это общество въ томъ или другомъ смыслѣ они не могли. Они чернаютъ изъ того же источника, изъ котораго черпалъ Шекспиръ, но черпаютъ неумѣлой рукой, не погружаясь въ глубь, оставаясь всегда на поверхности. Въ

нихъ, безспорно, есть сила, но замѣчается что-то дробное, недоконченное, несовершенное, не опредѣлившееся. И все-таки нельзя не сказать, что въ ихъ циническихъ прозведеніяхъ меньше безнравственности, чѣмъ въ современныхъ намъ пьесахъ модныхъ драматурговъ. Они обнаруживаютъ передъ нами самый разнузданный развратъ, куртизанка и падшая женщина играютъ въ ихъ пьесахъ первенствующую роль, это—регsona grata ихъ произведеній. Нашъ изнѣженный вкусъ возмущается этой голой правдой; но авторъ счелъ бы себя недобросовѣстнымъ, если бы попробовалъ скрыть порокъ. Онъ ничего не скрашиваетъ, ничего (не утаиваетъ, ничего не маскируетъ. Порокъ и преступленіе разсматриваются имъ какъ трагическія и позорныя страницы человѣческой жизни. Онъ изображаетъ ихъ въ ихъ непосредственной правдѣ, но никогда, подобно Реньяру, онъ не осмѣлится узаконить ихъ на сценѣ; никогда, подобно Коцебу, не позволитъ себѣ ослабить соціальныя основы, издѣваясь надъ святостью брака.

Было бы, однако, большою несправедливостью (къ сожалѣнію, эту несправелливость совершаеть большинство историковъ литературы), если бы мы только въ этомъ видѣли значеніе драматической литературы XVI столѣтія. Оно гораздо глубже и шире. Эта литература, при всёхъ своихъ уклоненіяхъ отъ признанныхъ эстетическихъ формъ, опредѣлила собой съ удивительной ясностію направленіе и строй англійской мысли до нашихъ дней. Въ этомъ замъчается ся дъйствительное, національное значеніе. Не потому велика эта литература, что созидатели черпали свою творческую силу въ пародной жизни, а потому что они съумѣли понять и выразить тѣ существенныя, основныя, примордіальныя особенности расы, которыя находятся на днѣ всякой національной культуры. Толчокъ, данный ею, не только опредѣлилъ дальнѣйшее развитіе умственной жизни Англіи, но указалъ, кромѣ того, въ государственной жизни, въ общественномъ стров, въ философіи, на тв элементы, на которыхъ зиждется и по сей день англійскій характеръ. Если исключить литературу и искусство Греціи временъ Перикла, то съ увѣренностію можно сказать, что ни одинъ народъ никогда не представилъ такой удивительной гармоніи между литературой и сокровеннъйшими особенностями народной жизни. Возьмите для примъра современную англійскую литературу. Къ этой литературѣ, безспорно, примѣшались элементы, которыхъ не было въ XVI столѣтіи, но иначе и быть не могло: народъ не даромъ пережилъ реставрацію Стюартовъ, республику Кромвеля, господство пуританъ и круглыхъ головъ, не даромъ вынесъ на своихъ плечахъ эпоху Георговъ. Если, однако, вы устраните эти пришлые элементы, не существенные уже потому, что они мѣняются чуть ли не каждую четверть столѣтія, если вы взглянете на англійскую литературу въ ся действительной сущности, если вы попробуете опредѣлить разницу, отличающую ее отъ всякой другой европейской литературы, то наткнетесь на тѣ самые элементы, которые существують въ совершенно опредѣлившейся формѣ уже въ XVI стоаттін. Выделите изъ "Потеряннаго Рая" Мильтона его нестоворчивый прямолинейный пуританизмъ, и вы увидите тамъ то же подавленное клокотаніе страсти, тотъ же мрачный оттёнокъ воображенія и фантазіи, что и у Марло или Вэбстера. Шелли, Вортсворть, вся школа лэкистовъ нъкоторыми сторонами своей поэзіи напоминаютъ Шекспира. Забудьте оппозиціонный и потому временный характеръ поэзіи Байрона, остановитесь на глубинѣ ero Weltschmerz'a, на его отчаянии, на его ядовитой, смертоносной насмъщъв-и вы невольно вспомните Мидльтона и того же Вэбстера. Наконецъ, обратите вниманіе на богатую школу англійскаго романа въ ея лучшихъ представителяхъ: Ричарасонѣ. Стернѣ. Фильдингѣ. Смолеттѣ. Вальтеръ Скоттѣ. Диккенсѣ. Теккерев, миссь Эліоть, съ ихъ глубокой жизненной правдой, теплотой чувства, гуманнымъ строемъ мысли, которые такъ напоминаютъ правду и чувство XVI вѣка (высшее гуманное чувство встрѣчается только у Шекспира),-и вы принуждены будеть согласиться, что XVI столётіе дало основной тонъ. характерь и національную сущность всей англійской литературѣ.

Въ самомъ началѣ драматической эпохи англійскаго Возрожденія замёчаются два направленія, довольно рёзко отличающіяся другъ оть друга. Одно направление, которое можно было бы назвать классическимъ, идетъ по слъдамъ Сенеки и вообще классической древности, другое. —его слёдуеть назвать народнымь, —вырабатываеть своеобразную форму драмы, которая имбеть отдаленную аналогію съ средневъковыми моралитэ. Было бы, однако, большой ошибкой заключить, что это второе направление имбеть какую-либо органическую связь съ средневѣковыми театральными представленіями: оно только напоминаеть внѣшнимъ образомъ мистерію и моралитэ, потому что какъ средневъковое представление, такъ и народное направление драмы развились на одной и той же почвѣ народной бытовой жизни. Мистеріи и моралитэ, по существу своему, были осуждены на безплодье. То же, по всей ввроятности, случилось бы и съ англійской драмой, еслибы она остановилась съ одной стороны на формахъ средневѣковой мистеріи, или же съ другой-на формахъ классической драматургін. Къ счастію, ни того, ни другого не случилось; между двумя школами очень скоро образовался свооебразный и естественный компромиссь, и этоть компромиссь въ действительности создаль англійскую драму. Некоторыя внѣшнія особенности англійская драма усвоила себѣ отъ Сенеки, но въ сущности осталась народною въ томъ смыслѣ, что не подчинялась законамъ античной драмы въ выборѣ сюжета, въ отношеніи къ нему

автора, въ вопросѣ объ единствахъ: во всемъ этомъ она прододжала быть народной. Съ другой стороны, содержание и форма, данныя народной жизнію, скоро подчинились образцамъ классической древности и это обстоятельство позволило драмъ усовершенствовать технику, придать стройность цёлому, разнообразить тонъ діалога. Впрочемъ, этоть компромиссь между двумя чуждыми другь другу элементами достигъ полнаго своего сліянія только у Шекспира; у всёхъ же прочихъ драматурговъ-предшественниковъ, современниковъ, и наслъдниковъ Шекспира, безъ всякаго исключенія, перевъсъ всегда является на сторонѣ одного изъ элементовъ, и потому можно сказать до извъстной степени, что въ XVI и отчасти въ XVII столътіяхъ параллельно существують дев школы, по временамъ жарко враждующія между собой. Къ школъ классической приналлежалъ: Секвиль (лорлъ Бокгорсть), Ричардъ Эдварсъ, Роберть Вильмотъ, Вэтстонъ, Даніель, графиня Пемброкъ, Брандонъ, Мерстонъ, Бенъ Джонсонъ, Бомонть, Флетчерь, Фильдъ, Мэ, Девенпорть, Картрайть, Мэссинджеръ. Ко второй, народной школь следуеть причислить: Лили, Пиля, Нэша Марло, Грина, Лоджа, Кида, Шекспира, Вэбстера, Мондэ, Четля, Т. Гейвуда, Деккера, Мидльтона.

Вліяніе Теренція, Плавта и Сенеки на англійскую драму было чрезвычайно значительно и, несомивно, принесло чрезвычайно благотворные плоды *). При Елисаветь знаніе греческой и, въ особенности римской литературы было очень роспространено. Первый извёстный намъ переводъ "Троянокъ" Сенеки вышелъ въ 1559 г. Въ 1560 и 1561 гг. появились: "Өіесть" и "Геркулесь"; въ 1563 г. "Эдипъ" въ 1566 г. "Медея" и "Агамемнонъ". Въ томъ-же году Гасконь написаль трагедію "Іокаста" въ подражаніе "Финикіянкамъ" Эврипида. Всѣ эти попытки указывають на постоянно увеличивающееся вліяніе классической литературы. И действительно, вскоре мы видимъ, что вромѣ переводовъ и подражаній, являются болѣе самостоятельныя попытки въ этомъ направлении. Въ прологѣ къ одной изъ старѣйшихъ англійскихъ комедій: "Ralph Roister Doister", Юдоль призываетъ повровительство двухъ великихъ комическихъ писателей Рима, которымъ онъ не болѣе какъ подражаетъ, - прибавляетъ онъ. Въ другой тоже старинной пьесь "Misogonus", прологъ произносится самимъ Го-

^{*)} Здѣсь я принужденъ ограннчиться самой краткой и самой общей характеристикой главнѣйшихъ фазисовъ исторіи англійской драмы; болѣе полный историческій очеркъ не входитъ въ мон задачи. Подробныя свѣдѣнія читатели, интересующіеся этимъ предметомъ, найдутъ: у г. Стороженко: "Предшественныки Шексиира" (1872) и "Робертъ Гринъ" (1878); у Collier — "History of English Dramatic Poetry" (1879), у Ward — "English Dramatic Literature" (1876) и у Mézières — "Přédécesseurs de Shakespeare" и "Contemporains de Shakespeare" (1864).

меронъ, и всѣ лѣйствующія липа носять греческія и датинскія названія. Однако, на драмѣ болѣе, чѣмъ на комедіи отразилось вліяніе античной литературы. "Колыбелью англійской трагедіи была школа, а воспріемницею си отъ купели - классическая муза", - говоритъ г. Стороженко. Первая правильная" трагедія "Горбодукъ" или "Ferrex and Porrex" Томаса Секвиля носить уже явные слёды датинскаго вліянія. Напыщенность тона, разсказъ и монологъ вмёсто дёйствія. отсутствіе комическаго элемента — все напоминаетъ Сенеку. На сцень, передъ зрителями, не проливается ни одной капли крови. Всё убійства происходять за кулисами и публика узнаеть объ нихъ только при помощи "выстниковъ", а ихъ потребовалось многое множество, потому что трагедія, въ буквальномъ смыслѣ этого слова, -- жестоко убійственна. Секвиль очевидно убъжденъ, что трагедія должна быть трагичной и потому наполняеть свою трагедію такимъ количествомъ ужасовъ, какое только можетъ себѣ вообразить: отъ его трагическаго ража не ускользаеть ни одно изъ действующихъ лицъ, всё умираютъ насильственною смертью. Секвиль, человѣкъ большого образованія и начитанности, былъ во всякомъ случав недюжиннымъ писателемъ; онъ прекрасно владбеть англійскимъ языкомъ; благодаря путешествію по Италін, постоянному чтенію римскихъ и итальянскихъ поэтовъ, онъ выработаль въ себѣ тонкій музыкальный слухъ, литературный вкусъ до такой степени, что даже въ оффиціальныхъ отчетахъ онъ замѣчалъ и исправлялъ малъйшую ошибку противъ правильности языка. Его стиль ученъ, ясенъ, правиленъ; по временамъ онъ даже краснорѣчивъ. А между тѣмъ его "Горбодукъ" — трагедія чрезвычайно скучная и не интересная; это зависить оть того, что въ ней нѣть никакого драматическаго движенія, нёть очертаній характеровь. Его дёйствующія лица слишкомъ много говорять и слишкомъ мало дъйствують. Грубымъ вкусамъ толин ученый авторъ дълаетъ только одну уступку: передъ каждымъ актомъ является пантомима, какъ остатокъ стараго народнаго театра.

Англійскіе псевдо-классики, однако, въ общемъ не дѣлали уступокъ; они считали себя піонерами новой литературной эры, они хотѣли облагородить вкусъ народа и познакомить его съ истинными принципами драматическаго искусства. Писатели этой школы, искренно преданные своему ученію, не ограничивались тѣмъ, что сочиняли пьесы по "правиламъ", они пробовали также излагать свои теоріи и доказывать, что только трагедія Сенеки можетъ быть названа истинной трагедіей. Эту попытку, между прочимъ, сдѣлалъ извѣстный Филиппъ Сидней въ своемъ памфлетѣ: "An Apologie of Poetrie" съ большимъ остроуміемъ. Другой писатель, Вэтстонъ (Whetstone) въ посвященіи къ своей пьесѣ: "Promos and Cassandra" говорить: "Въ противоположность итальянцамъ и нёмцамъ, соблюдающимъ извёстныя правила. англичанинъ поступаетъ самымъ нелѣпымъ и безпорядочнымъ образомъ: прежде всего онъ строить свое произведеніе на цёломъ рядъ невозможностей, — въ три часа пробъгаеть весь міръ, женится, рождаеть дётей, которыя въ свою очередь выростають и дёлаются героями, способными покорять царства и побивать чудовищь, и въ довершеніе всего вызываеть самихь боговь съ неба и чертей изъ преисполней". Однако, несмотря на остроуміе Сиднея, на бранный тонъ Вэтстона, толпа не убъждалась въ превосходстве влассической системы; она по прежнему любила частую перемёну мёста дёйствія, сложную, длинную интригу и смёсь комическаго съ трагическимъ. Большинство драматическихъ писателей, желавшихъ пожинать лавры и пользоваться успѣхомъ, не обращали вниманія на классическую систему и продолжали писать въ народномъ вкусѣ. Но вліяніе классиковъ всетаки сказалось въ развитіи и усовершенствованіи техники. Небольшая кучка чистыхъ классиковъ оказалась изолированной, безъ поддержки и не имъла успъха. Потомство отнеслось къ нимъ такъ же холодно, какъ и современники, и вскоръ совершенно забыло ихъ, за исключеніемъ одного Бенъ Джонсона, который обнаружиль, действительно, замѣчательный сатирическій таланть.

Бенъ Джонсонъ-не только драматическій писатель; онъ-весьма солидный ученый, превосходный знатокъ греческой и римской литературъ и, кромѣ того, человѣкъ упорныхъ, независимыхъ мнѣній, которыя онъ отстаивалъ съ чрезвычайной настойчивостію и съ крайней послёдовательностію, никогда не дёлая своимъ литературнымъ врагамъ никакихъ уступокъ. Онъ писалъ очень много и въ различныхъ родахъ; писалъ комедіи, трагедіи и маски. Отличительная, внъшняя черта его таланта, — непримиримый классицизмъ, отстаиваемый имъ и теоретически, и практически. Какъ трагикъ, Бенъ Джонсонъ не представляеть ничего зам'вчательнаго. Сюжеты, избираемые имъ для трагедін (онъ написалъ двѣ трагедіи: "Сеянъ" и "Катилина")-дѣйствительно трагичны и местами онъ обнаруживаетъ замечательную силу, но ему недостаеть движенія и павоса, безъ которыхъ драмы въ собственномъ смыслѣ слова не существуетъ. Въ трагедіи эрудиція мъшаетъ ему гораздо больше, чъмъ въ комедіи. При случав онъ не можеть отказать себя въ удовольстви перевести отрывовъ изъ Салюстія, Ювенала или Тацита и вставляеть его въ свою трагедію, ни сколько не заботясь: будеть-ли это кстати или нѣть. Къ тому-же, онъ не обращаетъ ни малъйшаго вниманія на точку зрънія публики, къ которой обращается. Ему кажется, что онъ пишетъ для римлянъ перваго или второго въка. Вслъдствіе этого онъ предполагаеть извъстными такіе факты и такія мелочи нравовъ, которыя однако совершенно непонатны его зрителямъ. Предметы, изображаемые имъ, конечно, интересны для современниковъ Сеяна и Катилины, но нисколько не любопытны для англичанъ XVII столътія. Несмотря, однако, но всъ эти крупные недостатки, благодаря которымъ его трагедіи растянуты и скучны, Бенъ Джонсонъ обнаруживаетъ замѣчательную силу, когда встрѣчаетъ трагическое положеніе. Въ изображеніи мужественныхъ, энергическихъ характеровъ онъ также не уступитъ и лучшимъ трагикамъ.

Въ комедіи онъ скорбе сатирикъ, чъмъ комическій писатель. Презирая въ высшей степени всякаго рода банальности и всякую пошлость. Бенъ Джонсонъ въ своихъ комедіяхъ останавливается съ особеннымъ интересомъ на характерахъ исключительныхъ, на ръдко встрёчающихся индивидуальностяхъ съ врупными недостатками или врупными пороками. Онъ похожъ на библюфила, который особенно цёнить рёдкія книги, не безпокоясь объ ихъ содержаніи; поэтому, и большинство его комедій мало кого могуть въ наше время интересовать. Въ нихъ чувствуется писательское усиліе; мысль обнаруживается медленно и съ трудомъ. Его исключительные характеры требуютъ и исключительной среды, въ которой они могли-бъ дъйствовать; отсюда сложный планъ комедіи, невъроятныя событія, невозможныя положенія. Но если мы забудемъ о его недостаткахъ, то замѣтимъ далеко недюжинныя достоинства. Онъ великоль́ино изучилъ окружавшій его міръ, знаетъ его слабости и его пороки и изображаетъ ихъ съ ироніей и сарказмомъ, по временамъ, неподражаемыми. Въ его комедіяхъ Лондонъ XVI стольтія представляется вамъ во всей своей непосредственной правдѣ. Кто интересуется XVI столѣтіемъ, привычвами людей того времени, ихъ смѣшными сторонами, ихъ понятіями модными предразсудками лондонской черни, то Бенъ Джонсонъ вполнъ его удовлетворить. Въ его комедіяхъ есть именно то, что ускользаетъ оть исторіи: городской шумъ, скандальная хроника двора и города, всѣ ежедневныя дрязги большой столицы. Онъ осмѣиваетъ плохихъ поэтовъ, издъвается надъ литературой своего времени, смъется надъ претенціозною учоностью женщинъ современныхъ ему. Рѣзкими и ядовитыми чертами изображаеть англійскихъ тартюфовъ XVI вѣка, пуританъ, и затемъ переходитъ къ типамъ, имеющимъ более глубокое значеніе, къ шарлатану, къ ростовщику, къ скрягь. Въ одной изъ лучшихъ комедій своихъ, Бенъ Джонсонъ изобразилъ дъйствительное событіе, имѣющее большой интересъ для характеристики нравовъ того времени. Въ концѣ XVI столѣтія образовалась ассоціація трехъ ловкихъ мошенниковъ, разъѣзжавшихъ по Европѣ и обиравшихъ довърчивую публику. Съ этими мошенниками тогдашняя лондонская публика была превосходно знакома. Нъкто Ди (Dee) былъ главой ассов. в. чуйко. 10



ціаціи, алхимикъ, къ которому являлась публика за совѣтами, и который внушалъ къ себѣ уваженіе своимъ страннымъ жаргономъ, усѣяннымъ медицинскими и химическими терминами. Помощникомъ его былъ Келли, авантюристъ низкаго сорта, ловкій и изворотливый, привлекавшій публику. Третій, молодой полякъ Ласкій, игралъ роль ясновидящей, угадывающей будущее. Таковъ сюжетъ комедіи Бенъ Джонсона "Алхимикъ" и онъ талантливо воспользовался этимъ матеріаломъ, давъ нѣсколько характеровъ, замѣчательно очерченныхъ. Въ другой комедіи "Лисица" Бенъ Джонсонъ выводитъ на сцену цѣлую коллекцію эксцентриковъ, очевидно, писанныхъ съ натуры. Въ своихъ "маскакъ", писанныхъ по случаю разныхъ празднествъ при дворѣ, Бенъ Джонсонъ возвышается по временамъ до самой граціозной и легкой поэзіи.

Вся его жизнь ушла на дѣло, которое онъ считалъ дѣломъ громадной важности: поднять въ Англіи классическую драму, опошленную нелѣпыми попытками Вэтстона, Брандона и Даніеля. Для достиженія этой цѣли, онъ выдѣлилъ и окончательно исключилъ изъ драмы то, что было самаго свѣжаго и, можетъ быть, самого важнаго въ романтической драмѣ, —лиризмъ. Ограничиваясь только римскими образцами, онъ хотѣлъ создать прозаическую комедію на подобіе Плавта, и ораторскую трагедію на подобіе Сенеки. Ни въ томъ, ни въ другомъ онъ не успѣлъ, потому что шелъ въ разрѣзъ съ народными инстинктами массы. Рядомъ съ нимъ росла и разцвѣтала романтическая школа, которая, не смотря на свою неопытность и неувѣренность, въ концѣ концовъ, побѣдила его и всѣхъ англійскихъ псевдоклассиковъ.

Первымъ по времени представителемъ этой романтической школы быль Джонь Лили. Въ теченіе нёсколькихъ лёть онь пользовался огромнымъ вліяніемъ и былъ однимъ изъ саныхъ модныхъ писателей. Вивсть съ нимъ обнаруживается въ англійской литературь итальянское вліяніе и, главнымъ образомъ, вліяніе Петрарки. Его романъ "Euphues", бывшій самой модной и распространенной книгой въ XVI столѣтін, узаконилъ это итальянское вліяніе. . Герой романа, Эвфуэсъ — асинянинъ, "совершенный теловъ и духомъ". Онъ отправляется въ Неаполь, ---, городъ удовольствій, гдѣ поклоняются Венерѣ". Разумѣется, въ Неаполѣ онъ ищетъ удовольствій, но случайно встрвчается съ старымъ неаполитанцемъ, который предостерегаетъ его отъ окружающихъ его соблазновъ. Эвфуэсъ, какъ и всѣ молодые люди въ его положенін, спорить со старикомъ, доказывая ему, что не всё люди созданы по одному и тому же образцу, что нёть одного общаго правила для всёхъ и что каждый долженъ жить такъ какъ хочеть. Вообще старикъ, видино, ему надобдаеть. Черезъ нёкоторое время Эвфузсъ встрёчается

съ молодымъ неаполитанцемъ, съ которымъ дружится и который готовъ раздѣлять съ нимъ его веселое житье. Этоть молодой человѣкъ вводить его ко двору дона Фернандо, управителя Неаполя, въ дочь котораго Лучилію опъ влюбленъ. Однажды, у ней за ужиномъ, въ отсутствіе дона Фернандо, онъ представляеть ей своего друга Эвфуэса. Подобно тому какъ это мы видимъ въ "Банкетъ" Платона, за ужиномъ возникаетъ философскій споръ. "Что болѣе внушаетъ любовь, душа или тѣло?"— спрашиваетъ прекрасныя Лучилія. Само собой разумѣется, что Эвфуэсъ стоитъ на сторонѣ души. Въ этомъ спорѣ мы имѣемъ обращикъ тѣхъ споровъ, которые были въ такой модѣ въ Италіи XVI столѣтія. Вскорѣ Эвфуэсъ торжествуетъ и Лучилія влюбляется въ него, но затѣмъ измѣняетъ ему, увлекшись другимъ молодымъ человѣкомъ. Эвфуэсъ въ разочарованіи оставляетъ Неаполь, возвращается въ Аеины и оттуда пишетъ благочестивыя письма, въ которыхъ излагаетъ свою теорію воспитанія.

Романъ, какъ читатель видить изъ этого короткаго перезсказа его содержанія, не имбеть никакого интереса. Вся его своеобразность заключается въ его языкѣ и въ тонкомъ, изысканно-манерномъ анализѣ чувствъ. Лили ввелъ въ англійскую литературу и въ общество тотъ изысканный, приторно-манерный складъ рёчи, который получилъ название эвфуизма. Онъ не можетъ выразить свою мысль просто, онъ ищеть изысканной формы, прибъгаеть къ самымъ неожиданнымъ сравненіямъ; вся его забота, какъ и забота петраркистовъ, пустившихъ въ ходъ эту манеру, заключается въ томъ, чтобы говорить пріятными фразами; но подъ этими фразами ничего не скрывается, это простая гимнастика. Въ комедіяхъ Лили замёчается тоть же самый языкъ и стихъ. Особенныхъ достоинствъ эти комедіи не имъютъ. Только въ одной изъ нихъ, "Александръ и Кампаспа", встръчается несколько ловкихъ сценъ и нѣсколько интересныхъ характеровъ. Въ историческомъ смыслѣ значеніе Лили объясняется тѣмъ, что онъ сдѣлалъ попытку сообщить драмѣ единство, стягиваль всѣ нити дѣйствія къ одному цептральному событію или характеру, а также и тёмь, что онъ замътно вліялъ на молодого Шекспира. Въ Лондонъ только-что появилась вторая часть "Эвфуэса" и была представлена комедія "Алевсандръ и Кампаспа", когда Шекспиръ прі вхалъ въ столицу. Понятно, что на первыхъ порахъ мода и его охватила, хотя и не надолго, и когда онъ началъ писать, то вліяніе Лили или, върнье, эвфуизмъ отразился въ его первыхъ произведеніяхъ. Но объ эвфуизив Шекспира мы будемъ имъть случай говорить впослъдстви. - Къ школъ Лили приналлежать Пиль и Нэшъ.

Гораздо болёе сильное вліяніе имёль на Шекспира Марло. Въ немъ и въ его наиболёе талантливыхъ послёдователяхъ мы видимъ тотъ

10*

пношескій, бурный рость чувства и мысли, который впослѣдствіи повторился въ Германіи въ другихъ формахъ, въ такъ называемомъ Drang und Sturm Periode. Марло напоминаеть Клангера, не сущностью, вонечно, натуры, а тою ролью, воторую ему суждено было играть въ исторіи англійской драмы. Drang und Sturm Periode сильно вліяль на молодыхь Гете и Шиллера и они заплатили дань этому увлеченію, одинъ въ "Вертерѣ" и "Гецѣ фонъ-Берлихингенъ", другой въ "Разбойникахъ", прежде чёмъ стряхнули съ себя эту мишуру, прежде чёмъ стали во главё новаго уиственнаго движенія. То-же самое иы видимъ и въ XVI столътіи въ Англін; тамъ готовился одинъ изъ знаменательнѣйшихъ переворотовъ въ сферѣ поэтическаго творчества, и воть, какъ въ Германіи, и тамъ наступилъ приготовительный фазись, который долженъ былъ расчистить дорогу, снести литературную ветошь изжитой мысли освобожденіемь ея оть путь. Какъ и всякій протесть, возникающая юная драма хватила черезь край въ своемъ "освобождени". Для этого нуженъ былъ человъкъ съ революціоннымъ строемъ мысли, если можно такъ выразиться, и такимъ явился Марло.

Г. Стороженко опредѣляетъ слѣдующимъ образомъ его роль въ этонъ реформаторскомъ движении: "Марло обладалъ въ значительной степени всёми качествами, необходимыми для драматурга, — чутьемъ поэтической стороны извёстнаго жизненнаго факта, способностью переноситься во всякое данное положение и чувствомъ художественной формы, инстинктивной потребностію создать стройное цілое. Уже въ первомъ своемъ произведенія ("Тамерланѣ") онъ является рѣшительнымъ реформаторомъ драматическаго искусства... Марло первый попытался осмыслить содержание трагедия внутренними мотивами, первый сообщиль ей цёльность и единство, поставивь въ центрѣ дѣйствія одну преобладающую, роковую страсть. Можно сказать, что Марло отврылъ англійсвимъ драматургамъ невъдомый имъ дотолъ міръ трагическаго паеоса. Отнынѣ не кровавыя событія, не ужаси, а потрясенный страстью духъ становится главнымъ содержаніемъ трагедіи. Сдблавъ этотъ принципъ исходной точкой своего творчества. Марло неуклонно держался его въ "Тамерланъ", въ "Фаустъ", въ "Мальтійскомъ Жидъ". Но всякая страсть есть нѣчто отвлеченное: чтобы сдёлаться фекторонъ драматическаго действія ей нужно стать конкретной, воплотиться въ какой-нибудь характерь, и чёмъ этотъ характеръ жизнениће и реальнће, твиъ драматичиће будетъ саман страсть. Въ этомъ отношении, произведения Марло заставляють желать многаго. Какъ человъкъ страстный, экзальтированный, лишенный жизненной опытности, Марло, увлекаемый порывами своей необузданной фантазіи, иногда слишкомъ преувеличивалъ значеніе страсти въ жизни человѣка, придавалъ ей колоссальные размёры съ цёлью уси-

Digitized by Google

лить сценический эффекть, но въ послёднемъ своемъ произведения онъ уже вступиль на истинную дорогу... Вообще въ "Эдуардѣ II", который изъ всёхъ произведеній Марло кажется намъ наиболёе законченнымъ, недостатки его драматическаго стиля значительно смягчены, а достоинства выступають ярче; дёйствіе развивается не скачками. а правильно и естественно, сцены сгруппированы превосходно, а нѣкоторые характеры достигають скульптурной очерченности, которую можно встрѣтить развѣ у одного Шексиира. Самый языкъ Марло отличается достоинствами, весьма рёдкими въ драматургѣ XVI вѣка,--онъ уже чуждъ литературныхъ блестокъ краснорѣчія и полонъ строгой художественной простоты. Въроятно, эти качества были по достоинству оденены Шекспиромъ, который не поколебался взять его пресу за образецъ одного изъ своихъ лучшихъ произведеній ("Ричардъ II"). Въ реформъ англійскаго театра, предпринятой Марло, не малую роль призванъ былъ играть бѣлый стихъ, которымъ писаны всѣ его произведенія. Извѣстно, что бѣлый стихъ былъ введенъ въ драму гораздо раньше Марло — Секвилемъ въ его трагедіи "Горбодукъ", но, благодаря врайней непопулярности классической школы, благодаря въ особенности тому, что дожно-классическія пьесы игрались только при дворъ и не проникали на народную сцену, бълый стихъ почти совершенно вышелъ изъ употребленія, такъ что когда Марло въ своемъ "Тамерланъ" ръшился замънить однообразное паденіе риемы, стѣснявшее свободу фантазіи поэта, этимъ гибкимъ и. плавнымъ размѣромъ, одинаково способнымъ передавать возвышенный паеосъ трагической рёчи и тонкіе оттёнки комическаго діалога, — нововведеніе это было принято публикой съ живъйшимъ сочувствіемъ".

Марло имѣлъ огромное вліяніе на своихъ современниковъ, даже на тѣхъ, которые сначала протестовали противъ его нововведеній. Робертъ Гринъ сначала смѣялся надъ нимъ, а потомъ сталъ ему подражать, оставаясь, впрочемъ, вѣрнымъ школѣ Лили. Въ своихъ повѣстяхъ и, въ особенности, въ "Пандосто", изъ которой Шекспиръ заимствовалъ сюжетъ "Зимней Сказки", —онъ приближается къ Лили. Въ драмахъ, напротивъ, онъ подражалъ Марло. Его "Бѣшеный Роландъ" и "Бэконъ" точно скопированы съ "Тамерлана" и съ "Фауста". Въ первой Гринъ старается воспроизвести движеніе, разнообразіе и трагическую мощь "Тамерлана". На сцену являются европейцы, азіаты, африканцы въ самыхъ разнообразныхъ костюмахъ; въ драмѣ такъ много любви и ревности, убійствъ и сраженій, что въ концѣ концовъ чувство зрителя притупляется и онъ остается равнодушнымъ. Во второй драмѣ онъ вводитъ на сцену сверхъестественный элементъ, но вмѣсто того, чтобы возвысить своего героя (Роджера Бэкона), изобра-

Digitized by Google

женіемъ смутныхъ желаній, неудовлетворенныхъ стремленій, Гринъ умаляеть его, дёлая изъ него простого мага-волшебника. Во всякомъ случаѣ, Гринъ — только блѣдный отголосокъ Лили и Марло. Точно также и Лоджъ отчасти подражаетъ Лили, отчасти Марло. Въ повѣсти "Розалинда", изъ которой Шекспиръ позаимствовалъ сюжетъ "Какъ вамъ угодно", Лоджъ подражаетъ Лили, а въ "Ужасахъ гражданской войны" онъ проливаетъ кровь и декламируетъ на манеръ Марло.

Этотъ двойственный элементъ, — приверженность къ эвфуизму и предрасположение къ сильнымъ подожениямъ, кровавымъ катастрофамъ, порывамъ бѣшеной страсти характеризуетъ и талантливѣйшаго подражателя Марло — Томаса Кида. Кидъ написаль только двъ пьесы, играющія однако не маловажную роль въ исторіи англійскаго театра,---"Іеронимо" и "Испанская трагедія". Послъдняя трагедія подвергалась многочисленнымъ передѣлкамъ въ XVII столѣтіи и не сходила со сцены въ теченіе почти тридцати лёть. Это единственный примѣръ такого громаднаго успѣха въ XVI и XVII столѣтіяхъ. Онъ имъетъ право удивлять насъ тъмъ болъе, что теперь, читая "Iepoнимо" и "Испанскую трагедію", трудно рѣшить — чѣмъ собственно онъ обусловливался. "Іеронимо", — старвишая изъ этихъ пьесъ, интересна только какъ исходный пунктъ "Испанской трагедіи". Пьеса заимствова изъ старинныхъ хроникъ, можетъ быть, изъ какой-ни-. будь старинной испанской драмы. Сюжеть ся запутанъ и мало интересенъ. "Испанская трагедія" есть не болье, какъ продолженіе "Іеронимо". Стиль "Испанской трагедін" представляеть смѣсь напыщенности и силы, манерности и естественности. Авторъ старается дъйствовать не только на чувство, но и на умъ; онъ очевидно начитался итальянцевъ и "Эвфуэса". Любовники, плённые, солдаты на полѣ сраженія, старцы, удрученные немощами и печалью, - всѣ свободно и непринужденно играють словами, какъ будто они ничёмъ не взволнованы. Рядомъ съ этимъ Кидъ расточаетъ кровь и убійства. Всѣ дѣйствующія лица умирають насильственною смертью, за исключеніемъ испанскаго короля и вице-короля португальскаго. Одинъ изъ героевъ. Іеронимо, въ концъ пьесы вырываетъ у себя языкъ и бросаетъ его на сцену. Цослъ этого нечего удивляться, что въ "Королѣ Лирѣ" Шекспира Глостеру вырывають глаза на сценѣ. Эти ненужные ужасы — характерный признакъ времени. Роль Іеронимо наиболье интересна, и этимъ, можетъ быть, слъдуетъ объяснить продолжительный успёхъ "Трагедіи". Въ Іеронимо находится зародышъ характера Гамлета. Подобно Гамлету, старый испанскій маршалъ вознамёрился отистить за убійство, не зная хорошенько кто убійцы; подобно Гамлету, онъ колеблется и сомнѣвается; подобно Гамлету, напускаетъ на себя притворное сумасшествіе; по временамъ, какъ Гамлетъ, такъ и Іеронимо, дъйствительно сумасшедшіе. Шекспиръ, кромъ того, заимствовалъ у Кида мысль ввести пьесу въ самую пьесу.

Въ старинномъ англійскомъ театрѣ найдется много пьесъ, которыя на подобіе "Мальтійскаго жида" Марло и "Испанской трагедін" Кида, построены на чувствѣ ненависти и мести. Къ нимъ принадлежатъ "Гамлетъ" и "Титъ Андронивъ", — первая драма Шекспира. Самая кровавая изъ всёхъ драмъ этого рода принадлежитъ Четлю: это "Гофманъ или месть за отца". Главный герой, отецъ которого былъ убитъ съ страшной жестокостью, ищеть убійцъ, находитъ ихъ и поочередно умершвляеть. Первому, герцогу Люнебургскому, онъ заставляетъ надъть на голову раскаленную желъзную корону. Второго, герцога Саксонскаго, онъ отдаетъ молодому человѣку, котораго сестру тотъ обезчестиль; понятно, какъ молодой человѣкъ расправляется съ нимъ. Другихъ онъ отравляеть; наконецъ, онъ попадаетъ въ руки герцогини Люнебугской, которая, чтобы отоистить за своего сына, приказываеть надъть на него раскаленную желъзную корону и затемъ въшаеть его. Кромѣ того, Четль вмѣстѣ съ Мондэ, написалъ другую трагедію: "Смерть Роберта", въ которой леди Брюсъ и ся дѣти умирають на сценъ съ голоду. Замъчательно, что всъ эти ужасы не возмущали публики; напротивъ, доставляли ей удовольствіе, что доказывается усивхомъ этихъ пьесъ. Таковъ былъ строй тогдашняго чувства.

Эти послёдователи Марло, несомнённо, привели бы англійскую драму къ безвозвратному паденію, потопили бы ее въ лужахъ врови, но, къ счастію. Шекспирь уже появился. При своемъ появленій въ Лондонѣ, онъ нашелъ очень разнообразный репертуаръ, нѣсколько теченій и нѣсколько школь: фарсь, классическую драму, придворную инеологическую комедію, манерную по тону и фальшивую по сюжету и, наконецъ, --- лучшее, --- поэтическую драму, полную движенія, съ разнообразной и сложной интригой, съ кровавыми катастрофами, съ разнузданностію страсти. Воть элементы, которые онъ впиталь въ себя. на которыхъ воспитался его драматическій геній. И дъйствительно, всё эти элементы онъ воспринялъ; слёды ихъ мы видимъ въ его произведеніяхъ; менте всего онъ, конечно, заимствовалъ изъ классической драмы, но классическая драма, можеть быть, больше, чёмъ все остальное, ръшающимъ образомъ повліяла на него и способствовала. своею стройностію и законченностью формъ, быстрому и свободному, росту его творческой силы.

ГЛАВА ЧЕТВЕРТАЯ.

Начало литературной дёятельности Шекспира. — "Слезы музъ" Спенсера. — Споръ, вызванный этимъ сгихотвореніемъ. - Кружокъ Грина. - Вольнодумцы и атенсты въ Англін XVI столётія.— Характерь англійскаго Возрожденія.— "Царица Фей" Спенсера.-Отношенія Шекспира къ кружку Грина.-Предсмертный памфлеть Грина.-"Серде тигра, скрытое подъ кожей актера". — Защита Четля. — Первая трагедія: "Титъ Андроникъ".-Условія, въ которыя былъ поставленъ драматическій писатель и ХVI стольтін. — Характерь трагедін. — Три части "Генриха VI". — Жанна д'Аркь. —

Протекторъ, — Винчестеръ. — Генрихъ VI. — Маргарита Анжуйская.

Когда началъ писать Шекспиръ для театра? Всв разслъдованія англійскихъ ученыхъ привели въ этомъ отношеніи къ очень неопредёленному отвёту, который, въ концё концовъ, сводится бъ тому, что литературная дёятельность великаго поэта возникла въ періодъ между 1587—1590 годами. Одно время думали, что извѣстное стихотвореніе Спенсера "Слезы музь" (The Tears of the Muses) можеть дать болбе точный отвёть на этоть вопросъ. Стихотвореніе это находится въ стихотворномъ Сборникъ "Complaints, containing sundrie small Poemes of the World's Vanities" (Жалобы, содержащія разныя мелкія стихотворенія о людской суств), появившенся въ 1591 году. Въ стихотвореніи Спенсера встрѣчаются довольно прозрачныя намеки на состояніе тогдашней литературы и, какъ кажется, на Шекспира. Если, съ одной стороны, принять во вниманіе, что стихотвореніе написано до 1590 г., какъ объ этомъ свидётельствуетъ предисловіе издателя, а съ другой, что о писатель, который предполагается Шекспиромь, говорится въ стихотвореніи какъ о несомнённо уже извёстномъ писатель, то намъ придется завлючить, что начало литературной дёятельности поэта слёдуеть отнести въ 1588 или въ 1589 годамъ. Но какого рода намеки дёлаеть Спенсерь? Вопрось этоть вызваль довольно любопытный споръ.

Въ "Слезахъ Музъ" Талія, между прочимъ, жалуется на упадокъ комедіи и говорить: "А онъ, мужъ, котораго сама природа создала,

чтобы превзойти ее, нашъ pleasant Willy, умеръ, а съ нимъ умерли всякая радость, всякое веселье, и погружены въ скорбь". Весьма естественно, что подъ выражениемъ "pleasant Willy" вритика увидела указаніе на Шекспира. Нёсколько дальше Талія прибавляеть, что его мѣсто заступило жалкое шутовство и проч. Наконецъ, въ слѣдующей строфѣ мы читаемъ: "Тотъ же благородный духъ, съ пера котораго лились широкіе потоки меда и сладкаго нектара"... предпочитаетъ "силъть въ праздной кельв". Всъ эти намеки, конечно, довольно неопредёленны, но критика, въ главныхъ своихъ представителяхъ, продолжала настаивать на томъ, что всё они относятся въ Шекспиру. Выражение Спенсера: "умеръ" было понято, какъ метафора, обозначающая продолжительное молчаніе музы поэта. Вскорѣ, однако, возникли серьезныя сомнѣнія въ правильности такого толкованія, не основаннаго ни на какомъ фактическомъ фундаментв. Мэлонъ отнесъ намещь Спенсера не къ Шекспиру, а къ Лили, который умеръ въ 1606 году. Галіуэль въ свою очередь высказалъ догадку, что Спенсеръ намекаетъ на Филиппа Сиднея, котораго также звали Willy. Сидней быль въ свое время очень извёстнымъ лирическимъ поэтомъ; въ своей "Защитъ поэзіи" онъ высказался за классическую трагедію и остроумно насмѣхался надъ народнымъ направленіемъ театра. Для сцены, однакоже, онъ ничего не писалъ. Сидней умеръ въ 1586 году. Наконецъ, Людвигъ Тикъ въ "Shakespeare's Vorschule" предложилъ новую теорію объясненія стихотворенія "Слезы Музъ"---теорію, которая кажется памъ нанболѣе правдоподобной.

Тикъ находить невозможнымъ примѣнить слова Спенсера къ Шекспиру и спрашиваеть: къ кому могло относиться выраженіе: "тотъ же благородный духъ, съ пера котораго" и проч. Не разрътая этого вопроса прямо, Тикъ, однакоже, утверждаетъ, что оно могло относиться только къ человъку, выдающемуся своимъ образованіемъ, который, подобно Шекспиру, писаль для сцены, но потомъ удалидся въ "праздную келью", когда сцена превратилась въ "праздное шутовство". И дъйствительно, стихотвореніе настаиваеть на "грубомъ невъжествъ", на "пошломъ остроуміи", "на варварствъ" современнаго ему репертуара въ противоположность "ученой работъ" поэта, молчание котораго оно оплакиваетъ. Спенсеръ принадлежалъ въ вружку тѣхъ поэтовъ-классиковъ, которые не могли одобрять направленія тогдашней сцены и находились въвраждъ съ представителями этого направленія, а слъдовательно и съ Шекспиромъ, не признававшимъ "правилъ" Аристотеля. Такъ дъйствительно смотръли "ученые" современники Шекспира на поэта, который своимъ успёхомъ отодвигалъ на второй планъ ученыхъ писателей и "университетскія перья". При такомъ взглядѣ, стихотвореніе Спенсера принимаеть совершенно другое значеніе: не о продолжительномъ молчаніи Шекспира сожалѣетъ авторъ, а о томъ, что "невѣжественные выскочки" въ родѣ Шекспира заполонили сцену и что вслѣдствіе этого, не желан тягаться съ этими выскочками, "ученый писатель" удалился въ "праздную келью". Это толкованіе Тика тѣмъ болѣе правдоподобно, что оно подтверждается однимъ мѣстомъ въ комедіи "Сонъ въ лѣтнюю ночь". Въ пятомъ дѣйствіи этой комедіи Филостратъ читаетъ списокъ приготовленныхъ увеселеній, въ которомъ между прочимъ фигурируютъ

The thrice three Muses mourning for the death Of Learning, late deceas'd in beggary.

т. е.: "трижды три музы. оплакивающія смерть учености, недавно въ нищеть умершей". Несомньнно, что въ этой иронической фразь Шекспира мы имѣемъ прямой и совершенно прозрачный намекъ на "Слезы Музъ" Спенсера, и что этимъ намекомъ Шекспиръ какъ бы подтверждаеть догадку, что жало Спенсера было направлено, между прочниъ, и противъ него*). Нельзя, однако, не напомнить, что въ другомъ мѣстѣ, а именно въ сборникѣ сонетовъ, "The passionate Piligrim", Шекспирь говорить съ большимъ сочувствіемъ о Спенсерь: "Я люблю Спенсера, его мудрыя творенія, превыше всёхъ иныхъ, не требуютъ защиты" (VIII, 109-110). Но именно этотъ-то сонетъ и былъ признанъ не принадлежащимъ Шекспиру. Впрочемъ, еслибы эти слова и были высказаны поэтомъ, то тутъ не было бы ничего удивительнаго или страннаго: при искреннемъ, открытомъ и добродушно-объективномъ характерѣ поэта, онъ могъ говорить съ похвалой о человѣкѣ, который отнесся въ нему враждебно. Все это, однакоже, --- однъ простыя догадки, не основанныя ни на чемъ положительномъ: мы не знаемъ достовѣрно, вто тоть "благородный духъ", о которомъ говорить Спенсерь съ такимъ восторгомъ; мы не знаемъ также, кто представитель того сценическаго "шутовства", которое заполонило сцену. Такимъ образомъ, изъ "Слезъ Музъ" нельзя вывести ничего положительнаго и рѣшительнаго.

Но съ другой стороны, на основании другихъ данныхъ мы знаемъ

*) Другое объясненіе этихъ стиховъ даетъ Найтъ. Онъ думаетъ, что Шекспиръ намекаетъ на смерть Роберта Грина, послёдовавшую въ 1592 году, — и, равумёется, намекаетъ не иронически. Но съ этимъ толкованіемъ едва-ли можно согласиться, такъ какъ "Сонъ въ лётнюю ночъ" былъ написанъ ни въ какомъ случаё не раньше 1594 года, т. е. спустя два года послё смерти Грина, когда впечатлёніе этой смерти должно было изгладиться, когда не представлялось уже нужди, въ этомъ намекъ и когда Шекспиру былъ уже извъстенъ чрезвычайно враждебный ему и оскорбительный для него отзывъ Грина. Шекспиру не представлялось никакой надобности проливать, — какъ замѣчаетъ Найтъ, — "а tear upon the grave of Greene, whose demerits were to be forgiven in his misery".

154

почти несомнѣнно, что около 1590 года Шекспиръ не только писалъ лля сцены, но былъ извёстенъ какъ драматическій писатель. Что его первые драматические опыты были извёстны полтвержлается еще и тёмъ. что онъ возбудилъ противъ себя вражду и зависть въ средѣ писателей, принадлежавшихъ въ сущности въ тому-же самому литературному направленію, къ которому принадлежалъ и онъ. Я говорю о кружкъ Роберта Грина. Это былъ кружокъ драматическихъ писателей-вольнодумцевъ и атенстовъ: Марло, Нэша, Лоджа, Пиля. Во главѣ этого вружка стояль Роберть Гринь, хотя всявлствіе мистическихь элементовъ, присущихъ его натурѣ, онъ не успѣлъ или не могъ выработать въ себѣ прочной и цѣльной системы раціоналистическаго міровоззрѣнія. Действительнымъ иниціаторомъ въ раціонализмъ былъ, безспорно, Марло. Марло славился своими крайними анти-религіозными мифніями; онъ не ограничивался устной пропагандой, но писаль цёлые трактаты противъ религіи, какъ напр., трактать противъ Св. Троицы; съ другой стороны, явные слёды этихъ мнёній остались и въ его драмахъ, - въ общей концепціи и въ частностяхъ. Это развитіе раціонализма не было явленіемъ исключительнымъ и единичнымъ, --- оно соотвѣтствовало духу времени и объяснялось имъ. Скептицизмъ распространялся быстро и быстро заражаль собой англійское общество. Раціоналистическій кружовь. собиравшійся въ дом'я сэра Вальтера Ралея, былъ названъ современниками публичной школой атеизма; тамъ проповъдывалъ извъстный математикъ и астрономъ Томасъ Гаріотъ. Извёстный противникъ театровъ пуританинъ Госсонъ упоминаеть о другомъ подобномъ-же кружкв, называемомъ имъ проклятой шайкой (the damned crew). Нэшъ совьтуеть проповёдникамь отдожить на время всякія препирательства съ еретиками и сектантами и обратить свое внимание на пропаганду атензма, потому что нёть секты болёе распространенной въ Англін, какъ секта атенстовъ. Онъ прибавляетъ, что модной язвой атензма была по премуществу заражена англійская интеллигенція; атеистыговорить онъ, — are special men of wit; для уситшной борьбы съ ними-мало знанія св. писанія, нуженъ большой запасъ свътской учености. Передъ смертью, раскаявшійся Гринъ писаль между прочимъ слёдующее, обращаясь къ своимъ друзьямъ: "Если прискорбный опытъ и примъръ неслыханнаго бъдствія могуть побудить васъ, господа, быть внимательнѣе и осмотрительнѣе, я не сомнѣваюсь, что вы взглянете съ сожальніемъ на прошелшее и постараетесь внести раскаяніе въ вашу будущую жизнь. Не удивляйся, что я начинаю съ тебя, славный любимецъ трагиковъ, не удивляйся тому, что Гринъ, не разъ говорившій съ тобой подобно безумцу въ сердцё своемъ, нёсть Бога, — теперь прославляеть Его величіе, ибо всемогуща сила Его, и тяжело обрушилась десница его на меня. Онъ воззвалъ ко мнѣ голосомъ, грому

подобнымъ, и понялъ я, что онъ есть Богъ, могущій наказать враговъ своихъ. Зачемъ твой превосходный умъ, даръ Божій, до того ослепленъ, что ты не хочешь воздать славу даровавшену тебѣ его? Неужели это осябляение есть следствие изучения гибельной маккиавелистической политики? Нелёпое безумье! Ибо на самомъ дёлё ся правила, какъ замаскированное издъвательство надъ людьми, годны только на то. чтобы въ короткое время истребить весь родъ человѣческій. Ибо, еслибы люди, достигшіе власти, держались правила: sic volo, sic jubeo, еслибы было позволительно и законно, не дѣлая различія между fas и nefas, соблюдать только свои выгоды, то одни тираны могли бы господствовать на земль, да и ть стремились бы уничтожить другь друга до тѣхъ поръ, пока изъ среды ихъ не остался бы одинъ, всѣхъ сильнъйшій, который въ свою очередь быль бы скошенъ смертью. ---Заводчикъ этого дьявольскаго атеизма умеръ и въ жизни своей никогда не достигь счастія, къ которому стремился: напротивь того, начавъ съ коварства, продолжалъ жить въ страхѣ и умеръ въ отчаянии. Неисповѣдимы судьбы Божіи! Этотъ убійца многихъ своихъ братьевъ быль терзаемь совестью, подобно Канну; этоть отступникь кончиль такъ же скверно, какъ Юліанъ. И неужели ты, мой другъ, хочешь быть его ученикомъ? Взгляни на меня, имъ совращеннаго на путь свободы, и ты увидишь, что эта свобода, въ сущности, есть адское рабство..." (Groats worth of wit).

Подъ выражениемъ: "знаменитый дюбименъ трагиковъ", слёдуеть, вѣроятно, предполагать Марло. Что же касается до общаго наставника Грина и Марло въ атеизмѣ, то нѣкоторые изъ критиковъ думаютъ, что Гринъ намекаетъ на Кэтта, сожженаго въ 1589 году за свои нечестивыя религіозныя мнѣнія. Другіе, съ большею вѣроятностію полагають, что Гринъ указываеть на Маккіавелли, о которомъ въ то время въ Англіи ходило преданіе, что онъ, подобно Іудѣ, погибъ отъ своей собственной руки. "На первый взглядъ, --- говоритъ по этому поводу г. Стороженко, — кажется нёсколько страннымъ обвиненіе въ распространенім атеистическихъ доктринъ писателя (Маккіавелли), который въ своихъ сочиненіяхъ касался религіи только мимоходомъ и всегда отзывался о ней съ большимъ уваженіемъ, какъ о сильнѣйшей опорѣ государственнаго зданія; но стоить перенестись мысленно въ XVI въкъ, стать на точку зрънія современниковъ Маккіавелли, и тогда это обвиненіе поважется какъ нельзя боле естественнымъ. Дёло въ томъ, что современниковъ Маккіавелли въ особенности должно было возмущать то обстоятельство, что великій политикъ, смотря на религію съ политической точки зрѣнія, не обинуясь отдавалъ предпочтеніе язычеству передъ христіанствомъ, что онъ устранилъ совъсть и правственность изъ своей системы и предписываль людямъ руководиться одной личной выгодой. Если Долэ, Раблэ. Лопиталь, и др. были заклеймены своими современниками прозвищемъ атенстовъ только за отсутствіе въ ихъ взглядахъ догматическаго озлобления, то во сколько разъ больше, съ ихъ точки зръния, заслуживалъ такого прозвища язычникъ Маккіавелли! Приведенныя нами соображения, подкрѣпленныя свидѣтельствомъ источниковъ, дѣлають весьма вёроятнымъ, что подъ гриновскимъ заводчикомъ атеизма нужно разумѣть Маккіавелли; внимательное-же чтеніе самого текста Грина превращаетъ эту въроятность въ полную научную достовърность. Въ самомъ дълъ, откуда, какъ не изъ сочинений флорентійскаго историка можно извлечь тѣ правила, которыя Гринъ весьма удачно обозваль замаскированнымь издёвательствомь надь людьми? Кто, какъ не онъ, смёло провозгласилъ принципъ личной выгоды, какъ основание, на которомъ должна быть построена вся политика? Не даромъ Гринъ привелъ въ тёсную связь атеизмъ Марло съ его изученіемъ маккіавеллистической политики, которая есть не что иное' какъ отрицание божественнаго начала въ жизни. При томъ-же, развъ жизнь Маккіавелли не напоминаеть, въ общихъ чертахъ, жизнь извёстнаго заводчика атеизма, какъ она описана Гриномъ? Развё, подобно этому послёднему. Маккіавелли не стремился въ счастію и благосостоянию, которое постоянно ускользало у него изъ рукъ? Развѣ онъ не жилъ въ страхѣ и не умеръ въ отчаяніи?"

Разумѣется, не въ одномъ Маккіавелли и въ его сочиненіяхъ кроется причина распространенія раціоналистическихъ мнѣній въ Англіи въ XVI вѣкѣ. Распространеніе это вполнѣ соотвѣтствовало духу времени и тёмъ отличительнымъ признакамъ, которые отвёчають понятію Возрожденія не только въ Англіи, но и въ остальной Европ'в. Эпоха Возрожденія зд'єсь, какъ и во всемъ остальномъ, есть прямая противуположность среднимъ въкамъ. Величайшие средневъковые умы, какъ и все остальное человѣчество, были убѣждены, что люди, -лишь временные гости на землё, что жизнь имееть значение лишь по ея безконечнымъ, невидимымъ связямъ въ прошедшемъ и будущемъ съ другими мірами. Проникнутый теплымъ чувствомъ братства въ стихійнымъ силамъ и животнымъ, святой Францискъ только потому могъ смотрѣть на эти существа какъ на братьевъ, что они перестали быть въ его сердцѣ соперниками съ его высшею любовью къ Спасителю. Виденія мистическаго Граала удостоивается лишь аскеть Галагодъ, и потому лишь, что его зрѣніе не омрачено человѣческою страстію. Беато Анджелико весь ушель въ изображеніе рая, потому что земля, на его взглядъ, не представляла красоты и есть лишь юдоль плача и скорби; пониже величія серафимовъ и херувимовъ виднѣются добродушныя лица сващенниковъ и монаховъ, удостоенныхъ созерцать райскую обитель, потому что эти люди покинули все земное и могуть наслаждаться лишь въчнымъ блаженствомъ. Для Данте, при всей его политической страстности, предметы высшаго творчества фантазіи находятся не въ жизни Флоренціи, Вероны, Равенны, но въ кругахъ ада, на горъ чистилища и въ раю. Человъческая любовь не удовлетворяеть его сердца: любимая имъ женщина перестала быть для него женщиной, она улетучивается въ сверхъестественную премудрость богословія. Въ то время, тъ, которые не могли отречься отъ этого міра, заключали договоръ съ злымъ духомъ. Вмъстъ съ міромъ и плотью, они помирились съ дъяволомъ, какъ это сдълаль въ легендъ Фаустъ и какъ въ дъйствительной жизни дълали многіе.

Но мало-по-малу наступила эра обновленія и діятельной жизни; это была эра Возрожденія и Реформаціи. Мистическія грезы сибнились абательнымъ отношеніемъ въ двиствительности; природа вступила въ свои права и охватила собой воображение и умъ человѣка. Сэръ Ралей привезъ табакъ и картофель. Благосостояніе удесятерилось и возникла возможность шировой практической деятельности. Бэконъ воздвигаеть памятникъ изобрътателю сахара. Мечты о неизслёдованныхъ странахъ возбуждали воображеніе испанцевъ и англичанъ, но тамъ они мечтали найти Эльдорадо съ городомъ о золотыхъ крышахъ. Смёльчаки шли основывать цлантаціи и завоевывать земли. Другіе, съ помощью научныхъ открытій, стремились расширить власть человѣка налъ силами природы. Ученый пересталь быть колдуномь, чернокнижникомь, чудотворцемъ при помощи нечистой силы; онъ былъ адвоватомъ въ судахъ, присутствовалъ въ парламентъ, былъ лордомъ-канцлеромъ Англіи. Было доказано, что небо не состоить изъ ряда сферъ, двигающихся подъ землей и вокругъ земли, и что земля находится не подъ небомъ, а среди неба. Отсюда слёдствіе, къ которому люди пришли: Богъ пребываеть не внѣ природы, соприкасаясь съ нею лишь въ немногихъ сверхъестественныхъ точкахъ, а въ каждомъ изъ насъ, вездѣ; жизнь человъческая, поэтому, священна, и время — часть въчности.

Нравственное сознаніе англійского Возрожденія нашло себѣ, покрайней мѣрѣ отчасти, выраженіе въ "Царицѣ Фей" (Faerie Queene) Спенсера. Проф. Доуденъ даетъ слѣдующую характеристику этой поэмы: "Задача, которую поставилъ себѣ поэтъ, не та, которая составляетъ сюжетъ англійской аллегоріи "Странствующаго Пилигрима" (The Piligrim's Progress), изображающей какъ душа человѣка можетъ освободиться отъ земли, чтобы перейти въ небо. Въ этой эпопеѣ цикла Артура, центральнымъ пунктомъ не становится также отысканіе таинственнаго "Граала". Главная цѣль поэмы Спенсера "указать джентельмену или дворянину упражненія въ добродѣтели и въ кротости". Спенсеръ занимается великою задачей саморазвитія, а не задачей перехода луши на небо, какъ Буньянъ. Саморазвитіе, образованіе цёльнаго характера для мірскихъ надобностей, а затѣмъ уже, если поналобится, и для небесныхъ, — вотъ что составляетъ предметъ поэмы Спенсера. Средствомъ къ этому является дёятельность-именно война: война не ради войны, а для великодушнаго осуществления безкорыстныхъ цёлей. Благочестіе, самообладаніе, цёломудріе, братская любовь, справедливость, учтивость, постоянство-воть что входило въ составъ идеала человёческаго характера, какъ его понималъ поэтъ; это былъ, во всякомъ случаѣ, не идеалъ аскета, не средневѣковой идеалъ. Если мы хотимъ дать имя этому идеалу, то принуждены будемъ назвать его идеаломъ величія и великихъ дѣлъ. Поклоненіе и духовное созерцаніе Спенсеръ признаеть полезнымъ для усовершенствованія божественной стороны человѣческой природы и для подготовленія человѣка къ активной борьбѣ со зломъ; характеристично однако то, что и среди этого духовнаго созерцанія Спенсеръ не забываеть значенія такихъ удивительно мірскихъ предметовъ, какъ Лондонъ и королева... Подобное направление вполнѣ гармонируетъ съ духомъ времени въ Англіи въ эпоху царствованія Елисаветы. Быть великимъ и творить великія дёла казалось лучшимъ, чёмъ проникнуть въ градъ Божій и забыть градъ гибели; лучшимъ, чемъ узрёть въ экстазъ божественныя таинства и питаться чудесной пищей. Въ Спенсеръ достигла самостоятельнаго бытія эта этика въка Елисаветы".

Таково было въ общихъ чертахъ направление Возрождения, направленіе, которое можно назвать если не раціоналистическимъ, то позитивнымъ. Одностороннее уклоненіе въ сторону отъ широкой дороги этого позитивизма привело къ религіозному скептицизму, какъ это всегда бываеть когда нарождается новое міровоззрѣніе и возникають новыя формы жизни. Въ Англіи этотъ скептицизмъ быстро возникъ и находился въ тёсной связи не только съ общимъ умственнымъ движеніемъ, но также и съ нѣкоторыми сторонами народнаго англійскаго характера. Онъ по преимуществу овладёлъ умами или не особенно глубокими, (какъ напр., Гринъ), или же такими, которые вѣчно находились подъ господствоить и давленіемъ страстнаго темперамента (какъ напр., Марло). Вотъ почему, ни того, ни другого нельзя считать цёльными представителями англійскаго Возрожденія; они только отчасти, случайно и далеко не точно отражали общее направление въка. Даже Бэкона, несмотря на его глубокій, всесторонній умъ, нельзя считать полнымъ воплощеніемъ движенія въ XVI и XVII вѣкахъ; онъ слишкомъ относторонне позитивенъ, счишкомъ эмпириченъ. Въ этомъ движеніи были другія стороны, оставшіяся ему чуждыми, и только одинъ Шекспиръ, съ его великимъ чутьемъ всемірности и общечеловѣчности, выразиль сь необыкновенной полнотой всю совокупность и органическую законченность элементовъ, изъ которыхъ образовалось Возрождение.

Само собой разумѣется, что въ качествѣ актера и драматическаго писателя, Шекспирь встрёчался съ Гриномъ, Марло, Пилемъ, Нэшемъ и Лодженъ; точно также весьма въроятно, что нъкоторое время онъ посвщалъ ихъ кружовъ и, такимъ образомъ, познакомился съ раціоналистическими взглядами кружка. Сл'ёдуеть, однако, думать, что доброе согласіе между молодымъ Шекспиромъ и этимъ кружкомъ драматическихъ писателей, среди которыхъ Марло былъ почти геніальный человъкъ, а Гринъ, во всякомъ случав, очень талантливъ,продолжалось недолго. Вёроятно и тогда уже, несмотря на свои молодые годы. Шекспиръ не раздълялъ или, върнъе, не могъ раздълять крайностей во взглядахъ кружка; самые первые литературные опыты Шекспира уже доказывають, что его мысль не могла успокоиться на какой-нибудь односторонности и искала не какой-либо извёстной опредѣленной логической формулы, а болѣе широкаго всесторонняго, обобщающаго воззрвнія, въ которомъ всв противорвчія теоретическихъ началъ сливались-бы во всеобщемъ синтезъ. Художественное творчество во всей полнотъ своей независимости и силы болъе или менье индифферентно въ прямолинейнымъ философскимъ или инымъ доктринамъ; нельзя не замѣтить, что и Шекспиръ относился къ нимъ болѣе или менѣе равнодушно: онъ никогда не занимался антирелигіознымъ прозелитизмомъ, подобно Грину и Марло, онъ никогда не проповѣдывалъ узко-тенденціознаго скептизма, подобно Эврипиду; онъ всегда чувствовалъ глубочайшее отвращение отъ роли моралиста и проповёдника. Объ немъ можно сказать то, что не разъ говорилось о Гомери: онъ слишкомъ великъ для того, чтобы вступать въ состязание, въ споръ, въ полемику.

Во всякомъ случаѣ, по тѣмъ или по другимъ, чисто литературнымъ причинамъ, но молодой, начинающій поэть разошелся съ кружкомъ, и разошелся, вѣроятно, довольно враждебно, какъ это доказываетъ вслѣдъ затѣмъ появившанся въ печати неприличная и неблаговидная выходка Грина. Робертъ Гринъ умеръ въ крайней нищетѣ въ 1592 году; уже на смертномъ одрѣ онъ написалъ свой знаменитый автобіографическій памфлетъ: "Groatsworth of Wit", въ которомъ онъ, обращаясь къ своимъ товарищамъ по профессия,— Марло, Нэшу, Пилю,— убѣждаетъ ихъ перестать работать для театра и посвятить свои силы болѣе полезной дѣятельности. Къ этому онъ прибавляетъ слѣдующее: "Вы всѣ трое будете низкими людьми, если мои бѣдствія не послужатъ вамъ предостереженіемъ, потому что ни къ кому не присталъ этотъ репейникъ такъ, какъ ко мнѣ; подъ репейникомъ я разумѣю этихъ куколъ, говорящихъ съ нашихъ словъ, этихъ шутовъ, цеголяющихъ въ нашихъ одеждахъ. Ничего нѣтъ удивительнаго, что я, которому они всѣ обязаны, теперь оставленъ ими; равнымъ образомъ не будетъ удивительно, если вы, которымъ они также обязаны, будете въ свою очередь брошены ими лишь только очутитесь въ подобномъ же положеніи. Да, недовѣряйте имъ, потому что между ними завелась выскочка ворона, украшенная нашими перьями, съ сердцемъ *типра, скрытымъ подъ кожсей актера.* Этотъ выскочка воображаетъ, что можетъ смастерить бѣлый стихъ не хуже любого изъ васъ и, какъ настоящій Iohannes Factotum, считаетъ себя единственнымъ человѣкомъ въ Англіи, способнымъ потрясать нашей сценой". (Вотъ послѣдняя фраза: "Trust them not; for there is an upstart crow beautified with our feathers, that, with his tiger's heart wrappd in a player's hide, supposes, he is as well able to bombast out a blanc-verse, as the best of you; and being an absolute Iohannes Factotum, is in his own conceit the only Shake-scene in a country").

Все это мѣсто, очевидно, направлено противъ Шекспира, какъ это доказывается, во первыхъ, пародіей его фамиліи (Shake-scene — Shakespeare), а во вторыхъ тѣмъ, что выраженіе: "съ сердцемъ тигра, скрытымъ подъ кожей актера" (tiger's heart wrapp'd in a player's hide) есть только слегка искаженный стихъ, взятый изъ драматической хроники Шекспира "Генриха VI" (часть 3, 1, 4, 137), гдѣ этотъ стихъ является въ слѣдующемъ видѣ: "О, сердце тигра, скрытое подъ женской оболочкой" (O, tiger's heart, wrapp'd in a woman's hide!). Этотъ неблаговидный намекъ Грина, естественно, навелъ изслѣдователей на мысль, что, высказываясь такъ положительно. Гринъ имълъ какое-либо основание считать Шекспира плагіаторомъ, передѣлывавшимъ его пьесы или пьесы его товарищей, а затъмъ выдававшимъ ихъ за свои собственныя произведения. И лействительно, для неизъ его юношескихъ произведеній мы находимъ орикоторыхъ гиналы въ предшествующей ему драматической литературъ. Но считать эти передълки плагіатомъ не представляется никакой B03можности. Такого рода передълки были общимъ явленіемъ въ тогдашней литературѣ, особенно драматической; самъ Гринъ приобгалъ къ нимъ неръдко. Литературной собственности въ нашемъ смыслё слова не существовало въ тогдашней Англіи; сплошь и рядомъ случалось, что импресаріо театра отыскивалъ какую нибудь залежавшуюся старинную пьесу, отдавалъ ее передблать или, върнбе, обновить драматическому писателю, пользовавшемуся успѣхомъ, и въ этомъ видѣ снова ставилъ ее на сцену, нерѣдко съ большимъ успѣхомъ. Такъ, въ записной книгъ труппы Генсло мы встръчаемъ много иодобныхъ случаевъ: 7-го августа 1062 г. уплачено 40 шиллинговъ Томасу Деккеру за пересмотот "сэра Джона Ольдкэстля;" 14-го дев. в. чуйко. 11

кабря 1602 г.—10 шиллинговъ тому-же Томасу Деккеру за его труды въ "Фаэтонѣ"; 16-го января 1601 г.— 20 шиллинговъ Томасу Деккеру за передълку "Тассо"; 22-го ноября 1602 г.—4 фунта Вильяму Берду и Томасу Роули за прибавленія къ "Фаусту" Марло; 20-го сентября 1602 г.—20 шиллинговъ Томасу Гейвуду за прибавленія къ "Cuting Dick", — и проч." Шевспиръ, какъ и другіе писатели, по необходимости, а иногда и противъ собственной воли, проходилъ чрезъ этотъ первоначальный фазисъ творчества. На это у насъ есть несомнѣнныя доказательства; но была-ли трилогія "Генрихъ VI" подобной передѣлкой, подобнымъ пересмотромъ какой-либо старинной пьесы другого автора?

На этоть вопросъ многіе изслёдователи отв'ячають положительно; они даже отыскали, какъ имъ казалось, тотъ оригиналъ, который былъ, но ихъ мнёнію, передёланъ Шекспиромъ въ трилогію. Въ тогдашней драматической литературь существовали двь пьесы неизвёстнаго автора, долгое время не дававшіяся на сцень: "The first part of the contention bitwixt the two famous houses of Yorke and Lancastre" и "The true tragedie of Richard, Duke of Yorke". Мэлонъ, Дейсъ, Айнглеби и многіе другіе думають, что эти двѣ пьесы написаны кѣмълибо изъ кружка Грина и за твиъ передъланы. Шекспиромъ въ его трилогію "Генрихъ VI". Гервинусъ въ свою очередь, безъ всякихъ основаній, хоть сколько-нибудь вѣскихъ, утверждаетъ, что эти старинныя пьесы были написаны Гриномъ. Если принять это послёднее толкование, то все выписанное нами мёсто изъ посмертнаго памфлета Грина, принимаеть ръзко опредъленный характерь: Гринъ при его завистливой натурѣ былъ возмущемъ тѣмъ, что Шекспиръ передѣлалъ его пьесы и, такимъ образомъ, "украсилъ себя его перьями"; его, слёдовательно нельзя винить въ томъ, что онъ высказалъ это въ своемъ памфлетѣ: негодованіе его вполнѣ понятно.

Но справедливо ли подобное толкованіе? Едва ли. Теперь можно считать окончательно рѣшеннымъ, что указанныя нами двѣ старинныя пьесы не только не послужили (въ какомъ бы то ни было смыслѣ) образцами для Шекспира, но что въ нихъ мы имѣемъ его собственныя произведенія въ неисправныхъ изданіяхъ, и при томъ же очень испорченныя, вѣроятно, переписчиками. Съ другой стороны, дѣйствительно ли Гринъ въ своемъ памфлетѣ обвиняетъ такъ опредѣленно Шекспира въ плагіатѣ? Я этого не думаю. Во-первыхъ, возможно ли допустить, чтобы Гринъ, пародируя стихъ изъ "Генриха VI" — пародировалъ самого себя, — а это было бы такъ, если допустить, что старинныя пьесы, о которыхъ идетъ рѣчь, принадлежали ему? Во-вторыхъ, внимательное чтеніе текста Грина убѣждаетъ насъ, что обвиненіе Грина нисколько не имѣетъ этого смысла: нельзя забывать, что Гринъ, главнымъ образомъ, говоритъ объ актерахъ, называя ихъ то Куклами,

то репейникомъ. "Куклы, говорящія съ нашихъ словъ", "шуты, щегодяющіе въ нашихъ одеждахъ", -- все это выраженія, вполнѣ примънимыя въ автерамъ, но не въ писателямъ. Затѣмъ выраженіе: "сердце тигра, скрытое подъ кожей актера", - нельзя применить къ актеруписателю, совершающему плагіать: слово: "тигръ" не вяжется съ представленіень о плагіать и въ данномъ случав было бы гораздо уместнѣе слово: "паразить". Наконецъ, нѣсколько дальше говорится, что этоть актерь воображаеть себя способнымь "смастерить былый стихъ нисколько не хуже любого изъ васъ". Можно ли примёнить подобное выражение въ плагіатору, который, пользуется трудами другихъ, но самъ не можеть ничего "смастерить"? Это выражение, очевидно, относится въ писателю, котораго авторъ считаетъ бездарнымъ и отзывается о немъ съ высокомъріемъ, но вовсе не намекаетъ, что этотъ писатель питается крохами, падающими съ его пера. Во всякомъ случав. Гринъ не формулируетъ никакого опредвленнаго обвиненія; онъ бранится, раздражается, негодуетъ, какъ обыкновенно негодуетъ завистливый и болёзненно раздраженный человёкъ, говорящій о своемъ врагѣ или соперникѣ, котораго ненавидить, потому что тотъ, ножеть быть, заняль его мёсто и пользуется успёхомъ, какимъ онъ не пользовался. Подобный успёхъ завистливый человёкъ всегда будетъ объяснять не действительными достоинствами и качествами своего соперника, а нахальствомъ, беззастёнчивостью, интригой. Отсюда и прозвище "Iohannes Factotum" (Ваньки — мастера на всѣ руки), данное Гриномъ Шекспиру. И дъйствительно, такое раздражение Грина, не дѣлая чести его характеру и безпристрастію, тѣмъ не менве, вполнв понятно; Гринъ видвлъ въ Шекспирв не только счастливаго соперника, но и чрезвычайно опаснаго врага, --- врага, съ которымъ ему было не подъ силу бороться. На писательскомъ поприщѣ Гринъ долгое время пользовался блестящимъ успѣхомъ; онъ былъ моднымъ писателемъ; его "Менафонъ" нѣкоторое время былъ такъ же поиуляренъ, какъ и "Эвфуэсъ" Лили; его сравнивали съ Лили, что считалось верхомъ похвалы. Но время этихъ успѣховъ прошло, и прошло безвозвратно; новое направление смело съ литературной арены не только его иенъе талантливыхъ товарищей, -- Пиля, Кида, Лоджа, Нэша,-но и его самого. Сдёлавшись "заштатнымъ" писателемъ, вышедшимъ изъ моды, "антикомъ", не возбуждавшимъ къ себв никакого интереса, Гринъ впалъ въ нищету, которая привела его къ полному нравственному паденію. Въроатно, онъ бы умеръ съ голоду, еслибы на помощь ему не пришли добрые люди. Одинъ башмачникъ и его жена дали ему свромное убъжнще, кормили его, ухаживали за нимъ и даже, по временамъ, снабжали его кое-какими деньжонками, которыя онъ, разумѣется, пропивалъ. Когда приходилось мыть единственную

11*

рубашку Грина, добродётельный башиачникъ снабжалъ его своею, и въ такомъ виде Гринъ выходилъ на улицу. Однажды онъ встретился съ прежнимъ своимъ пріятелемъ Томасомъ Нэшемъ; Нэшъ былъ при леньгахъ и пріятели отправились въ таверну об'вдать. Об'вдъ состоялъ, главнымъ образомъ, изъ сельдей и рейнвейна. Гринъ плотно пообъдаль и неумъренно выпиль. Болъзнь, которою онъ давно уже страдаль, приняла вслёдствіе этой невоздержанности угрожающій харавтеръ. Онъ вернулся къ себѣ мертвецки пьянъ и слегъ въ постель, чтобъ больше не вставать. Эта тяжелая агонія продолжалась цылый мѣсяпъ. Чувствуя приближеніе смерти, онъ написаль свою "исповѣдь", гдѣ находится и намекъ на Шекспира. Понятно, какой характеръ должна была принять эта исповъдь въ его положении, при его неустойчивомъ, слабомъ характеръ, при его раздражительномъ и болѣзненномъ самолюбін. Погруженный мыслію въ свои несчастія, онъ, разумбется, приписываль ихъ произведеніямъ, которыя вносили въ аяглійское сознаніе новый поэтическій идеаль, до тёхъ поръ невёдоный. Могъ ли несчастный писатель относиться къ автору этихъ произведеній объективно и справедливо?

Наше мнёніе подтверждается, кромё того, и отзывомъ издателя гриновскаго памфлета, Четля, тоже драматическаго писателя. Памфлеть Грина произвель сильное впечатлёние въ лондонскихъ литературныхъ вружкахъ; нѣкоторые, и какъ кажется, именно друзья Грина, подозрѣвали Четля въ томъ, что памфлетъ несправедливо выдавался имъ за сочинение Грина. Четль нашель необходимымь оправдаться, что онъ и сдѣлалъ въ предисловіи къ своему памфлету: "Kind-Heart's Dream". Читатели наши помнять, что Гринъ, обвиняя Шекспира въ безперемонныхъ заимствованіяхъ, обвинялъ въ то же время Марло въ атеизмѣ. Посявднее обвинение было серьезно и могло окончиться для обвиняемаго весьма печально. Четль поняль это и отвёчаль слёдующимь образомъ: "Я не зналъ ни того, ни другого изъ оскорбившихся. Съ однимъ изъ нихъ (съ Мардо) я не желаю когда-либо познакомиться но въ ту пору я не пощадилъ другого (Шекспира), какъ я теперь желаль бы, чтобъ это было тогда сдёлано; объ этомъ я такъ сожалёю, какъ будто бы ошибка, сдёланная другимъ, была моею собственною, потому что поведение оскорбленнаго, какъ человѣка, столь же достойно удивленія, какъ и его дѣятельность на избранномъ имъ поприщѣ. Многія достопочтенныя особы (divers of worship) свидѣтельствують объ его отвровенности въ обхождении съ людьми и восхваляють не только его прямодушіе, но и привлекательность его остроумія, проявляющіяся въ его твореніяхъ, которыми онъ доказываеть свой художественный таланть. Что касается перваго изъ оскорбленпыхъ, чьи знанія я высоко цёню, я желаль бы, чтобы онъ поступаль со мной не хуже, чёмъ я заслуживаю, потому что при чтеніи вниги Грина я вычеркнулъ все то изъ относящагося къ нему, что, по моему уб'яжденію, Гринъ написалъ въ слишкомъ мрачномъ настроеніи духа; если все это и была правда, то все-таки не слёдовало разглашать подобное въ печати. При переписываніи рукописи Грина я поступалъ такъ: она была дурно написана, такъ какъ почеркъ Грина былъ не изъ четкихъ; ее нужно было просмотрёть прежде, чёмъ отдавать въ печать, потому что иначе ее трудно было разобрать. Короче, я ее переписалъ, при чемъ, по возможности, точно слёдовалъ оригиналу; только въ письмѣ я кое-что вычеркнулъ, но во всей книгѣ не прибавилъ отъ себя ни слова, такъ что могу увѣрить, что все въ ней принадлежитъ Грину, а не мнѣ и не мистеру Нэшу, какъ иные несправедливо утверждаютъ".

Какъ бы то ни было, но изъ всёхъ этихъ показаній, изъ нападокъ Грина и изъ оправданій Четля несомиённо слёдуеть выводъ, что около 1592 года Шекспиръ былъ уже очень извёстный писатель, съ которымъ необходимо было считаться, который занялъ одно изъ выдающихся мёстъ въ тогдашней литературѣ и котораго произведенія все больше и больше нравились публикѣ. Но какія это были произведенія и которое изъ нихъ мы можемъ считать первымъ по времени?

Все заставляеть насъ предполагать, что первымъ произведеніемъ Шекспира былъ "Тить Андроникъ". Трагедія эта долгое время считалась произведеніемъ, напрасно приписываемымъ Шекспиру. Мнѣніе это, главнымъ образомъ, основывалось на убѣжденіи, что великій поэтъ, безсмертный авторъ "Гамлета", не могъ написать такой слабой драмы на такой кровавый, отвратительный сюжеть. Попъ предполагаеть, что "Тить Андронивъ" принадлежить перу какого-нибудь третьестепеннаго, неизвѣстнаго намъ, драматурга. Теобальдъ соглашается съ мнѣніемъ Попа, прибавляя, что пьеса могла быть кое-гав и кое-какъ исправлена Шекспиромъ. Докторъ Джонсонъ отвергаетъ даже самую возможность такихъ исправленій со стороны поэта. Фермеръ думаеть, что "Титъ Андроникъ", по фактурѣ стиха, по композиціи, по кровавому сюжету, есть пьеса Кида. Эптонъ предлагаетъ исключить эту пьесу изъ собранія сочиненій Шекспира; Стивенсь не такъ строгъ къ несчастной драмѣ, онъ готовъ видѣть ее среди другихъ произведеній великаго поэта, "но лишь въ качествъ Терсита, введеннаго среди героевъ съ темъ, чтобы быть осменнымъ". Мэлонъ, наконецъ, утверждаеть, что по напыщенности стиха, по композиціи, по тёсной аналогіи этой трагедіи съ старинными драмами англійскаго театра, по самому стилю, — все заставляеть насъ предполагать, что "Титъ" напрасно или ошибочно приписывается Шекспиру.

Противуположное мити первоначально возникло въ Германіи, въ

Digitized by Google

началь нынъшняго стольтія. Это мньніе впервые было высказано Шлегелемъ. Онъ напоминаетъ, что "Титъ Андронивъ", виёстё съ дру. гими, несомнѣнными произведеніями Шекспира, былъ упомянуть Миресомъ, современникомъ и поклонникомъ Шекспира, въ его "Wit's Commonwealth"; что эта трагедія была напечатана Геминджемъ и Конделемъ въ цервомъ in-folio 1623 года, и находитъ, что хотя она и основана на "ложной идев трагическаго", твиъ не менве, въ ней ясно видны слёды множества характеристическихъ особенностей Шевспира, и въ провлятіяхъ Тита предчувствуются уже великія страланія короля Лира. Горнъ думаетъ, что "Титъ Андронивъ" былъ первымъ и необходимымъ усиліемъ еще не сознающаго своихъ силъ генія; Ульрици считаеть "Тита" неизбъжнымъ заблужденіемъ велиликаго ума, и, по его митнію, англійскіе комментаторы обнаружили большую узвость пониманія, исключая изъ числа произведеній Шекспира драму, которая является какъ бы естественнымъ фундаментомъ величественнаго зданія, сооруженнаго великимъ поэтомъ. Найть, Дрэкъ, Кольеръ, какъ и большинство современныхъ ученыхъ, примкнули къ этому послёднему мнёнію, несмотря на то, что еще въ 1687 году нѣкто Ровенкрафтъ, передѣлывая на свой дадъ "Тита Андроника". писаль въ предисловіи въ этой передёлкь: "Одинь старый театраль увёряль меня, что эта драма была написана не Шекспиромъ; она была предложена для постановки на сцену анонимнымъ авторомъ, и Шекспиръ только кое-гай исправилъ ее". И дъйствительно, Ровенкрафть сообщаеть лишь слухъ далеко недостовърный, возникшій въ тому-же только спустя семдесять одинъ годъ послѣ смерти Шекспира; на такомъ слухѣ, не подтвержденномъ никакимъ другимъ фактомъ, критика не можеть основывать своихъ заключеній, тёмъ болёе, что другіе факты крайней важности въ данномъ случаѣ указывають на принадлежность этой трагедіи Шекспиру. Такъ, Миресъ въ упомянутомъ нами отзывѣ, написанномъ въ 1598 году, т. е. когда поэтъ находился въ зенить своей славы, вспоминаеть о "Тить Андроникъ" въ числь другихъ пьесъ, доставившихъ Шекспиру наибольшій успѣхъ. Нельзя, въ тому-же не обратить вниманія на то, что Геминджъ и Кондель, друзья и товарищи Шекспира, знакомые съ его литературною дбятельностью лучше, чёмъ кто-либо, включили эту пьесу въ свое изданіе, являющееся единственнымъ изданіемъ, къ которому критика можеть отнестись съ большимъ или меньшимъ довъріемъ. Темъ не менће, драма эта безусловно слаба; она представляетъ почти безпрерывный рядъ злодъйствъ, дъйствіе въ ней почти совершенно не мотивировано, своими кровавыми ужасами она оттальиваеть читателя, она не даетъ впечатлѣнія истинно трагическаго и мѣстами изумительно напоминаетъ "Испанскую трагедію" Кида: то-же пониманіе

трагическаго, то-же нагромождение кровавыхъ сценъ, та-же наивность въ композиціи, тотъ-же напыщенный языкъ. Очевидно, слёдовательно. что эта драма, если она принадлежить Шекспиру, могла быть написана только въ самомъ началъ драматическаго поприща поэта, прежде чёмъ онъ созналъ свой талантъ, прежде чёмъ онъ рёшился идти по собственному пути, когда, явившись въ Лондонъ и найдя тамъ въ модъ направление Марло и Кида, онъ попробовалъ писать въ тонъ этого направления. Это заключение подтверждается еще и твиъ, что Бенъ Джонсонъ въ 1614 году писалъ: "Тѣ, которые продолжаютъ указывать на "Іеронима" и на "Андроника", какъ на лучшія пьесы, доказывають только, что ихъ мысль не подвинулась впередъ за послёднія авалиать цять или тридцать діть". Изъ этихъ словъ нельзя не завлючить, что "Тить Андроникъ" не только существовалъ приблизительно между 1585 и 1590 годами, но вийсть съ "Испанской трагедіей" и "Іеронимомъ" Кида, пользовался значительною популярностію; а промежутокъ времени между 1585-1590 годами есть именно эпоха, когда Шекспиръ началъ писать для театра, какъ это мы знаемъ изъ сопоставленія другихъ фактовъ и соображеній.

Впервые эта трагедія, какъ кажется, было дана въ зимній сезонъ 1593—1594 года актерами графа Соссекса. Эта труппа актеровъ находилась подъ управленіемъ извёстнаго тогда импресаріо Генсло, который, возобновивъ нѣсколько пьесъ прежняго репертуара, рѣшился поставить новую пьесу изъ жизни Тита Андроника. Драма эта была дана въ первый разъ 23 ямваря 1594 года и вскорѣ затѣмъ (6 февраля) была внесена въ регистръ книгопродавцевъ (Stationer's Compagny) и напечатана тогда же Дентеромъ. Почти одновременно съ этимъ она была играна "слугами" графовъ Дерби и Пемброка. Изъ этого обстоятельства мы можемъ заключить, что въ этотъ періодъ Шекспиръ работалъ для Генсло, и что его пьесы, относящіяся къ 1592—1594 годамъ, давались различными труппами въ театрахъ "Розы", и "Nowington Butts".

Во всякомъ случав, "Тить Андроникъ" принадлежить къ самымъ стариннымъ пьесамъ англійской сцены, къ той переходной эпохв, когда Марло былъ еще въ главѣ драматической литературы, когда въ модѣ были пьесы съ чрезвычайно кровавыми сюжетами, въ которыхъ драматическій интересъ поддерживался, главнымъ образомъ, нагроможденіемъ самыхъ жестокихъ и неистовыхъ перипетій. Убійство было à l'ordre du jour, если можно такъ выразиться, на тогдашней англійской сценѣ. Вильсонъ, одинъ изъ "слугъ" лорда Лейстера, написалъ въ 1581 году драму, которая была не только "занимательна и оригинальна", но заключала въ себѣ "таинственность" и была полна "всякого рода убійствъ, преступленій и разбойничества". Одной изъ самыхъ характеристическихъ пьесъ въ этомъ родѣ, дошедшихъ до насъ, можно считать драму The Misfortunes of Arthur", которая была дана съ огромнымъ успѣхомъ въ 1588 году. Пьеса эта достигла апогея своего успѣха почти въ то самое время, когда появился "Титъ Андроникъ". Въ 1594 году была напечатана драма "The Tragicall Raigne of Selimus, Emperour of the Turkes"; пьеса не лишена нѣкоторыхъ достоинствъ и написана въ томъ же духѣ, но авторъ былъ такъ озабоченъ боязнію, что публика сочтетъ всѣ его убійства слишкомъ мелкими и неинтересными, что въ прологѣ обнаружилъ свои опасенія, говоря: "Если эта первая часть вамъ понравится, джентельмены, то во второй вы найдете самыя ужасныя убійства".

Характерь театральныхъ представленій Генсло, какъ и другихъ театральныхъ предпринимателей, очевидно, объясняется вкусами и требованіями публики; при этихъ условіяхъ мудрено ли, что Генсло находиль исторію Тита Андроника самою подходящею темой для араматурга? Мудрено ли, съ другой стороны, что Шекспиръ, — начинающій писатель, старавшійся создать себ' изв'єстное положеніе, не отвергъ предложенія Генсло написать подобную драму? Діятельность Генсло, опредёлявшаяся матеріальной прибылью, а не желаніемъ реформировать драму, до которой ему не было никакого дёла, само собой разумёется, опредёлялась достигнутымъ результатомъ. Иначе, впрочемъ, и быть не могло. Частный антрепренеръ театра вполнѣ зависитъ отъ вкусовъ и требованій публики; его предпріятіе будеть процвѣтать, если публика будеть' посѣщать театръ, а она будеть его посёщать, если даваемыя въ немъ пьесы будуть ей по вкусу. Трагическое, не въ истинномъ и возвышенномъ значении этого слова, а физическое, безсимсленное, --- вотъ что нравилось тогдашней публивь, и драматическая литература, поддёлываясь подъ вкусы публики, давала именно такое трагическое. Эта переходная эпоха, представителемъ которой былъ Марло, имбетъ много общаго съ направленіемъ французской литературы двадцатихъ и тридцатыхъ годовъ, съ школой "неистовствъ", которая расцвёла, благодаря первымъ произведеніямъ В. Гюго, какъ напримъръ, его роману "Han d'Islande". Только ть романы и читались, въ которыхъ были убійства, преступленія и всяваго рода ужасы. То же было и въ Англіи въ эпоху Марло; онъ первый создаль этоть родъ драмы и сразу овладёль симпатіями публики; по необходимости всѣ послѣдующіе драматурги, если хотели имъть успъхъ, должны были писать въ этомъ родъ, до тъхъ поръ пока самая школа не выдохлась и вкусы публики не измѣнились. Во всякомъ случав, всв эти сценические ужасы принадлежать не столько тому или другому писателю, сколько модё и извёстному направленію. Это обстоятельство должно примирить насъ съ страннымъ

на первый взгядъ фактомъ, что Шекспиръ не всегда считалъ нужнымъ идти наперекоръ публикѣ. Въ своей литературной дѣятельности онъ подвигался впередъ сравнительно медленнымъ, но върнымъ шагомъ. Онъ очень хорошо сознавалъ, что бороться противъ теченія одному человѣку, какъ бы онъ ни былъ талантливъ и энергиченъ.нелѣпо; что борьба возможна только путемъ уступокъ и постепеннаго введенія новыхъ элементовъ въ искусство. Исторія развитія таланта величайшаго изъ поэтовъ тъмъ именно и интересна, что она представляеть нормальный ходъ развития, безъ бользненныхъ скачковъ и безъ реформаторскихъ замашекъ. Было бы болѣе, чѣмъ странно предполагать, какъ это дёлаютъ и теперь еще многіе, что Шекспиръ, подобно Минервѣ, вышедшей во всеоружіи изъ головы Юпитера,-сразу, безъ подготовительныхъ работъ и изученій, безъ знакомства со сценой, юноша, лишенный опыта, не знавшій людей и жизни, не вполнѣ еще установившійся умственно, — выступиль съ совершеннѣйшимъ произведеніемъ искусства, способнымъ произвести переворотъ въ области поэтическаго идеала.

На творчество Шекспира вліяли, какъ это само собой разумѣется, различные факторы: требованія публики и, въ согласіи съ этими требованіями, требованія импресаріо, который въ большинствѣ случаевъ заказывалъ пьесы; господствующая литературная школа съ ея условностью; наконецъ, и самыя отношенія писателя къ своему предмету. По этому поводу Гервинусъ совершенно справедливо замѣчаеть: Когда поэть, обладавший до такой степени чувствомъ собственнаго достоинства, какъ Шекспиръ, отваживался на первое свое состязание, то у него дёло шло о соперничествё съ писателемъ, который болёе всёхъ его современниковъ былъ избалованъ успёхомъ. Соперникомъ этимъ былъ Марло. Поразить его собственнымъ оружіемъ былъ належнъйшій цуть въ внезапной побълъ. Могъ-ли пренебречь именно этимъ путемъ начинающій авторъ? Въ тоглашнее время, коовавыя, ужасающія зрёлища на общирной сцень дъйствительной жизни были не такъ рёдки, какъ теперь; на сценё искусственной они составляли залогъ успѣха пьесы въ глазахъ того поколѣнія, которому наиболѣе сильныя нервныя потрясенія были наиболье благотворны".

Нужно къ тому-же прибавить, что Шекспиръ не былъ ни диллетантомъ, упражнявшимся въ сочиненіи трагедій ради собственнаго удовольствія, ни богатымъ литераторомъ, человѣкомъ независимымъ, который бы, ради преданности и любви къ драматическому искусству, издумалъ сдѣлаться реформаторомъ его. Шекспиръ прежде всего былъ человѣкъ трудящійся, не думавшій о реформахъ, искавшій болѣе или менѣе прибыльныхъ занятій, которыя были бы въ гармоніи съ его наклонностями, и нашедшій ихъ въ передѣлкахъ и сочиненіи театраль-

*



ныхъ пьесъ. Поэтому, и свои драмы онъ писалъ не въ виду потомства, а въ виду болѣе или менѣе хорошаго заработка. Изъ этого, однако, вовсе не слёдуетъ, чтобы онъ былъ простымъ, зауряднымъ поставщикомъ пьесъ, какихъ въ наше время мы видимъ, къ сожалѣнію, слишкомъ много; изъ этого только слѣдуетъ. что его личные взгляды и симпатіи находились въ нѣкоторомъ подчиненіи требованіямъ публики и условіямъ тогдашней сценн. Если импресаріо замѣчаль, что извёстное направленіе поощряется публикой или что какое либо значительное придворное лицо желаеть, чтобы была поставлена драма на извѣстный, опредѣденный сюжеть, то, само собой разумѣется, пьесы ставились такого именно направленія и писалась требуемая драма, при чемъ какія либо высшіе интересы искусства ни въ какомъ случат не принимались въ разсчетъ. Вотъ условія, въ которыхъ находился тогда всякій драматическій писатель и, болье чемъ втолибо, самъ Шекспиръ въ первые годы своего пребыванія въ Лондонѣ. Теперь намъ невозможно хоть сколько-нибудь точно опредёлить, въ какой именно мфрь всь эти неблагопріятныя условія вліяли на творческую работу великаго поэта, но несомитьно, что они оставили свою неизгладимую печать на нихъ. Ему навязывался сюжетъ, иногда совершенно ему не симпатичный, съ которымъ онъ не зналъ, что дълать (вспомнимъ для примъра того-же "Тита Андроника", иди "Перикла"); съ другой стороны, ему, по временамъ, приходилось оканчивать пьесу не такъ, какъ ему хотелось, или вставлять возмутительные эпизоды во вкусѣ времени, но во вредъ художественной цѣлости. Наконецъ, кто можеть въ настоящее время взвёсить всё тё неблагопріятныя условія, среди которыхъ великому поэту, въ началѣ его поприща, приходилось работать, подъ гнетомъ нищеты, среди всякаго рода недостатковъ и лишеній, въ отвратительномъ чуланѣ какой-нибудь зловонной таверны или на чердакъ, служившемъ ему въ одно и то-же время "и пріемной, и кухней, и рабочимъ кабинетомъ". Эти причины могуть до извѣстной стецени объяснить неровности и странности, находимыя нами въ его пьесахъ, --- неровности и странности, совершенно необъяснимыя съ точки зрѣнія свойствъ и характера его творческой силы; но всѣ эти недостатки, копечно, исчезли бы, если бы Шекспиръ при жизни самъ издалъ собраніе своихъ сочиненій.

Оба Борбеджа (изъ нихъ младшій, Ричардъ, нѣсколько позднѣе, былъ вмѣстѣ съ Шекспиромъ антрепренеромъ театра) не подозрѣвали превосходства поэта, а если и подозрѣвали, то вовсе не намѣрены были сворачивать съ пути, на которомъ разъ утвердились. По ихъ собственному выраженію, Шекспиръ былъ для нихъ не болѣе, какъ "почтенный человѣкъ" (deserving man), полезный актеръ и популярный писатель, —человѣкъ съ практической сметкой, отлично знавшій,

что успѣхъ театра, для котораго онъ работаетъ, есть въ то-же самое время и его собственный успёхъ, и что въ извёстныхъ предёлахъ его литературныя занятія должны регулироваться требованіями полезности. И дъйствительно, все заставляеть предполагать, что Шекспирь всегда имѣлъ въ виду вкусы и желанія публики, что съ этими вкусами онъ считался, и, не потворствуя имъ, старался не шовировать ихъ. Если въ настоящее время мы считаемъ нѣкоторыя его произведенія верхомъ совершенства драматической поэзіи, то это объясняется какъ исключительностью геніальной натуры поэта, такъ и всёмъ строемъ вультуры, среди воторой онъ выросъ и развился. Однимъ словомъ, туть мы встрёчаемъ чрезвычайно рёдкій примёръ полной гармоніи между изумительно богатой натурой поэта и идеальными стремленіями окружающаго его общества. Благодаря этой гармоніи, духовные залатки, лежавшіе въ натур' Шекспира нашли благопріятную почву для своего полнаго развитія и расцвёта. Даже внёшнія условія, съ нашей, современной точки зрѣнія столь тягостныя для писателя,--требованія моды, грубые вкусы толпы, зависимость оть антрепренера, думавшаго только о своихъ барышахъ, — способствовали развитію творческихъ силъ Шекспира въ самомъ благопріятномъ смыслѣ. Они поставили его въ рамки осмысленнаго, цѣлесообразнаго труда; они ограничили, въ предблахъ дъйствительности, его фантазію, которая, при другихъ обстоятельствахъ, могла бы развиться, конечно, роскошно, но болѣзненно, во вредъ другимъ свойствамъ его таланта. При спѣшности его "заказной" работы, ему некогда было придумывать сюжеть для пьесы; онъ находилъ его готовымъ или въ современной ему литературѣ, или въ древнихъ писателяхъ (по преимуществу, у Плутарха), или въ историческихъ хроникахъ Голиншеда и Голля, или же, наконець, въ тёхъ средневёковыхъ новеллахъ, которыя пользовались въ его время популярностію и были въ достаточной мёрё извёстны. Эти новеллы, изложенныя въ большинствъ случаевъ сухимъ язикомъ, протокольно, какъ сказали бы въ наше время, были поэтичноромантичны по формѣ и очень прозаичны по содержанію. Герой или героиня подвергались всякаго рода испытаніямъ, съ ними случались всякаго рода приключенія и происшествія, они попадали въ различныя передряги, а въ содержаніи, въ концѣ концовъ, оказывалась или сухая мораль, не пригодная для драмы, или простой, жизненный факть, который необходимо было осмыслить. Драматическому писателю, которому предстояла задача перенести такую новеллу на сцену, прежде всего представлялась необходимость согласовать и примирить это противорѣчіе формы съ содержаніемъ; для этого у него было одно лишь средство, -- усилить драматическій и поэтическій элементь въ содержании, упростить слишкомъ романтическую, безпорядочную форму, выдвинуть на первый планъ какую-нибудь обобщающую, глубовую идею, которая бы легла въ самонъ основани сюжета. украсить ее всёми цвётами поэзіи и, вслёдствіе этого, усилить значеніе личности и индивидуальности какъ героя или геронни, такъ и всёхъ дёйствующихъ лицъ, т. е., главнымъ образомъ, углубиться въ изученіе и изслівлованіе характера, не стісняясь никакими отступленіями оть правильнаго и логическаго теченія событій, прибъгал къ вводнымъ спенамъ и эпизодамъ всякій разъ, вогда это понадобится,--чему, впрочемъ, какъ нельзя больше способствовала и самая форма новеллы. При такихъ условіяхъ, стёсненная въ извёстныхъ предёлахъ такта и действительности, фантазія разрешалась въ самый высокій лиризмъ, а мысль работала на почвѣ психологіи, направленная въ изслёдованію величайшихъ интересовъ человёчества и жизни. Было бы совершенно лишне прибавлять, что съ подобнаго рода поэтической задачей, обставленной такого рода условіями, могъ справиться только великій драматическій и, въ то-же время, поэтическій геній, для котораго всё подобнаго рода стёсненія и препятствія оказывались, въ концё концовъ, благотворными, заставляя всё элементы его таланта работать и развиваться гармонически. Лучшее доказательство того, что для этого пуженъ быль геній необывновенной силы, можеть служить Марло, который только наполовину справился съ этой задачей, и Роберть Гринъ, который совершенно съ нею не справился, создавая произведенія, нравившіяся тогдашней публикѣ, но эфемерныя, не переходящія за предёлы известной литературной условности и поэтому погибшія вмісті со смертію ихъ автора.

Въ такомъ, именно, направлении работала творческая мысль поэта и. въ концѣ концовъ, выработала не только форму, но и самое содержание той драмы, которую мы называемь шекспировской и которая поражаеть нась своей глубиной, разнообразіемь и величайшей поэзіей. Для полнаго и яснаго уразумёнія творческой деятельности Шевспира. необходимо помнить, что подъ процессомъ его творчества, - какъ говорить Доудень, - скрывалось теченіе его жизни и что жизнь его имѣла для него большее значеніе, чѣмъ его творчество, какъ художника. Если это значение имъла для него не матеріальная жизнь. -хотя онъ старался, чтобъ и ей способствовало его творчество, --- то, по врайней мёрё, жизнь того, что онъ считаль въ себе существеннымъ. Искусство не было для него культомъ, какъ оно является для многихъ поэтовъ, живописцевъ и композиторовъ; не было совершеннымъ самоотрицаниемъ, полнымъ и блаженства, и патетизма, во имя чего-то высшаго и болѣе благороднаго, чѣмъ его я. Такого павоса мы вовсе не видимъ въ Шекспирѣ. Онъ овладѣлъ своимъ творчествомъ, а не творчество имъ. Для него поэзія не была, какъ для Китса или для

Шелли, страстью, отъ которой невозможно освободиться. Шекспиръ, во время освободился со спокойной рѣшимостью отъ своей художественной жизни и нашелъ, что хорошо наслаждаться своимъ житейскимъ успѣхомъ и учиться повелѣвать своей душой среди полей и ручьевъ Стратфорда, пока не наступилъ конецъ всему.

Само собой разумѣется, что форма, содержаніе шевспировской драмы явились не сразу; они развивались медленно и постепенно; нужна была значительная умственная подготовка, нуженъ былъ жизненный опытъ, нужна была сценическая и литературная техника. У начинающаго поэта, почти юноши, всего этого не могло быть, — и вотъ почему его первые опыты или слабы (какъ напр., "Титъ Андроникъ"), или-же поражаютъ литературной неопытностію писателя, который не можетъ справиться съ сюжетомъ и который, какъ бы ощупью, подвигается впередъ въ своей работѣ. Но уже и въ этихъ первыхъ опытахъ мы видимъ, — мѣстами совершенно осязательно, — задатки всего того, что впослѣдствіи должно было развиться съ такой удивительной силой. Съ этой точки зрѣнія, первая трагедія Шекспира "Титъ Андроникъ", несмотря на всѣ свои слабыя стороны, пріобрѣтаетъ для насъ огромный интересъ.

Сюжеть трагедіи можно разсказать въ нёсколькихъ словахъ. Титъ Андроникъ, знаменитый римскій полководець, послѣ победоноснаго сраженія, въ которомъ погибли два его сына, приказываеть казнить, въ видѣ жертвы богамъ, старшаго сына побѣжденной царицы Таморы. Приказъ исполненъ. Тамора клянется отомстить за смерть своего сына. Сдёлавшись римской императрицей, благодаря своему браку съ императоромъ Сатурниномъ, она, вмёстё съ своимъ любовникомъ мавромъ Аарономъ, въ тайнъ замышляеть гибель Тита и всей его семьи. Подстреваемые Таморой, ся сыновья Хиронъ и Деметрій убивають Бассіана, мужа Лавиніи, дочери Тита, затімъ, обезчещивають се на трупѣ ся мужа, вырывають сй языкъ и отрубають сй руки. Не довольствуясь этимъ, они обвиняють въ этомъ преступлени Квинта и Марція, сыновей Тита, которые и казнены по приказанію императора. Напрасно Тить Андроникъ отрубилъ себѣ правую руку, чтобы спасти сыновей: вмёсто помилованія ему приносять головы ихъ. Въ отчаянии, въ крайнемъ ожесточении, выведенный изъ предбловъ человёчности, Тить въ свою очередь истить Таморё самымъ ужасающимъ образомъ. Онъ убиваеть ся сыновей; изъ ихъ труповъ приготовляеть онъ блюдо, которымъ угощаетъ Тамору. И когда Тамора насытилась этимъ блюдомъ, онъ убиваетъ сначала Лавинію, не будучи въ состояніи перенести ся позора, а потомъ — Тамору. Его умерщвляеть Сатурнинъ. Его сынъ Луцій въ свою очередь убиваеть Сатурнина и, будучи провозглашенъ императоромъ, приказываетъ заживо похоронить Аарона.

Само собой разумёется, что въ исторіи Рима мы не находимъ ничего полобнаго. Шексиноъ могъ заимствовать этоть сюжеть у Цейнтера, изъ сборника новеллъ "The Palace of pleasure" (1567 г.). Въ этой новеллѣ соединенъ въ одно, — какъ замѣтилъ еще Шлегель. ужась легенды Филомелы, изнасилованной Тереемъ (Овидій, — "Метаморфозы") съ отвратительными подробностями пиршества. Атрея и **Θіеста.** Но у насъ инбется еще одинъ источникъ, изъ котораго Шекспиръ могъ заимствовать для своей драмы этоть сюжеть. Мы говорниъ о баллаль: "Жалобы Тита Андоника", которая цёликомъ приведена въ "Reliques of Ancient english Poetry", Перси. Во всякомъ случав, этоть сюжеть быль хорошо извёстень въ Англіи еще въ половинѣ шестналнатаго столётія. Въ балладё самъ Тить повёствуеть о своей судьбѣ вплоть до самой своей смерти; всѣ важнѣйшія подробности трагодіи находятся въ балладъ. Мы, однако, не имъемъ возможности ръшить: была ли эта баллада написана раньше трагедіи Шекспира, или наобороть; несомнённо только одно: пьеса на тоть же сюжеть (вѣроятно, первоначальная форма шекспировскаго текста, только въ болте грубонъ и необработанномъ виде) существовала значительно раньше года когда трагедія въ настоящемъ своемъ видѣ была дана на сцень. Это любопытное обстоятельство (совиадающее съ свидътельствомъ Бенъ Джонсона, приведеннымъ нами выше) мы знаемъ изъ нъмецкой передълки этой первоначальной пьесы. Нъмецкая передълка появилась въ печати въ 1620 году, въ сборникъ, подъ заглавіемъ: "Englishe Komedien und Tragedien". Принимая во вниманіе, что этотъ нѣмецкій сборникъ составленъ очень небрежно, намъ трудно рѣшить, насколько отступленія передёлки оть поллинника объясняются спёшной работой переводчика; однако, нёкоторыя подробности прямо указывають на то, что крупные пробелы въ действии и отсутствие некоторыхъ сценъ слёдуеть отнести въ недостаткамъ древнёйшей англійской пьесы, при чемъ, однако, многія мёста изъ діалоговъ часто совершенно сходны съ текстомъ Шекспира, хотя и выражены въ боле грубой формъ. - Во всякомъ случав, изъ этихъ историческихъ справокъ можно, какъ намъ кажется, вывести заключеніе, что дошедшій до насъ текстъ шекспировской трагедіи есть не болье, какъ передёлка самимъ авторомъ пьесы, которую мы знаемъ только въ нёмецкой передѣлкѣ, и написанной Шекспиромъ гораздо раньше 1594 г. Если это предположение справедливо, то создание первоначальнаго текста "Тита Андроника" слёдуеть отнести къ 1591 году, какъ это и сдѣлалъ профессоръ Деліусъ. Съ другой стороны, наше предположеніе указываеть на то, что, подобно "Гамлету" и "Ромео и Джульсть",

Шекспиръ, написавъ "Тита Андроника", впослъдствіи кое-что измѣнилъ въ первоначальномъ текстъ, соображаясь, въроятно, съ сценическими требованіями.

Въ шекспировской критикѣ установилось мнѣніе, что по характеру композиціи "Тить Андроникъ" принадлежить къ до-шекспировской эпохё. Съ этимъ миёніемъ едва ли можно согласиться безусловно. Конечно, если принять за образецъ шекспировской трагедіи "Короля Лира", "Отелло" или "Коріолана", то "Титъ Андроникъ", несомнённо, принадлежить къ архаическому роду; но слёдуеть помнить, что шекспировская трагедія въ окончательномъ своемъ видѣ развивалась постепено изъ элементовъ, которые Шекспиръ унаслѣдовалъ уже готовыми отъ школы Марло и Кида. "Тить Адроникъ" былъ первымъ его опытомъ, когда таланть его еще не окрѣпъ и не созрѣлъ. Немудрено, поэтому, что въ этомъ первомъ опытѣ ощутительно чувствуется еще вліяніе Марло и Кида; но вліяніе это быстро слабело и къ эпохё созданія "Ромео и Джульсты" (1592 г.) окончательно исчезло. Тёмъ не менбе, и въ этомъ первомъ опыте нельзя не видёть новыхъ сторонъ и характерныхъ особенностей, боязливо и неувъренно прокрадывающихся въ драму, въ общемъ принадлежащую еще къ школь Марло. Это обстоятельство совершенно осязательно выступаеть наружу при внимательномъ сопостановлении "Тита Андроника" съ драмами его предшественниковъ. Не смотря на всѣ неистовства и сценическіе ужасы, гуманная сторона задачи невольно заставляеть себя чувствовать въ пьесъ Шекспира. Лавинія по поэтической прелести всей своей фигуры напоминаеть Корделію; Ааронъ — Яго, самъ Титъ — короля Лира и отчасти Тимона Авинскаго. Весь кровавый матеріаль, унаслёдованный Шекспиромъ отъ старой школы и, можетъ быть, навязанный ему Генсло, интересуеть насъ не самъ по себъ, а только по отношенію въ хараятеристики Тита. И дийствительно. Тить - центральное лицо драмы не только по внёшнимъ условіямъ сцёпленія событій, но и по внутреннему содержанію, придающему единство всей драмѣ. Затьмъ, стиль, строеніе драмы, извъстныя выраженія можно признать уже вполнѣ шевспировскими. Выраженіе Деметрія: "Не случалось ли тебѣ частенько застрѣлить серну и ловко пронести ее пе. DERL CAMUNE HOCOME CTOPOZZA". (What! hast thou not full often struck a doe. And borne her cleanly by the keeper's nose?-11, 1, 93-94),является прямымъ отголоскомъ біографія Шекспира и составляеть какъ бы воспоминаніе исторіи его съ сэромъ Люси. Но вотъ цёлый монологъ, который, по крайней напряженности чувства, по энерги выраженія, по своему лирическому колориту, явно носить на себѣ слѣды могучей руки Шекспира, - монологь, въ которомъ самыя разнообразныя чувства, терзающія сердце Тита, обнаруживаются одновременно и

внезапно, съ роскошью красокъ и оттѣнковъ, поистинѣ поразительной. "Ни одинъ трибунъ не слышитъ тебя",—говоритъ Титу Луцій. Титъ отвѣчаетъ:

> Why, 't is, no matter, man: if they did hear, They would not mark me, or if they did mark, They would not pity me, yet plead I must, And boutless unto them. Therefore I tell my sorrows to the stones, Who, though they cannot answer my distress, Yet in some sort they are better than the tribunes, For that they will not intercept my tale. When I do weep, they, humbly at my feet, Receive my tears, and seem to weep with me; And were they but attired in grave weeds, Rome could afford no tribune like to these. A stone is soft as wax, tribunes more hard than stones; A stone is silent, and offendeth not, And tribunes with their tongues doom men to death. (111, 1, 33-47).

т. е. "Ничего; по если бы они слышали, — не обратили бы они вниманія, а если бы и обратили — не пожалёли бы меня; но молить ихъ я долженъ, хотя бы и напрасно. Потому и разсказываю я мое горе камнямъ, которые хотя и не могуть отозваться на мое несчастіе, все же лучше трибуновъ, потому что не прерывають моего разсказа. Когда я плачу, они смиренно у ногъ моихъ пріемлють мои слезы и, кажется, плачуть вмёстё со мною; и, еслибы они были облечены въ сановничьм одежды, Римъ не представилъ бы ни одного такого трибуна. Камень мягокъ, какъ воскъ, трибуны жестче камней; камень молчаливъ и не оскорбляетъ, трибуны приговариваютъ своими языками людей къ смерти".

Когда Титу приносять головы сыновей его, Маркъ говорить: "Да остынеть же раскаленная Этна въ Сициліи и да будеть мое сердце вѣчно пылающимъ адомъ. Это больнѣе, чѣмъ можно вынести. Плакать съ плачущими—хоть нѣсколько облегчаетъ; насмѣхаться надъ горемъ двойное убійство.— Луцій: Что же это? Такую глубовую рану нанесло это зрѣлище, а проклятая жизнь держится еще! зачѣмъ же смерть не уступаетъ своего имени жизни, когда въ жизни не остается уже ничего, кромѣ дыханія?"—Конечно, во всемъ этомъ чувствуется еще аффектація и какъ бы подражаніе, — можетъ быть, ненамѣренное, стилю Марло, напыщенному и ходульному; но и тутъ есть уже нѣчто такое, до чего Марло никогда не возвышался: глубоко гуманное чувство, разрѣшающееся въ лирическій порывъ. Но это чувство еще ярче обнаруживается въ удивительной сценѣ мухи, сценѣ, которая, по сонанію всей критики, могла быть написана однимъ лишь Шекспиромъ.



Маркъ ударяеть своимъ ножомъ по блюду. "По чемъ ты ударилъ, Маркъ" ножомъ своимъ?--спрашиваетъ Тить.--Марко: Убилъ муху.- Тить: Позоръ тебѣ, убійца! мое убиваешь ты сердце; пресыщены уже глаза мои звёрствомъ. Убійство невиннаго неприлично брату Тита. Оставь насъ; вижу, ты-не моего общества.- Маркъ: Но вѣдь только муху убилъ я.--Тить: Но если у этой мухи были отецъ и мать; какъ повёсять они золотистыя свои крылышки и какъ жалобно будутъ они жужжать въ воздухѣ! Бѣдная, ни въ чемъ неповинная муха! Прилетьла она потьшить насъ своимъ жужжаніемъ, а ты убилъ ee!-Mapro: Прости, брать, черная была это муха, гадкая, какъ мавръ императрицы, а потому убилъ я ее. — Тить: О, о, о! Такъ прости-же ты мнѣ мои упреки; доброе сдёлаль ты дёло. Дай мнё твой ножь: потёшусь и я. представляя себѣ, что это мавръ нарочно, чтобъ отравить меня, сюда явившійся.—Это вотъ тебѣ, а это—Таморѣ.—А бездѣльникъ! не такъ еще, полагаю, принижены мы, чтобъ не могли между собой убить муху, имѣющую сходство съ чернымъ, какъ смоль, мавромъ. — Маркъ: Несчастный! До того убило его горе, что и лживые призраки принимаеть онъ за дъйствительность!"-Сравните эту сцену съ цълымъ рядоиъ сценъ въ третьемъ актъ "Короля Лира" (вторую, четвертую, шестую), и вы принуждены будете сознаться, что поэть, написавшій сцену мухи въ "Титѣ Андроникѣ" --- тотъ же самый поэтъ, который написалъ "Короля Лира". Какъ тутъ, такъ и тамъ, мы встрбуаемся съ одними и тёми же художественными элементами, съ однимъ и тёмъ-же творческимъ процессомъ, съ одними и тёми-же образами, оборотами рёчи, формами мысли, съ однимъ и тёмъ-же кипучимъ воображеніемъ, нагромождающимъ одну метафору на другую, порывисто, внезацно, но съ поразительнымъ чутьемъ психологической правды, въ такой шировой этической области, какая могла быть доступна только величайшему изъ поэтовъ, съ такой правдой акцента, что, кажется, слышишь негодование помъшаннаго Лира и видишь слезы обезумъвшаго оть страданій Тита. — Наконець, вспомнимъ послѣднюю черту, дополняющую картину этихъ сближеній. Луцій наклоняется надъ трупомъ своего отца: "О, прими горячій этоть поцёлуй блёдными, хоходными устами твоими (цѣлуетъ его); эти горестныя капли-лицомъ окровавленнымъ; прими послёдній этотъ долгъ достойнаго твоего сына!" (V. 1). Не напоминають ли вамъ эти слова прощаніе Гораціо съ Гамлетомъ?

Гейне даеть слёдующую остроумную характеристику "Тита Андроника": "Хотя въ "Титъ Андроникъ" присутствуетъ внъшній отпечатокъ язычества, тёмъ не менёе въ этой пьесё уже появляется характеръ позднъйшаго христіанскаго времени, и моральное истолкованіе всёхъ нравственныхъ и гражданскихъ вещей вполнѣ соотвѣтствуетъ 12

в. в. чуйко.

Digitized by Google

• •

византійскому духу. Безъ сомнѣнія, эта пьеса Шекспира принадлежитъ къ самымъ раннимъ его твореніямъ, хотя нѣкоторые критики оспариваютъ у него авторство ен; въ ней господствуетъ какая-то безжалостность, какое-то рѣзкое пристрастіе къ отвратительному, титаническая вражда къ божественнымъ силамъ, — что̀ мы замѣчаемъ въ первыхъ произведеніяхъ почти всѣхъ величайшихъ поэтовъ. Герой, въ противоположность всей окружающей его деморализаціи, — настоящій римлянинъ, осколокъ древняго окаменѣлаго времени. Неужели тогда еще существовали подобнаго рода люди? Очень можетъ быть; потому что природа любитъ сохранять гдѣ-нибудь экземпляръ тѣхъ твореній, которыхъ родъ прекращается или видоизмѣняется, хотя бы даже въ видѣ окаменѣлостей, обыкновенно встрѣчаемыхъ нами на вершинахъ горъ. Титъ Андроникъ есть именно такой окаменѣлый римлянинъ и его ископаемая добродѣтель — дѣйствительно рѣдкость во время послѣдующихъ цезарей".

"Обезчещепіе и изувѣченіе его дочери Лавиніи принадлежить въ числу ужаснѣйшихъ сценъ, какія только встрѣчаются у какого бы то ни было автора. Исторія Филомелы въ "Превращеніяхъ" Овидія далеко не такъ ужасна, потому что у несчастной римлянки даже были отрублены руки, чтобы она не могла указать на виновника ужаснъйшаго злодения. Какъ отепъ своимъ несокрушимымъ мужествомъ. такъ и дочь своею высокою женственностью напоминають о нравственности прошедшаго времени; она ужасается не смерти, но безчестія, и глубоко трогательны цёломудренныя слова, которыми она умоляеть о пощадѣ свою непріятельницу, царицу Тамору, когда сыновья послёдней хотять запятнать ся тёло: "Немедленной смерти молю тебя и еще одного, что не даетъ женственность высказать. Спаси меня отъ нихъ и того, что страшнѣе убійства-сладострастія; брось меня въ какую-нибудь отвратительнѣйшую яму, въ которой никогда не увидёль бы глазь мужчины моего тёла. Сдёлай это и будь милосердной убійцей".

"Эта дёвственно-нёжная чистота Лавиніи вредставляеть совершеннёйшую противоположность упомянутой царицё Таморё; здёсь, какъ и въ большей части своихъ драмъ, Шекспиръ противопоставляеть одну другой двё, совершенно различныя по чувствамъ, женскія личности и посредствомъ этого контраста уясняеть намъ ихъ характеры. То же самое мы видимъ и въ "Антоніи и Клеопатрё", гдѣ, подлё оѣлой, холодной, нравственной, архипрозаической Октавіи тѣмъ пластичнѣе выступаетъ желтая, необузданная, суетная и пламенная египтянка. Но Тамора — тоже прекрасная фигура. Это прекрасная, величественная женщина, чарующая царственная фигура, съ печатью падшаго божества на челѣ, съ всеистребляющимъ сладострастіемъ въ

глазахъ, великолѣпно-порочная, жаждующая крови. Вслѣдствіе проницательности и кротости, которыя Шекспиръ обнаруживаетъ во всёхъ своихъ произведеніяхъ, онъ уже съ первой сцены, гдѣ является Тамора. заранѣе оправдываеть тѣ гнусности, какія она совершала впослёдствіи съ Титомъ Андроникомъ. Ибо этотъ крутой римлянинъ, не трогаясь ся мучительнъйшими материнскими мольбами, на ся же глазахъ казпилъ смертью ся возлюбленнъйшаго сына. Но едва только она начинаетъ замѣчать ухаживанія за нею молодого императора и видить въ этомъ надежду на будущую месть, какъ изъ ея усть излетають мрачно-ликующія слова: "Узнають они, что значить заставить царицу стоять на улиць на кольняхъ и тщетно молить о помилованіи". Какъ ся жестокосердіе извиняется выстраданными мученіями, такъ точно и распутная страсть, съ которой она отдается отвратительному мавру, до и вкоторой степени облагораживается высказывающеюся въ ней романтической поэзіей. Да, къ очаровательно-трогательнѣйшимъ, волшебнымъ картинамъ романтической поэзіи принадлежить та сцена, когда, оставленная во время охоты своею свитою, царица Тамора говорить наединѣ съ своимъ возлюбеннымъ мавромъ: "Отчего ты такъ мраченъ, Ааронъ, когда все вокругъ радуется? Птицы распѣваютъ на каждомъ кустѣ; змѣя лежитъ, свернувшись, на солнышкѣ; зеленая листва дрожить оть прохладнаго вѣтерка и бросаеть иятнистую тёнь на землю. Сядемъ, Ааронъ, подъ отрадную ея сънь; болтливое эхо издъвается надъ собаками, визгливо отвъчая звучнымъ рогамъ и какъ бы удваиваетъ охоту; посидимъ, послушаемъ какъ они заливаются, а тамъ послѣ такой-же схватки, какая, полагаю, была между странствующимъ принцемъ (Энеемъ) и Дидоной, когда оть внезанной, счастливой грозы скрылись они въ таинственную пещеру, -- можемъ и забыться въ объятьяхъ другъ друга золотымъ сномъ, пока собаки, рога и сладкозвучныя птицы будуть убаюкивать нась, какъ кормилица своего ребенка". Но въ то-же время, какъ сладострастіе сверкаеть въ глазахъ прекрасной царицы и обольстительнымъ свѣтомъ, огненными змѣйками отражается на чорномъ лицѣ мавра, этотъ послѣдній думаетъ о гораздо болѣе серьезныхъ предметахъ, объ исполнепіи постыднѣйшихъ козней, и его отвѣтъ составляетъ самую рѣзкую противоположность страстнымъ рѣчамъ Таморы".

Послё "Тита Андроника" Шекспиръ перешелъ къ историческимъ хроникамъ. У насъ нѣтъ никакихъ сомнѣній въ томъ, что вслѣдъ за своей первой трагедіей и, вѣроятно, въ томъ-же самомъ 1591 году, онъ написалъ первую часть хроники "Генрихъ VI". Въ самой тѣсной связи съ этой хроникой находятся двѣ другія: вторая и третья части "Генриха IV". Вторая была написана черезъ годъ послѣ первой, въ 1592 году, а третья—въ 1593 году, какъ полагаютъ. Тѣмъ не менѣе, 12*

Digitized by Google

намъ приходится говорить заразъ о всей трилогіи, всѣ части которой тёсно связаны въ одно цѣлое личностію короля Генриха.

Относительно подлинности первой части у насъ нѣтъ другого фактическаго ручательства, кромѣ изданія in-folio; но мы знаемъ, что это ручательство весьма важно. Несомнѣнно, что пьеса эта существовала уже въ 1592 году; это мы знаемъ изъ намековъ на Тальбота, встрвчающихся въ "Pierce Penniless, his supplication the devil" Tomaca Нэша (изданныхъ въ этомъ году). "Какъ бы должна была обрадовать храбраго Тальбота, этого устрашителя французовъ, мысль, что, пролежавъ двъсти лётъ въ могилъ. онъ опять будетъ одерживать победы на сцень; что кости его снова будуть набальзамированы слезами покрайней мёрё десяти тысячь зрителей (въ нёсколько представленій), которые будуть думать, что видять его передъ собой, облитаго свъжею кровію". Въ томъ-же 1592 году, какъ мы знаемъ, Робертъ Гринъ саблаль явный намекъ на вторую часть трилогіи (his tiger's heart wrapp'd in a player's hide); значить эта вторая часть существовала или раньше этого года, или появилась въ этомъ году; а такъ какъ, съ другой стороны, мы имбемъ основание полагать, что всв три части трилогіи написаны въ хронологическомъ порядкѣ, то изъ всего этого неизбѣжно слѣдуетъ, что первая часть была написана раньше 1592 г.,приблизительно, въ 1591 г. О подлинности этой первой части мы не инбемъ такихъ достовёрныхъ данныхъ, какъ о двухъ другихъ частихъ. Кромѣ того факта, уже указаннаго нами, что она помѣщена въ in-folio, въ пользу подлинности ея говорить еще то, что не только событія, составляющія содержаніе первой и второй частей, находятся въ непосредственной связи, но что въ концѣ первой части Соффолькъ въ очень опредѣленныхъ выраженіяхъ указываетъ на послѣдующія событія. Онъ между прочимъ говоритъ: "Маргарита будетъ королевой, будетъ управлять королемъ, а я — ею, имъ и всёмъ королевствомъ". Ясно, что это — простой переходъ ко второй части, понятный только въ томъ случав, если обв части писаны однимъ авторомъ. Затвиъ, всв сцены, гдѣ Соффолькъ просить руки Маргариты для короля, сцена съ розами въ саду Темпля, — приводятъ насъ къ тому-же самому заключенію. Однаво, Мэлонъ, а за нимъ и многіе другіе отрицали принадлежность Шекспиру этой первой части (какъ впрочемъ и двухъ послѣдующихъ), но доводы ихъ мало убъдительны. Они указывали, между прочимъ, на то, что по стилю, по композиціи, по характеру выраженій, эта пьеса противорѣчить всему тому, что мы видимъ у Шекспира; но такой доводъ не можетъ быть принятъ исторической критикой, потому что онъ основанъ на субъективномъ чувствѣ. Что-же касается до внёшнихъ признаковъ, которые открылъ Мэлонъ, то и они мало убёдительны. Такъ напр., Мэлонъ указываетъ, что въ первой части слово

Несаte получаеть въ стихѣ вѣрное ударенiе, т. е. Несаté, между тѣмъ, какъ въ произведенiяхъ, несомнѣнно шекспировскихъ, въ "Макбетѣ", слово это повторяется нѣсколько разъ съ англійскимъ акцентомъ—Неcáte. Отсюда—выводъ: первая часть "Генриха VI" не могла быть написана Шекспиромъ. Очевидно, что такой выводъ не имѣетъ ни малѣйшаго логическаго основанiя, такъ какъ и въ подлинныхъ пьесахъ Шекспира онъ часто подчинялъ ударенiе размѣру, на что указывалъ и Стивенсъ.

Относительно второй и третьей части "Генриха VI" вопросъ представляется нёсколько въ иномъ видё. Извёстно, что обё эти части долгое время считались не болёе какъ передёлками двухъ болёе старинныхъ пьесъ, текстъ которыхъ дошелъ до нашего времени. Первая изъ этихъ старинныхъ пьесъ дошла до насъ въ изданіи 1594 года подъ заглавіемъ: "Первая часть борьбы между двумя знаменитыми домами, Іорскимъ и Ланкастерскимъ, со смертью добраго герцога Гомфри, и съ изгнаніемъ и смертью герцога Соффолька и трагическимъ концомъ гордаго кардинала Винчестера, съ замѣчательнымъ возмущеніемъ Джека Кэда и съ первымъ посягательствомъ герцога Іоркскаго на корону". Вторую пьесу мы знаемъ по изданію 1595 года; ея заглавіе слѣдующее: "Истинная трагедія о Ричардѣ, герцогѣ Іоркскомъ, и о смерти добраго короля Генриха VI, со всею борьбою между Ланкастерскимъ и Іоркскимъ домами, въ томъ видѣ, какъ она была нѣсколько разъ представлена слугами графа Пемброка".

Критикѣ предстояло рѣшить вопрось: составляють-ли эти старинныя пьесы лишь искаженный тексть in-folio (значить, принадлежатьли онѣ самому Шекспиру), или-же онѣ были написаны неизвѣстнымъ авторомъ или авторами и только впослѣдствіи передѣланы Шекспиромъ? Мэлонъ, Кольеръ, Дейсъ, Куртенэ, Гервинусъ, Крейсигъ, Кларкъ, Галіуэль, Ллойдъ и французскіе критики пришли къ убѣжденію, что эти старинныя пьесы не принадлежатъ Шекспиру, а Марло или Грину; одни думаютъ, что Шекспиръ только передѣлалъ ихъ, и эти передѣлки составляютъ текстъ in-folio, или что самый текстъ in-folio не принадлежитъ Шекспиру, а попалъ въ собраніе его сочиненій по ошибкѣ или невѣдѣнію. Напротивъ того, Джонсонъ, Стивенсъ, Найтъ, Шлегель, Тикъ, Ульрици, Деліусъ, Эхельгейзеръ, Фризенъ и вообще нѣмецкіе ученые придерживаются мнѣнія, что обѣ старинныя пьесы, несомнѣнно принадлежатъ Шекспиру и что онѣ образуютъ лишь искаженную копію текста in-folio.

На чьей сторон'в бол'ве правдоподобія? Сличеніе текста in-folio съ текстомъ старинныхъ пьесъ позволяетъ намъ отв'тить на этотъ вопросъ въ смыслѣ безусловной принадлельности старинныхъ пьесъ Шекспиру. Текстъ этихъ пьесъ, повидимому, есть только искаженная

копія текста in-folio. Такъ, въ объихъ старинныхъ пьесахъ всѣ сцены слёдують одна за другой въ такомъ-же точно порядке, какъ въ in-folio. Если встрѣчаются пропуски, то совершенно очевидно, что они явились случайно, при списывании: напримъръ, слова короля послё прочтенія договора по ошибке напечатаны прозой, какъ и самый договоръ, хотя этотъ отрывокъ по разстановкѣ словъ походитъ на стихи. Затѣмъ, въ in-folio королева, уронивъ опахало, говоритъ герцогинь: "Подыми!.. Что-же ты, не можешь, моя милая?" И вслёдъ затёмъ ударяетъ герцогиню по щекѣ. Сцена эта перепутана въ старинной пьесь: королева роняеть перчатку, даеть герцогинь пощечину и затёмъ уже говорить: "Подай перчатку! Что-же, милая, развѣ ты не видишь?" Очевидно, старинная пьеса есть только искаженіе in-folio: переписчикъ поставилъ самый вызовъ послѣ пощечины, что нельно. Подобныя нельпости въ объихъ старинныхъ пьесахъ встръчаются на каждомъ шагу. Монологъ Іорка совершенно искаженъ; переписчикъ вырвалъ изъ оригинала, который впослёдстви былъ напечатанъ въ in-folio, только разрозненныя фразы. Въ сцень, слъдующей за монологомъ Іорка, находится игра словъ: Lacies (фамилія) и laceшнуровъ; въ старинной пьесѣ, по ошибкѣ переписчика, стоитъ Bracies — простая нельпость. Во второй старинной пьесь тексть значительно ближе къ тексту in-folio. Только въ монологѣ Ричарда Глостера заключается существенный пропускъ: въ старинной пьесъ всего тридцать стиховъ, въ in-folio-семьдесять: не доказываетъ-ли это обстоятельство совершенно ясно, что старинная пьеса есть тотъ-же текстъ in-folio, только искаженный и укороченный? Ясно, что издатель старинныхъ пьесъ удержалъ въ своей редакціи только самыя сильныя мѣста, --- такъ сказатъ, блестящіе верхушки цѣлаго, --- а все что нахоходится между ними, какъ естественное развитіе мысли, пропущено, какъ лишнее.

Первая часть трилогіи обнаруживаеть въ авторѣ полную литературную неопытность, неумѣніе сосредоточить интересъ на одномъ событіи или на одномъ лицѣ, неумѣніе связывать сцены между собой, почти полное отсутствіе характеристикъ, языкъ слабый и напыщенный. Эта литературная несостоятельность пьесы доказываетъ лучше, чѣмъ что либо другое то, что она не могла быть написана однимъ изъ такихъ опытныхъ литераторовъ, какимъ былъ Марло или Гринъ; по всему видно, что она принадлежитъ писателю, который только-что выступаетъ на литературное поприще и который еще незнакомъ съ самыми первоначальными пріемами композиціи. Событія слѣдуютъ между собой безъ всякой связи, безъ всякой видимой причины, безпорядочно: похороны Генриха' V, появленіе дѣвы Орлеанской при дворѣ дофина, ссора Глостера съ Винчестеромъ, снабженіе провіан-

томъ Орлеана, его взятіе Тальботомъ, посѣщеніе графини Овернской Тальботомъ, споръ Ричарда Плантагенета и Сомерсета въ садахъ Темпля, свидание Ричарда и Мортимера въ Тоуэръ, сближение Глостера съ Винчестеромъ, вступление Жанны д'Аркъ въ Руанъ, возвратъ герцога Бургундскаго къ партін дофина, ссора Вернона съ Бассетомъ, наказаніе сэра Джона Фальстафа, избраніе красной розы Генрихомъ VI. смертъ Тальбота и его сына, побъда надъ французами и взятіе въ плёнъ Жанны д'Аркъ, похищеніе Маргариты Анжуйской Соффолькомъ, казнь Жанны, миръ и бракъ Геприха VI. Кромѣ того, авторъ сплошь и рядомъ путаетъ хронологическій порядокъ событій. Смерть Тальбота, напримёръ, имевшая мёсто въ действительности въ 1453 году. предшествуеть въ пьесъ браку Генриха VI. бывшему въ 1445 году и и даже казни Жанны, совершенной въ 1429 году. Но самый важный ` упрекъ, который можно сдёлать первой части трагедіи, заключается въ томъ, что въ пьесѣ нѣтъ лица, на которомъ бы сосредоточивался интересь: кажется, что событія возникають сами собой, не направляемыя никъмъ и никъмъ не руководимыя, а надъ всъмъ этимъ хаосомъ событій и лицъ, плохо очерченныхъ, господствуетъ, --- надо признаться, — довольно узкій и нелёпый патріотизиь, какъ въ нёкоторыхъ пьесахъ Кукольника; слава англичанъ воспѣвается чуть-ли не во всякой сценѣ, а къ французамъ авторъ относится или съ презрѣніемъ, или съ насмѣшкой. Въ пьесѣ, однако, встрѣчаются мѣста, въ которыхъ уже виденъ въ зародншѣ будущій драматическій геній. Къ такимъ мѣстамъ, главнымъ образомъ, принадлежитъ прекрасная сцена Тальбота съ сыномъ (IV, III). Сцена эта въ особенпости интересна тёмъ, что здёсь, можетъ быть, мы имѣемъ первыя строки, въ кототорыхъ геній Шекспира обнаружился вполнѣ ясно.

Что-же касается до характеристики Жанны д'Аркъ, — характеристики, противъ которой такъ негодуютъ французскіе критики, то въ ней мы не находимъ ничего узкаго или тенденціознаго. Характеристика эта вообще слаба, сдѣлана неопытной рукой, но въ ней не замѣтно ни узкаго англійскаго патріотизма, ни желанія намѣренно унизить Дѣву Орлеанскую, ни стремленія оклеветать ее. Само собой разумѣется, что у Шекспира, какъ у англичанина, не было причинъ относиться къ Жаннѣ съ такимъ благоговѣніемъ, съ какимъ къ ней можетъ и долженъ относиться французъ нашего времени. Для Шекспира Жанна была лицо постороннее, которое онъ могъ разсматривать вполнѣ объективно, безъ предвзятыхъ идей, безъ ненависти, но и безъ особенной любви. И дѣйствительно, мы видимъ, что вся ея характеристика цѣликомъ взята изъ хроники Голиншеда, хотя у Шекспира нѣкоторыя черты, можетъ быть, смягчены. Вотъ, между прочимъ, что говоритъ Голиншедъ: "По причинѣ ея злыхъ и подозрительныхъ

выходокъ регенть поручилъ епископу Бовэ изслёдовать ся жизнь и испытать ся въру по праву и закону. Тогда обнаружилось, во-первыхъ, что она, какъ дѣва, безстыднымъ образомъ отреклась отъ своего пола, и въ поступкахъ, какъ и въ одеждъ, хотъла походить на мужчину; далье, что она питала достойное проклятія невёріе и съ помощью дьявольскаго волшебства и чародъйства была пагубнымъ орудіемъ вражды и вровопролитія; за все это быль произнесень надь ней приговоръ. Когда-же она смиренно созналась въ своихъ преступленіяхъ и прикинулась сокрушенной и каюшейся, казнь не была совершена, приговоръ даже былъ смягченъ на пожизненное заключение съ условіемъ, что она сниметь мужскую одежду, будеть носить женское платье и отречется оть пагубнаго чародъйства. Она съ радостію, торжественно поклядась исполнить это. Однако (да сохранить насъ Богъ!), будучи одержима злымъ духомъ, она не могла удержаться на пути благодати, но возвратилась къ прежничъ мерзкимъ дъламъ. А такъ какъ она все-таки желала продлить свою жизнь насколько могла, то не поколебалась, — хотя это была позорная увертка, — признать себя непотребной женщиной и объявить себя беременной, хотя она не была замужемъ. Для открытія истины милостивый регенть даль ей отсрочку на девять мѣсяцевъ, а по истечения этого срока обнаружилось, что она такъ же безбожно поступила въ этомъ случав, какъ и во всвяъ другихъ. Поэтому, чрезъ восемь дней надъ ней былъ произнесенъ новый приговоръ за то, что она обратилась въ прежнимъ преступленіямъ и отреклась оть своей клятвы и оть сокрушеннаго признанія; послѣ чего она была прелана свѣтской власти и казнена огнемъ на старой площади въ Руанъ, на томъ самомъ мъстъ, гдъ теперь стоитъ церковь Св. Михаила, а пепель ся быль потомъ разсвянъ по ввтру за городскими ствнами".

Надо помнить, кромѣ того, что при обработкѣ историческаго матеріала у Шекспира не было подъ рукой ни критической исторіи Жанны д'Аркъ, ни оффиціальныхъ документовъ, ни даже хоть сколько-нибудь достовѣрнаго разсказа о событіяхъ, а была лишь англійская хроника, составленная на основаніи ходячихъ народныхъ легендъ, безъ всякой критической оцѣнки. Шекспиръ имѣлъ обыкновеніе не отступать отъ хроникъ, а поправки, которыя ему случалось дѣлать, въ большинствѣ случаевъ, относились не къ фактамъ и событіямъ, а къ индивидуализаціи характера. Такъ онъ поступилъ и по отношенію къ Жаннѣ д'Аркъ: и дѣйствительно, героиня Орлеана у него гораздо понятнѣе, человѣчнѣе, чѣмъ въ хроникѣ. Развѣ французы, современники Жанны, лучше англичанъ относились къ ней? Кто интригировалъ противъ нея при дворѣ и въ армін? Кто распускалъ слухи о ея колдовствѣ? Кто мѣшалъ ей дѣятельно продолжать защиту Франціи? Все это дѣлали французы, ея современники. Наконецъ, вто какъ не тѣ-же французы приговорили ее, какъ колдунью, къ смерти? Вѣдь судъ, — правда, назначенный англичанами, — состоялъ изъ французскаго духовенства, подъ предсѣдательствомъ Кушона, епископа Бовэ. Слѣдуетъ только внимательно читать "Pièces authentiques du procès de Jeanne d'Arc", изданныя Кишера̀ (Quicherat) въ 1857 — 1860 годахъ, чтобы прійти къ заключенію, что въ этомъ дѣлѣ опозорили себя не англичане, а французы. Послѣ этого всѣ обвиненія Шекспира французскими критиками въ томъ, что великій поэтъ, будто бы, очернилъ дѣву Орлеанскую, падаютъ сами собой. Онъ писалъ на основаніи матеріала, который былъ у него подъ руками; этотъ матеріалъ былъ хроника Голиншеда, составленная на основаніи слуховъ и легендъ, распространяемыхъ тѣми же французами. Но замѣчательно, что при всемъ томъ Шекспиръ отнесся къ Жаннѣ гораздо снисходительнѣе и гуманнѣе, чѣмъ кто бы то ни было изъ французовъ въ его время.

Замѣчательно также и то, что изъ всѣхъ европейскихъ литературъ, въ одной только французской литературѣ можно найти такой позорно-грязный пасквиль на Жанну д'Аркъ, какъ "Pucelle" Вольтера Можно сказать, не боясь ошибиться, что въ XIX столѣтіи первая талантливая попытка въ поэзіи реабилитаціи памяти этой великой женщины принадлежитъ нѣмцу Шиллеру, который, по собственному сознанію, нѣкоторыя черты заимствовалъ у Шекспира.

Во второй и третьей части трилогіи видно гораздо меньше произвола въ отношении къ историческимъ фактамъ; отступления отъ исторіи, допущенныя здёсь, касаются, главнымъ образомъ, характеровъ и обработки ихъ для цёлей драмы. Главное отступление отъ исторіи мы замѣчаемъ въ особенности въ томъ, что Шевспиръ выводить на сцену молодого Ричарда, герцога Іоркскаго, впослёдствіи короля Ричарда III, въ то время какъ онъ, по свидетельству исторіи, былъ еще ребенкомъ и, слѣдовательно, не могъ участвовать въ битвахъ при Сенть-Альбансѣ и Викфильдѣ. Но это отступленіе отъ исторической правды, твакъ справедливо замѣтилъ Жене, — доказываетъ, какъ глубоко Шекспиръ и тогда уже постигалъ своимъ поэтическимъ взоромъ внутреннюю связь историческихъ событій и обнималъ свою задачу во всей ея широть, до самой ея конечной цёди. Въ этомъ молодомъ герцогѣ Іоркскомъ, цвѣтущемъ юношѣ, мы видимъ уже въ зародышѣ тотъ демоническій характеръ, который впослёдствіи развился съ ужасающей силой въ Ричардѣ III.

Во второй и третьей частяхъ Шекспиръ обратилъ все свое вниманіе на изученіе характеровъ. Тутъ мы имѣемъ цѣлый рядъ прекрасно очерченныхъ фигуръ: протектора королевства, герцога Гомфри Глостера, върнаго слуги короля, проницательнаго политика, но

слишкомъ довърчиваго и правдиваго и поэтому погибающаго вслъдствіе интригь; Соффолька — любовника Маргариты, пронырливаго и жестокаго интригана, убійцы протектора; кардинала Винчестера честолюбиваго прелата, скрывающаго свои преступныя замыслы подъ маской благочестія. • Если его санъ спасаеть его оть челов'яскаго суда, то не освобождаеть его отъ угрызеній совѣсти на смертномъ одрѣ. Эти послѣднія минуты великольпно переданы въ третьей сценѣ третьяго дѣйствія (2-я часть): "Кардиналь: Если ты смерть, оставь мив только жизнь, избавь отъ мученій, дамъ тебв столько сокровищь Англіи, что покупай себ' хоть другой такой островъ.---Король Генрихь: О, недоброй жизни знакъ такая страшная боязнь смерти!-Варвикь: Бофорь, съ тобой говорить государь твой.-Кард.: Хотите, ведите меня къ суду. Развѣ онъ умеръ не въ постелѣ своей? (Онъ думаеть о Глостерѣ, котораго приказалъ умертвить); гдѣ-же бы и умереть ему? Могу-ли я заставить человѣка жить, когда онъ не хочеть?-О, не пытайте меня, я признаюсь.- Пригладьте его волосы: смотрите! смотрите! Онъ стоитъ, какъ силки разставленные, чтобы поймать мою окрыленную душу! Пить! Да велите аптекарю принести сильный ядъ, который я купиль у него..."

Но лучшій, самый законченный характерь трилогіи, безъ сомньнія, есть портреть самаго короля Генриха VI. Шекспирь, сь проницательностью генія понялъ, какой огромный драматическій интересь можеть представить этоть слабый, безхарактерный, добродушный челов'вкъ, брошенный случайностью судьбы на колеблющійся престоль, среди самой ужасной, кровавой борьбы партій. Здёсь, впрочемъ, нельзя не видъть косвеннаго вліянія Марло, который въ своемъ "Эдуардѣ II" широкими чертами намѣтилъ характеръ, папоминающій характеръ Генриха VI. Ни Эдуардъ, ни Генрихъ не интересують насъ, какъ короли; ихъ историческая и государственная роль остается такъ и невыяснена; за то индивидуальность каждаго очерчена великолъпно. Въ драмѣ Марло, Эдуардъ, преслѣдуемый бунтовщиками, бѣжить въ Ирландію. Тамъ гостепріимно принимають его монахи: онъ видить ихъ мирное существованіе и сожалѣетъ, что не можетъ, подобно имъ, похоронить свою жизнь въ этомъ уединении. "Святой отецъ, -- говорить онъ настоятелю;- эта созерцательная жизнь - настоящій рай! Отчего не могу я жить въ этомъ раю!"-Шекспиръ, въроятно, вспомнилъ это мѣсто, когда писалъ монологъ, въ которомъ Генрихъ VI сравниваеть свою судьбу съ судьбой пастуха: "О, Боже! Мнв кажется, несравненно болёе счастія быть простымъ пастухомъ, сидёть, какъ я теперь сижу, на пригоркѣ, вырѣзывать красиво и тщательно солнечные часы, замёчать по нимъ, какъ бёгутъ минуты, сколько ихъ составляеть чась, сколько часовъ наполняють день, сколько дней совершають годь, сколько годовь можеть прожить смертный человёвь, а затёмъ, узнавши это, распредёлить время: столько - то часовъ на уходъ за своимъ стадомъ, столько-то недёль, глупенькія, будуть ягниться, черезъ столько-то лёть начну я стричь ихъ... Такъ, минуты, годы, дни, недбли, мёсяцы, проходя въ цёли своего назначенія, уложили бы меня, бѣловласаго, въ покойную могилу. Ахъ! какъ сладостна, какъ пріятна была бы такая жизнь! Свнь терновника, укрывающая пастырей смиренныхъ овецъ, не слаще ли сѣни богатаго, вышитаго золотомъ балдахина, подъ которымъ королей страшатъ измёны подданыхъ? О, слаще! въ тысячу кратъ слаще! Да и простокваша пастуха, и его простой холодный напитокъ въ кожаной бутылкв, и обычный сонъ подъ прохладной свнію дерева, и все чвиъ онъ веселится и наслаждается такъ безмятежно, не выше ли всёхъ лакомствъ властителя и всёхъ питій, искрящихся въ золотыхъ чашахъ, и сна на пышномъ ложѣ, гдѣ не оставляють его ни заботы, ни подозрѣнія, ни измёны" (11, V, 21-54. Часть третья). Можеть быть, весь этоть мопологъ — не болёе, какъ общее мёсто, но какъ тонко, образно оно развито, съ какой простотой и естественностью акцента высказано! Мардо только указалъ двумя-тремя общими чертами на состояніе души обезсиленной и уставшей отъ борьбы, между твмъ какъ Шекспиръ схватываеть всв мельчайшіе нюансы чувства своимъ могучимъ психическимъ анализомъ. Впрочемъ, идея, выраженная въ этомъ монологѣ, есть одна изъ любимѣйшихъ идей великаго поэта; онъ не разъ возвращается къ ней и въ нёкоторыхъ комедіяхъ, и "Гамлетв", и въ другихъ историческихъ хроникахъ; особенно сильно и ярко она развита въ знаменитомъ монологъ азинкурскаго героя ("Генриха V"), изъ котораго Пушкинъ, въроятно, заимствовалъ основную мысль монолога Бориса: "Лостигъ я высшей власти".

Характеръ Генриха VI върно указанъ Доуденомъ. Шекспиръ не чувствуетъ ни ненависти, ни презръния къ королю Генриху, онъ даже расположенъ къ нему и сожалъетъ его; поэтъ изображаетъ его объективно, безпристрастно и его приговоръ сходится съ приговоромъ исторіи: этотъ слабодушный угодникъ на англійскомъ престолъ былъ несчастіемъ для государства, несчастіемъ, которое по силъ уступало лишь тому, еслибы мъсто Генриха занималъ столь-же слабодушный король преступникъ. Въ Генрихъ нътъ ни жадности ни честолюбія, но онъ весь проникнутъ эгоизмомъ робкаго благочестія. Онъ добродътеленъ лишь отрицательно, потому что въ немъ нътъ энергической основы мужества, изъ котораго могло бы развиться героическое благочестіе. Изъ боязни сдълать что-либо дурное, онъ пе дълаетъ и того, что хорошо. Онъ бездъятеленъ въ присутствіи зла и, въ своемъ безсиліи, можетъ лишь рыдать. Отношенія короля къ Маргарить Анжуйской чрезвычайно глубоко задуманы; онъ льнетъ къ ней, какъ къ чему-то болѣе сильному, чѣмъ самъ онъ; онъ боится ея, какъ школьникъ боится своего учителя. Когда Геприхъ узнаетъ о смерти своего дяди, онъ падаетъ въ обморокъ, онъ подозрѣваетъ, что съ благороднымъ старикомъ поступили преступно, но судъ, — утѣшаетъ онъ себя, — принадлежитъ Богу; возможно, что его подозрѣніе ложно; какъ ужасно было бы, если-бъ онъ запятналъ чистоту своего сердца ложнымъ подозрѣніемъ! Такъ успокаивая свою боязливую, раздраженную совѣсть, Генрихъ не способенъ дѣйствовать и оставляетъ все на произволъ судьбы.

Рёзкую противоположность Генриху составляеть королева Маргарита, — лучшая, наиболье законченная фигура трилогіи, напоминающая собою античную Гекубу. Вся сущность, все величье этой исторической эпохи какъ бы резюмируются въ Маргарить Анжуйской. Ни одинъ эпосъ не представляетъ болѣе грандіозной фигуры. Она страшна своей демонической энергіей, своей гордостію, своей прямолинейностію ожесточеннаго сердца, своими порочными наклонностями, своей непоколебимой настойчивостью въ преследовании цели, настойчивостью, которая ведеть ее оть одного насилія къ другому, оть одной жестокости къ другой, отъ одного преступленія къ другому, на встрвуу бурь междоусобныхъ войнъ, бунтовъ, прибѣгая къ преступленію, къ измѣнѣ, къ грязной интригь, — и останавливается въ безсиліи и отчаяніи только тогда, когда теряетъ собственнаго сына. Когда Іоркъ взять въ плѣнъ, Маргарита, прежде чѣмъ приказать его казнить, смертельно язвить его: "Такъ это ты хотълъ быть королемъ Англіи, буйствовалъ въ нашемъ нарламенть, проповъдывалъ о своемъ высокомъ происхождения? Гдѣ-же теперь ватага сыновей твоихъ? Что-же не выручають они тебя? Гав распутный Эдуардъ, разгульный Джорджъ? гав Дикъ, это смелое горбатое чудовище, хриплымъ голосомъ постоянно подстрекавшее отца на возмущение? Гдѣ любимецъ Рютлэндъ? Смотри, Іоркъ: этотъ платокъ я напоила кровью, источенной изъ груди его мечемъ доблестнаго Клафорда, и если смерть его можетъ увлажить глаза твои, - вотъ (бросая ему платовъ) возьми, обтирай имъ щеки свои. Такъ! бѣдный Іоркъ, еслибы не смертельная ненависть, — я плакала бы о судьбъ твоей. Сдѣлай же милость, Іоркъ, скорби, чтобъ развеселить меня. Какъ? Неужели пламенное сердце твое до того изсушило твои внутренности, что и смерть Рютлэнда не въ состояніи выжать ни одной слезинки? Можно ли быть столь терпёливымъ? ты долженъ бы бёсноваться; только для этого и издеваюсь я надъ тобой. Топочи ногами, неистовствуй, скрежещи, чтобъ я могла пѣть и илясать. Вижу, - даромъ ты не хочешь потѣшить меня. Іоркъ не можеть говорить безъ короны. — Корону Іорку! Склонитесь передъ нимъ, лорды, низехонько. Подержите ему руки, я увѣнчаю его. (Надѣваетъ на него бумажную корону). Вотъ

теперь онъ совсѣмъ король. Вотъ онъ, занявшій престолъ Генриха вотъ онъ, признанный имъ наслѣдникъ!— Какъ же это, однако, случилось, что великій Плантагенетъ короновался прежде времени, нарушилъ торжественную клятву? Кажется, вамъ пе слѣдуетъ быть королемъ до тѣхъ поръ, пока король нашъ Генрихъ не подастъ руку смерти? И вы, несмотря на священную клятву, хотите втиснуть свою голову въ блестящій вѣнецъ Генриха, сорвать съ чела его діадему; еще при жизни его? О, это слишкомъ, слишкомъ пепростительное преступленіе.—Долой корону!" (Часть третья, 1, 4, 70 — 107). Да, у ней дѣйствительно, какъ выразился Іоркъ, "сердце тигра скрытое подъ женской оболочкой".

Маргарита Анжуйская — душа Ланкастерскаго дома, какъ герцотъ Іоркскій (впослѣдствіи Ричардъ III) — душа Іоркскаго дома. Это — основная мысль всей трилогіи. Въ ней совершенно ясно выдвинутъ на первый планъ этотъ параллелизмъ между Маргаритой Анжуйской и Ричардомъ Глостерскимъ. Ради этого параллелизма, поэтъ даже отступилъ нѣсколько отъ исторіи, преувеличивъ роли обоихъ. Непоколебимая энергія, воодушевляющая Маргариту въ защитѣ Алой Розы, внушаетъ такую же энергію въ Ричардѣ на защиту Бѣлой Розы. Съ обѣихъ сторонъ — одинаковая неутомимая дѣятельность, одинаковая настойчивость. Маргарита такой же представитель своей партіи, какъ Ричардъ — своей. Вся война Бѣлой и Алой Розъ такимъ образомъ олицетворяется въ этомъ тридцати-пятилѣтнемъ поединкѣ двухъ смертельныхъ враговъ.

......

ГЛАВА ПЯТАЯ.

Земляки Шекспира въ Лондонѣ. — Фильдъ типографщикъ. – Гипотеза Блэдса. — Описательныя поэмы: "Венера и Адонисъ", "Изнасилованіе Лукреціи", "Жалоба влюбленной", "Страстный пилигримъ" и "Фениксъ и Голубка". — Обстоятества, сопровождавшія ноявленіе этихъ поэмъ. — Два посвященія лорду Соутгэмптопу. — Предположеніе о знакомствѣ и дружбѣ Шекспира съ лордомъ Соутгэмптономъ. — Отзывъ Роу. — Инсьмо, отысканное Кольеромъ. — Характеръ "Венеры и Адониса" и "Лукреціи". — Языкъ Шекспира. — Любовная поэзія и эвфунзыъ. — Вопросъ о сонетахъ. — Посвященіе. — Кто такой W. Н.? — Гипотезы. — Содержаніе сонетовъ. — Миѣніе г. Стороженко. — Миѣніе г. Спасовича. — Эстетическое значеніе.

Въ Лондонъ у Шекспира нашлись земляки, а, можетъ быть, даже и родственники. Они-то, въроятно, и помогли будущему драматургу пристроиться на первыхъ порахъ къ театру. Изъ его земляковъ мы, прежде всего, должны упомянуть о Джемст и Ричардъ Борбеджахъ. изъ которыхъ послѣдній остался другомъ Шекспира до конца жизни, и, конечно, не мало вліялъ на него въ первое время его писательской карьеры. Въ письмѣ графа Соутгэмптона къ графу Эллесмеру, опубликованномъ Кольеромъ, сказано между прочимъ, что Шекспиръ и Ричардъ Борбеджъ были "both of an countie and indeede almost of one towne (оба изъ одного графства и, можетъ быть, изъ одного города). Подлинность этого письма, правда, оспаривается, но во всякомъ случать мы знаемъ косвеннымъ путемъ, что фамилія Борбеджей, подобно фамиліи Шекспировъ, была очень распространена въ Варвикшайръ и въ сосъднихъ графствахъ, въ особенности въ Гертфордшайръ, и что одна семья Борбеджей (а можетъ быть, и нѣсколько) жила въ Стратфордѣ въ половинѣ XVI столѣтія. Такъ мы знаемъ, что какой-то Джонъ Борбеджъ былъ въ 1555 г. байлифомъ въ шекспировскомъ городѣ, а 12 апрѣля 1565 года былъ заключенъ бракъ нѣкоей Урсулы Борбеджъ съ Робертомъ Гриномъ. Могло также случиться, что молодой Борбеджъ, уже въ качествъ актера, пріъзжалъ въ Стратфордъ съ "слугами" графа Лейстера, и Шекспиръ, еще только аспи-

рантъ въ актеры, при этомъ случаѣ познакомился съ нимъ. Съ другой стороны мы знаемъ, что Джонъ Геминджъ, будущій товарищъ Шевспира по театру и издатель знаменитаго in-folio жилъ въ Стратфордѣ или въ Шотери. Елисавета Геминджъ, дочь какого-то Джона Геминджа изъ Шотери, была крещена 12 марта 1564 года въ Стратфордѣ, а какой-то Ричардъ Геминджъ, тоже изъ Шотери, крестилъ своего сына 7 марта 1570 года. Мэлонъ при этомъ случав не объясняетъ достаточно удовлетворительно, почему актеръ Джонъ Геминджъ не значится въ книгахъ Стратфордской церкви, хотя мы знаемъ, что онъ родился приблизительно въ 1558 году.-Относительно извѣстнаго коника Томаса Грина Мэлонъ полагаетъ (безъ достаточно твердыхъ, однако, основаній), что онъ былъ родственникомъ Шекспира. – Наконецъ, мы точно также знаемъ, что одинъ изъ земляковъ Шекспира, никогла не имѣвшій никакихъ отношеній къ театру, нѣкто Ричардъ Фильдъ, былъ типографщикомъ и несколько позднее напечаталъ поэмы Шекспира "Venus and Adonis" и "The Rape of Lucrezia". Что онъ быль по профессии типографшикъ, мы знаемъ изъ записи издательскихъ каталоговъ отъ 10 августа 1579 года: "Richard Feylde, Sonne of Henry Feilde, of Statford-upon-Avon, in the countye of Warwirck, tanner, hath put himselfe apprentis to george bishop citizen and stationner of London, for VII yeres from Michaelmas next".

Это обстоятельство приведо въ 1872 году Блэдса ("Shakespeare and Typography" by William Blades. London, 1872) къ неожиданной и, во всякомъ случав, смвлой гипотезв, что Шекспиръ одно время былъ корректоромъ, а можетъ быть, и наборщикомъ въ лондонской типографіи Томаса Вотрольера. Типографія находилась по сосъдству Блэкфрайерскаго театра. Слёдуя гипотезё Блэдса, молодой Шекспирь получилъ занятіе въ типографіи при помощи своего земляка Ричарда Фильда, который еще раньше работалъ въ этой типографіи и въ 1588 году женился на дочери Вотрольера Жакеть. Посль смерти своего тестя, Фильдъ одно время даже управлялъ типографіей и, конечно, имѣлъ полную возможность дать работу своему земляку Шекспиру. Свою гипотезу Блэдсъ, главнымъ образомъ, основываетъ на предиолагаемыхъ спеціальныхъ знаніяхъ типографскаго дёла, обнаруживаемыхъ Шекспиромъ въ его пьесахъ. Но такое предположение более чемъ рисковано. Не желая утомлять читателя безцёльными цитатами, приведу одинъ только обращикъ соображеній Блэдса. Въ числѣ иножества цитатъ, въ которыхъ встрѣчаются типографскіе термины, Влэдсъ, между прочимъ, ссылается на то обстоятельство, что Шекспиръ довольно часто упоминаеть типографскій терминъ "nonpareil" (нонпарель, --- очень мелкій шрифть) и этимъ терминомъ называетъ многихъ изъ своихъ героинь, придавая ему значение "безподоб-

Digitized by Google

ный" (по французски — sans pareil). Такъ, въ "Буръ" Просперо считаеть Миранду "безподобной" (he himself calls her a nonpareil,--говорить Калибань); Оливія въ "Двьнадцатой ночи" называется "безподобной по врасоть" (Nonpareil of beauty); въ "Цимбелинъ" Постумъ говорить: "Мать моя слыла Діаной того времени; такою же безподобною (nonpareil) считается теперь жена моя". Всв подобнаго рода ссылки и цитаты, разумбется, ничего не доказывають. Слово "nonpareil", какъ типографское название извъстнаго шрифта, могло быть, конечно, извѣстно Шекспиру, какъ и многіе другіе типографскіе термины, но для этого ему не нужно было быть ни типографщикомъ, ни корректоромъ, ни наборщикомъ; со всёми подобными терминами всякій писатель знакомится по необходимости, потому что постоянно имѣеть дѣло съ типографіей. Тѣмъ не менѣе, устраняя гипотезу Блэдса о Шекспири-типографщики, какъ недостаточно обоснованную фактически, у насъ остается факть, что Ричардъ Фильдъ, типографщикъ, издалъ "Венеру и Адониса" и что этотъ Фильдъ былъ земдякъ Шекспира. Въ Стратфордъ жилъ нъкто Генри Фильдъ, кожевенникъ; отецъ Шекспира участвовалъ въ оцънкъ имущества этого Фильда по описи, приложенной къ его духовному завѣщанію, которое было составлено въ августв 1592 года. Сынъ этого Фильда, Ричардъ, бывшій въ "ученін" у лондонскаго типографщика Бишопа въ 1579 г., посётилъ свой родной городъ въ 1587 году и вскоръ затемъ, возвратившись въ Лондонъ, занялся типографскимъ дёломъ уже само' стоятельно, издавъ въ 1559 году "Метаморфозы" Овидія. Если мы вспомнимъ, что по разслёдованіямъ англійскихъ ученыхъ, Шекспиръ появился въ Лондонъ около 1587 года, то будемъ имъть право съ вероятностью завлючить, что будущій поэть отправился въ столицу, можеть быть, съ своимъ землякомъ Фильдомъ; во всякомъ случав, многое говорить въ пользу предположенія, что въ Лондонъ Шекспиръ воспользовался дружескими сношеніями своего отца съ родными типографщика. Въ 1592 году Шекспиръ, въроятно, написалъ свою первую поэму "Венера и Адонисъ". Желая се напечатать, онъ, какъ это весьма понятно, обратился къ своему земляку, который и издалъ поэму. Нёть никакого сомнёнія, что самь авторь присматриваль за печатаніемъ и исправлялъ корректуры. Чистота текста и характеръ "Посвященія" нодтверждають это предположеніе; замѣчательно короткое, простое, безъ указанія автора възаглавіи поэмы, — все указываеть на то что оно было составлено не издателемъ, а самимъ поэтомъ: въ немъ незамѣтно никакого намѣренія рекламировать книгу.

Такимъ образомъ, прежде чёмъ говорить о другихъ драматическихъ произведеніяхъ Шекспира, слёдовавшихъ послё "Тита Андроника" и трехъ частей "Генриха VI", намъ приходится коснуться "Венеры и Адониса". Его другія описательныя и лирическія нозмы,— "Изнасилованіе Лукреціи", "Жалобы влюбленной", "Страстный Пилигримъ", "Фениксъ и Голубка" и, наконецъ, знаменитые сонеты, естественно найдуть себі місто здісь же, хотя всі эти поэтическія произведенія были написаны впослідствій.

"Венера и Адонисъ" была занесена въ внити "Stationer's Hall" въ 1593 году, какъ "разръженная архіенископомъ Кентерберійскимъ и надзирателень (Warden)". При жизни Шексиира она выдержала шесть изданій: въ 1594, 1595, 1599, 1600 и два изданія въ 1602 году; послѣ смерти поэта она появилась въ изданіяхъ 1617, 1627, 1690 и т. д. Такое количество изданій ясно свидётельствуеть о томъ громадномъ успѣхѣ, которымъ долгое время нользовалась эта поэма. Въ заглавія авторъ не указанъ, но посвящение подписано полнымъ именемъ Шекспира. Оно обращено къ лорду Соутгэмптону въ слёдующихъ выраженіяхъ: "Высоводостопочтенному Генри Врайотесли, графу Соутгемптону, барону Тильфильду.-Высокоуважаемый лордъ! Не знаю, не оскорблю ли Ваше Лордство посвящениемъ моихъ неотдъланныхъ стиховъ; не знаю также, что скажеть свёть о томь, что я избираю столь сильную опору для столь ничтожной ноши. Но, если-бъ Ваша свътлость выказала удовольствіе, я почувствоваль бы себя въ высшей стенени вознагражденнымъ и далъ бы объщание пользоваться всвин часами досуга, чтобы засвидѣтельствовать мое уваженіе въ Вамъ болѣе важнымъ трудомъ. Если же первенецъ моего вымысла (the first heir of my invention) окажется дурно сложеннымъ, мив останется только сожалёть о томъ, что я далъ ему столь благороднаго воспріемника, и не воздёлывать болёв неблагодарной почвы изъ опасенія, чтобы она снова не дала мив такой же плохой жатвы. Это я поручаю Вашему разсмотрино, а Вашу свытлость-сердечному довольству, и пусть оно всегда отвёчаеть какъ Вашему собственному желанію, такъ и исполненнымъ надежды ожиданіямъ свъта!-Вашей свътлости всепокорнъйшій слуга Вильлиъ Шекспиръ".

Если выраженіе: "первенецъ моего вымысла" принимать въ буквальномъ смыслѣ, — какъ пересе произведеніе, написанное Шекспиромъ, то намъ придетси заключать, что поэма была написана гораздо раньше 1592 года, — въ то, можетъ быть время, когда молодой поэтъ не покидалъ еще Стратфорда; но съ другой отороны, болѣе вѣроятно предположеніе, что этимъ выраженіемъ Шекспиръ намѣревался, можетъ быть, только сказать, что "Венера и Адонисъ", — первое поэтическое произведеніе въ строгомъ значеніи этого слова и что "поэтическими" произведеніями онъ не считаетъ своихъ пьесъ. Во всякомъ случаѣ, ученой критикѣ до сихъ поръ не удалось окончательно рѣшить вопросъ о томъ, когда именно написана его первая поэма; мы знаемъ только, что она появилась въ 1593 году.

в. в. чуйко.

.

13

Посвящение, по всей въроятности, было сделано безъ разръшения ловла Соутгэмптона.--- молодого вельможи двадцати лёть съ романтическими наклонностями; ему, конечно, долженъ былъ нравиться такой сюжеть какъ "Венера и Адонисъ" и посвящение молодого поэта съ нарождающейся репутаціей талантливаго драматическаго писателя онъ. принялъ благосклонно и милостиво. Знаемъ мы это изъ того обстоя-ваніе Лукрепіи" съ посвященіемъ тому-же лорду Соутгэмптону, съ посвящениемъ, написаннымъ въ болѣе свободномъ тонѣ, какъ къ лицу уже знакомому; значить, его свътлость, дъйствительно "выказалъ удовольствіе" и Шекспиръ поспѣшилъ выполнить обѣщаніе "пользоваться всёми часами досуга, чтобы засвидётельствовать свое уваженіе въ нему болёе важнымъ трудомъ". Посвящение въ "Лукреции" написано въ слѣдующихъ выраженіяхъ: "Любовь, которую я питаю къ Вашему Лордству, безконечна, а это сочинение, безъ начала, порождено избыткомъ ся. Увёденность въ Вашей милостивой благоселонности, а отнюдь не достоинство моихъ неискусныхъ стиховъ, внушаетъ мнѣ увѣренность, что они будуть приняты. Что мною уже сдёлано, принадлежить Вамъ, что я еще сдѣлаю-также будеть принадлежать Вамъ, потому что составляеть только часть того, что я Вамъ посвящаю. Еслибы мои дарованія были значительнье, сильнье проявилась бы и моя признательность. Но какъ бы мало она ни проявилась, она все-таки принадлежить Вашему Лордству, которому я желаю долгой жизни, продленной постоянными благоденствіями". На основаніи этихъ двухъ посвященій и другихъ косвенныхъ обстоятельствъ заключають обыкновенно не только о знакомствѣ Шекспира съ графомъ Соутгэнптономъ, но и о дружбе между ними. Но что въ сущности знаемъ мы объ отношеніяхъ богатаго лорда въ бъдному начинающему писателю? Теперь намъ приходится разсмотръть этоть вопросъ.

Генри Врайотесли, графъ Соутгэмптонъ, родился шестого октября 1573 года; ему было значитъ ровно двадцать лѣтъ, когда Шекспиръ посвятилъ ему свою поэму. Соутгэмптонъ былъ богатъ, красивъ, изященъ; его отецъ, приверженецъ Маріи Стюартъ, принадлежалъ къ числу тѣхъ коренныхъ англійскихъ аристократовъ, которые сохранили, несмотря на деспотизмъ Елисаветы, католическія вѣрованія и феодальные нравы. "Графъ,—пишетъ Мэркэмъ,—нмѣлъ виѣсто свиты не четырехъ лакеевъ, но толпу, покрайней мѣрѣ, ста дворянъ и вассаловъ; ему предшествовали не обезьяны въ ливреѣ, а слуги съ золотыми цѣпями на шеѣ, не пестрыя бабочки, мечущіяся изъ стороны въ сторону, точно ихъ преслѣдуетъ какой-нибудь монстръ, а красивые, рослые молодцы". Молодой Генри Соутгэмптонъ, воспитанный въ S-t John's College Кембриджскаго университета, уже въ шестнадцать

лёть быль .Master of Arts" и любиль литературу. Прівхавь вь Лондонъ, онъ сдёлался покровителенъ поэтовъ и писателей. Нэшъ посвятнять ему одно изъ своихъ сочиненій: "The Life of Jack Wilson". Мэркэмъ, посвящая ему свою трагедію, называлъ его "лампой, подной лоброд втели, при свёть которой мелодичные люди черпають свое влохновение". Комбденъ писалъ о немъ, что онъ такъ же извёстенъ своею любовью къ литературѣ, какъ и своими военными подвигами. Сэръ Джонъ Бомонть хвалилъ "любовь въ наукъ, которая замътна въ разтоворѣ Соутгэмптона и въ томъ почтенів, которое онъ оказывалъ всёмъ, вто имёлъ имя въ искусствё, въ поэзіи и въ прозъ". Его бракъ въ 1598 году съ врасавицей миссъ Вернонъ, кузиной графа Эссекса, произвель сольшой шужь въ Лондонв и принесъ ему много огорченій. Елисавета, эта "королева-дъвственница", такъ же ревниво относилась къ безбрачью другихъ, какъ и къ своему собственному, можеть быть, даже больше. Подобно королю Наварскому въ шевспировской комедіи "Потерянныя усилья любви", она требовала безбрачья отъ своихъ царедворцевь; подобно тому же воролю Наварскому, она желала, чтобы ся дворець былъ "академіей, посвященной отдохновенію и созерцанію". Эссевсу и Соутгэмптону она запретила даже и думать о бракв и хорошенькихъ женшинахъ. Положение Соутгэмптона было не изъ числа завидныхъ: онъ любилъ страстно миссъ Вернонъ; такимъ образомъ, подобно Лонгвилю и Дюмену той же комедін, онъ очутился между преданностью вояв своей королевы и своею страстью, --- между англійскою "лояльностью" и любовью. Онъ рёшилъ въ пользу любви. Послё цёлаго ряда приключеній, указывающихъ на горячность его темперамента, взявъ на абордажъ испанскій корабль въ экспедиціи, которою Эссексъ командовалъ противъ флота Филлипа II, подравшись на дуэли съ графомъ Нортумберландскимъ и ударивъ въ самой прихожей королевы одного изъ ся шамбелановъ, онъ женился, несмотря на формальное запрещеніе королевы. На эту браваду королева Елисавета отв'ялла тёмъ, что отправила его въ Тоуэръ, гдё онъ провелъ свой медовый мѣсяцъ. Освобожденный изъ Тоуэра, онъ превратился въ заговорщика вифств съ Эссевсомъ, былъ взять, приговоренъ въ смертной казни, затёмъ помилованъ и засаженъ на вёчныя времена въ тотъ-же Тоуэръ, отъ котораго освободила его смерть королевы и восшествіе на престолъ Якова І-го.

Въ эпоху, о которой мы говоримъ, Соутгэмптонъ былъ уже влюбленъ въ миссъ Вернонъ, но еще не женился. Мы имъемъ достаточное основание предполагать, что посвящение "Венеры и Адониса", сдёланное Шекспиромъ ему, сблизило ихъ. Вотъ что между прочимъ говоритъ по этому поводу Роу, первый біографъ Шекспира: "Онъ (Шекспиръ) имѣлъ честь быть принятъ съ большими и необычайными зна-13*

Digitized by Google

ками благосклонности и дружбы графомъ Соутгэнптономъ, прославившимся въ разсказахъ того времени своею дружбою съ несчастнымъ графомъ Эссексомъ. Этому-то именно благородному лорду онъ носватныть свою поэму о Венерв и Адонисъ. Существуетъ такой необыкновенный иримъръ щедрости этого патроща Шекспира, что еслибы я не былъ внолив увъренъ, что эта исторія непосредственно исходить отъ сэра Давенанта, который, конечно, былъ отлично знакомъ съ его дѣлами, то и бы не рѣнился помъстить ее здѣсь: а именно, что пордъ Соутгэмивонъ далъ ему тысячу фунтовъ, чтобы облегчить ему одну нокупку". — Какая это могла бытъ пекупка, о которой говорить Роу? Болъшинство біографовъ полагаютъ, что эти деньги понадобилисъ Шекспиру или на проектированную тогда ностройку театра "Глобусъ", или на покупку дома "New Place" въ Отратфордъ. Тѣмъ не менѣе, анекдотъ этотъ инчъмъ инымъ не подтверждается, точно такъ же какъ и дружба Шекспира съ лордомъ Соутгэнптономъ.

Въ 1635 году Кольеръ, изследуя архивы дома Эллесмеровъ въ Лондонъ, отврилъ нъсколько довументовъ, касающихся Шекспира. Относительно ванимающаго насъ вопроса въ особенности интересно одно письмо, найденное въ архивѣ. Письмо јадресовано лорду-канцлеру Эллеснеру и подписано винијалими Н. S., т. е., канъ подагаетъ Кольеръ, Генри Соутгонитономъ. Письмо, очевидно, относится въ препирательствань между трупцами актеровь и лондонскимъ дордъ-мэромъ. Н. 8. заступается за актеровъ, между которыми, -- говоритъ онъ, -- выдаются особенно двое: "Одинъ взъ нихъ, по вмени Ричардъ Борбеджъ, нуждается въ благоволения вашего лордства, потому что считаются нашимъ англійскимъ Росціемъ и примѣняетъ дѣйствіе въ слову и слово въ дъйствію санымъ удивительнымъ образомъ. Благодаря своимъ качествамъ, трудолюбію и доброму поведенію, онъ одёлался собственникомъ Блэкфрайерскато театра, которий употреблялся для представлений съ техъ поръ. какъ билъ построенъ его отномъ. лёть ватьдесять тому назадь. Другой --- не менёе достових вашей благосклонности и мой близкий другь, прежде-актеръ на порошенъ счету въ компании, теперь-участникъ въ ся предпріятія и авторъ нёсволь-RHAT JYTERHAT ARTAINCREAT BLOCS, ROTODILS, EARS STO ESPECTHO BAнему лордству, весьма правились королевё Елисаветё, когда компанія призцвалась играть въ присутствіи ся величества во дворенть. на праздники Рождества и масланицы. Его Величество король Дженсь (Яковъ I) точно такъ же съ тѣхъ норъ, какъ вощелъ на престолъ, распространият свое королевское благоволение на него различнымъ образомъ и въ разное время. Этотъ другой носить имя Вильяма. Шевсинра; оба они изъ одного графства, и, можетъ быть, изъ одного гогорода". — Этоть важный документь, свидётельствующій въ самыхъ

Digitized by Google

асныхъ выраженіяхъ о дружбѣ Шекспира съ графомъ Соутгамптономъ. въ сожалёнію, оказался подложнымъ и даже написаннымъ современпынь намъ почеркомъ, послё того какъ его внимательно разсмотрёли англійскіе палеографы. Такимъ образомъ, мы принуждены сознаться, что ничего не знаемъ о дружбѣ Шекспира съ богатымъ и вліятельнымъ лордомъ, а о его знакомствъ съ нимъ можемъ только заключить изъ враткаго сообщения Роу, передававшаго слухъ, исхоливший отъ сэра Давенанта. Тёмъ не менёс, нёть никакого повола относиться слишвоиъ скептически къ этому знакомству. Объ немъ, прежде всего. свидетельствують два посвящения, предпосланныя "Венере и Адонису" и "Лукреціи". Потомъ, мы имбемъ поводъ предполагать, что знаменитые сонеты Шекспира посвящены тому же Соутгамптону, а можеть быть. отчасти и прамо относятся къ нему. Предположение это, наконецъ, подтверждается также и твиъ обстоятельствоиъ, что дордъ Соутгэмптонъ, вмѣстѣ съ другими молодыми адистократами того времени. быль большой любитель театра, постоянно посёщаль спеклакли и, вром'в того, быль однимь изъ усердневищихъ посетителей таверны "Морской Дёвы" (At the Mermaid), въ Соутваркѣ, куда сходились поэты, писатели, художники, актеры. Шекспирь бываль тамь висств съ Бенъ Джонсономъ и другими. Нътъ ничего невъроятнаго, что въ этомъ модномъ клубѣ Шексинръ былъ представленъ Соутгэмптону и что знакомство это пролоджалось и впослёлствій.

Первое упомннаніе о "Венерѣ и Адонисѣ" мы встрѣчаемъ у Миреса ("Palladis Tamia"), въ 1598 году: "Подобно тому, какъ душа Эвфорба, по преданію, жила въ Писагорѣ, такъ и исполненный граціи и остреумія духъ Овидія живетъ въ медоточивомъ Шекспирѣ; доказательствомъ эгому служатъ его "Венера и Адонисъ", его "Лукреція", его сладостные сонеты, извѣстные его ближайшимъ друзьямъ". Въ томъ же 1598 году обѣ пеемы были точно также упомянуты въ "Poems in divers Humours" Ричарда Берифильда; расхваливши Сленсера и другихъ тогдашнихъ поэтовъ, Берифильдъ говоритъ о Шекспирѣ, что его "медотичиван струя" восхищаетъ міръ и что его "Венеръ" и "Лукреція" "занесли его славу въ книгу безсмертія":

> And Shakespeare thou, whose hony-flowing Vaine, (Pleasing the World) the Praises doth obtaine; Whose Venus, and whose Lucrece (sweete and chaste), Thy Name in fame's immortall Booke have plac't.

Въ томъ же году сатирикъ Джонъ Мерстонъ напечаталъ "The Metamorphosis of Pigmalion's Image. And Certaine Satyres", — перваго наслёдника своего вдохновенія", — произведеніе, которое онъ называетъ "первыми цвётами моей поэзін" (the first bloomes of my poesie),



какъ бы пародируя фразу Шекспира въ посвящения. По этому поводу Минто ("Characteristics of English Poets") говорить, что Шекспирова "Венера и Адонисъ" была извъстна, какъ типъ опасной, сладострастной поэзіи, и немилосердно осмъяна; усилія богини Венеры соблазнить холодного юношу (Адониса) были грубо сопоставляемы, ради злой насмъшки, съ усильзми Пигмаліона вдохнуть жизнь въ его любимую статую". Въ дъйствительности, однако, въ стихотвореніяхъ Мерстона нѣтъ и слѣда какой-либо злой насмъшки или пародіи, хотя эти стихотворенія и являются отголосками "Венеры", подобно тому какъ въ другихъ своихъ стихотвореніяхъ ("Fawn", "Scourage of Villanies" и др.) Мерстонъ намекаетъ на "Гамлета", "Ричарда III" и другія пьесы Шекспира*).

Въ первомъ изданіи поэмъ предшествуеть эпиграфъ, взятый изъ-Овидія (Amorum, lib. I. Eleg. XV):

> Vilia miretur vulgus: mihi flavus Apollo Pocula Castalia plena ministret aqua.

Источникомъ исторіи, разсказанной въ "Венерѣ и Адонисѣ", безъ всяваго сомнёнія, послужила десятая книга Овидіевыхъ "Метаморфозъ", которыя быле переведены Гольдингомъ на англійскій языкъ въ 1567 году. Овидій разсказываеть (очень кратко, впрочемъ), что Венера, будучи случайно ранена стрелой Купидона, страстно влюбилась въ прекраснаго Адониса, оставила для него свое убъжище, слёдовала за нимъ въ его охотахъ и скиталась съ нимъ по горамъ и долинамъ. Она оберегала его отъ кабановъ и львовъ, отдыхала съ нимъ подъ сёнью деревъ, разсказывала ему разныя исторіи и страстноцёловала его. Но Адонисъ оставался безучастнымъ. Видя невозножность побороть его холодность, она ушла оть Адониса; Адонись-же отправился охотиться на кабана, но охота окончилась для него печально: кабанъ растерзалъ его. Венера находить его мертвымъ и превращаеть его кровь въ цебтокъ анемонъ или вътреницу. Цебтокъ этоть, расцвѣтающій подъ дуновеніемъ вѣтра (anemoi), живеть не долго и служить эмблемой людской бренности. — Шекспирь только слегка. измѣнилъ эту фабулу, взявъ кое-какія детали изъ небольшой поэмы

^{*) &}quot;Коня, коня, все царство за коня!" (Ричардъ III") перефразпровано у Мерстона слѣдующимь образомъ; "Человѣка, человѣка, царство за человѣка" (..."А man, a man, a kingdom for a man!"—"Scourage of Villanies"), а въ другомъ мѣстѣ; "A foole, a foole, my coxcombe for a foole" (Шута, шута, дурацкій колпакъ за шута! — "Fawn"). Нѣсколько дальше Геркулесъ перефразпруетъ рѣчь Яго къ Родриго ("Отелло", 11, 40 — 60). Точно также въ "The Malcontent": "Но, ho! ho! ho! arte there, old true pennye" изъ "Гамлета". Ср. наконецъ Лампато въ "Мальконтентѣ" съ Армадо въ "Послѣднія усилія любви".

Констебля на эту тему, напечатанную въ 1579 году и, можетъ быть, изъ другихъ англійскихъ источниковъ. Нѣтъ никакого сомнѣнія, что эта тема долгое время занимала Шекспира; ее мы видимъ, напримѣръ, въ нѣкоторыхъ сонетахъ его "Страстнаго Пилигрима"; она же является, какъ извѣстно, главнымъ мотивомъ комедіи "Все хорошо, что хорошо кончается", хотя безъ миеологической обстановки. Благодаря своимъ душевнымъ качествамъ, правдивая и любящая Елена комедіи имѣетъ, конечно, огромное преимущество съ точки зрѣнія этики передъ сладострастной Венерой; но тѣмъ не менѣе слѣдуетъ признать, что мотивъ преслѣдованія безстрастнаго мужчины страстной женщиной, хотя онъ не Іосифъ, а она не жена Пентефрія,— былъ совершенпо въ тонѣ елисаветинскаго времени и не шокировалъ такъ, какъ онъ можетъ шокировать въ наше время.

Вторая поэма Шекспира "Изнасилование Лукреци" была внесена въ книги Stationer's Hall 9 мая 1594 года и была издана in-quarto въ томъже году книгопродавцемъ Джономъ Гариссономъ. Она имъла такой-же блестящій успѣхъ, какъ и "Венера". Поэмѣ предпосланъ слѣдующій "аргументь": "Луцій Тарквиній, названный Гордымъ по причинѣ своей чрезвычайной гордости, умертвивъ своего тестя Сервія Туллія и, вопреки законамъ и правамъ римскимъ, овладъвъ престоломъ, не спрашивая и не ожидая одобренія народа, осадиль Ардею въ сопровождении своихъ сыновей и другихъ благородныхъ римлянъ. — Во время этой осады, главные военачальники собрались однажды вечеромъ въ палаткѣ Секста Тарквинія, сына царя и, разговаривая послѣ пира, всв восхваляли своихъ женъ; Коллатинъ, между прочимъ, восхвалялъ несравненное цёломудріе своей жены Лукреціи. — Въ такомъ веселомъ настроеніи, всв они отправились въ Римъ, надѣясь этимъ тайнымъ, внезапнымъ прівздомъ получить доказательство того, что они утверждали; одинъ лишь Коллатинъ нашелъ свою жену (хотя была уже поздняя ночь) занимающеюся женскими работами среди ея прислужницъ; всѣ другія дамы были вайдены танцующими, пирующими, веселящимися. Вслёдствіе этого благородные римляне присудили Коллатину побъду, а его женъ — всю честь этой побъды. Тогда Сексть Тарквиній, воспламененный красотой Лукреціи, но скрывая свою страсть, возвратился въ лагерь витств съ другими. Вскоръ послѣ этого, онъ возвратился тайно и былъ (согласно своему достоинству) по царски принять Лукреціей въ Коллатіумѣ.--- Въ ту-же ночь онъ входитъ измѣннически въ ея комнату, насилуетъ ее и бѣжить съ наступленіемъ утра. Лукреція, находясь въ этомъ плачевномъ состояніи, отправляеть двухъ въстниковъ, одного-въ Римъ къ своему отцу, другого — въ лагерь въ Коллатину. Отецъ ся и Коллатинъ являются, одинъ — въ сопровождении Юлія Брута, другой — Публія Валерія и, найдя Лукрецію въ траурѣ, спрашивають ее о причинѣ ея печали. — Она заставляеть ихъ поклясться, что они отомстять за нее, указываеть на виновника, разсказываеть всѣ подробности его преступленія и затѣмъ умерщвляеть себя кинжаломъ. — Всѣ единогласно клянутся уничтожить всю ненавистную семью Тарквиніевъ; они беруть трупъ Лукреціи въ Римъ; Брутъ указываетъ народу на преступника и разсказываетъ всѣ подробности его гнуснаго преступленія и съ негодованіемъ возстаетъ противъ тираніи царя. Народъ до такой степени былъ возмущенъ всѣмъ этимъ, что изгнаніе всѣхъ Тарквиніевъ было превозглашено немедленно, а правленіе перешло отъ царей къ консуламъ"*).

Исторія Лукреціи была обработываема англійскими писателями и поэтами множество разъ. Одною изъ первыхъ ея англійскихъ обработокъ слѣдуетъ считать обработку Чосера въ его "Legende of Good Women", "какъ она была разсказана, — говоритъ Чосеръ, — Овидіемъ и Титомъ Ливіемъ". Овидій разсказалъ исторію Лукреціи въ Fasti", 11, 1, а Титъ Ливій—въ исторіи, 1, 57. Весьма вѣроятно, что Шекспиръ одновременно пользовался и Овидіемъ, и Чосеромъ. Жалобы Лукреціи являются близкимъ подражаніемъ Чосеру въ его "Troilus and Cressida".

"Страстный Пилигримъ" былъ напечатанъ впервые въ 1599 году книгопродавцемъ Джаггаромъ. Это — собраніе стихотвореній, принадлежащихъ разнымъ авторамъ: Шекспиру, Ричарду Бернфильду, Бартоломею Грифину, Христофору Марло и другимъ. Въ 1612 году, прибавивъ двѣ поэмы Томаса Гейвуда, Джаггаръ вторично перепечаталъ сборникъ, какъ принадлежащій одному Шекспиру. Въ этомъ сборникѣ Шекспиру принадлежатъ, вопервыхъ, третье, пятое и семнадцатое стихотворенія, взятыя, съ небольшими варіантами, изъ "Потерянныя усилія любви" (IV, III, 57—70.—IV, II, 103—116.—IV, 111, 98—117); вовторыхъ — два первыхъ стихотворенія сборника, составляющія перепечатку сонетовъ 138 и 144; въ-третьихъ — три стихотворенія (четвертое, шестое и девятое) на тему Венера и Адонисъ; и наконецъ, въроятно, нъкоторыя другія, какъ напримѣръ, стихотворенія 12, 7.

"Фениксъ и Голубка" впервые появилось съ именемъ Шекспира въ "Love's Martyr: or, Rosalins Complaint" Честера. Оно относится къ королевѣ Елисаветѣ и къ какому-то мисическому супругу, но ни въ какомъ случаѣ не къ Эссексу. Наконецъ, послѣдняя поэма Шекспира

^{*)} Въ большинствъ современныхъ изданій этотъ "аргументъ" обыкновенно не печатается, хотя онъ имъетъ несомнънный интересъ, будучи единственнымъ, оставшимся намъ, обращикомъ не-драматической прозы Шекспира. Вслъдствіе этого ми приведи его здъсь въ буквальномъ переводъ тъмъ болье, что даже въ изданія Гербеля этотъ аргументь почему-то выпущенъ.

"Жалоба влюбленной" впервые появилась въ концё сонетовъ въ изданіи 1609 года. Когда она была написана—неизвёстно.

Такъ какъ "Фениксъ и Голубка" (The Phoenix and the Turtle) никогда (не было переведено на русскій языкъ (въ изданіи Гербеля оно почему-то пропущено), то мы даемъ его здѣсь въ буквальномъ нрозанческомъ переводѣ:

"Да будеть птица съ возвышеннымъ пѣніемъ, живущая на единственномъ деревѣ Аравіи, громогласнымъ и серьезнымъ герольдомъ, голосу котораго покорны цѣломудренныя крылья".

"Но ты, хриплый вёстникъ, мрачный предтеча демона, пророкъ лихорадочной агоніи, не присоединяйся къ этому рою".

"Да будуть исключены изъ этого торжества всё птицы съ губительнымъ крыломъ, за исключеніемъ орла, царя воздуха: таково правило этихъ похоронъ".

"Пусть священникъ въ бѣломъ стихарѣ, призванный пѣть похоронную музыку, будетъ лебедемъ, предчувствующимъ смерть и пусть онъ совершитъ реквіемъ".

"А ты, воронъ, втройнъ столътній, одъвающій въ трауръ своихъ дътенншей благодаря дыханію, воторое ты имъ передаещь, шествуй впереди нашихъ плакальщиковъ".

"Здѣсь начинается провлятіе: любовь и постоянство умерли; фенивсь и голубка исчезли отсюда во взаимномъ пламени".

"Они такъ любили другъ друга, что ихъ взаниная любовь слилась въ одно. Два различныя существа, но безъ всякаго различія. Число исчезло въ любви".

"Сердца, отдёленныя другъ отъ друга, но не порозны! Между голубкой и ся царемъ видно было разстояніе, но не пространство. Но въ этомъ и заключалось чудо".

"Между ними любовь сіяла такъ, что голубка видёла себя пламенёющею во взорё феникса. Каждый быль я другого".

"Личность раздвоилась; одна природа съ двумя названіями, — они были не одинъ и не два".

"Смущенный разумъ видёлъ единство въ ихъ раздвоеніи; отличные другъ отъ друга, они такъ слились",

"Что разумъ спрашивалъ себя, какимъ образомъ ихъ дузтъ сеставляетъ это гармоническое соло. Любовь не вийетъ смысла, да, не имъстъ, погда то, что раздъльно, можетъ такъ слиться".

"Дружба составила эту похоронную пёснь въ честь фенинса и голубки, этихъ величественныхъ звёздъ неба любви, подобно хору трагической сцени".

Похоронная пъснь.

"Красота, справедливость, совершенство, грація во всей своей простоть, покоятся здъсь, сдълавшись прахомъ".

"Смерть является теперь гнѣздомъ феникса; а правдивое лоно голубки покоится въ вѣчности".

"Они не оставили послѣ себя потоиства; но это не поровъ: въ бракѣ они были цѣломудренны".

• "Правда можетъ казаться существующею, но она не существуетъ; красота можетъ хвастаться тёмъ, что она есть, но ея нётъ; правда и красота умерли".

"Преклонитесь передъэтою урной, вы всё, вто правдивъ или прекрасенъ, и помолитесь за этихъ двухъ умершихъ птицъ".

Всё эти описательныя и лирическія поэмы Шекспира носять на себѣ отчасти отпечатовъ Овидія и Виргилія, но главнымъ образомъ отпечатовъ итальянской поэзіи XVI столетія. Шекспирь, какъ из. въстно, открыто сочувствовалъ широковъщательному Сенекъ и блестяшему Виргилію; не менте однако, очевидно, что молодой поэть черпалъ не изъ этихъ источнивовъ свое вдохновеніе; въ началѣ своего литературнаго поприща, онъ вдохновлялся современной ему итальянской литературой и англійской поэтической школой, которая переносила на англійскую почву эти запоздалые цвёты итальянской поэзіи. Шекспиръ, который, конечно, не многому научился въ своемъ родномъ городѣ, легко подчинился вліянію этого поэтическаго жаргона и еще легче усвоилъ себѣ его. А это итальянское направленіе было тогда въ большой модъ въ Англіи; всъ тогдашніе англійскіе поэты, - Соррей, Лили, Віать, Сидней, Даніель, Драйтонъ, — подражають твиъ итальянскимъ поэтамъ, которые, послѣ Маккіавелли и Аріосто, приготовляють упадокъ итальянской поэзіи, замёняя поэтическое вдохновеніе игрою словъ и манерностью фразь, а искренность чувства-наныщенностію формы. Лили вывезь изъ своего путешествія по Италіи эвфуизмъ, который быстро вошель въ моду, потому что въ самомъ англійскомъ обществѣ того времени этоть эвфуизмъ нашелъ для себя почву какъ нельзя более благопріятную. Итальянская литература того времени было космополитическою литературой, вліявшею на литературы всёхъ другихъ европейскихъ націй: за нее стояла половина Европы, вкусъ и правы дворовъ, весь высшій свъть, ученые и всъ образованные люди. Къ тому же, громадная слава эпохи Льва Х и неоцёнимыя услуги, оказанныя Италіей Англін знакомствомъ съ античнымъ міромъ и классической литературой, скрывали отъ глазъ англійскаго общества недостатки Марвии и его учениковъ. Англичане наивно, безъ всякаго разбора, брали все, что исходило отъ народа, котораго считали прямымъ наслёдникомъ грековъ и римлянъ. Подобно тому, какъ они восхищались безъ разбора всёмъ, что исходило отъ античнаго міра, потому что все это было для нихъ ново, Апулеемъ и Петроніемъ въ той же мёрё, какъ Гораціемъ и Виргиліемъ, — они точно также ставили авторовъ итальянскихъ сонетовъ на одну доску съ Петраркой и всёхъ итальянскихъ новеллистовъ считали Бокаччіами. Изъ этого-то мутного источника, несомнённо указывающаго на литературный упадокъ, возникла та аффектація, искусственность и манерность, которыми отличается литература того времени.

Шекспиръ, какъ и его предшественники, былъ увлеченъ этимъ теченіемъ, и еслибы у насъ не было его произведеній эпохи распета его генія, то признавая огромный таланть его первыхъ пьесь и поэтическихъ опытовъ, намъ трудно было бы ръшить: принадлежить ли онъ въ концу или въ началу великой литературной эпохи. Виновникомъ этой испорченности литературнаго вкуса слёдуеть считать на первомъ планѣ Лили и его романъ "Эвфуэсъ". Г. Стороженко, въ своемъ талантливомъ очеркѣ исторіи англійской литературы XVI вѣка, пользуясь статьями Гензе (въ седьмомъ и восьмомъ томѣ Shakespeare's Jahrbuch), приводить некоторыя места изъ пьесъ Шекспира, совершенно непонятныя, если ихъ не сопоставить съ соотвётственнымъ мѣстомъ "Эвфуэса" Лили. Напримѣръ, у Лили говорится въ одномъ месте объ ядовитой жабе, въ голове которой находится драгоценный камень, а у Шекспира ("Какъ вамъ угодно", 11, 1) мы читаемъ: "Сладостны послёдствія несчастія: какъ ядовитая жаба, она хранить неоцёненный камень подъ черепомъ". Шекспиръ, конечно, не употребилъ бы этой странной метафоры, еслибы не зналъ, что она сдёлалась чуть ли не поговоркой, благодаря роману Лили. Если Гамлеть (III, I) на вопросъ короля: какъ онъ поживаеть? отвѣчаеть, что онъ интается инщей хамелеона, то это выражение, несомнѣнно, заимствовано изъ "Эндиміона" Лили, гдё говорится, что любовь — хамелеонъ, питающійся однимъ воздухомъ. Переводчиковъ Гамлета не мало затрудняеть странное выражение Клавдія о своей душь: "O, limed soul, that struggling to be free art more engaged" (O, VBSSMAS BE ELEH ауша, которая стараясь освободиться, все больше и больше вязнеть)*); но это мёсто перестанеть казаться страннымь, когда им его сопоставнить съ однимъ мёстомъ изъ романа Лили: "Ищущій проникнуть въ глубину познанія попадаеть въ лабиринть, въ которомъ онъ чёмъ

^{*)} У Кронеберга: "Душа въ борьбѣ за святую (?) свободу еще тѣснѣй закована въ цѣпяхъ". У Кетчера: "Погрязшая душа снянтся освободнться и вязветъ еще бояѣе" (III, III).

ALABE HACTS. TEND COLES SAUVINBACTCH. DOADGHO BINNES. ROTODAS TEND глубже вязнеть въ намазанной птичьимъ клеемъ донечкъ, чъмъ усеранее старается освободиться отъ нея". - Заимствуя у Лили образъ и сравненіе-прибавляеть г. Стороженко, --Шекспирь въ большей части случаевь съумблъ имъ придавать такой поэтическій колорить, что они становились рёшительно неузнаваемы. Таково, напримёръ, навязанное "Эвфузсомъ" сравнение государства съ ульемъ пчелъ ("Генрихъ V", I, II). Стоить сравнить эту рёчь съ соотвётственнымъ мёстомъ романа Лили, чтобы увидёть, вагъ свободно и искусно пользовался Шекспирь своими источниками, какъ онъ умблъ превращать наивное и сухое описание въ полную жизни художественную картику. Подобно Лили, и Шекспиръ любилъ параллелизиъ сравненій, но онъ пользовался этимъ средствомъ для выраженія взводнованныхъ душевныхъ состояній, когла потрясенная аффектами душа громоздить образь на образъ, сравнение на сравнение. Такова, напримъръ, порывисто страстная рёчь Антоніо въ "Венеціанскомъ кулцъ" (IV, I), которою онъ прерываеть слова Бассаніо, тщетно пытающагося уб'ядить Шейлова поступать человѣчески съ его друзьями. У Шексинра встрѣчается не мало подобныхь эвфунстическихъ прикрасъ, но онъ такъ поэтичны, такъ умъстны въ положенін дъйствующихъ лиць, что кажутся вислит естественными.

Это замѣчаніе даеть намъ поводъ коснуться формъ шекспировскаго языка. Языкъ этоть чрезвычайно своеобразенъ и представляеть собою явленіе изумительно сложное, не встрѣчающееся ни у одного изъ величайшихъ поэтовъ и писателей всемірной литературы. Но въ шевспировской критикв, — какъ это ни кажется странно на нервый въглядъ, — оно сравнительно мало разработано. Здѣсь я наиѣренъ только указать на возможность разработки этого вопроса и на то, въ какомъ направленіи онъ долженъ быть, по моему миѣнію, разрабатываемъ.

На мой взглядъ, ключъ къ уясненію формъ шекспировскаго языка слёдуеть искать въ пенхологін творчества, не забнвая, однако, тёкъ историческихъ условій времени и мёста, которыя могли и должны били вліять на это творчество. Какъ ни мало разработана воебще теорія художественнаго творчества, она тёмъ не менѣе даеть коскакія формальныя указанія. Въ человѣкѣ Шекспиръ всегда находить индивидуальныя черты, характерныя особенности личности, физическія и психическія, — благодаря чему создаваеное его воебражениемъ лицо носить на себѣ характеръ неотразимой дѣйствительности, въ противоположность французскимъ драматургамъ, — Корнелю, Расину, Вольтеру, Виктору Гюго и даже отчасти Мольеру, — которые интересуются лишь абстрактнымъ человѣкомъ и не знають его инди-

видуальности. Въ этонъ, главнымъ образомъ, выражается творческій геній Шексинда, его необывновенная способность въ психологическому анализу, его глубокое проникновение въ душевный организмъ человъка. Къ этому необходимо еще прибавить чрезвычайно богато развитое воображение, поэтический стрей души, создающий идеальныя формы мисли и чувства, величайший художественный синтезъ, благодаря которому вслий жизненный факть, какъ бы онъ ни быль нелокъ, вазвертивается въ творческомъ воображении поэта въ пёлый рядъ нослёдствій и причинъ, открывающій безконечный горизонть нисли. Таковъ въ общихъ чертахъ характеръ шекспировскаго творчества; благодаря ему онъ создавалъ свои кудожественныя произведенія. Но всякое художественное произведеніе возникаеть благодаря содбаствию двухъ неотдблимыхъ другь оть друга факторовъ: художественной концепціи и тёхъ орудій, которыни художникъ пользуется для воплощенія концепціи. Поэть и драматическій писатель имівють лишь одно такое орудіе, но саное погущественное, самое сильное --слово; насколько это орудіе совершенно, настолько и воплощеніе художественной концепціи будеть совершенно. Для французскихъ драизтурговъ и поэтовъ это орудіе -- классически стройная, логически празняьная фраза, развитіе мысли посл'вдовательное, ровное, безъ скачковъ и напряжения, пънь общихъ илей, логически связанныхъ и логически развивающихся. Шекспирь представляеть въ этомъ отнонени совершенибйную противуноложность французамъ, какъ и вообще генію романскихъ народностей, - и въ этомъ, я думаю, слёдуетъ главнымъ образомъ, искать причинь того обстоятельства, что Шекспирь такъ нало популяренъ во Францін. Языкъ Шевспира-это языкъ мотафорическій по преннуществу, чрезвичайно образный, отчасти нанерный, отчасти напиженный, почти всегда поэтическій, выразительный и страстный, ничего общаго не имбющій съ логически правильнымъ влассическимъ стилемъ.

Изъ какихъ элементовъ онъ состоптъ? Какъ онъ складывался? Какое значение имъютъ онъ из поэзіи? — По моему инънию, анализъ указываетъ на то, что этотъ языкъ, — собственно, стиль, — состоптъ нзъ нъсколькихъ главныхъ составныкъ частей. Наименъе важную роль въ числъ этихъ частей играетъ такъ называемый эвфунзиъ, условный, манерный языкъ, введенный въ англійскую поэзію благодаря итальянскому и испанскому вліянію и бывший въ модъ въ эпоху жизни Шексиира; это — обычная, внёшная форма, принадлежащая времени, выраженіе моды, уходящая съ модой, органически не связанная съ сущностью творчества и отпадающая отъ поэта вмъстъ съ развитіемъ и зрълостью его таланта; Шексииръ освободныся отъ вея сравнительно рано, но нъкоторый параллелизмъ сравненій, нъкоторая изы-

сканность выраженій остались какъ привычныя формы мысли. Другую, болѣе существенную роль играеть врайняя истафоричность, удивительная образность, игра фантазіи, поэтическій блескъ вибсто сухой. абстрактной идеи; этоть второй элементь, боле глубовій и боле гармонирующій съ натурой поэта, цёликомъ принадлежить вліянію Возрожденія, тому подъему духа, энергіи чувства, живописнымъ и художественнымъ инстинктамъ, которые нашли себѣ свободное выраженіе въ условіяхъ государственной и общественной жизни того времени; если эвфуизмъ связываетъ отчасти шекспировское творчество съ моднымъ литературнымъ вкусомъ, то этоть второй элементь указываетъ намъ въ Шекспирѣ на поэта, который глубоко проникся геніемъ Возрожденія. Третій элементъ шекспировскаго стила, --- классическія реминисценціи и мисологическій хламъ, такъ обильно расточаемый Шекспиромъ, есть уже плодъ болѣе или менѣе основательнаго знакомства съ греческой и римской литературами, знакомства, которое вошло въ жизненный обиходъ современнаго ему общества. Еще важнѣе по своему значенію четвертый элементь его стиля: необыкновенное богатство и обиліе народныхъ выраженій, грубыхъ, простонародныхъ формъ рѣчи, которыхъ избѣгали почти всѣ другіе лоэты его времени и которыми Шекспиръ, напротивъ того, пользовался съ особеннымъ пристрастіемъ: это связываетъ его уже прямо съ народною жизнію, которая почти совершенно отсутствуеть въ произведеніяхъ другихъ поэтовъ. Наконецъ, необходимо присоединить еще и пятый элементъ, чрезвычайно своеобразный и опять-таки исключительно принадлежащій Шекспиру: мы говоримъ о томъ, что Шекспиръ пользовался при всякомъ удобномъ и даже неудобномъ случав спеціальными терминами различныхъ сферъ знанія теоретичеческаго и практическаго, терминами философіи, различныхъ наукъ, юриспруденцін, библін, терминами техники, ремесль и проч. Этихъ терминовъ встрѣтится въ шекспировскихъ произведеніяхъ такое множество, въ такомъ удивительномъ разнообразіи, что невольно возникли предположенія, не подтвержденныя впрочемъ фактами, о томъ, что нашъ поэтъ былъ юристъ, служилъ въ военной службъ, занимался медициной, зналъ типографское дѣло, изучалъ садоводство, искусился въ теологіи, быль спеціалистомъ въ садоводствѣ и пр., и пр. Какъ бы то ни было, но несомнѣнно, что все элементы культуры его времени вошли въ составъ шекспировскаго языка; немудрено поэтому, что шевспировскій языкъ — самый богатый языкъ, какимъ когда-либо пользовался поэтъ: словарь Шекспира состоить изъ 15,000 словъ. И когда мы вспомнимъ, что глубокомысленный нёмецкій философъ, въ родѣ Канта, Шеллинга или Гегеля довольствуется 10,000 словъ, что у Мильтона мы встрёчаемъ не болёе 8,000, что въ библіи, насчитано только 5,642 слова, что хорошо образованный англичанинъ, окончившій Оксфордскій или Кембриджскій университеты, ограничивается 4,000 словъ, а въ любомъ либретто итальянской оперы мы находимъ не болѣе 700 словъ,— то по неволѣ приходится удивляться чрезвычайному богатству языка величайшаго изъ поэтовъ.

Какимъ образомъ эти разнообразные и столь различные между собой элементы языка уживались вмёсть, и даже больше, — образовали самое удивительное, гармоническое цѣлое, -- языкъ сильный, энергичный, удивительно выразительный, способный передавать тончайшія ощущенія души и величайшіе порывы страсти? Конечно, не въ инструменть дело, а въ художникъ, который на немъ играетъ. Эту истину вполеб знаваль и самъ Шекспирь, когда устами Гамлета онъ заставляль Гильденштерна играть на флейть. Когда Гильденштернь сказалъ, что не учился играть на флейть, Гамлеть отвъчаль: "Полно, вёдь это такъ же легко, какъ и лгать. Закрывай и открывай только пальцами эти отверстія, дуй въ это и раздастся прекрасная музыка. Воть и всё пріемы. -- И я все-таки не извлеку изъ нея никакой гармонія; не съумбю. -- Какой же послб этого жалкой ничтожностію считаете вы меня? Вы хотите играть на мий, --- хотите показать, что знаете какъ взяться за меня, хотите извлечь изъ меня душу моей тайны, хотите, чтобы я издаваль всё звуки отъ самаго низкаго до самаго высокаго; а тутъ, въ этомъ маленькомъ инструментѣ столько музыки, такое благозвучіе, — и вы ничего не можете извлечь изъ него"!

Эта "тайпа души" Шекспира заключалась, какъ полагаетъ Тэнъ, въ страстномъ темпераментѣ, поэтически настроенномъ, художественно впечатлительномъ. Въ подтверждение своей мысли Тэнъ, напримъръ, приводить слёдующія слова, сказанныя въ совершенно спокойномъ состояни Розенкранцомъ: "И частный человѣкъ обязанъ всѣми силами ума ограждать свою жизнь отъ всего вреднаго; темъ более тотъ, оть кого зависить жизнь и спокойствіе тысячей. Монархъ умираеть не одинъ: вавъ водоворотъ онъ увлекаетъ за собой все близкое; этогромадное, стоящее на вершинѣ горы колесо, къ огромнымъ зубцамъ котораго прилажены, прикръплены тысячи мелкихъ предметовъ; пало оно-гибнеть и все, что съ нимъ соединялось, каждый малъйшій придатокъ. Вздохъ короля никогда не бываетъ одинокъ, всегда сопровождается стономъ цёлаго народа" (III, III). Здёсь, въ нёсколькихъ словахъ, для выраженія одной и той же иден. Шекспирь употребляеть подрядъ три метафоры, слъдующія другь за другомъ безъ всякаго перерыва. Затемъ, когда Гамлетъ, въ отчаянии, представляетъ въ своемъ воображении благородное лицо своего отца, онъ внезапно вспоминаеть одно изъ тъхъ мисологическихъ изображений, которыя въ XVI столѣтіи были въ такой модѣ; онъ сравниваетъ это лицо съ

лицомъ Меркурія "только-что взлетёвшаго на лобызающую небо вершину",---

A station like the herald Mercury New lighted on a heaven-kissing hill.

Этоть граціозный образь, среди кроваваго упрека, доказываеть, по мевнію Тэна, что фантазія Шекспира имбеть живописный, пластичесый характеръ. Невольно и безъ всякой нужды онъ приподымаеть трагическую маску, скрывавшую его лицо, и читатель, подъ искаженными чертами этой маски видить граціозную, вдохновенную ульбку, которую никакъ не ожидалъ встрѣтить. "Понятно, что такое воображеніе порывното и страстио; всякій, кто естественно и невольно превращаеть сухую идею въ образъ, испытываеть какъ бы ножаръ въ мозгу; настоящія нетафоры, --- это точно внезацимя, яркія видівнія, наюминающія вартину, вдругь освёщенную молніей. Никогда еще, я думаю, ни въ одной европейской странь не встрачалось такой неудержимой страстности. Языкъ Шекспира состоить изъ вымученныхъ выраженій; никто еще не подвергаль слова такой пыткв. Внезапные контрасты, бъщеныя преувеличенія, апострофы, восклицанія, бредъ оды, искажение ионятий, накопление образовъ, ужасное и божественное, соединенныя въ одной и той же строчкв, -- кажется, что Шекспиръ не можеть сказать ни одного слова, чтобы не вричать.---, Что я сделала?"--спрашиваеть королева своего сына Гамлета.--, Такое дёло,-отвѣчаеть онъ,--- которое уничтожаеть прелесть и краску стыда скромности; называетъ добродътель лицемъріемъ; срываетъ розы съ чела. любви невинной и заибняеть ихъ прыщами; делаеть брачныя клятвы лживыми, какъ клятвы игрока; ol такое дёло, которое лишаеть тёло души его и превращаеть сладостную религію въ пустой наборь словъ. Рабють небеса, и земля, -- сложная, твердая масса, съ печальнымъ лицомъ, какъ передъ страшнымъ судомъ, скорбитъ, помышляя объ этомъ двлъ" *). Скажутъ, можетъ быть, что Гамлетъ — полу-сумасшед-

*) Кронебергь передаеть этоть монологь только приблизительно, совершенно искажая стилистический характерь его:

> Ты запятнала Стыдливый цвёть душевной чистоты, Ты назвала измёной добродѣтель; Съ чела любви ты розы сорвала, И вмёсто ихъ невинной красоты, Цвётеть болёзнь; въ твоихъ устахъ, о матерь, Обёть при брачномъ алтарё сталъ ложенъ, Какъ клятва игрока! О, твой поступокъ Исторгь весь духъ изъ брачнаго обряда, Въ пустыхъ словахъ излилъ всю сладость вёры! Горитъ чело небесъ, земли твердыня,

208

шій, что онъ бредить: но, по мевнію Тэна, Гамлеть — это самъ Шексинръ. "Въ покойномъ и разстроенномъ состоянии, въ жестокомъ упрекъ или въ простомъ разговорѣ языкъ Шекспира всегда таковъ. Шекспиръ никогда не смотрить на предметы спокойно. Всв силы его ума сосредоточиваются на образъ или на идеъ, возникшей въ немъ. Онъ погружается всецбло въ это созерцание. Передъ этимъ гениемъ находишься точно передъ пропастію; вода съ шумомъ стремится въ эту пропасть, увлекая за собой предметы, встричаемые ею... Съ изумленіемъ останавливаешься передъ этими конвульсивными метафорами, написанными словно лихорадочной рукой, ночью, подъ давленіемъ бреда, метафорами, которыя въ одной фразъ резюмирують цёлую страницу идей и образовъ, которыя обжигаютъ глаза, вмѣсто того, чтобы освѣщать ихъ. Слова теряють свой обычный смысль; постройка фразы рушится; парадовсы стиля, кажущаяся ложь, которую по временамъ позволяеть себь подъ вліяніемъ минутнаго увлеченія, --- становятся обычными формами рѣчи. Шекспиръ ослѣпляетъ, возмущаетъ, пугаетъ. отталкиваеть, уничтожаеть; его стихъ - точно рёзкій, вдохновенный врикъ, взятый въ слишкомъ высокомъ діапазонѣ, -- наши уши не выносять его и только путемъ уиственнаго анализа мы можемъ угадать его правдивость. И это еще не все; эта сила странной концепціи удвоивается еще внезапностію порыва. У Шекспира нельзя заивтить никакого приготовленія, никакого развитія, никакой заботы заставить понимать себя. Точно бѣшенный конь, онъ не умѣетъ бѣжать, онъ подвигается прыжками. Между двухъ словъ онъ пробъгаетъ огромныя пространства и является на краю свъта черезъ какую-нибудь секунду. Читатель напрасно ищеть глазами пройденный путь, ошеломленный этими колоссальными прыжками, съ изумленіемъ спрашивая себя, какимъ чудомъ поэтъ, исходя отъ одной мысли, вдругъ перескочилъ къ совершенно другой и лишь изръдка этотъ читатель замѣчаеть длинную лѣстницу переходовь, на которую мы карабкаемся съ трудомъ и медленно, но на которую онъ взбирался разомъ. Шек-

> При мрачной думѣ о твоихъ дѣлахъ, Груститъ, какъ въ день передъ судомъ послѣднимъ.

Кронебергь, замёння яркія, совершенно конкретныя выраженія подлинника банальными перифразами въ родё: "о матерь", "цвътетъ болёзнь", "брачный алтарь" (?), "горитъ чело небесъ", "земли твердыня", "мрачная дума",— измёняетъ весь иснхологическій характеръ монолога, вводить фальшивое представленіе о Гамлеть и о душевномъ процессь, совершающемся въ немъ. Наши переводчики никакъ не хотятъ понять, что Шекспира нельзя переводить въ "возвышенномъ" тонт исевдоклассической трагедіи, что его нужно передавать буквально, потому что всякое, самое ничтожное измёненіе, сдёланное въ видахъ округленія фразы или смягченія *прубости* подлинника, —будетъ не комментаріемъ, а искаженіемъ характера мисли и чувства. Такой костюмированный Шекспиръ никому не нуженъ.

в. в. чуйко.

14

спиръ летить, мы ползаемъ. Вотъ откуда является этотъ стиль, составленный изъ всевозможныхъ странностей, изъ смѣлыхъ образовъ, прерываемыхъ образами еще болѣе смѣлыми, изъ идей чуть-чуть намѣченныхъ, переходящихъ внезапно въ другія, совершенно различныя идеи безъ видимой послѣдовательности. На всякомъ шагу вамъ приходится останавливаться: дорога исчезаетъ; лишь вдали, гдѣ-нибудь на верхушкѣ скалы замѣчаете вы великаго поэта и сознаете, что слѣдуя по его стопамъ, вы попали въ гористую мѣстность, полную пропастей; тутъ онъ такъ же легко и свободно оріентируется, какъ и въ самой ровной мѣстности, между тѣмъ какъ вы тащитесь съ трудомъ".

Такая характеристика далеко не отвёчаеть истинё. Тэнъ вёрно указаль на одинь элементь шекспировскаго стиля, — на крайною его образность, кроющуюся въ страстномъ темпераментв, но упустилъ изъ виду другіе элементы, вполнѣ мирящіеся съ этою образностью,внутренных логику его воображенія, подчиняющую возникающій образъ высшему разумному началу, и далеко не такъ неуловимый, какъ это думаеть французскій критикъ; силу и мощь абстравтнаго мышленія, которая даеть себя чувствовать въ лучшихъ, самыхъ зрё-. лыхъ его произведеніяхъ; удивительное чутье правды исторической и психологической, которое умѣряеть порывы этого воображенія. Къ тому же, необходимо принять во вниманіе разницу между зрѣлыми произведеніями поэта и его первыми опытами. По отношенію къ первымъ опытамъ, въ особенности по отношению къ его описательнымъ поэмамъ, Тэнъ почти правъ, выставляя на видъ этоть элементь страстнаго темперамента. Онъ указываеть, между прочимъ, на то, что шекспировская Венера-единственная въ своемъ родъ; ни одна изъ картинъ Тиціана не имѣетъ такого яркаго, такого блестящаго колорита; ни одна изъ Венеръ Тинторетто или Джорджоне не обладаетъ такой соблазнительной, сладострастно-чувственной красотой:

> Почуявь цёль желанную въ рукахъ, Въ пылу совсёмъ красавеца забылась: Книёла кровь, огонь горёлъ въ очахъ, Въ душё на все рёшнмость пробуднлась; Въ жару любен разсудокъ позабытъ, Забыта честь, отброшенъ самый стыдъ.

Но рядомъ съ этимъ бушеваніемъ чувственной страсти, расцвѣтаетъ и роскошная поэзія, пропитанная любовью къ природѣ, какъ бы одухотворяющая ее своимъ дыханіемъ;

> И вогъ, предвъстьемъ утреннихъ лучей Промчалось трелью жаворонка пънье. Вспорхнувъ изъ ржн, краси роднихъ полей, Свътила дня хвалилъ онъ появленье.

Оно взошло и скоро свѣтлый взоръ Озолотилъ верхи деревъ и горъ'.

Въ шекспировской критикъ существуетъ два діаметрально-противоподожныя мивнія относительно "Венеры и Адониса" и "Лукреціи." Газлить, Кольриджъ и Доуденъ ръшительно не признають за шекспировскими поэмами никакого эстетическаго значенія. "Об'в поэмы, — говорить Газлить, --- кажутся инъ двумя ледниками, такъ онъ тверды, блестящи и холодны". "Въ "Венерв и Адонисв", -говорить Кольриджъ, --Шекспиръ какъ бы описываетъ страсти другой планеты, только не земли; онъ кажется совершенно свободнымъ отъ тѣхъ чувствъ, которыя изображаетъ и анализируетъ". Мибніе Доудена еще опредблениве: "Обработывая фантазіей этоть сюжеть, Шекспиръ совершенно спокоень и сдержанъ. Онъ избралъ предметь и стремится исполнить свою работу насколько возможно лучше юному поэту, но онъ не возбужденъ; его мысль вполнѣ поглощена тѣмъ. чтобы набросить на полотно надлежащій рисуновъ и положить надлежащія краски". Другіе, -- Тэнъ, Гервинусъ, Стапферъ, -- напротивъ того, восхваляють поэму какъ произведеніе, проникнутое действительною страстью. По мнёнію Гервинуса, каждая черта этой поэмы говорить о томъ, что она была написана въ самой ранней юности. Указывая на злоупотребление риторикой, онъ новбавляеть, однако, что цоэма Шекспира отличается оть большинства произведеній этого рода глубиной и искренностью чувства. Обработывая этоть сюжеть, самь поэть является намъ какимъ-то Крезомъ но обилью поэтическихъ образовъ, мыслей, картинъ, какимъ-то мастеромъ и побъдителемъ въ любовныхъ отношенияхъ, какимъ-то гигантомъ страсти и чувственной силы".

Въ настоящую минуту едва ли можно серьезно оспаривать это митьніе Гервинуса. Стоить внимательно прочитать поэму, чтобы убтдиться какъ много дъйствительной поэзіи находится въ "Венерти Адонист", — поэзіи эротической, лирической, элегической и въ особенности описательной. Въ одномъ мъстъ, составляющемъ подражаніе Овидію, Венера, испуганная опасностью охоты на кабана, къ которой такъ пристрастенъ Адонисъ, уговариваетъ его бросить эту охоту и охотиться на звърей менъе опасныхъ, въ родъ зайца, оленя, лисицы, и слъдующимъ образомъ описываетъ охоту на зайца:

> Безъ зла ты будешь любоваться, Какъ заяцъ, псовъ услышавъ за собой, Начнетъ въ лёсу безъ памяти бросаться, Не зная бёгъ куда направить свой; То здёсь, то тамъ промчится межъ кругами, Стараясь скрыть свой сяёдъ передъ врагами. То въ стадо козъ онъ бросится порой, Чтобъ сбить съ чутья и одурачить став,

14*



То притаясь предъ кроличьей норой. Внимаеть онъ губительному лаю, То въ стадо сернъ, пугливый забъжить: Опасность быть намъ хитрыми велитъ. То свой съ чужниъ перембшаетъ запахъ И тыть собьеть чутье свонхъ враговъ; Онн-жъ, его въ своихъ сочтя ужъ лапахъ, Замолянуть варугь нова не сышуть вновь. --И вновь кипить веселая потёха И вторить ей на небѣ звонко эхо. Бёднякъ межъ тёмъ, на холмё притаясь, Расправя слухъ и съежнвшись пугливо, Близка-ль бёда иль мимо пронеслась, Узнать скорвй стремятся боязливо; Но близовъ дай и стаей окруженъ. Онъ слышить въ немъ свой похоронный звонъ. И ты затёмъ увидишь, какъ несчастный Во всё концы бросаться вдругь начнеть; Но врагъ его вездѣ ужъ ждетъ опасный И шерсть въ клочки ему терновникъ рветъ. Таковъ законъ, кто въ жизни разъ споткнется, Во въкъ къ себѣ участья не дождется.

Такого рода мёста, проникнутыя живымъ чувствомъ природи и дёйствительности, подтверждають до извёстной степени мнёніе, высказанное Гервинусомъ, что поэма была написана тогда, когда Шекспиръ не покидалъ еще Стратфорда. До какой степени протоколенъ, — если можно такъ выразиться, Шекспиръ въ своихъ описаніяхъ, между прочимъ видно изъ описанія жеребца:

> Round-hoof'd, short-jointed, fetloks shag and long, Broad breast, full eye, small head, and nostril wide, High crest, short ears, straight legs, and passing strong, Thin mane, thick tail, broad buttock, tender hide. (295 - 288)

("У него круглыя подковы; онъ коренасть, щетки жесткія и длинныя, широкая грудь, глаза на выкать, маленькан голова, широкія ноздри, высокан челка, короткія уши, прямыя ноги, твердая поступь, тонкая грива, густой хвость, широкій крупь, чувствительная кожа"). Поэтому поводу Доуденъ указываеть на то, съ какимъ вниманіемъ Шексимръ наблюдаль дъйствительность. Вивсто того, чтобы еще юношей бросить въ міръ какое-нибудь произведеніе, не имѣющее прецедентовъ, какъ дѣлали Марло и Викторъ Гюго, и тѣмъ самымъ занять положеніе главы школы бунтовщиковъ противъ рутины, Шекспиръ началъ если не робко, то осторожно, какъ бы пробуя свои силы, и вмѣсто того, чтобы создавать міръ а priori, онъ внимательно изучалъ его.

Не разъ упрекали Шекспира въ томъ, что онъ упустилъ изъ виду миеологическое богатство такого сюжета, какъ Венера, что онъ лишилъ Венеру ея обаянія богини и превратилъ ее въ красивую чувственную женщину. На нашъ взглядъ, это не недостатокъ, а напротивъ того, большая заслуга. Устраняя мноологическій хламъ Возрожденія, онъ сохранилъ, однако, вполнѣ языческій духъ и далъ намъ превосходный женскій портреть, написанный, правда, въ стилѣ Возрожденія, но яркій и живой. Мѣстами, разумѣется, встрѣчается манерность, какъ дань эвфунзиу. Такъ, послѣ смерти Адониса, Венера, оплакивая его, говоритъ:

> Изъ-за него-жъ, пока владёлъ ниъ міръ, Вступали въ споръ и солнце, и эфиръ. Подъ головной уборъ ему старалось Свётнло дня свой отблескъ заронить; Волна кудрей по плечамъ разсыпалась, Затьмъ, что въ ней зефиръ любилъ шалить; Когда-жъ глаза слезой его сверкали, Кому сушить ихъ - оба въ споръ вступали. Изъ-за кустовъ имъ любовался девъ, Чтобъ не смутить его своимъ явленьемъ; Покорно тигръ смыкалъ свирбный збвъ, Когда его своимъ плёнялъ онъ пёньемъ, И волю волкъ ягненку-бъ тотчасъ далъ, Когда-бъ ему яншь слово онъ сказалъ... И этоть вепрь, чей страшный взоръ глядить, Всегда лишь внизъ, какъ бы ища могилы, Будь Адонись оть глазь его не скрыть, Не на него свои-бъ направилъ силы: Когда-бъ ему въ лицо онъ посмотрелъ. Попёловать его-бъ онъ захотёль. Быть можеть, такъ действительно и било: Въ тотъ мигъ, какъ сталъ Адонисъ наступать, Къ нему свой бёгь чудовище стремило Затемъ, чтобы лишь его поцеловать И, невзначай и действуя не смело, Свон клыки ему вонзило въ твло.

"Лукреція" значительно ниже "Венеры и Адониса". Античный духъ совершенно отсутствуетъ въ ней; его римляне похожи на средневѣковыхъ рыцарей. Жена Коллатина, прежде чѣмъ покончить жизнь самоубійствомъ, требуетъ отъ друзей своего мужа, чтобъ они поклялись Тарквинія

> Преслёдовать, предъ міромъ обнаружа Его поступокъ гнусный, для того, Чтобъ оскорбленье было кровью смыто: Долгъ рицарей-безсильныхъ женъ защита.

И затёмъ поэть прибавляеть:

И витязи, готовности полны, Ей предлагать свои услуги стали По рыцарски... Поэма состоить изъ двухъ-сотъ шестидесяти пяти строфъ, по семи стиховъ въ каждой; такимъ образомъ, Шекспиру понадобилось 1855 стиховъ на разсказъ, которому Овидій посвятилъ всего 140 строчекъ, а Овидій, какъ извёстно, не славится своею сжатостью. Но эта чрезвычайная растянутость не есть единственный недостатокъ "Лукреціи". Поэма испещрена эвфуизмами, надъ которыми Шекспиръ поздиве и самъ издёвался. Вотъ, напримёръ, одинъ изъ такихъ "вымученныхъ" образовъ:

> Лобзанія подушки устраняя, Рука ся лежитъ подъ головой; Сердясь, на объ стороны волной Вздувается подушка пуховая.

Риторика занимаеть огромное мёсто въ поэмё: съ цёлью замаскировать отсутствіе мысли является многословіе; на каждомъ шагу разсказъ прерывается размышленіями. Тарквиній, еще до своего преступленія, въ 150 стихахъ обращается съ "справелливыми упреками къ своей преступной мысли". Лукреція, послѣ преступленія, совершеннаго надъ нею, громитъ въ 273 стихахъ Тарквинія, Ночь, Время, Случай. Она вспоминаеть, что у ней есть картина, изображающая Трою, осажденную греками, которые готовы уничтожить городъ, чтобы отоистить за похищение Елены. Это даеть поэту случай описать картину, напомнить, -по Виргилію, -измѣну Синона и сравнить несчастія, угрожающія всему роду Тарквиніевъ вслёдствіе изнасилованія Лукреціи, съ несчастіями рода Пріама вслёдствіе похищенія Елены. Газлить справедливо замѣчаеть, что авторь все время какъ будто думаеть о своихъ стихахъ, а не о сюжетѣ, не о томъ, что его лица чувствують, а о томъ, что онъ скажеть и, какъ неизбъжно бываеть въ подобныхъ случаяхъ, заставляетъ ихъ говорить вещи, которыя имъ всего менѣе могли прійти на умъ и которыя обнаруживаютъ наилучшимъ образомъ его изобрътательность. Все представляеть очень тщательную и трудную работу. Поэтъ постоянно выбираетъ все самое трудное въ искусстве, чтобы показать свою силу и ловкость въ борьба съ этими затрудненіями... Кром'я того, мы зам'ячаемъ странную попытку замёнить языкъ поэзіи языкомъ живописи, показать намъ на лицахъ людей, что они чувствують. Эти особенности манеры Кольриджъ объясняетъ слёдующимъ остроумнымъ соображеніемъ: "Великій инстинкть, направляющій поэта на драматическое поприще, побуждаль его... найти замѣну того наглядного языка, того непрерывного вмѣшательства и комментарія, который заключается въ интонаціи, во взглядахъ, въ мимикѣ, и котораго въ своихъ драматическихъ произведеніяхъ онъ былъ вправѣ ожидать отъ актеровъ". Я думаю, что это остроумное замѣчаніе рѣшаеть вопросъ, такое долгое время смущав-

214

шій критиковъ: какимъ образомъ величайшій драматическій писатель въ своихъ первыхъ поэтическихъ опытахъ не обнаружилъ никакого драматическаго инстинкта, не создаль въ своихъ поэмахъ никакого драматическаго положения? Очевидно, молодой поэть, когда сочиняль свои поэмы, еще не подозрѣвалъ въ себѣ таланта драматурга; но драматическій инстинкть у него и тогда уже быль, только на первыхъ порахъ этотъ инстинитъ выразился фальшиво, не въ создании драматическаго положенія, а въ замѣнѣ интонацій голоса, взгляда, мимики дъйствующаго лица описаніемъ всего этого. Поэть инстинктивно не могъ примириться съ отсутствіемъ въ поэзіи всёхъ этихъ сценическихъ элементовъ (для него, очевидно, взглядъ, мимика, жесть, — необходимая принадлежность поэзіи); но самый родъ эпической поэзіи не допускаеть этихъ элементовъ; всё эпическіе поэты мирятся съ этимъ, а молодой драматургь примириться не могь и вслёдствіе этого принужденъ былъ замёнить действіе описаніемъ действія. Въ этой крупной эпической ошибкѣ я вижу, такимъ образомъ, ясное доказательство драматическаго инстинкта Шекспира тогда, когда онъ и не думалъ еще быть драматургомъ и только искалъ еще своей дороги.

Два мѣста въ "Лукреціи" могли бы послужить насмѣшливымъ эпиграфомъ къ этой поэмѣ. Среди нескончаемаго монолога Лукреція восклицаеть:

> Прочь жалкія слова, уд'яль шутовь, Пустые звуки, болтовня пустая, Вы — пища лишь для глупыхь школяровь, Подкладка вздорныхь споровь в'ковая!

Тёмъ не менёе она продолжаетъ и затёмъ опять прибавляетъ:

Увы! отъ горя слово не спасеть!

Дальше, она пишетъ Коллатину и поэтъ показываетъ ее намъ критикующую свое же собственное письмо: "Эта фраза — слишкомъ изысканна, эта — слишкомъ груба; какъ толпа передъ дверями, ея мысли толпатся въ ея головъ".

Въ литературномъ отношеніи знаменитые сонеты непосредственно соприкасаются съ поэмами. Въ сонетахъ, какъ и въ поэмахъ, непріятно поражаетъ та искусственная риторика, которая находится въ зародышѣ уже въ "Canzoniere" Петрарки и которая у его послѣдователей доходитъ до уродливыхъ размѣровъ. Мысль, заключенная въ узкія рамки сонета, превращается въ болѣе или менѣе ловкую комбинацію словъ безъ всякаго опредѣленнаго содержанія и оканчивается или шуткой, или игрой словъ, или слащавымъ комплиментомъ. Шекспиръ и въ этомъ родѣ имѣлъ предшественникокъ въ англійской литературѣ, между которыми на первомъ планѣ слѣдуетъ упомянуть о Даніелѣ и Драйтонѣ. Манерность и искусственность у него такъ же велики, какъ и у нихъ; въ сонетѣ онъ любитъ сближать самыя разнохарактерныя идеи и изъ этого сближенія извлекать неожиданные эффекты, поражая читателя своею ловкостью показывать идею съ разныхъ сторонъ. Но и тутъ великій поэтъ не остается рабскимъ подражателемъ, бездушнымъ риторомъ; онъ отодвигаетъ на задній планъ мистическую поэзію, которою окружали себя по обыкновенію сонетисты, и выражаетъ въ своихъ сонетахъ открыто и искренно свои личныя чувства, — любовь и дружбу. Эти чувства съ такой силой обнаруживаются въ сонетахъ, что въ шеспировской критикѣ съ давнихъ поръ установилось желаніе искать въ сонетахъ матеріаловъ для біографіи поэта. Но прежде чѣмъ мы приступимъ къ изложенію этого важного вопроса, намъ приходится сказать нѣсколько словъ о тѣхъ историческихъ условіяхъ, при которыхъ сонеты появились.

Мић кажется, что вопросъ о томъ, когда именно были написаны сонеты, можетъ быть решенъ довольно удовлетворительно. Въ печати они появились въ первый разъ въ 1609 году, но мы знаемъ изъ сообщеній Миреса, что они были очень извѣстны уже въ 1598 году. Мы слёдовательно можемъ допустить съ большимъ вёроятіемъ, что послёдніе сонеты были написаны въ 1597 году. Что сонеты писались не одинъ годъ, а нъсколько, - мы имъемъ свидътельство самого Шекспира. Такъ, въ 102-мъ мы читаемъ: "Наша любовь была еще нова, когда я уже привыкъ прославлять ее моими пѣснями" (Our love was new, and then but in the spring, When I was wont to greet in with my lays). Въ сонетъ 104-мъ онъ прибавляетъ: "Өиміамъ трехъ апрёлей быль сожжень на пламени трехь іюней сь тёхь порь, какъ я увидёль вась въ первый разъ". (Three april perfumes in three hot June burn'd, since first I saw you fresh). Наконецъ, въ сонетъ 100-мъ: "Гдѣ ты, Муза, забывшая такое долгое время говорить о томъ, кто gaers reff ber thou chay?" (Where art thou, Muse, that thou forget'st, so long To speak of that which gives thee all thy might). Слѣдовательно, если предположить, что между первымъ и послъднимъ сонетами прошло только три года, то намъ придется завлючить, что Шекспиръ началъ писать свои сонеты въ 1594 году или около этого времени, что весьма въроятно и по другимъ соображеніямъ.

Сонеты вышли весной 1609 года подъ слёдующимъ заглавіемъ: "Shake-speares Sonnets. Neuer before Imprinted. At London. By. Eld. for T. T. and are to be solde by William Aspley". Первыя два слова (Shake-speares Sonnets) напечатаны крупнымъ, жирнымъ шрифтомъ, какъ бы съ цёлію обратить вниманіе покупателя на эту маленькую книжку in-quarto въ сорокъ страницъ, продававшуюся по пяти пенсовъ. Книга была издана нёкімъ Томасомъ Торпомъ, какъ это мы знаемъ изъ записи въ книгахъ Stationer's Hall: "20 May 1609.— Tho. Thorpe.— A book called Shakespeare's Sonnets". Сонетамъ предшествуетъ посвящение чрезвычайно загадочнаго характера:

> To. The. Onlie. Begetter. of. These. Insuing. Sonnets. Mr. W. H. All Happinesse. And. that. Eternitie. Promised. By. Ovr. Ever-living. Poet. Wisheth. The. well-wishing. Adventurer. in. Setting. Forth.

т. е. — "Единственному владёльцу (или виновнику) этихъ сонетовъ Мг. W. H. всяческаго счастія и той вёчности, которую ему об'ящалъ нашъ безсмертный поэтъ, желаетъ доброжелательный предприниматель этого изданія Т. Т.

Посвящение это внушаетъ множество недоумѣній, которыя едва ли могуть быть разр'вшены удовлетворительно. Цринято считать, что буквы Т. Т., которыми подписано это посвящение, означають: Томась Торпъ, т. е. издатель сонетовъ; значитъ сонеты, написанные Шекспиромъ, посвящены какому-то W. H. не авторомъ ихъ, а издателемъ. Уже это одно обстоятельство довольно странно; оно было бы понятно, по крайней мъръ до извъстной стечени, только въ томъ случав, если бы мы предположили, что изданіе сдълано мошенническимъ образомъ. безъ вёдома автора.—Затёмъ, что означаетъ сдово: Begetter? Мы перевели его словомъ владѣлецъ или виновникъ, придерживаясь общепринятаго смысла (отъ to beget-рождать, производить; значить a begetter-родитель, производитель, въ данномъ случаѣ- владѣлецъ, виновникъ, вдохновитель, внушитель), т. е. человѣкъ, которому сонеты были писаны, или который ихъ внушилъ, человъкъ, имъющій право въ то же время и распоряжаться ими. Но это слово можно понимать и иначе: оно можеть означать также: доставитель (obtainer, procurer); по этому толкованію, W. H. только доставилъ издателю сонеты, не ему писанные. Оба толкованія допустимы. Послёднее толкованіе основано на томъ соображенін, что первые 126 сонетовъ относятся въ мужчинѣ, другу Шекспира, а остальные 28-къ женщинъ, такъ что былъ не одинъ begetter (владълецъ) сонстовъ, а два, и это слово, поставленное въ посвящения въ формѣ едиственнаго числа указываетъ, очевидно, не на владвльца или вдохновителя сонстовъ, а лишь на ихъ доставителя, которымъ могъ

быть и самъ авторъ. Въ этомъ послѣднемъ случаѣ является курьезъ: сонеты Шекспира посвящены автору ихъ, Шекспиру, причемъ и иниціалы W. H. будутъ, само собой разумѣется, означать: "William Himselfe", т. е. самъ Вильямъ. Предположеніе, очевидно, нелѣпое. Съ другой стороны, если мы примемъ во вниманіе, — замѣчаетъ Форниваль, —что два сонета (153 и 154, — такъ называемые "Cupid Sonnets"), говорятъ о женщинѣ, любимой авторомъ, что эта женщина вовлечена въ дружбу Шекспира къ Вилмо и что объ отношеніяхъ между ними говорится въ первой группѣ сонетовъ, —то можно заключить, что W. H. есть единственный begetter сонетовъ. Несомнѣнно также, что Шекспиръ, какъ объ этомъ упоминается въ посвященіи, — обѣщалъ "вѣчность" своему другу въ сонетахъ: 18, 55, 60, 65, 81, 107.

Но кто такой этоть begetter W. H.?-Изъ сонетовъ 135, 136, 143 мы знаемъ, что W означаеть Will. Гораздо труднѣе рѣшить вопросъ относительно буквы Н. Относительно этого обстоятельства существують четыре гипотезы. Одни предполагають, что W. H. означаеть William Huews или Hugues, -- совершенно, впрочемъ, неизвѣстный; -- предположеніе это основано на томъ обстоятельствѣ, что въ сонетѣ 20 два раза упоминается слово hews, и оба раза оно начинается съ большой буквы. Другіе (между прочимъ, Фермеръ), основываясь на простомъ совпаденіи буквъ, думаютъ, что W. H. означаетъ: William Harte, — племянникъ поэта. Очевидно, объ эти теоріи не выдерживають критики и должны быть отклонены. Человёкъ, которому посвящены сонеты, изображенъ въ нихъ богатымъ вельможей, лицомъ вліятельнымъ, повровителемъ литературы и искусствъ, котораго воспъвали всъ поэты того времени; авторъ сонетовъ считаетъ себя его "вассаломъ" и называетъ его своимъ лордомъ. Невозможно предположить, чтобъ такимъ образомъ изображенное лицо былъ какой-то Hugues или Hews, никому неизвёстный; невозможно также предположить, чтобы Шекспиръ считалъ себя вассаломъ Вильяма Гарта, сына его сестры Джоанны. Есть также предположеніе, по которому W. H. есть не кто иной, какъ William Herbert, графъ Пемброкъ. Въ подтверждение этой гипотезы указывають, что первое изданіе in-folio произведеній Шевспира, сдѣланное Геминджемъ и Конделемъ, было посвящено Пемброку; что въ посвященіи къ этому изданію говорится о томъ, что графъ Пемброкъ и его брать Филиппъ (графъ Монгомери) были "благосклонны" къ Шекспиру. Противъ этой гипотезы говорить одно очень важное обстоятельство: графъ Пемброкъ родился въ 1580 году, значитъ ему было тринадцать или четырнадцать лёть, когда сонеты начали возникать. Кром' того, изъ письма Уайта въ сэру Роберту Сиднею намъ извъстно, что графъ Пембровъ въ первый разъ прітхалъ въ Лондонъ въ 1599 году, т. е. когда сонеты были уже написаны и извъстны. Въ письмъ, обозначенномъ

1598 годомъ, говорится между прочимъ: "My lord Herbert hath, with much adoe, brought his father to consent that he may live in London, yet not before the next spring".

Остается послёднее предположение, принятое большинствомъ вритиковъ и комментаторовъ. W. H. означаетъ: Henry Wriothesly (Генри Врайотесли), графъ Соутгэмптонъ, при намъренномъ, въроятно, измъненіи порядка начальныхъ буквъ. Во главѣ этой гипотезы стоитъ Гервинусъ, для котораго она является полною достовърностію. Еще Дрэкъ указалъ на аналогію, существующую между сонетомъ 26, начинающимся словами: "Лордъ моей любви" (Lord of my love) и посвященіемъ "Лукреціи", начинающимся словами: "Любовь, которую я питаю въ Вашему Лордству". Затёмъ, въ посвящении Т. Т. къ сонетамъ говорится о счасти и въчности, которую объщалъ поэтъ своему другу; а въ посвящения въ "Лукреци". Шекспиръ желаетъ Соутгэмптону домой жизни, продленной счастіемь: одно и то-же желаніе, выраженное въ однихъ и тъхъ-же словахъ. Кромъ того, многія выраженія въ "Венерв и Адонисв" повторены, иногда буквально, въ сонетахъ. Наконецъ, Гервинусъ первый, если не ошибаюсь, обратилъ вниманіе на слёдующія слова 53 сонета:

> Discribe Adonis the counterfeit Is poorly imitated after you; On Helen's cheek all art of beauty set, And you in Grecian tires are painted new.

т. е. "Еслибы кто вздумаль описать Адониса, то это описание было бы жалкниъ снимкомъ съ тебя; пусть будутъ употреблены всё красоты искусства, чтобы изобразить даниты Едены, и ты явишься вновь изображеннымъ въ греческомъ костюмъ".--"Можно было бы подумать,--говорить по этому поводу Гервинусь, -- что здѣсь заключается намекъ на объ поэмы; первые два стиха ясны сами по себъ; два остальные, если возможно, еще яснье. Въ "Лукреціи" Шекспиръ упоминаеть объ Елень при описании картины и, кажется, что воспоминание объ этомъ внушаетъ ему оборотъ: "Ты явишься вновь изображеннымъ въ греческомъ костюмъ". По отношению къ содержанию, образъ своенравнаго Адониса весьма близко соприкасается съ содержаніемъ первыхъ семнадцати сонетовъ: строфы 27-29 этой поэмы написаны совершенно въ стилѣ и смыслѣ этихъ первыхъ сонетовъ. А эти сонеты суть именно тв, въ которыхъ Шекспиръ постоянно соввтуетъ своему другу вступить въ бракъ для того, чтобы упрочить міру отпечатокъ своей красоты и своего превосходства. Именно въ 1594 - 95 годахъ, - время, къ которому всего естественнъе отнести начало этихъ сонетовъ, судя по интимнымъ отношеніямъ Шекспира въ Соутгэмптону, прогляды-

219

Digitized by Google

вающимъ въ посвящении въ "Лукреціи", — именно въ 1594—95 годахъ графъ сватался за Елисавету Вернонъ".

Слѣдуеть однаво замѣтить, что и эта послѣдняя гипотеза далеко не такъ очевидна, какъ думаетъ Гервинусъ и критики, принадлежашіе къ его школь. Объ этихъ критикахъ одинъ изъ лучшихъ шекспирологовъ нашего времени, Форниваль, выразился очень пренебрежительно: "while many critics of the topsy-turvy, or cart-before-the-horse school, have decided that "W. H." means "H. W."-Henry Wriothesly", Earl of Southampton".--И въ самомъ лѣлѣ. нѣть нивакого серьезнаго повода предполагать, что иниціалы W. H., вмѣсто полной фамилін, были поставлены съ цёлью сврыть, кому посвящены сонеты; употребленіе иниціаловъ вмёсто именъ было дёломъ обычнымъ въ то время. Съ другой стороны, предполагаемая перестановка буквъ (W. H. вибсто Н. W.) есть предположение, ни на чемъ не основанное; такимъ образомъ, критики, видящіе въ W. H. графа Соутгэмптона, строять одно предположение на другомъ, столь же произвольномъ,-что во всякомъ случаѣ едва-ли можно назвать строго научнымъ пріемомъ. Мы не говоримъ уже о томъ, что выражение Mr. (Mister), предпосланное буквамъ W. H., не можетъ быть допустимо по отношенію въ дорду, въ особенности въ XVI столѣтіи, когда сословія были рѣзко обособлены. То-же самое можно сказать и объ аналогіяхъ, на которыя указываеть Гервинусъ, между выраженіями нѣкоторыхъ сонетовъ и выраженіями посвященія въ "Лукреціи". Эти аналогіи ничего не доказывають: извѣстпыя, условныя выраженія были свойственны тому времени и каждый писатель употребляль ихъ въ извъстныхъ случаяхъ. Сонетъусловная, сжатая форма, не допускающая свободы тона; въ большинствѣ случаевъ это-не болѣе, какъ комплиментъ, любезность или закругленная фраза; посвящение по своей цвли-совершенно то-же самое; что-же мудренаго, что въ сонетахъ Шекспира и въ его посвяшеніи къ "Лукреціи" встрівчаются одни и ті же обязательныя, въ подобныхъ случаяхъ, выраженія; они могли быть употреблены Шекспиромъ вавъ тутъ, тавъ и тамъ, хотя сонеты могли относиться въ одному лицу, а посвящение --- къ другому. Помимо-же этихъ аналогій, въ сущности ничего не доказывающихъ, - имбемъ-ли мы какія либо фактическія доказательства того, что W. H. есть Соутгэмитонъ? Нъть. Въ виду этого обстоятельства мы принуждены заключить, что ничего не знаемъ о томъ лицѣ, кому посвящены сонеты и кому они писаны.

Литература о сонетахъ чрезвычайно велика; шекспирологи съ какимъ-то особеннымъ пристрастиемъ занимаются этимъ вопросомъ, можетъ быть именно потому, что этотъ вопросъ представляется загадочнымъ и неразрѣшимымъ; но до сихъ поръ всѣ ихъ изслѣдованія не привели ни къ какимъ опредѣленнымъ заключеніямъ. Не желая, по этому поводу, утомлять читателя слишкомь большими, подробностями я приведу здёсь только ту классификацію главныхь теорій о сонетахь, которую сдёлаль Доудень въ своей книгь: "Shakespeare, his mind and art:"

1) Это — стихотворенія о вымышленной дружбѣ и любви. Дейсъ, Деліусъ, Морлей;

2) Въ нихъ есть доля вымысла и доля автобіографіи. Симисонъ (Объ итальянской философіи любви смотри интересный трудъ Симисона "Philosophie of Shakespeare's Sonnets",1868). Найть, фонъ-Фризенъ;

3) Это — общирная аллегорія. Барнсдорфъ ("Schlüssel zu Shakespeare's Sonnetten", 1860 — Mr. W. H. — Mr. William Himeself). Геро, ("Shakespere's Inner Life". Молодой другъ—идеальная человѣчность). Карлъ Карифъ;

4) Это-автобіографія; а) Mr. W. H.—Henry Wriothesly (измѣненъ порядокъ начальныхъ буквъ), графъ Соутгэмптонъ. Дрэкъ, Гервинусъ, Крейссигъ и другіе; b) Mr. W. H.— William Herbert, графъ Пемброкъ. Брайтъ, Боаденъ, А. Броунъ, Галамъ, Н. Броунъ;

5) Сонеты только отчасти обращены въ Соутгэмптону; другіе были написаны отъ его имени Елисаветѣ Вернонъ; нѣкоторые другіе отъ имени Елисаветы Вернонъ къ Соутгемптону; а потомъ графъ Пемброкъ просилъ Шекспира написать отъ него сонеты смуглой женщинѣ, леди Ричъ (Rich). Первый намекъ на одну часть этой теоріи находится у мистрисъ Джемсонъ. Болѣе тщательно теорія эта была обработана Джеральдомъ Macceeмъ въ "Quarterly Review, april, 1864 и въ его большой внигѣ "Shakespeare's Sonnets and his Private Friends".

Особенность объясненій Генри Броуна ("The Sonnets of Shakespeare Solved, I. R. Smith, 1870) состоить въ томъ, что онъ находить въ сонетахъ Шекспира намѣреніе пародировать тогдашнюю модную позвію и философію любви и посмѣяться надъ ними. См. объ этомъ статью Деліуса и Фризена (въ Shakespeare lahrbücher, т. I и IV; главу: "Shakespeare's episch-lyrische Gedichte und Sonnetten" въ книгѣ Фризена "Alt England und William Shakespeare" (1874) и Деліуса "Der Mythus von William Shakespeare" (1851). "Критики,—прибавляеть Доуденъ, умъ которыхъ болѣе принадлежить къ дѣловому, фактическому, прозанческому типу, не могутъ допустить того, чтобъ сонеты давали автобіографическій матеріалъ. Кольриджъ, напротивъ, не находитъ никакого затрудненія въ этомъ предположеніи. Вордсворть горячо объявляеть, что въ сонетахъ проявилось личное чувство самого Шекспира".

Какъ бы то ни было, но шекспировскіе сонеты не представляють собою сборника стихотвореній, между которыми не было бы тёсной внутренней связи. Напротивъ того, по внутреннему содержанію, по органической цёльности, они напоминають собою "Canzoniere" Цетрарки, "Лирическое Интермеццо" Гейне или сонеты къ Лаурё Адама Мицкевича. Это — нѣчто въ родѣ лирической поэмы въ отдѣльныхъ, изолированныхъ строфахъ, поэмы, въ которой не трудно оріентироваться, уловить содержаніе и даже распредёлить его на части или моменты. А. Браунъ ("Shakespeare's Autobiographical Poems") пытался даже доказать, что шекспировскіе сонеты образують шесть отдівльныхъ поэмъ, изъ которыхъ каждая имъетъ свою опредъленную тему и столь-же опредѣленное содержаніе. Другіе, замѣчая въ первомъ изданіи сонетовъ нёкоторую путаницу въ распредёленіи (можетъ быть, намвренную), старались распредвлить ихъ болве раціонально по содержанию и по мотивать и, такимъ образомъ, выдёлить то фактическое содержание, которое въ нихъ можетъ находиться. Форниваль, напримъръ, распредъляетъ ихъ на двъ группы (первая - отъ 1-го до 126-го сонета, вторая — отъ 126 до 154-й); Франсуа-Вивторъ Гюго въ свою очередь совершенно изивняеть порядокъ сонетовъ и даетъ имъ совершенно другое распредъление. Какъ бы ни были проблематичны и, можеть быть, безполезны всё подобныя попытки представить поэму сонетовъ въ ен послёдовательномъ и логическомъ развития, --нельзя, однако, отрицать того, что шевспировские сонеты составляють совершенно опредёленное пёлое и являются чёмъ-то въ родё вполнё законченной поэмы.

Какое содержание заключается въ этой поэмф? Содержание это -любовь и дружба. Изъ поэмы мы узнаемъ, что Шевспиръ или то лицо, отъ имени котораго онъ говоритъ, любило въ своей молодости безумно и страстно, страдало и нашло утвшеніе въ дружбв. Вначалв поэмы мы видимъ героя въ отчаяніи, вслёдствіе того, что женщина, воторую онъ любитъ, не отвѣчаетъ на его страсть, обращается съ нимъ пренебрежительно; потомъ онъ торжествуетъ, но его побъда вскоръ отравлена сознаніемъ, что у него есть соперникъ болёе счастливый, чѣмъ онъ, и что этотъ соперникъ — его лучшій другъ. Къ счастію, этоть другъ можетъ замёнить ему всё другія привязанности. Герой воспѣваетъ своего друга въ тонъ чрезвычайно восторженномъ; онъ боится, однако, чтобы что-либо не разстроило ихъ дружбы; онъ уступаетъ свою любовницу другу и взаменъ этого надеется, что сохранитъ его дружбу. Эта любовная исторія разсказана лирически въ послёднихъ 28-ми сонстахъ, первые же 126 составляютъ какъ бы продолжение этой исторіи и воспѣвають дружбу, какъ самое возвышенное душевное удовлетворение. Дружба, однако, не даеть полнаго, всесторонняго счастія; за нею, какъ и за любовью, тянется пѣлая вереница мучительныхъ сомнѣній и огорченій: по временамъ является ревность, огорчаеть отсутствіе друга, при мальйшемъ признакь равнодушія или невниманіи рождается безпокойство. Бывають даже моменты, когда эта дружба готова погибнуть вслёдствіе мелочныхъ недоразумёній.

"Прощай, — говоритъ герой своему другу, — ты слишкомъ драгоцѣненъ для меня и слишкомъ хорошо знаешь себѣ цѣну: хартія твоей цѣнности даетъ тебѣ свободу и твои обязательства по отношенію ко мнѣ окончены" (сонетъ 87). Друзья, тѣмъ не менѣе, примиряются и радость наполняетъ сердце героя.

Таково содержаніе этой поэмы. Само собой является вопросъ: нѣть ли въ ней какого-либо автобіографического матеріала, который бы могъ пролить неожиданный свѣть на жизнь Шекспира въ періодъ времени между 1593 и 1598 годами? Мы уже видѣли, что въ этомъ отношеніи мнѣнія критиковъ значительно расходятся. Одни увѣрены, что автобіографическій матеріалъ сонетовъ не подлежить ни малѣйшему сомнѣнію, что въ сонетахъ мы имѣемъ *фактим*, относящіеся къ жизни Шекспира, и на этой увѣренности строятъ цѣлыя гипотезы, которыя имѣли бы огромную историческую важность, еслибы могли быть провѣрены фактически. Другіе, напротивъ того, полагаютъ, что сонеты Шекспира—не болѣе, какъ поэтическая фикція, не заключающая въ себѣ ничего автобіографическаго. По мнѣнію Доудена, къ первымъ принадлежатъ, какъ мы уже видѣли, идеалисты, въ родѣ Кольриджа и Вордсворта, ко вторымъ — умы прозаическаго типа.

Очень трудно разрѣшить этотъ вопросъ вполнѣ удовлетворительно. Какъ одно мивніе, такъ и другое покоятся на очень вескихъ аргументахъ. Шевспировские сонеты написаны въ духъ итальянской любовной поэзіи въ изысканныхъ и манерныхъ формахъ, съ крайними преувеличеніями чувства и страсти, такъ что въ душу читателя невольно закрадывается сомнѣніе въ ихъ искренности; невольно спрашиваешь себя: составляють ли они искреннее выражение чувствъ поэта за извѣстный періодъ его жизни, или же они-не болѣе какъ извѣстная, модная, а слёдовательно, и обязательная форма лирической поэзіи. нёчто въ родё обязательнаго комплимента или любезности, выраженныхъ въ сонетѣ? Съ другой стороны, нельзя не замѣтить одного очень важнаго различія между итальянской любовной поэзіей XVI столётія, бывшей въ модѣ въ Англіи, и шекспировскими сонетами. Первое условіе итальянской любовной поэзіи, унаслѣдованное ею еще отъ трубадуровъ и Данте-намъренный туманъ, которымъ поэть окружаетъ воспѣваемую имъ даму его сердца; поэтъ вообще воспѣваетъ любовь и свою даму, устраняя изъ своей поэзіи все частное, конкретное, реальное и дъйствительное; никакихъ фактическихъ данныхъ поэтъ не сообщаеть намь; онь говорить постоянно о врасоть своей дамы, но никогда не показываеть намъ, въ чемъ именно заключается эта красота: была ли его дама блондинка или брюнетка, какіе у ней были глаза, чёмъ отличались черты ся лица. Ко всему этому необходимо еще прибавить, что сонетисть итальянскаго стиля никогда не придаеть своей

A

любви особенностей конкретной страсти; его любовь возвышена выше всякой мёры, она царить надъ всёмъ человёческимъ, сливается съ самыми высовими идеалами, живеть на небь, а не на земль. Ничего нодобнаго мы не замъчаемъ у Шекспира; англійскій поэтъ, придерживаясь формъ итальянскаго сонета, совершенно удаляется отъ итальянской поэзіи по содержанію; его любовь — не сантиментальная мечтательность, а самая конкретная, сильная страсть; въ ней нъть ничего илеальнаго, туманнаго, возвышеннаго; онъ лъйствительно любитъ и страдаеть; онъ постоянно упоминаеть о самыхъ мелкихъ фактахъ и подробностяхъ; мы видимъ и знаемъ характеръ красоты его дамы, ея привычки, черты ся индивидуальности, и это до такой степени, что по всёмъ этимъ даннымъ не трудно составить связную исторію, этой любви, вполнѣ ясную и опредѣленную, въ которой будетъ недоставать только именъ дъйствующихъ лицъ. Такая исторія была возсоздаваема шекспировской критикой не разъ, съ большимъ или меньшимъ успѣхомъ; назывались даже имена действующихъ лицъ: леди Ричъ или леди Вернонъ, по отношенію въ дамѣ сердца; Пемброва или Соутгэмптона — по отношенію къ другу. Но всѣ эти попытки, какъ бы онѣ остроумны ни были, не имъютъ серьезнаго значенія, потому что основаны на совершенно произвольныхъ предположенияхъ, не полтверждаемыхъ нивакими фактическими данными.

Изъ числа русскихъ ученыхъ, г. Стороженко (въ "Исторіи Всемірвой Литературы" Корша и Кирпичникова, "Англійская литература въ эпоху Возрожденія") убъжденъ въ автобіографическомъ значеніи сонетовъ. Напомнивъ, что даже Найтъ и Дейсъ, сильно возстававшіе противъ автобіографическаго толкованія сонетовъ, принуждены были сдёлать исключеніе для нёкоторыхъ изъ нихъ (первый — для 29-32; второй-для 110-111), что Деліусь, считавшій сонеты не сердечными изліяніями, а плодомъ поэтической фантазіи Шекспира, вынужденъ сознаться, что сонеты 77 и 122 суть стихотворенія, написанныя на случай, и что сонеть 124 содержить въ себѣ современные намеки, — напомнивъ все это, г. Стороженко продолжаетъ: "Скептицизмъ Найта, Деліуса и другихъ основывается, главнымъ образомъ, на томъ, что они придаютъ слишкомъ важное значеніе формѣ сонетовъ и обращають мало вниманія на ихъ общій смысль. Форма сонета, визшняя одежда мысли, начиная съ игры словъ, сравненій, традиціонныхъ эпитетовъ и наконецъ самый размъръ его, - все это принадлежало времени и было общее у Шекспира съ современными ему лириками, - Даніелемъ, Бернфильдомъ и другими; но мысли и чувства, которымъ эта форма служить оболочкой, принадлежать одному Шекспиру и носять на себѣ отпечатокъ его индивидуальности. Борьба и страданія начинающаго писателя и актера, его недовольство своимъ общественнымъ положеніемъ, его восторженное отношеніе къ высокопоставленному другу, который, пренебрегая вёковыми предразсудками, великодушно протянулъ поэту руку черезъ раздёлявшую ихъ соціальную бездну и тёмъ возвысилъ его въ глазахъ общества, до такой степени должны были соотвётствовать дёйствительнымъ ощущеніямъ Шекспира, что нужно особое упорство теоріи, чтобы отрицать ихъ автобіографическое значеніе".

Въ гораздо большей степени скептически относится къ сонетамъ г. Спасовичъ, который въ своихъ публичныхъ лекціяхъ о "Гамлетв". читанныхъ нѣсколько лѣть туму назадъ въ Варшавѣ ("Szekspirowska Historya tragiczna o księciu duńskim Hamlecie", коснулся также и сонетовъ. Г. Спасовичъ, прежде всего, обращаетъ вниманіе читателя на слова Меркуціо о Ромео (11, 4): "Онъ-весь теперь поэтическое изліяніе Петрарки. Лаура въ сравненіи съ его богиней — кухарка, хотя и имѣла любовника гораздо болѣе способнаго воспѣть ее". Въ эпоху Елисаветы, какъ мы знаемъ. Петрарка былъ въ большой модъ въ Англіи. Томасъ Нэшъ, писатель современный Шекспиру, утверждаеть, что еслибы Шекспиръ, визсто сочинения пьесъ, продолжалъ писать въ духѣ Петрарки, то сдѣлался бы величайшимъ поэтомъ своего времени. "Сладостные" сонеты, по словамъ Миреса, ходили по рукамъ въ рукописи. Сочиняя ихъ, Шекспиръ следовалъ моде, подражалъ Петраркѣ. Въ настоящее время упрочилось мнѣнie, что "Canzoniere" Петрарки-наименье цённое изъ всъхъ сочиненій великаго гуманиста; это — квинтъ-эссенція любовной поэзіи, изысканныя размышленія о любви безъ всякаго чувства любви, нѣчто пустое и безсодержательное, но обращающее на себя внимание своей художественно-прекрасной формой. Ни одному изъ польскихъ критиковъ не приходило до сихъ поръ въ голову искать автобіографическаго элемента для характеристики Мицкевича въ сонетахъ о Лауръ или къ Лауръ; съ какой же стати,--спрашиваеть г. Спасовичь, -- станемъ мы его искать въ "сладостныхъ" сонетахъ Шекспира? Это ужъ такой родъ ноэзін, что матеріалъ обработывается безъ всякаго увлечения и что легко можно принять за паоосъ пустую мораль, оканчивающуюся или шуткой, или игрой словъ, или ловкимъ комплиментомъ, какъ, напримъръ, въ томъ знаменитомъ 66-мъ сонетѣ, въ которомъ поэтъ желаетъ себѣ покоя смерти, потому что все на свътъ такъ превратно, "и искусство заковано въ цѣпи авторитетомъ, и безумье, въ докторской мантіи, распоряжается талантомъ, и простая честность считается глупостью, и "Добро" въ рабствѣ у капитана "Зло";

> Всёмъ этимъ утомленъ я бредилъ бы могилой, Когда бы не пришлось тогда проститься съ милой.

Эта, принадлежащая формъ сонета, неискренность и условныя преувеличенія любезностей дѣлаютъ то, что намъ нѣтъ возможности 15

в. в. чуйко.

Digitized by Google

оріентироваться въ сонетахъ, въ особенности если мы будемъ мёрить нашею мёркою шекспировскіе сонеты и принимать за чистую монету всѣ изліянія поэта. Съ нашей точки зрѣнія не можеть не казаться страннымъ. непонатнымъ и даже несимпатичнымъ предметь, которому посвящена большая часть сонетовъ: безграничная преданность молодому, благородному другу, исканіе его вниманія, соединенное съ завистью относительно другихъ, почти ползаніе передъ нимъ, въ унизительныхъ выраженіяхъ указывающихъ на разницу въ общественномъ положения между ними: "Судьба бросила меня на улицу, вслёдствіе чего и нравы мои — уличные (public means — public manners)... На имени моемъ дежить пятно (сонеть 111). Твоя любовь и твоя жалость скрывають знакъ, запечатлённый на моемъ челё простымъ скандаломъ" (сонеть 112). Въ сонеть 26 Шекспиръ провозглашаеть себя вассалома, а въ 57-рабомъ (being slave my sovereign) своего героя. Лучшей жемчужиной среди этихъ сонетовъ является 29 сонетъ, чрезвычайно выразительный, въ которомъ повторяется тоть-же самый мотивъ: "Когда, обиженный успёхомъ и любовью, я плачу въ уединении, наль моей гонимой судьбой; когда тревожа глухое небо монми безплодными криками, я смотрю на себя и проклинаю свои несчастія; когда ревнуя къ другому, болѣе богатому надеждами, я завидую его чертамъ лица и друзьямъ, окружающимъ его, желая себѣ таланта одного, могущества другого, менье всего удовлетворенный твиъ, чемъ я самъ надёленъ; когда среди такихъ мыслей, заставляющихъ меня презирать себя, я вспомню случайно о тебь, -- тогда, подобно жаворонку, устремляющемуся къ небу отъ этой цечальной земли, моя жизнь поеть гимнъ у врать неба. Ибо, воспоминание о твоей сладостной любви приносить мнѣ такое богатство, которое я не промѣняю на богатство царей". Все обаяніе формы исчезаеть, конечно, въ этомъ прозаическомъ переводѣ, но тѣмъ не менве остается мысль, согрѣтая истиннымъ чувствомъ. Это чувство любви, привязанности или дружбы во всёхъ сонстахъ, писанныхъ къ другу, до такой степени возвышенно, такъ тонко и благородно выражено, что въ основѣ должно было быть правдиво, несмотря на всё преувеличенія выраженій. Что преувеличения существують-въ этомъ, конечно, не можетъ быть сомнѣній; Шекспиръ льстить и курить онміамъ, Шекспиръ преклоняетъ колѣна передъ своимъ патрономъ и не только метафорически надѣваеть на себя ливрею, но даже хвастаеть тёмь, что носить ливрею своего благодътеля, является его върнымъ слугой, открыто, на виду у всёхъ. Все это было тогда въ порядкё вещей; поэзія и искусство служили забавой для вельможъ или прислуживали имъ въ переднихъ.

"Англія временъ Шекспира,—прибавляеть по этому поводу г. Спасовичь, — вполнѣ еще сохраняла строй феодальной жизни; уваженіе

въ происхожденію и титуламъ укоренилось тамъ глубже, чёмъ въ другихъ странахъ; тогдашіе всесильные вельможи не превратились еще въ царедворцевъ, и мы знаемъ примѣры, когда, вслѣдствіе сопротивленія, грубаго отвѣта не одинъ изъ этихъ вельможъ былъ казненъ въ Тоуэрѣ; наконецъ, это было лучшее время Возрожденія. Почти всѣ вельможи были любители искусства или сами художники; встрёчались съ актерами на сценъ или за кулисами, имъли общія съ ними симпатін. одни и тв-же вкусы, понятія и служили однимъ и твмъ-же богамъ: искусству и красотѣ. Поэтъ и вельможа сходились на равной ногѣ въ искусствѣ, но въ обществѣ поэтъ признавалъ всю разницу ихъ взаимнаго общественнаго положенія, въ выраженіяхъ, которыхъ не слёдуеть принимать въ буквальномъ смыслё, подобно выражению: всепокорнѣйшій слуга или цѣлую вашу ручку. Потому именно, что въ этихъ выраженіяхъ слишкомъ много преувеличеній, ими не слёдуетъ пользоваться, какъ это дълаютъ обыкновенно біографы Шекспира. какъ доказательствомъ того, что Шекспиръ, въ дни своего благополучія, жаловался на судьбу свою, чувствоваль унизительное положеніе писателя и автера, сознавалъ себя паріемъ общества. Шекспировскій театръ не былъ въ дъйствительности народнымъ театромъ, т. е. такимъ, который бы охватывалъ собою всё общественные элементы. Театръ былъ терпимъ королевскою властію, былъ нелюбимъ церковью и возбуждалъ сильную ненависть среднихъ классовъ, пропитанныхъ кальвинизмомъ... Зрители принадлежали главнымъ образомъ въ двумъ сословіямъ: въ аристократіи и въ простонародію. Отсюда — та смѣсь уличныхъ выраженій съ моднымъ языкомъ высшихъ классовъ и тотъ сильно аристовратическій духъ, которымъ была пропитана и вся тогдашняя драматическая литература. Расцевть искусства быль очень вороткій; онъ остановился когда на сцену выступили вопросы и споры теологические, совершенно измѣнившие условія существованія театра и на долгое время упразднившіе его. Еслибы Шекспиръ жилъ нѣсколькими десятками лёть позже, то онь бы очутился между двумя, одинаково ему враждебными, лагерями, между элегантнымъ цинизмомъ кавалеровъ, поддерживавшихъ непопулярный деспотизмъ королевской власти, и мрачнымъ пуританствомъ, сдавившимъ человѣческую волю въ желѣзные тиски и не признававшимъ ни шутки, ни свободы, ни веселаго смёха. Справедливо замётилъ Доуденъ, что нашъ поэтъ, при подобныхъ условіяхъ, не былъ бы въ состоянія развиться ни какъ человѣкъ, ни какъ художникъ; онъ могъ бы только повторить восклицаніе умирающаго Меркуціо (111, 1): "Проклятіе вашимъ домамъ!" Время Шекспира во многомъ было лучше эпохи Кромвеля; религіозныя страсти еще не разгорѣлись, пуританскій духъ бродилъ гдѣ-то въ самыхъ глубинахъ общества, внъ наблюденій Шекспира... Шекспиръ опирался, 15*

Digitized by Google

главнымъ образомъ, на высшую аристократію; покровительство наиболѣе образованной части этой аристократіи, очевидно, не составляло для него тяжести. Въ общество аристократовъ онъ не могъ вступить и не желалъ. А между тѣмъ, менѣе чѣмъ гдѣ бы то ни было, эта аристократія была замкнутой кастой; она выростала изъ вемлевладѣльческаго сословія, а это сословіе открывалось для всякаго, кто пріобрѣталъ землю, и самъ Шекспиръ, насыщенный славой, кончилъ тѣмъ, что сдѣлался почтеннымъ землевладѣльцемъ и даже гербовымъ дворяниномъ. Въ искусствѣ этотъ поэтъ-актеръ былъ на равной ногѣ съ меценатами драматическаго искусства; на это юмористически указывала надпись на театрѣ "Глобусъ" въ Соутваркѣ: "Totus mundus agit histrionem". Сравнимъ эту надпись съ гордымъ отзывомъ объ актерахъ въ "Гамлетѣ" (11, 2): "Они — краткая лѣтопись современности. Лучше скверная эпитафія послѣ смерти, чѣмъ дурной ихъ отзывъ при жизни".

Какъ бы то ни было, но г. Спасовичъ приходитъ въ убъжденію, что въ сонетахъ нѣтъ возможности найти ключъ къ автобіографій Шекспира. Такой крайній скептицизмъ, я думаю, не оправдывается внимательнымъ чтеніемъ сонетовъ. Конечно, мы не знаемъ, при какихъ условіяхъ писались сонеты; не знаемъ техъ событій, которыя могли лечь въ основу чувствъ и душевныхъ настроеній, выразившихся въ сонетахъ; не знаемъ даже, въ какихъ предълахъ эти чувства были правдивы и въ какихъ - поэтически фиктивны. Но темъ не мене, несмотря на всё эти пробёлы въ нашемъ сознаніи, внимательно читая сонеты, мы не можемъ не признать, что часть души Шекспира проглядываеть въ нихъ, и что они, хотя бы только въ самыхъ общихъ очертаніяхъ, отвѣчаютъ какому-то общему душевному состоянію, которое пережилъ Шекспиръ за это время. Чрезвычайно страстный тонъ этихъ сонетовъ, удивительная выразительность и краснорѣчіе чувства, прорывающагося сквозь стёснительныя, обязательныя формы сонета, невольно убъждають нась, что страсть клокотала въ груди Шекспира съ невыразимой силой, и что если она не погубила его, то потому лишь только, что онъ овладёлъ ею во-время и что нравственный идеаль, который никогда не потухаль въ его сердцѣ, въ концѣ концовъ, взялъ верхъ надъ физическимъ темпераментомъ. Въ этомъ именно и заключается, на мой взглядъ, не только историческое, но и высокое-эстетическое значение сонетовъ. Эти сонеты — нъчто въ родѣ выстраданныхъ, лихорадочныхъ признаній (въ родѣ, напримѣръ, признаній въ "Послѣднихъ пѣсняхъ" Некрасова) больной души, поподавляемой слёпою, деспотическою страстью, унизительный позоръ которой великій поэть чувствоваль, но оть котораго онь, твиъ не менње, не могъ и не желалъ освободиться...

When my love swears that she is made of truth, I do believe her, though I know she lies. (138).

(Когда моя милая влянется, что она — сама правда, я вѣрю ей, хотя я знаю, что она лжетъ).

> Those lips of thine, That have profan'd their scarlet ornements, And seal'd false bonds of love as oft as mine, Robb'd others' beds' revenues of their rents. Be it lowful I love thee, as thou lov'st those, Whom thine eyes woo as mine importune thee. (142)

(Эти уста, опозорившія свои пурпурныя украшенія и запечатлённыя лживыми клятвами любви къ другимъ такъ же часто, какъ и ко мнё, воруя у постели другихъ ихъ законную жатву... Знай же, что моя любовь къ тебё имёетъ такія же права, какъ и твоя къ тёмъ, которыхъ ласкаютъ твои взоры, въ то время какъ мои взоры надоёдаютъ тебё). Въ этихъ признаніяхъ, въ которыхъ столько горечи и столько безумья, мы прозрёваемъ ту глубину страстныхъ порывовъ безъ сожалёній, безъ поворотовъ, которая подчиняетъ себё всего человѣка и дёлаетъ изъ него игрушку самыхъ низменныхъ побужденій.

> How sweet and lovely dost thou make the shame, Which, like a canker in the fragrant rose, Doth spot the beauty of thy budding name? O, in what sweets dost thou thy sins enclose! That tongue that tells the story of thy days, (Making lascivious comments of thy sport), Cannot dispraise but in a kind on praise; Naming thy name blesses an ill report. (95).

(Какое обаяніе, какую прелесть придаешь ты позору, который, подобно червю въ благоуханной розѣ, дѣлаетъ пятно на красотѣ твоего цвѣтущаго имени! О, какимъ благоуханіемъ окружаешь ты твои грѣхи! Языкъ, разсказывая исторію твоихъ дней (любострастно комментируя твои капризы), можетъ унизить тебя только извѣстнаго рода похвалой и твое произнесенное имя дѣлаетъ изъ злословія — благословеніе).

Ионятно, что при такомъ переполнении страсть, поэзія льются черезъ край и по временамъ являются въ формахъ необыкновенной граціи. Объективная природа исчезаетъ изъ міровоззрѣнія поэта, она служитъ лишь олицетвореніемъ его страсти:

> The foward violet thus I did chide: — Sweet thief, whence didst thou steal thy sweet that smells, If not from my love's breath? The purple pride Which on thy soft cheek for complexion dwells, In my love's veins thou hast too grossly dy'd. The lily I condemned for the hand, And buds of marjoram had stol'n thy hair:

The roses fearfully ou thorns did stand, One blushing shame, another white despair; A third, not red not white, had stolen of both, And to this robbery had annex'd thy breath; But, for his theft, in pride of all his growth, A vengefull canker eat him up to death. More flowers I noted, yet I none could see, But sweet or colour it had stol'n from thee. (99).

(Я такъ бранилъ раннюю фіалку: Предестная плутовка, гдѣ украла ты благоуханіе, которое ты испускаешь, если не въ дыханіи моей милой? Этогъ пурпурный блескъ, покрывающій твою пурпурную щечку,-ты очевидно взяла его въ жилахъ мой возлюбленной. Я бранилъ лилію во имя твоей руки и почку гвоздики, укравшую цвѣтъ твоихъ волосъ. Испуганныя розы приподнялись на своихъ шипахъ, одна --врасная отъ стыда, другая бѣлая — отъ отчаянія; третья, не врасная и не бѣлая, обокравшая обѣ и присоединившая къ этому еще твое благоуханіе. Но въ наказаніе, во всемъ блескъ своего расцвъта, истящій червь подточилъ ее. Я видёлъ еще и другіе цвёты, но не видаль ни одного, который бы не укралъ у тебя твоего благоуханія и твоего цвѣта). Форма сонета придаетъ здѣсь мысли нѣкоторую изысканность и манерность, но порывистый акценть стиха обнаруживаеть чрезвычайную экзальтированность страстныхъ мечтаній, встрёчающуюся въ нъкоторыхъ стихотвореніяхъ Генриха Гейне и въ сонетахъ Ланте. По времемамъ, эта страстность уступаетъ мѣсто болѣе спокойному раздумію, появляется какъ бы упадокъ духа; поэтъ чувствуетъ разрушительный характеръ своей страсти и его душой овладъваеть грусть. которую онъ высказываеть въ самыхъ простыхъ и нѣжныхъ выраженіяхъ:

> When to the session of sweet silent thought I summon up remembrance of things past, I sigh the lack of many a thing I sought, And with old woes new wail my dear time's waste: Then can I drown an eye, unus'd to flow, For precious friends hid in death's dateless night, And weep afresh love's long since cancell'd woe, And moan the expense of many a vanish'd sight. (30).

(Когда на судъ моей мысли въ сладостной тишинъ я призываю воспоминаніе о прошломъ, я вздыхаю объ отсутствіи многихъ любимыхъ существъ и снова оплакиваю моими старыми страданіями эти сладостпыя погибшія минуты. Тогда я чувствую какъ становятся влажны мои глаза, непривыкшіе къ слезамъ, думая о дорогихъ друзьяхъ, погруженныхъ въ безконечную ночь смерти, и снова оплакиваю долгія сердечныя печали, давно стертыя, и скорблю объ утратъ многихъ исчезнувшихъ призраковъ). Благодаря этому душевному процессу, въ душѣ поэта вскорѣ возникаетъ ясное сознаніе своего паденія и онъ еще надѣется нравственно возвыситься:

'T is better to be vile than vile-esteemed,
'When not to be receives reproach of being,
And the just pleasure lost, which is so deemed,
Not by our feeling, but by others' seeing.
'For why should others' false adulterate eyes
Give salutation to my sportive blood?
Or on my frailties why are frailer spies,
Which in their wills count bad what I think good?
No,— I am that I am; and they that level
At my abuses, reckon up their own:
I may be straight, though they themselves be bevel.
By their rank thoughts my deeds must not be shown;
Unless this general evil they maintain, —
All men are bad, and in their badness reign. (121).

(Лучше быть подлымъ, чёмъ считаться подлымъ, когда, не будучи имъ, тебя упрекають въ подлости. Самое законное счастіе погибаеть, когда оно подвергается суду не собственной нашей совъсти, а мнъню другого. Отчего лживые и порочные глаза другихъ привътствують мой капризъ, а въ моихъ порокахъ у меня есть шпіоны болѣе слабые, чѣмъ я, которые по своему произволу считають злымъ то, что я считаю добрымъ? Нѣтъ,—я есть, что я есть, и тѣ, которые указывають на мон пороки, только надъяють меня своими. Я могу еще выпрямиться, хотя они сами искривлены. Ихъ грубыя мысли не имѣють права судить мои поступки, если только они не будутъ утверждать этотъ всемірный законъ зла: всѣ люди порочны и царствуютъ въ своемъ порокѣ).

Такимъ образомъ, въ сонетахъ мы имѣемъ какъ бы душевную исповѣдь великаго поэта, исторію его увлеченій ("Love is my sin", любовь мой грѣхъ,—говорить онъ въ 142 сонетѣ), его паденій, страданій, борьбы и медленной нравственной реабилитаціи, благодаря энергіи и сознанію. Въ жизни Шекспира, несомнѣнно, была цѣлая эпоха (три или четыре года), когда страстный темпераментъ поглощалъ всѣ его душевныя силы. Сдерживающаго нравственнаго начала у него не было; по крайней мѣрѣ, въ сонетахъ мы его не видимъ. Это былъ сильный душевный кризисъ, который онъ долженъ былъ пережить и который оставилъ замѣтную окраску на его первыхъ комедіяхъ и драмахъ и, думаю, опредѣлилъ такимъ образомъ цѣлый періодъ его литературной дѣятельности, окончившійся, какъ мы увидимъ, вмѣстѣ съ "Ромео и Джульетой".

Digitized by Google

ГЛАВА ШЕСТАЯ.

Сходство сонетовъ съ комедіей "Два Веронца".— Пастораль и пастушеская поэзія.— Какую роль эта поэзія играетъ у Шекспира?—Разбойники "Двухъ Веронцевъ", ихъ родство съ "Разбойниками" Шиллера. — Переходъ къ античному міру и "Комедія Ошибокъ".—Плавтъ, Реньяръ, Шекспиръ.—"Усмиреніе Своенравной".—Слабыя стороны этого фарса.—Прологь.—"Потерянныя усилія любви".—Значеніе этой комедіи въ развитіи шекспировскаго творчества.— Основная идея.—"Ромео и Джульета".— Античная и новая драма.— Новое чувство: любовь.— Развязка трагедін.— Поэтическая справедливость у Шекспира. — "Сонъ въ лётнюю ночь". — Королева Мабъ, Эльфы, Пукъ, Титанія, Оберовъ.— "Сиѣгурочка" Островскаго.— Примиреніе противоположностей.

Результать, къ которому мы припли при разборѣ сонетовъ, вполнѣ подтверждается первой комедіей Шекспира "The Two Gentelmen of Verona" (Два Веронца). Мы пришли къ убѣжденію, что въ сонетахъ скрыты слѣды душевныхъ признаній Шекспира, что въ нихъ встрѣчаются какъ бы клочки исторіи его страстныхъ увлеченій, борьбы между любовью и дружбой и окончательнаго торжества дружбы надъ любовью. Буквально ту же самую тему Шекспиръ разработалъ еще раньше въ "Двухъ Веронцахъ". Какъ тутъ, такъ и тамъ, мы видимъ коллизію между любовью и дружбой. Въ комедіи (какъ и въ сонетахъ) любовь вначалѣ торжествуетъ, благодаря измѣнѣ Протея по отношенію къ своему другу дѣтства: Протей старается отбить возлюбленную у Валентина, но это чувство непродолжительно; въ концѣ комедіи Протей раскаявается и друзья примиряются.

Сходство основной мысли сонетовъ и "Двухъ Воронцевъ" пріобрѣтаетъ для насъ тѣмъ большее значеніе, что какъ тутъ, такъ и тамъ встрѣчается не только множество параллельныхъ мѣстъ, но также одни тѣ же выраженія, однѣ и тѣ же мысли. Такъ, напримѣръ, слова Протея (1, 1): "Какъ и въ прекраснѣйшей распуколкѣ заводится иногда губительный червь, такъ и въ самый свѣтлый умъ закрадывается иногда губительная любовь", — встрѣчаются почти буквально въ 70-мъ

•

сонеть: "Червь зла любить самыя красивыя распуколки, а ты представляеть ему чистую, безпорочную весну". Во второмъ актѣ (спена первая) Спидъ говоритъ: "Если вы ее любите, то не можете видѣть. потому что любовь слёпа". Ту же самую мысль Шекспирь развиль въ 137-мъ сонеть": "О ты, слёпое безумье, любовь, что дёлаешь ты съ монии глазами, чтобы они смотрели и ничего не видели? Они знають. что такое красота, они видять, гдё она находится, и между тёмъ принимають за совершенство то, что есть самаго худшаго!" Эта мысль, встрёчающаяся какъ въ сонстахъ, такъ и въ "Двухъ Веронцахъ", тёмъ болёе знаменательна, что возлюбленная Валентина и дама сердца сонетовъ-объ румянятся. "Ея красота разрумянена",-говорить въ комедін пажь; "мой злой геній, — говорить въ сонетахъ Шекспирь, есть женщина, врасящая свое лицо" (144-й сонеть). Вообще слёдуетъ замѣтить, что портреть Сильвіи въ комедіи и портреть неизвѣстной намъ дамы въ сонетахъ, - чрезвычайно похожи; это - одно и то же лицо съ одинаковыми чертами характера; въ сонетахъ оно не названо; въ "Двухъ Веронцахъ" оно носить имя Сильвіи; это лицо появляется и впослёдствін, — въ "Потерянныхъ усиліяхъ любви", подъ названіемъ Беатрисы, и наконецъ, въ "Какъ вамъ угодно"-полъ названіемъ Розалинды. Кажется, что въ первое время своей литературной дъятельности Шекспиръ слъдовалъ тому же пріему, который употреблялъ и Рафаэль: его первыя женскія фигуры писаны съ натуры и являются не больше, какъ портретами женщины, которую поэтъ любилъ. - Во второмъ актѣ (сцена 6), Протей разсуждаетъ: "Я покидаю Юлію, покидаю и Валентина; но вёдь я не могу сохранить ихъ, не пожертвовавъ собою, пожертвую ими - вознагражу утрату Валентина самимъ собой, утрату Юлін — Сильвіей". Та же самая мысль и въ тёхъ же выраженіяхъ развита въ 42-мъ сонеть: "Если я тебя потеряю, - говоритъ Шевспиръ другу,-то это будетъ барышъ для моей возлюбленной, а если ее потеряю, то мой другъ найдетъ потерянную; если я потеряю васъ обоихъ, то вы оба найдете себя; значитъ, вы заставляете мени влачить этотъ крестъ на мою же пользу". Приведемъ еще одинъ прим'връ этихъ совпаденій: въ первой сцене третьяго акта "Двухъ Веронцевъ" герцогъ читаетъ письмо Валентина къ Сильвіи, въ воторомъ встрѣчаются слова: "Мои мысли ищутъ ночью убѣжища у Сильвін, а вёдь онё — только мои рабыни. О, еслибы ихъ господинъ могъ уходить и приходить съ такою же быстротою, онъ бы отправился туда, гдѣ спрятались эти безчувственныя рабыни. Мысли, мои герольды, покоятся на ся целомудренной груди"... Въ 44-мъ сонств мы встрѣчаемъ тотъ же образъ: "Еслибы мысли были сущностью моего грубаго существа, то мое глупое тело не остановило бы моего хода, ибо тогда, несмотря на пространство, я бы перешелъ отъ самыхъ отдаленныхъ мѣстъ въ то мѣсто, гдѣ ты находишься". То же и въ 27 сонетѣ: "Мои мысли, находящіяся далеко отъ того мѣста, гдѣ ты находишься, предпринимають путешествіе въ тебѣ".

Эти совпаденія, витств съ основнымъ сходствомъ сюжета комедін и сонстовъ, указываютъ, какъ намъ кажется, достаточно ясно, что какъ комедія, такъ и сонеты были внушены поэту однимъ и тёмъже лушевнымъ состояніемъ. Это же обстоятельство доказываетъ съ неменьшей очевидностью, что хотя оба произведенія принадлежать въ одной и той же эпохѣ, но "Два Веронца" были написаны раньше сонетовъ. Всё приведенныя нами выраженія и многія другія находятся въ зачаточномъ видъ въ комедіи и только впослъдствіи развиты въ сонетахъ. И действительно, мы имбемъ некоторое право заключить, что "Два Веронца" были написаны въ 1591 году. Въ первый разъ комедія была напечатана въ изданіи in-folio 1623 года; въ 1598 году объ ней упоминаетъ Миресъ, но мы не знаемъ, когда она была поставлена на сценѣ. Касательно же времени, когда она была написана, Мэлонъ предположительно указываеть на 1591 годъ, основываясь на одномъ мёстё комедіи, гдё говорится объ отцахъ, отправляющихъ своихъ сыновей на войну и въ дальнія плаванія для открытія неизвёстныхъ острововъ. Мэлонъ полагаетъ, что эти слова составляють намекъ на экспедицію протестантскихъ добровольцевъ, которые въ 1591 году подъ команлой Эссекса присоединились въ армін Генриха IV. короля французскаго и, кромѣ того, намекъ на путешествія, предпринимаемыя въ томъ же году Ралеемъ, Кавендишемъ и другими. Конечно, на такихъ слабыхъ данныхъ нельзя основывать какого-либо положительнаго вывода, но, во всякомъ случаѣ. "Два Веронца" принадлежать къ самымъ раннимъ произведеніямъ поэта. Онъ, очевидно, еще всецью находится поль вліяніемъ итальянской и испанской литературы новеллъ. Самый мотивъ комедій: дюбовь молодой дѣвушки, пользующейся переодъваніемъ въ мужской костюмъ, какъ средствомъ приблизиться въ молодому человѣку, не бывъ имъ узнанной, много разъ встръчается у итальянскихъ и у испанскихъ новеллистовъ. Вполнъ соглашаясь съ критиками, которые указывають на значительныя лирическія врасоты комедіи, на ся пасосъ и юморъ, значительно превосходящіе все то, что мы можемъ встрётить въ пьесахъ другихъ поэтовь того времени, мы не можемъ однакожъ не видѣть, что комедія построена очень неискусно, неумбло и неопытной рукой; грубые пріемы въ мотивировкѣ дѣйствія, отрывочность и неудачное окончаніе указывають на то, что Шекспирь быль еще очень неопытный драматургъ, когда писалъ "Двухъ Веронцевъ"..

Во второй половинѣ прошлаго вѣка, мистриссъ Леноксъ, читая "Діану" Монтемайора, была поражена большимъ сходствомъ между эпизодомъ пастушки Фелисмены и исторіей Юліи (въ комедіи). Дъйствительно, сходство это несомитено и указываеть на то, что Шекспиръ пользовался или "Діаной" Монтемайора, или какой-нибудь англійской обработкой этого сюжета. "Діана" въ англійскомъ переводъ была напечатана въ 1598 году, по Шевспиръ могъ читать ее въ рукописи перевода или же могъ познакомиться съ эпизодомъ Фелисмены въ пьесъ "Felix and Philismena", появившейся въ 1584 году. Подобно Фелисменѣ Монтемайора, Юлія въ комедіи Шекспира получаеть, при посредствѣ служанки, письмо оть молодого красавца и отвѣчаеть на него благосклонно. Подобно Фелисменъ, Юлія влюбляется въ этого молодого человѣка и переодѣвается пажомъ съ цѣлью присоединиться къ нему. Подобно Фелисмень, Юлія, явившись въ городъ, гдъ живетъ ея возлюбленный, видить его поющимъ серенаду подъ балкономъ новой дамы его сердца. Подобно Фелисменѣ. Юлія поступаеть пажомъ КЪ измѣннику, который, не узнавъ ее въ этомъ костюмѣ, заставляетъ ее носить письма къ ен соперницъ. - На этомъ, однако, прекращается сходство между "Діаной" Монтемайора и "Двумя Веронцами". Въ "Діанъ" мы не видимъ двухъ друзей, влюбленныхъ въ одну и ту же женщину; очевидно, что эта часть пьесы принадлежить самому Шекспиру, который, вѣроятно, нашелъ ее въ обстоятельствахъ собственной жизни.

Мы уже видѣли, что Шекспиръ вначалѣ своей литературной дѣятельности, робко и неувѣренно пробовалъ почву; онъ не опредѣлилъ еще себя и только искалъ путь, пробуя свои силы въ разныхъ родахъ. Онъ началъ съ кровавой трагедіи въ стилѣ Кида; затѣмъ перешелъ къ исторической хроникѣ въ манерѣ Марло; потомъ кинулся въ описательную лирическую поэзію по слѣдамъ Сиднея, Даніеля, Драйтона, Бернфильда. Наконецъ, въ "Двухъ Веронцахъ" онъ болѣе спеціально разработалъ пастораль.

Исторія всемірной литературы изобилуеть прим'ярами одного любопытнаго явленія, часто встрівчающагося въ умственной жизни народовъ. Въ самыя мирныя эпохи литература вдругъ принимаеть воинственный характеръ; но чаще всего случается наобороть, — потому, можеть быть, что мирныя эпохи выпадають на долю народовъ довольно р'ядко; — въ то время, когда общество переживаетъ рядъ кровавыхъ войнъ или внутреннихъ междоусобицъ, въ литературъ начинаетъ царствовать сантиментальная идиллія и эклога. Уходя въ эту мечту золотого въка, убаюкивая себя идеаломъ мирной жизни, люди какъ бы протестуютъ противъ насилій и кровавыхъ расправъ, совершающихся въ дъйствительности. Такое именно явленіе съ особенной силой возникло въ Европъ въ XV стольтіи. Во Франціи Лига приходила къ концу; въ Англіи Генрихъ VIII и его дочь Елисавета проливали вровь и расточали пытки лишь бы только укрыпить на своихъ головахъ англиканскую тіару. Свобода личности сводилась къ нулю. право было лишь правомъ силы; всюду царствовалъ самый необузданный деспотизмъ. И вотъ, въ это-то именно время, люди, одътые въ нанцыри, проводившіе жизнь въ теологическихъ спорахъ, привыкнувшіе къ итальянскому вёроломству, къ солдатской разнузданной жизни, среди пылающихъ костровъ и дима сражений, восторгаются идиллей и эклогой. И этотъ новый поэтическій жанръ, — какъ отдаленное эхо Виргилія, — вошелъ въ такую моду, что создалъ цёлую, своеобразную литературу и отодвинулъ на второй планъ всѣ другія направленія. Онъ создалъ "Діану" Монтемайора, "Галатею" Сервантеса, "Аркадію" Саннацаро, "Аркадію" Сиднея, "Астрею" Д'Юрфе. Всв эти произведенія чрезвычайно нравились среди политическихъ затрудненій и религіозныхъ раздоровъ. Еще до выхода послёдней части "Астреи", Д'Юрфе получилъ изъ Германіи письмо за подписью пятидесяти графовъ, бароновъ и ихъ супругъ и дочерей. Прочтя первыя двѣ части, всё подписавшіеся подъ этимъ письмомъ рёшили основать "Академію истинно любящихъ"; каждый, по обычаю того времени, взялъ себъ какой-либо псевдонимъ, на этотъ разъ исключительно изъ "Астреи", только никто изъ нихъ не дерзнулъ принять имя героя романа — Селадона; эту честь, виёстё съ званіемъ почетнаго члена, предоставили они автору знаменитаго романа. Не меньшею популярностью пастушеская поэзія пользовалась и въ Англін. Королева Елисавета писала пастушескіе сонеты, которые назывались царедворцами "медоточивыми"; повременамъ, какъ бы забывая свое увлечение пасторальной поэзіей и идеалами мирной жизни, среди этихъ королевскихъ сонетовъ раздается грубый голосъ деспота, который грозить рубить головы тымъ, вто вздумаеть идти противъ воли королевы-дъвственницы: "I'll poll their toppes"; но въ общемъ муза королевы Елисаветы имѣетъ сантиментально-пастушескій характерь.

Шекспиръ съ проницательностью генія увидѣлъ богатый, благодарный матеріалъ въ этомъ модномъ поэтическомъ направленіи и рѣшился воспользоваться имъ, но воспользовался, по своему обыкновенію, чрезвычайно своеобразно. Большинство его комедій въ большей или меньшей степени имѣютъ этотъ пастушескій характеръ; въ нихъ изобилуютъ картины мирной, идеальной, мечтательной, независимой жизни. Но у Шекспира дѣло на этомъ не кончается; изобъгая слащавости и однообразія своихъ образцовъ, онъ проникаетъ за поверхность этой сантиментальности; около своихъ настушковъ, въ глубинѣ драмы, онъ показываетъ намъ настоящую, повременамъ грозную дѣйствительность; въ его комедіяхъ мы видимъ съ одной стороны природу и свободу во всей ихъ обаятельной простоть, съ другой — сутолку ежедневной жизни съ ея фиктивными заботами, сословное или общественное рабство, возведенное въ законъ, стъсненія, налагаемыя на насъ обществомъ. Однимъ словомъ, у Шекспира выступаеть ярко тотъ же самый идеалъ, который впослъдствіи усвоилъ себъ Жанъ-Жакъ Руссо, который былъ воспътъ молодымъ Шиллеромъ въ "Разбойникахъ".

Въ особенности оригинально выступаетъ это основное положение въ "Двухъ Веронцахъ". Все броженіе промежуточныхъ идей, приведшихъ впослёдствін Европу къ возмущенію противъ общества, мы уже видимъ почти въ полномъ развитіи въ первой комедіи великаго англійскаго поэта XVI столѣтія. Въ сущности, въ объективной формѣ пастушеской комедіи онъ ратуеть за тѣ же самые идеалы, которые были высказаны такъ краснорвчиво, спустя двёсти лёть послё него. Бернарденомъ де Сенъ-Пьеромъ, Жанъ-Жакомъ Руссо въ "Эмиль", Гете въ "Гецѣ фонъ-Берлихингенѣ", Шиллеромъ въ "Разбойникахъ", Годвиномъ въ "Caleb Williams". Вместо того, чтобы строго придерживаться пасторали, давать картины пастушеской жизни и сантиментальной любви, подобно тому, какъ это делали Тассо въ "Аминте" и Гуарини въ пасторали. Шекспиръ рисуетъ намъ картины независимой жизни, прелесть восторженной мечтательности, освобождение жизни отъ всёхъ условностей, отъ всёхъ фиктивныхъ заботъ, однимъ словомъ-воспѣваетъ первобытное, всеобщее равенство; подобно Жанъ-Жаку Руссо онъ указываетъ на интимную связь любви въ природъ съ элементами чести и правды; онъ идетъ еще дальше: безъ декламаціи и напускного лиризма, онъ въ "Двухъ Веровцахъ" слегка указываеть на тоть идеаль, который быль развить Шиллеромъ въ "Разбойникахъ".

Два друга, герои комедіи, принадлежать къ двумъ различнымъ человѣческимъ разновидностямъ. Одинъ изъ нихъ, Протей, хитеръ, льстець, прикидывается любящимъ и честнымъ; всего этого достаточно, чтобы имъть успъхъ при дворъ. Другой, Валентинъ, --- открытый, правдивый, но безъ внѣшняго лоска и человѣкъ безхарактерный. Онъ подвергается немилости герцога и изгоняется изъ Милана. Разбойники (outlaws), которые въ XVI въвъ въ Англіи пользовались особеннымъ расположеніемъ и даже покровительствомъ народа противъ власти, нападають на него; замѣтивъ его храбрость, предлагають ему поступить въ ихъ ряды. Любопытно то, что разбойники Шекспира имбютъ всѣ аттрибуты разбойниковъ Шиллера; это-возмущенные противъ общества во имя природы и свободы; можно смѣдо сказать, что единственно честные люди комедін-разбойники. Находясь въ постоянной, непрекращающейся войнѣ противъ общества, они, однако, вовсе не простые преступники; преступники они только потому, что имъютъ гордый и пезависимый характеръ, что предпочитають жизнь виз закона-обще-

i

ственной лжи и приниженности. Но Шекспирь не саблаль той ошибки. которую впослёдствік совершиль Шиллерь; онъ не возвель своихъ разбойниковъ въ "перлъ созданія", не нарушилъ внутренняго равновѣсія и исихологической праваы: онъ только слегка указалъ на общественную язву, показаль въ качествѣ не разочарованнаго человѣка, а соціолога. "Разбойники" Шиллера" это-вопль розочарованія и гибва, вырвавшійся у поэта въ минуту титанической злобы, но эта злоба, воспитанная чтеніемъ Жанъ-Жака Руссо, не была проявленіемъ натуры, не выросла до окончательнаго, непоколебимаго убъжденія, а была лишь извёстнымь фазисомь въ развитіи: прошло пять-шесть лёть, и эта вспышка замёнилась болёе спокойнымъ настроеніемъ. Между авторомъ "Разбойниковъ" съ девизомъ "in tirannos" и авторомъ "Донъ Карлоса", мечтающимъ объ осуществленіи идеаловъ гуманизма при помощи монархической власти, найдется мало общаго. Незадолго до смерти, Шиллеръ, совершенно освободнышійся отъ своего Drang und Sturm Periode, писалъ: "Freiheit ist nur in dem Reich der Traüme und das Schöne blüht nur im Gesang" (Свобода находится только въ царствѣ мечты; прекрасное цвѣтеть только въ пѣснѣ). Для него весь прогрессъ человѣчества заключался тогда въ эстетическомъ воспитанія, и только. Совершенно другое зам'вчаемъ мы по отношенію къ предполагаемому Drang und Sturm Periode Шекспира. "Два Веронца"--только едва замётный эскизъ, художественно обработанный, эскизъ общественныхъ отношеній, и ничего больше. Шекспиръ очень хорошо видѣлъ то общественное зло, слѣдствіемъ котораго можеть быть протесть во имя правды и природы, но не придаваль ему значенія, котораго онъ не имъетъ, и не увлекся имъ. Шекспиръ овладълъ своимъ матеріаломъ, Шиллеръ подчинился ему. Впослёдствіи мы увиднить, что это основное, соціологическое положеніе занимало англійскаго поэта въ теченіе всей его жизни; онъ не разъ возвращался въ нему, каждый разъ все больше и больше развивая его, или разсматривая его съ разныхъ точекъ зрѣнія, пока наконецъ въ "Цимбелинѣ" не нашелъ той идеальной, художественной формулы, въ которой всѣ общественныя противорёчія сливаются въ высшемъ синтезъ. А пока, увлеченный молодостью и избыткомъ силъ, онъ продолжалъ пробовать свои силы въ разныхъ направленіяхъ.

На этотъ разъ онъ попробовалъ разработать античный сюжетъ. Мы говоримъ о "Comedy of Errors" (Комедія Ошибокъ), которая несомнѣнно принадлежитъ къ самымъ раннимъ произведеніямъ поэта и, вѣроятно, была второю его комедіей. Намъ неизвѣстно изданіе этой комедіи раньше in-folio 1623 года; но Теобальдъ нашелъ въ "Комедіи Ошибокъ" любопытное мѣсто, изъ котораго можно заключить о времени ея созданія. Дроміо (III, 2) описываетъ толстую кухарку,

похожую на комъ жира; она — одного размъра какъ отъ головы до ногъ, такъ и отъ бедра до бедра, кругла, какъ глобусъ. "Я отыскалъ на ней, —прибавляеть Дроміо. — всю землю". Его спрашивають, глѣ же v ней находится Франція? "На лбу,—отвѣчаетъ онъ, который вооружился, возсталъ войной противъ ен волосъ, — against her hair". Здѣсьне переводимая игра словъ: hair — волосъ и hair — наслъдникъ. Въ первомъ in-folio стояло heir; въ позднёйшихъ изданіяхъ оно замёнено словомъ hair. Теобальдъ пришелъ къ убѣжденію, что здѣсь существуеть намекь на междоусобную войну Лиги съ Генрихомъ Наварскимъ, законнымъ наслѣдникомъ французскаго престола. Очевидно, слёдовательно, что "Комедія Ошибокъ" должна была быть написана раньше 1584 года, когда Парижъ положилъ оружье; но съ другой стороны, принимая во вниманіе, что королева Елисавета приняла сторону Генриха Наварскаго и въ 1591 году послала ему на помощь графъ Эссекса, — можно заключить, что пьеса была написана около 1591 года. Что эта комедія есть одно изъ самыхъ раннихъ произведеній Шекспира, доказывается большимъ количествомъ рифмованныхъ стиховъ и такъ называемыхъ "догрелей", соотвътствующихъ нашимъ народнымъ виршамъ; напримъръ:

> We came into the world like brother and brother, And now let's go hand in hand, not one before another;

стихи, составляющіе окончаніе комедіи.

Въ сущности "Комедія Ошибокъ" есть не болѣе, какъ переработка "Менехмъ" Плавта. Во времена Шекспира существовалъ отличный переводъ "Менехмъ" сдѣланный Вернеромъ, но онъ появился только въ 1595 году; значитъ съ Плавтомъ Шекспиръ могъ познакомиться или въ латинскомъ оригиналѣ, или же въ этомъ, тогда еще рукописномъ, переводѣ. Тѣмъ не менѣе, иамъ извѣстно, что въ ночь на новый 1577 годъ, въ присутствіи королевы въ Hampton Court была представлена комедія подъ заглавіемъ "Комедія Опибки". Комедія эта затеряна, но очень могло случиться, что это было первое подражаніе "Менехмамъ" и что оно-то и дало Шекспиру мысль написать "Комедію Ошибокъ".

Комедія Плавта очень остроумна, но стоить только сравнить ее съ комедіей Шекспира, чтобъ убѣдиться, до какой степени нравы, изображаемые Плавтомъ, грубы, и какъ сухо у Плавта развитіе дѣйствія. Менехмъ Эпидамнскій — грубый мужъ, обворовывающій свою жену. Менехмъ Саракузскій встрѣчаеть на дорогѣ Эротію, любовницу своего брата, которая принимаеть его за Менехма Эпидамнскаго; разумѣется, онъ безцеремонно пользуется случаемъ и любезничаеть съ нею. Въ комедіи Шекспира это положеніе развито совершенно иначе; Шекспиръ всегда окружаеть поэтическимъ обаяніемъ роль женщины. Плавтъ относится къ своимъ дъйствующимъ лицамъ очень просто, онъ надъляетъ ихъ лишь одной существенной чертой характера и этой чертой онъ объясняетъ ихъ поступки. Разнообразія въ развитіи интриги такъ же мало, какъ и въ развитіи характеровъ и чувствъ; въ сравненіи съ комедіей Шекспира, это не болѣе какъ сухой сценарій.

Шекспиръ присоединилъ къ содержанию Плавта новую интригу; у Плавта — два близнеца, у Шекспира — четыре: рабы двухъ братьевъ такіе же близнецы, какъ и сами братья. Это осложненіе обыкновенно принимается за недостатокъ, но такой выводъ совершенно ошибоченъ. Злёсь мы видимъ въ грубой форме всегдашній пріемъ шекспировскаго творчества: комедія для Шекспира не есть изображеніе нравовъ, ихъ сибшныхъ сторонъ, какъ у Мольера; это — міръ фантазіи, и въ "Комедін Ошибокъ" этотъ міръ фантазіи ясно указанъ: въ мірѣ существують, конечно, близнецы, но едва ли можеть случиться, чтобь у этихъ близнецовъ были слуги - тоже близнецы; это невѣроятное осложнение служить поэту для самой невероятной комической путаницы. Въ этой путаницъ есть сцены удивительнаго драматическаго мастерства и таланта, но представление "Комедіи Ошибовъ" на сценѣ почти невозможно именно благодаря этой двойной парѣ близнецовъ. "Одно изъ двухъ, — говоритъ Газлитъ, – или сходство близнецовъ будетъ совершенно и тогда зритель такъ же мало не будетъ ихъ отличать другъ отъ друга, какъ и другія действующія лица; или же, ихъ можно будеть отличить другь оть друга, и тогда иллюзія действующихь лиць, которыя ихъ смѣшивають, будеть шокировать зрителей". Реньяръ, который, подобно Плавту, имёлъ дёло только съ одной парой близнецовъ, вынутался изъ затрудненія очень просто. Валентенъ прикрѣпляетъ въ шляпѣ кавалера Менехмы значовъ и говорить:

> Pour ne nous plus tromper, régardons ce signal; Il doit, dans l'embarras, nous servir de fanal.

Точно также въ обрисовкъ характеровъ, въ изучени психологическихъ особенностей комедія Шекспира неизмъримо выше комедіи Плавта. Конечно, дъйствующія лица "Комедіи Ошибокъ" намъчены эскизно, слегка, но психологъ и тутъ уже виденъ. Его Антифолисъ Сиракузскій отличается отъ своего брата Антифолиса Эфесскаго меланхолическимъ оттънкомъ въ характеръ, черта, которую Шекспиръ чутьчуть намътилъ, но которая въ то же время придаетъ особенный интересъ этой фигуръ; это натура нъжная, сильно чувствующая, съ поэтическимъ складомъ ума. О своемъ рабъ онъ выражается такъ: "Честнъйшій шутъ; когда мнъ грустно отъ заботъ, или просто такъ, онъ всегда оживитъ меня своими веселыми шутками". Купецъ, съ которымъ онъ

разговаривалъ, уходитъ со словани: "Желаю, чтобы вы вполнѣ остались довольны". Антифолисъ Сиракузскій отвѣчаеть: "Пожелаль чего никакъ не могу добиться. Я въ этомъ мірѣ-то же, что капля волы. отыскивающая въ океанъ другую каплю; канувъ въ него, чтобы найти свою товарку, она, и сама, незримая, ищущая, погибнеть въ немъ". Очень любопытна изысканно-романтическая форма, въ которой Антифолисъ Сиракузскій выражаеть свою любовь Луціань; въ ней нѣтъ ничего античнаго, ничего плавтовскаго: "Прекрасная (я не знаю ни твоего имени, ни какимъ чудомъ ты отгадала мое)! по уму и по прелестямъ ты выше всёхъ чудесъ земли! въ тебе более божественнаго. чёмъ во всемъ земномъ. Научи меня, дивное созданіе, что мнѣ думать, что говорить; открой моему грубому, земному пониманию, подверженному столькимъ ошибкамъ, слабому, ограниченному, --- таинственное значение словъ твоихъ. Для чего возстаешь ты противъ правливости души моей, увлекаешь ее на поприще совсёмъ ей незнакомое? Не божество ли ты какое? Не хочешь ли пересоздать меня? Пересоздай-же-и я покорюсь твоему могуществу. До техъ поръ пока останусь самимъ собой, я все буду увѣренъ, что твоя рыдающая сестра не жена мив. что я не обязанъ ей супружескою върностію, что тебя, тебя люблю я! О, не завлекай меня, дивная Сирена, сладостными ифснями въ потокъ слезъ сестры твоей; пой для себя-и я твой; распусти свои золотистые волосы по серебристымъ волнамъ, и я брошусь на нихъ, какъ на ложе, и въ сладостномъ обольщени все буду думать, что тотъ, кто можетъ умереть такъ, выигрываетъ смертью" (111, 2, 29-50). Такова, въ общемъ, индивидуальность Антифолиса Сиракузскаго; это — натура мягкая, созерцательная, что не мѣшаеть ему повременамъ колотить своего раба, который мистифицируетъ его, какъ онъ думаетъ; но онъ вовсе не жестокъ, не золъ. Даже выговоры, которые онъ дълаеть Дроміо, пріодъваются въ поэтическую форму. Так-ъ запрещая ему шутить въ то время, когда онъ печаленъ, онъ прибавляеть: "Глупые комары ръзвятся на солнцъ; но какъ только оно скроеть лучи свои, они прячутся по щелямъ".

Антифолись Эфесскій — натура болёе грубая, но и въ немъ есть нѣкоторая честность и прямота; это вовсе пе небезчувственный грубіанъ Плавта, ворующій плащъ у своей жены. Антифолись Эфесскій, напротивъ того, сначала имъетъ похвальное намъреніе сдълать подарокъ своей женѣ и покупаетъ съ этой цѣлью золотую цѣпь. И только тогда, когда съ друзьями онъ подошелъ къ своему дому, нашелъ двери запертыми и какого-то господина, занявшаго его мёсто, — только тогда онъ ръшаеть отдать цъпь куртизанкъ: "Я знаю одну женщину, прекрасную и умную, немного вѣтренную, но очень милую; пойдемъ обѣдать къ ней; жена часто попрекаеть меня ею, но клянусь честью, безъ вся, 16

в. в. чуйко.



кой причины; пойдемъ къ ней... чтобы только досадить женѣ, я подарю эту цѣпь нашей хозяйкѣ". Этотъ мужъ, которому передъ носомъ запираютъ дверь его собственнаго дома, конечно, сильно ругаетъ свою жену, но какъ ему не сердиться? Онъ даже купилъ веревку, чтобы вздуть жену и ея соучастницъ, но эта домашняя ссора, возникшая по недоразумѣнію, оканчивается примиреніемъ. Мы ему вѣримъ, когда онъ говоритъ, что не заслуживаетъ упрековъ своей жены; у ней дѣйствительно есть крупный недостатокъ, — слинкомъ ревнивая любовь къ нему, выражающаяся по временамъ съ особенною силою, рядомъ поэтическихъ метафоръ: "Пойдемъ, я крѣпко, крѣпко прижмусь къ тебѣ; ты—супругъ мой, гордый вязъ, а я—виноградная лоза, которой ты сообщаешь свою твердость. Все, что продирается между нами—чужеядное, какой-нибудь гадкій тернъ, плющъ или безполезный мохъ" (11, 2).

Кромѣ всего этого, Шевспиръ ввелъ еще въ плавтовскую интригу новый элементь, который удивительно облагороживаеть все дъйствіе и придаеть ему трагическій оттёновъ. Эвспозиція "Менехиъ" суха, первобытна; для этого Плавть прибъгаеть, на античный манерь, къ прологу. У Шекспира, напротивъ того, двъ великія, человъческія силы,--государство и отцовская любовь, - открывають действіе "Комедін Ошибовъ". Эфесъ и Сиракузы — во враждъ между собой; законъ присуждаеть въ смерти всякаго сиракузца, который высадится въ Эфесъ. Это-то именно и случается съ Эгеономъ, отцомъ обоихъ Антифолисовъ. Въ прекрасномъ, патетическомъ монологѣ онъ разсказываетъ, какъ совершая путешествіе изъ Эпидомна въ Сиракузы, съ женой и двумя новодожденными близнецами, онъ потериблъ кораблекрушение; его жена и одинъ изъ малютокъ были спасены коринескими рыбаками; онъ и другой ребенокъ-рыбаками эпидаврскими. "Когда моему иладшему сыну, старшей моей заботь, минуло восемнадцать лыть, въ немъ пробудилось страстное желаніе отыскать брата своего; онъ присталъ ко мнѣ съ неотступной просьбой отпустить его на поиски вмѣстѣ съ его молодымъ служителемъ, который также какъ и онъ лишился брата. и также какъ и онъ, назывался его именемъ и,- въ надеждѣ отыскать потеряннаго, —я потерялъ и послёдняго. Пять лёть странствовалъ я затёмъ по Грузіи и по отдаленнёйшимъ предёламъ Азіи и, наконецъ, послё тщетныхъ поисковъ, возвращаясь назадъ на родину, заёхалъ въ Эфесъ безъ всякой уже надежды найти, -- только для того, чтобы ни одного посъщаемаго людьми мъста не осталось безъ розысковъ. И здѣсь должна теперь кончиться повѣсть моей жизни; но и безвременная смерть моя была бы для меня счастіемъ, еслибы я могъ только убѣдиться, что они живы" (1, 1). Вражда двухъ городовъ, старецъ, долженствующій погибнуть, разсказъ его — все это составляеть одну изъ поразительнъйшихъ эвспозицій. Герцогъ, сжалившись надъ ста-

рикомъ, даетъ ему одинъ день, чтобы добыть деньги, необходимыя на выкупъ его жизни. Срокъ наступаеть: несчастнаго, который не могъ собрать необходимой суммы, ведуть на казнь. Тутъ-то онъ встрѣчаеть Антифолиса Эфесскаго; онъ узнаеть въ немъ своего сына, но тоть не узнаеть въ немъ отца; и это мучительное положение старика, прощающагося съ жизнію, отвергаемаго сыномъ, доводить до крайняго трагизма всю сцену: "Не узнать даже и моего голоса! О, всемогущее время! Неужели въ какія нибуль семь лѣть ты такъ надорвало и ослабило бёдный голосъ мой, что и родной сынъ не узнаеть разстроенныхъ звуковъ моей грусти! Пусть убійственная зима засыплеть ужь холодными снёгами чело, изрытое глубокими морщинами, пусть заморозить всю кровь въ жилахъ монхъ; но и въ этой мрачной ночи жизни моей сохранилась еще нѣсколько память, догорающая лампа моя бросаеть еще слабый отствёть, полуоглохшія уши мон слышать еще звуки, и всё эти дряхлые свидётели, - я не могу ошибиться,-говорять, что ты мой сынь, мой Антифолись!" (V, 1). Появление Антифолиса Сиракузскаго развязываеть это положение и заканчиваеть счастливо комедію, но весь этоть трагическій фонь, со всёхъ сторонъ охватывающій эту комическую шутку, образуеть цёлое, не встрѣчающееся ни въ одной изъ литературъ.

Говоря о "Комедіи Ошибокъ", Станферъ ("Shakespeare et l'Antiquité") дѣлаетъ любопытное дитературное сопоставленіе. Реньяръ въ XVII столётін написаль комедію подь тёмь-же заглавіемь, что и комедія Плавта, но по содержанію не имѣющую съ нею ничего общаго. Комедія Реньяра въ особенности дюбопытна темъ, что въ ней замътна полная дегенерація братской любви и вообще всёхъ лучшихъ человьческихъ чувствъ въ томъ странномъ мірѣ плутовъ и мошенниковъ, который водворился на французской сценѣ послѣ Мольера и, отчасти, благодаря Мольеру. Шевалье Менехмъ — просто плуть, который сговорился со своимъ слугой обокрасть своего брата, являющагося чёмъ-то въ родѣ идіота-Пурсоньяка. Дѣйствіе происходить къ Парижѣ, куда оба Менехма прівхали безъ ввдома другь друга; оба близнецы, но каждый, въ свою очередь, думаеть, что брать его умеръ. Слуга, отправившійся въ таможню за чемоданомъ Шевалье, приносить другой чемоданъ съ тёмъ-же именемъ Менехма. Шевалье отпираетъ чемоданъ и находить въ немъ письмо парижскаго нотаріуса, приглашающаго его брата прівхать въ Парижъ за полученіемъ шестидесяти тысячъ экю, оставленныхъ ему дядей, если онъ женится на M-lle Изабеляв. Узнавъ все это, Шевалье задумалъ обокрасть своего брата и жениться на Изабелль, благо онъ можеть это сдълать благодаря своему сходству съ братомъ. Онъ является къ нотаріусу, получаеть деньги и затёмъ бъжить въ Изабелив, выдавая себя за своего брата. Въ

16*

Digitized by Google

концё пьесы, когда братья встрётились и узнали другъ друга, Шевалье, съ крокодиловыми слезами на глазахъ, бросается на шею Менехма, восклицая:

> Mon frère, est-ce bien vous? Quelle heureuse rencontre! Se peut-il qu'à mes yeux la fortune vous montre?

Менехмъ, ошеломленный, отвѣчаетъ:

å

Mon frère, en verité... je m'en rejouis fort, Mais j'avais cependant compté sur votre mort.

Куда дъвалась сатира Плавта и поэтическая прелесть Шекспира? То, что придаетъ шекспировскому фарсу цънность, — тонкое разнообразіе характеровъ, человъчность дъйствующихъ лицъ и трагическій фонъ, на которомъ разыгрывается этотъ фарсъ — все это погибло въ комедіи Реньяра, комедіи низменныхъ плутовъ, попадающихъ въ ловушку, благодаря собственной ихъ оплошности.

Это даеть намъ поводъ перейти къ третьей шекспировской комедія: "The Taming of the Shrew" (Усмиреніе своенравной), которая написана, покрайней мёрё отчасти, во вкусё французской комедіи XVII вѣка, какъ фарсъ безо всякаго возвышенного элемента. Комедію эту мы зняемъ только по изданію 1623 года, но, кромѣ того, у насъ имѣется изданіе in-quarto 1594 года-комедія подъ заглавіемъ "The Taming of a Shrew", безъ фамиліи автора; по сюжету, по ходу дъйствія, по расположенію сценъ, эта анонимная комедія, за весьма небольшими измёненіями, является прототипомъ или первой, не вполнё еще обработанной, редакціей пьесы Шекспира. Многіе критики полагають, что Шекспирь только разработаль сюжеть, встрёченный имъ въ анонимной комедіи. Но, я думаю, можно придти къ другому, болѣе вѣроятному, заключенію: анонимная пьеса принадлежить цѣликомъ Шекспиру, который впослёдствіи только дополнилъ и развилъ ее. Мы знаемъ, что Шексииръ не разъ передъдывалъ свои пьесы, напр. "Гамлета", "Короля Лира", "Ромео и Джульету", "Виндзорскихъ кумушекъ" и проч.; чегко могло случиться, что недовольный своей пьесой "The Taming of a Shrew", онъ ее передѣлалъ и озаглавилъ "The Taming of the Shrew", желая этимъ измѣненіемъ члена а въ the сказать, что сюжеть пьесы уже извёстень публикё. Но у насъ есть и болѣе положительное доказательство. Анонимная комедія была издана нѣкіимъ Котбертомъ Барби, который издавалъ также и другія пьесы Шекспира, — "Потерянныя усилія любви" и "Ромео и Джульету". Въ 1606 году право изданія всёхъ этихъ трехъ пьесъ (включая сюда и "Усмиреніе своенравной") переходить къ другому издателю, Лангу, въ одинъ и тотъ же день. Черезъ годъ право изданія "Гамлета". "Ромео и Джульеты", "Потерянныхъ усилій любви" и "Усмиреніе своенравной вторично переходить въ третьему издателю. что и было занесено въ книги Stationer's Hall опять-таки въ тотъ же самый день. Не слёдуеть ли изъ этого завлючить, что всё эти пьесы, проданныя въ одинъ и тотъ же день одному и тому же издателю, принадлежать одному автору? А если авторъ "Гамлета" есть Шекспиръ,--въ чемъ никто не сомнѣвается, - то слѣдовательно и авторъ "Своенравной ссть тоть же Шекспирь. Крома того, въ самомъ текств анонимной комедіи мы имбемъ свилётельство того, что она принадлежить Шекспиру. Въ комедіи упоминается деревня Barton-on-the-Heath, находящаяся по дорогв изъ Стратфорда въ Оксфордъ; другая деревня, упоминаемая въ комедіи, Вильмекотъ, находится въ одной верстё оть Стратфорда; тамъ, какъ мы уже знаемъ, жилъ Роберть Ардень, дёдь Шекспира съ материнской стороны; въ Вильмекотѣ воспиталась и жила мать поэта. Наконецъ, самое имя Сляй (главное лицо пролога комедіи) очень часто встрвчается въ Варвикшайрѣ; нѣкто Вильямъ Сляй былъ актеромъ въ театрѣ "Глобусъ" и, по преданию, исполняль роль Озрика въ "Гамлетв". Во всемъ этомъ, несомнѣнно, отразились воспоминанія Шекспира о своей родинѣ, тѣмъ болёе, что другого драматическаго писателя изъ Варвикшайра въ то время не было. По характеру стиха, по частымъ риемованнымъ строчканъ, по догрелямъ можно придти къ ввроятному заключению, что "Усмиреніе своенравной" въ первоначальномъ видѣ было написано около 1592 г.

Самый сюжеть комедіи: какъ поступать съ своенравной, сварливой и злой женщиной, чтобы сдёлать изъ нея добрую и милую жену, принадлежить цёликомъ романскимъ литературнымъ традиціямъ. Еще въ XIV столѣтіи въ Испаніи Хуанъ Мануэль написалъ разсказъ подъ названіемъ "Графъ Луканоръ", весьма сходный съ сюжетомъ "Своенравной". Мануэль говорить, что содержание разсказа имбеть мавританское происхождение. Затёмъ, этотъ разсказъ въ различныхъ измёненіяхъ, съ дополненіями и подробностями, встрёчается много разъ въ повъствовательной литературъ многихъ народовъ. Въ половинъ XVI столётія онъ быль ходощо извёстень въ Англіи: тамъ межау про-щины", которая, по всей въроятности, послужила источникомъ Шекспиру, по крайней мёрё, въ тёхъ своихъ частяхъ, которыя касаются отношеній двухъ главныхъ фигуръ комедін,- Петручіо и Катарины. Другія части комедін заимствованы Шекспиромъ изъ "Gli Suppositi" Аріосто, которыя были переведены на англійскій языкъ въ 1566 г. Этоть послёдній итальянскій источникъ положиль свою печать на всю комедію. Она паписана совершенно въ манеръ Аріосто и Маккіавелли; на ней видно вліяніе итальянской комедіи масокъ, которая

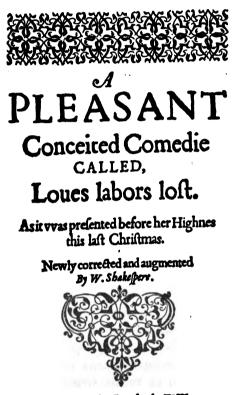
исключаеть или не допускаеть индивидуализаціи характеровъ и сосредоточиваеть все внимание зрителя на интригь, запутанной, сложной и смётной. Таковъ основной колорить шекспировской комедіи. Она написана довольно небрежно; языкъ комедін (исключая пролога) совершенно прозаическій, лишенный метафоръ и образовъ, простой, ньсколько вульгарный и простонародный, - языкъ Островскаго, который далъ намъ переводъ (не вездѣ удачный) "Усмиренія своенравной". Это — единственное произведение Шекспира, написанное не въ его стиль. Другая особенность, —заключительный монологь Катарини, въ которомъ не только подчеркнута, но и совершенно ясно выражена мораль всей пьесы, показываеть точно также, что Шевспиръ, находясь тогда подъ сильнымъ вліяніемъ комедіи масокъ, отступилъ отъ своего обычнаго пріема творчества и создалъ произведеніе, не имѣющее большого литературнаго значения. "Усмирение своенравной" имѣло всегда, и въ Англін, и въ остальной Европъ, большой успъхъ на сценъ; въ Россіи это-единственная пьеса Шекспира (виъстъ съ "Ганлетоиъ" въ передѣлкѣ Полевого), которая до сихъ поръ не скодить съ репертуара русской сцени. Чёмъ объяснить эту популярность одной изъ самыхъ слабихъ пьесъ англійскаго поэта? Отвётить на этоть вопросъ, я думаю, не трудно: главнымъ образомъ, ся незначнтельнымъ литературнымъ достоинствомъ и большою, съ другой стороны, сценичностію. Написанная въ стиль комедіи масокъ, съ сложной интригой, со множествомъ комическихъ сценъ, трактованная какъ фарсъ, языкомъ простымъ, яснымъ, не поэтичнымъ, комедія касается вопроса всегда интереснаго для толпы: отношеній между мужемъ и женой, и разрѣшаеть его въ пользу мужа, во вкусѣ толпы. Грубыя выходки Петручіо и Катарины, путаница между женихами са сестры Біанки, -- все это, оживляя фарсъ, придаеть ему несомибнный сценическій интересь, не говоря уже о томь, что роль Катарины очень благодарна въ рукахъ хорошей актрисы.

На сценѣ обыкновенно выпускается прологь, — лучшая часть комедіи. Самое содержаніе этого пролога имѣеть значительный литературный интересь, какъ очень полный и довольно рѣдкій примѣръ международныхъ литературныхъ заимствованій. Въ "Тысячѣ и одной Ночи" разсказано приключеніе багдадскаго купца Абу Гассана, который будучи усыпленъ какимъ-то снадобьемъ и перенесенъ во дворецъ калифа по приказанію Гаруна-аль-Рашида, просыпается, окруженный восточною роскошью калифовъ; съ нимъ обращаются какъ съ главой правовѣрныхъ, въ его распоряженіе отданъ гаремъ, къ нему являются съ поклономъ министры, его увѣряютъ, что онъ повелитель всей Азіи. Затѣмъ его снова усыпляютъ и на этотъ разъ онъ просыпается прежнимъ бѣднымъ купцомъ и убѣждается, что все это онъ видѣлъ во снё; онъ — калифъ на часъ. Эту легенду вы знаемъ изъ знаменитого перевода Галланда, который первый познакомиль Европу сь этимъ циклонъ восточныхъ сказаній. Но въ среднихъ вѣкахъ приключеніе Абу Гассана было извёстно другимъ путемъ. Еще въ XIII вёкё оно было пересказано Марко Поло, который вывезъ его изъ Азін, и такъ понравилось въ Европе, что въ конце концовъ приняло характеръ историческаго факта. Лётописецъ Гуларь, въ своемъ "Trésor d'histoires admirables et merveilleuses", разсказалъ это приключение какъ историческій факть, им'вышій будто бы м'ёсто въ Брюсселів по приказанію герцога Бургундскаго, Филиппа Добраго. Разсказъ Гулара былъ переведенъ на англійскій языкъ въ 1571 году и легь въ основаніе шекспировскаго продога. Шекспирь, въ свою очередь, перенесь приключение на англійскую почву и окружилъ его массой бытовыхъ подробностей. Герсенъ у него является Сляй, мёлникъ. Пьяный, онъ заснулъ въ тавернѣ; является лордъ и приказываеть перенести его въ свои аппартаменты и, когда онъ проспится, обращаться съ нимъ какъ съ лордомъ. Въ это время прібзжають актеры; лордъ приказываеть имъ играть фарсъ Петручіо и Катарины, и Сляй, въ качествѣ лорда, присутствуеть на спектаклё. Послё спектакля онъ снова засыпаеть н на этоть разъ просыпается опять мёлникомъ. Узнавъ, что все это великолъпіе онъ видълъ въ снъ, Сляй утъшаеть себя тъмъ, что покрайней ибру узналь какъ укрощать строптивую; свое знаніе онъ думаеть примёнить при случай къ своей женё. Такъ оканчивается анонимная комедія; въ окончательной переработкѣ Шекспиръ выпустиль окончание, такъ что мы не знаемъ, что сталось со Сляемъ послѣ его пробужденія.

Собственно говоря, на "Усмиреніи своенравной" оканчивается подготовительный періодъ шекспировского творчества. За этотъ періодъ Шекспирь перепробоваль всё литературные элементы, существовавшіе тогда въ Англін; въ нёкоторыхъ родахъ онъ успёвалъ и обнаружилъ значительный таланть, но въ то же время уб'едился, что ни одинъ изъ этихъ элементовъ не отвѣчаеть характеру его творчества; за то онъ усвоилъ себѣ литературпую технику, выработалъ манеру и стиль, и убъднася, что настоящее его поприще — театръ. Онъ и посвятилъ себя ему. Приступая къ первому своему самостоятельному произведенію,, Потерянныя усилія любви",ему было около двадцати девяти или тридцати лътъ отъ роду. Свою родную провинцію онъ не забылъ, любовно вспоминаль о ней, изрёдка навёщаль ес; но въ теченіе нёсволькихъ лёть своего пребыванія въ Лондонѣ онъ познакомился съ высшимъ обществомъ, съ модными настроеніями, съ модными типами, съ литературными теченіями, и, до извістной степени, подчинился строю столичной жизни, хотя въ нёкоторыхъ элементахъ этой жизни

онъ уже видёлъ смёшныя стороны. Все это легло въ основание его "Потерянныхъ усилій любви".

Эта комедія — любопытное литературное явленіе, важное для характеристики и уразумѣнія творчества Шекспира. Это — и сатира, и изображеніе быта, и эклога, и идиллія; это и романъ, и легкая комедія, и фарсъ, и драма. Шекспиръ, какъ настоящій Крезъ, расточаетъ сокровища своего просыпающагося генія, не всегда умѣло и



Imprinted at London by W.W. for Cutbert Burby. 1598.

умѣстно, но всегда въ чрезвычайномъ изобилін. Въ комедін мы имѣемъ въ зародышѣ почти всѣ его комическіе типы, хотя впослѣдствін онъ ихъ развилъ и дополнилъ. Такъ напримѣръ, Биронъ и Розалина впослѣдствін появляются въ болѣе совершенномъ видѣ въ Бенедиктѣ и Беатрисѣ ("Much Ado About Nothing"), любовь Армадо къ Жакенетѣ преобразуется въ любовь Оселка (Touchstone) къ Одри ("As You like it"), констебль Тупица (Dull) въ стараго Гобо ("Merchant of Venise"), въ Кислятину (Verges, въ "Much Ado About Nothing") и проч. Этоть синкретизмъ "Потерянныхъ усилій любви", изъ котораго впослёдствіи выдёлатся всё элементы шекспировскаго творчества, въ особенности интересенъ тёмъ, что въ этой первой самостоятельной комедіи поэта сохранились слёды его увлеченій и "дёятельности его мысли; онъ видимо еще находится подъ обаяніемъ моды; онъ наивно, мъстами, поддёлывается подъ стиль эвфуизма, на жизнь онъ еще смотрить съ ея лицевой стороны, онъ находится подъ обаяніемъ любви и воспёваетъ ее, но онъ уже прозрёваетъ смёшныя стороны моды, издёвается надъ педантами въ родё Армадо и съ излишнимъ изобильемъ расточаетъ сокровища своего остроумія. "Онъ молодъ, — говорить Доуденъ, — остроуменъ и совершенно лишенъ почтительности къ нелёпостямъ, будь это даже нелёпости тщательно выработанной аффектаціи, или нелёпости безсознательной серьезности".

Комедія не имбеть интриги, въ ней нёть действія, все дёло ограничивается остроунными діалогами и только въ конць замътно нъчто въ родѣ драматического положенія. Король Наварскій и его придворные рёшили на нёкоторое время подчинить себя нёкоторымъ стёснительнымъ правиламъ. Они мечтаютъ перестроить учеловъческий характеръ и человёческую жизнь такъ, чтобы согласовать ихъ съ своими идеальными планами саморазвитія. Дворъ долженъ обратиться въ маленькую академію; въ продолженіе трехъ лёть никто не долженъ смотръть ни на одну женщину; пища и сонъ подчинены извъстнымъ правиламъ. Но въ это время къ королю Наварскому является съ своими молодыми придворными дамами французская принцесса для переговоровъ. Это нарушаетъ всё ихъ планы. И король, и всё его придворные влюбляются въ явившихся дамъ и всё ихъ мечты о саморазвитии, объ усовершенствования характера путемъ воздержания разлетаются въ прахъ. Въ концѣ пьесы внезапно и печально врывается печальный факть: отець принцессы умерь, любовники должны разстаться и забыть другь о другь по крайней мърв на годъ.

Въ чемъ заключается основная мысль Шекспира? Олицетвореніемъ ея является Биронъ, который тоже принимаетъ участіе въ идеалистическомъ проектѣ своихъ друзей, но въ полной увѣренности, что со временемъ вся эта мечтательная постройка обрушится на ихъ же головы и сдѣлаетъ ихъ смѣшными. Свой взглядъ Биронъ высказываетъ слѣдующимъ образомъ: "Мы дали обѣтъ учиться и самымъ этимъ обѣтомъ отреклись отъ нашихъ книгъ; потому что, скажите, государь, или вы, —порождало-ли когда свинцовое размышленіе такія пламенныя строфы, какими обогатили васъ вдохновительные глаза прекрасныхъ наставницъ? Другія кропотливыя науки совсѣмъ не оставляютъ мозга и потому находятъ безплодныхъ разработывателей, тяжкіє труды которыхъ едва-едва дають самую скудную жатву, тогда какъ любовь, преподанная первоначально глазами женщины, не замуравливается въ мозгу; вращаясь, напротивъ, виъстѣ со всѣми жизненными началами, она переходитъ съ быстротою мысли въ каждую способность и каждой способности придаетъ двойную силу... Никогда не дерзнеть поэтъ взяться за перо, пока не растворитъ своихъ чернилъ вздохами любви; тогда только стихи его восхитятъ и дикій слухъ, вдохнутъ и въ тирановъ кроткое смиреніе. Еще разъ, изъ женскихъ глазъ я вывожу такое ученіе: они всегда сверкаютъ настоящимъ огнемъ Прометея; они-книги, науки, академіи, объясняющія, совключающія, питающія весъ міръ, безъ нихъ никто ни въ чемъ не усовершенствуется. И потому, вы были глупы, что клятвенно отреклись отъ женщинъ, и останетесь глупцами, оставаясь върными вашей клятвѣ" (IV. 3).

Въ этой выходкъ Бирона, можетъ быть, болье, чъмъ гдъ бы то ни было, проглядываеть самъ Шекспиръ той эпохи, когда комедія била написана, его культь любви, его страстные порывы. Било-бы, конечно, излишне искать въ этой проповѣди какихъ-либо глубокомысленныхъ взглядовъ на жизнь, на природу; но въ ней, во всякомъ случав, нельзя усмотрёть пренебреженія въ знанію, въ образованію, къ культурѣ; въ ней чувствуется только убѣжденіе, что искуственное образование, искуственная культура, которыя расходятся съ дъйствительными условіями жизни-нельпы и разлетаются въ прахъ отъ прикосновенія съ д'вйствительностію. Это-тоть-же взглядъ, который впослёдствін быль такъ парадоксально развить Жань-Жакомъ Руссо въ его знаменитой ричи: Quelle est l'origine de l'inegalité parmi les hommes".--, Шекспиръ, говоритъ по этому поводу Доуденъ,--сказалъ бы: усвоимъ реальныя данныя человеческой природы и человеческой жизни и положимъ въ основание нашихъ плановъ личнаго и общественнаго прогресса эти реальныя данныя, а не туманъ и не воздухъ. Шекспирь не относится враждебно въ образованию, но онъ знаетъ, что полное воспитание должно охватывать и развитие чувствъ и аффектовъ путемъ жизненнаго опыта. Много времени спустя, Шевспиръ создаль Пердиту, пастушку-принцессу, соединяющую въ себъ грапію и утонченность вполнѣ правильнаго воспитанія со всею невинностію и врожденной непринужденностію сельской дівушки. Пердита отказывается принять въ свой цвётникъ махровые цвёты, произведеяные искуственнымъ образомъ, девкой и гвоздики, "цвётки, которыхъ иные называють незаконными дътьми природы". Но въ уста Поливсена Шевспиръ влагаетъ непреложную защиту культуры, такъ что Пердита можеть остаться в'трна своему р'вшению только на основани тонкаго инстинктивнаго стремления въ безъискусственности, чуждой доводовъ разсудка, или на основании граціознаго каприза. который не хочеть слушать доказательствь". Воть монологь Поликсена, на который здёсь намекаеть Доуденъ: "Пусть такъ; но въдь природа улучшается только средствами. ею-же самой создаваемыми: такимъ образомъ, и искусство улучшающее, какъ ты говоришь, природу, есть искусство, создаваемое природой. Такъ, ты видишь, мы прививаемъ благороднѣйшій черенокъ къ дикому пию, оплодотворяемъ и самую низкую кору почкой высшаго рода. И это, конечно, есть искусство улучшающее или, върнѣе, видоизмѣняющее природу, но это искусство-сама природа" ("Зниняя сказка", IV, 3). Приведенъ еще одну параллель. Въ "Ромео и Джульетв", брать Лаврентій, утёшая Ромео, совѣтуетъ ему заняться философіей и тогда онъ найдеть утвmenie даже и въ изгнаніи. Ромео восклицаеть: "Опять изгнаніе?--Къ чорту философію! Не можеть философія создать Джульсту, перенести города, отивнить приговоръ герцога, а не можетъ она этого-она ни къ чему не пригодна. Не говори мнѣ о ней" (III, 3).

> Yt "banished?"—Hang up philosophy! Unless philosophy can make a Juliet, Displant a town, reverse a prince's doom. It helps not, it prevails not: talk no more (57—60).

"Ромео и Джульета" есть произведеніе, написанное, по всей вѣроятности, сейчасъ-же послё "Потерянныхъ усилій любви", и въ обоихъ произведеніяхъ выражены одни и тѣ-же взгляды; очевидно, въ это время Шекспиръ не могъ примиритъ въ своемъ умѣ вполнѣ природу съ культурой, и только впослёдствіи, въ "Зимней сказкѣ", на закатѣ своихъ дней, онъ нашелъ это примиреніе въ высшемъ началѣ.

Въ той части "Потерянныхъ усилій любви", которая отзывается больше фарсомъ, чѣмъ комедіей, Шекспиръ ближе стоитъ къ итальянской комедіи; тутъ онъ изображаетъ *педанта*, школьнаго учителя грамматика, и типъ *военнаю забіяки*, которому на древне-римской сценѣ соотвѣтствовалъ Тразо, а на итальянской — capitan Spavento. Но въ этихъ каррикатурныхъ маскахъ Шекспиръ не ограничился общимъ типомъ, на манеръ итальянской комедіи; онъ придалъ имъ индивидуальныя особенности, такъ что въ воображении читателя онѣ гораздо болѣе рисуются какъ личности, нежели какъ общіе типы. Зависитъ это, вѣроятно, отъ того, что въ Армадо (военный забіяка) поэтъ изобразилъ живую личность, нѣкоего Монарко, а въ Олофернѣ (учитель-педантъ) извѣстнаго итальянца Флоріо, переводчика на англійскій языкъ Монтеня *). Другіе главные персонажи комедін, точно

^{*)} По другимъ, въ Олофернѣ Шекспиръ изобразилъ своего учителя въ Стратфордской свободной грамматической школѣ, Томаса Гонта. См. главу первую наmero сочиненія, стр. 68.

также, по характеру-ли, или по имени, соотвѣтствуютъ извѣстнымъ иностранцамъ, имѣвшимъ большой свѣтскій успѣхъ въ тоглашнемъ лондонскомъ высшемъ обществѣ: Герцогъ Наварскій (Генрихъ IV, король французскій) и два главныхъ его совѣтника: Биронъ и Лонгвиль. съ двумя другими французскими вельможами: герцогами Дю-Меномъ и Ла-Моттомъ, французскимъ посланникомъ въ Лондонѣ. Переодевание всёхъ этихъ господъ въ русскихъ и ихъ визить въ такомъ костюмѣ въ принцессѣ французской (V) соотвѣтствуетъ точно также авиствительному событію, бывшему при англійскомъ дворѣ въ 1583 году. Слово "сароп" (каплунъ), сказанное принцессой (IV, 1) для обозначенія любовной записки, очень напоминаеть французское слово: "poulet", употребляющееся въ томъ-же самомъ смыслѣ. Изъ этого обстоятельства нёкоторые вритики завлючили, что Шекспирь заниствовалъ содержание "Потерянныхъ усилий любви" изъ вакого-нибудь французскаго оригинала; но такое предположение совершенно излишне, такъ какъ извъстно, что слово "сароп" было въ модъ въ шекспировское время. До сихъ поръ неизвѣстенъ оригиналъ, изъ котораго Шекспиръ могъ бы заимствовать интригу своей пьесы. Вёроятнёе всего, что такого оригинала и не было вовсе. Собственно, интриги въ пьесъ нътъ почти никакой, а что касается дъйствующихъ лицъ, то Шекспиръ, намъреваясь написать комедію на "злобу дня", прямо заимствовалъ ихъ изъ дъйствительности. Впервые, "Потерянныя усилія любви" появились въ изданіи in-quarto въ 1598 году, подъ слівдующимъ заглавіемъ: "A Pleasant Conceited comedie called, Loues labor lost. As it was presented before her Highness this last Christmas. Newly corrected and augmented W. Shakespere". (Пріятная и остроумная комедія, называемая Потерянныя усилія любви. Въ томъ видъ какъ она была представлена въ послъднее Рождество передъ ея высочествомъ. Вновь исправлена и дополнена В. Шекспиромъ). Изъ этого мы должны заключить, что коменія была написана раньше 1598 года. Нѣть никакого сомнѣнія, что она есть одно изъ раннихъ произведеній поэта. Деліусь дунаеть, что она была написана въ 1592 году; но, если принять во внимание знание сцены, обнаруживаемое авторомъ, нѣкоторыя особенности стиля и въ особенности самостоятельный пріемъ въ обработвѣ нѣкоторыхъ сценъ и деталей, то "Потерянныя усилія любви" можно отнести въ 1593 году.

Большинство критиковъ думаютъ, что вслёдъ за "Потерянными усиліями Любви" Шекспиръ написалъ "Ромео и Джульету", и относятъ созданіе этой драмы къ 1592 или 1593 годамъ. Нёкоторые критики относятъ эту драму къ 1591 году, ссылаясь на замёчаніе кормилицы Джульеты, что "прошло одиннадцать лётъ послё землетрясенія", а землетрясеніе въ Англіи было въ 1580 году; но, само собой разумѣется, что на такіе признаки у Шекспира слишкомъ полагаться не слѣдуетъ. Къ несчастію, вопросъ этотъ и до сихъ поръ остается нерѣшеннымъ, а между тѣмъ онъ имѣетъ громадную важность, потому что съ появленіемъ "Ромео и Джульеты" связано одно изъ величайшихъ событій всемірной литературы, — я говорю о возникновеніи новой драмы на развалинахъ древней.

Было бы большимъ заблужденіемъ предполагать, что "нован" драма, величайшимъ представителемъ которой является Шекспиръ, ничёмъ не связана съ драмой античной; что она возникла, какъ Минерва во всеоружіи возникла изъ головы Юпитера. Связь существуетъ, хоти новая драма развивалась органически изъ средневѣковыхъ элементовъ. Нельзя забывать, что XVI столетіе есть эпоха Возрожденія, знакомства съ античнымъ міромъ, увлеченія имъ, которое въ Англін, еще задолго до Шекспира, приняло размъры поистинъ изумительные. Это знакомство не осталось, какъ мы знаемъ, безъ вліянія и на Шекспира. Два теченія, одно-народной драмы, другое-античной, сливались въ началѣ XVI столѣтія въ Англіи и, слившись въ одно органическое цёлое, создали то стройное зданіе, которое мы называемъ шекспировской драмой. Величіе Шекспира заключается именно въ томъ, что онъ понялъ высокое нравственное и культурное значение античной драмы, но поняль также и то, что античная форма слишкомъ узка, слишкомъ барельефна, — если можно такъ выразиться, для той, почти безконечной массы идей, чувствъ, образовъ, явленій, которые возникли вмѣстѣ съ новой культурой.

Новое время ввело и новый элементь въ искусство. Этимъ элементомъ было понятіе о человѣческой личности, понятіе совершенно неизвѣстное древнимъ. Личность выступила на первый планъ и передъ пею стушевались всѣ другіе элементы жизни, — личность не только какъ основная пружина общественности, но и какъ нѣчто болѣе цѣнное чѣмъ государство, семья, родина. Это новое міровоззрѣніе отразилось и въ драмѣ. Личность, человѣкъ сдѣлались центромъ драматическаго интереса. И съ тѣхъ поръ драма имѣетъ своимъ интересомъ изученіе человѣческаго сердца, анализъ страсти, изображеніе характера, картину дѣйствительности во всей ея сложности и человѣческой личности — во всемъ ея разнообразіи. Число дѣйствующихъ лицъ увеличилось, интрига усложнилась. Два новыхъ чувства: честь (point d'honneur) и, въ особенности, любовь, — самая романтическая изъ страстей, — заняли преобладающее мѣсто въ драмѣ.

Личная честь, — по крайней мёрё въ томъ видѣ, въ какомъ мы ее знаемъ теперь, — была совершенно недоступна пониманію древнихъ. Въ "Иліадѣ" Агамемнонъ и Ахиллесъ ругаютъ другъ друга какъ извощики, но имъ и въ голову не приходитъ обижаться другъ на друга и требовать "удовлетворенія". Въ одномъ собраніи греческихъ предводителей одинъ изъ нихъ, въ спорѣ, даетъ пощечину Семистоклу. "Бей,—отвѣчаетъ ему спокойно Семистоклъ,—но слушай". По нашимъ современнымъ понятіямъ такое оскорбленіе можетъ быть смыто только кровью. Вся испанская драма построена на этой идеѣ.

У Шекспира честь играеть второстепенную роль. и это понятно: онъ ближе по міровоззрівнію въ древнимъ, чімъ испанскіе драматурги или Расинъ и Корнель. Тамъ гдѣ затронуты міровые интересы, -- семья, государство, народъ, религія, ---тамъ личная честь играсть второстепенную роль. Въ этомъ отношени Шекспиръ выходитъ за предёлы своего времени, --- съ одной стороны онъ сталкивается съ Шиллеромъ, съ другой--съ Эсхиломъ; онъ въ одно и то же время и античный поэтъ, и поэтъ новѣйшей культуры. Но любовь выступаеть у него на первый планъ, хотя и она нодчинена у него высшить человѣческимъ требованіямъ. Въ концепціи среднихъ въковъ любовь совершенно преображается; она окончательно тердеть свой характерь трезвости, скромности, въ который она облечена у древнихъ грекоръ и даже отчасти у римлянъ (напр., у Катула). Въ среднихъ въкахъ она становится болъзненнымъ, экзальтированнымъ чувствомъ, почти мистическимъ, божественнымъ. Отсюда — неожиданное слёдствіе: въ воображеніи рыцарей, трубадуровъ, миннезингеровъ любовь является началомъ болёе высокимъ, болёе священнымъ, чёмъ право родства, семейный долгъ, интересы государства, — нёчто неслыханное, нелёпое, безумное съ точки зрёнія античнаго міра. Воображаемое право любви, — воть новая идея, неизвёстная древнимъ, измёнившая собой патетическій характеръ драмы. Это право основано на очень шаткомъ началь,---на личности. Современный любовникъ занять только собой и предметомъ своей страсти; по его мивнію, общество, семья, государство, законы, -- все это чепуха. въ сравненіи съ его страстью; онъ ихъ проклинаетъ, потому что они являются прозанческимъ препятствіемъ, не допускающимъ его въ тому идеальному міру, въ воторомъ онъ хочеть жить, и препятствующимъ его, будто бы, безусловнымъ правамъ сердца.

"Пѣснею пѣсней" любви въ новомъ мірѣ является "Romeo and Juliet" Шевспира, — первая изъ его безсмертныхъ трагедій. Съ точки зрѣнія, интересующей насъ въ настоящую минуту, задачи, эта трагедія имѣетъ особенную важность именно потому, что она стоитъ какъ бы на рубежѣ двухъ міровъ: въ ней еще звучить, хотя и слабо, нота умирающаго сапяо трубадуровъ и уже раздается первый, торжествующій крикъ современной драмы. Не любопытно ли, въ самомъ дѣлѣ, что среди лирическихъ порывовъ мы встрѣчаемъ мѣстами прямые отголоски нѣкоторыхъ лирическихъ формъ провансальской поэзіи? Такъ напримѣръ, провансальская обада (пѣсня при восходѣ солнца) встрёчается нёсколько разь въ "Ромео и Джульств": въ сцент на pascešrš (camoe cnoso aubade означаеть pascešrь, point du jour), въ первомъ разговорѣ на балу, въ сценѣ сада и проч. Въ драмѣ удомянуть даже величайшій представитель этой поэзіи Петрарка ("Now is he for the numbers that Petrarch flowed in"... 11, 4). Ho proro мало: самъ Ромео-не болёе какъ вёрный послёдователь этой любви. Онъ влюбленъ въ Розалину, наполняеть мірь своими вздохами, дюбить свою печаль, создаеть вокругъ себя "искусственную ночь", постоянно говорить о "стрёлахъ любви". Въ свою очередь и Розалина, --безчувственная, невидимая Розалина, красоту которой всё воспёвають, но которая въ то же время скрыта отъ нашихъ взоровъ, Розалина, "нсчезающая какъ дымъ" при появлении Джульеты, — развъ это не "Rama" провансальскаго canso, не "donna gentile" итальянскаго сонета, не "эротическій абстракть", какъ сказаль бы нашь другь Меркуціо? И дъйствительно, абстрактъ долженъ исчезнуть при появленіц Джульеты въ мірѣ поэзіи, — при появленіи страсти, взросшей, правда, на гнилой почнё рыцарства, но уже излеченной, здоровой и трезвой, страсти, переносящей насъ, по выражению Гете, "въ ту героическую эпоху, когда боги и богини любили другъ друга съ перваго взгляда, наслаждались при первомъ желанін",---

In der heroischen Zeit, da Goetter und Goettinen liebten, Folgte Begierde dem Blick, folgte Genuss der Begier. (Roem. Elegien, III).

Джульета искуснѣе всѣхъ искусницъ ("I'll prove more true than those that have more cunning to be strange"); она не умѣетъ скрывать своей любви, какъ это дѣлаютъ "donne gentile", она полюбила всѣмъ существомъ своимъ, высказываетъ эту любовь и туть-же предлагаетъ бракъ, — слово неизвѣстное трубадурамъ, точно такъ же, какъ и другое: "мой повелитель", какъ она называетъ Ромео, — готовая слѣдовать за нимъ всюду, до самой смерти. И этотъ призывъ смерти, не риторическая фигура, излюбленная трубадурами; въ шекспировской драмѣ, это — грозная дѣйствительность.

Вся необъятная глубина концепціи англійскаго поэта становится понятной только тогда, когда, при анализё "Ромео и Джульетн" мы будемъ имёть въ виду провансальскій идеалъ. Такъ напримёръ, то перемёщеніе ролей и свойствъ обонхъ половъ, которое такъ рёзко проявляется въ провансальской поэзіи, существуетъ и у Шекспира. Но какъ психологически правдиво онъ воспользовался этой странностью, не имёющей никакого смысла у провансальцевъ! При всей ея женственности, въ Джульетё больше рёшимости, стойкости, энергіи, чёмъ въ Ромео, который является намъ натурой болёзненной, изнёженной, впечатлительной до боли; при малёйщемъ затрудненіи онъ теряеть присутствіе духа, нлачеть, жалуется, и брать Лаврентій правь, когда говорить о немь. "Unseemly woman in a seeming man"! Но вмѣсто того, чтобы расплываться въ чувствительности, восторгаться, какъ это дѣлали провансальцы, Шекспиръ является судьей и дѣлаетъ Ромео отвѣтственнымъ въ его собственномъ несчастіи. Такимъ образомъ, копечная катастрофа "Pomeo и Джульеты" становится неизоѣжнымъ слѣдствіемъ натуры, темперамента, страстной впечатлительности, отсутствія воли, чувства, возведеннаго въ культъ, — какъ и во всѣхъ другихъ его драмахъ. Если мы теперь вспомнимъ, что эта драма была написана въ самомъ концѣ XVI столѣтія, прежде чѣмъ родились Кальдеронъ, Корнель и Расинъ, то придемъ въ убѣжденію, что "Ромео и Джульета", по отношенію къ чувству любви, играетъ ту же роль, что "Гамлетъ" по отношенію къ меланхоліи. Это — не только одно изъ величайшихъ произведеній искуства, но и открытіе новаго міра чувства.

Любовь Ромео и Джульегы безконечна; ее нельзя измѣрить ни временемъ, ни пространствомъ, ни землей, ни небомъ. Это такая человѣческая любовь, о которой можно сказать то, что сказаль апостоль Навелъ о божественной любви, съ которой ничто не можетъ разлучить насъ "ни смерть, ни жизнь, ни ангелы, ни государство, ни власть, ни настоящее, ни будущее, ни возвышенные предметы, ни предметы пизкіе". Въ томъ-то именно и заключается преступная необузданность страсти двухъ любовниковъ. Въ объятіяхъ другъ друга они забывають все, — вражду Монтекки и Капулетти, Верону, Италію; другь въ другѣ они находятъ міръ, блаженство, Бога. "Не клянись, - говорить Джульета, — или, если хочешь, поклянись самимъ собой, божествомъ моей любви, - и я повёрю тебъ". Легко предвидёть, что при такой степени опьяненія возможенъ только трагическій конець, который и наступаеть. Ромео и Джульета гибнуть при первомъ столкновеніи съ принципомъ семьи. Нельзя, однаво, сказать, чтобы вражда двухъ домовъ представляла какую-либо значительную нравственную идею, въ родѣ тѣхъ идей, на которыхъ зиждется античная драма. Мы не знаемъ, почему они враждуютъ; да и они сами едва-ли хорошенько это знають. Поэтому, такъ какъ вражда двухъ домовъ не поконтся на достаточно солидныхъ основаніяхъ; такъ какъ, кромъ того, отецъ и мать Джульеты не внушають особеннаго уваженія, то поступокъ ихъ дочери не кажется безнравственнымъ; мы готовы ее оправдать, а на трагический конецъ обоихъ любовниковъ мы не можемъ смотръть, какъ на искупление какого-либо нравственнаго закона. Справедливо-ли это наказание или же просто жестокость судьбы? Вопросъ этотъ касается другого, болёе общаго вопроса, имёющаго тёсную связь съ драматической системой Шекспира: въ чемъ заключается у него, вообще, сущность развязки?

Человѣкъ, какъ существо свободное и отвѣтственное за свои поступки, — причина своего счастія и несчастія. 'Таково общее правило Шекспира. Исходя изъ этого принципа, нёкоторые вритики искали въ характерѣ и поступкахъ лѣйствующихъ лицъ достаточнаго объясненія всёхъ ихъ несчастій; они возвели въ законъ положеніе, что въ жизни людей, повидимому, самыхъ добродътельныхъ должна была существовать какая-либо ошибка, рѣшавшая ихъ судьбу. Основываясь на этомъ, они искали виновности Ромео, Джульеты, Десдемоны, Корделін, Офелін, Дунвана, Банко, Макдуфа. Но ихъ усердіе обмануло ихъ самымъ грубымъ образомъ. Къ какимъ тонкостямъ ни прибѣгали бы вы, все-таки окажется, что Ромео и Джульета болье достойны сожалёнія, чёмъ пориданія. Конечно, страсть ослёдляла ихъ, смерть только сократила жизнь, истошаемую чувственнымъ бредомъ. Но каковъ бы ни былъ фатализмъ темперамента, все-таки главная причина всёхъ ихъ несчастій заключалась во враждё ихъ семей, т. е. въ факте, устранить который они не имбли возможности. По мнёнію тёхъ-же вритиковъ, преступление Десдемоны заключалось въ томъ, что она оставила отеческій кровъ! Имъ бы слёдовало прибавить, — какъ это и сдёлалъ Раймеръ, — что она была не аккуратна; не потеряй она свой платокъ, у Яго не было бы corpus delicti. Итакъ, въ исторіи Десдемоны Шекспиръ даетъ полезный урокъ молодымъ дъвицамъ: будьте аккуратны и слушайтесь вашихъ отцовъ! Гервинусъ предпринялъ неблагодарный трудъ оправдать смерть Корделія. Корделія, — видите-ли, — ведетъ французское войско на Англію; это измѣна противъ родины. Другихъ пунктовъ обвиненія я не буду приводить: этого одного довольно. Гервинусъ имъетъ несчастіе видъть въ Шекспиръ педанта-моралиста и глубоваго политива. Съ другой стороны, Самуилъ Джонсонъ негодуетъ на Шекспира за отсутствіе у него, такъ называемой, поэтической справедливости. Онъ не могъ выносить чтенія послѣдней сцены "Короля Лира", онъ предпочиталъ текстъ, исправленный Тэтомъ, гдѣ Эдгаръ любезно предлагаетъ Корделіи свою руку и сердце, и героиня прощается съ зрителями, "счастливая и торжествующая".

И дѣйствительно, необходимо сознаться, что въ драмахъ Шекспира поэтическая справедливость отсутствуетъ. Бэконъ говоритъ, что поэзія должна исправлять исторію, но это не всегда возможно. Расинъ, напримѣръ, въ своей трагедіи "Британникъ", принужденъ былъ принять факты, установленные авторитетомъ Тацита. Онъ не могъ скрыть факта, что первое преступленіе было полезно Нерону; ради удовлетворенія справедливости Расинъ не имѣлъ права погубить "нарождающееся чудовище". Впослѣдствіи, правда, Неронъ былъ наказанъ за убійство Британника и за всѣ другія преступленія; если бы этимъ сюжетомъ в. в. чуйко. 17

воспользовался Шевспирь, то онь бы могь прослёдить всё фазисы этого искупленія, благодаря своей драматической системь, не заключенной въ предѣлы извѣстнаго, опредѣленнаго времени. Онъ это и слѣлаль въ "Юлін Цезарь", сюжеть котораго онъ заимствоваль у Плутарха, Съ другой стороны, гдъ увидите вы поэтическую справедливость въ "Борисъ Годуновъ" Пушкина? Правда, Борисъ-преступникъ: Самозванецъ является вакъ бы орудіемъ божественнаго возмездія, но вёдь и самъ Самозванецъ-преступникъ; когда его выбираютъ на парство, когда "народъ безмолествуетъ", то мы видимъ только торжество преступленія, а не поэтическую справедливость. Самая поразительная несправедливость, совершенная Шекспиромъ, заключается въ кровавой катастрофв "Короля Лира". Одинъ изъ французскихъ вритиковъ выразился по этому поводу слёдующимъ образомъ: "Такова страсть Шекспира къ убійству, что въ развязвѣ, --- впрочемъ, очень патетичной, ---, Короля-Лира" онъ предпочелъ выступить одновременно и противъ исторической правды, и противъ ожиданій зрителя, — лишь бы не лишить себя удовольствія повёсить добродётельную Корделію". Зам'ячаніе это, можеть быть, выиграло бы, если бы было сдёлано не съ такой невёжественной развязностью; объяснять смерть Корделін страстью Шексинда къ убійству, просто глупо, -- passez moi le mot.

Но почему, однако, у Шекспира не всегда наказывается порокъ и не всегда вознаграждается добродѣтель? На всѣ подобные вопросы возможенъ только одинъ отвътъ, но очень въскій: Шекспиръ – поэтъ. Какъ бы внимательно вы ни всматривались въ драмы Шекспира, вы не найдете въ нихъ опредёленнаго этическаго элемента (если вы, разумѣется, не одержимы предвзятыми идеями въ родѣ idées fixes Гервинуса). Въ XVIII вёкё во Франціи процвётала драма, по преимуществу, правственная и раздавала по заслугамъ поэтическую справедливость самымъ неукоснительнымъ образомъ. Изъ всёхъ этихъ наилучшихъ намъреній не вышло, однако, ничего; эта драма имъетъ лишь развѣ археологическій интересь. Французы, стремясь къ точности, не признавали никакой тамиственности, а поэзія, какъ и храмъ, требуеть твни. Рокъ въ греческой трагедін былъ слёпой богъ, сынъ Хаоса и Ночи. Замѣните, если угодно, Рокъ — Провидѣніемъ, котораго искалъ старикъ Эсхилъ, но согласитесь во всякомъ случав, что не всв тайны Провиденія открыты намъ. "Нужно же предположить,говорить блаженный Августинъ, — что Богъ совершаетъ дъла непонятныя намъ: Dandum est Deo cum aliquid facere posse, quod nos investigare non possumus". Пять своихъ трагодій Эврипидъ кончасть словами: "Много дёлъ совершается по волё боговъ вопреки нашему ожиданию; что, вазалось, должно было случиться, не случилось; богъ прокладываетъ !дорогу непредвидъннымъ событіямъ". Шекспиръ въ

Digitized by Google

свою очередь не имѣетъ претензіи вмѣшиваться въ дѣла Провидѣнія и исправлять ихъ. Онъ похожъ на тѣхъ vates, — прорицателей, — которые ставили вопросы, но не разрѣшали ихъ.

Итакъ, кажется несомнѣннымъ, что придерживаться мѣщанской морали, которая требуеть, чтобы порокъ наказывался, а добродётель торжествовала, значить понижать художественное достоинство произведенія. Если, однако, мы разсмотримъ вопросъ глубже, то, къ удивлению своему увидимъ, что тутъ мы встрвчаемся съ неразръшимымъ противорѣчіемъ. Съ одной стороны, вакъ этическое, такъ и эстетическое чувство требують удовлетворенія. Съ другой стороны, несомнѣнно также и то, что трагическое почти всегда теряеть свое значение слишкомъ строгимъ подчиненіемъ правды — поэтической справедливости. Какъ разрѣшить это противорѣчіе? До какой степени зритель мирится съ несправедливостью судьбы? Никакого теоретическаго отвѣта на подобные вопросы нётъ; примиреніе этихъ двухъ началъ есть тайна генія. Въ эстетикъ такихъ противоръчій много. Существуетъ, напримёрь, любопытный законь "неизбёжныхь" анахронизмовь, о которомъ мы будемъ имёть еще случай свазать нёсколько словъ; съ другой стороны, юморъ, какъ художественная форма, основанъ на противорѣчіи; самый вкусъ есть не болѣе какъ соединеніе непримиримыхъ антиномій. Но дёло въ томъ, что не противорёчія губятъ искусство, а слишкомъ прямолинейная логика. Всякая истинная красота, всякая истинная правда сврывають въ нёдрахъ своихъ множество разнообразнъйшихъ элементовъ, соединенныхъ органически въ одно гармоническое цёлое. Свободный отъ всякой односторонней системы, полный индифферентизиа ко всякой теоріи, Шекспиръ былъ правъ, когда въ своихъ драмахъ соединялъ въ одно врайности, наблюдаемыя имъ въ жизни. Онъ не всегда вознаграждалъ добродътель, не всегда наказываль порокъ, ибо и въ действительности этого нетъ, что бы тамъ ни говорилъ докторъ Джонсонъ; но съ другой стороны, и зло не всегда торжествуеть въ его драмахъ, потому что не всегда оно торжествуетъ и въ жизни. "Онъ, какъ богъ. — возвращаясь къ выражению Эврипида. совершилъ много дёлъ, вопреки нашему ожиданию".

Шекспирь — не моралисть; но не будучи моралистомъ, онъ, — какъ и всё великіе поэты, — естественно и неизбёжно совершалъ дёло моралиста. Несмотря на отсутствіе всякой преднамёренности со стороны Шекспира, его драмы ближе къ требованіямъ чистой морали, чёмъ ученіе о поэтической справедливости. Небо и адъ должны быть, прежде всего, въ совёсти, въ сознаніи исполненнаго долга, въ душевной мукѣ, наступающей вслёдъ за совершеніемъ преступленія. Смерть, такъ часто встрёчающаяся въ драмахъ Шекспира, даетъ намъ болёе полное эстетическое и этическое удовлетвореніе, чёмъ торжество самой строгой

17*

справедливости. Гудсонъ. — одинъ изъ остроумнъйшихъ американскихъ комментаторовъ Шекспира, --- говорить: "Замъчательно, что мы не столько тронуты смертью Деслемоны, сколько оскорбленіемъ, нанесеннымъ ей мужемъ, оскорбленіемъ, доказывающимъ, что она потеряла его любовь. Мы были бы неправы по отношению въ ней и еще болье были бы неправы по отношению въ самимъ себъ, если бы хотя на одну секунду предположили, что она, рали спасенія своей жизни, способна прибѣгнуть къ посторонней защить. И въ самомъ дъль, что для нея можетъ значить жизнь, когда подозрѣніе омрачило ся существованіе?" О "Королѣ-Лирь" инссъ Джемсонъ замёчаетъ: "Корделія — святая, готовая подняться на небо. А Лиръ? О, вто, послъ всъхъ страданій и пытовъ, перенесенныхъ имъ, можетъ желать еще, чтобы жизнь его продлилась? Какъ? Положить снова скипетръ въ эту дрожащую руку? Корону положить на голову, побълвешую отъ старости и страданий? Никогда, никогда". Шиллеръ заканчиваетъ "Мессинскую невѣсту" афоризмомъ, который является истиннымъ девизомъ современной драмы:

> Das Leben ist der Güter höchstes nicht, Der Uebel grösstes aber ist die Schuld.

т. е. "Жизнь не есть высшее изъ благъ; но преступленіе — худшее изъ бъдствій".

Возвратимся, однако, въ "Ромео и Джульств". Первое изданіе драмы вышло въ 1597 году подъ слёдующимъ заглавіемъ: "An excellent conceited Tragedie of Romeo and Juliet. As it hath been often (with great applause) plaid publiquely, by the Right Honourable the L. of Hudson his seruants". Второе издание вышло въ 1599 году съ нъсколько измъненнымъ заглавіемъ: "The most excellent and lamentable Tragedie, of Romeo and Juliet. Newly corected, augmented, and amended: As it hath bene sundry times publiquely acted, by the Right Honourable the Lord Chamberlaine his seruants". Затёмъ вышло третье изданіе въ 1609 г. и только въ четвертомъ (безъ обозначенія года) въ заглавіи прибавлено: written by W. Shakespeare". Шекспировская критика до сихъ норъ не могла рёшить окончательно вопрось о томъ, слёдуеть ли первое издание считать текстомъ трагеди въ его болье ранней формъ, или это первое издание не более какъ испорченный и не полный текстъ трагедіи, которая была написана сразу въ томъ видѣ, въ какомъ мы ее теперь знаемъ. Сличение текстовъ заставляетъ, однако, предполагать, что второе мизніе болье справедливо. Въ in-folio 1623 года трагедія перепечатана съ третьяго in-quarto (1609 г.) съ исправленіемъ знаковъ препинанія и съ болёе точными сценическими указаніями. Ап. Григорьевъ (1864 г.) перевель "Ромео и Джульету" съ in-folio, но безъ распределения на акты, по примеру издания 1599 года. Переводъ Каткова намъ неизвъстенъ.

Первоначальная форма исторіи Ромео и Джульсты находится въ разсказѣ Мазаччо да Салерне о случившемся въ Сіенѣ происшествін, разсказъ, который былъ написанъ въ 1476 г. Разсказъ этотъ въ главныхъ чертахъ содержить уже всю исторію трагическихъ любовниковъ. хотя съ другими именами лицъ и местностей; действіе происходить отчасти въ Сіенѣ, отчасти въ Александріи; имена любовниковъ - Маріотто Миньянелли и Джаноцца. Почти черезъ сто лёть послё этого, а именно въ 1535 году, въ Венеціи былъ напечатанъ разсказъ Лунджи да Порто (Luigi da Porto) подъ заглавіемъ "La Giulietta"; это не болёе вакъ пересказъ новеллы Мазаччо; героиней у него является Джулія, героемъ Ромео, местомъ действія Верона. Разсказъ кончается тёмъ, что Ромео, проникнувъ въ могилу Джуліи, принимаетъ ядъ, а послѣ того Джулія просыпается и объясняеть ему несчастное недоразумѣніе. Послѣ смерти Ромео, Джулія лишаеть себя жизни, задержавъ дыханіе. Враги обнимаются при трупахъ дѣтей. Да Порто утверждаеть, что онъ слышалъ эту исторію оть веронца Перегрино передъ сраженіемъ при Мариньяно въ 1515 году, какъ фактъ, имѣвшій мѣсто въ Веронѣ. Въ этомъ городѣ до сихъ поръ повазываютъ предполагаемую гробницу Джульсты. Въ одной изъ отдаленныхъ улицъ Веропы помѣщается грязная остерія. Это — домъ, который, по преданію, былъ дворцомъ Капулетти. Во дворѣ находится старая гробница; тамъ, говорять, были похоронены Ромео и Джульета; гробница похожа на пустое корыто. Ежегодно тысячи туристовъ съ разныхъ концовъ міра являются въ Верону, чтобы поклониться гробу трагическихъ любовниковъ.

Въ 1554 году доминиканский монахъ и извёстный въ свое время новеллисть Матео Банделло пересказаль исторію Ромео и Джуліи съ нѣкоторыми незначительными измѣненіями и дополненіями. Въ 1559 году Пьеръ Буастюо (Boistuau) перевелъ новеллу Банделло на французскій языкъ, но ввелъ въ исторію новое дёйствующее лицо (аптекаря) и замёнилъ традиціонную развязку новой: Ромео умираеть, не дождавшись пробужденія своей жены, которая, проснувшись и увидавъ трупъ своего мужа, убиваетъ себя его кинжаломъ. Разсказъ Буастюо былъ переданъ на англійскомъ языкѣ въ 1562 году Артуромъ Брукомъ (Brooke) въ формѣ поэмы, состоящей изъ четырехъ тысячъ стиховъ и озаглавленной "The tragicall historye of Romeus and Juliet". Нѣтъ никакого сомнѣнія, что эта поэма со всѣми своими подробностями легла въ основание трагедии Шекспира. Замѣчательно, что почти одновременно съ появленіемъ драмы Шекспира, Лопе де Вега въ Испаніи воспользовался темъ же сюжетомъ и написаль драму. полную жизни, блестящую, остроумную. Джулія Лопе де Вега совсёмъ не напоминаеть собою трогательную, наивную, любящую Джульету

Шекспира; это — женщина съ волей и характеромъ, кокетка, прибѣгающая ко всякаго рода хитростямъ, чтобы достичь цѣли. Въ сценѣ бала она обманываетъ жениха, котораго ей навязываютъ родители, и открыто свидѣтельствуетъ свое предпочтеніе Розелино (Ромео). Дѣйствіе идетъ быстро, но характеры слабо обработаны. Въ драмѣ Лопе де Вега нѣтъ ни поэзіи Шекспира, ни его исихологіи. Развязка измѣнена: Джулія просыпается въ объятіяхъ Розело; это чудо, очевидно, совершается благодаря Ave Maria, произносимымъ монахомъ; оно прекращаетъ вѣковую ненависть двухъ домовъ и все оканчивается благополучно.

Разсказъ Меркуціо о "Queen Mab" является совершенно самостоятельнымъ эпизодомъ въ трагедіи и органически не связанъ съ нею. Это обстоятельство даеть намъ право замѣтить, что Шекспиръ быль занять міромь эльфовь, вошедшимь вслёдь за тёмь вь "Сонь въ лѣтнюю ночь", уже тогда, когда писалъ "Ромео и Джульету". Можеть быть даже первоначально эпизодъ королевы Мабъ предназначался для комедіи и только вслёдствіе какихъ-либо особенныхъ соображеній попалъ въ трагедію; разсказъ Меркуціо вкратцѣ передаеть всѣ характеристическія особенности этого міра эльфовъ, развернувшагося съ такой роскошью поэтическихъ красотъ въ "Снѣ въ лѣтнюю ночь". Тѣмъ не менѣе, эта комеділ была написана не раньше 1594 года. Объ ней упоминаеть Миресъ въ 1598 году, хотя первое издание in-quarto комедіи появилось только въ 1600 году. Нфкоторое основание для опредёления времени происхождения "Сна въ лѣтнюю ночь" даетъ намъ то мѣсто, въ которомъ Титанія (при первой встрѣчѣ съ Оберономъ) говоритъ о безпорядочной смѣнѣ времени года, о дождяхъ и появленіи морозовъ, губящихъ лѣтнія почви, какъ о необыбповенныхъ явленіяхъ. Такія именно свѣдѣнія мы имѣемъ относительно 1594 года; безъ такого определеннаго отношения въ современнымъ обстоятельствамъ описаніе, сдѣланное Титаніей, было бы совершенно ненужно для драматическаго положенія; напротивъ того. въ дальнъйшемъ ходъ комедіи вступаетъ въ полныя права именно теплая лётняя ночь.

"Тебя, я вижу, навъстила царица Мабъ, — говоритъ Меркуціо Ромео, — повитуха фей, величиной не болѣе агата на указательномъ пальцѣ альдермэна; везомая парой малѣйшихъ атомовъ, разгуливаетъ она по носамъ спящихъ; спицы колесъ ея колесницы — длинныя ножки пауковъ, верхъ — крылья кобылки, сбруя — тончайшая паутина, уздечка — влажныя лучи луннаго сіянія, кнутикъ — косточки сверчка съ тончайшимъ волоконцемъ, возница — крошечный съренькій комаръ, вдвое меньше самаго маленькаго, кругленькаго червячка, котораго вытаскиваютъ съ помощью булавки изъ лѣниваго пальца служанки; кузовъ-пустой орѣхъ, обдѣланный хитрой бѣлкой или старымъ червемъ. исконными каретниками фей. Въ такомъ-то экипажъ разъвзжаеть она каждую ночь, по мозгу любовниковь и имъ снится любовь, по колѣнамъ придворнаго-и ему снится присѣданье, по пальцамъ законника, и ему снятся взятки, по устамъ дамъ, и имъ снятся попелуи. Эти уста Мабъ часто наказываете угрями за то, что портять дыханіе какой-нибудь помадой. Прокатывается она иногда и по носу стряпчаго-и снятся ему иски; щекочеть хвостикомъ десятинной свиньи въ носу приходскаго пастора и снится ему другой приходъ, пробзжаеть по шев солдата и видятся ему резня, приступы, засады, испанскіе влинки, огромные заздравные кубки, и вдругъ слышится барабанъ, и онъ, вскочивъ въ испугѣ, творитъ одну или двѣ молитвы и снова засыпаеть. Та же самая Мабъ заплетаеть ночью гривы дошадямъ и изъ волосъ образуетъ колтунъ, котораго нельзя распутать безъ несчастія. Эта в'єдьма давить д'явъ, когда он'я спять на спинъ и первая учитъ ихъ носить тяжесть и дълаеть ихъ настоящими женшинами..."

Этоть волшебный мірь народной фантазіи цёликомь перешель въ "Сонъ въ лётнюю ночь". Съ этимъ міромъ Шекспиръ былъ знакомъ непосредственно, съ дётства, потому что и самъ вышелъ изъ народа. Такъ называемый Робинъ Гудфелло, переименованный Шекспиромъ въ Пука, былъ съ самаго XIII столътія любимцемъ народной фантазіи. Его "безумныя выходки и веселыя шутки" (mad prankes and merry jests) были напечатаны въ 1628 году: Кольеръ полагаеть, что первая обработка этой книги была слёлана лёть за сорокъ до того времени, --- значитъ, она могла быть извёстна Шекспиру. Но мы не нуждаемся въ этомъ предположении; Шекспиръмогъ обойтись и безъ печатнаго матеріала, будучи знакомъ съ міромъ народной фантазіи непосредственно, изъ прямыхъ рукъ, т. е. изъ рукъ самого народа. Разумбется, эти народныя повбрія онъ пересоздаль и такимъ образомъ возникъ тотъ недосягаемый перлъ искусства, который мы называемъ "Сномъ въ лётнюю ночь". Гервинусъ справедливо замёчаеть, что Шекспирь здёсь оказаль такую же заслугу, какую Геродоть приписываеть Гомеру. Какъ Гомеръ даль образъ и мѣсто великому небу боговъ и его олимпійскимъ жителямъ, такъ и Шекспиръ даль мёсто и образь царству фей и вдохнуль въ нихъ, посредствомъ творческой силы своего генія, душу, которая образуеть и опредѣляеть ихъ натуру, ихъ призваніе, существо ихъ и ихъ поступки. Нѣсколько дальше Гервинусъ дѣлаетъ очень любопытное и интересное замѣчаніе: "Мы, люди обыкновенные, не можемъ ничего образовать изъ самыхъ обильныхъ сокровищницъ нашей фантазія, не передавая нашимъ фантастическимъ созданіямъ нёкоторыхъ человёческихъ качествъ и

отношеній. Такъ и въ этомъ случав не трудно отыскать въ человвческомъ обществѣ тѣ типы, которые Шекспиръ счелъ удобнымъ взять за образцы своихъ фей. Дъйствительно, между женщинами средняго и высшаго власса встрѣчаются такія существа, которыя не чувствують высшихъ духовныхъ потребностей, которыя проходять жизненный путь. не думая ни о глубокихъ основахъ нравственности, ни о высшихъ цёляхъ разума, но которыя, съ другой стороны, имёютъ рёшительный вкусъ и наклонность къ изящному, утонченному, привлекательному, хотя впрочемъ и въ этой области не достигають до высшихъ созданій искусства. Въ этомъ простонъ и осязательномъ мірь, онь, смотря по минутному настроению души, умбють весьма искусно и легко приниматься за дёло, онё довко умёють и обмануть, и провести, и поддразнить; сыграть всякую роль, принять на себя всякій видъ, переряжаться, интриговать, --- это ихъ дёло, потому что для нихъ единственная прелесть жизни заключается въ празднествахъ, удовольствіяхъ, играхъ и шуткахъ. Вотъ эти-то натуры, — легкія, пріятныя, заманчивыя, воздушныя, какъ сильфиды, натуры, живущія изо дня въ день, не задавая себѣ вопросовъ о цѣляхъ жизни, натуры, которыхъ жизнь есть обманчивый сонъ, исполненный врасоты и прелести, но не имѣющій никакой высшей цёны, — воть эти-то натуры Шекспиръ, со свойственнымъ ему тактомъ, взялъ за первообразы и выразительными ихъ чертами придалъ плоть и образъ своимъ воздушнымъ эльфамъ".

Оберонъ былъ очень популяренъ въ Англія; его воспѣлъ Гринъ въ драмъ "Яковъ IV" и Спенсеръ въ "Царицъ Фей". Могущество Оберона было въ одинаковой степени признано тогда какъ поэзіей, такъ и народомъ. Этотъ фантастическій образъ представляется очень древнимъ. Англійская критика долгое время думала, что Оберонъ появился во французской легендъ Huon de Bordeaux, легендъ, которую Шекспиръ, несомнѣнно, зналъ по англійскому переводу Бернерса. Легенда эта нанаходится въ "Roman de Charlemagne" и принадлежить къ XIV вѣку. Но въ дъйствительности, Оберонъ принадлежить кельтской традиціи и появляется впервые, какъ следуетъ полагать, въ "Table Ronde"; тамъ онъ извёстенъ подъ названіемъ Tronc le Nain въ исторіи Исайи-Печальнаго, сына Тристана и Изольты. Затёмъ, одинъ трубадуръ временъ Филиппа Прекраснаго воспѣлъ его въ "Fleur des Batailles". Оберонъ-достойный брать феи Морганы и весьма понятно, что онъ живо интересуется этимъ добрымъ Ожье Le Danois, которого такъ нѣжно любить его сестра. Но полнѣе и лучше разработанъ типъ Оберона у Huon de Bordeaux; тамъ, какъ и у Шекспира, онъ появляется во всемъ блескъ своей власти. Его супруга (въ "Снъ въ лътнюю ночь") Титанія въ народной фантазіи часто смѣшивается съ царицей Мабъ.

Титанія—названіе латинскаго происхожденія, которое, какъ кажется, унаслёдовано было ею отъ Діаны, покрайней мёрё, Овидій часто называетъ этимъ именемъ богиню. Несомнённо, что въ народной фантазіи царица фей есть наслёдница древней богини; самъ король Яковъ І утверждаетъ это въ своей "Демонологіи": "Духъ, котораго язычники называли Діаной, и ся шатающійся дворъ, называются у у насъ феями". Мабъ— названіе, имѣющее сѣверное происхожденіе; весьма вѣроятно, что до эпохи Возрожденія, смѣшавшей феерію съ мисологіей, царица фей всегда называлась царицей Мабъ.

Въ русской литературѣ существуетъ произведение не только навыянное, но отчасти написанное прямо въ подражание "Сну въ лытною ночь". Я говорю о "Снъгурочкъ" Островскаго. Любовныя недоразумёнія какъ въ одной, такъ и въ другой пьесё играють главную и существенную роль. У Шевспира мы видимъ Тезея, "герцога" аеннскаго, у Островского-царя Берендея. У Шекспира Гермія влюблена въ Лизандра, а Елена — въ Деметрія, у Островского Кунава влюблена въ Мизгиря, а Снѣгурочка-въ Леля, и какъ въ одной, такъ въ другой пьесъ роли любовниковъ меняются. Какъ у Шекспира существують эльфы, такъ у Островскаго-цвѣты; у Шекспира-Пукъ и Оберонъ, у Островскаго — Лѣшій и Весна. Различія заключаются, вопервыхъ, въ томъ, что Шекспиръ заканчиваетъ свою волшебную пьесу ко всеобщему удовольствію, какъ и слёдуеть, потому что въ волшебной комедіи непосредственная реальность должна быть принесена въ жертву высшей, психологической правдѣ; Островскій, напротивъ того, оставляеть зрителей подь тяжелымь впечатлениемь таяния Снегурочки. сопровождая это таяніе такими реальными, даже практическими мотивами, которые составляють крупный диссонансь пьесы. Съ другой сторовы, Шекспиръ, задумавъ написать "волшебную" пьесу, понялъ, что она должна быть действительно волшебной, и потому пружины драмы пом'встилъ именно въ фантастичности и сверхъестественности; Островскій остался на реалистической почвѣ; онъ построилъ свою драму на внутреннемъ, человѣческомъ мотивѣ, неудачно къ тому же выбранномъ, вслёдствіе чего и вся пьеса теряетъ смыслъ и значеніе.

Для того, чтобы мои слова были понятны, я принужденъ слегка коснуться содержанія. У Шекспира, Деметрій любитъ Гермію, Елена любитъ Деметрія, но взаимности нѣтъ; Лизандеръ любитъ Гермію и бѣгаетъ отъ Елены. Таково реальное положеніе, міръ явленій. Этото же самое положеніе, на которомъ построена трагедія Расина "Андромаха": Орестъ любитъ Эрміону, которая его не любитъ; Эрміона любитъ Пирра, который ее не любитъ, Пирръ любитъ Андромаху, которая его не любитъ. Такимъ образомъ, всѣ они-жертвы не судьбы, какъ у грековъ, а страстей, и не только собственныхъ страстей, но

страстей другихъ. Объ нихъ можно сказать то, что Мальбраншъ сказалъ вообще о человѣкѣ: "Il n'agit pas, il est agi". У Расина положение остается психодогическимъ и на этомъ фонъ разыгрывается трагедія. У Шекспира это положение опредбляется внёшнимъ, сверхуувственнымъ вліяніемъ Оберона и Пука, у которыхъ есть свой интересъ перепутать естественныя отношенія между любовниками; отсюда является цёлый рядъ фантастическихъ и комическихъ сценъ, составляющихъ главную прелесть "Сна въ лётнюю ночь". Островскій отступнять отъ этого положенія, и отступиль въ ущербъ эстетической и психологической правдѣ. У него Мизгирь и Кунава любять другъ друга, но вдругъ между ними появляется Снёгурочка; едва лишь увидёль ее Мизгирь, какъ вдругъ безо всякой причины влюбился въ нее. То же дълается и съ Лелемъ; этотъ пастушовъ обожалъ Снѣгурочку, а потомъ вдругъ и такъ же внезапно влюбляется въ Кунаву; отношенія перепутаны, какъ и у Шекспира, но не вслёдствіе внёшняго участія волшебной силы, а безпричинно, слѣдовательно, необъяснимо. Шекспиръ облагородилъ порывъ своего воображенія комичностью положенія, пощадилъ чувство зрителя, мотивируя участісиъ внішней и очевидной фантастичности такія отношенія между людьми, которыя, если-бъ были реальны, то остались бы не только неестественными, но и оскорбляли бы нравственное чувство зрителя; онъ закончилъ пьесу, приведя эти отношенія къ ихъ реальной норий, объясняя все дёло сновидёніемъ. Островскій, подражая внёшнимъ образомъ Шекспиру, не подмётилъ этой тонкости поэтическаго чувства, и потому его сказка производить впечатлёніе грубой и даже пошлой шутки. Островскій не поняль той истины, что въ волшебной сказкв все должно быть волшебно, т. е. искусственно, внёшно, и что совать туда какіо-то мотивы психической драмы, по меньшей мёрё, неумёстно. Свою сказку онъ заканчнваеть монологомъ царя Берендея, осворбляющимъ нравственное чув-CTBO:

> Снёгурочки печальная кончина И страшная погибель Мизгиря *Тревожить нась не могуть...* Свершился Правдивий судъ! Мороза порожденье, Холодная Снёгурочка погибла... Пятнадцать лёть на нась сердилось Солице. Теперь, съ ся чудесною кончиной Выёшательство Мороза прекратилось. Изгонимъ-же послёдній стужи слёдъ Изъ нашихъ душь и обратимся къ Солицу.

Другими словами, мысль такая: конечно, совершилось непритное дёло, Снёгурочка погибла совершенно безвинно; но мы все-таки должны быть довольны, потому что эта печальная кончина нужна была Солнцу. Теперь оно примирилось съ нами и мы пользуемся его милостями, благо не существуеть уже теперь препятствій къ его благорасположенію...

Собственно, на этомъ можно было бы покончить сравнение "Сна въ лётнюю ночь" со "Снёгурочкой", но, чтобы дополнить характеристику пьесы Островскаго, необходимо указать еще на одну любопытную черту: эту черту Островскій заимствоваль изь "Прекрасной Елены" Мельяка и Галеви. Сочетание именъ Шекспира, Островскаго, Мельяка и Галеви — довольно странно, но въ этомъ виновать самъ Островскій. Прекрасная Елена оперетки Офенбаха, какъ извѣстно, срываетъ пвѣты удовольствія: чтобы оправдать это черезчуръ легкомысленное отношеніе въ жизни и вмёстё съ тёмъ окончательно опошлить классическій мірь, остроумные французскіе либретисты придумали вмёшательство въ дѣла. Греціи богини Венеры. Богиня, при посредствѣ ждена, объявляеть, что Олимпъ недоволенъ Греціей, что любовь тамъ исчезла, что, поэтому, нужно отправить Елену на островъ Критъ. Другими словами, бросить ее въ объятія Париса. Либретисты сообразили, что представлять такой мотивь серьезно, значить слишкомъ легко относиться къ здравому смыслу зрителей, и потому представили его въ формѣ надувательства Калхаса, который дѣйствуеть въ интересахъ Елены. У Островскаго мы встрёчаемъ буквально то-же положеніе, только мотивировано оно иначе. Царь Берендей объясняеть, что давно уже не видить благополучія въ народѣ; все идеть не ладно. А почему? Потому что богъ Ярило сердитъ; онъ замѣтилъ въ сердцахъ людей "остуду не малую", не видить онъ у берендеевъ "горячки любовной", "исчезло въ нихъ служение врасотв":

> Не вижу я у молодежи взоровъ, Увлаженныхъ чарующею страстью; Не вижу дѣвъ задумчивыхъ, глубоко Вздыхающихъ. На глазкахъ съ поволокой Возвышенной тоски дюбовной нѣтъ...

Какъ отвратить гнѣвъ Яриды? Остается одно: пожертвовать Снѣгурочкой... И все это представлено серьезно, — взаправду, какъ говорять дѣти. Царь Берендей вѣрить въ эту причину гнѣва Ярилы, всѣ берендеи вѣрятъ, а съ ними и зритель долженъ вѣрить. Въ пьесѣ Островскаго, однако, существуетъ и еще одинъ элементъ, придающій ей болѣе серьезное значеніе и оправдывающій наше сравненіе его пьесы съ комедіей Шекспира. Англійскій поэтъ, не задаваясь особенными цѣлями, имѣя въ виду написать простую маску на какой-либо торжественный случай (намъ, однако, неизвѣстный), построилъ свою комедію на повѣрьяхъ народной фантазіи съ реминисценціями изъ гре-

Digitized by Google

ческой мисологін. Вышло произведеніе единственное въ исторіи всемірной литературы яркостію поэтической фантазіи, усыпанное юморомъ и блескомъ. глубовое по основной мысли, изобразившее народныя фантастическія повърія во всей ихъ гармоніи и цъльности. Нѣчто полобное было и задачей Островскаго; нашъ драматургъ хотёлъ въ драматической сказкѣ изобразить миоическій мірь славянь и взяль для этого олинъ изъ самыхъ основныхъ мисовъ не только славянской. Но и всякой другой мнеологія: мнеъ смёны временъ года, радостное возбужденіе природы, встрёчу весны и всё надежды, которыя соединены съ этой встрѣчей. Во всемъ, что касается языка, образовъ, картинъ, ивстного колорита, Островскій блистательно справился съ задачей, но саный мноъ онъ представилъ односторонне, узко – я бы сказалъ, мъшански,-и не съумблъ отмбтить въ немъ нравственнаго идеала. Изъ его толкованія мнеа выдёляется одно лишь положеніе: людской эгонзмъ и практичность. Надъ міромъ дъйствительности высятся два божественныхъ начала: Весна и Морозъ (плодомъ ихъ брака является Снѣгурочка. — почему?); но благотворное вліяніе приписывается одному лишь началу, Веснь, а между темь, въ мнов оба эти начала одинаково законны, одинаково благотворны; соединеніе ихъ и составляеть то высшее начало, которое даеть смысль и значение природѣ. Воть въ этомъ-то представлении, Снъгурочка и должна была бы явиться олицетвореніемъ законопорядка въ природѣ, въ ней должны были бы сосредоточиться идеалы правды. И именно этой-то правдой Островскій жертвуеть, но ради чего? Ради чисто практическихъ соображеній берендеевъ. Въ этомъ выразилось его непониманіе миса и народныхъ идеаловъ. Его "Снъгурочка", такимъ образомъ, —одна изъ самыхъ неудачныхъ, самыхъ слабыхъ произведеній. Фабулу онъ заимствовалъ у Шекспира, но измѣнилъ ее совершенно неудачно; основную идею онъ взяль изъ "Преврасной Елены", но превратиль ее въ грубую, жестокую мысль; для фона, наконецъ, своей картины онъ воспользовался народной мисологіей, не понявъ высокаго идеала народной мысли. Необходимо прибавить въ этому, что въ "Снѣгурочкѣ" фантазія до врайности блёдна; все сводится на прыганіе птицъ въ свите Весны. на выростание передъ Снъгурочкой лъса и пр. Этой таинственной. чарующей поэзіи ночи, какъ у Шекспира, нътъ и въ поминъ. Но у Островскаго нѣтъ еще другого, совершенно необходимаго элемента волшебной пьесы, --- нѣтъ комизма. Царь Берендей --- пошло серьезенъ; во всей пьесъ нъть ни одного комическаго положенія, ни одной шутки, ни одной остроты, въ то время, какъ "Сонъ въ лътнюю ночь" весь испещренъ ими.

Въ "Снѣ въ лѣтнюю ночь" шевспировскій комизмъ имѣеть особый оттѣновъ, потому что онъ самъ собой выростаетъ изъ сопоставленія и контраста двухъ противоположныхъ міровъ: міра фантазіи и міра дѣйствительности. Геній Шекспира проявился здѣсь во всемъ своемъ величіи. Шуточный спектакль ремесленниковъ — только грубый, матеріальный сколокъ съ волшебной части пьесы. Тамъ все эфирно, здѣсь все грубо, тамъ все изящно и стройно, здѣсь — неповоротливо и неуклюже, тамъ — все фантазія, все соткано изъ фантазіи, здѣсь — все лишено фантазіи. "Реальное, которое въ "Снѣ въ лѣтнюю ночь" обращено въ "ничто" и идеальное "ничто", получившее подъ перомъ поэта такую обаятельную форму, — противопоставлены здѣсь другъ другу, какъ двѣ крайности. Середину занимаетъ разумный человѣкъ (Тезей), который въ обѣихъ крайностяхъ принимаетъ участіе" и примиряетъ ихъ въ себѣ, какъ бы говоря: дѣйствительность безъ фантазіи — грубая безсмыслица, фантазія безъ дѣйствительности — безумье.

ГЛАВА СЕДЬМАЯ.

Чума въ Лондонѣ и занятія Шексинра. — Появленіе "Эдуарда III". — Вопросъ объ этой пьесѣ. — Драматическія хроники Шексинра. — Ихъ важное историческое значеніе. — Роль народа и дворянства. — "Ричардъ III", "Король Джонъ", "Король Ричардъ II", двѣ части "Генриха IV", "Генрихъ V". — Стиль Марло въ "Ричардѣ III,.—Совремемные намеки въ "Джонъ". — "Ричардъ II" и бунгъ Эссекса. — Потрети королей: Джона, Ричарда II, Генриха IV, Генриха V. — Вліяніе драматическихъ хроникъ Шекспира на другія литературы. — "Гецъ фонъ-Берлихингенъ" Гете. — Пушкинъ и его "Борисъ Годуновъ". — Островскій и Шиллеръ.

Приблизительно около 1592 года въ Лондонъ свиръпствовала жестокая чума. Театры были закрыты; но нёть повода думать, что труппа, къ которой Шексииръ въ то время могъ принадлежать, отправилась въ провинцію давать представленія. Напротивъ, все заставляетъ насъ предполагать, что поэть оставался въ Лондонв, гдв тогда печаталась его поэма "Венера и Адонисъ". Въроятно, его вынужденный досугъ въ качествъ актера позволилъ ему наблюдать самому за изданіемъ и тщательно просматривать корректурные листы. Въ то время, какъ Шекспиръ былъ занятъ изданіемъ этого "первенца своего вымысла", нъкто Джонъ Норденъ составилъ планъ столицы. Не воображалъ, конечно, почтенный рисовальщикъ, что для потомства его планъ будетъ имѣть интересъ, исключительно благодаря тому обстоятельству, что въ то время въ столицѣ жилъ Шекспиръ. Изъ этого плана видно, что Лондонъ XVI столѣтія былъ тесно застроенъ густо населенными домами, а за городскими ствнами тянулись открытыя пространства съ болье рыдкимъ населениемъ, въ родъ предмыстий. Поэтъ жилъ въ предмѣстіи Соутваркъ, на правомъ берегу Темзы; отъ его жилища до сѣверныхъ театровъ, направляясь черезъ весь Лондонъ, нужно было пройти. по крайней мёрё, полторы мили. Чума, какъ намъ извёстно, особенно сильно свирѣпствовала въ Шоредичѣ, и Шекспиръ, конечно, избъгаль, насколько было возможно, этой мъстности. Переъзжая Темзу въ лодкѣ и высаживаясь около Блэкфрайерса, онъ находился не болѣе какъ на разстояніи цяти минутъ ходьбы отъ типографіи Фильда, гдѣ печаталась его "Венера и Адонисъ".

Несмотря на все это, мы ничего не знаемъ о частной жизни Шекспира за это время, если не считать догадовъ о томъ. что во время чумы, наблюдая за изданіемъ своей поэмы, онъ былъ занять и другими литературными работами въ виду предполагавшейся провинціальной поёздки актеровъ. "Тить Андроникъ", какъ намъ уже извёстно, быль представлень зимой 1593 — 94 года; весьма вёроятно, что самъ поэть въ качестве актера участвовалъ въ этомъ представленін. Тёмъ не менёе первое документальное свилётельство о Шекспирѣ, какъ актерѣ, относится къ двумъ комедіямъ, играннымъ въ присутствія королевы Елисаветы въ Гринвичскомъ дворцѣ въ слѣдующемъ декабрѣ; туть онъ упомянуть вмѣстѣ съ Кемпомъ и Борбеджемъ, какъ одинъ изъ слугъ лорда Камергера. Кемпъ былъ тогда однимъ изъ самыхъ популярныхъ автеровъ Лондона. Намъ, однако, неизвъстно, къ какой именно труппъ принадлежалъ Шекспиръ до этого времени, но кое-что и въ этомъ отношении мы можемъ заключить. Мы знаемъ, что Генсло былъ однимъ изъ самыхъ энергическихъ и жадныхъ предпринимателей, и поэтому, въроятно, ему часто случалось пользоваться новыми пьесами, которыя не предполагались къ немедленному употреблению. Весьма возможно предположить, что каждая драма, написанная по его заказу, игралась прежде всего актерами, занимавшими его театръ, когда поступала въ нему. А такъ какъ Шекспиръ, въ одно и то же время, былъ и актеръ, и драматургъ, то вѣроятно, что онъ былъ приглашенъ въ театръ Генсло, чтобы писать для него и, слёдовательно, поперемённо принадлежаль въ тёмъ труппамъ, которыми давались первыя представленія его драмъ. Такова теорія Галліуэль-Филлипса. Если принять его толкованіе, то придется заключить, что Шекспирь принадлежаль въ слугамъ лорда Стрэнджа въ мартъ 1592 г., затъмъ лорда Пемброка спустя нъсколько мъсяцевъ, а въ 1594 году находился въ труппѣ Соссевса.

Въ этомъ послёднемъ году, въ теченіе праздниковъ Рождества, были рёдки представленія въ Gray's Inn *). Празднества студентовъ

Digitized by Google

^{*)} Улица Chancery-lane пересёкаеть кварталь адвокатовь. По правую сторону этой улицы (идя оть Гольборна къ Темзё) находится Serjeant's-Inn, а нёсколько дальше-Rolls-Buildings. Адвокаты помёщаются въ четырехь большихь Inns of Court, называющихся, по мёстности гдё находятся, Inner Temple, Middle Temple, Lincoln's Inn и Gray's Inn (въ Гольборнё). Въ этихъ громадныхъ зданіяхъ помёщаются заведенія для изученія юридическихъ наукъ и выдаются адвокатскіе дипломы. Темпль,первоначально монастырь темпліеровъ, — перешелъ въ владёніе короны посл'я упраздненія ордена въ 1313 году, и затёмъ былъ пожалованъ Эдуардомъ II графу Пемброку. Посл'є смерти Пемброка, Темпль перешелъ въ собственность рыцарей Св. Іоанна, уступившихъ его, въ 1346 г., юрисконсультамъ и студентамъ-юристамъ.

этого заведенія обыкновенно обращали на себя вниманіе публики: теперь же студенты готовились къ увеселеніямъ особеннаго рода, съ различными играми, шутовскими представленіями, масками, пьесами и танцами; предполагались также процессіи по Лондону и по Темзв. Шуточный дворъ находился подъ предсъдательствомъ нъкоего Генри Гельмса, ажентельмена изъ Норфолька, который былъ избранъ принцемъ Пурпулемъ, — какъ прежде называлось зданіе; другіе студенты были избраны въ различныя должности, соотвѣтствующія государственнымъ должностямъ. Главное празднество должно было состояться вечеромъ 28 декабря. На этотъ случай въ большой залъ были устроены высовія подмостви и эстрады для удобства гостей, изъ воторыхъ большинство получили спеціальныя приглашенія. Среди гостей студенты Inner Temple, присоединяясь къ празднеству своихъ сосъдей и товарищей по занятіямъ, въ качествѣ посольства, акредитованнаго ихъ императоромъ, явились около 9 часовъ вечера "very gallantly appointed". Посолъ, если върить разсказамъ того времени, былъ введенъ въ залу съ большимъ торжествомъ, при звукахъ трубъ; King-at-Arms и лорды Пурпуля сопровождали его, идя передъ нимъ въ порядкъ; онъ былъ принять со всяческими почестями принцемъ и помъщенъ рядомъ съ нимъ. Принцъ и посланникъ обмёнялись приветственными рѣчами. Къ несчастію, вслѣдствіе плохого устройства и непринятія надлежащихъ мѣръ, произошла страшная путаница, кончившаяся ссорой между темпліерами и студентами Gray's Inn, и темпліеры вышли со скандаломъ. Послѣ ихъ ухода толкотня и безпорядовъ нѣсколько прекратились, и начались увеселенія и танцы, послё чего актерами была сыграна "Комедія Ошибокъ", напоминающая "Менехин" Плавта,

Gray's Inn, находящійся въ нёсколькихъ шагахъ отъ Темпля, былъ превращенъ въ школу юридическихъ наукъ въ 1371 году. Въ прежнія времена корпорація платила извёстную дань лорду, имя котораго она носить. Его большая зала въ южномъ скверѣ украшена въ стилѣ Елисавети (1560 г.), съ рѣзьбой изъ дерева. Въ XVII столѣтін, садъ Gray's Inn былъ любимымъ мѣстомъ прогулки аристократическаго общества. Френсисъ Бэконъ былъ членомъ Gray's Inn.

Сь тѣхъ поръ и до нынѣшнаго времени онъ остается высшей юридической школой. Садъ Темиля, прежде выходившій на Темзу, отъ которой теперь онъ отдѣленъ набережной, имѣетъ историческое значеніе. Тамъ, слёдуя Шекспиру, были сорваны бѣлая и красная розы, сдѣлавшіяся эмблемами войны домовъ Ланкастерскаго и Іоркскаго. "Плантаненетъ. — Отнялись у васъ языки, не хочется говорить, такъ выскажите ваше мнѣніе хоть нѣмымъ знакомъ. Пусть каждый истинный джентельменъ, которому дорога честь его происхожденія, сорветъ вмѣстѣ со мной, если думаетъ, что я правъ, съ этого куста бѣлую розу....— Сомерсетъ со выстѣ со мной, съ этого куста красную розу....—Вадеихъ....—Нынѣшняя ссора въ саду Темиля, раздѣлившая насъ на партіи бѣлой и красной розы, предаетъ тысячы душъ смерти и безконечной ночи" (1-я часть "Генриха VI", 11, 4).

.такъ что ночь началась и кончилась въ чрезвычайномъ безпорялкѣ. среди недоразумѣній и ошибокъ, вслѣдствіе чего и была названа Ночью Ошибокъ". Туть ны имѣемъ самое раннее упоминаніе о комедіи Шевспира. Огромная, великолёпная зала "Gray's Inn", построенная въ 1560 году, есть одно изъ тъхъ двухъ зданій, теперь реставрированныхъ, въ которыхъ, насколько намъ извёстно, многія пьесы Шекспира были играны при жизни поэта. Согласно обычаю, для представленія "Комедіи Ошибовъ" были приглашены профессіональные автеры и, хотя ихъ фамиліи не упомянуты въ приведенномъ нами разсказѣ, но мы, однако, можемъ заключить, что актерами были слуги лорда Камергера, среди которыхъ числился и Шекспиръ. Представденіе это, по всей вёроятности, имёло мёсто въ слёдующую ночь послё дня, когда поэть предсталь, въ качествё актера, передъ королевой Елисаветой въ Гринвичѣ. На слѣдующій вечеръ засѣдала слѣдственная комиссія, назначенная для изслѣдованія причинъ безпорядковъ прошлой ночи, темъ более, что причины безпорядковъ объяснялись вившательствоить какого-то колдуна; этоть колдунъ обвинялся въ томъ, что ввелъ въ общество "Gray's Inn" компанію изъ черни съ цёлью произвести безпорядки.

Лётомъ 1596 года, вскорѣ послѣ смерти лорда Камергера, компанія актеровь, къ которой принадлежаль Шекспирь, слёдалась слугами старшаго сына лорда Камергера, лорда Гунсдона, и одной изъ первыхъ драмъ, выбранныхъ актерами въ ихъ новомъ положения, была трагедія Шевспира "Ромео и Джульста", данная на сценѣ Courtain Theatre съ огромнымъ успѣхомъ. Въ теченіе цѣлаго сезона "Ромео и Джульета" не сходила съ репертуара. Она была издана очень неисправно въ следующемъ году. Въ 1599 году Котберъ Борби выпустилъ новое издание трагедии съ объявлениемъ, что это послъднее издание "вновь исправлено, увеличено и улучшено". Этотъ послѣдній тексть считается лучшимъ и былъ принятъ за основание современныхъ изданій. Продолжительная популярность "Ромео и Джульеты" доказывается иногими современными намеками на эту трагедію, а также и извѣстнымъ стихотвореніемъ Леонарда Диггса, помѣщенномъ въ in-folio 1623 г. Но странно, что имя автора не обозначено ни на одномъ изъ этихъ раннихъ изданій, и въ первый разъ появилось только въ изданіи 1609 г. Любопытное преданіе, касающееся одного изъ дъйствующихъ лицъ трагедіи, разсказано было Драйденомъ въ 1672 году. Драйденъ замѣчаетъ, что великій драматургъ "обнаружилъ величайшее искусство въ изображении своего Меркуціо и самъ говаривалъ, что принужденъ былъ умертвить его въ третьемъ актъ, боясь, чтобъ Меркуціо не умертвилъ его самого". Разскащикъ прибавляетъ: "Что касается меня, то я не думаю, чтобы Меркуціо былъ такимъ опас-18 в. в. чуйко.

нымъ персонажемъ; онъ бы преспокойно могъ прожить до конца пьесы и умереть въ собственной постели, безъ вреда для кого бы то ни было".

Несомнѣнно, что въ эту эпоху своей жизни поэть быль чрезвычайно занять своими литературными работами и обнаружиль при этомъ рёдкую энергію. Часть этой энергія уходила, какъ намъ извёстно, на передёлки и исправленія пьесъ другихъ авторовъ. До сихъ поръ, однако, критикъ не удалось отыскать указанія ни на одну изъ пьесъ, передбланныхъ или исправленныхъ Шевспиромъ въ этотъ ранній періодъ его діятельности, такъ что если какая-либо изъ такихъ пьесъ и сохранилась до нашего времени, то судить объ исправлении текста поэтомъ мы можемъ, основываясь только на такъ называемыхъ внутреннихъ доказательствахъ и на соображенияхъ эстетическихъ. Само собой разумъется, что подобныя доказательства и соображенія имъютъ лишь относительное значение. Съ нъкоторой въроятностью мы можемъ заключить, что въ числу такихъ передъланныхъ Шекспиромъ пьесъ принадлежить драма "Парствованіе короля Эдуарда III" анонимнаго автора, написанная около 1592 года. Въ этой драмъ встричаются мъста, положительно напоминающія ранній стиль Шевспира до тавой степени, что нёмецкая контика начала нынёшняго столётія не задумалась приписать ее перу поэта. Но всё подобнаго рода предположенія и гипотезы, не основанныя на какихъ-либо фактическихъ доказательствахъ, покоющіяся на однихъ лишь эстетическихъ соображеніяхъ и сличеніяхъ, должны быть принимаемы съ крайней осмотрительностію, въ особенности если дёло касается такой пьесы какъ "Эдуардъ III", возникновение которой покрыто совершенныйшей неизвъстностию. Если, однако, мы примемъ за возможное, что слёды подражательности Марло исчезають въ произведеніяхъ Шекспира этого періода, что къ этому времени онъ уже освободился отв вліянія своего могучаго предшественника, но что въ эпоху, когда появился "Эдуардъ III", онъ еще не пользовался достаточной популярностію и, слёдовательно, подражателей у него еще не могло быть, -- то въ концё концовъ мы будемъ имвть право заключить, что слёды его собственнаго творчества остались въ этой странной и неровной по тону драмъ.

Драма въ особенности интересна для насъ не столько своимъ драматическимъ характеромъ, сколько тѣмъ, что это драматическая хроника. Извѣстно, что драматическія хроники писалъ еще Марло; онъ можетъ считаться истиннымъ отцомъ этого рода драматическихъ представлевій, но по общей концепціи, шекспировская хроника значительно удаляется отъ хроники Марло. У Марло драматическій характеръ центральной личности выступаетъ на первый планъ и заслоняетъ собой историческое значеніе событій, у Шекспира (если мы исключимъ "Ричарда Ш", написаннаго подъ вліяніемъ Марло), напротивъ того, съ необывновенной яркостью выступаетъ значеніе и важность историческаго событія. Этимъ шевспировскимъ харавтеромъ хроники отчасти отличается и "Эдуардъ Ш", такъ что, если бы было слишкомъ рискованнымъ приписать эту драму во всей ея цѣлости творчеству Шевспира, то тѣмъ не менѣе, мы принуждены сознаться, что печать шевспировскаго генія видна во многихъ мѣстахъ этой драмы, и, можетъ быть, даже въ самомъ планѣ и распредѣленіи сценъ.

Какъ бы то ни было, мы знаемъ, что Шекспиръ около этого времени почти исключительно быль занять обработвой для сцены англійской исторіи. — вёроятно по заказамъ того же Генсло, такъ какъ драмы изъ англійской исторіи были тогда въ большой модь. Особенный польемъ національнаго духа, которымъ отдичался конецъ царствованія Едисаветы, побѣдоносная борьба съ Испаніей, чрезвычайное развитіе п мышленности и торговли, политическое значеніе, пріобрётенное Англіей на континентѣ, --- всѣ эти условія оказали свое вліяніе на литературу и, въ особенности, на театръ. Въ прошедшемъ искали объясненія и причинъ того величія, которымъ отличадось настоящее, и драма изъ англійской исторіи пріобрёла интересь дня, если можно такъ выразиться. Этоть новый литературный источникъ быль во время подмѣченъ Марло, но Шекспиръ не только усовершенствовалъ драматическую хронику, но и придалъ ей совершенно особенное значение. Въ то время какъ Марло искалъ по преимуществу трагическаго элемента въ исторіи. Шекспиръ старался выяснить послёдовательный ходъ событій и значеніе ихъ для будущаго. Эта новая задача, подсказанная Шевспиру жизнію, почти совершенно поглощала его вниманіе, въ теченіе четырехъ или пяти лёть, отъ 1594 по 1599 годъ. Если мы откинемъ, какъ попытки во многомъ неудачныя начинающаго и еще неопытнаго драматурга, три части "Генриха VI", то окажется, что Шекспирь за это время написаль всё свои драматическія хроники, за исключеніемъ сомнительнаго "Генриха VIII", написаннаго около 1613 года: "Ричарда III" въ 1594 году, "Короля Джона" и "Короля Ричарда II"-въ 1596 г., первую часть "Генриха IV" – въ 1597 г., вторую часть "Генриха IV" — въ 1598 г. и наконецъ "Короля Генриха V"-въ 1599 г. Въ промежутви между этими своими главными работами, онъ создалъ "Венеціанскаго Купца", "Все хорошо, что хорошо кончается" и "Много шуму изъ ничего".

Первоначально "Ричардъ III" появился въ 1597 году въ изданіи in-quarto подъ слёдующимъ заглавіемъ: "The Tragedy of King Richard the third. Containing, His treacherous Plots against his brother Clarence: the pittiefull murther of his innocent nephewes: his tyrannical usurpation: with the whole course of his detested life, and most desirued 18*

Digitized by Google

death. As is hath beene lately Acted by the Right honourable the Lord Chamberlaine his seruants. 1597". (Трагедія о Король Ричардь третьемь. заключающая его предательскія умыслы противь его брата Кларенса. илачевное убійство его невинныхъ племянниковъ, его тиранническую узурпацію, со всёмъ дальнёйшимъ теченіемъ его отвратительной жизни и вполнѣ заслуженной смерти. Въ томъ видѣ какъ это было недавно представлено слугами лорда Камергера. 1597). Второе издание 1598 года появилось съ именемъ Вильяма Шекспира, какъ и послёдующія. Начиная съ третьяго изданія, передъ именемъ Шекспира значится: "new augmented by". Всё эти изданія отличаются между собой весьма немного, но издание трагедии въ знаменитомъ in-folio 1623 года представляеть нѣчто совершенное новое. Въ этомъ изданіи недостаеть многихъ мёсть, находящихся въ in-quarto, и прибавлены цёлыя сцены, и вощія чрезвычайно важное значеніе и несуществующія въ in-quarto. Тексть 1623 года считается самымъ достовърнымъ и полнымъ; полагають, что онь напечатань по рукописи, въ которой измёненія, сдёланныя въ прежней формъ, принадлежать самому поэту. За весьма малыми исключеніями, въ современныя изданія введены мѣста изъ in-quarto, не попавшія въ in-folio.

Несмотря на позднее появление издания in-quarto, "Ричардъ III" могъ быть написанъ никакъ не позже 1594 года. Самая тёсная связь этой трагедіи съ послёдними двумя частями "Генриха VI" прежде всего указываеть на это обстоятельство, которое подтверждается еще и тёмъ, что какъ композиція, такъ и языкъ и пріемы въ характеристикъ дъйствующихъ лицъ принадлежать, несомнённо, къ раннему періоду дёятельности поэта, къ тому періоду, когда онъ не освободился еще отъ вліянія Марло. Подобно тому, какъ Марло въ "Тамерланъ" олицетворяеть честолюбіе, въ "Фауств" — неудержимое стремленіе къ власти и желаніе проникнуть въ тайны природы, въ Барабасъ ("The Jew of Malta") въ богатству и кровожадность, —такъ Шевспиръ въ "Ричардѣ III" олицетворяетъ честолюбіе и всѣмъ остальнымъ жертвуеть, въ большей или меньшей степени, ради одной лишь центральной фигуры своего героя. Въ этой фигурй нить ничего таинственнаго, но много демонической силы. Нъкоторыя мъста написаны совершенно въ лирико-драматическомъ стилѣ Марло; Шекспиръ даже преувеличиваетъ односторонность этого стиля. Какое-нибудь одно чувство овладъваетъ въ одно и то-же время двумя или тремя дъйствующими лицами и они высказывають его, или въ одно время, или послёдовательно, одно за другимъ, подобно тому какъ музыкальный мотивъ повторяется оркестромъ или, послёдовательно, отдёльными инструментами. Воть напримёрь одно изъ такихъ мёсть. "Елисавета. — На плачъ и стоны, не нужно мнѣ помощниковъ; я не

такъ безплодна, чтобы не могла разродиться (bring) стенаніями. Всѣ источники возвращають воды свои къ моимъ глазамъ; управляемая дождливымъ мѣсяцемъ, я могу затопить цѣлый міръ рѣками слезь о моемъ супругь, о моемъ безцвиномъ Эдуардь. – Дюти. – О нашемъ отцѣ, нашемъ безцѣнномъ Кларенсѣ.-Гериония Іоркъ.-И о томъ, и о другомъ! Они оба-дъти мон, и Эдуардъ и Кларенсъ!---Емис.-Кто-же, кромѣ Эдуарда, былъ мнѣ опорой? и я лишилась его!-. Люти.-Кто же, вромё Кларенса, былъ намъ опорой? и мы лишились его!-Гери.-Кто-же, кромв ихъ, былъ мнв опорой? и я лишилась ихъ!-Елис.-Никогда вдова не испытывала потери ужаснѣе!-- Люти.--Никогла сироты не испытывали потери ужасиве!-Гери.-Никогла мать не испытывала потери ужаснве! Увы! Я мать всвуъ этихъ скорбей. Ихъ скорби-частныя; моя-общая. Она рыдаеть объ Эдуардь, и я также; я рыдаю о Кларенсь, она-ньть; малютки эти рыдають о Кларенсь. и я также; я рыдаю объ Эдуардь, они-ньть..." (11, 2). Такой лирикодраматическій пріемъ, съ цёлью усилить впечатлёніе, напоминаетъ русскую народную пёсню, въ которой основной музыкальный мотивъ сначала поется соло, запёвалой, а потомъ подхватывается хоромъ: говорять, что такимъ-же характеромъ отличалась и древне-греческая народная пѣсня. "Въ драмъ "Ричардъ III", —говорить Доуденъ, правдоподобье мёстами подчинено эффекту симфонической оркестровки, или скульптурной позы. Какой-то ужасъ, какая-то трагическая красота заключается въ той сцень, гдь три женщины, двь королевы и герцогиня, садятся на землю въ скорби и отчаяніи и громко рыдають въ крайнемъ горъ. Сначала мать двухъ королей, потомъ вдова Эдуарда и, наконецъ, грозная, какъ медуза, королева Маргарита, однапослё другой принимають одну и ту же позу и высказывають одно и то же горе. Несчастие сдълало ихъ равнодушными ко всякимъ церемоніямъ воролевскаго сана и, на время, къ ихъ частнымъ раздорамъ; онъ садатся, составляя неподвижную, но твиъ не менъе страстную группу во всемъ величьи простой женственности и величайшаго бѣдствія".-Доуденъ, однако, забылъ указать, что этотъ параллелизмъ сдѣлался довольно обычнымъ пріемомъ поэта въ этоть періодъ его дѣятельности; онъ прибъгалъ къ нему всякій разъ, когда хотёлъ придать особенно поэтический колорить сцень, усилить трагизмъ положения, лирически окрасить извёстное чувство или сообщить особенный оттёнокъ вомическому явленію. Этоть параллелизмъ исчезаеть только въ болёе зрёлыхъ произведеніяхъ, приблизительно около времени, когда былъ созданъ "Юлій Цезарь". Чрезвычайно изящный обращикъ его мы находимъ, между прочимъ, въ "Венеціанскомъ Купцъ", который былъ написанъ вслъдъ за "Ричардомъ III". Влюбленные Лоренцо и Джессика разговаривають вечеромъ въ саду, при свъть луны.-, Лоренцо.-Какъ

Digitized by Google

ярко свётить місний! Въ такую ночь какъ эта, когда душистый вітерь нѣжно лобызалъ деревья и они нисколько не шумѣли,---въ такую ночь, слается мнё, взошель Троиль на троянскія стёны и вздохами отправляль свою душу въ станъ грековъ, гдъ въ эту ночь покоилась Крессила. — Лжессика. — Въ такую ночь, Тизба, боязливо ступан по росв. увидала передъ собой тёнь льва, прежде чёмъ его самого и убъжала въ ужасв. — Лор. — Въ такую ночь стояла Дидона съ ивовой вътвыю въ рукѣ, на пустынномъ берегу моря, и махала ею своему возлюбленному, чтобы онъ возвратился въ Кареагенъ. – Джес. Въ такую ночь собирала Меден чародвиственныя травы, чтобы возвратить юность старому Язону.-Лор. Въ такую ночь прекрасная Джессика прокралась изъ дома богатаго жида и бъжала съ бъднымъ возлюбленнымъ изъ Венеціи въ Бельмонтъ. -- Джес. --- Въ такую ночь юный Лоренцо влялся ей, что страстно любить ее, похитиль ся душу множествомъ клятвъ, изъ которыхъ ни въ одной не было и тени правды.— Дор.— Въ такую ночь хорошенькая Джессика, какъ маленькая вздорница, клевещеть на своего возлюбленнаго, который прощаеть ей это.-Лжес. — Переночнила бы я тебя (J would out-night you), если бы никто не пришелъ; слышишь, идетъ кто-то". (V, 1). Послёдняя реплика Джессики написана прозой.

Гораздо труднѣе опредѣлить время созданія "Короля Джона". Въ первый разъ эта драма была напечатана въ in-folio 1623 года, но Миресъ, какъ извёстно, упоминаетъ о ней въ 1598 году; значитъ, она не могла быть написана позднее этого года. Докторъ Джонсонъ думаеть, что похвальный отзывъ Шатильона объ англійской арміи есть намекъ на взятіе Кадикса, им'ввшее м'есто въ 1596 году. Чальмерсъ сь другой стороны полагаеть, что австрійскій герцогь есть въ сущности далеко не лестный портреть эрцгерцога Альбрехта, а въ осадъ Анжера онъ видить изображение осады Амьена, бывшей въ 1597 г. На основания этой догадки Чальмерсъ полагаетъ, что пьеса написана въ 1597 или 1596 г. Замѣчаніе Мэлона, какъ мнѣ кажется, рѣшаетъ вопросъ въ пользу этого послёдняго года. Мэлонъ думаетъ, что вопли Констанціи при извѣстіи о смерти Артура-невольное и искреннее выражение горя самого поэта, потерявшаго въ 1596 году своего единственнаго сына Гамнета, имъвшаго тогда около одиннадцати лъть отъ роду. Этотъ годъ созданія хроники принять также и проф. Деліусомъ.

На англійской сцень этоть же самый сюжеть разработывался и раньше Шекспира. Въ царствованіе Эдуарда •VI нькто Джонъ Бэль написаль пьесу подъ заглавіемъ "Король Джонъ"; эта любопытная старинная пьеса составляеть переходъ отъ средневѣковыхъ моралитэ къ шекспировской драмѣ. Бэль былъ епископъ, но пьеса его наполнена такими циническими деталями, что англійскіе критики стѣсняются цитировать ее. Будучи фанатическимъ поклонникомъ реформы авторъ воспользовался нёкоторыми особенностями царствованія Іоанна Безземельнаго, несогласіями короля съ папой, печальнымъ состояніемъ Англіи во время интердикта, затёмъ покорностью короля папѣ, его трагической смертью, и все это переполнилъ намеками, относящимися къ его времени. Въ 1591 году появился въ печати другой "Король Джонъ" подъ заглавіемъ "The Troublesome Raigne of King John". Анонимный авторъ этой новой пьесы, очевидно, руководствовался пьесой Баля; онъ воспроизвелъ отдёльныя выраженія и цёлыя сцены, но устранилъ всё аллегорическія фигуры и замѣнилъ ихъ историческими лицами. Нѣкоторые приписываютъ ее Грину, другіе—Пилю, третьи—Роули. Наконецъ, существуетъ мнѣніе, что эта анонимная пьеса есть первоначальная редакція шекспировскаго "Короля Джона", передѣланная имъ же самимъ впослѣдствіи. Окончательно рѣшить этотъ вопросъ невозможно за отсутствіемъ данныхъ.

"Король Джонъ" тёсно связанъ съ "Ричардомъ III". Въ обёихъ пьесахъ им имфемъ честолюбца, не задумывающагося прибъгнуть къ убійству племянниковъ, потому что они стоятъ между нимъ и престоломъ; въ обънхъ отчаяние матерей, потерявшихъ своихъ сыновей, наполняеть воплями сцену; въ обънхъ мы имбемъ пророчество объ ужасной судьбе убійцъ, и въ обемхъ пророчество сбывается; въ объихъ государство страдаеть отъ междоусобицъ; сцена нежау Ричардонъ и Тиреленъ почти дословно повторяетъ сцену между Джономъ и Губертомъ. Занявшись изученіемъ англійской исторін, Шекспиръ очевидно руководствовался, въ эпоху созданія "Короля Джона", не столько историческими соображеніями, сколько нравственными и психологическими мотивами. Историческія событія, которыя онъ воспроизводнять по Голиншеду, онъ мотивировалъ совершенно одинаковыми нравственными причинами какъ въ "Ричардъ III", такъ и въ "Королъ Джонъ". Въ объихъ пьесахъ мы имбемъ поразительныя трагическія сцены, удивительную характеристику лицъ, глубовое чувство гуманности, но не видимъ еще исторіи; это скорве драмы въ обыкновенномъ смыслё слова, чёмъ историческія хроннки въ драматической формѣ. Къ пониманію исторіи поэтъ возвысится только въ слёдующей пьесъ, въ "Ричарда II".

Подобно тому, какъ въ "Ричардѣ III" преобладаетъ демонизмъ, въ "Королѣ Джонѣ" господствуетъ одно лишь чувство — страстный патріотизмъ; но этотъ патріотизмъ не ослѣпляетъ его, въ окружающей его дѣйствительности онъ не все находитъ прекраснымъ. Знаменитая сцена, когда Джонъ обрушивается на Губерта и упрекаетъ его въ томъ, что, умерщвляя Артура, Губертъ принялъ "вздорный капризъ" за ормальное повелѣнie, напоминаетъ нѣкоторымъ комментаторамъ дру-

гую историческую сцену, бывшую послё казни Маріи Стюарть. Извёстно, что шотландская королева была казнена 8 февраля 1587 года въ замев Форсинтай, на основания приказа (warrant), подписаннаго Елисаветой. Приказъ этотъ былъ доставленъ въ замовъ Девисономъ. Узнавъ о казни, Елисавета пришла въ сильное негодование и всю отвътственность за это юридическое убійство свалила на своего министра, упрекая его въ слишкомъ большой предупредительности и дишней услужливости; однимъ словомъ, говорила въ сущности то-же самое, что говориль Джонь по поводу смерти Артура. Если двиствительно Шекспиръ, вводя эту сцену въ свою драму, имѣлъ въ виду намекъ на смерть Маріи Стюарть, то вся пьеса является какь бы скрытымъ памфлетонъ царствованія Елисаветы. Ажонъ становится олицетворевіемъ Елисавети, всё событія пьеси принимають характерь намековь на современныя поэту событія; Пандольфъ, отлучающій отъ цереви Джона-олицетвореніе папы, отлучающаго Елисавету; каррикатурный герцогъ Австрійскій, убитый веселымъ Фолькенбриджемъ-Филиппъ II, побёжденный англійскимъ народомъ; французскій король Филиппъ, поперемённо то поддерживающій Артура, то открещивающійся отъ него, когда это ему выгодно, - Генрихъ III, поддерживающій Марію Стюарть и затёмъ отступающійся оть нея; предполагаемый бракъ племянницы Джона съ дофиномъ, сыномъ Филиппа-Августа, - предполагаемый бракъ герцога Анжуйскаго, сына Генриха III, съ Елисаветой; бунть графовъ Пемброка и Салисбери — аллегорія бунта герцога Соффолька и графа Нортумберландскаго, вступающихъ въ союзъ съ католическими державами для освобожденія Маріи Стюарть; наконецъ, освобождение Англин отъ чужеземцевъ — это испанская Ариада, побъжденная англійскимъ народомъ, а заключительный монологь Фольвенбриджа — побёдный врикъ самого поэта-патріота. "Англія не падала и не падетъ никогда въ ногамъ горделиваго побъдителя. если сама не поможеть преодолёть себя. Теперь, когда всё лорды возвратились, пусть идуть на нась и три конца міра-мы отразимъ.--Никто не преодольеть насъ, если только Англія останется върна самой себъ".

"Ричардъ II" былъ изданъ первоначально въ in-quarto 1597 года подъ слёдующимъ заглавіемъ: "The Tragedie of King Richard the second. As it hath beene publikly acted by the right Honourable the Lord Chamberlaine his Seruants". Это первое in-quarto — одно изъ лучшихъ изданій пьесъ Шекспира; въ немъ недостаетъ только очень немногихъ подробностей, которыя нашли себъ мѣсто уже въ третьемъ in-quarto. Въ этомъ послёднемъ видѣ трагедія находится и въ in-folio 1623 года. Такъ что ни по отношенію къ тексту, ни по отношенію ко времени созданія трагедія не существуетъ никакихъ недоразумѣній и сомнѣній. "Ричардъ II", несомнѣнно, былъ написанъ вслѣдъ за "Королемъ Джономъ", въроятнъе всего, въ томъ же самомъ 1596 году. Но трагедія эта страннымъ образомъ связана съ однимъ политическимъ событіемъ, случившимся въ концъ царствованія Елисаветы и повлекшимъ за собой смерть графа Эссекса.

Извёстно, что въ царствование Елисаветы двё политическия фракции находились въ постоянной вражду между собой: съ одной стороны Сесили, съ другой-графъ Эссевсъ. Сесили инъли огромное вліяніе и находились у кормила власти съ самаго начала царствованія Елисаветы; Вильямъ Сесиль, баронъ Борлей, назначенный государственнымъ секретаремъ въ 1558 году, управлялъ Англіей въ теченіе тридцати лёть; его сынъ. Робертъ Сесиль унаслёдовалъ министерскій пость послё отца и умеръ въ 1612 году, уже въ царствованіе Якова I; ихъ оль объясняется несомнённымъ политическимъ геніемъ, которымъ они отличались и которому Англія XVI столетія въ гораздо большей степени обязана, чёмъ самой Елисаветь. Роберть Девере (Devereux), графъ Эссексъ, снискавшій, послё смерти Лейстера, благорасположеніе Елисаветы, быль пасынкомь Лейстера: онь быль сыномь того графа Эссевса, котораго Лейстеръ отравилъ, чтобы имѣть возможность жениться на его вдовѣ. Молодой Эссевсъ былъ благороденъ, отвровененъ, храбръ, красивъ, но легкомыслененъ и горячъ. Онъ обратилъ на себя вниманіе Елисаветы своею дуэлью съ Чарльсомъ Блоунтомъ, впослёдствіи лордомъ Монтжуа, однимъ изъ тёхъ надутыхъ паредворцевъ, къ которымъ Елисавета чувствовала лишь временный капризъ, между тъмъ какъ Лейстера и Эссекса она дъйствительно дюбила. Послѣ смерти Лейстера. Эссексъ сдѣлался оффиціальнымъ любовникомъ королевы. Вскоръ онъ надълалъ громадныхъ долговъ и говорилъ по секрету друзьямъ своимъ, что старуха (the old woman) надобдаетъ ему. Его самонадѣянность и безтактность постоянно приводили къ ссорамъ между нимъ и королевой. Однажды, въ спорѣ о томъ, какъ следуеть управлять Ирландіей, Эссексь забылся до того, что повернулся въ воролевѣ спиной съ осворбительными словами. Это вывело королеву изъ себя; она вскочила и дала ему пощечину, говоря, чтобъ онъ убирался въ чорту. Графъ схватился за шпагу и, когда великій адмираль удержаль его за руку, онь бросился въ сильнѣйшей ярости изъ комнаты, говоря, что такого оскорбленія онъ не снесь бы отъ отца королевы, не только что отъ короля въ юбкѣ (a king in petticoats). Примиреніе, однавоже, вскор'в состоялось, и Эссексъ получилъ управленіе Ирландіей. Въ Ирландіи онъ дѣлалъ не то, что отъ него требовали, вошелъ въ тайныя сношенія съ бунтовщикомъ Тейрономъ и не обращалъ никакого вниманія на инструкціи королевы. Вдругъ, безъ позволенія королевы онъ возвратился въ Англію, появился неожиданно въ ся спальнъ и бросился на колъни передъ нею. Елисавета приняла его привётливо, но въ тотъ же вечеръ онъ былъ подвергнутъ домашнему аресту. Его судили дисциплинарнымъ судомъ, который приговорилъ его къ лишенію всёхъ должностей, занимаемыхъ имъ. По освобожденіи изъ подъ ареста, графъ жилъ въ своемъ дворцё и, казалось, отказался отъ всякой политической роли. Главнёйшіе его враги, — Робертъ Сесиль, сэръ Вальтеръ Ралей, лордъ Грей и другіе окружали Елисавету и пользовались ея милостями. Графъ Эссевсъ не могъ этого перенести; онъ старался всёми средствами удалить ихъ



Дворецъ графа Эссекса.

отъ королевы и возстановить свое прежнее влінніе. Съ этой цёлью онъ вошель въ тайныя сношенія съ королемъ шотландскимъ и въ концё концовъ составилъ нелёпый планъ съ своими друзьями ворваться въ королевскій дворецъ и разогнать всёхъ своихъ противниковъ. И дёйствительно, 8 февраля 1601 года, онъ, въ сопровожденін графовъ Ротленда и Соутгэмптона, лордовъ Сентса и Монтигли и человёкъ восьмидесяти дворянъ, къ которымъ вскорё пристали графъ Ведфордъ, лордъ Кромвель и еще до двухсотъ человёкъ, бросился изъ своего дома, чтобы напасть на дворецъ. Но дворецъ, какъ оказалось, быль хорошо защищень; на улицахъ господствовала пустота и мертвая тишина; къ графу изъ горожанъ никто не присоединился. Королева показала такое мужество, что хотёла сама идти на встрёчу мятежникамъ. Но это оказалось излишнимъ. Безпорядки были подавлены быстро, и Эссексь возвратился въ себв во дворецъ съ нѣкоторыми друзьами окольнымъ путемъ; съ ними былъ графъ Соутгэмптонъ. Онъ ръшился зашищаться во дворцё, который, по обычаямъ того времени, быль уковилень: но когла великій алмираль со значительнымь отрядомъ солдатъ окружняъ дворецъ, то Эссевсъ предпочелъ сдаться виесте съ своими сторонниками, съ единственнымъ условіемъ, что его предадуть законному суду, а не тотчась умертвять. Судъ изъ **ИВАЛИАТИ ПЯТИ ПОДОВЪ ПОИЗНАЛЪ ПОЛСУЛИМЫХЪ ВИНОВНЫМИ И ПОИГОВО**рилъ ихъ къ смерти. Королева, послѣ нѣкотораго колебанія, утвердила приговоръ 26 февраля 1601 года. Эссевсъ былъ казненъ. Казнь его произвела сильное волнение въ Лондонъ; это навело на противниковъ его такой страхъ. что они не осмблились исполнить приговоръ налъ Соутгэмптономъ и велёли подвергнуть его только заключению въ Тоуэре.

Казнь Эссевса объясняли слёдующимъ образомъ. Эссевсь, возвратившись въ Англію послё Кадикской экспедиціи, жаловался королевё, что онъ такъ часто принужденъ находиться вдали отъ нея, между твиъ, вакъ во время отсутствія его враги интригують противъ него. Тогда Елисавета, въ доказательство своей любви къ нему, дала ему кольцо, сказавъ, что онъ безусловно можетъ разсчитывать на ея дружбу кавія бы ни били взводимы на него обвиненія, если только онъ напомнить ей о себё, приславь кольцо. Послё приговора, Елисавета ожидала кольца, имъя намъреніе простить его; но кольцо не было прислано и воролева, полагая, что онъ изъ гордости и упрямства не хочеть прибѣгнуть въ ен милосердію, приказала исполнить приговоръ. Между тёмъ, Эссевсъ послё осужденія передаль вольцо графинѣ Нотингенъ съ просьбой переслать его воролевѣ; но мужъ графини, врагъ Эссекса, уговорилъ ее не передавать кольца. Послѣ казни, Елисавета виала въ какой-то маразиъ. Спустя два года, графиня Нотингемъ на смертномъ одрѣ созналась въ своемъ поступкѣ. Елисавета сказала ей: "Пусть Богъ простить вась; я-же не могу этого сдёлать". Съ тёхъ поръ она быстро приближалась въ смерти. Она не принимала почти никакой инщи и отказывалась отъ лекарствъ. Сидя въ креслъ, окруженная подушками, съ пальцемъ на губахъ, съ взоромъ, устремленнымъ въ землю, она въ теченіе десяти дней прислушивалась только къ молитвамъ, читаннымъ вслухъ архіепископомъ Кентерберійскимъ. Наконецъ, по настоянію своего совѣта, она назначила шотландскаго короля своимъ наслёдникомъ и скончалась 3-го апрёля 1603 г. Ей было семьдесять лёть и царствовала она сорокъ четыре года.

Во время процесса Эссекса, котораго обвинялъ его другъ Фрэнсисъ Бэконъ, знаменитый философъ, выяснилась одна любопытная подробность. Одинъ изъ заговорщиковъ, Сэръ Іжили Меррикъ, наканунъ иятежа отправился въ театръ Глобусъ и предложилъ Филлипсу, одному изъ актеровъ, который принялъ его отъ лица всей труппы, сыграть историческую пьесу подъ заглавіемъ "Ричардъ II", пьесу, въ которой находится сцена низложенія и умершвленія короля Ричарда II,-the deposing and killing kyng Richard. Факть этоть установленъ обвинительнымъ автомъ, который былъ написанъ Бэкономъ. Вотъ поллинныя слова Бевона: "Кромѣ того, въ доказательство, что онъ (Меррикъ) зналь о заговорь, свидетельскимъ показаніемъ установленъ факть, что за день до иятежа, Меррикъ, витств съ другиий заговорщиками, которые потомъ принимали участіе въ бунть, приказаль играть на театръ въ ихъ присутствін драму "Низложеніе короля Ричарда II". Это представление не было случайно, но заказано Меррикомъ. А когда одинъ изъ автеровъ сказалъ ему, что пьеса устарбла и что вслёдствіе этого нѣть надежды разсчитывать на хорошій сборь, то Меррикъ даль добавочную сумму въ сорокъ шиллинговъ, вслёдствіе чего пьеса и была сыграна".

Заговорщики, очевидно, разсчитывали на то, что представление такой пьесы, какъ "Ричардъ II", подъйствуетъ возбуждающимъ образомъ на населеніе. За нѣсколько мѣсяцевъ до этого, сэръ Джонъ Гайвардъ издалъ на латинскомъ языкѣ книгу о царствовании Ричарда II; эта книга была посвящена графу Эссексу. За эту книгу авторъ былъ присужденъ въ штрафу и въ тюрьмѣ. По этому поводу, между королевой и Бэкономъ произошелъ такой разговоръ: "Не правда-ли, -- сказала королева, --- что въ этой книге легко найти нечто въ роде государственной измѣны? — Государственной измѣны нельзя найти, ваше величество, но въ ней есть много въроломства, — отвъчалъ Бэконъ. — Какого въроломства? – Да, ваше величество, иного въроломства: авторъ безъ зазрѣнія совьсти обокралъ Тацита".- Трагическій конецъ Ричарда преслёдоваль Елисавету какъ кошмаръ; она даже приравнивала себя въ несчастному воролю. Однажды, она сказала Ломбарду: -- "Я---Ричардъ II; знаешь-ли ты это? (I am Richard the second: know you not that?) — Ваше величество, — отвѣчалъ Ломбардъ, — это преступное сравнение было придумано преступнымъ вельможей (Эссевсомъ), котораго ваше величество осыпали столькими милостями. --- Тоть, кто забудетъ Бога, забудетъ и своихъ благодътелей, — отвъчала воролева и послё нёкоторого молчанія прибавила:-И эта трагедія была сорокъ разъ играна на улицахъ и въ театрахъ"!

Это представление "Ричарда II" по заказу заговорщиковъ вызвало въ шевспировской критикъ любопытный вопросъ: о какомъ "Ричардъ II"

идеть рёчь? о пьесё ли Шекспира, или о пьесё какого нибудь другого автора? Дёло въ томъ, что въ двухъ первыхъ изданіяхъ in-quarto шекспировской драмы нёть сцены низложенія короля въ парламенть: эта сцена появилась только въ третьемъ издании 1608 года, т. е. черезъ пять льть посль смерти Елисаветы, когда и самый процессь Эссекса быль забыть. Съ другой стороны, намъ извъстно изъ дневника некоего доктора Формана, что онъ видёлъ въ 1611 году въ театрё "Глобусъ", пьесу на сюжеть Ричарда II, которая, по его описанію, охватывала гораздо большій періодъ времени, чёмъ шекспировская драма. Тёмъ не менёе, изъ самаго описанія доктора Формана можно вывести заключеніе, что эта пьеса была написана послѣ Шекспира съ цѣлью, вѣроятно, изобразить тв событія царствованія, которыя не нашли себь места въ пьесъ Шевспира. Наконепъ, самый отвътъ Меррику актера Филлипса о томъ, что пьеса "устарѣла" (old and out of use), по мнѣнію нѣкоторыхъ критиковъ, подтверждаетъ мивніе, что въ разговорв Меррика съ Филлипсомъ дёло касалось не шекспировской драмы; но на это можно отвёчать, что Филлинсь, говоря объ "устарёлости" пьесы, хотёль этимъ сказать только то, что, благодаря появившимся уже двумъ частямъ "Генриха IV", представляющимъ гораздо больше театральнаго эффекта, "Ричардъ II" долженъ былъ быть отодвинутъ на задній планъ. Во всякомъ случав, у насъ нътъ никакихъ серьезныхъ поводовъ предполагать. что пьеса, игранная наканунъ мятежа, не есть драма Шекспира.

Первая часть "Генриха IV" впервые появилась въ издани inquarto 1598 года подъ слѣдующимъ заглавіемъ: "The History of Henry the Fourth, With the Buttel of Shrewsburie, betweene the King and Lord Henry Percy surnamed Henrie Hotspur of the North. With the humorous conceits of sir John Fallstalffe". (Исторія о Генрихѣ Четвертомъ, съ битвой при Шрюсбери между королемъ и лордомъ Генрихомъ Перси, по прозванію Генрихъ Горячая Шпора изъ Сѣвера, съ остроумными шутками сэра Джона Фальстальфа"). Слѣдующія изданія появились съ прибавленіемъ: "Newly corrected by William Shake-speare". Въ такомъ видѣ драма напечатана и въ in-folio 1623 года.

Въ 1600 году появилось первое in-quarto второй части "Генриха IV": "The Second Part of Henrie the Fourth, continuing to his death, and Coronation of Henrie the fift. With the humours of Sir John Falstaffe, and swaggering Pistoll. As it hath bene sundrie times publickly acted by the right honourable the Lord Chamberlaine his seruants. Written by William Shakespeare". (Вторая часть Генриха Четвертаго, продолженная до его смерти и коронованія Генриха пятаго. Съ шутками сэра Джона Фальстафа и хвастливаго Пистоля. Въ томъ видѣ какъ это нѣсколько разъ публично было представлено слугами лорда Камергера. Написана Вильямомъ Шекспиромъ). Въ in-folio 1623 года прибавлены цёлыя сцены, которыхъ нётъ въ in-quarto. Изъ этого заключаютъ, что въ 1623 году вторая часть "Генриха IV" была напечатана по копіи, сдёланной съ авторской рукописи.

Въ томъ-же 1600 году появилось in-quarto и "Генриха V": The Chronicle History of Henry the fift, with his fought at Agin Court in France. Togither with Auntient Pistoll. As it hath beene sundry times playd by the Right honorable the Lord Chamberlaine his seruants". (Хроника-исторія о Генрихѣ пятомъ, съ битвой при Азинкурѣ во Франція. Вибств съ исторіей о прапорщикѣ Пистоль. Въ томъ видъ какъ это нъсколько разъ было играно слугами высокопочтеннаго лорда Камергера). Тексть этого in-quarto, какъ и слёдующихъ, во многомъ разнится отъ текста in-folio; въроятно, это in-quarto передаеть драму въ томъ видъ, какъ она была записана по театральнымъ представленіямъ. Одно ивсто въ хорѣ пятаго акта, относящееся къ возмущенію въ Ирландіи и въ отъйзду туда Эссевса, доказываетъ съ очевидно. стію, что драма была написана въ 1599 году. Говоря о торжественной встрвчв Лондономъ Генриха V, хоръ прибавляетъ: "Точно также, пусть это сравнение ниже, но оно довольно соотвѣтственно, — точно также, если бы теперь возвратился изъ Ирландіи, что очень можеть быть, полководецъ нашей милостивой королевы (Эссевсъ), съ возмущеніемъ, воткнутымъ на мечъ, —какъ многіе оставили бы мирный городъ, чтобы встрѣтить его!"

Въ одномъ мѣстѣ второй части "Генриха IV" мы находимъ замѣчательныя слова Варвика, какъ бы резюмирующія взглядъ Шекспира на исторію:

> There is a history in all men's lives, Figuring the nature of the times deceas'd; The which observ'd a man may prophesy, With a near aim of the main chance of things As yet not come to life, which in their seeds, And weak beginnings, lie intreasured, Such things become the hatch and brood of times. (III, I, 80-86).

(Въ исторіи всёхъ людей много такого, что необходимо вытекаеть изъ времени усопшихъ, и соображеніе этого даетъ человёку возможность предсказывать довольно близко большую часть событій еще не осуществившихся, скрытыхъ еще въ своихъ сёмечкахъ, въ своихъ слабыхъ зачаткахъ, но которыя время высидитъ, выведетъ непремённо).

Едва ли можно выразить въ болёе сжатой и ясной формё истинный смыслъ исторіи. Каждое событіе есть своего рода зародышъ, развивающійся и приносящій плоди, согласно общему, непреложному за-

кону всякой жизни. Личное участие человёка, какъ бы онъ ни былъ великъ и геніаленъ, не можеть измѣнить хода исторической жизни, складывающейся изъ взаимодъйствія милліоновъ людей. Въ крайнемъ случав, такое вившательство личности можеть лишь отчасти, въ самой незначительной степени, дать нёсколько иное направление исторической жизни. Такимъ образомъ, съ точки зрвнія философіи исторіи жизнію челов'вчества управляють два закона, одинаково непреложные и одинаково общіе: законъ страстей и законъ событій. Въ общихъ чертахъ такой взглядъ признанъ и современной намъ наукой. Но добонытно, въ какой мёрё и какимъ образомъ этотъ взглядъ, такъ точно выраженный Шекспиромъ, примъняется имъ къ исторической дёйствительности? Представляеть ли онь намъ событія въ томъ самонъ видѣ, въ какомъ находить ихъ въ хроникѣ Голиншеда, т. е. разрозненно, безсвазно, въ видъ простого разсказа въ діалогахъ о быломъ, не указывая на причины и слёдствія, или же напротивъ, --- онъ имъ придаетъ смыслъ и значеніе, обращая особенное вниманіе на этотъ стройный ходъ исторической жизни, въ которомъ нътъ и не можетъ быть случайнаго? Мнё кажется, что въ этомъ вопросё заключается существенная точка зрѣнія, съ высоты которой слѣдуеть смотрѣть на драматическія хроники Шекспира. Большинство критиковъ и комментаторовъ или игнорируютъ ее, или отрицаютъ. Въ особенности такъ называемая реалистическая критика не хочеть видѣть историческаго значенія хроникъ: "Намъ толкують, — говорить, наприм'єрь, Рюмелинъ въ своихъ "Shakespearestudien",-о сущности средневѣкового англійскаго феодальнаго государства, объ историческомъ значени войнъ объихъ Розъ, о глубокой связи всего цикла драмъ, — и все, что на эти темы можно сказать значительнаго или остроумнаго, ны должны находить въ пьесахъ Шекспира или же придумывать за него. Эта несчастная манера совершенно удаляеть читателя изъ области, въ которой слёдуеть искать прекрасное, и мы хорошо сдёлаемъ, если оставимъ въ сторонѣ всѣ размышленія, которыя держатся только за историческое содержание и точно также были бы умъстны при хроникъ Голиншеда или при любомъ историческомъ учебникѣ. Дѣло въ томъ, что намъ даетъ Шевспиръ, поэтъ, а не въ томъ, что при этомъ еще можеть кому-нибудь прійти въ голову". Туть Рюмелинъ самъ себв противорѣчитъ, не замѣчая этого. Само собой разумѣется, что дѣло только въ томъ, что намъ даетъ Шекспиръ, но это-то именно и слѣдуеть прежде всего разслёдовать; между тёмъ, Рюмелинъ рёшаеть апріорно и впередъ, что намъ даетъ Шекспиръ, -а именно, поэтическое произведение безъ всякаго историческаго содержания. Но такой взглядъ, очевидно, ошибоченъ, потому что драматическія хроники Шекспира образують особенный литературный родь, весьма мало имвющій общаго съ

драмой или трагедіей въ истинномъ значенія этого слова. Трагедія представляеть нёчто цёльное и вцолнё законченное; въ ней поэть разрабатываеть почти исвлючительно психологію личности, независимо отъ отношенія этой личности къ окружающей ее действительности. По крайней мёре такъ, въ этомъ спеціальномъ значенія, цонимаеть драму Шекспиръ и Гете ("Эгмонтъ", "Торквато Тассо"). Въ трагедін герой всецёло подчиненъ страсти и на этой почвъ возникаетъ его борьба съ долгомъ. Лрама въ смыслѣ Шиллера или Альфіери представляетъ нѣчто другое: у Шиллера и у Альфіери герой, въ большинстве случаевъ, руководствуется не столько страстію, сколько извёстнымь, опредёленнымь принципомъ, ради торжества котораго онъ готовъ жертвовать жизнію. Не то представляють хроники Шекспира, задуманныя исключительно по отношению героя въ историческимъ событіямъ, въ действию. "Міръ этахъ пьесъ, --- говоритъ весьма справедливо Доуденъ, --- скорѣе ограниченный мірь практической жизни, чёмь мірь чувства и мысли. Въ трагедіяхъ дёло идеть скорёе о самомъ человёкё, чёмъ о томъ, что онъ дёлаеть. Въ концѣ каждой трагедія мы оставляемъ зрѣдище или съ сознаніемъ полной гибели, или съ серьезной радостью, вызываемой полнымъ, законченнымъ успѣхомъ. Въ мысли и въ чувствѣ есть что-то безконечное. Мы не идемъ мыслію лишь до извёстнаго предёла, чтобы тамъ остановиться; наша мысль принуждена идти за предѣлы познаваемаго, нова не встрётить непознаваемаго. Когда мы любимъ, когда мы страдаемъ, то чувство не идетъ лишь до извёстной степени и не далёе, наша любовь безгранична, наше горе и наша радость не могуть быть измёрены земными мёрами. Но наши дёла допускають опредёленность. И, цёня человёка по его поступкамъ, мы можемъ установить для каждаго положительную оцёнку. Мы въ этомъ случаё не задаемъ ему вопроса: какова была твоя душевная жизнь? Какъ ты мыслилъ? Какъ страдалъ и наслаждался? Мы ставимъ вопросъ: что ты сдёлалъ? Всябдствіе этого въ хроникахъ мы сознаемъ нѣкоторое ограниченіе, нѣкоторое взвѣшиваніе людей по тѣмъ положительнымъ успѣхамъ или результатамъ, какихъ они достигли... Но если хроники уступаютъ трагедіямъ въ глубинѣ идеальнаго значенія, то этотъ недостатокъ въ нихъ отчасти вознагражденъ, какъ замёчаеть Гервинусъ, шириной и богатствомъ ихъ замысла. Жизнь человъка, какъ добро или какъ зло, не высказывается здёсь въ ся безконечномъ значения для самой личности, но слёдствія этой жизни обнаруживаются въ опредёленномъ рядѣ событій, какъ оздоравливающая общественная сила или какъ распространяющаяся зараза. Таинство зда не является здёсь для насъ грозною тенію, передъ которой мы останавливаемся въ ужасъ, пытаясь примириться съ этимъ непонятнымъ намъ мравомъ во имя существованія свёта, который за себя свидётельствуеть и себё служить оправданіемъ. Зло въ хроникахъ, это — дурныя дёла, за которыми неизбёжно слёдуетъ возмездіе".

Такимъ образомъ, съ какой бы точки зренія мы ни посмотрели на хроники Шекспира, ихъ нельзя пріурочить въ драмё или трагедіи въ собственномъ смыслё. Въ нихъ нётъ ни законченности, ни цёльности, такъ что эстетическое чувство, по необходимости, не находить въ нихъ полнаго удовлетворенія. Но это отсутствіе цёльности и законченности — неизбъжно: имъя объектомъ творчества не личность. разсматриваемую какъ силу по отношенію лишь къ самой себь, а личность какъ силу, разсматриваемую по отношению къ другимъ силамъ. -- поэтъ неизбъжно принужденъ поставить на первый планъ сцены міра не личность, а дъйствіе, содержаніе исторической жизни; историческія личности интересують его не сами по себь, а лишь постольку, поскольку онв участвують въ исторической жизни, поскольку онъ имъютъ значение для истории. Вслъдствие этого, хроника, собственно говоря, не имбеть ни начала, ни конца; передъ нею стоить безконечность прошедшаго, за нею слёдуеть безконечность будущаго; событія, разсматриваемыя хроникой, — лишь ничтожное звено въ цёпи постоянно смёняющихся событій, опредёляющихъ собой цивилизацію, культуру, политическій и соціальный строй общества, и опредѣляемыхъ, въ свою очередь, извёстными основными чертами народнаго харавтера. Хроники обрываются, если можно такъ выразиться, на полусловѣ, оставляя зрителя въ недоумѣніи на счеть того, что за тѣмъ послёдуеть, но уже предчувствующаго въ общихъ чертахъ это будушее, потому что оно опредблено прошедшимъ. И дъйствительно, хроники Шекспира не имѣють законченности и пѣльности его драмъ. Каждая изъ нихъ есть лишь глава изъ романа, но не романъ. За то, всѣ виёстё взятыя, онё представляють грандіозный драматическій эпосъ, какого не имѣетъ ни одна изъ европейскихъ литературъ. Въ одномъ только случав Шекспирь отступиль оть этого правила, - въ "Ричарде II"; но въ этой хроникѣ самая сущность событій имѣеть извѣстную законченность, извёстную цёльность, извёстную остановку во времени и въ движеніи, такъ какъ эта хроника кончается смёной династія, и въ государствѣ возникаетъ новый порядовъ вещей. То же самое можно сказать и о "Ричардѣ III". Но замѣчательно, что "Ричардъ II" и "Ричардъ Ш" являются началомъ и концомъ пълаго историческаго періода,-періода войнъ Бѣлой и Алой Розъ,-имѣвшаго для Англін чрезвычайно важныя послёдствія. Шекспирь не показаль намь этихь послёдствій, потому что ему не пришлось разработывать дальнёйшую исторію Англін, съ вступленіемъ на престолъ дома Тюдоровъ (мы исключаемъ, въ данномъ случаъ, сомнительнаго "Генриха VIII"), но въ этой удивительно грандіозной картинѣ, которая послѣдовательно расв. в. чуйко. 19

крывается передъ нами-въ "Ричардъ II", "Генрихъ IV", "Генрихъ V", "Генрихѣ VI" и "Ричардѣ III", — не смотря на неодинаковыя достоинства этихъ хроникъ, — мы имбемъ настоящій историческій синтезъ одной изъ самыхъ важныхъ эпохъ исторіи Англін; не видѣть этого можеть лишь реалистическая вритика, избъгающая всякихъ обобщеній и довольствующаяся лишь формальнымъ отношеніемъ къ предмету изслѣдованія. Но Леопольдъ Ранке, который, очевидно, разсматривалъ Шекспира, не какъ поэта, а какъ историка, не раздъляетъ узкость реалистической критики и говорить: "Авторъ (Шекспиръ) овлалъваеть великими вопросами. О которыхъ идеть дело: следуя по возможности близко хроникѣ и воспринимая отъ нея характеристическія черты, онъ твиъ не менве даеть каждому изъ лицъ роль, соотвѣтствующую особенности представленія, сложившагося о немъ у поэта: онь оживляеть авиствіе, вводя въ него побулительныя причины. которыхъ исторія не нашла бы или не была бы вправѣ принять. Характеры близкіе между собой по преданію и, вѣроятно, бывшіе близкими и въ дъйствительности, у него расходятся, каждый въ своемъ оригинально развитомъ, хотя и однообразномъ бытіи; естественныя человическия движения, которыя обыкновенно являются только въ частной жизни, пробиваются сквозь политическое действе и черезъ это влвойнь достигають поэтической правды".

Изъ этого, конечно, не слёдуеть, чтобъ Шекспиръ въ своихъ драматическихъ хроникахъ защищалъ какой-либо политический тезисъ, какъ это думаетъ Гервинусъ или Франсуа Гюго. — или какой-нибудь опредѣленный взглядъ на исторію, — какъ думають другіе. Ничего этого, конечно, въ хроникахъ нельзя найти безъ опредѣленной, предвзятой мысли. Еще менбе можно въ нихъ найти то, что въ нихъ видить Доудень: т. е. то, что изучая исторію, Шекспирь имвль сознательную цёль "развивать" собственный характерь въ нравственномъ отношении и укрѣплять себя для жизненныхъ задачъ. Несчастная слабость большинства комментаторовъ искать чуть ли не въ каждомъ стихъ Шекспира преднамъренность, опредъленную цъль, видъть въ немъ моралиста и философа тамъ, гдв есть только поэтъ, т. е. творческая сила, находящая цёль лишь въ самой себё, — приводить по временамъ въ комическимъ результатамъ, которые и вызвали вполнъ законный протесть реалистической критики. Къ сожалению, эта критика въ свою очередь хватила черезъ край: въ то время какъ метафизическая школа возносить Шекспира до небесь, делаеть изъ него полу-бога и титана, -- реалистическая критика, въ своей ограниченной близорукости, низводить его на землю и даже сомнѣвается, можно ли поставить его на ряду съ Гете?-Смѣшно и грустно становится, когда читаешь, какъ Доуденъ, напримъръ, въ своей книгъ, — не лишенной впрочемъ нѣкоторыхъ достоинствъ ("Shakespeare, A critical study of his mind and art"),— на протяжении шестисотъ страницъ безъ устали повторяетъ, что Шекспиръ, въ своихъ произведенияхъ, "стремился реализировать объективный фактъ (?)", "упражнялся въ самообладании", и, въ концѣ концовъ, изображаетъ величайшаго изъ поэтовъ какимъ то ограниченнымъ педантомъ, процовѣдующимъ азбучную мораль, настаивающимъ на признании необходимести какого-то факта (подобно мистеру Гренгринду въ романѣ Диккенса "Hard Times"), поучающимъ какимъ-то житейскимъ правиламъ, или, съ самодовольствіемъ сельскаго учителя, произносящимъ сентенціи ни къ селу, ни къ городу, — и все это ради вищшаго прославления великаго поэта.

Въ своихъ драматическихъ хроникахъ Шекспиръ представляется намъ истиннымъ англичаниномъ, увъреннымъ въ превосходствъ англосавсонской расы передъ всёми другими европейскими расами, убёжленнымъ въ геніальности англійскихъ государственныхъ людей, сознающимъ, что ни въ одномъ европейскомъ государствѣ не найдется такой прекрасной арміи, такого совершеннаго флота, такой испытанной и способной аристократіи, какъ въ Англіи. И надо прибавить, что, по отношению въ Англии XVI столетия, Шекспиръ нисколько не ошибался. Эти мнёнія вмёстё съ нимъ раздёлялись просвещеннейшими людьми его родины, но лично ему принадлежить выборъ мотивовъ, на которыхъ онъ основываетъ, которыми оправдываетъ свои мнёнія. Этимъ обстоятельствомъ онъ --- головой выше всёхъ своихъ современниковъ. Тамъ, гдъ другіе повторяють лишь общія мъста нъсколько затхлаго патріотизма, переходящаго изъ поколѣнія въ поколѣніе безъ критики, безъ чувства правды, — Шекспиръ внимательно изучаетъ факты, доставляемые ему исторіей, комментируеть ихъ и, такимъ образомъ, объективно и научно приходить къ опредѣленнымъ выводамъ. Эта историческая точка зрѣнія есть, конечно, достояніе его генія, опередившаго почти на два столѣтія истинное пониманіе исторіи, но она, несомнённо, развилась и опредёлилась подъ вліяніемъ чрезвычайно благопріятныхъ условій, среди которыхъ возникала драматическая литература въ Англіи. Среди удивительнѣйшаго развитія всѣхъ жизненныхъ силъ Англіи въ эпоху царствованія Елисаветы, умы живо интересовались національной славой, и величіе настоящаго, которое они не могли не сознавать, подготовленное прошлымъ, еще болѣе внушало имъ чувства искренняго удивленія геніальности предковъ. Безусловная въра, исповъдываемая Шевспиромъ, въ блестящую судьбу его родины, спокойствіе и объективность, съ которыми онъ изображаеть самые трагическіе моменты, пережитые ею, — воть лучшее доказательство того твердаго, первенствующаго положенія, въ которомъ находится Англія въ то время, когда онъ пишетъ свои драмы. Духъ, оживляю-

291

Digitized by Google

19*

шій его хроники, точно также свидітельствуеть о полномъ тожестві мысли поэта съ идеями его современниковъ. Въ этомъ отношения у него не было никакого разлада со средой, окружавшей его; идеалы этой среды были въ полной гармоніи съ идеалами поэта; въ душѣ его и въ мысли не происходило никакой борьбы, такъ часто встрёчающейся въ наше время и обезсиливающей поэтическое творчество; и это было великое счастье, тьмъ более, что народные идеалы тогдашней Англіи были, действительно, очень значительны, такъ что великому поэту не приходилось ни заискивать передъ толпой, ни принижаться до нея, ни льстить ей. Ему достаточно было выразить только то, что жило въ его собственномъ сердив и онъ былъ увъренъ, что найдетъ дорогу въ сердцу своихъ слушателей. Тавимъ образомъ, по отношению къ Шекспиру въ Англін XVI столѣтія возникло явленіе, которое такъ рёдко встрёчается въ исторіи литературъ и которое всегда, безъ малъйшаго уклоненія и исключенія, опредфляеть кульминаціонный пункть, до котораго можеть возвыситься народное творчество.---явленіе полнѣйшей и самой безусловной гармоніи между идеальными стремлевіями лучшихъ представителей народнаго генія и живой действительностію. Благодаря такому совпаденію, конечно, не случайному, но чрезвычайно рёдкому, мы обязаны появленіемъ Гомера и Эсхида. Данте, Рабде, отчасти Шиллера и Гете, отчасти Мицкевича. отчасти Пушкина. Шевспиръ есть именно продукть такого совпадения, но самаго яркаго, самаго безусловнаго и полнаго, какое мы можемъ встрётить въ лётописяхъ творчества,--и этимъ обстоятельствомъ онъ, быть можеть, объясняется лучше и легче, чёмъ всёми глубовими соображеніями нёкоторыхъ ученыхъ критиковъ.

Даже самые сюжеты, выбираемые имъ для своихъ драматическихъ хроникъ, указываютъ на то, до какой степени его мысль совпадала съ народнымъ сознаніемъ. Для своихъ хроникъ онъ выбираеть самыя важныя эпохи англійской исторіи, ть эпохи, которыя, въ конць концовъ, измѣнили весь феодальный строй средневѣковой Англіи и явились преддверіемъ новъйшаго времени. За исключеніемъ "Короля Джона" и "Генриха VIII", стоящихъ совершенно отдѣльно, другія его хроники образують настоящій, законченный цикль, начинающійся царствованіеми Ричарда II и продолжающійся безъ перерыва до восшествія на престоль дома Тюдоровь. Эти хроники были писаны не послёдовательно, не въ хронологическомъ порядке, поэтому онъ не отличаются одними и теми же достоинствами, и созданы были не подъ давленіемъ одной и той же основной мысли, но въ цёломъ онѣ соотвётствуютъ хронологическому порядку событій и дополняють другь друга. Въ циклъ хроникъ можно отличать двъ группы, состоящія каждая изъ четырехъ хроникъ. Такимъ образомъ, ны имѣемъ двѣ тетралогіи, тёсно связанныя между собой. Съ одной стороны, Шекспиръ изучаетъ исторію Ланкастерскаго дома, съ другой, — исторію дома Іоркскаго. Три части "Генриха VI" посвящены войнѣ Бѣлой и Алой Розъ и принадлежать, какъ мы уже знаемъ, къ юношескимъ произведеніямъ поэта, когда его талантъ не созрѣлъ еще и только началъ обнаруживаться; онѣ составляють какъ бы вступленіе къ "Ричарду III", гдѣ въ первый разъ мы встрѣчаемся съ творческимъ геніемъ Шекспира.

Задача, передъ которой стоялъ Шекспиръ, принимаясь за историческія хроники, представлялась ему совершенно ясно. Въ историче-СКИХЪ ХРОНИКАХЪ СМУ ПРИХОДИЛОСЬ ИЗУЧАТЬ НЕ ЧАСТНУЮ ЖИЗНЬ ЧЕЛОвѣка, какъ это онъ дѣлалъ въ комедіяхъ и въ "Ромео и Джульеть", а его общественное значение, не человѣка самого по себѣ, an und für sich, a его поступки. Изучая исторические факты, онъ угадываетъ роль, какую въ жизни людей играють страсти. Поэтому, отыскивать въ чувствахъ, инстинктахъ, страстяхъ человъка причинъ его поступковъ и объяснять историческия события развитиемъ характеровъ-вотъ та задача, которую поставиль себъ Шекспирь. Такимъ образомъ, въ хроникахъ, по необходимости, преобладаютъ политическія идеи. Государственный человѣкъ, кромѣ обязанностей по отношению къ самому себѣ, имѣеть еще обязанности по отношенію къ государству, къ народу; вслёдствіе этого мы не имбемъ права судить его такъ, какъ мы судниъ частнаго человѣка. Поступокъ, являющійся безусловнымъ преступлениемъ для частнаго человъка, не только можетъ быть извиненъ, но даже поставленъ въ заслугу политическому дъятелю, и наобороть. Воть почему въ драматическихъ хроникахъ Шекспира насъ прежде всего поражаеть отсутствіе такъ называемой поэтической справедливости; къ суждению объ исторической личности Шекспиръ никогда не примѣшиваетъ точки зрѣнія этики, онъ не знастъ въ этоиъ отношеніи ни похвалъ, ни порицаній, онъ индифферентенъ къ судьбѣ своихъ героевъ, примѣняя къ нимъ лишь законъ историческаго возмездія. Такимъ образомъ, характеръ героя, его душевный складъ, его темпераменть, объясняють его поступки; поступки же, въ свою очередь, создають событія, такъ что изучая характеръ историческихъ дбятелей, мы непосредственно приходимъ въ самому источнику исторической драмы. Въ этомъ заключается, по нашему мнѣнію, истинное значение шекспировскихъ хроникъ, ихъ трагизмъ, ихъ глубокій философскій смыслъ.

Въ этой галлерев историческихъ портретовъ мы встрвчаемъ массу самыхъ разнообразныхъ лицъ и положеній. Ни одинъ изъ поэтовъ не создалъ такой удивительной, по разнообразію и совершенству, исторической галлереи. Начиная съ двтей и женщинъ и кончая прелатами, вельможами, монархами, толпой,--- въ этой галлерев мы нахолимъ всв человѣческія разновидности. На фонѣ этой исторической картины находится народъ и уличная толпа, -- не та анонимная толпа, которую мы видимъ у Вольтера, напримёръ, --- нёчто въ родё автомата, махаю-. щаго руками, что-то выкрикивающаго, безсмысленнаго и лошлаго. а настоящій народъ въ безконечномъ разнообразіи физіономій, характеровъ, типовъ, темпераментовъ, привычекъ, подоженій, волнующійся и дъйствующій группами или въ одиночку, народъ, принимающій такъ или иначе непосредственное и прямое участіе въ политической событіи. народъ, живо интересующійся политическими лізами и нерізко своимъ вившательствои решающій судьбу государства. Это не манекень современныхъ драматурговъ, выводимый на сцену ради вящшаго эффекта, въ качествѣ декораціи, но также и не сборный представитель тѣхъ или другихъ политическихъ принциповъ, какимъ онъ является у Шиллера (въ "Вильгельмѣ Теллѣ", напримѣръ), а тотъ самый живой народъ, котораго Шекспирь не разъ наблюдаль на лондонскихъ улицахъ, среди уличныхъ безпорядковъ и мятежей. Шекспиръ не облагораживаеть, подобно Вольтеру, физіономію этого народа, не отступаеть передъ пошлостію и грубостію деталей. Этоть народъ-не простой сценическій аксесуаръ, онъ имветь свою роль, по временамъ, очень значительную. Въ то время, какъ въ ръчахъ главныхъ персонажей мы ищемъ причинъ событій, - въ разговорахъ мёщанъ, ремесленниковъ на публичной площади, солдать подъ палаткой или на полъ сраженія мы видниъ слёдствія этихъ событій. Благодаря этому искусному пріему, мы одновременно слёдимъ за двойнымъ теченіемъ исторіи: съ одной стороны мы видимъ причины, съ другой — сдёдствія. Такимъ образомъ въ хроникахъ Шекспира не найдется ни одного поступка королей или управителей государствомъ, который бы такъ или иначе не отразился на массахъ. Когда, напримѣръ, Эдуардъ IV умираетъ, то лондонскіе горожане озабочены будущимъ, они уже предчувствуютъ тяжесть желёзной руки герцога Глостерскаго, который вскорё слёлается королемъ Ричардомъ III, и свои заботы они передають другъ другу. "Несчастіе странѣ, управляемой ребенкомъ", — восклицаетъ одинъ изъ нихъ, и это восклицание върно резюмируетъ политическое положение.

На этомъ народномъ фонѣ, придающемъ удивительную смѣлость и ширину картинѣ, развертывается политическое дѣйствіе и политическая интрига. На этотъ разъ дѣйствующими лицами, принимающими непосредственное участіе въ судьбахъ государства, являются англійская аристократія и высшее духовенство, окружающія короля. Передъ зрителемъ, мало-по-малу, раскрываются тайны политики и дипломатіи, на сцену выступаетъ, во всей своей непосредственной правдѣ, безъ прикрасъ и смягченій, политическая кухня, въ которой стряпается исто-

рія, при самомъ беззаствнчивомъ участіи личныхъ итересовъ, корыстолюбія, эгонзма, тщеславія, честолюбія и самыхъ низменныхъ инстинктовъ человъческой натуры. Но Шекспиръ ничего не преувеличиваетъ, не омрачаеть картину намбренно, ради какихъ-либо политическихъ пѣлей, точно такъ же какъ и не освещаеть ее розовымъ светомъ ради эффектнаго или чувствительнаго спектакля. Его хроника-настоящее зеркало, въ которомъ отражается политическая жизнь прошлаго въ тонъ самонъ видъ и съ тъмъ самынъ характеромъ, какъ она застыла въ яѣтописяхъ Голиншеда и Голля. Отъ себя Шекспиръ ничего не прибавляеть и только возможно добросовъстно слъдить за латописью. воспроизводя ее въ мельчайшихъ подробностяхъ. Его добросовѣстность въ этомъ отношении идетъ такъ далеко, что по временамъ поэтъ даже не мотивируеть действія и поступковь, не объясняеть ихъ, потому что не находить такого объяснения въ лётописи. Случается также, что Шекспирь, придерживаясь точно лётописи, дёлаеть ошибки и вводить анахронизмы, но общій харавтеръ событій, ихъ скрытый смысль никогда не ускользають отв него. Послё него историческая вритика сдёлала много успѣховъ, она перерыла мѣстные архивы и извлекла оттуда множество документовъ, существование которыхъ было неизвѣстно даже въ XVI столѣтін; но исправляя фактическіе ошибки поэта, она подтвердила его исторические выводы, даже больше: она привела новыя довазательства удивительной проницательности Шекспира, хотя онъ пользовался только лётописями, писанными безъ всякаго критического анализа и переполненными ошибокъ. Не мудрено, поэтому, что въ Англіи многіе государственные люди, — Мальборо, Чатамъ, Питъ, Фоксъ, Боркъ, — находили въ хроникахъ Шекспира самыя драгоцённыя политическія указанія и пользовались ими въ своей діятельности.

У Шекспира англійская аристократія является намъ съ тёми же самыми существенными чертами характера, какія мы и теперь еще замѣчаемъ въ ней. Это—независимое, энергическое сословіе, создавшее всѣ политическія учрежденія Англій и охраняющее ихъ и по сю пору. Общая черта, принадлежащая англійскимъ аристократамъ, — преувеличенная гордость своимъ происхожденіемъ и безусловная независимость характера. Но эта общая ихъ черта не дѣлаетъ ихъ похожими другъ на друга; каждый изъ нихъ дѣйствуетъ самостоятельно, не спрашивая себя: будетъ ли это въ интересахъ его сословія или нѣтъ? Онъ подчиняется лишь своему чувству, своимъ страстямъ, своему долгу, не подражая сосѣдямъ, не обращая вниманія на общественное мнѣніе. Въ этой природной независимости характера нельзя не видѣть зародыша того self-governement, который отличаетъ англичанъ отъ всѣхъ другихъ европейскихъ народностей. Въ Англіи интересы сословія и общественнаго мнѣнія безсильны ограничить хоть сколько-нибудь индивидуальную свободу: личность важнѣе касты или сословія. Но эта личная независимость не мѣшаетъ солидарности, даже напротивъ, — она обусловливаетъ ее, потому что англійская аристократія, стремясь сохранить личную независимость, образуетъ лигу, которая общими силами отстаиваетъ свободу. Таковъ именно характеръ англійской исторіи и Шекспиръ, изображая въ своихъ драматическихъ хроникахъ борьбу англійской аристократіи съ королевскою властью, выдвигаетъ на первый планъ эти черты англійской исторіи.

На этой борьбѣ сосредоточивается не только историческій, но и натетическій интересь хроникъ. Личность (короля становится средоточіемъ исторической жизни; воть почему Шекспиръ изучаеть эту личность особенно тщательно, не пропуская ни одной черты въ характерѣ, ни одного оттѣнка въ индивидуальности. Всего въ его хроникахъ мы имѣемъ восемь портретовъ королей (Джонъ или Іоаннъ Безземельный, Ричардъ II, Генрихъ IV, Генрихъ V, Генрихъ VI, Эдуардъ IV, Ричардъ III, Генрихъ VIII), изображенныхъ съ изумительнымъ искусствомъ. Укажу на главныя, существенныя особенности этихъ портретовъ съ тѣмъ лишь, чтобы выяснить, насколько возможно, творческій процессъ Шекспира.

Первымъ въ хронологическомъ порядкъ является король Джонъ. Онъ захватилъ измѣннически престолъ, который по праву престолонаслъдія принадлежаль его племяннику Артуру; свою узурпацію онъ поддерживаеть рядомъ преступленій, но не можеть обезсилить своихъ враговъ, потому что въ немъ самомъ нѣтъ ни энергіи, ни смѣлости. Во Франціи, избъгая встми средствами войны, онъ передаетъ французскому королю, взявшему подъ свою защиту Артура, лучшія провипціи. Когда онъ возвратился въ Англію, бароны требуютъ отъ него освобожденія Артура; онъ не рішается имъ противолів твовать, но приходить въ ужасъ, думая, что Артуръ, можеть быть, уже не существуеть, такъ какъ онъ приказалъ его умертвить. Трусость, низменность инстинктовъ, коварство --- основныя черты этого характера; въ этимъ чертамъ присоединяется еще жестокость, часто идущая рядомъ съ трусостію. Джонъ жестокій и кровожадный трусъ. Онъ боится Артура, у котораго отнялъ престолъ и теперь, заключивъ его въ Тоуэръ, хочетъ умертвить; но желаній своихъ онъ не выражаетъ прямо, какъ сдёлалъ бы Ричардъ III или Макбетъ, онъ только намекаетъ, инсинуируеть и указываеть Губерту на жертву, обиняками, ничего не говоря прямо. Извёстна энергія, сила, смёлость шекспировскаго языка, но въ этой сценѣ инсинуацій языкъ его совершенно мѣняется; все ръзкое, ръшительное сглажено; слова скользятъ точно змъя, не выражая ничего опредѣленнаго, но они полны оттѣнковъ, инсинуацій, намековъ, мыслей, которыя какъ бы боятся обнаружить свою внутреннюю грязь, но тёмъ не менёе стремятся къ извёстному результа ту. "Я хотель вое-что сказать тебе, -говорить Джонь Губерту, - но нёть. Солнце блестить еще на небъ и гордый день, за которымъ такъ и ухаживають еще радости міра, слишкомъ легкомысленъ, слишкомъ роскошенъ для того, чтобы выслушать меня. Еслибы полуночный колоколъ прозвучалъ своимъ чугуннымъ языкомъ и мёдны мъ зёвомъ въ сонливое ухо ночи, еслибы ны стояли на кладбише и тебя удручали бы тысячи огорченій, —или, еслибы угрюмый духъ меланхоліи сгустиль, запекъ, лишилъ движенія кровь, которая безъ того играя, пробъгаетъ по жиламъ, наводитъ глупую улыбку на лицъ мужа, напрягаетъ щеки его безумной веселостью, столь противной моему замыслу, - или еслибн ты могъ видёть меня безъ помощи глазъ. слышать безъ ушей, отвёчать безъ языка, одной мыслію, безъ глазъ, безь ушей и опаснаго звука словъ, я перенесъ бы въ твою грудь, что думаю на зло свётлому, бодрствующему дню. Но нёть... а я такъ люблю тебя; полагаю, что и ты любишь меня". (King John, III, 3). Въ этихъ словахъ отразился весь характеръ Джона-трусливый, подлый, коварный, жестокій, увлончивый, способный на всякое унижение и на всякую низость.

Совершенно другіе психическіе элементы лежать вь основѣ характера Ричарда II. Онъ не тиранъ, не жестокъ, но слабъ и безхаравтеренъ. Своими ошибками и своею безхарактерностію онъ дѣлаетъ столько-же зла, сколько производить Джонъ своею трусостію; такимъ образомъ, черта, простительная частному лицу, становится порокомъ у Ричарда. Изобразить такой характеръ, лишенный опредёленности, врасокъ, рѣшительности, характеръ не допускающій, казалось бы, драматизма, --- верхъ трудности; но передъ трудностями Шекспиръ никогда не отступаеть; кажется, что онъ нарочно выбираеть трудности, чтобы имъть удовольствіе поб'вдить ихъ. И, дъйствительно, онъ ихъ поб'вждаеть. Въ портретъ Ричарда эти трудности въ особенности сказываются. Совершенно върно замъчаетъ Доуденъ, что умъ Ричарда есть умъ мальчишескій. "Мальчишескій умъ не имветь опредвленныхъ убъжденій и не можеть уловить посл'ядствій поступковъ. Онъ еще не вполнѣ овладѣлъ дѣйствительностію; его поражають явленія, но онъ не въ состояни видёть вещи такъ, какъ оне есть. Слова человека, на всю жизнь оставшагося мальчикомъ въ указанномъ смыслѣ, могуть быть умны, но они не имъютъ реальнаго содержанія; онъ можетъ сегодня говорить блестящимъ образомъ о вопросъ съ одной точки зръпія, завтра-съ другой, совершенно противоположной. У него нъть послъдовательности въ мысляхъ. Это-незрълый умъ. Если мы распространимъ эту характеристическую черту мальчишества съ умственныхъ способностей на всё особенности харавтера, то поймемъ большую часть того, что хотыль изобразить Шекспирь въ Ричарде II. Не только

его умъ, но и его чувство, поглощены міромъ внѣшнихъ явленій и поэтому внѣшній мірь имѣеть для него призрачное значеніе; въ немь все непослѣдовательно и отрывисто. Воля его совсѣмъ не развита; въ ней нёть ни элемента повелёвающаго. ни элемента исполнительнаго: онь подчинень всякому случайному побуждению и минутному настроению. Онъ относится къ жизни въ родъ того, какъ художникъ относится къ своему произведению, но даже и въ жизни онъ не художникъ. При художественномъ отношенія въ жизни человѣвъ береть матеріаль, представляемый обстоятельствами, и орудіемъ твердой воли и могучей творческой силы создаеть изъ него какую-либо новую и благородную форму человѣческаго существованія". Къ этой характеристикѣ я бы прибавилъ еще и то, что Ричардъ II-по преимуществу женскій характеръ, пассивный, измѣнчивый, капризный, безъ воли, безъ энергіи, безъ умственной послёдовательности. Въ этомъ отношении, я думаю, правъ Крейсигъ ("Vorlesungen über Shakespeare") когда говоритъ: "Ему безполезны и даже вредны хорошія стороны его природы: онъ пред ставляеть поразительную картину безпримърнаго банкротства въ умъ и въ характеръ, точно такъ же какъ и въ внъшнихъ фактахъ жизни, и это банвротство есть слёдствіе одного обстоятельства, а именно того, что природа, давъ ему характеръ диллетанта, поставила его на мѣсто. которое болёе другихъ требуетъ художника". - Вспомнимъ поразительную, безпримърную въ лётописяхъ творчества сцену отреченія въ парламентв. "Болинброкъ. — Угодно вамъ уступить корону? К. Ричардъ. — И нѣтъ и да, и да и нѣтъ. Вѣдь я долженъ быть ничѣмъ; что-же въ моемъ "нѣтъ", когда я уступаю тебѣ? - Смотри-же, какъ я примусь разорять себя.-Я слагаю это тягостное бремя съ головы, освобождаю руку отъ этого тяжелаго скипетра, сердце-отъ гордыни королевскаго властвованія; собственными слевами смываю помазаніе, собственными руками отдаю корону, собственнымъ языкомъ отрекаюсь оть моего священнаго права, собственнымъ дыханіемъ разрѣшаю отъ всёхъ обязанностей и уставовъ; отказываюсь оть всякой парской торжественности и почести; уступаю всё мои лены, пошлины и доходы; уничтожаю всё мои акты, указы и постановленія. Да простить Господь всё клятвы мнё нарушенныя! Да сохранить всё тебё данныя! Да избавить меня, всего лишеннаго, отъ всёхъ огорченій и да ниспошлеть тебь, все получившему, возможность всемъ радоваться! Ла даруетъ тебѣ многіе дни на престолѣ Ричарда и да успокоитъ скорће Ричарда въ могилѣ! Да здравствуетъ король Генрихъ, восклицаеть развѣнчанный Ричардъ и желаеть ему много, много дней солнечныхъ!.. Что еще нужно вамъ? — Портумберландъ. — (Подавая бумаги). — Прочтите только это обвинение въ тяжкихъ преступленияхъ противъ выгодъ и благъ государства, совершенныхъ вами и вашими

любимцами. Пусть ваше собственное сознапіе покажетъ гражданамъ. что вы не безъ причины лишены престола.-К. Ричардъ.-И я долженъ согласиться также и на это? долженъ самъ распутывать путаницу безумствъ моихъ? Любезный Нортумберландъ, если бы тебъ точно также передали перечень твоихъ проступковъ, неужели ты не постыдился бы читать ихъ такому блестящему собранию? Чи тая его, ты нашелъ бы дёло гнусное-свержение короля, нарушение священией шей клятвы, отмѣченное въ небесной книгь чернымъ пятномъ, преданное проклятію. Да и всё вы, что стоите и смотрите, какъ травять меня несчастія, — хотя нёкоторые изъ васъ и омывають руки, какъ Пилать, показывая наружное сострадание, -- всв вы, Пилаты, предали меня на распятіе, и океаны не смоють вашего грёха! — Нортумберландь. — Государь, не задерживайте, прочтите эти статьи. — К. Ричардъ. — Глаза мои полны слезъ, я не вижу; но соденая вода не ослѣцида ихъ еще до того, чтобы я не видель здесь толпы изменниковь. Обращаю ихъ на самого себя, -- вижу, что и я такой-же, какъ и всв, измвнникъ, потому что добровольно согласился разоблачить величавое тёло короля, унизить славу, сдёлать властвование рабствомъ, властелина-полланнымъ, государя-мужикомъ!-Нортумберландъ. - Государь...-К. Ричардъ.—Я не государь тебъ, высокомърный оскорбитель; да и никому не государь я. У меня нёть ни званія, ни сана, кромё имени, даннаго при врещении, да и то-чужое." (King Richard the Second, IV, I)*). Въ этой сценъ сплелись всъ чувства, возбужденныя и развитыя несчастіемъ въ душѣ Ричарда; покорность судьбѣ, нравственное страданіе, оскорбленное личное достоинство, проницательность, презрѣніе къ людямъ смѣняютъ другъ друга, омрачая или освѣщая эту фигуру. Ричардъ II-по преимуществу патетическая личность. Мы сознаемъ, что Ричардъ до извёстной степени позируеть и рисуется своимъ не-

*) Ср. переводъ г. Соколовскаго, у котораго въ общемъ сцена передана довольно върно, но безъ красокъ, блъдно, безъ акцента. Таковы всё безъ исключенія русскіе переводы Шекспира. Происходить ли это отъ того, что въ стихотворномъ переводъ гораздо труднѣе (а подчасъ, можетъ быть, и невозможно) передать всѣ оттънки оригинала, метафоры, оригинальныя выраженія, или отъ небрежности нашихъ переводчиковъ, или наконецъ, отъ несчастной слабости исправлять текстъ великаго поэта, — ръшить трудно; но во всякомъ случаѣ, не боясь ошибиться, можно сказать, что всѣ стихотворные переводы въ этомъ отношеніи совершенно несостоятельны. Стихъ "Магк'd with a blot, damn'd in the book of Heaven" (отмѣченное въ небесной книгѣ чернымъ пятномъ, преданное провлятію, — какъ перевелъ Кетчеръ), г. Соколовскій переводитъ: "Подобный грѣхъ отмѣчается въ аду". Въ общемъ, конечно, разница не велика, но она есть и, кромѣ того, образное выраженіе Шекспира совершенно исчезло. Въ переводъ г. Соколовскаго исчезаютъ и краски, и формы; въ сущности, это не переводъ а лишь схема перевода. По такой схемѣ познакомиться съ Шекспиромъ.—нѣть никакой возможности. счастіемъ, но тімъ не меніе его слова трогають нась. Мы не отдаемъ себѣ полнаго отчета въ томъ чувствѣ, которое мы испытываемъ, читая эту сцену, и спрашиваемъ себя: не вышель ли поэть изъ прелѣловъ драматическаго искусства. Не ударился-ли въ лиризмъ? но во всякомъ случав мы тронуты, потому что страдание Ричарда, несмотря на формы, въ которыхъ оно выражается, - живая, непосредственная правда; его сердце глубоко проникнуто горечью и этого для насъ довольно: страданіе, это-то величество, которому мы всегда сочувствуемъ. перелъ которымъ всегла преклоняемся. Но поза, рисовка, тъмъ не менее, существують, и въ этомъ сліяніи двухъ совершенно различныхъ психическихъ элементовъ такъ, что выдёлить ихъ почти нёть никакой возможности, -- сказался геній Шексиира: Ричардъ одновременно и дъйствительно страдаеть, и рисуется своимъ страданіемъ, но рисовка его не убиваеть въ насъ сочувствія къ нему, она только дополняеть портреть, который безь этой черты не быль бы намь понятенъ. Гудсонъ (Shakespeare, his Life, Art and Characters") върно замѣчаеть: "Ричардъ такъ привыкъ искать наслажденій. что является искателенъ наслажденій даже во время горя и хочеть обратить самое горе въ предметъ роскопи; его мысль до такой степени направлена въ удовольствію, что онъ не можеть подумать о перенесенія страданія, какъ о долгѣ или о чести, а смотрить на горе, какъ на собственное право предаваться удовольствію опьяняющаго самосостраданія; поэтому онъ йосится со своимъ горемъ, лелбетъ его, развиваеть, погружается въ него, какъ будто это пріятное страданіе есть иля него радостное убъжище отъ язвъ самообвиненія, дорогой способъ отдѣлаться отъ мужественной мысли".

Ричардъ — фантастъ. Въ немъ фантазія преобладаеть надъ умомъ и сознаніемъ или, върнье, фантазія управляеть его сознаніемъ и умомъ. Совершенно противоположныя психическія данныя находимъ мы въ Генрихѣ IV. Генрихъ, въ противоположность Ричарду, почти совершенно лишенъ фантазіи, а воображеніе его ограничено. Это не творческий умъ. Онъ имветь чисто нрактическую складку, положителенъ, его нервы не настроены болѣзненно, онъ удивительно умѣеть управлять собой, онъ проницателенъ: это настоящій государственный человъкъ, умъющій ставить себъ новыя цёли, когда прежнія достигнуты. Но имъ не управляють никакія высшія силы; онъ — не патріоть, не человівь принципа, въ немъ ніть ничего идеальнаго. Этотвердый и настойчивый характеръ, двигаемый однимъ лишь честолюбіемъ. Спокойный, разсчетливый, умѣющій взвѣшивать обстоятельства, онь отлично пользуется своимъ положеніемъ, своимъ значеніемъ иринца крови, своимъ вліяніемъ среди дворянства, своею популярностію въ народѣ, и ему немного стоить труда побѣдить Ричарда II и овладёть престоломъ. Какъ король, онъ, несомнённо, производить хорошее впечатлёніе. Его энергія и проницательность, его знаніе людей охраняють его отъ крупныхъ ошибокъ и ненужныхъ жестокостей; онъ даже умёеть прощать и уважаеть независимость противника, честность котораго ему извёстна. Но это не доброта, не великодушіе, а разсчеть. И мы невольно прощаемъ ему узурпацію, въ особенности когда видимъ, что онъ — ловкій политикъ, корошо управляеть государствомъ и возвращаетъ Англіи тотъ престижъ, которяй она потеряла при Ричардё.

Однако, если-бъ въ характерѣ Генриха IV не было другихъ особенностей, кром'в техъ, на которыя мы указали, если-бъ онъ былъ только умный и практическій человёкъ, въ рукахъ котораго случайно оказалось государство, то мы только посредственно интересовались бы имъ: практическій человікь можеть быть полезень, но онь не внушаєть ни особеннаго уваженія, ни интереса. Къ счастію, Шевспиръ наділилъ Генриха IV чертой, которая чрезвычайно возвышаеть его въ нашихъ глазахъ, освѣщаетъ совершенно заново его историческую роль и сообщаеть всей его жизни драматический оттёновь. Узурпація повела за собой кровавое преступленіе, которое, какъ твнь, омрачило все его царствование. Завладёвъ престоломъ, Генрихъ, однако, не увёренъ въ томъ, что сохранить его, пока живъ прежній король. Онъ, конечно, не желаеть смерти Ричарда, но хотълъ бы его устранить, и, поэтому съ нам'треніемъ произносить слова: "Неужели ноть у меня друга, который избавиль бы меня оть живушаго страха"? Экстонь понимаеть смысль этихъ словъ и убиваетъ Ричарда. Генрихъ, не желавшій этой смерти, приходить въ ужасъ: "Экстонъ, - говоритъ онъ, - я не благодарю тебя; твоя гибельная рука обременила кровавыми дёлами и мою голову, и мое государство". Съ тъхъ поръ, добросовъстно исполняя свою обязанность монарха, онъ потерялъ спокойствіе. Его лицо омрачилось, онъ постоянно озабоченъ. Безпутное поведение сына безпоконтъ его; противъ него образуется коалиція англійскихъ бароновъ. Онъ бы желаль предпринять врестовый походъ въ Іерусалимъ съ твиъ, чтобы искупить свое преступление. Но каждый разъ что нибудь мъшаетъ ему и такимъ образомъ его жизнь уходитъ на безплодную борьбу и на проекты, которыхъ онъ не можетъ осуществить. Нравственное состояніе этой помутившейся души раскрывается передъ нами въ монологів, проникающемъ въ самые тайники человъческой совъсти. Генрихъ, усталый, озабоченный страдаеть безсонницей: "О сонь! о сладостный сонъ! Кроткая нянька природы, чёмъ запугалъ я тебя такъ сильно, что ты не хочешь сомкнуть въкъ моихъ, погрузить мои чувства въ забвеніе? Отчего же спускаеться ты въ дниныя лачуги, на жесткія койки, убаюкиваешься жужжаніемъ мухъ охотнёе, чёмъ звуками сладостныхъ мелодій въ благоухающихъ чертогахъ великихъ, полъ высокими, великолѣпными пологами? О, глупое божество, зачѣмъ же укладываешься ты съ подлымъ простолюдиномъ на гадкую постель и бъжишь королевскаго ложа, какъ часового футляра или набатнаго колокола? Ты смыкаешь глаза юнга на вершинѣ высокой мачты; ты укачиваешь его чувства въ колыбели бурнаго моря, когда бъшеные вътры, схватывая ярые валы за макушки, взъерошивають ихъ чудовищныя головы, взбражывають ихъ къ чернымъ тучамъ съ такимъ ревомъ и шумомъ, что и самая смерть проснулась бы! Пристрастный сонъ, ты даруешь усповоеніе промовшему юнгѣ въ такія жестокія мгновенія и отвазываешь въ немъ кородю въ самые тихіе, безмодвные часы ночи, когда все зоветь тебя"... (Second part of Henry IV, III, I). Это не декламація на тему сонъ, какія мы встрвчаемъ сплошь и рядомъ у французскихъ драматурговъ, а глубокое чувство скорби, переданное въ удивительно граціозной формѣ. Жизненный выводъ, къ которому онъ приходить, -полное, безусловное разочарование въ жизни: "О, если-бъ можно было читать въ книгѣ судебъ... какъ перемѣны наполняють чашу измёнчивости разными жидкостями! О, вогда бы это было возможно, то и счастливѣйшій юноша, обозрѣвая свой путь, видя сколько миновало опасностей и сколько еще крестовъ впереди, --захлопнулъ бы книгу и сълъ бы поодаль, да и умеръ" (III, I). Но несмотря на это разочарование, на эту меланхолию, напоминающую Гамлета, въ немъ еще живеть государственный человѣкъ. На смертномъ одрѣ, прощаясь съ сыномъ, онъ говоритъ ему: "Богу извѣстно, сынъ мой, какими извилистыми путями, околицами добрался я до этой короны, и я самъ знаю очень хорошо, какъ тревожно держалась она на головѣ моей. Къ тебѣ она перейдеть покойнѣе, прямѣе, законнѣе, потому что все черное достиженія сойдеть со мной въ могилу. На мнѣ она казалась печатью, похищенной рукой возмущенія; многіе живы еще, чтобы напоминать мив, что она добыта ихъ содвиствіемъ и это терзало преднолагаемый миръ ежедневными раздорами и кровопролитіями. Ты знаешь, какимъ опасностямъ подвергдо меня все это; все мое царствование было драмой такого содержания. Моя смерть измвняеть многое, потому что то, что казалось на мнв добычей, - переходить на тебя путемъ законнъйшимъ: по праву наслъдственности. Ты станешь тверже, чёмъ я, но все-таки недостаточно твердо, потому что притязанія слишкомъ свѣжи еще, и всѣ мои друзья, которыхъ ты долженъ сдёлать своими друзьями, лишены зубовъ и жалъ такъ еще недавно. Кровавыми своими услугами они, конечно, помогли мит возвыситься, но ихъ могущество могло точно также низвергнуть меня; чтобъ предотвратить это, нѣкоторыхъ я уничтожилъ, другихъ думалъ вести въ Палестину, чтобъ покой и праздность не дали имъ возможности заглянуть въ мои права слишкомъ ужъ глубоко. И потому, Гарри, поставь себѣ за правило занимать непостоянные умы иноземными войнами, чтобъ битвы въ странахъ отдаленныхъ изгладили память прошедшаго". (IV, 4)*). Этотъ монологъ заключаетъ въ себѣ всю политичесскую программу оканчивающагося и начинающагося царствованій.

Это новое царствование было действительно блестящимъ. Генрихъ V. герой Азинкура, и теперь еще самый популярный изъ англійскихъ королей. Онъ также и любимецъ Шекспира. Его портретъ набросанъ великимъ поэтомъ съ любовью; по всей хроникъ какъ бы розлито веселое настроеніе, которое не омрачается ни одной темной тучей. Многіе критики (Гервинусъ-въ Германіи, Доуденъ – въ Англіи, Мезьеръ-во Франціи) находять, что въ Генрихѣ V Шекспиръ изобразилъ свой идеаль героя. Съ этимъ мибніемъ едва ли можно согласиться. При всёхъ своихъ выдающихся качествахъ, при всемъ своемъ геройствѣ, храбрости, разсудительности, Генрихъ V довольно вульгарная натура, безъ особенно возвышенныхъ порывовъ и, подобно отцу своему, безъ стремленій въ идеалу. Своей невъстъ, Екатеринъ Французской, онъ, между прочимъ, говоритъ: "Клянусь Богомъ, не могу ни томиться, ни вздыхать. Я не краснорёчивъ, не искусенъ въ увёреніяхъ; я могу дать клятву, которой однакоже никогда не даю, если не потребують, и которую давъ, не нарушу, несмотря ни на какое требованіе. Если ты, Кэтъ, можешь полюбить человъка такихъ свойствъ, лицо котораго не стоить даже и загара, который никогда не смотрить въ зеркало изъ любви къ тому, кого можетъ тамъ увидеть, --- пусть глаза твои будуть твоимъ поваромъ. Говорю тебѣ какъ откровенный солдать; можешь полюбить меня за это-возьми меня; нѣтъ-сказать тебѣ, что я умру, сказать правду; но только не оть любви къ тебъ, клянусь Богомъ, нѣтъ". (King Henry V, V, 2).

Въ концепціи этого характера поразительнѣе всего полное равновѣсіе самыхъ противоположныхъ свойствъ, равновѣсіе никогда не нарушающееся, — влеченіе къ легкимъ удовольствіямъ, нѣсколько распущенная веселость, простота привычекъ, глубина ума, соединенная съ возвышенностью и благородствомъ чувства, рыцарскан доблесть и мужественная энергія вмѣстѣ съ скромностію и благочестіемъ. Въ какомъ бы положеніи ни находился Генрихъ, онъ всегда на своемъ мѣстѣ, всегда равенъ самому себѣ. Послѣ комической сцены, въ которой онъ потѣшался надъ Фальстафомъ, онъ входитъ во дворецъ своего отца и отвѣчаетъ на его упреки съ достоинствомъ столь же естественнымъ, какъ и та непринужденная веселость, которую онъ

^{*)} Ср. Бориса Годунова: "Подите всѣ, -- оставьте одного царевича сомною"...

только что обнаружиль: "О, не думайте этого; вы увидите, что не таковъ я. да и простить Господь темъ, которые до такой степени лишили меня добраго мнёнія вашего величества! Я все выкуплю годовой Перси; когда-нибудь, по окончании славнаго дня, весь обагренный кровью, съ кровавою маскою на лицѣ, по смытіи которой смоется и весь позоръ мой, — я смѣло скажу вамъ, что я сынъ вашъ!" Въ сражени онъ ведетъ себя какъ настоящій герой. Онъ ищетъ страшнаго Перси, встрѣчаетъ его, вступаетъ съ нимъ въ поединовъ и убиваетъ его. Своей побъдой онъ, однако, не бахвалится; онъ скроменъ и какъ бы не знаетъ величія своего подвига. Признавая геройство Перси, онъ произносить надъ трупомъ его нёсколько словъ, которыя вполнё рисують это великое сердце: "Мирь тебѣ, душа великая! Какъ же съежилось ты, дурно сотванное честолюбіе! Когда душа жила еще въ этомъ твль, ему было мало и цвлаго королевства, а теперь довольно и десяти футовъ подлѣйшей земли. Землѣ, на которой ты распростерть мертвый, не видать уже такого доблестнаго воина. Еслибы ты могь чувствовать, видѣть, я не обнаружилъ бы такого участія; позволь же моей любви прикрыть твое искаженное лицо, и я самъ отъ твоего имени поблагодарю себя за эту нѣжную, дружескую услугу. Прощай! Возьми хвалы тебѣ съ собой на небо; твое безславіе пусть спить съ тобой въ могиль и не упомянется въ надгробіи". У него ньть ни мальйшаго тщеславія; о своемъ подвигѣ онъ никому не говоритъ и не прочь, чтобъ его подвигъ былъ приписанъ кому-нибудь другому. Онъ совершаеть великія дбла и шутить.

Такимъ образомъ, развивая послёдовательно характеръ Генриха, Шекспирь переходить оть эпическаго тона въ комическому, и наобороть; на каждомъ шагу являются самые неожиданные контрасты, но эти контрасты съ удивительной живостію рисують нравы и быть. Генрихъ V одновременно-и герой, и мудрецъ, и человѣкъ изъ народа; въ немъ слились въ одно цёлое самыя разнообразныя свойства человѣческой натуры, --- благоразумье, проницательность, вдумчивость, храбрость, глубина чувства, неподдѣльная веселость, любовь къ простотъ, привычка размышлять обо всемъ, желаніе изъ всего извлекать нравственный принципъ. Онъ — прямая противоположность человъку среднихъ въковъ, какъ бы созданному изъ пламени и огня, подчиняющемуся минутнымъ порывамъ, со страстями, не знающими никакой узды, не способному подчиняться требованіямъ разума, не анализирующему себя, избъгающему пошлой дъятельности, витающему въ идеальныхъ грезахъ своего воображенія. Однимъ словомъ, Генрихъ Vчеловѣкъ новаго времени, такой, какимъ сдѣлала его эпоха Возрожденія. — Ночью, наванунѣ Азинкурскаго сраженія, закутанный въ плащъ, онъ прогуливается по лагерю, прислушивается въ болтовнъ солдать и приходить къ грустнымъ размышленіямъ. "И отъ стольвихъ сердечныхъ отрадъ, которыми наслаждаются частные люди, короли должны отказаться совершенно? И что же имѣютъ короли, чёмъ бы не пользовались ихъ подданные, кромѣ внёшней царственности? И что же такое ты, идеалъ-парственность? Что ты за божество когла терпишь отъ земныхъ нужлъ болёе. чёмъ твои поклонники? Какія твои выгоды, какіе доходы? О, отврой же мнѣ настоящее свое значение! Что же, какъ не лесть-душа твоя? Ты просто: санъ, степень, форма, приводящая другихъ въ страхъ и трепетъ; но и приводя въ трепеть, ты все-таки менфе счастливо, чемъ тв, которые трепещуть. Не ядомъ ли лести упиваешься ты зачастую, вмёсто сладостнаго уваженія? О, захворай только, гордое величье, и повели своей парственности уврачевать тебя! Не воображаеть ли ты, что царственная горячка испугается и скроется отъ титлъ, которыми ублажаетъ тебя ласкательство, уступить низкому присъданию и изгибанию? Можешъ ли ты, повелѣвая колѣнами нищаго, воспользоваться и его здоровіемъ? — Нѣтъ, гордое сновидѣніе, играющее такъ хитро покоемъ королей; — я король, но король, понимающий тебя". Портреть чудесень и написанъ съ очевидною любовью, но въ общемъ хроника значительно ниже другихъ хроникъ Шекспира. Читая ее чувствуешь, что поэту недоставало вдохновенія, что самъ онъ почти совсѣмъ не принимаеть участія въ событіяхъ, что самый сюжеть его мало интересуеть. Вся пьеса состоить изъ отрывочныхъ сценъ, плохо между собой связанныхъ, движенія почти совсѣмъ нѣтъ, тѣмъ болѣе, что поэтъ, вопреки всегдашней своей привычкѣ, не даетъ намъ зрѣлища наглядной битвы, какъ это мы видимъ въ "Генрихѣ IV", въ "Ричардѣ III", въ "Коріоланъ", въ "Макбетъ". Драматическая скудость бросается въ глаза, интриги нѣтъ и вся хроника напоминаетъ эпическую поэму въ драматической формѣ; эта поэма разнообразится вводными комическими сценами, но эти сцены не такъ тъсно и органически связаны. какъ въ "Генрихѣ IV" и поэтому не выкупають недостатка въ женскихъ персонажахъ, которыхъ нѣтъ также въ "Генрихѣ IV". Въ другихъ хроникахъ, напротивъ того, женщины играютъ, если не первенствующую роль, то чрезвычайно важную, -- онѣ придаютъ патетическій характеръ драмѣ. Вспомнимъ Элеонору, другую Элеонору-жену Глостера, Констансу, герцогиню Іоркъ, леди Перси, королеву Маргариту, графиню Овернь, Жанну д'Аркъ, леди Грей, Елисавету, леди Анну, королеву Екатерину, Анну Болденъ. Роль ихъ пассивна, не онъ создають событія, не онъ управляють ими, но на нихъ эти событія отражаются и вслёдствіе этого пасось еще болёе увеличивается. Онь жертвы рока и исторіи больше, чёмъ кто бы то ни было, и нёкоторыя изъ нихъ напоминаютъ собой величайшія фигуры греческой трав. в. чуйко. 20

Digitized by Google

гедія: Клитемнестру, Ифигенію, Антигону, Электру, Атоссу, Кассандру, Эрміону, Андромаху.

Драматическія хроники Шекспира съ конца XVIII столѣтія оказывали значительное вліяніе на иностранныя литературы. Онѣ, можеть быть, въ большей степени, чѣмъ его великія трагедія, совершили перевороть въ драматургія; попытки создать, по образцу Шекспира, свою національную драматическую хронику были очень часты въ европейскихъ литературахъ, но странно, что попытки эти въ большинствѣ случаевъ оказались неудачны и были оставляемы; каждый разъ въ хронику врывалась драма съ ея неизбѣжной условностью и отодвигала на второй планъ историческій характеръ.

Особенно важною по своимъ послёдствіямъ попыткой въ этомъ отношенін была попытка Гете. Что "Гецъ фонъ-Верлихингенъ" написанъ подъ непосредственнымъ вліяніемъ Шекспира, въ этомъ не можетъ быть ни малъйшаго сомнънія. Но какъ отразилось на "Гепъ" это вліяніе и въ чемъ оно выразилось? Съ легкой руки прежней критики и до сихъ поръ еще твердо держится мивніе, что "Гецъ"- настоящая шекспировская хроника. Но ошибочность такого мивнія обнаруживается при болёе или менёе внимательномъ сравнения. "Гецъ", конечно, въ гораздо большей степени хроника, чъмъ драма, но построена она не по архитектоникѣ Шекспира. Вопервыхъ, въ "Гепъ" есть много вымышленныхъ лицъ, чего Шекспиръ не допускалъ въ своихъ хроникахъ; во-вторыхъ, въ "Гецъ" нётъ центра, около котораго вращались бы событія и лица, и поэтому онъ не имъетъ цёльности художественнаго произведенія и представляеть лишь рядъ эпизодовъ и сценъ; въ-третьихъ, въ немъ изображено не историческое событіе, а цёлая эпоха,-XVI столётіе въ Германіи со стороны быта и нравовъ, а также основного положенія, что реформація была борьбой за право индивидуальной свободы мысли и дъйствія противъ абсолютизма привилегированныхъ классовъ; въ-четвертыхъ, саный прісмъ изображенія характеровъ-не шексивровскій: въ "Гець" двяствующія лица обнаруживають внёшнія характеристическія свойства, но онине раскрывають намъ, какъ у Шекспира, своей сокровенной внутренней жизни. Наконецъ, въ этомъ произведении Гете, восемнадцатое столѣтіе рѣзко вторгается въ шестнадцатое, что и послужило для Гегеля основаниемъ отрицать оригинальность этого произведения. "Истинное художественное произведение, --- говорить Гегель, --- должно быть совершенно свободно отъ подобныхъ невыдержекъ оригинальности, такъ какъ оригинальность произведенія и состоить именно въ томъ, чтобы оно было совершенно цёльнымъ созданіемъ такого ума, который береть предметь какъ онъ есть самъ по себѣ и воспроизводить его въ

цБльности и въ той неразрывной связи, въ какой предметь развивается самъ изъ себя, не приплетая, не примѣшивая при этомъ къ нему ничего, что ему не принадлежить. Если въ произведени встръчаются такія сцены и мотивы, которые не истекають сами собой изъ самаго предмета, а привлекаются къ нему извнѣ, то эти сцены и мотивы составляють нёчто случайное, соединенное съ предметомъ только черезъ посредство третьяго субъекта (т. е. автора) и, вслёдствіе отсутствія въ нихъ внутренней необходимой связи съ предметомъ нарушается цёльность произведенія". Требованіе вполнѣ раціональное, но оно можетъ быть примънимо только къ величайшимъ произведеніямъ искусства; если-бъ критика вздумала применять требованіе Гегеля въ болѣе широкихъ размѣрахъ, то ей пришлось бы объявить совершенно нехудожественными произведеніями драмы, напримѣръ, Шиллера, Виктора Гюго, Альфіери, не говоря уже о другихъ, менѣе первоклассныхъ величинахъ. Въ сущности и во всей своей пелости слова Гегеля примѣнимы только къ одному Шекспиру.

Льюисъ (изъ книги котораго я взялъ эту выдержку изъ Гегеля) совершенно вѣрно опредѣляетъ значеніе "Геца фонъ-Берлихингенъ:" "Гецъ есть первенецъ романтической школы или, правильнѣе, тѣхъ стремленій, которыя породили романтическую школу. Вліяніе его было велико. Онъ далъ толчекъ Вальтеръ Скотту и опредѣлилъ направленіе его историческаго таланта, который измѣнилъ наше пониманіе прошлаго и придалъ исторіи новую жизнь. Онъ возбудилъ почти всеобщій интересъ къ вѣкамъ феодализма и рѣшилъ судьбу французской трагедіи въ нѣмецкой литературѣ. Что же касается до его вліянія на драматическое искусство, то оно, по моему мнѣнію, было скорѣе вредно, чѣмъ полезно, и это произошло главнымъ образомъ отъ той причины, что было упущено изъ виду различіе между драматизированной хроникой и драмой".

Не останавливаясь на другихъ литературахъ, что завело бы меня слишкомъ далеко, — перехожу прямо къ русской, въ которой вліяніе Шекспира вообще было довольно значительно, а иногда и очень своеобразно. По времени, это вліяніе сказалось прежде всего на императрицѣ Екатеринѣ II. Она написала двѣ хроники изъ русской жизни: "Историческое представленіе изъ жизни Рюрика. Подраженіе Шекспиру", и затѣмъ: "Начальное управленіе Олега, подраженіе Шекспиру". По мысли Екатерины, насколько можно догадываться, подраженіе Шекспиру заключалось единственно въ томъ, что какъ въ одной, такъ и въ другой пьесахъ не были соблюдены "Өеатральныя обыкновенныя правила", о чемъ императрица каждый разъ и предупреждаетъ своихъ читателей. Ничего другого шекспировскаго въ этихъ хроникахъ нѣтъ. Обѣ хроники написаны для назиданія и имѣютъ 20*

Digitized by Google

пѣлью внушить не столько пониманіе историческаго факта, сколько правильное понимание государственной власти и ся характеръ. Рюрикъ правитъ рѣшительно по образцу Наказа: онъ любитъ правду, побъждаетъ враговъ милосердіемъ и въ виновномъ видитъ человѣка, который рожденъ со страстями, пороками и совершаеть преступленія (конечно, государственныя) по легкомыслію. Въ "Олегь"та-же мысль, но въ немъ, кромъ того, проскальзываетъ довольно прозрачно мысль о восточномъ или греческомъ проектѣ, главнымъ ревнителемъ котораго былъ Потемкинъ. Пьеса проповѣдываетъ бодрость духа, терпѣніе въ печали и страданіяхъ. Вотъ одинъ изъ монологовъ Олега: "Человѣкъ аки шаръ: счастіе и несчастіе, играющія межлу собой, кидають его изъ угла въ уголъ къ ствнамъ горницы; не повреждается душевно оттого лишь тотъ, кто довольно имъетъ въ себъ твердости, чтобы бодрость духа его не понесла урона отъ чрезвычайной сворби, или же не позабылась при безм'врной радости". О какихълибо сближеніяхъ съ шевспировскими хронивами, о какихъ-либо художественныхъ достоинствахъ этихъ пьесь Екатерины — не можеть быть, конечно, рвчи.

Истинное понимание Шекспира въ русской литературѣ впервые обнаружилъ Пушкинъ. Послѣ своего увлеченія Байрононъ, съ демонизмомъ котораго онъ, въ сущности, никогда не могъ сродниться, Пушкинъ сталъ изучать Шекспира. Насколько это изучение было глубоко, продолжительно и серьезно, можно видъть изъ его писемъ. Плодомъ этого изученія явился "Борись Годуновъ", драма, которую онъ, въ подражение Шекспиру, озаглавилъ въ древне-русскомъ стиль: "Комедія о настоящей бъдъ Московскому Государству, о царъ Борисѣ и Гришкѣ Отрепьевѣ. Писалъ рабъ божій Алекс. сынъ Сергѣевъ Пушкинъ, въ лѣто 7333 на городищѣ Вороничѣ". Ни въ одной изъ европейскихъ литературъ не найдется драматической хроники, которая бы ближе подходила подъ стиль, манеру и концепцію шевсиировскихъ хроникъ. Пушкинъ создалъ не только великое художественное произведение, но и проникся шекспировскимъ духомъ въ такой степени, какъ этого не могли сдълать при всемъ желания ни Шиллеръ, ни Гете. Истинное понимание хроники, какъ драматическаго произведенія, отражающаго въ себѣ историческую жизнь прошлаго въ объективныхъ, эпическихъ формахъ, Пушкинъ прекрасно охарактеризовалъ словами Пимена:

> Когда нибудь монахъ трудолюбивый Найдетъ мой трудъ усердный, безъименный; Засвѣтитъ онъ, какъ я, свою дампаду, И пыль вѣковъ отъ хартій отряхнувъ, Правдивое сказанье перепишетъ,

Да вёдаютъ потомки православныхъ Земли родной минувшую судьбу, Своихъ царей великихъ поминаютъ За ихъ труды, за славу, за добро— А за грёхи и темныя дёянья Спасителя смиренно умоляютъ.

Съ другой стороны, Пушкинъ не впалъ въ ошибку, которую слѣлалъ Гете въ своемъ "Гецъ": онъ не надълилъ своихъ дъйствующихъ лицъ чувствами и идеями девятнадцатаго стольтія, столь чуждыми люлямъ конца шестнадцатаго и начала семналцатаго. Читая драму въ ся теперешнемъ видъ, невольно удивляешься генію Пушкина, который съ такой объективностію, съ такимъ глубокимъ пониманіемъ съумѣлъ погрузиться въ жизнь прошлаго и понять чувства и идеи, которыми жили люди этого прошлаго. Если въ "Борись" что-либо и отразилось изъ нашего времени, то виной этому слёдуеть считать "Исторію Государства Россійскаго" Карамзина, которой Пушкинь слёдоваль безусловно, какъ, впрочемъ, объ этомъ отозвалось и III Отдёленіе въ своемъ оффиціальномъ разборѣ драмы, находя, что въ драмѣ Пушкина "характеръ, происшествія, митьнія, — все основано на сочиненіи Карамзина; все оттуда позаимствовано. Автору комедіи принадлежить только разсказъ, расположение дъйствия на сценъ. Почти каждая сцена составлена изъ событій, упомянутыхъ въ исторіи, исключая сцены Самозванца въ корчмѣ, сцены рородиваго и свиданія съ Мариною".

И дъйствительно, драма строго придерживается разсказа Карамзина, нигдѣ отъ него не отступая; она не раздѣлена на акты, а лишь на сцены, — какъ у Шекспира въ изданіяхъ in-quarto. Самый тонъ, спокойный и торжественный, эпическое теченіе драмы, прерываемое мѣстами народными сценами и комическими эпизодами, напоминаеть лучшія шекспировскія хроники. Нѣтъ ни малѣйшаго сомнѣнія, что образцомъ для "Бориса Годунова" Пушкинъ взялъ объ части "Генриха IV". Въ "Борисъ" нътъ того драматизма, того разнообразія, которыми мы восторгаемся въ хроникъ Шекспира, но по замыслу, по основной идећ, въ самомъ характерѣ Бориса нельзя не видѣть сильнаго вліянія Шекспира. Это вліяніе чувствуется тёмъ болёе, что и по сюжету "Борисъ" во многомъ напоминаетъ "Генриха IV": положеніе совершенно одинаково: узурпація престола и слѣдствія этой узурпаціи въ междоусобной войнѣ. Пушкинъ надѣлилъ Бориса характеромъ и душевнымъ строемъ Генриха IV: это истинный государственный человѣкъ, энергическій дѣятель, дальновидный, проницательный, хитрый, не отступающій даже передъ преступленіемъ для достиженія цёлей честолюбія; но ни Борисъ, ни Генрихъ-не тираны;

Digitized by Google

напротивь того, они стремятся быть послёдовательными въ своихъ поступкахъ и справедливыми; они очень хорошо понимають свое шаткое положение, постоянно озабочены имъ и слёдують политикѣ, которая наиболев подходить въ ихъ положению. Но вся эта жизнь, проведенная въ безплодной борьбѣ, омраченная воспоминаніями прошлыхъ преступленій, наводить какой-то грустно-разочарованный отгіновъ на ихъ мысли. Это состояние души обнаруживается у Генриха въ монологѣ: "О. еслибы можно было читать въ книгѣ судебъ..." Извѣстно, что въ отвътъ на этотъ монологъ, Варвикъ формулируетъ свою философію исторіи: "Въ исторіи людей много тавого, что необходимо вытекаеть изъ времени усопщихъ..." У Бориса то же самое душевное настроеніе раскрывается передъ нами въ великолбиномъ монологі: "Достигъ я высшей власти"; тутъ им видимъ всю глубину этого разочарованія, всё раны сердца, и рядомъ съ этимъ Борисъ какъ-бы невольно и иносказательно проводить ту-же самую мысль, которая лежить въ основѣ словъ Варвика. Рядъ подобныхъ параллелей можно было бы продолжить и далёе. Вездё мы находимъ глубокое изучение Шекспира и понимание задачъ драматурга совершенно тожественное съ пониманиемъ английскаго поэта. Насколько сильно отразилось это изученіе на "Борись" можно видёть не только въ концепціи характера Бориса, но также и въ другихъ подробностяхъ весьма характеристичныхъ. Напримъръ, избрание на царство Бориса (о которомъ им узнаемъ изь первыхъ сценъ: "Кремлевскія палаты", "Красная Площадь", "Дввичье Поле") написано очевидно подъ непосредственнымъ вліяніемъ избранія на престоль герцога Іоркскаго (Ричардь III), и туть Пушкинъ придалъ Годунову нѣкоторыя черты Ричарда, напр., лицемъріе. Съ другой стороны, умирая, царь Борисъ обращается въ сыну съ совётами, являющимися почти сколкомъ съ политики, совётуемой умирающимъ Генрихомъ своему сыну и наслёднику престола. Параллелизмъ, вакъ видимъ, полный, но это нисколько не умаляетъ самостоятельнаго значенія "Бориса Годунова"; напротивъ того, своей драматической хроникой Шушкинъ доказалъ, что онъ можетъ помъряться не только съ Байрономъ, но и съ Шевспиромъ.

Удивительно, что изученіе Шекспира, начавшее распространяться въ русскомъ обществё съ Пушкина и въ особенности съ Бёлинскаго, не оказало прочнаго и серьезнаго вліянія на русскую драматическую литературу. Попытки писать въ стилё и манерё Шекспира продолжались, ихъ было много, но всё онё были совершенно неудачны и, разумёется, не оставили послё себя никакого слёда. Наиболёе почтенными и заслуживающими серьезнаго вниманія оказались драматическія хроники Островскаго и г. Чаева. Но и здёсь мы встрёчаемся со странностію, которая доказываеть, какъ мнё кажется, что, несмотря

1

на примъръ Пушкина, для насъ не наступило еще время одраматизированной исторіи во всей ся шекспировской глубинь. Пушкинъ обнаружилъ необыкновенный художественный тактъ, придерживаясь тщательно конценціи Шекспира; на первый планъ онъ выдвинулъ исторію, ея величавое теченіе, ся созиданіе людьми, выдвинутыми впередъ событіями. Островскій и г. Чаевъ, напротивъ того, перенесли центръ тяжести хроники съ исторіи на этнографію и сдёлали изъ нея не изображение извъстнаго события, а бытовое и этнографическое зрълище; такимъ образомъ, значение историческаго факта, его причины, его слёдствія уходять на второй плань, становятся непонятными, между тёмъ какъ въ пьесё все больше и больше выступаетъ характеристика времени съ воспроизведеніемъ, главнымъ образомъ, нравовъ, обычаевъ, быта въ томъ, что они имбютъ внёшняго, формальнаго, а не въ томъ, какъ быть отражается во внутреннемъ мірѣ дюдей. Островскій написаль три хроники: "Дмитрій Самозванець и Василій Шуйскій", "Тушино" и "Кузьма Захарьевичъ Мининъ-Сухорукъ". Онѣ тѣсно связаны между собой и представляютъ, очевидно, среднія звѣнья пѣлой цѣпи хроникъ изъ смутнаго времени, которыя хотёль написать Островскій, взявь въ данномъ случав образцомъ Шекспира. Во всёхъ этихъ хроникахъ (въ двухъ первыхъ нётъ актовъ, а только сцены) живописная сторона быта ръщительно застилаеть собой историческія событія, которыя служать лишь какь бы туманнымъ фономъ, на которомъ силуэтами выступаютъ дъйствующія лица, — въ большинствѣ случаевъ, вымышленныя, -- на которыхъ только отражаются послёдствія тёхъ или другихъ историческихъ событій. Хроника г. Чаева или, върнъе, "лътопись въ лицахъ", какъ озаглавилъ ее авторъ: — "Царь и великій князь Василій Ивановичъ Шуйскій", ближе подходить въ концепціи Шекспира, но и въ ней сторона быта слишкомъ преобладаетъ, слишкомъ заслоняетъ собой стройное и послёдовательное теченіе событій. Во всякомъ случаѣ, ни у Островскаго, ни у Чаева драматическихъ положений почти совсѣмъ нѣтъ; дѣйствующія лица-не тѣ живыя фигуры, которыхъ мы привыкли видѣть у Шекспира; они только разговаривають о событіяхъ или разсказывають ихъ; исторія съ ея жизнію, интригами, политикой, остается гдё-то тамъ, за кулисами; мы даже почти совсёмъ не видимъ главныхъ историческихъ дѣятелей: на сценѣ же мы видимъ лишь людей различныхъ категорій, не имѣющихъ никакого историческаго значенія, а служащихъ лишь орудіемъ настоящихъ дбятелей, которыхъ мы не видимъ.

У Островскаго есть, впрочемъ, одна чрезвычайно удачная и драматическая сцена въ "Дмитріъ Самозванцъ и Василіъ Шуйскомъ", — сцена свиданія Самозванца сь царицей Мареой, матерью царевича Дмитрія. Сцена коротка, но въ ней дъйствительно есть патетическій интересь. Основную идею этой сцены Островскій, очевидно, заимствоваль у Шиллера, который въ сценарів своего недоконченнаго "Дмитрія Самозванца" передалъ ее въ нѣсколькихъ словахъ и даже набросалъ прозой часть этой сцены. "Гремять трубы. Мареа въ неръшимости: идти ли ей на встръчу **Дмитрію или нѣтъ? И воть онъ стоить перель нею одинъ. При** первомъ взглядѣ на паревича въ сердпѣ Мароы угасаетъ послѣдняя искра надежды. Что-то невидимое стало между ними; природа не сказалась, они навѣкъ чужды другъ другу. Въ первое игновеніе была обоюдная попытка кинуться другъ другу въ объятія; но Мареа отшатнулась назадъ. Дмитрій замѣтилъ ея движеніе —и пораженъ. Знаменательное молчаніе. Лмитрій.-И ничего не говорить тебѣ сердце? И не сказалась во мнѣ кровь твоя? (Мареа молчить). Голосъ естества свять и свободенъ; не изнасиловать его, не исказить. Забейся твое серине при взглядѣ на меня,-и мое отвѣтило бы, и палъ бы тебѣ на грудь покорный и любящій сынъ. Чему суждено — сбылось бы добросклонно, любовно, искренно. Но ежели ты не чувствуешь, какъ мать, обдумай все какъ великая княгиня, укръпи свой духъ, какъ парица. Меня сульба повергаеть въ твои объятія нежданнымъ сыномъ — прими же меня на свое лоно, какъ даръ небесный. Еслибы я не былъ твоимъ сыномъ, какъ теперь, что же я отнимаю у твоего дитяти? Отнимаю я что нибудь только у твоего врага. Тебя и кровь твою извлекъ я изъ бездны, гдѣ тебя заживо похоронили, —извлекъ и возвелъ на "царское м'єсто". Пойми, что твой жребій сковань съ моимъ. Ты высоко стоишь возлѣ меня и упадешь со мной. Народъ не спускаеть съ насъ глазъ. Ненавижу я скоморошества, облыжнымъ чувствомъ не кичуся, но передъ тобой благоговъю и достойно преклоняю колъна (Мареа молчить; въ ней замътна сильная душевная тревога). Ръшайся, не стесняй своей воли, говори по душе. Я не требую ни лицемерія, ни лжи: требую истиннаго чувства. Полно тебъ казаться моею матерьюбудь ею. Откинь отъ себя прошлое, прилёпись всёмъ сердцемъ къ настоящему! Если я не сынъ твой-я царь! За меня-сила, за менясчастіе! Сынъ же твой лежитъ въ гробу, оңъ-прахъ и ничего болѣе: у него в'втъ сердца, чтобы любить тебя, нътъ взора, чтобъ привътствовать. Полюби того, кто живъ! (Мареа плачеть). О, эти слезы золотая роса! Пусть ихъ падають, пусть на нихъ смотрить народъ! (Лмитрій дѣлаетъ знакъ: пола шатра полнимается и толпы русскихъ становятся зрителями этой сцены)".

Сцена у Островскаго не такъ удачно начинается, какъ у Шиллера, — разговоромъ Басманова съ царицей Мареой. Потомъ входитъ Самозванецъ. Мареа не признаетъ его за сына. Тогда Самозванецъ начинаетъ убѣждать ее, говоря какъ много добра онъ сдѣдалъ для

нея и для ея родныхъ. Мареа благодаритъ его, но прибавляетъ: "Не сынь ты мнь". Въ этомъ тонъ продолжается разговоръ дальше. "Иарица Мароа.-О, еслибы ты быль мой сынь! Поди ко мнѣ поближе, взгляни еще въ нои глаза!.. (Тихо). Дмитрій, ты сирота безъ племени и рода! Я ласкъ твоихъ не отниму у той... другой... Она, быть можеть, втихомолку, въ своемъ углу убогомъ, предъ иконой о миломъ сынѣ молится украдкой? Иль здѣсь, въ толпѣ народной укрываетъ лицо свое, смоченное слезами, и издали дрожащею рукою благословляеть сына? — Дмитрій. Нёть, о, нёть! — П. Мар. — Одна ли буду матерью твоей, одна-ль любить тебя, меня одну ли полюбишь ты? *Дм.*—О, да! Одну тебя! Ты назовись лишь матерью—я сыномъ съумѣю быть такимъ, что и родного забудешь ты.-- П. Мар.- Тебя я полюбила...- Дм.- Невиданнымъ почетомъ и богатствомъ укращу я твое уединение въ обители, подъ этой грубой ризой, по золоту парчей пойдешь ты къ трону! Смотри сюда... (Открываетъ полу шатра). Отъ нашей царской ставки до стёнъ Кремля шумять народа волны и ждуть тебя. Одно лишь только слово! И весь народъ, и я, твой сынъ вѣнчанный, къ твоимъ стопамъ, царица, упадемъ. (Склоняется передъ нею).--- Ц. Мар.--- (поднимая его).-- Ты мой, ты мой"!...

Обѣ сцены патетичны и задуманы въ одномъ тонѣ, но у Шиллера сцена понята гораздо глубже и производитъ болѣе сильное впечатлѣніе. Мотивъ Островскаго, который приписываетъ Мароѣ заботы объ истинной матери Самозванца, довольно страненъ; сцена становится еще страннѣе съ той минуты, когда Мароа, уже склоняясь признать его сыномъ, спрашиваетъ его: будетъ ли онъ ее любить? Будетъ ли она одна его матерью? Какъ будто Мароѣ не все равно, будетъ ли онъ ее любить или нѣтъ. Не такъ понялъ сцену Шиллеръ, онъ раздвинулъ рамки человѣческаго чувства и его Самозванецъ съумѣлъ задѣть въ сердцѣ Мароы болѣе глубокія струны материнской любви къ погибшему сыну. Мароа, съ своей стороны, — какъ это вполнѣ естественно, съ начала сцены до конца стоитъ растерянная, не зная что ей дѣлать, прислушиваясь къ словамъ Самозванца, потомъ приходитъ въ сильное душевное волненіе и рыдаетъ. Такимъ образомъ, шиллеровская Мароа и естественнѣе, и благороднѣе, и возвышеннѣе.

ІЛАВА ВОСЬМАЯ.

Семейныя обстоятельства. — Смерть сына Шекспира. — Гербъ Шекспировь. — Рость благостоянія поэта. — Покупка Нью-Плэсь. — Тутовое дерево. — Закатія поэта садоводствомъ. — "Венеціанскій Купецъ". — Перехожія повѣсти. — Шемякинъ судъ и судъ Карла. — Теорія Ульрици. — Теорія Гервинуса. — Письмо Кунии. — "Все хорошо, что хорошо кончается". — "Виндворскія Кумушки". — Значеніе и характеръ этой комедіи. — Комедія императрицы Екатерины П. — Шекспиръ и Мольеръ. — "Много шуму изъ ничего". — "Какъ вамъ угодно". — "Двѣнадцатая Ночь". — Характеръ шекспировокой комедіи. — Миѣніе Гиво. — Характеристика Гейне.

Мы уже знаемъ, что въ 1596 году лётомъ была представлена въ Лондонъ драма "Ромео и Джульета", и что она, въ теченіе цёлаго сезона, имъла огромный успёхъ. Успёхъ этогъ, конечно, не могъ не радовать Шекспира, который, какъ драматургъ, а можетъ быть, даже и какъ актеръ, начиналъ въ это время пользоваться извёстностію. Однако, эта радость была омрачена двумя семейными несчастіями: единственимй смнъ Шекспира, Гамнетъ, умеръ въ августъ 1596 года, а въ концъ того же года, на Рождествъ, умеръ дядя поэта Генрихъ Шекспиръ, фермеръ въ Снитерфильдъ, въ то самое время, когда труппа, къ которой принадлежалъ Шекспиръ, давала представленія въ Уайтгаллъ, въ присутствіи королевы.

Въ промежутокъ между этими двумя несчастіями — смертью сына и смертью дяди, — а именно въ октябрѣ 1596 года, Джонъ Шекспиръ подалъ прошеніе о пожалованіи ему герба. Въ эту эпоху денежныя дѣла Джона Шекспира были очень плохи и мы, поэтому, принуждены заключить, что издержки, сопряженныя съ полученіемъ дворянской грамоты, взялъ на себя поэтъ. Въ этомъ обстоятельствѣ мы имѣемъ первое указаніе на быстрый ростъ его благосостоянія. Въ первомъ свидѣтельствѣ о пожалованіи герба Джону Шекспиру, хранящемся въ Haralds College, упоминаются заслуги предковъ Джона Шекспира Генриху VII и выставляется па видъ его связь съ фамиліей Арденовъ, при чемъ его тесть Арденъ называется "а gentelman of worship".

Спустя нёсколько лёть, а именно въ 1599 году, поэть снова возбулиль лёло о гербѣ своего отца; на этоть разъ дёло касалось того, чтобы соединить оба герба, --- гербъ Шевспировъ съ гербомъ Арденовъ. Въ этомъ дополнения, гербъ Шекспира представляется въ слѣдующемъ видѣ: золотое мушчатное поле гербоваго щита пересъкается наискось темною полосою съ серебрянымъ изображениемъ коцья, а, на верхней части щита представленъ соколь, держащій въ одной изъ лапь своихъ также конье, но перпендикулярно и остріемъ вверхъ. Туть же девизь "Non sanz droict". Въ новомъ документъ (Draft of a Grant of Arms to John Shakespeare), подтверждающемъ право Джона Шекспира на гербъ, указываются его заслуги и заслуги его предковъ, а также и отличія, которыя имѣли Ардены, и прибавляется, что гербъ жалуется ему и его потомкамъ "въ виду прежнихъ его дѣяній и для поощренія его потомства". По поводу этого герба Шевспировъ дёлались различнаго рода предположенія относительно болѣе или менѣе древняго происхожденія Шекспировъ и Арденовъ, но новъйшія изслёдованія не подтвердили этихъ предположеній. Въ дъйствительности, объ фамили происходять отъ простыхъ йоменовъ; хотя родственники поэта и изъявляли претензіи на гербъ, однако, у насъ нѣтъ ни малѣйшихъ поводовъ думать, чтобы эти претензіи имѣли какое-либо основаніе. Впослёдствія, Детикъ, герольдмейстеръ (Principal King of Arms), былъ обвиненъ въ злоупотребленіяхъ, но въ числѣ "низкихъ и неблагородныхъ лицъ", которымъ онъ раздавалъ неправильно гербы, Джонъ Шекспирь не упомянуть. Если мы обратимъ вниманіе на то, что первое ходатайство Джона Шекспира о гербѣ послѣдовало черезъ годъ послѣ появленія "Лукреціи", что въ это время поэтъ уже сблизился съ графомъ Соутгэмптономъ, то не будетъ слишкомъ рискованнымъ заключить, что успёхомъ этого ходатайства поэть, главнымъ образомъ. былъ обязанъ Соутгэмптону. Во всякомъ случаѣ, нѣтъ сомнѣнія, что гербъ гораздо болѣе интересовалъ самого поэта, чѣмъ его отца, воторый въ этомъ гербъ не нуждался. Какія были причины, заставившія поэта хлопотать о пожалованіи ему герба? Предположить, что онѣ заключались въ простомъ удовлетвореніи тщеславія едва ли будеть раціонально: поэть, им'ввшій уже изв'єстность талантливаго драматурга, принятый въ лучшемъ лондонскомъ обществѣ, очевидно, не нуждался въ такомъ удовлетвореніи; но дворянское достоинство влекло за собой извёстнаго рода привилегіи, извёстнаго рода соціальное положеніе, которыя для поэта, конечно, им'вли свою важность; въ качествѣ актера, онъ былъ совершенно беззащитенъ, онъ могъ подвергаться оскорбленіямъ, различнымъ шиканамъ должностныхъ лицъ; дворанское достоинство избавляло его отъ всего этого и, благодаря этому, онъ могъ считать себя равноправнымъ членомъ того на половину

аристовратическаго, на половину литературнаго вружка, къ которому принадлежалъ.

Другое доказательство того, что денежныя обстоятельства поэта за это время были въ хорошемъ положеніи, мы находимъ въ томъ, что весной 1597 г. онъ купилъ домъ съ небольшимъ земельнымъ участкомъ въ самомъ центръ Стратфорда. Домъ этотъ былъ названъ поэтомъ New Place (Новое Мѣсто) и купленъ былъ онъ за шестьдесятъ фунтовъ, — т. е. за безцѣнокъ. Такая дешевизна объясняется тѣмъ, что домъ перешелъ къ Шекспиру въ самомъ жалкомъ состояніи. Поэту пришлось заново отдѣлывать его уже на собственный счетъ. Несмотря,



Гербъ Шекспира.

однако же, на свое запущенное состояніе, этоть домъ быль однимъ изъ лучшихъ въ городѣ. Сэръ Гугъ Клоптонъ, построившій его, писалъ о немъ въ 1494 году какъ о "Большомъ Домъ", и это названіе сохранилось за нимъ въ теченіе двухъ столѣтій. Тѣмъ не менѣе, у насъ нѣтъ никакихъ подробностей относительно характера и вида этого дома, который, еслибы сохранился до нашего времени, былъ бы самымъ достопримѣчательнымъ зданіемъ на всемъ земномъ шарѣ. Мы знаемъ только, что онъ, главнымъ образомъ, былъ построенъ изъ кирпича на каменномъ фундаментѣ, что онъ имѣлъ остроконечную крышу и окно съ выступомъ, выходящее въ садъ съ восточной стороны. Только два очевидца, изъ числа тѣхъ, кто видѣлъ домъ до его уничтоженія, оставили намъ нёсколько словъ объ этомъ зданіи. Лаландъ, писавшій около 1540 года, говоритъ только, что верхняя часть дома была деревянная съ кирпичными перегородками съ внёшней стороны. Другой свидѣтель былъ уроженецъ Стратфорда, нѣкто Ричардъ Гриммитъ, хорошо знакомый съ Нью-Плэсъ въ годи, предшествовавшіе его уничтоженію. Его воспоминанія объ этомъ домѣ были записаны Гриномъ, варвикшайрскимъ антикваріемъ, писавшимъ уже въ XVIII столѣтіи. Этотъ Гриммитъ былъ товарищемъ Эдуарда Клоптона, старшаго сына сэра Джона Клоптона, и часто бывалъ въ Большомъ Домѣ. Изъ его показаній явствуетъ только то, что главный входъ въ домъ выходилъ на Chapel-lane.

Во всякомъ случав, важнёйшій факть. имеюшійся у нась относительно біографіи Шекспира за это время, заключается въ томъ, что Шевспиръ, оставивъ свой родной городъ лѣтъ двѣнадцать тому назадъ вруглымъ бъднякомъ, теперь считался однимъ изъ богатыхъ жителей Стратфорда. Какъ бы ръдки ни были посъщения родного города Шекспиромъ, нѣтъ однако сомнѣнія, что Нью-Плэсъ считался его постоянной резиденціей. Не далъе какъ въ 1598 г., т. е. спустя годъ послъ покупки имъ Нью-Плэсъ, во время голода была произведена опѣнка хлёбныхъ запасовъ стратфордскихъ гражданъ; имущество Шекспира было оцёнено довольно высоко, при чемъ поэтъ былъ обозначенъ какъ townsman. Что поэть уже въ это время имѣлъ намѣреніе окончательно поселиться въ Стратфордѣ и при первомъ удобномъ случаѣ бросить лондонскую жизнь, мы можемъ заключить изъ того, что онъ много занимался своимъ домомъ, совершенно перестроилъ его и устроилъ около него фруктовый садъ, выходившій заборомъ на Chapel Street. Другое извъстіе имъеть точно также свой интересь; мы знаемъ, что въ другой части сада, позади дома, поэтъ посадилъ первое тутовое дерево, появившееся въ Стратфордѣ. Когда именно это событіе случилось, --- мы не знаемъ, но можемъ заключить, что это было въ 1609 г., когда одипъ французъ, по имени Вернонъ, раздавалъ въ огромномъ количествѣ молодыя тутовыя деревья по повелѣнію короля Якова I, который сильно покровительствоваль культурь этого дерева, надёясь что шелковыя матеріи могуть сдёлаться однимь изъ важнёйшихъ фабричныхъ производствъ въ Англіи.

Устройство фруктоваго сада и преданіе о томъ, что тутовое дерево въ саду Нью-Плэса было посажено самимъ Шекспиромъ, —единственныя фактическія доказательства того, что великій драматургъ интересовался садоводствомъ и даже былъ въ этомъ дѣлѣ спеціалистомъ, какъ утверждаютъ нѣкоторые изслѣдователи. Ссылками на различныя мѣста въ произведеніяхъ Шекспира эти изслѣдователи старались показать, что Шекспиръ былъ отличнымъ знатокомъ садоводства и что его можно даже считать ученымъ ботаникомъ и садовникомъ *). Тутъ мы встрёчаемся съ одной изъ странностей литературы о Шекспирё. Шекспиру принисывають не только глубокое знаніе человёческаго сердца, не только знаніе всевозможныхъ философскихъ системъ, не только поэтическій геній, но также знакомство съ различнаго рода спеціальностями и ремеслами, не имѣющими, впрочемъ, ничего общаго ни съ философіей, ни съ поэзіей, ни съ исихологіей. Одинъ доказываетъ, что Шекспиръ былъ спеціалисть-типографщикъ (Blades);



Садъ въ Нью-Плэсъ.

другой — что онъ былъ знакомъ съ морскимъ дъломъ (лордъ Musgrave); третій — что онъ непремённо долженъ былъ служить въ военной службё; четвертый — что онъ былъ замѣчательный энтомологъ и, вѣролтно, любилъ составлять коллекціи насёкомыхъ (Patterson). Само собой разумѣется, что въ дёйствительности ничего подобнаго не было, что произведенія Шекспира вовсе не доказываютъ того всевѣдёнія поэта, и

^{*} См. Sidney Beisley: "Shakespeare's garden or the plants and flowers named in his works" (1864); Perger: "Die Flora William Shakespeare's", въ десятомъ томѣ запясовь "Verein zur Verbreitung naturwissenschaftlicher Kenntnis" (1870).

что господа изслёдователи въ этомъ отношения въ гораздо большей степени руководствуются своей собственной фантазіей, чёмъ логикой и фактами. Изъ нѣсколькихъ фразъ, изъ десятка-другого болѣе или менье спеціальныхъ терминовъ нельзя еще заключить, что Шекспиръ быль спеціалисть-ботаникъ. Весьма въроятно, что будучи воспитанъ въ маленькомъ городкѣ, напоминавшемъ собою скорѣе большую деревню, чёмъ городъ. Шекспиръ могъ интересоваться садоводствомъ. былъ знакомъ съ различными пріемами, употребляемыми садоводами, зналь названія цвётовь и растеній и даже, можеть быть, любиль заниматься садоводствомъ и разведеніемъ цвѣтовъ въ часы досуга. Онъ напримёръ, очень часто говорить въ своихъ произведеніяхъ о фіалкахъ, изъ чего, конечно, мы вправъ заключить, что этотъ цвътокъ онъ любилъ. Но строить на такихъ шаткихъ основаніяхъ выводы о какихъ-то спеціальныхъ знаніяхъ въ ботаникв – довольно странно. Принявъ такую точку зрвнія, намъ, пожалуй, пришлось бы утверждать. что Мицкевичь, оставившій намъ въ "Панѣ Тадеушѣ" замѣчательное описаніе огорода, а Зола въ "La faute de l'abbé Mouret" длинное и чрезвычайно детальное описание запущеннаго сада съ перечислениемъ множества цвѣтовъ, — точно также замѣчательные ботаники, хотя намъ очень хорошо извѣстно, что Мицкевичъ огородничествомъ никогда не занимался, а Зола такъ же знаетъ ботанику, какъ и китайскій языкъ. Такіе выводы, какъ кажется, им'єють въ своемъ основаніи ложно понятый, односторонній, протокольный реализмъ, утверждающій, что поэть можеть возсоздавать только то, что несомнённо знаеть, что ви. дить, съ чёмъ близко и непосредственно сжился. Еслибы пришлось слёдовать такой теоріи, то им принуждены были бы заключить, что описаніе букета Перлиты въ "Зимней Сказкъ" могло родиться въ воображении Шевспира только послѣ многочисленныхъ и продолжительныхъ скитаній поэта по берегамъ Эвона, гдѣ онъ изучалъ различные породы цебтовъ и учился составлять со вкусомъ букеты; или, что "Гамлетъ" былъ плодомъ путешествія Шекспира въ Эльсиноръ.

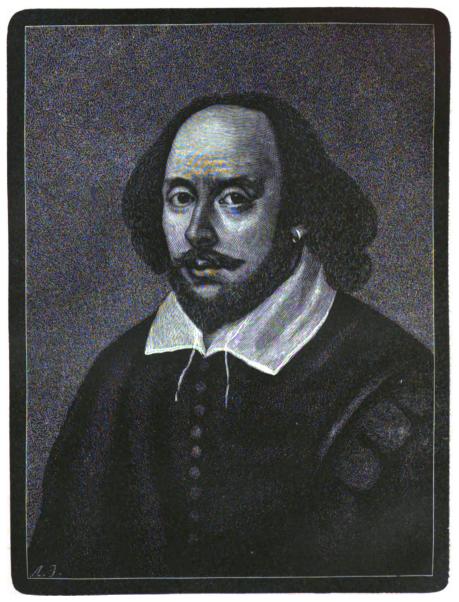
Все заставляеть предполагать, что вслъдъ за "Ричардомъ III" былъ написанъ "Венеціанскій купецъ", — первая изъ романтическихъ драмъ Шекспира. Драма эта явилась въ первомъ изданіи in-quarto 1600 года съ слъдующимъ, довольно страннымъ названіемъ: "the excellent History of the Merchant of Venice, With the extreme cruelty of Shylock the Jews towards the saide Merchant, in cutting a iust pound of his flesh. And the obtaining of Portia, by the choyse of three caskets. Written by W. Shakespeare". (Превосходная исторія о Венеціанскомъ Купцъ, съ изображеніемъ чрезвычайной жестокости жида Шейлока къ упомянутому купцу, у котораго онъ хочеть выръзать фунтъ мяса. Съ разсказомъ о томъ, какъ рука Порціи получена по-

Digitized by Google

средствомъ выбора трехъ ящиковъ. Написана В. Шекспиромъ). Въ томъ же году появилось другое изданіе драмы съ тёмъ же заглавіемъ и съ прибавлениемъ: "As it hath beene diuers times acted by the Lord Chamberlaine his servants". Мы. однако, ничего не знаемъ подожительнаго о томъ, когла именно была написана драма. Нъкоторые изъ вритиковъ указывали на 1594 годъ, исходя изъ того предположенія, что пьеса, внесенная въ этомъ году въ дневникъ Генсло подъ названіемъ: "Венеціанская Комедія", должна быть шекспировской драмой. Предположение это, однако, ни на чемъ не основано, такъ какъ упоминание Венеции въ заглавии какъ одной, такъ и другой пьесы, еще не ръшаетъ ихъ тожества. Драма Шекспира всегда интересовала публику личностью жида и поэтому эта личность всегда упоминается въ заглавіи: даже въ книгопродавческіе списки она внесена слѣдующимъ образомъ: "The Merchant of Venyce or otherwise called the Jew of Venyce". Драма Шекспира упоминается также Миресомъ въ 1598 году, изъ чего мы должны заключить, что она написана раньше этого года. Не имбя никакихъ фактическихъ данныхъ для рёшенія этого вопроса, намъ остается только руководствоваться внутренними доказательствами, на основании которыхъ Деліусъ предполагаетъ, что она была написана въ 1595 году.

Благодаря изслёдованіямъ вритики, мы знаемъ, что фабулу "Венеціанскаго Купца" Шекспиръ заимствовалъ почти цёликомъ изъ сборника новеллъ Фіорентини "Il Pecorone", а Фіорентини, въ свою очередь, заимствоваль этоть сюжеть изъ "Gesta Romanorum". Въ одномъ лишь отношении Шекспиръ отступилъ отъ разсказа Фіорентини: для сватовства за Порцію онъ воспользовался не новеллой Фіорентини, а исторіей съ тремя ящиками, которую нашелъ въ другомъ разсказъ тъхъ же "Gesta Romanorum". Само собой разумъется, что взявъ фабулу, или, если можно такъ выразиться, матеріальную часть разсказа, онъ совершенно измѣнилъ мотивы дѣйствія, замѣнилъ нѣкоторыя подробности другими и вообще придалъ своей драмѣ тотъ психологическій интересь и тоть поэтическій колорить, которыми мы такъ восхищаемся въ "Венеціанскомъ Купцъ". Эпизоды объ обоихъ Гоббіо, фигуры Граціано, Лоренцо и Джессики и вся исторія похищенія Джессики принадлежать исключительно Шекспиру: онъ ихъ не заимствовалъ ниоткуда.

Вообще, вопросъ о заимствованіяхъ Шекспира—одинъ изъ самыхъ любопытныхъ вопросовъ критики, тѣмъ болѣе, что онъ непосредственно касается всей средневѣковой литературы, столь мало извѣстной большинству образованныхъ людей. Отсылая интересующихся этимъ предметомъ къ извѣстному сочиненію Зимрока: "Die Quellen des Schakespeare", я упомяну здѣсь лишь объ одной сторонѣ исторіи о "Вене-



Чандосскій портреть.

Digitized by Google

ціанскомъ Купцѣ". Исторія эта заимствована Шекспиромъ, какъ мы уже знаемъ, у Фіорентини, который заимствовалъ ее въ свою очередь изъ "Gesta Romanorum". Самый знаменитый изъ средневѣковыхъ сборниковъ легендъ, новеллъ и сказаній извёстенъ въ литературё подъ названіемъ "Gesta Romanorum" (Римскія д'янія). Названіе это было дано сборнику, потому что первоначально (въ концѣ XIII вѣка) онъ составлялся изъ различныхъ исторій, притчъ и повъстей съ назидательнымъ характеромъ изъ римскихъ источниковъ. Впослёдствіи, хотя названіе сборника и удержалось, но туда вносились сказанія и легенды совсёмъ не римскія. Это были въ большинствѣ случаевъ легенды. сказанія, басни, особенно популярныя въ средніе вѣка и попадавшія въ Европу по большей части съ Востока. Сказанія эти и легенды называются перехожими, т. е. странствующими, переходящими съ мъста на мѣсто. Изъ новѣйшихъ изслѣдованій оказывается, что эти странствующія преданія и сказанія, которыя въ различныхъ варіантахъ повторяются въ европейскихъ литературахъ, --- прежде чѣмъ достигли Запада, успёли обойти необозримыя пространства Азіи въ теченіе многихъ вѣковъ. Профессоръ Буслаевъ въ своей монографіи "Перехожія повёсти и разсказы" говорить по этому поводу слёдующее: "Кропотливая критика нашихъ дней въ своихъ микроскопическихъ наблюденіяхъ надъ мельчайшими подробностями въ поэмахъ и сказкахъ, въ легендахъ и повъстяхъ, въ устныхъ народныхъ преданіяхъ и письменныхъ памятникахъ, будутъ ли то классическія произведенія знаменитыхъ писателей или старинныя полуграмотныя писанія безвѣстныхъ переписчиковъ, во всемъ этомъ необъятномъ матеріалѣ, накопившемся въ теченіе вѣковъ у разныхъ народовъ, усмотрѣла цѣлые ряды одинаковыхъ сюжетовъ и мотивовъ, разсыпавшихся по всему міру въ необозримомъ множествѣ разнообразныхъ варіацій на общія темы. Воть путь, по которому изслёдователи должны были придти въ мысли объ одинаковости основныхъ элементовъ общаго всему человѣчеству литературнаго преданія, которое одинаково оказываеть свою живучую силу и въ "Божественной комедіи" Данта или въ "Декамеронъ" Боккачіо, и въ русскихъ духовныхъ стихахъ или сказкахъ и лубочныхъ изданіяхъ, и въ индійскомъ сборникѣ повѣстей и басенъ, извъстномъ подъ именемъ "Панчатантры", и въ нѣмецкой поэмѣ о Рейгардь-Лисф или въ русскихъ и другихъ сказкахъ о Волкф и Лисф и т. п. Ясно, что при такомъ взглядъ на источники и пути литературнаго преданія, изолированное изученіе той или другой литературы въ отдѣльности, нѣмецкой, французской или русской, стало рѣшительно немыслимо. Историкъ изслёдуеть фантастические подробности о чародът Мерлинт въ романахъ объ Артурт и Кругломъ столт, и по пути непремѣнно захватить русское сказаніе о Китоврасѣ; изучаеть-ли онъ 21 в. в. чуйко.

Digitized by Google

похожденія Дидриха, Ротера и другихъ героевъ ломбардскаго эпичесваго цикла, ему непремённо понадобятся и русскія былины о богатыряхъ князя Владиміра. Само христіанство, наложивши неизгладимую печать духовнаго сполства на всё пивилизованные наподы, отврыло новое широкое поприще для взаимнаго общенія между ними и культурнаго вообще и тёмъ болёе литературнаго, письменнаго, потому что религія эта основывается на Писаніи. Изучить русскіе духовные стихи, житія святыхъ, легенды, народные заговоры и другія преданія и повърія, болье или менье связанныя съ книжными источниками среднихъ вѣковъ, --- возможно не иначе, какъ при пособіи обшаго литературнаго, письменнаго преданія, внесеннаго вибсть съ христіанствомъ ко всёмъ народамъ, принявшимъ эту религію. Преданіе это своими началами уходить далеко за предѣлы христіанской эры, глубоко пустивъ свои корни на воздъланной почвъ древней исторической культуры Востока и Запада, еврейства съ отголоскомъ другихъ восточныхъ народностей и міра классическаго съ его твердыми основами для европейской цивилизаціи. Поэтому, вмісті съ чистыми ученіями Евангелія и съ догматами церкви, народы должны были внести въ свою національность массу элементовъ свётскихъ, мірскихъ и языческихъ, которые они вмёстё съ писаніемъ унаслёдовали отъ цивилизаціи народовъ до-христіанскихъ. Эта ветхая закваска давала новое брожение мирской, народной словесности, устной и письменной, народнымъ повъріямъ и преданіямъ; она же по господству религіознаго настроенія въ ранніе средніе въка нечувствительно пробиралась и въ область церковныхъ интересовъ, распложая такъ называемыя отреченныя писачія, или апокрифы, давала повёствовательный матеріаль для притчи, или назидательнаго примёра проповёднику и вообще украшала фантастическими образами религіозную поэзію и иконографію. Изъ сплошной массы общаго въ средніе въка всёмъ европейскимъ народностямъ двоевёрія, изъ этой чудовищной смёси языческаго съ христіанскимъ, варварскаго съ отголоскомъ цивилизаціи античной и восточной, устныхъ преданій съ авторитетомъ Писанія, вообще изъ этого мутнаго броженія въ сліяніи своего, народнаго съ чужимъ, привитымъ извнѣ, очень раво стали выдѣляться замътныя струи литературнаго движенія, которыя шли съ одной страны въ другую, захватывая въ своемъ теченіи цѣлыя груды общаго всѣмъ народностямъ литературнаго матеріала, будетъ ли то назидательная легенда о тлённости міра сего или шутливая повёсть о женскихъ хитростяхъ и уверткахъ, суровая картина адскихъ мученій или пошлый анекдотъ скандалезнаго содержанія, фантастическое сказаніе о геройской битвѣ съ чудовищнымъ зміемъ или замысловатый вопросъ съ остроумнымъ на него отвътомъ. Нивто не хотълъ знать тогда, изъ

какихъ источниковъ вытекаетъ этотъ литературный потокъ легендъ. повыстей, басенъ, ановдотовъ и какими путями вторгался онъ въ Италію, Испанію, Германію или Францію и Англію; но то, что онъ приносиль въ своемъ мутномъ течении, повскоду признавалось за свое, родное, нечувствительно сливалось съ туземнымъ и съ нимъ ассимилировалось, потому что повсюду принималось только то, что было доступно и пригодно, что прилаживалось въ понятіямъ и убъжденіямъ и, какъ здоровая пища, входило въ обращеніе всего народнаго организма. Внесенное извнѣ переставало быть чужимъ, пріурочиваясь къ мѣсту и времени, и держалось прочно, застрѣвая тамъ и сямъ, то въ притчахъ испанскаго Conde Lucanor, то во французскихъ стихотворныхъ fabliaux или старинномъ итальянскомъ Новеллино (иначе, Сто новеллъ), то въ цёломъ циклё поэмъ и романовъ Круглаго стола, или въ томъ же циклѣ церковныхъ сказаній такъ называемой Золотой легенды. И когда многое изъ тъхъ же общихъ всему историческому міру сюжетовъ брали въ свои произведенія знаменитые поэты, какъ Боккачіо для "Декамерона", Сервантесъ для "Донъ-Кихота", Шексинръ для драмъ или Лафонтенъ для повъстей и басенъ, то этимъ заимствованіемъ они нисколько не вносили въ оборотъ понятій своей публики какую-нибудь чужеземную новизну, а только силою своего дарованія осв'єщали то, что и до нихъ было встать изв'єстно, давали знакомому только новый видь; въ томъ, къ чему издавна всъ привыкли и приглядёлись, отврывали они новые источники поэтическаго наслажденія, озаряя свётомъ новыхъ идей давнишніе вымыслы, вводя ихъ, какъ старыхъ знакомыхъ, въ приветливую обстановку жизненныхъ, современныхъ имъ интересовъ".

Такова точка зрвнія современной науки, существенно разнящаяся оть прежней, изучавшей изолированно произведенія литературы и искусства, безо всякаго отношенія въ общей культурь, безо всякаго вниманія на характеръ и свойства художественнаго творчества, при анализъ котораго не принимались въ разсчетъ взаимодъйствія окружающей среды. Съ тёхъ поръ нашъ научный кругозоръ значительно расширился; мы убъдились фактически, что истинныхъ элементовъ художественнаго творчества слёдуеть искать не столько въ фантазіи писателя и художника, сколько въ томъ глухомъ, безличномъ и анонимномъ процессъ, который создалъ матеріалъ для художника. Дъдо генія, какъ теперь мы знаемъ, заключается не въ "выдумкъ", какъ говорилъ Тургеневъ, а въ умѣніи выбрать уже готовий сюжеть и придать ему глубину и содержание, наиболее соответствующия понятиямъ времени. Въ особепности по отношению въ величайшимъ писателямъ эта точка зрѣнія современной науки совершенно необходима; въ противномъ случав мы рискуемъ ничего не понять въ нихъ.

1

21*

Главными и единственными источниками перехожихъ сказаній сльлуетъ считать Индію и въ особенности санскритскій сборникъ, извёстный подъ названіемъ "Панчатантра" (Пятикнижье). Этотъ сборникъ возникъ, приблизительно, между вторымъ въкомъ до Р. Х. и шестымъ по Р. Х. Само собой разумѣется, что вромѣ Панчатантры, въ Индіи были и другіе подобные же сборники, да и сама она есть лишь сокрашение болье обширнаго собрания, не дошедшаго до насъ. Центромъ, откуда эти легенды распространялись, считается Персія, потому что эта страна, по своему географическому положению и историческимъ сульбамъ была посредницей между Индіей, евреями, сирійцами, арабами, которые въ свою очередь находились въ постоянныхъ сношеніяхъ съ Греціей и вообще съ Европой. Такимъ образомъ, эти сказанія, зародившіяся въ Индіи, переходили въ Европу, съ одной стороны благодаря евреямъ и грекамъ, съ другой — благодаря арабамъ черезъ Испанію, мало по малу видоизмёняясь, пріурочиваясь къ понятіямъ и психическому складу новой среды, ассимилируясь. Другая вътвь этихъ сказаній прямо изъ Индіи распространялась по Азіи и Китаю главнымъ образомъ и, благодаря монголамъ и татарамъ, являлась въ обновленномъ видѣ въ ту же Европу съ востока, оставляя свои слѣды въ славянскихъ народностяхъ.

Теперь, объяснивь, насколько это было возможно здёсь, историческій процессь литературныхъ заимствованій, мы можемъ коснуться и легенды о венеціанскомъ купцѣ. Легенда эта, какъ мы сейчасъ увидимъ, имѣетъ весьма почтенный возрасть и ведетъ свое происхожденіе изъ древней Индіи; она побывала и въ Персіи, и въ Китав, и въ Тибетв, и въ Греціи, и въ Испаніи и застряла, какъ мы уже знаемъ. въ "Gesta Romanorum". Для всякаго ясно, что легенда о венеціанскомъ купцѣ въ томъ видѣ, въ какомъ мы ее встрѣчаемъ даже у Шекспира, основана на параллелизмѣ возмездія, которое, по самому роду своему, должно соотвѣтствовать преступленію, согласно ветхозавътной морали: око за око, зубъ за зубъ. На этомъ принципъ основаны всё легенды, имёющія прямыя или косвенныя отношенія къ легенив о венеціанскомъ купцв. Первый, самый ранній слёдъ этой легенды мы встръчаемъ въ Индіи; Банфей указываетъ какъ на прототипъ (уже заимствованный изъ предполагаемаго индійскаго источника) на тибетское сказаніе изъ Дзанчуна и на сказку о каирскомъ купцѣ. Въ тибетской сказкъ является бъднякъ-браминъ; онъ попросилъ для работы быка и, когда воротилъ его хозянну, быкъ сбъжалъ со двора. Когда хозяинъ повелъ брамина въ судъ, этотъ бъднякъ упалъ и убилъ твача. Съвъ отдохнуть на кучу разной одежи, онъ задавилъ лежавшаго тамъ ребенка. На судъ ръшаетъ дъло самъ царь. Отвътчикъ, когда привелъ быка на дворъ, не сказалъ о томъ хозяину, - за то

324

отрёзать отвётчику языкъ, а такъ какъ хозяинъ долженъ былъ видёть какъ быка привели, то и хозяину за то выколоть глаза. Жалобу вдовы убитаго ткача удовлетворить тёмъ, чтобы браминъ, женившись на ней, замёнилъ ей убитаго мужа, а по иску матери задавленнаго ребенка царь присудилъ брамину взять себё въ жены и ее, чтобы вознаградить ее другимъ ребенкомъ.

Нельзя не видёть самаго тёснаго родства между этимъ индійскимъ сказаніемъ и русской народной шуткой о Шемякиномъ Судѣ, преданіе о которомъ вошло въ старинные рукописные сборники, въ лубочныя изданія съ картинками и въ устныя сказки и пословицы. Мы получили это преданіе прямо съ востока, черезъ Тибетъ и Китай, благодаря монголамъ. Ипдійская сказка о канрскомъ купцъ, вступившая на европейскую почву, вёроятно, благодаря арабамъ, черезъ Испанію, повторяеть тоть же мотивь, что въ сказке о браминь и въ Шемякиномъ Судѣ, но съ прибавленіемъ одной подробности, которой нѣтъ въ русской сказкѣ и въ сказкѣ о браминѣ. Подробность эта заключается въ условіи заплатить кускомъ мяса отъ собственнаго своего тёла, если отвѣтчикъ не возвратитъ денегъ въ срокъ. Банфей объясняетъ эту подробность будлійской доктриной о самопожертвованіи. Если это такъ, то сказка о каноскомъ куппъ болъе позлняго происхожденія, чёмъ сказка о браминъ. Во всякомъ случаъ, мы имъемъ двъ вътви индійскаго сказанія: одна вѣтвь, пришедшая черезъ Китай и выродившаяся въ Шемякинъ Судъ, другая-черезъ Испанію или Грецію, породившая цёлый рядъ разсказовъ на Западё, и, въ концё концовъ, появившаяся вавъ самостоятельный, отдёльный мотивъ у Шекспира въ "Венеціанскомъ Купцѣ". Самымъ любопытнымъ варіантомъ западной вѣтви является судъ Карла, извёстный намъ изъ стихотворенія одного миннезенгера. Купеческій сынь, промотавь отцовское наслёдство, рёшиль остепениться и поправить свое состояние. Съ этой цёлью онъ занялъ у жида тысячу гульденовъ. Съ твиъ, что если въ сроку не отдастъ ихъ, то жидъ будетъ имъть право выръзать у него фунтъ его тъла. Купецъ спѣшитъ уплатить деньги къ сроку, но не застаетъ жида и только на третій день его отыскиваеть. Жидъ утверждаеть, что срокъ пропущенъ и ведеть купца судиться къ императору Карлу. Дорогой купецъ вздремнулъ и не замътилъ какъ его лошадь раздавила ребенка; кромѣ того, заснувши на судѣ, онъ свалился за окно и, упавъ на сидъвшаго стараго рыцаря, убилъ его. Такимъ образомъ, кромъ жида, являются истцами-отець ребенка и сынь рыцаря. Карль въ своемъ ириговорѣ слѣдуетъ традиціонному кодексу перехожихъ сказаній, только старается покончить дёло миролюбиво, уравновёшивая слёды правосудія снисхожденіемъ въ неумышленнымъ преступленіямъ обвиняемаго. При сравненіи этого суда Карла съ Шемякинымъ Судомъ

любопытно то, что въ то время, какъ русскій Шемяка есть шутливая пародія на судъ, съ сатирическими выходками противъ кривосуда, подкупаемаго посулами, сказаніе о судѣ Карла, пользуясь тѣми же самыми элементами тяжбы, влагаетъ въ уста императора рѣшеніе мудрой правды, смягченной милосердіемъ и человѣколюбіемъ. Такимъ образомъ, въ то время какъ Западъ выработывалъ идеалъ справедливости, Востокъ только подшучивалъ надъ кривосудомъ. Ярче отмѣтить общественныя требованія Запада и Востока — трудно.

Шекспиръ, какъ мы знаемъ, разработалъ этотъ элементъ совершенно самостоятельно. По этому поводу въ нѣмецкой шекспировской критикѣ возникъ довольно любопытный вопросъ. Ульрици ("Ueber Shakespeare's dramatische Kunst") доказываеть, что Шекспиръ въ "Венеціанскомъ Купцъ" старался показать, что нѣтъ ничего истиннѣе и правдивѣе какъ старая датинская поговорка: Summum jus summa іпјигіа. По мнѣнію Ульрици, этотъ выводъ ясно вытекаетъ изъ двухъ интригъ, переплетающихся вмъстъ въ пьесъ. Съ одной стороны, Шейлокъ основывается на самомъ несомнённомъ формальномъ правё, требуя фунть мяса Антоніо, какъ было условлено; но такое требованіе-возмутительная несправедливость, потому что въ такомъ случаь жидъ купилъ бы право законно убить христіанина за извёстную сумму денегъ. Следовательно, исполнение условия, какъ требуетъ формальный законъ, есть величайшая несправедливость и лучше нарушить законъ, чёмъ превратить его въ орудіе несправедливости. Съ другой стороны, судьба Порціи опредѣлена впередъ страннымъ завѣщаніемъ отца. Эта молодая девушка не свободна въ выборе себе супруга; она должна подчиниться слёпому случаю. Она должна выйти за того, кто отгадаеть загадку; будь онъ старъ, безобразенъ, глупъ, колъ-все равно, она обязана выйти за него замужъ. Правда, судьба благопріятствуетъ ей: Бассаніо, котораго она любить, торжествуеть надъ своими соперниками; но могло случиться иначе и тогда Порція принуждена была бы выйти за человѣка, къ которому она не чувствуеть любви. Такимъ образомъ, по мнѣнію Ульрици, Шекспиръ хотѣлъ показать, что не формальнымъ закономъ живетъ общество, а взаимнымъ доверіемъ между людьми. Еслибы каждый, подобно жиду, требоваль того, что ему слёдуеть по формальному закону, то никакой миръ не былъ бы возможенъ, и въ обществъ воцарилась бы въчная война.

Объясненіе Ульрици, несомнѣнно, остроумно, но имъ остался недоволенъ Гервинусъ, который поэтому предложилъ свою теорію, взамѣнъ теоріи Ульрици. Онъ думаетъ, что поэтъ въ "Венеціанскомъ Купцѣ" хотѣлъ изучить отношеніе людей къ богатству, показать какъ каждый, согласно своему темпераменту, характеру, индивидуальнымъ особенностямъ, общественному положенію, смотритъ на богатство. Такъ, для Шейлока деньги — кумиръ; Бассаніо нуждается въ нихъ для мотовства; Порція дорожитъ деньгами, потому что хочетъ обогатить любимаго человѣка; Антоніо презираетъ деньги и жертвуетъ ими ради дружбы. Даже второстепенные персонажи драмы сгруппированы вокругъ этой основной идеи. Друзья Антоніо, ухаживающіе за нимъ когда онъ богатъ, оставляютъ его когда онъ сталъ бѣденъ. Саланіо и Саларино, видя какъ онъ печаленъ, думаютъ, что онъ безпокоится о своихъ корабляхъ; имъ и въ голову не приходитъ, что у него могутъ быть другія причины грусти. Джессика безумно бросаетъ деньги, накопленныя ен отцомъ. Даже слуги становатся на сторону бѣдняка противъ богатаго ростовщика. Въ концѣ концовъ, Шекспиръ показалъ, —говоритъ Гервинусъ, —что не слѣдуетъ увлекаться внѣшностью и что подъ маской богатства скрываются самыя ужасныя страданія, примѣръ чему мы видимъ на самомъ Шейлокѣ.

Эта теорія Гервинуса, такъ же остроумна, какъ и теорія Ульрици: надобно отдать справедливость немецкимъ критикамъ, что въ данномъ случаћ они превзошли другъ друга. Несомнѣнно, что какъ то, такъ и другое, можно увидёть въ "Венеціанскомъ Купцъ"; но таковы ли были намъренія Шекспира, когда онъ писалъ свою драму? Дъйствительно ли онъ хотвлъ изследовать сущность юридическаго вопроса и указать на несостоятельность формальнаго закона? Старадся ли онъ разсмотрѣть вопросъ объ отношеніяхъ людей къ деньгамъ и, такимъ образомъ, хотя бы стороной, забраться въ область политической экономіи? Я думаю, что на всѣ подобнаго рода вопросы можно смѣло отвѣчать отрицательно. Во-первыхъ, всѣ фактическіе элементы драмы были имъ заимствованы, онъ не измънялъ ихъ, а только воспользовался ими. Во-вторыхъ, еслибы поэтъ задался какимъ-инбудь философскимъ или инымъ тезисомъ, то, конечно, постарался бы выдвинуть его на первый плант, ярко, такъ чтобы никто не могъ сомнѣваться въ его намѣреніяхъ, въ томъ, что именно онъ хотёлъ сказать; между тёмъ, мы видели, что Гервинусъ и Ульрици не сходятся въ понимании того, что хотѣлъ сказать Шекспиръ своей драмой: одинъ говорить, что онъ погрузился въ юридическія тонкости; другой — что онъ хотіль разобраться въ вопросѣ соціальнаго порядка; значить, или драма Шекспира никуда не годится (чего, однако, не думаеть ни тотъ, ни другой), или же поэть такъ тщательно скрылъ свой тезисъ, что даже са. мые изворотливые умы не могуть открыть его и путаются въ предположеніяхъ, противоръчащихъ другу другу. Не проще ли, поэтому, заключить, что вина всей этой путаницы-не въ Шекспирѣ, который не думаль ни о какихъ тезисахъ, а въ его, ужъ слишкомъ проницательныхъ критикахъ, приписывающихъ ему свои собственныя теоріи? Шекспирь пе имълъ никакихъ коварныхъ намъреній; онъ не думалъ

пропов'ядывать и морализировать; онъ нашелъ разсказъ, который показался ему удобнымъ для перенесенія на сцену, и воспользовался имъ, обращая лишь внимание на то, чтобы слълать фигуры живыми и правдивыми и придать драмѣ поэтическій колорить. Онъ достигь этого и остался, въроятно, доволенъ собой. Будучи геніемъ и великимъ умомъ, онъ обогатилъ драму такимъ множествомъ глубочайшихъ идей, тронуль такіе важные вопросы общества и человіческой жизни. что драма и теперь еще поражаеть ими, какъ поражала его современниковъ. Но все это онъ дёлалъ мимоходомъ, случайно, не придавая своимъ идеямъ особеннаго значенія. Однимъ словомъ, онъ быль поэть, а не философъ. Его драма до такой степени производить впечатлёніе жизненности и правды, что тоть уголовь міра и природы. воторый онь задёль, производить впечатлёніе чего-то непосредственнаго, первичнаго, до такой степени живучаго, сложнаго, объективнаго, что этоть уголовъ представляется въ одномъ освъщения, вогда вы на него смотрите съ одной точки зрвнія, и въ другомъ - когда вы на него смотрите съ другой точки. Вотъ почему и Гервинусъ правъ, и Ульрици правъ; можетъ быть правы и другіе, усматривающіе въ драмѣ другія стороны, другое освѣщеніе, другую мысль. Въ этомъ-то именно и завлючается величайшее достоинство "Венеціанскаго Купца", какъ и всякаго другого произведенія Шекспира. Въ его произведеніяхъ, какъ и въ природѣ, явленія и факты такъ переплетены между собой, въ такой высокой мёрё отражають безконечное разнообразіе жизни, что въ нимъ можеть быть примёнима всякая, самая широкая доктрина, но никакая доктрина не можеть исчерпать всей сложности и всей глубины ихъ. Охватить и резюмировать весь почти безконечно-сложный матеріаль, нашедшій себ'я м'ясто въ произведеніяхъ Шекспира,не представляется никакой возможности. "Мы всегда будемъ находиться внё шекспировскаго мозга", — сказаль Эмерсонъ.

Жаль, что Гервинусь, развивая свою теорію относительно "Венеціанскаго Купца", не вспомниль нѣкоторыхь біографическихь подробностей, имѣющихся у насъ за то время, когда драма, по всей вѣроатности, была написана; въ этихъ подробностяхъ онъ увидѣлъ бы кажущееся подтвержденіе своихъ взглядовъ. И дѣйствительно, въ этотъ періодъ, несмотря на свою энергическую литературною дѣятельность, Шекспиръ много занимался также и практическими дѣлами. Мы уже знаемъ, что онъ хлопоталъ о гербѣ своего отца; съ другой стороны мы знаемъ, что около того же времени онъ купилъ Нью-Плэсъ. Въ томъ же году онъ издержалъ значительную сумму денегъ съ цѣлью снова возбудить процессъ противъ Ламбертовъ относительно возвращенія Ашбайсъ. Чѣмъ кончилось это дѣло—намъ неизвѣстно. Нѣсколько позднѣе, Шекспиръ прикупилъ еще сады, примыкавшіе къ Нью-Плэсъ, и, такимъ образомъ, сталъ однимъ изъ самыхъ видныхъ домохозяевъ города.

О состояния денежныхъ дълъ за это время мы можемъ довольно точно судить изъ того, что стратфордцы считали его вліятельнымъ человѣкомъ въ Лондонѣ и часто обращались въ нему за ссудами денегъ. Нѣкто Ричардъ Куини былъ отправденъ городомъ Стратфордомъ въ Лондонъ съ порученіемъ хлопотать о дарованіи городу нѣкоторыхъ преимуществъ. Пріятель этого Куини, Сторли, писалъ ему въ Лондонъ, совѣтуя обратиться къ поэту, который можеть помочь ему въ этомъ абаб, благодаря своимъ связямъ. Цисьмо это сохранилось. Сохранилось также и письмо Куини въ Шекспиру (единственное письмо, упфлѣвшее изъ всѣхъ писемъ, адресованныхъ поэту). Вотъ оно: "Любезный землякъ, осмѣлюсь просить васъ оказать мнѣ помощь въ ХХХ фунтовь, за которые можеть поручиться мистерь Бошель и я, или мистеръ Майтенсъ со мною. Мистеръ Россуэль еще не прибылъ въ Лондонъ и я нахожусь въ стёсненныхъ обстоятельствахъ. Вы окажете мнѣ большую дружескую услугу, если поможете мнѣ разсчитаться съ моими лондонскими вредиторами и, дасть Богь, возвратить мнѣ то внутреннее спокойствіе, котораго лишили меня мои долги. Я нам'вренъ обратиться въ суду, и надёюсь получить отъ васъ отвётъ, благопріятный для исхода моей просьбы. Черезъ меня, Богъ свидетель, вы не потеряете ни вредита, ни денегъ. Обратите только внимание на степень надеждъ, возлагаемыхъ на васъ мною, и не сомнѣвайтесь; съ сердечной благодарностію въ назначенный срокъ я уплачу вамъ мой долгъ. Время торопитъ меня окончить; поручаю себя вашей заботливости и ожидаю вашей помощи. Боюсь, что въ эту ночь я не возвращусь изъ суда. Сившите. Да будетъ Богъ съ вами и со всвми нами. Аминь". Мы не знаемъ, какое послъдовало ръшеніе Шекспира на эту просьбу. Галіуэль-Филиппсъ предполагаетъ, что письмо Куини никогда не попало въ руки Шекспира. Оно написано на клочкѣ бумаги мелкимъ почеркомъ, красивымъ и разборчивымъ, и было найдено вмёстё съ другими бумагами Куини въ архивё стратфордской городской корпораціи. Въроятно, оно туда попало посль смерти Куини вивств со всей перепиской его. Но если Шекспиръ зналъ объ этой просьбѣ, то у насъ нѣтъ повода думать, что онъ не исполнилъ ея. Могло случиться, что Шевспиръ пришелъ къ Куини передъ тёмъ, вавъ этоть послѣдній собирался идти въ судъ; это обстоятельство сдѣлало лишнимъ отправку записки.

Въ этомъ быстромъ ростъ благосостоянія поэта нѣтъ ничего удивительнаго. Онъ имѣлъ богатыхъ повровителей, которые, конечно, помогали ему, — напримъръ, лорда Соутгэмптона, который, по увѣренію Роу, далъ ему на какое-то предпріятіе тысячу фунтовъ; кромѣ того,

онъ былъ не только драматическій писатель, получавшій доходь съ своихъ произведеній, но и актеръ, а въ то время актеры заработывали очень много. Въ пьесъ "Возврашение съ Парнаса", студентовъ, желающихъ сдёлаться актерами, привётствують следующимъ образомъ: "Радуйтесь, юноши! Что касается наживы денегь, то вы посвятиям себя самому превосходному изъ всёхъ призваній въ мірѣ". Въ одномъ намфлетѣ, въ которомъ усматривають намекъ на Шекспира, одно действующее лицо даетъ странствующему актеру совёть идти въ Лондонъ: "Когда ты почувствуешь, что твой карманъ набитъ довольно туго, то купи себѣ помѣстье, чтобы, благодаря своимъ депьгамъ. пользоваться уваженіемъ, послё того какъ тебѣ надовсть актерская жизнь; потому что я, въ самомъ дълъ, слыхалъ, что они приходили въ Лондонъ бѣдняками, а тамъ съ теченіемъ времени становились очень богатыми". Кром'в всего этого, Шекспиръ былъ еще членомъ компании, владъвшей театромъ, и это обстоятельство, больше чъмъ всякое другое, могло сдёлать его человёкомъ состоятельнымъ. Во всякомъ случаб, несомибненъ фактъ, что Шекспиръ не только жилъ въ заоблачномъ мірѣ поэтическихъ грезъ, какъ мы представляемъ себѣ всякаго поэта, но также быль человѣкомъ положительнымъ и правтичнымъ и съумѣлъ обезпечить себя. "Идеалисты, нѣмцы, — говорить Кохъ ("Shakespeare"), — не могущіе простить Рихарду Вагнеру, что онъ, подобно Моцарту и Клейсту, не довелъ себя до голодной смерти, еще съ большимъ правомъ могли бы сделать этоть упрекъ Шекспиру, который всёми силами стремился въ тому, чтобы предохранить себя отъ судьбы Спенсера и Грина". Вообще, странно требовать, чтобы поэть былъ непремённо нищій или подагать, что онъ не въ состоянии заботиться о своемъ благосостоянии. Это странное, сантиментальное заблуждение унаслёдовано нами оть романтизма, восићвавшаго несчастія поэтовъ на всћ лады, и проповћдывавшаго, что между грубо-матеріальной дійствительностію и изощреннымъ чувствомъ идеала у поэта существуетъ непримиримая вражда. (Вспомнимъ хотя бы "Chatterton'a" Альфреда де Виньи). Но въ данномъ случаѣ, романтизмъ взводилъ напраслину на поэтовъ; неспособность поэтовъ и художниковъ быть практическими людьми, — фактъ далеко не такой распространенный, какъ это можетъ показаться на первый взглядъ. И Гете, и Гюго, и Теннисонъ, и Байронъ, и Диккенсъ, и Тургеневъ умёли заботиться о своемъ благосостоянии, и въ этомъ отношении нёкоторые изъ нихъ, такъ напр., Гюго, достигали такихъ результатовъ, какіе недоступны и самымъ тонкимъ практикамъ, не имѣющимъ ни малъйшаго соприкосновения съ поэзіей; а неудачники въ практической жизни вездѣ бываютъ. Возвращаясь къ Шекспиру, слѣдуетъ однако же прибавить, что было бы несправедливо и несогласно съ фактами слишкомъ преуведичивать его способность къ пріобрётенію благъ міра сего. Навоторые ученые вритики, увлеченные слабостью къ гипотезамъ или къ смѣлымъ предиоложеніямъ, обративъ вниманіе на черту практическаго человѣка въ характерѣ Шекспира, переступаютъ за предѣлы строго научной критики и делають предположенія болёе, чёмъ рискованныя. Кохъ, напримёръ, обращаетъ вниманіе на слово "ростовщикъ" (usurer), находящееся въ предсмертномъ памфлетв Грина, сопоставляеть его съ извёстнымъ уже намъ обстоятельствомъ, что къ Шекспиру обращались съ просъбани о ссудахъ, наконецъ, съ дёломъ какого-то Роджерса, привлеченнаго Шекспиромъ къ суду за неплатежъ ему, Шекспиру, одного фунта, пятнадцати шиллинговъ и десяти пенсовъ. --- и приходитъ къ странному заключенію, что Шекспиръ, очевидно, увеличилъ свое состояніе, отдавая свои деньги въ рость, и что авторъ Шейлока былъ, поэтому, ростовщикъ. Такой выводъ болёе чёмъ сиблъ, онъ просто нелбиъ и напоминаетъ собой упражнения бэконьянцевъ, всѣми силами старающихся доказать, что не Шекспиръ писаль шекспировскія драмы, а лордь Бэконь. Выволь Коха не основанъ ни на какихъ данныхъ. Напротивъ, все, что мы знаемъ, рѣшительно говорить противъ него. Стоить только обратить внимание на инсьмо Кунни въ Шекспиру, только что нами приведенное: въ такомъ тонѣ и въ такихъ выраженіяхъ не пишутъ къ ростовщикамъ. Сынъ этого Куини,-человъкъ извъстный своею порядочностью,-впослёдствіи женился на дочери Шевспира. Могло ли это случиться, еслибы Шекспиръ пользовался въ своемъ родномъ городѣ такою незавидною репутаціей?

Среди этихъ заботъ чисто практическаго свойства, случилось обстоятельство, интересное въ біографическомъ отношенія и бросающее нѣкоторый свѣть на характеръ Шекспира. Въ сентябрѣ 1598 года, извѣстная комедія Бенъ Джонсона "Every Man in his Humour" была представлена слугами лорда Камергера. Мы имбемъ право заключить, что этимъ Джонсонъ гдавнымъ образомъ обязанъ Шевспиру. "Его знакомство съ Бенъ Джонсономъ, - говоритъ Роу, - началось съ замѣчательно гуманнаго и добраго поступка поэта. Мистеръ Джонсонъ, воторый въ то время былъ еще совершенно неизвестенъ, предложилъ компаніи одну изъ своихъ пьесь; лица, въ руки которыхъ рукопись попала, пересмотрѣвъ ее поверхностно, рѣшили возвратить ее автору, съ отвётомъ, что его комедія не можеть быть поставлена. Случайно рукопись попала на глаза Шекспиру; онъ заинтересовался ею и, прочитавъ, рекомендовалъ мистера Джонсона и его сочинение публикв". Утверждение Роу, что въ то время Бенъ Джонсонъ былъ совершенно неизвѣстенъ, — невѣрно; Борбеджу и его товарищамъ не могли не быть извъстными его первые литературные опыты; но въ то время Джонсонъ находился въ очень несчастныхъ обстоятельствахъ и принятіе его комедіи было дъйствительнымъ для него благодъяніемъ. Нъсколько мъсяцевъ раньше онъ работалъ у Генсло, но къ этому времени поссорился съ нимъ и пересталъ писать для театра Розы. Самъ Джонсонъ говоритъ о Шекспирѣ въ выраженіяхъ самой горячей привязанности: "Я любилъ этого человъка и чту его память какъ никто". Но эта привязанность и уваженіе относились только къ личности поэта, а не къ его произведеніямъ, такъ какъ сейчасъ же послѣ этой строфы слѣдуетъ отзывъ не совсъмъ одобрительный о пьесахъ Шекспира. Во всякомъ случаѣ, мы не имѣемъ основанія недовърчиво относиться къ случаю, разсказанному Роу.

Въ этомъ же 1598 году появилась въ Лондонћ знаменитая "Palladis Tamia" Миреса, въ которой упоминается о пьесахъ Шекспира, уже извъстныхъ въ это время. Между этими пьесами мы встръчаемъ пьесу подъ заглавіемъ "Love Labour Won" (Вознагражденныя усилія любви). Пьеса съ такимъ заглавіемъ намъ совершенно неизвъстна: ее нѣтъ ни въ in-folio 1623 года, ни въ отдѣльныхъ изданіяхъ inquarto. Благодаря этому обстоятельству, возникъ любопытный вопросъ: потеряно ли совсѣмъ для насъ это произведеніе Шекспира, или же пьеса, упоминаемая Миресомъ, извѣстна намъ подъ другимъ заглавіемъ? Весьма невѣроятно, чтобы какое-либо изъ произведеній Шекспира было совершенно потеряно и погибло; скорѣе предположить, что "Love Labour Won" есть пьеса, извёстная намъ подъ какимъ-нибудь другимъ заглавіемъ. Большинство вритиковъ склоняются въ мысли, что упоминаемая Миресомъ пьеса "Love Labour Won" есть романтическая драма, извёстная намъ теперь подъ заглавіемъ: "Все хорошо, что хорошо кончается", впервые напечатанная въ in-folio. Догадка эта, въ сущности, основана лишь на томъ, что оба названія одинаково вѣрно опредѣляютъ пьесу, въ которой героиней является Елена. Критики не обратили, однако же, вниманія на одно обстоятельство, которое, по моему мивнію, рёшительно не говорить въ пользу этой догадки. Если "Все хорошо, что хорошо кончается" есть та же самая пьеса, что и "Love Labour Won", то значить эта пьеса написана въ pendant въ извъстной намъ комедіи: "Love's'Labours Lost" (Потерянныя усилія любви); оба заглавія, очевидно, параллельны и составляють pendant другъ къ другу. Слѣдовательно, такая же связь должна быть и въ содержании. Между тъмъ, это далеко не такъ. "Потерянныя усиліи любви" — легкая комедія, не имъющая претензіи на глубину содержанія; характеры въ ней чуть-чуть намбчены и совершенно не отдёланы; ни по цёлямъ, ни по плану, ни по основной мысли, ни по разработвѣ деталей, она не имѣетъ ничего общаго съ "Все хорошо, что хорошо кончается". Эта послѣдняя пьеса задумана и исполнена

1

въ формъ "Венеціанскаго Купца". Источники ел мы находимъ у Боккачіо въ "Исторіи Джильеты Нарбонской", которая была цереведена на англійскій язывъ Пэйнтеромъ въ его "Palace of Pleasure". Исключительно Шекспиру принадлежать лишь характеры матери графа Руссильонскаго, стараго французскаго дворянина Лафе (Lafeu) и Пароля. Весь интересъ сосредоточенъ на характерѣ Елены; онъ залуманъ и исполненъ съ удивительнымъ совершенствомъ и характеръ этотъ темъ болѣе интересенъ, что онъ не часто встрѣчается, но составляетъ тѣмъ не менће какъ бы сущность женскаго психическаго организма. Выдающаяся черта Елены-воля, перешедшая въ какое то упрямое упорство: благодаря этому упорству и поразительной энергіи характера. Елена стремится къ своей цёли совершенно прямолинейно, не разбирая средствъ и топча ногами правственные принципы, если таковые встръчаются ей на пути; такая прямолинейность, такое отсутствіе нравственнаго инстинкта могутъ встречаться только у женщины. Цель Еленыбыть женой графа Руссильона; она его любить и это слово: "любовь" опредъляеть всё дальнѣйшіе ся поступки. Она не съумѣла внушить сму къ себѣ любви и теперь стремится къ этому всѣми средствами. Какія средства она употребляеть? Она заставляеть его жениться на себъ вслъдствіе королевскаго повелёнія; видя, что и это не помогаеть, что Руссильонъ бъжить оть нея, она добивается того, что онъ дълаеть ее матерью. Этого, конечно, достаточно: онъ связанъ на этотъ разъ не однимъ лишь формальнымъ закономъ, но и нравственною обязанностью порядочнаго человѣка. Разсматриваемый безотносительно, такой поступокъ отталкиваеть, особенно въ женщивѣ; мы не можемъ примириться съ такимъ полнымъ отсутствіемъ всякаго нравственнаго идеяла и, чтобы ни говорили критики, наше нравственное чувство возмущено такимъ характеромъ. Еслибы Шекспиръ завѣдомо и во всякомъ случать стоялъ на сторонѣ Елены, то мы имѣли бы право обвинить его въ недостаткъ нравственнаго чутья; но изъ пьесы вовсе не видно, чтобы Шекспиръ принималъ сторону Елены. Въ этой пьесѣ онъ такъ же безусловно объективенъ, какъ въ "Венеціанскомъ Купцв". Его интересуетъ Шейлокъ не своими правственными тенденціями, а чертами характера, и онъ изучаетъ его съ такимъ же интересомъ, съ какимъ изучаетъ натуралисть какое-нибудь рѣдкое животное. Съ той же точки зрѣнія его интересуетъ и Елена: для него она ръдкое животное, представляющее любопытную аномалію. Характеръ Елены онъ изучилъ съ поразительнымъ знаніемъ человѣческаго сердца, такъ же глубоко, какъ изучилъ характеръ Клеопатры, - другого нравственнаго женскаго урода. Но не слёдуетъ забывать ни на одну минуту, что въ "Все хсрошо, что хорошо кончается" Шекспиръ не преподаетъ какого-либо житейскаго правила, но остается объективнымъ художникомъ.

Вслёдъ за этой пьесой, Шекспиръ, по всей вёроятности, написалъ "Much Ado About Nothing" (Много шуму изъ ничего), но, относя эту комедію въ группѣ двухъ другихъ комедій Шекспира: "Какъ вамъ угодно" и "Двенадцатая Ночь", имеющихъ много общаго между собой, я прежде всего долженъ коснуться "Виндзорскихъ Кумушекъ", комедін, представляющей особенный интересь и отличающейся спеціальнымъ характеромъ. Комедія эта впервые появилась въ 1602 году съ необычно длиннымъ заглавіемъ: "A Most pleasant and excellent conceit Comedie, of Sir John Falstaff, and the merrie Wiues of Windsor. Entermixed with sundrie variable and pleasing humors, of Syr Hugh the Welch Knight, Justice Shallow, and his wise Cousin M. Slender. With the swaggering vaine of Auncient Pistoll and Carporall Nym. By William Shakespeare" (Очень занимательная и пеобыкновенно остроумная комедія о сэрь Джонъ Фальстафь и о виндзорскихъ кумушкахъ, перемѣшанная съ разнообразными и забавными выходвами сэра Гуга. валлійскаго рыцаря, мирового сульи Шалло, и его мудраго двоюроднаго брата мистера Сленлера и съ тщеславнымъ хвастовствомъ прапорщива Пистоля и вапрала Нима. Написана Вильямонъ Шевспиромъ". Это изданіе въ сравненіи съ текстомъ перваго in-folio чрезвычайно неполно, это какъ бы первый, далеко еще не оконченный и не созрѣвшій набросокъ того, что мы видимъ въ in-folio. Вслѣдствіе этого весьма ввроятно, что комедія въ этомъ первоначальномъ своемъ видѣ есть первая лишь редавція, которую Шекспирь впослѣдствія передблаль и во многомъ дополнилъ. Первоначальный эскизъ комедіи страдаеть слишкомъ безпорядочнымъ накопленіемъ эпизодовъ, они слёдують другь за другомъ безъ перерыва и несчастный сэръ Джонъ Фальстафъ не имветъ времени опомниться; едва лишь онъ выскочилъ изъ корзины съ грязнымъ бѣльемъ, какъ ему приходится переодѣваться въ старуху и получать побои; не успёль онъ опомниться отъ палки Форда, какъ его ведутъ въ паркъ, гдъ онъ получаетъ окончательное возмездіе за свои подвиги. Въ окончательной обработкъ ходъ дъйствія измѣненъ. Послѣ эпизода съ корзиной — сцена съ Анной Пэджъ; затвиъ совещание Фальстафа, Кункли и Форда; после совещанія является вводный эпизодъ, гдѣ мистриссъ Цэджъ ведеть своего мальчика въ школу и заставляетъ сэра Гуга Эванса экзаменовать его. Тѣ же предосторожности употреблены были Шекспиромъ и для фарса въ Виндзорскомъ паркв. Въ первоначальномъ эскизв фарсъ побоевъ отдёленъ отъ фарса въ паркё только четырьмя сценами; теперь комедія имбеть семь сцень. Къ первоначальному сценаріо Шекспиръ прибавилъ три сцены съ цѣлію подготовить окончательную мистификацію. Даже заключительная фантастическая сцена была значительно изибнена. Въ сценаріо, стихи, нётые предполагаемыми эльфами вокругъ горнскаго дуба, имѣютъ по преимуществу сатирическій оттѣнокъ и, вѣроятно, намекаютъ на личности и особенности времени; эльфы уговариваютъ другъ друга щипатъ служанокъ, отправляющихся спать, не вымывъ посуды, нещадно мѣшаютъ сну прокуроровъ и сыщиковъ "съ лисьими глазами". Шекспиръ вычеркнулъ эту послѣднюю насмѣшку и вамѣнилъ ее знаменитой одой, внушенной ему величіемъ виндзорскаго парка:

> About, about! Search Windsor castle, elves, within and out...

Внезапно обнаруживается поэтическое вдохновеніе, и въ лирическомъ порывѣ поэтъ призываетъ королей чтить это прошлое величіе, среди которого они гостятъ, и высказываетъ желаніе, чтобы они всегда были достойны его. Потомъ, обращаясь къ аристократіи, которой гербы хранятся въ капеллѣ Св. Георга, онъ желаетъ, чтобы эти знаки земнаго величія были въ то же время знаками и нравственнаго подъема. По мнѣнію большинства комментаторовъ, эти стихи были написаны по случаю событія, которое должно было живѣйшимъ образомъ интересовать Шекспира. Въ іюлѣ 1604 года графъ Соутгэмптонъ былъ освобожденъ изъ тяжкаго заключенія и сдѣланъ кавалеромъ ордева Подвязки. "Виндзорскія кумушки" были снова представлены при дворѣ въ 1604 году и, очень вѣроятно, что по этому случаю Шекспиръ вставилъ эти стихи, какъ радостный привѣтъ тому, кого онъ называетъ въ сонетахъ "lord of my love". Вѣроятно также, что къ этому времени относится и окончательная обработка комедіи.

Эта переработка замътна, впрочемъ, не столько въ цъломъ, сколько иъ деталяхъ. Каждое измѣненіе или добавленіе составляетъ новую, индивидуальную черту, объясняющую характерь или типъ. Такъ напр., характерное выражение (не существующее въ сценаріо) прибавляетъ новую, любопытную черту въ характеру сантиментальной Анны: "Какъ? Выйти замужъ за доктора Каюса? Уже лучше пусть меня живой зароють или до смерти закидають рипой!" Въ другомъ мисти поэтическая фраза объясняеть предпочтение Анны къ Фентону: "Онъ порхаеть, пляшеть, смотрить настоящимь юношей, пишеть стихи, говорить по праздничному, пахнеть апрёлемь и маемь!" Не менье яркое освѣщеніе получаеть и Слендерь, соперникь Фентона: "У него маленькое лицо съ маленькой желтой бородкой, на подобіе бороды Каина; онъ смирный, но по временамъ ловко работаетъ кулакомъ; онъ держить голову вверхъ и ходить фертомъ". Въ первоначальномъ эскизъ Слендеръ сохраняетъ еще нѣкоторую правственную иниціативу: онъ самъ вознамѣрился жениться на Аннѣ; у него сохранилось еще на столько ума, что онъ самъ говорить ей объ этомъ. Въ окончательной обработкъ Слендеръ-полу-идіотъ; его бракъ съ Анной придуманъ Эвансомъ. Этотъ проектъ, поддерживаемый Шалло, принятый Пэджемъ, тѣмъ не менфе не ладится; несмотря на вст ихъ усилія, они не могуть объяснить Слендеру его роль; онъ никакъ не можетъ объясниться въ любви молодой дёвушкё. Эта фигура самодовольнаго и глупаго провинціала. — самая оригинальная въ комедіи, по мнѣнію Газлита. почти совершенно не существуеть въ сденаріо или существуеть только въ зародншѣ. Если Фордъ ревнуеть свою жену, то потому, что его жена "много болтаеть и делаетъ глазки", объясняеть Шекспиръ. Если Пэджъ спокоенъ на счетъ своей жены, то потому, что мистриссъ Пэджъ рѣшительно управляетъ мужемъ: "она дѣлаетъ и говоритъ все, что хочеть, получаеть все, платить за все, ложится и встаеть, когда ей вздумается; все дѣлается по ея желанію и она этого достойна: она--самая милая женщина въ Виндзоръ". Мистриссъ Пэджъ — вполнъ почтенная женщина, но не жеманна; это одна изъ тѣхъ женщинъ, которыя не напяливають на свою честность педантски-строгихъ формъ, --особенность характера, въ достаточной мъръ объясненная восклицаніемъ ея во вкусь Раблэ, восклицаніемъ, которое было прибавлено Шекспиромъ въ окончательной редакции: "Ему (Фальстафу) все равно, что ни тиснуть, когда задумалъ притиснуть насъ объихъ. Но по мнъ, лучше уже быть гиганткой и лежать подъ горой Пеліономъ".

Существуетъ преданіе, что "Виндзорскія кумушки" были написаны спеціально по приказанію королевы Елисаветы. Впервые это преданіе было сообщено Джономъ Деннисомъ въ 1702 году, затёмъ въ 1709 г. Роу. а въ 1710 г. Джильдонъ подтвердили его. Роу разсказываетъ, что "королева была такъ восхищена чудесною ролью Фальстафа въ двухъ частяхъ "Генриха IV", что повелѣла поэту продолжать ее въ новой пьесь, сдълавъ Фальстафа влюбленнымъ; говорятъ, что по этой причинѣ комедія была написана". Мэлонъ думаетъ, что это преданіе было разсказано Деннису Драйденомъ, а Драйдену — Давенантомъ. У насъ нѣтъ поводовъ сомнѣваться въ невѣрности этого преданія. Не трудно опредѣлить время, когда эта комедія была написана. Сэръ Томасъ Люси изъ Чарлькота, съ которымъ въ юности у Шекспира было столкновение въ Стратфордъ по поводу убитаго оленя, - умеръ въ 1600 году. Между тёмъ, въ "Виндзорскихъ кумушкахъ" мы встрёчаемъ довольно злыя насмѣшки, направленныя противъ сэра Томаса Люси, который кромѣ того, изображенъ въ каррикатурномъ видѣ въ лицѣ Шалло. Едва-ли можно предположить, чтобы Шекспиръ вздумалъ публично осмѣять своего врага послѣ его смерти; во-первыхъ, такой поступокъ не вяжется съ благороднымъ и открытымъ характеромъ поэта, и во-вторыхъ, насмѣшка сдѣлалась бы безпредметной и не достигала бы цёли. Значить, комедія написана раньше 1600 г. или въ началѣ этого года. Съ другой стороны, ранѣе второй части "Генриха IV" (дата со-

~

зданія котораго-1598 годъ) она точно также не могла быть написана, потому что именно "Генрихъ IV" и вызвалъ у королевы желаніе видёть Фальстафа въ роли влюбленнаго. Такимъ образомъ, все заставляеть насъ полагать, что "Виндзорскія кумушки" были написаны окодо 1599 года. Но какое мёсто эта комедія должна занимать въ біографіи Фальстафа? Слёдуеть ли полагать, что въ "Виндзорскихъ вумушкахъ" мы видимъ Фальстафа только выступающимъ на свое шировое поприще, которое впослёдствіи приняло такіе громадные размёры въ первой и второй частяхъ "Генриха IV"? Или же мы должны думать, что виндзорскій эпизодъ случился между первой и второй частями этой хровики? Наконецъ, не следуеть ли предположить, что влюбленный Фальстафъ появляется передъ нами только послё смерти Генриха IV? Критиви и комментаторы не согласны между собой относительно решения этого вопроса. Удовлетворительно и окончательно этотъ вопросъ, конечно, не можетъ быть ръшенъ за неимъніемъ кавихъ-либо фактическихъ данныхъ. Мое же личное мивніе заключается въ томъ, что виндзорскій эпизодъ слёдуеть пом'єстить раньше первой части "Генриха IV"; этотъ эпизодъ — какъ бы введение къ хроникв. Въ пользу моего предположенія можно было бы привести множество цитать, но я остановлюсь только на одномъ соображении.

Королева Елисавета желала видёть Фальстафа влюбленнымъ; понятно, поэтому, что Шекспирь, приступая въ "Виндзорскимъ кумушкамъ", намъревался изобразить намъ жирнаго рыцаря болъе молодымъ, чъмъ мы видимъ его въ хроникъ; въ противномъ случаъ, фарсъ не имълъ бы никакого смысла. Весь комизмъ пьесы, конечно, долженъ былъ сосредоточиваться на противорѣчіи между жирнымъ рыцаремъ и чувствомъ любви, которое имъ овладёло. Но чтобы это чувство было правдоподобно, оказалось необходимымъ сдълать Фальстафа нъсколько менъе циникомъ, менѣе истрепавшимся по тавернамъ, менѣе откровеннымъ мерзавцемъ, другими словами, необходимо было снять съ его плечъ нёсколько лёть житейскаго опыта. Въ этомъ заключалась существеннъйшая необходимость комедіи, conditio sine qua non ея жизненности. Такъ и поступилъ Шекспиръ. Въ комедіи Фальстафъ уже не молодъ; онъ "видалъ виды"; по крайней мъръ зерно будущей веселой шайки существуеть уже и въ Виндзорѣ; но онъ гораздо болѣе подчиняется своимъ первымъ влеченіямъ. Въ первой части "Генриха IV", находясь въ меланходическомъ настроени духа, онъ вспоминаетъ прежнее время: "А вѣдь было время, -говорить онъ, -когда я жилъ какъ прилично дворянину; клялся мало, игралъ не болѣе семи разъ въ недѣлю, заходилъ въ публичные дома не более одного раза въ часъ; даже случилось два раза заплатить свои долги. Словомъ, велъ себя добропорядочно. А теперь? Лучше и не говорить. Мое безпутство не знаеть в. в. чуйко. 22

предѣловъ". Конечно, въ этихъ словахъ есть комическій шаржъ, составляющій одну изъ любопытнѣйшихъ черть характера Фальстафа, но они весьма примѣнимы къ виндзорской эпохѣ, если помѣстить ее паньше хроники. Тогда, будучи моложе, онъ не былъ еще такъ смѣлъ и, изыскивая средства выманивать деньги, платиль, однако, долги, --правла, довольно туго, --- и давалъ даже подачки мистриссъ Куикли. Во второй части той же хроники, верховный судья говорить Фальстафу: "Посмотрите на себя: ваши глаза слезятся, руки изсохли. шеки пожелтын, борода побыльла, ноги укорачиваются, животь растеть, голосъ вашъ надорванъ, дыханіе коротко, умъ помраченъ, старость отяжельла надъ вами окончательно, а вы хотите казаться молодымъ. Стылитесь, сэръ Джонъ, стыдитесь!" Фальстафъ не опровергаетъ этого діагноза, точности и вѣрности котораго могъ бы позавидовать самый опытный врачъ нашего времени; но возможно ли предположить, чтобы черезь нѣсколько лѣтъ послѣ этого діагноза паціенть вдругъ помолоатать и зателлъ любовныя шашни въ Виндзоре, вынося безъ всякаго ушерба своему здоровью побои Форда и насильственныя холодныя ванны? Очевидно, виндзорская исторія происходила раньше этого періода. Наконецъ, въ комедіи Фальстафъ говорить Форду: "Съ тёхъ поръ какъ я щипалъ гусей, бъгалъ отъ своихъ учителей и погонялъ кнутикомъ кубарь, до вчерашняго дня я не зналъ, что значитъ быть поколоченнымъ!" Итакъ, по свидътельству самого Фальстафа, въ Винизорѣ его въ первый разъ поколотили: значить, винизорская исторія не могла происходить послѣ веселаго житья хроники, потому что это житье не обходилось для Фальстафа безъ побоевъ; она происходила раньше, и является, такимъ образомъ, первымъ шагомъ къблестящей карьерѣ блестящаго рыцаря, полное изображеніе котораго мы имѣемъ въ хроникъ.

Можно было бы умножить подобныя доказательства въ пользу моего мнѣнія, но я думаю, что это излишне. Подобныя доказательства, конечно, ни въ какомъ случаѣ не могутъ быть рѣшающими, такъ какъ Шекспиръ, вѣроятно, не подозрѣвалъ, что этотъ вопросъ сдѣлается современемъ камнемъ преткновенія критики. Для своей комедіи онъ выбралъ совершенно самостоятельный эпизодъ изъ жизни жирнаго рыцаря и, какъ кажется, намѣренно избѣгалъ намековъ на прежнюю жизнь своего героя, но эти намеки и сами по себѣ должны были бы быть весьма скудны, такъ какъ поприще Фальстафа только еще начиналось и могло доставить только весьма ограниченный матеріалъ остроумію жирнаго рыцаря и лицъ, окружающихъ его. Въ этомъ-то обстоятельствѣ кроется причина и сравнительно неполной характеристики Фальстафа въ "Виндзорскихъ кумушкахъ". Еслибы эта комедія была написана Шекспиромъ прежде двухъ частей "Генриха IV", еслибы тогда образъ жирнаго рыцаря только возникалъ въ творческомъ воображеніи поэта, то, разумѣется, и въ комедіи онъ бы далъ намъ такую же полную и геніальную характеристику, какую далъ въ "Генрихѣ IV;" но къ "Виндзорскимъ кумушкамъ" онъ приступилъ только тогда, когда фигура Фальстафа, благодаря "Генриху IV", была уже популярна; она пріобрѣла извѣстныя, опредѣленныя, установившіяся очертанія; ничего новаго къ этимъ очертаніямъ нельзя было прибавить даже Шекспиру. Ему оставалось только взять ихъ готовыми и приноровить къ новой обстановкѣ, ослабляя одни и усиливая другія и, желая нѣсколько обновить свой типъ, онъ сдѣлалъ Фальстафа нѣсколько моложе, и это единственное обстоятельство объясняеть всю разницу, существующую между Фальстафомъ "Виндзорскихъ кумушекъ" и Фальстафомъ "Генриха IV".

Источниковъ для "Виндзорскихъ кумушекъ" комментаторы насчитывають нёсколько, но въ дёйствительности только два имёють существенное значение: Разсказъ изъ "Le tredici piacevoli notti" Страпаролы и разсказъ изъ "Il Pecorone" Фіорентини. Разсказъ Страпаролы былъ переведенъ и отчасти передъланъ извъстнымъ англійскимъ комикомъ Тарльтономъ. Въроятнъе всего, что Шекспиръ пользовался всёми тремя источниками. Онъ воспользовался интригой Страпаролы и Тарльтона, измѣнивъ ее нѣсколько; напр., устранилъ обманъ жены и смерть мужа. Нѣкоторые критики видять въ этомъ обстоятельствѣ правоучительныя цёли поэта, хотя его измёненія можно гораздо проше и естественнѣе объяснить тѣмъ обстоятельствомъ, что принимая всѣ подробности первоначальнаго разсказа, Шекспиръ лишалъ себя многихъ комическихъ сторонъ своего сюжета. Необходимо замѣтить къ тому, что въ новеллѣ Страпаролы встрѣчается еще другой комическій элементь: когда во время праздничныхъ плясокъ любовникъ объясняется въ любви тремъ женщинамъ разомъ, -- онѣ, сообщивъ другъ дружкѣ, рѣшаются наказать его и, подъ тѣмъ предлогомъ, что его нужно Спасти отъ пришедшаго мужа, одна за другой ставятъ его въ самыя ужасныя положенія. Эти комическія положенія вошли какъ основной элементъ въ комедію Шекспира; онъ ихъ обставилъ комической шуткой новеллы Фіорентини и украсилъ мотивами сатирическаго характера, такъ какъ въ комедін Шекспира безпричинная ревность мужа наказывается шуточными продълками честныхъ женъ. Вотъ все, что было заимствовано Шекспиромъ. Вся та часть комедія, гдѣ участвують Анна Пэджъ, Фентонъ, докторъ Каюсъ, Слендеръ, Шалло, Пэджъ, хозяинъ "Подвязки" — была прибавлена Шекспиромъ. "Нужно твердо помнить, --- говорить Рудольфъ Жене, --- что не вслёдствіе чтенія того или другого разсказа у поэта явилась мысль написать комедію, но что онъ для назначеннаго уже ему главнаго лица искалъ дъйствія, 22*

Digitized by Google

которымъ могъ бы воспользоваться, и поэтому нужно въ этомъ случаѣ удивляться его необыкновенному искусству."

"Виндзорскія кумушки" стоять совершенно особо въ ряду другихъ комедій Шекспира. Тамъ преобладаеть фантазія и поэзія, высокое чувство природы, грустный и, по временамъ, саркастическій взглядъ на жизнь, фантасмагорія чувства и фантастическій элементь; здѣсь же, наобороть, преобладающимъ элементомъ ставится непосредственное наблюденіе мѣщанской жизни во всѣхъ ея проявленіяхъ, за исключеніемъ развязки, гдѣ является снова лирическая фантазія. Эта комедія, подобно полному микрокозму, сосредоточиваеть въ себѣ все англійское общество; всѣ существенныя функціи городской и общественной жизни XVI столѣтія сгруппированы здѣсь съ поразительнымъ искусствомъ.

Наиболье существеннымъ и нужнымъ элементомъ города является хозяших таверны — соединительное звено всёхъ слоевъ общества, другъ всёхъ и каждаго; полный, съ краснымъ, жирнымъ лицомъ, онъ всегда на порогъ своей таверны, онъ знаеть всъхъ и все; всъ уважають его, потому что онь находится въ сношеніяхъ съ ведикими міра сего. Купецъ прибѣгаетъ въ нему, какъ въ посреднику торговыхъ сдѣлокъ; молодой вельножа даетъ ему щекотливыя порученія. Онъ непремённо весельчакъ, постоянно острить и заставляетъ смѣяться. Онъ, вромѣ того, примиритель по существу, разумѣется въ интересахъ своей гостинницы. Въ "Виндзорскихъ кумушкахъ" онъ визшивается въ споръ Каюса съ Эвансомъ, которые хотятъ драться на дуэли и, не будучи въ состояніи примирить ихъ, плутуетъ, назначая каждому особое мёсто для свиданія и, въ концё концовь, все-таки примиряеть ихъ. Это типъ, исчезнувшій въ наше время, но превосходно представляющій одну изъ любопытныхъ сторонъ англійской жизни. Рядонъ съ хозяиномъ таверны мы видимъ доктора (Каюсъ) съ франпузскимъ произношеніемъ, педанта съ претензіями, хвастающагося своими сношеніями съ дворомъ, пов'треннаго всёхъ семейныхъ тайнъ. "Онъ столько же знаетъ о Гиппократь и Галенъ, сколько знаетъ горшокъ; и вдобавокъ къ этому еще плутъ и трусъ, какого только вы можете встрётить на свётё". За нимъ мы примёчаемъ пастора (Эванса), съ валлійскимъ произношеніемъ, еще болёе комичнымъ, чёмъ произношение Каюса, представителя церкви, духовнаго наставника и въ этомъ качествъ соперника доктора, съ открытой, добродушной физіономіей, весельчака, готоваго при случай спѣть веселую пѣсенку и подраться на дуэли. Еще степенью выше въ общественной іерархіи мы видимъ судъю, знаменитаго Шалло, знакомаго намъ и по "Генриху IV",--хвастуна и болтуна, напускающаго на себя важность; это --- представитель закона, защитникъ порядка и общественной правственности.

Онъ—лучшее украшеніе мѣщанства, представителями котораго въ нашей комедіи являются также Пэджъ и Фордъ, личности вульгарныя, съ руками привычными къ труду, фермеры-собственники и горожане. Но въ городѣ немаловажную роль играетъ также и эсквайръ (Слендеръ), —эсквайръ, конечно, провинціальный, нѣчто среднее между мѣщаниномъ и дворяниномъ, съ дурацкой физiономіей, жалующійся, что у него только три лакея и одинъ пажъ, провинціальный франтъ, любитель собачьихъ бѣговъ и медвѣдей. Эта коллекція была бы не полна, еслибы во главѣ не имѣла Фальстафа, представляющаго собой элементъ рыцарства.

Очень любопытную передёлку "Виндзорскихъ кумушекъ" представляеть комедія императрицы Екатерины II. Это впрочемъ не столько переделая, сволько сокращенный переводъ со значительными отступленіями оть оригинала. Удерживая цёликомъ фабулу и содержаніе комедіи. она тёмъ не менёе переносить дёйствіе въ Россію, въ "градъ Св. Петра", на постоялый дворъ. Двиствующія лица точно также принимають русскій обликъ: мировой судья Шалло превращается въ Митрофана Аввакумовича Шалова; Слендеръ — въ Ивана Авраамовича Люлюкина: Пэджъ — въ Егора Авдбича Папина; Фордъ — въ Фордова; пасторъ сэръ Гугъ Эвансъ — въ Ванова, докторъ Каюсъ — въ доктора Кажу; мисстрисъ Кункли — въ французскую торговку мадамъ Кьели; самъ Фальстафъ превращается въ Полкадова. Характеристика этихъ лицъ, мало изибненная переводчицей, приноровлена, однако, къ русской жизни. Но измѣненія, по преимуществу, замѣтны въ роли Фальстафа. На первый взглядъ кажется непонятнымъ, почему переводчица пожертвовала комическимъ элементомъ фигуры Фальстафа и сдълала изъ нея блёдную, совершенно неудавшуюся фигуру прокутившагося русскаго барина? Но это изибнение имбло смысль и значение въ концв XVIII столѣтія; роль Фальстафа, переданная вѣрно и точно была-бъ непонятна и чужда русскому зрителю того времени. Имбя весьма смутное представление о Францін, онъ не имблъ никакого понятія объ Англии, съ ея своеобразнымъ общественнымъ строемъ, съ ея нравами и особенностями. Но въ искажени Екатериной роли Фальстафа замътно и другое намърение. "Виндзорския кумушки" --- не сатира, а шутка, основанная на живомъ и непосредственномъ наблюденіи дійствительности. Комедія, перенесенная на русскую почву въ такомъ видъ, неизбъжно потеряла-бы характеръ шутки и превратилась-бы въ грубый фарсь, въ тому же непонятный. Поэтому, нужно было въ передёлку внести новый элементъ — элементъ сатиры на русские нравы. Такъ и поступила Екатерина. Ея Полкадовъ – вовсе не жирный рыцарь Шевспира, а прокутившійся русскій баринъ, старающійся добывать деньги при помощи любовныхъ интригъ. Онъ щеголяетъ франпузскимъ языкомъ, онъ изъбздилъ Европу вдоль и поперекъ, онъ говорить: "chez nous à Paris", хвастаеть своими иностранными манерами и чрезвычайно доволенъ тъмъ, что посвященъ въ тайны новъйшей парижской моды. Придавая такой мёстно-русскій характерь шекспировскому Фальстафу, Екатерина касается одной изъ самыхъ больныхъ сторонъ тогдашняго русскаго дворянства --- обезъянничанія занала. Начало этого обезъянничания именно совпадаеть съ царствованіемъ Екатерины. Только тогда русское дворянство начало знакомиться съ Европой; сношенія сділались не случайными, а постоянными, вскоріз въ Петербургѣ и Москвѣ образовалась мода европеизма и шегольства европейскими манерами. Мода эта была введена, главнымъ образомъ, дворомъ. Сама императрица была представительницей европейскихъ идей: она переписывалась съ Вольтеромъ, приглашала въ Петербургъ Дидро и Фальково, устраивала въ Эрмитажѣ вечера, говорила по-французски, увлекалась Франціей и энциклопедистами, и только въ концѣ царствованія, испуганная размѣрами, принимаемыми французской революціей — повернула въ другую сторону. Оставляя въ сторонѣ вопросъ о введеніи въ Россіи европейскихъ идей и идеаловъ и, касаясь лишь моды на европеизмъ, нельзя не замътить, что эта мода была именно дёломъ Екатерины и противъ-то этой моды она первая и вооружилась въ своемъ произведении: "Вольное, но слабое подражание изъ Шекспира, комедия: Вотъ каково имѣть корзину и бѣлье".

Болбе поучительною и интересною для исторіи сравнительной литературы является параллель между Шекспиромъ и Мольеромъ. Оба генія не разъ встрѣчались или въ выборѣ сюжетовъ, или въ выборѣ характеровъ. Какъ Мольеръ, такъ и Шекспиръ руководствовались одною и тою же авсіомой: "je prends mon bien partout où je le trouve". Встреча была и на этоть разъ. Шекспиръ для своихъ "Виндзорскихъ кумушекъ" воспользовался разсказомъ итальянскаго происхожденія, который точно также послужилъ и Мольеру канвой для его "Ecole des femmes". Комическое положение какъ тутъ, такъ и тамъ, приблизительно одинаково; Мольеръ сходится съ Шевспиромъ даже въ измѣненіи итальянской новеллы; оба, напримѣръ, устраняють трагическую развязку, оба устраниють виновность жены, но каждый устраняетъ по-своему. Мольеръ достигаетъ этого, радикально измѣняя отношенія обманутаго къ обманщиць: Арнольфъ — не мужъ Агнессы, а вздыхатель, и это обстоятельство позволяеть молодой девушке отдаться Орасу безъ преступленія и даже безъ обмана. Тѣмъ не менѣе, это разрѣшеніе щекотливаго вопроса не вполнѣ удовлетворительно: удивление старика, страстно влюбленнаго, и его окончательное отчаяніе производять тяжелое впечатлёніе, которое не искупается комизмомъ подробностей, въ немъ даже замътна трагическая нота. Мольеръ, къ тому же, и въ развитіи подробностей не такъ счастливъ, какъ Шекспиръ. Фордъ у Шекспира подъ вымышленнымъ именемъ дѣлается довъреннымъ лицомъ Фальстафа; точно также и Арнольфъ въ мольеровской комедіи является довъреннымъ лицомъ Ораса; но всъ комическія перипетіи этого положенія совершаются на сценъ у Шекспира, между тъмъ какъ онъ только разсказаны у Мольера. Само собой разумъется, что въ разсказъ теряется, по крайней мъръ, половина комизма; является простая, довольно холодная передача фактовъ, въ то время какъ у Шекспира мы видимъ дъйствіе. Вотъ, напр., одинъ изъ такихъ разсказовъ:

> Mais à peine tous deux dans la chambre étions nous Qu'elle a sur les dégrés entendu son jaloux; Et tout ce qu'elle a pu dans un tel accessoire, C'est de m'enfermer dans une grande armoir. Il est entré d'abord, je ne le voyais pas, Mais je l'oyais marcher, sans rien dire, a grands pas, Poussant de temps en temps des soupirs pitoyables Et donnant quelque fois des grands coups sur les tables, Frappant le petit chien qui pour lui s'emouvait, Et jetant brusquement les hardes qu'il trouyait...*)

Разсказъ замѣчателенъ по формѣ и по языку, но не производить того комическаго впечатлёнія, какое производить соотвётствующая сцена у Шекспира. То что, разсказывая, Мольеръ скрываетъ отъ нашихъ взоровъ, -- Шекспиръ, напротивъ, показываетъ намъ, мы присутствуемъ при комической сценѣ, только разсказанной Мольеромъ. У Шекспира при обыскахъ ревнивца мы видимъ, какъ мужъ въ бѣшенствѣ швыряетъ грязнымъ бѣльемъ. Такимъ образомъ, самыя смѣшныя перицетіи, почти совершенно незам'я аемыя въ пьесъ Мольера, составляють самыя комическія сцены у Шекспира. Мольеръ избъгаеть фарса, въ то время какъ Шекспиръ вездѣ его ищетъ; Мольеръ умѣряетъ комическій элементь, Шекспиръ вездѣ его утрируетъ. Палка, отъ которой за кулисами срадаеть Орасъ, весьма осязательно гуляеть по сцинѣ Фальстафа, переодѣтаго въ старую бабу. Рога, которые для Арнольфа являются только невилимымъ пугаломъ, слишкомъ видны у Шекспира и, въ ръшительную минуту, при освъщении тысячи огней въ виндзорскомъ паркѣ, украшаютъ своими чудовищными развѣтвле-

^{*)} Какъ только мы остались вдвоемъ въ комнатъ, — она услыхала шаги своего ревнивца на лъстивцъ; она только и могла сдълать въ этомъ случаь, что запереть меня въ большой шкафъ. Онъ вошелъ, я его не видълъ, но слышалъ, какъ онъ молча ходилъ большими шагами, испуская отъ времени до времени жалобные вздохи, толкая въ бъшенствъ столы, нанося удары собаченкъ, встревоженной его волненіемъ, и бросая попадавшіеся ему подъ руку пожитки.

ніями лобь осм'яннаго Фальстафа. Къ тому же, и самый предметь насм'яшки различенъ въ об'яихъ комедіяхъ. Мольеръ изд'явается надъ старикомъ (почти мужемъ), который готовилъ себ'я въ жены невинную молодую д'явушку; онъ вышучиваеть нев'яжество, глупость, пошлость и, въ конц'я концовъ, преподноситъ зрителю мораль въ вид'я афоризма, что если выгонишь природу въ дверь, то она вл'язетъ въ окно, и что женщина перехитритъ самаго хитраго и опытнаго мужчину (отсюда и заглавіе пьесы: Школа женщинъ). Въ комедіи же Шекспира только педанты-моралисты могутъ вид'ять нравоучительныя ц'яли; у него это—этюдъ въ форм'я фарса; этюдъ, во-первыхъ, челов'яческаго сердца, во-вторыхъ этюдъ реальныхъ типовъ, правда съ прим'ясью сатиры, но безъ мал'яйшаго намъренія приходить въ какимъ бы то ни было поучительнымъ выводамъ. У Мольера—сатира надъ глупостью челов'яческою, у Шекспира—изученіе натуры въ н'якоторыхъ комическихъ ея проявленіяхъ.

Этотъ примъръ указываетъ на существенную разницу между комическимъ геніемъ двухъ великихъ европейскихъ народовъ. Для француза сущность комедіи заключается, по преимуществу, въ тонкой, умѣренной сатирѣ, въ смѣшной и вредной сторонѣ нравовъ, изрѣдкавъ психологическомъ этюдѣ съ цѣлью практическою; и комедія при этихъ условіяхъ гораздо болёе является произведеніемъ разсудка, чёмъ воображенія, въ ней гораздо болье наблюдательности, чемъ фантазіи. Англичане совершенно иначе понимають комедію; для нихъ, по большей части, комедія есть плодъ блестящей фантазіи, нічто въ родів фейерверка, капризныхъ выходокъ воображенія, остротъ. Для того, чтобы убъдиться въ этомъ коренномъ различіи комическаго генія двухъ націй, стоить только обратить вниманіе на комедію въ ся двухъ величайшихъ представителяхъ: у Мольера и у Шекспира. Во всёхъ произведеніяхъ Мольера, начиная съ "Etourdi" и кончая "Le malade imaginaire" этотъ французскій характеръ комическаго элемента рёзко замётенъ. Въ комедіяхъ же Шекспира, напротивъ, преобладаеть англійскій характерь фантазін, юмора, блестящей поэзін, иногда скептическаго отношенія въ людямъ и человѣчеству.

Уже въ "Виндзорскихъ кумушкахъ", — этой единственной у Шекспира мѣщанской комедіи, — этотъ англійскій характеръ юмора и фантазіи ярко бросается въ глаза. Это — не сатира, не насмѣшка надъ пороками, не издѣва́тельство надъ слабостями; это — просто этюдъ мѣщанской дѣйствительности, но этюдъ, обогащенный добродушнымъ юморомъ, который льется черезъ край и въ концѣ переходитъ въ лирическое настроеніе и даже въ полу-фантастическій элементъ. Но "Виндзорскія кумушки" — только вылазка великаго поэта въ область, мало ему свойственную, — въ область практическаго ума, морали. Дѣйствительной комедіи Шекспира нужно искать не въ "Виндзорскихъ кумушкахъ", а въ "Снѣ въ лѣтнюю ночь", въ "Потерянныхъ усиліяхъ любви", и въ особенности въ позднѣйшихъ, самыхъ совершенныхъ комедіяхъ: въ "Much Ado About Nothing" (Много шуму изъ ничего), въ "As you like it" (Какъ вамъ угодно), въ "Twelfth Night" (Двѣнадцатая ночь), къ которымъ мы теперь и переходимъ.

. Много шуму изъ ничего" появилась впервые въ издании inquarto 1600 г. подъ слѣдующимъ заглавіемъ. "Much adoe about Nothing. As it hath been sundrie times publikely acted by the right honourable, the Lord Chamberlaine the seruants. Written by William Shakespeare" (Много шуму изъ ничего. Какъ это было публично играно нѣсколько разъ слугами лорда Камергера. Написана Вильямомъ Шекспиромъ). Источникомъ для этой комедіи послужили Шекспиру "Неистовый Орландъ" Аріосто и новелла Банделло о Тимбрео де-Кардона. Въ этихъ двухъ произведеніяхъ разработанъ мотивъ оклеветанія Геро и дальнъйшія послёдствія этого поступка. Въ этомъ. собственно, мотивѣ и заключается дѣйствіе комедіи, но у Шекспира онъ уходитъ на второй планъ, а на первый выдвигаются фигуры Беатриче и Бенедикта, точно такъ же, какъ и эпизодическія фигуры Догберри и Вержа. Всё эти фигуры принадлежать исключительно Шекспиру. Въ комедіи ярко подчеркнуть контрасть между двумя парами влюбленныхъ: Геро и Клавдіо и Беатриче и Бенедикть. Геро и Клавдіо — натуры слабыя, пассивныя, не умѣющія противостоять, въ случав нужды, двиствительности, не могущія бороться съ нею; на нихъ-то и обрушивается катастрофа. Напротивъ того, Беатриче и Бенедикть — натуры активныя, сильныя, дёятельныя, которыя оть бездълья перебраниваются и острять другь надъ другомъ, но когда наступаеть пора серьезнаго дёла, обнаруживающія сильную волю и дёятельную энергію. Въ комедіи любопытно именно то обстоятельство, что Шекспиръ перенесъ центръ интереса съ фабулы на аксессуары, такъ что дъйствительность оказалась простымъ, не имъющимъ значенія фономъ, на которомъ ярко выступають лица, не принимающія въ дъйствіи почти никакого участія.

Намъ неизвёстно ни одно изданіе in-quarto комедіи "Какъ вамъ угодно", но въ реестрахъ книгопродавцевъ отъ 4 августа 1600 г. значится: "As you like it, a book". Миресъ въ 1598 г. еще не упоминаетъ объ этой комедіи, значитъ она могла быть написана не раньше 1599 г. и во всякомъ случав не позднве начала 1600 г. Сюжетъ комедіи заимствованъ непосредственно изъ романа Лоджа: "Rosalinde: Euphues Golden Legacie" (Розалинда: Золотое наслъдство Эвфуэса). Всъ главныя перипетіи комедіи и лица взяты Шекспиромъ изъ романа: изгнанный герцогъ, скитающійся въ Арденскомъ лъсу, вражда Оливера къ Орландо, единоборство съ силачемъ, дружба Розалинды и Целіи, ихъ бътство въ Арденскій лъсъ, встръча съ Орландо. Собственно Шекспиру принадлежатъ вводныя, эпизодическія лица: клоунъ Тоучстонъ, меланхоликъ Джэкъ, Вильямъ и Одрэ, сэръ Оливеръ Мэртексть. "Какъ вамъ угодно" — не столько комедія, сколько пастораль, она вся построена на фантастическихъ происшествіяхъ, на воображаемыхъ страданіяхъ и радостяхъ; поступки дъйствующихъ лицъ, ихъ чувства, страсти почти немотивированы, они являются по желанію самого автора, безъ всякой другой причины. Въ общемъ, это — фантасмагорія, увлекательная своимъ поэтическимъ колоритомъ, яркостью красокъ, чарующей фантазіей, которая увлекаетъ васъ даже тогда, когда вы вполнъ сознаете всю неправдоподобность событій, всю иллюзію дъйствія. Но въ этой фантастической шуткъ скрыто недовольство цивилизаціей, стремленіе къ природъ, желаніе общенія съ нею.

О времени созданія комедіи "Двѣнадцатая Ночь" мы можемъ, въ сущности, сказать то, что уже говорили по поводу "Какъ вамъ угодно". Впервые она появилась въ in-folio; Миресъ не упоминаеть о ней. Значить, она написана во всякомъ случав послв 1598 года. Некто Маннингэмъ, дневникъ котораго былъ найденъ Кольеромъ, упоминаетъ о представлении ея въ 1602 г. Поэтому съ въроятностию можно заключить, что она была написана въ 1601 г. или въ 1602 г. Любопытно, что фабула пьесы заимствована изъ того же источника, изъ котораго раньше Шекспиръ взялъ фабулу "Двухъ Веронцевъ", — изъ исторіи Фелисмены Монтемайора, гдѣ разсказывается, что одна дѣвушка слёдуеть за своимъ возлюбленнымъ въ мужскомъ платьё, не будучи имъ узнанной, оказываеть ему услуги, между тёмъ какъ онъ посылаетъ ее въ качествѣ посредника къ своей новой возлюбленной. Однимъ словомъ, положение Віолы относительно Орсино и Оливіи. Впрочемъ, весьма вѣроятно, что это основное положеніе было заимствовано Шекспиромъ не прямо изъ Монтемайора, а изъ "Аполлоній и Сила" Бернеби Рича (въ "Farewell to Military Profession"). Тѣмъ не менѣе всѣ подробности и отношенія въ комедіи до такой степени измѣнены, что даже въ фабулѣ комедія кажется самостонтельнымъ созданіемъ поэта. Самой любопытной комической фигурой является Мальволіо, лицемъръ-пуританинъ. Шекспиръ не поскупился надълить его чертами высокаго комизма, въ которыхъ видна насмѣшка и довольно сильный сарказмъ; исно, что такихъ людей, какъ Мальволіо, Шекспиръ не любилъ.

Въ этихъ трехъ комедіяхъ (въ особенности въ послёдней) выразился весь комическій геній Шекспира. Общая схема шекспировской комедіи можетъ быть представлена въ слёдующемъ видё: это—вёчто въ родё романа съ приключеніями въ средневёковомъ стилѣ, или сказки фей. Героями комедіи всегда и неизмённо являются влюбленные молодые люди. По той или другой причинѣ они разлучены и, поэтому, страдають. Дёвушка въ костюмё мужчины слёдуеть за своимъ воздюбленнымъ, находитъ его, но возлюбленный не узнаетъ ее. Слёдуетъ цёлый рядъ комическихъ или сантиментальныхъ перипетій, оканчивающихся, разумвется, благополучно. Главныя двиствующія лица шевспировской комедін всегда находятся подъ абсолютнымъ господствомъ чувства любви, но они не комичны, потому что молодость извиняеть ихъ; ихъ страсть, напротивь того, возбуждаеть симпатіи зрителя. Jeunes premiers Мольера — то же не комичны, но у французскаго поэта не они составляють центра интереса комедіи; у него они-только аксессуарь, только условная форма комедіи, которая выдвигаеть на первый идань типичныя, характерныя фигуры: Гарпагона, Хризала, Оргона, Тартюфа Аргана, Журдана. Эти типы сосредоточивають на себѣ вниманіе зрителя своими пороками или слабостями. У Шекспира какъ разъ наоборотъ: у него первый планъ занятъ влюбленными; на нихъ сосредоточенъ весь интересъ; такимъ образомъ, комедія вмѣсто того, чтобы быть сатирой, или характеристикой нравовъ, -превращается у Шекспира въ идиллію; но эта идиллія не сантиментальна. Такъ какъ влюбленные не комичны, и не могуть быть комичны, потому что очень часто ихъ положеніе трагично, или, по крайней мѣрѣ, вызываетъ участіе къ ихъ судьбѣ, то поэтъ украшаетъ ихъ роли остроумными діалогами. Игра словъ, каламбуры, двусмысленности, почти совершенно отсутствующіе у Мольера, находятся у Шекспира, напротивъ того, въ изобилии. Каламбуры, кончетти, экивоки, остроты, остроумныя перебранки, — вотъ всегдашніе элементы шекспировскаго комизма. Комизмъ этоть имветь особенный характерь; это не комизмъ въ собственномъ смыслѣ слова, а остроуміе; мы смѣемся не надъ комическою фигурою, а надъ твиъ, что она говоритъ, по большей части, вполнв сознательно. желая именно вызвать смѣхъ. Не всегда это остроуміе является у Шекспира, какъ черта характера или индивидуальности; не всегда оно въ тесной связи съ сюжетомъ; это просто блестящая игра воображенія и фантазін, которая сама по себь имъеть ценность, сама себь и цёль, и средство. Рядомъ съ этими остроумными персонажами, являются идіоты или дураки: глупость ихъ идеальна, т. е. выходить за предѣлы всякой дѣйствительности; комизмъ этихъ персонажей заключается въ томъ, что они придаютъ словамъ не то значеніе, которое они имѣютъ; такимъ образомъ является путаница понятій, неожиданныя перицетіи, недоразумёнія. Кромё того, въ шекспировской комедіи случай играеть самую существенную роль; это нѣчто въ родѣ рока греческой трагедіи; такъ напр., случай приводитъ къ счастливой развязкъ въ "Много шуму изъ ничего." Наконецъ, такъ какъ главнымъ персонажемъ комедіи являются не отцы семейства, старые, смѣнные, порочные,—а симпатичные, влюбленные молодые люди, то понятпо, что рамкой шекспировской комедіи является не домашній очагъ, не семья, какъ у Мольера, а безграничное пространство реальнаго и идеальнаго міровъ.

Гизо ("De Shakespeare et de la poésie dramatique") объясняеть слёдующимъ образомъ этотъ характеръ шекспировской комедіи: "Комедіи Шекспира не похожи на комедіи ни Мольера, ни Аристофана, ни римлянъ. У грековъ и въ позднёйщее время у французовъ комедія возникла вслёдствіе хотя и свободнаго, но тщательнаго наблюденія надъ дъйствительною жизнію и изображеніе ся на сцень было ихъ задачей. Различіе между трагическимъ и комическимъ родомъ встрівчается уже при самомъ возникновении искусства и яснѣе обнаруживалось по мѣрѣ его развитія. Оно береть свое начало изъ самой сущности вещей. Назначение и природа людей, ихъ страсти и дъла, характеры и событія, все въ насъ и вокругь насъ имъетъ свою серьезную и смѣшную сторону и можеть быть разсматраваемо и изображаемо съ той и другой точки зренія. Эта действительность людей и свёта естественно указала драматической поэзіи двё различныя дороги; но въ то время, какъ она выбираетъ себъ тотъ или другой путь, искусство никогда не отклоняется отъ созерцанія и изображенія действительности. Бичуеть-ли Аристофанъ съ безграничною свободой фантазіи, пороки и дурачества авинянъ, караетъ ли Мольеръ пороки легковёрія, скупости, ревности, педантизма, дворянскаго тщеславія, мъщанской сустности и даже самой добродътели, -- что за дъло до того, что оба писателя обработывають совершенно различные предметы, что одинъ изъ нихъ вноситъ на сцену всю жизнь и весь народъ, а другой, напротивъ, только частную, внутреннюю жизнь семейства и смѣшныя стороны отдѣльнаго лица? Это различіе комическихъ сюжетовъ обоихъ писателей есть только слёдствіе различія времени и цивилизаціи... Но какъ для Аристофана, такъ и для Мольера, дъйствительность, міръ настоящій служили почвой для ихъ изображеній. Эта почва — нравы и идеи ихъ въка, пороки и глупости ихъ согражданъ; вообще природа и человѣческая жизнь воспламеняли и поддерживали ихъ поэтическій даръ. Комедія возникаеть изъ міра, окружающаго поэта и гораздо плотнье, чемъ трагедія, примыкаеть къ внѣшнимъ проявленіямъ дѣйствительности. Не то у Шекспира. Въ его время, въ Англіи, сущность драматическаго искусства -- природа и человѣческія судьбы-еще не подвергалась, посредствомъ, искусства, этимъ различіямъ и классификаціямъ. Когда поэтъ хотѣлъ обработывать этоть сюжеть для сцены, то браль его во всей его цвльности, со всёми его примесями, со всёми встрёчавшимися въ немъ контрастами, и вкусъ публики нисколько не поддавался искушенію жаловаться на подобный поступовъ. Комическое, эта часть человъческой ивиствительности, осмбливалось проявляться повсюду, гдб присутствіе его требовалось и оправдывалось, и въ характеръ англійской цивилизаціи было то обстоятельство, что трагедія, когда къ ней присоединяли такимъ образомъ комическій элементь, нисколько не теряла достоинства правды. При такомъ состояни сцены и такихъ вкусахъ публики, что собственно могла изображать истинная комедія? Какъ могла она сохранить за собою свой особенный родъ и называться своимъ опредѣленнымъ названіемъ "Комедін"? Этого она достигала тёмъ, что отревлась отъ тёхъ проявленій дёйствительности, въ которыхъ границы ея естественнаго круга дъйствій не были ни признаны, ни защищены. Эта комедія уже не ограничивалась одними изображеніями извѣстныхъ нравовъ и опредѣленныхъ характеровъ, она уже не стремилась только къ воспроизведению вещей и людей въ ихъ смѣшномъ, хотя и правливомъ видъ, но сдълалась фантастическимъ и романтическимъ произвеленіемъ ума, прибѣжищемъ всѣхъ тѣхъ забавныхъ невѣроятностей, которыя фантазія, изъ лёни или прихоти, нанизываеть на тоненькую нитку, съ цёлью сдёлать такимъ образомъ пестрые узлы, могущіе нась повеселить и заинтересовать, хотя и не способные устоять противъ приговоровъ разсудка. Прелестныя картины, неожиданности, веселыя интриги, раздраженное любопытство, обманутыя ожиданія, замѣшательства, переодѣванія вслёдствіе остроумной завязки, — воть что составляло сюжеть этихъ невинныхъ, легко сшитыхъ пьесъ. Постройка испанскихъ пьесъ, къ которымъ тогда начали привыкать въ Англін, давала этимъ комедіямъ самыя различныя рамки и образцы, которыя также очень хорошо подходили въ хроникамъ и балладамъ, къ французскимъ и итальянскимъ новелламъ, составлявшимъ, послѣ рыцарскихъ романовъ, любимъйшій предметь чтенія публики. Понятно, что эти богатые рудники и этотъ легкій родъ поэзіи рано обратили на себя внимание Шекспира. Не должно удивляться, что его молодое и блестящее воображение охотно останавливалось на этихъ предметахъ, изъ которыхъ, сбросивъ съ себя ярмо строгаго разума, оно могло создавать, на счетъ правдоподобія, всевозможные серьезные и сильные эффекты. Этотъ поэтъ, котораго духъ и рука дъйствовали съ одинаковой неутомимостью, въ рукописяхъ котораго не было почти никакихъ слёдовъ исправленій, долженъ былъ, конечно, предаться съ особеннымъ наслажденіемъ этимъ капризнымъ и страннымъ пьесамъ, въ которыхъ онъ могъ развить безо всякаго усилія всё свои многоразличныя способности. Онъ могъ все помѣстить въ свои комедіи, и въ са. момъ двлѣ лилъ туда все, за исключеніемъ развѣ того, что совершенно уже не соотвѣтствовало подобной системѣ, именно той логической завязки, которая каждую часть пьесы подчиняеть цёли цёлаго произведенія и каждою подробностію свидётельствуеть о глубинѣ, величіи и единствѣ всей пьесы. Въ трагедіяхъ Шекспира трудно найти какую бы то ни было концепцію, дѣйствіе страсти, степень порочности или добродѣтели, которыя не существовали бы и въ его комедіяхъ; но то, что въ первыхъ распространяется до бездонной глубины, что плодоносно обнаруживается тамъ потрясающими послѣдствіями, что строго замыкается въ ряду причинъ и слѣдствій, — то въ комедіяхъ едва упоминается, брошено тамъ на одно мгновеніе только для. того, чтобы произвести мимолетный эффектъ и точно также скоро затеряться въ новой завязкѣ".

Тоть родь художественныхъ произведеній, къ которымъ принадлежать комедіи Шекспира, не поддается никакому анализу; это --нѣчто неуловимое и первичное, но отвѣчающее извѣстному настроенію въ человѣкѣ, извѣстнымъ свойствамъ его натуры. Поэтому, было бы, и думаю, лучше всего назвать шекспировскія комедіи-поэтическимъ капризомъ богатой и роскошной фантазіи. И въ самомъ дёлё, то, что въ большинствъ случаевъ мы называемъ поэзіей, поэтическимъ чувствомъ, поэтическимъ настроеніемъ, - есть лишь извѣстное, опредѣленное проявленіе нашего духа, благодаря которому окружающій насъ мірь действительности преображается, теряеть свои опредёленные контуры, мало-по-малу видоизмёняется и въ концё концовъ превращается въ нѣчто совершенно новое, имѣющее въ своемъ основаніи реальную дёйствительность, но отрёшившееся отъ нея, идеальное. Но этоть поэтическій капризъ не есть бредъ воображенія, не есть нѣчто нельное и бользненное, безсвязное и безсмысленное; напротивъ, въ въ немъ выражается высшее содержаніе человіческаго духа, -- его жажда идеала, который не можеть быть, конечно, переданъ словами и заключенъ въ отвлеченную мысль, но который тёмъ не мейёс живеть въ насъ. Воть почему французы, хорошіе логики, но лишенные творческой фантазіи, чудесно понимающіе реальный міръ, но не знающіе ничего за преділами его, --- въ дійствительности, совершенно лишены поэтическаго дара. "Если французамъ довольно трудно понять трагедіи Шевспира, - говорить Генрихъ Гейне, - то имъ почти невозможно уразумъть его комедій. Имъ доступна поэзія страсти, истину характеристикъ они также могутъ понять до извёстной степени, ибо ихъ сердца выучились горъть, восторженность-ихъ удълъ, и своимъ аналитическимъ разсудкомъ они умѣютъ каждый данный характеръ разлагать на его тончайшія составныя части и вычислять всё фазисы. которымъ онъ будетъ подчиняться каждый разъ, какъ столкнется съ настоящею действительностью. Но въ волшебномъ саду шекспировыхъ комедій все это эмпирическое знаніе приносить имъ мало пользы. Уже при входъ въ него, умъ ихъ останавливается въ изумлении, и

сердце ихъ не находитъ никакого отвъта, и нътъ у нихъ того таинственнаго, волшебнаго жезла, при одномъ мановении котораго разрушается замокъ. Удивленными тлазами смотрять они сквозь золотую общетку и видять, какъ рыцари и благородныя дамы, пастухи и пастушки, шуты и мудрецы ходять подъ высовими деревьями, вакъ въ прохладной тени лежатъ и обмениваются нежными речами любовникъ съ своею возлюбленною, какъ тамъ и здъсь пробъгаетъ какой нибудь баснословный звёрь, въ родё оленя съ серебряными рогами, или цёломудренный носорогъ, выпрыгнувъ изъ кустовъ, кладетъ свою голову на колѣни прекрасной дъвушки... И видятъ они, какъ выходять изъ ручьевъ русалки съ зелеными волосами и блестящими поврывалами и кавъ вдругъ поднимается мъсяцъ... И слышать они тогда какъ щелкаетъ соловей... И качаютъ они своими умными головками при видѣ всѣхъ этихъ непостижимо-причудливыхъ вещей. Да, развѣ только солнце могуть понять французы, но уже никакъ не мѣсяцъ и еще менѣе-кроткія рыданія и меланхолически-восторженныя трели соловья... Да, ни эмпирическое знаніе человѣческихъ страстей, ни положительное знаніе міра не помогають французамь, когда они хотять разгадать явленія и звуки, сверкающіе и звучащіе имъ навстрвчу въ волшебномъ саду шекспировыхъ комедій... Они иногда думають, что видять человѣческое лицо, и вдругь оно оказывается ландшафтомъ, и то, что они принимали за бровь, оказывается орѣшникомъ, носъ-скалою, а ротъ-маленькимъ источникомъ, точно такъ, какъ на знакомыхъ намъ туманныхъ картинахъ... И наоборотъ, то что бъдные французы считали причудливо-выросшимъ деревомъ или удивительнымъ камнемъ, представляется, при болѣе внимательномъ созерцанін, настоящимъ человѣческимъ лицомъ съ фантастическимъ выраженіемъ. А когда при самомъ напряженномъ вниманіи имъ удается подслушать нёжныя рёчи влюбленныхъ, лежащихъ подъ тънью деревьевъ, тогда они впадаютъ въ еще большее затрудненіе... Они слышать знакомыя слова, но эти слова имбють для нихъ совсёмъ другой смысль; и изъ этого они заключають, что эти люди ничего не смыслять въ пламенныхъ страстяхъ и возвышенныхъ чувствахъ, что они предлагаютъ другъ другу остроумный ледъ, вмёсто пылающаго любовнаго напитка... И не замёчають они, что эти людитолько переодётыя птицы, разсуждающія между собой на особенномъ наржчіи, которому можно выучиться развѣ въ сновидѣніяхъ или въ въ самомъ раннемъ дѣтствѣ... Но хуже всего приходится французамъ за рѣшеткой, при входѣ въ комедіи Шекспира, когда веселый западный вътеръ заиграетъ на цвъточныхъ грядахъ этого волшебнаго сада и повѣетъ имъ прямо въ носъ неслыханными благоуханіями"...

ГЛАВА ДЕВЯТАЯ.

Біографія Фальстафа. — Его характеристика. — Фальстафъ — представитель шексинровскаго юмора. — Что такое юморъ? — Частичныя опредѣленія юмора. — Опредѣленія Стапфера и Жанъ-Поль Рихтера. — Скептицизмъ въ юморѣ. — Противорѣчіе, заключающееся въ юморѣ. — Юморъ отрицаеть искусство. — Миѣніе Гегеля. — Итальянскій юморъ. — Испанскій юморъ. — Русскій юморъ: Достоевксій, Гоголь, Щедринъ. — Англійскій юморъ: Свифтъ. — Сцена изъ "Антонія и Клеопатри". — Клоуны и шуты у Шекспира. — Джэвъ.

Разобравъ комедіи Шекспира, намъ, однако, приходится вернуться нёсколько назадъ, чтобы болёе обстоятельно заняться сэромъ Джономъ Фальстафомъ. Фальстафъ, какъ извѣстно, не только любимецъ нашего поэта, но и всёхъ тёхъ, кто знакомъ съ произведеніями Шекспира. Къ своему любимцу Шекспиръ возврашается нёсколько разъ: кромѣ "Виндзорскихъ кумушекъ", онъ играетъ видную роль въ обѣихъ частяхъ "Генриха IV"; извёстно также, что Шекспиръ намёревался вывести его въ "Генрихѣ V", но впослѣдствіи оставилъ свое намѣреніе, разсказавъ только въ этой послѣдней хроникѣ устами Кункли смерть сэра Джона. Такимъ образомъ, мы имѣемъ полную біографію жирнаго рыцаря, тёмъ болёе драгоцённую, что она испещрена неисчерпаемымъ количествомъ характерныхъ черть, дёлающихъ эту колоссальную фигуру чудомъ искусства и дающихъ намъ такую полную характеристику, какая не существуеть ни въ одной изъ литературъ. Сэръ Джонъ Фальстафъ пріобрѣлъ такую всемірную извѣстность, благодаря Шекспиру и своимъ личнымъ подвигамъ на поприщѣ соціальной жизни, любовныхъ похожденій и военнаго искусства, что мы, по необходимости, принуждены обратить на него особенное вниманіе. Комментаторы, историки, критики не мало трудились надъ твмъ, чтобы опредѣлить съ точностію генеалогію и происхожденіе столь великаго человѣка. Я передамъ вкратцѣ результаты этихъ изысканій, прибавивъ отъ себя одно лишь замѣчаніе: Происхожденіе Фальстафа, какъ и всёхъ несомиённо великихъ людей, имёетъ въ себё нёчто

странное и цочти сверхъестественное. Римляне, какъ извъстно, велутъ свое начало отъ троянца Энея, скитавшагося долгое время по свѣту послѣ взятія Трои. Знаменитая Елена, бывшая невольною, такъ сказать, причиной троянской войны, была плодомъ Зевса, превращеннаго въ лебедя, и Леды, жены Тиндара, цара спартанскаго. Нѣчто подобное приходится сказать и о происхождении сэра Джона Фальстафа. Если боги и не играли особенно замътной роли въ его генеалогіи, то нъчто сверхъестественное, твиъ не менбе, присуще ей. Дбло въ томъ, что сэръ Джонъ происходить по прямой линіи оть нѣкоего лорда Кобгэма, погибшаго на костръ за свою приверженность ереси Виклефа. Какимъ образомъ могло случиться, что колоссальный сэръ Джонъ, --- эта веселая бочка съ хересомъ, полнъйшее олицетворение разгула и острякъ, забывшій, по собственному сознанію, что находится въ церкви. — происходить оть одного изъ благороднейшихъ пуританъ, погибшихъ на кострѣ за свои религіозныя убѣжденія? Постараюсь отвѣтить на этотъ вопросъ возможно ясно.

Рыцарь по происхождению, баронъ вслёдствіе брака, человёкъ, замътно отличавшійся въ войнъ съ Франціей, сэръ Джонъ Ольдкэстль. баронъ Кобгэмъ, принадлежалъ ко двору Генриха IV и былъ въ дружескихъ сношеніяхъ съ принцемъ Уэльскимъ, впослёдствіи королемъ Генрихомъ V. Разсчитывая на свои связи и вліянія, дордъ Кобгэмъ присталъ къ религіозной реформѣ Виклефа. Онъ самолично переписывалъ и раздавалъ англійскую библію, отрицалъ главенство папы и обличалъ злоупотребленія католическаго духовенства. За всѣ эти преступленія синодъ епископовъ присудилъ его къ казни еретиковъ въ 1415 году. Принцъ Уэльскій, тогда уже король Генрихъ V. умолялъ его отречься отъ его религіозныхъ заблужденій, но сэръ Ольдкэстль остался имъ вѣренъ. Онъ былъ заключенъ въ Тоуэръ, но, благодаря таинственной помощи (вёроятно, самого короля), успёль бѣжать. Въ теченіе трехъ лѣть онъ скрывался въ графствѣ Уэльскомъ. Наконецъ, въ 1417 году, во время пребыванія Генриха V во Франціи, онъ былъ схваченъ, вторично судимъ комиссіей пэровъ и сожженъ.

Приступивъ къ созданию хроники "Генрихъ V", Шекспиръ воспользовался только что разсказанной трагической судьбой сэра Ольдкэстля, но воспользовался по-своему. Онъ сохранилъ нѣкоторыя особенности жизни, имя и фамилію, но создаль не мученика религіозныхь убѣжденій, а скорѣе мученика плоти, распутнаго, вѣчно пьянаго жирнаго рыцаря. извѣстнаго намъ теперь подъ именемъ Фальстафа. Въ хроникѣ Шекспира Фальстафъ первоначально назывался сэромъ Джономъ Ольдкэстлемъ: но затѣмъ, въ 1597 году, Шевспиръ, пересматривая обѣ части хроники, вездѣ уничтожилъ имя Ольдкэстля. Одно только мѣсто ускользнуло отъ этого пересмотра. Имя Ольдкэстля, обозначенное пер-23

в. в. чуйко.

вымъ слогомъ Old. осталось въ текств въ началв отвъта Фальстафа верховному судьв: "Именно, сэръ; но на счеть существа моей бользни, скажу вамъ, съ вашего позволенія, что я скорѣе страдаю недугомъ неслушанія и невниманія" (2 часть, 11, 2). Въ эпилогѣ этой же части мы встрѣчаемъ любопытную фразу: "Я убѣжденъ впередъ, что въ этомъ продолжени Фальстафъ запотъетъ до смерти, если онъ не убить еще вашимъ строгимъ приговоромъ, такъ какъ Ольдкэстль умеръ мученикомъ, а тотъ — совсѣмъ другой человѣкъ", — фраза, очевидно, вставленная впослёдствін; неловкость ся постройки доказываеть, по моему мийнію, что Шекспиръ во всякомъ случай желаль уничтожить всякое неблагопріятное для лорда Кобгэма сопоставленіе. Все это, вивств взятое, дало поводъ обвинять Шекспира въ оскорблении мученика религіозныхъ убѣжденій и въ превращеніи почтеннаго лорда Кобгэма въ пьянаго циника и мошенника; однимъ словомъ. Шекспира обвиняли въ томъ же самомъ преступлении, въ которомъ обвиняли Аристофана, издъвавшагося надъ погибшимъ Сократомъ.

Безусловные поклонники Шекспира старались выйти изъ затрудненія тёмъ, что объясняли, будто бы Шекспиръ, создавая фигуру жирнаго рыцаря и окрещивая его именемъ Ольякэстля, не зналъ, что это имя принадлежить человѣку, пострадавшему за свои религіозныя убѣжденія, и вакъ только этотъ фактъ сталъ ему извѣстенъ, онъ немедленно замёниль имя Ольдкэстля именемь Фальстафа. Съ этимь объясненіемъ, однако, невозможно согласиться. Шекспиръ не могъ не знать, кто такой быль Ольдеэстль, такъ какъ свою хронику онъ писалъ въ царствование Елисаветы, когда религиозная реформа восторжествовала и, слёдовательно, воскресли и воспоминанія о человёкё, который однимъ изъ первыхъ пострадалъ за реформу. Къ тому-же, сами ватолики постарались сдёлать имя Ольдкэстля весьма популярнымъ. Въ 1580 году появилась анонимная драма "Славныя побъды короля Генриха пятаго", въ которой Ольдкэстль, этотъ мученикъ своихъ религіозныхъ върованій, выступаетъ въ качествъ разбойника, развратника и плута. Нътъ никакого сомнънія, что Шекспиръ въ своей хронивѣ руководствовался фабулой этой драмы и заимствовалъ изъ нея всю комическую часть, какъ это становится очевиднымъ при самомъ поверхностномъ сличеніи обоихъ произведеній. Такимъ образомъ, обѣлить Шекспира его невѣдѣніемъ — невозможно.

По моему мнёнію, Шекспиру извёстна была исторія сэра Джона Ольдкэстля, но рёшившись заимствовать комическую часть своей хроники изъ анонимной драмы, онъ не приписывалъ никакого значенія тому обстоятельству, что анонимная драма тенденціозно клевещетъ на протестантскаго мученика. По всему видно, что Шекспиръ былъ довольно индифферентенъ къ религіознымъ вопросамъ и, къ тому же, воспитанный, вакъ мы знаемъ, въ католической средъ, поэтъ, можетъ быть, не видалъ особеннаго преступленія въ желаніи немного посмѣяться надъ протестантскимъ фанатикомъ; но, вѣрнѣе всего, что ему просто понравились комическія данныя анонимной драмы и онъ перенесь ихъ въ хронику, не заботясь о томъ, оскорбляетъ ли онъ память мученика или нѣть. Но, спустя нѣсколько лѣть, обстоятельства измѣнились въ значительной степени. Реформа окрѣпла, духъ протестантства сталь проникать въ англійское общество и насмѣшки, прежде не имѣвшія никакого значенія, теперь сділались неудобны. Всліздствіе этого Шекспиръ принужденъ былъ замёнить имя своего героя, что, впрочемъ, видно изъ слѣдующаго мѣста въ письмѣ, найденномъ въ "Bodleian library": "На первомъ представления "Генриха IV", — пишетъ довторъ Ричариъ Лжемсъ. – дъйствующее лицо, изображавшее шута. носило не имя Фальстафа, а имя сэра Ольдкэстля: потомки этой личности, носящіе ту же самую фамилію, по справедливости, обидѣлись этимъ и поэть принуждень быль прибѣгнуть къ неблаговидному средству, взамёнь Ольдкэстля, осмёлть сэра Джона Фальстафа, личность не менње почтенную".

Но откуда поэть взяль имя Фальстафа, и что такое этоть сэрь Іжонъ Фальстафъ, если это не миеъ? Ольдкэстля необходимо было уничтожить, но гдѣ взять историческую личность, которая-бъ имѣла титулъ сэра и носила имя Джона, и въ особенности личность, не съ столь незапятнанной исторической репутаціей? Къ счастію, случай и на этотъ разъ помогъ поэту. Онъ отыскалъ въ старинныхъ лѣтонисяхъ нѣкоего баронета, родившагося въ 1377 году и умершаго въ 1428 г., современника Ричарда II, Генриха IV, Генриха V и даже Генриха VI, сражавшагося при Азинкурѣ, но разжалованнаго впослёдствія за бёгство съ поля битвы при Патэ. Этотъ рыцарь носиль названіе сэра Джона Фальстафа. Еще прежде, когда Шекспирь писалъ свою хронику "Генриха VI", онъ встрётилъ у Голиншеда эту личность и оставилъ ее вводнымъ лицомъ въ двухъ сценахъ, не имѣющихъ, впрочемъ, никакого литературнаго интереса. Въ первой сценъ Фальстафъ бъжитъ съ поля битвы: "Куда спъту? -- говорить онъ, --ищу спасенія въ быстві; насъ разобыють, того гляди, опять". Въ другой сценѣ Тальботъ срываетъ подвязку съ Фальстафа, называя его подлецомъ. Именемъ этого рыцаря и воспользовался Шекспиръ, слегка измёнивъ его и надёливъ Фальстафа такими яркими чертами характера, которыя сдёлали эту фигуру безсмертной.

Опредѣливъ такимъ образомъ генеалогію и происхожденіе, — литературное и историческое, — нашего жирнаго рыцаря, мы можемъ приступить къ его біографіи. Изъ нѣкоторыхъ сопоставленій мы можемъ заключить, что сэръ Джонъ Фальстафъ родился между 1343 и 1353 гг.

,

23*

(въ головѣ Шекспира этотъ типъ возникъ, вѣроятно, въ 1595 г.). Годы его дётства и юности покрыты мракомъ неизвёстности. Мы знаемъ только, что въ дни своего счастливаго дътства, онъ щипалъ гусей, бъгалъ отъ своихъ учителей и погонялъ кнутикомъ кубарь,--невинное занятіе, одинавово свойственное дътскимъ годамъ, какъ великихъ. такъ и самыхъ обыкновенныхъ смертныхъ. Къ этому времени. вёроятно, относится и его знакомство съ будущимъ судьей Шалло, который съ удовольствіемъ отзывался впослёдствія о проказахъ, совершаемыхъ ими вмёстё, когда они были школьниками. Впрочемъ, всёмъ этимъ розсказнямъ Шалло не слёдуетъ придавать особенной вѣры, такъ какъ самъ Фальстафъ свидѣтельствуетъ, что Шалло вреть весьма исправно: . Онъ выплачиваеть ложь слушателю такъ же исправно. какъ дань турку". Кстати, воспользуемся словами Фальстафа, чтобъ дать читателю нёкоторое понятіе о личности Шалло. Въ школё Климента, гдъ онъ былъ товарищемъ сэра Джона, Шалло былъ похожъ на фигурку, какую дёти вырёзывають за ужиномъ изъ корки сыру,--авло, которымъ, несомевнно, занимался и самъ сэръ Джонъ, а можетъ быть, даже и Шекспиръ. Безъ одежды весь свътъ принялъ бы Шалло въ то время за двухвостую редиску съ вырёзанной кверху мордочкой. Къ тому же. Шалло былъ такъ худъ, что близорукій не смёрялъ бы его въ толщину; за это всё окрестныя девушки называли его мандрагорой. Любилъ гоняться за модой и былъ сладострастенъ какъ обезьяна. Бывало, подслушаеть у трактирщиковъ какую нибудь паршивую пѣсню и начинаетъ напѣвать ее, говоря, что это его собственныя поэтическія грезы. И этоть шуть гороховый слівлался впослівствін судьей, сталь эсквайромь и разсказываль о Джонь Говть, какь о пріятелѣ своемъ, хотя онъ Джона Гонта видалъ всего одинъ разъ въ жизни, когда тотъ проломилъ ему голову за то, что онъ втерся на турниръ, въ толпу его лакеевъ... Такая характеристика, правда, похожа нёсколько на сплетню, но что прикажете дёлать, если красноручье сэра Джона носить на себу именно этоть отпечатокъ? Во всякомъ случаѣ она даетъ нѣкоторое понятіе о школьномъ товарищѣ сэра Джона и вообще о жизни, которую сэръ Джонъ велъ въ то блаженное время, когда быль просто Джэкомъ.

Вообще общество, въ которомъ жилъ тогда молодой Джэкъ, не отличалось особенной сдержанностью и приличіемъ. Его товарищи, да и онъ самъ, были готовы на все и сейчасъ же; онъ да Шалло, да маленькій Джонъ Дойтъ, изъ Стафордшайра, да черный Джэкъ Бэръ, да Фрэнсисъ Шикбонъ, да Виль Сквиль, были такіе головорѣзы, какихъ теперь, конечно, не встрётишь въ Англіи; они знали на перечетъ всѣхъ окрестныхъ bona-robas (особы легкаго поведенія). Въ школѣ Джэкъ Фальстафъ зналъ также и нѣкоего Скогэна и даже, —

разсказывають, — проломиль годову этому Скогэну, хотя быль еще совсёмъ малъ: малъ золотникъ да дорогъ. Скогэнъ былъ впослёдствія, какъ извѣстно, придворный шуть. Не можеть ли это знакомство юношескихъ лѣтъ объяснить родъ ума сэра Джона? --- Вскорѣ по выходѣ изъ школы, Джэкъ Фальстафъ попалъ въ пажи къ герцогу Норфольку, котораго мы встричаемъ въ другой хроники Шекспира, въ "Ричардѣ II"*). Норфолькъ былъ вельможа какихъ мало и по нынешнимъ временамъ, человъкъ богатый и вліятельный. Онъ былъ изгнанъ изъ Англіи королемъ Ричардомъ II въ 1398 году; нѣсколько лёть скитался по Европ'ь и умерь въ Венеціи. Джэкъ Фальстафъ, по всей въроятности, скитался вмъсть съ нимъ, и это даетъ намъ поводъ предположить, что будушій жирный рыцарь быль знакомъ съ Европой не только по наслышкъ; свои подвиги онъ, въроятно, началъ въ трактирахъ Франціи, Голландіи и Италіи. Когда и какъ онъ возвратился изъ своего путешествія по континенту — мы не знаемъ, но несомнённо, что въ этому времени относится его знакомство съ Бардольфомъ, въ обществѣ котораго мы его встрѣчаемъ сначала въ "Виндзорскихъ кумушкахъ", а потомъ и въ объихъ частяхъ "Генриха IV". Хотя виослѣдствіи сэръ Джонъ и увѣрялъ верховнаго судью, что онъ такъ и родился съ круглымъ животомъ, но мы не имѣемъ никакого основания вёрить въ этомъ случаё самодовольному сэру Джону, тёмъ болве, что принцу Генриху онъ сообщалъ совершенно другое, а именно онъ говорилъ, что въ дни своей юности быль не толще спички и могъ бы пролёзть въ кольцо съ пальца дюбого альдермэна и только бражничанье, да гулевая жизнь съ теченіемъ времени раздула его до того, что онъ не могъ видъть собственныхъ колънъ. За исключеніемъ, впрочемъ, этихъ совершенно отрывочныхъ данныхъ, мы не имѣемъ, никакихъ другихъ, болёе точныхъ свёдёній о юности сэра Джона, о степени его образованія и познаній. Свое образованіе и познанія ОНЪ, ПО ВСЕЙ ВЪ́роятности, получилъ въ тавернахъ континента, а потомъ и Англіи. Но намъ несомнѣнно извѣстно, что и тогда уже онъ отличался замѣчательнымъ остроуміемъ и всегда былъ склоненъ къ самой невоздержанной жизни.

Въ "Виндзорскихъ кумушкахъ", — когда собственно начинается историческій періодъ его жизни, — мы его встрѣчаемъ человѣкомъ уже пожилымъ; то, что обѣщало дѣтство и юность осуществилось съ избыткомъ; онъ потолстѣлъ, постарѣлъ и посѣдѣлъ. Никакихъ идеаловъ онъ не носитъ въ своемъ сердцѣ, но за то любитъ выпить, не

^{*)} Это видно изъ словъ Шалло, сцена 2, актъ III, второй части "Генриха IV". Всё факты сообщаемой здёсь біографіи безъ малёйшаго исключенія находятся въ "Виндзорскихъ кумушкахъ", въ "Генрихё IV" и въ "Генрихё V". Всё цитаты взаты изъ переводовъ гг. Вейнберга и Соколовскаго.

прочь поволочиться за хорошенькими женщинами и неразборчивъ на средства добывать деньги. Зачёмъ онъ поселился въ Винлзорё? что тамъ дёлалъ? чёмъ жилъ? На эти вопросы мы не имёемъ прямыхъ отвѣтовъ, но имѣемъ право предполагать, что уже и тогда онъ сошелся съ принцемъ Уэльскимъ, будущимъ королемъ Генрихомъ V, и что уже въ Виндзорѣ начала организоваться та веселая компанія, которой подвиги изображены такъ неподражаемо въ "Генрихѣ IV". Несомнѣнно также, что въ Виндзорѣ сэру Джону не такъ хорошо жилось, какъ жилось впослёдствіи; несмотря на его почтенныя лёта, онъ былъ все-таки слишкомъ юнъ, мало опытенъ и не умёлъ съ толкомъ пользоваться жизнію. Въ Виндзорѣ мы не встрѣчаемъ безпутнаго принца и сэръ Джонъ перебивается какъ можеть. Правда, у него есть свои лошади, онъ живетъ въ гостинницъ "Подвязки" и истрачиваеть до десяти фунтовъ въ недёлю, но все-таки ходить безъ сапогъ и замѣтно нищаетъ. При такихъ неблагопріятныхъ обстоятельствахъ, что прикажете дѣлать? Сэръ Джонъ рѣшаетъ, что лучше всего пуститься на разныя выдумки и приняться надувать. Однимъ словомъ, онъ вознамфрился поиграть въ любовь съ мистриссъ Фордъ. "Онъ носомъ чуеть ся благорасположение къ себъ"; мистриссъ Фордъ любезничаетъ, заигрываетъ, строитъ глазки: онъ "уразумѣлъ смыслъ этого интимнаго стиля" и переводить его слёдующимъ образомъ: "Я вся принадлежу сэру Джону Фальстафу". Не мудрено, что при такихъ условіяхъ его воображеніе воспламеняется и онъ представляеть уже себь вартину своего благополучія: мистриссь Фордъ,мечтаеть онъ,-Гвіана, полная золота и щедрости. Онъ сделается казначеемъ у нея, и она будетъ его казначейшей; онъ найдетъ въ ней восточную и западную Индію и поведеть торговлю съ объими... Надобно прибавить, что подобные же планы онъ питаетъ и по отношенію къ мистриссъ Пэджъ. Впрочемъ, ему рѣшительно не повезло въ этомъ случай; его спутники Бардольфъ, Пистоль и Нимъ отказываются ему содъйствовать. Эта неблагодарность возмущаеть его; онъ гонить ихъ оть себя, говоря:

> Фальстафъ духъ времени усвоитъ и — отлично Одинъ съ своимъ пажемъ онъ заживетъ практично.

Вскорѣ, однако, онъ снова примиряется съ ними. Тѣмъ не менѣе онъ сдѣлался осторожнѣе и не даетъ имъ ни гроша. "Не разъ уже, говоритъ онъ Пистолю, — я позволялъ тебѣ закладывать мой кредитъ, три отсрочки выпросилъ я у моихъ добрыхъ друзей для тебя и для твоего однокашника Нима. Не дѣлай я этого, вы бы выглядывали изъ-за рѣшетки какъ пара обезъянъ. Я заранѣе продалъ себя вамъ, поклявшись моимъ друзьямъ-джентельменамъ, что вы хорошіе солдаты и славные люди; и когда мистриссь Бриджеть потеряла рукоятку своего вѣера, я поручился моею честью, что эта вещь не у тебя". Сэра Джона Фальстафа болѣе всего возмущаеть то обстоятельство, что Пистоль "прячетъ подъ маску честь и свои лохмотья", въ то время какъ онъ, сэръ Джонъ, едва-едва можетъ удерживаться въ границахъ своей чести!

Любопытно взглянуть, какъ сэръ Джонъ удерживается въ границахъ этой чести. "Онъ начинаетъ дѣло очень искусно, - говоритъ Гервинусъ, одинъ изъ его біографовъ и поклонниковъ, — приступаетъ къ честнымъ горожанкамъ весьма почтеннымъ тономъ. Сладкихъ рѣчей онъ не любить и причина этого скрывается въ его мужской натурѣ. Но при этомъ онъ простираеть свое важничанье до такой небрежности, что посылаеть объимъ женшинамъ совершенно одинаковыя инсьма. Успёхъ посланія совершенно вскружилъ ему голову, но онъ же отнялъ у него и все его прежнее остроуміе; внезапно овладъвшее имъ самодовольство совершенно ослѣпляеть его. И лишь только тщеславіе довело его до чрезвычайно высокаго мнѣнія о себѣ, лишь только онъ вообразилъ, что сдѣлается предметомъ любви, -- съ нимъ все можетъ случиться. Такъ, онъ принимаетъ за чистую монету грубую лесть Брука; самое нельпое предложение не кажется ему несбыточнымъ; онъ воображаетъ, что ему готова предаться женщина, которая, какъ ему говорять, осталась непреклонной къ искательствамъ порядочнаго человѣка. Тщеславіе и высокомѣріе доводять его до безразсудной откровенности; но за то съ другой стороны разсудокъ вполнъ его оставляетъ. Оба раза онъ поддается самому грубому обману; его полощать, валяють, катають и со всёмь тёмь, при третьемь разв, онъ не дълается нисколько осторожнѣе, не смотря на то, что еще при второмъ разѣ говорилъ, что если его еще разъ такъ одурачать, то онъ позволить мозгь свой зажарить въ маслѣ и выбросить собакамъ. Веселыя женщины сговорились противъ него, и онъ сдается слабъйшимъ силамъ, послъ того, какъ онъ разъ поскользнулся на своемъ самолюбіи. Позоръ, удары, холодныя ванны, денежный штрафъ, щелчки, обжоги, рога, которые онъ готовилъ другимъ, — все это падаетъ на него. Сознание своей вины, омраченіе разсудка доводять его при посл'яднемь приключеніи до того, что онъ въритъ въ существование фей и боится ихъ; онъ не узнаетъ даже говора пастора Эванса и принимаеть его за домового! А когда ему напослёдокъ разгадали загадку, то онъ, который никогда не умёлъ подняться до самосознанія, стоить пристыженный передъ самимъ собой!"-Гервинусъ преслъдуетъ несчастнаго сэра Джона на нъсколькихъ печатныхъ листахъ, обвиняетъ его во всевозможныхъ преступленіяхъ, забывая, что сэру Джону рѣшителъно не писаны никакіе

нравственные законы. Трудъ совершенно напрасный; критикъ въ данномъ случав уступаетъ слово моралисту, довольно скучному; онъ не изслёдуеть сложной фальстафовской натуры, а громить его пороки, какъ будто бы Шекспиръ создавалъ своего Фальстафа въ поученіе грядущимъ поколѣніямъ! Посмотримъ лучше, какъ сэръ Джонъ объясняется въ любви. "Мистриссъ Фордъ, — говорить онъ, —я не умѣю льстить, я не умёю много говорить, мистриссъ Фордъ. Согрёшу я теперь помысломъ: мнѣ было бы желательно, чтобы твой мужъ умеръ. Да, передъ знатнъйшимъ лордомъ не задумаюсь сказать: желалъ бы сдёлать төбя моей леди! — Меня — вашей леди, сэръ Джонъ? Ахъ, жалкая леди вышла бы изъ меня! — Пусть французскій дворъ поважетъ мнѣ подобную тебѣ! Твои очи, --это я вижу, --могли бы соперничать съ брилліантами! Ты обладаешь тёми прелестными дугами бровей, къ которымъ идетъ и шляпка-корабликъ, и шляпка-амазонка, и всякая шляпка венеціанскаго покроя. — Простой платокъ, сэръ Джонъ, - вотъ что идетъ къ моимъ бровямъ; да и тотъ слишкомъ хорошъ для меня. — Клянусь Богомъ, ты совершаешь преступленіе, произнося такія слова. Нѣтъ, изъ тебя вышла бы придворная дама въ полномъ смыслѣ слова, и твердая поступь твоей ноги придавала бы удивительную прелесть твоимъ движеніямъ въ полукруглыхъ фижмахъ! Еслибъ судьба не была твоимъ врагомъ, и знаю чёмъ. была бы ты, имѣя такого друга въ природѣ. Перестань же скрывать это, ибо скрыть невозможно. — Повёрьте, ничего подобнаго нёть во мнѣ!- Но за что же я полюбиль тебя? Убѣдись хотя этимъ, что въ тебѣ есть что-то необыкновенное. Я не умёю льстить, не умёю говорить, что ты такая и этакая, -- какъ умбютъ сюсюкать эти франты, похожіе на женщинъ въ мужскомъ платьѣ и пахнущіе какъ аптекарская кладовая во время сбора травъ. Не умъю я, но люблю тебя, - одну тебя, и ты заслуживаешь этого. - Не обманывайте меня, сэръ, боюсь что вы любите мистриссъ Пэджъ.-Ты точно также могла бы сказать, что я люблю прохаживаться мимо долговой тюрьмы, которая для меня такъ же ненавистна, какъ дымъ отъ обжигаемой извести!"

Въ этой сценъ сэръ Джонъ рисуется очень характерно; вы видите тутъ, не смотря на эту громаду жира, купающуюся, такъ сказать, въ хересѣ, — необыкновенно подвижную, вкрадчивую натуру, находчивость, своеобразное остроуміе, ловкость; это — весь Фальстафъ, за исключеніемъ нѣкоторыхъ особенностей, развившихся въ немъ впослѣдствіи. Разсказъ о томъ, какъ онъ попалъ въ корзину съ грязнымъ бѣльемъ, дополняетъ характеристику Фальстафа виндзорскаго періода: "Когда я, такимъ образомъ, очутился въ корзинѣ, мистриссъ Фордъ позвала двухъ мерзавцевъ лакеевъ своего мужа, и велѣла нести меня въ видѣ грязнаго бѣлья на Дэтгетскій лугъ. Они подняли меня къ себѣ на

плечи; въ дверяхъ встрътился съ ними мерзкій ревнивецъ, ихъ баринъ, спросившій разъ или два, что у нихъ въ корзинѣ. Я трепеталъ оть страха при мысли, что этоть подлый лунатикъ станеть осматривать корзину; но судьба, обрекшая его на званіе рогоносца, удержала его руку. Ну, хорошо! Онъ отправился дальше на поиски, а я препроводился въ видѣ грязнаго бѣлья. Но замѣчайте, что было дальше, мистеръ Брукъ. Я терпелъ муки трехъ различныхъ родовъ смерти: во-первыхъ, невыносимый страхъ если ревнивый, гнусный баранъ найдеть меня; затёмъ, лежанье на пространстве какого-то наперстка въ мучительно-скорченномъ положении, головой къ пяткамъ; наконецъ, плотная укупорка моей персоны, точно крѣпкаго спирта, въ вонючемъ бѣльѣ, разлагавшемся въ своемъ собственномъ салѣ. Представьте себѣ человѣка моей комплекціи,-представьте себѣ это... A надо вамъ знать, что на меня жиръ дъйствуетъ какъ масло: со мной происходить вёчное расплавленіе, вёчное таяніе. Не понимаю, какимъ чудомъ я не задохся. И вотъ, въ самомъ разгаръ этой бани, когда я, точно голландское кушанье, наполовину сварился уже въ собственномъ жирѣ, меня вдругъ швырнули въ Темзу, мое до-красна раскаленное тёло охладили въ этой влагё, какъ лошадиную подкову; иредставьте вы себѣ только это, -- раскаленное до-красна, -- представьте себѣ. мистеръ Брукъ!"

Несомнённо, виндзорскій фарсь послужиль сэру Джону хорошимь урокомъ. Когда мы снова встрёчаемся съ нимъ въ хроникъ "Генрихъ IV", онъ значительно измънился, - нельзя, впрочемъ, сказать, чтобы въ лучшему, въ обыденномъ, буржуазномъ смыслѣ слова. Онъ уже совершенно ожирѣлъ, опустился, пріобрѣлъ большую опытность и сдѣлался отъявленнымъ плутомъ и циникомъ. Съ принцемъ Генрихомъ онъ уже окончательно сощелся, третируеть его за панибрата и считаеть щенкомъ и мальчишкой. Веседая компанія, составленная изъ него, принца, Пойнса, Гадсхиля, Пето и Бардольфа окончательно сформировалась; компанія пьянствуеть, развратничаеть и грабить по большимъ дорогамъ. Героемъ является, разумъется, все тотъ же сэръ Джонъ. Для того, чтобы составить себъ понятіе объ этой компаніи достаточно указать на Гадсхиля, который въ такой дурной славѣ, что ему даже извозчики не ръшаются ссудить фонарь. Дъла компаніи идуть корошо и воображение сэра Джона разыгрывается до такой стецени, что ему хотвлось бы, чтобы принцъ, при вступленіи на престолъ, изгналъ изъ Ангдін законъ и висълицу и далъ бы право гражданства ночному ремеслу разбойниковъ. Веселую компанію онъ сравниваетъ съ моремъ, а принцъ прибавляетъ, что у рыцарей луны есть свой приливъ и отливъ; такъ напр., въ понедфльникъ ночью, послф отчаяннаго грабежа, золото прильеть къ кошельку, а во вторникъ,

I

послѣ пирушки, отольеть назадъ; добыто крикомъ: "стой!" Уничтожено крикомъ: "наливай!" Иной разъ отливъ стоитъ ниже первой ступени лѣстницы, въ другой—приливъ приводитъ до верхушекъ висѣлицы. Пойнсъ спрашиваетъ сэра Джона: "Джэкъ! какъ твое дѣло съ дьяволомъ о душѣ, которую ты ему продалъ въ послѣднюю святую пятницу за стаканъ хереса и холоднаго каплуна?" •

Въ первой части хроники "Генрихъ IV" мы присутствуемъ при одномъ изъ разбойничьихъ подвиговъ веселой компаніи. Подвигъ оканчивается, впрочемъ, забавнымъ фарсомъ. Фальстафъ, Пето, Бардольфъ и Гадскиль нападають ночью на протзжихъ купцовъ, грабять ихъ и только что намереваются приступить къ дележу добычи, какъ принцъ и Пойнсъ въ маскахъ нападаютъ, въ свою очередь, на нихъ и отыщаютъ деньги. Послѣ подвига вся компанія пьяпствуеть въ тавернѣ "Кашьей головы" въ Истчипѣ. Фальстафъ въ уныніи и проклинаетъ принца и Пойнса, которые, по его мнѣнію, трусы, потому что не посиѣли къ нимъ на помощь. Не зная, что ихъ грабили ть же принцъ и Пойнсъ, Фальстафъ принимается разсказывать свои ночные подвиги. "Я-подлецъ, -- говоритъ онъ, -- если не сражался, по крайней мъръ, два часа съ цёлой дюжиной. Я остался живъ чудомъ. Я восемь разъ проколотъ сквозь каизолъ, четыре-сквозь исподнее платье. Мой щить изрубленъ вдоль и поперегъ; мой мечъ зазубренъ, какъ пила.-И вы сражались со всёми? — спрашиваеть съ улыбкой принцъ. Со всёми? Я не знаю, что ты называешь со всёми, но если я не сражался съ пятидесятью, — назови меня пучкомъ редисокъ... — Господи помилуй! Уже върно ты убилъ нъсколькихъ? - Ну, ужъ тутъ молиться было поздно. Двухъ я укокошилъ, съ двумя, я увъренъ, разсчетъ конченъ, съ двумя бездѣльниками въ клеенчатыхъ плащахъ. Галь, если я лгу, наплюй мнѣ въ глаза и назови меня лошалью. Ты знаешь мою старую манеру защищаться: сталъ такъ и держу мечъ такъ. Четыре бездѣльника въ клеенкъ... -- Четыре? какъ же ты сказалъ сейчасъ, что только двое?-Четыре, Галь, я сказалъ четыре... Эти четверо стали рядомъ передо мной и ну тыкать. Я, не раздумывая долго, поймалъ въ мой щить всё семь мечей-воть такъ.-Семь? да вёдь ихъ было только четверо?-Въ клеенкъ?-Ну, да, четверо въ клеенкъ.-Семеро, клянусь этой рукоятью, семеро; иначе, я-подлецъ.-Оставь его, прибудеть еще.-Галь, ты слушаешь?-Слушаю, Джэкъ, слушаю.-Слушай, слушай, оно стоить, чтобы послушать. Ну воть, какъ я сказаль, эти девятеро въ клеенкъ... – Ну, прибавилось еще двое... – Переломали мечи...-И потеряли штаны.-И начали отступать; но я за ними; и быстрве мысли, положилъ семерыхъ изъ одиннадцати...-Ужасно: одиннадцать человѣкъ въ клеенкѣ выросло изъ двухъ!"-Тутъ Фальстафъ заврался до того, что сталъ увърять, будто видълъ еще трехъ без-

авльниковъ въ зеленомъ сукит въ то время, когда ночь была такъ темна, что онъ не могъ замѣтить собственной руки... Но дѣло разъясняется: оказывается, что Фальстафъ нещадно лгалъ, а деньги были отняты у него тёмъ же принцемъ и Пойнсомъ. "А ты, Фальстафъ,прибавляеть принцъ, - помчалъ свое пузо такъ быстро, такъ проворно, и все бъжалъ и ревълъ о пошалъ, какъ самый ръзвый и голосистый теленокъ. Ну, не подлецъ ли ты: иззубрилъ свой мечъ и увѣряешь, что это въ битвѣ"...-Но Фальстафъ, съ обычной своей находчивостью. и тутъ вывертывается: онъ, видите-ль, зналъ, что на нихъ напалъ принцъ съ Пойнсомъ: "Послушай, Галь,-ты знаешь: я храбръ какъ Геркулесь, но и остороженъ по инстинкту. И левъ не тронулъ бы истиннаго принца. Инстинктъ- великая вещь. Я поступилъ какъ трусъ, но ради инстинкта. Это не повредить въ моемъ мнѣніи ни мнѣ, ни тебѣ, и я попрежнему считаю себя храбрымъ львомъ, а тебя-истиннымъ принцемъ. Впрочемъ, я, ей-Богу, радъ, что деньги у васъ. Хозяйка! — запирай ворота! Кути сегодня — молись завтра!"

Вранье и плутовство Фальстафа не знають предѣловъ, какъ не знаеть предѣловъ его остроуміе. У мистриссъ Куикли онъ взялъ въ долгъ 24 фунта, обѣщая на ней жениться, а когда она жалуется и требуетъ своихъ денегъ, онъ вторично обѣщаетъ на ней жениться и тутъ же выманиваетъ еще десять фунтовъ, что, впрочемъ, не мѣшаетъ ему ругаться. Онъ называетъ ее штукой (a thing). Куикли обижается: "Какая я штука? Ну, говори: какая? — Да такая, съ которой имѣть дѣло — не приведи Господи! — Нѣтъ, врешь, всякій готовъ имѣть со мной дѣло... а ты, не во гнѣвъ твоей женственности, тварь, если уже на то пошло. — Какая же я тварь, подлецъ, какая? — Какая? Выдра. — Выдра, сэръ Джонъ? почему же выдра? — Да потому, что она чортъ знаетъ, что такое: ни рыба, ни мясо!"

Дѣло, однако же, принимаеть скверный обороть; вслѣдствіе возстанія Перси война объявлена; принцъ отправляется въ армію; Фальстафъ принужденъ поступить въ пѣхоту. Онъ вербуеть солдать, но также по-своему. Взамѣнъ ста пятидесяти рекруть, онъ добылъ себѣ триста фунтовъ. Онъ вербовалъ только сыновей богатыхъ мызниковъ, "для которыхъ барабанный бой страшнѣе дьявола"; и поплатились же они за свое удовольствіе! Вмѣсто нихъ онъ набралъ цѣлую ватагу оборвышей, "похожихъ на Лазаря, когда псы лизали его раны". Войны онъ терпѣть не можетъ и драться не намѣренъ. "И въ самомъ дѣлѣ, кто меня толкаеть? — спрашиваетъ онъ себя.—Честь. А если она толкаетъ меня на смерть,—тогда что? Можетъ ли честь приставить руку?—Нѣтъ. Вылѣчить рану?—Нѣтъ. Значить, она хирургіи не знаетъ?—Нѣтъ. Что же такое честь?—Слово. Что такое слово?—

Воздухъ. Стало, честь-воздухъ? Славное пріобр'втеніе! Кто же ее пріобрѣль?-А тотъ, кого убили въ сраженіи.-Что же, онъ ее чувствуеть?---Нѣть. Сознаеть се?---Нѣть. Стало быть, она неошущаема?---Нѣть. Какъ же могуть чувствовать мертвые? Развѣ она не можеть уживаться съ живыми? Нёть. Почему? - Злословье не позволяеть. Такъ и мнъ ее не надо. Честь – просто надгробная надпись! – " Такова практическая философія сэра Джона. Не смотря на твердое намъреніе придерживаться этихъ правиль, сэръ Джонъ не можеть избъгнуть сраженія. На него въ стычкъ напалъ Лугласъ, но Фальстафъ прикинулся убитымъ; почти рядомъ съ нимъ лежалъ трупъ Перси, убитаго принцемъ. Онъ беретъ трупъ и несеть его въ принцу, увѣряя, что онъ убилъ Перси. Принцъ не обнаруживаетъ лжи и Фальстафъ награжденъ королемъ. Благодаря этому обстоятельству, въ народъ распространяется великая слава о храбрости Фальстафа; онъ дёлается, такъ сказать, миенческимъ лицомъ; верховный судья, судейские чиновники, женщины, враги, друзья-всё проникаются уваженіемъ къ его героизму. Верховный судья уговариваеть Фальстафа извлечь себь пользу изъ его хорошей славы. Отъ него удаляютъ Бардольфа и даютъ ему въ спутники невиннаго нажа для того, -- какъ онъ полагаетъ, -чтобъ пажъ составлялъ ему контрастъ своимъ крошечнымъ ростомъ. Въ довершение всего, Фальстафа даютъ въ спутники принцу Ланкастеру, когда война снова возгорълась, - человъку серьезному И строгому, между тёмъ какъ король съ принцемъ идуть на валлійцевъ.

Но все это-вакъ съ гуся вода. Фальстафъ медлитъ въ Лондонъ и продолжаеть тамъ вести свою распутную жизнь; чванится своимъ рыцарствомъ, дерется на улицъ съ женщинами, пьянствуетъ. Переодётый принцъ отправляется отыскивать Фальстафа и видить до вакого низкаго общества онъ опустился; онъ слышить, какъ при всёхъ Фальстафъ позорить его, такъ что даже Пойнсъ требуетъ отъ имени принца немедленнаго мщенія. На службѣ онъ попрежнему плуть. Еще при Шрюсбери онъ говорилъ, что его лохмотникамъ ловко задали перцу: изъ ста пятидесяти осталось только трое. Теперь онъ опять набираеть солдать изъ самой негодной черни и за деньги освобождаеть людей, сколько нибудь сносныхъ. При взятіи Колевиля, Ланкастерь еще разъ хочеть прославить его подвигь; кредить его увеличивается. Онъ отправляется въ Глостершайръ, отыскиваетъ двухъ мировыхъ судей, -- Шалло и Сайленса, которые задумываютъ воспользоваться имъ и его вліяніемъ при дворѣ. Когда приходитъ извѣстіе о смерти короля, Фальстафъ увѣренъ, что его мечта о владычествѣ плутовъ и негодяевъ осуществится. Онъ ждетъ выхода молодого короля, его друга, на площади Вестминстерскаго аббатства и заговариваетъ съ нимъ, но молодой король сразу его обрываетъ и отправляетъ въ ссылку.

Мы не знаемъ, долго ли продолжалась эта опала и смѣнилъ ли король гибвъ на милость, но съ этой минуты мы уже не видимъ больше Фальстафа. Шеяспирь намбревался продолжать эпопею жирнаго рыцаря, но не выполнилъ своего намъренія. Въ "Генрихъ V" мы, однако, еще слышимъ о немъ. Въ началѣ второго дѣйствія, въ то время какъ Нимъ, Бардольфъ, Пистоль и Куикли (которая вышла замужъ за Пистоля) ругаются въ истчипской таверив, входить пажъ Фальстафа: "Хозяинъ, Пистоль и вы, хозяйка, -- говорить онъ, -- идите скоръй къ моему господину. Онъ очень боленъ и хочетъ лечь въ постель. — Добрый Бардольфъ, хоть бы ты сунулъ ему свой носъ подъ одѣяло вмѣсто грѣлки... Право, онъ захворалъ не на шутку..." Фальстафъ умираетъ. Сцена смерти, разсказанная Куикли, удивительна, но мы ее не приводимъ. Смерть его послѣдовала передъ самымъ началомъ французской войны, т. е. лѣтомъ 1415 года. Значитъ въ то время, когда онъ умеръ, ему было отъ 62 до 72 лётъ отъ роду. Таково, по крайней мёрё, предположеніе, которое можно сдёлать на основании шекспировскихъ хроникъ.

Характерное впечатлѣніе, всегда производимое на насъ Фальстафомъ, обратило вниманіе критиковъ на одинъ интересный психологическій вопросъ. Несомнѣнно, что не только самъ Шекспиръ любить своего Фальстафа болье всъхъ другихъ своихъ героевъ, --- болье Гамлета, Джэка. Тимона, и во всякомъ случав, гораздо болве Генриха V. но и насъ онъ заставилъ полюбить его. Мы очень хорощо сознаемъ всю безнравственность поведенія Фальстафа, знаемъ, что у него нѣтъ ни стыда, ни совъсти, что онъ циникъ, развратникъ и плутъ, а между тёмъ все-таки любимъ его и всегда съ особеннымъ удовольствіемъ возврашаемся къ его похожденіямъ и слушаемъ его остроты. Въ Англіи онъ давно - самый популярный герой, для остальной Европы онъ -- самое полное олицетвореніе англійскаго народнаго юмора, одно изъ величайшихъ произведеній искусства. Газлитъ увѣрялъ даже, что мы вовсе не порицаемъ характеръ Фальстафа, точно такъ же какъ мы не поридаемъ актера, играющаго еко роль. Принцу Газлить не прощаеть его обращенія съ Фальстафомъ, потому что читателю Фальстафъ кажется лучше принца по характеру. Очевидно, туть существуеть какой-то оптическій обмань, какой-то художественный фокусъ, который не позволяетъ намъ относиться къ Фальстафу такъ, какъ мы относимся къ другимъ людямъ. Въ чемъ же заключается этоть фокусь?

По мивнію Гервинуса, онъ заключается въ томъ, что живость

картины, богатство необычайнаго остроумія, необыкновенно искусный пріемъ, съ которымъ выбраны комическія черты въ самой внѣшней обстановкъ сэра Джона, самое счастливое сліяніе общаго съ индивилуальнымъ, все это воплощено въ одномъ липъ съ такимъ великимъ мастерствомъ, что извинительно, если мы переносимъ свое расположение отъ художественнаго создания въ самому предмету его. Въ комедіи "All's well that ends well" Шекспирь говорить о Паролѣ: "Онъ такъ совершененъ въ своей негодности, что лаже нравится намъ; онъ такъ переплутовалъ плута, что самая диковинность этого явленія оправдываеть его". Воть это-то удовольствіе, по мнѣнію Гервинуса, при видѣ всего выходящаго изъ ряда и имѣетъ мѣсто, когда мы видимъ Фальстафа. Впечатлѣніе, производимое на насъ Фальстафомъ, нёмецкій критикъ очень удачно сравниваетъ съ впечатлёніемъ при чтеніи "Рейнеке-Лиса" Гете: въ обоихъ пронавеленіяхъ противоположность съ обнаженной естественностью и всёмъ твиъ, что освящено порядкомъ, нравственностью, обычаемъ и высшими принципами выставлена съ такою полнотою, что комическое впечатльніе, производимое всякимъ удачнымъ контрастомъ, не даетъ времени сложиться нравственной оценкв. Къ этой противоположности, имѣющей вліяніе на наше сужденіе, присоединяется еще и другая. Она состоить въ контрасть между сильными чувственными желаніями и потребностями этого циника-эпикурейца и его ограниченною способностью въ наслажденію; въ контрасть между его подагрическою старостью и желаніемъ казаться молодымъ; въ контрасть между легкостью существованія, къ которой стремится это тяжелое тёло и по которой эта тяжесть, это бремя само собой его не допускають. Перевѣсъ такого матеріальнаго бремени надъ силами духовными, конечно, могъ быть причиненъ самииъ же Фальстафонъ, но мы принимаемъ его за бремя, которое ему суждено нести и которое даеть такую же невмёняемость всёмъ послёдующимъ его поступкамъ, какую даеть пьяному человёку та первоначальная его вина, что онъ напился. Джонсонъ точно также думалъ, что пороки Фальстафа, хотя и заслуживають порицанія, но они все-таки не такъ ужасны; трусость, ложь, склонность въ чувственнымъ наслажденіямъ, низость, грабительство, неблагодарность, -- словомъ, всевозжожные пороки, -- слъдуетъ простить именно потому, что они въ такомъ громадномъ множествѣ соединены у Фальстафа. Ревностные комментаторы были такъ увлечены Фальстафомъ, что вовсе не хотёли видёть тёхъ вредныхъ послёдствій, которыя привели къ убійству въ тавернѣ Куикли, какъ разъ передъ тёмъ, когда Фальстафу была объявлена немилость. Знакомство съ съ Фальстафомъ казалось не только для принца, но и для каждаго читателя очаровательнымъ и соблазнительнымъ, такъ что удовольствіе видѣть себя пріятно развлеченнымъ не давало возможности возникнуть нравственному охужденію, —и въ этомъ, конечно, величайшій мастерской эффекть роли Фальстафа.

Всѣ эти соображенія, несомнѣнно, справедливы, но справедливы только отчасти, и не ръшають загадки вцолнъ. Еслибы дъло заключалось только въ комическомъ контраств, въ громадности соединенныхъ у Фальстафа пороковъ, въ удовольствіи быть пріятно развлеченнымъ, то безпристрастный анализъ тогда, когда первое внечатлёніе уже не существуеть, заставиль бы нась опомниться и мы, по зрѣлонъ размышленіи, отвернулись бы съ отвращеніемъ отъ этой бочки пороковъ. Но этого никогда не бываетъ. По отношению въ Фальстафу никогда не возникаеть безпристрастный анализъ; мы, очевидно, чувствуемъ такую непозволительную слабость къ нему, что сознательно закрываемъ глаза на его безобразія и помнимъ только привлекательныя стороны его натуры: остроуміе, находчивость, умъ, несомнѣнное добродушіе и таланть развлекать насъ. Какъ бы мы хладнокровно ни разсуждали, какъ бы ны ни хотёли быть строгими моралистами, мы принуждены сознаться, что также любимъ Фальстафа впослёдствін, какъ любили его и въ первую минуту знакомства съ нами. Значитъ, онъ интересуетъ насъ и еще кое-чемъ. По моему мнению, дело заключается въ томъ, что самъ Шекспиръ не порицаетъ Фальстафа и менье всего смотрить на него глазами моралиста. Еслибы Шекспирь, какъ думаетъ Гервинусъ, хотълъ сдълать изъ Фальстафа орудіе своихъ поученій и изобразиль бы его какъ сатирикъ, то, конечно, Фальстафъ отталкиваль бы насъ своими пороками; мы бы негодовали на него и во всяковъ случав не восхищались бы такими сторонами его характера, которыя отталкивають насъ во всякомъ другомъ человъкв. И въ самомъ дѣлѣ, стоитъ только обратить вниманіе на постройку харавтера Фальстафа, на тайныя пружины его психическаго организма, чтобъ окончательно убъдиться въ отсутствін всякихъ сатирическихъ цёлей со стороны Шевспира.

Все, что составляеть въ человъкъ духовныя потребности натуры, честь, нравственность, стремленіе къ истинъ и знанію, достоинство, все умерло въ Фальстафъ съ самыхъ раннихъ лътъ; все это онъ малоно-малу растерялъ по тавернамъ континента и Англіи, шатаясь изъ одного непотребнаго дома въ другой въ условіяхъ солдатской жизни; взамънъ этого — праздность, эпикурейство, благосостояніе, цинизмъ, тунеядство являются цълями его существованія; такимъ образомъ явился циническій взглядъ на жизнь, презръніе къ личности и ко всякимъ идеальнымъ запросамъ человъческой натуры. Онъ цинизмъ, и физически, и нравственно, — но уменъ, а при умъ и цинизмъ неизбъжно возникаетъ своеобразное остроуміе, юморъ, въ основаніи котораго

оцять-таки лежить величайшее презрение къ людямъ и къ ихъ идеальнымъ потребностямъ. Въ этомъ заключается его несомнённое превосходство надъ всёми окружающими его дюльми. Онъ такъ естественно. безсознательно пиничень. онь такъ освобожденъ отъ всякихъ пѣпей нравственныхъ идеаловъ, въ немъ замъчается такое полное отсутствје уваженія въ чему бы то ни было, — въ личности (своей и чужой), въ религін, государству, нравственности, что онъ ошеломляеть людей парадовсальностью своихъ мебній, возбуждаеть въ нихъ недоумёніе и удивленіе. Въ сущности, онъ, какъ и Панургъ у Рабля, -- добрый малый, злобы въ немъ нётъ никакой, онъ просто любитъ посмёяться, да позабавиться. Когда его ругають-онъ ругаеть больше другихъ, на одну насмёшку отвёчаеть десятыю остротами, но въ то же время онъ нисколько не обижается и не сердится. Il a un bon naturel, какъ говорять французы. Черезъ минуту вы его видите рядышкомъ съ ругателями: за сальнымъ столомъ таверны онъ съ ними пьянствуеть и чокается. Ему все трынъ-трава, лишь бы весело пожить. Свои многочисленные пороки онъ такъ добродушно и наивно выставляеть на показъ. что вы принуждены простить ихъ ему. Онъ точно говорить вамъ: "Что прикажете? Такимъ, значитъ, я уродился. Люблю выпить; уже будто хорошее вино — не хорошо? Въгаю, когда угрожають мнъ побои: а развѣ отъ побоевъ не болитъ спина? Дѣлаю долги и выманиваю деньги. --- но развѣ непріятно имѣть въ карманѣ деньги? Хвастаюсь, но вёдь это только потому, что желаю внушить почтеніе къ себъ!"-,Послушай, Галь, ты знаешь, что нашъ праотецъ Адамъ и въ состоянии невипности не избъжалъ гръхонадения. Гдъ же устоять противъ него бъдному Джону Фальстафу въ нынъшнее развращенное время? Ты знаешь, что во мнѣ больше мяса, чѣмъ въ другомъ, слѣдовательно и гръховъ больше!" Фальстафъ до такой степени безиравствененъ, что уже не важется безнравственнымъ. На извѣстной ступени исчезаетъ сознаніе; природа вступаетъ въ свои права и человъкъ гоняется за удовлетвореніемъ своихъ страстей, столь же мало думая о томъ, что справедливо и что несправедливо, какъ и дикій звёрь. Но отсутствіе сознанія не исключаеть ума; Фальстафъ уменъ и остроуменъ въ величайшей стецени. Если ужъ вто не ходить за словомъ въ карманъ, то, конечно, онъ. Брань, ругательства, проклятія, шутки, сальности льются изъ него точно изъ открытаго крана бочки. Его невозможно озадачить: онъ выходитъ сухъ изъ воды при какихъ угодно затрудненіяхъ. Ложь зарождается въ немъ, цвѣтетъ, увеличивается, размножается, точно грибъ на тучной, унавоженной почвъ. Онъ самъ превосходно опредѣляетъ себя, когда говоритъ: "Люди считають за особую честь скалить надо мной зубы. Эта глина, что зовется человёкомъ, не въ состояни выдумать чего-либо остраго, если только не я-иредметь ся глумленія; такъ что я-не только остроумень самь, но еще причина остроумія другихь". Эта характеристика Фальстафа, лучшая изъ всёхъ когда либо данныхъ, раскрываеть намъ тайну его психической организаціи и его привлекательности.

Дъйствительно, простое появление его возбуждаеть людей спъпиться съ нимъ на словахъ. Своимъ остроуміемъ онъ подзадориваетъ насъ и мы, въ свою очередь, начинаемъ сыпать шутками и остротами. Туть ны встречаемся съ любопытнымъ, малоизследованнымъ психическимъ закономъ, подмѣченнымъ Шекспиромъ съ необычайной геніальностью. Въ другихъ человёкъ любить самого себя. Когда другой возбуждаеть въ насъ умственныя силы или подъемъ духа, энергіи, порывовъ въ идеальному, когда мы, благодаря этому, прозрѣваемъ нашъ собственный идеалъ и обнаруживаемъ его, - то им любимъ этого другого, не подозръвая того, что онъ есть лишь внъшнее условіе подъема нашей духовной энергін. Мы его любимъ, потому что любниъ себя. Въ этоиъ заключается тайна общенія между людьми, первичная, органическая причина нашихъ симпатій и антипатій. Фальстафъ намъ безсознательно симпатиченъ, благодаря именно этимъ свойствамъ своей богатой натуры. Его флегматическій темпераменть, его физическая неподвижность, его острый, творческій умъ, его удивительное, можно сказать, артистическое, знаніе людей, его полнвишее безразличіе по отношенію къ какимъ бы то ни было нравственнымъ идеаламъ, — все это возбуждаеть насъ въ высочайшей степени, и это пріятное ощущеніе возбужденія мы невольно приписываемъ ему.

Но спрашивается: намъренно или ненамъренно остроуміе Фальстафа? Играеть-ли онъ сознательно роль, когда потешаеть принца, или потвшаеть только потому, что это ему самому доставляеть удовольствіе? Кинъ, исполняя роль Фальстафа, всегда старался выставить на видъ преднамъренность его остроумія. Газлить полагаеть, что Фальстафъ-лжецъ, трусъ, острякъ и все что хотите только для того, чтобы доставить удовольствіе другимъ, только для того, чтобы выставить въ блестящемъ освѣщеніи лучшія стороны своей натуры, т. е., чтобы сдёлать ихъ привлекательными и симпатичными; онъ, если можно такъ выразиться, въ такой же степени актеръ въ двиствительности, какъ и на сценъ; однимъ словомъ, съ этой точки зрънія Фальстафъ остроуменъ преднамъренно, но безкорыстно. Другіе, напротивъ того, думають, что у Фальстафа нъть никакой преднамъренности, что его остроуміе-просто свойство его ума, то, что французы называють verve. Такимъ образомъ, являются, по крайней мъръ, три различные взгляда на это колоссальное создание Шекспира. Тъмъ не менъе ни одинъ изъ этихъ взглядовъ, на мой взглядъ, не объясняетъ вполнѣ 24

в. в. чуйко.

Digitized by Google

Фальстафа. Его натура гораздо сложнее и заключаеть въ себе все три элемента: преднамфренность корыстную, преднамфренность безкорыстную и verve. Необыкновенный геній Шекспира заключается именно въ томъ, что онъ никогда не обходитъ трудностей, а беретъ ихъ цѣликомъ. Въ данномъ случат заключалось непреодолимое для всякаго другого художника затрудненіе: сдёлать изъ Фальстафа актера по разсчету значило бы убить симпатіи къ ному зрителя и читателя, значило бы превратить его въ простого, вульгарнаго плута и шута, т. е. въ нѣчто гадкое, внушающее не эстетическое наслажденіе, а простое омерзеніе: сдёлать же изъ него человёка безсознательныхъ побужденій — не значило ли бы отнять у него умъ, т. е. отнять отъ этой фигуры весь ся интересь? Какъ соединить то, что, казалось бы, несоединимо по существу: господство сознанія и отсутствіе сознанія? Но Шекспиръ не простой художникъ, онъ не выбираетъ удобныхъ для своихъ цёлей особенностей характера, онъ переносить ихъ на сцену цёликомъ, во всей ихъ сложности и въ тёхъ самыхъ отношеніяхъ, въ какихъ онѣ встрѣчаются въ природѣ. Вотъ почему, между прочимъ. его художественныя созданія такъ непосредственно живы, безконечно разнообразны, съ кажущимися противоръчіями, какъ и дъйствительные люди; вотъ почему, съ другой стороны, всв его роли представляють такія трудности для актера, даже самаго талантливаго и геніальнаго: ему приходится олицетворять на сцень сразу и одновременно всѣ особенности характера, всѣ свойства натуры, весь психическій механизмъ, въ которомъ такъ много видимыхъ противорбчій.

Такою же сложностью отличается и организація Фальстафа. Фальстафъ, несомнѣнно, сознаетъ свое умѣніе шутить и очень хорошо знаетъ, чёмъ можно разсмёшить принца. Но онъ, кромѣ того, и по преимуществу, --- натура крайне впечатлительная, такъ сказать артистическая, художественная: кажется, будто малейший толчокъ мгно. венно приводить въ движение весь его умственный аппарать, и тогда аппарать дёйствуеть автоматично, самопроизвольно, по привычкё, по натурѣ, по инстипкту. Разсчеть, несомнѣнно, существуеть, но только въ самомъ началѣ; этотъ разсчетъ даетъ толчокъ. и когда возбужденіе состоялось, — Фальстафу не зачёмъ уже играть роль, всё свойства его натуры выступають сразу и обнаруживаются во всемъ своемъ блескѣ. Фальстафъ хитеръ по разсчету, но остроуменъ по натурѣ. Это — то же самое, что по другому поводу онъ самъ говорить о себѣ: "Послушай, Галь, —ты знаешь, я — храбръ какъ Геркулесъ, но и остороженъ по инстинкту". И, въ самомъ дълъ, онъ, несомнънно, храбръ въ сознаніи, въ мысли, но трусъ по инстинкту; онъ и трусъ, и храбръ одновременно; онъ приступаетъ къ битвъ съ самыми геройскими на-

мъреніями, но лишь увидить врага — давай Богъ ноги. Онъ такъ уменъ и такъ талантливъ, что создаетъ себѣ, для собственнаго обихода, нёчто въ родѣ пьяной философіи, въ которой сливаются въ одно органическое пѣлое эти противорѣчія его натуры: "Хорошій хересъ. — говоритъ онъ. — производитъ два дъйствія: во-первыхъ, бросается въ голову, очищаетъ мозгъ отъ скопившихся вокругъ него черныхъ паровъ, дёлаетъ его живымъ, изобрётательнымъ, полнымъ огня, такъ что все, что слетить въ это время съ языка, всегда бываетъ изткимъ словцомъ. Второе дъйствіе хереса то, что онъ разогръваетъ кровь, которая иначе, осёдая отъ холода, дёлаетъ цечень блёлной. почти бѣлой. а въ этомъ именно и заключается главная причина трусости и слабодушія. Хересъ, напротивъ, приводя кровь въ движеніе. заставляеть ее разливаться по самымъ дальнимъ оконечностямъ. Отъ него разгорается носъ и, точно сигнальный огонь, призываеть въ оружію всё части маленькаго королевства, что зовуть человёкомъ, причемъ сердце, какъ генералъ, около котораго собираются второстепенныя силы, разлувается и дёлается способнымъ на какой угодно подвигъ. Поэтому ясно, что одинъ лишь хересъ можетъ сдёлать человѣка храбрымъ. Безъ него и военное искусство-вздоръ и похоже на сокровище, зарытое въ землю. Хересъ долженъ его отыскать и пустить въ ходъ". Это, конечно, вранье, что сознаетъ и самъ Фальстафъ, но вранье на подкладкъ удивительно оригинальной мысли. Воображеніе его такъ сильно, что онъ не въ состояніи мыслить абстрактно, спокойно переходя отъ одной мысли къ другой, въ логической послёдовательности; онъ мыслить скачками, образами, сравненіями, метафорами; онъ постоянно прибъгаетъ въ расцвъчиванію идей, являющихся такимъ образомъ въ образной, яркой формъ. Одно сравнение невольно вызываеть въ его унь другое, затьмъ третье и такъ далье. точно стебель, который едва лишь успёль подняться надъ почвой, какъ пускаетъ уже вѣтку, потомъ другую, третью, десятую - въ такомъ изобиліи, что въ концѣ концовъ вы теряете логическую нить и совершенно ослѣплены этой роскошью образовъ и картинъ; это -фантасмагорія, фейерверкъ, никогда не прекращающійся, вѣчно мѣняющійся, візчно ослібляющій... Таковы особенности ума Фальстафа, ума, въ которомъ воображеніе настолько же сильно, насколько сильна разсудочность. И въ этомъ отношении умъ Фальстафа съ родни уму самого Шекспира; своего любимца онъ надълилъ нъкоторыми чертами своего собственнаго ума; не мудрено, поэтому, что мы подчиняемся обаянію ума Фальстафа. Присоедините въ этому флегматическій темпераменть, составляющій самый полный контрасть съ этимъ бъщенымъ воображеніемъ--и у васъ будеть полный образъ Фальстафа. Въ нечаянности остроты и въ сухости построенія собственно и заключается вся коми-24*

Digitized by Google

ческая сила. Геній комизма движется, какъ и всякій другой геній, по неуловимой линіи, разграничивающей область сознанія отъ области естественнаго побужденія.

Фальстафъ—одно изъ самыхъ юмористическихъ лицъ въ произведеніяхъ Шекспира и, хотя его юморъ не исчерпываеть всего того содержанія, которое заключается въ этомъ понятія, но съ представленіемъ о Фальстафѣ такъ тѣсно связано и понятіе о юморѣ, о юморњстической натурѣ, что я позволю себѣ здѣсь коснуться вообще вопроса о юморѣ и о шекспировскомъ юморѣ въ особенности. Вопросъ этотъ мало разработанъ теоретически, въ немъ несомиѣнно существуютъ пробѣлы, самое понятіе юмора довольно смутно и неустойчнво; но въ художественномъ творчествѣ юморъ — одинъ изъ весьма существенныхъ элементовъ и обойти его нѣтъ возможности. Стапферъ, въ своей книгѣ о Шекспирѣ, сгруппировалъ все то, что было говорено болѣе или менѣе оригинальнаго объ этомъ предметѣ. Здѣсь я отчасти воспользуюсь его трудомъ, устранивъ лишнія отступленія и ненужный баластъ, и прибавивъ отъ себя нѣкоторые примѣры изъ русской литературы, изъ Гоголя, Достоевскаго и Щедрина.

Юморъ почти исключительно принадлежить свойствамъ англійскаго ума, хотя юмористы существують и въ другихъ литературахъ; ножно даже сказать, что величайшіе юмористы — Рабле, Жанъ-Поль Рихтеръ, Гейне, Сервантесъ, принадлежатъ Франціи, Германіи и Испанія. Самое, однако, слово коморъ имбеть французское происхожленіе. Въ настоящее время avoir de l'humeur значить быть въ скверномъ расположении духа; въ старинномъ французскомъ языкъ, какъ свидѣтельствуетъ, нежду прочимъ, и Литре, это выраженіе означало какъ разъ противоположное понятіе: avoir de l'humeur-значило быть въ веселомъ настроенія. Въ этомъ смыслѣ слово humeur встрѣчается у Мольера и Корнеля. Съ нёкоторымъ уклоненіемъ отъ этого прямого смысла употребляеть его и Сенть-Бевь: "Веселость г. Шатобріана. говорить онъ, - не имбеть ничего естественнаго. непосредственнаго; это нѣчто вродѣ humeur или фантазіи, разыгрывающейся на грустномъ фонѣ". Приблизительно въ томъ же синслѣ можно назвать humeur веселость Монтеня. Онъ и самъ опредѣляетъ это свойство своего ума очень мѣтво: "Ce sont icy mes humeurs et opinions; je les donne pour ce qui est en ma créance, non pour ce qui est à croire; je ne vise icy qu'à decouvrir moy-même, qui seray par adventure autre demain, si nouveau apprentissage me change".-- И въ другомъ мѣстѣ: "Mes ouvrages il s'en faut tant qu'ils me rient, qu'autant de fois que je les retaste, autant de fois je m'en despite". На этомъ основани Бальзакъ говорить: "Монтень отлично знаеть, что говорить, но онъ не знаетъ, что скажетъ". Такимъ образомъ, старое французское слово точно соотвётствуетъ опредёлению юмора, данному Гиллебрандомъ: "Произвольная фантазія поэта, который, не подчиняясь никакому плану, вмёсто того, чтобы стремиться къ опредёленной цёли, придерживаться извёстной системы, подчиняется лишь своему временному расположеню духа, смёстся или плачетъ, волнуется или мечтаетъ, согласно указаніямъ единственнаго своего властелина — каприза".

Такъ понимаютъ слово юморъ французы. На англійской почвь оно принимаеть совершенно другое значение. Въ английскомъ смыслѣ слово юмористь означаеть эксцентрика, оригинала. Такимъ, напримъръ, былъ извёстный докторъ Самуилъ Джонсонъ, любопытный портретъ котораго мы находных у Тэна въ его "Histoire de la litterature anglaise": "Это быль громаднаго роста человъкъ, похожій на быка, неуклюжій, съ мрачнымъ, грубымъ лицомъ, съ постоянно моргающими глазами, съ лицомъ, покрытымъ волотушными язвами, въ коричневомъ костюмѣ и грязной рубашкъ, меланхоликъ отъ рожденія и, кромъ того, маньякъ. Среди оживленнаго разговора онъ вдругъ ни съ того, ни съ сего, начиналь бормотать какой нибудь датинскій стихь или какую нибудь молитву. Иной разъ у амбразуры окна онъ моталъ головой, лёлалъ странные жесты всёмъ туловищемъ, приподнималъ, потомъ судорожно опускаль ногу. Его другь разсказываеть, что однажды ему вздумалось подойти въ извъстному мъсту тавъ, чтобы послъдній шагъ былъ шагъ ' правой ноги; не успёвши въ этомъ въ первый разъ, онъ начиналъ опыть снова, съ раубочайшимъ вниманіемъ считая шаги. Садились за столъ. Вдругъ онъ, неизвёстно почему, наклонялся и снималъ башмакъ съ ноги своей сосёдки... Когда, наконецъ, его аппетитъ былъ въ достаточной м'брб удовлетворенъ, онъ начиналъ говорить, спорилъ, кричалъ, напускался на своихъ собесёдниковъ съ крикомъ и бранью, навязываль имъ свои мнёнія безцеремонно и авторитетно и говориль рёзкости: "Милостивый государь, я вижу, что вы просто пошлый вигъ! - Сударыня, не говорите лучше объ этомъ; глупость можно защитить только глупостью. — Милостивый государь, я наибренно быль съ вами рёзокъ, подагая, что вы хотёли быть со мной невёжливы". Французскій ésprit de société — врагь этой индивидуальной эксцентричности, и въ этомъ смыслѣ онъ діаметрально противоположенъ юмору. Малбишее отступление отъ принятыхъ манеръ, отъ установленныхъ въ обществъ приличій считается во Франціи невоспитанностію; необходимость походить на всёхъ въ зародышё убиваетъ оригинальность. Стендаль говорить, что во Франціи боязнь быть сибшнымъ все замораживаетъ. Извѣстная г-жа Жоффренъ сравнивала парижсвое общество съ кучей медалей, находящихся въ кошелькъ; эти медали, вслёдствіе постояннаго тренія другь о друга, представляють

совершенно гладкую поверхность и, какъ двѣ капли воды, похожи другъ на друга.

374

Попробуемъ, однако, вникнуть глубже въ особенности юмора. Въ XV въкъ нъкто графъ Кильдаръ, ирландецъ, обвиненный въ богохульствъ вслъдствіе того, что сжегъ Кастельскій соборъ, сказалъ въ формъ извиненія, что онъ это сдълалъ, полагая, что архіепископъ находится въ церкви. Такая шутка называется юмористической. Въ чемъ же заключается существенная особенность такой шутки? Въ томъ, что это есть наивность совершенно безсознательная; въ юмористической фразъ глупость и остроуміе до такой степени перепутаны, что ихъ невозможно отдълить другъ отъ друга. Фонтенель однажды сказалъ слъдующее о Лафонтенъ: "Г. де-Лафонтенъ такъ глупъ, что серьезно увъренъ, будто древніе умнѣе его". Вотъ чисто юмористическая выходка. Такую фразу невозможно привести къ логическому предложенію. Въ этомъ смыслѣ можно сказать, что въ юморѣ заключается элементъ безконечнаго, между тѣмъ какъ въ простомъ остроуміи или комической чертъ все совершенно ясно и опредѣленно.

Видимая нелёность и логическое противорёчіе, входящія въ юморъ, убъдили многихъ, что достаточно сказать какую нибудь явную глупость, чтобы прослыть юмористомъ. Но это далеко не такъ. Гейне разсказываеть въ "Reisebilder", какъ однажды одна жительница Берлина хвасталась передъ нимъ великимъ количествомъ остроумныхъ людей, живущихъ въ Берлинѣ. Гейне отвѣчалъ: "Мой другъ, юморъ-не пиво, а изобрѣтеніе берлинцевъ, умнѣйшихъ людей въ мірѣ, которымъ было очень досадно, что они явились на свёть слишкомъ поздно и порохъ былъ уже изобрѣтенъ; поэтому они постарались сдѣлать открытіе, которое было бы столь же важно и особенно полезно для тёхъ, кто не выдумалъ пороха. Прежде, когда кто нибудь дълалъ глупость, какъ было быть? Сдёланнаго не воротишь и люди говорили: "Парень сглупилъ". Это было непріятно. Въ Берлинъ, гдъ люди умнъе, чъмъ гдъ либо, и гдѣ больше всего говорится глупостей, глубоко чувствовалось это неудобство. Министерство старалось принять серьезныя мёры... Оно позволило печатать только большія глупости, маленькія же допускались только въ разговорахъ. Это послёднее дозволение касалось только профессоровъ и высшихъ сановниковъ, люди же не важные имъли право говорить глупости только тайно. Но всё эти мёры не послужили ни къ чему: подавленныя глупости тёмъ сильнёе появлялись при особенныхъ случаяхъ; симъ даже втайнѣ покровительствовали и онъ открыто поднимались; бъда да и только! Наконецъ, было изобрѣтено дѣйствительное средство, которое можетъ каждую глупость тотчась же уничтожить и даже превратить въ мудрость. Средство самое простое: стоить только объявить, что такая-то глупость сдёлана

или сказана лишь изъ ироніи. Такъ-то, дитя мое, преуспъваетъ все въ этомъ свътъ: глупость становится ироніей, неудавшееся лизоблюдство — сатирой, врожденная глупость — искусной насмъшкой, настоящее безуміе — юморомъ, невъжество — блестящимъ остроуміемъ; наконецъ, и ты сдълаешься Аспазіей новыхъ Аеинъ".

Недостаточно, слёдовательно, сказать глупость, чтобы прослыть юмористомъ. Глупость-глупостью, а юморъ-юморомъ. Безсознательная наивность есть лишь одна черта юмора. Въ это сложное, умственное явленіе входять другіе элементы, столь же существенные. И прежде всего остроуміе въ чувствѣ. Таково именно опредѣленіе юмора, сдѣланное Шлегелемъ. Это — то же самое, что и гоголевское "смѣхъ сквозь слезы". Во всякой, действительно, юмористической черть всегда можно отыскать элементь чувствительности и доброты. Обывновенный комическій писатель обращается къ одному лишь уму и сознанію; сердца онъ никогда не трогаеть. Юмористь, напротивъ того, обладаеть удивительной способностью интересовать сердце по отношению въ самымъ смѣшнымъ и страннымъ лицамъ. Въ юмористической литературѣ много найдется примёровъ такого юмора. Донъ-Кихотъ у Сервантеса, Мармеладовъ ("Преступленіе и наказаніе") и капитанъ Снегиревъ ("Братья Карамазовы") у Достоевскаго, капитанъ Кутль ("Домби и Сынъ") у Диккенса, клоуны у Шекспира, нёкоторыя лица въ "Панъ Тадеушъ" Мицкевича, дядя Тоби у Стерна. Дядя Тоби, напримъръ, старый ребеновъ, чрезвычайно смѣшной, со странными привычками; но онъ такъ безусловно добръ, что во всей всемірной литератур'в не найдется, можеть быть, другого лица, къ которому мы бы чувствовали такую любовь и такое уваженіе. Теккерей и Карлейль, говоря о юмор'в, въ особенности настаивають на этой черть. "Истинный юморъ, -- говорить Карлейль, -- юморъ Сервантеса и Стерна, имбетъ своимъ источникомъ сердце въ гораздо большей степени, чѣмъ голову... Это точно бальзамъ, прикладываемый великодушнымъ человѣкомъ къ язвамъ сердца. Понимаемый такимъ образомъ, юморъ мирится съ самыми возвышенными, самыми нѣжными чувствами или, вѣрнѣе, онъ не существуетъ безъ нихъ... Мы присутствуемъ при какомъ нибудь ничтожномъ случав и улыбаемся, но эта улыбка печальние слезы... иногда простая, незатвиливая фраза глубже проникаеть въ нашу душу, чёмъ цёлый томъ сантиментальностей. Всѣ любимые герои Жанъ-Поль Рихтера имѣють что-то смѣшное въ положеніи и характерѣ; часто это самые заурядные дюди, даже ничтожные, тщеславные, невѣжественные, слабодушные, но мы ихъ любимъ, хотя и не знаемъ почему. Они проникають въ наши привязанности, въ наше сердце и часто тамъ мы находимъ для нихъ мѣсто, въ которомъ упорно отказываемъ самымъ веливимъ героямъ трагедіи и исторіи".

Съ другой стороны Тэнъ говоритъ, что юморъ заключается въ томъ, чтобы говоритъ самыя смёшныя вещи благороднымъ стилемъ, напышенными фразами. Таково, напримёръ, одно мёсто въ "Цутеше" ствіи Гулливера" Свифта. Гулливеръ прошается въ странѣ Гуингиовъ съ своимъ господиномъ-лошадью: "Когда я хотвлъ нагнуться, - говорить онъ, — чтобы поцёловать копыто, онъ сдёлаль мнё честь и поднесъ его въ моимъ устамъ. Я знаю, сколько осужденій навлекаю на себя, сообщая этоть факть: хулители пусть считають невѣроятнымъ, что столь знатная особа снизошла до оказанія мнѣ такой милости. Я не забыль, какъ многіе путешественники дюбать хвастаться получаемыми нии милостями, но еслибы мои критики были лучше знакомы съ благороднымъ и добродушнымъ характеромъ Гуингмовъ, они измѣнили бы свое мивніе". Въ русской литературѣ мы имвемъ великолваные образчики такого юмористическаго стиля. Напомнимъ читателямъ только "Носъ" Гоголя, "Кроводилъ" Достоевскаго, "Исторія одного города" Щедрина.

Но и эта черта не исчернываеть еще всёхъ особенностей юмора. Юмористь избъгаеть общихъ выраженій, всегда употребляеть выраженія живописныя, самыя точныя подробности, дёлить и подраздёляеть выраженія мысли до самыхъ ничтожныхъ мелочей. Такъ, наприм'тръ, Стернъ не скажетъ просто: мой отецъ покраснѣлъ; онъ не скажеть даже: мой отець покрасныль до ушей; онь выразится такь: "мой отецъ покраснълъ семью красками съ половиной, а то и всей, можеть быть, октавой своего естественнаго цвёта". Висто того, чтобы сказать: многотерпёніе Іова, Стернъ говорить: треть, четверть; половина или три пятыхъ многотерпения Іова, указывая такимъ образомъ, какая именно доза добродётели этого патріарха необходима для того, чтобы перенести ту или другую непріятность. Въ одномъ мѣстѣ своего знаменитаго романа ("Тристрамъ Шенди") Стернъ вознамѣрился выразить юмористически слёдующую мысль: когда въ дом'я находится женщина въ родахъ, то всѣ другія женщины дома принимаютъ особенно важный видъ. Онъ передаеть эту мысль въ фразъ, которая можеть считаться шедевромъ юмористическаго стидя: "Изъ всёхъ загадовъ брачной жизни, --- сказаль мой отецъ, переходя площадку съ тѣмъ, чтобы облокотиться спиной о стену въ то время, когда онъ будетъ излагать свою мысль дядѣ Тоби, - изъ всѣхъ затруднительныхъ загадокъ брачной жизни, -- а ты, братъ Тоби, можешь мнё повёрить, ибо въ этомъ союзѣ больше ослицъ, чвмъ могла вмъстить вся ослиная воношня Іова, — нёть такой загадки, которая-бъ казалась мнё столь переполненной неизъяснимыхъ тайнъ, какъ слёдующая: почему, какъ только барыню понесуть въ постель, всѣ домашнія самки, начиная съ горничной и кончая дёвушкой, выметающей сорь, почему выростають

онѣ на цѣлый дюймъ и важничають больше оть этого одного дюйма, чѣмъ отъ всѣхъ прочихъ дюймовъ, взятыхъ виѣстѣ?"

Таковы частичныя опредёленія юмора. Юмористь любить экспентричность, онъ издъвается налъ догикой и разумомъ, онъ надъляетъ своихъ смъшныхъ героевъ такими высоко-нравственными чертажи характера, что мы ихъ невольно любимъ; онъ часто циникъ и грубъ; отъ окружаетъ самой высокой поззіей самые низкіе прелметы. онъ избъгаеть абстрактных и напыщенных выраженій, любить живописную простоту и точныя подробности. Всё эти отдельные черты Стапферь соединаеть въ одну характеристику, которую можно резюмировать слёдующимъ образомъ. Юмористъ ни въ чему не относится серьезно, ни въ людямъ, ни въ предметамъ, ни въ самому себѣ. Почему? Потому ли. что ему противна эта дживая серьезность, которая въ концъ вонцовъ сводится на лицемъріе? Или потому, что онъ не въ состояніи подняться до истинной серьезности? Ни то, ни другое. Онъ все видѣлъ, все понялъ и рѣшилъ, что жизнь есть фарсъ, не болѣе. Убѣжденіе во всемірномъ ничтожествѣ лежитъ въ основѣ его философіи. Онъ все презираетъ или, върнъе, онъ надо всъмъ издъвается, безъ злобы, безъ горечи, безъ страсти, потому что и страсть серьезна. На его взглядъ нёть такого предмета, такого чувства, такой мысли, которые бы заслуживали чести быть выдёленными изъ той отвратительной, громадной кучи тщеславія, которая образуеть нравственную вселенную; въ особенности онъ не различаетъ безумія отъ мудрости. Нѣтъ ни мудрыхъ, ни безумныхъ; весь міръ безуменъ и онъ-въ такой же степени, какъ и всё остальные: и это потому, что онъ и на себя не смотритъ серьезно. Одной изъ харавтеристическихъ особенностей юмориста является въчная внутренняя насмъщка надъ самимъ собой; юмористь въ высшей стецени обладаетъ искусствомъ раздвоиваться и одну половину себя выставлять на позорище другой половинь. Этой особенностью юмористь радикально отличается оть обыкновенныхъ сатириковъ и комическихъ писателей. Сатирикъ громить пороки, вышучиваетъ слабости, и все это онъ дълаетъ язвительно и рёзко, какъ бы выдёляя себя изъ картины изображаемыхъ имъ пороковъ. Комическій писатель выводить на сцену различные пороки, -скупость, аффектацію, лживость, невѣжество и проч. Передъ кѣмъ выводить онъ на сцену все это? Передъ зрителями, сознающими свою мудость и добродётель, высокомёрно смёющимися надъ глупостью или поровомъ дъйствующихъ лицъ, радующимися тому, что они не похожи на этихъ людей. Эту мысль прекрасно отмѣчаетъ Жанъ-Поль Рихтеръ въ своемъ "Введения къ эстетикъ": "Обывновенный комическій писатель, — говорить онъ, — пигмей, взобравшійся на подмостки; онъ нападаетъ на индивидуальную глупость и безпощадно ее преслё-

3

дуеть: самолюбіе, аристократическое или мѣщанское тщеславіе, шарлатановъ, жеманницъ, кокетокъ, дураковъ, плутовъ, болвановъ. Онъ, точно побѣдитель, унижаеть то, что низко, умаляеть то, **VTO** мало, повергаеть на землю то, что уже лежить на земль, --и все это онъ делаетъ съ темъ, чтобы самому взобраться на пьедесталъ. Безумецъ, нёсколько менёе безумный, чёмъ всё другіе обитатели сумасшедшаго дома, называемаго земнымъ шаромъ, онъ гордо произносить съ высоты своего безумія, не сознаваемаго имъ, торжественную проповаль противъ своихъ братьевъ сумасшелшихъ. Юмористъ же, безусловно равнолушный къ инливилуальнымъ порокамъ или нелёпостямъ. подымается на тарпейскую скалу, съ высоты которой его мысль сбрасываеть все человѣчество. Таковъ Свифтъ въ "Гулливерѣ"; таковъ Стернъ. Они надбвають на голову человечества венокъ изъ цветовъ и, улыбаясь, ведуть его... въ желтый домъ".

Не это ли положение составляеть основную мысль "Довтора Крупова?"--- "Всв набдюденія мон. -- разсказываеть докторь. -- вели постоянно къ мысли, поразившей меня при созерцаніи спавшаго Левки, т. е. что оффиціальные, патентованные сумасшедшіе, въ сущности, и не глупве, и не повреждениве встахъ остальныхъ, но только самобытнёс, сосредоточеннёс, независимёс, оригинальнёс, даже можно сказать, геніальние тихъ. Странные поступки безумныхъ, раздражительную ихъ злобу объяснялъ я себъ тъмъ, что все окружающее нарочно сердить ихъ и ожесточаеть безпрерывнымъ противорѣчіемъ, жествимъ отрицаніемъ ихъ любимой идеи. Зам'вчательно, что люди ділають все это въ домахъ умалишенныхъ, внё ихъ существуетъ между больными какое-то тайное соглашеніе, какая-та патологическая деликатность, по которой безумные взаимно признають пункты помъшательства другъ въ другѣ. Все несчастіе явно безумныхъ. — ихъ гордая самобытность и упрямая неуступчивость, за которую повально поврежденные, со всею злобою слабыхъ характеровъ, запираютъ ихъ въ клѣтки, поливають холодной водой и пр." Герценъ, въ этой замѣчательной повёсти-памфлетё, самъ становится на точку зрёнія юмориста и съ изумительною послёдовательностью, пользуясь всёми пріемами точной науки, выводить неизбъжныя слёдствія такого взгляда. Выводъ, разумбется, безотрадный, полный отчаянія и самаго безусловнаго скептицизма по отношению къ челов'ячеству, но выводъ не случайный: онъ лежитъ въ основѣ всего міровоззрѣнія Герцена и ярко обнаруживается во многихъ его произведеніяхъ, между прочимъ и въ его беллитристическомъ отрывкѣ "Поврежденный". Такимъ образомъ, Герценъ является однимъ изъ самыхъ блестящихъ русскихъ юмористовъ; его можно поставить на ряду съ Гейне и Жанъ-Полемъ Рихтеромъ. Но еще гораздо раньше Герцена сдълалъ то же самое Свифтъ в, въ сущности, то же самое дёлаеть, въ большей или меньшей степени, всякій истинный юмористь. И дёйствительно, — подный скептицизмъ, воть окончательный, существенный элементь, къ которому приводить анализъ юмора. Юмористь — скептикъ, иногда мрачный, иногда веселый, но всегда скептикъ. Происходить ли этотъ скептицизмъ отъ пониженія идеала у юмориста, или оттого, что идеалъ этотъ слишкомъ высокъ, слишкомъ недосягаемъ и не можетъ осуществиться, это все равно.

Отсюда ясно, что юморь въ крайнемъ своемъ развити есть практическое отридание искусства. Презрѣние къ жизни и къ людямъ. презрѣніе, лежащее въ основѣ юмора, охватывая собой все существующее, охватываеть вмёстё съ тёмъ и искусство. Дёйствительно, многіе юмористы открыто признаются въ своемъ презрѣніи къ художественнымъ формамъ, въ которыя одёваютъ свою мысль. Они съ какою-то страстью портять красоту своихъ произведеній, нарушая гармонію частей капризными вставками, ненужными разсужденіями, странностями, эксцентрическими выходками. Если они недостаточно эксцентрики для этого по натурѣ, то дѣлаются ими намѣренно. Украсивъ свою голову дурацкимъ колпакомъ, надъвъ костюмъ арлекина, они привѣтствуютъ почтенную компанію, явившуюся ихъ слушать, повертываясь къ ней спиной, "тёмъ мёстомъ, — какъ говоритъ Рабле, — которое арабы называють аль-катимъ". Рабле на шести страницахъ угощаеть читателя одними лишь прилагательными. Стернъ постоянно отступаеть оть своего сюжета, уходить въ сторону, болтаеть всякій вздоръ и забываеть о главномъ, какъ бы дразня читателя. Затёмъ, онъ начинаетъ главу буквально слёдующимъ образомъ: "Pt...r..ingtwingt-twing-prut-trut (прескверная скрипка). Tra...a...e...i...o...utwang — Diddle, diddle, diddle, diddle, diddle, diddle, dum, dum... twadle diddle, twidle, diddle, twoddle, diddle, twoddle diddle-pruttrut'-krich-krash-krush". Но очевидно, что въ этомъ своемъ стремленіи къ безобразному и безформенному, юморъ принужденъ ставить себѣ границы, умѣрять себя, сдерживать, потому что въ противномъ случаѣ онъ бы неизбѣжно пришелъ въ возбужденію неудовольствія и скуки-къ искажению содержания и формы, къ полному, безразличному нулю. И действительно, у юмориста есть мера, хотя и скрытая, благодаря которой онъ спасаетъ свое произведение отъ гибели. Такимъ образомъ въ юморъ существуютъ два теченія, постоянно сталкиваю*піяся*: стремленіе отридать искусство и стремленіе удержаться въ преділахъ художественныхъ формъ. Тутъ мы наталкиваемся на внутреннее противорѣчіе, существующее въ юморѣ. Въ юморѣ есть элементь естественности и безсознательности, но рядомъ съ этимъ есть и элементь искусственности и преднамъренности. Точка примиренія этихъ двухъ противоръчивыхъ началъ не можетъ быть указана; она — тайна генія.

Гегель въ своей эстетикѣ замѣтилъ этоть разрушительный характерь юмора и осудиль его съ чрезвычайной строгостію. Въ юморь Гегель видить смерть романтизма и окончательное разрушение искусства. Безконечная субъективность или, вёрнёе, чувство духовнаго я, составляющее основу новъйшаго искусства, роковымъ образомъ доходить до самыхъ недбныхъ излишевъ. Юморъ-это личность художнива. намъренно вздутая, расплывшаяся по всему произведению. Юмористъ-это писатель полной самонадённости, считающій себя самымъ интереснымъ и самымъ значите внымъ героемъ своихъ произведеній или, вёрнёе, единственно интереснымъ и значительнымъ. Для него всё сюжеты одинаково хороши и одинаково никуда негодны. Моисей и еврен, перенравляющіеся черезь Чермное море, Леонидъ и триста спартанцевъ, погибающихъ при Өермопилахъ, для него такъ же интересны, какъ старая метла, карманный платокъ или разбитая трубка, потому что вся сущность искусства, съ точки зренія юмориста, сводится на остроуміе, воображение, фантазию, чувствительность. -- Такой приговоръ, несомнѣнно, справедливъ, но Гегель ошибается, думая, что юмористъ вѣрить лишь въ себя и не върить ни во что другое; если онъ выдвигаеть свою личность впередь, то не изъ тщеславія или гордости, а лишь съ твиъ, чтобы вышутить и ее вивств со всвиъ остальнымъ.

Во всякомъ случав существенный характеръ юмора заключается въ тёсномъ органическомъ соединения веселаго темперамента съ мыслю о ничтожествѣ существованія и жизни. Истинный юмористь думаеть какъ Эклезіастъ, что все "суета суетъ", но витесто того, чтобы говорить это съ рыданіями, онъ хохочеть; повременамъ въ этому хохоту примѣшивается грустная нота, какъ внезапный порывъ чувства, и такой "меланхолическій" юморъ встрічается чаще, чімъ юморъ исвлючительно веселый. Въ итальянской литературъ, напримъръ, чувствуется недостатовъ веселости; даже Джусти, одинъ изъ остроумнъйшихъ поэтовъ XIX столътія, смъется съ горечью. Леопарди можеть считаться однимъ изъ самыхъ язвительныхъ юмористовъ итальянской литературы, въ особенности въ своихъ прозаическихъ памфлетахъ. Между нимъ и Вольтеромъ нѣтъ ничего общаго: Вольтеръ очень часто шутитъ ради шутки, конечно, не безъ того, чтобы не посмѣяться болће или менће ћако надъ людьми. Ничего подобнаго нћать у Леопарди; онъ и въ шуткъ остается серьезнымъ, и эта особенность сближаеть его съ англійскими юмористами. Юмористомъ, однаво, его можно назвать только въ самомъ общемъ значения этого слова; онъ никогда не бываеть ни эксцентриченъ, ни неприличенъ, какъ большинство англійскихъ юмористовъ. Чувство гармоніи, вкуса, пропорціи у него

такъ велико, что онъ никогда не выходитъ за извѣстные, всѣми признанные предблы. И никогда не выступаеть впередъ съ своимъ я. какъ это дёлаетъ всякій юмористь. Леопарди, который такъ часто говориль о страданіи, о смерти, о печаляхь, казалось, должень бы быль изображать ихъ во всемъ ихъ реальномъ ужасѣ; но этого никогда не бываеть; даже смерть является у него въ красивомъ облаченіи. превращенною въ благод тельнаго генія, въ сестру любви. То же самое можно сказать и по отношению къ любви. Скептику и мизантропу легко было бы сорвать всё украшения сълюбви, смёшать ее съ животнымъ инстинктомъ, видёть въ ней грубый обманъ природы, привлекающей свои жертвы на отравленный пиръ жизни, осибять цинично одну изъ самыхъ высовихъ человвческихъ иллозій. Несмотря на всю мизантропію, Леопарди никогда не дѣлаетъ этого; напротивъ, онъ постоянно воспѣваеть магическое обаяніе любви, помѣщаеть ее въ идеальную сферу, съ высоты которой она освъщаетъ и украшаеть жизненный путь человъка. Леопарди-мизантропъ и скептикъ по чувству, а не по логикъ; онъ оплакиваетъ печальную судьбу человъка, но не станетъ издъваться надъ нимъ, не станетъ его топтать въ грязь. Не онъ возьметъ волшебную палочку Цирцев, чтобы сдёлать каррикатуру рода человѣческаго; не онъ, подобно Карлейлю, серьезно напишеть очеркъ философіи съ точки зрѣнія поросенка.

Испанецъ гораздо веселѣе и беззаботливѣе итальянца. Викторъ Шербулье былъ пораженъ этой веселостью несчастной націи, которая имѣетъ столько историческихъ, политическихъ и общественныхъ причинъ быть печальной, скептически относиться къ себѣ и къ судьбѣ своей. Однако, этотъ-то именно контрастъ врожденной веселости съ причинами быть печальнымъ и составляетъ, по преимуществу, особенности юмористическаго темперамента. Не даромъ Сервантесъ, самый несчастный человѣкъ въ жизни, былъ однимъ изъ величайшихъ юмористовъ.

Тѣ же самыя условія — по крайней мѣрѣ, отчасти, — образують и русскій юморъ. Юморъ этотъ — "смѣхъ сквозь слезы". Русскій юмористь прежде всего отрицаеть самого себя, а затѣмъ — и всѣхъ. Это скептикъ по преимуществу, хотя далеко не пессимисть. Гоголь, Достоевскій, даже Щедринъ—оптимисты, но всѣ они—скептики. Если русскій юмористъ скептически относится къ человѣчеству, то только потому, что пересталъ вѣрить въ себя. Въ этомъ отношеніи нѣкоторыя невольныя признанія, отрывочныя фразы, цѣлыя разсужденія Достоевскаго въ "Братьяхъ Карамазовыхъ" проливаютъ удивительно яркій свѣть на сущность русской натуры. Иванъ Карамазовъ въ разговорѣ съ своимъ братомъ, Алешей, говоритъ, между прочимъ, что онъ никогда не могъ понять, какъ можно любить своихъ ближнихъ. "Именно ближнихъ-то, по-моему, и невозможно любить, а развѣ лишь дальнихъ". "Нишіе, особенно благородные нищіе, должны бы были наружу никогла не показываться, а просить милостыню черезъ газеты. Отвлеченно еще можно любить ближняго и даже иногда издали. ЯO вблизи почти никогда. Еслибы все было какъ на сценъ, въ балетъ, гдъ нищіе, когда они появляются, приходять въ шелковыхъ лохмотьяхъ и рваныхъ кружевахъ и просятъ милостыню, граціозно танцуя, то тогда можно было бы еще любоваться ими. Любоваться, но все-таки не любить". Шутка у Достоевскаго почти всегда имфетъ мрачный, иногда жестовій характеръ. Онъ жестовъ и въ людямъ, и въ себь, но въ этой жестокости есть много любви. Его "Крокодилъ", его "Скверный анекдотъ", его "Мужъ подъ кроватью", — чрезвычайно жестокія шутки, за которыми скрывается мрачный, безотрадный взглядъ на людей, на которыхъ Достоевскій смотрить, какъ на клоуновъ и шутовъ. Иногда его шутка переходить прямо въ водевиль или даже въ совершенно нелъпый фарсъ. Отчасти тотъ же характеръ интетъ юморъ и Гоголя. Что такое его "Носъ", какъ не издъвательство надъ всякимъ здравымъ смысломъ? Его "Записки Сумасшедшаго"мрачный фарсъ и въ немъ великій юмористь стоить почти буквально на точкъ зрънія доктора Крупова. Въ отрывкъ изъ письма по поводу "Ревизора" встрѣчается характерная фраза, объяснающая типъ Хлестакова. "Всякій хоть на минуту, --говорить Гоголь, --если не на нёсколько минуть, дёлался или дёлается Хлестаковымь, но натурально въ этомъ не хочетъ только признаться; онъ любитъ даже посмѣяться надъ этимъ фактомъ, но только, конечно, въ кожѣ другихъ, а не въ собственной". Чичиковъ-колоссальная юмористическая фигура, нѣкоторыми своими сторонами напоминающая Фальстафа. На мой взглядъ, одной изъ самыхъ глубокихъ юмористическихъ сценъ въ русской литературъ является разговоръ Чичикова съ Коробочкой по поводу мертвыхъ душъ. Оба разговаривающіе обнаруживають поразительный правственный цинизмъ, который, однако же, не внушаетъ отвращенія, потому что оба-и Чичиковъ, и Коробочка,- торгуясь изъ-за мертвыхъ душъ, не сознають всей своей нравственной гадости.

Совершенно напрасно, по моему мивнію, Щедринъ считается сатирикомъ: онъ не сатирикъ, а юмористъ въ русскомъ значения этого слова. Для того, чтобы быть сатирикомъ ему недостаетъ вдкости и, скажемъ прямо,—негодованія противъ отрицательныхъ сторонъ жизни. Онъ недостаточно спокоенъ, чтобы быть внимательнымъ изслёдователемъ "язвъ", онъ слишкомъ поэтъ и художникъ, чтобы быть только моралистомъ и, въ концё концовъ, слишкомъ благодушенъ по натурё, чтобы быть сатирикомъ. Воскресите въ памяти всё наиболёе удавшiеся ему типы, — типы прокуроровъ, адвокатовъ, чиновниковъ, помпалудовъ, ташкентпевъ, Разуваевыхъ, Удавовъ, Лыбъ,-что найдете вы въ нихъ подъ скорлупой невъжества, дрянности, пошлости, и всякаго рода мерзости? Несомнённо найдете извёстную долю добродушія и наивности, --- добродушія и наивности, свойственныхъ по преимуществу натурамъ, въ которыхъ не возникъ еще процессъ дифференцированія добра и зла, творящимъ зло не ведая, что творятъ, "непосредственно" ворующимъ потому, что плохо лежитъ, "непосредственно" берущимъ взятки, потому что дають, и такъ дальше. Щедринъ почти всегда приступаеть въ своихъ очеркахъ съ цълями сатирическими, но воображение и фантазія его увлекають, онь забываеть о морализующемъ значени сатиры и создаеть фантастический мірь какихь-то естественныхъ уродовъ, въ которымъ невозможно применять какук-либо нравственную мёрку. Повременамъ фантазія и дёйствительность такъ перемѣшаны у Щедрина, что ихъ невозможно отдѣлить другь отъ друга. Вспомните, напримёръ, какъ Щедринъ въ "Пошехонскихъ разсказахъ" объясняеть возникновение въ дореформенное время секты издоимцевъ. Жилъ-былъ одинъ добродётельный становой приставъ, который, мучимый раскаяніемъ, удалился въ лёсъ. Долгое время онъ питался тамъ злавами, не имѣя пристанища и не зная иного поврытія, вромѣ старенькаго вицъ-мундира, украшеннаго пряжкою за тридцать пять лёть. Но ко времени онъ выстроидъ въ самой чащъ хижину, въ которой предположилъ спасти свою душу. Скоро объ этомъ провъдали окрестные раскольники и начали стекаться въ нему. Разнесся слухъ, что въ лѣсу поселился "мужъ святъ", что отъ него распространяется благоуханіе и что надъ хижиной его (которую уже называли келіей) по ночамъ виденъ свътъ. Мало-по-малу въ лъсу образовался раскольничій скитъ, въ которомъ бывшій становой былъ много лёть настоятелемъ, подъ имененъ блаженно-издоимца Арсенія. Затёмъ, обыватели скита образовали особенный раскольничій толкъ, подъ названіемъ "Мздоимцевскаго", а себя называли "мздоимцами", въ отличіе отъ перемазанцевъ и перекувырканцевь. Но въ эпоху гоненія полиція узнала о существованіи скита и нагрянула. Арсенія заковали въ кандалы и заточили въ дальній монастырь, а издоимцевъ разселили по разнымъ містамъ. Тамъ они всяко размножились, и съ помощью пропаганды, и естественнымъ путемъ сожитія. Такъ что теперь, куда ни обернись-вездѣ мздоимцы. Таковъ почти всегда пріемъ Щедрина. Зная какъ никто, можетъ быть, русскую действительность, онъ никогда не изображаеть се реальными прасками, а окружаеть ее такими фантастическими образами и деталями, которые отнимають у нея всякое значение факта. Такая ли бываеть настоящая сатира, претендующая на практическое, морализующее вліяніе? Но то, что составляеть относительное безсилье Щедрина, вакъ сатирика, дёлаетъ его оригинальнёйшимъ изъ русскихъ юмористовъ.

Въ англійскомъ юморѣ, наоборотъ, нѣтъ и тѣни добродушія и недостаеть веселости, за исключениемь, можеть быть, одного лишь Стерна. Еще Фруассаръ въ XIV столѣтін говорилъ, что "англичане смѣются печально". Разочарованіе, мрачная мечтательность, врожденное сознание тщеты всего, — воть элементы, изъ которыхъ слагается англійскій юморъ. Свифтъ ежегодно праздновалъ день своего рожденія, читая то м'всто библіи, гд'в Іовъ проклинаеть день, въ который было сказано въ домѣ его отца, что сынъ людей родился. Шутка Свифта имъетъ чрезвычайно мрачный характеръ. Онъ ненавидитъ и презираетъ человѣчество. По его мнѣнію, человѣкъ это -- эгоистическое, завистливое, лживое, подлое, кровожадное животное. Поэтому въ шутвъ Свифта больше ироніи, чёмъ юмора. Въ этомъ отношеніи съ нимъ никто не можетъ сравниться; Свифтъ – Гомеръ ироніи. За то пріемъ его чисто юмористическій. Этоть пріемъ есть не что иное, какъ совершенно научное опровержение per absurdum. Такъ напр., его "Искусство проваливаться въ поззіи" имбеть видъ настоящаго руководства риторики; принципы установлены, раціональность отдёловъ доказана, примъры мътво подобраны; это, если можно такъ выразиться, здравый смыслъ, употребленный какъ орудіе сумасбродства. Нѣтъ ничего сильнѣе и доказательнѣе разсужденія, въ которомъ Свифть доказываеть, что одна изъ шутокъ Пода есть кровавый памфлеть на перковь и государство. Его "Искусство лгать въ политикв"---целый дидактическій трактать, написанный совершенно серьезно. Когда Свифть встрёчаеть смёшное, онь не забавляется имь, не вышучиваеть его, какъ сдѣлалъ бы Вольтеръ; Свифтъ изучаетъ его серьезно, выводя изъ него путемъ строгой логики всѣ нелѣпыя или омерзительныя слѣдствія. "Нелѣпой сказкѣ, — говорить Тэнъ, — Свифть придаеть положительный характеръ исторіи, достовърность которой доказана... Никакое величіе, ложное или истинное, не можеть устоять передъ нимъ; вещи, обстоятельно изслѣдованныя внутри и снаружи, тотчасъ теряють свое обаяние и цённость. Разсматривая ихъ, онъ показываетъ намъ ихъ реальное безобразіе и отнимаетъ у нихъ фиктивную красоту... Взгляните, какъ онъ, на науку, церковь, государство, и низведите ихъ на степень обыденныхъ явленій, и вы увидите, какъ онъ, въ наукѣ — Бедламъ мечтателей, узкихъ химерическихъ мозговъ, которыхъ занятіе заключается въ томъ, чтобы противорѣчить другъ другу, собирать въ заплесневѣлыхъ старыхъ книгахъ пустыя фразы; въ церквитолпу энтузіастовъ, бормочащихъ фразы, которыхъ смысла они не понимають...; въ государстве -- стадо идіотовъ, отдающихъ свою кровь и свои богатства на служение вапризамъ и разсчетамъ господина въ кареть, которую они же ему дали"...

У Шексиира юморъ далеко не преобладающая черта; это-одинъ

лишь изъ многочисленныхъ элементовъ его творческаго генія. Онъ поглошаеть въ себё всё элементы поззіи. и въ немъ они сочетаются въ одно органическое цълое. Въ его творчествъ юморъ играетъ лишь свойственную ему роль, никогда не заслоняя собою другихъ элементовъ. Но повременамъ онъ выступаетъ чрезвычайно ярко и тогда онъ имъетъ характеръ чисто англійскаго юмора. Въ "Антоніи и Клеопатов" есть сцена, которая можеть считаться одной изъ самыхъ юмористическихъ сценъ всемірной литературы (11, 7). Сексть Помпей угощаетъ тріумвировъ (Октавія, Антонія и Лепида) на палубѣ своего корабля. Антоній и Октавій постоянно подливають вина въ кубокъ Лепида; въ то время какъ Лепидъ напивается пьянъ и подъ конецъ засыпаеть. Антоній привыкшій въ вину, ведеть съ почти трезвымъ Октавіемъ поучительный разговоръ о нравахъ и географіи Египта. . Такъ уже заведено у нихъ, сударь. По степени разлитія Нила, которая опредбляется мётками на одной изъ пирамидъ, они угадывають будеть ли урожай или неурожай. Чёмъ больше разлитіе, тёмъ больше надеждъ; когда онъ войдетъ въ берега, земледълецъ бросаетъ съмя въ илъ и тину, и жатва созрѣваетъ въ самое короткое время.-Лепидъ.-У васъ есть тамъ престранныя зиби.-Есть. Лепиль.-Ваши египетскія змён выводятся вёдь изъ ила или дёйствіемъ вашего солнца, точно также и ваши крокодилы? — Да, Лепидъ. — Помпей. — Садитесь, здоровіе Лепида!— Лепидъ.— Я хоть и не совсѣмъ того,— не отстану, однакожь. —Энобарбъ. — Пока не заснешь; боюсь только, что это случится раньше, чёмъ отстанешь.-Лепидъ.-Да, я слышалъ, что Птодомеевы пирамиды очень зам'йчательны; право я слышаль это. — Менасъ (тихо Помпею). — На одно слово. — Что тамъ? говори на ухо. — Прошу, встань; на одно только слово.-Погоди, этотъ кубокъ Лепиду.-Лепидь.— Что же это за штука — крокодилъ-то вашъ?— Антоній. — Видомъ онъ совершенно походитъ на себя; толщиной нисколько не превосходить своей толщины, а ростомъ-своего роста; движется своими собственными членами, кормится тымь, чымь питается, а когда распадется на составныя начала-переселяется въ другія существа. — А цвѣта какого?- Тоже своего собственнаго.- Странный змѣй.- Да; и слезы у него влажные. — Помпей (тихо Менасу)... Убирайся; дёлай, что привазывають. Гдъ кубокъ?-Менасъ.-Ради моей службы, встань и выслушай. — Пом. (отходя съ нимъ въ сторону). — Ты, кажется, съ ума сошелъ. Ну, что такое? - Менасъ. - Хочешь быть властелиномъ всего міра? — Что? — Хочешь быть втастелиномъ всего міра, говорю я? — Какъ же это? — Согласись только и, какъ я ни бъденъ, — я подарю тебѣ цѣлый міръ. — Ты пьянъ. — Нѣтъ, Помпей, я воздерживался. Дерзни-и будешь земнымъ Зевсомъ, захоти-и все, объемлемое океаномъ и небомъ, будетъ твоимъ.-Да какимъ образомъ?- Три властив. в. чуйко. 25

теля міра, три твои соперника на твоемъ кораблѣ; позволь перерѣзать канать; уйдемъ въ открытое море,-переръжь имъ горда, и все твое.-А! Зачёмъ же ты не сдёлалъ этого, не говоря мнё? Такое дёло. соверши его я — будеть гнусность; соверши ты — превосходнвишая услуга; выполненный безъ моего вѣдома, твой замыслъ былъ бы одобпенъ мною впослёдствін, а теперь я не могу не осудить его. Забудь о немъ и пей. — Менасъ (про себя). Съ этого мгновенія я не слівтию уже за твоимъ блѣднѣющимъ счастіемъ; кто ищеть и не береть его, когда предлагають, — не найдеть его никогда". — Пьянство продолжается; наконецъ, уносять Лепида. "Воть такъ силачъ, — говорить Энобарбъ, видя какъ рабъ уносить на своихъ плечахъ Лепида.-Почену?-Ла вѣдь онъ несеть треть міра; не видишь?-Опьянѣла, стало быть. третья часть "... Антоній продолжаеть пить за здоровіе Октавія, который бы желаль улизнуть; затёмъ предлагаетъ проплясать вакханалію: "Беритесь же за руки. — Музыка, громи наши уши!.. — Вотъ этоть молодець будеть запѣвалой, а припѣвъ мы грянемъ во всю мочь". Музыка играеть; собесёдники, взявшись за руки, плящуть. Осторожный Октавій употребляеть всё усилія, чтобы не увлечься оргіей. Хотя онъ и выпилъ, но еще не пьянъ и отдаеть себѣ ясный отчеть въ томъ, что происходитъ: "Доброй ночи, Помпей! Идемъ, брать, прошу тебя; великія обязанности наши негодують на такое легкомысліе. Разойдемся, друзья. Вы видите, щеки горять, крѣпкій Энобарбъ слабве вина и мой языкъ прилипаетъ. Буйный хмёль сдёлалъ насъ почти шутами. Что говорить еще? доброй ночи. Давай руку, любезный Антоній". Пошатываясь, тріумвиры спускаются съ палубы. Энобарбъ, видя это, кричить имъ: "Осторожнѣй, не упадите въ воду!" — Эта удивительная сцена, въ которой существование тріумвировъ зависѣло одну минуту отъ того, будетъ ли перерѣзанъ канатъ или нѣтъ, сцена, въ которой Лепида, эту третью часть міра, мертвецки иьянаго, уносить рабъ на своихъ плечахъ, — резюмируетъ собою всю трагелію. И действительно, читая трагедію, чувствуешь, какъ постепенно рушится этотъ міръ среди оргій; чувствуешь, что не одинъ лишь Антоній, а цёлая эпоха исторіи, весь античный Римъ близятся къ концу, смѣясь и отплясывая египетскую вакханалію. Таково неотразимое впечатлѣніе, производимое трагедіей.

Чаще всего, однако, юморъ Шекспира сосредоточивается въ клоунъ, въ шутѣ. Клоунъ — самое юмористическое лицо у Шекспира, не потому только, что онъ смѣшитъ, а главнымъ образомъ потому, что Шекспиръ сдѣлалъ клоуна выразителемъ своей собственной мысли. Въ немъ великій художникъ олицетворилъ свой юморъ или иронію. "Клоунъ, — замѣчаетъ Ульрици, — сознательно является тѣмъ, чѣмъ безсознательно являются другія дѣйствующія лица, — сумасшедшимъ. Благодаря своей сознательности, онъ перестаеть быть сумасшедшимъ, превращается въ юмориста и пріобрѣтаеть право сказать: "не тотъ безумець, вто кажется безумнымь. Для другихъ лицъ — онъ зеркало истины". Галлиматія Оселки (Touchstone) въ "Какъ вамъ угодно" заключаеть въ себё основную мысль комедіи; въ ней Шекспиръ вышучиваеть пастушескую жизнь, но его поэтическій инстинкть въ то же время заставляеть его лирически восибвать эту жизнь. "Ну, какъ же нравится тебь, почтенньйшій Оселовь, пастушеская жизнь эта? спрашиваетъ Коринъ. – Сказать тебъ, пастухъ, правду? въ отношении въ самой себѣ жизнь эта, конечно, хорошая; но въ отношения въ пастуху-прежалкая. Какъ жизнь уединенная, она мнѣ нравится, но по разобщенности, куда какъ дрянна она. Ну, и потому, что проходить въ поляхъ, она мнѣ по сердцу; но потому что не при дворѣ-скучна она ужасно. Какъ жизнь скромная, она, видите ли, весьма соотвѣтствуетъ расположенію моего духа; но какъ чуждая всякаго обилія, сильно претитъ моему желудку". Таковъ всегдашній юмористическій пріемъ Шекспира: на разумъ онъ надъваетъ маску безумія. Съ особеннымъ пристрастіемъ онъ каждый разъ надёляетъ величайшимъ остроуміемъ своихъ героевъ, пораженныхъ дъйствительнымъ сумасшествіемъ. Слушая бредъ Гамлета, Полоній замѣчаетъ: "Какъ ловки, однако, его выраженія! Сумасшествіе часто далеко находчивъй самаго здраваго ума!"-, Смъсь дъла со вздоромъ! Здравый смыслъ въ безумін!" восклицаеть Эдгарь, слушая вороля Лира. Тёмъ не менёе, лучшія комическія фигуры Шекспира не столько вомичны, сколько остроумны; мы смѣемся не надъ ними, но вмѣстѣ съ ними, такъ что мы не только не можемъ презирать ихъ, а прямо сочувствуемъ имъ. Въ этомъ-то именно и заключается отличительная черта шекспировскаго юмора. Его пьяницы, развратники, плуты не ограничиваются одною лишь своею ролью; они независимы и смотрять на жизнь съ философской точки зрѣнія. Шекспиръ окружаетъ ихъ поэтическимъ одеоломъ и влагаетъ имъ въ уста самын глубокія мысли. Таковъ и Фальстафъ, съ которымъ мы уже знакомы.

Фальстафъ, по своей веселости, — одно изъ привлекательнѣйшихъ лицъ въ произведеніяхъ Шекспира. Джэкъ въ "Какъ вамъ угодно" представляетъ другой юмористическій типъ, — юмориста съ грустнымъ, скептическамъ оттѣнкомъ. Его знаменитый монологъ есть какъ бы юмористическая философія жизни. "Весь міръ — сцена, и всѣ, и мужчины, и женщины — актеры; всѣ имѣютъ свои входы и выходы; и одинъ и тотъ же человѣкъ играетъ не одну роль въ семи дѣйствіяхъ, его возрастами образуемыхъ. Вначалѣ, роль дитяти, срыгивающаго и визжащаго на рукахъ кормилицы; потомъ, плаксиваго школьника, со свѣжимъ, утреннимъ личикомъ и съ сумочкой, неохотно, улиткой, ползущаго въ школу; потомъ, влюбленнаго, взды-25*

387

хающаго, какъ печка, горестными сонстами къ бровямъ своей возлюбленной; потомъ воина, богатаго неслыханными проклятіями и бородой леопарда, жаднаго къ почестямъ, задорнаго и бъшеннаго въ ссорахъ, отыскивающаго мыльный пузырь славы въ самомъ жерлѣ пушевъ; затъмъ, судьи съ кругленькимъ брюшкомъ, начиненнымъ каплуномъ, со строгимъ взоромъ, съ подобающею бородой, преисполненнаго мудрыхъ изреченій и пошлыхъ доводовъ. Въ шестомъ, онъ является сухопарымъ Панталономъ въ туфляхъ, съ очками на носу и съ кошелемъ на боку; тщательно сбереженные штанишки юности страшно пироки для высохшихъ его ногъ, и голосъ мужа перешелъ въ дѣтскій дисканть, и потому онъ пищить и визжить въ этомъ только тонѣ. Послѣдняя сцена всего этого, заканчивающая эту странную, богатую событіями повесть — второе детство, полное забвенія, — безь зубовъ, безъ глазъ, безъ вкуса, безъ всего". -- Къ этому можно еще прибавить слова Макбета, сказанныя имъ, когда онъ узналъ о смерти жены: "Завтра и завтра, и опять завтра тащится едва замѣтнымъ шагомъ отъ дня ко дню, до послёдняго слога въ книге судебъ, и все наши вчера освѣщали глупцамъ дорогу къ пыльной смерти. Догорай же, догорай, крошечный огарокъ! Жизнь-это твнь мимолетная, это жалкій комедіанть, который пробёснуется, провеличается свой чась на помостѣ и затѣмъ не слышенъ; это сказка, разсказываемая глупцомъ, полная шума и неистовства, ничего не значущихъ".-- Это уже безнадежный, мрачный скептицизмъ, оканчивающійся гамлетовскимъ "the rest is silence"! Такимъ образомъ и Шекспиръ приходить къ той же точкѣ зрѣнія, на которой оставовился передъ смертью другой великій юмористь, Раблэ: "Tirez le rideau, la farce est jouée"!

Величіе Шекспира заключается въ томъ, что на человѣческую жизнь онъ смотритъ съ точки зрѣнія вѣчности. Онъ не увлекался политическими страстями, подобно Аристофану; онъ не преклонялся съ почтеніемъ, подобно Мольеру, передъ политическими и религіозными учрежденіями; онъ не былъ вѣрующимъ, подобно Данте. Онъ внѣ нашихъ жизненныхъ дрязгъ, онъ выше нашей преходящей мудрости. "Un génie,—сказалъ Викторъ Гюго,—est un promontoire dans l'infini" (геній — мысъ, выдвинувшійся въ океанъ безконечности). Тотъ мысъ (прибавляетъ Доуденъ), который мы называемъ Шекспиромъ, выдался далеко и врѣзался въ безконечное море, разстилающееся передъ нимъ, въ угрожающія тучи, которыя скопились надъ нимъ. Позади его лежитъ населенный материкъ, залитый свѣтомъ и оживленный двигающимися личностями, — мужчиной и женщиной...

ГЛАВА ДЕСЯТАЯ.

Шексперъ въ расцвътъ своего таланта. — Періодъ драмъ. — Античная драма. — Ея существенная особенность. — Античный герой. — Его безстрастность и пластичность. — Конфликтъ боговъ. — Развязка. — Теорія хора Гегеля. — Шекспировская драма. — Можетъ ли исключительно дурной человъкъ быть предметомъ художественнаго произведенія? — Мићије Жанъ-Поль Рихтера и Шиллера. — "Гамлетъ". — Конфликтъ между обществомъ и личностью. — Нравственное и умственное состояніе Гамлета. — "Глобусъ" — Смерть отца повта. — Смерть Елисаветь и вступленіе на престолъ Якова I. —

"Юлій Цезарь".--Плутархъ и Шекспиръ.--Юлій Цезарь, Брутъ и Кассій.

Теперь мы переходимъ къ періоду полной зрѣлости творчества Шекспира, — къ періоду трагедій, который открывается величайшей изъ драмъ новой европейской культуры, — "Гамлетомъ" *). Прежде,

^{*)} Первое издание "Гамлета" in-quarto появилось въ 1603 году подъ слёдующимъ заглавіемъ: "The Tragicall Historie of Hamlet, Prince of Denmarke. By William Shake-speare. As it hath beene diuerse times acted by his Highnesse seruants in the Cittie of London: as also in the two Universities of Cambrige and Oxford and else-where. 1603". (Трагическая исторія Гамлета, принца датскаго. Сочиненіе Вильяма Шекспира. Въ томъ видъ, какъ она была нъсколько разъ представлена слугами его высочества въ Лондонъ, а также въ университетахъ Кембриджскомъ и Оксфордскомъ, и въ другихъ мѣстахъ). Второе изданіе появилось въ 1604 г. съ прибавленіемъ: "Newly imprinted and enlarged to almost as much againe as it was, according to the true and perfect Coppie". (Вновь напечатанная и увеличенная почти вдвое противъ прежняго по подлинной и полной рукописи). И дъйствительно, ме. жду этими двумя изданіями разница чрезвычайно велика: это-какъ бы двѣ совершенно независимыя пьесы. Поэтому было высказано предположение, что основой обонхъ изданій послужила болёе старая редакція пьесы, но что первое изданіе напечатано безъ ведома автора, мошенническимъ образомъ, неисправно и небрежно, а что подлинная пьеса находится въ изданіи 1604 г. Съ этимъ предположеніемъ едва ли, однако, можно согласиться. Сравнение обонкъ изданий довазываетъ скорбе, что въ основу ихъ легли двѣ различныя обработки, сдѣланныя самимъ поэтомъ; другими словами, что поэть, написавъ трагедію, остался ею недоволень и черезь нікоторое время переділаль се; при этой переділкі она увеличилась почти вдеос. О времени возникновенія первоначальнаго текста мы ничего положительнаго не знаемъ. Въ 1587 году Нэшъ упоминаетъ о какомъ-то Гамлеть, но есть ли это Га-

однаво, чѣмъ мы приступимъ въ этой драмѣ, намъ необходимо свазать нѣсколько словъ о древне-греческой трагедіи: понять значеніе и характеръ новой драмы, появившейся вмѣстѣ съ Шекспиромъ, можно только тогда, когда мы будемъ имѣть въ виду драму античную, какъ предметъ для сравненія.

Совершенно ясно, что въ новой драм'я челов'яческая личность есть центральный пункть интереса. Не то мы видимъ въ драм'я античной. Античный герой прежде всего поражаетъ насъ своей пластической веподвижностью, отсутствіемъ яркой индивидуальности, своей совершенн'я красотой, кажущейся намъ, съ нашей современной точки зр'внія, холодной и бездушной. Великій поклонникъ античнаго міра Винкельманъ сравниваетъ совершенн'я шую красоту съ водой, "которая кажется намъ тімъ чище, чімъ менье въ ней вкуса". Шеллингъ, какъ бы чувствуя къ какимъ страннымъ недоразумівніямъ можетъ

млеть Шекспира,-нащъ неизвёстно. Нэшъ говорить объ "англійскомъ Сенекѣ, который напишетъ вамъ хоть цёлаго Гамлета, полнаго трагическихъ рёчей". Мэлонъ полагаеть безь всякихъ, впрочемъ, основаній, что этоть старый, неизвёстный Гамлеть принадлежить не Шекспиру, а Киду. Въ своемъ "Diary" Генсло упоминаетъ, въ 1594 г., о томъ, что на сценъ давался какой-то Гамлеть. Наконецъ, Лоджъ въ "Wit's Miserie" (1596 г.) тоже упоминаеть о Гамлеть, говоря о чорть, что онъ блёдень, какь тоть духь, который такь жалобно кричить на сцень: "Hamlet, Revenge!" Миресъ, однако, въ 1598 г. не говоритъ о Гамлетъ; но въ томъ же году Гервей въ рукописной записка, сообщенной Стивенсомъ, говорить о "Hamlet, Prince of Denmark". Гораздо легче опредёлить дату второй, окончательной обработки "Гамлета". Если предположить, что въ изданіе 1603 г. легла первоначальная, неизвъстная намъ теперь редакція, то можно допустить, что это изданіе было вызвано появленіемъ на сценѣ новой обработки, которая нѣсколько позднѣе и была напечатана. Такимъ образомъ, 1602 г. можно считать годомъ этой второй обработки. Источникомъ "Гамлета" во всякомъ случат послужилъ разсказъ датскаго лътописца Саксона Грамматика (Saxo Grammaticus) XII столѣтія, рано перенесенный во французскую литературу въ "Histoires tragiques" Бельфорэ (Belleforest). Книга Бельфорэ появилась въ англійскомъ переводё около 1596 года, но нёкоторые разсказы изъ этой книги и, между прочимъ, "The Historie of Hamblett", были распространены въ Англіи гораздо раньше. Съ другой стороны, на философскую сторону окончательной обработки, несомнённо, вліяли "Essais", Монтэня, появившіеся на англійскомъ языкѣ въ переводѣ Флоріо въ 1603 г. Г. Стороженко съ своей стороны указываеть на сходство размышленій, находящихся въ письмахъ графа Эссевса съ тревожными исканіями и сомнѣвіями Гамлета. Извѣстно, что мать Эссекса, леди Летиція Эссексь, измѣника своему мужу и при жизни его соплась съ Лейстеромъ. Отецъ Эссекса быль отравлень Лейстеромь, который послё его смерти женияся на его вдовѣ. Такимъ образомъ, исторія Гамлета есть какъ би пересказъ дѣйствительной исторіи Эссекса. Наконецъ, существуетъ еще остроумное предположеніе Зильбершлага, который сближаеть "Гамлета" съ исторіей Маріи Стюарть и убійствомъ ея мужа, лорда Дарилея. И действительно, между исторіей Маріи Стюарть и трагедіей Шекспира есть много общаго. Но подобныя сближенія, разумвется, ничего не ІСКАЗЫВАЮТЪ.

привести подобное опредёленіе, прибавляеть: "Совершенная красота не имёсть характера въ такомъ же точно смыслё, въ какомъ вселенная не имёсть опредёленнаго измёренія, — ширины, длины, глубины, — потому что всё эти измёренія теряются въ ся безконечности". Въ этомъ смыслё можно сказать, что греческое искусство поднялось до отсутствія характера". Однако, и этотъ послёдній комментарій еще не совсёмъ удовлетворителенъ, если вёрить Канту. Онъ замёчаеть, между прочимъ, что "лицо, совершенно правильное, обыкновенно не

THE Tragicall Historie of HAMLET Prince of Denmarkes

By William Shake-speare.

As it hash beene diverfe times acted by his Highneffe feruants in the Cittle of London : as also in the two Vniverfities of Cambridge and Oxford, and elfe-where



London printed for N.L. and John Trundell 1603:

имѣетъ никакого выраженія, потому что не заключаетъ въ себѣ ничего характеристическаго и выражаетъ скорѣе общее понятіе рода, чѣмъ характеръ личности". И затѣмъ, Кантъ прибавляетъ: "Опытъ показываетъ, что лица, совершенно правильныя, принадлежатъ чаще всего людямъ, весьма невыдающимся". Если поэтому мы ограничимся, какъ это обыкновенно дѣлается, простымъ утвержденіемъ, что герои античной драмы безличны, потому что пластическая красота доведена до совершенства, то этимъ мы рискуемъ сказать, что античные герои—не живыя, конкретныя дичности съ опредѣленнымъ характеромъ и индивидуальностью, а персонификаціи идей, добродѣтелей и страстей отвлеченныхъ, чего въ сущности вовсе нѣтъ. Не лучше ли будетъ, поэтому, вмѣсто всѣхъ этихъ опредѣленій, не дающихъ намъ ключа къ уразумѣнію античнаго героя, всмотрѣться ближе въ него и отъ него самого узнать, что онъ такое?

Какія особенности заключаеть въ себ'в трагическая борьба, въ которую античные герои вкладывають такъ много горячности при такомъ строгомъ, пластическомъ спокойстви? Можно ли объяснить эту борьбу личной страстью, или преслёдованіемъ личныхъ цёлей. какъ это мы видимъ у героевъ современной драмы? Нѣтъ, въ основѣ борьбы античнаго героя лежить нравственная идея высокаго достоинства; коллизія вызывается требованіемъ безусловной справедливости и не заключаеть въ себѣ ничего эгоистическаго, ибо дѣло идеть о долгѣ или о священнѣйшихъ интересахъ семьи, религіи, государства. Другими словами, въ метафизическомъ смыслё, коллизія въ античной драмѣ имѣеть божественный характеръ; невидимыми актерами въ этой коллизіи являются боги, т. е. силы нравственнаго міра, превращенныя поэтическимъ воображеніемъ въ циклъ божествъ. Любовь къ ролинь, любовь отповская или материнская, любовь сыновняя, привязанность между сострами и братьями, между супругами, дружба, върность, культь гостепріимства, культь мертвыхъ, уваженіе къ законамъ. — вотъ, за малыми исвлюченіями, добродѣтели, составляющія какъ бы божественную основу человъческой природы, олицетворяемыя въ томъ или другомъ богѣ. На Олимпѣ боги соединены въ полной гармоніи; въ такой же гармоніи они могуть жить также и въ сердцв мудреца. Но такая гармонія боговъ рѣдко встрѣчается на землѣ, среди людей; семейная привязанность часто находится въ противорвчіи съ интересами города, спасеніе народа часто наносить ударь отцовской любви. Отсюда, конфликтъ, борьба, и эта борьба является метафизической основой античной трагедіи. Борьба возникаеть на лонъ нравственныхъ сущностей, потому что, --- спускаясь на землю, --- нравственныя сущности переходять изъ единства во множество.

На этомъ основномъ принципѣ построенъ герой античной драмы. Въ немъ сливается въ одно цѣлое его личная страсть съ той нравственной идеей, которую онъ представляеть. Отсюда непоколебимая энергія его воли и узкость его ума. Онъ безусловно вѣритъ въ правоту своего дѣла; онъ не допускаетъ, что какая-либо частица справедливости можетъ находиться на враждебной сторонѣ. Благодаря этой исключительности онъ не знаетъ нерѣшительности, колебаній, внутренней борьбы. Вотъ почему античный герой не имѣетъ характера: развитіе его индивидуальности не можетъ быть велико; но съ другой стороны, нѣтъ ничего характернѣе, опредѣленнѣе античнаго героя, потому что полное сліяніе страсти съ нравственной йдеей, представляемый имъ союзъ человёка съ богомъ, поселившимся въ душё его, придаютъ герою гранитную стойкость и твердость. Но эта стойкость, заключая въ себё нёчто божественное, никогда не бываетъ ни мелкой, ни низкой. На этомъ основаніи, въ античной драмѣ нѣтъ изверговъ. Одиссей въ "Филоктетѣ", Креонъ въ "Антигонѣ", Атриды въ "Аяксѣ", конечно, мало симпатичны, но будемъ справедливы и къ нимъ; ихъ настойчивость, весьма мало симпатичная, основана на мотивахъ высшаго характера. Одиссей представляетъ существенные интересы грековъ, нуждающихся въ оружіи Филоктета; Креонъ представляетъ государство, законы котораго запрещаютъ хоронить врага отечества; причина подобнаго же рода вооружаетъ Агамемнона и Менелая противъ трупа Аякса. Только впослёдствіи, вмѣстѣ съ Эврипидомъ, греческая сцена, потерявъ свой религіозный характеръ, наполняется героями, движимыми чувствомъ личнаго эгоизма.

Если античные герои никогда не бывають порочными, то изъ этого не следуеть еще, чтобы они не были преступны, но ихъ преступленія "святы и праведны", какъ парадоксально утверждаеть Антигона. Какой можеть быть смысль этихъ двухъ совершенно противорёчаищихъ себѣ понятій? Какимъ образомъ преступленіе можетъ быть свято и праведно? Это объясняется однимъ стихомъ Овидія. Алькмеонъ совершилъ преступленіе, напоминающее преступленіе Ореста: онъ убилъ свою мать по приказу отпа: "facto pius et sceleratus eodem", *)говорить поэть. "Благочестивое послушание, ужасное убійство". Преступленіе есть слідствіе раздора боговь на землів и трагизмъ положенія заключается въ слёдующемъ: враждующіе между собой герои, разсматриваемые независимо другъ отъ друга, имъютъ, каждый на своей сторон'в, справедливость, потому что ратуютъ каждый во имя божественнаго закона; но они могутъ заставить торжествовать этотъ законъ только въ томъ случав, если нарушать другой, одинаково божественный законъ. Поэтому-то они, въ одно и то же время и праведны, и преступны: они ратують за право, справедливое въ самомъ себѣ, но такое, которое можетъ восторжествовать только при нарушеніи другого, не менѣе справедливаго права. Это ужасное, трагическое положение античные герои принимають цёликомъ, не колеблясь, и въ этомъ-то именно и заключается ихъ сверхчеловъческоэ величіе. Они не ноють и не требують въ себѣ сожалѣнія. Они не знають нравственныхъ различій современной совъсти, различій между

^{*)} Англійскій переводчикъ Овидія въ XVI столътіи, Гильдингъ, переволъ этотъ стихъ такъ: "For which night both justly, Kinde and cruel called bie". Не заимствовалъ ли Шекспиръ это выраженіе, заставляя Гамлета сказать матери: "I must be cruel only to be Kind" (я долженъ быть жестокъ, чтобы быть гуманнымъ)?..

намёреніемъ и фактомъ; они безусловно принимаютъ отвётственность за свои поступки; пластичность ихъ натуры враждебна всякаго рода казуистикѣ, даже казуистикѣ здраваго смысла.

Въ "Антигонъ" Софовла этотъ харавтеръ античной драмы выступаеть особенно рельефно. Два брата, сыновья Эдипа, Этеокль, царь Өнвъ, и Полиникъ, предводитель враждебной армін, умираютъ у стёнъ Өнвъ, пораженные другъ другомъ. Креонъ, новый царь, приказываетъ отдать похоронныя почести Этеовлу, падшему за отечество, и запрещаеть, подъ угрозою смерти, хоронить трупъ Полиника, желавшаго уничтожить родной городъ. Чтобы понять важность и суровость мёры Креона, нужно знать, что по понятіямъ грековъ лишеніе могилы, т. е. отдача мертваго на поругание, считалось самымъ сильнымъ оскорбленіемъ для друзей и родственниковъ умершаго. Въ данномъ случаѣ Креонъ — не злой человѣкъ, не тиранъ; высокій долгъ управляетъ его поведеніемъ, но этотъ долгъ такъ сливается съ его личною страстью, что различить ихъ нътъ возможности, и Креонъ преслъдуеть выполнение долга съ суровой, безчеловѣчной настойчивостью, имъющей характеръ крайней несправедливости и тираніи. Эта несправедливость обрушивается на Антигону, сестру падшихъ братьевъ, которая рѣшилась, не смотря на запреть Креона, похоронить Полиника. Трагическій конфликть-ясень. Съ одной стороны, Креонъ, представляющій священное право государства, съ другой-Антигона, представляющая священное право семьи. Но не забудемъ, что конфликтъ не столько происходить между действующими лицами, сволько между богами: съ одной стороны, Зевсъ, представляющій общественный порядокъ и авторитетъ государства, съ другой – подземныя божества Гадеса, покровители семьи и кровныхъ связей. Креонъ не только правъ со своей точки зрѣнія, но онъ представляетъ и болѣе высокій принципъ, чѣмъ его антагонистка. Его богъ — есть богъ свѣта, правъ цивилизованнаго общества, представление духовное и нравственное. Напротивъ того, боги природы, любви, семьи обитають во мракъ; они древнѣе Зевса, потому что семья-древнѣе государства, но ихъ древность представляеть лишь время, когда человъкъ былъ въ первобытномъ состоянии и въ борьбѣ новыхъ боговъ со старыми, Эвменидамъ суждено быть побъжденнымъ блестящимъ сыномъ Зевся — Фебомъ. Антигона похоронена заживо: таково наказание за ея преступленіе. Но и Креонъ искупляеть свою жестокость: его сынъ, женихъ Антигоны, закалываетъ себя, и вслёдъ затёмъ Эвридика, жена Креона, умираетъ. Такимъ образомъ оказывается, что въ дѣло вмѣшалось новое божество, болье могущественное, чъмъ Зевсъ и Эвмениды, возстановившее, при ихъ же помощи, вѣчное божественное единство, ими же вначаль нарушенное. Это божество есть ровъ,

судьба, олицетворяющая разумъ, справедливость, нравственную необходимость.

Божественная гармонія, какъ мы видѣли, нарушается временно конфликтомъ боговъ, но этотъ конфликтъ не есть борьба добраго и злого начала; онъ заключается въ борьбв одинаково добрыхъ началъ, одинаково законныхъ и нравственныхъ. Оба антагониста правы по своему, но эта правота одностороння, исключительна, она расчленяетъ общественную справедливость, непорочная чистота которой запятнана примѣсью человѣческихъ страстей. Отсюда — развязка. Она заключается или въ истребленіи страстей и людей, помутившихъ спокойствіе боговъ, или же въ ихъ примиреніи. Въ "Антигонѣ" Софокла мы видѣли кровавую развязку; въ "Эвменидахъ" Эсхила развязка имѣетъ примирительный характеръ.

Клитемнестра убила своего мужа Агамемнона, мстя ему за смерть Ифигенія, которую онъ принесъ въ жертву ради спасенія грековъ; Оресть, истя за смерть отца, убилъ Клитемнестру, свою мать. Такимъ образомъ, Оресть-, свято преступенъ", какъ и Антигона. Этотъ двойственный карактеръ его поступка образуетъ раздоръ среди боговъ. Въ этомъ раздорѣ, противъ Ореста — Эвмениды, за Ореста — Аполлонъ. Эвмениды являются защитницами родственныхъ связей, семьи, нарушенной Орестомъ; Аполлонъ является защитникомъ брака, нарушеннаго Клитемнестрой. Это-чисто внёшній конфликть; никакихъ сомнѣній, никакихъ колебаній, никакихъ угрызеній совѣсти Оресть не знаеть; онъ не сомнѣвается въ справедливости поступка, совершеннаго имъ по повелёнію Аполлона, но принужденъ бѣжать отъ Фурій, въ которыхъ мы должны видѣть не персонификацію угрызеній сов'єсти, и которыхъ роль, внішняя и матеріальная, заключается въ томъ, чтобы наказать Ореста за матереубійство. Аполлонъ, въ свою очередь, старается защитить Ореста. Чёмъ кончается этотъ конфликть между Эвменидами и Аполлономъ? Онъ кончается судилищемъ, устроеннымъ богиней Асиной. Обѣ стороны защищаются и въ этой защить Эсхиль достигаеть поразительной глубины мысли. Обоюдное обязательство, основанное на свободномъ выборѣ супруговъ, является более высокимъ принципомъ, чемъ кровная связь, такъ какъ сущность брака-не въ физической любви, а въ духовной симпатіи; вслёдствіе этого, бракъ есть не результать стидійныхъ силь природы, а сознательной борьбы духа; бракъ, а не родственная связь, образуеть семью, которая, въ свою очередь, образуеть государство. Вотъ почему въ конфликтъ между Аполлономъ и Эвменидами юный сынъ Зевса является представителемъ цивилизаціи и соціальнаго прогресса противъ старыхъ стихійныхъ божествъ. На судѣ Орестъ оправданъ, т. е. Эвмениды побъждены, а Аполлонъ побъдитель. Но Эвмениды,

представляя все-таки божественный принципъ, должны быть примирены съ богами Олимпа. Азина урезониваетъ ихъ и достигаетъ примиренія; имъ устраиваются жертвоприношенія, и жители Аттики, на радостяхъ, плящутъ и поютъ.

Въ античной драмѣ существенную роль играетъ хоръ; понять значеніе хора, значитъ понять греческую драму во всемъ ея величіи. На первый взглядъ, это довольно трудная задача. Значеніе хора толковалось различнымъ образомъ, и въ этомъ отношеніи въ ученой литературѣ не оберешься самыхъ странныхъ противорѣчій. Эти противорѣчія объясняются тѣмъ, что не вездѣ, не во всякой драмѣ функціи хора одинаковы; даже въ одной и той же драмѣ хоръ не всегда играетъ одну и ту же роль. Чтобы понять, поэтому, значеніе хора, его необходимо изучить во всѣхъ его фазисахъ, измѣпеніяхъ и функціяхъ у лучшихъ, геніальнѣйшихъ представителей античной драмы — у Эсхила и Софокла. Благодаря такому изученію, мы, въ концѣ концовъ, получимъ теоретическій выводъ, который, хотя и не совсѣмъ, будетъ отвѣчать дѣйствительности, но несомнѣнно укажетъ на сущность античнаго хора. Такую именно теорію хора даетъ Гегель въ своей "Эстетикъ".

По его мнёнію, хоръ представляеть человёческую совёсть, которая не можетъ примириться съ враждой боговъ и которая провозглашаеть необходимость гармоніи, гораздо раньше того момента, когда кровавая или примирительная развязка драмы возстановить эту гармонію. Хоръ постоянно предостерегаеть героевъ драмы, указывая имъ на ихъ исвлючительность, на ихъ узвое благочестіе; онъ сожалёсть объ ихъ печальной участи и въ то же время, преклоняясь передъ правственной силой, героизмомъ – онъ высказываеть глубокое уваженіе въ каждому изъ этихъ героевъ, прославляя божественную добродѣтель, обитающую въ нихъ. Такимъ образомъ, хоръ не есть актеръ, заинтересованный въ драмѣ, но онъ точно также и не зритель, бозучастно относящійся въ дъйствію и лишь размышляющій по поводу того, что видить. Хоръ-не внътняя, ненужная приставка въ драмѣ, а первоначальная, существенная часть ея; онъ-сущность героическаго действія. Функція хора состоить въ поддержке гарионіи, чистотѣ божественной идеи, нарушенной антагонизмомъ героевъ; благодаря этой функціи, онъ вводить въ драму элементь покоя, элементь, являющійся условіемъ совершенной красоты, возстановляющей въ душѣ зрителей, смущенной конфликтомъ — миръ и свободу. Хоръ не имбетъ никакого опредбленнаго характера; онъ – идеалъ, а у идеала не можеть быть опредѣленныхъ очертаній.

Такова гегелевская теорія хора; не вездѣ, однако, она видна во всей своей чистотѣ. Въ нѣкоторыхъ трагедіяхъ Эсхила хоръ не вполнѣ освобожденъ отъ участія въ борьбѣ: онъ дѣйствуетъ и страдаетъ. Хоръ Софовла, въ большинстве случаевъ, иметъ харавтеръ слишкомъ личный, онъ составляетъ какъ бы контрастъ съ героями драмы. У Эврипила хорь рышительно теряеть свой возвышенный характерь и составляеть въ общихъ чертахъ первообразъ тёхъ наперсниковъ и паперсницъ, которыя замѣнили собой, въ псевдо-классической драмѣ, античный хоръ. Такая дегенерація хора понятна; съ той минуты какъ драма потеряла свой религіозный характеръ, свою метафизическую сущность и конфликть боговъ замѣнился конфликтомъ стра-, стей, борьбой чувствъ съ долгомъ, происходящей въ душе самого человѣка — хоръ потерялъ свое raison d'être. Замѣчательно, однако, что онъ сохранился до извёстной степени въ обёднё первыхъ вёковъ христіанства, какъ бы подтверждая этимъ мысль, что его существенная функція есть функція, лежащая въ самой основѣ религіозной драмы. Впослёдствіи, значительно позднёе, были дёлаемы попытки воскресить хоръ. Такую попытку сдёлаль Шиллеръ въ своей "Мессинской невеств" и Казиміръ Делавинь — въ "Paria". Но хоры Делавиня — не болёе какъ плохая, безцвётная реминисценція хоровъ въ "Athalie" Расина, хоры же Шиллера — неудачное подражение античной драмь. Одинъ только Расинъ въ своихъ хорахъ "Athalie" и "Esther" приблизился въ античной драмъ, благодаря исключительнымъ условіямъ, и это обстоятельство можно объяснить только религіознымъ настроеніемъ Расина...

Такъ называемые хоры Шекспира — не болѣе, какъ прологи. Но замѣчательно, что у Шекспира хоръ не совсѣмъ потерялъ свое значеніе; въ его драмахъ есть дѣйствующія лица, представляющія до извѣстной степени совѣсть зрителей и поэтому, выполняющія функціи античнаго хора. Къ нимъ принадлежатъ на первомъ планѣ клоуны и шуты; затѣмъ, Терситъ въ "Троилъ и Крессида", Энобарбъ въ "Антоній и Клеопатра"; но ближе всего въ античному хору приближается отецъ Лаврентій въ "Ромео и Джульета"; онъ какъ бы представляетъ спокойствіе мысли среди бурныхъ движеній страсти и въ знаменитомъ монологѣ (III, II) "Удержи, безумецъ, отчаянную руку..." мы видимъ хоръ во всемъ его величіи и чистотѣ. Это не пошлый наперсникъ, а судья, одинъ изъ тѣхъ людей, которыхъ въ древности называли vates; это представитель совѣсти.

Теперь мы можемъ перейти къ Шекспиру и къ его концепціи драматической личности. Эта концепція почти діаметрально противоположна концепціи древнихъ. Герой новой шекспировской драмы не опирается на что-либо высшее, божественное; всё причины его дёятельности находятся въ немъ самомъ и въ условіяхъ его жизни. Ричардъ III, Отелло, Макбетъ употребляютъ всю свою энергію на достиженіе чисто личной, эгоистической цёли; у нихъ нётъ какого-либо высшаго принципа, который бы направлялъ ихъ дёятельность; ихъ эгоистическая страсть—единственный ихъ богъ. Но еслибы они были только эгоисты, то внушали бы намъ отвращеніе. Въ эстетическихъ цёляхъ необходимо, чтобы они выкупали свое нравственное ничтожество,— величіемъ, красотой или силой характера.

Туть им опять встрёчаеися съ любопытнымъ закономъ, который, однако же, рёдко принимается во вниманіе; я говорю о томъ законѣ, по которому человѣкъ совершенно и исключительно дурной не можеть быть предметомъ художественнаго произведенія: "человѣвъ исключительно дурной, -- говорить Жанъ-Поль Рихтерь въ своей "Поэтикѣ", есть существо слабое, негодное, пресыыкающееся, презрѣнное. Муза отталкиваеть оть себя подобную гадину. Даже Калибанъ, --- этоть уродъ, въ которомъ нѣтъ ничего человѣческаго,-обнаруживаетъ повременамъ нёчто похожее на гнёвь, на смёлость, на любовь. Слабый характерь безобразенъ и не поэтичепъ. Бракенбургъ въ гетевскомъ "Эгмонтъ" почти отвратителенъ; Фернандъ въ его же "Stella"-гадовъ". Тотъ же Жанъ-Поль Рихтеръ прибавляетъ: "Въ преступникъ интересно только то его свойство, благодаря которому онъ приближается къ доброд втели, т. е. интересна сила, которая, - насколько она духовна, -всегда заключаеть въ себѣ нѣчто нравственное". Совершенно тѣхъ же мивній придерживался и Шиллерь. Німецкій поэть приходить въ заключению, что въ эстетическому чувству не слёдуеть примъшивать требованій нравственности. Въ "Gedanken über den Gebrauch des Gemeinen und Niedrigen in der Kunst" Шиллеръ явлаетъ слвдующее любопытное замѣчаніе: "Въ серьезномъ и трагическомъ иногда бывають случан, когда низкое можеть быть приненимо. Но въ такомъ случав оно должно переходить въ ужасное и игновенное оскорбление вкуса, должно быть уничтожено напряженіемъ аффекта и, такимъ образомъ, одновременно, какъ бы поглощено болѣе высокимъ трагическимъ дъйствіемъ. Воровство, напримъръ, есть нъчто абсолютно низвое и, чтобъ ни пріисвивало наше сердце въ извиненіе вору, вакъ бы ни былъ онъ вынужденъ обстоятельствами, все-таки на немъ напечатлѣно неизгладимое клеймо, и эстетически онъ навсегда останется низкимъ предметомъ. -- Но если этотъ человъкъ еще и убійца, то въ правственномъ отношения онъ еще хуже; эстетически же онъ черезъ это дёлается, до извёстной степени, возможнымъ. Унизившій себя подлостью (я все еще говорю объ эстетической оценкъ) можеть черезъ преступление опять возвыситься и возвратить себъ наше эстетическое внимание. Такое разногласие нравственнаго приговора съ эстетическимъ — замѣчательно и достойно вниманія. Можно привести на это много причинъ... При эстетической оденке мы обращаемъ вниманіе на силу, при правственной — на сообразность съ законами. Недостатовъ силы есть нёчто презрённое, и всякое дёйствіе, ведущее насъ въ заключению о безсили, равнымъ образомъ внушаетъ презръніе... Воровство указываеть на малодушное, трусливое настроеніе; убійство имбеть покрайней мбрб видимость силы".- Два-три примбра выяснять мысль Шиллера. У Шекспира Антоній — сладострастный эгоисть, но онъ не лишенъ благородства. У Гомера Парисъ,, подобный богамъ", — настоящій герой. Измѣнникъ Ганелонъ въ "Chanson de Roland",--- красивъ; онъ чувствителенъ, храбръ, и невѣрные говорать о немъ: "Воть благородный баронъ".— Яго — настоящій геній зла; злопамятный, мстительный, полный презр'внія въ слабости и трусости, онъ любить зло для зла, и въ мести видить высокое художественное наслаждение; такимъ образомъ, и у него есть нѣкоторое подобіе величія. Онъ похожъ на мильтоновскаго сатану, съ той только разницей, что въ немъ есть нѣчто еще болѣе сатанинское: дьяволъ взволнованъ при мысли, что уничтожаетъ блаженство Адама и Евы, между тёмъ какъ Яго восклицаетъ съ злобной радостью, видя нёжное согласіе Отелло и Десдемоны: "Да, теперь вы прекрасно настроены, но клянусь честью, я спущу колки, поддерживающие это благополучіе".

Такимъ образомъ, величіе, — въ какихъ бы то ни было формахъ, — есть эстетическое conditio sine qua non. Въ этомъ отношеніи Шекспиръ вполнѣ сходится съ греческими трагиками. Только это величіе онъ ищетъ въ самомъ человѣкѣ, а не внѣ его. Отсюда — чрезвычайная сложность натуры, привычекъ, темперамента, разносторонняго развитія при величіи, — иногда, при необыкновенной энергіи. Такова героическая схема Шекспира. Типическимъ представителемъ этой схемы можетъ служить Гамлетъ. Сложность этой натуры такъ велика, противорѣчія, встрѣчаемыя въ ней, такъ поразительны, что долгое время характеръ Гамлета не былъ понимаемъ, да и теперь еще является несогласіе всякій разъ, когда дѣло коснется этого характера.

Здёсь я не могу, конечно, перечислить всёхъ тёхъ мнёній, которыя когда-либо были высказаны по этому поводу. Литература о Гамлетё составляеть изрядную библіотеку. Кто желаль бы однако познакомиться съ нею въ общихъ чертахъ, я могу рекомендовать второй томъ знаменитой Editio Variorum произведеній Шекспира, гдё перечислено все, что когда либо было писано о Гамлетё, съ краткой характеристикой каждаго мнёнія. Здёсь же я напомню только, что въ началё настоящаго столётія господствовали два мнёнія, —мнёніе Гете и мнёніе Шлегеля. Читатели, покрайней мёрё въ общихъ чертахъ, знакомы съ этими мнёніями. Въ настоящее время точно также преобладаютъ два мнёнія: нёсколько измёненный и расширенный взглядъ Гете и, затёмъ, взглядъ, высказанный Вернеромъ въ 1875 году. Въ этихъ мнѣніяхъ существуетъ однако пробёлъ: отъ толкователей въ большинствѣ случаевъ ускользаетъ то, что трагедія Шекспира не только глубокій психологическій этюдъ гамлетовскаго типа, но также и ярко набросанная картина общественной порчи и деморализаціи. Этотъ пробёлъ блестящимъ образомъ пополняетъ В. Д. Спасовичъ въ лекпіяхъ о Гамлетѣ, читанныхъ въ Варшавѣ.

Г. Спасовичъ увѣренъ, что намѣреніемъ Шекспира было выяснить полный разладъ между разлагающимся обществомъ и впечатлительнымъ, геніальнымъ, но совершенно не практическимъ принцемъ датскимъ. Это видно изъ словъ Гамлета: "Время вышло изъ пазовъ (out of joint); проклятіе судьбѣ; я родился на то, чтобъ сплачивать его". Не только такіе недалекіе люди какъ Марцело инстинктивно понимають, что "есть какая-то гниль въ Даніи", но весь процессъ общественнаго разложенія изображенъ Шекспиромъ ярко, въ цёломъ рядё отношеній. характеровъ, лицъ, окружающихъ Гамлета... Нётъ во всей Даніи негодяя, - говорить принцъ, - который не былъ бы въ то же время и безсовѣстнѣйшимъ бездѣльникомъ", на что Гораціо отвѣчаетъ: "Принцъ, для такого сообщенія не стоило выходить изъ могилы". Еще Гервинусъ замѣтилъ, что дѣйствіе драмы происходитъ на рубежѣ двухъ эпохъ. Въ недалекомъ прошломъ, на первомъ планѣ дѣйствовали герои, завоевавшие Норвегию и Данию; теперь же, послѣ кровавыхъ войнъ, насталъ миръ; прежніе варвары цивилизовались, но только внёшнимъ образомъ; они одъваются въ собольи шубы, въ бархатъ, пріобретають лоскъ и манеры въ Парижѣ, учатся въ Виттенбергѣ, разрѣшаютъ международные вопросы не оружіемъ, а ловкой дипломатіей; подъ всёмъ этимъ лоскомъ все еще живетъ старый человёкъ, варваръ, обжора, пьяница... "Ночные кутежи, --- говорить Гамлеть, --- пріобрѣли намъ славу у всёхъ народовъ востока и запада; они зовуть насъ пьяницами, срамять гадкими прозвищами". Во всей драмѣ нѣтъ ни одного дъйствительно честнаго человъка, за исключениемъ Горацио, который говорить о себѣ: "Я болѣе древній римлянинъ, чѣмъ датчанинъ". Немудрено, поэтому, что Гамлетъ удивляется, увидъвъ прі-**Вхавшаго** въ Данію Гораціо. Вся Данія' представляется громаднымъ кабакомъ, въ которомъ снуютъ, въ различныхъ направленіяхъ, пошлые дураки, въ родъ Розенкранца и Гильденштерна, или въ родъ Озрика,этой "водяной блохи", —о которомъ Гамлеть говорить: "У него много земель, и плодородныхъ; сдблай скота владыкой скотовъ, и ясли его придвинутся къ столу королевскому". Самая низкая пошлая лесть, лакейство, шиіонство, — вотъ главные элементы, входящіе въ составъ этой зловонной атмосферы. Въ нёкоторой связи съ картиной этой порчи находится знаменитый монологъ четвертаго дъйствія. Гамлетъ встръ-

чаеть отрядь Фортинбраса, направляющійся въ Польшу; онь думаеть, что пёль Фортинбраса — завоевать всю Польшу: "Сказать правду, отвѣчаеть капитанъ. — безъ всякихъ преувеличеній, мы идемъ завоевать клочевъ земли, доходной только именемъ; и пяти дукатовъ не далъ бы я за наемъ его". — "Въ такомъ случав Польша и защищать его не станеть".--"Станеть, заняла уже войскомъ".--"И двъ тысячи душъ, и двадцать тысячь дукатовь не рышать этого спора о соломенкы... Быть истинно великимъ-не возставать, конечно безъ достаточнаго повода. но вибств съ темъ, бороться за соломенку, когда задета честь! А я!. У меня умерщвленъ отецъ, мать опозорена, столько побужденій ума и крови,-и все это спить во мнѣ, тогда какъ, къ стыду моему, вижу неизбъжную смерть двадцати тысячъ человъкъ, дерущихся за влочевъ земли, на которомъ имъ всёмъ и не умёститься, которего не хватить и на могилы убитыхъ".-."Во всемъ "Гамлетв",--не отыскать ничего болёв глубоваго, --- прибавляетъ г. Спасовичъ; --- рядомъ съ Шевспиромъпсихологомъ, мы видимъ тутъ Шекспира-соціолога. Величіе сборнаго человёка-народа, а поэтому и общественныя заслуги каждаго отдёльнаго человѣка основаны не на чемъ либо другомъ, какъ на долгѣ, на самопожертвовании; здоровье, богатство, даже жизнь, - все приносится въ жертву ради идеала государства, родины, вёры... Эти идеалы видимы Гамлету, но ни одинъ изъ нихъ не проникаетъ въ его душу, не воспламеняеть ее и не сдълаеть изъ него героя". Это приводить насъ къ самой личности Гамлета.

На истинную точку зрѣнія, съ которой слѣдуеть разсматривать Гамлета, указалъ еще Гете. Желая уяснить себѣ его характеръ, "я сталь отыскивать въ роли Гамлета, - говорить онъ, - всъ проявленія того первоначальнаго состоянія, въ какомъ находился его характеръ въ прежнее время, до смерти отца" ("Wilhelm Meisters Lehrjahre, IV Buch, III Capitel"). Другими словами, чтобы понять, что такое Гамлеть, намъ нужно прежде всего выдёлить изъ его роли все то, что составляеть основание его натуры, оть техъ психическихъ наносовъ, уклоненій и искаженій, которые явились вслёдствіе постигшаго его несчастія. Гете, однако, ошибается, полагая, что Гамлеть по натурѣ безхарактеренъ и нерѣшителенъ. Въ сценѣ съ духомъ онъ обнаруживаеть рёдкую смёлость; его мускулы и нервы такъ же крёпки, какъ мускулы и нервы "Немейскаго льва". Когда на ворабль, гдв онъ находился, напали пираты, онъ первый бросился на абордажъ. Офелія такъ характеризуеть его: "Воинъ, придворный, ученый, надежда и цвёть государства, зеркало моды, форма, въ которую всё отливались, единственный предметь наблюдений всёхъ наблюдателей". Гете характеризуеть натуру Гамлета слёдующимь образомь: "Благородный и нѣжный отъ рожденія, царственный юноша этотъ возрасталъ подъ не-26 в. в. чуйко.

Digitized by Google

посредственнымъ вліяніемъ окружавшаго его величія; въ немъ одновременно развилось понятіе о правѣ и о достоинствѣ правителя, чувство доброты и настойчивости и сознание своего высокаго происхожденія. Онъ былъ правителенъ по рожденію и желалъ править лишь для того, чтобы все добро могло совершаться безпрепятственно. Пріятный по наружности, при доброть своей онъ долженъ быль бы служить образцомъ всему отечеству и сдълаться современемъ утвшениемъ лля всёхъ"... Эту характеристику необходимо, однако, дополнить. Отличительной особенностью Гамлета является его любовь къ правлъ: въ сущности онъ даже и не понимаетъ лжи. Когда онъ старается лгать, то онъ кажется не тёмъ, чёмъ онъ есть, - онъ сразу выдаеть себя; даже природную сухость характера, эгоизмъ онъ называеть лицемъріемъ. Онъ говорить Гораціо: "Дай мнѣ человѣка способнаго не быть рабомъ страстей, и я внёдрю его въ глубь моего сердца, въ самое cepaue cepaua, Kak's refs" (Give me that man that is not passion's slave. and I will wear him in my heart's core, av, in my heart of heart. As I do thee"). Ради правды онъ не отступаеть ни передъ чёмъ, отказывается отъ дорогихъ привычекъ, подавляетъ свои лучшія чувства, разбиваеть свое собственное сердце, отказывается оть Офеліи и отъ всёхъ надеждъ на счастіе. Истину онъ любить не изъ простого любопытства, --- нѣтъ, истина для него --- дѣло жизни и смерти. Тургеневъ ошибается, когда думаеть, что основная черта въ характеръ Гамлетаэгонзмъ. Вообще ни на кого такъ много не клеветали, какъ на Гаи млета. Тургеневъ считаетъ его эгоистомъ, Гете — безкаравтернымъ. И дъйствительно, онъ эгоисть и безхаравтеренъ, но впослъдствіи, когда случилось несчастіе и придавило его. Но по натурѣ, по инстинитамъ-Гамлетъ весь-самоножертвование, весь - воля, но меньше всего онъ сантименталенъ, какъ обывновенно думають. Онъ презираеть лицемъріе страсти: онъ не только не сантименталенъ, но по временамъ даже грубъ: вспомните мучительную сцену съ Офеліей: "Go to a nunnery". Ежеминутно въ принцѣ датскомъ просыпается феодалъ; съ гордымъ и надменнымъ сознаніемъ своего положенія онъ, не стісняясь, бросаеть презрѣніе въ лицо даже тѣмъ, кто выше его. Мы обыкновенно считаемъ Гамлета сантиментальнымъ, потому что строй его мысли созерцательный. Но въ дъйствительности Гамлетъ въ одно и то же время и созерцателенъ, и храбръ, и нерѣшителенъ, и грустенъ, и деликатенъ, и грубъ. Это-благородная и возвышенная натура, но натура твердая, феодальная. Въ немъ уже виденъ новый человъкъ, но средневѣковая закваска осталась. Шекспиру не нужно было сочинять Гамлета, онъ видѣлъ его постоянно вокругъ себя въ образованныхълюдахъ своего времени, въ Эссексв, въ Соутгэнштонъ, въ Лейстерв, въ сэрѣ Вальтерѣ Ралеѣ, въ сэрѣ Филиппѣ Сиднеѣ У нѣкоторыхъ изъ

нихъ мы видимъ гамлетовскій строй души, у другихъ — подвижность его метафизической мысли, его склонность къ предразсудкамъ; у однихъ — его надменную гордость и вспышки гићва съ суровостью, непривѣтливостью тона, которая была ему такъ привычна; у другихъ его нерѣшительность и впечатлительность. Положеніе, въ которомъ очутились наслѣдники среднихъ вѣковъ въ XVI столѣтіи, отпечатлѣлось на Гамлетѣ съ поразительной яркостью: въ немъ уживаются двѣ натуры; это — послѣдній изъ феодаловъ и первый — изъ людей новой исторической эпохи. Отсюда двойственность натуры, надорванность, иытливость ума, недостатокъ воли, отсутствіе положительнаго религіознаго идеала.

Подобно Бруту, Гамлетъ-большой чтецъ, книжникъ, но въ чтенію онъ относится критически и презираетъ трескучія фразы, говоря съ иронической улыбкой: "слова! слова! слова! слова!" [Благодаря анахронизму, являющемуся однако геніальной чертой. Шекспиръ слёлаль его студентомъ не парижскаго университета, а виттенбергскаго; этимъ обстоятельствомъ объясняется строй его мысли. Гамлетъ — метафизикъ и мало обращаетъ вниманія на противорѣчія обыденной логики. У него нѣтъ опредѣленной философской доктрины, онъ пользуется всякимъ аргументомъ: върованіями толпы и философскими сомнѣніями, положительнымъ знаніемъ и предразсудками онъ-скептикъ; въ томъ самонъ смыслѣ, въ какомъ былъ скептикъ Монтэнь. Да, онъ скептикъ, но въ то же время и мечтатель, витающій въ заоблачномъ мірѣ фантазіи. Постоянная привычка размышлять, жить мысленно, ослабляеть пружины его деятельности. На этомъ положении основана вся драма; исторія Гамлета есть собственно исторія постепеннаго нравственнаго отравленія, которое, распространяясь все больше и больше, искажаетъ мысль, цонижаеть характерь и, въ конпё конповъ, дълаеть изъ этого благороднаго человѣка порочнаго и преступнаго эгоиста. "Развитіе нашей природы, — говорить Лаэрть, — не ограничивается только развитіемъ мышцъ и тела, потому что вместе съ возростаніемъ храма развивается и внутреннее священнод виствіе души и разума". Гамлетъ, съ своей стороны, объясняетъ, какъ, путемъ переростанія (overgrowth) какого-либо природнаго недостатка, искажается характеръ, — ибо, — говоритъ онъ — "какая-либо драхма зла уничтожаетъ своимъ позоромъ всю доблестную сущность". Натура благородная, но безъ умственныхъ устоевъ, при врайней вцечатлительности, встръчается съ несчастіемъ, которое болве, чвиъ всякое другое, способно ослабить въру и волю: онъ сразу увидълъ, въ самой неприглядной дъйствительности, всю низость человъка, и увидъль все это въ лицъ своей собственной матери. Съ этого момента въ немъ начинаетъ развиваться тотъ зародышъ скептической меланхоліи, который существо-26*

Digitized by Google

валъ въ немъ и прежде, благодаря его склонности къ метафизической созерцательности. Всё пружины его воли сразу ослабѣвають; у него является гипертрофія мысли, если можно такъ выразиться, которая и губить его.

Еще до свиданія, съ духомъ, въ Гамлеть замвчаются признаен этой болёзни. Въ немъ борятся два непримиримыхъ чувства, и эта борьба составляеть его пытку: любовь къ матери и презрѣніе къ ней. Въ сравненіи съ этой пыткой, знаменитое "Odi et amo" Катула — дётская шутва. Вопросъ о самоубійствѣ занимаеть весь монологъ третьяго явиствія (To be, or not to be). Но Гамлеть-не только меланхоликь; по временамъ, онъ буквально помѣшанный, напр., когда послѣ видѣнія онъ схватываеть свои таблички и записываеть, что его дяля извергъ. Его разговоръ съ Офеліей вызываеть настоящій припадовъ сумасшествія, достигающаго крайнихъ предѣловъ въ сценѣ похоронъ. Такъ думаеть и его мать; наконецъ, такъ думаеть и самъ Гамлетъ, когда говорить Лаэрту: "Прости меня, любезный Лаэрть; я оскорбиль тебя, но ты прости, какъ дворянинъ. Всему этому собранию извёстно, да и ты навёрное слыхалъ, что я наказанъ тяжкимъ уиственнымъ разстройствомъ". Такова исторія его умственнаго недуга; но рядомъ съ этимъ недугомъ передъ зрителями развивается и исторія его нравственнаго цаденія.

Благородный идеализмъ мало-по-малу превращается въ эгонстическій пессимизмъ, въ надменную гордость, въ бездушіе. Онъ измѣняеть своему душевному складу, своимъ принципамъ. Этотъ благородный ненавистникъ всякой лжи прибъгаетъ въ уверткамъ, къ обману. Этоть щенетильный рабь совёсти, не рёшавшійся пролить кровь Клавдія, потому что не вполнѣ былъ убѣжденъ въ его виновности, постепенно доходить до того, что теряеть всякое уважение къ человвческой жизни и совершаеть такіе грязные поступки, что ихъ можно объяснить только полнымъ искаженіемъ натуры. Онъ становится безаушнымъ скептикомъ. На міръ и на людей онъ плюсть; несчастныя насъкомыя, пресмыкающіяся на поверхности земли и имъющія глупость относиться серьезно въ человвческому фарсу, --- внушають ему презрѣніе; ему все равно до ихъ счастія, до ихъ жизни, и съ этою жизнію онъ обращается какъ съ игрушкой. Убивъ Полонія, онъ говорить: "А этого господина придется навьючить на себя. Я стащу эту требуху въ сосъднюю комнату". Онъ умерщвляетъ измъннически двухъ придворныхъ и нисколько въ этомъ не раскаивается, ибо-что такое Розенкранцъ и Гильденштернъ? Два паяца! "Не ляжетъ это на моей совъсти; ихъ гибель-следствіе ихъ же собственнаго вмешательства. Бѣда бѣднымъ, когда попадутъ межъ безпошадно яростныхъ мечей могучихъ противниковъ!" Вспомните страшную сцену похоронъ, вспомните разсказъ Гамлета объ убійствъ Розенкранца и Гильденштерна, и вы увидите во что превратился благородный принцъ датскій: онъ превратился въ такого же грязнаго преступника какимъ былъ его дядя. До путешествія въ Англію еще можно было думать, что Гамлетъ намѣревается истить за смерть отца; но послѣ путешествія онъ совершенно опускается, отказывается отъ всякой иниціативы, становится фаталистомъ, впадаетъ въ индифферентизмъ, въ маразмъ. Минута смерти, — случайно или нѣтъ, — наступаетъ неизобѣжно.

Гамлеть — вовсе не сантиментальный герой, какимъ обыкновенно его представляють, вздыхающій по небѣ и покидающій недостойную землю. Шекспиру противна эта болѣзненная слащавость современнаго намъ романтизма. Гамлеть — человѣкъ сильный во всѣхъ отношеніяхъ, — и физически, и умствепно, и нравственно, — человѣкъ, который вслѣдствіе стеченія несчастныхъ обстоятельствъ, вслѣдствіе извращенія натуры подъ напоромъ страшныхъ несчастій, становится положительнымъ преступникомъ. Но вспоминая первичныя свойства этой благородной натуры, мы, прощаясь съ Гамлетомъ, можемъ сказать словами Гораціо: "Разорвалось благородное сердце. Прощай милый, принцъ, и сонмы ангеловъ да запоютъ тебѣ успокоеніе:

> Now cracks a noble heart. Good night, sweet prince, And flights of angels sing to thy rest!

Приблизительно около того времени, когда появился "Гамлеть", была окончена постройка театра "Глобусъ", — знаменитвишаго по своей историко-литературной роли театра во всемъ мірѣ и во всѣ времена. Старое деревянное зданіе театра, приналежавшее Борбеджамъ въ Шеридичѣ, пришло въ совершеннѣйшую негодность въ 1598 г. Въ началѣ слѣдующаго года Борбеджи разобрали его и перенесли матеріалы въ Соутваркъ съ цёлію воспользоваться ими и построить новое театральное зданіе. Это новое зданіе было готово въ концѣ года и отврыто въ началъ 1600 г. подъ названіемъ "Глобуса". Свое название театръ получилъ отъ находившейся у входа большой статун Геркулеса, державшаго въ рукъ глобусъ. При этомъ была сдълана надпись: "Totus mundus agit histrionem" (Весь міръ играеть комедію). Комедія Бенъ Джонсона "Every Man out of his Humour" была одной изъ первыхъ пьесъ, поставленныхъ на этомъ театръ. Изъ числа шекспировскихъ пьесъ, игранныхъ въ старомъ "Глобусв" до его уничтоженія огнемъ въ 1613 году, слѣдуеть упомянуть: "Ромео и Джульету", "Ричарда П", "Короля Лира", "Троила и Крессиду", "Перикла", "Отелло", "Макбета" и "Зимнюю сказку". Театръ, какъ извѣстно, сгорѣлъ во время представленія "Генриха VIII", въ 1613 г.

Точное пом'вщение "Глобуса" можеть быть легко опредёлено при

помощи стариннаго рисупка, изображающаго Лондонъ въ томъ видъ, въ какомъ онъ былъ спустя нъсколько лётъ послё постройки театра *). Лицо, входящее въ Соутваркъ черезъ Лондонскій мость, направляется по Hight Street; затъмъ, повернувъ направо и пройди нъсколько улицъ и переулковъ, находящихся на южной сторонъ церкви и Winchester-House, подходитъ къ "Глобусу", круглое зданіе котораго видно



Театръ «Глобусъ» до 1613 года.

на рисункъ среди деревьевъ, на открытомъ мъстъ, окруженномъ домами, извъстными подъ названіемъ Банксайда. Нъсколько далъе помъщается Bear-Garden, и вывъшенные флаги надъ зданіями указываютъ, что двери обоихъ учрежденій открыты для публики. Изъ гравюры видно, что театръ былъ выстроенъ какъ бы на кругломъ, очень высокомъ фундаментъ, можетъ быть, построенномъ изъ кирпича; въ

^{*)} См. рисунокъ на страницѣ 115.

этомъ нижнемъ этажё, вёроятно, находились корридоры, ведущіе въ партеръ или, какъ тогда называли, во "дворъ" и лёстницы, ведущія въ другія части зданія. На этомъ фундаментѣ, замѣнявшемъ нижній этажъ, были воздвигнуты два деревянныхъ этажа съ галлереями и ложами. Все зданіе было построено изъ дерева, но не имѣло крыши, такъ что партеръ былъ подвергнутъ всѣмъ перемѣнамъ погоды. Это послѣднее обстоятельство не исключало, однако, зимнихъ представленій.

При отсутствін крыши надъ партеромъ или "дворомъ", какъ въ солнечный день, такъ и въ дурную погоду, зрители и актеры должны были находить театръ чрезвычайно неудобнымъ. Къ этому необходимо прибавить совершеннъйшее отсутствіе какой бы то ни было mise en scène; все было, въ полномъ значения этого слова, первобытно, начиная съ декорацій и кончая гримировкой. Но всё эти неудобства, съ которыми теперь намъ было бы трудно примириться, вознаграждались преимуществами, вытекающими изъ самаго устройства театральной залы. Прежде всего, необходимо замѣтить, что даже второстепенныя роли исполнялись чрезвычайно тщательно, и самъ Шекспирь, какъ извёстно, не отказывался отъ нихъ, хотя онъ и былъ однимъ изъ собственниковъ театра. Затъмъ, естественное освъщение сверху чрезвычайно способствовало мимикъ лица, не утрируя ее, какъ это бываеть при искусственномъ освёщении. Зала къ тому же имъла такје незначительные разытры, что зритель, гдт бы онъ ни находился, могъ слышать совершенно явственно каждое слово, произносимое со сцены, не напрягая своего слуха; ему ненужно было, кромѣ того, прибѣгать въ биновлю или въ какому-либо увеличительному стеклу,-онъ могъ и безъ того видёть все, что происходить на сценё, и слёдить за каждымъ жестомъ актера. При этихъ условіяхъ и, въ особенности, при полномъ отсутствіи какихъ бы то ни было декорацій, самыя отношенія драматурга къ своему произведенію радикально измёнялись. Пробѣлъ болѣе или менѣе сносной обстановки, которая отвлекала бы зрителя и дополняла бы дъйствіе матеріальнымъ изображеніемъ, по необходимости, долженъ былъ быть замененъ литературнымъ достоинствомъ самого изображенія. Въ наше время роскошныхъ обстановокъ и доведеннаго до крайности сценическаго реализма, пьеса, написанная внёшнимъ образомъ бойко, принаровленная болёе или менёе къ сцень, но лишенная въ то же время всякихъ литературныхъ достоинствъ, въ большинствъ случаевъ имъетъ успъхъ, потому что даетъ пищу зрвнію и является болёе или менёе интереснымъ зрвлищемъ. Такъ, что можно установить какъ правило, что съ развитиемъ сценическаго реализиа драматическая литература по необходимости понижается. Но не такъ было во времена Шекспира; тогда авторъ не имѣлъ возможности разсчитывать на какой либо сценическій эффекть. не могъ полагаться на декораціи и внёшность; онъ долженъ былъ сосредоточивать все свое внимание на глубинѣ идеи, на обработкѣ діалога, на поэзіи дъйствія. Самъ Шекспирь отлично понималь это. когда въ своемъ вступительномъ хоръ "Генриха V" говорилъ: "О, если-бъ огненная муза вознеслась къ свътлъйшему небу вымысла! если-бъ цѣлое королевство было сценой, принцы автерами, а короли-зрителями великаго представленія! Тогда воиственный Генрихъ явился бы въ своемъ настоящемъ видъ, - въ видъ Марса, и у ногъ его, какъ собави на сворахъ. ползали бы голодъ, мечъ и пламя, ожидая работы. Но вы, добрѣйшіе, простите уму неразумному, слишкомъ мало возвышенному, что вздумаль вывести на этоть недостойный помость предметь столь великій; можеть ли этоть курятникь вмёстить въ себв общирныя поля Франціи? Можемъ ли мы втиснуть въ деревянный О хотя одни шлемы, ужаснувшіе воздухъ Азинкура? О. простите! вёдь какая нибудь каракулька можеть же выражать милліонъ на самомъ маленькомъ клочкѣ.- почему же и намъ, нулямъ этой огромной выкладки, не д'виствовать на ваше воображение? Представьте себ'я, что въ этихъ ствнахъ совмѣщаются теперь два могучія государства, высовіе, почти сопривасающіеся берега которыхъ разділяеть узкій, но опасный океань. Пополняйте наши недостатки вашимъ воображеніемъ: дёлите одного человёка на тысячу, создавайте цёлыя арміи; воображайте, когда мы говоримъ о лошадяхъ, что вы видите, какъ онв оттискивають гордыя копыта свои на воспріимчивой земль. Вашему воображенію придется теперь убирать нашихъ королей и переносить ихъ то туда, то сюда, и перескакивать времена, и сбивать событія многихъ лётъ въ одну часовую стклянку".

Отецъ поэта, — мистеръ Джонъ Шекспиръ, — умеръ въ началѣ сентября 1601 года, вѣроятно, въ домѣ, находящемся на Henley Street. Онъ умеръ, насколько можно предположить, не оставивъ завѣщанія, и поэтъ унаслѣдовалъ ему въ качествѣ старшаго сына. Вводъ во владѣніе недвижимымъ имуществомъ, конечно, требовалъ его личнаго присутствія, такъ что не будетъ слишкомъ рискованнымъ заключить, что Шекспиръ провелъ нѣкоторое время въ Стратфордѣ осенью этого года.

Другое событіе точно также значительно повліяло на судьбу Шекспира. Королева Елисавета умерла 24-го марта 1603 г. За нѣсколько времени до этого событія, уже тогда, когда здоровье королевы внушало самыя серьезныя опасенія, а именно 2-го февраля 1603 г., компанія актеровъ, къ которой принадлежалъ Шекспиръ, была приглашена въ Ричмондъ дать представленіе въ день Срѣтенія Господня (Candlemas Day). Болёв чёмъ вѣроятно, что во время этого ричмондскаго представленія поэть имёль случай видёть королеву въ послёлній разъ. Среди множества стихотвореній, написанныхъ по поводу ел смерти, мы, однако, не находимъ ни одной строчки, которая бы принадлежала Шекспиру. Это молчание нашего поэта въ данномъ случав.--молчаніе, о которомъ сожалёетъ одинъ изъ тогдашнихъ писателей,--можеть быть объяснено различнымъ образомъ. Могло случиться, что компанія Шекспира не находилась тогда въ Лондонъ и давала представленія въ провинціи. Съ другой стороны, трудно предположить, чтобы Шекспиръ относился особенно сочувственно къ Елисаветъ. Независимо отъ общихъ причинъ недовольства ея правленіемъ, у Шекспира были и личные поводы относиться къ ней враждебно: въ 1601 году, т. е. за два года до ея смерти случился бунтъ графа Эссекса. его друга и покровителя; слёдствіемъ этого бунта была казнь Эссекса и продолжительное заключение въ Тоуэръ графа Соутгэмптона. Галіуэль Филиппсъ, однако, полагаетъ, что дъло было нъсколько иначе. Компанія актеровъ, къ которой принадлежалъ Шекспиръ, дорожила, конечно, покровительствомъ новаго короля; слишкомъ явное обнаружение печали по поводу смерти Елисаветы могло быть объяснено при дворъ какъ сожальніе о перемънъ династіи. Какъ бы то ни было, но новый король, Яковъ І-й, прибылъ въ Лондонъ 7-го мая 1603 г., а черезъ десять дней послё этого онъ далъ позволение Шекспиру и другимъ членамъ компаніи играть въ лондонскомъ "Глобусѣ" и въ провинціи. Всябдствіе-ли чумы, свирбиствовавшей въ то время въ Лондонъ, или всявдствіе личнаго нежеланія короля, но его торжественное вступленіе въ англійскую столицу состоялось только черезъ годъ послё смерти Елисаветы. Шествіе началось изъ Тоуэра и направилось въ Вестминстеру, при шумныхъ и восторженныхъ привѣтствіяхъ толпы. Въ королевской свить заняли мъста девять актеровъ, которые за годъ передъ тѣмъ получили позволеніе играть въ Лондонѣ и въ провинціи; значить между ними находились: Шекспирь и три его друга, Борбеджъ, Геминджъ и Кондель. Каждый изъ нихъ былъ одътъ въ платье изъ врасной матеріи, — парадная форма, присвоенная автерамъ королевскаго двора. Поэтъ и его товарищи были переименованы въ королевскихъ слугъ,-King's Servants.

Къ этому времени относится и созданіе "Юлія Цезара". Драма эта впервые была напечатана въ изданіи in-folio 1623 года; но Деліусъ, вмъстъ съ большинствомъ англійскихъ комментаторовъ, полагаетъ, что она была написана въ 1603 году. И въ самомъ дълъ, не трудно убъдиться, что "Юлій Цезарь" непосредственно слъдуетъ за "Гамлетомъ". Очевидно, что воображение поэта было сильно занято Юліемъ Цезаремъ въ то время, когда онъ писалъ "Гамлета". Въ самомъ началъ "Гамлета", на платформъ Эльсинора, Гораціо говоритъ:

Digitized by Google

"Песчинка это, засорнющан глазъ вниманія. Въ великомъ побѣдоносномъ Римѣ, незадолго до паденія могучаго Юлія, пустѣли могилы, и мертвецы въ саванахъ визжали и бормотали на улицахъ; явились звѣзды съ огненными хвостами, падала кроваван роса, покрывалось солнце пятнами и влажное, управляющее царствомъ Нептуна свѣтило (луна), хворало почти до рокового дня затмѣнія"... Нѣсколько далѣе (въ третьемъ актѣ) Полоній хвастаетъ тѣмъ, что въ бытность свою въ университетѣ онъ съ успѣхомъ игралъ Юлія Цезаря: "Я былъ убитъ, говорить онъ,—въ Капитоліи. Брутъ убилъ меня". Наконецъ въ пятомъ актѣ въ сценѣ могильщиковъ, Гамлетъ говоритъ; "Почему-же его воображенію, выслѣживая благородный прахъ Александра, не найти его наконецъ замазывающимъ втулочное отверстіе какой-нибудь бочки?... Александръ умеръ, Александръ похороненъ, Александръ превратился въ прахъ, прахъ — въ землю, въ глину; почему-же этой глиной, въ которую онъ превратился, не могли замазавъ пивную бочку?

> И грозный Цезарь, превратившись въ прахъ, Теперь замазка дыръ въ стѣнахъ. И тотъ, кто міръ собою устрашалъ, Защитою отъ вѣтровъ стадъ!»

Но не только эти детали сближають "Юлін Цезарн" съ "Гамлетомъ". Обѣ драмы родственны по духу. Обѣ драмы, очевидно, паписаны подъ вліяніемъ однѣхъ и тѣхъ-же умственныхъ и душевныхъ заботъ, въ нихъ замѣтенъ одинъ и тоть-же строй идей. Гамлетъ и Брутъ это два брата по возвышенности своихъ стремленій, по невозможности осуществить ихъ. Оба—люди мысли, созерцатели, призванные обстоятельствами къ дѣятельности, къ которой они не чувствуютъ никакой склонности и въ которой они оказываются несостоятельными. Между ними нѣтъ никакой существенной разницы, но судьба ихъ не одинакова: послѣ долгихъ размышленій, Бруть приступаетъ наконецъ къ дѣйствію, ошибается, падаетъ, но не теряетъ нашего уваженія; Гамлетъ, напротивъ того, продолжая мучиться сомнѣніями, оставансь бездѣятельнымъ, ошибается еще больше, но онъ такъ низко падаетъ, что теряетъ наше уваженіе.

Извѣстно, что матеріалъ "Юлія Цезара" былъ данъ Шекспиру Плутархомъ. Онъ читалъ Плутарха въ англійскомъ переводѣ Норта, который перевелъ его съ французскаго перевода Аміо. Многія ошибки или неточности Аміо и Норта остались и у Шекспира, поэтому для насъ нѣтъ никакого сомнѣнія, что греческій подлинникъ былъ ему неизвѣстенъ. Вообще слѣдуетъ замѣтить, что Шекспиръ почти ни на шагъ не отступаетъ отъ Плутарха, такъ что безъ всякаго преувеличенія можно сказать, что жизнь Цезаря, Брута, Антонія, Коріолана онъ только драматизировалъ, буквально придерживаясь текста. Это

-

тёмъ болёе странно, на первый взглядъ, что Шекспиръ, какъ намъ извъстно, не особенно церемонился съ своими источниками и съ тъми матеріалами, которыми пользовался. А между тъмъ, по отношенію къ херонейскому философу нашъ поэть чрезвычайно почтителенъ; онъ не позволяеть себѣ никакого существеннаго уклоненія отъ разсказа; кажется, что вся его цёль-превратить въ драму разсказъ Плутарха-и больше ничего. Но это понятно: причина такого почтительнаго отношенія къ херонейскому философу заключается въ самомъ талантъ Плутарха, — въ его поэтическомъ воображении, въ инстинктъ моралиста. Болбе интересующійся нравственными принципами, чёмъ фактами исторіи, Плутархъ писалъ не исторію, а жизнь великихъ людей древности. Это-то именно обстоятельство и прельстило, по преимуществу, Шекспира, который могь бы сказать вмёстё съ Монтенемъ: Ceux qui écrivent des vies d'autant qu'ils s'amusent plus aux conseils qu'aux événements, plus à ce qui part du dedans, qu'à ce qui arrive au dehors, ceux-là me sont plus propres. Voila pourquoi, en toutes sortes, c'est mon homme que Plutarque. Шекспиръ, какъ и Плутархъ, въ гораздо большей степени интересовался тыть, что происходить внутри человыка, чыть тёмъ, что происходитъ внё его. Понятно, что Шевспиру, въ большинствѣ случаевъ и не приходилось отступать отъ текста херонейскаго философа. Но любопытно взглянуть, какимъ образомъ Шекспиръ оставался върнымъ Плутарху, превращая его разсказъ въ драму. Привожу одинъ примъръ.

Плутархъ (въ переводѣ Аміо и Норта) слѣдующимъ образомъ разсказываеть о сверхъестественныхъ явленіяхъ, предшествовавшихъ смерти Юлія Цезаря: "Конечно, судьба могла быть легче предсказана, чёмъ избёгнута, ибо появились знаменія и предсказанія чудесныя. Что касается небесныхъ огней и виденій, летавшихъ въ воздухе, а также ночныхъ птицъ, которыя днемъ садились на большую площадь, то такія знаменія не стоять вниманія въ такомъ великомъ событи. Но философъ Страбонъ пишетъ, что были замѣчены люди, расхаживавшіе среди пламени, и что одинъ солдать изъ своей руки выкидывалъ много пламени, такъ что тѣ, которые смотрѣли на это, думали, что онъ будеть обожжонъ, но когда пламя потухло, то оказалось, что онъ остался живъ и невредимъ. Когда Цезарь, однажды, приносилъ жертву богамъ, то оказалось, что умерщвленное животное не имѣло сердца; это было странно и непонятно, ибо животное не можеть быть безъ сердца". Таковъ простой, наивный, безъискусственный и сухой разсказъ Плутарха. Посмотримъ теперь, что сдёлалъ изъ этого разсказа Шекспиръ. Сцена представляетъ улицу ночью; громъ и молнія. Съ разныхъ сторонъ сходятся Цицеронъ и Каска. "Цицеронъ.-Добрый вечеръ, Каска. Ты до дома проводилъ Цезаря?...

Digitized by Google

Но отъ чего ты такъ запыхался? Что смотришь такъ дико?-Каска.-А ты развё можешь оставаться спокойнымъ, когда вся земная твердь колеблется, какъ слабая былинка? О. Цицеронъ, видалъ я бури, видалъ какъ ярые вихри расщепляли суковатые дубы, видалъ какъ гордый океанъ вздымался, неистовствовалъ, пѣнился, сились достигнуть до грозныхъ тучъ; но никогда до этой ночи, до этого часа, не видалъ я бури, дождившей огнемъ. Или на небесахъ междоусобная война, или міръ до того раздражилъ боговъ своей кичливостью, что они ръшили разгромить его. - Диц. - Развъ ты видалъ что нибудь еще чудеснѣйшее? — Каска. — Простой рабъ, котораго ты знаешь, — видалъ, покрайней мъръ, ---поднялъ вверхъ лъвую руку, и она запылала ярче двадцати факеловъ; и не смотря на то, рука его, нечувствительная къ пламени, осталась невредимой. Близь Капитолія я встрѣтилъ львасъ тёхъ поръ я не вкладывалъ уже меча въ ножны,--онъ поглядёлъ на меня и прошель мимо, не тронувъ. Затемъ, я наткнулся, я думаю, на сотню блёдныхъ, обезображенныхъ ужасомъ женщинъ, столнившихся въ кучу; онв клялись, что видвли людей, облитыхъ отъ головы до ногъ пламенемъ, ходившихъ взадъ и впередъ по улицамъ. А вчера птицы ночи, въ самый полдень усблись на площади и долго оглашали ее зловѣщимъ крикомъ своимъ. Когда столько чудесъ стекается вдругъ-не говорите: "вотъ причина этому, все это совершенно естественно". Я убъжденъ, что не добро предвъщаютъ они странъ, въ которой появляются. Щии. Дъйствительно, наше время какъ-то странно; но люди, объясняя вещи по-своему, часто придають имъ значеніе, котораго онѣ не имѣють. Что, Цезарь придеть завтра въ Калитолій?-Каска.-Какъ же, онъ поручилъ Антонію извёстить тебя, что будеть. — Циц. — Такъ доброй ночи, Каска. Не время прогуливаться, когда небеса возмущены. - Каска. - Прощай, Цицеронъ".

Сколько движенія, красокъ, субъективнаго элемента въ этомъ разсказѣ Каски! Это не простое сообщеніе факта, мертвое и сухое, это—переживаніе его въ дѣйствительности. Но вмѣстѣ съ тѣмъ, въ этой сценѣ есть то, чего нѣтъ въ разсказѣ Плутарха: глубокая гармонія природы съ взволнованнымъ духомъ человѣка и съ приготовляющимся трагическимъ событіемъ. Таковъ основной законъ человѣческаго духа: въ физическомъ и духовномъ мірѣ все тѣсно связано. Понимая это, Шекспиръ съ удивительною точностію и торжественностію отмѣчаетъ каждый проходящій часъ съ вечера наканунѣ смерти Цезаря вплоть до того момента, когда первый изъ двадцати трехъ ударовъ кинжала поразилъ великаго человѣка: ночь, заря, восемь часовъ, девять часовъ... Но въ этомъ отношеніи также чрезвычайно замѣчательна одна незначительная сценка, вставленная какъ бы случайно, сценка, составляющая уклоненіе отъ Плутарха, но при-



Яковъ I, король англійскій. Съ гравированнаго портрета (1613 года) Крисцина Ванъ-Пасса.

Digitized by Google

•

дающая особенное значение драмъ и рисующая съ особенной яркостью состояніе духа заговорщиковъ. Заговорщики, — Кассій, Каска, Децій, Пинна, Метеллъ Пимберъ и Требоній, — входять ночью въ салъ Брута, ожилающаго ихъ. Кассій уводитъ Брута въ сторону, и въ то время какъ они шенчутся, второстепенные персонажи остаются на нервомъ планѣ сцены. Что стануть они говорить между собой? Декламировать противъ тирана и тираніи? Клясться съ поднятыми вверхъ мечами, чтобы зритель не сомнѣвался въ томъ, что они дѣйствительно заговорщики второстепеннаго разряда? Всякій другой поэть непремённо такъ бы и поступилъ (напр., такъ поступилъ В. Гюго въ "Кромвель"). Но Шекспиръ-не "всякій" поэть; на него находять такіе геніальные капризы, которые смущають всякую логику: "Востокъ вёдь здёсь, — говорить Децій, указывая на горизонть. — Начинаеть, •кажется, свътать?-Нътъ,-отвъчаетъ Каска.-Извини,-говоритъ въ свою очередь Цинна.-свътаеть. Эти съдыя полосы, връзывающіяся въ облака — предвёстники дня. — Вы сейчасъ согласитесь, что оба ошибаетесь, — возражаетъ Каска. Солнце, если возьмете въ разсчетъ юность года, восходить вонь тамъ, куда указываеть мой мечъ, а это гораздо южнёе. Мёсяца черезъ два оно будеть восходить ближе къ свверу; самый же востокъ-вотъ здёсь, за Капитоліемъ".- Казалось бы, что можеть быть проще и естественные? Люди, озабоченные какимъ либо очень важнымъ для нихъ событіемъ, избъгаютъ говорить объ этомъ между собой, но не могуть также и модчать; поэтому, они болтають о мелочахъ, о вещахъ постороннихъ, о фактахъ, нисколько не интересующихъ ихъ въ эту минуту. Психологический фактъ хорошо извѣстный и эсплуатируемый драматическими поэтами. У Мольера, напримъръ, въ "Ecole des femmes", Арнольфъ хочеть поговорить съ Агнессой о дель, имеющемъ для него первостепенную важность. Онъ прохаживается съ нею:

.....La promenade est belle.

- Fort belle.

- Le beau jour! - Fort beau.

- Quelle nouvelle?

- Le petit chat est mort.

— C'est dommage; mais quoi? Nous sommes tous mortels, et chacun est pour soi. Lorsque j'étais aux champs n'a-t-il point fait de pluie?

Но въ сценкъ Шекспира, мы видимъ нъчто больше, чъмъ простое, хотя и мъткое наблюдение. Этотъ минутный споръ заговорщиковъ, которые утромъ, въ самый день трагической катастрофы, разсуждаютъ о томъ, въ какой именно точкъ должно взойти солнце, не указываеть-я́и на важность этого дня въ исторіи человѣчества? Наконецъ, послѣднія слова Каски: "Востокъ вотъ здѣсь, за Капиталіемъ", не предвѣщаютъ-ли, такъ сказать, новую эру, которая, по мысли Каски, должна послѣдовать за смертію Цезаря, — эру свободы?

Возьмемъ теперь какое нибудь исключительное состояние души,наприм'връ, безпокойство Порціи, когда Брутъ ушелъ въ Капитолій. Плутархъ въ нѣсколькихъ строкахъ описываетъ это состояніе живо и ярко: "Порція, охваченная заботой о будущемъ, не будучи настолько сильна, чтобы перенести такую душевную пытку, не могла оставаться спокойною дома; при всякомъ шумв или крикв, слышанномъ ею, она дрожала отъ ужаса, въ родѣ того, какъ дѣлаютъ тѣ, кто охваченъ бъщенствомъ вакханалій, — спрашивая всёхъ возвращавшихся изъ Капитолія, что дёлаеть Бруть, и ежеминутно посылая туда своихъ слугъ за справками". — Этимъ нѣсколькимъ строкамъ. Шекспиръ посвящаеть цѣлую сцену. "Прошу,—говорить Порція своему слугѣ Лупію. — бѣги скорѣе въ Сенать; ни слова — бѣги! Что же ты стоишь? — Луцій. Жду, чтобы ты сказала—зачёмъ? — Пориія. Я желала бы, чтобы ты сбъгалъ туда и вернулся прежде, чъмъ успъю сказать зачёмъ. О, не измёняй мнё твердость; воздвигни громадную гору между сордцемъ и языкомъ моимъ! Духъ у меня мужской, но силы женскія. Какъ трудно женщинъ хранить тайну! Ты здъсь еще? ---Лицій. Да что же мнъ дълать? Бъжать въ Капитолій ни зачъмъ. возвратиться ни съ чёмъ?-Пориія. Посмотри здоровъ ли твой господинъ; онъ чувствовалъ себя не хорошо. Зам'еть въ то же время, что делаеть Цезарь и какје просители теснятся къ нему. Слышишь шумъ?-Луи. Я ничего не слышу. — Пориія. Прошу, прислушайся хорошенько. Мив послышался какъ бы шумъ битвы, и ввтеръ несъ его отъ Каинтолія.—Луц. Я, право, ничего не слышу. (Входить Предсказатель).— Порція. Скажи, любезный, откуда ты? — Предск. Изъ дому, почтенная госпожа. — Порція. Который часъ? — Предск. Около девяти. — Порція. Цезарь отправился уже въ Капитолій?-Предск. Нѣтъ еще. Я для того вышель, чтобы посмотрёть его шествіе въ Капитолій.-Пориія. У тебя какая-нибудь просьба до Цезаря?-Предск. Да, если Цезарь будеть настолько расположенъ къ Цезарю, что выслушаеть меня, то я попрошу его быть позаботливье о самомъ себь. — Порція. Какъ? Развъ ты знаешь какой-нибудь злой умысель противь него?—Предск. Не знаю никакого, но страшусь многихъ. Прощайте, здъсь улица слишкомъ узка: толпа сенаторовъ, преторовъ, просителей, слъдующихъ вездъ за Цезаремъ, задавитъ слабаго старика. Понщу мѣста попросторнѣе, чтобы сказать слова два Цезарю, когда онъ пойдеть мимо меня. (Уходить).— Пориія. Возвращусь домой. Какъ же слабо сердце женщины! О, Бруть, да помогуть тебѣ боги въ твоемъ предпріятіи!.. Луцій на-

вёрное слышаль это... У Брута есть просьба, на которую Цезарь не соглашается... О, боги, я совсёмъ растерялась... Бёги, Луцій, и поклонись отъ меня твоему господину, скажи, что я весела, и тотчасъ же возвратись, чтобы пересказать мнё, что онъ тебё скажетъ". — Въ этихъ нёсколькихъ словахъ выразилось не только состояніе души Порціи, но и вся ея индивидуальность, чрезвычайная женская впечатлительность, неумёніе владёть собой, наплывъ чувства, ослабляющій волю, характеръ вполнё женственный, обаятельный въ своей цёльности.

Такъ пересказываетъ Шекспиръ Плутарха. Не всегда, однако, онъ такъ точно передаетъ повъствованіе херонейскаго философа, но эти уклоненія, можеть быть, еще любопытне. Такъ, напримеръ, Антоній у Плутарха --- отвратителенъ и гадокъ; это вполнѣ откровенный мерзавецъ. Двумя - тремя' штрихами Шекспиръ совершенно изивнилъ этоть характерь, придавь ему черты симпатичныя и объясниль его поступки не злою волею, а натурою, извёстною инвивидуальностью, извѣстнымъ строемъ мысли и чувства. Въ этомъ видѣ, это - одинъ изъ лучшихъ характеровъ Шекспира. Затънъ, Плутархъ разсказываетъ, что послѣ умерщвленія Цезаря, Брутъ нашелъ убѣжище въ Капитолів, и что онъ тогда только вышелъ на площадь, когда убвдился, что народъ не вооруженъ противъ него. Герой Шекспира не такъ трусливъ, онъ прямо и рѣшительно отправляется на форумъ, пренебрегая всякими предосторожностями. Ссылаясь на скандальные слухи, ходившіе въ Римѣ (слухи, которыми воспользовался очень неудачно Вольтеръ въ своей трагедіи: "La mort de Jules Cœsar"), Плутархъ указываетъ на родство Брута съ Пезаремъ (будто бы Брутъ былъ незаконный сынъ Цезаря). Шекспиръ совершенно устранилъ этотъ намекъ и, такимъ образомъ, измѣнилъ всѣ отношенія Брута къ Цеsapp.

Вовсякомъ случав оказывается, что поотношению къ Антонию и Бруту, Шекспиръ послёдовалъ системъ Шиллера, — идеализировалъ историческую личность. Но любопытно, что по отношению къ самому Цезарю, поэтъ поступилъ какъ разъ наобороть, —и опять-таки вопреки Плутарху, — онъ намъренно его умалилъ, какъ умалилъ Гете своего Эгмонта. Исторический Эгмонтъ гораздо выше, героичнѣе Эгмонта трагедіи, точно также, въ дѣйствительности, Юлій Цезарь не такъ ничтоженъ, какъ изображаетъ намъ его Шекспиръ. Первыя слова, произносимыя имъ со сцены, указываютъ на трусливый, суевѣрный характеръ; ни умнаго, ни интереснаго, ни глубокаго онъ ничего не говоритъ; онъ только проходитъ. Тогда Кассій разсказываетъ Бруту случай, бывшій съ Цезаремъ: "Разъ въ сурово-бурный день, — говоритъ онъ, — когда возмущенный Тибръ сердито ратовалъ съ берегами, Цезарь обратился

Digitized by Google

ко мив съ такимъ вопросомъ: "А что, Кассій, осмвлишься ли ты броситься со мной въ разъяренныя водны и переплыть, вонъ, къ тому мѣсту?"-Вмѣсто отвѣта я ринулся въ рѣку во всей одеждѣ, крикнувъ только, чтобы онъ слёдовалъ за мною; онъ и послёдовалъ. Потокъ ревѣлъ, но мы разсѣкали его мощными дланями, отбрасывали въ сторону. напирая соперничествующими грудями; прежде однакожъ, чъмъ мы достигли назначенной цёли. Пезарь завричаль мнё: "Помоги. Кассій, тону!"-и я, какъ Эней, нашъ великій праотепъ, на плечахъ вынесшій стараго Анхиза изъ пылающей Трои, вытащилъ изъ волнъ Тибра выбившагося изъ силъ Цезаря. И этотъ человъкъ теперь богъ. а Кассій, — жалкое созданіе, — долженъ сгибать спину, если Цезарь даже небрежно кивнеть ему головой. Въ Испаніи, когда онъ захворалъ лихорадкой, я видалъ какъ онъ дрожалъ въ ся приступахъ. --да, этоть богъ дрожаль; трусливыя губы блёднёли и взоръ, приводящій цёлый міръ въ трепеть, терялъ весь блескъ свой. Я слышаль какъ онъ стональ, какъ языкъ, заставлявшій римлянъ внимать, записывать его рѣчи, - вопилъ подобно больной дѣвчонкѣ: "пить, пить, Титиній!" При второмъ появленіи Цезаря на сцень, впечатлъніе получается еще болье непріятное; онъ глухъ на одно ухо, онъ точно растерянъ, боязливъ, хотя и утверждаетъ, что ничего не боится. Указывая на Кассія, онъ говорить Антонію: "Онъ слишкомъ сухъ и тощъ, слишкомъ много думаеть; такіе люди опасны. Я желалъ бы, чтобы онъ былъ потучнѣе, но не боюсь его. И все-таки, еслибы мое имя вязалось со страхомъ, — ни одного человъка не избъгаль бы я такъ, какъ сухого Кассія... Перейди на правую сторону, я глуховать на это ухо". Цезарь уходить со своей свитой. На сцень остаются: Каска, Бруть и Кассій; изъ ихъ бесёды мы узнаемъ, что съ героенъ случаются обмороки, что на одномъ публичномъ собраніи съ ними сдёлалась падучая, "изо рта выступила пена, языкъ онемѣлъ". Въ самое утро идъ марта, все что онъ говоритъ и дѣлаетъне отличается ни послѣдовательностію, ни искренностію, ни смѣлостію. Онъ, очевидно, встревоженъ сновидъніемъ Кальфурніи, онъ приказываеть немедленно приступить къ жертвоприношению, съ цёлью **узнать волю боговъ. Авгуры совѣтують ему не выходить, но онъ не** слушаеть ихъ, щеголяя спокойствіемъ, котораго у него въ сущности нъть, лучшимъ доказательствомъ чего служить его аффектированная, напыщенная рёчь; онъ говорить о себѣ въ третьемъ лидѣ, какъ о богѣ, употребляя въ то же время самыя нельпыя гиперболы: "Цезарь, -- говорить онъ о себѣ, ---былъ бы животнымъ безъ сердца, еслибы изъ боязни остался сегодня дома. Нѣтъ, Цезарь не останется; опасность знаеть очень хорошо, что Цезарь опаснье ся самой. Мы-два льва, рожденные въ одинъ день; я старшій и страшнъйшій. Цезарь

выйдеть изъ дома". Но Кальфурнія настаиваеть, чтобь онъ остадся, и онъ сейчась же сдается: "Изволь, говорить онъ, — Маркъ Антоній скажеть, что я нездоровь; въ угожденіе тебѣ я остаюсь дома". Тогда является Децій, одинъ изъ заговорщиковъ, и, прибѣгнувъ къ самой эдементарной хитрости, измѣняеть его рѣшеніе еще разъ. "Какъ глупы кажутся мнѣ теперь твои опасенія, Кальфурнія! Я стыжусь, что уступилъ тебѣ! Давайте одѣваться — я пойду". Въ Сенатѣ, въ роковую минуту, онъ, правда, обнаруживаетъ нѣкоторое величье, но — величье восточнаго деспота, котораго опьяняетъ безграничная власть. Онъ умираетъ въ началѣ третьяго акта и появляется передъ зрителями всего въ трехъ сценахъ. Вотъ герой трагедіи. Въ немъ нѣть ни характера, ни смѣлости, ни воли, ни глубины мысли, — однимъ словомъ, нѣть ничего, что составляетъ принадлежность всякаго великаго человѣка. И это Юлій Цезарь?

Все это до такой степени странно, что вритики долгое время не могли переварить этой фигуры Цезаря, изображеннаго Шекспиромъ почти въ каррикатурномъ видѣ. Поэта упрекали въ томъ, что онъ изобразилъ Цезаря со стороны лишь его слабостей, надѣлилъ его напыщенной рѣчью, нисколько не похожей на чудеснѣйшій по своей простотѣ языкъ "Комментаріевъ" и что, въ концѣ концовъ, великій драматургъ не обнаружилъ въ этой трагедіи той "поэтической справедливости", которой мы вправѣ ожидать отъ него. Рюмелинъ подшучиваетъ надъ обычнымъ пріемомъ второстепенныхъ драматурговъ, пріемомъ, котораго, по его мнѣнію, не изо́ѣжалъ и Шекспиръ, характеризовать великихъ людей напыщенными и надутыми фразами. Но такъ ли это въ дѣйствительности, и заслуживаетъ ли Шекспиръ этого упрека?

Что онъ умалилъ Цезаря, — и умалилъ намъренно, — въ этомъ не можеть быть ни малейшаго сомнения. Но если внимательно разсмотрёть дёло, то вёдь и историческій Цезарь не такъ великъ, какимъ мы себѣ его обывновенно представляемъ. Я, конечно, говорю здѣсь не о его исторической роли, а лишь о его характерѣ. Даже Плутархъ говорить, что передъ самою смертью,-т. е. въ тотъ именно моменть. когда онъ является передъ нами въ трагедіи, --- въ характерѣ Цезаря • стали обнаруживаться большія странности. Нёсколько анеклотовъ. разсказанныхъ Светоніемъ, какъ нельзя болве подтверждають эти слова. Онъ былъ безумно самонадъянъ и тщеславенъ, и эта черта была, какъ кажется, выдающеюся особенностью его характера, — faculté maitresse, какъ сказалъ бы Тэнъ. Онъ, если можно такъ выразиться, страдаль маніей величія. Эту-то именно черту и подчеркнуль Шекспиръ. Относительно его физическихъ недуговъ, Светоній такъ же какъ и Плутархъ разсказываетъ, что Цезарь страдалъ безсонницей, съ нимъ случались обмороки, онъ просыпался подъ впечатлёніемъ паническаго ужаса. Однимъ словомъ, великій человёкъ былъ слабъ 27 в. в. чуйко.

телесно. Понятно, что Шекспиръ воспользовался этими чертами и прибавилъ къ нимъ еще и другія, —глухоту, лихорадку, — воспользовался не только потому, что это давало ему богатый матеріалъ для характеристики темперамента, но также и съ тѣмъ, чтобы ярче и нагляднѣе выставить ничтожество даже и великаго человѣка, неизбѣжно и роковымъ образомъ превращающагося въ ту глину, тотъ прахъ, ту грязь, по поводу которыхъ философствуетъ Гамлетъ. Эта мысль, — о ничтожествѣ человѣка, — долго преслѣдовала Шекспира, онъ не разъ надъ нею призадумывался, не разъ высказывалъ ее, — въ "Макбетѣ", въ "Лирѣ", въ "Тимонѣ Асинскомъ"; мы ее видѣли въ "Гамлетѣ"; въ еще болѣе яркой и опредѣленной формѣ увидимъ ее въ "Мѣра за мѣру".

Но въ характеристикъ Цезаря поэтъ пошелъ еще дальше. Цезарь слабъ не только физически, но и умственно: онъ суевъренъ, въ немъ нёть ни твердости, ни воли, онъ тщеславень и нелёпо напыщень; умственное понижение очевидно. И, однако, заговорщики, умерщвляя этого генія, уже умирающаго и физически, и умственно, не принесли никакой пользы республикъ; она, во всякомъ случаъ, умирала уже,--и не потому, что ее придушилъ Цезарь, а потому что, съ Цезаремъ или безъ Цезаря, въ ней уже не было жизненныхъ соковъ. Съ проницательностію генія почти непонятной, Шекспирь хотёль показать, что для Рима время свободы безвозвратно прошло, и что это зависбло не отъ случайности того, или другого деспота, а отъ перемёны въ нравахъ и въ духъ времени. Еслибы, убивая Цезаря, Бруть могъ убить и духъ цезаризма, то, конечно, дёло республики было бы спасено, но въ несчастию цезаризмъ коренился глубже, въ самомъ народѣ, а Цезарь былъ лишь простой маріонеткой, въ которой сосредоточились требованія времени. Совершенно очевидно, что въ физической и умственной слабости Цезаря Шекспирь хотёль показать наростающую силу цезаризна и въ понижении личности неизбъжное развитіе цёлой системы. Воть основная мысль трагедіи, и воть почему эта странная трагедія, гдѣ Цезарь является только въ трехъ воротенькихъ сценахъ, не говорить ничего умнаго, не дѣлаетъ ничего путнаго, называется "Юлій Цезарь", а не "Маркъ Брутъ".

Эта основная мысль ярко просвѣчиваеть чуть ли не въ каждой сценѣ. Въ общемъ и въ частностяхъ, вся трагедія расположена такъ, чтобы выдвинуть эту мысль съ особенной яркостію. Въ первой же сценѣ мы видимъ народъ, разгуливающій по улицамъ, бражничающій, праздный, толпящійся, чтобы поглазѣть на торжество Цезаря. Два трибуна возмущаются этимъ зрѣлищемъ. Но духъ ли республики говоритъ ихъ устами? Нисколько, это просто старые приверженцы Помпея, негодующіе на то, что народъ промѣнялъ ихъ господина на другого. "Чему радуетесь?—спрашиваютъ они, обращаясь къ толиѣ,—съ **дакимъ** завоеваніемъ возвращается онъ (Цезарь) на родину? Какіе ланники слёдують за нимъ въ Римъ, въ пёпяхъ, украшая собою колесницу его? О, чурбаны! о, камни! Вы хуже даже всего безчувственнаго! Сердца суровыя, жестокіе римляне, не знали вы развѣ Помпея? Сколько разъ, какъ часто взлѣзали вы на стѣны и на зубцы ихъ, на башни и даже на вершины трубъ, съ дътьми на рукахъ, и просиживали тамъ цѣлый день, терпѣливо ожидая шествія великаго Помпея по улицамъ Рима! И не поднимали-ль вы, какъ только завилите его колесницу, криковъ радости до того сильныхъ, что и самый Тибрь волновался въ своемъ ложѣ. отъ громкого повторенія голосовъ вашихъ. пещеристыми берегами? А теперь вы облевлись въ лучшія одежды, сочинили себѣ праздникъ, усыпаете цвѣтами путь возвратившагося съ торжествомъ подъ кровью Помпея!-Что стоите, бъгите домой, падите на колёни и молите боговъ, чтобы они отвратили отъ васъ стращную кару, которой не можеть не вызвать такая неблагодарность!" --- У Плутарха есть сцена, которая могла бы обмануть всяваго другого поэта относительно настроенія народа; но Шекспирь не поддался довушкѣ, и, передавая ее цѣликомъ, совершенно измѣнилъ ея смыслъ. "Антоній, — разсказываеть Плутархь, — остановился предложить Цезарю царскій вінець... при виді котораго въ толи раздались слабыя рукоплесканія нёсколькихъ человёкъ, для этого именно и поставленныхъ. Но когда Цезарь отказался принять ввнецъ, весь народъ единодушно захлопалъ. А когда вторично Антоній предложилъ ему вѣнець, --- опять нашлось нёсколько человёкь, радовавшихся этому, но послѣ вторичнаго отказа Цезаря, весь народъ снова выразилъ свою радость громкими рукоплесканіями". Плутархъ, очевидно, въритъ, что римляне еще дорожили свободой; но върить ли этому Шекспиръ? Вотъ разсказъ Каски: "Брутъ. Разскажи подробнѣе какъ это случилось.--Каска. Ну, подробно-то, хоть повёсь, не могу разсказать; пошлёйшая комедія: я и не обращаль на нее особеннаго вниманія. Вильль какъ Маркъ Антоній поднесъ ему корону, —и не корону, а коронку, — что онъ, какъ я уже сказалъ, оттолкнулъ ее, но какъ мнъ казалось, съ крайнимъ сожалёніемъ. Засимъ, Антоній предложилъ ему ее во второй разъ, и онъ опять оттолкнулъ се, но, какъ мнѣ казалось, пальцы его отдѣлились отъ нея страшно неохотно. Послѣ этого, Антоній поднесъ ему ее въ третій разъ, и онъ въ третій разъ отголкнулъ ее, и за каждымъ отказомъ толпа поднимала громкіе клики, хлопала заскорузлыми руками, бросала вверхъ сальные колпаки и, отъ радости, что Цезарь отказался отъ короны, такъ наполнила воздухъ своимъ вонючимъ дыханіемъ, что Цезарь задохся, потому что лишился чувствъ и упалъ. Я не хохоталъ только отъ боязни раскрыть ротъ и надышаться гадкимъ воздухомъ" (1, 2). Шекспиръ понялъ, что всъ 27*

419

Digitized by Google

эти восторги толпы не только не серьезны, но даже не сознательны; еслибы Цезарь, вийсто того, чтобы оттолкнуть корону, принялъ ее, то и тогда не обошлось бы безъ такихъ же точно овацій. Глубокая иронія, сквозящая сквозь всю сцену, обнаруживаетъ эту мысль совершенно ясно. Такъ впрочемъ поняли дёло и заговорщики.

Послѣ смерти Цезаря, вся забота народа заключалась въ томъ, чтобы на его ибств пе появился другой, хуже его. Ничего другого ринскій народъ уже не желаль. Было очевидно, что эра цезаризна наступила, и этого-то именно цезаризма Бруть не могь убить. Вотъ почему. — какъ это мы видимъ въ трагедіи. — послѣ смерти Цезаря, тёнь этого слабаго представителя новой эры непомёрно выростаеть и, въ концѣ концовъ, покрываетъ собою все дѣйствіе. Въ послѣднихъ трехъ актахъ, хотя Цезарь уже не существуеть, онъ тёмъ не менъе неизмѣримо могущественнѣе, неизмѣримо дѣятельнѣе, чѣмъ въ первыхъ двухъ. "Горе рукѣ, пролившей драгоцѣнную кровь эту, -- восклицаеть Антоній; подъ твоими ранами, которыя, разверши, подобно онъмъвшимъ устамъ, багровыя губы, просятъ голоса и слова у языка моего.-вотъ, что предвъщаю я: страшное проклятіе поразитъ чресла мужей; домашніе раздоры и свирѣпыя междоусобныя войны возмутять всѣ части Италіи; кровь и разрушеніе будуть такъ обыденны, и самое ужасное будеть такъ обыкновенно, что даже матери, улыбаясь. будутъ взирать на четвертование дътей своихъ; привычка къ звърскимъ дѣламъ задушитъ всякое состраданіе, и жаждущій мщенія духъ Цезаря, вмёстё съ вырвавшейся изъ ада Гекатой, не перестанеть носиться надъ этимъ краемъ, царственнымъ голосомъ призывая на убійство, спуская псовъ войны, чтобы гнусное діло это разнеслось по всей земль смрадомъ отъ труповъ, стенающихъ о погребени".--Брутъ надъ трупомъ Кассія восклицаеть: "О, Юлій Цезарь! Ты и теперь могущъ еще! твой духъ бродить здъсь и устремляетъ наши мечи въ наши собственныя груди!" — Ночью духъ Цезаря является Бруту: "Что ты такое?"-восклицаеть Бруть.-.,Я твой злой геній... Ты меня увидишь при Филиппи"...

Таково положеніе вещей, съ которымъ приходилось бороться республиканской партіи дёйствія. Убёжденные, что все зло происходить отъ честолюбія Цезаря, заговорщики вёрили, что устраняя тирана, они могутъ спасти республику. Эта недальновидность принесла свои плоды при Филиппи. Но кто были предводители этого движенія, люди, на которыхъ сосредоточились всё надежды республиканской партіи? Брутъ и Кассій. "Брутъ,— говоритъ Доуденъ,— это политическій жирондистъ. Ему противопоставленъ его зять, Кассій—политическій якобинецъ. Брутъ — идеалистъ; онъ живетъ среди книгъ, питается философскимъ размышленіемъ, уединился отъ непосредственнаго впечатлѣнія фактовъ. Нравственныя идеи и принципы имѣютъ для него бодьшее значеніе, чёмъ конкретная дёйствительность; онъ стремится къ усовершенствованию, ревностно охраняетъ нравственную чистоту своей собственной личности, не желаеть, чтобъ на эту чистую личность легло даже призрачное пятно поступка, ложно понятаго или представленнаго. Онъ, поэтому, какъ и всѣ подобные люди, слишкомъ занять объясненіемъ своего поведенія. Если бы онъ прожиль дольше, онъ навѣрное бы написалъ апологію своей жизни, приложивъ къ ней, въ своемъ спокойномъ превосходствѣ надъ людьми, свидѣтельства, доказывающія, что всякій его поступовъ истекаль изъ побужленій, достойныхъ уваженія. Кассій, наоборотъ, совсёмъ не заботится о своемъ нравственномъ совершенствѣ. Онъ откровенно завистливъ и ненавидить Цезаря; но онъ не лишенъ благородства... Кассій хорошо понимаетъ реальные факты. Онъ — не теоретикъ, какъ Брутъ, а наблюдательный человѣкъ, "быстро прозрѣвающій сокровенный смыслъ человѣческихъ дѣйствій". Бруть живеть въ области отвлеченныхъ идей; Кассій — въ мірѣ конкретныхъ фактовъ".

Само собой разумѣется, что люди, подобные Бруту, не годятся въ предводители партія. Самъ по себѣ Брутъ, весьма вѣроятно, и не догадался бы пристать въ заговору. Онъ бы ограничился платоническими сожалёніями. Слушая восторженные клики народа, привётствующаго Цезаря, онъ спокойно говоритъ: "Боюсь, не провозгласятъ ли его царемъ".-., Боишься, значить, ты этого не желаешъ?"- спрашиваеть Кассій.-, Не желаю, хоть и очень его люблю". Съ этимъ меланхолическимъ сожалѣніемъ такъ бы и остался Брутъ, еслибы не Кассій. Заговоръ нуждался въ правственномъ авторитетѣ а такой авторитеть могъ доставить только Бруть, и Кассій, поэтому, рѣшилъ привлечь его. Но чёмъ можно было привлечь Брута? Только однимъ: чувствомъ чести и долга. Отвѣтъ Брута Кассію очень характеристиченъ: "Въ твоей любви ко мнѣ, Кассій, я не сомнѣваюсь; предугадываю отчасти и то, къ чему хочешь побудить меня, но что я думаю какъ объ этомъ, такъ и о настоящемъ времени, --я сообщу тебѣ послѣ; теперь же, прошу, не выпытывать меня. Сказанное тобой я обдумаю, что остается еще сказать, -- выслушаю спокойно въ болёе удобное время для бесёды о такомъ важномъ предмете. А до тѣхъ поръ, благородный другъ мой, удовлетворись и тѣмъ, что Бруть скорве согласится сдёлаться селяниномъ, чёмъ называться сыномъ Рима при тѣхъ тяжкихъ условіяхъ, которыя это время, весьма въроятно, возложить на насъ". Убъдившись въ необходимости дъйствовать, онъ вступаетъ въ ряды заговорщиковъ. Тутъ-то и возникаетъ дъйствительная трагедія души Брута. Возникаетъ вопросъ первостепенной важности: какъ поступить съ Антоніемъ? Кассій съ прямолинейностью чистокровнаго якобинца, въ родъ Сенъ-Жюста или Робеспьера, прямо предлагаеть убить и Антонія виёстё съ Цезадемъ. Событія доказали, что онъ былъ правъ, предлагая эту жестокую мъру. Но Бруть рёшаеть дёло иначе: "Нёть, Кассій, если мы, снесши голову, примемся отсёкать и члены, — потому что Антоній все-таки не больше, какъ членъ Цезаря, ---то дъйствія наши покажутся уже слишкомъ кровожалными. Будемъ жертвоприносителями. Кассій, а не мясниками. Въдь мы возстаемъ противъ духа Цезари, а духъ человъка не имѣетъ крови. О, если-бъ мы могли добраться до духа Цезаря, не убивая Цезаря! Къ несчастью, безъ пролитія крови Цезаря, это невозможно; потому, друзья мон, сразимъ его смѣло, но не звърски; низложимъ его какъ жертву, достойную боговъ, не терзая, какъ трупъ, годный только для собакъ". Таковы мечты этого неисправимаго идеалиста: онъ хочетъ бороться съ идеями, не борясь съ людьми. Планъ Брута, если такой планъ когда-либо существовалъ, равнялся отсутствію всякаго плана, вслёдствіе своей невыполнимости; онъ былъ построенъ на полномъ незнанія людей, на полномъ отрицанія дъйствительности. Это быль плань идеалиста, полагающаго, что онь живеть въ платоновской республикъ, а не въ дъйствительномъ государствъ. Отсюда цёлый рядъ ошибокъ, которыя и приводять къ катастрофѣ при Филиппи. Первая и важибйшая изъ этихъ ошибокъ-позволеніе, данное Антонію, сказать публично різчь, надъ трупомъ Цезаря. Что же касается Брута, то и онъ говорить рѣчь и въ этой рѣчи сухо, дѣловымъ образомъ, издагаетъ причины смерти Цезаря. Онъ такъ мало знаеть людей, что не догадывается, что логика не действуеть на толпу. Его рѣчь-образецъ точности и безпристрастія: "Римляне, сограждане, друзья! слушайте мое оправданіе и не нарушайте молчанія, чтобъ могли слышать, вёрьте мнё ради чести моей и не откажите въ должномъ уваженія моей чести, чтобъ могли върить; судите меня по вашему разумѣнію и напрягите все ваше вниманіе, чтобъ могли судить справедливо. Если между вами есть хоть одинъ искренній другъ Цезаря — я скажу ему, что Брутъ любилъ Цезаря не меньше его. Если затёмъ другъ этоть спросить: отчего же возсталъ Бруть противъ Цезаря?-Я отвѣчу ему: не оттого, чтобъ я меньше любилъ Цезаря, а оттого, что любилъ Римъ больше. Что было-бъ для васъ лучше: видѣть ли Цезаря живымъ и умереть всѣмъ рабами, или видёть его мертвымъ, чтобы всёмъ жить людьми свободными? Цезарь любилъ меня и я оплавиваю его; онъ былъ счастливъ и я радовался этому; онъ былъ доблестенъ — и я уважалъ его; но онъ былъ властолюбивъ — и я убилъ его. Тутъ все — и слезы за любовь, и радость счастію, и уваженіе за доблести, и смерть за властолюбіе. Есть между вами человѣкъ столь подлый, что желаеть быть рабомъ? Естьпусть говорить: только онъ и оскорбленъ мною. Есть между вами человѣкъ столь глупый, что не желаетъ быть римляниномъ? Пусть говорить: только онъ и оскорбленъ мною. Я жду отвѣта". Каковъ же былъ отвѣтъ толпы? Въ то время какъ Брутъ говорилъ одно, толпа понимала другое; онъ говорилъ о свободѣ, о безкорыстіи, о справедливости, толпа думала, что онъ хочетъ почестей и власти, и рѣшила увѣнчать въ немъ Цезаря и поставить ему статую! Не кровавая ли это иронія надъ неисправимыми идеалистами? Но будемъ справедливы къ нему. "Жизнь Брута, говоритъ Доуденъ, какъ и должна быть жизнь подобныхъ людей, была хорошей жизнію, несмотря на всѣ бѣдствія... Идеалистъ былъ предназначенъ на неудачи въ мірѣ фактовъ. Но для Брута собственно неудача была въ измѣнѣ его идеаламъ. Этой неудачи онъ не испыталъ. Октавій и Маркъ Антоній остались побѣдителями при Филиппи, но самый чистый вѣнокъ побѣды выпалъ на долю побѣжденнаго заговорщика".

Съ спеціально политической точки зрѣнія, Кассій неизмѣримо выше Брута. Цезарь прекрасно характиризовалъ его, когда говорилъ Антонію: "Онъ много читаетъ, наблюдателенъ, быстро прозрѣваетъ сокровенный смыслъ человѣческихъ дѣйствій; онъ не любитъ игръ, какъ ты, Антоній; не охотникъ и до музыки; улыбается ръдко, а если и улыбнется, то такъ, какъ будто бы насм'яхается надъ самимъ собой или негодуеть на то, что могь чему нибудь улыбнуться. Такіе людивъ въчномъ безпокойствъ, когда видятъ человъка стоящаго выше ихъ, и потому очень опасны". Бруть слёдующимъ образомъ объясняеть смерть Цезаря Антонію: "По рукамъ и по совершенному мы должны казаться жестокими, кровожадными; но ты видишь только наши руки и кровавое дѣло ихъ, -- ты не видишь сердецъ нашихъ, а они сострадательны, и сострадание къ бъдствиямъ Рима сразило Цезаря, потому что и сострадание уничтожается состраданиемъ, какъ огонь огнемъ. Для тебя же, Маркъ Антоній, острія мечей нашихъ — свинцовыя, и мы простираемъ къ тебѣ дружественныя руки, отверзаемъ тебѣ братски соединенныя сердца наши съ любовью и уваженіемъ... Дай только успокоить народъ, вышедшій изъ себя отъ страха, и мы повѣдаемъ тебѣ, почему и я, любившій Цезаря и въ то самое мгновеніе, когда наносилъ ему смертельный ударъ, -- полагалъ это необходимымъ". Напротивъ того, Кассій произносить только одно слово, совершенно приспособленное въ обстоятельствамъ и въ характеру Антонія, онъ ему льстить и объщаеть золотыя горы: "Въ разделе новыхъ почестей твой голосъ будетъ столько же значителенъ, какъ и голосъ каждаго изъ насъ". Въ этомъ заключается существенная разница характеровъ Брута и Кассія. Нравственно Кассій былъ гораздо ниже своего друга, но онъ зналъ и понималъ дъйствительность.

Digitized by Google

ГЛАВА ОДИННАДЦАТАЯ.

Монтень и Шекспиръ. — Вліяніе Монтева и слёды этого вліянія въ "Бурћ" и "Гамлетѣ". — "Мѣра за мѣру". — Мрачное впечатлѣніе, производимое драмой. — Роль герцога. — "Отелло". — О'Коннель и его теорія. — О расахъ у Шекспира. — Гамлеть, Макбеть, Яго. — Психологическій пріемъ творчества Шекспира. — Законъ ассоціаціи идей. — Расинъ. — Законъ господствующей страсти. — Макбетъ. — Сверхъестественное у Шекспира. — "Король Лиръ" и его сумасшествіе. — Шекспиръ и психіатрія. — Сэръ Давенантъ.

Какъ по содержанию, такъ и по времени создания, комедия-драма "Мѣра за Мѣру" (Measure for Measure) непосредственно примываетъ къ "Гамлету" и въ "Юлію Цезарю". Впервые, "Мфра за Мфру" появилась въ знаменитомъ in-folio 1623 года. Относительно времени происхожденія этой пьесы у насъ нѣтъ никакихъ внѣшнихъ указаній. Остаются, слёдовательно, внутренніе признаки, т. е., главнымъ образомъ, языкъ, стихосложение и общий тонъ всей пьесы. Языкъ и стихосложение имѣють совершенно тоть-же характерь, какой имъ присущъ въ "Гамлетѣ" и въ "Юлін Цезарѣ". Что-же касается до общаго тона, до настроенія, въ которомъ находился Шекспиръ когда писалъ "Мѣра за Мѣру", то всѣ три драмы поразительно похожи другъ на друга. Это сходство такъ велико, что прямо обращаетъ на себя вниманіе читателя. Поэтому, не будеть слишкомъ смѣлымъ заключить, что всѣ три пьесы написаны въ одинъ, сравнительно очень короткій промежутокъ времени, подъ давленіемъ однѣхъ и тѣхъ-же умственныхъ и нравственныхъ заботъ, въ одномъ и томъ-же душевномь настроеніи, можеть быть, подъ впечатлёніемъ однихъ и тёхъ-же внёшнихъ условій. Настроеніе это выразилось полнымъ пессимизмомъ, безотраднымъ взглядомъ на жизнь; въ Шекспирѣ этого періода можно усмотрѣть даже значительный упадокъ духа. Періодъ комедій, на этотъ разъ, очевидно окончился, молодость прошла, оставивъ послѣ себя одни лишь разочарованія и какое-то недовѣріе къ жизни.

Какія внѣшнія причины могли вызвать такое мрачное настроеніе

въ душѣ Шекспира? – На этоть вопросъ можно отвѣтить указаніемъ на событія, возникшія въ промежутовъ времени между 1601 и 1603 годами, событія, имѣвшія самое непосредственное отношеніе въ жизни великаго поэта. Конечно, за это время его дела процветали, его благосостояние быстро возростало, онъ былъ не только извёстнымъ и попланиять транатилескими писателеми, но иметь, кроме того, свой най въ театральномъ предпріятія и былъ собственникомъ въ Стратфордѣ. Все это не могло не радовать его. Какъ правтическій человъкъ, онъ, несомнѣнно, могъ быть доволенъ собой. Но за два или за три года передъ этимъ, умеръ его сынъ Гамнетъ, мальчикъ одиннадцати лѣтъ, и эта рана, нанесенная сердцу отца, конечно, еще не была залечена. Въ 1601 году умеръ его отецъ, а вскорѣ послѣ того былъ казненъ графъ Эссексъ, съ которымъ поэть находился въ близкихъ отношеніяхъ, и былъ заключенъ въ Тоуэръ его другъ графъ Соутгэмптонъ. Всѣ эти событія, сильно, конечно, повліявшія на его жизнь, измѣнивши ее во многомъ, не могли, разумѣется, не отразиться и на его настроеніи. Правда, его дёла процвётали, но вокругъ себя онъ видѣлъ одни лишь несчастія, смерть, кровь; общественная и политическая жизнь казалась ему чёмъ-то безспысленнымъ и нелёнымъ, и этотъ скептицизмъ, лежавшій, конечно, въ самой натурѣ поэта, подтвержденный жизненнымъ опытомъ, нашелъ себѣ, кромѣ того, и теоретическое оправданіе въ чтевіи Монтеня, переведеннаго тогда на англійскій языкъ итальянцемъ Флоріо.

Переводъ эготъ вышелъ 1603 году. Въ Британскомъ музев хранится экземпляръ "Опытовъ" Монтеня въ переводѣ Флоріо; на этомъ экземплярѣ существуетъ подпись Шекспира, которую сэръ Фредерикъ Мадденъ, извѣстный англійскій палеографъ, призналъ подлинной. Впослѣдствіи, однако, эта подлинность была въ значительной мѣрѣ заподозрѣна. Но какъ бы то ни было, мн, во всякомъ случаѣ, съ большою вѣроятностью можемъ допустить, что этотъ экземпляръ принадлежалъ Шекспиру. Впрочемъ, для интересующаго насъ вопроса это совершенно безразлично. Болѣе чѣмъ вѣроятно, что съ "Опытами" Монтеня Шекспиръ познакомился въ оригиналѣ и гораздо раньше появленія англійскаго перевода, такъ какъ нашъ поэтъ, безъ всякаго сомнѣнія, былъ хорошо знакомъ съ французскимъ языкомъ.

Англійское изданіе Монтеня любоцытно въ двухъ отношеніяхъ: оно снабжено виньеткой на заглавномъ листѣ работы гравера Мартина Дрейшоута (которому точно также принадлежитъ и портретъ Шекспира, приложенный къ in-folio 1623 года), и стихотвореніемъ извѣстнаго тогда поэта Даніеля. Виньетка представляетъ странную группу античныхъ развалинъ, разрушенныхъ храмовъ, теряющихся въ тѣни ступеней, зданій, расположенныхъ въ безпорядкѣ, но не безъ вкуса. Самъ переводчикъ въ обяснительномъ стихотворении, напечатанномъ туть-же, en régard, слёдующимъ образомъ объясняеть виньетку. "Войдите подъ эти французскіе портики, — у вась есть англійскій ключъ, двери отворены настежь. Дать вамъ объяснение всего того драгоцвинаго, что вы найдете въ этихъ уголкахъ и на этихъ тропинкахъ, --чрезвычайно трудно. Прохаживаясь по дворцу, созданному воображеніемъ Монтеня, ны нашли тамъ много самыхъ неожиданныхъ вещей и столько совершенно неизвёстныхъ плодовъ, что сдёлать имъ каталогъ оказалось невозможнымъ. Войдите и вы найдете тамъ мудрость". Даніель въ свою очередь написалъ для изданія слёдующее стихотвореніе: . Тираномъ людей является привычка: пикто не преслёдоваль этого тирана и не боролся съ нимъ такъ, какъ нашъ Монтень; онъ болёе чёмъ кто-либо воевалъ съ этимъ деспотомъ, который съ дётства держить нась въ рабствь. Я его люблю, привътствую его восторженными апплодисментами и радъ, что онъ акклиматизируется среди насъ. Благодарю васъ за то, что вы дали ему прекрасное помъщение, другое одъяние и полную свободу ръчи. Благодаря счастливой привилегіи, перо всякаго писателя никогла не бываеть вассаломъ одного лишь монарха; оно принадлежить міру. Всв высшіе умы образують одну лишь республику и ничто не можеть помѣшать свободному обмѣну ихъ продуктовъ. Что-же касается нашего принца Монтеня или, върнье, нашего короля, то вся критика должна сознаться, что онъ даетъ намъ чрезвычайно драгоцённые обращики человёчества, хотя въ безпорядкѣ и въ подоманной рамѣ. Но развѣ гость, сидящій за столомъ монарха, жалуется на форму посуды, въ которой ему предлагають тонкія яства?"-Въ сущности, въ этомъ стихотвореніи Даніель даеть довольно вфрную, въ общемъ, характеристику Монтеня, который въ англійскомъ обществѣ имѣлъ огромный успѣхъ.

Уже на тридцать восьмомъ году жизни, утомленный и разочарованный, Монтень сталъ повёрять бумагё свои мысли и дёлалъ это въ теченіе цёлыхъ тридцати лётъ. Въ его "Опытахъ", поэтому, нётъ и не можетъ быть системы и порядка. Садясь за письменный столъ и повёряя бумагё свои мысли, онъ чувствуетъ себя совершенно дома, онъ бросаетъ, такъ сказать, въ сторону перчатки, надёваетъ халатъ и говоритъ лишь то, что чувствуетъ, чёмъ живетъ, не стёсняясь ни свётскими приличіями, ни господствующими мнёніями. Въ этомъ отношеніи можно сказать, что Монтень — одинъ изъ самыхъ искреннихъ писателей, когда-либо существовавшихъ. Для сужденія о значеніи писателя такая увёренность въ его искренности имѣетъ большую важность: благодаря ей, мы можемъ безошибочно судить о предёлахъ его ума, о практическомъ значеніи его міровоззрёнія. Въ своихъ "Опытахъ" Монтень говорить о самыхъ разнообраз-

ныхъ предметахъ, пишеть лишь о томъ, что его интересуетъ въ данную минуту, по временамъ бросая начатое разсуждение и принимаясь за аругое съ тёмъ, чтобы возвратиться къ первому, когда придеть желаніе. Въ одномъ мёстё своихъ "Опытовъ" онъ очень мѣтко и вѣрно характеризуеть направление своей мысли: Je propose des fantaisies informes comme font ceulx qui publient des questions doubteuses à desbattre aux escholes, non pour establir la veríté, mais pour la chercher; et les soubmets au jugement de ceulx à qui il touche de regler non seulement mes actions et mes escripts, mais encores mes pensées. Egualement m'en sera acceptable et utile la condemnation comme l'approbation, tenant pour absurde et impie, si rien se rencontre, ignorament ou inadvertament caché en cette rapsodie, contraire aux sainctes resolutions et prescriptions de l'Eglise catholique, apostolique et romaine en laquelle je meurs et en laquelle je suis nav". (Essais de Montaigne. I, LVI). Т. е.: "Предлагаю безформенныя и неръшительныя фантазіи, подобно тёмъ, которые выступають съ вопросами сомнительными и предлагають ихъ на обсуждение школамъ не съ тъмъ, чтобы истановлять истину, а съ тъмъ, чтобы ее искать; и повергаю ихъ на обсужденіе твхъ, кому принадлежить управлять не только моими поступками и писаніями, но также и моими мыслями. Для меня будеть одинаково полезно и примѣнимо, какъ порицаніе такъ и одобреніе, ибо я буду считать нельпымъ и нечестивымъ все то, что можетъ встрѣтиться, по незнанию или по оплошности, заключеннымъ въ этой рацсодін, и что противно святымъ постановленіямъ и предписаніямъ Церкви католической, апостольской и римской, въ лонъ кот орой я умираю и въ которой я родился".

Въ этихъ словахъ совершенно ясно рисуется какъ характеръ мысли Монтеня, такъ и его міровоззрѣніе. Онъ не выступаетъ съ готовой, сознанной имъ уже истиной, а лишь ищеть ее. Въ этихъ свободныхъ поискахъ за истиной, его мысль, однако, признаетъ авторитетъ Церкви, въ его, такъ сказать, практическомъ примѣненіи; но этотъ авторитетъ не мѣшаеть ему обсуждать безъ малѣйшаго стѣсненія такіе вопросы, которые Церковью могуть считаться рѣшенными разъ навсегда. Этой стороной своей мысли Монтень пеликомъ примыкаетъ въ лучшимъ представителямъ гуманизма въ эпоху Возрожденія. Какъ и всѣ прочіе гуманисты, онъ --- большой знатокъ и поклонникъ древняго міра; въ греческой и римской литературахъ онъ находитъ безчисленные примъры для подтвержденія своихъ положеній. Какъ всъ прочіе гуманисты, онъ подвергаеть пересмотру всѣ выводы теоретической мысли, оставляя не тронутымъ, однако, авторитетъ Церкви; но въ противоподожность средневъковымъ мыслителямъ, онъ не прикрывается этимъ авторитетомъ и совершенно свободенъ въ своихъ выводахъ. Нашелъ ли онъ истину, которой такъ долго и такъ настойчиво искаль? - Нётъ, онъ не нашель ся. Его мысль, въ окончательномъ своемъ выволѣ, пришла къ знаменитому вопросу, поставленному имъ и имъ не рѣшенпому: "Que scais-je?" Дальше этого вопроса она не пошла и остановилась.---Выводъ Монтеня-полное и безусловное сомнѣніе, полный и безусловный скептицизмъ, благотворный въ томъ отношении, что онъ возбуждаетъ дбятельность мысли и заставляеть ее искать какихъ-либо прочныхъ, научныхъ основъ для своего міровоззрѣнія. Въ настоящую минуту можеть считаться вполев несомевннымь тоть факть, что скептицизмь, окончательно устранившій схоластическія абстракціи среднев в ковыхъ мыслителей, обновилъ европейскую науку и придалъ ей тотъ характеръ и ту прочность, которыми она отличается въ наши дни. Въ спекудятивной философіи этотъ скептицизмъ привелъ къ реформѣ и къ пересмотру самыхъ основъ теоріи познанія. На вопросъ, поставленный такъ смёло Монтенемъ: "Que scais-je?" Декарть постарался отвётить положениемъ не менѣе смѣлымъ: "Cogito, ergo sum". Собственно говоря, съ Монтеня и, вообще, со школы скептиковъ начинается или, вѣрнѣе, возрождается свободное философское изслѣдованіе. Хотя Монтень и скептики XVI столѣтія прямо не способствують возобновленію философіи, но по крайней мфрв они трудятся надъ этимъ двломъ косвенно тѣмъ, что дискредитирують все еще очень могущественную метафизику школы. Достигають они этого разоблачениемъ пустоты ея формулъ и безплодности ся диспутовъ. Гуманисты и натуралисты, догматики и скептики, итальянцы и французы, — всѣ соединены одной общей мыслію освобожденія, реформы. Природа-воть ихъ общій лозунгъ, подобно тому, какъ въ концё теологическаго въка всё мыслители были фозихой.

У Монтеня этоть скептицизмь имбеть характерь оптимистическій. Всё сомнёнія, къ которымь онь приходить, съ которыми встрёчается, не разрёшаются въ его душё въ трагическую форму жизни, не приводять его къ мрачнымъ взглядамъ на жизнь и судьбу человёческую. Своимъ земнымъ существованіемъ онъ вполнё доволенъ и свои умственныя и нравственныя потребности ограничиваетъ имъ. Въ этомъ отношеніи онъ вполнё французь, съ чрезвычайно яснымъ, логическимъ умомъ, съ ограниченнымъ воображеніемъ, безъ малёйшей склонности къ метафизическимъ абстрактностямъ. Это—южная, романская натура, роскошно расцвётающая въ области теоретической мысли, но безъ широкихъ горизонтовъ. Чтеніе его "Опытовъ" благотворно въ томъ отношеніи, что оно будитъ мысль, заставляетъ ее работать и не стёсняетъ ее готовыми формулами. Но перенесенный на почву другой національности, этотъ оптимистическій скептицизмъ, очевидно, долженъ былъ дать другіе результаты. Не мудрено поэтому, что вліяніе Монтеня на Шекспира было очень сильно, но скептицизмъ выразился у англійскаго поэта въ чрезвычайно своеобразномъ пессимизмѣ, въ безотрадно-мрачномъ взглядѣ на жизнь, въ полномъ и безусловномъ недовѣріи къ жизни. Монтень довольствовался теоретическимъ разслѣдованіемъ своихъ сомнѣній, но это разслѣдованіе не коснулось и не пошатнуло его нравственныхъ устоевъ; у Шекспира, наоборотъ, оно превратилось въ грандіозную картину мрачныхъ сторонъ жизни и характеризуетъ собой такимъ образомъ періодъ трагедій.

Впослёдствін, на склонё лёть, при самомъ концё своей драматической дёятельности, когда жизненныя бури уже утихли, когда въ душѣ поэта установилась полная гармонія. Шекспиръ еще разъ возвратился въ Монтеню и отнесся къ нему самостоятельно и объективно. Въ "Бурѣ" есть цѣлая сцена, составляющая буквальный, можно сказать, переводъ одного любопытнаго отрывка изъ "Опытовъ" Монтеня. Въ первой книгъ, тридцатой главъ своихъ "Опытовъ", озаглавленной: "О каннибалахъ", Монтень вознамърился дать легкій урокъ скромности своимъ соотечественникамъ XVI столетія: онъ вознамѣрился довазать имъ, что первобытные народы Америки, называемые французами дикими, --- въ сущности, гораздо цивилизованнъе самихъ французовъ. "Естественные законы, - говорить онъ, -еще управляють этими народами, но въ такой чистотъ, что повременамъ мнъ становится дасадно, почему это не было извѣстно раньше, тогда, когда были еще люди, которые могли лучше судить чёмъ мы; мнё досадно, что ни Ликургъ, ни Платонъ не знали этого, ибо, мнѣ кажется, что то, что мы теперь знаемъ объ этихъ народахъ, не только превосходить всё изображенія, которыми націи украсили золотой вёкъ, но даже стремленія и желанія самой философіи". Изъ этого отрывка легко замётить серьезный тонъ, въ которомъ говорить Монтень: для него это не простая шутка или сатирическая выходка, а вопросъ существенный и серьезный. Послё этого предисловія, мы встрёчаемъ слёдующее мѣсто у Монтеня: "C'est une nation... en laquelle il n'y a aucune espece de trafique, nulle cognoissance de lettres, nulle science de nombres, nul nom de magistrat ny de superiorité politique, nul usage de service, de richesse ou de pauvreté, nuls contracts, nulles successions, nuls partages, nulles occupations qu'oysifves, nul respect de parenté que commun, nuls vetements, nulle agriculture, nul metal, nul usage de vin ou de bled; les paroles mesmes qui signifient le mensonge. la trahison, la dissimulation, l'avarice, l'envie, la detraction, le pardon, inouyes". ("Это — народъ, среди котораго ивтъ никакой торговли, никакихъ литературныхъ познаний, никакой науки чиселъ; это народъ, не знающій чиновниковъ, политическаго (общественнаго) превосходства, службы, богатства или бъдности, контрактовъ, наслъдственности, раздъловъ, занятий, уваженія въ родству, одежды, хлѣбопашества, металловъ, вина, пшеницы; даже слова, означающія ложь, измѣну, скупость, скрытность, зависть, порицаніе, прощеніе — невѣдомы этому народу"). Затѣмъ, приведя цитату изъ Сенеки (Epist 90): "Viri a dii recentes," вотъ люди, вышедшіе изъ рукъ боговъ, — Монтень прибавляетъ: "Combien trouverait-il (Платонъ) la republique qu'il a imaginée, eloignée de cette perfection" — "какъ далека отъ этого совершенства республика, придуманная Платономъ". Такимъ образомъ, Монтень рѣзко и откровенно становится на сторону первобытнаго общества, управляемаго лишь естественными законами, противъ цивилизаціи, несущей съ собой испорченность нравовъ, рабство, деспотизмъ; это въ сущности картина золотого вѣка, который впослѣдствіи, съ легкой руки Жанъ-Жака Руссо, завоюетъ себѣ симпатіи Европы, недовольной искусственностью своей старой цивилизаціи.

Теперь посмотримъ какъ распорядился съ этой картиной Шекспиръ. Въ "Буръ" поэтъ изображаетъ намъ государственнаго человъка-мечтателя и утописта, нѣчто въ родъ Томаса Моруса или Мальзерба. Вмъстъ съ королемъ онъ попалъ на необитаемый островъ, на которомъ, по его мнѣнію, легко осуществить его утопію.—Отдайте мнѣ, говорить онъ королю,— этотъ островъ.— На что онъ тебъ?—На что?.. И вотъ онъ принимается развивать свой планъ новой общественной организаціи, прибъган для этого не только къ аргументаціи Монтеня, но и передавая своими словами, почти въ буквальномъ переводъ, весь приведенный нами параграфъ изъ "Опытовъ":

Gonzalo. – I'the commonwealth I would by contraries Execute all things, for no kind of trafic Would I admit; no name of magistrate; Letters should not be known; riches, poverty, And use of service none; contract, succession, Bourn, bound of land, tilth, vineyard, none; No use of metall, corn, or wine, or oil; No occupation, all men idle, all; And women too, but innocent and pure; No sovereignty...

 .Sebastian.
 Yet he would by king on't.

 Antonio.
 The latter end of his commonwealth forgets the beginning.

 Gonzalo.
 All things in common Nature should produce,

 Without sweat or endeavour: treason, felony,

 Sword, pike, knife, gun, or need of any engine,

 Would I not have; but nature should bring forth,

 Of its own kind, all foison, all abundance,

 To feed my innocent people.

 .Sebastian.

 No marrying'mong his subjects?

 Antonio.

 Mone, man; all idle; whores, and knaves.

Gonzalo.- I would with such perfection govern, sir,

To excel the golden age. Sebastian.— 'Save his majesty! Antonio.— Long live Gonzalo! (The Tempest, 11, 1,—146—169).

Кетчеръ переводить эту сцену следующимъ образомъ: "Въ моемъ влальни все было бы противуположно обыкновенному; не допускаль бы я никакой торговли. слово сановникъ было бы невъдомо: грамотъ не зналь бы никто; богатства, бъдности и службы не существовало бы; не было бы ни купчихъ, ни наслъдствъ, ни межей, ни изгородей, ни ниег, ни виноградникоег; металлы, хлъба, вино, масло не употреблялись бы; никто не работаль бы, всё были бы праздны, всё, даже женщины, но всё были бы чисты и невинны; никакого господства...-Себастіань. А самъ располагаеть быть королемъ его. — Антоніо. Конецъ забыль начало. — Гонзало. Все давалось бы природой безъ труда и пота; не было бы ни измънъ, ни въроломствъ, ни мечей, ни копій, ни ножей, ни ружей, ни потребности въ какомъ-либо орудіи; сама собой въ изобиліи производила бы природа все нужное для питанія невиннаго моего народа. — Себистанъ. Не было бы также и браковъ между его подланными? — Антоніо. Никавихъ; всё были бы праздны, безпутны и развратны.-Гонзало. И я управляль бы, государь, тавъ, что затемниль бы и золотой вѣкъ. — Себастіанъ. Да здравствуетъ его величество! — Антоніо. Да благоденствуеть Гонзадо!"

Спена эта въ особенности дюбопытна въ томъ отношении, что въ этомъ близкомъ, почти буквальномъ переводѣ Шекспира, она совершенно потеряла свой первоначальный, монтеньевский характеръ. Монтень говорить объ этомъ золотомъ въкъ и этомъ первобытномъ обществѣ, очевидно, серьезно; онъ въ самомъ дѣлѣ предпочитаетъ его цивилизованному обществу. Шекспиръ, напротивъ, вышучиваетъ жестоко первобытное общество, въ особенности въ репликахъ Себастіана и Антоніо, и такимъ образомъ ясно говорить, что если бы такое общество гдѣ-либо и возникло, то оно неизбѣжно пріобрѣло бы всѣ пороки стараго, цивилизованнаго общества. Этоть контрасть между мыслію Монтеня и Шекспира особенно ярко просвѣчиваетъ, если вспомнить дальнъйшія слова Монтеня: "Я думаю, что гораздо больше варварства фсть живого человфка, чфмъ мертваго; терзать мученіями и пытками тёло полное жизни, жарить его по частямъ, заставлять собакъ и свиней кусать его (какъ это мы не только читали, но и видёли недавно, и дёлать все это не между старыми врагами, но между сосвдями и соотечественниками, и, -- что хуже, -- подъ предлогомъ благочестія и религін),- чёмъ жарить его и ёсть послё того, какъ онъ умеръ".-- Отвѣтъ шутникамъ, издѣвающимся надъ утопіей, дѣйствительно ръзкий и неумолимый: Монтень ръшительно возмущенъ старой цивилизаціей, онъ отворачивается отъ нея съ отврашеніемъ и ищеть утёшенія въ мечтё золотого вёка. Но замёчательно, что Шекспиръ не принялъ этой точки зренія и нисколько не быль подкупленъ краснорѣчіемъ Монтеня; онъ самымъ рѣшительнымъ образомъ стоить на сторонѣ цивилизаціи и культуры и считаеть нелѣпостью первобытное общество. Слёдуеть-ли, однако, изъ этого, что Шекспирь не хочеть знать пороковъ и преступленій этой цивилизаціи? - Нисколько. Въ своихъ трагедіяхъ, въ своихъ драматическихъ хроникахъ. даже въ своихъ комедіяхъ онъ изображаеть намъ эти пороки въ ужасающихъ враскахъ; но онъ не сантименталенъ; онъ очень хорошо знаеть, что не въ состояни варварства и дикости находится лекарство.-оно находится въ той же самой цивилизаціи. Въ юности, когла онъ писалъ свои комедія. - напр., "Лва Веронпа", или "Какъ вамъ угодно", -- онъ разрабатываеть тоть же самый вопрось, но очевидно, мысль его тогда не окрѣпла еще, онъ не отыскаль еще тогда той сопіологической формулы, которая бы примирила два противоположныя начала. Подъ конецъ своей жизни онъ эту формулу нашелъ и смёло сталъ на сторонё цивилизаціи противь утопін золотого вёка. Такимъ образомъ, его скептицизмъ подъ конецъ жизни выразился оптимистически, именно благодаря найденному имъ примирению.

Но такъ было только подъ конецъ его жизни. Въ тотъ періодъ, къ которому принадлежатъ "Гамлетъ", "Юлій Цезарь", "Мѣра за Мѣру" и нѣсколько позднѣе, мрачная сторона жизни слишкомъ преобладала въ его настроеніи надъ всѣми другими сторонами, и скептицизмъ его выразился пессимистически. Все заставляетъ насъ думать, что въ эту эпоху Шекспиръ очень внимательно изучалъ Монтеня и нѣкоторое время находился даже подъ непосредственнымъ его вліяніемъ. Множество мыслей, встрѣченныхъ имъ въ "Опытахъ", онъ цѣликомъ перенесъ въ свои трагедіи.

Укажу на одинъ лишь примёръ, но примёръ въ высшей степени любопытный.

Извѣстно, какъ настойчиво носится Гамлетъ съ мыслію о смерти; можно даже сказать, что эта мысль о смерти составляетъ какъ бы характеристическую особенностъ его умственнаго настроенія. Совершенно то же самое мы замѣчаемъ и у Монтеня. Въ опытѣ, озаглавленномъ "Que philosopher c'est apprendre à mourir" (Философствовать, значитъ учиться умирать), Монтень утверждаетъ, что христіанство не имѣетъ болѣе прочнаго основанія, какъ презрѣніе въ настоящей жизни, и что этимъ словомъ мы только приготовляемся къ смерти. Онъ прибавляетъ, что ничто не занимало его такъ долго и такъ много, какъ эти мысли. Ссылаясь на Ликурга, онъ говоритъ, что одобряетъ обычай окружать церкви кладбищами и устраивать ихъ въ

Digitized by Google

самыхъ населенныхъ частяхъ города, чтобы такимъ образомъ пріучать простой народъ, женщинъ, дътей не пугаться мертваго человъка и чтобы это постоянное зрёлище костей, гробовъ, похоронныхъ церемоній напоминало намъ о нашей судьбѣ.

Подобно Гамлету, Монтень очень часто возвращается въ вопросу о самоубійствѣ. Этому вопросу онъ посвятилъ даже пѣлый отдѣльный опыть ("Coustume de l'isle de Cea", II, 3). Жизнь, говорить онъ. была бы злёйшей тираніей, если бы человёкъ быль лишенъ свободы умирать по своему произволу. За эту свободу ны должны, по его мнёнію, благодарить природу, какъ за драгоцённый даръ, который лишаеть нась права жаловаться на нашу судьбу. Монтень, не перестающій думать о смерти, ищеть утішенія у древнихь. Онъ береть, между прочимъ, Сократа, какъ образецъ самыхъ высокихъ добродѣтелей, и воспроизводить, по своему, его рѣчь, сказанную этимъ мудрецомъ передъ смертью. Прежде всего, онъ заставляетъ Сократа выразить мивніе, что онъ не знаетъ, что такое смерть, ибо онъ никогда еще не видълъ человъка, который бы объяснилъ ему, что это такое. "Тѣ, которые боятся смерти, думають, что знають въ чемъ она заключается.!." Можеть быть, смерть есть нѣчто совершенно безразличное, можетъ быть, она желательна. Но, можетъ быть, она-не болѣе, какъ перемѣщеніе съ одного мѣста въ другое, и въ такомъ случаѣ она является улучшеніемъ для насъ, потому что освобождаетъ насъ отъ нечестивыхъ и продажныхъ судей. Если же она — уничтоженіе (anéantissement) нашего бытія, то и въ такомъ случав онаулучшение, ибо позволяетъ намъ окончательно погрузиться въ безконечную, безмятежную ночь... Для насъ нътъ ничего сладостнъе, какъ безмятежный отдыхъ, --- спокойный, глубокій сонъ безъ сновидѣній.

Въ первой редакціи своего "Гамлета" (изданіе in-quarto 1603 года) Шекспиръ цѣликомъ воспроизводить эти мысли, по временамъ заимствуя даже выраженія у Монтеня. Воть знаменитый монологь "То be, or not to be", въ этой первой редакціи: "Быть или не бытьзадача. Умереть, — заснуть... не все ли въ этомъ? Да, все. — Нѣтъ, заснуть, значитъ имѣть сновидѣнія. Да, не больше. — А потомъ, когда мы просыпаемся оть этихъ грезъ смерти, -- мы являемся передъ лицомъ Вѣчнаго Судьи, въ ту невѣдомую страну, откуда ни одинъ путникъ не возвращался еще, и при видъ которой счастливый улыбается, а несчастный — осужденъ. Безъ этого, безъ надежды на будущее блаженство, кто захотълъ бы переносить обиды и лесть людей, презръніе богатаго, провлятіе бъднаго, притъсненіе вдовъ, несправедливость къ сиротъ? Кто захотълъ бы переносить голодъ, господство тирана и тысячи другихъ бѣдствій? Кто захотѣлъ бы стонать и обливаться потомъ подъ тяжестью этой жизни, еслибы могъ навсегда 28

освободиться отъ нея при помощи простого шила? Кто переносиль бы все это безъ опасенія чего-то послѣ смерти, опасенія, которое тревожитъ мозгъ, смущаетъ чувства и заставляетъ насъ переносить бѣдствія, которыми мы окружены, изъ опасенія попасть въ другія, о которыхъ мы ничего не знаемъ. О, вотъ это-то сознаніе и дѣлаетъ насъ всѣхъ трусами".

Такимъ образомъ, Шекспиръ върно и точно передаетъ направленіе идей Сократа въ версіи Монтеня. Но во второй редакціи этого монолога, въ окончательной передёлкѣ, въ которой мы и знаемъ въ настоящее время "Гамлета", существуетъ любопытное и очень характерное измѣненіе. Въ этой новой редакціи, Шекспиръ ни однимъ словомъ не упоминаетъ о томъ, что уничтожение (anéantissement) нашего бытія есть улучшеніе. Онъ изображаеть эту мысль словами, что смерть была бы "концомъ желаннъйшимъ, еслибы мы знади, что сномъ этимъ (смертью) мы кончаемъ всѣ скорби, тысячи естественныхъ. унаслёдованныхъ тёломъ противностей", -- но именно этого-то мы не знаемъ, Такимъ образомъ, то, что для Шекспира было несомнънно въ 1603 году, то онъ подвергнулъ значительнымъ сомнѣніямъ въ 1604 году и съ этой цёлью передёлалъ монологъ. Но и основная мысль всего монолога подверглась измёненію такого же порядка. Для того, чтобы представить себѣ все поступательное движеніе мысли Шекспира и его постепеннаго освобожденія изъ-подъ вліянія Монтеня, необходимо сличить первую редакцію монолога со второй, окончательной. Вотъ эта вторая редакція въ переводѣ Кетчера:

"Быть или не быть! Вопросъ въ томъ, что благороднѣй: сносить ли пращи и стрёлы злобствующей судьбины, или возстать противъ моря бѣдствій и, сопротивляясь, покончить ихъ. Умереть, — заснуть, не больше, и зная, что сномъ этимъ мы кончаемъ всѣ скорби, тысячи естественныхъ, унаслёдованныхъ тёломъ противностей — конецъ желаннъйшій. Умереть, — заснуть! — Заснуть! но можеть быть и сны видѣть? вотъ затрудненіе: какія могутъ быть сновидѣнія въ этомъ смертномъ снѣ затѣмъ, какъ стряхнемъ съ себя земныя тревоги; вотъ что останавливаетъ насъ. Вотъ что дѣлаетъ бѣдствія такими долговѣчными; иначе, кто же сталъ бы сносить бичеванье, издѣвки современности, гнеть властолюбцевъ, обиды горделивыхъ, муки любви отвергнутой, законовъ бездъйствіе, судовъ своевольство, ляганье, которыми терпёливое достоинство угощается недостойными, когда самъ однимъ ударомъ кинжала можетъ отъ всего этого избавиться? Кто, вряхтя и потѣя, несъ бы бремя тягостной жизни, еслибы страхъ чегото по смерти, безвѣстная страна, изъ-за предѣловъ которой не возвращался еще ни одинъ изъ странниковъ, не смущалъ воли, не заставлялъ скорѣе сносить удручающія насъ бѣдствія, чѣмъ бѣжать къ другимъ, невѣдомымъ? Такъ всѣхъ насъ совѣсть дѣлаетъ трусами; такъ блекнетъ естественный румянецъ рѣшимости отъ тусклаго напора размышленія, и замыслы великой важности совращаются съ пути, утрачиваютъ названіе дѣяній". Въ этомъ измѣненіи смысла мы можемъ прослѣдить самый прогрессъ мысли Шекспира. Въ первомъ монологѣ онъ еще стоитъ на точкѣ зрѣнія Монтеня или, вѣрнѣе, на точкѣ зрѣнія христіанскаго богословія. Во второй редакціи, великій поэтъ тщательно избѣгаетъ всякаго намека на религіозное міровоззрѣніе и его скептицизмъ пріобрѣтаетъ характеръ мучительнѣйшихъ сомнѣній на фонѣ чрезвычайно мрачной житейской картины.

Установилось вообще мнѣніе, что этоть мрачный скептицизмъ ярче всего выразился въ "Гамлетъ". Но это далеко не върно. Шекспиръ въ этомъ отношении гораздо сильнѣе высказался въ "Мѣра за мѣру". Вообще эта драма имъетъ много аналогій съ "Гамлетомъ"; чтобы замѣтить эти аналогіи, стоить только сдѣлать нѣсколько сличеній. Такъ напримѣръ, слова Гамлета: "To die, to sleep" (умереть, — заснуть), почти дословно повторены Клавдіемъ: "Ay, but to die, and go we know not where..." (Такъ, но умереть, отправиться невѣдомо куда...). Затемъ, опасенія Гамлета относительно того, что будетъ по смерти, соотвётствують словамь Изабеллы, которая повторяеть ту же самую мысль: "the sense of death is most in apprehension" (Ощущение смерти болѣе всего въ опасеніи); наконецъ, слова Гамлета, обращаемыя къ Офеліи: "Be thou as chaste as ice, as pure as snow, thou shalt not escape calumny" (Будь ты цёломудренна какъ ледъ, чиста какъ снътъ — не избъжать тебъ клеветы), напоминають слова Герцога: "No might nor greatness in mortality can censure'escape: back-wounding calumny the whitest virtues strikes" (Ни власть, ни санъ не избавляютъ въ этомъ мірѣ отъ нареканія; не щадитъ грозящая съ тыла клевета и чистъйшей добродътели). Наконецъ, сомнънія относительно того, что будетъ послѣ смерти, выражены въ "Мѣра за Мѣру" гораздо сильнее, чемъ въ знаменитомъ монологе Гамлета. Клавдіо говорить: "Такъ, но умереть, отправиться невѣдомо куда; лежать и гнить подъ холодной насыпью; утратить эту теплую, полную ощущеній жизненность, чтобы обратиться въ сваленный комъ, между тёмъ какъ ликовавшему духу придется купаться въ огненныхъ волнахъ; или пребывать въ бросающихъ въ дрожь пространствахъ толсто-ребраго льда, или заключенному въ незримыя вътры носиться безъ устали вкругъ висящаго въ воздухъ міра; или сдълаться худшими изъ тъхъ худшихъ, которыхъ своевольное, безпорядочное воображение представляеть воющими!.. Слишкомъ это ужасно! И тягчайшая, горестивишая жизнь, на какую могутъ только осудить лъта, болъзни, нищета и завлюченіе — рай въ сравненіи съ твиъ, чего мы въ смерти боимся!" 28*

Digitized by Google

Извѣстно, что Пушкинъ пересказалъ "Мѣра за Мѣру" въ поэмѣ "Анжело". Вообще надобно сказать,⁴ что Пушкинъ держится очень близко шекспировскаго подлинника, но мѣстами отступаетъ отъ него. Такъ случилось и съ только что приведеннымъ монологомъ Клавдіо. Пушкинъ значительно сократилъ его и передалъ только смыслъ, какъ бы намѣренно избѣгая мрачныхъ картинъ:

> Такъ.... однакожъ... умереть, Идти невъдомо куда, во гробъ тлёть, Въ холодной тъснотъ... увы! земля прекрасна И жизнь мила. А тутъ: войти въ нёмую мглу, Стремглавъ низвергнуться въ кипящую смолу, Или во льду застить, иль съ вътромъ бистротечнымъ...

Далёе слёдують точки, послё чего Изабелла восклицаеть: "О, Боже!" Изъ этого мы можемъ заключить, что Пушкинъ для впечатлёнія на Изабеллу считалъ предолженіе монолога нужнымъ, но остановился, какъ бы не желая придавать слишкомъ мрачный оттёнокъ поэмё.

Какіе сильные корни пустило разочарованіе жизнью въ душѣ Шекспира, видно съ особенной отчетливостию въ слёдующемъ монологѣ Герцога ("Мѣра за Мѣру", III, 1,-5-41): "Разсчитывай на одну только смерть; и смерть, и жизнь будуть тогда сноснѣе. Веди такую бесвду съ жизнію: лишусь я тебя-лишусь того, о чемъ никто, кромв глупцовъ, не пожалбетъ; раболъпное ты всякому воздушному вліянію дыханіе, ежечасно тревожащее жилище, въ которомъ пребываешь; прямая шутиха ты смерти, потому что, стараясь спастись отъ нея быствомъ, постоянно на нее натыкаешься; неблагодарна ты, потому что и все, что есть въ тебе обаятельнаго, вскармливается самымъ низкимъ; нисколько ты и не мужественна, потому что боишься даже нѣжнаго, раздвоеннаго жала жалкаго червя; лучшій твой отдыхъсонъ, который ты часто и призываешь, и трепещешь смерти, тогда какъ она-тотъ-же сонъ. Ты и не сама, потому что существуешь многими тысячами порошиновъ, порожденныхъ перстью; не можешь назваться и счастливой, потому что безпрестанно добиваешься того, чего не имѣешь, и то, что имѣешь — забываешь. И не вѣрна ты, потому что здоровье твое страшно миняется по мисяцу; и бывши богатойбъдна ты, потому что, подобно ослу, выгибающему спину подъ свитками, несешь тяжелыя свои сокровища какой нибудь только день, и смерть развыючиваеть ужъ тебя; нётъ у тебя и друга, потому что твои собственныя внутренности, зовущія тебя матерью, прямое порожденье твоихъ собственныхъ нѣдръ, клянутъ ломоту, проказу и простуду за то, что не кончають тебя скорѣе. Нѣтъ у тебя ни юности, ни старости, - есть только нѣчто въ родѣ послѣобѣденнаго сна, о той и о другой грезящаго; потому что и благословенная твоя юность также старѣется, прося милостыни у параличной дряхлости, а состарѣлась и разбогатѣла—нѣтъ ужъ ни пыла, ни страстности, ни силъ, ни красоты для наслажденія богатствомъ. Что же еще есть въ томъ, что называется жизнію? Тысячи еще смертей кроются въ этой жизни, и мы боимся смерти, весь этотъ разладъ кончающей".

437

У Пушкина весь этотъ монологъ пропущенъ. Нашъ поэтъ замѣнилъ его слѣдующими стихами:

> Старикъ доказывалъ страдальцу молодому, Что смерть и бытіе равны одно другому, Что здѣсь и тамъ одна безсмертная душа, И что подлунный міръ не стоитъ ни гроша. Съ нимъ бёдный Клавдіо печально соглашался, А въ сердцѣ милою Джильетой занимался.

Замѣчательно, что Пушкинъ во всей поэмѣ избѣгаетъ мрачныхъ картинъ; собственно самую драму онъ сократилъ насколько было возможно и слишкомъ большое мѣсто удѣлилъ мелодраматической развязкѣ. Вслѣдствіе этого самый характеръ произведенія совершенно измѣнился: въ то время какъ у Шекспира мы видимъ мрачную драму съ цѣлымъ рядомъ трагическихъ положеній, у Пушкина, благодаря преобладанію эпическаго тона, напротивъ того, является спокойный разсказъ, въ которомъ нѣтъ ничего трагическаго.

Роль Герцога въ "Мѣрѣ за Мѣру" въ особенности любопытна въ томъ отношения, что въ ней Шекспиръ излагаетъ свои личныя чувства и взгляды; это видно изъ крайне субъективнаго элемента этой роли, а также и изъ того, что въ этой роли онъ ничего не заимствоваль изъ пьесы Ветстона, которая послужила прототипомъ драмы "Мѣра за Мѣру". Простота, любовь къ правдѣ, доброта и снисходительность являются основой характера Герцога. Все существо его есть существо человѣка умѣреннаго, кроткаго, терпѣливаго; все стремленіе его есть стремление осмотрительнаго мудреца. Онъ любить народъ, но не любить, чтобъ народъ тёснился вокругь него и громко выражаль ему свое сочувствіе; людей, которые ищуть этого, онъ не считаеть людьми зрѣлаго разсудка. "Я люблю народъ, -- говоритъ онъ въ одномъ мѣстѣ (1, 1), но не люблю выставляться на показъ ему; котя его громкіе восторги и неистовые клики и лестны, но не доставляють мнѣ удовольствія; не думаю даже, чтобы тоть, кому они нравятся, быль вполнъ благоразуменъ". Было сдълано предположение, что въ Герцогъ Шекспиръ набросалъ портретъ короля Якова І. Дъйствительно, очень въроятно, что Шекспиръ, выводя Герцога, имълъ въ виду Якова I, который, подобно Герцогу, не любилъ шумныхъ овацій и предпочиталъ уединеніе, - точно такъ же, какъ Шекспиръ, изображая Анжело,

яньть въ виду пуританъ, своихъ враговъ. Извъстно, что Яковъ I не любиль фанатиковь и въ сушности быль гораздо лучше ихъ. Но Шекспирь, набрасывая этоть портреть, вскорё оставляеть свой оригиналь и придаеть своему изображению типическия черты благороднъйшей личности, которую можно только сравнить съ личностью самого поэта. Впрочемъ, дъйствительная красота драмы сосредоточена не столько въ характерѣ и драматическихъ ситуаціяхъ, сколько въ нравственной возвышенности чувствъ и въ удивительномъ изобиліи философскихъ илей. Интрига пьесы нёсколько запутанна, сложна и не совсёмъ правлополобна. Къ тому же. Шевсциръ ввелъ въ драму комический элементь, который мёшаеть абйствію: этоть комическій элементь напоиннаеть буффонады Мольера. Въ этомъ обстоятельствъ, въроятно, заключается причина того, что "Мёра за Мёру" не имёла успёха на сценѣ, даже въ Германіи, гдѣ такъ любятъ Шексиира. Въ чтеніи, напротивъ того, "Мѣра за Мѣру" имѣетъ особенную прелесть и этимъ обстоятельствомъ я объясняю то, что Пушкинъ пересказалъ ее въ поэмѣ.

"Отелло" не былъ напечатанъ отдёльнымъ изданіемъ при жизни Шекспира: въ in-quarto онъ появняся только въ 1622 году, за годъ до появленія in-folio. Это in-quarto вышло съ слёдующимъ заглавіемъ: "The Tragoedy of Othello, The Moore of Venice. As it hath beene diuers times acted at the Globe and at the Black-Friers, by his Maiesties Seruants. Written by William Shakespeare. London, Printed by N. O. for Thomas Walkley and are Sold at his shop, at the Eagle and Child in Brittans Boursse. 1622^a. (Трагедія Отелло, венеціанскаго Мавра, какъ она была играна нъсколько разъ въ театрахъ Глобусъ и Блэкфрайерсъ слугами его величества. Написана Вильямонъ Шекспиромъ. Лондонъ. Напечатана въ типографіи N. О. для Томаса Вельклея). Къ этому изданію Вельклей счелъ необходимымъ предпослать слёдующее, написанное въ довольно развязномъ тонѣ, предисловіе: "Книга, появляющаяся безъ предварительнаго посланія, похожа, какъ говорить старинная англійская пословица, "на вафтань безь галуна". Такъ какъ авторъ умеръ, то я счелъ нужнымъ позаботиться объ его сочинении. Я не думаю рекомендовать его, ибо, что хорошо, то н само рекомендуеть себя всякому, безь посредничества. Я въ этомъ тъмъ болёе увёренъ, что имя автора достаточно для того, чтобы обратили внимание на его сочинение. Итакъ, оставляя за каждымъ свободу сужденія, я рѣшился напечатать эту пьесу и предлагаю ее на общую цензуру. Вашъ Томасъ Вельклей".

Когда могъ быть написанъ "Отелло"? Для разрѣшенія этого вопроса у насъ есть только одинъ отрицательный признакъ. Мы несомнѣнно знаемъ, что "Отелло" не могъ быть написанъ раньше 1598 г. потому что Миресъ въ "Palladis Tamia" не упоминаетъ объ этой трагедіи. Положительное указаніе доставилъ Пенъ Кольеръ, открывшій въ архивахъ Bridgewater-House одинъ любопытный документъ. Документъ этотъ — счетъ издержекъ, сдъланныхъ леди Дерби и сэромъ Томасомъ Эджертономъ на пріемъ королевы Елисаветы въ ихъ Гарфильдскомъ замкъ въ 1602 году. Въ этомъ счетъ, между прочимъ, сказано, что за представленіе "Отелло" было уплачено Борбеджу и его труппъ десять фунтовъ. Это обстоятельство въ счетъ обозначено слъдующимъ образомъ:

Rewards to the Vaulters, players and dauncers. Of this X li to Burbidge's players for Othello, LXIIII XVIII XVIII X

т. е. вознагражденіе акробатамъ, актерамъ и танцорамъ. Десять фунтовъ актерамъ Борбеджа за представление Отелло, 64 фунта, 18 шиллинговъ и 10 пенсовъ". Другими словами: всёмъ вообще — акробатамъ, танцорамъ и актерамъ, -- было уплачено 64 фунта, 18 шиллинговъ и 10 пенсовъ, изъ которыхъ десять фунтовъ пришлись на долю труппы Борбеджа. Подлинность этого счета, правда, заподозрѣна; тѣмъ не менѣе, правдоподобность даты, указанной въ этомъ документь, можеть быть доказана слъдующимъ образомъ: Въ первой сценъ перваго акта Яго говорить (въ изданіи 1622 года): "Sblood (сокращенное God's blood) but you will not hear me". T. e. "Кровь Господа! (брань, въ родѣ русскаго чорть возьми!) вы меня не хотите слушать". Въ in-folio 1623 года, выражение 'Sblood выпущено, такъ что остался конецъ фразы: "Вы меня не хотите слушать". Эта поправка была сдёлана вслёдствіе королевскаго приказа 1604 года, въ которомъ запрещалось упоминать имя Божье со сцены. Но такъ какъ 'Sblood находится еще въ изданіи 1622 года, то ны принуждены заключить, что это издание было сдёлано по рукописи, написанной раньше 1604 года. Другія соображенія, напримёръ: нёкоторое сходство, замѣчаемое въ выраженіяхъ и оборотахъ рѣчи съ языкомъ "Гамлета", "Юлія Цезаря", "Мёра за Мёру", приводять къ тому заключенію: "Отелло" могъ быть написанъ или въ 1602 году или вскорѣ послѣ этого года. Еще одно обстоятельство не менье рышительно указываеть на тоть же самый выводь. Въ 1601 году въ Лондонъ прибыло посольство короля Мавританіи. Это появленіе мавровъ или арабовъ въ англійской столицъ было событіемъ дня; о маврахъ много говорили, интересовались ими, и это обстоятельство могло внушить Шекспиру мысль написать пьесу, героемъ которой былъ бы мавръ, тѣмъ болѣе, что поэтъ имѣлъ подъ руками и сюжетъ для такой пьесы. Содержаніе и фабула заимствованы целикомъ изъ "Hecatomithi" Джиральдо Чинтіо. Въ итальянской новеллѣ героемъ является мавръ,

хотя онъ и не названъ по имени. Имена Десдемоны и Яго, по всей въроятности, взяты поэтомъ изъ "God's Revenge against Adultery".

По поводу слова мавръ въ шекспировской литературѣ возникъ любопытный, хотя и праздный, вопросъ о раст, къ которой принадлежить Отелло. Комментаторы спрашивали: слёдуеть ли считать Отелло мавромъ, т. е. чернокожимъ, негромъ, или же только мавританцемъ, т. е. арабомъ. или же, наконецъ, не былъ ли онъ первоначально историческою личностію, по имени Кристофоро Моро, что и дало поводъ къ ошибкѣ, т. е. къ превращению этого Моро въ мавра. При рѣшеніи этого вопроса комментаторы раздёлились на два враждебные лагеря. Большинство, во главѣ котораго стоялъ въ началѣ нынѣшняго столѣтія Шлегель, видять въ Отелло негра. Кольриджъ и его школа, напротивъ, настаиваютъ на томъ, что Отелло — арабъ. Само собой разумѣется, что приводимыя доказательства, какъ съ одной, такъ и съ другой стороны, не могуть рѣшить вопроса. Въ пьесѣ героя нѣсколько разъ называютъ чернымъ (black), Родриго говоритъ, что Отелло — толстопубый. Значить, — замѣчаетъ Шлегель, — Отелло негръ. Но съ другой стороны, въ "Венеціанскомъ Купцѣ", среди претендентовъ на руку Порціи, находится нѣкій мавританскій принцъ. Въ издания 1600 года этой пьесы сказано: "Enter Marochius, a tawny Moor, all in white" (входить мавританскій принць, смиглый Маврь, весь въ бѣломъ). На этомъ основаніи можно заключить, что и Отелло-не черенъ, а лишь смуглъ, т. е. что онъ арабъ. Этотъ выводъ подтверждается еще и тѣмъ, что слово black не всегда означаетъ черный, по крайней мёрё Шекспиръ въ сонетахъ часто употребляетъ это слово въ смыслѣ смуглый, темный, по ни въ какомъ случав не черный. Само собой разумьется, что такими ссылками нельзя ничего доказать. Впрочемъ и самый вопросъ не имбеть важности. Къ какой бы расѣ не принадлежалъ Отелло, мы во всякомъ случаѣ знаемъ, что онъ — африканецъ, натура южная, съ огненнымъ темпераментомъ, и такимъ хотѣлъ представить его Шекспиръ.

Говоря о расѣ, къ которой принадлежить Отелло, нельзя не упомянуть о любопытной книгѣ, вышедшей въ 1859 году въ Эдинбургѣ, подъ заглавіемъ: "New Exegesis of Shakespeare", съ эпиграфомъ изъ Квинтильяна: "Quidquid est optimum, ante non fuerat". Авторъ не названъ, но англійская печать разоблачила его фамилію: это нѣкто О'Коннель. Г. О'Коннель задался цѣлью разсмотрѣть Шекспира съ совершенно новой точки зрѣнія. Всего ли человѣка мы узнаемъ, когда изучили его психическій механизмъ въ его, такъ сказать, абстрактныхъ проявленіяхъ? Не вліяютъ ли на этотъ психическій механизмъ другія условія, внѣшнія, не лежащія, собственно, въ самомъ организмѣ человѣка, а развивающіяся подъ вліяніемъ извѣстной исторической минуты, извёстной культуры, извёстныхъ предрасположеній расы, народа, климата, традицій? Другими словами, не слёдуеть ли примѣнять къ критикѣ точку зрѣнія антроподогіи и этнографіи?--вотъ вопросъ, который О'Коннель рѣшаетъ утвердительно. Остроумный авторъ находитъ, что эту точку зрѣнія можно примѣнить, по крайней мёрё, къ Шекспиру. Другіе трагики дають мало антропологическаго матеріала. Конечно, Софоклъ, Эсхилъ, Эврипидъ дають характеристику грека временъ расцвъта греческой цивилизаціи. Расинъ и Корнель, — кромѣ абстрактной психологіи, — даютъ характеристику француза временъ Людовика XIV, несмотря на греческія и римскія названія своихъ героевъ и полугреческій ихъ костюмъ: но ни одинъ изъ нихъ не даетъ матеріала для антропологическихъ изысканій: они были слишкомъ, если можно такъ выразиться, національны и въ своемъ творчествъ почти совершенно устраняли вопросъ о разновидностяхъ въ человъчествъ. Шевспиръ же, благодаря полноть поэтическаго воображенія, необъятности своихъ творческихъ силъ, вышелъ за предѣлы своей національности и первый изъ поэтовъ характеризовалъ главнъйшія расы, населяющія нынъ Европу. Грекъ, по необходимости, былъ ограниченъ въ своихъ наблюденіяхъ однимъ только уголкомъ Европы; англійскій поэть имѣлъ передъ главами всю Европу съ двадцатью вѣками исторической жизни. Гревъ, кромѣ того, въ качествѣ піонера, принужденъ былъ работать надъ внѣшностію, событіями, платьемъ, правами племенъ, подлежавшихъ его наблюденіямъ. Шекспиръ, напротивъ, долженъ былъ обратить вниманіе на внутреннюю жизнь, на идеи и характеры, являющіеся причинами внѣшнихъ проявленій жизни и, слѣдовательно, изображалъ не семьи и племена, а народы и расы. Въ то время, какъ Эсхилъ ограничивалъ кругъ дъйствія драмы семьей, — основатель современной драмы расширилъ ее, соотвѣтственно общему развитію знанія людей и природы. Европа со своими широкими развѣтвленіями была для англичанина эпохи Возрожденія именно тёмъ, чёмъ была Малая Азія и Эллада для авинскаго народа. У древнихъ, теологія — причина внѣшняя и примитивная, — была дёйствительной пружиной дёятельности; съ Возрожденія эта пружина преобразовалась въ фатализмъ чисто человѣческій, опредѣляемый организаціей характера.

Съ этой точки зрѣнія О'Коннель попробовалъ взглянуть на Шекспира. По его системѣ, Яю представляетъ характеръ итальянской расы, Гамлетъ — характеръ германскихъ расъ, Макбетъ — кельтской расы. Распредѣляя такимъ образомъ расы въ произведеніяхъ Шекспира, О'Коннель вовсе не думаетъ сказать, что наушничество Яго есть принадлежность итальянцевъ, убійство Макбета — типичная черта въ характерѣ кельтовъ, а страстные порывы и безхарактерность Гамлета — свойство германцевъ. Нътъ, Яго могъ бы быть идеально честенъ. Макбетъ — такъ же великодушенъ и благороденъ, какъ Дунканъ, Гамлеть — такъ же величествененъ, какъ Гораціо, и тъмъ не менъе всъ они остались бы все таки представителями своихъ расъ, т. е. они во всякомъ случав подчинялись бы извёстнымъ внутреннимъ импульсамъ, извѣстнымъ предрасположеніямъ, отличающимъ одну расу отъ другой. Такъ, напримъръ, какой нибудь дикарь, герой Купера, можетъ быть такъ же благороденъ, какъ Ункасъ, или такъ же разврашенъ, какъ хитрая лиса, и все-таки кругъ ихъ дъятельности будетъ неизбъжно заключенъ тѣми психическими чертами, благодаря которымъ, какъ тоть, такъ и другой — сыновья девственныхъ лесовъ Америки. По мнѣнію О'Коннеля, то, что безъ всякаго усилія было сдѣлано въ наше время Куперомъ, то Шекспиръ совершилъ въ XVI столѣтіи необыкновеннымъ усиліемъ своего генія. О'Коннель напидаеть на это значеніе Шекспира, который, безъ помощи точной науки, не ограничился изображеніемъ характеровъ, а поднялся до пониманія типа въ его наиболѣе широкомъ проявленіи, въ расв. На этой же самой идеъ построена "Исторія англійской литературы" Тэна и его левціи "Объ идеаль въ искусствъ".---Въ доказательство своей теоріи О'Коннель попробовалъ сдёлать полную и обстоятельную характеристику германской, кельтской и итальянской расъ на основании характеровъ Гамлета. Макбета и Яго.

Нельзя, однако, не замѣтить, что названіе итальянской расы нѣсколько туманно какъ съ научной точки зрѣнія, такъ и съ точки зрѣнія самого автора. Было бы гораздо точнье, по моему мненію, заменить это название названиемъ романской расы. Въ этой расв исторически первое мёсто принадлежить римлянамъ. О'Коннель опредёляетъ римскій харавтеръ слёдующими основными и существенными чертами: въ порядкъ умозрительныхъ началъ — отсутствіе организаторскихъ способностей, слабость спекулятивной мысли, господство ощущенія и того конкретнаго пониманія, которое, благодаря своей узкости, особенно интенсивно и темъ более ясно, что ограничивается деталями. Эти черты доказаны исторіей Рима. У римлянъ не было ни мыслителей, ни философскихъ системъ, а тв мыслители, которые были, подражали грекамъ или были простыми компиляторами въ родѣ Варрона и Плинія. Римская религія-простой ритуаль, безь всякой доктрины или ученія. Единственно абстрактное ихъ созданіе-юридическій кодексь, не требующій никакихъ спекулятивныхъ способностей и ограничивающійся простымъ здравымъ смысломъ и правтическою логикою. Ихъ этика, какъ и религія, покоится на обычав. О'Коннель прибавляеть, что эти основныя черты римскаго характера принадлежатъ также и современнымъ итальянцамъ. Яго принадлежитъ именно къ этому латинскому и итальянскому типу. Шекспиръ отыскалъ этотъ характеръ въ средневѣковой новеллѣ и налѣлилъ имъ вообще итальянца. Доброд втельный или порочный, челов вкъ этого типа, во всякомъ случав, обнаруживаетъ только основныя предрасположенія своей расы. Такой выводъ, однако, едва-ли въренъ. Въ томъ видъ, въ какомъ Шекспиръ изобразилъ Яго-онъ не болѣе, какъ итальянецъ XVI столётія, который, зная преступность своихъ поступковъ, хладнопровно ставить себя выше этихъ мелочей и въ частной нравственности поступаеть такъ же точно, какъ Маккіавелли совѣтовалъ поступать въ нравственности общественной. Въ XV и XVI столѣтіяхъ раздоры католичества внесли въ политику и нравственность такой-же хаосъ, какъ и въ теологію. Въ то время одни только итальянцы обладали достаточнымъ политическимъ творчествомъ, чтобы создать нёчто цёлое изъ этого хаоса, и они это сдёлали въ лицё Маккіавелли; но ихъ тираны нисколько не были хуже какихъ-нибуль Фердинандовъ Кастильскихъ, Людовиковъ XI и Ричардовъ III.

Итакъ, по инѣнію О'Коннеля, въ "Отелло" охарактеризованы итальянцы; въ "Макбетв" – вельты; въ "Гамлетв" – германцы или тевтонцы. По опредёленію О'Коннеля, въ то время какъ итальянецъ получаеть всё свои впечатлёнія извнё, тевтонець живеть, по преииуществу, внутреннею жизнію, а кельть, благодаря особенностямь своей натуры, соединяеть въ себѣ, въ полной гармонін, эти два предрасположенія. О'Коннель, исходя изъ этой точки зрѣнія, находить, что Шекспиръ великолёпно характеризовалъ германскую и англосаксонскую расы въ образъ Гамлета. Въ этомъ отношения, Гамлетъ, можно сказать, --- торжество англійскаго поэта. О'Коннель анализируеть этого неподдъльнаю тевтонца чрезвычайно итто, хотя и очень строго; онъ приводитъ любопытнъйшія детали и надо удивлятся искусству. съ какимъ онъ извлекаетъ изъ шекспировскаго Гамлета портретъ тевтонца, или, лучше сказать, англичанина, превратившагося въ наше время, по мнѣнію О'Коннеля, въ практическаго дѣльца, грубаго эгоиста, въ умъ исключительно практический, неспособный на высшее творчество. "Тевтонецъ, неся, если можно такъ выразиться, міръ своихъ личныхъ интересовъ въ самомъ себѣ и обращая внимавіе на внѣшній міръ только ради этихъ интересовъ, есть человѣкъ матеріальнаго прогресса, челов'якъ колонизаціи, торговли и промышленности; но благодаря другому послёдствію того-же предрасположенія, онъ въ то же время и человъкъ конечныхъ причинъ, потому что, какъ и всѣ люди, онъ дополняетъ слабую сторону своего ума предположеніемъ вмѣшательства сверхчувственныхъ элементовъ въ человвческія двла". Это мнѣніе можно было бы принять, еслибы оно было выражено О'Копнелемъ не въ такой грубо-враждебной формъ. Нъмецкій идеализмъ,

Digitized by Google

переходящій, съ одной стороны, въ мистицизмъ, а съ другой — въ метафизическую мечтательность — всёмъ извёстенъ. Не менѣе извёстна практичность англичанъ, ихъ способность къ энергической дѣятельности. Но насколько эти свойства ума или, вѣрнѣе, психическаго организма, въ своей исключительной формѣ, свойственны расѣ, насколько они порожденіе времени, — мы не знаемъ и нашего невѣдѣнія не разсѣетъ О'Коннель.

Портретъ Макбета, сдѣланный О'Коннелемъ на основании чертъ. присущихъ кельтамъ — лучшія страницы въ книгѣ, но послѣ того, что мы уже сказали, было бы излишнее останавливаться на немъ. Прибавимъ только, что, по мнѣнію О'Коннеля, всѣ основныя предрасположенія кельтовъ ведутъ роковымъ образомъ къ новому качеству этой расы-къ общительности (sociability). Нельзя не согласиться, что общительность — отличительная черта француза, замѣченная еще Тацитомъ у его предковъ-галловъ. Въ концъ-концовъ О'Коннель прицисываетъ кельтамъ превосходство надъ германцами и итальянцами. "Я вовсе не думалъ утверждать, — прибавляетъ О'Коннель, — что у Шекспира было сознаніе подобныхъ концепцій. Настоящій поэтъ всегда является мыслителемъ только благодаря своей особенной впечатлительности. Основатель новъйшей драмы получилъ, благодаря легендарнымъ разсказамъ среднихъ въковъ, понятіе о главныхъ разновидностяхъ человѣческихъ расъ и это понятіе послужило основаніемъ и тономъ его поэтическихъ созданій". Дъйствительно, всъ истинные художники творятъ именно такимъ образомъ; они идеализируютъ и развиваютъ матеріалы, доставляемыя исторіей, мисомъ, легендой; всякая историческая эволюція производить новый наплывь воображенія, который въ рукахъ генія переходитъ въ "перлъ созданія". Средніе вѣка были необыкновенно богаты именно такими новыми наплывами воображенія; изъ нихъ-то Данте создалъ свою "Божественную комедію", Apiocto — "Orlando furioso", Шевспиръ — свои драмы.

О'Коннель, несомнѣнно, указалъ на новый, богатый матеріалъ для изысканій научной критики, но нельзя сказать, чтобы его попытки примѣнить этотъ матеріалъ къ Шекспиру были особенно удачны. Въ качествѣ ирландца, т. е. кельта, онъ, очевидно, слишкомъ враждебно относится къ итальянцамъ и, въ особенности, къ тевтонцамъ, надѣляя ихъ такими "предрасположеніями", благодаря которымъ они превращаются въ низшія расы. Соль земли онъ видитъ въ однихъ лишь кельтахъ. Но въ научной критикѣ всякія симпатіи и антипатіи—плохое дѣло; въ концѣ концовъ, онѣ приводятъ къ публицистикѣ весьма плохого сорта, къ не совершенно вѣрнымъ, а подчасъ и неяснымъ выводамъ... Конечно, характеристика Шекспира не будетъ полною, если мы устранимъ вопросъ о расахъ, но съ этимъ вопросомъ нужно обращаться чрезвычайно осторожно, чтобы не прійти къ ложнымъ выводамъ. Самый вопросъ о расахъ въ настоящую минуту еще такъ мало разработанъ наукой, что едва-ли можетъ привести къ какимъ либо положительнымъ результатамъ; поэтому и примѣнять его въ Шекспиру едва-ли раціонально. Лучшимъ доказательствомъ этого можеть служить нелёный спорь о расё Отелло. О'Коннель ни единымъ словомъ не говорить о томъ, къ какой расѣ, по его мнѣнію, принадлежить Отелло. Оно и понятно; еслибь онь вздумаль характеризовать расу Отелло на основании тёхъ данныхъ, которыя встрёчаются въ драмѣ, то неизбѣжно запутался бы въ противорѣчіяхъ. Дѣло въ томъ, что Шекспиръ, изображая Отелло, не думалъ о расъ, къ которой его герой долженъ принадлежать. Его задачей было изобразить особенное, довольно исключительное правственное состояние, явившееся вслёдствіе ревности. Такимъ образомъ, для его цёлей было достаточно надёлить Отелло южнымъ, страстнымъ темпераментомъ и присоединить въ этому темпераменту такія особенности характера, которыя бы, въ общемъ, способствовали развитію чувства ревности.

Въ этомъ послёднемъ обстоятельстве заключаелся особенность Шекспировскаго творчества. Если что либо можеть считаться прочно установленнымъ, не подлежащимъ спору, такъ это именно психологическій. а не абстрактно-логическій пріемъ великаго поэта, примѣняемый имъ въ изображению лица. Въ его творчествѣ нѣть ничего формальнаго, внѣшняго, нѣтъ ничего обобщающаго; напротивъ, все индувидуально и конкретно. Вслёдствіе этого, каждое создаваемое имъ лицо имѣеть свою исторію, оно движется во времени и въ пространствѣ, развивается, однимъ словомъ — живетъ; въ натурѣ положены только извёстные задатки, извёстныя возможности, которыя подавляются средой и обстоятельствами или развиваются, — гармонично, если человѣкъ находится въ благопріятныхъ условіяхъ жизни, односторонне — если онъ несчастенъ. Другой великій драматическій писатель — Мольеръ, напротивъ, всегда прибъгаетъ къ противоположному методу. Возьмите, напр., Гарпагона: онъ ясенъ съ первыхъ-же словъ, произносимыхъ имъ; онъ весь тутъ какъ на ладони, съ его порокомъ-страстью, точно родившимся вмёстё съ нимъ, съ его привычками, находящимися опятьтаки въ гармоніи съ этимъ порокомъ. Въ комедіи мы не имѣемъ исторіи Гарпагона, постепеннаго паденія натуры, постепеннаго роста скупости, мало-по-малу отравляющей весь его психический организмъ; мы имѣемъ только нѣчто вполнѣ цѣльное, опредѣленное, готовое, неспособное уже на дальнъйшее развитіе. И все необыкновенное искусство Мольера заключается лишь въ томъ, чтобы удержать Гарпагона на этой высоть. Съ другой стороны, Альцесть (въ "Мизантропъ") начинаетъ прямо съ того, что объясняетъ Филинту свою безграничную, абсолютную мизантропію, свое человѣконенавистничество. Сомнѣній относительно того, съ кѣмъ вы имѣете дѣло, — быть не можетъ: все ясно и опредѣленно. Но сопоставьте его съ другимъ великимъ "литературнымъ" мизантропомъ—съ Тимономъ Асинскимъ у Шекспира, и вы увидите воочію всю разницу въ пріемахъ творчества. Наконецъ, обратите вниманіе на Тартюфа. Тартюфъ входитъ и говоритъ:

> Laurent, serrez ma haire avec ma discipline, Et priez que toujours le ciel vous illumine. Si l'on vient pour me voir, — je vais aux prisoniers, Des aumones que j'ai partager les deniers.

Картина личности полнан. Какую черту можно еще прибавить къ изображению такого лицемъра? Что бросило его въ объятия этого лицемърія? Какія жизненныя испытанія? Какіе порочные инстиньты сердца? Боролся-ли онъ противъ роста въ душѣ его этого порока?-На всѣ подобные вопросы Мольеръ никогда не отвѣчаетъ; онъ всегда остается въренъ своему пріему, никогда не измѣняетъ ему, никогда не выходить за пределы абстрактно-логическихъ построеній, что, впрочемъ, было бы для вего и невозможно при господствѣ въ его время во Франціи закона единства времени. То же самое мы видимъ и у его современниковъ-у Корнеля и у Расипа. Человѣческая личность представляется имъ не въ жизненной обстановкъ, не конкретно, а абстрактно; они изображають не того, или другого человъка, а вообще человѣка, вообще страсть, вообще чувство. Огтого драма у нихъ представляется лишь конечнымъ кризисомъ въ жизни человѣка, кризисомъ, для полнаго изображенія котораго законъ единства времени и мѣста вполнѣ достаточенъ.

Совершенно другимъ пріемомъ пользуется Шекспиръ. Англійскій поэть даеть зрѣлище не той или другой страсти, а ся исторію, не въ обобщеніи, а совершенно конкретно, -- страсти дъйствующей, живущей, развивающейся въ опредѣленной живой личности. Отелло не есть олицетворение ревности, какъ Гарпагонъ есть олицетворение скупости; онъ — не ревнивецъ по натурѣ; онъ имъ дѣлается впослѣдствіи, съ наступленіемъ извѣстныхъ обстоятельствъ, онъ никогда не будетъ типомъ ревнивца. Бенедиктъ и Беатриче, Биронъ и Розалинда много издъваются и шутять надъ любовью прежде, чъмъ эта страсть овладъетъ ихъ сердцемъ. Точно также и Макбетъ не есть вообще честолюбіе; честолюбивымъ человѣкомъ онъ сдѣлается опять-таки впослѣдствіи, подъ вліяніемъ своей жены. Вспомните тотъ продолжительный и мучительный душевный процессъ, который совершился въ сознаніи Гамлета прежде, чёмъ онъ пришелъ къ полному скептицизму, къ отчаянію, къ извращенію своей собственной благородной натуры. "Люди, выводимые Шекспиромъ на сцену, - сказалъ Гете, - кажутся намъ

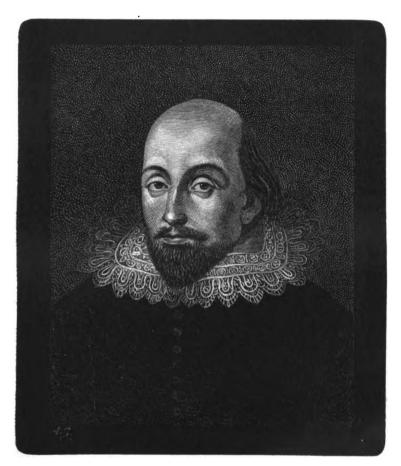
дъйствительными людьми, хотя они все же не дъйствительные люди. Эти таинственныя и скрытыя созданія дъйствують передъ нами въ пьесахъ Шекспира, словно часы, у которыхъ и циферблать, и все внутреннее устройство сдъланы изъ хрусталя; они, по назначенію своему, указывають намъ теченіе времени, и въ то же время всёмъ видны тъ колеса и пружины, которыя заставляють ихъ двигаться". ("Wilhelm Meisters Lehrjahre", Drittes Buch, Eilftes Kapitel).

Этими пружинами и колесами у Отелло являются его темпераменть и его характерь. Онь — въ полномъ смыслѣ слова типъ солдата, привыкшаго къ военнымъ трудамъ, любящаго свое дѣло, храбраго, великодушнаго. Воспитаніе свое онъ получилъ на полѣ сраженія, а не въ роскошныхъ венеціанскихъ гостиныхъ XVI столѣтія; онъ — почти не цивилизованный человѣкъ, но натура въ высшей степени благородная и возвышенная. Онъ весь — мужественная искренность, весь — правда. Если онъ полюбилъ Дездемону, то полюбилъ какъ бы наперекоръ себѣ, вовсе не думая за нею ухаживать. Онъ понравился молодой дѣвушкѣ, потому что былъ храбръ, окруженъ славою, искрененъ. Яго совѣтуетъ ему скрыться передъ отцомъ Дездемоны, но мавръ, зная свою правоту, спокойно ждетъ Брабанціо. "Она полюбила меня, — говоритъ онъ передъ сенатомъ, — за то, что я перенесъ столько опасностей; я полюбилъ ее за ея участіе. Вотъ всѣ мон чары".

Какимъ образомъ могло случиться, что ревность, --- эта низменная страсть, --- могла такъ всецбло овладъть душой этого благороднаго человѣка? Въ сущности, въ разрѣшеніи этого психологическаго вопроса заключается все содержание драмы. Нельзя забывать, что въ жилахъ Отелло течеть африканская кровь и что въ этой натурѣ бѣшенныя страсти, сдерживаемыя при обыкновенныхъ условіяхъ волей, могуть вспыхнуть съ ужасающей силой при малъйшемъ случав. Не встръться на пути его Яго, - очень въроятно, что ревность никогда не омрачила бы сердце Отелло. Но существуеть Яго, который имбеть причину желать гибели Отелло, и воть онъ начинаеть свое адское дёло. Яго-авантюристь-солдать, истаскавшій свою жизнь оть Сиріи до Англіи, видѣвшій всѣ ужасы войны, привыкшій къ нимъ и вынесшій изъ этой жизни одинъ лишь цинизмъ. Это — натура испорченная и искаженная до мозга костей. О людяхъ онъ отзывается всегда съ крайнимъ цинизмомъ, сальными остротами. Дездемона на берегу моря старается забыть свое горе и просить Яго сказать что-либо въ похвалу женщинъ. Онъ сначала отговаривается: "Прекрасная сивьора, увольте меня отъ этого, въдь я умъю только злословить". Потомъ начинаеть говорить сальности и наконецъ прибавляеть: "Женщина преврасная и не тщеславная, владъющая даромъ слова и не болтлигая,

богатая и не расточительная на наряды, подавляющая свои желанія и при желаніи, что можеть желать, переносящая и забывающая оскорбленія даже въ гнѣвѣ и при возможности отомстить, имѣющая настолько ума, что никогда не промёняеть голову трески на плесъ семги. умѣющая мыслить и сврывать, что думаеть, не оглядывающаяся на волокитъ ее преслѣдующихъ, -- да, такая женщина, если только такая существуетъ, годилась бы...-на что?- на вскармливание глупцовъ и на разливку пива". — Эти слова дають ключъ къ пониманію его характера. Онъ презираетъ и все человѣчество, и каждаго отдѣльнаго человѣка. Для него Дездемона-развратная дѣвчонка, Кассіо-ловкій фразёръ, Отелло — бѣшенный быкъ, Родриго — оселъ, котораго колотять, когда онъ упрямится. Яго, возбуждая страсти этихъ людей, играетъ точно кошка съ мышкой. Когда Отелло бъснуется въ судорогахъ, онъ съ величайшимъ удовольствіемъ смотритъ на эти страданія. "Работай, зелье, работай. Воть какъ нужно приниматься за этихъ довърчивыхъ болвановъ". Ругается онъ ръдко; чаще всего онъ отвъчаетъ сарказмами. "Ты — мерзавецъ!" кричитъ ему Брабанціо. "А вы-вы сенаторъ", отвѣчаетъ ему Яго. Но самая существенная черта, черта, сближающая его съ Мефистофелемъ, это-страшная правда и удивительная сила его мысли. Если ко всему этому прибавить еще удивительное остроуміе, творчество въ каррикатуръ, казарменный тонъ солдата-авантюриста, хладнокровіе, громадный запась ненависти, --- то мы поймемъ Яго, поймемъ, почему его страшная месть есть только естественное и нормальное послёдствіе его характера, жизни и воспитанія.

Его планъ возбудить ревность Отелло созданъ такъ искусно, онъ поступаеть съ такимъ тактомъ, такъ умно, что Отелло, - натура довърчивая и прямая, --- вполнъ ему довъряется. Яго дъйствуеть на основаніи такъ называемаго закона ассоціаціи идей. Этоть важный психологическій законъ, только впослёдствіи научно изслёдованный Гоббсомъ, Локкомъ и Юмомъ, примѣняется въ данномъ случаѣ Шекспиромъ съ поразительнымъ искусствомъ. Мы знаемъ, что наши идеи и ощущенія сходятся другъ съ другомъ, независимо отъ нашей воли, и взаимно возбуждаются, а тѣ идеи, которыя разъ уже ассоцінровались, стремятся возникать вмёстё, какъ бы увлекая другъ друга, такъ что одна идея, возникшая случайно въ мозгу, непремѣнно влечетъ за собой появленіе другой, ассоціированной съ нею идеи. Этоть законъ спекулятивной психологіи необыкновенно важенъ въ практической жизни, потому что не только иден ассоціируются между собой, но также страсти, чувства, желанія. Извѣстная возникшая идея возбуждаеть извѣстное желаніе, извѣстная надежда опредѣляеть извѣстное движение воли и т. д. Поэтому, когда, благодаря опыту, мы узнали за-



Портреть Шекспира, взвёстный подъ именемъ Соммерсетскаго.

Digitized by Google

нокъ ассоціаціи идей, то намъ легко имъ нользоваться для вліянія на другихъ; это называется знаніемъ людей. Существують, конечно, общія условія, присущія всёмъ безъ изъятія и опредёляемыя, такъ сказать, структурой человѣческаго мозга, но существуеть также и спепіальное знаніе характера, темперамента, пола, возраста, такъ что при каждомъ отдёльномъ случав намъ приходится действовать извёстнымъ, опредѣленнымъ образомъ. Этотъ законъ, по многочисленности своихъ примѣненій, даеть чрезвычайно богатый матеріаль для драматическаго писателя. Поэты часто пользуются имъ и, по временамъ, извлекаютъ изъ примѣненія его самые неожиданные эффекты. Для этого нужно, какъ это само собой разумъется, большое умъніе, глубокое знаніе людей и сердца человъческаго. Два поэта въ этомъ отношения выдъляются во всемірной литературѣ. — Шевспирь и Расинъ.

Въ примѣненіи этого закона оба поэта не разъ встрѣчались. Но для примъра возьмемъ сцену въ "Британникъ" Расина и сцену въ "Отелло" Шекспира. Несмотря на внёшнія различія, эти сцены не разъ были сравниваемы между собой; онѣ, дѣйствительно, чрезвычайно похожи, такъ какъ въ основѣ обѣихъ лежитъ одинъ и тотъ же психодогическій законъ. Какъ Яго, такъ и Нарцись имѣють причину толкать Отелло и Нерона въ преступлению. Но противъ Яго дъйствуетъ страстная любовь Отелло къ Дездемонъ, и поэтому онъ долженъ дъйствовать осторожно; Нарцисъ, между тъмъ, находить готовую почву въ самой натурѣ Нерона; ему стоить только устранить нѣкоторыя условныя привычки и возбудить заснувшія страсти: Нерона удерживаетъ не благородство, а извѣстная боязнь послѣдствій преступленія. Поэтому Нарпису необходимо прибѣгнуть къ инсинуаціи, чтобы возбудить въ немъ желаніе и порвать послёднія узы, связывающія волю Нерона. Трагедія "Британникъ", какъ извъстно, основана на любви Нерона и Британника къ Юліи. Благодаря усиліямъ Агриппины и Бурра, Неронъ объщаетъ примириться съ своимъ братомъ Британникомъ. Нарцисъ сначала не рѣшается говорить открыто противъ этого рѣшенія; онъ только возбуждаеть недовърчивость и страсть. Но видя, что это не дъйствуетъ, онъ обращается къ любви и старается возбудить въ Неронѣ ревность. Неронъ колеблется, но все-таки Нарцисъ видить, что третій ударь необходимь; тогда онъ затрогиваеть его гордость и страхъ потерять престолъ. Послѣ этого Неронъ не принадлежитъ уже собъ, -- страсть овладъла имъ, ---

Mais, Narcisse, dis-moi que faut-il que je fasse?

Такой же точно процессъ мы видимъ и въ знаменитой сценъ Яго съ Отелло. Все различіе заключается лишь въ томъ, что въ Шекспировской сценѣ Яго ловкою инсинуаціей непосредственно дѣйствуетъ 29

в. в. чуйко.

на страстную натуру Отелло, между тѣмъ какъ Нарцисъ дѣйствуетъ разсудочно, только направляя къ извъстному ръшенію колеблюшуюся натуру Нерона. Объ сцены основаны на одномъ и томъ же законъ ассоціаціи идей. Яго пользуется этимъ закономъ съ уливительнымъ искусствомъ; онъ такъ хорошо изучилъ Отелло, такъ хорошо его знаетъ, что ни разу не дѣлаеть ошибки, и каждое его слово, по своимъ послёдствіямъ, производимымъ имъ въ душѣ Отелло, вонзается какъ кинжалъ въ его сердце. Но въ Шекспировской сценѣ, кромѣ того, возникаеть и новый психическій процессь-процессь нравственнаго отравленія, между тѣмъ какъ у Расина сцена инсинуаціи только развиваеть зародыши, лежащіе въ натурѣ Нерона, и опредѣляеть ее. У Расина-процессъ нормальнаго развитія страсти, у Шекспира - процессь нравственнаго отравленія, окончательно искажающій натуру Отелло. Подобное же исихологическое явление представляеть другая трагедія Расина-, Федра". Энона ведеть царицу къ преступленію изъ слёпой привязанности кормилицы, которая во что бы то ни стало стремится устроить счастие Федры. Извъстно, какою низкою инсинуаціей она д'биствуетъ противъ Ипполита; но тутъ мы видимъ неожиданное явленіе: инсинуація хватила черезъ край и вызвала реакцію. Кто не помнитъ взрыва негодованія Федры: "Va-t'en, monstre exécrable!" Въ "Федръ" и въ "Британникъ" послъдствія различны, но психологическія основы однѣ и тѣ же, и это зависить отъ различія въ натурахъ Нерона и Федры.

Мы уже сказали, что Отелло нравственно отравленъ инсинуаціями Яго. Къ этому явленію нравственнаго отравленія Шекспиръ возвращается не разъ, и на немъ-то онъ, главнымъ образомъ, построилъ всѣ свои великія трагедіи. Одно изъ глубочайшихъ примѣненій этого закона мы видимъ въ "Макбетъ". Макбетъ, подобно Отелло, натура благородная, глубоко и сильно чувствующая, страстная, нисколько не рефлектирующая сознание, какъ Гамлетъ, но непосредственная, отдающаяся безвозвратно своему первому впечатлёнію. Въ то же самое время Макбеть-варварь, не умѣющій сдерживать своихъ страстей и, при всемъ своемъ благородствѣ, человѣкъ честолюбивый. Честолюбіе, это — основная психологическая черта его характера, пружина, управляющая имъ. Пророчество вѣдьмъ, какъ колъ, засѣло въ его головѣ, поглотило весь его умъ, какъ idea fixa поглощаетъ сумасшедшаго. Эта идея исполволь подтачиваеть все его нравственное существо и прежній человѣкъ мало-по-малу исчезаетъ; Макбетъ превращается въ мономана. Туть мы оцять встрѣчаемся съ другимъ чрезвычайно любопытнымъ психологическимъ закономъ. Гербартъ говорить, что страсти или идеи дъйствують подобно тому, какъ дъйствують физическія силы: они ассимилируются другъ другомъ, отталкиваются, уравновѣшиваются, ограничивають или уничтожають другъ друга. Когда какая-нибудь идея (страсть) господствуеть надъ всѣми остальными, то всѣ остальныя—точно задержаны, онѣ "остаются на порогѣ созданія", готовыя выступить въ свою очередь, когда господствующая идея издержала всю свою силу. Въ простѣйшей своей формѣ этотъ законъ примѣнилъ Расинъ въ "Андромахѣ". Это — знаменитое "Qui te l'a dit?", столь-же глубоко выражающее извѣстный фазисъ страсти, какъ и корнелевское "Qu'il mourût"—извѣстный фазисъ героизма. Конечно, сама Эрміона настаивала на убійствѣ Пирра; она это знаетъ, но ея сознаніе вдругъ останавливается передъ фактомъ убійства и, за минуту передъ тѣмъ господствующая идея ревности и мести впезапно исчезаетъ передъ ужасомъ факта и другая идея идея любви и состраданія—охватываетъ ее съ такою-же силой.

Шекспиръ примѣнилъ законъ господствующихъ страстей къ чрезвычайно сложному явленію и показаль его дъйствующимь не временно, подъ вліяніемъ особеннаго аффекта, какъ Расинъ, а постоянно и съ возрастающей силой. Такимъ образомъ получилась полная психологическая исторія развитія страсти, поглощающей всего человѣка. Макбетъ находится подъ безусловнымъ давленіемъ одной госполствующей страсти, --- честолюбія, извратившей весь его нравственный организмъ. Одна мысль преслѣдуетъ его и не даетъ ему покоя. Не обращая вниманія на тановъ, ожидающихъ его, онъ точно бредить, и въ мозгу его уже начинають возникать кровавыя видбнія: "Зачѣмъ-же поддаюсь я внушенію, страшный образъ котораго становить волосы дыбомъ, заставляетъ твердо-прикрѣпленное сердце мое стучать такъ неестественно въ ребра? Дъйствительные ужасы не такъ страшны, какъ ужасы воображенія. Мысль, въ которой убійство еще только фантазія, овладъваеть моей слабой человъческой природой до того, что всё способности мои поглощаются предположеніями, и для меня существуеть только то, что не существуеть еще!" Это уже явные признаки галлюцинацій, но галлюцинація становится полною, когда жена уговорила его убить Дункана. Въ воздухѣ, передъ собой, онъ видить кровавый кинжалъ "и такъ-же ясно какъ этотъ, что обнажиль теперь"; и мозгь его переполняется грандіозными и страшными видъніями, на которыя неспособно воображеніе простого убійцы и которыхъ поэзія указываетъ на благородное сердце. "Теперь на цъломъ полушаріи природа какъ бы мертва и только злыя грёзы тревожать плотно укутанный сонъ; чародъйство приносить теперь жертвы блёдной Гекать, и тощее убійство, поднятое часовымъ своимъ - хищнымъ волкомъ, вой котораго служитъ ему сигналомъ, движется къ цѣли воровской своей поступью, — поступью безпощаднаго Тарквинія, какъ привидѣніе... О, твердая, такъ прочно установленная

Digitized by Google

29*

земля, не прислушивайся, куда поведуть меня стопы мон, чтобы самые камни не заболтали о моемъ замыслѣ, не лишили это мгновеніе всего ужаса, который такъ идетъ къ нему... Но я угрожаю, а онъ живетъ еще; слова расхолаживаютъ только пылъ дѣла. (Слышенъ ударъ колокола). Илу—и совершено; колоколъ зоветъ меня. Не слушай, Дунканъ, звонъ его; звонъ этотъ зоветъ тебя на небо или въ алъ".

Преступленіе совершено и Макбеть возвращается, шатансь, точно пьяный. Онъ съ ужасомъ смотритъ на свои руки, запятнанныя кровью. Ничто не смоетъ съ нихъ эту кровь теперь. "О, эти руки вырываютъ глаза изъ очницъ моихъ!" Онъ пораженъ однимъ словомъ, которое было произнесено приближенными короля; они сказали аминь. "Отчего не могъ сказать я аминь? Милосердье мнѣ было нужнѣе, чѣмъ кому-нибудь, а аминь засѣло у меня въ горлѣ!" И внезапно, странное, мрачное предвидѣніе овладѣваетъ имъ: "Мнѣ казалось, что какой-то голосъ кричалъ: Не спите болѣе! Макбетъ умерщвляетъ сонъ, невинный сонъ, — сонъ, разматывающій спутанный мотокъ заботь, эту смерть жизни каждаго дня, этотъ бальзамъ душъ растерзанныхъ, эту вторую перемѣну за столомъ природы — питательнѣйшее блюдо на пиру жизни".

> Macbeth does murder sleep,—the innocent sleep; Sleep, that knits up the ravell'd sleave of care, The death of each day's life, sore labour's bath, Balm of hurt minds, great nature's second course,

Chief nourisher in life's feast.... (II, 2,-35-39.).

Эта безумная мысль, безпрестанно повторяемая, звучить въ его мозгу, точно звонъ колокола. Бредъ начинается: всё силы его мысли устремлены на то, чтобы удержать, вопреки самому себё и передъ собой, образъ человъка, котораго онъ любилъ. "Помнить это дѣло!... Лучше бы не помнить самого себя! (Стучатъ). Да, разбуди Дункана стукомъ своимъ; желалъ бы, чтобы ты могъ". Съ этой минуты, въ рѣдкіе промежутки, когда его мысль хоть нѣсколько успокаивается, онъ становится похожъ на человѣка, изнуреннаго продолжительною болѣзнію. Это полный маразмъ маньяка, сломленнаго бредомъ. "Умри я хоть часомъ прежде, я умеръ бы блаженнѣйшимъ человѣкомъ, потому что съ этого мгновенія въ жизни нѣтъ ничего достойнаго, все вздоръ; слава и добродѣтель умерли; вино жизни выцѣжено и только дрожжами можетъ теперь похвастаться подвалъ этотъ".

Когда временное успокоеніе возвращаеть ему силы, idea fixa снова овладѣваеть имъ и толкаеть его впередъ. Чѣмъ больше онъ сдѣлалъ, тѣмъ больше ему остается сдѣлать. Онъ убиваетъ направо и налѣво, безъ разбору, лишь бы сохранить то, что онъ пріобрѣлъ цѣною прежнихъ убійствъ. Роковой кругъ привлекаетъ его, какъ

волшебный камень, и онъ рубитъ, съ какимъ-то слѣпымъ инстинктомъ, головы, которыя ему мерещатся между нимъ и престоломъ. Онъ приказываетъ убить Банко; во время пира ему приносятъ извѣстіе объ этомъ убійствь. Онъ удыбается и предлагаетъ тостъ за здоровье Банко. Вдругъ, точно уязвленный собственной совѣстью, онъ видитъ призракъ окровавленнаго Банко. Здъсь это видъніе, вводимое Шекспиромъ на сцену, - вовсе не театральный фокусъ; всякій чувствуеть, что въ данномъ случаѣ сверхъестественное не нужно и что Макбетъ самъ создаетъ себѣ это видѣніе. Съ глазами налитыми кровью, весь блёдный, съ раскрытымъ ртомъ, съ ужасомъ въ липѣ. онъ кричитъ, точно задыхаясь: "Нѣтъ, прошу, посмотри! посмотри! вглядись хорошенько! Ну что? Впрочемъ, чего-же я боюсь? Можешь кивать головой, такъ и говори ужъ! Будутъ и кладбища, и склепы высылать погребенныхъ нами назадъ, - внутренности воршуновъ будутъ нашими могилами... Исчезни прочь съ глазъ моихъ! да сокрость тебя земля! Мозгъ высохъ въ костяхъ твоихъ, кровь застыла. въ этихъ вытаращенныхъ на меня глазахъ нѣтъ уже зрѣнія!.. Прежле разможжать бывало голову, и человъкъ мертвъ, и все кончено, тенерь же и съ двадцатью смертельными ранами на головѣ они встають и сгоняють нась съ мёсть нашихъ..." Можеть ли оставаться еще какая-либо радость человѣку, находящемуся въ такомъ нравственномъ состояния? Мрачная разстилающаяся передъ нимъ картина шотландской природы теперь для него не болёе какъ кладбище. "Увы! бъдная страна! Она сама себя не узнаеть оть ужаса. Теперь нельзя назвать ее нашей матерью; это могила, гдё улыбается только тоть, кто ничего не знаеть. гаћ вздохи, стоны и вопли раздираютъ слухъ, никого не поражая. гдѣ сильное горе начинается пошлымъ преувеличеніемъ. Раздается ли погребальный звонъ-никто не спроситъ, по комъ онъ; добрые люди блекнуть скоръй, чёмъ цвёты на ихъ шкапахъ; мрутъ прежде, чёмъ усибють захворать"...-Его душа "полна скоријоновъ"; онъ "опьянћаъ оть ужасовъ" и запахъ крови внушилъ ему отвращение отъ всего остального. Жизнь, смерть — ему теперь все безразлично, онъ — внъ человѣчества. Его извѣщаютъ о смерти его жены: "Какъ будто бы,отвѣчаетъ онъ,--не могла она умереть немного позже; было бы еще время и для этой вёсти... Завтра и завтра, и опять завтра тащится едва замѣтнымъ шагомъ, ото дня ко дню до послѣдняго слога въ книгъ судебъ, и всъ наши вчера освъщаютъ глупцамъ дорогу къ иыльной смерти. Догорай же, догорай, крошечный огарокъ! Жизньэто тѣнь мимолетная, это жалкій комедіанть, который пробѣснуется, провеличается свой часъ на помость, и затьмъ не слишенъ; это сказка, разсказываемая глупцомъ, полная шума и неистовства, ничего не значущихъ".

She should have died hereafter; There would have been a time for such a word.— To — morrow, and to — morrow, and to — morrow, Creeps in this petty pace from day to day, To the last syllable of recorded time; And all our yesterdays have lighted fools The way to dusty death. Out, out, brief candle! Life's but a walking shadow; a poor player, That strutts and frets his hour upon the stage, And then is heard no more: it is a tale Told by an idiot, full of sound and fury, Signifying nothing... (V, 5, -17-28).

Онъ окончательно погрязъ въ преступленіи и въ этомъ состоянія ему остается лишь одна вѣра въ судьбу, въ безсмысленный, необъяснимый фатализмъ. Преслѣдуемый врагомъ, какъ дикій звѣрь, онъ съ какимъ-то безсмысленнымъ упрямствомъ продолжаетъ бороться, увѣренный, что не можетъ погибнуть до тѣхъ поръ, пока человѣкъ, указанный вѣдьмами, не появится. Онъ весь погруженъ въ сверхъестественный міръ и до послѣдней минуты борется съ глазами, уставленными въ грезу, которая овладѣла имъ съ самаго начала.

Такимъ образомъ въ "Макбетъ" мы имъемъ исторію душевной бодъзни, но, конечно, онъ не этимъ интересуетъ насъ; еслибы Макбетъ не представлялъ какихъ-нибудь другихъ сторонъ, то не могъ бы быть предметомъ эстетическаго вниманія. Онъ драматиченъ именно состояніемъ своей души. Мы не столько ненавидимъ этого человѣка, сколько жальемъ его и, когда онъ умираетъ какъ истинный герой, всв наши сампатіи находятся на его сторонѣ, — что бы тамъ ни говорили ученые моралисты. Онъ-не презрънная личность, которая бы внушала одно лишь презрѣніе; правда, онъ преступникъ, онъ преслѣдуетъ чисто личную цёль, и этимъ обстоятельствомъ радикально отличается отъ героевъ греческой трагедіи; но въ его эгоистической страсти нѣтъ ничего подлаго: никакой позорный порокъ не ложится пятномъ на его душу и не омрачаетъ собой красоту чистаго преступленія. Таковы всегда герои Шекспира: они эстетически прекрасны, какими бы преступленіями ни были обременены; они-велики своими преступленіями, именно благодаря поразительному избытку силъ не уравновѣшенныхъ, не приведенныхъ въ гармонію. И это отсутствіе гармоніи, дълая ихъ преступниками, дѣлаетъ ихъ въ то же время героями; не будь у нихъ этого избытка силъ, не приведенныхъ въ гармонію, будь ихъ нравственный міръ уравновѣшенъ, они, можетъ быть, были бы добродѣтельны, но не годились бы въ герои драмы. Таковъ и Макбетъ. Онъхрабръ, онъ сражается, какъ левъ; когда все его оставляетъ, даже и слѣпая судьба, онъ все-таки умираетъ какъ герой, не сдаваясь, не подличая во враждѣ со всѣми стихіями. Это одинъ изъ самыхъ величественныхъ характеровъ всемірной литературы, напоминающій своею непреклонной гордостію Манфреда Байрона. Онъ, кромѣ того, небычайно искрененъ съ самимъ собой; онъ нисколько не обманываетъ себя на счетъ своихъ преступленій; онъ знаетъ, что его жертвы невинны, что онъ — нравственный уродъ; онъ презираетъ софизмы Яго. Узнавъ о приближеніи англійской арміи, онъ говоритъ: "Довольно пожилъ я, дожилъ до засухи, що желтыхъ листьевъ и обычныхъ спутниковъ старости: любви, уваженія, покорности, толпы друзей, — мнѣ нечего ждать. Ихъ замѣнятъ проклятія — не громкія, конечно, но все-таки жестокія, — да лесть; да и въ этой бѣдняки отказали бы мнѣ, еслибы только смѣли".

> I have liv'd long enough: my way of life Is fall'n into the sere, the yellow leaf; And that which should accompagny old age, As honour, love, obedience, troops of friends, I must not look to have; but in their stead, Curses not loud, but deep, mouth — honour, breath, Which the poor heart would fain deny, but dare not. (V, 3-22-28).

"Макбетъ" принадлежитъ къ тьмъ драмамъ Шекспира, въ которыхъ великій поэтъ прибъгаетъ къ сверхъестественному не только для усиленія драматическаго эффекта, но и съ другими болъе серьезными цълями. По сознанію всей европейской критики, только два драматическихъ писателя, —Эсхилъ и Шекспиръ, —умъли обращаться съ сверхъестественнымъ на сценъ; Гёте въ "Фаустъ", Байронъ въ "Манфредъ" прибъгали къ тому же средству, но ихъ сверхъестественное не производитъ никакого драматическаго впечатлѣнія, потому что въ немъ есть что-то искусственное, что-то такое, что не находится въ полной гармоніи поэтическаго вдохновенія съ нашими современными върованіями. Эта гармоніи встръчается только у Эсхила и Шекспира.

Объяснить это обстоятельство можно, на мой взглядъ, только однимъ: оба, — и Эсхилъ, и Шекспиръ, — вѣрили въ сверхъестественное. Эвмениды у греческаго трагика вовсе не поэтическая персонификація угрызеній совѣсти, а дъйствительные боги ада, дъйствительно существующіе. То же можно сказать и о тѣни въ "Гамлетъ". Но у Шекспира сверхъестественное появляется въ двухъ формахъ: субъективной и объективной; иногда видѣнія въ произведеніяхъ Шекспира объективной и объективной; иногда видѣнія въ произведеніяхъ Шекспира объективной. умственнаго состоянія лица, которому видѣніе доступно; иногда эти видѣнія бываютъ у него субъективны, т. е. такія, которыя доступны лишь одному лицу, находящемуся въ состояніи галлюциваціи.

Въ послѣднія двадцать или двадцать пять лѣтъ въ шекспиров-

ской критибѣ замѣчается реалистическое направленіе, стремящееся привести произведенія Шекспира въ гармонію съ нашими современными научными теоріями и доказать, что у Шекспира нѣть объективныхъ видёній, что Шекспиръ не вёрилъ въ сверхъестественный міръ и въ міръ чудеснаго, что все чудесное у Шекспира, въ конечномъ анализъ, разръшается въ простую галлюцинацію, т. е. въ бользненное, психическое явленіе; словомъ, современная критика стремится доказать, что Шекспирь находится въ полномъ согласіи съ научнымъ направленіемъ XIX стольтія. Такъ, напримъръ, современная вритика утверждаеть, что вёдьмы въ "Макбеть"-не действительныя вёдьмы, а лишь персонификаціи, воплощенія злыхъ побужденій сердца. Конечно, въ такомъ объяснение есть доля правды; но, кромъ того, эти въдьмытакже и сестры рока; судьба (fatum) въщаеть ихъ устами. Драма представляеть намъ не только честолюбца, идущаго по пути преступленія, избранному имъ свободно; въ ней, кромъ того, мы видимъ,-по крайней мёрё въ извёстной степени, — несчастную жертву злыхъ боговъ и этимъ обстоятельствомъ "Макбетъ" родствененъ античной драмъ. драмѣ Эсхила и Софокла. Философская глубина "Макбета" заключается именно въ этой встръчъ преступныхъ желаній съ внъшними искушеніями. Чорть (съ какой бы точки зрвнія мы ни смотрёли на это представленіе) живеть не только въ нашихъ сердцахъ; онъ существуетъ еще, если можно такъ выразиться, въ окружающемъ насъ воздухъ, онъ прогуливается по улицамъ, онъ застрялъ въ какомъ нибудь углу нашей рабочей комнаты, нодобно Мефистофелю Гёте, онъ скрывается во вліяніи, которое имѣють на насъ грѣхи нашихъ предковъ и современниковъ, въ дурныхъ совътахъ или примърахъ; онъ,--какъ сказано въ писаніи, — ходитъ вокругъ насъ, подобно льву рыкающему, посматривая, кого бы можно было проглотить. Если, - говорить по этому поводу Доуденъ, -- мы буденъ смотръть на весь міръ, какъ на проявление чего-то извъстнаго, существующаго за предълами міра, то мы должны будемъ допустить, что существуеть апокалицсическая сила, способствующая пороку стодь же реально, какъ существуетъ обнаруженіе силы добра. Всё мивологіи, заслуживающія вниманія, признають этотъ фактъ. Мефистофель Гёте составляеть свидътельство нашего научнаго деватнадцатаго стольтія по этому предмету. Исторія человьчества и та соціальная среда, въ которой мы живемъ и дышемъ, создали силы добра и зла, независимыя отъ воли каждой личности, будь то мужчина или женщина. Грёхи прошлыхъ вёковъ заражають атмосферу настоящаго. Мы движемся въ мірѣ, подчиненномъ накопленію добра и зла, существующихъ внѣ насъ. Иногда насъ подхватываетъ потокъ силы добра, благод втельное стремленіе, выносящее насъ къ пристанищу, гдѣ мы находимъ радость, чистоту и самопожертвованіе;

или противоположное стремленіе уносить нась къ мраку, ходолу и смерти. Поэтому, ни одинъ изъ извъстныхъ реалистовъ въ искусствъ не поколебался допустить существование того, что богословы называють божественной благодатью, что они называють сатанинскимъ искушеніемъ. Въ дъйствительности не существуетъ того, что называютъ "чистой человѣчностію". Лишь идеалисты могуть грезить о попыткѣ оторваться отъ широкой, безличной жизни. Между вломъ внѣ насъ и зломъ внутри насъ существуеть грозная симпатія и взаимность. Мы окружены атмосферою, въ которой присутствуютъ зародыши, готовые вызвать брожение гръха; и существо ослабленное нравственно, доставляеть необходимую пищу для развитія зародышей недуга, тогда какъ крѣпкая, нравственная натура подавляетъ эти зародыши. Макбетъ подпадаеть заражению, Банко остается нетронутымъ. Впрочемъ, не трудно повёрить также, что въ области чистаго суевёрія, во всемъ томъ, что касается предчувствій, сновъ, предзнаменованій, вѣры въ привиденія и тому подобное, Шекспирь не могъ бы удовлетворить требованіямъ "просвъщенныхъ" людей нашего времени, получающихъ свъдёнія о вселенной изъ научныхъ статей послёдней книжки журнала. "Есть многое на небъ и на землъ, что и во снъ, Гораціо, не снилось твоей учености". "Говорять, что чудесь больше ныть на свыть, -- говорить Лафе въ комедіи "Все хорошо, что хорошо кончается", - у насъ даже завелись философы, которые превращаютъ явленія сверхъестественныя и не имѣющія видимой причины въ явленія простыя и легко объясняемыя. Всябдствіе этого мы издбваемся надъ ужасами и загораживаемся мнимымъ знаніемъ въ тъхъ случанхъ, когда намъ слѣдуеть подчиниться неисповѣдимому страху". Какъ бы мы ни объясняли это, но существуеть несомнённый факть, что нёкоторыя изъ самыхъ могучихъ творческихъ натуръ этого міра вѣровали, въ продолжение всей своей жизни, если не умомъ, то по врайней мъръ инстиктомъ и воображеніемъ, во многіе элементы сказочнаго міра нянекъсказочницъ. Вальтеръ-Скоттъ выставляетъ въ своихъ романахъ элементь привидёній и сверхъестественнаго не только какъ скептикъ, для того, чтобъ произвесть извѣстный художественный эффектъ. Онъ по крайней муру на половину вурить въ суверную готическую мисологію. Гёте одно время увлекался алхиміей. Въ "The Spanish Gipsy" Джорджа Эліота, отъ Зорки вивств съ его ожерельемъ переходять къ его дочери темныя силы, слёпыя, но могучія; и въ этой поэмѣ нокъйшая исихологія принимаеть нъкоторые факты старивнаго суевърія и объясняеть ихъ. Мы, натуры болѣе мелкія и обыденныя, можемъ виолнъ отстранить отъ себя способность воспринимать подобныя явленія; мы можемъ подняться до разрѣженной атмосферы разсудочности и свептицизма. Но болѣе широкія и богатыя натуры творческихъ художниковъ получили слишкомъ большое наслъдіе отъ предковъ, слишкомъ усвоили себъ вліяніе среды, ихъ окружающей, чтобъ это было возможно для нихъ. Когда темныя воспоминанія и предчувствія волнуютъ ихъ кровь, они не могутъ запереть себя въ узкую изгородь доказаинаго знанія и назвать это вселенной.

Въра въ сверхъестественное является неизбъжнымъ результатомъ богатой творческой фантазіи. Художникъ, одаренный такой творческой фантазіей, не въ состояніи ограничиться реальностью, его мысль уходить далеко за предблы видимаго міра, и только тогда чувствуеть себя на просторъ, когда поселится въ міръ невидимомъ, въ томъ міръ, гдѣ обитають сущности, какъ сказалъ бы Гёте. Вотъ цочему всѣ великіе художники, — реалисты или идеалисты, — вѣрили въ сверхъестественное и въ своихъ художественныхъ произведеніяхъ очень часто прибъгали въ чудесному. Гете, Байронъ, Гюго, Кальдеронъ, Шиллеръ. Шелли, Мицкевичъ, Пушкинъ, Лермонтовъ, Гоголь, Эсхилъ, Софоклъ, Данте, Красинскій, Толстой, Тургеневъ принадлежать въ этимъ творческимъ умамъ. Пушкинъ, этотъ въ высокой степени трезвый умъ, можно даже сказать положительный умъ, вполнѣ уравновѣшенный, былъ однако въ буквальномъ значении этого слова человѣкомъ суевѣрнымъ, вёрилъ въ предзнаменованія и не скрывалъ этой вёры. Если сюжеть "Пиковой дамы" можно еще, до извѣстной степени, объяснить романтическимъ настроеніемъ времени, то этого ни въ какомъ случаѣ нельзя сдёлать по отношению въ "Русалкъ". Читая эту удивительную поэму-драму, увърены ли мы, что имбемъ дъло только съ персонификаціей какихъ-либо дурныхъ побужденій сердца, или съ художественнымъ воспроизведеніемъ народныхъ върованій, въ объективной безразличной для художника формѣ, вѣрованій, въ которыя поэть влагаеть лишь новое, чисто человъческое содержание? Ни въ какомъ случав; въ "Русалкъ" Пушкинъ является художникомъ, върующимъ въ сверхъестественное въ такомъ же точно смыслѣ, въ какомъ вѣруеть въ него и русскій народъ; въ этой гармоніи и согласіи народныхъ вёрованій съ личными върованіями поэта и заключается чарующее впечатлёніе поэзіи Пушкина. То же самое можно сказать и о Гоголь. Это ли не реалистъ-художникъ, освободившій русскую литературу отъ бредней заимствованнаго или доморощеннаго романтизма? А между тёмъ онъ не только суевъренъ, но и мистикъ. Въ самыхъ фантастическихъ разсказахъ "Вечеровъ на хуторѣ близь Диканьки" такъ много свѣжести, такъ много правды и жизни, что каждый читатель, подчиняясь всецёло вліянію этой чарующей народной поэзіи, чувствуеть, что великій художникъ не только передавалъ объективно народныя повърія, но и самъ, вмѣстѣ съ народомъ, раздѣлялъ ихъ. Необыкновенная сила впечатлѣнія, производимая "Віемъ", объясняется такимъ же точно образомъ, не говоря уже о томъ, что никакой фигурой или метафорой нельзя объяснить кіевскую вѣдьму въ "Віѣ" и весь эпизодъ въ церкви.

Вѣдьмы "Макбета" — вовсе не театральные персонажи, придуманные поэтомъ для вящшаго сценическаго эффекта. Онъ имъютъ свое реальное, вполнѣ историческое существованіе. Все, что онѣ говорять и дёлають, находится въ "Демонологіи" Якова I и въ различныхъ судебныхъ процессахъ того времени. Съ эстетической точки зрѣнія Шекспиръ былъ правъ, сохраняя за ними ихъ традиціонное уродство: ни демоновъ, ни въдьмъ народъ и народная фантазія никогда не надёляють красотой. Также отвратительны и безобразны фуріи въ трагедіи Эсхила ("Эвмениды"). Поллуксъ разсказываеть, что когда эти фуріи въ первый разъ появились на греческой сценѣ, то женшины попадали въ обморокъ, а нѣсколько дѣтей умерло отъ страха. Такому "эффекту" позавидовалъ бы современный драматургъ. Шиллеръ счелъ необходимымъ въ своемъ переводъ "Макбета" идеализировать въдьмъ Шекспира, подобно тому какъ Мильтонъ въ "Потерянномъ Раѣ" идеализировалъ демоновъ. Оба сдёлали крупную эстетическую ошибку. Эсхилъ, Данте, Шекспиръ, Гёте, благодаря своему высокому инстинкту эстетической правды, поняли, что принципъ зла долженъ быть поэтически изображаемъ какъ символъ уродства. Но Шекспиръ не придерживался рабски однихъ лишь народныхъ повърій. Реминисценціи античной мисологіи, классическія имена Гекаты и Ахерона сливаются у него съ народными повѣрьями, съ разными Греймелькинами и Паддоками. Дождь, вѣтеръ, громъ, молнія, пустынное мѣсто, гдѣ вѣдьмы справляютъ свой шабашъ и пляшутъ, вся эта мрачная поэзія природы составляетъ какъ бы живописный фонъ, удивительно гармонирующій съ фигурами вѣдьмъ, изъ котораго онѣ выдѣляются. "Макбетъ", этофантастическая мрачная симфонія, основная нота которой дана съ съ самаго начала слъдующей коротенькой сценой: "Когда же мы снова сойдемся? При громѣ. молніи или дождѣ?-Тогда, когда затихнеть битва; когда побъда ръшится. — Значить прежде, чъмъ закатится солнце. — А мѣсто? — Пустынное поле. — Тамъ встрѣтимъ Макбета. — Греймелькинъ, иду. — Паддокъ кличетъ. Сейчасъ. Добро — все то же что зло, и зло-добро; сквозь туманъ и мглу летимъ".

Своихъ вѣдьмъ Шекспиръ называетъ сестрами рока; это названіе дано было Паркамъ англійскимъ переводчикомъ Виргилія. Всѣ сцены, гдѣ появляются вѣдьмы, съ очевидностью доказываютъ, что намѣреніемъ поэта было дать имъ реальное, объективное существованіе. То же самое можно сказать и о Тѣни Гамлета: ее видятъ не только Гамлетъ, но также солдаты и Гораціо; значить, эта Тѣнь не есть лишь только представленіе взволнованнаго Гамлета. Конечно, намъ было бы легче примириться съ появленіемъ Тѣни, еслибы это появленіе осу-

Digitized by Google

ществилось не въ присутствіи солдатъ и Гораціо. Въ этомъ послѣднемъ случаѣ. Тѣнь можно было бы принять за галлюцинацію Гамлета. Къ такой галлюцинаціи онъ, несомнѣнно, склоненъ, потому что еще за минуту передъ тѣмъ сказалъ Гораціо: "Мнѣ кажется, что я вижу моего отца.—Гдѣ, принцъ?—Въ глазахъ души моей, Гораціо". Еслибъ видѣніе было субъективно, то гораздо легче можно было бы понять колебанія Гамлета исполнить повелѣніе своего умершаго отца; но при этомъ драматическій интересъ значительно бы понизился; къ тому же рѣшать этотъ вопросъ съ нашей современной точки зрѣнія мы не имѣемъ права; мы обязаны принимать въ этомъ случаѣ во вниманіе народныя вѣрованія XVI вѣка, а тогда народъ вѣрилъ въ ночныя прогулки мертвыхъ.

Тёмъ не менёе, нообходимо прибавить, что субъективные призраки встрёчаются у Шекспира гораздо чаще, чёмъ объективные. Ихъ эстетическое и нравственнсе значеніе несравненно выше. Для того, чтобъ объективныя сверхъестественныя явленія не вызывали недовѣрчивой и насмѣшливой улыбки зрителя, необходимо удивительное искусство Эсхила и Шекспира, необходима серьезность вдохновенія, внушаемаго народными повѣрьями; когда этого нѣтъ, то необходимо получится пошлый и ненужный мелодраматическій пріемъ. Между тѣмъ какъ призраки субъективные, т. е. фантастическія созданія человѣка, находящагося подъ вліяніемъ извѣстнаго болѣзненнаго аффекта, принадлежать къ явленіямъ естественнымъ и, поэтому, гораздо доступнѣе нашему пониманію.

Первичная, элементарная форма субъективныхь явленій есть сновидѣніе. Наканунѣ сраженія на Босфорзскомъ полѣ, Ричардъ III видить призраки своихъ жертвъ; они предсказывають ему поражение и смерть; онъ просыпается въ ужасѣ и восклицаетъ: "О, какъ мучишь ты меня, трусливая совъсть!" Иногда, однако, въ особенности при болёзненномъ настроеніи, къ начинающемуся сновидёнію присоединяется галлюцинація въ точномъ смыслѣ этого слова, хотя слабая, неполная. Таково явленіе тёни Цезаря Бруту наканунѣ сраженія при Филиппи. Брутъ приготовленъ къ возбуждению такого болёзненнаго состоянія. Наступила ночь послѣ тяжелаго дня: въ этотъ день Брутъ одновременно узналъ и о смерти своей жены Порціи, и объ угрожающемъ наступленіи непріятельской арміи; онъ не только печаленъ, но и недоволенъ собой: онъ имблъ серьезный споръ съ Кассіемъ и чувствуетъ, что въ этомъ былъ неправъ. Теперь онъ одинъ въ своей палаткѣ, окруженный ночной темнотой. Онъ береть книгу, пробуетъ читать, бросаеть ее и просить Луція сыграть ему что нибудь на лютић. Мальчикъ принимается играть, потомъ, отъ усталости, засыпаетъ. Въ этотъ-то именно моментъ появляется призракъ Цезаря:

"Какъ тускло горитъ свѣтильникъ... А! это кто тамъ? Вфрно слабость моихъ глазъ создаетъ этотъ страшный призракъ... Онъ приближается ко мнё. Если ты что-нибудь, говори: богъ, геній или демонъ ты, ты леденишь кровь, становишь дыбомъ мон волосы. Говори: что ты такое? — Злой духъ твой, Брутъ. — Зачёмъ же явился ты?-Сказать, что мы увидимся еще при Филиппи.-Такъ я еще увижу тебя?- При Филиппи (исчезаетъ). - Что-жъ, свидимся при Филиппи. Зачёмъ же исчезъ ты, какъ только я собрался съ силами? Я поговорилъ бы еще съ тобою... Проснись, Луцій. Варронъ, Клавдій, проснитесь! Клавдій. — Лицій: Лютня разстроилась... — Брить: Ему кажется, что онъ играетъ еще. Проснись, Луцій.-Луций: Мой повелитель...-Бтить: Отчего ты такъ кричалъ во снѣ?-Лицій: Развѣ я кричалъ?-Бтить: Да, привидѣлось тебѣ что нибудь?-Луцій: Ничего.- Бруть: Засни опять. Эй, Клавдій, проснись. Проснись и ты, соня!-Варронь и Клавдій: Что тебѣ угодно?-Бруть: Что вы такъ кричали во снѣ?-Клавдій и Варронь: Разв'я мы кричали?-Бруть: Вы что-нибудь виавли?-Варронь: Я ничего не видвль.-Клавдій: И я тоже".-Вопросы. повторяемые такъ настойчиво Брутомъ, доказываютъ, что онъ сомнѣвается въ реальности того, что произошло, и предполагаетъ галлюпинацію.

Обыкновенно полная галлюцинація развиваетя постепенно, подготовляется зараные, цылымъ рядомъ смыняющихся болызненныхъ состояній. Шекспиръ это знаетъ. Подобно Бруту, Гамлетъ давно приготовленъ къ галлюцинаціи. Имъ овладёла съ нѣкоторыхъ поръ мрачная грусть; онъ избъгаетъ людей, ищетъ уединенія, видить своего отца "глазами души своей". Мало-по-малу его мечтательность превращается въ настоящій бредъ и затѣмъ уже наступаетъ полная галлюцинація. Она наступаеть въ третьемъ актъ, въ знаменитой сценъ съ матерью. Тутъ появление Тъни-субъективно, потому что мать не видить ся. Точно также и Макбеть, подготовленный полу-галлюцинацией фантастическаго кинжала, доходить вскорь до полной галлюцинаціи во время пира, когда ему является окровавленный призракъ Банко. Леди Макбетъ старается успоконть его: "Что за вздоръ!-говорить она.-Все это созданіе твоей трусости; это тоть же воздушный кинжаль, который, какъ ты говорилъ, велъ тебя къ Дункану. Все это выражение испуга и страха, --- пародія д'виствительнаго ужаса, позволительная только женщинамъ при вечернихъ разсказахъ бабушекъ и зимняго камелька. Что искажаеть такъ лицо твое? Передъ тобой пустой стулъ".

Но каковы бы ни были призраки, объективные или субъективные, во всякомъ случав необходимо, чтобы психическое состояніе двиствующихъ лицъ соотвётствовало этимъ видёніямъ. Почему, напримёръ, призракъ Нина въ трагедіи Вольтера "Семирамида" не производитъ ни малѣйшаго впечатлѣнія? Не потому, конечно, что видѣніе происходитъ днемъ, какъ утверждалъ Лессингъ, на глазахъ толпы. Призракъ Дарія въ "Персахъ" Эсхила точно также появляется днемъ и среди толпы, а между тѣмъ онъ производитъ поразительный эффектъ. Въ чемъ заключается разница при появленіи этихъ двухъ призраковъ? Въ томъ, что мрачный тонъ трагедіи Эсхила подготовилъ дѣйствующихъ лицъ къ видѣнію; между настроеніемъ ихъ и появленіемъ призрака существуетъ дѣйствительная гармонія. Напротивъ того, призракъ Вольтера—не болѣе, какъ театральный эффектъ, не имѣющій никакого смысла.

Всв эти художественныя наблюденія великаго поэта непосредственно относятся къ области психіатріи, но въ нихъ Шекспиръ касается только временныхъ болѣзненныхъ состояній, состояній, которыя не могуть быть причислены въ опредбленнымъ формамъ душевныхъ болёзней. Въ "Королё Лиръ", напротивъ того, мы имбемъ полный этюдь настоящаго сумасшествія. Одинь изь замізнательныхь итальянскихъ актеровъ-трагиковъ. Сальвини, высказалъ печатно нёсколько лёть тому назадъ свой взглядъ на "Короля Лира". Взглядъ этотъ очень любопытенъ. По мнѣнію Сальвини, въ "Лиръ" великій поэтъ хотёль показать силу людской неблагодарности. Сумасбродный раздѣлъ государства доказываетъ не потерю разсудка, а лишь благородное сердце, увѣровавшее въ благородство и дочернюю любовь. Лиръ, говоритъ Сальвини, вспыльчивъ, страстенъ, не поддается рефлексіи, но не безразсуденъ". Согласно съ такимъ взглядомъ на "Лира" должно быть и его исполнение на сценъ. По инънию итальянскаго трагика, зрители должны понимать, что Лиръ-хотя и человъкъ благородный, но самовластный король, король величественный, страстный и жестокій въ первомъ актѣ; во второмъ, глубоко страдая отъ дочерней неблагодарности, онъ страдаетъ скорбе какъ отецъ, чемъ какъ король, и, наконецъ, въ третьемъ актѣ, изнуренный физически, онъ на мгновение забываетъ правственныя свои муки и является уже не отцомъ и королемъ, а человъкомъ, борющимся противъ физическихъ страданій. Эти три черты въ характерѣ Лира устраняютъ въ немъ монотонность и, благодаря имъ, характеръ этотъ возбуждаетъ въ насъ интересъ, а не тяжкое ощущение. Отсюда ясно, что вначалѣ нужно изображать Лира могучимъ и сильнымъ, потомъ извуреннымъ отъ горя и обидъ и, наконецъ, слабымъ и возбуждающимъ состраданіе. Развивая дальше свой взглядь, Сальвини говорить, что въ сценическомъ искусствѣ существуетъ правило, хорошо извѣстное всёмъ, требующее постепеннаго возростанія впечатлёнія, по м'ёрѣ развитія дёйствія, такъ, чтобы развязка производила впечатлёніе сильное, рѣшительное, потрясающее; артистъ, поэтому, долженъ сберегать свои силы до конца, чтобъ достигнуть этого окончательнаго результата. Въ "Королѣ Лирѣ", слѣдуя этому правилу, мы рискуемъ вцасть въ неестественность, такъ какъ характеръ роли требуетъ отъ насъ совершенно иного отношения. Вытсто того, чтобъ выдвигать на сцену все болће и болће изъ имћющихся въ нашемъ распоряжении средствъ, мы здёсь должны, для произведенія впечатлёнія, напротивь, убавлять ихъ по мере развития действия. Это необходимо, чтобы оставаться вернымъ природѣ, потому что Лиръ, хотя и полный силы въ первомъ актѣ, во второмъ долженъ быть слабе, и вследствіе возраста, и вслёдствіе вынесенныхъ впечатлёній; еще слабее онъ въ третьемъ актѣ, въ особенности послѣ сцены въ лѣсу, гдѣ онъ "борется" съ бурей, не обращая вниманія на грозу и не скрываясь оть нея въ первомъ возбуждении. Нѣкоторые изображають его сумасшелщимъ, другіе. бъщеннымъ — это, по мнѣнію Сальвини, ошибка. Умъ Лира просто потрясенъ неблагодарностью; это впечатлёніе усилено въ немъ враждебными стихіями и подтверждено глубокимъ униженіемъ человъва, въ лицъ ставшаго звъремъ Эдгара. Всъ эти сцены полны просьбъ, примѣровъ, сравненій, мрачныхъ думъ, правственныхъ и философскихъ разсужденій, вытекающихъ изъ одной idée fixe, явившейся подъ впечатлѣяіемъ неблагодарности. Не будь это такъ, онъ не оправился бы такъ скоро при первомъ свиданіи съ Корделіей. "Помѣшанные не излечиваются такими простыми средствами; его разстройство-только потрясение нервнаго, въ высшей степени впечатлительнаго ума, возвращающагося въ естественному своему состоянию, когда въ полныхъ привязанности заботахъ Корделіи онъ снова находить спасительный бальзамъ дочерней любви и уваженія". "Часть болье образованной публики, можеть быть, будеть въ состояніи оцёнить артиста, который философски изучилъ характеръ своей роли, строго слёдуетъ природѣ и находить это вполнѣ достаточнымъ, пе гоняясь за вульгарными эффектами; но искусный артисть долженъ также умѣть заинтересовать массу публики и производить постепенно болѣе сильное висчатлёніе, оставаясь въ то же время вполнѣ вѣрнымъ природѣ. Какъ этого достичь? Мнѣ кажется невозможнымъ разъяснить это на словахъ: здёсь вопросъ въ чувстве, а чувству научить нельзя. Можно указать путь, которому необходимо слёдовать, но чтобы достичь даже до половины дороги, не спотыкаясь, необходимо довъриться нашему собственному вдохновению. А этого вдохновения вамъ придется ждать,ждать долго, можетъ быть лёть пять, можетъ быть даже тщетно, такъ какъ нѣтъ никакихъ основаній быть увѣреннымъ, что вы въ состояніи будете передать свою мысль публикѣ. Я не отрицаю, что такой промежутокъ времени слишкомъ дологъ, что еслибы изображение всякой значительной роли требовало подготовленія въ теченіе столь продолжительнаго времени, то репертуаръ актера былъ бы крайне ограниченъ; но эта трудность была очевидна для мевя съ самаго начала моего изучения, увеличивалась по мбоб того, какъ все серьезние прелавался я этому изучению и, наконенъ, оказалась до такой степени непреодолимою, что я принужденъ былъ, противъ своей воли, ждать, пока мон нервы и всё мон чувства позволять мнё воплотить мою инсль. Всѣ совѣстливо относящіеся къ своему дѣлу артисты согласятся со мной, что нёть возможности въ любую минуту подыскать краски, необходимыя для того, чтобъ изобразить на подотит вартину. которую живописець видить уже законченною въ своемъ воображении. а сколько художниковъ находять себя вынужденными создать только часть картины, не чувствуя въ себѣ достаточно силъ, чтобъ изобразить все совершенство своего идеала. Закать солнца иногда дасть художнику постепенные переходы колорита для его пейзажа; блескъ женскихъ глазъ-новое средство для изображенія привязанности; посъщение дома умалишенныхъ-для передачи душевнаго разстройства; видъ кораблекрушенія познакомить насъ съ новымъ ощущеніемъ отчаянія; страшныя явленія природы — съ выраженіемъ страха и безотчетнаго ужаса. И необходимо все это наблюдать, анализировать, изучать и сознательно усвоивать, а для всего этого необходимо время: время дасть опытность, а опытность доставить таланть"...

Съ этими послёдними строками согласится всявій, вто вогда-либо думаль о художествь вообще и сценическомь искусствь вь особенности. По преимуществу интересно здёсь сопоставление "философскаго" изученія съ вдохновеніемъ. Сальвини высказывается здёсь противъ теоріи Дидро, требующей отъ артиста одного лишь изученія. Тутъ онъ. я думаю, глубово правъ и, благодаря своей многолётней правтикѣ, могъ бы привести много примѣровъ, когда даже "философское" изученіе оказывалось недостаточнымъ при отсутствіи вдохновенія. Но, какъ критикъ, Сальвини мало авторитетенъ и совершенно неудовлетворителенъ въ своемъ взглядѣ на "Короля Лира". Его взглядъ, какъ мы видѣли, сводится на два главныхъ пункта: по его мизнію, въ началѣ драмы Лиръ вовсе не вабалмошенъ, а впослёдствіи вовсе не обнаруживаеть дёйствительнаго сумасшествія, а лишь нервное возбужденіе впечатлительнаго ума. Свое мизніе Сальвини подтверждаетъ ссылкой на то, что помѣшанные не излечиваются такими простыми средствами, какими, будто бы. излечился Лирь. Съ такимъ взглядомъ ръшительно нельзя согласиться. Еще Викторъ Гюго, въ странной, по чрезвычайно интересной внигь, подъ заглавіемъ "William Shakespeare", свазалъ слѣдующее о Лирѣ: "А отецъ (Лиръ), что за образъ! что за каріатида! Этопригнутый судьбой человёкъ. Онъ только мёняеть одно бремя на другое, еще болёе тажкое. Чёмъ слабёе становится старецъ, тёмъ болёе

ростеть тяжесть. Онъ живеть подъ нагроможденіемъ времени. На него давитъ сначала его власть, потомъ неблагодарность, потомъ уединеніе, потомъ голодъ и жажда, потомъ безуміе, потомъ вся природа. Тучи накопляются надъ его головой, лёса омрачають его путь, буря настигаеть его, гроза рветь съ него мантию, дождь бьеть его плечи; онъ идеть согбенный и растерянный, какъ будто мракъ ночи сталъ ему обонии колѣнами на спину. Растерянный и громадный, онъ бросаеть порывамъ вътра и потокамъ града свой эпическій крикъ: "За что вы ненавидите меня, бури, за что вы преслъдуете меня? Въдь вы мий не дочери"... Затъмъ, все кончено; лучъ свъта потухъ, разумъ изнемогъ и исчезъ. Лиръ сталъ ребенкомъ. Да, онъ ребенокъ, этоть старець. Если такъ, - ему нужна мать. Является его дочь Корделія, потому что двѣ другія, Регана и Гонерилья, остались дочерьми лишь для того, чтобъ имъть право на название отцеубійцъ". Но мнъніе В. Гюго, — только мити поэта; оно, можеть быть, ошибочно. Поищемъ, нѣтъ ли въ самой драмѣ и въ мнѣніяхъ спеціалистовъ тавихъ указаній, которыя могли бы послужить намъ ключемъ не только для раскрытія характера, но темперамента и состоянія Лира.

Такія указанія есть и они даны компетентными людьми, медикамипсихіатрами. Въ Англіи Бекниль и Келлогъ, во Франціи — Бріеръ де-Буамонъ и Онимюсъ изучали Шевспира съ медицинской точки зрѣнія. По мнёнію этихъ психіатровъ, "Король Лиръ" есть вполнё законченный этюдъ сумасшествія. Съ первыхъ же сценъ мы видимъ старика сумасброднаго, правственно и физически неуровновѣшеннаго. На первый взглядъ, король кажется здоровымъ, но зародышъ болѣзни уже существуеть въ его организмѣ и всѣ предвѣстники сумасшествія ясно указаны Шекспиромъ въ странности его проектовъ, въ нелѣпыхъ сужденіяхъ, въ необузданной гордости, въ пристрастіи къ лести. Шекспиръ указываеть и на источники этого умственнаго разстройства: королевская власть; ему никто никогда не противоръчилъ, всъ безусловно поворялись его капризамъ. Такимъ образомъ, зритель не сомнѣвается, что болёзнь рано или поздно вспыхнеть со всей своей силой. Трагическія событія-только визшняя причина его сумасшествія. Характеръ Лира до такой степени ярко очерченъ съ самаго начала, что онъ поразилъ психіатровъ. Экзальтація Лира идеть своимъ обычнымъ, правильнымъ теченіемъ. Впечатлительность короля, его "раздражительная слабость" (чисто медицинское выражение, употребленное, однако, Шекспиромъ) проявляются въ странностяхъ характера и въ вспышкахъ, поступкахъ, ничѣмъ не вызванныхъ. Онъ съ гордостью уѣзжаетъ отъ Гонерильи и отправляется въ Реганъ, нисколько не сомнъваясь, что своей второй дочерью онъ будетъ принятъ со всёми почестями, воторыя ему должны воздавать; но характеръ его, вслёдствіе накопленія в е. чуйко. 80

465

огорченій и обидь, уже мвияется; онь не такъ уже высокомврень и, не сердясь, выслушиваеть правду, которую говорить ему шуть. Онъ чувствуетъ, что его мысли путаются, что мозгъ его потрясенъ. Въ началѣ душевной болѣзни это бываетъ почти всегда: больной сознаетъ свое состояние. Лиръ умоляетъ небо не дълать его сумасшедшимъ. Разслёдуемъ теперь дёло ближе. По мнёнію названныхъ мною психіатровъ, первые характеристическіе симптомы сумасшествія обнаруживаются въ ту минуту, когда Лиръ встрвчаетъ Эдгара. Среди безсвязныхъ намековъ. Лира поглощаетъ одна мысль: неблагодарность его дочерей. Вслёдствіе логики безумія и внутренней работы закона ассоціаціи идей, который продолжаеть действовать и въ этомъ патологическомъ состоянии, Лиръ объясняетъ положение Эдгара тъми-же причинами, которыя составили и его несчастие: "Ты отдаль все двумъ дочерямъ своимъ и до того дошелъ?" Когда-же Кентъ замѣчаетъ, что у Эдгара нѣтъ дочерей, онъ восклицаетъ: "Смерть тебъ, измънникъ! кромѣ жестокосердыхъ дочерей его, ничто не могло бы довести природу до такого униженія". И д'ъйствительно, сильныя потрясенія, вызвавшія сумасшествіе, почти всегда оказывають опредѣленное вліяніе на форму и предметъ болѣзни. Часто даже, по замѣчанію спеціалистовъ, невозможно установить точной послѣдовательности между безуміемъ и тѣмъ, что является лишь результатомъ физіологическимъ; такимъ образомъ, безуміе часто кажется какъ бы продолженіемъ испытаннаго потрясенія. Галлюцинаціи и иллюзіи носять на себѣ тогда характеръ нравственнаго страданія, и въ каждомъ частномъ случав, рядомъ съ общими симптомами, существуеть еще господствующая нота, зависящая оть силы первоначальнаго толчка и, въ особенности, отъ того состоянія духа, въ которомъ находился больной, когда быль пораженъ недугомъ. Это какъ нельзя лучше объясняетъ галлюцинація Лира, который принимаеть скамейки за своихъ дочерей и заставляеть тута, Кента и Эдгара судить ихъ. Притворное безуміе Эдгара—еще лучше обнаруживаеть действительность сумасшествія короля. Съ первыхъ-же словъ этотъ контрастъ сильно поражаетъ и является новымъ доказательствомъ изумительной наблюдательности Шекспира. Эдгаръ, несмотря на всѣ свои усилія, не можеть дѣйствовать и говорить какъ настоящій сумасшедшій. Онъ постоянно впадаеть въ преувеличенія, форсируеть ноту, невольно поддается предразсудкамъ и суевъріямъ, которые обыкновенно приписываются сумасшедшимъ. Онъ говоритъ, что его преслёдуеть демонъ, что въ его тёлё обитають духи разныхъ названій и постоянно повторяеть; "Злой духъ поселился въ шкуръ Тома" *).

^{*)} Вся эта сцена (III, 4) у Дружинина (издание Гербеля) переведена недостаточно близко къ подлиннику, такъ что по русскому переводу невозможно судить о

Въ началъ болъзни Лира, его бредъ постояненъ, упоренъ, но не глубокъ. И это почти всегда бываеть въ началѣ сумасшествія. Впослёдствія уже безпорядочность мыслей обнаруживается вполнѣ ясно. Вотъ почему, когда въ четвертомъ актѣ мы снова встрѣчаемся съ Лиромъ, онъ не такъ экзальтированъ, но недугъ глубже. У него есть минуты веселости. Онъ вѣнчаетъ свою голову цвѣтами, поетъ, идеи слёдують одна за другой безъ связи и послёдовательности, всякая случайность навъваетъ ему новыя мысли, но ихъ ассоціаціи слишкомъ легки и неустойчивы. Умъ однако не совсѣмъ еще помраченъ; несмотря на безпорядочность мыслей, память еще не исчезла и, по временамъ, мысль Лира достигаетъ самой благородной возвышенности. Отыскавъ Корделію, онъ какъ будто приходить въ себя. Какъ и у всёхъ подобныхъ больныхъ, даже въ томъ случаё, когда ихъ состояніе можеть быть улучшено, умъ Лира (и Шекспиръ показалъ это очень ясно) не можетъ дълать продолжительныхъ усилій и нервы его постоянно чрезвычайно раздражительны. Лиръ отдается своей любви въ . Корделіи съ такой же экзальтаціей, какую онъ обнаруживаль прежде въ вспышкахъ своего гнѣва. Докторъ Бекниль справедливо замѣтилъ, что всякій другой поэть непремѣнно возвратиль бы несчастнаго короля въ разуму силой дочерней любви. Шевспиръ не впалъ въ эту

странныхъ выходкахъ Эдгара. Для примъра приведу одну выдержку. У Дружнинна Эдгаръ, войдя, говорятъ: "Дайте что нибудь бъдному Тому. Злой духъ гонялъ его по огню и пламени, по бродамъ и пучинамъ, по болоту и ямамъ, клалъ ему ножъ витсто подушки, кормилъ мышьякомъ. Будьте здоровы, добрые люди! Тому очень холодно. Дайте милостыню бѣдному Тому. Бѣднаго Тома бѣсъ мучилъ". У Шекспира этоть монологь гораздо выразительные: "Who gives any thing to poor Tom? whom the foul fiend hath led through fire and through flame, through ford and whirl pool, over bog and quagmire; that hath laid knives under his pillow, and halters in his pew; set ratsbane by his porridge; made him proud of heart, to ride on a bay trottinghorse over four-inched bridges, to course his own shadow for a traitor.-Bless thy five wits! Tom's a-cold. - O! do, de, do, de, do, de. - Bless thee from whirlwinds, star-blasting, and taking! Do poor Tom some charity whom the foul fiend vexes. --There could I have him now, -- and there, -- and there, and there again, and there." (Вотъ буквальный переводъ: "Кто дастъ милостыню бѣдному Тому? злой духъ велъ его по огню и пламени, по болотамъ и ямамъ, по бродамъ и пучинамъ; онъ клалъ ножи подъ подушку и мочалку на его церковную скамью; подсыпалъ мышьяку къ его похлебки; онъ сделалъ его сердце гордымъ, онъ его заставлялъ скакать на гиедой кобылѣ по мостамъ, шириной въ четыре дюйма, въ погоню за собственной твиью, оговореннымъ, какъ измѣнникъ... Да благословитъ небо твои пять чувствъ... Тому холодно! О, до де, до де, до де! Да убережеть тебя небо оть урагановь, зловъщихъ звѣздъ и колдовства... Подайте милостыню бѣдному Тому, котораго преслѣдуетъ злой духъ. Видите, я бы могъ поймать его и тутъ, и тутъ, и тутъ еще, и тугъ)"... Читатель легко увидить разницу между переводомъ Дружниния и подлинникомъ, въ особенности съ точки зренія занимающей насъ мысли.

30*

ошибку. Онъ указалъ только на улучшеніе, которое было возможно въ его положеніи.

Эти указанія психіатровъ (я бы могъ привести ихъ еще больше) могуть дать ключъ не только къ объяснению характера и темперамента короля Лира, но и къ тому, какъ, собственно, слъдуетъ играть Лира. Мић кажется, что Сальвини, не справившись съ этими указаніями, совершенно ложно понялъ Лира, а слъдовательно, и исполненіе его не можетъ вполнѣ отвѣчать концепціи Шекспира. Актеръ, желающій играть въ роляхъ Шекспира, долженъ главнымъ образомъ обратить все свое вниманіе на изученіе темпераментовъ. Англійскій поэть не только изучаеть характеръ своихъ героевъ, но никогда не забываеть и ихъ темперамента. Съ первыхъ-же спенъ мы сейчасъ-же догадываемся, въ чемъ заключается этоть темпераменть, и слёдовательно можемъ предвидъть, какъ эти лица будутъ дъйствовать при тёхъ или другихъ обстоятельствахъ. Такъ напримёръ, не зная еще содержанія драмы, мы, однако, уже знаемъ, какъ Отелло поступитъ, если постигнетъ его ревность. Шекспиръ никогда не старается олицетворить ту или другую абстрактную идею; его герон никогда не бывають только благородны или только преступны. Они — всегда люди. Даже леди Макбетъ имветъ нвкоторыя качества своего пола; можно даже сказать, что она — болве женщина, чемъ другія женщины; она върная и любящая жена, она кормила и знаеть "какъ хорошо любить ребенка, котораго кормишь". У Шекспира, какъ выразился докторъ Онимюсъ, стихійная природа. У него люди не только дъйствують, согласно ихъ темпераменту, но остаются върны ему даже въ болѣзни, даже въ самый моментъ смерти. Такой силы проницательной наблюдательности я не знаю ни у одного изъ поэтовъ. Смерть Генриха IV находится въ полной гармоніи съ жизнію этого короля, вѣчно озабоченнаго, печальнаго, неръшительнаго, истощеннаго безсонницей. Детали драмы позволяють заключить, что онъ умеръ отъ болѣзни сердца. Съ нимъ часто случаются обмороки. Ему недостаетъ воздуха. Король Джонъ, умершій отравленнымъ, постоянно жалуется на жажду,--и это действительно характеристический симптомъ воспаления желудка: "Отравленъ — дурно чувствую; — мертвъ, оставленъ, брошенъ, и никто изъ васъ не приведеть зимы, не попросить ее погрузить свои ледяные пальцы въ мой желудовъ; не проведеть ръвъ моего королевства сквозь мою спаленую грудь; не заставить свверь поцвловать мои растрескавшіяся губы своими студеными вътрами, освъжить меня своимъ холодомъ. Вѣдь я прошу не многаго, прошу только холоднаго утѣшенія, и вы такъ скупы, такъ неблагодарны, что отказываете даже и въ этомъ" (V, 7). При такой силѣ необыкновенной и на этотъ разъ уже чисто научной наблюдательпости, подтверждаемой современной наукой, всякое указаніе Шекспира, всякая его фраза должны быть свято принимаемы во вниманіе актеромъ, который желаетъ выступить вь его роли. Личныхъ свѣдѣній и личныхъ соображеній тутъ недостаточно. Прежде чѣмъ обдумать роль, актеръ долженъ принять во вниманіе не только мнѣнія авторитетной критики, но и мнѣнія ученыхъ, которые разсматривали Шекспира съ той или другой точки зрѣнія, стараясь объяснить великаго поэта современнымъ состояніемъ науки. Вотъ почему я думаю, что қонцепція роли Лира въ игрѣ Росси, который справлялся также и съ психіатріей, мнѣ кажется ближе къ истинѣ, чѣмъ взглядъ Сальвини.

Было бы, однако, большимъ заблужденіемъ полагать, что содержаніе "Короля Лира" исчерпывается этимъ психіатрическимъ этюдомъ. Болѣзнь не можеть быть предметомъ художественнаго произведенія и, очевидно, что Шекспиръ писалъ своего "Лира" не съ тъмъ, чтобы изобразить извёстную форму помёшательства. Шелли въ своей "Defence of Poetry" придаеть "Королю Лиру" такое же значеніе, какое въ греческой литературъ имъла трилогія объ Эдипъ. По мнънію Доудена. "Лороль Лиръ" самое высшее поэтическое проявление англо-саксонскаго генія. Широтой задуманнаго плана, разнообразіемъ подробностей, открытіемъ той гармоніи, которая существуеть между силами природы и человъческими страстями, своимъ элементомъ фарса и элементомъ величественнаго, трагедія Шекспира оказывается родственной соборамъ готической архитектуры. Представить себѣ, измѣрить мыслью, усвоить пониманіемъ въ его изумительномъ единствѣ и въ его почти безконечномъ разнообразіи зданіе, подобное реймскому или кельнскому собору,-подвигъ, который повидимому превосходить силы самаго иогучаго воображенія. Но впечатлёніе, которое производить трагедія Шекспира, такъ же широко, -- почти до чудовищнаго, -- и такъ же сложно, и притомъ еще лишено той матеріальной неподвижности и опреділенности, которыя мы встрёчаемъ въ этихъ громадныхъ каменныхъ созданіяхъ. Все въ трагедіи движется и это движеніе-полеть бури. Вотъ только что на насъ взглянула вблизи комическая голова, но она внезапно измѣняетъ и разстояніе, и выраженіе; она уносится въ даль и теряется въ ней, причемъ комизмъ ея глазъ и рта перешелъ въ печальное и патетическое выражение. Все вокругъ насъ кружится и колеблется подъ напоромъ бури, но мы тъмъ не менъе сознаемъ, что подъ всёми этими измёненіями и кажущимся безпорядкомъ господствуеть законь. Мы въримъ, что въ этой бурѣ есть логическая послёдовательность. Каждая вещь какъ будто сорвана со своего настоящаго мѣста и лишилась своихъ естественныхъ устоевъ и поддержевъ; инстинкты, страсти, разсудовъ, все изломано и исковеркано, - однако

все въ этомъ кажущемся хаосѣ оказывается поставленнымъ на свое мѣсто съ безошибочною увѣренностью и точностью.

Въ "Королѣ Лирѣ" болѣе, чѣмъ въ какомъ другомъ произведеніи Шекспира, онъ становится лицомъ къ лицу съ тайнами человъческаго существованія. Более нетерпеливый умъ предложиль бы свое объясненіе этихъ тайнъ. Менће могучій умъ допустилъ бы въ пьесѣ преобладаніе жаднаго или патетическаго желанія открыть значеніе этих ь мудреныхъ загадовъ человѣческой судьбы. Шекспиръ держиваетъ это пытливое любопытство, хотя оно явно существуеть у него; онъ хочеть воспроизвести жизнь такою, какова она есть; если жизнь задаеть неразрѣшимыя загадки, то творчеству Шекспира приходится тоже предложить ихъ. Но въ то время какъ Шекспиръ представляетъ жизнь такою, какова она есть, онъ смотрить на жизнь не только съ точки зрѣнія самой жизни, но еще, — насколько это возможно, — съ точки зрѣнія внѣ-міровой, внѣ-человѣческой и, смотря такимъ образомъ на жизнь, онъ старается разобрать, какъ эти волнующіяся и удивительныя явленія представляются глазами боговъ. Отсюда происходить та возвышенная иронія, какую мы находимь въ трагедіи. Поэтому все величественное въ ней въ то же время и мелко, -- все трагически-трогательное-въ то же время комично. Онъ открываетъ, что человъкъ блуждаетъ среди безсодержательныхъ призраковъ, пробирается въ туманъ, совершаетъ непостижимыя ошибки, уходитъ отъ свѣта къ мраку и, оступаясь, возвращается опять изъ мрака къ свѣту, растрачиваеть свои силы въ напрасномъ и безсильномъ бѣшенствѣ, открываеть человвка въ его слабости, въ его безразсудстве, въ его горѣ, въ его страхѣ, въ его бѣдности и медочности и, въ то же время, въ его вѣчномъ величіи. Читая эту трагедію, мы чувствуемъ присутствіе чего-то высшаго, внѣ исторіи страданій старика; мы смутно сознаемъ, что произведение имъетъ какое-то общирное, бездичное значеніе, подобно "Скованному Прометею" Эсхила или "Фаусту" Гёте.

Мы, можеть быть, не въ состояни выразить словами весь рядъ истинъ, которымъ научаеть насъ эта трагедія. Но развѣ мы можемъ высказать словами точное нравственное значеніе фуги Гайдна или симфоніи Бетховена? Онѣ оживляють и возвышають насъ; все наша натура становится воспріимчивѣе; она переходить отъ своего обычнаго состоянія, твердаго, покрытаго корою, колоднаго, —въ состояніе, въ которомъ проявляется способность "двигаться и примыкать къ другому существу", въ состояніе, когда мы не ищемъ истины и красоты, но когда онѣ сами привлечены къ намъ и ищуть насъ; въ состояніе, когда хорошія мысли становятся передъ нами, какъ свободныя Божьи дѣти, и говорять намъ: мы здѣсь. Трагедія или музыкальное произведеніе не есть кодексъ какихъ-либо правилъ или система какого-либо ученія, это-вакъ выразился Гёте, "фокусъ, въ которомъ нѣсколько жизненныхъ силъ сходятся въ самомъ чистомъ своемъ проявлени". (Доуденъ).

Взгляните съ этой точки зрънія на "Короля Лира" и вы увидите любопытное явленіе. Все то, что составляеть первостепенную важность во всякомъ художественномъ произведения, --- гармония цълаго, глубина идеи, мастерски очерченные характеры, присутствіе жизни. патетическій элементь, высокая поэзія, -- все это перестанеть вась интересовать въ "Королѣ Лирѣ", хотя въ этой трагедіи всѣ эти драгоцѣнные камни разсвяны съ безумной расточительностью, ваша мысль остановится однако только на этомъ безличномъ, всемідномъ элементв драмы. на этомъ "единствѣ во множественности", на этой вѣчной, мучительнѣйшей и глубочайшей тайнѣ, которую мы приносимъ съ собою въ жизнь, и съ которою оставляемъ жизнь. Доудевъ дълаетъ любопытное заибчаніе, говоря о "Королѣ Лирѣ". Критика, говорить онъ, старается какъ можно меньше говорить объ этомъ великомъ произвеленіи, потому что въ этомъ случав слова оказываются гораздо недостаточнье, чемъ это бываетъ обыкновенно, для того, чтобы выразить или описать настоящее впечатлёніе. Нельзя анализировать словами впечатлёнія бури или разсвёта; ны должны ощущать разрушающіе порывы вихря, должны наблюдать спокойное распространение свёта. Впечатлёніе, испытываемое тёмъ, вто читаетъ "Короля Лира", походитъ на то, которое мы воспринимаемъ отъ какого-нибудь громаднаго явленія природы. Это впечатлёніе надо испытать самому; его невозможно описать; на него едва лишь можно намекнуть.

Первое издание in-quarto "Короля Лира" носить слѣдующее длинное заглавіе: "M. William Shak-speare: His true Chronicle Historie of the life and death of King Lear and his three Doughters. With the unfortunate life of Edgar, sonne and heire to the Earl of Gloster, and his sullen and assumed homour of Tom of Bedlam. As it was played before the Kings Maiestie at Whitehall upon S. Stephans night in Christmas Hollidayes. By his Maiesties servants playing usually at the Gloabe on the Bancke-side. London. Printed for Nathaniel Butter. 1608" (Вильямъ Шекспиръ: Его истинная исторія о жизни и смерти короля Лира и объ его дочеряхъ. Съ присоединеніемъ несчастной жизни Эдгара, сына и наслъдника графа Глостера, а также цечальнаго и притворнаго веселья Тома изъ Бедлама. Такъ какъ она была играна передъ его королевскимъ величествомъ въ Уайтгаллѣ, на Рождествѣ, въ день св. Стефана, слугами его величества, которые обыкновенно играють въ театръ Глобусъ, въ Банксайдъ. Печатана для Натаньеля Боттера. 1608). Въ книгахъ Stationner's Hall она записана 28-го ноября 1607 г. съ указаніемъ, что она была исполнена при дворъ "at christmas last", значитъ въ 1606 г.

Такимъ образомъ, болѣе чѣмъ вѣроятно, что трагедія была написана въ 1605 году. Старинная анонимная пьеса, озаглавленная: "The most famous Chronicle Historie of Leir, King of England and his three Daughters" упоминается еще въ 1594 году въ дневникѣ Генсло, но эта пьеса ни въ какомъ случаѣ не могла быть ни первой редакціей шекспировской драмы, ни прототипомъ, который могъ бы быть переработанъ Шекспиромъ. Исторія Короля Лира находится въ хроникѣ Джефри Монгмоуза; эта хроника была пересказана Голиншедомъ, откуда Шекспиръ, по всей вѣроятности, и заимствовалъ содержаніе своей драмы. Кромѣ того, Шекспиръ, вѣроятно, пользовался и одной старинной англійской балладой, напечатанной въ "Reliques" Перси. Наконецъ, нѣкоторыя детали Шекспиръ заимствовалъ изъ "Discovery of Papish Impostors"

Мы имбемъ извъстіе, что въ октябръ 1605 года шекспировская труппа давала представленія въ Оксфордь. Если догадки Деліуса о времени созданія "Короля Лира" (1604 — 5) справедливы, то болѣе чъмъ въроятно, что въ Оксфордъ былъ поставленъ и "Король Лиръ". Конечно, и самъ Шекспиръ участвовалъ въ этихъ представленіяхъ. Извѣстно, что Шекспиръ, поселившись въ Лондонѣ, оставилъ въ Стратфордѣ жену и дѣтей; у него тамъ была значительная земельная собственность. Свой родной городъ онъ любилъ и довольно часто, кагь кажется, ѣздилъ въ Стратфордъ, съ цѣлью нѣсколько отдохнуть отъ шумной и дѣятельной лондонской жизни. Оксфордъ находится почти на половинъ пути между Лондономъ и Стратфордомъ. Въ Оксфордъ онъ имћлъ привычку останавливаться на день, на два въ гостинниц, хозяйка которой, мистрисъ Давенантъ, была красивая и веселая молодая женщина. Въ 1606 году, хорошенькая хозяйка гостиннецы "Корона" (Crown-Inn) родила мальчика, названнаго Вильямомъ въ честь Шекспира, который быль его крестнымь отцомь. Въ 1644 году сэръ Вильямъ Давенантъ, сдълавшись въ свою очередь драматическить поэтомъ, возведенный въ достоинство рыцаря Карломъ I, писалъ лорду Рочестеру: "Знайте къ чести моей матери: я — незаконный сынь Шекспира". Преданіе это, однако, далеко не достовѣрно исторически и держалось благодаря хвастовству сэра Давенанта; но въ самонь преданіи нѣтъ ничего невѣроятнаго, тѣмъ болѣе, что великій поять, какъ мы знаемъ, не отличался пуританской строгостію правовъ. Еще будучи мальчикомъ, Вильямъ Давенантъ, услыхавъ, что въ городъ прібхаль Шевсиирь, побъжаль домой изъ школы. На улипь однев горожанинъ спросилъ его: куда онъ такъ быстро бѣжитъ? мальчикъ отвѣчалъ, что прівхалъ его врестный отепь (Godfather) Шевспирь.-"Ты славный малый,—сказаль горожанинь, — но будь осторожень в не упоминай всуе имя Божье".--Сдълавшись взрослымъ, сэръ Давенанть, однако, не послѣдовалъ этому благому совѣту.

Digitized by Google

ГЛАВА ДВЪНАДЦАТАЯ.

"Іоркшайрская трагедія".—Смерть матери поэта.—"Антоній и Клеопатра".— Художественный темпераменть Антонія.— Отсутствіе этическаго элемента. — Психическія данныя характера Клеопатри.—Низменность ся натуры. — Ея смерть.—"Коріоланъ".—Его страстный и порывистый темпераменть.—Его сословная и личная гордость.—Его консерватнамъ. — "Троилъ и Крессида". — Ближайшіе источники этой пьесы. — Троянскія преданія на Западъ и въ славянскомъ мірѣ. — Значеніе и характеръ "Троила и Крессида". — Принадлежить ли эта трагедія Шекспиру? — Характеръ Тимона и его мизантропія.

Въ 1608 году, въ каталогахъ Stationner's Hall значится: "A booke called Antony and Cleopatra". Нътъ никакого сомнънія, что эта "книга" (a booke) есть трагедія Шекспира "Антоній и Клеопатра". Всъ критики и изслъдователи согласны въ томъ, что эта трагедія принадлежитъ къ послъдней манеръ великаго поэта, и что она была напечатана немедленно послъ того, какъ была написана. На этомъ основаніи мы можемъ съ большою въроятностію заключить, что время ея созданія совпадаетъ съ началомъ 1608 года.

Около того времени, когда появилась въ печати эта трагедія, была издана мошенническимъ образомъ, какъ произведеніе Шекспира, другая пьеса подъ заглавіемъ "Іоркшайрская трагедія". Она принадлежитъ къ такъ называемымъ "сомнительнымъ" пьесамъ и о ней мы имѣли уже случай сказать нѣсколько словъ (стр. 35 и 36). Она въ одномъ актѣ, очевидно писана наскоро и не отличается особенными драматическими достоинствами, такъ что можно не колеблясь сказать, что она ни въ какомъ случаѣ не принадлежитъ перу Шекспира. "Іоркшайрская трагедія" была напечатана въ 1608 году типографщикомъ Р. Б. по заказу Томаса Пэвьера, извѣстнаго плута-издателя того времени. Пьэса эта, однако, имѣетъ значительный интересъ, какъ по своему характеру, такъ и по тѣмъ обстоятельствамъ, при которыхъ она была играна шекспировскою труппой въ театрѣ "Глобусъ". Первоначально она называлась "All's One" и принадлежала къ серіи

четырехъ маленькихъ пьесъ, которыя были послёдовательно играны автерами въ одно представление, вмёсто одной пятиавтной драмы. Это-одинъ изъ любопытныхъ фавтовъ исторіи англійской сцены. "Іоркшайрская трагедія", —единственная, дошедшая до насъ пьеса изъ этой серіи. — имбеть въ основаніи своемъ дбйствительное событіе, случившееся весной 1605 года, — одно изъ твхъ ужасныхъ, исключительныхъ убійствъ, которыя какъ теперь, такъ и тогда, возбуждаютъ и приводять въ негодованіе публику. Одинъ іоркшайрскій сквайрь хорошей фамили, взбѣшенный потерей своего состоянія, которое онъ промоталъ, --- заръзавъ своихъ двоихъ сыновей, покушался, кромъ того, убить свою жену и третьяго, единственнаго оставшагося въ живыхъ. ребенка. Это событіе чрезвычайно сильно заинтересовало лондонскую публику. Весьма вёроятно, что драма была представлена на сценъ вскорѣ послѣ этого случая и, во всякомъ случаѣ, раньше, чѣмъ охладёль вь публике интересь, вызванный событіемь. Это видно не только изъ поспѣшности, съ которой она была, повидимому, написана, но также и изъ неожиданнаго, оборваннаго окончанія, показывающаго, что она была окончена раньше, чёмъ былъ казненъ убійца въ августв 1605 года. Повидимому, онъ имълъ цълью обезчестить всю фамилію вслёдствіе угрожавшаго ему разоренія. Но передъ казнью онъ выказалъ желание загладить свое ужасное преступление. Весьма въроятно, что издатель "Іоркшайрской трагедін" воспользовался отъёздомъ Шекспира изъ Лондона и выпустилъ пьесу съ его фамиліей, разсчитывая, конечно, на хорошій сбыть книги. Спустя нѣсколько мѣсяцевъ послѣ этого, великій поэть потеряль свою мать, Мери Ардень, которая скончалась въ Стратфордѣ 9-го сентября 1608 года. Она была похоронена въ церкви св. Троицы. Само собою разумбется, что онъ желалъ присутствовать на ся похоронахъ и действительно намъ достоверно известно, что въ своемъ родномъ городъ онъ былъ въ октябръ мъсяцъ того-же года: шестнадцатаго октября онъ крестилъ ребенка у нѣкоего Вильяма Валькера, которому впослёдствіи оставилъ по завёщанію "двадцать шиллинговъ волотомъ". Этотъ Вильямъ Валькеръ былъ купецъ и одинъ изъ альдерменовъ города.

Еще Паскаль сказаль: "Si le nez de Cléopatre avait été plus court, toute la face de la terre aurait changé". (Еслибъ носъ Клеопатры быль короче, — вся поверхность земли измѣнилась бы). И дѣйствительно, трудно представить себѣ, до какой степени иногда самыя ничтожныя причины приводять къ самымъ важнымъ результатамъ. Представьте себѣ, въ самомъ дѣлѣ, исторію Антонія и Клеопатры, приведенную къ ея первоначальнымъ элементамъ: кутила и мотъ, влюбленный въ женщину легкаго поведенія, рѣшается жениться, для поправленія своихъ дѣлъ, на женщинѣ, которую не любитъ; послѣ совершенія брака онъ, разум'ется, возвращается къ своей любовниц' съ т'емъ, чтобы промотать приданое своей жены. Оставленная жена возвращается къ брату своему, который вызываетъ мужа на дуэль. Мужъ убитъ, а женщина легкаго поведенія съ отчаянія кончаетъ жизнь самоубійствомъ. Такія исторіи. случаются ежедневно; это — самая обыкновенная семейная драма, имъющая интересъ лишь для нъсколькихъ замъшанныхъ въ ней лицъ. Но представьте себъ, буквально, ту же самую драму въ



Церковь св. Троицы.

иной обстановкѣ, представьте себѣ, что дѣйствующія лица такой драмы не простые смертные, не буржуа, а великіе міра сего, отъ воли которыхъ зависитъ судьба милліоновъ людей. Представьте себѣ, что женщина легкаго поведенія называется Клеопатрой, что она — царица; легкомысленный мужъ носитъ имя Марка Антонія, управляющаго Востокомъ; что братъ оскорбленной жены носитъ имя Октавія и управляетъ Западомъ. При этихъ условіяхъ въ семейную ссору будетъ замѣшанъ весь тогдашній цивилизованный міръ, семейная драма превратится въ драму міра; Востокъ пойдетъ войной на Римъ; Италія,

Digitized by Google

Испанія, Галлія отправять свои легіоны въ Египеть. И все это изъ-за безпутной женщины!

Понятно, что такой сюжеть могь заинтересовать Шекспира; но воспользоваться имъ для драмы, которая имъла бы значительный патетическій и философскій интересъ, было чрезвычайно трудно. Какъ передать въ ихъ исторической послёдовательности всё событія, разсказанныя Плутархомъ, въ драматической формѣ, сохраняя единство дъйствія и характеровъ, — Смерть Фульвіи, отъбздъ Антонія въ Римъ. его женитьбу на Октавіи, примиреніе тріумвировъ, ихъ соглашеніе съ Кнеемъ Помпеемъ, свиданіе въ Мисенѣ, праздникъ, данный Помпеемъ въ честь повелителей міда, разрывъ Антонія съ Октавіей, его возврашеніе къ Клеопатрѣ, низложеніе Лепида, сраженіе при Акціумѣ, бѣгство любовниковъ, появление Октавия въ Египтъ, сражение при Александрія, побѣда Овтавія, смерть Антонія и Клеопатры? И однаво Шевспиръ, на сколько это было возможно, справился съ этимъ сюжетомъ; онъ воспользавался всёми главными событіями, придавъ имъ гармонію цілаго, и обрисоваль на этомъ мрачномъ историческомъ фонт дві фигуры, — Антонія и Клеопатры, — можетъ быть, величайшія фигуры всей драматической литературы. На нихъ сосредоточенъ весь патетическій интересъ драмы.

Маркъ Антоній, по остроумному опредѣленію Доудена, есть благородная натура, въ которой отсутствуетъ нравственный элементъ (А man of genius without moral fibre). Но что такое благородство безъ этическаго элемента? Такое соединение словъ съ противоположнымъ значеніемъ кажется, на первый взглядъ, безсмыслицей, а между тѣмъ оно есть выражение извъстной дъйствительности. Развъ мы не встръчаемъ сплошь и рядомъ людей, которые страстно увлекаются всѣмъ, что прекрасно, --- прекрасными формами, прекрасными чувствами, прекрасными поступками, прекрасными характерами, - и въ то же время остаются совершенно равнодушны къ добру, къ истинѣ, если только добро или истина не имъють ореола прекраснаго? Такіе люди могуть восторгаться великимъ поступкомъ, не потому, что этотъ поступокъ великъ по своимъ нравственнымъ результатамъ, а потому, что онъ прекрасенъ; они могутъ быть великодушны, героичны, добродътельны, но всѣмъ этимъ они будутъ не вслѣдствіе требованій правственнаго принципа, не вслёдствіе сознанія долга, а потому лишь, что великодушіе, героизмъ, добродѣтель соблазняють ихъ воображеніе. Таковъ именно Маркъ Антоній, — одинъ изъ самыхъ любопытныхъ типовъ всемірной литературы, типъ, въ которомъ эстетическій инстинкть преобладаеть надъ элементомъ этическимъ и даже совершенно его заглушаетъ.

Антоній-натура отврытая, симпатичная, экспансивная; это одниъ

изъ твхъ пріятныхъ эгоистовъ, которые желаютъ, чтобы всёмъ было хорошо, потому что при этихъ условіяхъ будеть хорошо и имъ. Антоній готовъ жить въ дружбѣ со всѣми партіями.-- съ республиканцами въ такой же мъръ, какъ и съ Цезаремъ. У пего нътъ честолюбія; такъ какъ цёль его жизни-удовольствіе, то почестями и властію онъ дорожить лишь настолько, насколько почести и власть дають ему возможность жить въ свое удовольствіе. Для такихъ людей второе мѣсто предпочтительнѣе перваго. Первое мѣсто всегда сопряжено съ заботами и безпокойствомъ; второе, напротивъ того, ни къ чему не обязываеть. Онъ. поэтому, и не гоняется за диктатурой; послѣ смерти Юлія Цезаря онъ выдвигаетъ впередъ Октавія; раздѣлъ имперіи вполнѣ соотвѣтствуеть его видамъ; онъ и не думаеть сохранить за собой едиполичную власть. Юлія Цезаря онъ искренно любилъ и эту характеристическую черту Шекспиръ точно подчеркиваетъ. "О. мощный Цезарь, и ты во прахъ, "--- восклицаеть онъ передъ трупомъ Цезаря, затёмъ, обращаясь къ заговорщикамъ, онъ говоритъ: "Я не знаю, благородные патриціи, что вы замышляете, кто еще долженъ облиться кровыю, кто еще кажется вамъ опаснымъ; если я---нѣть часа приличные часа смерти Цезаря, ныть орудія достойные мечей, обагренныхъ благороднъйшею кровью цълаго міра. Прошу васъ, если имъете что-нибудь противъ меня — свершайте, пока еще дымятся кровавыя ваши руки. Проживи я и тысячу лётъ-я никогда не приготовился бы въ смерти такъ, какъ теперь; и гдѣ-же лучше пасть мнѣ, какъ не здъсь, подлъ Цезаря, и отъ рукъ доблестнъйшихъ мужей настоящаго времени?" - Конечно, это преданность, но нельзя забывать также и той mise en scène, которая настраиваеть воображение Антонія: его восторгаетъ мысль быть умерщвленнымъ у трупа Цезаря мечами, обагренными благороднейтею вровью міра, величайшими людьми своего времени. Эти послёднія сдова — не лесть; Антоній дъйствительно чрезвычайно высоко ставить заговорщиковъ и преклоняется передъ величайшимъ изъ нихъ, передъ Брутомъ. Послѣ сраженія при Филиппи, онъ опять встричается съ трупомъ, но на этотъ разъ не съ трупомъ Цезаря, а Брута, и Антоній-поб'вдитель слёдующимъ образомъ отзывается о своемъ великомъ противникѣ: "Изъ всѣхъ заговорщиковъ онъ былъ благороднѣйшій... Жизнь его была такъ прекрасна; всѣ начала соединялись въ немъ такъ дивно, что и сама природа могла бы выступить и сказать всему міру: да, это былъ человъкъ". Вслъдствіе этого эстетическаго предрасположенія или способности возбуждаться всёмъ прекраснымъ или великимъ, мы невольно относимся съ довѣріемъ къ Антонію, не обвиняемъ его въ лицемѣріи, когда онъ протягиваеть руку убійцамъ Цезаря и говорить: "Пусть важдый изъ васъ подастъ мий кровавую руку свою... Сперва пожму

твою, Маркъ Бруть; затѣмъ твою, Кай Кассій; теперь давай и твою, Асцій Бруть: и твою. Метель, и твою, Цинна, и твою, доблестный Каска, и наконецъ твою, добрый Требоній". Когда Антоній просиль позволенія у Брута сказать рёчь надъ трупомъ Цезаря, онъ вовсе не намъревался хитрить или злоупотреблять довъріемъ Брута; онъ просто желалъ исполнить долгъ друга. Одинъ лишь Кассій въ эту минуту догадывался, что произойдеть. Только позднье, увлеченный свонии собственными словами. Антоній зам'єтиль, какь можно воспользоваться даннымъ позволеніемъ. Въ этой рѣчи, состоящей изъ какого-то неуловимаго, наивнаго добродушія съ хитростью и коварствомъ, съ преднамъренною искусственностью и неудержимымъ вдохновеніемъ, --- виденъ весь Антоній съ своими хорошими и дурными сторонами. "Друзья, римляне, сограждане, удостойте меня вашего вниманія. Не восхвалять, но отдать послёдній долгъ хочу я Цезарю. Дурныя дёла людей переживають ихъ; хорошія погребаются часто виёстё съ ихъ костями. Пусть будеть то же и съ Цезаремъ. Благородный Бруть сказаль вамъ, что Цезарь быль властолюбивь; если это справедливо — это важный недостатокъ, и Цезарь жестоко поплатился за него. Я пришелъ сюда съ позволенія Брута и прочихъ, — потому что Бруть благороденъ, таковы и вст они: вст они благородные люди, -- чтобы сказать надгробное слово Цезарю. Онъ былъ мнѣ другъ, добръ и справедливъ по отношенію ко мнѣ; но Брутъ говоритъ, что онъ былъ властолюбивъ, а Брутъ благородный человѣкъ. Онъ привелъ въ Римъ толпы плѣнныхъ, и сундуки общественнаго казнохранилища наподнились выкупными деньгами; ужь не это-ли заставило считать его властолюбивымь? Когла бѣлные вопіяли, онъ плакалъ. Властолюбіе составляется изъ вещества более жесткаго; но Брутъ говоритъ, что онъ былъ властолюбивъ, а Брутъ благородный человѣкъ. Вы всѣ видѣли, какъ на праздникѣ луперкалій я три раза подносилъ ему корону, и онъ три раза отвергалъ ее. Неужели и это властолюбіе? но Бруть говорить, что онъ быль властолюбивъ, а Брутъ, нѣтъ никакого сомнѣнія, благородный человѣкъ. Я говорю все это не для опроверженія словъ Брута; я здёсь для того, чтобъ высказать что знаю. Некогда вы все любили его, и не безъ причины; какая же причина удерживаеть васъ теперь отъ соболѣзнованія о немъ? О, гдѣ же здравый смыслъ? бѣжалъ къ безумнымъ звѣрямъ, и люди лишились разсудка! Извините меня — сердце мое въ этомъ гробу съ Цезаремъ: я не могу продолжать, пока оно не возвратится ко мнѣ".--Антоній очевидно взволнованъ, но уже догадывается, какъ можно воспользоваться участіемъ народа, возбужденнаго его словами. "Еще вчера, продолжаетъ онъ. и цѣлый міръ не могъ противостать слову Цезаря; теперь онъ лежитъ здъсь, и послъдний изъ нодей не удостоиваетъ его даже поклономъ. О, римляне, еслибъ я

хотълъ возбудить умы и сердца ваши къ возстанію о мщеніи, -- я сдълаль бы зло Бруту и Кассію, людямь, какъ вамъ извёстно, почтеннымъ. Я не желаю имъ зла; я скоръе буду несправедливъ къ покойному, къ себѣ, къ вамъ, чѣмъ рѣшусь повредить такимъ благороднымъ люлямь. Но воть пергаменть съ печатью Цезаря, найденный мною въ его рабочей комнать: это последняя его воля. Еслибъ вы узнали. что написано въ этомъ завѣщаніи, --котораго, извините, не прочту теперь, — вы всё бросились бы лобызать раны мертваго Пезаря, обмакивать платки въ священную кровь его; каждый изъ васъ молилъ бы ларовать хоть волосокъ его на память о немъ и, умирая, завѣщалъ бы этоть волосовъ своему потомству, какъ благороднъйшее наслъдіе".--Народъ требуетъ чтенія завъщанія.- "Успокойтесь, друзья мон; я не долженъ читать его вамъ; вамъ не слёдуеть знать, какъ любилъ васъ Пезарь. Вы вёдь не дерево, не камень, — вы люди; какъ людей, завѣщаніе Цезаря воспламенить васъ, приведеть въ изступленіе. Лучше не знать вамъ, что вы его наслёдники, потому что, узнай вы это, --что тогда будеть?"-Народъ настаиваеть.-, Если у васъ есть слезыприготовьтесь лить ихъ рѣкою. Вы всѣ знаете эту тогу. Я помню даже время, когда Цезарь впервые надёль ес; это было лётнимъ вечеромъ, въ его ставкѣ, послѣ побѣды надъ нервіенцами. Смотрите, воть здѣсь проннкъ винжалъ Кассія. Посмотрите, какую прорёху сдёлалъ завистливый Каска. Сквозь эту пронзиль его столь любезный имъ Бруть; видите-ли, какъ хлынула кровь Цезаря вслёдъ за его рукой, когда онъ извлекъ назадъ проклатое желѣзо; точно какъ будто она бросилась въ дверь, чтобы удостовъриться, дъйствительно-ли Брутъ постучался въ нихъ такъ непріязненно. Брутъ, вы знаете, былъ любимецъ Цезаря. Вы,-о, боги!-свидътели, какъ сильно онъ любилъ его! Это быль жесточайшій изь всёхь ударовь, потому что когда благородный Цезарь увидалъ, что и Брутъ разилъ его, --- неблагодарность, сильнъйшая руки измѣнниковъ, превозмогла: надорвалось доблестное сердце, онъ закрылъ лицо тогою и палъ въ подножію Помпеевой статуи, съ которой ручьями струилась вровь его. И вакъ же гибельно это паденіе, сограждане! И я, и вы — всѣ мы пали, и торжествуетъ надъ нами кровавая измѣна! Вы плачете? Вижу, пробудилось состраданіе въ сердцахъ вашихъ; прекрасны эти слезы. О, добрыя души! Вы видбли раны только Цезаревой тоги — и плачете: Смотрите, вотъ онъ самъ, исколотый, какъ видите, измѣнниками!" --- Народъ взволнованъ и негодуеть на "измённиковъ". — "Любезные, достойные друзья мои, я совсёмъ не думалъ возбуждать васъ на такое необдуманое возстаніе. Свершившіе это дёло-люди почтенные. Какія личныя неудовольствія подвигли ихъ-я не знаю; но они умны и благородны и, безъ всякаго сомнѣнія, приведуть вамъ достаточныя причины. Я говорилъ не для того, чтобы отвратить отъ нихъ сердце ваше. Я не ораторъ, какъ Брутъ; я, какъ и всё вы знаете, простой, добрый малый, искренно любящій друга своего; это знаютъ и дозволившіе говорить мнё о немъ всенародно. У меня нётъ ни ума, ни искусства, ни изложенія, ни краснорёчивыхъ движеній, ни дара слова настолько, чтобъ я могъ воспламенять кровь людей; я говорю только правду, говорю то, что вы и сами знаете, показываю вамъ раны Цезаря, слования, нёмыя уста, и прошу ихъ говорить за меня. О, будь я Брутомъ, а Брутъ — Антоніемъ, Антоній разжогъ бы тогда сердца ваши, вложилъ бы въ каждую изъ ранъ Цезаря языкъ, который и самые камни Рима подвигъ бы къ возстанію". И когда народъ разсвирёлёлъ, онъ прибавляетъ: "Мятежъ, ты на ногахъ, — принимай теперь какое хочешь направленіе".

Таковъ Антоній въ трагедіи "Юлій Цезарь". Въ "Антоніи и Клеопатръ" мы видимъ его подъ полнымъ господствомъ Клеопатры. Это-тотъ же характеръ, только освъщенный съ другой стороны. То относительное благородство, которое составляеть какь бы характерную черту его натуры, эта эстетическая нравственность, способная возвыситься до пониманія всего прекраснаго и великаго, остались за нимъ, такъ что борьба между его лучшими и порочными инстинктами дѣлаеть изъ него трагическаго героя. Послё окончательнаго пораженія, увѣренный, что Клеопатра умерла, Антоній рѣшается покончить жизнь самоубійствомъ: "Я догоню тебя, Клеопатра, выплачу у тебя прощеніе... Иду, парипа... подожди меня... Тамъ, гдѣ души отдыхають на цвётахъ, мы будемъ гулять рука объ руку, изумимъ всёхъ нашей свѣтлой веселостью: Дидона и Эней утратять ночитателей, -- все обратится въ намъ". Въ эту минуту Эросъ поражаетъ себя кинжаломъ, чтобы не убивать Антонія, который просить его объ этомъ. "О, трижды благороднъйшій меня! О, храбрый Эросъ, ты научаешь меня тому, что я долженъ былъ сдёлать и чего ты не могъ сдёлать. Этимъ дивнымъ урокомъ, моя царица и Эросъ далеко превзошли меня въ благородствѣ; но теперь и я женихъ уже смерти, -- ринусь къ ней, какъ на ложе возлюбленной. Эросъ, твой господинъ умираетъ твоимъ ученикомъ". И онъ падаетъ на свой мечъ. Послѣ его смерти, Клеопатра какъ бы поеть, въ честь Антонія, нѣчто въ родѣ похороннаго гимва, украшеннаго величайшей поэзіей: "Лицо его было какъ ликъ неба... Его ноги переступали океанъ, его поднятыя руки были шлемовымъ украшеніемъ цѣлаго міра; голосъ его былъ гармоніей сферъ небесныхъ, но это только съ друзьями; потому что когда пужно было устрашить, потрясти шаръ земной, — онъ рокоталъ какъ громы. Для щедрости его не было зимы, --- была вѣчная осень, тѣмъ болѣе приносившая, чёмъ болёе пожинали; его наслажденія, подобно дельфинамъ, постоянно показывали спину его надъ стихіей, въ которой жили. Его

цв**ътами уврашались и вороны, и** вънцы; царства и острова сыпалиеь изг кармана его какъ мелкая монета".

> His face was as the heavens... His legs bestrid the ocean; his rear'd arm Crested the world; his voice was propertied As all the tuned spheres, and that to friends: But when he meant to quail and shake the orb, His was as rattling thander. For his bounty, There was no winter in't, an autum't was, That grew the more by reaping: his delights Were dolphin like: they show'd his back above The element they liv'd in: in his livery Walk'd crowns and crownets: realms and islands were As plates dropp'd from his pocket. (V, 2, -82-92).

Это — экзальтированный языкъ любви. Не менће поэтическій, но болће точный портретъ сдѣлалъ самъ Антоній. Онъ изобразилъ себя передъ смертью въ удивительномъ образѣ: "Эросъ, ты видишь еще меня? — Вижу мой повелитель. — Иногда и облако представляется намъ дракономъ, пары — львомъ или медвѣдемъ. Воздухъ нерѣдко морочитъ наши глаза крѣпостями и башнями, нависшими скалами, — зубчатыми горами, синѣющими мысами, съ деревьями, помавающими міру. Видѣлъ ты эти призраки, эти чудныя порожденія вечернихъ сумерекъ? — Видалъ. — И то, что было сейчасъ конемъ — разлагается съ быстротой мысли и исчезаетъ въ облакахъ, какъ вода въ водѣ. — Бываетъ и это. — И твой вождь, добрый Эросъ, такой же призракъ"... Невозможно придумать сравненія болѣе точнаго для изображенія этого "блестящаго ничтожества" (выраженіе Гервинуса), украшеннаго самыми блестящими качествами, но безъ всякаго содержанія, увлекавшагося измѣнчивыми формами исключительно эстетической красоты.

Любовь Антонія и Клеопатры, — вотъ сюжетъ трагедіи Шекспира Этотъ сюжетъ представлялъ необычайныя трудности для всякаго другого поэта. Какъ, въ самомъ дѣлѣ, заинтересовать читателя такою личностью, какъ Клеопатра? Надо правду сказать: Клеопатра отвратительная женщина, настоящій монстръ, какъ называлъ ее Горацій. Она — собраніе всѣхъ антипатичныхъ пороковъ; она — кокетка, труслива, низка, коварна, деспотична, жестока, чувственна. Развѣ такою женщиной можно заинтересовать порядочнаго человѣка? И однако, Шекспиръ съумѣлъ заинтересовать насъ этимъ существомъ, и заинтересовалъ насъ, кромѣ того, въ такой высокой степени, что мы, не колеблясь, считаемъ портретъ Клеопатры, сдѣланный имъ, — верхомъ искусства; этотъ портретъ занимаетъ единственное, исключительное мѣсто въ всемірной литературѣ. Какія чары употребилъ для этого Шекспиръ, я не знаю, но, думаю, не будетъ слишкомъ рискованнымъ

в. в. чуйко.

31

заключить, что въ дъйствительности онъ и не прибъгалъ ни къ какимъ чарамъ, а просто довърился своему художественному инстинкту и призвалъ на помощь свою поэзію, — средство, какъ мы знаемъ, достаточно могущественное.

Шекспирь счель нужнымь сохранить за Клеопатрой всё ся пороки.-большіе и малые, -и въ величайшему нашему удивленію, этотъ красивый монстръ не только не подурнѣлъ, но сдѣлался, можетъ быть, еще красивье. И прежде всего, Клеопатра-кокетка, -- совершеннъйшая изъ кокетокъ, и притомъ здая кокетка. Посмотрите, какъ она мучитъ бълнаго Антонія, какъ издъвается надъ нимъ, какъ передразниваетъ его, какъ раздражаетъ его, говоря постоянно о Фульвіи: "Можетъ быть Фульвія сердится; или-какъ знать, иожетъ быть рёдко-бородый Цезарь прислалъ тебъ всемогущій приказъ: "Сдёлай то или то, покори такое-то царство, освободи такое; исполни это - иначе вы осудимъ тебя". Она въ такой тонкости изучила всв женскія хитрости, что ея служанки. Ира и Харміана, - тоже большія кокетки, -- никакъ не могуть понять ся женской изворотливости: "Узнай, гдё онъ, кто съ нима, что онъ дълаетъ;-я не посылаю тебя.-Увидишь, что онъ печаленъ-скажи, что я пляшу; веселъ-скажи, что я вдругъ захворала. Ступай же, да возвращайся скоръй.- Парица, мнъ кажется, если ты въ самомъ дёлё любишь его, ты дёйствуешь совсёмъ не такъ, какъ бы слёдовало, чтобы возбудить и въ немъ такую же любовь. — Что же должна я дёлать, чего-бъ не дёлала уже? — Уступай ему во всемъ, не перечь ему ни въ чемъ.-Глупая, это върнъйшее средство дишиться его". Къ этой жестокости испорченнаго сердца присоединяется еще какое-то страстное безуміе, свойственное только женщинамъ. Благодаря безумной логикъ Клеоцатры, Антоній не знаеть какъ ему быть: если онъ обнаружить печаль вслёдствіе смерти своей жены, Клеопатра подумаетъ, что онъ измѣняетъ ей; если онъ не будетъ печалиться-еще хуже: "О лживая любовь!-скажеть она,-гдъ же священные фіалы, которые тебѣ слѣдовало бы наполнить влагой печали? Теперь я вижу, вижу, по смерти Фульвіи, какъ будетъ принята и моя". Но эта жестокая кокетка не только прикидывается влюбленной, она дъйствительно любитъ, и эта любовь выражается въ согласіи съ ея страстно-измёнчивымъ темпераментомъ. Когда Антоній убхалъ въ Римъ, она не можетъ перенести его отсутствія. Она бы желала выпить мандрагоры, чтобы проспать все это время: "О, Харміана, какъ ты думаешь, — гдѣ онъ теперь? Стоить или сидить? идеть или скачеть на конѣ? О, какъ счастливъ конь, несущій Антонія! Веди же себя умнве, добрый конь! Знаешь ли кого несешь ты? Атласа поддерживающаго полъ-вселенной! Руку и племъ человѣчества! Говорить иль шепчеть онъ: "гдъ же, гдъ нильская змъйка моя? -- такъ зоветъ

онъ меня". Она хочетъ знать: былъ онъ печаленъ или веселъ, уѣзжая? Ей отвѣчають: Ни печаленъ, ни веселъ. Она по-своему объясняетъ этотъ фактъ: "О, днвное расположеніе духа! Замѣть, замѣть это, добрая Харміана, — вотъ это мужъ; да ты замѣть же это. Онъ не былъ печаленъ, потому что не хотѣлъ сіять передъ привыкшими смотрѣть такъ, какъ онъ смотритъ; онъ не былъ веселъ, — этимъ онъ, вѣрно, хотѣлъ сказать имъ, что и воспоминанія, и радость его въ Египтѣ. Между тѣмъ и другимъ — дивное смѣшеніе! Но вѣдь и печаль, и веселость, въ самыхъ крайностяхъ своихъ, никому въ мірѣ не идутъ такъ, какъ тебѣ... Любила-ли я когда-нибудь такъ Цезаря?" — "О, доблестный Цезарь!" — отвѣчаетъ Харміана. — "Клянусь Изидой, я выбью тебѣ зубы, если ты еще разъ сравнишь первѣйшаго изъ мужей съ Цезаремъ".

Разрывъ Антонія съ Октавіей, досада Октавія, ревность Клеопатры, — таковы были въ дъйствительности причины сраженія при Акціунь. Даже исторія, указывая на другія причины борьбы, не отрицаеть этихъ. Никогда еще роковое господство женщины не было ужаснѣе. Антоній снова, и на этотъ разъ уже окончательно, подпалъ подъ вліяніе Клеопатры; она не повидаеть его ни на шагъ, не спускаеть съ него глазъ, чувствуя, что онъ погибъ для нея, если онв выпустить его изъ рукъ хоть на минуту. Она слёдуетъ за нимъ въ армію, не обращая ни мальйшаго вниманія на затрудненія, которыя неизбъжно возникнуть при выполнении стратегическихъ плановъ, вслъдствіе присутствія ся въ лагерф. Энобарбъ, съ откровенностію преданнаго слуги и солдата, протестуетъ противъ ся присутствія, но Антоній выгораживаетъ и оправдываетъ ее. Онъ дълаетъ даже больше, --ослѣпленіе принимаеть у него такія невѣроятные размѣры, что еслибы не свидътельство исторіи, мы бы имъли право подумать, что этоть невъроятный факть быль придуманъ самимъ поэтомъ безъ всякаго уваженія въ правдоподобію: Антоній предоставляеть ей, такъ сказать, командование армией! На сухомъ пути Антоний могъ еще побъдить, имѣя хорошую кавалерію, но Клеопатра, вслёдствіе каприза, настояла на морскомъ сражени и Антоній согласился, несмотря на всю нелѣпость такой фантазія.

Послѣ пораженія, Октавій изъ политическихъ видовъ задумалъ разлучить Антонія съ Клеопатрой. Онъ отправляеть къ ней вѣстника. Этому вѣстнику стоило сказать лишь одно слово и Клеопатра немедленно согласилась. "Любезнѣйшій изъ пословъ, — отвѣчаеть она ему, скажи великому Цезарю, что я, черезъ тебя, цѣлую его побѣдоносную руку; скажи ему, что я готова положить корону къ ногамъ его, склонить передъ нимъ колѣни; скажи, что желаю узнать судьбу Египта изъ всемогущихъ устъ его". Въ этотъ моментъ входить Антоній и

31*

Digitized by Google

видитъ, какъ рабъ цёлуетъ ен руку. Оскорбленный, проданный, Антоній съ бёшенствомъ обрушивается на Клеопатру: "Быть обманутымъ презрѣнной потаскушкой, не гнушающейся даже и рабомъ... Ты всегда была распутна... Я взялъ тебя, какъ кусокъ, остывшій на тарелкѣ покойнаго Цезаря". Въ своемъ гнѣвѣ Антоній величествененъ, какъ Юпитеръ-Громовержецъ. Клеопатра, чувствуя свою вину, не возражаетъ и старается только успокоить его. Они примиряются. Но Клеопатра вторично, изъ низкой трусости, измѣняетъ ему. На этотъ разъ взрывъ гнѣва Антонія такъ ужасенъ, что она убѣгаетъ, скрывается съ своими женщинами въ мавзолеѣ, распустивъ слухъ, что она умерла.

Послѣ окончательнаго пораженія, послѣ того, какъ Антоній умертвилъ себя, и Клеопатра ръшила умереть. Какія причины заставляють ее покончить жизнь самоубійствомъ? Конечно, не потеря Антонія и не потеря царства. Все это она могла перенести и перенесла бы. Дъйствительныя причины ея смерти — мелки и низки. Она узнала, что Октавій хочеть вести ее въ Римъ въ качествѣ плѣнници. "Я не хочу, чтобы меня, какъ рабу, приковали ко двору твоего господина; не хочу, чтобы глупая Октавія карала меня своими цёломудренными взглядами. И я не позволю поднять себя на показъ ликующей черни жестовосердаго Рима. Лучше пусть первая лужа Египта будеть моей мирной могилой. Лучше бросьте меня совершенно нагую въ тину Нила и пусть раскусають меня водяныя мухи въ отвратительное чудище! Лучше сделайте высочайшую изъ пирамидъ моей родины виселицей и повъсьте меня на ней въ пъпяхъ". Она задумала умереть отъ укушенія змѣи. Послѣ многихъ опытовъ она убѣдилась, что это - самая пріятная смерть, своего рода сладострастье. "Уберите меня, милыя, какъ царицу; принесите мои лучшія украшенія, — я опять отправлюсь на Пидиъ встрѣчать Марка Антонія. (Входитъ поселянинъ съ корзиной). Съ тобой красивая нильская змъйка, умерщвляющая безъ всякихъ мукъ? -- Со мной, но я не совѣтую тебѣ трогать ее, -- ея покусъ смертеленъ...-Хорошо, хорошо, прощай". Поселянинъ уходить, Клеопатра беретъ змѣйку и прикладываеть ее къ своей груди, говоря Харміанѣ: "Тише, тише! Развѣ не видишь ты у моей груди малютки, усыпляющей кормилицу своимъ сосаніемъ?" — Никогда еще доброводьная смерть не была такъ безмятежна и такъ красива. "Она точно притворилась спящей, чтобы заманить другого Антонія въ крѣпкія съти своихъ прелестей", -- говоритъ Октавій, глядя на нее. Такова была женщина, о которой одинъ изъ дъйствующихъ лицъ трагедіи говорить: "Мы процёловали царства и области"...

> We have kiss'd away Kingdoms and provinces...

(III, 8,-15-16).





Если Антоній и Клеопатра есть исторія страсти, то "Коріолань" есть исторія темперамента, и въ этомъ отношеніи послѣдняя римская трагедія Шекспира представляетъ собой вполнѣ законченный этюдъ необыкновенной глубины наблюденія, нѣчто совершенно необычайное и единственное во всемірной литературѣ. Въ "Антоніѣ и Клеопатрѣ" замѣчается нѣкоторая разбросанность, отсутствіе опредѣленнаго плана, событія слишкомъ быстро слѣдуютъ другъ за другомъ, ихъ слишкомъ много, нѣкоторые эпизоды излишни. Это скорѣе драматизированный историческій разсказъ, чѣмъ драма. Въ "Коріоланѣ", напротивъ того, все вниманіе сосредоточивается на героѣ, онъ является и центромъ дѣйствія, и дѣйствительнымъ содержаніемъ драмы; всѣ событія являются какъ бы фономъ, на которомъ съ особенной рельефностью выдѣляется самъ Коріоланъ.

Шекспирь очень близко слёдоваль Плутарху, мёстами даже прямо переводилъ его, но, -- странное дёло! -- Коріоланъ Плутарха и Коріоланъ Шекспира-двѣ личности, не имѣющія почти ничего общаго между собой. Коріоланъ Плутарха — строгій патрицій, хладнокровный и гордый, — настоящій римскій военачальникъ. У Шекспира онъ превратился въ грубаго, можно даже сказать, неотесаннаго солдата, человѣка изъ народа по привычкамъ и языку, въ солдатскаго Геркулеса, "голосъ котораго гремитъ, точно барабанъ", который не выносить никакого противоръчья, человъка съ какимъ-то дикимъ, неудержино-страстнымъ темпераментомъ, — въ сићсь льва съ быкомъ. Плутархъ приписываетъ ему красивый, гуманный поступокъ, говоря, что онъ позаботился спасти своего хозяина во время грабежа Коріолей. Шекспировскій Коріоланъ имѣеть то-же самое намѣреніе, -- въ сущности, онъ добрый человъкъ; -- но когда Ларцій спрашиваетъ его: какъ зовутъ этого вольска, онъ нехотя отвѣчаетъ: "Клянусь Юпитеромъ, не помню. — Я такъ утомленъ... ослабла и память... Нътъ-ли вина?" — Онъ весь въ поту, онъ дрался точно быкъ, онъ чувствуетъ жажду; о вольскѣ онъ совсѣмъ и не думаетъ. Сражается онъ тоже оригинально, не по-римски, безъ всякаго благородства, во время драки онъ вричитъ, ругается и его голосъ точно труба раздается въ сраженіи. Онъ взялъ приступомъ Коріоли и во время схватки убивалъ до пресыщенія. Послѣ этого, онъ, не долго думая, направляется въ другую армію; онъ весь въ крови, какъ человѣкъ, съ котораго содрали шкуру. "Опоздалъ я? — И пастухъ не отличитъ грома отъ барабана такъ хорошо, какъ я голосъ Марція отъ всякаго другого. - Опоздалъ я?" Сражение еще не окончено; онъ обнимаетъ Коминия "руками столь-же мощными, какъ въ то время, какъ былъ женихомъ; съ сердцемъ столь-же радостнымъ, какъ въ день свадьбы". И это понятно: сраженіе для него нѣчто въ родѣ праздника; среди свалки, ощущая

Digitized by Google

приближение смерти, не замѣчая ранъ, онъ чувствуеть себя въ своей тарелкѣ; онъ можетъ развернуть всю свою физическую силу; ему необходимы сильныя ощущенія, запахъ крови, побѣдные крики, стонъ умирающихъ. Онъ въ полномъ значении слова — солдатъ, но солдать-патрицій, съ традиціонной гордостію сословія, съ инстинктивнымъ презобніемъ къ плебею. Ему предлагають, въ виде награды, десятую часть добычи: "Благодарю, польоводецъ, -- отвъчаетъ онъ, -- но подарковъ за услуги меча моего я не могу принять". Эта черта характера чудесно его рисуетъ. Замътивъ его, солдаты съ восторгомъ кричатъ: "Марцій, Марцій!" Онъ свирвиветъ. "Молчите, — кричитъ онъ имъ: что я не смылъ крови, вытекавшей изъ носа; что я сразиль какогонибудь ничтожнаго негодяя, — что сдёлали и многіе другіе, только незамѣтно, -- такъ вы и превозносите меня чудовищно преувеличенными возгласами, воображая, что мое маленькое я любить кормить себя похвалами, приправленными ложью". Ничего не остается больс. какъ осыпать его почестями: ему подносять въ даръ великодъпнаго коня съ сбруей, его провозглашають Кајемъ Марцјемъ Корјоланомъ: онъ отвѣчаетъ: "Пойду, омою лицо мое, и тогда вы увидите, краснѣю ли я или нътъ; какъ бы то ни было – благодарю васъ... Я стану **ВЗЛИТЬ НА КОНЪ ТВОЕМЪ".**

При этихъ солдатскихъ привычкахъ, при этой традиціонной, всосанной съ молокомъ матери гордости патриція, мы легко можемъ себъ представить, какъ онъ обращается, съ плебеями. Къ нимъ онъ обращается только съ ругательствами, онъ не въ состоянии выносить всёхъ этихъ сапожниковъ, портныхъ, носильщиковъ, готовыхъ на колёняхъ выпрашивать деньги. "Лучше издохнуть, чёмъ вымаливать у нихъ заслуженную награду", -- вричитъ онъ. "Выпрашивать безполезныя голоса всякаго Ноба и Дика!" Но вымаливать эти голоса необходимо, чтобъ сдёлаться консуломъ; друзья заставляють его обратиться къ толив. Онъ соглашается, но внутри дрожить отъ гнѣва и бѣшенства: "Что же долженъ я говорить?-, Любезный другь, прошу тебя". Проклятіе! Я никакъ не могу настроить мой языкъ на этоть ладъ.--"Взгляни, мой другъ, на мои раны, —я получилъ ихъ на службе отечеству, тогда какъ многіе изъ твоей братіи съ ревомъ бъжали отъ грома нашихъ же барабановъ". Трибунамъ нетрудно противодъйствовать выбору кандидата, который обращается въ толив въ такомъ тонв. Они его подзадоривають и въ сенатѣ напоминають ему его рѣчь о хлъбъ. Онъ ее тутъ же повторяетъ и усиливаетъ ее еще новыми нападками на народъ. Его не могутъ удержать ни просьбы друзей, ни величайшая опасность; "его сердце — на устахъ его; онъ забываетъ, что когда-то слышалъ имя смерти". Онъ ругаеть народъ, поносить трибуновъ, которыхъ называетъ льстецами черни. "Довольно", -- совъ-

486

туеть ему Мененій. "Черезчуръ довольно", — прибавляють трибуны. "Нѣть, мало еще! Выслушайте и заключеніе, въ истинности котораго я поклянусь всёмъ, что есть святого, какъ божескаго, такъ и человъческаго... Вырвать разомъ собирательный языкъ толпы, лишить ее возможности лизать ядовитую для нея сладость". Трибуны кричать, обвиняють его въ измёнё дёлу народа. "Прочь, старый козель!—отвѣчаеть онъ имъ...—прочь, старая гниль, или я вытрясу кости изъ твоихъ лохмотьевъ". Но этихъ ругательствъ ему мало; онъ уже не владѣетъ собой и бросается на нихъ, какъ бѣшеный быкъ, полагая, что онъ среди волковъ. "Въ чистомъ полѣ я одинъ убралъ бы полсотни этихъ негодяевъ".

Передъ своею матерью, однако, онъ склоняется и уступаетъ ей. Въ ней онъ инстинктойъ чувствуетъ такую же гордую душу, такую же необузданную храбрость. Онъ всегда находился подъ вліяніемъ этой гордой женщины; онъ чувствуетъ, что "ся похвалы сдблали его солдатомъ". Безсильный по отношенію къ самому себѣ, онъ всегда былъ только исполнителемъ того, что она задумывала. Онъ покоряется ей. какъ солдатъ передъ своимъ генераломъ; но какихъ невъроятныхъ усилій стоить ему эта покорность! "И я должень предстать передъ нихъ съ непокрытой головой? Долженъ опозорить благородное сердце ложью подлаго языка? Хорошо, я уступаю вамъ; но грози опасность только этому куску глины, — я скоръй согласился бы, чтобъ они стедли эту форму Марція въ пыль и развѣяли ее по вѣтру!" Мать настаиваеть. "Усповойся, матушка, не брани меня, я пойду, —я вылещу ихъ благосклонность, поддёну сердце ихъ и возвращусь любимцемъ всёхъ ремесленниковъ Рима". И действительно, онъ отправляется. Сначала онъ сдерживается. Тогда трибунъ произносить обвинение; онъ провозглашаеть его измѣнникомъ. "Какъ, измѣнникомъ?" — восклицаетъ онъ. — "Савлай милость, воздержись, ты обвшалъ", — говорилъ ему Мененій. — "Да охватить вашъ народъ огни преисподней ада! меня, меня называть измённикомъ? Дерзкій трибунь, будь въ глазахъ твоихъ тысяча смертей, въ твоихъ рукахъ --- столько же милліоновъ, а на языкѣ-оба числа, я и тогда сказаль бы, что ты лжешь, и сказаль бы это такъ же свободно, какъ молюсь богамъ!" Друзья окружають его, упрашивають его успоконться; но онъ ничего не слушаеть: "Пусть осуждають на низвержение съ Тарпейской скалы, на скитальческое изгнаніе; пусть сдирають кожу, морять въ темниць, не давая болье зерна въ сутки, -- я не куплю пощады и цёной одного ласковаго слова; не измѣнюсь изъ-за того, что они могуть даровать, хотя бы для этого стоило только сказать: здравствуйте".-Его приговаривають къ изгнанію и народъ съ восторгомъ принимаеть этотъ приговоръ. "Подлая стая псовъ, - отвѣчаетъ Коріоланъ; - псовъ, которыхъ дыханіе противно, какъ испареніе гнилыхъ болотъ, которыхъ любовью я такъ же дорожу, какъ непотребными трупами, заражающими воздухъ, — я и самъ изгоню васъ: оставайтесь здѣсь съ вашимъ непостоянствомъ. Пусть каждая вздорная молва приводитъ васъ въ трепетъ! пусть враги ваши, однимъ уже колебаніемъ перьевъ на ихъ шлемахъ, навѣваютъ на васъ отчаяніе! Сохраняйте власть изгонять вашихъ ващитниковъ до тѣхъ поръ, пока ваше невѣжество, понимающее тогда только, когда придется почувствовать, не щадя и васъ, — вѣчныхъ враговъ самимъ себѣ, — не сдѣлаетъ васъ, наконецъ, жалкими рабами какого-нибудь народа, который овладѣетъ вами безъ удара мечемъ. Презирая, изъ-за васъ, городъ, я обращаюсь къ нему спиною. Есть міръ и внѣ Рима".

Легко понять какъ велико его презрѣніе и ненависть. Эта ненависть ростеть въ ожиданіи мести. Онъ переходить на сторону вольсковъ и съ ними идетъ на Римъ. Его друзья на колѣнахъ умоляютъ его пощадить Римъ; онъ не слушаеть ихъ. "Я не знаю ни матери, ни жены, ни сына". Но скорѣе всего, что не знаеть онъ самого себя. Сила ненависти въ великомъ сердив есть только сила величайшей любви. Онъ такъ же непосредственно необузданъ въ своихъ проявленіяхъ любви, какъ и ненависти; онъ такъ же не умбетъ владёть собой въ радости, какъ и въ страданіи. Съ дикой радостью онъ кидается въ объятія своей жены, онъ преклоняеть кольна передъ своею матерью; онъ плачеть какъ ребенокъ и уступаеть мольбамъ матери. По возвращении въ Коріоли, одно непочтительное слово Ауфидія снова приводить его въ бѣшенство и онъ гибнетъ. — Такова исторія этого темперамента. Въ "Коріоланъ" Шекспиръ далъ самый полный образецъ изученія темпераментовъ въ художественномъ произведеніи и сдѣлалъ геніальное примёненіе психологическаго закона господствующей страсти.

Но не одинъ лишь темпераментъ изученъ въ "Коріоланѣ"; какъ и въ другихъ своихъ римскихъ трагедіяхъ, великій поэтъ занятъ соціальными и политическими отношеніями. Въ "Юліи Цезарѣ" онъ представилъ намъ борьбу республики съ монархическимъ принципомъ и неизбѣжное паденіе республики; въ "Антоніи и Клеопатрѣ" мы видимъ какъ античный Римъ, издержавъ всѣ лучшіе соки своего организма, гибнетъ среди оргіи; въ "Коріоланѣ" Шекспиръ далъ намъ героическую эпоху римской исторіи и развернулъ передъ нами удивительную картину борьбы въ средѣ самой республики между аристократическимъ и демократическимъ принципами; другими словами, въ этой трагедіи Шекспиръ коснулся самой сущности всякой государственной жизни. Противоположности между этими двумя принципами великій поэть намѣтилъ съ необычайной, откровенной рѣзкостью, широкими мазками, такъ что вся трагедія кажется не столько законченной картиной, сколько громаднымъ картономъ, чуть-чуть набросаннымъ и далеко неоконченнымъ, но отъ этой неоконченности (въ общественно-политическомъ отношении) картина нисколько не теряетъ свое значеніе. Неоконченность эта явилась какъ неизбѣжное условіе: Шекспирь не думаль выступать съ защитой какого-нибудь одного изъ этихъ принциповъ, не думалъ проновѣдывать какой-нибудь политической теоріи, не думаль выступать съ своимъ личнымъ мнѣніемъ, какъ это дёлалъ, напримёръ, Шиллеръ въ своемъ "Вильгельмъ Теллъ". въ "Донъ Карлосъ", или В. Гюго въ "Кромвелъ". Шекспиръ въ "Коріоланѣ" изучалъ условія государственной жизни-и больше ничего. Слёдаль онъ это не абстрактно, теоретически, какъ могъ бы сдёлать локтринерь въ родѣ Гизо, политическій мечтатель въ родѣ Мишле, или историкъ съ склонностью къ слишкомъ большимъ и туманнымъ обобщеніямъ въ родѣ Ренана; напротивъ того, Шекспиръ взялъ извѣстный конкретный факть изъ исторіи Рима и разработаль его не какъ политическій теоретикъ, а какъ поэтъ, для котораго всякія теоріи имѣють лишь очень второстепенное значеніе и который интересуется не выводами абстрактнаго ума, а самой жизнью, изучая ее во всёхъ ея безконечныхъ проявленіяхъ и отстраняя отъ себя, съ какой-то ревнивой нетерпимостію, всякій односторонній синтезъ.

На этомъ фонѣ соціальной борьбы двухъ принциповъ рисуется во весь свой рость грандіозная фигура героя. Мы уже знаемъ темпераменть этого героя; но въ Коріоланѣ Шекспиръ подмѣтилъ не только темпераменть, но также и характерь. Изучение этого характера одного изъ самыхъ интересныхъ, ---опять-таки является единственнымъ, по своей геніальности, во всемірной литературь. Основной чертой этого характера является гордость, по гордость не только патриція, т. е. не только соціальная или сословная гордость, воспитанная вѣками исторіи и мало-по-малу исчезающая вмісті съ исчезновеніемъ извѣстнаго историческаго фазиса, но также и личная гордость, глубоко эгоистическая, -- продукть не общественныхъ условій, а натуры съ извёстными.предрасположеніями, органически связанными съ темпераментомъ. Въ самомъ началъ трагедіи (1, 1), одно выраженіе Коріолана, сказанное какъ бы случайно, ясно показываетъ, что онъ озабоченъ не интересами своей партіи, и даже не интересами своей родины, а исключительно лишь интересами своей славы. "Вольски,--говорить онъ, — возстали... подъ начальствомъ Тулла Ауфидія; будь я не то, что есть, --- я бы желалъ быть только имъ... Если-бы свътъ распался на двъ враждующія половины, и Ауфидій очутился бы на моей сторонь, — я перешель бы на другую, единственно для того, чтобы сражаться противь него; это левь, охота за которымь моя гордость". Такъ чувствовать и думать не могъ бы римлянинъ временъ Коріо-

Digitized by Google

1

лана. Стапферъ остроумно сравниваетъ эти слова Коріолана съ словами Горація въ трагедіи Корнеля:

> Contre qui que ce soit que mon pays m'emploie, J'accepte aveuglement cette gloire avec joie; Celle de recevoir de tels commandements Doit étouffer en nous tous autres sentiments. Qui, près de le servir, considère autre chose, A faire ce qu'il doit lâchement se dispose... Rome a choisi mon bras, je n'examine rien.

Таковъ истинный римлянинъ временъ республики. Съ такимъ римляниномъ Коріоланъ Шекспира, очевидно, не имъетъ ничего общаго, на немъ отозвались два тысячельтія исторической и культурной жизни; гражданинъ наполовину уступилъ личности,- принципу совершенно новому, не извъстному античному міру и возникшему только въ среднихъ вѣкахъ. Коріоланъ ругаетъ чернь, которая принимаетъ его съ восторгомъ, какъ избавителя Рима. Коминій называетъ такой поступокъ Коріолана "скромностью", но это совершенно ошибочно. Въ этой скромности выразилась особенно ярко именно гордость Коріолана. "Униженіе, — говорить русская пословица, — паче гордости". Нельзя смѣшивать гордость съ тщеславіемъ, это --- два совершенно различныя понятія. "Быть тщеславнымъ, - говорить Свифть, - есть признакъ не столько гордости, сколько сознанія своей ничтожности. Тщесдавные люди любять разсказывать объ оказываемыхъ имъ почестяхъ, о любезности, съ которой ихъ принимаютъ замѣчательные люди и проч.; этимъ они какъ бы сознаются, что недостойны этихъ почестей... Человѣкъ истинно гордый смотрить на самыя высокія почести, овазываемыя ему, какъ на нёчто должное ему и считаеть эти почести во всякомъ случав ниже своихъ заслугъ; поэтому, онъ никогда ими не хвастаеть. Такъ что тоть, вто хочеть вазаться истинно гордымъ, долженъ тщательно скрывать свое тщеславіе". Такъ именно и поступаеть Коріоланъ; когда онъ говорить о ничтожествѣ своихъ заслугь, то разумѣется, мы не должны ему вѣрить на-слово.-- c'est une facon de parler,---не болёе. Больше, чёмъ вто бы то ни было, онъ убёжденъ въ своемъ превосходствѣ; но онъ искрененъ, когда отклоняетъ всякую награду за свои заслуги; одна мысль о наградѣ уже противна ему, и въ этомъ именно и заключается отличительная черта гордаго человѣка. Но въ то же время, Коріоланъ добръ, даже добродушенъ; онъ способенъ на истинную дружбу, на искреннюю привязанность, - конечно, въ сферв своихъ аристократическихъ симпатій. Онъ относится съ почтеніемъ къ своимъ начальникамъ, къ старикамъ, онъ вѣжливъ съ дамами, какъ средневѣковой рыцарь, онъ любитъ свою жену и боготворить свою мать. Одно изъ второстепенныхъ линъ трагедін въ

Digitized by Google

(Horace, 11, 3).

первой же сценѣ говорить: "Говорять, что онъ все сдѣлалъ для своего отечества; я же говорю, что онъ все сдѣлалъ для того лишь, чтобы понравиться своей матери и удовлетворить свою гордость". И эти слова, — истинная правда.

Такимъ образомъ, въ характерѣ Коріолана слились два различныхъ элемента: гордость сословная и гордость личная. Благодаря сліянію этихъ двухъ элементовъ, въ его взглядахъ образовался своеобразный консерватизмъ: онъ требуетъ уничтоженія существующаго порядка вещей въ Римѣ съ цѣлью водворить строй прежней общественной организаціи, которая соотвѣтствовала бы какъ его личной, такъ сословной гордости. Онъ хочетъ такой организаніи, которая была бы ему по душѣ, которая бы отвѣчала интересамъ замкнутаго привилегированнаго сословія, къ которому онъ принадлежитъ по рожденію. Въ этой лишь слегка указанной чертѣ выразилась, можетъ быть, иронія Шекспира, его личное субъективное отношеніе къ содержанію трагедіи. Скептициямъ великого поэта сильнѣе и ярче всего выражался по отношенію ко всякой политической дѣятельности.

"Коріоланъ" появился въ первый разъ въ изданіи in-folio 1623 г. Мы не знаемъ, когда онъ былъ написанъ. Мэлонъ, Дейсъ и нѣкоторые другіе относятъ созданіе пьесы къ 1610 году, но вѣроятнѣе, что она написана годомъ раньше, т. е. въ 1609 году, вслѣдъ за "Антоніемъ и Клеопатрой". Въ томъ же году Шекспиръ написалъ и "Троила и Крессиду",— первую свою пьесу изъ древне-греческой жизни. Вообще начиная съ 1601 года, т. е. со знакомства Шекспира съ Монтенемъ и Плутархомъ, начинается для великаго поэта періодъ усидчивыхъ занятій греко-римскимъ міромъ. Онъ началъ "Юліемъ Цезаремъ", написалъ три трагедіи изъ римской жизни и окончилъ, какъ увидимъ, "Тимономъ Аеинскимъ", создавъ двѣ пьесы изъ греческой жизни, — пьесы чрезвычайно своеобразныя и интересныя во многихъ отношеніяхъ.

Первое изданіе "Троила и Крессиды" вышло въ in-quarto, въ 1609 году, подъ слѣдующимъ заглавіемъ: "The Famous Historie of Troylus and Cresseid. Excellently expressing the beginning of their loues. withe the conceited wooing of Pandarus Prince of Licia. Written by William Shakespeare. London. 1609". (Славная исторія Троила и Крессиды, отлично изображающая начало ихъ любви, также какъ и искусное посредничество Пандара, принца Ликіи. Написана Вильямомъ Шекспиромъ). Это неправильное заглавіе (Пандаръ Шекспира не есть принцъ Ликіи) не принадлежить поэту; оно — выдумка ловкаго издателя, который прежде, чѣмъ пьеса была поставлена на сценѣ, добылъ мошенническимъ путемъ рукопись и напечаталъ ее, предпославъ пьесѣ слѣдующее эксцентрическое и развязное предисловіе:

Digitized by Google

"Импровизированный писатель вычному читателю.—Новость! ВЕЧный читатель, здёсь ты имжешь новую пьесу, которая не трепалась еще на сценѣ и не подвергалась аплодисментамъ черни, но которая, тъмъ не менъе, превосходитъ вышину комической пальмы. Ибо она родилась въ мозгу, который никогда еще легкомысленно не принимался за комическое произведение. Еслибы комедія перемѣнила свое легкомысленное название на титулъ общественнаго удобства, еслибы сцена пазывалась трибуналомъ, вы бы увидёли всёхъ этихъ великихъ цензоровъ, которые теперь считаютъ ее сустой, бъгущими толпой, чтобы сдёлать честь ихъ собственной серьезности; вы бы ихъ увидёли. въ особенности, посъщающими представленія комедій этого автора, столь хорошо примёненныя къ жизни, что они являются комментаріень всёхь дёйствій нашего существованія и которыя указывають на такую ловкость и на такую силу ума, что заслуживають любовь самыхъ непримиримыхъ враговъ театра. Самые тяжелые положительные люди, самые ограниченные, самые нечувствительные въ вомедіи, которые, вслёдствіе шума производниаго этими комедіями, были на ихъ представлении, нашли въ нихъ такой умъ, какого никогда не могли найти въ самихъ себѣ, и вышли оттуда болѣе умными, чѣмъ были входя, чувствуя шевелящееся въ нихъ остроуміе, существованія котораго не подозръвали въ ихъ собственномъ мозгу. Въ этихъ комедіяхъ находится такая острая соль, что онв кажутся возникшими въ морь, въ которомъ родилась Венера. Между ними нътъ болъе остроумной, какъ эта. Если бы у меня было время, я бы сдёлалъ комментарій къ этой комедіи, не для того, — я знаю, что это безполезно, — чтобы доказать вамъ. что вы платите недорого за эту пьесу, а лишь для того, чтобы показать все то, что можеть въ ней найти такой простой человѣкъ, какъ я. Она заслуживаетъ подобнаго труда въ той же мѣрѣ, вакъ и любая комедія Теренція и Плавта. И я думаю, что когда авторъ ихъ исчезнетъ и когда изданія ихъ будуть распроданы, то вы будете вырывать экземпляры изъ рукъ другъ у друга, для чего и устроите новую англійскую инквизицію. Считайте это предостереженіемъ и, ради вашего удовольствія и вашего ума, не отвергайте и не презирайте это произведение по той лишь причинь, что оно не было еще загрязнено вонючимъ дыханіемъ толпы; напротивъ, благодарите судьбу, благодаря которой оно является теперь передъ вами; ибо, еслибы пришлось ждать согласія ихъ собственниковъ, то вы бы, я думаю, просили ихъ долго, вмёсто того, чтобы они сами васъ просили. На этомъ я покидаю, вслёдствіе состоянія здоровья ихъ ума, тіхъ, которые окажутся недовольными. Vale". Изъ этого любопытнаго предисловія мы узнаемъ, го-первыхъ, что и при жизни Шекспиръ имълъ уже поклонниковъ, которые понимали его геній и

предчувствовали его будущую славу, и, во-вторыхъ, что его произведенія не принадлежали ему, что они были исключительной собственностью труппы актеровъ, очень ревниво относящихся къ своей монополіи. Эти собственники, о которыхъ упоминаетъ предисловіе, по всей въроятности, были королевскіе актеры (King's servants), игравшіе въ "Глобусь", къ которымъ принадлежалъ и самъ Шекспиръ. Этимъ обстоятельствомъ объясняется тотъ странный фактъ, что при жизни поэта лишь немногія пьесы были изданы, да и то, въ большинствъ случаевъ, мошенническимъ образомъ, и что первое полное изданіе его произведеній, вышедшее черезъ семь лѣтъ послѣ смерти его, было затѣяно двумя актерами, его товарищами.

Еще до Шекспира, Деккеръ и Четль написали пьесу на сюжетъ "Троила и Крессиды", подъ заглавіемъ "Агамемнонъ". Къ сожалѣнію, эта пьеса не дошла до насъ, такъ что намъ неизвѣстно, заимствовалъ ли Шекспиръ что либо изъ этой пьесы, или нѣтъ. Что же касается непосредственныхъ источниковъ шекспировой комедіи, то они подраздѣляются на два отдѣла: источники, относящіеся до исторіи двухъ любовниковъ (Троила и Крессиды) и затѣмъ источниковъ, относящихся до Трои.

Къ первой группѣ принадлежатъ, во-первыхъ, три баллады, очень распространенныя въ XVI столѣтіи. Вообще этотъ сюжетъ былъ очень популяренъ тогда: вѣрнаго любовника, обыкновенно, называли Троиломъ, непостоянную женщину — Крессидой; посредникъ между ними назывался Пандаромъ. Но главнымъ источникомъ Шекспира была, безъ всякаго сомнѣнія, поэма Чосера, подъ тѣмъ же заглавіемъ. Что же касается до первичнаго источника этой легенды, — поэмы Бенуа де Сентъ-Мора, то можно съ увѣренностью заключить, что Шекспиръ не зналъ ея; эта поэма въ его время была совершенно неизвѣстна.

Относительно событій троянской войны Шекспиръ пользовался, во-первыхъ, книгой Какстона, который, въ концѣ XV вѣка, перевелъ сборникъ: "Histoires de Troye"; во-вторыхъ, поэмой Джона Лидгэта, который, въ началѣ XV столѣтія, перевелъ подъ заглавіемъ "Книга о Троѣ", извѣстное сочиненіе Гвидо Колонны. Извѣстно, что Колонна передавалъ Бенуа Сентъ-Мора, а Сентъ-Моръ передавалъ сказаніе Дареса, который въ свою очередь передавалъ сказаніе Диктиса. Вотъ послѣдовательная лѣстница, благодаря которой легенда о Троянской войнѣ дошла до Шекспира. Но кромѣ всего этого существуетъ еще одинъ источникъ, изъ котораго кое-что заимствовалъ Шекспиръ, это-"Иліада" Гомера. Въ 1598 году Чепманъ издалъ на англійскомъ языкѣ "Щитъ Ахиллеса" и первыя семь пѣсенъ "Иліады". Весь переводъ "Иліады" онъ окончилъ, однако, только въ 1611 году, но Шекспиръ могъ познакомиться съ полнымъ переводомъ и раньше этого года, по рукописи, потому что съ Чепманомъ онъ былъ въ близкихъ отношеніяхъ. Знакомство Шекспира съ "Иліадой" — несомнѣнно, если мы вспомнимъ роль Терсита въ комедіи. Терситъ не существуетъ въ сказаніяхъ среднихъ вѣковъ. Роль, которую главные предводители заставляютъ играть Аякса по отношенію къ Ахиллесу — тоже, по всей вѣроятности, прямо была заимствована Шекспиромъ у Гомера. Но вотъ, между прочимъ, одно мѣсто, которое несомнѣнно является реминисценціей Гомера. Въ "Иліадъ" Ахиллесъ, собираясь поразить Гектора, ищетъ удобнаго для этого мѣста на тѣлѣ Гектора и восклицаетъ:

> Такъ у Пелида сверкало копье изощренное, конмъ Въ правой рукъ потрясалъ онъ, на Гектора жизнь умышляя, Мъста на тълъ прекрасномъ ища для върныхъ ударовъ. (Переводъ Гиъдича. XXII, 319-321).

У Шексинра, Ахиллесъ, принимая въ своей палаткъ Гектора, жадно поглощаетъ его глазами, восклицая: "Скажите, о, боги, въ какую частъ тъла могу я поразить его върнъе, — въ эту, въ эту, или въ эту? чтобъ я могъ назвать рану по мъсту, опредълить отверстие, въ которое вылетитъ великій духъ Гектора. Отвъчайте же мнъ, о боги!" (IV, 5). — Въ комедіи Шекспира, однако, преобладаютъ не Гомеровскія традиціи, а традиціи средневъкового рыцарства; воины говорятъ и дъйствуютъ какъ въ романахъ среднихъ въковъ; это образуетъ основной существенный анахронизмъ, который придаетъ пьесъ ея странный видъ. Такъ, напримъръ, въ VII пъснъ "Иліады" Гекторъ вызываетъ въ торжественномъ тонъ грековъ на бой и безпокоится только о могилѣ того изъ противниковъ, который падетъ, — въчная забота, имѣющая свои корни въ религіозныхъ върованіяхъ древнихъ. Въ Шекспировой комедіи, напротивъ того, Эней, вызывая на бой троянцевъ, является въжливымъ и самодовольнымъ рыцаремъ.

Таковы непосредственные источники Шекспира. Къ этому вопросу, однако, примыкаетъ другой, болѣе общій, а именно, вопрось о троянскихъ традиціяхъ въ средневѣковой Европѣ, тѣсно связанный съ вопросомъ о комедіи Шекспира. Изъ всѣхъ произведеній Шекспира, "Троилъ и Крессида" болѣе всего смущаетъ критику. Эта предполаиаемая пародія "Иліады", непочтительный, насмѣшливый тонъ, съ которымъ великій поэтъ говорилъ о Греціи и грекахъ, его явныя симпатіи къ троянцамъ и совершенно очевидное презрѣніе, съ которымъ онъ относится къ грекамъ, были предметомъ самыхъ печальныхъ недоразумѣній критики. Шлегель считаетъ святотатовомъ подобную пародію на Гомеровыхъ героевъ, а въ русскомъ переводѣ Шекспира, изданномъ Гербелемъ, мы читаемъ: "ни отъ одной изъ шекспировыхъ пьесъ не вѣетъ такимъ непривлативъмъ холодомъ (?), какъ отъ

"Троила и Крессиды", въ которой все-же каждый можеть видать, не болѣе, какъ геніальную пародію на геніальное произведеніе". Другіе критики стараются доказать съ рвеніемъ достойнымъ лучшаго атла. что, приступая въ своей траги-комедіи, Шекспиръ имѣлъ въ виду сравнить себя съ Гомеромъ и показать, что онъ выше греческаго поэта! Противники классическаго міра восклицають: какъ великъ, однако, геній Шексинра, который, не довольствуясь "Макбетомъ," "Юліемъ Цезаремъ" и "Отелло", сочиняетъ нѣчто въ родѣ "Прекрасной Едены" гораздо раньше гг. Мельяка и Галеви и жестоко осменваеть классическихъ героевъ "Иліады." Франсуа Гюго торжествуеть: онъ привѣтствуетъ въ Шекспирѣ особаго рода революціонера, безжалостно срывающаго "парикъ" съ классической трагедіи, такъ сказать, преждевременно, такъ какъ въ XVI столътіи классическая трагедія не напяливала еще на себя "парика," вслёдствіе чего и протесть великаго поэта имъетъ значение настоящаго пророчества. По его мнънію, Шексинрь впередъ протестоваль противь классической трагедіи во имя... свободы искусства! "Шекспиръ, — говоритъ онъ, — хотълъ отнять у классическихъ типовъ престижъ, становившійся опаснымъ для свободы искусства; онъ хотёлъ обезоружить ту ретроградную критику, которая навязывала человёчеству идолопоклонство прошлому; онъ впереда хотълъ протестовать противъ литературной реакции, излишество которой онъ уже предвидёлъ." Ульрици, съ своей стороны, съ восторгомъ привётствуетъ въ "Троилё и Крессидъ" тотъ же самый пророческий протесть, но не во имя свободы искусства, а во имя нравственности и религи, возмущаясь злоупотребленіями, къ которымъ приведеть современемъ античный міръ и увлеченіе имъ. Ульрици говорить: "великій Шекспирь, несомньнно, понималь благотворное вліяніе великой античной культуры на христіанскіе умы Европы. Но въ то же время онъ видълъ опасность неумъреннаго поклоненія классической древности, потому что христіанская нравственность и религія повлонниковъ влассическаго міра неизбѣжно обречены на глубокій упадовъ, какъ это и случилось въ XVIII столётіи. Благодаря вдохновенію своего пророческаго генія, съ одинаковою силою проникающаго въ туманъ будущихъ въковъ и въ тучи самаго отдаленнаго прошлаго, Шекспирь создаль эту сатиру героическаго міра Гомера. Онь не хотёль унижать то, что возвышенно, умалять то, что величественно, и тъмъ менъе не хотёль осмёнвать Гомера и героическую поэзію вообще; онь хотёль только дать серьезное предостережение тёмъ, кто готовъ преувеличивать значение древнихъ и дёлать изъ нихъ идоловъ". При такой глубокомысленной критикъ не трудно предвидъть, что найдутся и такіе критики, которыя въ "Троиль и Крессидь" усмотрять пророческій протесть Шекспира противъ современнаго классическаго образованія

Digitized by Google

въ Германіи и даже въ Россіи... Кольриджъ съ таинственнымъ и глубокомысленнымъ видомъ утверждаетъ, что "Троилъ и Крессида" великая, почти необъяснимая тайна... Право, давно пора, какъ выразился одинъ англійскій писатель ("Shakespearian litterature", —Bentley's Quarterly Review, октябрь, 1859), явиться новому Лессингу, который бы вымелъ эти безпорядочныя мечты германскаго воображенія. "Если книги попадаютъ въ Елисейскія поля, — прибавляетъ тотъ же авторъ, то каково должно быть удивленіе Шекспира, узнающаго изъ этихъ книгъ, сколько въ его произведеніяхъ сказывается преднамѣренности, таинственныхъ взглядовъ и теорій, которыхъ онъ самъ и не подозрѣвалъ при жизни, и которыя находятся въ явномъ противорѣчіи съ духомъ и философіей его времени".

Такія объясненія, во всякомъ случаё, ничего не объясняють, тёмъ болёе, что "Троила и Крессиду" вовсе не такъ трудно объяснить, какъ это казалось въ прежнее время. Дѣло только въ томъ, что этихъ объясненій слёдуетъ искать не въ будущемъ, а въ прошедшемъ, не въ предположеніяхъ и мечтаніяхъ, а въ историческихъ фактахъ. Къ сожалёнію, эти факты очень мало извёстны, вслёдствіе чего и происходять ошибки и блужданія критики. Покуда не выяснены литературныя и историческія традиціи, на которыхъ основана траги-комедія Шекспира, — всё его насмёшки надъ греками, его явныя симпатіи къ троянцамъ, имѣютъ видъ какого-то вызова, брошеннаго Гомеру, классической поэзіи и здравому смыслу. Въ сущности, нѣтъ ничего подобнаго. Симпатія Шекспира къ троянцамъ — не болѣе какъ латинская традиція, перешедшая отъ древняго міра къ среднимъ вѣкамъ, а отъ среднихъ вѣковъ—къ эпохѣ Возрожденія.

Извѣстно, что не Гомеръ и Греція были предметомъ влассическаго образованія въ среднихъ въкахъ, а латинская литература, поэзія и исторія Рима. Извѣстно также, что герой "Эненды"-троянецъ, основатель расы и могущества римлянъ, romanæ conditor arcis. Но гораздо менѣе извѣстно въ какой значительной мърь содержаніе эпопеи Виргилія было въ западной Европѣ популярно и въ какой степениисторія въ данномъ случав совпадаетъ съ поэзіей. "Городъ Римъ, --говоритъ Саллостій, — былъ основанъ троянцами, оставившими свою родину и блуждавшими по свёту подъ предводительствомъ Энея". Титъ Ливій, въ свою очередь, слёдующимъ образомъ начинаетъ свою исторію: "Не подлежить сомнѣнію, что послѣ взятія Трои, всѣ троянцы были умерщвлены; только Эней и Антеноръ были пощажены греками изъ уваженія въ древнему праву гостепріимства, и потому еще, что они всегда совѣтовали заключить миръ и возвратить грекамъ Елену. Впослёдствіи, Антеноръ, послё различныхъ приключеній, достигъ Адріатическаго залива. Изгнанный, вслёдствіе подобнаго же несчастія, но

Digitized by Google

осужденный судьбой основать могущественное государство, Эней явился сначала въ Македонію... потомъ добрался до полей Лоурентума и занялъ ихъ". Такимъ образомъ, легенда о троянскомъ происхожденіи римлянъ имъетъ весьма древніе корни. Римъ, въ различныя эпохи своей исторіи, всегда обнаруживалъ живъйшій интересъ къ городу Иліону. Такъ, когда Сципіонъ перешелъ черезъ Геллеспонтъ, то очень обрадовался возможности увидъть родину своихъ предковъ. Эта въра римлянъ въ ихъ троянское происхожденіе пережила республику: мы находимъ ее въ эпоху императоровъ и даже тогда, когда имперія принуждена была оставить вѣчный городъ и переселиться въ Византію.

Въ эпоху великихъ нашествій въ V въкъ интересны многочисленныя свидательства уваженія варваровь къ колоссальному государству, разгромленному ими. Побъжденный Римъ попрежнему поражалъ воображение своимъ величиемъ. Варвары принимали язывъ, нравы и религію римлянъ. Ихъ предводители украшали себя лохмотьями римской тоги. Клодвигъ гордился титуломъ вонсула и патриція. Мало-по-малу, варвары стали считать себя какъ бы родственниками римлянъ или. върнъе, ихъ законными наслъдниками; но, сдълавшись родственниками, римляне и варвары, очевидно, должны были имъть и общее происхожденіе: такимъ образомъ, отъ древняго міра Троянская легенда перешла въ среднимъ въкамъ. Такъ, Фредегарій писалъ въ VII въкъ: "Въ то время, Пріамъ похитилъ Елену... Франки ведуть свое происхождение отъ него. Пріамъ былъ ихъ первымъ королемъ... Часть троянскаго народа, избъжавъ плёна, блуждала по разнымъ странамъ съ женщинами и дётьми... Они выбрали себ' воролемъ нёкоего Франціо, отъ котораго франки и получили свое названіе. Подъ предводительствомъ этого храбраго военачальника они перешли въ Европу и поселились между Рейномъ, Дунаемъ и моремъ. Тамъ и умеръ Франціо". Въ "Chroniques francaises de Saint-Denis" разсказывается царствованіе Пріама І-го, похищеніе Елены, разореніе Трои и затімъ, встрѣчается любопытная этимологія названія города Парижа: "Маркоміръ (сынъ Пріама І-го и отецъ Фарамона) перемѣнилъ названіе города, который прежде назывался Лютеціей, что означаеть городъ полный грязи, и назваль его Парижемъ (Paris) въ честь Париса, старшаго сына короля Пріама троянскаго, отъ котораго онъ происходилъ".

Не одни только франки вели свое происхожденіе отъ троянцевъ. То же самое мы встрёчаемъ почти во всёхъ другихъ европейскихъ народностяхъ. Троянскій миеъ проникъ даже въ національную часть германской эпической поэзіи, въ циклъ Нибелунговъ. Такъ Гагенъ владёетъ замкомъ Tronje и считается потомкомъ Пріама. Отголосокъ той же легенды встрёчается даже въ миеологіи крайняго европей-

в. в. чуйко.

82

скаго сѣвера. Въ одной скандинавской легендѣ XIII столѣтія упоминается объ измѣнѣ Антенора и Энея. Среди исландскихъ сагъ, хранящихся въ стокгольмской библіотекѣ, находится одна, озаглавленнная "Trojamanna Saga"; она начинается экспедиціей Язона и Геркулеса въ Колхиду, затѣмъ разсказывается похищеніе Елены и разореніе Трои... Норманны также вели свое начало отъ троянцевъ, они считали своимъ предкомъ Антенора. Троилъ, въ свою очередь, сдѣлался родоначальникомъ турокъ... Будучи братомъ Гектора, онъ имѣлъ сына Туркуса, который и сдѣлался родоначальникомъ турокъ. А такъ какъ французы вели свое происхожденіе отъ Франціо, сына Гектора, то и оказалось, что французы и турки—двоюродные братья. Въ дипломатическихъ сношеніяхъ турокъ съ народами западной Европы это родство очень часто служитъ аргументомъ въ пользу мира.

Въ то время, какъ франки вели свое начало отъ Франціо, норманны отъ Антенора, турки отъ Троила, Великобританія считала своимъ родоначальникомъ другого троянскаго героя: правнука Энея— Брута, Брутуса или Бритта. Самыми знаменитыми потомками Бритта были: Локринъ — одинъ изъ его сыновей (герой англійской драмы, приписываемой нёкоторыми нёмецкими критиками Шекспиру); Гудибрасъ—современникъ Соломона; король Лиръ, столь извёстный, благодаря драмё Шекспира; Гарбодукъ — герой извёстной драмы Секвилля; Луцій — первый христіанскій государь и, наконецъ, Артуръ – основатель ордена рыцарей Круглаго Стола.

Троянская легенда, правда, далеко не въ столь определенныхъ формахъ, была не менње популярна и въ древней Руси, и во всемъ славянскомъ мірѣ. Іоаннъ Грозный, какъ извѣстно, имѣлъ притязаніе на происхожденіе отъ Дарданидовъ черезъ Юлія Цезаря. Въ первомъ письмѣ Іоанна Грознаго въ князю Курбскому, мы встрѣчаемъ слѣдующее любопытное мѣсто: "И сія вся явлена суть, я же отъ тебе сильнымъ нарицаемыхъ и воеводамъ и мученикомъ, аше коа приличная имъ суть истиною, а не яко же ты, подобно Антенору съ Энеемъ, предателемъ Троянскимъ, много соткавъ, лжеши". Въ среднихъ вѣкахъ весьма сильно было распространено мнѣніе объ общности происхожденія словенъ и фракійцевъ (фригійцевъ или троянцевъ). Упоминаемые въ лѣтописи Кадлубка-родство Юдія Пезаря съ родомъ Попеловымъ (Publius, Поµπίλιος), лакже свидетельствуетъ въ пользу этого мнёнія. Произведенія внязей русскихъ отъ Прусса, брата Юлія Цезаря, или отъ Публія Либона, князя Римскаго, согласуются между собой, что касается именъ. Родъ "Libo" происходилъ отъ рода "Julus", сына Асканія и внука Энся, а отъ Либо — родъ "Caesar". Родъ "Caesar" прекратился въ лицѣ славнаго диктатора, но извѣстно, что было много неизвёстныхъ отраслей рода "Julus". Князь Ваземскій говорить по этому поводу: "Кром'й вліянія греческихъ нашихъ учителей, не любившихъ этнографическія розысканія о словенахъ... совершенное молчаніе древней лётописи о происхожденіи русскихъ внязей и бытлый намекъ о происхождении словенскихъ племенъ, могуть быть лишь объяснены намёреніемъ отстранять языческія преданія, сохранявшіяся еще слишкомъ живо въ народѣ. Но распространеніе во всей Европ'ь мнінія о происхожденіи нісколькихь племень оть троянь и сосредоточение сихъ мивний преимущественно у франковъ. обитавшихъ на Дунав, находится въ большомъ согласіи съ показаніями древнихъ о поселеніи разныхъ оракійскихъ племенъ, послѣ разоренія Трои, между Адріатическимъ и Чернымъ морями, пространство издревле заселенное словенами". Къ этому, князь Вяземскій прибавляеть, что Півець "Слова о Полку Игоревів" въ воззванія своемъ къ Гомеру предается общему стремлению свивать славу своего героя со славою Трои, и повторяеть сожальние, что не Гомеръ воспаваеть того внука. т. е. Трояня внука. Князь Вяземскій, какъ извёстно, считаеть "Баяна", упоминаемаго въ "Словъ", Гомеромъ; форму "Тропа Трояна", встрёчаемую въ "Словъ", князь Вяземскій объясняеть какъ "Путь Троянъ" (отъ тропу-возврать). Въ другомъ мъстъ своего любопытнаго изслёдованія о "Словъ" внязь Вяземскій говорить: "Нъть разумной причины предполагать, чтобы преданія франкскія, датскія, скандинавскія, англійскія и даже турецкія... были бы лишены всякаго историческаго основания. Каждое предание можеть иметь свое отдельное основание, и они могуть также находиться въ связи съ руссоваряжскимъ и руссо-татарскимъ сродствомъ съ племенами, входившими въ составъ Троянскаго государства, или правильнѣе, Троянской морской федерація, разстроенной федераціей греческой. Во всякомъ случай, пивецъ Игоревъ имбетъ такое же право связывать судьбу своего племени съ троянской народностію, какъ и поэты или лѣтописцы англійскіе, французскіе, скандинавскіе, нѣмецкіе; притязанія эти далево не противорѣчатъ другъ другу и сходятся въ узлѣ, связывающемъ племена, распространенныя между Адріатическимъ, Балтійскимъ и Чернымъ морями, вдоль Дуная, Карпатовъ, Вислы, Одера, Эльбы и Дона. Эти племена были врёпко связаны между собой въ теченіе нёсколькихъ вёковъ враждой противъ Рима, вызвавшей даже брачные союзы съ этой определенной целью. Кроме этого этимологическаго сродства пёвецъ Игоревъ имёлъ и болёе положительныя основанія, какъ, напримъръ, то, что Титъ Ливій признаетъ венетовъ ва троянъ".

Такимъ то генеалогическимъ звеномъ одинъ изъ величайшихъ цикловъ средневѣковой поэзіи соединился съ древнимъ міромъ. Въ Англіи, такъ же какъ и на континентѣ, мисъ троянскаго происхожденія былъ

82*

не только предметомъ поззіи и особенностію эрудиціи, но также и народнымъ вѣрованіемъ и проникъ даже въ дипломатію и политику. Эдуардъ III въ письмѣ къ папѣ Бонифацію, на основаніи троянскаго происхожденія англичанъ, доказывалъ свои права на Шотландію. Старая легенда до такой степени укоренилась въ народныхъ вѣрованіяхъ, что храбрость троянцевъ и ихъ превосходство перешли въ народныя поговорки и проникли въ литературу. Въ комедіи Бенъ Джонсона: "Every Man in his Humour" выведенъ старый судья, человѣкъ съ большимъ здравымъ смысломъ и весельчакъ, нѣчто въ родѣ воплощенія merry old England. Желая его похвалить, носильщикъ воды называетъ его; "самымъ честнымъ троянцемъ города Лондона".

Эпоха Возрожденія не только не отвергла традиціи среднихъ вѣковъ, но приняла ихъ цѣликомъ и прибавила даже нѣсколько новыхъ чертъ къ нимъ. Въ Англіи она, по преимуществу, перешла въ драматическую литературу, и молодой Шекспиръ, въроятно, впервые узналъ о троянскомъ происхождении англичанъ изъ тогдашняго репертуара. Во Франціи, замѣчательный, своеобразный писатель временъ Людовика XII Jean le Maire des Belges въ странной книгь, озаглавленной: "Illustrations de Gaule et singularités de Troie" учить, что "съ древнъйшихъ временъ цвътъ азіятскаго дворянства перебрался въ Европу, гдѣ и поселился окончательно и что "la glorieuse resplendissance presque de tous les princes qui dominent aujourd'hui sur les nations occidentales consiste en la rémémoration veritable des hauts gestes troyens". Авторъ вовсе не шутить; очень тщательно ссылаясь на всевозможные авторитеты, онъ устанавливаеть генеалогію Эноны и несомнѣнность ея брака съ Парисомъ. Въ половинѣ XVI столѣтія, Рабле писалъ въ новомъ прологѣ четвертой книги своей знаменитой сатиры: "Je vous raconterai ce qui est écrit parmi les apologues du sage Esope le français, j'entends Phrygien et Troyen, du quel peuple, selon les plus véridiques chroniqueurs, sont les nobles français descendus". Конечно, иронія Рабле замѣтна, но нѣсколько позже Ронсаръ пишетъ Франсіаду. "Видя, что французскій народъ, - говорить онъ, — основываясь на лѣтописяхъ, считаетъ несомнѣннымъ, что Франсіонъ, сынъ Гектора, съ отрядомъ троянцевъ, послѣ разоренія Трои присталь въ "Palus de Maestides", а оттуда пронивъ дальше въ Венгрію, —я провелъ его въ Франконію, а оттуда въ Галлію, гдъ онъ основалъ Парижъ.

Таковы были народныя преданія. Посмотримъ теперь на литературные источники легенды, письменные. На первомъ планѣ, разумѣется, является Гомеръ. Не будь "Иліады", не было бы и троянскаго миеа; это само собой разумѣется. Но эта преемственность — не непосредственна; въ средніе вѣка не читали Гомера и, понятно, что не пѣвецъ Ахиллеса перенесъ въ Европу раздражение противъ грековъ и восхваленія побѣжденной Трои. Это сдёлано было Виргиліемъ, который является оракуломъ среднихъ въковъ. Для среднихъ въковъ Виргилій быль настоящимь "божественнымь учителемь", какъ называеть его Ланте. Въ течение пятналиати столътий сочинения его были не только основой грамматическаго образованія, литературной культуры и поэтическаго развитія, но "Эненда" считалась божественной аллегоріей, заключавшей въ себѣ всѣ сокровища человѣческой мудрости и науки, подобно тому, какъ въ XIX стодети это место занялъ Шексинръ. Къ тому же въ средніе вѣка, греческій языкъ былъ мало извёстенъ. Гомера знали только по имени и говорили: "во времена Гомера и Соломона". "Иліада" была извёстна только въ латинской компиляціи, составленной, по всей въроятности, въ первомъ въкъ и приписываемой Пиндару. Въ Гомеръ видъли болье историка, чъмъ поэта. Такъ всегда бываеть въ ранніе литературные эпохи; въ эти эпохи не существуеть разницы между поэзіей и действительностію, между эпосомъ и исторіей, потому что люди еще наивны и критическій анализъ еще не проснулся. По этой причинь, средніе въка, въ строгомъ смыслѣ, не имѣли литературнаго вкуса и люди не отличали талантливаго произведенія отъ посредственнаго. Они, точно дѣти, обратали вниманіе лишь на содержаніе и не видѣли формы, и лучшей книгой была та, которая давала больше историческаго матеріала. То же самое замётнлъ и Бёлинскій, говоря о вкусахъ русской публики своего времени: "У насъ только немногіе избранные возвысились до созерцанія искусства, какъ творчества, до чувства формы; толпа ищетъ въ литературномъ произведении только сюжета. Узнавъ сюжетъ, она аумаеть. что уже знаеть сочинение..." (Сочинения, томъ IX). На этомъ же основаніи Гомеру, въ средніе вѣка, предпочитали два чрезвычайно илохихъ апокрифа временъ латинскаго упадка,-Диктиса Критскаго и Дареса Фригійскаго, которые имѣли то преимущество передъ Гомеромъ, что описывали весь циклъ Троянской войны и которымъ достаточно было заявить, что они были очевидцами осады, чтобы пріобрёсти несокрушимый авторитеть. Эта продолжительная узурпація авторитета и славы составляетъ одну изъ любопытнѣйшихъ особенностей исторіи литературныхъ репутацій. Средніе въка безусловно вѣрили Даресу и Диктису; Возрождение относилось къ нимъ съ почтеніемъ; XVII столітіе не оспаривало ихъ; г-жа Дасье написала къ нимъ длинный и подробный комментарій; съ разрътенія Босскоэ и герцога Монтозье они попали въ серію классиковъ, между авторами "ad usum Delphini", въ 1712 году они переводятся даже на русскій язывъ по приказанию Петра Великаго. Любопытиве всего то, что Гомеръ подвергался упрекамъ, если позволялъ себѣ противорѣчить свидѣтельству Дареса. Французскій переводчикъ Гомера въ зпоху Возрожденія Жанъ Сансонъ прерываетъ свой переводъ съ тѣмъ, чтобъ прочитать Гомеру нравоученіе, когда въ двадцать второй пѣснѣ "Иліады" Ахиллесъ побѣждаетъ Гектора; переводчикъ протестуетъ "противъ пристрастія, которому противорѣчатъ столько очевидцевъ" и прибавляетъ: "Скажи-ка мнѣ, Гомеръ, зачѣмъ тебѣ понадобилось такъ восхвалять Ахиллеса?.. Напрасно ты прославляешь измѣнника и порицаешь благородныхъ рыцарей, изъ которыхъ каждый стоитъ десяти тысячъ Ахиллесовъ?" То же самое встрѣчается у итальянца Гвидо Колонна и англичанина Лидгэта.

Средніе вѣка считали Ахаллеса чѣмъ-то въ родѣ мерзавца, а Гектора --- великимъ героемъ. Диктись, хотя вообще и благопріятствуеть грекамъ, тъмъ не менъе, сильно умаляетъ значение побъдъ великаго мирмидона; у него Ахиллесь ожидаеть Гектора въ западнё и нападаеть на него невзначай, безъ опасности для себя. У Дареса Ахиллесь убиваеть измѣннически не Гектора, а Троила. То же самое им вилимъ и у Шевспира: Ахиллесъ съ своими мирмидонами нападаеть на безоружнаго Гектора. Низости Ахиллеса въ средніе выка противопостовлялись благородство и добродётели Гектора, этого "цвёта рыцарства вселенной". Вотъ какъ, наприм'връ, изображаетъ Гевтора Бенуа Сентъ-Моръ: "Нельзя было вообразить себѣ кого-либо лучше. Своею храбростію онъ превосходиль всёхь. Онъ быль бёлокурь, ниёль шировія плечи, стройное тёло, сильные члены... Онъ носиль оружье днемъ и ночью, и презираль отдыхъ и лёность... Онъ былъ щедръ и, еслибъ весь міръ принадлежаль ему, онъ отдаль бы его бъднымъ... Его любезность была такъ велика, что греви, въ сравнении съ нимъ, вазались грубіянами. Умонъ и благоразуміенъ онъ превосходилъ всякаго человѣка". Сентъ-Моръ прибавляетъ: "Правда, онъ занкался и немного косилъ глазами, но это не безобразило его".

Извёстно, что всё герон храбры, но отличительной чертой Гевтора въ традиціи среднихъ вёковъ является мудрость и ум'вренность, равныя, по меньшей м'врё, его храбрости. Онъ составляетъ контрастъ съ Троиломъ, который изображенъ исключительно, какъ страстный темпераментъ. Это различіе превосходно было подм'вчено Шекспиромъ въ великолѣпной сценѣ второго акта, гдѣ Пріамъ держитъ военный совѣтъ. Первая мысль этой сцены находится у Дареса. У Шекспира она происходитъ во время Троянской войны, у Дареса — до открытія враждебный дѣйствій; но лица, чувства, характеры, причины и страститѣ же *).

*) Интересующіеся Троянской легендой найдуть болёе подробныя и оботоятельныя свёдёнія въ слёдующихъ сочиненіяхъ:—А. Joly: "Le roman de Benoit de Sainte

Само собой разумбется, что Шекспиръ былъ въ гораздо большей степени наслёдникомъ среднихъ вёковъ, чёмъ классической литературы, съ которой онъ былъ знакомъ лишь въ плохихъ переводахъ, да и то далеко не вполит. Понятно, поэтому, что онъ слъдовалъ средневѣвовой традиціи, не прицисывая, вонечно, ни малѣйшаго значенія вопросу: вто лучше-греви или троянцы? Этоть вопрось, въроятно, и въ голову ему не приходилъ. Онъ вовсе не думалъ быть тенденціознымъ въ какую бы то ни было сторону; онъ не думалъ протестовать противъ подражанія древнимъ, которое было такъ популярно въ эпоху Возрожденія. Если онъ выволиль рыпарей, то выводиль ихъ въ духѣ Сервантеса, осмѣивая ихъ. Искать въ "Троилѣ и Крессидѣ" какихъ-либо литературныхъ или иныхъ принциповъ, значитъ ровно ничего не понимать въ Шекспиръ, значить не понимать коренной черты его генія: полнѣйшаго индиферентизма во всякимъ доктринамъ. Какое ему дело до всёхъ нашихъ споровъ объ относительномъ значеніи Дареса. Диктиса, Виргилія и Гомера? Еслибь относительно Троянской легенды существовали, напримёръ, арабскія преданія (такія преданія, дёйствительно существують, но Шекспирь ихъ не зналь), и еслибъ эти преданія ему понравились, онъ бы и ихъ употребилъ въ дѣло. Гомера онъ читалъ, конечно, съ величайшимъ увлеченіемъ, былъ пораженъ геніемъ греческаго поэта, но, приступая въ своей траги-комедіи, онъ смотрёлъ на Гомера только какъ на одинъ изъ источниковъ, и то не главный; въ эту минуту его занимали нъкоторыя детали поэмы, а не самъ поэтъ. Поэтому и пародіи на Гомера нельзя видёть въ "Троилё и Крессиде"; эта комедія кажется пороліей на "Иліаду" только потому, что какъ тутъ, такъ и тамъ-одинъ и тоть же сюжеть. Гомерь, въ качестве грека и народнаго эпическаго поэта, серьезно разсказываеть событія Троянской войны; Шекспиръ взглянулъ на эту войну съ другой стороны, -- со стороны богатства комическихъ характеровъ, и написалъ не сатиру, не пародію, а великолёпную комедію, порожающую своимъ остроуміемъ и мёткостію въ изображеніи характеровъ.

Эта траги-комедія стоить совершенно особо въ ряду другихъ комедій Шекспира. Въ ней неизмъримо больше психологическаго анализа и больше ироніи, чъмъ это мы видимъ въ другихъ комедіяхъ, типомъ которыхъ можетъ служить "Сонъ въ лътнюю ночь". Комедіи въ родъ "Потерянныя усилія любви", "Какъ вамъ угодно" — предста-

More et le Roman de Troie, ou les Metamorphoses d'Homère et de l'épopée grecolatine au moyen âge".—Herman Dunger: "Die Sage vom trojanischen Kriege in den Bearbeitungen des Mittelalters und ihren antiken Quellen".—Кыязь II. II. Вяземскій: "Замѣчанія на Слово о Полку Игоревѣ".—Kazmirz Szulc: "Mythyczna historya polska i Mythologia Slovianska".— Poznan.

вляють-ли характеры столь же отчетливо изученные, столь же живые и правдныме, какъ Пандаръ, Троилъ и въ особенности Крессида? Остроты составляють всю "комическую" сторону этихъ комедій Шекспира, между тёмъ какъ въ "Тронлё и Крессиде" мы имбемъ дёло съ комическими мицами и комизмъ возникаеть не внёшнимъ образомъ, а зависить оть комическихъ ситуацій. Для насъ можеть быть и не представляетъ особеннаго интереса Патроклъ, передразнивающій Агамемнона и Нестора въ угоду Ахиллесу, но эта пародія, воспроизводимая Улиссомъ передъ Агамемнономъ и Несторомъ съ цёлью взбёсить ихъ, Улиссомъ, который показываетъ видъ, что возмущенъ этой насмъткой надъ такими почтенными людьми какъ Агамемномъ и Несторъ, и который въ то же время сибется надъ нимъ изподтишка,--вся эта сцена представляеть собой до такой степени усиленный и сгущенный комизмъ, что его нельзя опредблить имбющимися у насъ эстетическими терминами. И, въ самомъ дълъ, какъ назвать такого рода, напримѣръ, комплиментъ Улисса Аяксу:

> I will not praise thy wisdom, Which, like a bourn, a pale, a shore, confines Thy spacious and dilated parts... (11, 3-243-245).

"Не стану восхвалять твой умъ, который какъ грань, ограда, берегь, опоясываеть твои великія, громадныя дарованія". — Рядомъ съ этимъ избыткомъ веселья и ироніи, въ комедіи сплошь и рядомъ попадаются эпизоды необыкновенной красоты. Вспомнимъ, напримъръ, появление Кассандры среди военнаго совъта троянцевъ, появление, составляющее короткій, но удивительной красоты эпизодъ: "Плачьте, трояне, плачьте! дайте мнъ десять тысячъ глазъ, и я всв наполню пророческими слезами. — Гекторъ: Молчи, сестра, молчи! — Кассандра: Дёвы и юноши, мужи и сморщенные старцы, нёжное младенчество, умѣющее только плакать, усильте мои вопли вашими! выплачемъ заблаговременно хоть половину страшнаго, грядущаго сътованія. Плачьте, трояне, плачьте! пріучайте глаза въ слевамъ. Не существовать Тров. не стоять и великому Иліону; головня-брать нашь Парись, сожжеть насъ всёхъ. Плачьте, трояне, плачьте! гдё Елена, тамъ и горе! Плачьте, плачьте! сгорить Троя — не возвратите Елены. (Уходить). Texторь: Скажи, Троилъ, неужели и эти высокіе порывы пророческаго дара нашей сестры не заставляють тебя хоть сколько нибудь призадуматься? Неужели кровь твоя такъ безумно горяча, что ни доводы разсудка, ни боязнь худыхъ послёдствій худого дёла ни могутъ прохладить ее?" (11, 2). Вспомнимъ также прекрасный монологъ Троила надъ трупомъ Гектора: "Гекторъ умеръ! Кто скажеть это Пріаму, или Гекубѣ? Пусть тоть, кто не бонтся названія совы, идеть въ Трою н скажеть: Гекторь умерь. Слова эти обратять Пріама въ камень, дѣвъ и женъ въ ручьи и Ніобей, юношей—въ холодныя статуи; выведуть изъ себя, отъ страха и ужаса, всю Трою. Идемъ! Гекторь умеръ; что говорить еще?—Но нѣть, погодите.—Вы, гнилыя, проклятыя палатки, такъ горделиво разбитыя на нашей фригійской равнинѣ, — воэстань Титанъ такъ рано, какъ хочетъ.—я перенесусь черезъ васъ изъ конца въ конецъ!—А ты, рослый трусъ, никакое пространство земли не раздѣлитъ двухъ нашихъ ненавистей. Я не отстану отъ тебя, какъ преступная совѣсть, порождающая страшныя призраки также быстро, какъ бѣшенство — мысли. Идемъ съ громкимъ боемъ барабановъ въ Трою! идемъ, не унывая; надежда на месть скроетъ внутреннее горе!.."

Одно изъ самыхъ оригинальныхъ лицъ этой траги-комедіи есть, безспорно, Терситъ. Онъ играетъ роль очень своеобразнаго хора. Терсить Шекспира-такой же ругатель, какъ и Терсить Гомера; но онъ издъвается не только надъ Ахиллесомъ, Улиссомъ и Агамемнономъ, онъ издѣвается надъ всѣмн и насмѣшка его гораздо глубже и острѣе насившевъ Терсита "Иліады". Въ душв каждаго изъ героевъ этой войны онъ подмѣтилъ одну лишь пружину дѣятельности-сладострастіе, — и въ этомъ-то именно поровѣ онъ упрекаетъ всѣхъ въ такихъ цинически грубыхъ выраженіяхъ, что слова его не всегда можно цитировать. Онъ великолёпно резюмируеть причины Троянской войны, говоря, что эти причины: обезчещенный мужъ и публичная женщина. Этоть Терсить, презирающій всёхъ и все, сохраняеть тёмь не менёе нѣчто въ родѣ уваженія къ уму. Объ Аяксѣ, напримѣръ, онъ выражается такъ: "У него ума такъ мало, что имъ не затенешь и ушка иголки той самой Елены, за которую пришелъ сражаться". Ахиллеса онъ третируетъ подобнымъ же образомъ: "Ихъ умишко (Ахиллеса и Аявса) такъ скуденъ, что и мухи не съумбетъ освободить отъ паука безъ извлеченія тяжелыхъ мечей, безъ разсіченія паутини".-Гораздо благосклонные онь относится къ Нестору и Улиссу, потому что ихъ умъ не заключается лишь въ однихъ мышцахъ: "Улиссъ и старый Несторъ, котораго умъ покрывался уже плесеныю, тогда, какъ у вашихъ дёдовъ не было еще и ногтей, -- впрягають васъ, какъ воловъ, въ ярмо и заставляють вспахивать войну".

Одна изъ величайшихъ тайнъ искусства заключается въ томъ чтобы производить сильный эффектъ съ помощью самыхъ ничтожныхъ средствъ; геній Шекспира выразился, между прочимъ, и въ этомъ умѣніи. Въ "Троилъ и Крессидъ" онъ пренебрегаетъ шаржемъ, а между тѣмъ нѣтъ ничего комичнѣе дѣйствующихъ лицъ комедіи. Шекспиръ оставляетъ грекамъ ихъ традиціонный костюмъ и показываетъ намъ ихъ не въ ихъ оффиціальныхъ сношеніяхъ, а въ условіяхъ домашней жизни... Это — также и пріемъ Гомера, но Гомеръ разверты-

ваеть передъ нами широкую картину борьбы двухъ народностей, въ этой больбь участвують божественныя силы, и вся картина имбеть строго-серьезный характеръ, потому что пружины дъятельности его гедоевъ не заключають въ себѣ ничего мелкаго и ничтожнаго. Шекспиръ, напротивъ того, подчеркиваетъ именно мелкіе и грязные мотивы двятельности, и этого совершенно достаточно, чтобы они обратились въ комическихъ персонажей мелкой буржуазной комедіи. Такъ, напримёръ. если взять безотносительно, нётъ ничего смёшнаго, комичнаго въ томъ, что Агамемионъ, услыхавъ звукъ трубы, въ то время какъ онъ совъщается съ другими предводителями грековъ, проситъ Менелая узнать: что, молъ, это значить? или, что тоть же Агамемнонъ, отправляя Діомеда въ Трою, напоминаеть ему прилично одъться; нисколько не смѣшно, что Улиссъ, прогудиваясь, читаеть фидософскій травтать, или, что послё обёда греческіе предводители прогуливаются по лагерю для пищеваренія, а между тёмъ всё эти подробности заставляють смёяться, потому что противорёчать тому представленію, которое ны себѣ составили съ дѣтства о герояхъ греческой эпопен. Точное воспроизведение жизни и мелкія подробности — лучшее и проствищее средство произвести комическій эффекть. Напышенный Бюфонъ отлично зналъ этотъ законъ и, поэтому, академикамъ онъ всегда совътовалъ употреблять самыя общія, абстрактныя выраженія. Шатобріанъ въ "Мученикахъ" изображаетъ варварійскихъ женщинъ, бросающихся на врага, когда римляне напали на ихъ лагерь, и хватающихъ за бороду бъгущаго Сиканбра. Эта борода — совершенно и окончательно портить картину: торжественность исчезла и картина вызываеть улыбку. Лица Шекспира всегда чрезвычайно индивидуальны, потому что поэтъ не бонтся комическаго элемента даже въ трагедіи. Отсюда ясно, что полная индивидуализація характеровь невозможна въ драмѣ, когда поэть избъгаеть смъшенія двухъ элементовь --- комическаго и трагическаго. Совершенно вѣрно замѣчаетъ по этому поводу Гервинусъ, говоря, что герои Гомера гораздо индивидуальные героевъ Софокла, потому что Гомеръ не прочь при случав посмвяться. Одиссея и Иліала-неисчерпаемые источники комедіи и драмы. Въ "Троиль и Крессидъ" читатель постоянно встръчаетъ детали, способныя индивидуализировать действующихъ лицъ. Такъ, напримеръ, Пандаръ страдаетъ ревматизномъ, у него-флюсъ; Улиссъ издали узнаетъ Діомеда по походкъ: "Это Діомедъ,-говорить онъ;-я узнаю его по походкъ: онъ всегда ступаеть на носки, какъ будто бы стремится всёмъ тёломъ вверхъ".

Не даромъ Гёте говорилъ Эккерману: "Если вы хотите узнать, до какой степени умъ Шекспира свободенъ, читайте "Троила и Крессиду". И, дъйствительно, онъ свободенъ отъ всякаго литературнаго кодекса, отъ всякихъ эстетическихъ "правилъ", отъ всякихъ соображеній, не имѣющихъ прямого и непосредственнаго отношенія къ его творчеству. Въ общирной средневѣковой легендѣ двухъ троянскихъ любовниковъ онъ встрѣтилъ богатый сюжеть для своеобразной комедіи, воспользовался кое-какими чертами, доставленными ему Иліадой, и написалъ комедію, неимѣющую никакихъ претензій на глубокомысліе, но богатую драматическими положеніями, комическими лицами, паеосомъ и поэзіей. Въ этой комедія выразился, можетъ быть, самымъ яркимъ образомъ юморъ Шекспира.

Другая пьеса Шекснира изъ древне-греческой жизни, "Тимонъ Асинскій", значительно слабе "Троила и Крессиди". Трагедія эта была прелистоить продолжительныхъ и горачихъ споровъ. Въ ней много странностей и противорвчій; въ ней попадаются дёлыя сцены, написанныя въ чрезвычайно прозаическомъ тонь, сухимъ языкожъ. что главнымъ образомъ и дало поводъ большинству англійскихъ критиковь отностись къ этой трагодіи съ недовёріемъ и объявить, что она не принадлежить перу Шекспира. Такимъ образомъ, "Тимонъ Асинскій приналлежить въ сомнительнимо пьесань Шевспира. Но въ какой нъръ эта трагедія не принадлежить перу великаго поэта? Попала ли она въ in-folio только по ошибкѣ или незнанію, или же въ созлания ся Шевспиръ частично участвовалъ? Мявнія по этому поводу раздёлились и вопросъ остается и понынё отврытымъ. Въ настоящую минуту онъ едва ли и можеть быть разрешень окончательно. потому что у насъ нёть никакихъ внёшнихъ, фактическихъ указаній. воторыя могли бы рувоводить нами въ отысканіи истины. Однако, въ Шекспировской критикъ установилось мизніе, что въ трагедіи заибтна рука великаго поэта и что Шекспиръ только исправилъ пьесу другого автора. Недавно было высказано другое предположение: основаніе трагедія, зерно, такъ сказать, принадлежить Шекспиру, но виослёдствін вто нибудь изъ второстепенныхъ дранатурговъ обработаль мотивь только намеченный Шекспиромь и, разумеется, испортиль даже и то, что принадлежало поэту. Авторь этой гипотезы предиолагаеть (безъ всякихъ впрочемъ оснований), что издатели in-folio 1623 года, гдё эта пьеса появилась въ первый разъ, плохо разсчитали размёры своего изданія: у нихъ оказалось незамёщенныхъ и дишнихъ страницъ тридцать. Въ виду этого затруднительнаго обстоятельства, они взяли "Тимона Асинскаго", послёдною пьесу, которую имъ приходилось напечатать, и отдали се какому-то плохому драматургу съ твиъ, чтобы онъ пополнилъ ее и увеличилъ до требуемыхъ размъровъ. Авторъ этой гипотезы, впрочемъ, и самъ сознается, что его предположение "сибло до нелбпости". Съ этипъ заключениемъ нельзя не согласиться.

Источниковъ "Тимона Асинскаго" насчитываютъ нёсколько: вопервыхъ, нёкоторыя мёста въ "Жизни Антонія" Плутарха; во-вторыхъ, нёсколько страницъ у Лукіана; въ-третьихъ, разсказъ о мизантропё въ "Palace of Pleasure" Пэйнтера; и наконецъ анонимная драма, которую Дейсъ обнародовалъ въ 1842 году. Но какъ бы то ни было, откуда бы поэтъ ни заимствовалъ сюжетъ для своей драмы, — композиція "Тимона Асинскаго" — совершенно оригинальна.

Не разъ сравнивали "Тимона Асинскаго" съ "Королемъ Лиромъ". И действительно, это сравнение какъ бы напрашивается само собой. Оба были на верху счастія, и обоихъ постигаетъ самое крайнее несчастіе. Иппохондрія, разрѣшающаяся у Лира въ помѣшательство, превращается у Тимона въ врайнюю мизантропію, въ человъконенавистничество. Оба умирають, оставленные тыми, кого они любили. Наконецъ, -- оба одинаково нелели, не только после постигшаго ихъ несчастія, но и раньше, въ самомъ началѣ. Поведеніе Лира съ первой же сцены поражаеть своею странностію. "Въ этой сцень, -- говорить Гёте, ---Лирь является до такой степени нелёпымъ, что впослёдствія мы никакъ не можемъ слишкомъ упрекать его дочерей". Тимонъ поступаетъ точно такимъ же образомъ. "Онъ похожъ, --- говоритъ Рюмелинъ, --- на человѣка, который бросаетъ за окно всѣ свои деньги, все свое состояніе; потомъ, когда онъ обнищалъ, когда у него уже ничего нѣтъ и когда уже нечего бросать за окно, онъ наивно увѣренъ, что прохожіе отдадуть ему его деньги; его надежда, разумвется, не осуществляется, вслёдствіе чего онъ уже окончательно теряеть разсудовъ". Въ этомъ и заключается, конечно, главный недостатовъ пьесы. Странность Лира объясняется темпераментомъ его, его начинающимся помѣшательствомъ; Тимонъ не имѣетъ этого оправданія: онъ становится мизантропомъ вдругъ, безъ всякихъ внутреннихъ причинъ; его мизантропія не можеть быть объяснима ни его темпераментомъ, ни характеромъ: это пароксизмъ неизвёстно откуда взявшійся и сводящій его въ могилу. Концепція Тимона не только во всёхъ отношеніяхъ ниже вонцепци Лира, но она ниже Мольеровскаго "Мизантропа". У Мольера мизантропія Альцеста объясняется прирожденнымъ чувствомъ честности и справедливости, которое оскорблиется на каждомъ шагу людьми; мизантропія Тимона-не более какъ неленый капризъ избалованнаго ребенка, который видить, что его мечты рушатся. Конечно, Альцесть съ своимъ негодованіемъ смѣшонъ, но тѣмъ не менѣе онъ симпатиченъ, и даже больше: онъ внушаетъ намъ нѣкоторое уваженіе къ себѣ. Онъ не горячится, а разсуждаеть съ Филинтомъ, Селимена отличаеть его въ толив своихъ поклонниковъ и сознается, что она виновата передъ нимъ. Ничего подобнаго Тимонъ не внушаетъ: онъ внушаеть только сострадание въ себъ.

Зам'вчательно, что эта трагедія выходить совершенно изъ рамокъ обычнаго пріема Шекспира: она похожа на любую изъ драмъ В. Гюго. Она, если можно такъ выразиться, написана для глазъ и ушей: въ ней много звучнаго, живописнаго, много декламации. Авторъ постоянно прибъгаетъ въ преувеличеніямъ-излюбленному пріему романтическаго идеализма; психологія "Тимона" — самая поверхностная; герой, — подобно всёмъ героянъ В. Гюго, - ходитъ на ходуляхъ, носится съ своими страданіями, декламируеть передь публикой, негодуеть на роль человѣческій, безъ всякихъ, доступныхъ сознанію, причинъ. Постройка трагедін имфетъ первобытную простоту: льйствіе ограничивается тёмъ. что авторъ противополагаетъ бъщенную мизантропію, слъдующую за столь же бѣшенной филантропіей. Въ критикѣ много разъ было высказываемо мибніе, что Тимонъ — одна изъ твхъ немногихъ фигуръ въ произведеніяхъ Шекспира, которыхъ поэть надёлилъ своими личными чувствами, и что, слёдовательно, въ то время какъ онъ писалъ "Тимона", онъ былъ мизантропъ. Такое заключение, по моему мизнию, совершенно несостоятельно. Тимонъ, конечно, есть натура чувствительная, любящая; его расточительность нельзя объяснять простымъ эгоизмомъ, или тщеславіемъ, желаніемъ, чтобъ ему поклонялись. Напротивъ того, его сердце, такъ сказать, расврывается передъ всякимъ встрёчнымъ. Онъ постоянно находится въ какомъ-то пароксизмё крайнихъ чувствъ. Онъ человѣкъ крайностей во всемъ-въ дружбь, въ любви, въ ненависти; у него нътъ никакой мъры. Онъ создалъ себѣ призракъ, — человъчество, и украсилъ этотъ призракъ по своему вкусу. Само собой разумѣется, что призракъ этотъ не отвѣчаетъ дъйствительности. Отсюда мизантропія Тимона такая же безразсудная, какъ и его филантропія. Все это показываеть полнѣйшее непониманіе дъйствительности. Человъчество нельпо раздълять на два лагеря. --на добродътельныхъ и порочныхъ. Еслибъ Тимонъ умълъ хоть сколько нибудь наблюдать людей, еслибы его чувство действительности хотя сколько нибудь было на уровнѣ его чувствительности, то онъ бы съ самаго начала понялъ, что истинный другъ — большая ръдкость въ жизни и что расточать свое сердце направо и налвво есть лучшее средство никогда не встрётить дружбы. Таковъ Тимонъ. Можемъ ли мы хоть на минуту предположить, что Шевспирь быль похожь на такого человъка и что онъ, - хотя бы въ самой незначительной степени, — раздѣлялъ чувства Тимона? Такое утвержденіе равнялось бы полнъйшему отрицанию всёхъ тёхъ качествъ ума и характера, которыя мы замѣчаемъ у Шекспира. То, что прежде всего поражаетъ насъ, когда мы изучаемъ произведенія Шекспира, это есть его глубокое понимание действительности, поразительное знание людей; мы замвчаемъ въ немъ какъ бы культъ дъйствительности, полнъйшее отсутствіе мечтательности и сантиментальнаго идеализма, безусловное отвращеніе отъ всякаго рода теоретическихъ построекъ. Конечно, онъ переживалъ періоды упадка духа, пессимизма, недовърія къ жизни и къ людямъ; слёды этихъ нравственныхъ состояній, несомивно, остались въ его произведеніяхъ, но это были состоянія переходныя и настолько не глубокія, что онъ никогда не терялъ почвы подъ ногами, никогда не оказывался несостоятельнымъ передъ дъйствительностью, никогда не создавалъ себъ фантастическаго міра, который бы его хоть сколько нибудь удовлетворялъ. Онъ не мечтаетъ о жизни, а судитъ жизнь и этотъ судъ всегда основанъ на самыхъ раціональныхъ требованіяхъ.

ГЛАВА ТРИНАДЦАТАЯ.

Посявдній періодъ двятельности Шекспира. — "Зимная Сказка" и польское сказаніе архіепископа гибзненскаго. — Анахронизми у Шекспира. — Эстетическій законъ анахронизмовъ. — "Цимбелинъ" и его синтетическое значеніе въ ряду другихъ произведеній поэта. — Имоджена. — Шекспировскія женщины. — Аллегорическій характеръ "Бури". — Гипотеза Монтегю. — Соминтельныя пьесы: "Периклъ", "Два благороднихъ родственника", "Генрихъ VIII". — Послёдніе годы жизни поэта. — Его переселеніе въ Стратфордъ. — Завёщаніе. — Смерть. — Церковь Holy Trinity. — Стратфордскій бюсть. — Портрети.

Вивств съ "Зимней Сказкой" им вступаемъ въ совершенно особый фантастическій мірь поэзін. Этимь исключительнымь характеромь отличаются всё произведенія Шевспира послёдняго періода его жизни. Съ трагодіями онъ навсегда покончилъ и, какъ бы утомленный действительностью, перешелъ въ міръ фантазіи, создавая самыя привлевательныя (хотя далеко не самыя совершенныя) свои произведенія: "Зимнюю сказку", "Цимбелина" и "Бурю". — "Зимняя Сказка" составляетъ какъ бы переходъ отъ трагедіи къ этой полу-романтической драмѣ послѣдняго періода. Самое названіе зимней сказки указываеть, какъ намъ кажется, на намъдение поэта выйти изъ условнаго круга двиствительности, или, вбрибе, изобразить эту двиствительность преображенной въ мір'є фантазіи. И въ самомъ д'єль, въ "Зимней Сказкъ" эта дъйствительность ръшительно и сибло преображена. Изучение карактеровь совершенно отступило на второй планъ, отношенія между абйствующими лицами и мотивами ихъ поступковъ — произвольны и капризны, поэзія широкой струей охватываеть весь сюжеть, и вмёстё съ ней является и сказочный міръ. Какъ въ настоящей народной сказкѣ, мы имѣемъ здѣсь дѣло съ какими-то невѣдомыми странами и государствами, которыя, хотя и носять названія, упоминаемыя въ географіи, но, тёмъ не менёе, являются баснословными. Шекспировская Богемія находится у самаго моря и только этимъ моремъ отдѣлена отъ Сицилін; какъ тутъ, такъ и тамъ, во главѣ управленія на-

Digitized by Google

ходятся какіе-то фантастическіе короли; въ какую эпоху происходить авиствіе-тоже неизвестно, потому что одинъ изъ этихъ соролей отправляеть своихъ пословъ къ дельфійскому оракулу. Короче. --- это баснословный міръ зимней сказки, да и самая драма, основанная на этой сказкв, имбеть сказочный характерь. Между первымь и послёднимъ актами проходитъ шестнадцать лётъ; поэтъ то и дёло переносить нась изъ Сипиліи въ Богемію и наобороть, и само Время. играющее въ произведении такую значительную, хотя совершенно неопредёленную роль, выступаеть самолично, объясняя намъ, почему оно переносить насъ изъ одной эпохи въ другую, съ быстротой молніи... "Я, какъ Время, многихъ ублажающее, всёхъ испытующее, радость и страхъ добраго и злого, порождающее и разоблачающее заблужденія, --- хочу воспользоваться теперь монми врыльями. Не сердитесь на меня или на силу моего полета за то, что перелечу черезъ шестнадцать лёть, не представные вамъ ничего изъ этого огромнаго промежутка, — такъ какъ въ моей власти — ниспровергать законы, и въ одинъ и тотъ же часъ создать и уничтожить обычан, то и позвольте мнѣ остаться тѣмъ, чѣмъ я былъ до начала порядка какъ стараго, такъ и новаго. Свидътель въковъ, ихъ породившій, я буду твиъ же и для новбишаго, теперь господствующаго; сдблаю и настоящее столь же старымъ, какъ моя сказка. Увѣренный, что ваша снисходительность дозволяеть это, - я перевертываю скланку часовь монхъ и снова открываю сцену передъ вами, какъ бы пробудившимися отъ сна, въ который вы были погружены весь этоть промежутокъ".

"Зниняя Сказка" впервые появилась въ in-folio 1623 года, но объ ней упоминается уже въ 1611 году въ дневникъ доктора Формана. Съ другой стороны ны знаемъ, что въ ноябрё мёсяцё того же года, она была играна при дворѣ, ---какъ объ этомъ упоминается въ актахъ Master'a of the Revels, copa Джорджа Бова (Boc): "A Play called the winters nightes Tayle". Но такъ какъ сэръ Бокъ только въ 1610 году вступиль въ эту должность, то съ большою въроятностью можно завлючить, что "Зимняя Сказка" была написана въ 1609 году. Главный и непосредственный источникъ, послужившій Шекспиру для "Зимней Сказки", есть разсказъ Роберта Грина: "The Historie of Dorastus and Fawnia", который первоначально (въ 1588 г.) появился подъ заглавіемъ: "Pandosto: The Triumph of Time". По мнѣнію Шава, Гринъ пользовался, по всей вёроятности, болёе старымъ источнивомъ, когорый быль также обработань и Лопе де Вега вь его пьесь: "Marmol de Felisardo". Эта пьеса имбетъ много общаго съ "Зимней Сказкой". Разсказь Грина пользовался большою популярностью въ XVI столётін. Однако, Шекспиръ, въ основномъ мотивѣ разсказа Грина, многое измёниль. У Грина, напримёрь, оклеветанная Белларія (у Шекспира Герміона) дёйствительно умираеть; у Шекспира она возвращается, какъ извёстно, къ жизни; отсюда произошло измёненіе и въ самой развязкё. Шекспирь, кромё того, прибавиль оть себя нёкоторыхъ второстепенныхъ лицъ: Антигона, Автолика, Паулину. Фигура Паулины подала поводъ доктору Каро предположить, что Шекспирь, кромё разсказа Грина, имёлъ подъ руками еще и другой источникъ. Этотъ второй источникъ онъ видитъ въ польскомъ сказаніи о трагической судьбё второй супруги герцога Мазовіи Земовита (изъ дома Піястовъ). Сказаніе это, записанное архіепископомъ гнёзненскимъ Чарнковскимъ, помёщено во второмъ томё Sommersberg's Rerum Silesiacarum Scriptores (Лейпцигъ, 1729—1732).

Любопытно сравнить "Зимнюю Сказку" съ этимъ сказаніемъ. Не нивя самаго свазанія архіепископа Чарнковскаго, я передаю эту исторію со словъ Шайнохи *). Въ началъ 1392 года въ орденскому комтуру замковъ Христборгъ и Балча явился молодой польскій прелать, имъвшій порученіе войти съ меченосцами въ переговоры о миръ. Личность посла внушала всяческое уважение. Это быль мазовецкий князь Генрихъ, младшій брать князей Януша и Земовита, уже два года сдёланный опископомъ плоцкимъ и дёйствительный управитель опископства. По волѣ отца онъ сдѣдался духовнымъ, и полная привлюченій жизнь, хотя и скоро угасшая, представляеть странную игру судьбы. Еще въ утробѣ матери на него легла тяжелая рука рока. Его мать, вторая жена стараго князя Мазовіи Земовита, рожденная силезская княжна на Мунстербергъ, славилась своей ръдкой красотой. Старый князь Земовить быль человёкъ гордый и ревнивый. Наговоры людей, передаваемые князю его сестрой, княгиней Цешинской, обвиняли молодую и красивую его жену въ невърности. Этого было достаточно внязю. Его не сиягчили самыя несомевнныя уввренія въ невинности, увѣренія, исходившія отъ придворныхъ дѣвицъ, подвергнутыхъ пыткъ. Въ одинъ моментъ былъ произнесенъ приговоръ смерти жены и ея мнимаго любовника. Этотъ послёдній, попавъ въ руки княжеской погони въ Пруссіи, былъ прежде растерзанъ лошадьми, а потомъ повѣшенъ. Княгиня была тогда беременна и имѣла время только родить и потомъ погибнуть въ Равѣ. Явившагося на свѣтъ ребенка, Генриха, предметъ ненависти отца, отдали на попеченіе сельской шляхтянкъ въ окрестностяхъ Равы. На третій годъ какіе-то трое вооруженныхъ, людей напали на загроду и увезли съ собой мальчика. Такимъ образомъ, онъ перешелъ на попечение своей старшей сестры, княгини Штетинской. Воспитанный ся заботами, несчастный сирота

^{*) &}quot;Ядвига и Ягайло", переводъ В. Кеневича и В. В. Чуйко. 1880-1882. в. в. чуйко. 33

достигъ юношества при штетинскомъ дворъ. Тогда случайно увидълъ его старый князь Земовить. Маленькій Генрихъ оказался живынъ портретомъ своего отца. Это смягчило судовую душу внязя. Слишкомъ позано онъ убълился въ невинности жены и въ своемъ преступлении. Вознаградить прошлое можно было, только возвративъ привязанность сыну. Князь полюбиль его самою горячею любовью. Но, желая принести какую-либо жертву небесамъ въ искупленіе вины своей, Земовить рёшиль посвятить сына Богу. Молодой внязь предназначался быть духовнымъ. На него надъли священническое платье, учили писать и упражняться въ латыни. Не имъя еще и десяти лътъ. Генрихъ получилъ уже плоцкую епархію. Но отецъ присмотрёлъ ему другую, болёе выгодную епархію, ленчицкую. Когда же гибзненскій архіепископъ, не смотря на просьбу отца, далъ эту епархію какому-то Пелку изъ Грабова, то взбёшенный князь однимъ военнымъ отрядомъ заняль ленчицкія пом'єстья, а другимъ осадиль архіепископскій Ловичъ. Маленькій князь получилъ ленчицкую епархію. Въ 1392 году (когда, значитъ, Генриху было лѣтъ двадцать) королю Ягайлѣ понадобился тайный посоль въ Витолду. Духовное звание Генриха, его нвмецкое воспитание въ Штетинъ указывали на его преимущества передъ другими для посольства въ землю меченосцевъ. Витолдъ жилъ тогда въ новомъ своемъ замкъ, Риттервердеръ. Не будучи въ состояни перенести разлуки съ женой, находившейся еще въ закладъ у меченосцевъ, вдали отъ мужа, онъ упросилъ въ то время Валенрода прислать княгиню въ Риттервердеръ. Съ нею прівхала въ замовъ младшая сестра Витолда, Рынгалла. Другая сестра, Анна-Данута, была женой мазовецкаго князя Януша, значить свояченница Генриха. Благодаря этому обстоятельству Генрихъ вступилъ сразу, какъ родственникъ, въ семейный кружокъ замка. Послѣ нѣкоторыхъ короткихъ приготовленій, молодой епископъ показаль старательно скрытыя письма и документы Ягайлы, объщавшие Витолду, подъ условиемъ отречения его отъ ордена и возвращенія въ Литву, - все его литовское наслѣдіе и великое княжество. Ничего больше Витолдъ и не желалъ, поэтому полное примирение состоялось немедленно. Рынгалла очень понравилась Генриху, и онъ женился на ней. Свадьба была отпразднована по-княжески съ сохраненіемъ всёхъ обрядовъ и церемоній, установленныхъ въ такихъ случаяхъ.

Стоитъ вспомнить, хотя бы въ самыхъ общихъ чертахъ, содержаніе "Зимней Сказки", чтобы убёдиться въ поразительномъ сходствё Шекспировской пьесы съ сказаніемъ архіепископа гнёзненскаго. Едва ли, однако, Шекспиръ былъ знакомъ съ этимъ источникомъ. Шекспиръ, несомнённо, заимствовалъ сюжетъ изъ "Dorastus and Fawnia" Грина. Тёмъ не менёе, мы имёемъ нёкоторое право предположить, что рядомъ съ разсказомъ Грина, Шекспиръ пользовался еще какимъ нибудь другимъ источникомъ, въ основѣ котораго непосредственно легло сказаніе архіепископа гиѣзненскаго. Другая подробность еще болѣе подтверждаетъ эту мысль. У Шекспира Богемія находится у самаго моря. Въ разсказѣ Грина мы видимъ то же самое. Но любопытно, что въ сказаніи архіепископа Моравія находится на берегу Средизежнаго моря. Вотъ какъ онъ объ этомъ говоритъ: "Anno quoque eodem Rome in tota fere Italia ac circa mare Mediterraneum, in terris que Moravia nuncupantur... magna pestilentia seviebat".

Въ третьемъ автъ "Зимней Сказви" мы имъемъ великолъциую сцену суда надъ королевой, которую ся супругъ, король Леонтесь, обвиняеть въ невърности. Станиславъ Козьмянъ, извъстный польскій историкъ и переводчикъ Шекспира на польскій языкъ, полагаетъ, что сцена этого суда въ "Зимней Сказкв", -- столь нало правдоподобная, -является какъ бы непосредственно списанной съ дъйствительной, исторической сцены суда, бывшей въ Польше. Благодаря наговорамъ Гневоша изъ Далевицъ, король Ягайло, какъ извёстно, ревновалъ Ядвигу и былъ увъренъ въ ея любовныхъ сношеніяхъ съ прежнимъ ея женихомъ, Вильгельмомъ Австрійскимъ. Увѣренія въ невинности ничего не помогли. Чаша несчастій шестнадцатильтней супруги Ягайля перецолнилась оскорбленіями мужа. Ядвига на нѣкоторое время прекратила всякія сношенія съ Ягайдой. Только бросавшееся всёмъ въ глаза сознаніе, что она — дёйствительная госпожа и наслёдница воролевства, охраняло ее отъ наказанія, къ которому бы прибёгнулъ каждый изъ царственныхъ супруговъ того времени, чтобы усмирить такую неповорную жену. Когда молодая королева стояла на колъняхъ передъ духовникомъ, этотъ послѣдній строго упрекалъ ее въ непослушаніи мужу. Непокорившейся еще душѣ показалось это насмѣшкой надъ страданіемъ. Ядвига встала съ негодованіемъ отъ конфессіонала и приказала духовнику молчать. Какъ кажется, это была минута переполненія страданія. Вскорѣ истина обнаружилась; супруги помирились, но поступовъ Гнѣвоша, по всей вѣроятности. такъ и остался бы не наказаннымъ, еслибы Ядвига не настояла на формальномъ судѣ. Король и коронные совѣтники принуждены были согласиться на споръ съ Гнёвошемъ. Королева Ядвига, пользуясь правомъ всякой шляхтянки, обвиняла Гнѣвоша въ клеветь на женскую честь. Обвиненному назначенъ былъ судебный "годъ" въ Вислицъ. Тамъ, въ назначенный срокъ, собрался весь трибуналъ судей, помощниковъ судей и сопровождавшей всякій судъ толпы вельножъ и сановниковъ. Королева выбрала своимъ защитникомъ извѣстнаго коштеляна, стараго Яська изъ Тенчина. Гибвошъ упалъ духомъ. Защита самаго врасноръчиваго изъ тогдашнихъ вельможъ, свидътельство самого вороля и сановнивовъ,

83*

грозныя лица двёнадцати готовыхъ на поединовъ рыцарей отняли у него языкъ. Напрасно приглашали его судьи сказать хоть что нибудь въ свою защиту. Дрожащіе отъ страха уста, опущенный внизъ взглядъ приносили нёмую просьбу о прощеніи. Гиёвошъ былъ признанъ виновнымъ въ клеветъ женской невинности. Тогдашнія понятія не дъдали разницы въ этомъ отношени между королевой и простой дворанкой. То же самое наказание, которому быль бы подвергнуть Гиввошъ за оклеветаніе матери перваго попавшагося изъ краковской шляхты, казалось и въ данномъ случав совершенно достаточнымъ наказаніемъ. Это было наложеніе предписаннаго статутомъ штрафа. въ 60 гривенъ и ревокаціи, закончившейся формулой: "Я солгаль, какъ песъ". Королева Ялвига была признана и обнародована чистой. невинной, внѣ всякихъ подозрѣній. Гнѣвошъ же долженъ былъ немелленно исполнить приговоръ. Скорчился клеветникъ (какъ требуетъ статуть) вдвое, влёзъ подъ судебную лавку, и оттуда сказаль, что все, что онъ наговаривалъ королю о королевѣ, было подлою ложью. Послѣ требуемыхъ статутомъ словъ: "Я солгалъ, какъ песъ", ему приказано было продаять въ действительности несколько разъ. Гневошъ пролаялъ изъ-подъ лавки.

Эта дъйствительная историческая сцена чрезвычайно напоминаеть судъ въ третьемъ актъ "Зимней Сказки", хотя въ подробностяхъ эти авѣ сцены и разнятся. Едва ли можно предположить, чтобы Шевспиръ ввелъ эту сцену, - столь исключительную и необычную, - еслибы онъ не быль знакомъ, хотя бы въ какомъ-либо англійскомъ пересказё, съ судомъ надъ Гнѣвошемъ изъ Далевицъ. Вообще, кажется, не можетъ быть сомнѣнія, что интимная жизнь Ядвиги, Вильгельма Австрійскаго. Ягайлы, Витолда, Генриха, Рынгаллы и проч., отличавшаяся самыми необывновенными, романтическими событіями, вошла въ основу общирнаго цикла произведеній народнаго творчества. По всей вёроятности н "Зимняя Сказка" есть лишь дальній западный отголосовъ этихъ поэтическихъ сказаній. Что эти сказанія могли быть извёстны тогда въ Англи. -- въ этомъ не можеть быть ни малъйшаго сомнъния. Тевтонскій орденъ былъ тогда очень популяренъ въ Европѣ. Онъ бородся съ Литвой съ цёлью, будто бы, водворить въ ней христіанство. Лучшіе и храбрѣйшіе рыцари всей Европы являлись въ Пруссію и поступали въ ряды меченосцевъ, въ особенности когда предполагалось какое-либо особенное нападение на языческую Литву. Намъ извёстно, что именно въ промежутокъ времени между 1390 - 1392 годами у меченосцевъ гостили: Генрихъ Дерби, сынъ Джона. Гоунта, принца Ланкастерскаго, затёмъ Болинброкъ, будущій король Генрихъ IV, Вильямъ Дугласъ и наконецъ одинъ изъ Перси (въроятно, Генрихъ, тотъ, который въ хроникѣ Шекспира извѣстенъ подъ прозвишемъ

Digitized by Google

Годспура). Этотъ Перси могъ быть лично знакомъ съ Генрихомъ, епископомъ плоцкимъ, потому что участвовалъ въ одной изъ экспедицій Витолда. Они-то, вёроятно, и перевезли польскія сказанія въ Англію. Кромѣ того Шекспиру, можетъ быть, была извёстна какая нибудь баллада о подвигахъ въ Литвѣ Генриха Ланкастерскаго.

Само собой разумбется, что было бы странно сравнивать ревность Леонтеса съ ревностью Отелло. Леонтесъ не имветь ни малбишей причины ревновать; его ревность не вызвана ни хитрымъ совѣтомъ, ни инсинуаціей, ни даже прямой клеветой, какъ это мы видимъ въ ревности Іахимо въ "Цимбелинв". Ревность Леонтеса есть какой-то странный, непонятный капризъ, странное проявление воображения, ни на чемъ не основанное; а между тёмъ она производить трагическій эффекть вслёдствіе того нравственнаго состоянія, въ которомъ находится помутившаяся душа Леонтеса. Цёлый рядъ послёдствій, производимыхъ этниъ неожиданнымъ чувствомъ, приводитъ къ удивительно драматическимъ положеніямъ. Въ особенности сцена суда поражаетъ своимъ трагическимъ паеосомъ. Королева Герміона защищается съ такимъ же возвышеннымъ благородствомъ, какъ и Екатерина Арагонская въ "Генрихъ VIII". "Вы государь, — говорить она, — внаете лучше всёхь, какъ ни стараетесь показать противное, что вся моя прошедшая жизнь была столько-же чиста и цёломудренна, сколько теперь несчастна, а несчастна она теперь такъ, какъ не представить исторія, не придумаеть театральный вымысль для потрясенія зрителей. Посмотрите на меня-я, сопостельница царя, владъвшая половиной престола, дочь великаго короля, мать полнаго надежды сына, призвана сюда разглагольствовать, болтать въ защиту жизни и чести передъ каждымъ, вто только захочетъ придти и послушать". Потомъ, когда Леонтесъ угрожаеть ей местью, она отвѣчаеть: "Оставьте, государь, ваши угрозы; того, чёмъ вы хотёли запугать меня, я сама желаю. Жизнь-не благо уже для меня. Вёнець и отрада моей жизнилюбовь ваша - погибли; потому что чувствую, я утратила ее, но какъне знаю. Вторая моя радость — первый плодъ моего чрева-удаленъ оть меня, какъ оть заразы. Третья моя радость, рожденная подъ вліяніемъ гибельнаго созв'яздія, оторвана оть моей груди и, съ устами увлаженными еще невиннымъ молокомъ, увлечена на смерть. Я сама оглашена на всёхъ перекресткахъ развратной"... Но послё этой сцены Шевспиръ останавливаетъ трагедію; онъ вылечиваетъ Леонтеса несчастіемъ и раскрываеть передъ нами веселую пастораль. Такъ что эта трагедія первыхъ трехъ актовъ кажется какимъ-то тяжелымъ и мрачнымъ кошмаромъ, который исчезаеть съ первымъ лучемъ восходящаго солнца. Пьеса оканчивается самымъ свѣтлымъ настроеніемъ. Искать, однако, въ "Зимней Сказкъ" какихъ-либо глубокихъ философскихъ

идей, какъ это дёлають нёкоторые нёмецкіе критики, было бы дёломъ совершенно напраснымъ. Шекспиръ, очевидно, хотёлъ только позабавить зрителей рядомъ рамантическихъ приключеній, въ которыхъ бы просвёчивала одна оснавная мысль, —примёреніе съ жизнью. Онъ прогуливается съ нами въ фантастическомъ мірѣ, созданномъ его воображеніемъ, смёшивая вмёстё и, очевидно, намёренно, античный міръ, эпоху рыцарства, нравы христіанскіе и языческіе, оракула дельфійскаго, дочь императора Русскаго и Джуліо Романо, котораго превращаетъ въ скульптора.

"Зимняя Сказка" — одна изъ техъ пьесъ Шекспира, въ которыхъ чаще всего попадаются анахронизмы. Вообще у Шекспира-множество анахронизмовъ. Въ "Тимонъ Асинскомъ" мы видимъ пажа и шута персонажей, совершенно неизвѣстныхъ античному міру; гости Тимона. сидять на табуретах, виёсто того, чтобъ возлежать на ложё, вакъ это дёлали древніе. Въ "Троилѣ и Крессидѣ" древніе герои, троянцы и греви, одёты въ рыцарскій костюмъ; ихъ нравы и обычан напоминають средніе въка; Гекторъ упоминаеть объ Аристотель, Улиссъ — о Милоне Кротонскомъ; одно изъ действующихъ лицъ говорить о воскресномъ дит, и троянская кухня во иногомъ напоминаетъ англійскую. Въ "Комедін Ошибовъ" мы имбемъ дело съ дукатами, мархіями, флоринами и аббатессой женскаго монастыря; тамъ же говорится объ Америкъ и различныхъ европейскихъ государствахъ эпохи Возрожденія, о Лапландскихъ колдунахъ, объ Адамъ и Евъ, а одинъ изъ Антифиловъ называетъ себя христіаниномъ. Въ "Юлів Цезарв" часы быють три часа, Цицеронь обращается въ народу на греческомъ языкѣ; по мнѣнію Гёте, Шекспиръ въ этой драмѣ превратилъ римлянъ въ англичанъ. Въ "Антоніи и Клеопатръ" Антоній употребляетъвъ разговоръ карточные термины, онъ говорить о валетъ, королъ, о червяхъ и возыряхъ, точно онъ – игровъ въ вистъ или преферансъ. Въ "Коріоланъ" говорится о театрахъ и упоминаются: Александръ Македонскій, Катонъ, Галіенъ. Въ "Периклѣ" им встрѣчаеися съ пуддингонъ и пистолетами. Въ "Титъ Андроникъ" говорится о ребенкъ, котораго нужно оврестить; тамъ же клочно говорить о св. Стефань, а сынь римскаго императора обвиняется въ преступленіяхъ, достойныхъ папизма. Въ "Снѣ въ лѣтнюю ночъ" Тезей, герцого Авинскій, отправляетъ въ монастырь одну дёвицу и говорить своимъ друзьямъ: "здравствуйте, друзья, вотъ и Валентиновъ день прошелъ"; тамъ же упомянуты пушки. Въ "Генрихѣ V" мы слышимъ о туркахъ и о взятіи ими Константинополя, хотя этоть городь быль взять ими только черезь тридцать лёть послё смерти Генриха V. Въ "Королъ Лиръ" идеть также ръчь о туркахъ, святой водь, Неронь, Бедламь и проч. Наконець Гамлеть, какъ извѣстно, учился въ Виттенбергѣ.

Таковы нёкоторые изъ анахронизмовъ Шекспира; этотъ списокъ можно было бы увеличить по крайней мёрё въ десять разъ, еслибъ это представлялось нужнымъ. Какъ мы должны относиться къ этимъ анахронизмамъ великаго поэта? Слёдуетъ ли думать, что они — результатъ невёдёнія поэта, или введены имъ намёренно, ради какихълибо цёлей; или же, наконецъ, что они — общее явленіе литературы его времени? Я думаю, что у Шекспира есть анахронизмы всёхъ трехъ родовъ.

Исторія литературы доказываеть, что въ произведеніяхъ искусства анахронизмы попадаются тёмъ чаще, чёмъ произведеніе древнёе Греки, наприм'тръ, передълывали на свой ладъ имена и названія еги-. петскія и ассирійскія. Средніе вёка не имёли никакого понятія о хронологіи; для человѣка среднихъ вѣковъ нѣтъ древности языческой, древности еврейской или христіанской; онъ смѣшиваетъ Библію, политензиъ, Грецію, Римъ, Востокъ; онъ знаетъ только вообще древнихъ. Эпоха Возрожденія въ этомъ отношенія ничёмъ не отличалась отъ среднихъ въковъ. Въ то время никто не имълъ понятія о такъ называемомъ мѣстномъ колоритѣ, объ этнографіи, объ археологической точности. Это становится совершенно очевиднымъ при взглядѣ на вартины эпохи Возрожденія. Въ "Страшномъ Судъ" Микель-Анджело Буонаротти-Христосъ похожъ на античнаго Геркулеса. Мадонны Рафаэля одёты въ итальянскій костюмъ того времени; такіе же точно костюмы мы видимъ въ знаменитой "Каннѣ Галилейской" Веронезе. Такимъ образомъ, Шекспиръ только слъдуетъ своему въку и въ этомъ отношении нисколько не выдёляется изъ ряда тогдашнихъ писателей.

Но не всѣ анахронизмы Шекспира могуть быть объяснены вліяніемъ времени; у него попадаются также анахронизмы, очевидно зависящія отъ невѣдѣнія, оплошности, невнимательности; при нѣкоторомъ знаніи и при большей внимательности многіе изъ нихъ не существовали бы. Понятно, напр., что было бы лучше, еслибъ Шекспиръ не упоминалъ о часахъ въ древнемъ Римѣ, или еслибъ не надѣлилъ грековъ рапирами, еслибъ не заставилъ Гектора говорить объ Аристотель. Но существують анахронизмы не зависящія ни оть вліянія времени. ни отъ невѣдѣнія и невнимательности. Такъ, напримѣръ, если върить Гёте, римляне Шекспира похожи на англичанъ; герои Троянской войны превращены въ рыцарей среднихъ вѣковъ. Совершенно очевидно, что здёсь дёло касается не простого невёдёнія или невнимательности. Это анахронизмы нампренные. Въ этомъ отношении Шекспирь поступаеть точно такимъ же образомъ, какъ поступають всв великіе поэты: онъ намбренно прибъгаетъ къ анахронизмамъ, воторые пожно было бы назвать анахронизмами психологическими.

Здёсь ны встрёчаемся съ дюбопытнымъ эстетическимъ закономъ,

на который, однако же, кало обращають вниманія. Дёло въ томъ, что всякій поэть, создавая художественное произведеніе, встрёчается съ затрудненіемъ, которое трудно преодолёть. Если онъ хочеть создать *поэтическое* произведеніе, то долженъ выбрать сюжеть въ мірё отдаленномъ оть насъ временемъ или пространствомъ. Съ другой стороны, если онъ хочеть живо заинтересовать насъ, то долженъ развернуть передъ нами картину, въ которой могли бы узнать себя его соотечественники и современники. Въ этомъ заключается основное эстетическое противорѣчіе, которое устраняется, какъ и всё другія эстетическія противорѣчія, не какими либо правилами, а творческимъ инстинктомъ.

Поэть должень выбирать сюжеть, удаленный оть нась временень или пространствомъ по той простой причинв, что міръ, который онъ имбетъ передъ глазами, не поэтиченъ; только въ комедіи прозанзиъ современности вполнѣ умѣстенъ. Драма же, по самой сущности своей, должна быть поэтичной, враснорѣчивой, патетичной, а такъ называемая буржуазная драма, какъ се понималъ Дидро, никогда не достигаетъ этого. Вотъ почему современная намъ драма (вёрнёе, мелодрама), желая во что бы то ни стало выйти изъ этого заколдованцаго круга прозаизма, становится сантиментальной, фальшивой, прибъгаетъ въ преувеличеніямъ чувства и страсти, въ невъроятнымъ или прямо нелъпымъ событіямъ, къ искусственности и изысканности. Это, очевидно, упадокъ искусства. Прозаическая драма, т. е. драма, взятая изъ современнаго міра, есть не больше и не меньше, какъ простое отрицаніе искусства; она имѣетъ нелѣпую претензію изображать одну лишь голую действительность, какъ будто бы действительность можеть быть поэтична. Всв великія эпохи драматической литературы (Вѣкъ Людовика XIV во Франціи, начало нынѣшняго столътія въ Германіи, эпоха Возрожденія въ Англіи), романтическая трагедія, трагедія влассическая, В. Гюго, Расинъ, Шиллеръ, Гете, Шекспиръ всегда брали сюжеты изъ отдаленнаго прошлаго или изъ другихъ національностей. Вст драматическія произведенія Пушкина принадлежать въ этой же категоріи: "Борись Годуновъ". "Каменный Гость", "Моцарть и Сальери", "Русалка", "Скупой Рыцарь". И это понятно: воображение поэта нуждается въ подной свободъ, въ просторѣ; только при этихъ условіяхъ онъ можеть создать произведеніе имъющее идеальный характеръ, глубокое, обобщающее явленія міра и жизни. Современность же стёсняеть эту свободу, обязывая поэта точно придерживаться нравовъ, обычаевъ, понятій, костюма, привычекъ своего времени. Такъ что въ этомъ случав онъ будетъ или протоколенъ, т. е. будетъ точно и върно списывать дъйствительность, и тогда его произведение будеть прозаично; или же онъ будеть по своему измѣнять эту дѣйствительность — и тогда произведеніе поважется страннымъ, а подчасъ и недбнымъ. Но, съ другой стороны, каждый поэть принадлежить своему времени, онъ-не вообще человъкъ, а человъкъ извъстной національности, онъ впиталъ въ себя, подобно всёмъ другимъ, извёстные опредёленные принципы и идеалы; онъ живеть въ той же самой нравственной атмосферб, какъ и всв его соотечественники и современники. Слёдовательно, онъ роковымъ образомъ будетъ и современенъ, и націоналенъ. Таково эстетическое противор'вчіе. Оно составляеть всю обаятельную тайну искусства, и еслибы мы могли его устранить, то вмёстё съ этимъ противорёчіемъ устранили бы и самое искусство: оно живеть именно этимъ противоръчемъ. Исторія литаратуры доказываеть это какъ нельзя лучше. Бенъ Джонсонъ, напр., былъ протоколистомъ своего времени: онъ точно придерживался римской археологіи, приводиль цёлыя мёста изъ Тацита и Светонія, съ вропотливою точностью и върностью изображаль нравы римлянъ II-го въка, а между тъмъ, его трагедіи внушають адскую скуку и не имбють никакой литературной цённости. Французская литература XVIII столѣтія впала въ противоположную ошибку, не менње печальную. Это столетие было убъждено, что типъ прекраснаго, выработанный Расиномъ и Корнелемъ, есть абсолютный типъ; все, что не подходило подъ этотъ типъ-считалось никуда не годнымъ. Что же произошло? Псевдо-классическая трагедія вызвала такой восторгь, что вивсто того, чтобы наблюдать живыхъ людей, писатели погрузились въ изученіе трагедій, ихъ изображавшихъ; образцомъ стали служить писатели. Отсюда произошель условный языкь, академическій слогь, щегольство мноологій, искусственная поэзія, словарь, просмотрѣнный. одобренный и извлеченный изъ лучшихъ авторовъ. Тогла-то именно водворилось преобладание этого невыносимаго слога, заразившаго собой конецъ прошлаго и начало нынѣшняго столѣтій, жаргона, въ которомъ риема непремѣнно влекла другую риему, а вещи не смѣли называться ихъ настоящими именами; слогъ, въ которомъ слово пушка замѣнялось перифразой и море называлось Амфитритов, въ которомъ скованная мысль теряла силу, правду, жизнь. (Тэнъ).

Итакъ, кажется несомивно, что жизнь искусства поддерживается благодари указанному нами противорвчию; въ этомъ и заключается необходимый художественный анахронизмъ; безъ этого анахронизма не существуетъ и самаго искусства. Все двло заключается только въ томъ, чтобы неизбежное противорвчие не составляло дисгармонии. Это двло творческаго инстинкта. Такъ, напр., варварские нравы, требующие жертвоприношения людей, совершенно не вяжутся съ цивилизованными нравами и изысканнымъ языкомъ блестящаго аристократическаго общества Людовика XIV; вотъ почему "Ифигения" Расина

шокируеть; въ ней нётъ гармоніи, которая необходима въ художественномъ произведении. Съ другой стороны, любовная квинтессенція "Андромахи" того же Расина совершенно не согласуется съ состояніемъ цивилизаціи временъ Гектора, который имълъ право сдёлать рабыней свою царственную супругу. Но Гёте въ своей "Ифигенін" съ инстинктонъ генія избѣжалъ такого шокирующаго анахронизма. То же самое пожно замётить и по отношению въ ринскимъ трагедіямъ Шекспира. Тамъ все въ полной, самой безусловной гармоніи. Поэтому, правъ Гамлеть, когда говорить, что искусство есть зеркало не исторіи, а природы. Гёте выразилъ эту истину иначе, но также хорошо: .Собственно говоря. въ поэзіи нѣть историческихъ личностей. Но. когда поэть хочеть выразить тоть идеальный міръ. который онь создаль въ своемъ воображенін, онъ делаеть честь некоторымъ личвстрѣченнымъ имъ въ исторіи, ностямъ, заимствуя у нихъ ихъ имена и надъляя ими лица, имъ самимъ созданныя".

Мы хорошенько не знаемъ года созданія "Цимбелина" (онъ помъщенъ впервые въ in-folio 1623 г.), но нътъ ни малъйшаго сомнънія, что "Цимбелинъ" принадлежить въ періоду "Зимней Сказки" и "Бури". Особенности стихотворенія и стиля, широкая роль, приданная сценической обстановкѣ, романтическій характеръ этихъ пьесъ, доказывають, что всё три пьесы были написаны въ одинъ періодъ времени, въ концъ литературной карьеры Шекспира. Въ ихъ создания участвовали всё стороны генія Шевспира, но въ смягченной, боле изысканной формѣ. Если въ нихъ нѣтъ трагическаго элемента трагедій и беззаботной веселости комедій, то, за то въ гораздо большей степени сосредоточенъ въ нихъ собственно поэтический элементь. Въ этомъ періодѣ жизни величайшаго изъ поэтовъ бывали моменты, когда онъ не былъ вполнѣ поглощенъ своимъ художественнымъ творчествомъ; онъ какъ будто писалъ, думая о своей жизни или о поляхъ и ручьяхъ Стратфорда, но продолжалъ, однако, писать: нити, связывавшія его духовную жизнь съ искусствомъ, не то что разрывались, а медленно и незамътно ослабъвали. Лихорадка творчества прошла, и на себя, и на міръ, и на свои душевныя тревоги Шевспиръ сталъ смотрѣть покойнѣе. Монологъ Беларія въ концѣ третьей сцены третьяго акта "Цимбелина", монологъ Имоджены, когда она находитъ обезглавленное тело Клотена, написаны такъ, какъ еслибы Шекспиръ чувствовалъ лишь умвренный интересь къ нёкоторымъ частямъ своей драмы. "Нѣтъ ничего удивительнаго, — говоритъ Доуденъ, — что Шевспиръ въ это время не испытывалъ уже сильнаго давленія воображенія и чувства и пріобрѣлъ манеру письма болѣе пріятную, но менѣе величественную. Періодъ творчества трагедій кончился. Въ трагедіяхъ Шекспиръ изслёдовалъ тайну зла. Онъ изучилъ тотъ вредъ, наноси-

Digitized by Google

ина людьми другь другу, который неисправимъ. Онъ видблъ, какъ невинные страдають вибств съ виновными. Являлась сперть и похищала изъ міра людей, -- преступника и его жертву, и мы останавливались подъ впечатлёніемъ торжественнаго ужаса, въ присутствіи неразрёшимыхъ загадовъ жизня. Вотъ лежитъ злодъйски убитый Дунканъ, который "царилъ такъ доблестно и кротко, высокій санъ такъ чисто сохранялъ"; вотъ безжизненная Корделія въ объятіять безумнаго Лира; вотъ Десдемона на постели, Десдемона, которая не скажеть уже ни слова; воть Антоній, обращенный въ развалину чарами Клеопатры: воть, наконепъ. Тимонъ, отчаянный бъглепъ изъ области жизни, нашедшій уб'яжище лишь среди безплодныхъ и полныхъ забвенія морскихъ волнъ. И въ то же самое время Шекспиръ открывалъ передъ нами трагическія тайны человёческой жизни, укрёпляль наше сердце, показывая, что страдание еще не самое большое зло для человъка и что преданность, самоотвержение, непорочная, искупляющая ревность къ добру, - существують и не могуть потерпѣть пораженія. Теперь, въ послёдній періодъ своего творчества, Шевспиръ оставался по прежнему серьезнымъ, --- могло ли это быть иначе?--- но его серьезность стала мягче и чище. Онъ уже менѣе нуждался въ суровомъ учении стоицизма, потому что укрупляющий элементь той мудрости. которую заключаеть въ себе стонцизмъ, былъ уже выделенъ и вошелъ въ кровь и плоть поэта. Шекспиръ по прежнему думалъ о тяжкихъ испытаніяхъ человѣческой жизни, о томъ вредѣ, который люди наносять другь другу, по въ его теперешнемъ настроеніи онъ искаль не трагическаго исхода, а скорбе веселаго и мирнаго разрбшения вопроса. Диссонансъ долженъ былъ разрѣшиться въ гармонію, ясную и восторженную, торжественную и глубокую. Согласно этому, въ каждой изъ этихъ пьесъ-въ "Зниней Сказкъ", въ "Буръ", въ "Цнибелинъ"-мы видимъ тяжелыя заблужденія сердца, видимъ вредъ, наносимый человёвомъ человёву, столь же жестовій, какъ и въ веливихъ трагедіяхъ, но въ концъ диссонансъ разръшается, наступаетъ примиреніе. Это слово объясняетъ послъднія произведенія Шевспира: примиреніе — "слово чудное, какъ небо". Это не только развязка, какъ въ первыхъ комедіяхъ. Разрѣшеніе всѣхъ раздоровъ въ послѣднихъ пьесахъ не только необходимость сценическая, необходимость техники, фабулы, придуманная авторомъ для того, чтобы заключить пьесу, и мало интересная для его фантазіи ѝ для его сердца. Здёсь разрёшеніе раздоровъ имбеть духовное, этическое значеніе; это — правственная необходимость. Юношеская красота и юношеская любовь являются въ этихъ послёднихъ пьесахъ Шекспира въ болёе нёжномъ свётё, чёмъ въ прежнихъ его произведеніяхъ. Въ своихъ прежнихъ ньесахъ Шевспиръ изображаетъ молодыхъ людей и молодыхъ дввушекь съ ихъ любовью, весельемъ и огорченіями, какъ человѣкъ живущій среди нихъ, принимающій во всемъ, касающемся ихъ, самое живое, личное участіе; онъ можеть раздѣлять ихъ веселье, обращаться въ нимъ запросто, а если нужно - научить ихъ насмъшками уму-разуму. Въ этихъ первыхъ пьесахъ, молодость съ ея радостями и печалями не представляеть ничего удивительнаго, чудно-прекраснаго, патетическаго. Въ историческихъ драмахъ и трагедіяхъ, какъ и слёдовало ожидать, болѣе важные, обширные и глубокіе вопросы занимають воображение поэта. Но въ послёднихъ романтическихъ пьесахъ мы вездѣ видимъ преврасное, патетическое освѣщеніе. Туть страдають люди пожившіе, опытные, испытанные жизнію — королева Екатерина, Просперо, Герміона. А рядомъ съ ними дѣти погружены въ свой счастливый, изящный эгоизмъ, -- Пердита и Миранда, Флоризель и Фердинандъ, Имоджена и воспитанники стараго Белларія. Для сохраненія идеальности всёхъ этихъ молодыхъ, прекрасныхъ личностей употреблены во всёхъ случаяхъ одни и тѣ же средства (можетъ быть, скорће невольно, чѣмъ предусмотрительно).-- Всѣ они покинутыя дѣти. принцы и принцессы, удаленные отъ двора и всякой условной обстановки и живущіе въ какой-либо удивительной, прекрасной мёстности. Передъ нами принцы Арвирагъ и Гвидерій живуть среди уэльскихъ горъ, дышатъ свѣжимъ воздухомъ и привѣтствуютъ восходъ солнца. Передъ нами Пердита — пастушка-принцесса, "царица всвхъ молочницъ", раздающая и старикамъ и юношамъ пвѣты, прекраснѣе и безсмертнѣе тѣхъ, которые разроняла Прозерпина "когда неслась на огненныхъ коняхъ суроваго Плутона". Передъ нами Миранда (самое имя которой уже означаеть чудо), --- соединение красоты, любви и женскаго состраданія, "не имѣющая ни привычекъ двора, ни привычекъ деревни", воспитанная на очарованномъ островѣ, гдѣ Просперо былъ ея опекуномъ и порковителемъ, Калибанъ — ея слугой, а неаполитанскій принцъ — любовникомъ. Въ каждой изъ этихъ пьесъ им видимъ Шекспира какъ бы нѣжно склоняющагося надъ юностью съ ея радостями и печалями. Мы это замѣчаемъ скорѣе въ общей характеристикъ личностей, въ общемъ впечатлъніи и сознаніи присутствія этого чувства, чёмъ въ опредёленныхъ аккордахъ и выраженіяхъ. Но кое-что подобное пробивается въ безкорыстной радости и удивлении Белларія, когда онъ смотрить на юношей принцевъ, и въ преданности Камила Флоризелю и Пердить; еще яснье это высказывается въ словахъ Просперо, которыя онъ произносить, глядя издали на старанья Миранды облегчить Фердинанду его тяжелый трудъ: "Бѣдняжка! она заразилась ядомъ!"

Какъ бы то ни было, но въ этихъ трехъ послѣднихъ пьесахъ мы имѣемъ дѣло съ особеннымъ цикломъ произведеній Шекспира, указывающимъ если не на ослабление его творчества, то на поворотъ въ его воззрѣніяхъ. Это какъ бы поэтическое завѣшаніе великаго поэта. въ которомъ онъ резюмируетъ свое міровоззрѣніе и подводить итогъ своей творческой деятельности. Съ этой точки зрения въ особенности интересенъ "Цимбелинъ". Еще Гервинусъ замѣтилъ, что содержаніе "Цимбелина" во многомъ похоже на содержание "Лира". Къ этому можно прибавить, что "Цимбелинъ" заключаетъ въ себѣ не только элементь "Лира", но и другихъ произведения Шекспира, онъ представляеть какъ бы въ концентрированномъ видѣ все художественное міровоззрѣніе поэта. Въ "Цимбелинъ" Шекспиръ не создаетъ новые характеры, а какъ бы повторяетъ то, что прежде было уже имъ создано въ отдельныхъ этюдахъ человеческой души. Но тутъ онъ не повторяется. но резюмируеть, группируеть въ одномъ типическомъ, т. е. идеальномъ фокусв то, что раньше онъ изучилъ отдельно. Это видно уже на самомъ воролѣ Цимбелинѣ, Цимбелинъ-это прототипъ "Лира". Въ "Лиръ" мы видимъ то же от стве характера, тъ же колебанія ума и воли, ту же необузданность темперамента, то же самодурство. Отношения Цимбелина въ Имодженѣ — то же буквально иовтореніе отношеній короля Лира въ Корделін. Король Лиръ-только самое яркое проявление типа, съ которымъ Шекспиръ часто встръчался, и основныя черты котораго съ изумительной полнотой соединилъ въ "Цимбелинъ". Леонтесъ (въ "Зимней Сказкъ"), король Джонъ, Ричардъ II, Генрихъ VI, Генрихъ VIII, король Клавдій (въ "Гамлеть")-не болье, какъ разновилности одного и того же типа воплощеннаго Шекспиромъ въ "Цимбелинь". Въ той же самой мъръ Постумъ есть не болёе, какъ ослабленная, но чрезвычайно поэтическая реминисценція Отелло. Благородство натуры, великіе порывы сердца, рыцарскія черты характера, великодушіе-все, чёмъ Отелло такъ симпатиченъ намъ, и что встрѣчаемъ мы въ такой-же степени въ Посгумѣ - все это разомъ жертвуется для удовлетворенія ревности. Ядъ, существующій въ сердць Отелло, заражаеть также и Постума и приводить къ тому же правственному паденію. Отелло собственноручно умерщвляетъ Дездемону, Постумъ приказываетъ Имоджену убить, и не его вина, если Пизаніо не исполняеть приказанія. Тв же самыя психическія данныя встречаемь мы въ Леонтесь, въ Троиль. Развъ не такая же точно безграничная страсть наполняеть сердце Коріолана, Антонія, — развѣ Постумъ не прототипъ, по преимуществу, страстной натуры? Совершенно вёрно замётняъ Гервинусъ, что въ карактеръ Постума, какъ и въ карактеръ Отелло, нътъ той ровной, общительной веселости, которая обыкновенно перемежается счастливымъ сангвиническимъ легкомысліемъ; серьезный отъ природы, онъ постоянно склоненъ былъ къ меланхолін, даже безъ всякаго по-

٣

вода. Подобно Отелло, ему приходилось возводить взоры на свою возлюбленную и считать себя пренебреженнымъ за свое, относительно низкое, происхождение. Въ обоихъ, вопреви ихъ великому спокойствию, все-таки бьется страстная жилка и на нее-то и разсчитывають Яго и Іахимо. Какъ для Отелло — носовой платокъ, такъ для Постумабраслеть служить мнимою уликою. Какъ Отелло, такъ и Постумомъ овладъваетъ ненависть въ людямъ. Какъ въ Отелло, такъ и въ Постумѣ гармоническая его природа приходить въ хаотическое состояние, при которомъ онъ является болёе несчастнымъ, чёмъ заслуживающимъ наказанія. Совершенно такъ же, какъ и Отелло, онъ съ бъшенствомъ приводитъ себѣ на мысль чувственно-безобразныя представленія, отвратительно-сладострастную вартину быстрой побёды желтаго Іахимо надъ существомъ, которое онъ зналъ за существо идеальной чистоты. Его ненависть падаеть на весь женскій поль; все дурное въ мужчинѣ кажется ему лишь наслѣдственнымъ отъ женщины; всѣ грѣхи и пороки кажутся и собственностію женщины. Подобно Отелло, онъ обрекаетъ мнимую преступницу на жертву. Словомъ — аналогія полная. Постумъ-повтореніе портрета Отелло, но Гервинусь не замѣтилъ, что повтореніе это намъренно ослаблено въ тонахъ и что Постумъ не болѣе какъ реминисценція Отелло. Тотъ же пріемъ употребленъ Шекспиромъ и при создании Іахимо, который является реминисценціей Яго; но Яго-портреть во весь рость, масляными врасвами, написанный въ манерѣ Рембрандта, а Іахимо-изящная, тонко отдёланная акварель. То, что въ Яго сдёлали привычки казарменной жизни, то въ Іахимо объясняется средой, въ которой онъ живетъ; онъ — пошлякъ и франтъ XVI столѣтія, у него нѣтъ за душой ни идеаловъ, ни высокихъ стремленій, ничего, что облагораживало бы его. Онъ весь погруженъ въ элегантную распущенность эпохи разврата и искаженія характеровъ.

Въ сущности онъ также презираетъ человѣчество, какъ и Яго, но только въ этомъ презрѣніи гораздо болѣе тщеславія, чѣмъ страсти. Доброе имя женщины для него такой же пустякъ, какъ и для Яго; но то, что Яго дѣлаетъ изъ ненависти, онъ дѣлаетъ изъ простого тщеславія, ради того, чтобы похвалиться своей мнимой побѣдой. Наконецъ, Клотенъ есть прототипъ Калибана и Аякса. Извѣстно, что воображеніе существуетъ уже тамъ, гдѣ нѣтъ еще ума, и продолжаетъ существовать тамъ, гдѣ уже не существуетъ умъ: идіотъ и животное вѣчно подчиняются галюцинаціямъ своего отупѣвшаго мозга. Калибанъ, напр., нѣчто въ родѣ первобытнаго дикаря, питающагося дикими растеніями, реветъ какъ звѣрь, подъ рукой Просперо, который подчинилъ его себѣ. Онъ постоянно огрызается, зная, что каждая брань будетъ ему оплачена палкой. Это — волкъ на привязи, вѣчно дрожащій отъ страха и вёчно бішенный; вольъ, который пробуетъ кусаться, когда къ нему приближаются, но который уходить покорно въ свою будку, когда увидить поднятый кнуть. Онъ грубо чувствененъ. иліотски хохочеть и чувствуеть въ себѣ броженіе животныхъ страстей. Аяксъ ближе въ человёку, но и въ немъ, какъ и въ Калибанё. Шекспирь изображаеть чистый темпераменть. Тяжесть громаннаго тёда. масса мускуловъ, густота, если можно такъ выразиться, крови, которая течеть въ членахъ этого гомерическаго героя, подавляють умъ. разнуздывая животныя страсти. Аяксь раздаеть удары и глотаеть мясо-воть его жизнь; его водить за нось Улиссь, но онъ не замѣчаеть этого; самая грубая лесть привлекаеть его. Клотень не такъ массивенъ, какъ Аяксъ, но такъ же глупъ, такъ же тщеславенъ, такъ же первобытенъ. Прекрасная Имоджена, взбѣшенная его грубостями и его дурацкими ухаживаніями, говорить ему, что вся его персона не стоить самаго послёдняго платья Постума. Клотенъ задёть за живое и разъ десять повторяеть слова Имоджены, не будучи въ состоянія забыть ихъ. «Его платье? его послёднее платье? Хорошо». Онъ надъваеть платье Постума и отправляется въ Мильфордъ, разсчитывая встрѣтить тамъ Постума съ Имодженой. Дорогой онъ разсуждаеть: «Въ этомъ платьѣ хочу я изнасиловать ее; но прежде убью его и на ея глазахъ; пусть увидить она мою храбрость, это будеть ея мученіемъ за ея высокомѣріе. Когда же будеть онъ у ногъ моихъ и я, наругавшись порядкомъ надъ его трупомъ, утолю свою страсть, -- что́ какъ я сказалъ, исполню ей въ насибшку въ томъ же самомъ платьб,-съ пинками погоню ее домой». Возможно ли глубже проникнуть въ душевный механизмъ и прослёдить всё фазисы его дёятельности, начиная съ абсолютнаго господства животныхъ инстинктовъ полудикаго звѣря въ образѣ Калибана и кончая получеловѣкомъ Аяксомъ и грубымъ болваномъ Клотеномъ? У Шекспира эта галлерея продолжается и далбе: слёдующая непосредственно высшая ступень развитія, это-Полоній, "старый болтунъ, старое дитя, не вышедшее еще изъ пеленовъ"; затемъ кормилица въ "Ромео и Джульетв", глупая болтунья съ циническими выходками, безправственная, но въ то же время добрая женщина, искренно любящая свою питомицу. Господство воображенія надъ сознаніемъ — таковъ общій психическій законъ, положенный въ основу людей этого рода. Изучивъ его съ невѣроятной проницательностью, доступною только величайшему изъ геніевъ, Шекспиръ построилъ на этомъ психическомъ законѣ всѣ свои характеры, начиная съ полудикаго звъря Калибана и кончая высшими типами человѣчества: Гамлетомъ, Брутомъ, Просперо, Постумомъ. По мъръ того, какъ мы поднимаемся по этой лъстницъ, воображение уменьшается и увеличивается сознаніе, но первое никогда не теряеть ни своихъ правъ,

ни своей силы, какъ бы ни было велико сознаніе; напримѣръ, у Брута бываютъ минуты, когда онъ слабѣетъ, и тогда воображеніе опять выступаетъ на первый планъ; подъ вліяніемъ сильнаго внезапнаго аффекта, отношеніе между двумя силами можетъ вдругъ поколебаться и тогда является полусумасшествіе Гамлета, или полное сумасшествіе Лира. Такова въ общихъ чертахъ психологія Шекспира. Любопытнѣйшее примѣненіе этой психологіи мы видимъ въ характерахъ женщинъ.

Не можеть быть сомниния въ томъ, что Имоджена резюмируеть собою встать прежнихъ шекспировскихъ женщинъ. Она для Шекспираидеалъ женщины. Эту особенность замѣтила еще мистрисъ Джемсонъ. ("Shakespeare's heroines"). Другіе харавтеры шевспировскихъ женщинъ болѣе драматичны, болѣе поэтичны, болѣе блестящи и сильны, но ни одна изъ его героинь не такъ совершенна, какъ Имоджена, если взять ее не какъ героиню, а какъ отдёльный типъ. Порція и Джульета рисуются воображению съ большею силою, съ более резкими оттенками света и тёни; Віола и Миранда съ болёе воздушною деликатностію; но ни одинъ женскій портреть не можеть быть сравненъ съ Имодженой, какъ женщиной; ни въ одномъ нѣтъ такого разнообразія красокъ, соединенныхъ съ такою характерной гармоніей. Въ ней мы находимъ воплощение юношеской нѣжности, юношеской фантази, очаровательную грацію, цвѣтущую врасоту, умственную ясность. Въ "Отелло", въ "Зимней Сказкв" интересъ, возбуждаемый Десдемоной и Герміоной, раздѣляется между другими, но въ "Цимбелинъ" Имоджена есть свътлый ангель, одно присутствіе котораго освѣщаеть и оживляеть всю пьесу. Хотя характерь ся обработанъ тшательнѣе, полнѣе, болѣе развитъ во всёхъ своихъ частяхъ, чёмъ характеръ Десдемоны и Герміоны, но за то положение ся далеко не столь выгодно, не столь эффектно, какъ положение этихъ трагическихъ героинь. Имоджена, какъ и Джульета, производить на насъ впечатление чрезвычайной простоты, виесте съ самой удивительной сложностію. Чтобы вполнѣ понять ее, мы должны взять нѣкоторыя выдающіяся черты изъ нѣсколькихъ характеровъ и смѣшать ихъ. Мы должны взять романтическій энтузіазмъ Джульеты, върность и постоянство Елены, чистоту Изабеллы, нъжную доброту Віолы, самообладаніе и умъ Порціи и все это смѣшать такъ гармонично, чтобы трудно было сказать, какое качество преобладаеть надъ другими. Но Имоджена не такъ впечатлительна, какъ Джульета, менъе мужественна и умна, чѣмъ Порція, не такъ серьезна, какъ Елена и Изабелла; ея достоинство не такъ внушительно, какъ достоинство Герміоны, ся покорность не такъ наивна, какъ покорность Десдемоны, и хотя она похожа на каждую изъ нихъ въ отдёльности, но всетаки стоить совершенно особо... Мы видимъ, что ея любовь въ Постуму перешла за предёлы обыкновеннаго чувства, усилилась восторженною

страстью, облагороженной сознаніемъ долга. Она оправдываетъ и подтверждаеть свою любовь, правда, съ энергіей, но вполнѣ спокойно и съ женскимъ достоинствомъ. Сравните сцену прощанія Имоджены съ Постумонъ, Ромео съ Джульетой и Троила съ Крессидой; сравните довърчивую супружескую любовь Имоджены, ея глубокую, но безропотную печаль съ отчаяннымъ горемъ Джульеты и капризной печалью Крессиды. Въ любви Имоджены нѣтъ ревности, но она серьезно боится, что Постумъ женится на другой послѣ ея смерти. Она говорить это только для того, чтобы имъть удовольствіе слышать увъреніе въ противномъ, какъ это дълають многія женшины въ минуты полобныхъ изліяній. Послё отъёзда Постума она не пускается въ краснорёчивыя причитанія, и ся молчаливая, переполняющая се печаль, ділаю щая ея умъ нечувствительнымъ ко всему окружающему, изображена съ такою же силою, какъ и съ простотой. При тъхъ же условіяхъ страшно возбужденныя чувства Джульеты и ея живое воображение придають ся горю какую-то особенную, дикую, страстную и поэтическую силу. Намъ совсѣмъ несимпатично сердитое разочарованіе Крессиды, похожее на чувство капризнаго ребенка, потерявшаго сахарную куклу,-безъ нѣжности, страсти и поэзіи; однимъ словомъ, Крессила-типъ тёхъ тшеславныхъ, изм'єнчивыхъ, развратныхъ и безсердечныхъ женщинъ, о которыхъ говорятъ, "измѣнчивы какъ погода". Въ поспѣшности Имоджены увидѣть какъ можно скорѣе мужа видна вся ся любовь, сибшанная съ захватывающей духъ радостью; но въ ней нѣтъ ничего похожаго на живописное краснорѣчіе, пылкое, быющее черезъ край итальянское воображеніе Джульсты, которая въ нетерпѣніи выражаеть желаніе имѣть въ своемъ распоряженія безкрылихъ голубей и быстрыхъ, какъ вѣтеръ, купидоновъ. Имоджена думаеть только о "количествё скаль" и желаеть "крылатаго коня"... Всв разсужденія, вложенныя въ уста Имоджены, отличаются умомъ, правдой, нѣжностью, остроуміемъ. Слѣдующія слова напоминаютъ Джульету: "Еще хотвла дать ему прощальный поцёлуй". Ея восклицаніе при распечатываніи письма, похоже на глубокую нѣжность Елены: "О, какъ бы тоть прославился астрономъ!" и проч. Характеръ Имоджены выдержанъ до самаго конца; необыкновенной граціей дышеть ея полное прощеніе мужа, не дожидаясь его просьбы, когда она бросается ему въ объятія со словами: "Зачёмъ жену свою ты отвергаешь?" и ся великодушный отвёть отцу на замёчаніе, что она потеряла королевство: "О, нътъ! мнъ даны два міра!" Эти благородныя слова накладывають послёдній штрихъ на этоть очаровательный портреть. Въ цѣломъ Имоджена есть соединеніе доброты, вѣрности и преданности съ извѣстной дозой страсти, ума и поэзіи, которыя придають картинѣ всю ея силу и пылкость. Про нее можно сказать, что 34 В. В. ЧУЙКО.

"ея личность есть рай, а ея душа — херувимъ, оберегающій входъ въ него".

Но не только Имолжена имбеть этоть сборный идеальный харавтерь. То же самое мы видимъ въ супругѣ Цимбелина. Она очерчена только сдегка, мимоходомъ, но не резимируеть-ли она собой леди Макбетъ? Честолюбіе, жертвующее всёмъ для своего удовлетворенія - вотъ отличительныя черты женъ Цимбелина и Коудорскаго тана. Женщина по преимуществу честолюбивая, но не тщеславная, съ крайне твердымъ характеромъ, неумолимая къ людямъ, неразборчивая на средства лля достиженія цёли, --- точно такъ же, какъ и леди Макбетъ, --- королева задумала доставить престолъ послѣ смерти мужа своему сыну Клотену, а для этого представляется одно только средство: женить его на дочери короля, единственной наслёдницё послё смерти сыновей, --- на Имоджень. Леди Макбеть точно такъ же преслъдуеть подобную же цъльпрестолъ, но только для своего мужа. Придворные рисуютъ королеву какъ хитраго дьявола, который ежечасно кустъ новыя козни. какъ женщину, которая все подавляеть своею головою. Дальновидная преднамфренность всёхъ ся шаговъ и ся холодная безсовёстность отврываются намъ въ одно и то же время, когда мы видимъ, какъ продолжительно она притворяется передъ своимъ врачемъ, будто ее пострянно занимали травы и ихъ свойства, и все это для того только, чтобы, оставаясь внё всякихъ подозрений, достигнуть въ конце концовъ искусства приготовлять медленно действующіе яды. Властолюбіе и честолюбіе объясняють ся злобу, а глубовое лицемъріе сврываеть всё эти движущія пружины и ихъ действія. Не тотъ же ли самый психическій механизмъ представляеть собою леди Макбеть? Къ сожальнію, и здёсь неумёренные экспессы нёмецкой критики только запутали дело. Еще Гейне заметиль это. Онъ, между прочимъ, съ обычнымъ своимъ остроуміемъ пишеть: "Извѣстность леди Макбеть, втечение двухъ стольтий считавшейся весьма злою особою, лътъ двънадцать тому назадъ очень измѣнилась въ Германіи въ ея пользу. Благочестивый Францъ Горнъ въ "Conversation's Blatt" Брокгауза замѣтилъ, что бѣдная леди до сихъ поръ была совершенно непонята, что она очень любила своего мужа и вообще была полна самыхъ нѣжныхъ чувствъ. Скоро это мнѣніе постарался подтвердить Людвигъ Тикъ всею своею ученостью и философскою глубиной, и не такъ еще давно мы видъли, что г-жа Штихъ, на придворной королевской сценѣ, до такой степени нѣжно ворковала, подобно кроткой голубиць, въ роли леди Макбетъ, что ни одно сердце въ Берлинъ не могло остаться спокойнымъ, слыша такіе нѣжные звуки, и много прелестныхъ глазъ проливали слезы при видъ доброй леди Макбетъ. Это случилось, какъ мы сказали, лътъ двънадцать тому, во время

враткой реставрации, когда мы ощущали такъ много любви въ наненъ тълв. Послв этого случилось очень большое банкротство, и если теперь мы не чувствуемъ къ нѣкоторымъ коронованнымъ особамъ особенной любви, заслуживаемой ими, то въ томъ виноваты люди, которые, какъ шотландская королева, въ періодъ реставрація, совершенно истратили любовь нашего сердца. Я не знаю, признають ли до сихъ цорь въ Германіи такую симпатичность въ вышеупомянутой леди. Со времени іюльской революціи взглядъ на многія вещи измѣнился, и, можеть быть, даже въ Берлинв съумвли, наконецъ, догадаться, что добрая леди Макбеть была очень злая бестія". Въ настоящую минуту, я думаю, взглядъ Гейне раздѣляется всѣми. Леди Макбеть — натура извращенная, подавленная одной лишь страстью-честолюбіемъ, и для этой страсти пожертвовавшая всёмъ человёческимъ: "Кормила я и знаю, какъ дорого для матери дитя; но я безъ жалости отвергла-бъ срудь отъ нъжныхъ, улыбающихся губокъ, и черепъ бы, навърно, раздробила, богда-бъ влялась, какъ влялся ты", -- говоритъ она мужу. Этой захватывающей, кипучей страсти ньть въ жень Цимбелина, но элементы натуры-ть же самые. Вся разница заключается только въ томъ, что въ женѣ Цимбелина смягчены и доведены до минимума особенности характера леди Макбеть; они, такъ сказать, сжаты въ миніатюру, только указаны, но не докончены. И когла мы вспомнимъ Регану, Гонерилью, Констанцію, Маргариту, Клеопатру, мать Гамлета, то мы убъдимся, что разбросанныя черты одного и того-же типа, наиболье ярко выраженныя въ леди Макбеть, были собраны Шекспиромъ въ одно органическое цёлое въ лицё жены Цимбелина, но въ мягкихъ, едва намёченныхъ краскахъ.

Интересный и вытесть съ темъ поучительный этюдъ можно было-бъ написать о различныхъ толкованіяхъ, которымъ подвергалась "Буря" въ Шексиндовской критикъ. Съ этой точки зрънія сульба этой пьесы по-истинѣ курьезна. Въ знаметомъ in-folio 1623 года она помѣщепа лервою, какъ бы самое раннее произведение поэта. Тъмъ не менъе, критика уже въ XVIII столътіи пришла въ убъжденію, что "Буря", если не послёдняя, то навёрное одна изъ послёднихъ пьесъ, написанныхъ Шекспиромъ. Съ другой стороны, мы знаемъ, что Шекспиръ, какъ и Мольеръ, заимствовалъ сюжеты своихъ пьесъ изъ различныхъ литературныхъ источниковъ, попадавшихся ему въ руки, а между твиъ только для "Бури" и для "Сна въ лѣтнюю ночь" эти источники не были отысканы. Правда, въ 1817 году Людвигъ Тикъ обратилъ внимание на сходство "Бури" съ пьесой современнаго нѣмецкаго драматурга. Якова Айрера: "Die Schöne Sidnea", но сходство оказалось внёшнимъ и случайнымъ, и предположение было устранено. Къ тому же слёдуеть обратить внимание еще и на то обстоятельство, что 84*

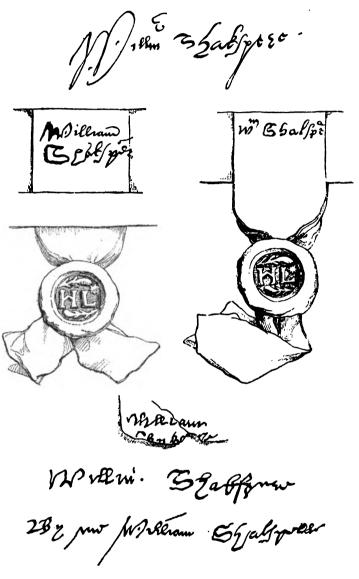
Digitized by Google

обѣ пьесы имѣютъ ярко философскій и аллегорическій характеръ; отсюда явилось предположеніе, что онѣ были написаны на какой нибудь торжественный случай.

Въ особенности очевиденъ аллегорический характеръ "Бури". Онъ такъ очевиденъ, что даже раздражительно дъйствуеть на читателя, вызывая его умъ на всякаго рода предположенія. Такія предположенія и были дёлаемы въ количествё, по-истинё, изумительномъ. Возьмемъ, напр., одно изъ дъйствующихъ дицъ этой пьесы — Калибана. Чего-чего только не было предполагаемо относительно этого лица! — .Калибанъ. -- говорятъ Крейсигъ и Ренанъ, -- это народъ". Для профессора Лоуэля, это-разсудокъ безъ воображенія; для Мезьера-онъ первобытный человѣкъ, предоставленный самому себѣ. Даніель Уильсонъ доказываетъ, что Калибанъ — недостающее звено между человѣкомъ и животнымъ, причемъ предполагается, что Шекспиръ предвоскитилъ теорію Дарвина. Другой критикъ думаетъ, что Калибанъ-одна изъ тѣхъ силъ природы, которыя подчиняютъ себѣ умъ при цосредствѣ науки (?), а Просперо-основатель индуктивной философіи. Калибанъколонія Виргинія, Калибанъ-нестройная ранняя драма Марло и проч. Одно изъ самыхъ полныхъ и остроумныхъ объясненій "Бури" далъ Лоуэль въ своей "Among my Books, Shakespeare once More". По его мнѣнію, въ "Бурѣ" дѣйствіе происходить нигдѣ иди по крайней мѣрѣ въ странѣ, которой нѣть ни на одной картѣ. Слѣдовательно, нигдѣ? И нигдѣ, и вездё, потому что этотъ вечно безпокойный островъ находится въ душ'в челов'вка, между высшимъ и низшимъ мірами, подверженный набъгамъ того и другого. Подумайте на минуту: было-ль когда воображеніе олицетворено лучше, чёмъ въ Калибанѣ, который, едва лишь его жалкая мыслительная способность возбуждена чуднымъ напиткомъ, замышляеть сейчась же возмущение противь своего естественнаго властелина-разума. Миранда-не болбе, какъ увлеченная женственность; она — настолько же истинная женщина до появленія Фердинанда, насколько и Ева до того времени, когда въ пей пробудилось сознаніе ея женственности, когда въ Адамъ ей откликнулось эхо ея природы, указывая ей существо такое же и въ то же время не такое, какъ она. Фердинандъ, въ свою очередь, не что иное, какъ молодость, принужденная заниматься тъмъ, чъмъ она пренебрегаетъ, пока путемъ пожертвованія воли и самоотреченія она не завоюеть свой идеаль въ Мирандъ. Второстепенныя личности-не болъе какъ типы: Себастіанъ и Антоніо-типы слабаго характера и дурно направленнаго честолюбія; Гонзало — типъ средняго пониманія и средней честность; Адріанъ и Франциско-типы болтающихся безъ дѣла джентльменовъ, служащихъ для пополненія міра. Это не личности въ томъ смыслѣ капъ Яго, Фальстафъ, Шалло, Леонтесъ; но любопытно то, что всё они заблудились на этомъ очарованномъ островѣ, всѣ подчиняются одной иллюзіи за другою, исключая Просперо, которому служать лишь существа идеальнаго міра. Вся пьеса, въ сущности, есть рядъ иллюзій, оканчивающихся торжественнымъ словомъ великаго волшебника, который созвалъ на свою службу всѣ формы забавы и страсти — обзорь великолѣпной траги-комедіи жизни, — и теперь прощается со сценой своихъ побѣдъ. Развѣ мы не узнаемъ въ Просперо самого поэта, "имя котораго было осуждено, потому что онъ не устроилъ свою жизнь какъ нибудь иначе, чѣмъ обращаясь къ средствамъ общества тѣмъ путемъ, который указывали обычаи общества" (Сонетъ СХІ), который былъ пущенъ въ океанъ жизни въ гнилой лодеѣ, былъ выброшенъ бурей на тотъ счастливый островъ (что̀ бываетъ всегда съ людьми, нашедшими свое призваніе), гдѣ онъ — полный властелинъ, гдѣ всѣ силы природы служатъ ему, но Аріедь и Калибанъ составляютъ его главныхъ пасобниковъ?

Таково предположение Лоуэля, которое, какъ и всѣ предположения подобнаго рода, скорѣе остроумно, чѣмъ серьезно. Великіе поэты, какъ извъстно, обладаютъ божественнымъ даромъ Просперо и могутъ, когда хотять, вызывать въ нашемъ воображении безконечныя иллюзии, обаятельныя или ужасныя фантасмагоріи, которыя — увы! — исчезають какъ только холодное вниманіе замёнить мёсто бурной фантазіи. Одно изъ величайшихъ благодёяній великихъ поэтовъ заключается въ томъ, что они насъ самихъ дёлаютъ поэтами; въ то время, когда они строять свои божественныя зданія, наше воспламенившееся воображение создаеть цълые дворцы изъ облаковъ, о которыхъ мы впослёдствія можемъ сказать то, что Просперо говорить автерамъ маскараднаго представленія, устроеннаго въ честь Фердинанда и Миранды: "Вы видёли духовъ моихъ покорныхъ; они теперь исчезли въ высотѣ и въ воздухѣ чистѣйшемъ утонули". Всѣ эти иллюзіи составляють камень преткновенія критики, когда ей приходится опредвлить дъйствительный, реальный характеръ произведенія, вызвавшаго ихъ.

Тёмъ не менёе, одно обстоятельство обращаеть на себя серьезное вниманіе. Обстоятельство это — рёзко-субъективный характеръ "Бури", чего мы не встрёчаемъ ни въ одномъ изъ другихъ произведеній поэта. Этотъ характеръ такъ очевиденъ, что большинство критиковъ точно условилось считать Просперо какъ бы олицетвореніемъ самого поэта, а всю пьесу — какъ бы аллегоріей, имѣющей прямое отношеніе къ жизни Шекспира. Но трудность разгадать эту аллегорію постоянно заставляла блуждать критиковъ, которые повременамъ дѣлали изъ усердія самыя курьезныя сопоставленія. Однако, нѣсколько лѣтъ тому Эмиль Монтегю сдѣлалъ новую попытку объяснить "Бурю". Теорія его очень остроумна и покоится на фактическихъ данныхъ. Всю гипотезу можно выразить въ двухъ словахъ: "Буря" — очевидно послёдняя пьеса Шекспира и въ аллегорической форме представляетъ не болёе, какъ поэтическое завёщаніе поэта, его прощаніе



Факсимиле подписей Шекспира.

съ публикой, которая его такъ любила; словомъ — это поэтическій синтезъ или, какъ говоритъ Просперо на своемъ образномъ языкъ, микрокосмъ драматическаго міра, созданнаго Шекспировской фантазіей.

И въ самомъ дѣдѣ, почти нѣтъ никакого сомевнія, что "Бура" написана на какой-то торжественный случай и, слёдовательно, она нёчто въ родё тёхъ "масокъ", которыя были въ такой модё въ царствование Елисаветы и Якова I-го. Но съ другой стороны, допуская, что "Буря" была написана въ виду какого нибудь празднества, нельзя допустить, чтобы она была написана наскоро, какъ обыкновенно писались маски. Свое произведение поэть очевидно обдумываль долго и старательно; можетъ быть, пьеса, задуманная съ другими цёлями, была уже давно написана, когда къ Шекспиру обратились съ просьбой написать маску для торжественнаго случая. Отчего не предположить, что поэть, неумевшій писать на случай и не конкурировавшій въ этомъ съ Бенъ Ажонсономъ, принаровивъ только свою послёднюю пьесу, уже готовую, въ требуемому случаю, ввелъ маскарадную сцену въ четвертый актъ, -- и дело было сделано? Но пьеса все-таки была задумана какъ поэтическое завѣщаніе; отсюда ся лично-субъективный и въ то же время фантастическій характерь. Доказательство этому Монтегю находить и въ самой пьесъ. Такъ, читатель не можеть не обратить вниманія на то, съ какою особенною настойчивостію Просперо все время прощается съ островомъ, съ своимъ волшебствомъ, съ своими духомъ Аріелемъ, даже съ собственною жизнію. Такъ, его разговоръ съ Аріелемъ въ этомъ случав очень характеренъ: "Еще одну услугу, --- говоритъ онъ ему, --- и ты будешь свободенъ, свободенъ, какъ горный воздухъ". Это повторяется постоянно, съ каждой новой встрёчей. Когда приближается часъ освобожденія, онъ повторяетъ свое обіщание съ какимъ-то особеннымъ удовольствиемъ, какъ бы предвиушая этоть свѣжій воздухъ освобожденія. И въ то же время какая-то грусть примѣшивается къ этой радости: волшебникъ съ нѣжностію обращаетъ взоры къ прошедшему, какъ бы сожалѣя о немъ. Другая особенность еще характернье: Просперо нъсколько разъ намекаеть на свои лѣта и говорить, что ему пора отправляться на покой. "Просперо: Который часъ?-Аріель: Уже перешло за полдень.-Просп.: До шести часовъ остадось намъ съ тобой немного времени. Съ разсчетомъ мы употребиить его". Трудно опредёлить, что Шекспиръ понимаетъ подъ шестымь часомь; свою пьесу онъ писаль тогда, когда ему было сорокъ семь или соровъ восемь лѣть, а Просперо опредѣляеть, какъ кажется, часами десятилётніе періоды человёческой жизни; но во всемъ остальномъ эти слова въ точности относятся въ возрасту самого поэта. Какъ Просперо, Шекспирь пережиль "льто" своей жизни и, какъ онъ, постигаеть, что наступили минуты покоя и отдыха. Это желаніе повончить съ двятельною жизнію, въ самомъ пышномъ расцвете таланта чувствуется во всей пессь. Не разъ Просперо останавливается, какъ человѣкъ, затѣявшій трудное дѣло, испытываеть свои силы, чтобы узнать:

идти ли ему до конца, достанеть-ли у него энергіи для окончанія діла? Онъ съ удовольствіемъ убъждается, что дело сделано. "Мон дела приходять въ окончанію. Послушень мнѣ могучій сонмъ духовъ и дѣйствують прекрасно заклинанья. А время все, по прежнему, идеть, подъ ношею своей не спотываясь..." говорить онъ, въ началѣ пятаго авта. Но въ то же время онъ чувствуеть, что надо спѣшить, потому что его силы слабѣютъ, и это онъ объявляетъ Мирандъ въ началъ пьесы. Туть субъективный характерь совершенно очевилень: злёсь говорить не Просперо, а Шекспиръ: онъ говорить о своемъ прошломъ, объ ослабъвающихъ силахъ своего генія, о томъ, что онъ усталъ отъ этой долгой лихорадочной дѣятельности, о томъ, что пора ее бросить и отправиться на покой. Среди множества мѣстъ, въ которыхъ Шекспиръ объявляеть это свое рёшеніе, два мёста особенно характеристичны и, какъ кажется, не допускають никакого иного толкованія. Почти въ концѣ пьесы, когда Аріель исполнилъ свою задачу, Просперо прощается съ духами, которые ему помогали. Вотъ это мѣсто:

"Вы, эльфы холмовъ, ручьевъ, озеръ и рошей, и вы, преслѣдующіе, не оставляя слёдовъ на пескё, отливающаго Нептуна, и бёгущіе отъ него, когда онъ возвращается; вы, крошки, образующія при мѣсачномъ сіяніи густые травянистые вруги, которыхъ и овцы не щиплють, и вы, забавляющіяся выводомъ полуночныхъ мухоморовъ, радующіеся торжественному призыву гасить огонь, при вашей помощи -- хотя вы и не изъ сильныхъ, --- затемнялъ я полуденное солнце, вызывалъ буйные вѣтры и зарождалъ ревущую войну между моремъ зеленымъ и небомъ лазурнымъ, падълялъ страшные раскаты грома огнемъ и расщепляль дубь Юпитера его же стрѣлами, потрясаль въ основѣ твердыни мыса, вырываль съ корнями келры и сосны; даже могилы, по велёнію моему, будили спящихъ въ нихъ, разверзались и выпускали ихъ-такъ мощно мое искусство. Но вотъ, отвязываюсь я отъ волшебной этой мощи, и за тъмъ, какъ потребую еще отъ васъ, — что теперь и дълаю, — музыки небесной, которая должна подействовать на нихъ, кагъ желаю и какъ воздушное это чародъйство можетъ, передомлю я мой жезлъ и зарою его на нъсколько сажень въ землю; волшебную же мою книгу погружу въ такую глубь, до какой и свинцовый лоть никогда не достигалъ еще". Нѣтъ ничего яснье и опредъленнъе этихъ словъ. На простой языкъ они могуть быть переведены такимъ образомъ: "О, вы, могущество души и сердца человѣчесваго, тюбовь къ природѣ, чувство, страсть, нѣжность, сочувствіе, умъ, — вы очень слабы и безсильны и, между тёмъ, благодаря именно вамъ, я въ состояніи былъ управлять ужасными страстями, приводить въ столкновение человёческую волю съ рокомъ, силы неба и силы ада, вызявать историческихъ мертвецовъ и возрождать прошедшіе въка!" Характерная особенность этой пьесы, доказывающая еще лишній разъ, что устами Просперо говорить самъ Шекспиръ, заключается въ томъ, съ какой скромностію цоэть говорить о своемъ геніи. Шекспиръ, опредѣляющій свой геній "дуновеніемъ вѣтерка",— это похоже на Рубенса, говорившаго о себѣ: "Я— маляръ".

Второе мёсто еще любопытнёе. Эго-эпилогъ, произносимый самимъ Просперо: "Теперь всё мои чары покончены, и не располагаю ужъ я никакой силой, кром' своей собственной, а она крайне ничтожна. Отъ насъ зависить теперь: оставаться ли мнѣ здѣсь, или отправляться въ Неаполь. Но вась, такъ какъ возвратилъ мое герцогство и простилъ обманщиковъ, молю не заключайте меня вашими чарами на этомъ пустынномъ островѣ; высвободите, напротивъ, вашими радушными руками. Ваше благосклонное дыханіе должно наполнить паруса мои, или не достигну я моей цёли, а она-угодить вамъ. Нётъ у меня теперь ни духовъ для вынужденія, ни искусства чарующаго, и придется мнѣ умереть въ отчаяния, если не поможетъ молитва столь сильная, что осаждаетъ само милосердіе и разр'яшаеть отъ всёхъ прегр'яшеній. Хотите, чтобы и ваши грѣхи были прощены вамъ, да изречетъ же ваше снисхожденіе и мнѣ отпущеніе". Въ этомъ эпилогѣ Шекспиръ обращается къ публикъ и какъ бы говоритъ: "Дорогіе зрители, для меня наступаетъ старость и съ приходомъ ея и потеряю свой волшебный даръ. Не удерживайте же меня на этихъ подмосткахъ. На этомъ волшебномъ островѣ, т. е. на этихъ подмосткахъ, я снова завоевалъ свое герцогство, изъ котораго былъ изгнанъ несчастіемъ, т. е. мой Стратфордъ на Эвонѣ, откуда я ушелъ нищимъ и молодымъ, и куда возвращаюсь, благодаря моему генію, богатымь и знаменитымъ".

Нельзя также не обратить вниманія на простоту плана, придающую всей пьесь характерь развязки, заключенія, вслёдствіе чего она похожа на длинный интый акть. Чувство неизвестности того, что случится, благодаря которому драматическій писатель заинтересовываеть зрителя, здёсь не существуеть. Всё трудности рёшены впередъ, съ самаго начала. Бракъ Фердинанда и Миранды, составляющій узелъ всей пьесы, уже очевиденъ въ концѣ перваго акта. Существуетъ, правда, попытка къ дъйствію, —заговоръ Антоніо и Себастіана, заговоръ Калибана и Стефано; но это — неудавшіяся попытки, какъ бы указывающія на то, что исторія волшебнаго острова приходить въ концу и что теперь никакая драма на этомъ островѣ невозможна. Эти эпизоды-какъ бы изображеніе давно прошедшихъ событій, усмотрѣнныхъ въ волшебномъ зеркаль. Это-скорье отражение, чъмъ дъйствительныя явленія. Зам'втили ли вы разницу д'вятельности дней, предшествующихъ отъбвду, съ деятельностью обыкновенныхъ дней? Деятельность передъ отъбздомъ имбетъ какой-то лихорадочный характеръ, но въ ней нѣтъ пичего драматическаго, потому что она не обусловливаетъ собой будущаго, такъ какъ цѣль ея близка и непосредственна. Въ противоположность этому, самая обыкновенная дѣятельность обыденной жизни драматична, потому что ея послѣдствія неизвѣстны. Дѣйствіе въ "Бурѣ" имѣетъ именно этотъ характеръ дѣятельности передъ отъѣздомъ. Это какъ бы развязка сыгранной уже драмы.

Къ тому же, —что въ особенности интересно, —исторія этого острова, разсказанная Просперо, является точной исторіей англійскаго театра во время Шекспира. Аналогія очевидна и устанавливается сама собой безъ всякихъ комментаріевъ. Просперо, изгнанный несчастіемъ изъ миланскаго герцогства, причаливаетъ съ своей дочерью Мирандой къ дикому, но богатому естественными дарами острову, котораго единственная обитательница, колдунья Сикоракса, только что умерла, оставивъ наслёдство своему сыну, уроду Калибану. Но Просперо—волшебникъ; онъ вскорѐ узнаетъ, что Калибанъ—не единственный обитатель острова; существуетъ другой—прекрасный геній, Аріель, заключенный въ соснѐ Сикораксой. Просперо освобождаетъ заключенный обитатель, съ его помощью, наполняетъ дикій островъ видѣніями и волшебными мелодіями.

Такова исторія Просперо. Взглянемъ теперь на исторію Шекспира. Молодой человёкъ, преслёдуемый бёдностію и людьми, покидаеть свой родной городъ и въ Лондонв поступаеть на сцену. У него нѣтъ ничего, за исключениемъ, можетъ быть, нѣсколькихъ книжонокъ съ народными балладами, итальянскими новеллами, старыми англійскими и шотландскими хрониками. Какъ негостепріименъ, какъ дикъ этотъ первобытный англійскій театръ, гдѣ вѣдьма Сикоракса, т. е. варварство, еще такъ недавно господствовала! Ужасенъ и дикъ, но богатъ содержаніемъ, потому что нельзя не чувствовать дійствительной творческой силы въ этой уродливой фантазіи! Варварская Сикоракса только что умерла, когда Шексциръ явился на островъ этого театра, который оказался во власти страшнаго, дикаго генія, Калибана (Марло) — существа уродливаго, съ преступнымъ воображениемъ. При всей своей уродливости, этотъ Калибанъ англійскаго театра — настоящій сынъ природы; этотъ демонъ, рабъ порока — въ то же время вдохновенный пъвецъ, выражающій истинно-поэтически порокъ п преступленіе. Вотъ почему Шекспиръ не отрекается отъ него и знаетъ ему цёну. "А эта тварь, рожденная во тьмё, принадлежить, я признаюсь вамъ, мнѣ",-говоритъ онъ объ немъ въ "Бурѣ". Вступая во владѣніе этимъ варварскимъ театромъ, онъ услыхалъ, однако, умоляющій голосъ заключеннаго духа, который просился на свободу, -- чудеснаго англійскаго генія. Шекспиръ освободилъ его изъ заключенія я съ его

помощью облагородиль этоть дикій театрь. Вь этой аллегорической исторіи своей жизни Шекспирь не забываеть даже нападокь, которымь подвергался, нападокь завистниковь, его преслёдовавшихь своими насмёшками и враждой. Вспомните разговорь вь началё второго акта и насмёшки надь волшебнымь островомь Сабастіана и Антоніо, развё это не похоже на нападки какого нибудь Чепмана, какого нибудь Джона Мерстона, или можеть быть даже этого бульдога поэзіи, Бень Джонсона, человёка съ большимь талантомь, но антипатичнаго характера, отношенія котораго въ Шекспиру были запятнаны лицемёріемь, какь думають?

Такова въ общемъ теорія Монтегю. Само собой разумѣется, что это лишь догадка, которая такъ и останется догадкой; потому что у насъ нѣтъ ровно никакихъ фактическихъ данныхъ, которыя могли бы ее превратить въ дѣйствительную истину. Но внимательное чтеніе "Бури" чрезвычайно сильно подтверждаетъ эту догадку. Что "Буря", какъ въ цѣломъ, такъ и въ частностяхъ, имѣетъ субъективный и личный характеръ,—это совершенно несомнѣнно и очевидно для всякаго внимательнаго читателя. Стало быть, все дѣло заключается въ томъ, чтобы раскрыть аллегорію, въ которую Шекспиръ нашелъ нужнымъ облечь свою мысль. Изъ всѣхъ попытокъ раскрыть эту аллегорію, попытка Монтегю намъ кажется самою удачной, тѣмъ болѣе, что она удивительно поэтически и вѣрно резюмируетъ жизнь великаго поэта.

"Буря" есть послѣднее произведеніе Шекспира, или, во всякомъ случав, одно изъ послёднихъ. Она ни въ какомъ случав написана не раньше 1611 года, т. е. за пять лъть до смерти Шекспира. Можно догадываться, что она, какъ и "Зимняя Сказка" и "Цимбелинъ", написана была уже въ Стратфордъ, куда Шекспиръ возвратился, окончательно бросивъ лондонскую жизнь. Съ театромъ, однако, онъ не совсёмъ еще порвалъ свои связи; по всей въроятности, онъ оставался еще нёкоторое время пайщикомъ въ театральной антрепризё, имёлъ домъ въ Лондонв и отъ времени до времени навъдывался въ столицу, но жилъ онъ въ Стратфордъ, такъ сказать, на поков и культивироваль свой садикь въ Нью-Плэсь. Можеть быть, онь не совсемь еще покинулъ и литературную дёятельность и ради развлеченія писаль еще, потому что у насъ существують еще три произведенія, довольно странныя въ общемъ и подробностяхъ, но тесно связанныя съ именемъ Шекспира. Я говорю о "Периклѣ", "Генрихѣ" VIII" и "Двухъ благородныхъ родственникахъ" Всё эти три пьесы имёютъ много обшаго нежду собой и составляють отдёльную группу въ ряду другихъ произведеній Шекспира. Всё они значительно слабёе другихъ пьесъ поэта, во многихъ мъстахъ этихъ пьесъ замътна другая рука, и только въ очень немногихъ сценахъ виденъ геній Шекспира. Вслъдствіе этого, — "Периклъ", "Генрихъ VIII" и "Два благородныхъ родственника" считаются пьесами сомнительными, т. е. такими, принадлежность которыхъ Шекспиру не можетъ быть доказана съ полною очевидностію.

"Периклъ", — единственная изъ пьесъ Шекспира, непопавшая въ in-folio 1623 года, - появилась впервые въ in-quarto 1609 года со слѣдующимъ заглавіемъ: "The late, and admired play, called Pericles, Prince of Tyre. With the true ralation of the whole Historie, adventure and fortune of the Said Prince: As also The no lesse strange and worthy accidents, in the birth and life of his Daugther Mariana. As it hath been divers and sundry times acted by his Maiesties Servants, at the Globe on the Banc-side. By William Shakspeare. 1609". (Новая и въ высшей степени нравившаяся публикѣ пьеса, называемая Периклъ, принцъ Тирскій. Съ вёрнымъ изложеніемъ всей исторіи, приключеній и судебъ названнаго принца, и описаніемъ не менѣе странныхъ происшествій во время рожденія и жизни его дочери Маріаны (очевидно, ошибка: геровня пьесы носить имя Марины). Въ томъ самомъ видъ, какъ она многократно была представлена слугами его величества въ Глобусь, на Банксайдь. Сочинение Вильяма Шекспира. 1609 г.). Эта пьеса возбуждаеть множество сомнёній, и прежле всего сомнёніе касается самого имени героя. Почему онъ названъ Перикломъ? Было сдёлано предположение, что названь онь такъ по ошибкё, что настоящее имя героя — не Pericles, а Pyrocles (Пироклъ), — имя главнаго дъйствующаго лица въ романъ сэра Филиппа Сиднея: "Аркадія". Тъмъ не менъе, традиціонное имя принца Тирскаго,-не Периклъ и не Пироклъ, а Аполлоній, такъ какъ пьеса Шекспира имбеть въ своемъ основание историю Аполлония Тирскаго, разсказанную первоначально въ одномъ греческомъ романѣ V или VI столѣтія. Эту легенду пересказалъ въ XII вѣкѣ Годфридъ Витербскій, секретарь императоровъ Конрада III, Фридриха I и Генриха VI въ большомъ историческомъ сочинении, подъ заглавиемъ "Пантеонъ", написанномъ стихами. Почти одновременно съ этимъ, легенда была нересказана латинской прозой въ "Gesta Romanorum". Эта легенда была чрезвычайно популярна въ среднихъ вѣкахъ. Ее пересказалъ между прочимъ и англійскій поэтъ Гоуэрь (Gower) въ "Confessio amantis". Этотъ разсказъ Гоуэра послужилъ непосредственнымъ источникомъ автору "Перикла". Композиція этой пьесы имбеть совершенно дбтскій характерь: это простой пересказъ въ діалогахъ средневёковой легенды; авторъ ничего неизивняеть и рабски слёдуеть роману Аполлонія Тирскаго; событія слёдують другъ за другомъ хронологически, послёдовательно, какъ и въ романѣ. Въ "Периклѣ", кромѣ того, нѣтъ никакого единства, нѣтъ

даже единства дъйствія; это не болье, какъ посльдовательный рядь картинъ, какъ въ волшебномъ фонарѣ. Цѣлую часть дѣйствія и событій авторъ передаетъ въ пантомимъ или же просто пересказываетъ. въ прологахъ, или въ хорѣ, представляемомъ самимъ Гоуэромъ. Такъ, напримѣръ, въ IV актѣ является Гоуэръ и объясняетъ намъ, что Периклъ, "разсвкая снова бурливыя моря, является въ Тарсь, чтобы увидѣть дочь свою, единственную радость своей жизни". Затѣмъ. Гоуэръ уходитъ и на его мъсто является пантомима: съ одной стороны входить Периклъ, съ своей свитой, съ другой — Клеонъ и Діониса. Клеонъ показываетъ Периклу гробницу Марины, Периклъ терзается, надъваетъ на себя одежды печали и уходитъ въ страшномъ отчаянии; за нимъ уходятъ и всё остальные. Тогда Гоуэръ снова является и говорить: "Видите, какъ довърчивость можеть страдать отъ гнуснаго обмана. Накидная печаль замёняеть туть истинное давнее сокрушеніе, и Периклъ, растерзавный горемъ, стоная и заливаясь слезами, покидаеть Тарсъ и садится на корабль. Поклялся онъ не мыть лица и не стричь волосъ; облекся въ одежды печали и пустился въ моде. Тутъ испыталъ онъ бурю, почти что разбившую бренный корабль его, но онъ выдержалъ ее. Теперь прошу выслушать эпитафію Марины, преступной Діонисой сочиненную". Такимъ образомъ сцена обмана Перикла его друзьями, его отчаяние у фальшивой гробницы его дочери,-сцена, которая бы дала въ рукахъ опытнаго драматурга самые поразительные драматические результаты, - превращена здёсь въ простую, дётскую пантомиму.- Въ концё пьесы опять является Гоуэръ и говорить: "Въ Антіохъ и его дочери вы видѣли, какъ чудовищное сладострастіе получаеть должное и справедливое возмездіе. Периклъ, его царица и дочь показали намъ, что добродѣтель, какъ бы ни злобствовала, ни свирёнствовала судьба, избёгаетъ гибели и, руководимая небомъ, увёнчивается, наконецъ, счастіемъ. Геликанъ представилъ вамъ образецъ правды, чести и върности, а почтенный Церимонъ — доблесть, соединенную съ благотворительностію знанія. Что же касается до преступнаго Клеона и жены его, когда молва о проклятомъ ихъ дёлё и свётлой славё Перикла распространилась — народъ разсвирѣпѣлъ до того, что сжегъ ихъ со всѣмъ ихъ отродьемъ въ ихъ собственномъ дворцѣ. Вотъ какъ было богамъ угодно покарать ихъ за убійство, если и не совершенное, то задуманное. Въ надеждѣ и въ будущемъ на ваше терпѣніе, желаю вамъ новаго удовольствія. Симъ пьеса наша и кончается". Эта нельпая беркинада съ Провидениять, награждающимъ добродетель и наказывающимъ порокъ, есть ребячество, которымъ Шекспиръ никогда не провинился. Если къ этому, кромѣ того, прибавить, что IV актъ почти весь происходить въ публичномъ домѣ и наполненъ циническими сценами, то будетъ понятно, почему многіе критики, при отсутствіи несомнённыхъ доказательствъ принадлежности пьесы Шекспиру, исключили ее изъ произведеній поэта и объявили ее подложной.

Однако, такое рёшительное заключеніе при внимательномъ чтеніи оказывается слишкомъ поспёшнымъ. На ряду съ этими нелёпостями и наивностями, въ "Периклъ" встръчаются сцены замъчательной красоты; весь третій акть интересень, пятый-трогателень и заключаеть еъ себв сцену, которая можетъ быть поставлена на ряду съ самыми лучшими сценами въ произведенияхъ Шекспира. Какъ объяснить эту неровность "Перикла", эти наивности совершенно неопытнаго драматурга съ мъстами, которыя могуть быть приписаны только величайапему изъ поэтовъ? Были предложены три гипотезы. Стивенсъ думаеть, что "Периклъ" былъ написанъ какимъ нибудь неизвъстнымъ и мало ларовитымъ поэтомъ и затёмъ исправленъ Шекспиромъ. Эта гипотеза, однако, не объясняеть, какимъ образомъ могло случиться, что Шекспиръ, въ эпоху созданія "Коріодана", занялся исправленіемъ пьесы какого-то неизвъстнаго писателя, и къ тому же пьесы, которая не могла интересовать его по своей драматической слабости? Напротивъ того, Флэй предполагаеть, что Шекспирь написаль исторію Марины въ томъ видъ, въ какомъ она находится въ трехъ послъднихъ актахъ "Перикла", за исключеніемъ скандальныхъ сценъ IV акта; но исторія была недостаточна, чтобы наполнить пять актовь; поэтому, Шекспирь оставилъ эту работу неоконченной. Впослёдствін рукопись попала въ руки жакого-то другого писателя, который ее и докончилъ по своему, такъ что большая часть пьесы не принадлежить Шекспиру. Въ подтвержденіе этой теоріи Форниваль ссылается на Теннисона. "Когда я увидѣлъ г. Теннисона въ первый разъ прошлой зимой, --- разсказываетъ онъ, — онъ спросилъ меня: внимательно ли я изучилъ "Перикла"? Я принужденъ былъ сознаться, что никогда не читалъ этой пьесы, увърепный, что она не принадлежить Шекспиру. Теннисонъ отвѣчалъ: ---"О, не думайте этого! Шекспиръ написалъ спену дожденія Марины и сцену, когда Периклъ узнаетъ свою дочь и жену. Въ этомъ я давно уже убъжденъ. Пойденте въ мою комнату, я вамъ прочитаю эти сцены. Я пошелъ съ Теннисономъ и имѣлъ рѣдкое счастіе слышать, какъ онъ, своимъ глубокимъ голосомъ, читалъ эти сцены. Отъ времени до времени онъ останавливался и спрашивалъ меня, точно торжествуя: -- "Развѣ это не Шевспирь? Что вы объ этомъ думаете?" Было бы лишне прибавлять, какое наслаждение доставило мнь это чтеніе. Я безусловно перешелъ на сторону г. Теннисона. Къ несчастію, я забыль записать, какія сцены мив читаль г. Теннисонь. Когда появилось изданіе Флэя: "Рожденіе и жизнь Марины"- первыя слова: "О, боги этой громадной пропасти" напомнили мнѣ все остальное и я узналъ въ этихъ мъстахъ сцены, прочитанныя мнъ г. Теннисономъ". — Дъйствительно, весь эпизодъ Марины несомнънно принадлежитъ Шекспиру, но гипотеза Флэя, какъ и гипотеза Стивенса не покоятся на солидныхъ основаніяхъ и не разръшаютъ вопроса.

Послѣдняя гипотеза принадлежить Мэлону; по его мнѣнію, Шекспиръ — единственный авторъ "Перикла"; это — опыть его юныхъ лѣть, который въ теченіе, можеть быть, двадцати лѣть оставался въ видѣ наброска и только 1609 г. былъ оконченъ. Эту гипотезу раздѣляеть между прочимъ и Найть, указывая на слова Драйдена: "Муза Шекспира прежде всего создала "Перикла". На мой взглядъ ни одна изъ этихъ гипотезъ не выдерживаетъ критики, хотя Флей, можетъ быть болѣе правъ, чѣмъ другіе.

Еще больше сомнѣній внушаетъ пьеса: "Два благородныхъ родственника" которая была издана впервые только въ 1634 году подъ заглавіемъ: The two Noble Kinsmen: Presented at the Blackfriars by the Kings Maiesties servants, with great applause: Written by the memorable Worthies of their times,

> Mr. John Fletcher and Mr. William Shekespeare Gent.

Содержание этой странной пьесы заимствовано изъ "Knights tale", помѣщенной въ "Canterbery Tales" Чосера. Чосеръ же заимствовалъ разсказа Боккачіо. Извѣстный Шекспирологъ Вильямъ его изъ Спэльдингъ, чрезвычайно тщательно разсмотръвшій "Двухъ благородныхъ родственниковъ", пришелъ къ убъждению, что Шекспиру принадлежить несомнинно: весь первый акть, первая сцена третьяго акта и весь послѣдній актъ, за исключеніемъ второй сцены. Все остальное, по его мнёнію, принадлежить Флетчеру. Безспорно, указанныя Спэльдингомъ мъста-лучшія въ пьесъ, но это не ръшаетъ еще вопроса о принадлежности ихъ Шевспиру; всв подобнаго рода соображенія, основанныя на стихосложении, на характеръ стиля, на эстетическихъ сужденіяхъ, слишкомъ гадательны и не могуть имѣть рышающаго значеніи: другихъ же, болве положительныхъ, доказательствъ у насъ нѣтъ никакихъ. Тѣмъ не менѣе нѣтъ повода думать, чтобы эту пьесу нельзя было приписать перу Флетчера и Шекспира; хотя этоть фактъ сотрудничества вдвоемъ и кажется чрезвычайно страннымъ, но мы его принуждены принять, твиъ болве, что существуетъ преданіе, возпикшее еще, какъ кажется, въ XVII столѣтіи, изъ котораго оказывается, что послѣ смерти Шекспира осталась въ рукописи неоконченная пьеса подъ заглавіемъ: "Два благородныхъ родственника". Она была передана Флетчеру, который и окончилъ ее. Было бы излишне прибавлять, что это преданіе не имветь за собой никакого авторитета.

543

Вотъ содержание "Тезенды" Боккачіо, которое дегло въ основание этой спорной пьесы. "Тезеида" начинается описаніемъ войны, затьянной Тезеемъ противъ амазонокъ. Тезей остается побъдителемъ и женится на Ипполить. Но авинскій народъ жалуется на продолжительпое отсутствіе монарха и Тезей возвращается въ Асины, вибсть съ Ипполитой и ея прекрасной сестрой, Эмиліей. Во время торжественнаго вступленія въ городъ, передъ самымъ храмомъ Милосердія. онъ встръчаетъ греческихъ женщинъ, которыя умоляютъ его отомстить царю Креону за ихъ мужей, убитыхъ этимъ царемъ. Тезей, не лолго думая, прощается съ женой и отправляется въ походъ. Царь Креонъ убить и Тезей возвращается съ двумя пленниками, племянниками Креона-Палемономъ и Аркитомъ. Они присуждены въ вѣчному заключению и посажены въ тюрьму, окно которой выходить въ садъ герцогскаго дворца. Эмилія прохаживается однажды въ саду: ее видить Аркить, восторгается ся красотой и показываеть се Палемону. Оба влюбляются въ Эмилію. Вскорѣ послѣ этого Аркитъ освобожденъ, вслъдствіе заступничества Пиритоиса. Онъ удаляется на нъкоторое время изъ Аеинъ, потомъ возвращается подъ чужимъ именемъ и поступаетъ на службу въ Тезею. Его узнаетъ Памфилъ, слуга Палемона, и сообщаетъ это своему господину. Палемонъ ревнуетъ, успъваеть убъжать изъ тюрьмы, находить Аркита заснувшимъ въ лѣсу, будить его и требуеть, чтобы Аркить отказался оть Эмиліи. Друзья, сдёлавшись врагами, дерутся; Эмилія услыхала шумъ и умоляеть Тезея прекратить эту дуэль. Тезей вибшивается въ дело и рбшаеть. что соперники должны рёшить свой споръ въ торжественной борьбъ ста рыцарей, какъ съ одной, такъ и съ другой стороны. Эмилія должна принадлежать тому, кто останется побёдителемъ. Палемонъ и Аркитъ приготовляются къ этому турниру и сзываютъ, съ помощью герольдовъ, своихъ союзниковъ. Съ одной стороны являются на этотъ призывъ: Ликургъ, Пелей, Фокъ, Теламонъ, Агамемнонъ, Менелай, Касторъ и Поллуксъ; съ другой — Несторъ, Эвандръ, Пиритонсъ, Улиссъ, Діомедъ, Миносъ, Пигмаліонъ, -герон или полу-боги, -но всѣ совершеннъйшіе рыцари. Наканунъ, Аркитъ, Палемонъ и Эмилія проводять весь день въ молитвахъ: Аркитъ обращаетъ свои молитвы къ Марсу, Палемонъ — къ Венеръ, Эмилія — къ Діанъ. Послъ первыхъ невъроятныхъ усилій, Палемонъ побъжденъ и сдъланъ плённикомъ. Но въ этоть моменть дёло измёняется: конь Аркита пугается фуріи, которую Венера выслала на поле сраженія изъ ада, и сбрасываеть Аркита. Аркить падаеть смертельно раненый. Вскор'в онъ умираеть, зав'ёщая свою Эмилію Палемону. Весь этоть разсказъ перешелъ въ пьесу съ легкими и очень незначительными измѣненіями, принадлежащими въ большинствѣ случаевъ Чосеру. Въ пьесь нътъ такихъ выдающихся врасоть, которыя можно было бы безошибочно приписать Шекспиру.

Наконецъ, послъдная спорная пьеса "Генрихъ VIII" есть, по всей въроятности, и послъдняя пьеса, написанная Шекспиромъ пъликомъ или отчасти. Эта драма, или върнъе, драматическая хроника возбуждаеть точно также большія сомнѣнія, хотя съ фактической стороны ея принадлежность Шекспиру нельзя отрицать. Она попала въ in-folio 1623 года. Но, съ другой стороны, нельзя не видъть чрезвычайно крупныхъ недостатковъ этой пьесы, недостатковъ, которые трудно приписать Шекспиру. Почти нѣть возможности понять, какимъ образомъ могло случиться, что Шекспиръ покончилъ свою драматическую дёятельность пьесой, представляющей только рядъ историческихъ сценъ, совершенно лишенныхъ какого бы то ни было нравственнаго центра, и главное дъйствующее лицо которыхъ послъ различныхъ безправственныхъ поступковъ, особенно послѣ гнуснаго отверженія Катерины, — въ концѣ пьесы является счастливымъ отцомъ въ сценѣ крещенія ребенка, который, спустя нёсколько десятилётій, слёдался великой королевой! При такихъ грубыхъ эстетическихъ недостаткахъ. мы не имѣемъ права отыскивать красоты, безъ сомнѣнія, встрѣчающіяся въ частностяхъ. Странно видѣть, какъ нѣкоторые критики. смущенные этой пьесой, стараются разрышить то противорыче, что главный характерь (Генрихъ VIII) является въ ней, окруженный всякимъ блескомъ, выступаетъ "защитникомъ въры" и карающимъ судьей произвола, и въ то же время, въ сущности, всетаки остается порядочнымъ негодяемъ. Если видъть въ этомъ удивительную справедливость поэта, который не хотёлъ вполнё искажать исторію, то этимъ всетаки отнюдь не разрѣшается противорѣчіе, что такой порочный безобразный характеръ сдёланъ счастливымъ героемъ драмы, и что драма кончается именно такъ, какъ она кончается здёсь. Но противоръчіе въ сущности такъ велико и такъ неотразимо, что Рудольфъ Женэ, желая какъ нибудь объяснить это противоръчіе, предполагаетъ, что у поэта, уже жившаго вдали отъ театра и Лондона, а можетъ быть еще раньше набросавшаго планъ этой драмы, выманилъ ее Борбеджъ, чтобы еще разъ поставить на сцену новую пьесу Шекспира, содержаніе которой, къ тому же, должно было возбуждать особый интересъ, благодаря столь близвимъ историческимъ отношеніямъ. Но и это предположеніе Женэ не разрѣшаеть загадки; ссылка на то, что всѣ недостатки этой пьесы обусловлены преимущественно неудачнымъ выборомъ сюжета, --- само собой разумъется ничего не доказываеть. Такой поэть, какъ Шекспиръ, не могъ не видъть, что сюжетъ "Генрихъ VIII" не годится для драматической обработки. Въ виду того обстоятельства, что принадлежность этой пьесы Шекспиру, по крайней мара въ лучшихъ

в. в. чуйко.

35

своихъ частяхъ, не можетъ быть оспариваема, --- не раціональнѣе ли было бы предположить, что это-юношеское произведение поэта и принаддежить къ тому періоду, въ которому принадлежать его первыя комеліи? Эта пьеса могла служить вакъ бы переходомъ къ историческимъ хроникамъ: на юношескую неопытность автора указываетъ уже именно неудачный выборъ сюжета, который, однако же, могъ привлекать его, вслёдствіе своей современности. Написанная, такимъ образомъ, въ юности, она, однако же, не могла быть поставлена на сценѣ вслѣдствіе пензурныхъ условій: Елисаветь не могло быть пріятно вильть на сценѣ своего отца, изображеннаго въ сущности далеко не въ привлекательномъ видѣ; съ другой стороны, королева Елисавета могла быть шокирована даже комплиментами автора по ся адресу въ эпилогѣ. Оставшись въ рукописи, не игранной, пьеса, однако, не была забыта, и въ 1613 году администрація театра Глобуса пожелала ее поставить и обратилась въ Шевспиру съ просьбой просмотръть пьесу и исправить ее, если понадобится. Шекспиръ, уже жившій на покоъ въ Стратфордѣ, съ неохотой согласился на это; онъ исправилъ язывъ, переработалъ, можеть быть, всю роль Катерины, кое-что, можеть быть, измѣнилъ, и въ такомъ видѣ пьеса была дана. Она была дана 29 іюня 1613 года, какъ объ этомъ свидётельствуетъ письмо Лоркина къ сэру Покерингу. Въ немъ сообщается, что 29 іюня 1613 года "труппой Борбеджа въ Глобусѣ исполненъ былъ "Генрихъ VIII", при чемъ вспыхнулъ пожаръ и театръ сгорѣлъ". Въ другомъ письмѣ (сэра Генри Уильтона) говорится, что пожаръ случился въ то время, когда "королевскіе актеры представляли новую пьесу подъ названіемъ "Все правда" ("a new play, colled All is true"), которая изображала нѣкоторыя главныя сцены изъ правленія "Генриха VIII". Изъ сопоставленія этихъ двухъ свидётельствъ мы можемъ заключить, что пьеса первоначально носила название "All is true" и только въ издании infolio была названа "Генрихомъ VIII". Во второмъ письмъ упоминаются и кое-какія подробности пьесы, между прочимъ, великолѣпный маскарадъ, который король Генрихъ устроилъ въ домѣ кардинала Вульси и во время котораго отъ стръльбы изъ пушекъ и вспыхнулъ пожаръ въ театрѣ.

"Генриху VIII" въ русской литературъ посчастливилось больше, чъмъ другимъ хроникамъ Шекспира: Островский взялъ ее за образецъ для своей "Василисы Мелентьевой". Драма Островскаго, какъ извъстно, написана въ сотрудничествъ съ Гедеоновымъ. Гедеоновъ, главнымъ образомъ, разработалъ планъ драмы. "Василиса Мелентьева" — одна изъ самыхъ сценическихъ историческихъ пьесъ Островскаго; въ ней есть нъсколько прекрасныхъ драматическихъ сценъ, дающихъ богатый матеріалъ для игры, есть эффектныя положенія и значитель-

Digitized by Google

ный трагическій интересъ. Два главныхъ дъйствующихъ лица, --- Василиса и царь Иванъ, — написаны широкою кистью мастера и превосходно выдёляются на фон'є русской жизни XVI столітія. Тімъ не менье, драма написана подъ непосредственнымъ вліяніемъ Шекспира. и это вліяніе сильно чувствуется, какъ по отношенію къ послёдовательному ходу дёйствія, такъ и въ обрисовке и характеристике главныхъ лицъ драмы. Въ сценическомъ распредѣленіи дѣйствія, "Василиса Мелентьева" живо напоминаеть шекспировскаго "Генриха VIII". Все первое д'виствіе драмы Островскаго почти шагъ за шагомъ воспроизводить первое дъйствіе "Генриха VIII", не только въ расположени сценъ, но даже и въ содержани ихъ. Такъ, первая сцена шекспировской драмы представляеть разговоръ придворныхъ, составляющій экспозицію сюжета; затёмъ слёдуеть встрёча кординала Вульси съ Бокингэмомъ и арестъ Бокингэма; во второй сценъ - засъдание государственнаго совъта, судъ надъ Бокингэмомъ, приходъ королевы Катерины, просящей о помиловании Бокингэма. Въ драмъ Островскаго мы встречаемъ почти буквально то же самое: на дворцовомъ крыдыцъ сначала разговоръ бояръ, разговоръ, представляющій ту же самую экспозицію, затёмъ является Малюта и, по его приказу, совершается аресть Воротынскаго. Во второй сценё-Грановитая палата, судъ надъ Воротынскимъ и, наконецъ, появление царицы съ тою же самою просьбою помиловать Воротынскаго. Большей аналогии между двумя произведеніями, взятыми изъ исторіи двухъ разныхъ народовъ, едва ли можно встрѣтить. Къ этому необходимо прибавить, что харавтери. стика царя Ивана, сдёланная Островскимъ, во многомъ напоминаетъ шевспировскую характеристику Генриха VIII; нѣкоторыя черты характера, какъ, напримъръ, подозрительность, болъзненная чувствительность, прямо заимствованы у Шекспира. Всв другія особенности, въ которыхъ оба автора расходятся, могутъ быть объяснены бытовыми народными чертами и развицей въ культуръ.

Главная фигура драмы Островскаго, Василиса, ни въ чемъ не напоминаетъ собой Анны Болленъ; но она напоминаетъ, — по крайней мъръ въ нъкоторомъ отношеніи, — другую, очень извъстную шексиировскую фигуру, — леди Макбетъ. Василиса, конечно, моложе леди Макбетъ, красива, для достиженія своихъ честолюбивыхъ цълей она пускаетъ въ ходъ красоту и кокетство; но объ онъ одинаково честолюбивы, объ не только не разборчивы на средства, но не останавливаются даже и передъ убійствомъ. У нихъ нътъ ни колебаній, ни угрызеній совъсти. Очевидно, что фигура Василисы есть не болье, какъ уменьшенный, поставленный въ бытовыя условія русской жизни XVI стольтія, образъ леди Макбетъ, воспроизведенный почти безъ всякихъ уклоненій отъ оригинала. Но аналогія не останавливается

85*

на этомъ: не только концепція характера воспроизведена, -- воспроизведены цёликомъ и нёкоторыя обстоятельства, встрёчающіяся въ въ жизни леди Макбетъ и придающія этой фигурь яркую, исключительную выпуклость. Такъ, леди Макбетъ страдаетъ лунатизиомъ; Василиса-то же. Сцена лунатизма воспроизведена Островскимъ при аналогической обстановкѣ: туть есть и докторь, и свидѣтели. У Островскаго Бомелій объясняеть парю болёзнь Василисы, какъ въ "Макбете" довторъ объясняетъ дамъ болъзнь леди Макбетъ. Впрочемъ, въ самой сценѣ лунатизма. Островскій, хотя и воспроизводить почти цѣликомъ Шекспира, но делаеть это неудачно. У Шекспира леди Макбеть брелить, вспоминаеть совершенное злодейство, ей кажется, что руки ея замараны кровью, она старается ихъ вымыть; всё симптомы лунатизма, характерные признаки болёзни воспроизведены съ удивительной точностью, съ такою точностью, какая могла быть только доступна опытному психіатру,-таково мибніе авторитетовъ науки. Не то у Островскаго: Василиса вбъгаетъ съ ужасомъ на сцену въ пароксизмъ лунатизма (надо замѣтить, что лунатики никогда не бѣгають, они медленно ходять), какъ бы преслъдуемая призракомъ отравленной царицы, — такъ что здёсь въ лунатизму присоединяется еще и галлюдинація, достигшая уже своего полнаго развитія, чего въ дъйствительности никогда не бываеть. — Я указываю на эти подробности вовсе не съ цёлью упрекнуть Островскаго въ заимствовании, и еще менёе въ подражаніи Шевспиру. Подобнаго рода заимствованія очень часты во всёхъ литературахъ, онѣ есть и у Шекспира,-и вполнѣ законны. Мольерь былъ правъ, когда говорилъ: "je prends mon bien partout où je le trouve". Мнѣ только хотелось указать на это заимствованіе, какъ на историческій факть, имѣющій несомнѣнное историческое значеніе, и составляющій важный пункть для опреділенія характера творчества Островскаго, тёмъ болёе, что указанный мною факть, на сколько мнё извъстно, не былъ еще подмъченъ русской критикой.

Теперь намъ приходится коёнуться нёкоторыхъ обстоятельствъ біографическаго характера, имёвшихъ мёсто въ послёдніе годы жизни Шекспира. Его старшая дочь Сусанна вышла замужъ въ Стратфордё, въ 1607 году, за доктора Джона Голля, который пользовался въ провинціи большою извёстностію. Ей было тогда около двадцати пяти лётъ. Докторъ Голль родился въ 1575 году и въ юности, по обычаю того времени, нёкоторое время путешествовалъ по континенту, и пріобрёлъ основательное знаніе французскаго языка. Намъ неизвёстно, когда именно онъ посемился въ Стратфордё, но изъ отсутствія какихълибо свёдёній о немъ раньше его брака мы въ правё заключить, что онъ поселился въ Стратфордѣ или передъ самымъ своимъ бракомъ,

или же. что онъ выбралъ Стратфордъ мѣстомъ своего жительства потому, что женился на жительниць Стратфорда. Вскорь посль брака мистриссъ Голль, она потеряла своего дядю, Эдмонда, умершаго въ томъ же 1607 году въ Лондонѣ и похороненнаго въ Соутваркъ, въ церкви Спасителя. Эдмонду Шекспиру въ моментъ его смерти было двадцать восемь лёть; въ церковныхъ книгахъ онъ записанъ, какъ автерь. Почти не можеть быть сомнёнія вь томъ, что онъ быль принять въ число актеровъ благодаря протекціи своего брата, поэта; но Эдмондъ не пользовался извёстностью хорошаго актера; въ противномъ случав мы бы имвли какія-либо упоминанія о немъ въ литературѣ того времени. Въ 1608 году умерла, какъ мы уже знаемъ, мать поэта, и родилась Елисавета, единственная дочь мистера и мисстрисъ Голль; Вильямъ Шекспиръ былъ ея врестнымъ отцомъ. Сестра мистрисъ Голль, вторая дочь Шекспира, Юдиеь, не задолго до смерти поэта, а именно 10 февраля 1616 года, вышла замужъ за Томаса Кунни, виноторговца въ Стратфордъ, съ отцомъ котораго, какъ мы знаемъ, Шекспиръ находился въ дъловыхъ сношеніяхъ въ Лондонъ. Изъ нѣкоторыхъ обстоятельствъ мы можемъ заключить, что Шекспиръ поселился въ Стратфордъ вскоръ послъ 1605 года, но жилъ въ своемъ родномъ городъ далеко не постоянно. Онъ часто бывалъ въ Лондонъ. вёроятно, не порваль еще своихъ связей съ театромъ и можетъ быть также продолжаль еще быть пайщикомъ въ театральномъ предпріятіи. Борбеджа, но сцену, какъ актеръ, онъ во всякомъ случаѣ оставилъ еще въ 1605 году. Слъды его частаго пребыванія въ Стратфордъ встрѣчаются въ различныхъ документахъ, упоминающихъ о его денежныхъ дёлахъ, о его земельныхъ пріобрётеніяхъ и объ участін, принимаемомъ имъ, въ качествѣ домохозяина, въ дѣлахъ города. У насъ нъть никакихъ положительныхъ свёдёній о томъ, когда поэть окончательно покинулъ Лондонъ и сталъ жить въ Стратфордъ безвы-***8**дно, но едва ли это событіе могло случиться, въ своей окончательной формѣ, раньше 1613 года, потому что именно въ началѣ этого года онъ былъ сильно озабоченъ своими делами въ Лондоне. Тамъ у него быль, между прочимь, домь, нижняя часть котораго была занята, въ продолжение долгаго времени, мелочной лавкой. Оставшиеся довументы доказывають, что этоть домъ, находившійся вблизи Блэкфрайерскаго театра, былъ купленъ поэтомъ вмёстё съ актеромъ Геминджемъ и нѣсколькими другими лицами. Изъ своей доли въ 140 фунтовъ Шекспиръ уплатилъ только 80, а за остальныя заложилъ Джону Робинзону земельный участокъ на десять лъть. "Для того. — говорить Кохъ,-чтобы по этимъ покупкамъ можно было составить себѣ представленіе о богатствѣ Шекспира, слѣдуетъ помнить, что цѣна денегъ съ того времени увеличилась больше, чёмъ въ пять разъ. Сумма въ

300 фунтовъ во время Елисаветы соотвѣтствуетъ 1600 фунтамъ по настоящему времени. Надо сознаться, что Шекспиръ могъ быть также доволенъ матеріальнымъ успёхомъ своихъ работъ, въ которому онъ стремился, какъ и идеальнымъ ихъ успѣхомъ, котораго однако не могъ въ полной силъ предчувствовать ни онъ самъ, ни вто либо изъ его современниковъ". Въ 1614 году, черезъ годъ послѣ пожара театра Глобуса, ны видимъ Шекспира опять въ Лондонъ. "На этотъ разъ,--говорить Кохъ, - онъ былъ тамъ не только по своимъ дёланъ, но и вслёдствіе интересовъ своихъ согражданъ. Во второй части "Короля Генриха VI" (1, 3, 24) Шекспиръ изображаетъ просителя, который жалуется отъ имени всёхъ гражданъ на "захватъ общихъ пастбищъ и луговъ въ Мельфордъ". Уничтожение крестьянскаго кръпостного сословія въ Англіи съ конца XV столётія грозило вызвать серьезныя затрудненія въ странѣ, ибо могущественные господа, принимавшіе участіе въ раздѣлѣ общей межи, поля и общинныхъ земель, 38хватывали себѣ большую часть совершенно чужой собственности. Мы теперь дожили до того, что какъ въ Ирландіи, такъ даже и въ Великобританіи начинается сильное движеніе арендаторовъ противъ продолжавшагося цёлыя столётія господства высшаго дворянства и джентри. Вслёдствіе такой противозаконной попытки дёлежа общинной земли, городъ Стратфордъ въ 1614 году пришелъ въ сильное волненіе. Былъ ли Шекспиръ лично затронуть, или только было оскорблено его чувство законности, но онъ высказалъ миѣніе, что не хочеть переносить подобнаго дёлежа. Такъ какъ онъ былъ какъ разъ въ то время въ Лондовѣ, то Стратфордскій магистрать старался выхлопотать черезъ своего городского писаря Томаса Грина ходатайство джентльмена Вильяма Шекспира въ этомъ дёлё. Гринъ увёдомилъ давшихъ ему порученіе, что его кузенъ Шекспиръ не теряетъ надежды. Двадцать третьяго декабря магистрать еще разъ обратился въ Шевспиру, написавши ему лично письмо. Но послъдній не дожилъ до разбора этого дъла. Только въ 1618 году, тайный совъть разрѣшилъ споръ въ пользу Стратфорда. Это происшествіе доказываетъ утѣшительнымъ образомъ, что пуританскій образъ мыслей гражданъ Стратфорда не мъшалъ имъ оказывать уважение и довърие бывшему актеру и театральному писателю, который теперь жилъ съ ними какъ зажиточный джентльменъ. Мы имъемъ чрезвычайно мало документальныхъ свъдъній о жизни Шекспира въ эту пору. Тъмъ болъе мы должны быть благодарны за ту заключительную картину, которая отврывается передъ ними. Послёднее, что мы узнаемъ о его дёятельности, показываеть намъ, какъ возвысившійся до дворянства сынъ свободнаго йомена борется за перешедшія къ родному городу, по старому германскому праву, неприкосновенныя мѣста".

Нельзя, однаво же, предположить, чтобы послёдніе годы жизни поэта не были омрачены непріятностями, и неудовольствіями. Сусанна. — кажется любимая дочь Шекспира. — выйдя замужъ, поселилась съ своимъ мужемъ въ New-Place. Такимъ образомъ, вся семья Шекспира, и онъ самъ, жила въ одномъ домѣ. Докторъ Голль былъ хорошо образованъ, имълъ въ Стратфордъ большую практику и во всъхъ отношеніяхъ былъ человѣкъ почтенный, но онъ былъ строгій пуританинъ, какъ и объ дочери и жена Шекспира. Такимъ образомъ, великій поэть, ненавид'ввшій пуритань, и, въроятно, только наружно принадлежавшій къ англиканской церкви, нашелъ въ своемъ собственномъ домѣ и среди всѣхъ членовъ своей семьи строгое и невѣротерпимое пуританство. Въ концѣ XVI столѣтія пуританство уже процвѣтало и было почти господствующимъ направленіемъ умовъ въ Англіи. Въ Стратфордъ, еще въ 1602 году, магистратъ запретилъ всѣ театральныя зрѣлища. Въ 1614 году въ Стратфордъ пріѣхалъ пуританскій странствующій пропов'єдникъ и былъ принять въ New-Place. Нѣкоторые изъ изслѣдователей думаютъ, что это произошло во время отсутствія Шевспира изъ Стратфорда, но это предподоженіе не основано ни на какихъ фактическихъ данныхъ. Другіе полагаютъ, что великій поэтъ, подъ конецъ своей жизни, подобно Расину, или подобно Гоголю, взглянулъ на свою прошедшую творческую деятельность съ раскаяніемъ и обратился къ образу мыслей своего зятя и окружающихъ его женщинъ. Эта гипотеза еще менѣе можетъ быть допустима. Напротивъ того, все то, что мы знаемъ о жизни Шекспира съ самыхъ раннихъ юношескихъ лѣтъ, указываетъ на человѣка съ полнымъ психическимъ равновѣсіемъ, при полномъ отсутствіи мистическихъ элементовъ. Какъ прекрасно выразился Тэнъ, Шекспиръ "силой своего воображенія, какъ и Гёте, избъжалъ крайностей воображенія... его театръ, такъ сказать, спасъ его жизнь и онъ, переживъ нравственно всякаго рода безумья и всякаго рода бъдствія человъческой жизни, подъ конецъ жизни могь жить среди этихъ бъдствій съ спокойной и грустной улыбкой, слушая воздушную музыку своей фантазіи; какъ физически, такъ и правственно, онъ принадлежалъ къ своему великому поколѣнію и къ своему великому вѣку; у него, какъ и у Рабле, Тиціана, Микель-Анджело и Рубенса, крѣпость мускуловъ уравновѣшивалась чувствительностію нервовъ; въ то время человѣческій организмъ, сильно испытуемый и крѣпко построенный, могъ сопротивляться бурямъ страсти и вспышкамъ воображенія; душа и твло находились еще въ равновъсіи и тогда геній былъ блестящимъ цвѣткомъ, а не болѣзнію, какъ въ наше время".

Мы не знаемъ, когда именно и при какихъ обстоятельствахъ Шекспиръ простился со сценой и съ своей творческой дъятельностью. Со-

Digitized by Google

хранилось преданіе, что онъ обязался труппѣ Борбеджа ежегодно писать по двъ пьесы; но это извъстіе лишено всякаго въроятія; намъ почти несомибино известно, что съ 1611 года Шевспиръ ничего не писаль. Найть, однако же, думаеть иначе; онь убъждень, что Шекспиръ, поселившись въ Стратфордъ, продолжалъ писать до вонца жизни. Но гдѣ же слѣды этой литературной дѣятельности? На этоть вопросъ Найть отвёчаеть слёдующимъ образомъ: "Не сохранидось никакихъ свёдёній о времени появленія въ свёть только трехъ пьесь Шекспира *), и именно тѣхъ, сюжеты которыхъ завиствованы изъ римсвой исторіи: "Коріолана", "Юлія Цезаря" и "Антонія и Клеопатры". Критика много разъ пыталась опредёлить время происхожденія этихъ пьесъ и придумывала даже самыя запутанныя теоріи для того, чтобы доказать принадлежность этихъ трехъ пьесъ періоду времени между 1608 и 1611 годами. По всей справедливости, слёдуеть замётить, что всё усилія критики не привели ни къ чему (?) и сплетенныя критикой довазательства оказались вполнѣ несостоятельными. При опредѣленін времени сочинения пьесъ, заимствованныхъ изъ римской истории, болѣе всего слёдуеть обратить вниманіе на то, что ни одна изъ нихъ не была напачатана при жизни автора: всѣ три пьесы напечатаны только уже семь лёть спустя послё смерти Шекспира. Стихотворное вступленіе, написанное Леонардомъ Лиггсомъ и помъщенное во главъ перваго изданія шекспировыхъ сочиненій, отчасти намекаеть на то, что одна изъ "римскихъ пьесъ" (Roman plays), а именно "Юлій Цезарь", до появленія въ печати, представлена на сценъ, и можетъ быть даже при жизни Шевспира. Въ послѣднее время дѣйствительно удалось отыскать современное указаніе, судя по которому оказывается, что пьеса подъ названіемъ "Пезарева трагедія", была представлена при дворѣ 10 апрѣля 1613 года. Указаніе это и самый намекъ Леонарда Диггса совершенно подтверждаются сравнениемъ "Юлія Цезаря" съ остальными двумя римскими пьесами: онв объ на цвлую треть длиннве "Юлія Цезаря", и по числу строкъ далеко превышають всв, даже и самыя обширныя драматическія произведенія Шекспира. Уже самая обширность объема ихъ показываетъ, что онъ не были поставлены на сцену при жизни автора, а просто напечатаны издателями перваго полнаго собранія его пьесь въ томъ видѣ, въ какомъ онѣ были отысканы въ бумагахъ повойнаго автора. Очевидно, что объ эти пьесы, --- "Коріоланъ" и "Антоній и Клеопатра",-попали въ печать невыправлепныя, не сокращенныя, не законченныя вполнѣ; авторъ, быть можетъ, оконча-

^{*)} Это невёрно; мы не знаемъ, напримёръ, ничего о времени полвленіи "Отелло", такъ какъ документы, отысканые Пенъ-Кольеромъ, признаны подложными. Въ этомъ же самомъ положение находятся и нёкоторыя другія пьесы.

тельную обработку ихъ отложилъ до болѣе удобнаго времени, и не успѣлъ ихъ выправить. Воть почему объ эти пьесы остались единственными изъ всѣхъ произведеній Шекспира, которыя, по своему объему, не могуть быть поставлены на сцену и, несмотря на врасоту и силу многихъ сценъ, могутъ быть названы даже растянутыми (?). Не слъдуеть ли изъ всего сказаннаго и приведеннаго нами выше, что всъ три римскія пьесы Шекспира должны быть отнесены къ числу послёднихъ по времени произведеній его пера? И если только "Юлій Пезарь" Шекслира дёйствительно быль поставлень на спену 10 апрёля 1613 года, то двё остальныя римскія пьесы должны быть отнесены къ послѣднимъ тремъ годамъ жизни Шекспира, вслѣдствіе чего и самая гипотеза о какой-то возвышенной и странной безделтельности Шекспира, въ послѣдніе три года жизни, разрушается сама собой "*). Мы уже знаемъ, что вся эта теорія покоится на ложныхъ фавтахъ. Послѣ Найта сдёлано было множество отврытій и были привелены такія соображенія, что не только его теорія хронологической послёловательности пьесъ Шевспира, но и его предположенія о литературной діятельности поэта въ теченіе трехъ послёднихъ годовъ его жизни должны быть окончательно устранены. Поэть въ послёднія годы своей жизни жиль не "въ возвышенной бездѣятельности", какъ выражается Найть, и въ покойномъ уединении, много занимался управлениемъ своего значительнаго состоянія и, конечно, им'влъ мало времени, которое бы могъ посвятить литературному труду. Благодаря своему уму и пріятному обхожденію, у него, конечно, было много друзей какъ въ Стратфордѣ, такъ и въ окрестностяхъ. По этому поводу существуеть даже любопытное, хотя невѣроятное, преданіе, которое гласить, что поэть въ своемъ стратфордскомъ уединении съ особенною любовью сочиняль серьезныя и сатирическія надгробныя надписи для своихъ друзей и знакомыхъ. До насъ даже дошла одна изъ такихъ эпиграммъ, но подлинной ее ни въ какомъ случав считать невозможно. Она сочинена на смерть Джона Комба и осмбиваетъ его какъ ростовщика. Джонъ Комбъ былъ однимъ изъ самыхъ богатыхъ гражданъ города Стратфорда, былъ человъвъ честный и покровитель бъдныхъ и, вром'в того, считался другомъ Шекспира; поэтъ у него покупалъ землю. Всё эти обстоятельства съ очевидностью доказывають, что приписываемая Шекспиру эпиграмма — подложна. Джонъ Комбъ былъ похороненъ въ церкви св. Троицы, какъ одинъ изъ самыхъ почтенныхъ гражданъ города. Его врасивый надгробный памятникъ въ церкви (у самаго алтаря), на которомъ съ большимъ искусствомъ изображена фигура

^{*)} Эту выписку мы беремъ изъ "Біографія Шекспира", написанной П. Н. Подевимъ и напечатанной въ изданія Гербеля.

лежащаго старца, принадлежить тому же самому скульптору, который исполниль и бюсть Шекспира, то же находящійся въ этой церкви.

Въ январѣ 1616 года Шекспиръ написалъ свое завѣщаніе, на которомъ находятся три подписи поэта (сдѣланные только въ мартѣ, за мѣсяцъ до смерти), написанныя дрожащей рукой. Вотъ этотъ любопытный документъ, вполнѣ еще не переведенный на русскій языкъ:

Завѣщаніе Шекспира.

Vicesimo quarto die Martii, Anno Regni Domini nostri Iacobi nunc Regis Angliæ, etc., decimo quarto, et Scotiæ quadragesimo nono. Anno Domini 1616.

"Во имя Господа Бога, аминь.

"Я, Вильямъ Шекспиръ изъ Стратфорда на Эвонъ, въ графствъ Варвикъ, джентльменъ, въ полномъ здравіи и памяти (да будетъ возблагодаренъ Богъ), привожу въ порядокъ и установляю мою послъднюю волю и мое завъщаніе слъдующимъ образомъ и въ слъдующей формъ, а именно:

. "Во-первыхъ, предаю мою душу въ руки Бога, моего Творца, надѣясь и крѣпко вѣруя, что буду сопричастенъ къ вѣчной жизни единственно благодатью Іисуса Христа, моего Спасителя; и предаю мое тѣло землѣ, изъ которой оно сотворено.

"Item. Даю и оставляю моей дочери Юдифи сто пятьдесять фунтовь англійской законной монетой, каковыя деньги должны быть ей уплочены слёдующимъ образомъ и въ слёдующей формѣ: а именно, сто фунтовъ въ качествѣ ея приданаго, въ теченіе года послѣ моей смерти, съ уплачиваніемъ ренты въ два шиллинга съ каждаго фунта, которую она будетъ получать въ теченіе всего времени, пока означенная сумма останется неуплаченной послѣ моей смерти; а остальные пятьдесятъ фунтовъ, какъ только она уступитъ, или, къ удовлетворенію моихъ душеприкащиковъ, обязуется отдать моей дочери Сусаннѣ Голль и ея наслѣдникамъ все имущество, которое должно ей принадлежитъ послѣ моей смерти, а также и всѣ права, которые она теперь имѣетъ, на мызу и ея службы, расположенныя въ сказанномъ мѣстечкъ Стратфордѣ на Эвонѣ, въ сказанномъ Варвикскомъ графствѣ.

"*Item.* Даю и оставляю вышеупомянутой моей дочери Юдифи еще сто пятьдесять фунтовь, если она, или какой-либо ребенокь, вышедшій изъ ея утробы, доживеть до конца трехъ годовъ, которыя послёдують за днемъ подписанія этого завёщанія, а въ теченіе этого времени мои душеприкащики обязаны выплачивать ей ренту этого капитала по сказанной таксё; а если она умреть въ теченіе этого времени, не оставивъ послё себя дётей, тогда такова моя воля: даю и оставляю сто фунтовъ изъ этой суммы моей внучкъ Елисаветъ Голль*); и я требую, чтобы остающіяся пятьдесять фунтовъ были помѣщены моими душеприкащиками въ теченіе жизни сестры моей Джоанны Гарть, и чтобы проценты и рента съ этой суммы были уплачиваемы моей сестръ Джоаннъ, и чтобы послъ ея смерти означенныя пятьлесать фунтовъ остались дътямъ означенной моей сестры. и раздёлены по ровну между ними. Но если моя дочь Юдифь или какой-либо ся ребенокъ доживетъ до конца означенныхъ трехъ лётъ, то такова моя воля: я требую, чтобы означенные сто пятьдесять фунтовъ были помѣщены душеприкащиками, къ самой лучшей выгодѣ моей означенной дочери и ея дѣтей. и чтобы капиталь не быль ей отданъ до твхъ поръ пока у ней будетъ мужъ; но моя воля заключается въ томъ, чтобы она получала ежегодно проценты съ этой суммы въ теченіе ся жизни, а чтобы послів ся смерти означенный капиталъ и проценты были уплачены ся дътямъ, если таковые у ней будуть, и если дътей у нея не будеть, то душеприкащикамъ ея за- . въщанія, или ихъ замъстителямъ, въ случав если она переживетъ означенный срокъ послё моей смерти. Однако, если супругъ, за котораго она выйдеть по истечения трехъ означенныхъ лёть или вообще въ послѣдующее затѣмъ время, обезпечить за моей дочерью и ся дѣтьии --- недвижимое имущество, признанное достаточнымъ моими душеприкащиками, тогда я хочу, чтобы означенная сумма въ сто пятьдесять фунтовъ была уплочена мужу, давшему эту гарантію, съ тёмъ, чтобы онъ употребилъ ее по своему усмотрѣнію.

"Item. Даю и оставляю моей сестр' Джоанн' **) двадцать фунтовъ и все мое движимое имущество, которыя должны быть ей вручены въ течение года посл' моей смерти, и отдаю ей на пожизненное пользование домъ въ Стратфорд', гд она живеть, также какъ и вс службы, съ годовой рентой въ двадцать пенсовъ.

"*Item.* Даю и оставляю каждому изъ ея трехъ сыновей, Вильяму Гарту,—Гарту ***) и Михаилу Гарту сумму въ пять фунтовъ, каковая сумма должна быть имъ уплочена въ теченіе года послѣ моей смерти.

"Item. Даю и оставляю означенной Елизаветь Голль всю мою пло-

*) Елисавета Голль, дочь Джона Голля и Сусанны Шекспиръ, въ 1626 году вышла замужъ за Томаса Нэша, потомъ, послё его смерти, въ 1649 году, — за Джона Барнара, который былъ возведенъ въ рыцарское достоинство Карломъ II и умеръ безъ потомства въ 1674 году.

**) Джоанна вышла замужа за Вильяма Гарта въ 1599 году и имъла отъ него троихъ синовей.

***) По справедливому замѣчанію Мелона, странно, что ни Шекспиръ, ни ктолибо другой изъ его семьи не помнитъ имени этого его племлиника, который родился всего за одиннадцать лётъ до того времени, когда было написано завѣщаніе поэта. Этотъ племлиникъ носилъ имя Томаса. скую посуду (за исключеніемъ моей большой серебряной вызолоченной чаши), которою я владѣю въ день совершенія этого завѣщанія.

"Item. Даю и оставляю бёднымъ означеннаго мёстечка Стратфорда десять фунтовъ; Томасу Комбу—мою шпагу; Томасу Роселю, эсквайру, пять фунтовъ; Френсису Коллинзу изъ мёстечка Варвика, въ Варвикскомъ графствё, джентльмену, тринадцать фунтовъ, шесть шиллинговъ и восемь пенсовъ, каковыя суммы должны быть уплочены въ теченіе года послё моей смерти.

"Item. Даю и оставляю Гамлету Садлеру *) двадцать шесть шиллинговъ и восемь пенсовъ, чтобы онъ купилъ себѣ кольцо; Вильяму Рейнольду, джентльмену, двадцать шесть шиллинговъ и восемь пенсовъ, чтобы онъ купилъ себѣ кольцо; моему крестнику Вильяму Валькеру двадцать шиллинговъ золотомъ; Антону Нэшу, джентльмену, двадцать шесть шиллинговъ и восемь пенсовъ; и мистеру Джону Нэшу двадцать шесть шиллинговъ и восемь пенсовъ; и микаждому изъ моихъ товарищей, Джону Геминджу, Ричарду Борбеджу и Генри Конделю, двадцать шесть шиллинговъ и восемь пенсовъ, чтобы они купили себѣ кольца.

"Item. Даю и оставляю моей дочери Сусаннъ Голль чтобы она могла исполнить мое завѣщаніе, главное недвижимое имущество или дома (со всёми службами), находящіеся въ Стратфорде и называющіеся New-Place, гді я ныні живу и два недвижимых имущества или дома (съ ихъ службами), находящіяся и существующія въ Henley-Street, въ означенномъ мѣстечвѣ Стратфордѣ, а также всѣ мон сады, гумна, хлѣва, недвижимыя имущества, дома, всякія наслёдства, находящіяся, существующія, могущія быть пріобрѣтенными, эвсплуатируемыя и сохраняемыя въ городахъ, выселкахъ, деревняхъ, пастбищахъ и земляхъ Стратфорда на Эвонъ, стараго Стратфорда, Бишоптона и Велькомба въ означенномъ Варвикскомъ графствѣ; а также все недвижимое имущество или домъ (со службами), въ которомъ живетъ Джонъ Робинсонъ и который находится въ Блекфрайерсв, въ Лондонъ, около Wardrobe **), требуя, чтобы полная и окончательная собственность всёхъ недвижимыхъ имуществъ съ ихъ службами была обезпечена за означенной Сусанной Голль въ теченіе ся жизни; и чтобы послѣ ея смерти-первому ся законному сыну и законнымъ наслъдникамъ мужскаго пола этого перваго сына; а за неимъніемъ такого покольнія-второму законному сыну означенной Сусанны и законнымъ наслёдникамъ мужского пола этого второго сына; а за неимѣніемъ этихъ наслёднивовъ — третьему законному сыну означенной Сусанны и за-

^{•)} Крестный отецъ единственнаго сына Шекспира.

^{**)} Королевский дворецъ, около Puddle-Wharf, купленный Эдуардовъ III у сэрв Джона Божана, который его построилъ.

коннымъ наслѣдникамъ мужского пола этого третьяго сына; а за неимѣніемъ этихъ наслѣдниковъ, послѣдовательно, четвертому, пятому, шестому, седьмому законному сыну означенной Сусанны и законнымъ наслѣдникамъ этого четвертаго, пятаго, шестого и седьмого сыновей, въ томъ же самомъ порядкѣ, который былъ указанъ выше относительно перваго, второго и третьяго законныхъ сыновей означенной Сусанны, и ихъ дѣтей мужского пола; а за неимѣніемъ такого поколѣнія, я требую, чтобы собственность означеннаго недвижимаго имущества была обезпечена означенной моей внучкѣ, Елизаветѣ Голль и ея законнымъ наслѣдникамъ мужского пола; а за неимѣніемъ такого поколѣнія, моей дочери Юдифи и ен законнымъ наслѣдникамъ мужского пола; а за неимѣніемъ такого поколѣнія, моимъ, Вильяма Шекспира, законнымъ наслѣдникамъ всякаго рода,

"Item. Даю моей женѣ вторую изъ монхъ лучшихъ кроватей со всѣми принадлежностями *) (my second best bed with the fourniture).

"Item. Даю и оставляю моей дочери Юдифи мою большую чашу позолоченнаго серебра. Все остальное мое имущество—мебель, бокалы, серебро, драгоцённыя вещи, посуду, — даю и оставляю, послё того, какъ это завёщаніе будеть исполнено, мои долги уплочены, мои похороны уплочены, моему зятю Джону Голлю, джентльмену, и моей дочери Сусанне, его женё, которыхъ я назначаю исполнителями моей послёдней воли и моими душеприкащиками. И выбираю и означаю, въ качествё ихъ надзирателей - помощниковъ означенныхъ Томаса Росселя, эсквайра, и Френсиса Коллинза, джентльмена. И уничтожаю всякія прежнія распоряженія и объявляю, что настоящее завёщаніе есть моя послёдная воля. Въ удостовёреніе чего я прикладываю здёсь мою подпись, въ день и годъ выше означенные

Мною

Вильяномъ Шекспиромъ.

Свидттели настоящаю заявленія:

Френ. Коллинзъ, Юліусъ Шау, Джонъ Робинзонъ, Гамлетъ Садлеръ, Робертъ Уаткоатъ.

"Probotum fuit testamentum suprascriptum apud London, coram magistro William Bryde, Legum Doctore, etc., vicesimo secundo die mensis Junii, Anno Domini 1616; juramento Johannis Hall unius ex., cui, etc. de bene, 'etc., jurat. reservata potestate, etc., Susannæ Hall, alt. ex. etc. eam cum venerit, etc., petitur, etc.

*) Изъ подлиннаго завъщанія, находящагося теперь въ "Prerogative-Office, Doctor's Comnon", видно, что упоминаніе объ имуществъ, завъщанномъ женъ, не существовало въ текстъ и вставлено надъ строчками. Странный параграфъ этого завѣщанія, въ которомъ Шекспиръ оставляеть своей женѣ "вторую кровать съ принадлежностями", долгое время служилъ подтвержденіемъ мысли, что поэть находился въ холодныхъ отношеніяхъ съ своей женой. Найтъ, напротивъ, думаетъ, что такъ какъ по англійскимъ законамъ жена имѣетъ право на одну треть всего имущества, и такъ какъ эта треть была выдѣлена ей еще при жизни поэта, то не встрѣчалось надобности упоминать въ завѣщаніи о женѣ; а если Шекспиръ упомянулъ о ней въ завѣщаніи, то съ цѣлью показать ей особенную нѣжность, завѣщая ей одну изъ кроватей.

По очень распространенному преданію, которое для насъ должно имѣть значеніе несомнѣннаго факта, въ самомъ концѣ марта (т. е. въ началѣ апрѣля, по новому стилю), Драйтонъ и Бенъ Джонсонъ гостили у Шекспира въ Стратфордѣ; Шекспиръ угощалъ ихъ въ одной изъ тавернъ Стратфорда. Пріятели весело попировали и выпили лишнее. Если вѣрить преданію, великій поэтъ возвратился къ себѣ въ New-Place въ очень возбужденномъ состояніи. Вскорѣ или даже немедленно послѣ этого, онъ заболѣлъ горячкой, вслѣдствіе которой онъ и умеръ 23 апрѣля 1616 г. (т. е. 3 мая, по новому стилю) проболѣвъ дней около двадцати. Само собой разумѣется, что горячка не была послѣдствіемъ вечера, проведеннаго въ тавернѣ; горячка, въ эпоху Шекспира, была обычнымъ весеннимъ явленіемъ въ Стратфордѣ.

Похороны происходили 25 апрѣля. Великій поэть быль похоронень въ церкви св. Троицы, близь сѣверной стѣны; надъ мѣстомъ, гдѣ онъ похороненъ, находится надгробная плита съ слѣдующею надписью:

Good frend, for Jesus sake forbeare To digg the dust enclosed heare; Bleste be the man that spares the stones, And curst be he that moves my bones.

т. е. "Добрый другъ, ради Христа, остерегись выкапывать заключенный тутъ прахъ. Благословенъ тотъ, кто не тронетъ этого камня, и проклятъ тотъ, кто потревожитъ мои кости". Ни имени, ни фамиліи Шекспира на этой плитѣ нѣтъ. Существуетъ преданіе, будто бы эта надпись была сочинена самимъ Шеспиромъ. Очень возможно, что поэтъ самъ написалъ себѣ эту эпитафію; пуританство въ его время пустило уже большіе корни въ Англіи; не мудрено, поэтому, что онъ заранѣе хотѣлъ оградить свою могилу отъ пуританскаго фанатизма позднѣйшаго времени.

На съверной стъ́нѣ церкви, надъ самой могилой Шекспира, близь такъ называемаго "Американскаго окна", поставленъ бюстъ поэта, работы Джерара Джонсона. Бюстъ поставленъ черезъ нѣсколько лѣтъ послѣ смерти Шекспира. Онъ заключается въ поясномъ изображении поэта и поставленъ въ нишѣ, подъ аркой, между двумя коринескими колоннами чернаго мрамора съ золочеными капителями. Налъ карнизомъ нахолится гербъ Шекспира. Гербъ помѣщенъ среди двухъ херувимовъ, изъ которыхъ одинъ держитъ лопату, а другой — внизъ опущенный факель. Сверху памятника лежить черепь. На памятникѣ бюсть изображаеть Шекспира, облокотившагося на подушку; въ правой рукѣ онъ держить перо, лёвая покоится на листе бумаги, лежащемъ на подушкъ передъ нимъ. Бюстъ высъченъ изъ мягкаго камня. Первоначально онъ былъ выкрашенъ. Въ сентябръ 1746 года, Джонъ Уардъ, абдъ инстриссъ Сиддонсь, извёстной трагической актрисы, пріёхавъ въ Стратфордъ съ труппой актеровъ, занялся реставраціей бюста, очень пострадавшаго отъ времени. Краски были возобновлены. Въ 1793 г. Мэлонъ нашелъ, однако, нужнымъ выбълить бюсть, и только нёсколько лёть спустя, Коллинзъ возстановиль первоначальныя краски. Лицо и руки-свѣтло-розовыя, глаза-каріе, волоса, усы и острая бородкакаштановые; одежда состоить изъ красновато-коричневаго берета и черной епанчи безъ рукавовъ; верхняя часть подушки пунцовая, нижняя зеленая, а кисти волотыя. Перо, которое поэтъ держитъ въ рукѣ, было похищено въ концъ прошлаго столътія какимъ-то фанатическимъ оксфордскимъ студентомъ. Надпись подъ бюстомъ слёдующая:

> Judicio Pylum, genio Socratem, arte Maronem, Terra tegit, populus maerett, Olympus habet. Stay, passenger, why goest thou by soe fast? Read, if thou canst, whome envious Death hath plac't Within this monument: Shakspeare, with whome. Quick Nature dyed; whose name doth deck the tombe Far more then cost, sith all that he hath witt Leaves liveing art but page to serve his writt. Obii Anno Dom. 1616. Actatis 53. die 23 Ap.

т. е. "По разуму Несторъ Пилосскій, по генію Сократь, по искусству Виргилій. Земля его оплакиваеть, народъ плачеть о немъ, Олимпъ его имветь.—Стой, путникъ, куда торопишься ты мимо? Прочти, если можешь, кого завистливая смерть положила подъ этимъ монументомъ: Шекспира. Съ нимъ умерла живая натура, и украшаетъ гробницу эту болве его имя, чёмъ ея стоимость; все вамъ, что онъ писалъ: искусство было лишь слугой его ума.—Умеръ Anno Domini 1616 г., 53 лѣтъ отъ роду, въ день 23 апрёля".

Въ 1883 году Ингледи высказалъ намѣреніе открыть гробъ Шекспира и подвергнуть анатомическому изслѣдованію его черепъ; агитація въ пользу этого дѣла велась довольно искусно, но ни къ чему не привела, такъ какъ муниципалитетъ города Стратфорда рѣшительно воспротивнася тревожить прахъ поэта. Въ началё нынёшняго столётія, — по разсказу Вашингтона Ирвинга, — когда рабочіе клали сводъ, смежный съ могилой Шекспира, земля обрушилась и образовалось отверстіе, чрезъ которое свободно можно было пробраться къ его могиль. Но никто не дерзнулъ коснуться его останковъ, охраняемыхъ грозной эпитафіей. А чтобы кто нибудь изъ праздношатавшихся любителей или собирателей рёдкостей не покусился на грабежъ, — пономарь двое сутокъ сторожилъ могилу, пока не былъ оконченъ сводъ и не задёлано отверстіе. Онъ разсказывалъ, что нёсколько разъ пытался смотрёть въ отверстіе, но не замётилъ ни гроба, ни костей и кромѣ пыли тамъ ничего не было. Къ этому разсказу Ирвингъ прибавляетъ: "Здёсь какъ бы господствуетъ мысль великаго поэта, и самая церковь кажется мавзолеемъ, воздвигнутымъ въ честь его. Сомнёніе, закрадывающееся въ душу при видё другихъ мёстъ, хранящихъ будто бы память поэта, исчезаетъ здёсь, потому что передъ вами очевидная истина, — его мо-

Eliza Barnard

гила. Когда я проходилъ по гулкому полу, меня какъ-то странно поражала мысль, что подъ моими ногами покоятся останки Шекспира. Долгое время я не въ состояніи былъ разстаться съ этимъ мѣстомъ, а когда проходилъ черезъ кладбище, то сорвалъ вѣтку съ тисоваго дерева—единственную драгоцѣнную вещь, привезенную мною изъ Стратфорда".

Изъ всёхъ извёстныхъ намъ изображеній поэта одинъ только бюсть, находящійся въ церкви св. Троицы имёеть совершенно несомнённую подлинность. Шекспиръ, какъ мы знаемъ, умеръ въ концё апрѣля 1616 года; о бюстё же уже упоминается въ стихотвореніи Диггса въ 1623 году, т. е. черезъ семь лётъ послё смерти поэта. Значить, бюсть былъ поставленъ въ стратфордской церкви въ этоть промежутокъ времени. По всей вёроятности, бюсть былъ заказанъ сейчасъ же послё смерти Шекспира. Авторъ бюста, какъ это мы знаемъ по различнымъ источникамъ, — Джераръ Джонсонъ, плохой скульпторъ и спеціалистъ по надгробнымъ памятникамъ. Памятникъ Шекспира по работѣ во всякомъ случаё не изобличаетъ въ авторѣ особеннаго вкуса и не имѣетъ ни малѣйшаго художественнаго значенія, но съ исторической точки зрѣнія онъ весьма важенъ, такъ какъ Джонсонъ, безъ всякаго сомнѣнія, работалъ съ гипсовой маски, снятой сейчасъ же послѣ смерти, а также и потому, что заказанный близкими родственниками поэта-его вдовой, его дочерьми, его зятемъ, докторомъ Голлемъ, -- онъ по необходимости долженъ былъ хоть сколько нибудь отвёчать требованіямъ сходства и, если онъ былъ принятъ и поставленъ въ стратфордской церкви, то, значить, эти требованія сходства были, хотя бы до извѣстной степени, удовлетворены. Разумѣется, родственники должны были довольствоваться весьма немногимъ: темъ не мене. какъ бы ни былъ плохъ мастеръ надгробныхъ памятниковъ, онъ, однако, схватилъ сходство, по врайней мъръ настолько, что родственники, желавшіе ув'єков'єчить память поэта, примирились съ его произведеніемъ. На основанія всёхъ этихъ соображеній мы имѣемъ право завлючить, что бюстъ, въ общихъ чертахъ, похожъ, хотя нельзя не за-МЪТИТЬ ВЪ НЕМЪ ЗНАЧИТЕЛЬНЫХЪ ПРОМАХОВЪ, ИСКАЗИВШИХЪ ЧЕРТЫ ЛИЦА. а слёдовательно и сходство. Черепъ слишкомъ ровенъ и круглъ, и лишаетъ голову всякой индивидуальности. Глаза на выкать, безъ выраженія; брови образують почти геометрически-правильную дугу, носъ укороченъ до уродливости, --- въроятно, вслъдствіе случайности или неумѣлости; щеки вздуты и мертвы, маленькіе усики завиты кверху, въроятно, вслъдствіе существовавшей тогда моды дурного тона; вороть неуклюжь, толсть и, кажется, будто сдёлань изъ металла. Только съ нёкоторой натяжкой можно сказать, что поэть на бюсть похожъ на добраго малаго, грубо настроеннаго весельчака, который не прочь выпить въ веселой компании, но не забываеть также и своихъ интересовъ. Утверждать, какъ утверждали многіе, что Джонсонъ хотѣлъ изобразить поэта сочиняющимъ сцену изъ похожденій Фальстафа — смѣшно.

По всему видно, что бюсть быль дёлань съ маски, снятой съ мертваго Шекспира. Но гив эта маска? Объ ней постоянно упоминалось, но до 1849 года она была неизвъстна. Только въ этомъ году ее открыли въ Германіи. Ея открытіе похоже на сказку и имъетъ таинственно-романтическій характеръ. Въ 1843 году умеръ въ Майнцъ графъ фонъ-Кассельштадть, предки котораго въ теченіе вёсколькихъ столѣтій жили въ Кёльнѣ. Графъ имѣлъ большую и дорогую коллекцію рёдкостей, которая была продана въ Майнцъ съ аукціона посль его смерти. Между этими рёдкостями находилась небольшая картинка масляными красками, находившаяся во владении семьи Кассельштадтовъ болѣе столѣтія и считавшаяся портретомъ Шекспира. Она написана масляными врасками на пергаменть и имъетъ надпись: "1637 г.". На аукціонь картина была куплена Журданомъ, майнцскимъ антикваріемъ, который въ 1847 году продалъ ее доктору Людвигу Беккеру. Принимая во внимание 1637 годъ, не соотвътствующий году смерти Шекспира, Беккеръ пришелъ къ убъждению, что это въроятно цозднёйшій снимокъ или копія съ картины болёе старой или же съ 86 **В. В. ЧУЙКО.**

Digitized by Google

гипсовой маски или бюста. Мийніе это вскорй подтвердилось еще тімь обстоятельствомъ, что, по разсказамъ, въ коллекціи Кассельштадтовъ находилась старая гипсовая маска, но неизвістно, кто ее купилъ. Послі двухъ літъ исканій, Беккеръ въ 1849 году нашелъ эту маску въ одной майнцской лавчонкъ, среди всякой ветоши и хлама. На задней сторонѣ маски оказалась надпись: "А⁰ Dm. 1616". Внимательное сравненіе маски съ картинкой убѣдило Беккера, что оригиналомъ этой маски и этого портрета было одно и то же лицо.

На маскъ лобъ-громадный и чрезвычайно красивый, сильно развитой, гораздо болбе значительный, чёмъ лобъ бюста и другихъ портретовъ. Усы, рёсницы и борода прилипли въ гипсу. Глаза закрыты и одинъ изъ нихъ-лёвый, --нёсколько попорченъ, что указываеть на начавшееся разложеніе; часть роговой оболочки глазъ высовывается изъ-подъ въвъ. Любопытно, что то же самое мы замъчаемъ и на гипсовой маскъ Кромвеля. Лучшіе англійскіе скульпторы полагають, что стратфордскій бюсть быль сдёлань сь этой маски, но очень неумёлымъ художникомъ, который во многомъ измѣнилъ оригиналъ. Носъ, напримѣръ, совершенно непохожъ; на маскѣ--носъ тонкій, изящной формы, нѣсколько сгорбленный; на бюстѣ — носъ прямой, жирный. Лицо овальное, книзу съуженное, между темъ, какъ на бюсте оно коротко. На маскѣ подбородокъ узкій и заостренный, на бюсть-круглый. На маскъ щеки худощавы, на бюсть — полныя, толстыя, даже грубыя. То же самое замёчаніе слёдуеть сдёлать и относительно выраженія возраста: на маскѣ лицо кажется слишкомъ молодымъ для мужчины пятидесяти двухъ лѣтъ; но это обстоятельство сворѣе говорить въ пользу маски: послѣ смерти, кожа обыкновенно кажется болбе нѣжной, морщины исчезають и озабоченное выраженіе лица замвняется спокойствіемъ; но такъ называемыя crow's feat — морщинки у глазъ — замѣтны, а лицо, которое на бюсть имѣеть сыраженіе веселости и беззаботности, на маскъ, безъ всякаго сомнънія, принадлежить личности, которая много страдала, мыслила, чувствовала.

Посмертная маска производить сильно грустное впечатлёніе, въ особенности на лица съ живымъ воображеніемъ. Фанни Кембль, извёстнан актриса, заплакала, когда увидёла ее. Это можеть быть объяснено сильно-впечатлительной натурой или тѣмъ обстоятельствомъ, что знаменитая актриса въ теченіе долгаго времени жила мыслію и чувствами съ героями и героинями Шекспира. Но замѣчательно, что и многіе другіе испытывали то же самое. Даже фотографія маски производить сильное впечатлѣніе. Гриммъ даеть такое объясненіе этому обстоятельству: "Въ первые моменты послѣ смерти дѣйствительный характеръ человѣка выступаеть съ особенною аркостію въ лицѣ. Жизнь можеть обманывать, но не смерть. Въ первые моменты смерть точно наклалываеть свою властную длань. и на лиць выступаеть сущность натуры, во всемъ ся торжественномъ повоб. безъ всякой примбси жизненныхъ вліяній". Когда въ первый разъ Германъ Гриммъ увидълъ маску (онъ не зналъ, съ кого она снята), - маска сразу произвела на него впечатлъніе. "По первому взгляду,-говорить онъ,--я могъ только сказать, что мнѣ никогда не случалось видъть болъе. благороднаго лица. Какой благородный, изящный носъ! Какой удивительный, скульптурный добъ! Я чувствоваль, что это должень быль быть человъвъ, въ мозгу котораго бродили возвышенныя мысли... Я справился, мнѣ посовѣтовали посмотрѣть на заднюю сторону маски. Тутъ стояла надпись: "А° Dm. 1616", и мнѣ пришло въ голову какъто невольно и само собой имя великаго человѣка, который родился въ тотъ же самый годъ, когда умеръ Микель-Анджело Буонаротти. --имя Шевспира". Другая мысль, приходящая въ голову почти всякому, ито разсматриваеть маску, — заключается въ томъ, что на лиць нътъ отпечатка никакой національности. То же самое замѣчаніе было сдѣлано и по отношению въ хорошо извъстной гипсовой маскъ Данте. Въ чертахъ лица, въ выраженіи --- она не имфетъ ничего спеціально итальянскаго, точно такъ же, какъ и маска, найденная Беккеромъ, не имбетъ ничего спеціально англійскаго. Глядя на эту маску, вамъ кажется, что вы имъете передъ собой не представителя англійской расы, а представителя всего человѣчества. Профессоръ Оуэнъ нѣсколько разъ выражалъ эту же самую мысль и увърялъ, что многіе, разсматривавшіе маску, приходять къ тому же самому заключенію. Нельзя не обратить еще вниманія, что черты маски необыкновенно тоңки, нѣжны. Гриммъ указываетъ на эту особенность, рѣдко встрѣчающуюся. То же замѣчали и другіе.

Во многихъ мѣстахъ гипсъ обезцвѣченъ, что придаетъ фотографическимъ снимкамъ съ маски впечатлѣніе неправильностей, неровностей или попорченности гипса, хотя поверхность его, безъ всякихъ исключеній, совершенно ровная. Въ особенности небольшое черное пятно, видимое на фотографіяхъ надъ правою бровью, многими принимается за зазубрину или ямочку въ гипсъ, между тѣмъ, какъ оно не болѣе, какъ результатъ обезцвѣченности. Тѣмъ не менѣе, извѣстный американскій скульпторъ Пэджъ, не видѣвшій гипсовой маски, а только ея фотографическіе снимки, полагая, что имѣетъ дѣло съ зазубриной или ямочкой, основываетъ на этомъ, главнымъ образомъ, подлинность маски. Въ этомъ случаѣ онъ даже ссылается на самого Шекспира для подтвержденія своего мнѣнія. И дѣйствительно, въ началѣ 112 сонеты мы встрѣчаемъ слѣдующія строки:

> Your love and pity doth the impression fill, Which vulgar scandal stemp'd upon my brow.

36*

т. е. "Твоя любовь и жалость покрывають знакъ, напечатлённый на моемъ лбу обыденнымъ скандаломъ". Это свидётельство самого Шекспира, во всякомъ случаё, очень любопытно, тёмъ болёе, что въ сущности слова поэта нельзя понять иначе, какъ ихъ понялъ Пэджъ. Поэтъ прямо, безъ всякой метафоры, говорить о знакъ или зажившей ранѣ, находящейся на его лбу. Любопытно, однако, то, что знакъ дёйствительно существуетъ и на маскѣ, но не въ томъ мѣстѣ, на которое указываетъ Пэджъ, а въ другомъ, и имѣетъ совершенно другой характеръ. Почти на половинѣ разстоянія между дугой бровей и верхушкой лба, т. е. на два съ половиною дюйма выше бровей, замѣчается линія въ два съ половиною или въ три дюйма и тянется діагонально вдоль черепа. Характеръ этой линіи не оставляетъ никакого сомнѣнія въ томъ, что это — не болѣе, какъ рубецъ зажившей раны: оттѣнки рубца совершенно ясно видны на гипсѣ.

Не смотря на то, что генеалогія этой маски страдаеть значительными пробълами, многіе безусловно убъждены, что маска, открытая Беккеромъ, дъйствительно была снята съ мертваго Шекспира и что. благодаря этому обстоятельству, мы имбемъ вбрибйшій и точибйшій отпечатовъ лица великаго поэта. И дѣйствительно, если устранить вопросъ о недостаточности фактическихъ данныхъ подлинности маски, то во всёхъ другихъ отношеніяхъ она сохраняетъ всё свои преимущества. Она имъетъ много общаго съ стратфордскимъ бюстомъ. Кром' того, она вполн' отв'чаетъ тому высокому понятию, которое мы невольно составляемъ себъ о великомъ поэтъ по его произведениять. Этоть громадный, высовій, обширный лобь, этоть изящный оваль лица, эти тонкія черты благородной натуры-говорять намъ непосредственно о великой душѣ, оживлявшей нѣкогда это прекрасное лицо. Что же касается до тёхъ уклоненій, которыя могуть быть замёчены и дъйствительно существують, отъ стратфордскаго бюста, то эти уклоненія разрѣшаются сами собой. Нѣть никакого сомнѣнія, что смерть глубоко измѣняетъ черты лица; для обыкновеннаго глаза мертвое и живое лица не имъють ничего общаго между собой; только очень внимательный и любящій гдазъ, не обманывая себя, можетъ найти тожество между этими двумя совершенно различными лицами. Джонсону. — мастеру надгробныхъ памятниковъ и плохому скульптору. предстояла трудная задача. Живого Шекспира, онъ, конечно, не зналъ, ему дали маску съ мертваю и заказали бюсть. Ему приходилось, такимъ образомъ, возродить лицо поэта не по воспоминаніямъ, которыхъ у него не было, а по маскъ, снятой съ мертваго лица, — сдълать его живымъ, одухотворить на основани мертваго снимка, на которомъ запечатлѣлся покой смерти. Даже и талантливый скульпторъ, опытный въ своемъ искусствѣ, не всегда выйдеть побѣдителемъ въ такомъ дѣлѣ,

Digitized by Google

въ ченъ легко убъдиться, внимательно разсматривая памятники великихъ людей, возникающіе нынѣ въ Европѣ, какъ грыбы, и сравнивая ихъ съ тъмъ представленіемъ, которое каждый изъ насъ составляетъ себъ de visu о лицѣ того или другого замѣчательнаго дѣятеля, хотя въ наше время, казалось бы, дёло скульптора значительно легче, потому что большимъ подспорьемъ для него является фотографія. Немудрено поэтому, что плохой и неискусный скульпторъ XVII столѣтія надѣлалъ много промаховъ, не справился съ задачей и въ концъ концовъ произвель неудачный бюсть, въ которомъ, однако же, основныя черты лица сохранились вполнѣ. Впрочемъ, чтобы убѣдиться, кавъ велико различие между мертвымъ лицомъ и живымъ, стоить только посмотръть на гипсовую маску Наполеона I, сохраняемую въ Домъ Инвалидовъ въ Парижѣ, а въ подлинности этой маски, разумѣется, не можеть быть ни малъйшаго сомнънія. Глядя на эту маску, сдъланную со всевозможнымъ вниманіемъ, искусными и опытными руками, вамъ кажется, что вы имѣете передъ собой не лицо императора Наполеона I, а лицо Вольтера; между темъ, что можетъ быть общаго, между тонкимъ, старческимъ, лисьимъ лицомъ Вольтера и полнымъ, круглымъ, красивымъ лицомъ императора? Вскоръ посль смерти Тургенева, мнъ пришлось видѣть его посмертную маску, снятую съ покойнаго въ Буживаль. Трудно представить себь, какъ мало сходства она представляеть съ тицомъ лица Тургенева, такъ хорошо извѣстнымъ.

Въ in-folio 1623 года находится портретъ поэта, гравированный на мѣди Мартиномъ Дрейшоутомъ. Гравюра эта имѣетъ для насъ почти такое же значение, какъ и стратфордский бюсть. Она была сдёлана по заказу друзей поэта и помѣщена ими въ собраніи его сочиненій; слёдовательно, мы обязаны заключить, что издатели находили въ ней сходство съ умершимъ поэтомъ. Объ ней съ большими похвалами упоминаеть также Бенъ Джонсонъ, лично знавшій поэта въ теченіе долгихъ лёть и видёвшій его, если вёрить преданію, за три или четыре недѣли до смерти. Объ этой гравюрѣ Бенъ Джонсонъ упоминаеть въ своемъ стихотвореніи и говорить, что "рѣзецъ художника пытался въ этомъ изображении достичь такого сходства, которое хочеть почти превзойти природу". Мы, конечно, не требуемъ, чтобы Дрейшоутъ "превзошелъ природу"; мы довольствуенся болѣе скромнымъ желаніемъ, чтобы портреть на гравюрѣ не лгалъ на природу и былъ хоть сколько нибудь похожъ. Тъмъ не менъе, портретъ работы Дрейшоута — положительно безобразенъ. Вопросъ о сходствъ дрейшоутской гравюры съ оригиналомъ чрезвычайно трудно рѣшить. И въ самомъ дѣлѣ, можетъ ли завѣдомо плохой и бездарный художникъ схватить сходство? Бритонъ отвѣчаеть безусловно отрицательно, въ то время какъ Фрисуэль отвѣчаетъ безусловно положительно. Намъ

кажется, что ни одинъ изъ этихъ отвётовь не можетъ быть рѣшающимъ. Физическое сходство линій можеть схватить бездарный художникъ, но онъ не передастъ жизни, характера, выраженія. Съ другой стороны, многіе очень талантливые художники передають сходство весьма несевершенно и бывають весьма плохими портретистами. По отношенію къ гравюр' Дрейшоута им можемъ, однако, сказать, что на ней сходство несомнѣнно схвачено. Убѣждаетъ насъ въ этомъ, главнымъ образомъ, внимательное сравнение гравюры съ бюстомъ. На первый взглядъ между ними весьма мало общаго; но болѣе внимательное изслёдованіе доказываеть, что между гравюрой и бюстомъ есть общія черты. — въ разиврахъ частей, въ распредвленіи отношеній. Оба, несомнѣнно, напоминаютъ черты Шекспира, хотя, конечно, не дають намъ его действительнаго, настоящаго портрета. Въ этомъ отношении кассельштадтская маска имбеть громадное преимущество. На этомъ обстоятельствѣ, главнымъ образомъ, основано внутреннее убъжденіе многихъ въ томъ, что маска эта — подлинный гипсовый снимокъ съ лица поэта послѣ его смерти.

Histori y gudi & bool gomas quiny Conto

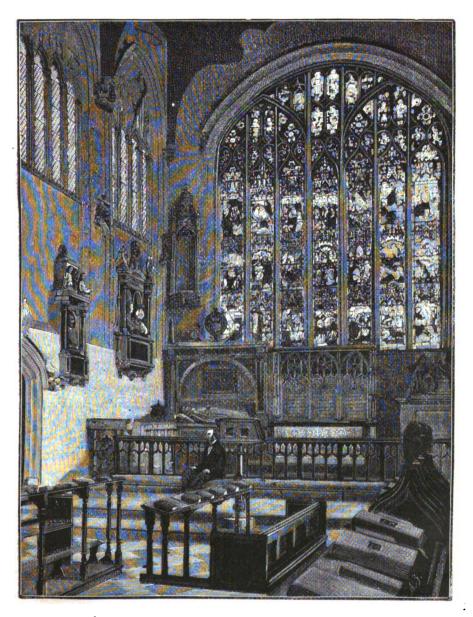
Изъ всёхъ извёстныхъ намъ изображеній поэта такъ называемый Чандосский портреть пользуется наибольшею популярностью. Собственно говоря, масса публики знаеть лицо Шекспира только по этому портрету; онъ безпрестанно воспроизводится гровюрой, фотографіей, живописью, литографіей; его обывновенно помѣщаютъ въ полномъ собраніи сочиненій, ему отдаютъ преимущество въ періодическихъ изданіяхъ. Въ первомъ и второмъ Гербелевскомъ изданіи помѣщенъ именно этотъ портретъ, но въ плохой гравюрѣ на стали, съ большими уклоненіями отъ подлинника. Въ третьемъ же изданія этоть портреть замѣненъ другою, лучшаго исполненія гравюрой, удаляющейся, однако, еще болье отъ типа чандосскаго портрета. Принципъ лица сохраненъ тотъ же, но съ большими претензіями на прикрашиваніе. Туть Шекспиръ является молодымъ франтомъ, съ затёйливымъ снуркомъ у воротника, въ какомъ-то романтическомъ плащѣ, небрежно накинутомъ на плечи, съ красиво расчесанными и завитыми волосами. Эта Гербелевская гравюра, очевидно, есть воспроизведение большого портрета, въ 1879 году, кажется, появившагося въ Лондонъ. Лучшее воспроизведение Чандосскаго портрета въ России приложено въ русскому переводу вниги Рудольфа Жене "Шевспиръ".

Портреть воспроизведенъ фотолитографіей, но очевидно не съ подлинника, а съ литографическаго снимка, въ которомъ выражение липа нъсколько измънено. Оригиналъ Чандосскаго портрета находится въ Лондонъ въ національной портретной галлерет (South Kensington). Онъ помѣщается въ первомъ этажѣ, въ залѣ портретовъ періода Стюартовъ. Туть же находятся: копія съ стратфордскаго бюста, и портреты Елисаветы. Якова, Кромвеля и проч. Портреть попаль въ галлерею только въ 1856 году. При распродажѣ картинной галдерен герцога Бокингэмскаго, въ 1844 году Чандосский портретъ былъ купленъ за 355 гиней (3,800 рублей) графомъ Эллесмеромъ, который подарилъ его національной галлерев. Исторія портрета разсказана въ каталогь слёдующимъ образомъ; "Чандоссвій портреть былъ собственностью Ажонъ Тайлора, автера *); написанъ онъ былъ послёднимъ, а можетъ быть Ричардомъ Борбедженъ. По духовному завѣщанію Тайлора, Чандосский портреть перешелъ въ собственность сэра Вильяма Давенанта. Послѣ смерти этого послѣдняго онъ былъ купленъ актеромъ Беттертономъ, а послѣ его смерти--мистеромъ Кекомъ за сорокъ гиней. Отъ Кека портретъ былъ унаслёдованъ Никольсономъ, а отъ Никольсона перешелъ въ собственность единственной его дочери, вышедшей замужъ за Джемса, маркиза Кернарвона, впослъдствіи герцога Чандосскаго, отца Анны-Элизы, герцогини Бокингэмской". Эта генеалогія подтверждается отчасти Гарисомъ Вальполемъ. Въ "Gronger's Biographical History" им, между прочимъ, читаемъ: "Мистеръ Вальполь разсказывалъ мнё, что единственный оригинальный портреть Шекспира принадлежить Кеку, оть котораго перешель въ собственность Никольсона, елинственная дочь котораго вышла за мистера Кернарвона". Оригинальный портреть написанъ масляными красками на холсть и на первый взглядъ разочаровываеть. Трудно вообразить себѣ Шекспира съ черными волосами, съ полнымъ почти итальянскимъ лицомъ, съ выраженіемъ Юпитера, съ нѣсколько сладострастнымъ ртомъ, въ локонахъ, съ нёсколько непріятнымъ, слащавымъ выраженіемъ лица, съ сережкой въ ухѣ. Лобъ высокъ и благороденъ, но нёсколько испорченъ плохими реставраторами. Одежда, насколько можно различить — изъ темнаго атласа; бѣлый воротъ — батистовый, широкій и простой, съ бълыми тесемочками. Живопись отъ времени очень пострадала и чрезвычайно испорчена плохими реставраторами. Бояденъ говоритъ, что за послѣднія сто лѣтъ портретъ постоянно былъ копированъ; въроятно, во всемъ свътв не найдется картины, которая была бы такъ часто коцирована. Объ этихъ коціяхъ въ эцоху

^{*)} Это оппибка: актеръ Тайлоръ, современникъ Шекспира, носилъ имя не Джона, а Джозефа. Джонъ былъ не актеръ, а живописецъ.

Мэлона говорили: "Старый другъ съ новымъ лицомъ". Живопись, на-СКОЛЬКО ВЪ НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ МОЖНО СУДИТЬ, Принадлежить кисти опытнаго и талантливаго художника. Темъ не менње портреть вызваль множество споровъ за и противъ. Боаденъ, върившій въ подлинность Чандоссваго портрета, весьма негодуеть на Стивенса, который съ непонятнымъ легкомысліемъ и шуткой дурного тона называль этоть портреть "Довенантино-Беттертоно-Кекьяно-Никольсіано-Чанлосскимъ". Многіе сомнѣваются въ томъ, дѣйствительно ли это портретъ Шекспира. И однако въ главныхъ своихъ чертахъ онъ совершенно точно соотвътствуетъ двумъ другимъ изображеніямъ великаго поэта. Въ пользу Чандосскаго портрета можно еще сказать, что лучшіе англійскіе портретисты не разъ копировали его. Молонъ разсказываетъ, что поэть Драйдень имёль портреть Шекспира "писанный Кнеллеромь съ Чандоссваго портрета". Другая превосходная копія съ этого портрета находится у графа Фицвильяма. Сэръ Джозуа Рейнольдсь сдёлаль копію съ Чандосскаго портрета въ 1770 году для епископа Ньютона; копія не была имъ окончена и считается плохимъ произведеніемъ кисти Рейнольдса. Никогда еще, можеть быть, картиной такъ не злоупотребляли, какъ Чандосскимъ портретомъ; его копировали, передълывали, искажали и, въ концё концовъ, отрицали его достоинства. Въ 1793 году собраніе сочиненій Шевспира было издано безъ обычнаго портрета; издатель, извиняясь въ этомъ, говорилъ въ предисловін, что единственный портреть поэта, который можеть быть признань подлиннымъ, вслёдствіе плохихъ реставрацій или какихъ-либо случайностей, изображаеть изъ себя не болье, какъ тынь тыни (the shadow of a shade). Это выражение вошло въ поговорку, но оно не справедливо и преувеличено. Хотя Чандосскій портреть повѣшенъ на почетномъ мѣстѣ въ Національной Галлереѣ, его однако же нельзя хорошо разсмотрёть, такъ какъ онъ плохо освёщенъ. Въ сущности портреть имветь большія достоинства и можеть быть признанъ подлиннымъ.

Другой портреть Шекспира, такъ называемый Соммерсетскій, также очень интересенъ. Живопись считается принадлежащей Янсену. Нѣкто Дженненсь пріобрѣль его (неизвѣстно оть кого) въ 1761 году. Отъ Дженненса онъ перешель къ его зятю, Курзону. Переходя изъ рукъ въ руки, Янсеновскій портреть попадаеть во владѣніе герцога Гамильтона, который въ 1809 году продаль его Вудберну; наконецъ, отъ этого послѣдняго портреть перешель къ настоящей его владѣлицѣ герцогинѣ Соммерсетской. Не смотря на неточность и даже сомнительность всей этой генеалогіи, портреть можно считать подлиннымъ. Дѣйствительно, это настоящій и прекрасно написанный портреть красиваго мужчины среднихъ лѣть; лицо сілеть умомъ, энергіей, жизнію,



Церковь св. Троицы и бюсть Шекспира.

лобъ общиренъ, волоса зачесаны назадъ. Въ правомъ углу картины находится дата, когда былъ сдёланъ портреть, и возрастъ поэта: "Act. 46. 1610 годъ". Надъ головой, на грубомъ сверткѣ выписаны слова (незамѣтныя въ гравюрахъ): "Ut Magus"—цитата изъ посланія Горація къ Августу, кстати и съ умѣніемъ выбранная. Большинство извѣстныхъ намъ гравюръ съ этого портрета съ крайнимъ несовершенствомъ передаютъ прекрасную живопись Янсена.

Такъ называемый Стратфордский портреть, хранящийся въ Стратфордѣ, въ домикѣ, гдѣ, по преданію, родился Шекспиръ, не внушаетъ особеннаго довърія. Онъ находился во владъніи нъкоего Гента, городского стратфордскаго клерка и его семьи болёе столётія. Онъ былъ реставрированъ мистеромъ Коллинзомъ и былъ подаренъ Гентомъ городу Стратфорду, съ темъ, чтобы онъ хранился въ шевспировскомъ домикъ. Портретъ-плохое произведение искусства; онъ очень напоминаетъ стратфордскій бюсть; это сходство такъ велико, что по необходимости приходится заключить, что или портретъ былъ сдѣланъ съ бюста или бюсть съ портрета. Если это оригиналъ и быль написанъ при жизни поэта, то очевидно, что авторъ портрета-какойнибудь доморощенный стратфордскій любитель живописи, который занимался искусствомъ à ses moments perdus. Но въроятнъе всего заключить, что портреть принадлежить позднѣйшей эпохѣ, когда слава Шекспира уже установилась. Нѣкоторые, наиболѣе авторитетные критики делають по этому поводу остроумное предположение, --- въ концъ концовъ, въроятное. Они думаютъ, что стратфордскій портретъ быль написанъ какъ вывѣска для таверны и дѣйствительно служилъ такой вывѣской. Немудрено поэтому, что оригиналомъ портрета былъ взятъ стратфордскій бюсть. Предположеніе твиъ болье въроятное, что Стратфордъ съ давнихъ поръ сдёлался рёшительно шекспировскимъ городомъ. Портреты и бюсты поэта вы встръчаете на всякомъ шагу; на вывъскахъ и домахъ вы то и дъло встръчаете названія и стихи изъ шекспировскихъ произведеній. Каждая таверна имбеть копію или снимовъ съ портрета или бюста. Въ Стратфорде есть таверны, где общія комнаты носять названія шекспировскихъ комедій. Въ "Falcon Tavern" даже колокольчики носять названія комическихъ типовъ ноэта, который, возвратившись въ свой родной городъ, любилъ пос вщать эту таверну.

Воть всё, болёе или менёе замёчательные портреты Шекспира, подлинность которыхъ болёе или менёе достовёрна. О другихъ (а такихъ найдутся цёлыя тысячи) мы не говоримъ. Тёмъ не менёе, мы должны упомянуть еще объ одномъ портретё поэта, который имѣетъ особенный интересъ для насъ, русскихъ. Портретъ этотъ составляетъ собственность г. Любича-Романовича, почтеннаго поэта и переводчика

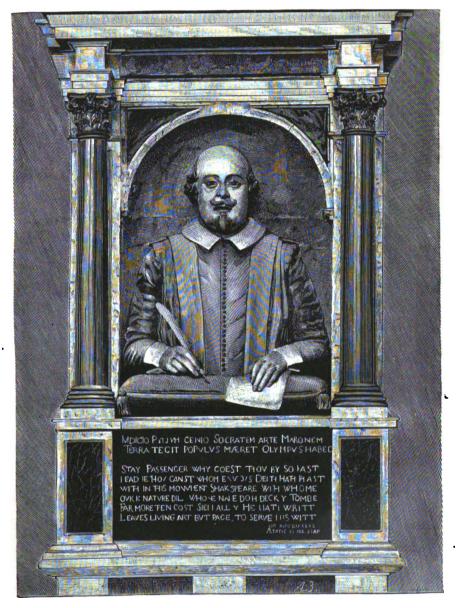
1

"Донъ-Жуана" Байрона. Портретъ Шекспира, находящійся во влалъніи г. Любича-Романовича, перешелъ въ нему отъ Александра Львовича Нарышкина, оберъ-гофмаршала двора императоровъ Павла І-го и Александра I-го. Нарышкинъ получилъ его въ подарокъ отъ Нигрисъ делла Herpa (Nigris della Negra), сына послёдняго посланника венеціанской республики во Франціи. Если принять во вниманіе, что этоть портреть болёе пятидесяти лёть находится во владёніи г. Любича и, кромѣ того, въ галлереѣ Нарышкина находился 25-30 лѣтъ. то окажется, что онъ былъ писанъ по меньшей мъръ въ концъ XVIII столѣтія. Но съ другой стороны, обращая вниманіе на манеру и старо-фламандскій стиль, мы можемъ предположить, что этоть портреть есть произведение XVII столётія и можеть быть даже быль писань при жизни Шекспира. Живопись во всякомъ случай замбчательна и, по манерѣ, подходитъ къ соимерсетскому портрету. Портретъ г. Любича какъ бы резюмируетъ и концентрируетъ въ одномъ фокусѣ все то живое, индивидуальное, что въ другихъ портретахъ разбросано и изолировано. По выражению лица и глазъ въ немъ есть много общаго съ Чандосскимъ портретомъ; по костюму-съ Дрейншоутской гравюрой; по формъ бороды, по цвъту глазъ и волосъ — съ знаменитымъ стратфордскимъ бюстомъ. Лицо Шекспира-моложе: великій поэть представленъ мужчиной въ цвътъ лътъ. — въ ту, напримъръ, эпоху, когда онъ писалъ "Отелло". Въ 1884 году, если не ошибаюсь, я отправилъ небольшую замѣтку объ этомъ портретѣ въ газету "Times". Очень жаль, что г. Любичъ не находить возможнымъ дозволить сдёлать копію или фотографические снимки съ этого интереснаго портрета.

ГЛАВА ЧЕТЫРНАДЦАТАЯ.

Шекспиръ послѣ смерти. — Пуританская реакція въ Англін. — Псевдо-классицизмъ и распущенность нравовъ эпохи Стюартовъ. — Вичерли и Конгривъ. — Сэръ Давенантъ; его передълки. — Иниго Джонсъ. — Девонширскій бюстъ Шекспира. — Давидъ Гаррикъ и стратфордскій юбилей. — Критики въ XVIII въкѣ во Франціи. — Вольтеръ. — Критики въ Германіи. — Лессингъ, Гердеръ, Гёте, Шиллеръ. — Критика въ XIX въкѣ. — Кольриджъ. — Шлегель. — Метафизики. — Реалисти. — Критика въ Ciu. — Сумароковъ и его "Гамлетъ". — Карамзинъ. — Бълинскій. — Аполлонъ Григорьевъ. — Тургеневъ.

Собственно говоря, вмёстё съ Шекспиромъ оканчивается и блестящій періодъ англійской драмы. Сверстники великаго поэта, --- Бенъ Джонсонъ, Бомонтъ, Флетчеръ, Денкеръ, Чепманъ, Гейвудъ, — или его ближайшіе преемники, — Фордъ, Фильдъ, Девенпортъ, Картрайть, Ширли, Вебстеръ и въ особенности Мэссинджеръ, - продолжаютъ начатое движение, но приближение упадка уже чувствуется. Самое явное стремление къ внѣшнимъ эффектамъ, сознательное усилие довести каждое впечатлёніе до послёдней степени напряженія отибчають школу этихъ преемниковъ Шекспира; поэтому и большая часть произведеній этой школы начинается съ удивительною смёлостію и увіренностію, но не доходить съ такимъ же успѣхомъ до конца. Въ то время какъ Шекспиръ, благодаря своему творческому генію, возводить общеизвъстные исторические факты или средневъковыя новеллы въ "перлъ созданія", преемники его стараются больше всего изумлять своихъ зрителей неожиданностію вымысла или, по крайней мёрё, выбирають менье извъстные факты. Въ ихъ характеристикахъ ри суется уже не личность, а понятіе. Все доведено до крайности, весьма часто рѣзко и талантливо очерченный контуръ переходитъ въ простую, иногда нелёпую каррикатуру. Выёсто жизненной правды и художественной простоты является преувеличение, изысканность, искапіе необычнаго и уродливаго, фальшь и искаженіе дъйствительности. Этими основными чертами всегда характеризуется приближение упадка



Бюсть Шекспира, въ церкви Св. Троицы.

,

великой литературной школы. Въ то время, какъ высшіе представители этой школы наблюдали жизнь, "немудрствуя лукаво" и выражали ее въ высокихъ художественныхъ формахъ, потому что между ихъ творческимъ инстинктомъ и жизнью существовала опредѣленная гармонія, — у ихъ менѣе счастливыхъ преемниковъ эта гармонія обрывается; поэтому они находятся въ большемъ или меньшемъ противорѣчіи съ жизнью, вслѣдствіе чего ихъ творчество блѣднѣетъ или извращается въ извѣстную манерность. Жизнь идетъ впередъ, мѣяется, заявляетъ новыя требованія, создаетъ новый идеалъ, а искусство останавливается на извѣстной точкѣ и, вмѣсто воспроизведенія дѣйствительности, копируетъ уже созданные художественные образцы.

Такихъ новыхъ общественныхъ факторовъ въ первой половинѣ XVII столётія въ Англіи было нѣсколько, но на первомъ планѣ, безспорно, слѣдуетъ поставить новыя условія политической и соціальной жизни. Англійская драма разцвѣла въ эпоху могущественнѣйшаго политическаго движенія націи при Елисаветѣ, завяла въ переходную эпоху первыхъ Стюартовъ и наконецъ совершенно смолкла подъ гос-

August 8 Mrs shakfprare

подствомъ воинственныхъ проповѣдниковъ пуританства. Внѣшнимъ образомъ борьба шла о религіозныхъ догматахъ, а въ дѣйствительности разрѣшался вопросъ о привиллегіяхъ королевской власти и о правахъ народа. Вибсть съ появленіемъ на политической адень Кромвеля, прежняя яркая, живописная жизнь старой, веселой Англіи должна была уступить мрачному фанатизму пуританъ. "Остроумцы и пуритане, --- говоритъ по этому поводу Маколей, --- никогда не были въ дружов между собою; они смотрвли съ разныхъ точекъ зрвнія на всю систему человѣческой жизни. Что для одного было дѣломъ самымъ серьезнымъ, то осмвивалъ другой; удовольствія одного были наказаніемъ для другого. Строгому до мелочности умствованію пуританина даже и невинная игра фантазіи казалась преступленіемъ. Натурамъ легкимъ и веселымъ торжественная важность благочестивыхъ братій давала богатую пищу для насмѣшекъ и остроть. Съ реформаціи до междоусобной войны почти каждый писатель, не лишенный чувства смѣшного, не упускалъ случая задѣть гнусящихъ, хныкающихъ "круглоголовъ" и святошъ, прибиравшихъ для своихъ дѣтей ветхозавѣтныя имена, вздыхавшихъ въ душѣ при видѣ веселыхъ народныхъ фарсовъ и считавшихъ безбожьемъ всть въ Рождество изюмовый супъ. Наконецъ, дошла очередь и до насмѣшниковъ взглянуть на дѣло серьезно. Упрямие, неуклюжіе ревнители вёры, служившіе только отличною цёлью для насмёшекъ въ продолженіе двухъ поколёній, поднялись теперь съ оружіемъ въ рукахъ, побёдили, завладёли властію и съ злобной улыбкой попрали ногами всю толпу насмёшниковъ. Театры закрылись, актеровъ сёкли розгами, музы были изгнаны изъ любимаго мёста своего пребыванія".

Величайшимъ и почти геніальнымъ пѣвцомъ пуританства явился Мильтонъ; умъ прямолинейный, непреклонный, убѣжденный врагъ королевской власти, онъ задумаль создать англійскій эпось и совершиль это въ своемъ "Потерянномъ Рав", который составляетъ нёчто въ родъ протестантской божественной комедін. Духомъ гордой свободы и республиканства пропитана поэма Мильтона, который въ своемъ Сатанъ изъ смѣлаго возмутителя противъ небесной автократіи создалъ величавый образь, составляющій средоточіе всего произведенія и важный по своему вліянію на всю новую поэзію. Рядомъ съ этимъ англійскимъ эпосомъ на библейской подкладкъ, Ботлеръ представилъ комическую и смѣшную изнанку англійской революціи, когда люди, по его выраженію, "точно обезумѣвъ, дрались безъ всякой причины за религію". Его "Гудибрасъ", очевидно, написанный въ подражаніе "Донъ-Кихоту" Сервантеса, блестить остроуміемъ и насмѣшками. Гудибрасъ, подобно Донъ-Кихоту, отправляется вивств со своимъ трусливымъ оруженосцемъ Ральфомъ, напоминающимъ сервантесовскаго Санчо Пансо, искать приключеній, оканчивающихся обыкновенно побоями; они ведуть жизнь среди двусмысленныхъ женщинъ, адвокатовъ, тупоголовыхъ проповёдниковъ, колдуновъ и другихъ представителей самаго подозрительнаго общества. Въ этой рамкѣ Ботлеръ съ большимъ остроуміемъ осмѣвваетъ религіозное ханжество, бывшее въ дѣйствительности самымъ больнымъ мѣстомъ тогдашняго времени.

Ботлеръ, благодаря обличительному и сатирическому характеру своей поэмы, является какъ бы предвъстникомъ литературы времени реставраціи Стюартовъ. Эта поэма недаромъ была любимой книгой кавалеровъ двора Карла II; она находилась въ полной гармоніи не только съ насмъшливымъ скептицизмомъ, который является выдающеюся чертою стюартовской реставраціи, но также и съ новой модой, занесенной въ Англію тъми же Стюартами, — съ поклоненіемъ легкой французской литературъ семнадцатаго столътія. Такимъ образомъ, благаря двумъ новымъ факторамъ, введеннымъ въ общественную жизнь реставраціей Стюартовъ, — распущенности нравовъ и французскому вкусу, — возникаетъ и новое литературное движеніе, составляющее полный, разительный контрастъ съ литературной школой временъ Елисаветы. Теперь наступилъ въкъ подражанія; драматическая литература перестала быть народной и сдълалась придворной. Для этой нридворной литературы широкія формы прежней народной драмы сдѣлались непригодными и мало-по-малу она уступила мёсто псевдо-классической трагедіи въ французскомъ стиль. Тэнъ следующимъ образомъ характеризуеть основныя черты псевдо-классической трагедіи Расина и Корнеля: "Всв онс (трагедія) разсчитаны на то, чтобы нравиться вельможамъ и придворнымъ. Поэтъ никогда не забываетъ смягчить истину, которая по природъ своей часто груба; онъ не допускаетъ на сценъ убійствь, смягчаеть рёзкости, удаляеть насилія, рукопашныя схватки, бойни, крики, вопли. -- все, что можеть непріятно подфиствовать на чувства зрителя, привыкшаго къ умъренности и изысканпости гостиной. По той же причинѣ онъ исключаетъ и безпорядовъ: не даетъ воли капризамъ воображенія и фантазіи, какъ это дѣлаетъ Шекспиръ: его рамки правильны, онъ не вводить неожиданностей романтической поэзіи. Онъ соображаетъ сцены, объясняетъ выходы дёйствующихъ лицъ, приготовляеть перипетіи и заранѣе подготовляеть развязку. Наконецъ, онъ покрываетъ весь діалогъ, подобно одноцвътному лаку, изысканной версификаціей, составленной изъ отборныхъ словъ и звучныхъ риемъ. Если мы захотимъ отыскать въ тогдашнихъ гравюрахъ костюмы этого театра, то мы увидимъ театральныхъ героевъ и принцессъ, въ фалбалахъ, вышивкахъ, ботинкахъ, въ перьяхъ, со шпагою, въ полномъ одбянии, греческомъ или римскомъ по названию, но французскомъ по вкусу и фасону, -- томъ самомъ, въ которое облекался дворъ, король, дофинъ и принцессы, фигурируя, подъ звуки скрипокъ, на придворныхъ балакъ... Ахиллесъ, который у Гомера попираетъ ногами умирающаго Гектора и, не довольствуясь этимъ, хочетъ подобно льву или волку, "насытиться сырымъ мясомъ" побъжденнаго имъ человѣка, у Расина превращается въ подобіе какого нибудь принца Кондэ, блестящаго, соблазнительнаго, очаровательнаго, фанатика чести, любезнаго съ дамами, правда — пылкаго и вспыльчиваго, но съ сдержаннымъ пыломъ молодого офицера, который въ самомъ сильномъ порывѣ гнѣва не забываетъ правилъ свѣтскаго обхожденія и деликатности. Прочтите у Расина первый разговоръ Ореста съ Пирромъ (въ "Андромахѣ"), роли Акомата (въ "Баязетѣ") и Улисса (въ "Ифигеніи"); нигдѣ не найдете вы болѣе такта и ораторской ловкости, болье тонкой лести, болье искусныхъ вступленій рычи, большую быстроту возраженій, болье гладкіе обороты, и большую вкрадчивость въ объяснении побудительныхъ причинъ. Самые пылкіе и необузданные любовники: Ипполить, Британикъ, Пирръ, Орестъ, Ксифаръ-совершенные рыцари, сочиняющие мадригалы и расшаркивающіеся. При всей необузданности страсти, Герміона, Андромаха, Роксана, Берениса сохраняють тонъ высшаго общества. Митридать, Федра, Аталія, умирая, произносять правильные періоды, — принцъ до самой

`

смерти долженъ выдержать роль и умереть церемоніально. Этотъ театръ можно назвать изящной картиной большого свъта. Онъ, какъ и готическая архитектура, представляетъ строго очерченную и законченную форму ума человъческаго. Вотъ почему, подобно этой архитектуръ, онъ сдълался всеобщимъ. Его ввели и подражали ему, вмъстъ съ литературой, вкусами, нравами, сопровождавшими его во всъхъ дворахъ Европы, — въ Англіи послъ реставраціи Стюартовъ, въ Испаніи послъ восшествія Бурбоновъ, въ Италіи, Германіи, Россіи — въ XVIII стольтіи".

Но англійская реставрація отличается, кромѣ того, крайней распущенностію нравовъ, которую нельзя сравнять даже съ распущенностію времени французскаго регентства. Благодаря этому обстоятельству англійская драматическая литература, усвоивъ себѣ формы псевдовлассицизма, пріобрѣла особенный оттѣновъ. Литература вообще не безъ основанія считается зеркаломъ общества, а драматическая литература-по преимуществу. Ложь и клевета на общество, которыя могутъ быть терпимы на бумагъ, въ книгъ, – почти не мыслимы на театральныхъ подмосткахъ, по крайней мъръ въ широкихъ размърахъ: живое чувство зрителей, рано или поздно, будетъ возмущено фальшью картины и свистки далуть мёру этой фальши. Если, поэтому, драматическая литература того времени нравилась и привлекала зрителей въ театральную залу, то значить она болье или менье върно изображала правы этого общества. Что же мы видимъ въ этой литературѣ? Возьмемъ, напримѣръ, комедію Вичерли "Любовь въ лѣсу". Въ этой комедіи, рядомъ съ самыми странными ночными приключеніями и даже изнасилованіями, мы видимъ остряка Деперуанта, который намъревается продать Люси, свою любовницу, богатому джентльмену; но мать Люси сама хочеть продать свою дочь; туть является старый ростовщикъ, лицембръ-пуританинъ, Грайпъ, котораго, конечно, грабять въ лучшемъ видѣ. Въ другой комедіи того же писателя, "Сельская жизнь" мы видимъ нѣкоего Горнера, джентльмена, возвративmaгося изъ Франціи, который распускаеть слухь, что теперь онь уже не можетъ болѣе вредить мужьямъ". Легко догадаться какое развитіе пріобрѣтаетъ этотъ сюжетъ подъ перомъ Вичерли. Дамы бесѣдують о его "недугь" при немь; онь ихъ разувъряеть. Никакая сказка Лафонтена даже не приближается по цинической свободѣ языка въ этой комедіи. Вольтеръ говорилъ, что съ подмостковъ не должно быть произносимо слово, котораго не можеть слышать порядочная женщина. Это, конечно, справедливо, но порядочныя женщины временъ Карла II, не краснѣя, произносили самыя циническія выраженія Вичерли. Въ "Plain Dealer" (Искренній человѣкъ), изъ котораго Вольтеръ выкроилъ свою пьесу "La Prude", Вичерли соединяеть за-разъ:

мольеровскихъ Альцеста и Селимену ("Мизантропъ"), шекспировскую Віолу ("Двѣнадцатая ночь") и расиновскую графиню Пембешъ ("Plaideurs"). Изъ обворожительной фигуры шекспировской Віолы, которая изъ любви переодъвается въ мальчика, Вичерли сдълалъ чуть ли не сводню. Альцесть, который въ англійской пьесь носить названіе Манли, превращенъ въ моряка, храбраго, но грубаго и неотесаннаго, искренно любящаго вътренную кокетку, но въ то же время желающаго овладёть ею; онъ унижается до того, что пользуется свиданіемъ. которое она назначила другому. Селимена сохранила свою бакость. но, переселившись въ Англію, сдёлалась значительно грубёе. Къ тому же это уже не французская вътренная кокстка, а просто мерзавка. Манли, убзжая, довбрилъ единственному другу свою цбломудренную невъсту и свои драгоцённости. Но единственный другъ и цёломудренная невъста "снюхиваются", сочетаются законнымъ бракомъ, и встати при этомъ случав "прикарманивають" и драгоценности Манли. Селимена (въ англійской пьесъ она переименована въ Оливію) недолго остается върной новому супругу; она, какъ и слъдовало ожидать, обзаводится любовникомъ. Предварительно спровадивъ мужа съ помощью хитрости, она ждеть любовника. "Отправляйся, мужъ, — говорить она, — приходи, другь; точь-въ-точь какъ два ведра въ колодцѣ: одно, понижаясь, подымаеть другое. Только бы на дорогѣ они не столкнулись!"

Эти нравы существовали до тёхъ поръ, пока существовала династія Стюартовъ; съ ея окончательнымъ паденіемъ и нравы сдёлались строже и приличние. Вильгельмъ III, конечно, не отличался особенными добродетелями, но сврывалъ довольно тщательно свои порови. Конгривъ, котораго можно считать оффиціальнымъ комическимъ писателемъ новаго царствованія, значительно приличнѣе и скромнѣе Вичерли; по внѣшности его дѣйствующія лица не такъ гадки, но внутренно они, можетъ быть, еще хуже. Вотъ, напримъръ, монологъ леди Пліанть, — нѣчто въ родѣ мольеровской Белизы. Она увѣрена, что въ нее влюбленъ Майльфондъ, который между тѣмъ совсѣмъ, ее не любить и который искренно желаеть образумить ее. "Ради Бога, миледи!" — "Ахъ, не упоминайте Бога! Какъ можете вы упоминать ими Бога съ такимъ коварствомъ въ сердцѣ? Но можетъ быть вы думаете, что любить не грѣхъ? Говорятъ, что находятся между вами джентльмены, которые не считають это грёхомъ. Оно, быть можеть, и въ самомъ дёлё не грёхъ для тёхъ, которые думаютъ, что это не трёхъ. Да, еслибы я думала, что это не грёхъ... Однако, моя честь... Нѣть, вѣть, встаньте, подойдите, вы увидите, какъ я добра... Я знаю, что любовь всемогуща, что никто не свободенъ отъ нея. Не ваша вина... Клянусь, что это также и не моя вина. Какъ сдълать, чтобы я в. в. чуйко. 87

Digitized by Google

не была красива? Какъ сдълать, чтобы вы не были монмъ рабомъ?... Да, это не гръхъ... Но честь... Гръхъ... да, по необходимости... Ахъ, Боже мой, кто-то идетъ... Боюсь оставаться. Да, вы должны подумать о вашемъ преступленіи и бороться съ гръхомъ по мъръ силъ. Бороться? Да, конечно; но не грустите, не отчаявайтесь. Не думайте также, что я вамъ уступлю въ чемъ бы то ни было. О, нътъ, нътъ... И такъ не надъйтесь, но въ то же время и не отчаявайтесь..." Тутъ, можно сказать, живьемъ схваченъ психологическій процессъ того, какъ охотно женщина свыкается съ мыслію о паденіи. Эта казуистика того, что гръхъ и что не гръхъ, указываетъ на полнъйшее отсутствіе какихъ бы то ни было нравственныхъ принциповъ.

Понятно, что при такомъ "направлении" новой драматической литературы Шекспирь быль забыть или совсёмь не цёнился. Тёмь не менве драма была въ модв, театръ былъ любимымъ увеселеніемъ знати, особенно съ твхъ поръ, какъ знакомый уже намъ сэръ Вильямъ Давенанть предприняль значительныя реформы въ театральной mise en scène, усовершенствоваль декоративную часть, ввель блескъ и старался достигнуть сценической иллюзіи. Этоть предполагаемый незаконный сынъ Шекспира (ему было десять лѣть съ чѣмъ-то, когда умеръ поэть) поступиль въ 1621 году въ Lincoln College, но вибсто того, чтобы учиться, пописывалъ стишки и вышелъ изъ школы, не окончивъ ее. Тогда онъ обратилъ на себя внимание герцогини Ричмондской, воторая взяла его къ себѣ въ пажи. Затѣмъ, онъ поступилъ на службу въ лорду Бруку, который былъ другомъ сэра Филиппа Сиднея и считалъ себя немножко поэтомъ. Когда, въ 1628 году, лордъ Брукъ умеръ, Давенанть сталь добывать хлёбъ литературой. Человёкъ онъ быль ловкій, начитанный, съ св'ятскимъ лоскомъ, но поверхностный и безъ дарованія. Онъ пристрастился, по преимуществу, къ драматической литературѣ, вѣроятно вслѣдствіе того, что этоть родъ поэзіи въ его время (какъ, впрочемъ, к въ наше) лучше вознаграждался, чёмъ всякій другой. Онъ написалъ въ своей жизни много пьесъ, имѣвшихъ большой успёхъ, и считался въ свое время однимъ изъ лучшихъ театральныхъ "поставщиковъ". Первыми его пьесами были: "Gondibert", "The Just Italian" u "The Cruel Brother". Въ 1636 году poeta laureatis Бенъ Джонсонъ умеръ; Давенантъ занялъ его мъсто съ жалованьемъ въ сто фунтовъ. Съ техъ поръ Вильямъ Давенантъ принадлежалъ къ той блестящей, пустой и развращенной толп'в придворныхъ, которые въ теченіе царствованій Карла I и Карла II окружали королевскую семью. Давенанть быль дружень съ Гоббсомъ, лордомъ Соммерсетскимъ, Кларендономъ. Когда Уаллеръ, Гоббсъ и Суклингъ бъжали во Францію въ концѣ царствованія Карла I, Давенанть послѣдовалъ за королевой Генріеттой-Маріей въ ся скитаніяхъ. Его въ особенности

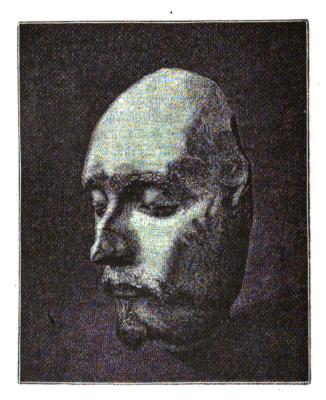
не любили пуритане. Онъ принималъ самое лѣятельное участіе во всёхъ тогдашнихъ политическихъ движеніяхъ. За свои военныя и дипломатическія заслуги онъ быль возведень въ 1643 году въ званіе рыцаря и получилъ право называться сэромъ. За нъсколько времени до казни короля Карла, онъ возвратился во Францію и принядъ католичество. Послё казни короля, Давенанть съ позволенія королевы устронль экспедицію въ Виргинію, но его корабль быль схвачень и онъ вторично попалъ въ руки парламента. Онъ былъ, однако же, вскоръ освобожденъ, вслёдствіе заступничества Мильтона (услуга, за которую Лавенанть отплатиль такою же услугой, когда, послё Реставраціи. Мильтонъ, бывшій секретарь Кромвеля, находился въ опасности). Послѣ своего освобожденія Давенанть на долгое время отказался оть политической двятельности, которая принесла ему столько разочарованій и страданій и благодаря которой онъ чуть было не былъ обезглавленъ. Отказавшись отъ политики, онъ возвратился къ театру и драматической литературь. Онъ открылъ Duke of York's Theater и управлялъ имъ до самой своей смерти, послёдовавшей въ 1668 году. Онъ былъ похороненъ въ Вестминстерскомъ аббатствъ, и на его надгробной плитъ красуется надинсь: "O rare Sir William Davenant".

Такова исторія сэра Вильяма Давенанта, — исторія писателя въ эти печальные и тревожные дни анархіи и чрезвычайнаго соціальнаго возбужденія. Онъ, конечно, былъ не лучше, но и не хуже своихъ современниковъ. Тъмъ не менъе, благодаря своей любви къ Шекспиру и драматической литератур'в, онъ оказалъ неоцібненную углугу тімъ, что снова воскресилъ имя Шекспира и популяризировалъ его забытыя произведения. На сценъ своего театра онъ постоянно ставилъ Щекспира, разумбется, въ передблкахъ, приноровленныхъ къ тогдашнимъ нравамъ и вкусамъ. Для того, чтобъ себѣ ясно представить трудности. съ которыми Давенанту приходилось бороться, стоить только просмотръть дневникъ нъкоего Джона Эвелина, который послъ Реставраціи пользовался особеннымъ расположеніемъ двора и въ своемъ лневникѣ отражалъ лишь понятія и модные вкусы того времени. По поводу "Гамлета", котораго онъ увидалъ на сценѣ въ 1666 году, онъ писаль: "Старыя пьесы начинають надойдать нашему утонченному времени". Такое же отношение къ прежней драматической литературъ мы встречаемъ въ дневнике известнаго Пеписа. Такъ, напримеръ, въ дневникъ Пеписа им встръчаемъ между прочимъ слъдующую замътку: "29-го сентября 1662 года. — Въ "King's Theater" поставлена пьеса подъ заглавіемъ "Сонъ въ лѣтнюю ночь", которую прежде я никогда не видѣлъ. Ничего глупѣе и скучнѣе я еще не видѣлъ въ своей жизни".

Понятно, что при такихъ понятіяхъ и вкусахъ Давенанту пришлось

37*****

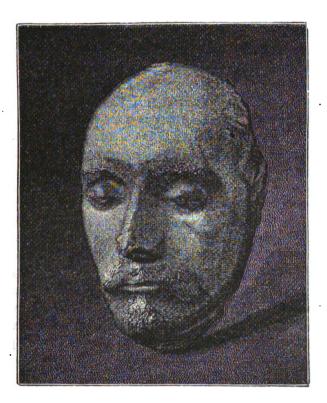
бороться не на шутку. Тёмъ не менёе, онъ не унывалъ. Приступая къ своему театральному предпріятію, онъ прежде всего думалъ о театральныхъ реформахъ. Для этой цёли онъ сошелся съ извёстнымъ въ то время художникомъ Иниго Джонсомъ (Inigo Jones). Этотъ Джонсъ былъ всего лишь на восемь лётъ моложе Шекспира и, по всей вёроятности, былъ съ нимъ знакомъ. Нёкоторое время онъ путешествовалъ по Франціи, Германіи и Италіи. Тамъ онъ и окончилъ свое художественное образованіе. Въ Венеціи онъ пристрастился къ произведе-



Кассельштадтская маска.

ніямъ Палладіо и, возвратившись въ Англію, сдёлалъ моднымъ этотъ стиль. Въ 1605 году Яковъ I приказалъ ему распредёлить сценарій маскъ Бена Джонсона. Онъ былъ однимъ изъ лучшихъ костюмеровъ своего времени и сдёлалъ множество улучшеній въ mise en scène. До нашего времени сохранились еще сдёланные имъ наброски костюмовъ для Ромео въ одеждё пилигримма, для Джона Кэда и для Фальстафа.

Давенанть для открытія своего театра передѣлалъ вмѣстѣ съ Драйденомъ "Бурю". Это открытіе ознаменовалось двумя театральными реформами: оркестрь быль помѣщень между сценой в зрительной залой и, кромѣ того, женскія роли исполнялись не актерами, какъ прежде, а актрисами. Послѣднее нововведеніе не понравилось публикѣ: актрисы и антрепренеръ были освистаны. Но мало-по-малу публика привыкла къ актрисамъ. Въ передѣлкѣ "Бури" появилось новое лицо Ипполито, который никогда не видалъ женщинъ (какъ бы pendant къ Мирандѣ, которая никогда не видала мужчинъ). Авторъ, кромѣ того, надѣлилъ Миранду сестрой—Дориндой. Послѣ "Бури" были послѣдо-



Кассельштадтская маска.

вательно поставлены на сценѣ Duke's Theater передѣлки: "Юлія Цезаря", "Антонія и Клеопатры" (эта драма въ передѣлкѣ получила названіе "All for Love",— "Все для любви") и "Законъ противъ любовниковъ" ("A Law against Lovers"), въ которой Драйденъ и Давенантъ изобразили по своему "Мѣра за мѣру". Всѣ эти исправленія и передѣлки можно, конечно, простить Давенанту въ виду той благой цѣли, которая имъ руководила. Шекспира онъ, дѣйствительно, высоко ставилъ и желалъ, чтобы забытый поэтъ снова сталъ популяренъ въ Англіи.

Къ тому же вкусъ его времени былъ до такой степени испорченъ, что безъ этихъ передёловъ Шевспиръ во всякомъ случаё не могъ имёть успѣха. Въ 1845 году медицинская Royal College, желая увеличить свое пом'ящение для лучшаго распред'яления своего музея, получила дозволение приобрёсти довольно значительный участовъ земли, который былъ занятъ товарными складами. Этотъ торговый пакгаузъ былъ выстроенъ на мѣстѣ "Duke's Theater", въ "Lincoln's Inn Fields". При расчищении мъста, занятаго пакгаузомъ, былъ открытъ фундаменть стараго театра. Работники, сваливая одну изъ стенъ театральнаго портала, нашли между мусоромъ разбитый бюсть изъ терракоты. Этотъ бюстъ, реставрированный и исправленный, былъ признанъ за бюстъ Бенъ Джонсона. Обстоятельство, что одна сторона портала была украшена бюстомъ, естественно, навело на мысль, что и другая сторона, соотвётственно, была украшена какниъ нибудь бюстомъ, еще не найденнымъ рабочими. И дъйствительно, розыски увънчались вскорѣ успѣхомъ; съ другой стороны былъ найденъ бюстъ превосходно сохранившійся. Бюсть быль реставрировань, вычищень и сдёлался собственностію Клайфта, куратора музея, а послё его смерти перешелъ въ собственность его зятя, профессора Оуэна. Послёдній, спустя нѣсколько лѣть, продалъ его за сто гиней (болѣе тысячи рублей) герцогу Девонширскому, который подариль его Гарриковскому клубу въ Лондонѣ, гдѣ бюстъ находится и понынѣ. На бюстѣ вѣтъ ни имени, ни даты, ни монограммы или какого-либо другого знака, который могъ бы указать намъ на скульптора, сдёлавшаго его, или на лицо, которое онъ изображаетъ. Но большое сходство бюста съ лучшими портретами Шекспира, съ стратфордскимъ бюстомъ и съ вассельштадтской маской, наконецъ, почетное мёсто, которое этотъ бюсть занималь въ театрь, - достаточныя доказательства того, что эготь бысть изображаеть Шекспира. Девонширскій бюсть распространенъ въ Европѣ въ огромномъ количествѣ снимковъ.

Мы упомянули о Гарриковскомъ клубѣ, гдѣ находится Девонширскій бюстъ Шекспира. Этотъ клубъ былъ созданъ въ честь Гаррика, извѣстнаго актера, который во второй половинѣ XVIII вѣка прославился въ шекспировскихъ родяхъ и, какъ антрепренеръ Дрюри-Ленскаго театра, составилъ себѣ огромное состояніе. По отношенію къ "культу" Шекспира, къ возбужденію интереса къ произведеніямъ великаго поэта—Гаррикъ сдѣлалъ, несомнѣнно, гораздо больше, чѣмъ Давенантъ и даже Беттертонъ, О Гаррикѣ говорили, что онъ "открылъ" Шекспира и, въ извѣстной степени, это справедливо. Одаренный огромнымъ сценическимъ талантомъ, истинный геній сцены, если можно такъ выразиться, — Давидъ Гаррикъ, при дѣйствительно не дюжинномъ своемъ образованіи, былъ однимъ изъ тѣхъ немно-

Digitized by Google

гихъ автеровъ XVIII столётія, которые понимали, какой богатый матеріаль иля игры дають шевспировскія роли. Его исполненіе главныхъ родей въ шекспировскихъ пьесахъ вскорѣ пріобрѣло ему огромную популярность и увеличило число тёхъ образованныхъ людей въ Англін, а потомъ и въ Европъ, которые дъйствительно понимали въ то время Шекспира. Великій актеръ чрезвычайно искусно пользовался возбужденнымъ энтузіазмомъ; онъ, какъ человѣкъ истинно преданный драматической литературь и сценическому искусству, пропазандироваль Шекспира, и его пропаганда увѣнчалась блестящимъ успѣхомъ. Въ 1769 году онъ устроилъ въ Стратфордѣ шекспировскій юбилей, имъвшій цёлью провозгласить великаго англійскаго поэта величайшимъ изъ всёхъ драматическихъ писателей всемірной литературы. Этоть юбидей ознаменовался цёдымъ рядомъ празднествъ, устроенныхъ Гаррикомъ въ Стратфордѣ. Послѣ того, какъ пушечная пальба возвъстила открытіе юбилея, цёлая толпа молодыхъ людей, одётыхъ въ фантастические костюмы, дала серенаду собравшимся данамъ-посвтительницамъ и когда, такимъ образомъ, каждый въ достаточной мёръ быль возбуждень, городская корпорація поднесля Гаррику въ даръ мелаль и жезль, сдёланные изъ остатковъ знаменитаго тутоваго дерева, посаженнаго Шекспиромъ въ саду New-Place*). Колокола и пу-

*) Исторія тутоваго дерева тёсно связана съ исторіей New-Place. Пользуемся этных обстоятельствомъ, чтобы разсказать здёсь эту исторію. Послё смерти поэта домъ New-Place перешелъ въ собственность его старшей дочери Сусанны, жены доктора Джона Голля. Въ 1643 году, Генріетга-Марія, супруга короля Карла І-го жила въ этомъ домъ въ теченіе трехъ недвль. Въ 1649 году мисстрисъ Голль умерла и домъ перешелъ въ ея единственной дочери, Елисаветв Нэшъ, впоследствия леди Барнаръ. Она умерла въ 1670 году, не оставивъ послѣ себя потомства. Послѣ ея смерти домъ былъ купленъ сэромъ Валькеромъ, который оставилъ его въ наслёдство мужу своей дочери, сэру Джону Клоптону. Такимъ образомъ, домъ этогъ перешелъ снова во владение семьи, которая построила его. Другой Клоптонъ, сэръ Гугъ, владъвшій ниъ въ первой половинъ прошлаго стольтія, исправиль его и украсиль. Въ 1750 году домъ перешелъ къ его зятю, Генриху Тальботу, который продаль его въ 1753 году нёкоему пастору Френсису Гастрелю, викарію Фродшема въ Чешайрь. Этоть Гастрель, какъ видно, быль богатый самодурь. Самимъ Шекспиромъ онъ, очевидно, мало интересовался, можетъ быть даже никогда и не читалъ его, но ему надовли постоянные посвтители, желавшіе посмотрёть на шекспировское тутовое дерево, по преданію, посаженное самниъ поэтомъ. Въ бѣшенствѣ на посѣтителей Гастрель приказаль срубить дерево. Это было въ 1756 году. Дерево было куплено часовщикомъ Томасомъ Шарпомъ, который ийсколько поздийе сдидалъ торжественное заявление, что дерево было перенесено въ его домъ и изъ него были сдъланы различныя бездёлушки, которыя и продавались какъ память о Шекспирё. Въ числё этихъ предметовъ, продаваемыхъ Шарпомъ по баснословно дорогой цёнё, находится и знаменитое вресло, принадлежащее нынё баронессё Барбеть-Кутсъ. Жители Стратфорда такъ вознегодовали на варварство Гастреля, что перебнан ему окна каменьями. Это обстоятельство было, вероятно, причиной того, что духовенство въ Стратфорде

шечные выстрѣлы возвѣстили принятіе знаменитымъ актеромъ этого дара. Затѣмъ, пошли различныя празднествя, концерты, ораторіи въ церкви, процессіи, маскарады, балы, иллюминаціи, фейерверки, скачки съ барабаннымъ боемъ. Въ одинъ изъ промежутковъ между этими глупостями, Гаррикъ продекламировалъ оду въ честь великаго драматурга въ деревянномъ театрѣ, построенномъ для этой цѣли.

Въ этомъ празднествѣ очень ярко выразился характеръ вкусовъ XVIII въка; но какъ бы ни былъ страненъ, съ нашей современной точки зрѣнія, юбилей 1769 года, онъ сдѣлалъ свое дѣло: Шевспиръ снова вошель въ "моду" и съ твхъ поръ эта мода уже не исчезала, хотя великому поэту елисаветинскихъ временъ приходилось продолжать упорную борьбу съ псевдо-классицизмомъ вплоть до начала XIX столѣтія. Въ XVII и XVIII столѣтіяхъ, какъ друзья, такъ и враги видёли въ Шекспирё первобытнаго художника, творящаго почти безсознательно, настоящее дитя природы, божественнаго урода, лишеннаго "вкуса", похожаго, — слёдуя своеобразному выраженію Кольриджа, — на тъхъ вдохновенныхъ идіотовъ, которымъ поклоняются дикіе и которые высказывають, среди ихъ безумнаго бреда, самыя высокія истины. "Навозная куча" Шекспира (выраженіе Вольтера)не подлежала сомнёнію; споръ касался только большаго или меньшаго количества сокровищъ, зарытыхъ въ этомъ навозѣ. Въ то время, какъ Вольтеръ находилъ въ немъ только "нёсколько жемчужинъ", поклонники отыскивали ихъ тысячами. Такъ, мисстрисъ Монтегю, защищая Шекспира отъ нападовъ Вольтера, становится тёмъ не менёе на его же точку зрѣнія: "Нашъ авторъ (Шекспиръ), -пишеть она, -въ точности слёдуя разсказу лётописцевъ, запрудилъ свои драмы слишкомъ большимъ количествомъ событій и лицъ. Эта безформенная сибсь очень нравилась грубымъ и невбжественнымъ зрителямъ, которые любили, какъ самъ онъ говорить, шумъ свалки. Его бъдственное положение и плохое состояние театра, не посъщаемаго хорошимъ обществомъ, заставляли Шекспира прибѣгать къ этому; къ несчастію, ему неизвъстны были правила искусства, и онъ не имълъ ни малъйшаго понятія о правильной трагедін". Мисстрисъ Монтегю цитируетъ монологъ изъ "Короля Лира" и прибавляетъ: "Вотъ какимъ образомъ

Digitized by Google

и до сихъ поръ очень непопулярно. Гастрель, послё того, только изрёдка живаль въ New-Place. Городскія власти нибли право взимать налогь въ пользу бёдныхъ съ каждаго дома, который приноснать доходъ болёе сорока шиллинговъ въ годъ; иётъ сомиёнія, что онё этимъ правомъ широко воспользовались по отношенію къ Гастрелю. Но филантропическое рвеніе принесло замёчательные плоды. Въ 1757 г. Гастрель торжественно заявилъ, что его домъ впредь не будетъ уплачивать налога; разобралъ домъ на части, продалъ матеріалъ и оставилъ Стратфордъ навсегда, сдёлавшись непримиримымъ врагомъ Шекспира.

иоэтъ выкупалъ нелёпости, цинизмъ и неправильности своихъ драмъ". "Не забудемъ, — заключаетъ она, — что произведенія Шекспира должны были быть розыгрываемы въ простомъ балаганѣ, передъ невѣжественными зрителями, едва лишь вышедшими изъ варварскаго состоянія".

Такимъ образомъ, точка зрѣнія этой критики, установившейся, какъ извѣстно, благодаря авторитету Вольтера, есть положеніе: Шекспиръ — необыкновенно талантливый варваръ. Любопытно, что эта точка зрѣнія въ такой степени привилась во французской литературѣ, что въ сущности французы и до сихъ поръ исповѣдуютъ это положеніе, маскируя его различнымъ образомъ. Дидро, какъ кажется, высказалъ самую сущность этой школы, сравнивъ Шекспира со статуей св. Христофора, почти безформенной и необдѣланной, но до такой степени колоссальной, что величайшіе поэты, не наклоняясь, пройдутъ между ся ногъ. Это сравненіе было сму навѣяно, по всей вѣроятности, словами Кассіо въ шекспировскомъ "Юліѣ Цезарѣ":

> He doth bestride the narrow world Like o Colossus; and we petty men Walk under his huge legs.

т. е.: "Онъ шагаетъ по этому тѣсному міру, точно колоссъ, а мы, маленькіе люди, проходимъ между его громадныхъ ногъ". Почти черезъ столѣтіе Вильменъ приходитъ къ такому же точно заключенію. Викторъ Гюго, въ своей книгѣ о Шекспирѣ, придерживается въ сущности того же взгляда: "Шекспировская драма, — говоритъ онъ, — имѣетъ какой-то лихорадочный ритмъ; отъ нея является головокруженіе. Дикій пьяница, сказалъ Вольтеръ. Пусть такъ. Онъ дикъ, какъ дикъ дѣвственный лѣсъ; онъ пьянъ, какъ пьяно безбрежное море". Такое опроверженіе — не болѣе какъ поэтическая фраза съ антитезами, ничего необъясняющая. Тэнъ, не смотря на свой мастерской анализъ, примыкаетъ къ этой школѣ. Гизо̀ также стоитъ еще на точкѣ зрѣнія XVIII вѣка; только Мезьеръ и Монтегю, благодаря пропагандѣ во Франціи нѣмецкихъ идей, воспринятыхъ ими, уклоняются отъ этого взгляда; въ своихъ эстетическихъ выводахъ они, однако, гораздо трезвѣе нѣмцевъ.

Установилось миѣніе, что Вольтеръ первый познакомилъ Францію съ Шекспиромъ. Но это — большое заблужденіе. Бойѐ (Boyer) цитируетъ Шекспира въ своей англійской грамматикѣ (1700 г.) и пишетъ: "Il y a du Sophocle et de l'Eschyle dans Shakespeare". Въ 1715 году появилась въ Парижѣ книга подъ заглавіемъ: "La critique de thêatre anglais, comparé au thêatre d'Athènes, de Rome et de France, par Jeremy Collier, traduit de l'anglais par le P. de Courbeville". Въ этой книгѣ встрѣчается слѣдующее любопытное мѣсто: "Phèdre est

modeste toute insensée qu'elle est. Si Chacsper avoit pris les mêmes precautions pour la jeune Ophelie (personnage d'une pièce intitulée Hamlet) tout en eût été beaucoup mieux". Детушъ (Destouches), бывшій въ Лондонѣ между 1717 и 1723 годами, перевелъ нѣсколько сценъ изъ "Бури", а врослъдствіи написалъ даже целую пьесу въ подражание шекспировскому "Тимону Авинскому". Но масса французской публики, тёмъ не менёе, познакомилась съ Шекспиромъ только благодаря Вольтеру и его "Lettres philosophiques". Эти письма вышли только въ 1734 году, хотя были написаны нёсколькими годами раньше, между 1726-1727 годами. Туть Вольтеръ говорить съ большими похвалами о Шекспирѣ и называетъ его "дикаремъ съ искрами генія". Въ предисловін къ своей трагедін "Семирамида". Вольтеръ говодить, между прочимь, слёдующее: "Я. конечно, далекь оть того, чтобы во всемъ оправдывать Гамлета; это-грубая, варварская пьеса, которую освистала бы чернь во Франціи и въ Италіи. Во второмъ актъ Гамлетъ сходитъ съ ума, а его возлюбленная сходитъ съ ума въ третьемъ; принцъ убиваетъ отца своей возлюбленной, полагая, что убиваеть крысу, а героиня бросается въ ръку. На сценъ копають ей могилу. могильшики перекилываются остротами, достойными ихъ, держа въ рукахъ черепа; принцъ Гамлетъ отвѣчаетъ на ихъ сальности нелѣпостями еще болѣе отвратительными. Въ это время одинъ изъ актеровъ завоевываетъ Польшу. Гамлетъ, его мать, его вотчимъ пьють на сценѣ вмѣстѣ; за столомъ они поютъ, ссорятся, вступаютъ въ драку и умерщвляютъ другъ друга. Читая его, кажется, будто это сочинение есть плодъ воображения дикаго пьяницы. Но среди этихъ грубыхъ неправильностей, дълающихъ даже и теперь англійскую драматическую литературу столь нелёпой и первобытной, въ Гамлетъ встричаются, вслидствіе еще большей странности, самыя возвышенныя черты, достойныя самыхъ великихъ геніевъ. Природа точно собрала въ головѣ Шекспира все то, что голько можно вообразить себѣ самаго сильнаго и великаго, а также и все то, что безумная грубость имбетъ самаго нелбпаго и отвратительнаго".

Слёдуя этому взгляду, отъ котораго Вольтеръ, въ сущности, никогда не отказывался, онъ частью переводилъ Шекспира (онъ перевелъ, напримёръ, монологъ "Быть или не быть"), частью подражалъ ему. Можно сказать, не боясь грубо ошибиться, что вся драматическая дёятельность Вольтера характеризуется вліяніемъ Шекспира на него. Онъ вдохновляется "Юліемъ Цезаремъ" въ "Бруть" (1730 г.), подражаетъ той же шекспировской драмѣ въ "La mort de César" (1735 г.), подражаетъ "Гамлету" въ "Eriphile" (1732 г.), воспроизводитъ "Отелло" въ "Zaïre" (1734 г.). Онъ стремится водворить во французской литературѣ драму или, по крайней мѣрѣ, трагедію историческую и національную, по образпу "Генриха V" въ "Adelaïde du Guesclin", пьесѣ, которая была освистана въ 1734 г. и имѣла большой успѣхъ въ 1775 г. Благодаря тому же направленію, чувствуя узкость рамокъ французской псевдо-классической трагедіи, онъ во многомъ, улучшилъ французскую сцену и, въ дѣйствительности, далеко вышелъ за предѣлы формъ Корнеля и Расина. Онъ первый, можно сказать, ввелъ романтическій элементъ въ трагедію и, такимъ образомъ, можетъ считаться родоначальникомъ, хотя не смѣлымъ и очень осторожнымъ, французскаго романтизма. Реформы Вольтера, въ сущности, были такъ существенны, до такой степепи въ корнѣ подтачивали псевдо-классическую трагедію, что съ тѣхъ поръ эта трагедія покатилась какъ по наклонной плоскости, постоянно теряя свой престижъ и свои существенные элементы; въ 1830 году она, какъ извѣстно, окончательно была убита колоссальнымъ успѣхомъ "Hernani" В. Гюго. Все это сдѣлалъ Вольтеръ, благодаря Шекспиру.

Конечно, онъ этого не хотълъ дъдать, но онъ не предвидълъ послёдствій своей реформы. Подъ конецъ своей живни, онъ, однако же, увидёль къ чему клонилась его проповёдь и ужаснулся ся послёдствій. Шевспиръ начиналъ входить въ моду во Франціи. Между 1745-1752 годами вышель переводъ сочинений Шекспира, сдёланный Делапласомъ, а съ 1776 года (за два года до смерти Вольтера) сталь выходить переводъ Летурнера, который получиль для этого изданія субсидію короля. Вольтеръ былъ встревоженъ этими симптомами, которые, по его мнѣнію, указывали на упадокъ французскихъ литературныхъ традицій. Желая какъ либо противодъйствовать этому чпадку, онъ написалъ пространное письмо по этому дёлу въ Академію и поручилъ Д'Аламберу прочесть это письмо въ публичномъ засёданіи Академіи. Легко понять каковы должны были быть нападки Вольтера на Шекспира; онъ указываетъ на неправильности шекспировской трагедіи и старается доказать, что пьесы англійскаго поэта наполнены глупостями, изобилують преувеличеніями, кишать побасенками и выходками полишинелей. Затёмъ онъ прибавляетъ: "Я върно изложилъ съ вашей трибуны вражду между Франціей и Англіей. Истина побуждала меня сознаться, что Шекспиръ, который такъ дикъ, такъ необузданъ, такъ нелёпъ, имбетъ искры генія. Да, милостивые государи, въ этомъ хаосъ тымы перемъшаны убійства и буфонства, героизиъ и безстыдство, языкъ площадной и языкъ героевъ". Весь этоть походъ противъ Шекспира онъ заканчиваеть слёдующей картиной: "Представьте себь, милостивые государи, Людовика XIV въ его Версаль, окруженнаго блестящимъ дворомъ. Шутъ, прикрытый рубищемъ, пробирается сквозь толпу героевъ, государственныхъ людей и красавицъ, которые составляли этотъ дворъ. Онъ предлагаетъ имъ

оставить Корнеля, Расина и Мольера для гаера, который скажеть ивсколько остроумныхъ мыслей, сопровождая ихъ безобразными кривляніями. Какой отвётъ получился бы на такое предложеніе? Какъ вы думаете?" Конечно, весь этотъ гнёвъ Вольтера теперь намъ кажется нёсколько наивнымъ и даже просто нелёнымъ, но необходимо принять во вниманіе то обстоятельство, что въ эпоху Вольтера во Франціи этотъ споръ имёлъ серьезное литературное значеніе и рёшалъ судьбу національной французской псевдо-классической трагедіи. Вся ошибка Вольтера заключалась въ томъ, что онъ не понялъ характера литературнаго движенія, имъ же самимъ вызваннаго, не понялъ, что дни псевдо-классической трагедіи сочтены и что въ будущемъ возможна только шекспировская драма.

Это движение, вызванное Вольтеромъ, не остановилось. Переводъ Летурнера имълъ огромный успъхъ: Дюси для французской сцены передѣлываеть "Гамлета", "Рожео и Джульету", "Короля Лира", "Макбета". Этими передёлками (конечно, во французскомъ вкусё), Дюси завоевалъ себѣ почетное имя въ литературѣ и, послѣ смерти Вольтера, Академія выбрала его въ преемники Вольтера. Само собой разумвется, что этоть переодетый французскимъ драматургомъ Шекспиръ мало напоминаетъ дъйствительнаго Шекспира. Это-Шекспиръ, познакомившійся съ этикетомъ версальскаго двора, прочитавшій "Энциклопедію", послёдователь Жанъ-Жака Руссо, Шекспиръ элегантный, получившій придворное воспитаніе, "чувствительный". Но малопо-малу этотъ переодътый Шекспиръ уступаеть мъсто настоящему и когда, послё революціи и наполеоновскихъ войнъ, французская литература возрождается, то оказывается, что дёло Шекспира во Франція окончательно выиграно и что вокругь его имени возникаеть рвшительная борьба между классиками и ромаптиками, борьба, ознаменовавшая собой начало XIX-го стольтія.

Нѣсколько иначе обстояло "дѣло Шекспира" въ Германіи. Нѣмцы познакомились съ Шекспиромъ значительно раньше французовъ. Уже въ 1626 году, т. е. спустя десять лѣть послѣ смерти поэта, англійская труппа актеровъ посѣтила Германію и давала тамъ представленія "Венеціанскаго купца", "Ромео и Джульеты", "Короля Лира", "Гамлета". Съ тѣхъ поръ въ Германіи постоянно встрѣчаются передѣлки пьесъ Шекспира, но имя англійскаго поэта остается все-таки мало извѣстнымъ. Переводы начинаютъ появляться только съ 1741 года. Первымъ переводомъ на нѣмецкій языкъ былъ переводъ "Юлія Цезара" Борка. Но борьба за и противъ Шекспира возникаетъ также и въ Германіи. Отстаивая элегантность языка, Аристотелевскія правила и французскую трагедію, Готшедъ сильно нападалъ на Шекспира за его неправильности и грубости. Въ защиту Шекспира выступилъ Лессингъ. Въ своей "Драматургін", онъ сравнилъ произведенія Шекспира съ французской псевдо-классической трагедіей и пришель въ заключенію. что Шекспирь ближе въ общимъ, основнымъ законамъ драматическаго искусства чёмъ французы и вовсе не такъ противорёчить правиламъ Аристотеля, какъ это можеть показаться на цервый взглядъ. Онъ доказалъ въ тому же. что современные драматурги, слѣдуя Шевспиру, охватять горизонть болёе широкій. Сравнивая "Семирамиду" Вольтера съ "Гамдетомъ", Лессингъ показалъ, до какой степени неизмъримо выше Шекспирь; онъ осмѣялъ французовъ въ ихъ желаніи походить на грековъ и доказывалъ, что Шекспиръ, не будучи знакомъ съ античной драмой, ближе въ ней, чёмъ Расинъ и Корнель, потому что онъ изображалъ природу свободно и со всѣхъ сторонъ. Разбирая "Ричарда III", онъ говорить, между прочимъ, слѣдующее: "Единство въ драмѣ необходимо, какъ и во всёхъ произведеніяхъ ума. Но что понимаемъ мы подъ словомъ единство? Единство времени и мѣста, о которомъ такъ много говорять, --- не болбе, какъ безразличное слъдствіе болбе важнаго единства действія. А это послёднее единство можеть возникнуть или изъ развитія одного событія, или изъ изображенія одного характера. Шекспиръ выбираетъ второй пріемъ и, не смотря на все разнообразіе представляемыхъ имъ картинъ, его произведеніе цѣльно, потому что въ центръ дъйствія, онъ ставитъ одно лицо, отъ котораго зависять всѣ детали. Такимъ образомъ, "Ричардъ III", кажущійся столь сложной пьесой, имбеть свое единство, какъ и "Athalie", если только мы будемъ его искать тамъ, гдѣ оно дѣйствительно находится, -- въ чувствахъ и поведении героя". Такимъ образомъ, Лессингъ нашелъ эстетическую формулу новой драматической школы.

Гердеръ принялъ, въ свою очередь, самое живое участіе въ этомъ движении и, можетъ быть, не меньше Лессинга, способствовалъ популяризаціи Шекспира въ Германіи. Онъ, вместе съ Рейнгольдомъ Ленцемъ, имълъ сильное вліяніе въ этомъ отношеніи на Гёте. Ленцъ быль фанатическимь поклонникомь Шекспира; для него Шекспирь быль тёмъ, чёмъ Библія является для теолога. Въ кружкѣ Гёте, въ Страсбургѣ, считалось достославнымъ подражать шекспировскимъ клоунамъ и здѣсь часто, среди серьезныхъ разсужденій о Шекспирѣ, выдѣлывались самые странные фарсы, которые были достойны шекспировскихъ дураковъ и "истекали изъ самаго безукоризненно-чистаго источника глупости". "Трудно себѣ представить, -- говоритъ по этому поводу Льюисъ, -- какое громадное вліяніе имѣлъ въ то время Шекспиръ на юную Германію. Сила, глубина мысли, оригинальность, смѣлость языка, красота, павосъ, остроуміе, юморъ, наблюдательность, глубовій анализъ страстей и характеровъ, — всѣ эти качества не затемнялись для Германіи никакой фальшивой вритикой, никакими національными предубѣжденіями. Не

Digitized by Google

такъ было во Франціи. Тамъ существовали твердо установившіяся формы искусства, составлявшія національную гордость, и твердо установившінся правила критики, которымъ неукловно подчинялся вкусь; поэтому, хотя въ глазахъ французовъ Шевспиръ и былъ колоссаленъ. но въто же время онъ былъ для нихъ циклопъ, чудовище. У Шекспира много такого, что не могло не оскорблять французскій вкусь. хотя даже и тв, которыхъ вкусъ наиболее оскорблялся, восторгались, по ихъ выраженію, жемчужинами, скрытыми подъ кучей навоза. Германія видёла однё только жемчужины, — для нея не существовало навоза въ произведенияхъ Шекспира. Лессингъ въ то время безпощадно осмѣивалъ французовъ, нѣмецкая критика противополагала Шекспира французской трагедіи и провозглашала послёднюю ниже всякаго сравненія, однимъ словомъ, Шекспиръ былъ въ то время для Германіи знаменемъ, съ которымъ она выступала въ борьбу противъ французовъ". Гёте быль увлечень этимь движеніемь. До какой степени онь вь то вдемя восторгался Шевспиромъ можно видёть изъ рёчи, свазанной ниъ въ Страсбурискомъ кружкв: "Какъ только прочиталъ я одну страницу (изъ Шекспира),--говорить онъ въ этой рёчи,--я сдълался его рабомъ на всю жизнь, а когда я прочелъ пѣдое произведеніе, то я былъ вавъ будто слёпорожденный, котораго чудодёйственная десница въ одно мгновеніе сдёлала зрячимъ; я увидёлъ, я почувствовалъ, что мое существование безконечно расширилось, передо мной все было ново, мий неизвёстно, и моимъ глазамъ становилось больно отъ необыкновеннаго свёта. Мало-по-малу я научился смотрёть на этотъ свёть и, благодаря моей воспріимчивости, живо чувствую, какъ много я пріобрёль. Я не колебался ин одной минуты отказаться оть классической драмы. Единство мёста стало для меня тюрьмой, единство дъйствія и времени — тяжелыми оковами творчества; я выскочиль на свъжій воздухъ и впервые почувствовалъ, что у меня руки и ноги. И теперь, когда я полумаю о томъ, сколько зла надълала мив эта классическая драма своей тюрьмой и сколько свободныхъ душъ до сихъ поръ держить она въ заточении, то во мнѣ разорвалось бы сердце, еслибы я не объявиль ей войны и не работаль ежедневно надъ разрушеніемъ ся крѣпостей".

Все это, конечно, очень наивно; но Гёте въ то время было двадцать четыре года и его наивное увлеченіе было понятно. Что оно было искренно, доказывается тёмъ, что написанный имъ приблизительно въ это время "Гецъ фонъ Берлихингенъ" есть подражаніе Шекспиру. Шиллеръ точно также съ самой юности находился всецёло подъ вліяніемъ Шекспира, и хотя впослёдствіи онъ старался освободиться отъ этого вліянія, но въ дёйствительности не освободился. Начиная "Разбойниками" и кончая "Вильгельмомъ Теллемъ" всё его драмы, за исклю-

ченіемъ "Мессинской Невёсты" запечатлёны глубовимъ изученіемъ Шекспира. Въ страстномъ языкъ своихъ трагическихъ героевъ, въ шуткахъ выводимой имъ на сцену народной толпы, въ героизмъ Жанны п'Аркъ, въ политическихъ бесвдахъ совѣтниковъ Елисаветы, въ сценахъ солдатъ Валленштейна, въ комической рѣчи капуцина, въ патріотическихъ сценахъ Рутли — вездѣ видно это вліяніе. Несмотря, однако, на это увлечение Шекспиромъ, Шиллеръ въ молодости плохо понималь англійскаго поэта и откровенно сознавался въ этомъ. "Когда я еще въ юномъ возрастѣ, -- говорить онъ, -- познакомился съ этимъ поэтомъ. меня возмущала его холодность, нечувствительность, дозволяющая ему отпускать разныя шутки среди самаго высокаго пасоса. Въ поэтическихъ произведеніяхъ я искалъ прежде всего поэта, и произведенія Шекспира были для меня невыносимы, потому что я въ нихъ не находилъ нигдѣ самого поэта, потому что самъ поэтъ въ нихъ нигдъ не говорилъ со мной. Даже впослъдстви, когда я уже относился въ нему съ полнымъ уважениемъ и серьезно изучалъ его, много лёть должно было пройти прежде, чёмъ я научился любить его самого. Я еще не способенъ былъ понимать природу изъ первыхъ рукъ". Въ этихъ словахъ Шиллеръ чрезвычайно мѣтко опредѣлилъ свой собственный субъективизмъ.

Самую важную эпоху шекспировской критики открывають собою Кольриджъ въ Англіи и Шлегель въ Германіи, въ началѣ нынѣшняго стольтія. Кольриджь въ своихъ лекціяхъ, изъ которыхъ, къ сожаленію, остались одни лишь отрывки, старается доказать, что умъ Шекспира былъ такъ же великъ, какъ и его геній. Онъ не желалъ видъть никакихъ недостатковъ въ Шекспирѣ, а когда недостатки казались ему слишкомъ очевидны, то онъ предпочиталъ заподозривать ограниченность своего собственнаго пониманія. Надъюсь, — говориль онъ по поводу одного мъста въ "Коріоланъ", — что современемъ я открою какое нибудь глубокое совершенство въ томъ, что теперь мнѣ кажется недостаткомъ". Такой предвзятый взглядъ заключалъ въ себѣ зародышъ врайней односторонности, которая и не замедлила обнаружиться въ метафизической школъ нъмецкой критики, благодаря Шлегелю. "Въ монхъ глазахъ. – пишетъ Шлегель въ своемъ "Курсъ драматической литературы", -- Шекспиръ -- великій мыслитель, а не дикій, безпорядочный геній... Въ этомъ поэтѣ, котораго хотять представить какъ простого ученика природы, я нахожу, послѣ глубокаго изученія, замёчательныя доказательства высокой умственной культуры. Полубогъ по могуществу, пророкъ по глубинѣ взгляда, сверхъестественный умъ по широть пониманія, Шекспиръ, будучи головой выше всего человѣчества, снисходилъ въ нему съ наивной граціей и простотой дътства". Кольриджъ и Шлегель открывають собой, такимъ образомъ,

новый фазисъ въ критикъ. Этотъ фазисъ характеризуется положениемъ: "Шекспиръ-богъ". Но за исключениемъ этого положения, во мнѣнияхъ жрецовъ этого новаго культа, замѣчаются одни лишь противорѣчія. Гегельянцы, напримёръ, въ родё Розенкранца и Фишера, примёняютъ къ его произведеніямъ принципы и законы "науки" о прекрасномъ и ищуть въ этихъ произведеніяхъ художественнаю подтвержденія пантеизма. Слѣды этого пантеизма они, по преимуществу, видять въ гамлетс эскомъ миев, который имъ кажется высшимъ проявленіемъ творчества поэта. Другіе, какъ, напримѣръ, Ульрици, стараются уловить правственныя воззрѣнія Шекспира, его этику, возводять се въ строго законченную систему и въ самыхъ живыхъ, поэтическихъ драмахъ Шекспира видять лишь философскія концепціи. Третьи, наконецъ, принадлежащіе, по преимуществу, къ группѣ политическихъ умовъ, какъ, напримѣръ, Гервинусъ, извлекаютъ изъ произведеній Шекспира политическія доктрины, способныя, по ихъ мнѣнію, возродить германскую расу, возстають противъ заключеній, извлекаемыхъ изъ разочарованія Гамлета и противопоставляютъ ему образъ дѣятельнаго и энергическаго Генриха V, въ которомъ видятъ олицетвореніе самого Шекспира. Общій недостатокъ всёхъ нёмецкихъ критиковъ метафизиковъ, заключается въ томъ, что они, вмъсто того, чтобъ изучать тексть поэта "не мудрствуя лукаво", стараются угадать тайныя намѣренія его, и, разъ выступивъ на этотъ скользкій путь предположеній, ни на чемъ не основанныхъ, приписываютъ Шекспиру ученія и идеи, которыми сами увлекаются и въ которыхъ великій поэть совершенно неповиненъ. Такимъ образомъ, сообразно той или другой метафизической точев зрвнія. Шекспирь является то пантеистомъ, то идеалистомъ, то государственнымъ человѣкомъ, никогда не будучи поэтомъ, но всегда блистая въ ореолѣ философа. При всей своей, однако, односторонности, эти критики оказали неизм вримую услугу темъ, что изучили Шекспира со всёхъ сторонъ, уяснили много темныхъ пунктовъ и привели къ настоящимъ открытіямъ, важность которыхъ мы только теперь можемъ достойно оцёнить.

Эра этихъ открытій закончилась, приблизительно, въ пятидесятыхъ годахъ настоящаго столътія. Извъстное сочиненіе Гервинуса было послъднимъ, значительнымъ явленіемъ этой школы. Послъ Гервинуса, казалось, трудно было сказать что нибудь новое, еще несказанное... Реакція казалась неизбъжной и она дъйствительно наступила. Въ Германіи появилась такъ называемая реалистическая критика, старавшаяся трезвъе взглянуть на творчество поэта. Нъкоторыя основныя положенія этой критики замъчались уже въ извъстныхъ лекціяхъ Крейсига, но вполнъ эти положенія обнаружились въ очень любопытномъ сочиненіи Рюмелина ("Shakespearestudien" von Gustav Rümelin). Онъ не отрицаетъ геній Шекспира въ созданіи характеровъ, но относится крайне недовърчиво къ его искусству, обвиняеть поэта въ недостаткахъ композиціи, въ безпорядочности сценъ, въ томъ, что онъ слишкомъ часто заимствовалъ сюжеты изъ новеллъ и хроникъ, поцадавшихся ему, "довольный тёмъ, что находилъ въ нихъ остроты, фи-

The Globe

Новый «Глобусь», открытый въ 1614 году.

лософские софизмы и блестящие образы, которыми украшалъ свои произведенія, подобно тому, какъ развѣшивають свѣчки на ёлкѣ". Все это, конечно, чиствиший вздоръ, понятный, однако, какъ протестъ противъ прежней эстетической школы критики. Сочинение Рюмелина твиъ не менће теряетъ свое значеніе твиъ, что храбрый авторъ, сдвигая съ пьедестала одного идола, ставитъ на его мъсто другаго. 38

в. в. чуйко.

Рюмелинъ возмущается тѣмъ, что его соотечественники, нѣмцы, предпочитаютъ англійскаго поэта одному изъ своихъ свѣтилъ, а именно, Гёте. Послѣднюю главу своей книги онъ посвящаетъ параллели между Шекспиромъ, Шиллеромъ и Гёте. Рюмелинъ отдаетъ безусловное преимущество Гёте.

Къ несчастію эта реалистическая школа критики, объщавшая болёе трезвое и раціональное отношеніе въ Шевспиру, чёмъ прежняя, метафизическая вритика, окончательно уронила себя въ глазахъ образованныхъ людей крайней односторонностью своихъ взглядовъ, нелѣпыми выводами и совершеннымъ отсутствіемъ эстетическаго чутья. Крайнимъ и самымъ нелѣпымъ проявленіемъ этой критики можно считать пошлый и неприличный памфлеть нѣкоего сочинителя комедій, Бенедикса: "Shakespearomanie". Этоть памфлеть есть позорь для современной критики. Авторъ въ своемъ недостойномъ памфлетъ не обнаружилъ ни ума, ни образованія, ни даже средней начитанности; онъ очевидно очень мало знакомъ съ предметомъ и говорить совершенно наобумъ, повторяя съ очевиднымъ удовольствіемъ пошлыя выходки критиковъ XVIII вѣка, противъ плагіатовъ Шекспира, его анахронизмовъ, его безвкусія (sic), противъ безнравственности его развязокъ, которыя нарушаютъ поэтическую справедливость и проч. Къ счастію, слава Шекспира не можеть пострадать оть подобныхъ пошлостей. 🌮 Такимъ образомър въ европейской литературѣ о Шевспирѣ мы имѣемъ нѣсколько теченій, которыя до сихъ поръ не слились еще въ одно опредбленное цблое. Споръ, въ сущности, продолжается и трудно рѣшить, когда и какъ онъ окончится. По отношенію къ Шекспиру не выработалась еще одна общая эстетическая доктрина, которая могла бы считаться окончательнымъ выводомъ всёхъ трудовъ по шевспировской критикъ. Постоянныя колебанія во мнѣніяхъ такъ велики, что сдълать общій выводъ не представляется возможнымъ. Ничего подобнаго не замечается по отношению къ какому либо другому великому поэту. Мольеръ, напримъръ, подвергался сильнымъ нападкамъ Шлегеля, въ то время какъ его боготворили во Франціи; но нападки Шлегеля имѣли въ основѣ своей національную вражду и поэтому не имѣють никакой научной цённости. О Шиллерѣ, Гёте, Данте двухъ различныхъ взглядовъ въ настоящее время не можетъ быть. Я думаю, что это странное явленіе объясняется неисчерцаемой глубиной шекспировскаго генія; онъ такъ глубокъ и такъ безграниченъ, что никакая доктрина, никакой опредбленный взглядъ не исчерпывають его; вслёдствіе этого естественно является попытка примёнить въ нему другой взглядъ или другую довтрину и т. д. "Мы всегда будемъ находиться внѣ шевспировскаго мозга", — свазалъ Эмерсонъ.

Было бы излишнимъ говорить о томъ, какое скромное мѣсто въ шевспировской литературъ занимаеть русская критика. Тъмъ не менъе, нѣкоторыми своими сторонами она представляеть известный интересь. Знакомство русской образованной публики съ Шекспиромъ начинается съ половины прошлаго въка и почти совпадаетъ съ діатрибами Вольтера противъ англійскаго поэта. Въ XVIII въкъ мы черпали все наше знаніе и всё наши взгляды изъ Запада и, главнымъ образомъ, изъ Франціи. Во Франціи господствовалъ псевдо-классицизмъ; естественно, поэтому, что и у насъ псевдо-ксассицизмъ былъ первой формой драмы. Представителемъ русскаго псевдо-классицизма былъ у насъ, какъ извъстно, Сумароковъ. Въ своихъ взглядахъ нашъ драматургъ является не болбе какъ отголоскомъ Вольтера. "Шекспиръ, -- говорить онъ, -англійскій трагикъ и комикъ, въ которомъ очень худова и чрезвычайно хорошева очень много". Это — взглядъ Вольтера, только неуклюже выраженный. Своей главной заслугой Сумароковъ считалъ то. что "явилъ Россамъ Расиновъ театръ". Онъ, дъйствительно, былъ горячимъ поклонникомъ французскаго псевдо-классицизма и самъ писалъ трагедіи, строго придерживансь' правилъ Аристотеля. Своего "Гамлета" онъ создалъ въ подражаніе французскимъ передѣлкамъ, по всёмъ правиламъ французской школы, неукоснительно придерживаясь единства действія, времени и места. Его пуризмъ въ этомъ отношеніи идеть такъ далеко, что въ пятомъ дъйствіи Офелію приводять для казни въ тотъ самый покой, въ которомъ находятся Клавдій и Полоній. Эту нел'вцость авторъ объясняеть твиъ, что "вивсто площади ей царь чертогъ свой далъ, чтобъ знатной крови сей безчестье не касалось". Впрочемъ, и все содержаніе шекспировскаго "Гамлета" радикально измѣнилось подъ перомъ Сумарокова. Внутренняя, душевная борьба Гамлета исчезла какъ-то сама собой. У героя и героини имъются наперсники и наперсницы. Полоній — наперсникъ Клавдія, Армансь — Гамлета, Флеммина — Офеліи, Ратуда — Гертруды. Тѣнь Сумароковъ замѣнилъ сномъ. Гамлетъ знаетъ о преступленіи Клавдія, но медлить мстить изъ любви къ Офеліи. Въ качествъ закоренѣлаго влодѣя. Клавдій задумалъ умертвить Гамлета и его мать, свою супругу, и затёмъ женитося на Офеліи. Но Офелія любить Гамлета. Гамлеть отправляется убить Полонія, но встрѣчается съ Офеліей. Между ними происходить объясненіе. Гамлеть борется между любовью и долгомъ; онъ готовъ на самоубійство, не видя исхода изъ этого положенія. Монологъ "быть или не быть" Сумароковъ перефразируеть слёдующимь образомь:

> Въ тебй единомъ, мечъ, надежду ощущаю, А праведную месть я небу поручаю. Постой... великое днесь двло предлежить:

> > 38*

Digitized by Google

Мое сей тёло часъ съ душею раздёлить. Отверсть-ли гроба дверь, и бъдствья окончати? Иль въ свётё семъ еще претериёвати? Когда умру, засну... засну и буду спать? Но что за сны сія ночь будеть представлять? Умреть и внити въ гробъ... сповойствіе прелестно; Но что послѣдуетъ сну сладку?... Неизвѣстно. Мы знаемъ, что сулитъ намъ щедро Божество; Надежда есть, духъ бодръ; но слабо естество. О смерть! противный часъ! минута вселютъйша! Послёдняя напасть, но всёхъ напастей злёйша! Воображение мучительное намъ! Неизраченный часъ отважнайшимъ сердцамъ! Единымъ именемъ твоимъ вся плоть трепещетъ; И отъ пристанища опять въ валы отмещетъ. Но если-бъ въ бъдахъ здёсь жизнь была вѣчна. Кто-бъ не хотёль имёть сего повойна сна? И вто бы могь снести злосчастія гоненье, Болѣзни, нищету и сильныхъ нападенье, Неправосудіе безсовѣстныхъ судей, Грабежъ, обиды, гиъвъ, невърности друзей, Вліянный ядъ въ сердца великнхъ льсти устами? Когда-бъ мы жили въ въкъ, и скорбь жила-бъ въ въкъ съ нами. Во обстоятельствахъ такихъ намъ смерть нужна; Но ахъ! во всёхъ бёдахъ страшна она. Какимъ ты, естество, суровствамъ подчинено! Страшно... но весь сей сграхъ прейдетъ... прейдетъ мгновенно.

Полоній подъ стражей умираеть и все оканчивается благополучно:

Идн, мой князь, во храмъ, яви себя въ народѣ; А я пойду отдать послѣдній долгъ природѣ,-

говорить въ заключеніе Офелія. Слёды реминисценціи Шекспира замёчаются и въ другихъ пьесахъ Сумарокова. Такъ, напримёръ, монологъ седьмой сцены второго дѣйствія "Дмитрія Самозванца" напоминаетъ монологъ Ричарда III (V, 3). Монологъ Ильмены въ трагедіи "Синавъ и Труворъ" есть другая варьяція на тему "быть или не быть".

Какъ при Сумароковѣ, такъ и послѣ него, псевдо-классицизмъ господствовалъ въ русской литературѣ. По наслышкѣ наши критики имѣли понятіе о Шекспирѣ, но продолжали съ чужого голоса называть вкусъ Шекспира вкусомъ "рынковъ и кабаковъ". Первый авторитетный голосъ въ защиту Шекспира явился со стороны Карамзина; это объясняется тѣмъ, что Карамзинъ былъ знакомъ съ нѣмецкой литературой и въ его взглядѣ очевидно вліяніе Лессинговой "Драматургіи". Въ предисловіи къ своему переводу "Юлія Цезара" Карамзинъ между прочимъ говоритъ: "Не хотѣлъ Шекспиръ соблюдать такъ называемыхъ единствъ, которыхъ нынѣшніе наши авторы такъ крѣпко придерживаются, потому что не хотѣлъ подагать тѣсныхъ предѣловъ своему воображенію. Онъ смотрѣлъ только на натуру, не заботясь ни о чемъ прочемъ. Извѣстно было ему, что мысль человѣческая мгновенно можетъ перелетать отъ запада къ востоку, отъ конца области Моголовой къ предѣламъ Англіи. "Шекспиръ зналъ всѣ сокровеннѣйшія побужденія человѣка, отличительность каждой страсти, каждаго темперамента, каждаго рода жизни. Для каждой мысли находилъ онъ образъ, для каждаго ощущенія выраженіе, для каждаго движенія души наилучшій оборотъ. Съ равнымъ искусствомъ изображалъ онъ героя и шута, умнаго и безумца, Брута и башмачника. Геній его, подобно генію натуры, обнималъ взоромъ своимъ и солнце, и атомы. Драмы его, подобно неизмѣримому театру натуры, исполнены многоразличья; все же вмѣстѣ составляетъ совершенное цѣлое".

Голосъ Карамзина не остался голосомъ въ пустынѣ. Правдя, классическое направление продолжало господствовать, но русская критика стала обращать серьезное внимание на Шекспира, и хотя, въ большинствё случаевъ, его оспаривали, но тёмъ не менёе начали читать; передѣлки и даже переводы изъ Шекспира появлялись все чаще и чаще и наконецъ русская мысль по этому предмету окончательно созрёла въ лицё Пушкина. Такъ что когда появился Бёлинскій, критикъ не приходилось уже "защищать" Шекспира; ся дъло было только пропагандировать его и уяснять. Это дёло Бёлинскій сдёлалъ самымъ блестящимъ образомъ. Находясь подъ вліяніемъ гегельянизма, опъ былъ самымъ горячимъ и безусловнымъ поклонникомъ Шекспира, и постоянно говорилъ о немъ, хотя читалъ онъ Шекспира, не всего и зналъ его не въ оригиналѣ, а лишь въ русскихъ и французскихъ переводахъ. По поводу постановки "Гамлета" на московской сценѣ въ передёлкѣ Полевого, Бёлинскій написалъ большую, превосходную статью, въ которой пробовалъ выяснить міровое значеніе Шекспира въ поэзіи. Нѣкоторые изъ его взглядовъ, въ которыхъ еще виденъ слёдъ фразеологіи Гегеля, чрезвычайно любопытны. "Каждая драма Шекспира, -- говоритъ онъ, -- представляетъ собою цёлый, отдёльный мірь, имѣющій свой центръ, свое солнце, около котораго обращаются планеты съ ихъ спутниками. Но Шекспиръ не заключается въ одной которой нибудь изъ своихъ драмъ, также какъ вселенная не заключается въ одной которой нибудь изъ своихъ міровыхъ системъ; но цѣлый рядъ драмъ заключаеть въ себѣ Шекспира,--- слово символическое, значение и содержание котораго велико и безконечно, какъ вселенная. Чтобы разгадать вполнѣ значеніе этого слова, надо пройти черезъ всю галлерею его созданій, эту оптическую галлерею, въ которой отразнися его великій духъ, и отразиися въ необходимыхъ образахъ, какъ конкретное тождество иден съ формою, отразидся, говоримъ мы, потому что міръ, созданный Шевспиромъ, не есть ни случайный, ни особенный, но тотъ-же, который мы видимъ и въ природъ, и въ исторіи, и въ самихъ себѣ, но только какъ бы вновь воспроизведенный свободною самодъятельностью сознающаго себя луха. Но н здѣсь еще не конецъ удовлетворительному изученію Шекспира; для этого мало, какъ сказали мы, пройти всю галлерею его созданій, для этаго надо сперва отыскать, въ этомъ безконечномъ разнообразін картинъ, образовъ, лицъ, характеровъ, положеній, въ этой борьбь столкновеній и гармоніи конечностей и частностей. --- нало найти во всемь этомъ одно общее и цёлое, гдё, какъ въ фокусё зажигательнаго стекла лучи солнца, сливаются всё частности, не теряя въ то же время своей индивидуальной действительности, словомъ, надо уловить въ этой игрѣ жизней дыханіе одной общей жизни — жизни духа, а это невозможно саблать иначе. какъ опять-таки совлекшись всего призрачнаго и случайнаго, возвыситься до созерцанія мірового и въ своемъ лухѣ ощутить трепетаніе міровой жизни". Въ этомъ отрывкѣ уже совершенно асно просвѣчиваетъ вліяніе нѣмецкаго идеализма и метафизической школы критики. Въ другомъ мъсть той же статьи это вліяніе выступаеть еще ярче: "Вглядитесь, -- говорить Балинскій, --попристальные въ лица, образующия собой драму "Гамлеть": что вы увидите въ каждомъ изъ нихъ? - Субъективность, конечность, сосрелоточеніе на личныхъ интересахъ... Всё эти лица находятся въ заколдованномъ кругу своей личности, ни мало не догадываясь, что они, живя для себя, живуть въ общемъ, и дъйствуя для себя, служать цёлому драмы. И воть опускается занавёсь: Гамлеть погибъ, Офелія погибла, король также; изть ни добраго, ни злого - все погибло. Какое мучительное чувство должно бы возбудить въ душѣ зрителя это кровавое зрѣлище! А между тѣмъ, зритель выходить изъ театра съ чувствомъ гарионіи и спокойствія въ душѣ, съ просвѣтленнымъ взглядомъ на жизнь и примиренный съ нею, и это потому, что въ борьбѣ конечностей и личныхъ интересовъ онъ увидѣлъ жизнь общую, міровую, абсолютную, въ которой нівть относительнаго добра и зда, но въ которой все — безусловное благо!" Это было писано въ 1838 году. Какое громадное разстояние прошла русская мысль въ какіе-нибудь тридцать лётъ, съ начала нынёшняго столётія, когда лучшіе русскіе вритики все еще пѣли съ голоса Вольтера!

Черезъ тридцать безъ малаго лѣть послё этихъ словъ Бѣлинскаго, появился на горизонтё русской литературы другой блестящій критикъ, Ап. Григорьевъ, подобно Бѣлинскому, пропитанный нѣмецкой метафизикой, но не гегельянецъ, а послёдователь Шеллинга. Въ своихъ критическихъ этюдахъ Ап. Григорьевъ постоянно говоритъ о Шекспирё, хотя

отрывочно и мимоходомъ, обсуждая явленія современной ему русской литературы. Изъ этихъ отрывочныхъ фразъ трудно опредёлить его взглядъ на Шекспира, но у Ап. Григорьева постоянно попадаются чрезвычайно оригинальныя мысли, доказывающія, что онъ основательно изучалъ Шекспира, и не только отдёльно, а въ связи съ послёдующимъ развитіемъ человѣческой мысли. Такъ, напримѣръ, онъ находить, что .Гамлеть" Полевого и Мочалова-романтикъ. Это чрезвычайно вврная мысль, объясняющая почему передёлка Полевого произвела такое сильное впечатлѣніе на Бѣлинскаго, и почему она сдѣлалась такъ популярна на русской сценѣ. Въ другомъ мѣстѣ, говоря о характерѣ комизма Гоголя, онъ пишетъ: "Комизмъ Гоголевский есть явление совершенно единственное въ самой манеръ и въ самыхъ пріемахъ комика. Основы Ревизора, скачка Подколесина въ окно и другихъ чертъвы не найдете ни у кого. Основа, наприм'връ, Ревизора, скачекъ Подколесина — върны до психологической върности, которая становится уже дерзостью. Такая особенность и смѣлость пріемовъ обусловлены самою сущностію комическаго міросозерцанія Гоголя, состоящаго въ постоянномъ раздвоени сознания, въ постоянной готовности комика себя самого судить и повёрять, во имя чего-то иного, постоянно для самого себя объективироваться. Дъйствительность повърялась въ душѣ комика идеаломъ, — и какимъ идеаломъ! Не мудрено, что послѣ такой повврки она выходила въ міръ отмѣченною клеймомъ гнѣвной любви, принимая тѣ колоссальные комическіе размёры, которые придавала ей горячая и раздраженная фантазія... Поэтому-то Гоголевскія произведенія вёрны не действительности, а общему смыслу действительности въ противоречи съ идеаломъ: въ обыкновенной жизни нётъ Хлестакова, даже какъ типа; въ обыкновенной жизни и Земляника даже не скажеть, на вопросъ Хлестакова: Вы кажется вчера меньше были ростомъ?.. "Очень ложетъ быть-съ"; въ обывновенной жизни, даже и подобная матушка, какая выставлена въ "Отрывкъ", разсказавши о смертной обидъ, заключающейся въ томъ, что сынъ ея штатскій, а не юнкеръ, не скажеть: "Истинно, одна только въра въ Провидъніе поддерживала меня" и т. д.; въ обыкновенной жизни ни одинъ самый слабохаравтерный изъ Подколесиныхъ не убѣжить отъ невѣсты въ окно и т. д. Все это не просто дѣйствительность, но действительность возведенная въ перлъ, ибо она прошла черезъ горнило сознанія; и въ этомъ свойствѣ одинъ только Шекспиръ однороденъ съ Гоголемъ, и въ этомъ смыслѣ Шевспиръ столько же мало натураленъ, какъ Гоголь. Какой Макбетъ въ дийствительности, заръзавши Дункана, будеть выражаться такъ: "Макбеть заръзалъ сонъ, невинный сонъ, заръзалъ искупителя заботъ, цълебный бальзамъ для больной души, великаго союзника природы, хозяина на жизненномъ пиру"... но какъ дъйствительные можно было выразить весь ужасъ души Макбета, глубокой и могучей души, передъ его дѣломъ?.. Какъ Шекспиръ, такъ и Гоголь заботились только о поэтической вѣрности, и какъ того, такъ и другого долго еще будуть близорукіе судьи упрекать въ ненатуральности постройки Лира, въ нелъпости завязки Ревизора, въ гиперболизмъ чувства и выраженій. Въ самомъ дѣлѣ, какая любовница можетъ говорить такъ, какъ Юлія.-какой любовникъ, входя въ садъ любовницы, будетъ говорить: "Сифется тоть надъ ранами, кто самъ не въдалъ ихъ..." Восклицаніе: ахъ! съ одной стороны, и другое: охъ! съ другой, было бы гораздо натуральнье, безъ сомньнія. Но Шекспиръ и Гоголь досказывають человыку то, что онъ думаеть, что можеть быть зачинается въ его лушв. и заключають все въ литое, мъдное выраженіе, котораго удачнъе и поэтически-върнъе нельзя ничего придумать..." Въ другоиъ мъстъ мы встричаемъ другое любопытное заключение: "Только братья Шлегели, по рефлексіи и отчасти по поэтической натурѣ перешедшіе изъ протестантства въ католичество, могли изнасиловать свое чувство до того, чтобы видёть идеалы христіанскихъ созерцаній, и какую-то розовую зарю просвётлёній въ суровой, гибедлиновской нетерпимости Данте и въ мрачномъ фанатизмѣ Кальдерона: на простой взглядъ, въ Данте очевидно не христіанство, а испанское, т. е. самое крайнее и послѣдовательное католичество. Шекспиръ, котораго между прочимъ братья Шлегели внутренно весьма умаляли передъ Кальдерономъ. — гораздо болѣе христіанскій поэть, но болѣе по великому своему разуму; по чувству своему онъ — только величайшій человъкъ великой найн..."

Вообще, однако, слёдуетъ сказать, что русская критика, какъ-то намёренно ограничивая свой кругозоръ отечественной литературой, почти всегда обходила вопросы всемірной литературы и никогда систематически не касалась Шекспира. Одинъ лишь Тургеневъ въ своей лекціи о Гамлеть и Донъ-Кихоть далъ изящный и оригинальный обращикъ того, что могла бы сдёлать русская критика, еслибы ея интересы не были такъ узко-національны.

·····

ГЛАВА ПЯТНАДЦАТАЯ.

Миссъ Деліа Бэконъ. — Какимъ образомъ возникла ся теорія? — Ея попытки открыть гробъ Шекспира. — Ея послѣдователи. — Гольмсъ и Смитъ. — Факты, приводимые беконьянцами. — Свидѣтельство Бенъ Джонсона. — Бэконъ и вѣкоторые факты изъ его жизни. — Миѣніе Шекспира о философахъ. — Бэконъ-поэтъ. — Шекспиръ ученый. — Мистрисъ Потъ и "Promus" Бэкона. — Игнатіусъ Доннели и бэконовскій шифръ, найденный имъ, будто бы, въ произведеніяхъ Шекспира.

Профессоръ Кохъ, заканчивая свою книгу о Шекспирѣ, говоритъ: "Однимъ изъ странныхъ порожденій новѣйшаго шекспировскаго диллетантизма является фантазія — объявить авторомъ Шекспировскихъ драмъ Бэкона, фантазія уже имѣющая свою небольшую литературу". Дъйствительно, эта фантазія — странное порожденіе, но она, въ особенности въ послѣдніе годы, приняла довольно обширные размѣры и игнорировать ее не приходится. Вотъ почему я принужденъ удѣлить мѣсто въ моей книгѣ и этой фантазіи.

Она возникла первоначально (въ 1856 г.) въ Америкѣ и заключается въ томъ, что шекспировскія произведенія были написаны не Шекспиромъ, какъ полагало до тѣхъ поръ все культурное человѣчество, а лордомъ Бэкономъ, современникомъ Шекспира, канцлеромъ короля Якова I, однимъ изъ величайшихъ мыслителей и ученыхъ своего времени, впервые установившимъ строго-научный методъ въ философіи. Съ 1856 года, бэконьянцы (защитники парадокса) не переставали и не перестаютъ агитировать въ пользу своихъ взглядовъ; въ Англіи и въ особенности въ Америкѣ они пріобрѣли много приверженцевъ, устроили въ Лондонѣ цѣлое ученое общество, неутомимо работающее и насчитывающее въ настоящее время нѣсколько сотъ энергическихъ враговъ Шекспира, неутомимо преслѣдующихъ печатно, въ журналахъ и газетахъ, и устно — на митингахъ — великаго поэта, какъ обманщика и мистификатора.

На первый взглядъ, вся эта теорія кажется едва допустимой нелѣпостью, продуктомъ грубаго невѣжества, отрицаніемъ самыхъ элементарныхъ правилъ раціональной научно-исторической критики. фантазіей, пришедшей въ голову взбалмошной женщинъ и пропагандируемой съ какими нибудь практическими сословными цёлями. Въ сущности такъ оно и есть. Парадовсъ, пущенный въ ходъ миссъ Деліей Бэконъ, имѣлъ счастье понравиться нѣкоторымъ выдающимся членамъ англійской аристовратін; англійскіе аристократы полагали, что для ихъ политическаго и общественнаго престижа будетъ весьма важно, если будеть доказано, что величайшій поэть новаго времени, поэть, котораго можно сравнивать только съ Гомеромъ, вышелъ изъ ихъ среды. Незадолго до своей смерти, въ 1864 году, лордъ Пальмерстонъ высказался рёшительно въ пользу бэконьянцевъ. Принимая однажды друзей въ своемъ загородномъ дворцѣ, онъ съ жаромъ, съ полнымъ убъжденіемъ защищалъ парадовсь миссъ Делін Бэконъ, а когда ему указали на положительное, совершенно неоспоримое свидѣтельство Бенъ Джонсона и актеровъ, товарищей Шекспира, онъ отвѣтилъ: "Эти молодцы всегда поддерживають другь друга, да къ тому же нъть ничего невъроятнаго, что и самъ Бенъ Джонсонъ былъ обманутъ, какъ были обмануты другіе". Однако, чувствуя, вёроятно, свою слабую компетентность въ предметв, съ которымъ онъ былъ знакомъ весьма поверхностно, лордъ Пальмерстонъ вышелъ изъ гостиной, направнися въ свою библіотеку и, возвратившись съ книгой Смита въ рукъ, прибавиль: "Да воть! Почитайте-ка, господа, эту книгу, и вы согласитесь съ мониъ мивніемъ". -- Съ твхъ поръ много воды утокло: Англія и міръ не перешли на сторону благороднаго лорда; даже англійская аристократія не была тронута блестящей перспективой считать въ своихъ рядахъ величайшаго изъ поэтовъ; шекспирологи и шекспировскія общества не обратили даже вниманія на парадоксь. Бэконьянцы, осмѣянные и вышученные, не переставали, однако, работать съ усердіенъ, достойнымъ лучшей цёли, и хотя не довазали, что лордъ Бэвонъ быль авторомъ шекспировскихъ произведеній, но во многомъ оживник шекспировскую критику, придали ей самый непосредственный интересъ, направили се на изслѣдованіе такихъ историческихъ и археологическихъ подробностей, которыя прежде не имѣлись въ виду. Такимъ образомъ, оправдалось мевніе въ ученой критикв, что истина имъетъ особенность быть признаваемой путемъ многочисленныхъ н продолжительныхъ ошибовъ и заблужденій.

Мивніе объ отъисканіи истины путемъ ошибокъ и заблужденій тыть болёе въ данномъ случав оправдалось, что изобрётательница бэконовской теоріи шекспировскихъ произведеній, злополучная миссъ Делія Бэконъ, всегда поражала своихъ друзей какою-то странной мечтательностью, философскими бреднями sans queue ni tête, какъ говорятъ французы, парадовсальностью своего ума. Даже исторія ея "открытія" носить на себѣ странный, романтическій характерь. Она ролилась въ Нью-Гавенъ, въ 1811 году; одно время занималась литературой и написала два беллетристическихъ произведения: . The Taler of the Puritans" и "The Bride of Fort Edward", но, потерпъвъ неудачу на литературномъ поприщѣ, она посвятила себя исторіи и одно время читала публичныя лекціи въ Бостонѣ. Знавшіе ее (между прочимъ, Гауторнъ) отзываются съ похвалой объ ся методѣ преподаванія исторін; она прибѣгала при чтеніи левцій къ различнымъ моделямъ, картамъ, изображеніямъ; словомъ, пользовалась нагляднымъ методомъ. Ея лекцін, если вёрить миссисъ Фаррарь, правились бостонской публикв и привлекали многочисленное общество. "Она была похожа,--говорить миссись Фаррарь, - на дантовскую Сивиллу и говорила, какъ ангелъ". Во всякомъ случав, опа несомнънно была превосходно знакома со всёми подробностями и мелочами исторіи, литературы и жизни англійскаго общества XVI и XVII стольтій, какъ это видно изъ ея сочиненія, посвященнаго Шевспиру.

Мы не имѣемъ фактическихъ свёдёній о томъ, какимъ путемъ она пришла къ убёжденію, что Шексинръ не могъ быть авторомъ драмъ, извёстныхъ подъ его именемъ. Вѣроятнѣе всего ее поразилъ контрастъ, поражавшій не разъ многихъ другихъ, между бёднымъ актеромъ, не получившимъ никакого систематическаго образованія, вышедшимъ изъ крестьянской среды, и авторомъ шекспировскихъ драмъ, съ ихъ глубокими философскими взглядами, знатокомъ классической литературы, посвященнымъ во всё тайны исторіи и философіи, человѣкомъ феноменальной учености и аристократомъ по своимъ мнѣніямъ. Съ этимъ контрастомъ миссъ Делія Бэконъ никакъ не могла справиться и рѣшила, что шекспировскія драмы могли быть написаны только такимъ глубокомысленнымъ и высокообразованнымъ философомъ, какимъ былъ сэръ Френсисъ Бэконъ, лордъ Веруламъ, виконтъ Сентъ-Альбансъ.

Свои взгляды по этому предмету миссъ Бэконъ впервые изложила въ статьё "William Shakespeare and his Plays", которая была напечатана въ журналё "Putnam's Magazine" въ 1856 году. Изъ писемъ Бэкона она, между прочимъ, усмотрѣла, что этотъ великій умъ, погруженный въ государственныя дѣла и философскія умозрѣнія, занимался также и пустяками. Съ нѣкоторыми, особенно близкими къ нему лицами онъ велъ тайную шифрованную переписку; въ этихъ письмахъ она усмотрѣла также и то, что Бэконъ писалъ какія-то другія произведенія, кромѣ философскихъ, и издавалъ ихъ подъ чужимъ именемъ или подъ псевдонимомъ, боясь, какъ она предполагала, уронить свое аристократическое происхожденіе и свое значеніе въ чопорномъ англійскомъ обществѣ. Отсюда до предположенія, что такъ

называемыя шевспировскія произведенія были писаны Бэкономъодинъ только шагъ. Миссъ Лелія Бэконъ предполагаеть, что вокругъ Бэкона группировался кружокъ людей, занимавшихся соціальной философіей; съ цёлью пропагандировать свои взгляды, смёлые, а можеть быть и разрушительные, они сочиняли театральныя пьесы, но, боясь преслёдованій со стороны несговорчиваго правительства королевы Елисаветы, они польупили посредственного автера, Шекспира, который согласился выдавать ихъ сценическія упражненія за свои собственныя произведенія. Но въ чемъ замѣчалась эта соціальная философія? Она ловко окрыта въ драмахъ, — отвѣчаетъ миссъ Делія Бэконъ, — и ключъ въ раскрытію истины находится въ "Гамлетв". Миссъ Делія Бэконъ была убъждена, что открыла этотъ ключъ; къ несчастью, она унесла его съ собой въ могилу. Для провърки своихъ предположеній и окончательнаго доказательства ихъ несомивниости, необходимо было, какъ она говоритъ, изслёдовать подлинныя рукописи драмъ. Неизвёстно, на какомъ основаніи она была увёрена, что эти рукописи скрыты и сохраняются въ гробу Шекспира или въ гробу Бэкона. Съ этою цёлью она задумала путешествіе въ Стратфордъ, гдё похороненъ Шекспиръ, и въ Сентъ-Альбансъ, гдѣ похороненъ Бэконъ. Ея друзья смотрёли на этоть проэкть съ грустью, а на миссъ Бэконъ, какъ на женщину нъсколько поврежденную... Они прятали произведенія Шекспира, когда она входила, изб'вгали разговора съ нею объ этомъ предметѣ, и въ концѣ концовъ рѣшительно отказались помочь ей исполнить задуманный планъ. Но, благодаря своимъ публичнымъ левціямъ, она собрала небольшую сумму денегъ и отправилась въ Лондонъ.

Въ Лондонъ она жила нъкоторое время къ крайней бъдности. Томасъ Карлейль, въ которому она обратилась, относился очень сочувственно къ ней, но не къ ся теоріи; онъ предложилъ ей предварительно изложить эту теорію на бумагь, а потомъ уже приступить къ провъркъ ся, т. е. къ открытію шекспировскаго гроба. Сначала она написала небольшую статью для "Putnam's Magazine", въ которой только намекнула на свое открытіе, а потомъ принялась за выполненіе первой части своей задачи, -- за изложеніе философіи шекспировскихъ драмъ. Книга была написана, напечатана и... провалилась. Въ ней, дъйствительно, трудно что нибудь понять; это просто безпорядочный сбродъ цитать, какихъ-то философскихъ тирадъ, до сиысла воторыхъ нѣтъ возможности добраться, и нелѣпостей, положительно указывающихъ на ненормальное состояніе автора. Не смотря на насмѣшки, которыя посыпались на бѣдную миссъ Бэконъ, не смотря на полный неуспёхъ ся книги въ денежномъ отношения, она не отказалась отъ преслёдованія своей задачи и съ настойчивостью и упорствомъ маньяка приступила во второй ся половинѣ. -- къ открытю могилы Шекспира. Она прібхала въ Стратфордъ, поселилась тамъ. познакомилась съ городскими властями и съ викарiемъ церкви Holy Trinity. гдѣ похороненъ Шевспиръ. Въ концѣ концовъ, она открыла свой проэкть викарію. "Дёло, казалось, пошло на даль. — разсказы-нѣе увѣрена, что со стороны викарія не будеть никакихъ препятствій къ изслѣдованію могилы и что онъ самъ готовъ присутствовать при этомъ изслёдовании. Уговорились, что приступять въ дёлу съ наступленіемъ ночи. Когда всё приготовленія были сдёланы, викарій и его вледкъ заявили, что они ожидаютъ только ся слова, чтобы приступить въ поднятію плиты... Она внимательно, въ теченіе многихъ дней, осматривала могильную плиту и старалась на глазомфръ опредблить: достаточно ли широкъ гробъ, чтобы висстить въ себе архивъ елизаветинскаго клуба философовъ... Она снова справлялась съ доказательствами, съ ключемъ, загадками и сентенціями, которыя нашла въ письмахъ Бэкона и другихъ... Она бродила вокругъ церкви и, казадось, имѣла полную свободу входить въ церковь днемъ и спеціальное разрешение являться въ церковь даже ночью, когда ей понадобится... Олнажды она явилась въ церковь ночью, съ потайнымъ фонаремъ, который въ этой массъ мрака, наполнявшаго внутренность храма, сверваль на подобіе едва зам'ятнаго св'ятляка. Идя ощупью, вдоль стёны, она подошла въ плитъ шекспировской могилы. Она не пыталась поднять плиту, хотя, если не ошибаюсь, внимательно всматривалась въ расщелины плиты шевспировской могилы и двухъ другихъ смежныхъ могилъ и, такимъ образомъ, убъдилась, что въ случав надобности она и сама, безъ посторонней помощи, въ состоянии будетъ поднять ее... Она направила лучи своего фонари на бюсть Шекспира, но не могла сдёлать его видимымъ вслёдствіе глубокаго мрака, царствовавшаго въ церкви... По временамъ ей казалось, что она слышить легкій шумъ въ церкви; какіе-то тихіе, робкіе шаги раздавались среди мертвой тишины то въ одномъ мѣстѣ, то въ другомъ, между колоннами и надгробными плитами, словно одинъ изъ обитателей этихъ могилъ выполуъ изъ своего мрачнаго убъжища, съ цълью поглядъть на этого непрошеннаго гостя... Въ это время появился клеркъ и сознался, что присматривалъ за нею съ тѣхъ поръ, какъ она вошла въ церковь".--На этомъ собственно и окончились попытки миссъ Бэконъ проникнуть въ могилу Шекспира. Еще въ Стратфордъ она серьезно заболъла, не только вслёдствіе физическихъ лишеній, но также и вслёдствіе больтого умственнаго напряженія. Нѣсколько поправившись, она возвратилась въ Америку, гдъ вскоръ и умерла въ домъ умалишенныхъ.

Такова обыкновенная судьба большинства изобрётателей. Наслёд-

Digitized by Google

ники ея "отврытія", Гольмсъ-въ Америкъ и Смить-въ Англін, были счастливве; они значительно докончили теорію и развили се: совершенно незамѣченная при жизни миссъ Бэконъ теорія вдругъ обратила на себя внимание образованнаго общества; о ней заговорили. Смить еще при жизни миссь Бэконъ, въ письмъ въ лорду Эллесмеру, старался довазать, что честь отврытія приналлежить собственно ему. а не миссъ Бэконъ, но былъ уличенъ во лжи. Оба, Смить и Гольмсъ, стоять на одной и той же точкъ зрънія. Совершенно оставивь мысль искать подлинныя рукописи поэта, совершенно устранивъ вопросъ о соціальной философін, сврытой будто бы въ дранахъ, --- философін, ключъ въ пониманію которой миссъ Бэконъ надеялась найти, --- и, такимъ образомъ, очистивъ теорію отъ всего гадательнаго, бездоказательнаго, мечтательнаго, нелъпаго, они обратили внимание только на исторические факты, на сближение жизни Шекспира съ жизныр Бэкона, на нёкоторыя любопытныя совпаденія, на тё мёста въ пьесахъ, гдѣ особенно ярко выступаетъ ученость автора драмы. Наконець, уже въ 1883 году, миссись Потть выступила съ изданіенъ боконовскаго "Промуса". Это — объемистая книга самото Бэкона, подъ заглавіенъ "The Promus of formularies and elegancies", и составляеть нёчто въ родё записной книги Бэкона, остававшейся до тёхъ поръ въ рукописи и хранящейся въ British museum. Въ эту книгу знаменитый мыслитель вписываль, на всякій случай, фразы, сонтенція, афоризмы, цоговорки, встрѣчаемыя имъ въ книгахъ или слышанныя, вносниъ съ твиъ, чтобы впоследстви воспользоваться ими, или же на досугѣ подумать о нихъ. Этотъ матеріалъ можетъ быть раздѣденъ на три отдёла. Къ первому принадлежать афоризмы, отрывочныя выраженія, фразы и просто слова, поражавшія Бэкона при чтеніи той или другой книги — Эразма, Библін и т. д. Ко второму отдёлу приналлежать англійскія поговорки и пословицы, заимствованныя, въ большинстве случаевь, изъ сборника Гейвуда. Наконецъ, третій отдълъ составляютъ пословицы и поговорки иностранныя-французскія, итальянскія, испанскія. Миссисъ Потть, съ изумительной настойчивостью и трудолюбіемъ, задалась цёлью найти почти для каждаго выраженія "Промуса" соотвѣтствующее выраженіе въ шексинровскихъ драмахъ и, разумъется, находитъ. Эта тожественность наводить ее на мысль, что авторь "Промуса" и авторь шекспировскихъ пьесъ-одно и то же лицо. Съ чисто женской проницательностью она догадалась, что прошло время пустыхъ предположеній, что фразами въ наше время никого не убъдишь, и что въ будущихъ разсужденіяхь объ этомъ предметь изследователь будеть обращаться къ внутреннему свидетельству шекспировскихъ пьесь, и только на этомъ основаніи будетъ дёлать дальнёйшія заключенія. Жаль только, что

г-жа Потть, одержимая idée-fixe — видёть Бэкона въ произведеніяхъ Шекспира, совершенно не придерживается научнаго метода, — чёмъ, впрочемъ, страдають и всё остальные бэконьянцы. Этоть диллетантизмъ тёмъ болёе печаленъ, что если въ книгё нётъ слишкомъ рискованныхъ выводовъ, то въ сличеніяхъ замёчаются сплошь и рядомъ самыя наивныя натяжки.

Какъ бы то ни было, но книга г-жи Поттъ имъла огромный успѣхъ и послужила исходнымъ пунктомъ цѣлаго ряда новыхъ изслѣдованій. Виманъ вычислилъ, что до 1882 года вышло болѣе 255 книгъ, брошюръ и журнальныхъ статей, относящихся къ бэконовской теоріи. Теперь ихъ, вѣроятно, вдвое больше. Читатель видитъ, что теорія имѣетъ не только своихъ приверженцевъ, но также и свою довольно значительную и богатую литературу, тѣмъ болѣе любопытную, что она доступна большинству образованныхъ людей, не будучи особенно 'спеціальной и сухой.

Попробуемъ стать на точку зрѣнія бэконьянцевъ и съ этой точки зрѣнія разсмотрѣть ихъ теорію.

Человѣка, свыкшагося съ научнымъ методомъ, въ этой теоріи прежде всего непріятно поражаетъ самая постановка вопроса, совершенно произвольная, фантастическая, плодъ болѣзненной фантазіи, какого-то романтическаго пристрастія къ таинственному и необычному.

Со дня смерти Шекспира прошло почти 240 лётъ; его поклонники, а съ ними и все культурное человѣчество, наивно вѣрили, что онъ дѣйствительно заслужилъ славу, которою пользуется. И эта вѣра имѣетъ свои весьма солидныя основанія. Не только нѣкоторые факты его жизни (правда, очень немногочисленные)—исторически несомнѣнны и установлены незыблемо, самымъ строгимъ образомъ; но, кромѣ того, у насъ существують столь же несомнѣнныя свидѣтельства современниковъ, говорящія о его извѣстности въ концѣ шестнадцатаго и въ началѣ семнадцатаго столѣтія не только какъ актера и театральнаго антрепренера, но и какъ поэта и драматическаго инсателя, ставшаго во главѣ народной драматической литературы, и противника классицизма*). Никогда эти свидѣтельства не были подвергаемы ни малѣй-

^{*)} Свидѣтельства эти слѣдующія: Роберта Грина (Greene), драматическаго инсателя и соперника Шекспира, на смертномъ одрѣ обвинявшаго поэта въ илагіатѣ и въ заимствованіяхъ изъ его пьесъ (См. автобіографическій памфлетъ Грина: "Groatsworth of Wit", 1592; мѣсто, касающееся Шекспира приведено у г. Стороженко: "Робертъ Гринъ", Москва, 1878, стр. 183);— Четля (Chettle), который послѣ смерти Грина извинялся печатно въ томъ, что напечаталъ этотъ недостойный памфлетъ; Четль въ то же время указываетъ на извѣстность Шекспира и на его писательскую честность ("Kind—Hearth's dream", 1592; приведена по-русски тамъ же);— Гелинджса и Конделя (Heminges and Condell), товарищей Шекспира, издавшихъ его сочиненія въ 1623 году (первое in-folio) и написавшихъ къ этому изданію предисловіе

шему сомнѣнію. И вдругъ, въ одно прекрасное утро является взбалмошная женщина, страдающая галлюцинаціями, съ болѣзненно расшатанной фантазіей, и заявляетъ, что авторъ шекспировскихъ произведеній не Шекспиръ, а Бэконъ! На это заявленіе обращаютъ вниманіе, находятся послѣдователи взбалмошной миссъ; они съ неумѣреннымъ усердіемъ пропагандируютъ бредни душевно-больной женщины; эти бредни раздуваются въ quasi-научную теорію, съ которой въ концѣ концовъ должна считаться наука, потому что теорія, раздутая всѣми возможными средствами, встрѣчаетъ сочувствіе въ средѣ людей незнакомыхъ съ научными пріемами въ исторической критикѣ, слѣдовательно, легко обманываемыхъ!.. Не странно ли это?

Какое основание имъда миссъ Бэконъ сдълать подобное предположеніе? Ровно никакого. Ес поразилъ контрасть научныхъ свъдѣній автора драмъ съ положеніемъ бѣднаго актера, получившаго лишь самое элементарное образование. Съ другой стороны, свудость свёдёній, имѣющихся у насъ о жизни Шекспира, точно также, по ея мнѣнію, не позволяла допустить, чтобы необывновенный геній, воторому поклоняется человёчество, быль такъ мало извёстенъ при жизни. Отъ него не осталось ни рукописей, ни писемъ; многіе факты его жизни намъ извѣстны лишь по устному преданію, другіе-темны и не поддаются никакимъ объясненіямъ (напр., сонеты); въ своемъ завѣщаніи онъ ничего не говоритъ о своихъ сочиненіяхъ и т. д. Все это навело миссъ Бэконъ на мысль, что, можетъ быть, Шекспиръ есть не болѣе, какъ подставное лицо кого-то другого, сочинявшаго драмы и выпускавшаго ихъ подъ именемъ Шекспира; этотъ другой, по ея соображенію, есть лордъ Бэконъ. Таковъ, въ общихъ чертахъ, психическій процессь, породившій этоть чудовищный парадоксь, почти небывалый въ исторіи литературъ, — парадовсъ, порожденный совершенно не научнымъ умомъ, тѣмъ болѣе странный, что таинственность, окружающая жизнь великихъ людей прошлаго -- фактъ достаточно извѣстный въ исторіи. Что мы знаемъ о Гомерѣ? Абсолютно ничего. Почти то же самое можно сказать и о Данте; отъ него не осталось ни рукописей, ни писемъ, - вообще не осталось никакого вещественнаго факта; неизвъстно, существовала ли въ дъйствитель-

имѣющее огромную біографическую цённость; — Френсиса Миреса (Meres), критика оставившаго драгоцённыя указанія относительно пьесъ Шекспира, которыя игрались въ его время, до 1598 г. ("Palladis Tamia"); — наконецъ, Бена Джонсона (Ben Jonson), извъстнаго драматическаго писателя классической школы, написавшаго не только знаменитое стихотвореніе въ честь Шекспира, помъщенное въ in-folio 1623 года, но въ своихъ "Discoveries" нъсколько разъ висказавшаго свое мивніе о талантъ Шекспира и сообщившаго тамъ же нъсколько цённыхъ указаній о немъ.

Digitized by Google



Портретъ лорда Бэкона. (Съ гравюры, хранящейся въ Британскомъ музеф).

Digitized by Google

•

ности пресловутая Беатриче, или же она-не болёе, вакъ плодъ фантазіи поэта; съ портретами итальянскаго поэта случилось буквально то же самое, что случилось съ портретами Шевспира; даже относительно ореографіи его имени существуеть разноголосица, какъ она существуеть относительно ореографіи имени Шевспира. Рафаэльпочти современникъ Шекспира, онъ умеръ за 44 года до рожденія великаго поэта, а что мы о немъ знаемъ? нъсколько анеклотовъ столь же сомнительнаго свойства. Рафаэль не получилъ никакого образованія, мальчикомъ онъ работалъ въ мастерской своего отца, потомъвъ мастерской Перуджино, а по выходѣ оттуда, еще совсѣмъ юношей. онъ уже является художникомъ, о которомъ говорять съ изумленіемъ, какъ о необыкновенномъ генів; какъ объяснить фактъ, что изъ-подъ висти молодого человѣка, умершаго на тридцать седьмомъ году жизни, вышли такія великія произведенія, какъ Парнасъ, Аеинская школа. Лоджін Ватикана, Сивиллы, Пророки, Галатея, Сраженіе Константина, Мадонны, — и всѣ эти произведенія поражають даже префана не только величіемъ и глубиной творческой мысли, но также и самымъ широкимъ образованіемъ, изумительнымъ знакоиствомъ съ греческой литературой и философіей. Такой факть, можеть быть, труднье объяснить, чемъ творчество Шевспира. Почему же не завлючить. что Рафаэль-полставное лицо какого нибудь Макіавелли, его современника? Къ счастью, въ Италіи не нашлось другой миссъ Бэконъ и Рафаэль уцёлёлъ. О Мольерё мы знаемъ, можеть быть, еще меньше, чёмъ о Шекспирѣ, а контрастъ между произведеніями Мольера и этимъ tapissier du roi также великъ (въ этомъ отношеніи любопытны новъйшія изслёдованія о Мольерё; во Франціи продёлывають теперь. по отношению въ Мольеру, тотъ же самый фарсъ, какой пролёлывается въ Англін относительно Шевспира, съ легкой руки миссъ Бэконъ). Наконецъ, въ болёе близкія къ намъ времена, въ началё нынъшняго столътія, пълая полоса въ жизни лорда Байрона,--его бракъ и его разводъ съ женой, -- покрыты таинственнымъ мракомъ, разсвать который, со смертью главныхъ двиствующихъ лицъ въ этомъ дълъ, не представляется ни малъйшей возможности.

Нелбпан мысль, пущенная въ ходъ миссъ Бэконъ, нашла себѣ послёдователей. Для этихъ послёдователей главное дёло заключалось въ томъ, чтобы обставить ее доказательствами, историческими фактами, — словомъ, сдёлать вёроятнымъ и допустимымъ первоначальное голословное предположеніе. При нёкоторомъ стараніи, это, конечно, возможно было сдёлать: нётъ такой нелёпости, которую нельзя было бы представить вёроятной и возможной путемъ извёстной ловкой аргументаціи. И это было сдёлано чрезвычайно добросовёстно, чисто по-англійски, методично, послёдовательно, съ изумительной изворот-

в. в. чуйко.

89

ливостью практическаго ума. Читая Смита или Гольиса, Потть или Моргана, невольно удивляещься, сколько ума, проницательности, практической сметки, трудолюбія, энергіи, настойчивости было потрачено на такое безплодное дёло!

Задача предстояла двоякая: во-первыхъ, приходилось доказать, что произведения, извёстныя подъ названіемъ шекспировскихъ. не могли быть написаны Шекспировъ: во-вторыхъ, нужно было доказать ихъ принадлежность Бэкону. Разумбется, какъ относительно одного, тавъ и относительно другого нёть никакихъ прямыхъ фактическихъ локазательствъ. Отсюда является необходимость доказать несостоятельность свидётельскихъ показаній современниковъ и такимъ отрицательнымъ путемъ разрушить старый "предразсудовъ". Разумъется. такое доказательство не есть доказательство, это - прежде всего; а потомъ, къ чему сводятся толкованія бэконьянцевъ? Къ тому, что свидѣтельства современниковъ доказывають не то, что Шекспирь быль драматическій писатель, а лишь то, что онъ быль актерь и одинь изъ видныхъ антрепренеровъ театра, что всё нападки на Шекспира, или похвалы ему относятся не въ драматическому писателю, а въ антрепренеру театра, что выражение: "Shakespeare's play" означаеть не: "пьеса, написанная Шекспиромъ", а "пьеса, поставленная въ театръ Шекспира". Такое толкованіе совершенно голословно и противорёчить прямому смыслу всёхъ свидётельствъ. --- Главное, самое важное свидѣтельство принадлежить Бенъ Джонсону; на него-то, главнымъ образомъ, и были направлены всѣ усилія бэконьянцевъ. Въ своемъ знаменитомъ стихотвореніи въ честь Шевспира, Джонсонъ, между прочимъ, говоритъ: "Еслибы я былъ въ состояніи правильно оцівнить твое достоинство, я сравнилъ бы тебя только съ равными тебе и показаль бы, какъ далеко превосходишь ты нашего Лилли или игриваго Кила, или могучаго, порывистаго Марло; пусть малосвѣдущъ ты въ латыни и еще меньше въ греческомъ языкѣ, -- я не затруднюсь вспомнить славныя имена для твоего возвеличенія и воззову къ новой жизни громоноснаго Эсхила, Эврипида и Софовла, Паккувія, Акція и Сенеку, чтобы внимали они, какъ побъдоносно потрясаешь ты котурномъ сцену. Въ сравнени со всёми славными людьми, которыхъ нёкогда выставила надменная Греція или гордый Римъ (insolent Greece and houghty Rome), ты стоишь одинокій". По мивнію бэконьянцевъ, всё эти похвалы и восторги ровно ничего не доказывають. Бенъ Джонсонъ былъ человъкъ двуличный: онъ порицалъ или хвалилъ, смотря по обстоятельствамъ, когда это было нужно. И дъйствительно, онъ хвалилъ Шекспира въ изданіи 1623 года, а въ своихъ "Discoveries", писанныхъ подъ конецъ жизни и изданныхъ уже послё его смерти, Бенъ Джонсонъ, перечисляя всъхъ ученыхъ и писателей своего времени, о Шек-

спирѣ не упоминаеть ни однимъ словомъ, между тѣмъ какъ о Бэконѣ онъ разсыпается въ величайшихъ похвалахъ, сравниваетъ его съ великими греческими и римскими писателями и заканчиваеть буквально твиъ же самымъ выраженіемъ, которое онъ употребниъ по отношенію въ Шекспиру въ своемъ стихотворении: "Налменная Грепія или гордый Римъ"; а въ другомъ мёстё тёхъ же "Discoveries" онъ пишеть: "Я помню, что актеры часто говорили въ видѣ особенной похвалы Шекспиру: онъ во всёхъ своихъ произведеніяхъ никогда не вычеркиваль ни строчки. Мой отвёть быль: пусть бы онь вычеркнуль ихъ тысячи! Это было принято за выражение недоброжелательства. Я же говорю это только противъ тёхъ, которые хотёли зарекомендовать своего друга именно тёмъ, что составляло его недостатовъ". Такія противорѣчивыя свидѣтельства одного и того же человѣка,-- говорять бэконьянцы, --- уничтожаются сами собой: нельзя върить человъку, который сегодня говорить одно, а завтра-діаметрально противоположное. До извёстной степени возражение справедливо, но оно касается мнюнія о Шекспирѣ, а не того, что Шекспиръ не былъ драматическимъ писателемъ: Бенъ Джонсонъ могъ мѣнять свое мнѣніе относительно таланта своего соперника, но тёмъ самымъ онъ всякій разъ полтверждаль, что Шекспирь быль писатель. Вообще, въ этомъ отношении, какъ ни изворачивались бэконьянцы, они не могли доказать, что Шекспиръ не писалъ произведеній, извёстныхъ подъ его именемъ. Они, однако, были счастливве въ аналогіяхъ жизни Шекспира съ жизнью лорда Бэкона.

Бэконъ, -- говорять они, -- былъ однихъ лъть съ Шекспиромъ. (Онъ родился въ 1561 году, умеръ въ 1626; слёдовательно, Бэконъ былъ . старше Шекспира на три года, но умеръ онъ спустя десять лѣтъ послѣ смерти поэта). Въ своей молодости Бэконъ любилъ театръ и, несомнѣнно, въ эту эпоху своей жизни написалъ двѣ театральныя пьесы; это --- такъ называемыя "маски", пьесы, писанныя на какой нибуль торжественный случай, съ пантомимами (шекспировская "Бура"--тоже маска). Сиеддингъ, извёстный біографъ Бэкона, отъискалъ и напечаталъ отрывки этихъ пьесъ. Читая эти отрывки, невольно спрашиваещь себя: почему Бэконъ открыто признавался въ томъ, что написаль эти плоскія пьески, и такъ тщательно скрываль, что онъ авторь "Юлія Цезаря" и "Гамлета"? На этотъ простой вопросъ бэконьянны ничего не отвѣчаютъ. Для нихъ важно только то, что булушій философъ былъ въ дни своей юности театраломъ. Его мать, леди Анна, строптивая и чопорная протестантка, горевала о такихъ наклонностяхъ своего сына. "Френсисъ, — пишетъ она, — вѣчно боленъ, всяваствіе привычки ложиться спать очень поздно и мечтать, nescio quid, въ такіе часы, когда нужно спать". Ей также не нравилось и 39*

Digitized by Google

то, что ся сынъ водить дружбу съ молодыми, богатыми повъсами и посъщаеть театры "для удовольствія,— прибавляеть она.— Эссевса и его веселой компаніи, но въ гибели души моего сына". У Бэкона несомнённо была поэтическая жилка, на которую указываеть, между прочимъ, и Маколей. Бэконьянцы сильно напирають на выраженіе Бэкона: "театръ есть средство развитія толпы"; однако, они тщательно уналчивають о мнёніи Бэкона относительно поэзін, мнёнін, которое онъ высказываеть нёсколько разъ и которому даже посвятилъ одно изъ своихъ сочиненій: "De sapientia veterum". Въ поэзін Бэконъ вилить лишь одну фикцію. Онъ отличаеть выраженіе оть содержанія и, считая выраженіе простой внёшностью, подразлёдяеть поэзію, по содержанию, на описательную, драматическую и параболическую; онъ, какъ по всему видно, совершенно не знаеть, что поэзія заключается не столько въ содержании, сколько въ извѣстной манерѣ чувствовать и изображать. Онъ, однако, прибавляеть, что какова бы она ни была,описательная или героическая, она налёляеть человёческую натуру твиъ, въ чемъ отказываетъ ей исторія. Она украшаетъ и возвышаетъ действительность. Что же касается драматической поэзіи, то онъ знаеть только то, что она была бы весьма полезна, если бы была трезвѣе. Парабола больше всего встричаеть сочувствие Бэкона: онъ восторгается истиной, скрытой подъ фабудой, и мнеодогія является для него скрытой философіей. Могъ ли человёкъ, имёвшій такое мнёніе о поэзія, написать шекспировскія произведенія?

Во всякомъ случав, поэтическая жилка у него была, но эта жилка проявлялась только въ его прозанческихъ сочиненіяхъ; его же стихотворенія, дошедшія до насъ (переводы нѣсколькихъ псалиовъ),-Очень плохи. Въ молодости, -- продолжають бэконьянцы, --- Бэконъ велъ жизнь довольно странную; эта жизнь совершенно не соотвётствовала его общественному положению. На двадцать восьмомъ году жизни онъ былъ уже членомъ парламента и попалъ въ общество золотой молодежи того времени, -- Соутгэнптоновъ, Эссевсовъ, Рутлэндовъ, Монгомери.--Эти иолодые люди любили театръ, поощряли литературу. Бэконъ, не имъвшій большого состоянія, быль вовлечень въ кутежи, надълаль долговъ и въ 1592 году, — въ тотъ годъ, когда появилась на сценъ первая историческая драма Шекспира, — будущій канцлеръ, "обнищалый и больной, работалъ, чтобы жить". Какого рода были эти вынужденныя занятія? Біографія Бэкона не даеть никакого отвѣта на этоть вопросъ, что позволяетъ бэконьянцамь предположить, что онъ писалъ театральныя пьесы тайкомъ; Шекспиръ, тогда еще начинающій автеръ, человѣкъ бѣдный, выдавалъ ихъ за свои и за это получалъ часть дохода съ представленій. Никакого доказательства въ подтвержденіе такого предположенія бэконьянцы не представляють, а

Digitized by Google

указывають только, что именно въ это время Бэконъ имель полный досугъ писать пьесы, потому что его странное поведение во время процесса Эссекса вызвало немилость Елизаветы, и въ послёдніе годы ея парствованія онъ не имблъ никакой должности ни при дворь, ни въ правительствЕ. Въ 1613 году, - въ тотъ самый годъ, когда, по предположению, Шевспирь оставиль театрь, пересталь писать и переселился на покой въ Стратфордъ, Бэконъ былъ назначенъ генералнымъ атторнеемъ и, естественно, — прибавляють бэконьянцы, — новыя тяжелыя занятія ном'вшали ему заниматься литературой. Это совпаденіе дійствительно любопытное: — прекращеніе появленія шекспировскихъ пьесъ на сценъ и въ печати и должность, полученная Бэкономъ, составляютъ одинъ изъ главныхъ аргументовъ бэконистовъ; по ихъ мевнію, это совпаденіе вполнв раскрываеть тайну, такъ долго смущавшую критиковъ: почему Шекспиръ пересталъ писать въ послёдніе годы своей жизни, отъ 1613 по 1616 годъ? Но въ действительности это по прежнему остается тайной, даже если и принять помянутую теорію, потому что и Бэконъ, подобно Шевспиру, провелъ послёдніе годы жизни на покоё и никто еще не утверждаль, что онъ что-либо писалъ въ періодъ времени между 1621 и 1626 годами. Съ другой стороны, зам'ячательно то, что хотя Бэконъ умеръ черезъ десять лёть послё смерти Шекспира, но неизвёстно ни одной новой шекспировской пьесы, которая бы появилась на спень или въ печати въ этотъ десятокъ лътъ.

Г-жа Потть приходить, однако, на помощь Смиту и Гольмсу, и утверждаетъ, что она нашла 32 доказательства того, что Бэконъ авторъ шекспировскихъ драмъ. Это напоминаетъ рекламы, гласящія: "Нётъ больше сёдыхъ волосъ!" или: "Нётъ больше плёшивыхъ!" Какъ и слёдовало ожидать, доказательства г-жи Потть сводятся къ нулю, но между ними есть и любопытныя. Такъ напр., извёстно, что въ шекспировскихъ пьесахъ упоминается всего два раза объ Аристотель: въ .Усмирени своенравной" и въ пьесѣ: "Троилъ и Крессида". Въ особенности любопытно упоминание греческаго философа въ послёдней пьесть. У Пріама-военный совъть; необходимо ръшить вопросъ: будеть ли Елена возвращена грекамъ, или нѣть? Троидъ и Парисъ подають голосъ за продолжение войны, т. е. за удержание въ Тров Елены. Но Гекторъ другого мнѣнія; онъ-приверженецъ мира и находить политичнымъ и справедливымъ возвратить Елену ся законному супругу: "Парисъ и Троилъ, -- говоритъ онъ: -- вы оба говорите преврасно, коснулись и настоящаго положенія дёла, но поверхностно, подобно молодымъ людямъ, которыхъ Аристотель почитаетъ неспособными понимать нравственную философію". (Whom Aristotle thought

unfit to hear moral philosophy*). Въ этой ссылкъ на Аристотеля есть и невёрность, и анахронизмъ. Анахронизмъ очевиденъ: Гекторъ-герой троянской войны — ссылается на авторитеть Аристотеля, философа временъ Александра Македонскаго! Трудно рёшить, сдёлано ли это было Шекспиромъ по недосмотру или намъренно; послъднее-върнъе. если принять во внимание комористический характерь сцены. Гёте заставнять же своего Фауста говорить о Лютерь. Во всякомъ случав странно заключать, какъ это делаеть Гервинусъ, что Шекспирь былъ знакомъ съ "Этикой" Аристотеля; но любопытно, что и Бэконъ въ своемъ сочинения "De Augmentis" цитируетъ то же самое мивніе Аристотеля и дёлаеть такую же точно ошибку, оба утверждають, что Аристотель считаль молодыхъ людей неспособными понимать нравственную философію, нежду тёмъ какъ въ дъйствительности Аристотель говориль не о правственной философіи, а о политикъ! Такого рода совпадение можеть быть доказательствомъ не того, что "De Augmentis" и "Троидъ н Крессида" принадлежать одному и тому же автору, а лишь того, что или Шевспирь заимствоваль ссылку на Аристотеля у Бэкона, или Бэконъ заимствоваль ее у Шекспира, или же, наконецъ, что оба они-и Бэконъ и Шекспиръ – читали Аристотеля въ какомъ нибудь безобразномъ англійскомъ переводъ.

Вообще, любопытно мнѣніе Шекспира о философахъ; объ этомъ никогда не упоминають бэконьянцы, а между твиз это прямо касается нашего предмета. Профессоръ бернскаго уннверситета Геблеръ **) посвятилъ цёлую главу своей книги цитатамъ, въ которыхъ Шекспирь высказываеть свое мизніе о томъ или другомъ философъ. Замѣчательно, что Шекспиръ всякій разъ, когда упоминаетъ имя того или другого философа, дёлаетъ это съ ироническою цёлью. Такъ, въ "Много шуму взъ ничего". Леонардо замъчаеть, что еще не было видано такого философа, который бы терпёливо выносилъ зубную боль. Констанція, погруженная въ горе смертью своего сына, говорить: "Говорите мий о философіи, чтобъ я потеряла разсудовъ" ("Король Джонъ"). Король Лиръ называетъ Эдгара, который переодълся шутомъ, своимъ философомъ. Шекспиръ въ особенности любитъ издъваться надъ тёми философскими трюизмами, которыми прославились семь греческихъ мудрецовъ. Вся рёчь клоуна въ пьесё "Какъ вамъ угодно" наполнена этими трюизмами. Онъ, между прочимъ, говоритъ: "Языческій философъ, когда ему приходилось власть въ роть кисть

^{*)} Въ переводѣ г. Соколовскаго: — "которыхъ Аристотель не признавалъ способными понять уроки философіи". Въ переводѣ выпущено слово́ — "правственный", всяѣдствіе чего терлется вся соль замѣчанія.

^{**)} Hebler,-"Aufsätze über Shaekspeare".

винограда, имъ́лъ привычеу говорить, что виноградъ созданъ на то, чтобъ его ѣли, а роть — затѣмъ, чтобы открываться при видѣ винограда", Эвансъ въ "Виндзорскихъ кумушкахъ", справедливо думая, что "уста суть часть рта", прибавляетъ, что этого мнѣнія "придерживаются многіе философы". Фальстафъ не менѣе глубокомысленъ, когда, передразниван англійскаго короля, онъ говоритъ его сыну, принцу Гарри: "Есть вещь, Гарри, о которой ты часто слыхалъ, вещь, извѣстная многимъ изъ нашихъ гражданъ, которая называется дегтемъ; этотъ деготь, какъ повѣствуютъ древніе писатели, мараетъ, точно такъ же, какъ и то общество, въ которомъ ты вращаешься". Такое ироническое отношеніе къ философъ и вовсе не относился отрицательно или насмѣшливо къ своимъ предшественникамъ.

Преследуя свою цель, г-жа Потть действительно нашла любопытныя мёста въ перепискё Бэкона. Въ его переписке отчасти попадаются кавія-то непонятныя намъ фразы, таинственные намеки. Въ одномъ письмѣ, напр., онъ говорить о какихъ-то скрытыхъ поэтахъ. Его ворреспонденть, извъстный Тобій Матыю, въ письмѣ играеть словами "мёра за мёру"; а извёстно, что этими словами названа одна изъ лучшихъ пьесъ Шекспира. Сэру Тобію Матью Бэконъ имѣлъ привычку посылать всё свои сочиненія по мёрё ихъ выхода въ свёть; въ серьезному сочинению онъ по временамъ присоединялъ "отдохновеніе" (recreation). Какія это могли быть рекреація? По мнёнію бэвоньянцевъ, это были театральныя пьесы, писанныя имъ въ часы досуга. Въ особенности замѣчательно одно письмо сэра Тобія Матью къ Бэкону. Еслибы сэръ Тобій могъ предполагать, что своимъ таннственнымъ post-scriptum'омъ къ письму онъ вызоветь такой раздоръ въ средв будущихъ вритиковъ, то, конечно, сделалъ бы его более понятнымъ и яснымъ. Къ сожалѣнію, онъ этого не зналъ, и въ настоящую минуту утоть post-scriptum составляеть главнъйшій аргументь бэконьянцевъ. Вотъ онъ въ буквальномъ переводѣ: "Замѣчательнѣйшій умъ, который я когда либо зналъ изъ моего народа и по сю сторону моря, носить имя вашего дордства, хотя онъ извёстенъ подъ другимъ именемъ" (The most prodigious wit that ever I knew, of my nation, and of this side of the sea, is your lordship's name, though he be known by another). — Нътъ ничего яснъе этой фразы, — восклицаютъ въ восторгв бэконьянцы:---замвчательнвйший умъ своего времени былъ. конечно, авторъ шекспировскихъ произведеній, --- кто въ этомъ можетъ сомнѣваться?-для толпы этоть умъ носиль имя Шекспира, но сэръ . Тобій зналь, что это Бэконъ!—Читатель видить, какъ смёлы въ своихъ выводахъ бэконьянцы. Объяснить исторически фразу Матью, конечно, трудно; очень можеть быть, что сэрь Тобій, по своей всегдашней привычкъ, и злъсь играсть словани, но только на этоть разъ намскаеть на другія фамилін, которыя Бэконъ имёлъ право носить и носилъ. дорда Верулама или Виконта Сенть-Альбанса. По нёкоторымь намекамъ писемъ можно заключить, что Бэконъ и сэръ Тобій Матью очень часто прибѣгали къ условному языку, даже къ шифрованному письму, ключа къ которымъ у насъ нътъ, но все это не даетъ еще намъ никакого права рёшать, что Бэконъ есть авторъ шексинровскихъ произведеній, даже въ тонъ случай, еслибы быль установлень исторически факть, что Вэконъ инсаль иногда подъ чужниъ имененъ. Всъ эти нелѣпые выводы, очевидно, имѣють въ своемъ основаніи логическую и историческую ошибку. Въ наше время совершенно незыблемо, какъ кажется, установилось убъжденіе, что Шекспиръ — величайшій геній, глубочайшій умъ, когда либо бывшій въ человічестві, сариt sacrum новъйшаго времени. Для насъ это-несомнѣнная истина, своего рода очевидность, поколебать которую невозможно; но весьма сомнительно, чтобы современники поэта считали его таковымъ; напротивъ того, ны инвенъ полное право заключить, что Шекспиръ вовсе не поражаль современниковь своимь геніемь и умомь; его произведенія могли нравиться, онъ могъ пользоваться большей или меньшей популярностью, но считать его величайшимъ изъ драматическихъ поэтовъ современники не могли потому уже, что онъ былъ для нихъ своимъ человъкомъ, какъ и всъ, съ извъстными наклонностями, извъстными страстями и слабостями; все это заслоняло величіе его ума и необъятность его творчества; своими произведеніями онъ скорфе забавляль, чёмъ удевлялъ. И это понятно. Судъ современниковъ всегда неправиленъ; онъ или переоцёниваеть, или недопёниваеть заслугь. Переоцёниваеть онь писателей сравнительно мелкихъ, не возвышающихся особенно надъ уровнемъ массы, но умъющихъ схватить и живо воспроизвести внёшность жизни, характеръ времени; недоцёниваеть онъ великихъ геніевъ, которые никогда не бывають по плечу толпѣ; толпа не понимають ихъ и часто, не замѣчая, проходить мимо ихъ. Въ тридцатихъ годахъ, въ Россіи популярнъйшимъ романистомъ былъ Загоскинъ; имъ зачитывались и чуть не считали геніальнымъ писателемъ, между тъмъ какъ "Борисъ Годуновъ" Пушкина возбудилъ, при появления своемъ, недоумѣніе общества: геніальной драмы не поняли. Точло такъ же и во времена Шекспира героемъ дня былъ не Шекспиръ, даже не Бэконъ, а Лилли, авторъ романа "Euphues". Не обративъ вниманія на это постоянное историческое явленіе, бэконьянцы ошибочно думаютъ, что подобно намъ, и современники Шекспира считали его величайшимъ умомъ. При такихъ условіяхъ, фраза Матью объяснима: въ ней говорится о величайшемъ умѣ своего времени, но кто же этотъ умъ, если не авторъ шекспировскихъ произведеній? Тёмъ не менёе, Матью прибавляеть, что этоть умъ носилъ имя Бэкона, значить Бэконъ есть авторъ шекспировскихъ произведеній! Воть образчикъ "научнаго" метода господъ бэконьянцевъ.

Они, кромѣ того, утверждають, что, вслѣдствіе своего положенія въ свѣтѣ, Бэконъ не могъ сдѣлаться открыто драматическимъ писателемъ, и потому принужденъ былъ прибѣгнуть къ подставному лицу, которымъ оказался Шекспиръ. Опять утвержденіе ровно ни на чемъ не основанное. Оно имѣло бы нѣкоторый смыслъ, еслибы въ эпоху королевы Елизаветы драматическое авторство считалось чѣмъ-то неприличнымъ. Но этого не было; вѣдь могъ же Томасъ Сэквиль, графъ Дорсетъ, близкій родственникъ королевы, быть драматическимъ писателемъ, имя котораго осталось въ исторіи: такъ онъ сочинилъ драму "Гордобукъ", — первую правильную англійскую драму, и вслѣдствіе этого считается предшественникомъ Шекспира.

Какъ могло случиться, — спрашивають дальше бэконьянцы, — что два знаменитѣйшіе писателя своего времени, Шекспиръ и Бэконъ, никогда не упоминали въ своихъ произведеніяхъ или въ своей перепискѣ другъ о другѣ? Когда читаешь "Essays" Бэкона и пьесы Шекспира, то невольно поражаешься сходствомъ идей и формъ языка, встрѣчаешь тѣ же ошнбки и тѣ же цитаты. А частое употребленіе оридическихъ выраженій, совершенно естественное у Бэкона, который былъ однимъ изъ образованнѣйшихъ людей своего времени и извѣстнымъ юристомъ, — не поражаетъ ли у простого, дюжиннаго актера? Затѣмъ, уваженіе въ сословнымъ привилегіямъ не приличнѣе ли въ канцлерѣ, чѣмъ въ бѣдномъ актерѣ, который могъ только страдать отъ этихъ привилегій? И, наконецъ, какъ объяснить, что простой актеръ, вышедшій изъ народной среды, не получившій систематическаго образованія, такъ глубоко проникъ въ тайны политики?

Здёсь опять мы встрёчаемся съ контрастомъ, такъ сильно поразившимъ миссъ Бэконъ, — контрастомъ громадныхъ знаній, усматриваемыхъ въ шекспировскихъ произведеніяхъ, съ положеніемъ актера, не получившаго никакого образованія. Контрастъ этотъ возникъ, благодаря нѣмецкой метафизической школѣ, которая съ легкой руки Шлегеля, еще съ самаго начала нынѣшняго столѣтія, стала представлять Шекспира не только какъ величайшаго творческаго генія, но и какъ величайшій умъ безпредѣльнаго всевѣдѣнія. Нѣмецкая критика, до Гервинуса включительно, всегда представляла англійскаго поэта загадочнымъ пророкомъ, превращавшимъ абстрактныя формулы въ художественные образы; она надѣляла его орудіемъ и принцапами современной науки, навязывала ему знаніе всевозможныхъ философскихъ системъ и превращала, такимъ образомъ, его драмы и комедіи въ безграничный синтезъ, охватывающій всѣ стремленія прошлаго, настоящаго и будущаго. Спиритуалисты, идеалисты, вантеисты, реалисты, матерьялисты, позитивисты находили въ немъ подтверждение своихъ доктринъ и учений, какъ это видно, между прочимъ, изъ сочинений Розенкранца, Фишера, Рётшера, Ульрицы, Гервинуса.

Англичане, менżе мечтательные, чёмъ нёмцы, предпочитающіе въ тому же факты метафизическимъ абстрактностямъ, задумали подтвердить фактами нёмецкій парадоксь о всевёдёніи Шекспира. Благодаря этому обстоятельству, образовалась престранная литература, имёющая характеръ какого-то слёдствія или экзамена. Геній Шекспира быль подраздёлень на различныя научныя клётки, въ которыхъ укладывались тѣ или другія знанія. Лордъ Кемпбель провѣрилъ юридическія знанія Шекспира и быль удивлень, найдя вполнь ученаго юриста, знакомаго съ юридическими тонкостями. Бэкниль, Келлогъ, Стирнсъ показали его знаніе въ медицинѣ и, въ особенности, въ психіатріи. Р. Смить считаєть поэта спеціалистомъ въ сельскомъ хозяйствѣ; другіе замѣтили, что онъ былъ знакомъ съ садоводствомъ, съ ботаникой, что онъ искусился въ придворномъ этикетъ, что верховая **ВЗДА НЕ ИМЪЛА НИКАКИХЪ ТАЙНЪ ДЛЯ ПОЭТА.** ТОМСЪ ВИДИТЬ ВЪ НЕМЪ спеціалиста по военному искусству. Блэдсь доказываеть, что онъ обстоятельно зналъ типографское дело. Епископъ Водсворть указываеть на его прекрасное знакомство со священнымъ писаніемъ. Патерсонъ написалъ объемистую "шекспировскую энтомологію" и т. д. Понятно, что если все это правда, то Бэконъ былъ способнѣе написать шевспировскія произведенія, чёмъ Шекспирь, невёжественный актерь, хотя и туть можеть явиться вопрось, довольно затруднительный для ръшенія: откуда могь научиться Бэконъ военному искусству? какимъ образомъ онъ могъ познакомиться съ типографскимъ деломъ? И такъ дальше. Громадное большинство оброзованной публики не знакомо съ этой литературой: она слишкомъ спеціальна. Твмъ не менѣе, въ небольшой дозѣ, она очень любопытна и къ тому же прямо касается нашего предмета.

Нѣкто мистеръ Рисъ (Rees), написавшій цѣлую книгу подъ заглавіемъ: "Shakespeare and the Bible", очень много распространяется о знаніяхъ Шекспира въ библіи, приводитъ множество цитатъ, дѣлаетъ сопоставленія, но изъ всего этого оказывается только, что Шекспиръ былъ знакомъ съ Библіей, вѣрнѣе—читалъ ее, подобно всякому поэту, въ особенности въ протестантской странѣ, но о спеціальномъ знаніи этого предмета не можетъ быть и рѣчи. Нѣкоторыя сопоставленія любопытны. Рисъ указываетъ, между прочимъ, на слѣдующія строки "Бури" (I, 2): "Ни волоска не погибло, ни даже пятнышка, на поддерживающей ихъ одеждѣ,— она свѣжѣе еще, чѣмъ была". Слова эти,— прибавляетъ авторъ,— заимствованы изъ "Дѣзній Апо-

618

столовъ" (глава 27, стихъ 34): "Ибо ни у кого изъ васъ не пропадеть и волоса съ головы". Для всякаго не предупрежденнаго читателя совершенно ясно, что все сходство этихъ двухъ мёсть заключается въ словѣ волосы. Послѣ такого дебюта можно, конечно, потерять всякую охоту углубляться, вийстё съ мистеронъ Рисонъ или епископомъ Водсвортомъ въ богословскія познанія поэта. О теоріи юридическихъ познаній Шекспира мы уже говорили въ свое время (глава вторая, стр. 88, 89, 90, 91) и не будемъ возвращаться къ ней. Но англичане не удовлетворились тёмъ, что прославили Шекспира великимъ юристомъ, они пошли еще дадьше. Шекспиръ,-говорятъ они.превзошель не только всё науки; онь, кромё того, дёлаль настоящія отврытія, воторыя являлись достояніемъ науки лишь послё его смерти-И явиствительно, это справедливо, по крайней мъръ, отчасти. Возьмемъ, напримъръ, обращение крови. Извъстно, что открытие обращенія крови, создавшее настоящій перевороть въ физіологіи, принадлежить Гарвею, который сдёлаль его въ 1619 году, спустя три года послѣ смерти Шекспира; но обнародовалъ его значительно позже-въ 1628 году. Такимъ образомъ, открытіе было сдёлано уже послё смерти Шекспира, но оно могло быть извёстно частнымъ путемъ Бэкону, который умерь только въ 1626 году. Между темъ, поэтъ въ семидесяти восьми ивстахъ своихъ пьесъ говорить объ обращении врови, какъ о фактъ самомъ обычномъ. Это то же самое, какъ еслибы мы предположили, что Пушкинъ неоднократно упоминаетъ въ своихъ поэмахъ о механической теоріи теплоты, сдёлавшейся достояніемъ науки въ шестидесятыхъ годахъ. Факть совершенно невъроятный, невозможный, нелёпый, а между тёмъ по отношенію къ Шекспиру онъ буквально вёренъ. Въ "Коріоланъ" (I, 1): "Я разсылаю ее (пищу) по ръкамъ вашей крови ко дворцу — сердцу, къ сенату — мозгу и во всѣ члены и органы человѣка; такимъ образомъ, и величайшій нервъ, и малѣйшая жилка получають оть меня все, требуемое природой для ихъ жизни". Въ "Юлів Цезарв" (II, 1): "Красныя вапли, движущіяся въ моемъ грустномъ сердцъ". Въ "Керолъ Джонъ" (II, 5): "...Лишивъ движенія твою кровь, которая безъ того пробъгаетъ по жиламъ", и т. д. Говорять, впрочемъ, что обращение врови въ своихъ существенныхъ чертахъ было извъстно Галену, Парацельсу, Гиппократу; объ немъ упоминаеть Раблэ, и къ тому же оно было довольно ясно формулировано Серветомъ въ 1553 году. Возможно ли предполагать, --- спрашиваютъ бэконьянцы:--чтобы простой актеръ, съ утра до ночи занятый своимъ лицедъйствомъ, былъ такъ хорошо знакомъ съ сочиненіями Галена, Парацельса, Гиппократа, Раблэ, чтобы онъ слыхалъ о Серветъ? А что авторъ шекспировскихъ пьесъ былъ знакомъ съ ихъ сочиненіямиопять явствуеть изъ пьесъ. Въ пьесъ "Все хорошо, что хорошо кон-

чается" (II, 4): "Пароль: Тоже и я говорю: и Галеномъ, и Парацельсомъ...- Лафе: Всѣми учеными и опытными врачами". Въ "Виндзорскихъ Кумушкахъ" (II, 3): "Что скажешь, мой Эскулапіусъ, мой Галенъ?". Думаю, однако, что не нужно прибъгать къ бэконовской теоріи, чтобы удовлетворительно объяснить этоть факть, лействительно кажущійся чёмъ-то непонятнымъ на первый взглядъ. Время Шекспира есть время англійскаго возрожденія, — возрожденія античной цивилизаціи на свверной европейской почвь; античный мірь предсталь, посль продолжительнаго мрака среднихъ въковъ, въ такихъ обаятельныхъ формахъ, что на него набросились, имъ жили, изучали его; классическая литература вошла въ моду, въ разговорѣ то и дѣло ссылались на Платона, Аристотеля, Софокла, Сенеку. Стонть открыть модный тогда романъ Лилли, "Euphues", чтобы увидѣть, до какой степени были обычными формы мысли и факты греческой и римской цивилизацін. Латинскій языкъ былъ въ Англіи также распространенъ, какъ теперь французскій, можеть быть даже больше: греческій языкъ входиль въ преподавание, какъ обязательный предметь; многие на немъ говорили и писали. Елизавета, Марія Стюарть свободно говорили на этихъ двухъ языкахъ. Они преподавались даже въ сельскихъ школахъ, и мы знаемъ, что Шекспиръ мальчикомъ учился этимъ языкамъ въ стратфордской свободной грамматической школь. Мудрено ли посль этого, что онъ зналъ кое-что о Галенъ, Парацельсъ, Эскулапъ? въ особенности если мы вспомнимъ, что, поселившись въ Лондонъ, сдълавшись драматическимъ писателемъ, онъ попалъ въ общество свётскихъ, двиствительно образованных в дюдей, какъ Эссексъ, Соутгэмптонъ, или такихъ солидныхъ ученыхъ, какъ Ралей, Бенъ Джонсонъ, Бэконъ.

Извёстенъ разсказъ о томъ, какъ Ньютонъ, родившійся въ 1642 г., т. е. черезъ двадцать восемь лътъ послъ смерти Шекспира, открылъ законъ тяготѣнія; но ему не нужно было прибѣгать къ наблюденію надъ падающимъ съ дерева яблокомъ, чтобы открыть этотъ законъ: онъ вполнѣ ясно формулированъ .Шекспиромъ въ пьесѣ "Троилъ и Крессида" (IV, 2): "Основа зданія моей любви,—говорить Крессида, прочна, какъ самый центръ земли, все къ себѣ притягивающій". Дъйствительно, факть невъроятный: представьте себъ, что Лермонтовъ въ "Демонъ", говоря о неотразимомъ вліянія, которое производить демонъ на Тамару, упомянулъ бы о гипнозв и гипнотическомъ внушеніи! Подобный факть, встрѣчаемый нами у Шекспира, невозможно объяснить ссылкой на то, что законъ тяготвнія могъ быть извістенъ, хотя бы въ общихъ чертахъ, при жизни Шекспира. Но слёдуетъ прибавить, что онъ остается, столь же непонятнымъ и при бэконовской теоріи, даже болѣе пепонятнымъ. У Шекспира, какъ у поэта, эта мысль могла возникнуть просто какъ образъ, случайно совпавшій съ

закономъ тяготѣнія, лишь впослѣдствіи открытымъ; но Бэконъ, умъ положительный, методичный, чрезвычайно сознательный и осторожный, не могъ, по свойству своего ума, даже въ сравненія, высказать предположеніе столь большой научной важности, не имѣя на то солидныхъ резоновъ.

Ть же поразительные факты встручаемъ мы и въ области медицинскихъ наукъ. Докторъ Бекнилъ ("Medical Knowlegde of Shakespeare", 1860) утверждаеть въ своей любопытной книгь, что знанія Шекспира въ медицинъ можно сравнить только съ современнымъ состояніемъ этой науки. Не будучи довторомъ, я не имъю возможности судить объ этомъ предметв, но такое мнение кажется мне весьма преувеличеннымъ; во всякомъ случав несомнвнно, что въ судебной медицинѣ Шекспиръ можетъ считаться экспертомъ. Броунъ ("The Forum", 1856), разсказываеть, что въ процессѣ Фроста (убійство) защита пыталась доказать, что жертва покончила жизнь самоубійствомъ. Когда предсъдатель суда спросилъ извъстнъйшаго въ Америкъ доктора-эксперта, въ чемъ заключаются признаки насильственной смерти? Онъ отвѣчалъ, что современное состояніе знанія не позволяетъ ему отвѣчать на этотъ предметъ категорически, но прибавилъ, что лучшее перечисление признаковъ смерти отъ задушения находится у Шекспира, и привелъ слѣдующее мѣсто изъ второй части "Генриха VI" (III, 2): "Посмотрите, какъ остановилась кровь на лицъ его; часто видалъ я умершихъ естественной смертью; ихъ лица-цвёта лепельнаго, блёдны, впалы, безкровны, потому что въ борьбѣ со смертью сердце привлекаетъ всю кровь къ себѣ на помощь, и она застываетъ вмѣстѣ съ нимъ, и не возвращается уже румянить и украшать щеки. Но туть, посмотрите, — лицо его черно, налито кровью, глаза раскрыты болбе обыкновеннаго, какъ у человёка, который въ борьбё за жизнь боролся сильно и умершвленъ насильственно. Взгляните на простыню: къ ней пристали клочки волосъ его, всегда расчесанная борода его всклокочена въ безпорядкъ, какъ жатва, прибитая бурей. Онъ умерщвленъ; въ доказательство — достаточно и малёйшаго изъ этихъ признаковъ". Не напоминаеть ли это судебно-медицинскаго протокола даже по формѣ изложенія?

Всякое дъйствующее лицо Шекспира имъетъ свой опредъленный, точно обозначенный темпераментъ, въ зависимости отъ котораго находятся всъ душевные процессы; герой у Шекспира не только живетъ и дъйствуетъ согласно своему темпераменту, но сохраняетъ его даже въ болъзни и въ самомъ актъ смерти; въ этомъ отношени, какъ и во всъхъ другихъ, великій поэтъ никогда не жертвуетъ правдой ради сценическаго эффекта, какъ это дълаютъ Шиллеръ и Викторъ Гюго. Возьмемъ одинъ лишь примъръ. Толстый и жирный Фальстафъ, развратникъ и пьяница, страдаетъ подагрой и во время припадковъ болѣзни впадаеть въ меланходическій тонъ, мизантропничаеть; извъстно, вакую слабость онъ имълъ въ женщинамъ, а между тъмъ, по словамъ Кункли, "онъ иногда дъйствительно нападалъ на женшинъ, но тогда онъ былъ въ хандръ и говорилъ о вавилонской блудницъ". Подобно большинству пьяницъ, онъ умираетъ отъ прилива врови въ мозгу и отъ восполенія мозговыхъ оболочевъ (менингитисъ). "Когда я увидала, -- разсказываеть Кункли, -- что онъ началъ ощупывать и дергать одёяло, играть цвётами и улыбаться, глядя на кончики пальцевъ, — я тотчасъ догадалась, что ему одна уже дорога". Эти автоматическія, безсознательныя движеній рукь и пальцевь, называемыя въ медицинъ карфологіей, являются върнымъ признакомъ приближающейся смерти и чаще всего встрвчаются при воспаления мозговыхъ оболочекъ. Въ то же время, по описанию Шекспира, у Фальстафа "носъ заострился", кровь отлила отъ оконечностей. температура понижается отъ оконечностей къ центру. "Тогда, - разсказываеть Кункли, присутствовавшая при агоніи Фальстафа, -- онъ попросиль меня положить побольше одёяль на ноги; я подсунула руку подъ одбяло и пощупала его ноги, -- холодненько, какъ камень, пощупала потомъ колёни, и такъ все выше и выше,---и все холодно какъ камень".-Здѣсь въ каждомъ словѣ - живое, непосредственное наблюденіе, по наблюденіе чрезвычайно сознательное, — научное, если можно такъ выразиться, — удерживающее въ памяти только тѣ черты, которыя наиболье важны, наиболье существенны для характеристики явленія. И такихъ наблюденій въ шекспировскихъ пьесахъ встрвчаются тысячи, такъ что не знаешь, чему больше удивляться, — великому ли творчеству поэта, создающему самый роскошный мірь фантазія, или величію его ума?

И, однако, не всегда Шекспиръ былъ такъ точенъ; ему приходилось дёлать довольно крупныя ошибки. Одну изъ такихъ ошибокъ мы встрёчаемъ, между прочимъ, въ катастрофё смерти Дездемоны. Отелло не убиваетъ ее какимъ нибудь острымъ оружіемъ, онъ только сдавливаетъ ей горло и душитъ, такъ что смерть является исключительно вслёдствіе асфикціи. Еслибы эта механическая причина сдавливанія горла и недостатка въ воздухѣ была удалена во-время, то жизнь, конечно, возвратилась бы къ ней, — другими словами, Дездемона не умерла бы, еслибы послѣ задушенія она могла дышать. Но Дездемона, уже послѣ насилья, произносить нѣсколько словъ и умираетъ. Слѣдовательно, если она говорила, то дышала, а если дышала, то невозможно, чтобы она умерла отъ асфикціи. Если уже необходимо было, чтобы Дездемона умерла отъ асфикціи, — то прощальныя слова ея должны быть вычеркнуты. Другую ошибку мы находимъ въ "Гамлетъ". Токсическое дъйствіе бълены далеко не таково, какимъ его описываетъ тънь отца Гамлета. Онимюсъ утверждаетъ, что бълена, влитая въ ухо спящаго человъка, не можетъ причинить смерти.

Эти двё ошибки (насколько мнё извёстно, другихъ медицинскихъ ошибовъ у Шекспира не было замѣчено) съ лихвой выкупаются поразительнымъ знаніемъ характера, темперамента, механизма води, эмоцій, всёхъ самыхъ сложныхъ умственныхъ и эмоціональныхъ процессовъ. --- словомъ--- психологіей, составляющей нензовжный матеріаль лля всякаго драматурга. Но Шекспирь, вопреки всвиъ другимъ драматургамъ, почти всегда выходить за предълы психологіи и вторгается въ область исихіатрін. Теорія галлюцинацій разработана у него чрезвычайно обстоятельно, со всевозможной полнотой, во всёхъ своихъ формахъ, у Гамлета, Макбета, Ричарда III, Брута; меланхолическій темпераменть въ чистомъ видъ онъ изучалъ на Жакъ ("Какъ вамъ угодно") и въ припадкахъ первичныхъ формъ умопомѣшательства у Гамлета и Тимона Абинскаго, наконецъ, полное умопомѣшательство — у короля Лира и Офелін. Мић бы пришлось написать праую книгу, еслибы я вздумаль резюмировать заключение медицинскихъ авторитетовъ объ этихъ сторонахъ творчества Шекспира*). Эту экскурсію въ область науки я окончу однимъ только зам'вчаніемъ. Шекспиру не нужно было быть ученымъ энциклопедистомъ, подобно Бэкону, даже напротивъ, ученость повредила бы его творчеству, ослабила бы его, развивая въ умъ рефлексію и привычку къ отвлеченному мышленію. Изъ того, что мы несомнюнно знаемъ, — Бэконъ былъ великій ученый, но самый посредственный поэть. Творческій умъ не нуждается въ знаніи, чтобы угадывать мёру. Гомеръ, можетъ быть, не умълъ читать и писать, а его "Иліада" и "Одиссея" поражають глубиной наблюдательности; то же самое можно сказать о "Нибелунгахъ", о "Беовульфв", о нашихъ народныхъ былинахъ. Какимъ образомъ, эти первобытные дюди-творцы этихъ великихъ произведенійтакъ глубово проникли въ тайники человъческой натуры? Это — тайна творческаго генія, которая, в'троятно, никогда не будеть раскрыта наукой.

Но возвратимся, собственно, къ бэконьянцамъ и къ ихъ пресловутой теоріи.

Главнѣйшій аргументь бэконьянцевь заключается въ сличеніяхь сочиненій Бэкона съ сочиненіями Шекспира; множество мѣсть, совершенно тожественныхъ, какъ у того, такъ и у другого, доказываютъ, по ихъ мнѣнію, что бэконовскія сочиненія и шекспировскія могли быть

^{*)} Болѣе подробно я объ этомъ, впрочемъ, говорилъ въ главѣ двѣнадцатой, стр. 460-468.

писаны однимъ человѣкомъ. Такъ какъ было бы нелѣпостью предположить, что Шекспиръ могъ написать "Novum organum", то приходится по необходимости заключить, что авторъ шекспировскихъ произведеній — Бэконъ.

Напримъръ, они берутъ "Essay on Gardens" Бекона и такъ называемую "cottage scene" въ "Зимней сказкъ" (IV, 3) и находять удивительныя совпаденія. У Бэкона, наприм'яръ, встр'ячается мысль: "Въ декабрь, январь и последней части ноября, вы должны брать такія растенія, которыя бывають зелены зимой... размаринъ... лавенда... душица". Въ "Зимней Сказкъ": "Позвольте предложить вамъ, почтенные господа, размаринъ и руту, -- они и зимой не утрачивають ни зелени, ни благоуханія". У Бэкона: "Первинками въ марть являются фіалки, въ особенности годубыя, желтый нарцисъ; въ апрёлё слёдують бёлая двойная фіалка, бълая буквица, касатникъ и лиліи всёхъ сортовъ, блёдный нарцисъ". Въ "Зимней Сказкъ": "Нарцисы, являющіеся еще до прилета жаворонковъ, и очаровывающіе красой своей даже и непостоянные вътры марта... фіалки темныя... блёдныя первинки... гордыя буквицы и царскіе вѣнцы, и лиліи всёхъ возможныхъ родовъ"... У Бэкона: "Въ май и іюни являются: гвоздика всёхъ сортовъ, французскіе ноготки, цвётушая давенда; въ іюлё-гвоздика всёхъ сортовъ". Въ "Зимней Сказкъ": "Годъ, почтенный господинъ, близится уже къ старости; въ это время, когда лёто не умерло, а дрожащая зима не родилась еще, лучшіе цвѣты, конечно, гвоздика и махровые левкои... воть благоухающая лавенда, мята, чебёрь, майорань, ноготки засыпающіе и, слезясь, пробуждающіеся виёстё съ солнцемъ; все это цвёты середины лёта"... Дёлая эти и подобныя сличенія, бэконьянцы спрашивають: не являются ли выраженія, приводимыя у Бэкона, какъ бы первымъ, черновымъ наброскомъ того, что разцвътаеть въ такую роскошную поэзію въ "Зимней Сказкѣ"? И когда мы узнаемъ, прибавляютъ они, что "Essay on Gardens" Бэкона было напечатано не раньше 1625 года, спустя девять лёть послё смерти Вильяма Шекспира, то является почти очевиднымъ, что авторы "Essay on Gardens, и "Зимней Сказки" — одно и то же лицо, а именно Бэконъ. Такую очевидность могуть усматривать одни только бэконьянцы. Въ мъстахъ, приведенныхъ нами, нѣтъ ничего своеобразнаго, исключительнаго: это не болѣе какъ сообщеніе самыхъ обыденныхъ свёдѣній, извѣстныхъ всякому англійскому крестьянину, имѣющему дѣло съ садоводствомъ. Шекспиръ, воспитанный въ деревнъ, въ зажиточной семьъ крестьянъ, конечно, до мелочей зналь все это, точно такъ же, какъ и Бэконъ, который любилъ цвѣты и занимался ими. Что удивительнаго, что говоря объ однихъ и тёхъ же явленіяхъ, они указывають на одни и ть же растенія? Наконець, развь не могло существовать въ то время

какого нибудь популярнаго руководства къ садоводству, которымъ пользовались какъ Шекспиръ, такъ и Бэконъ? Очевидно, что такими сличеніями невозможно что-либо доказать. Г-жа Поттъ это почувствовала и принялась, какъ мы уже знаемъ, за "Промусъ" Бэкона. Была ли она счастливѣе?

Мы лаже приблизительно не можемъ прослёдить всей аргументаціи г-жи Потть: на это потребовалось бы слишкомъ много мъста. Поэтому намъ приходится ограничиться нёсколькими примёрами. Эти примёры мы беремъ наудачу, безъ всякаго желанія выбирать лишь самые слабые. Подъ нумеромъ 653 мы встрёчаемъ въ "Промусъ" выражение: "Thought is free". (Мысль свободна). Въроятно, выражение это, не имѣющее впрочемъ, ничего особеннаго, было встрѣчено Бэкономъ въ какой нибудь книге и отмечено имъ для какой либо пели. которая теперь ускользаеть оть насъ. Г-жа Потть находить подходящія выраженія въ нѣсколькихъ мѣстахъ шекспировскихъ пьесъ: въ "Бурѣ" (III, 2) — "Мысль свободна"; въ "Двѣнадцатой ночи" (I, 3) — то же самое, въ "Мѣрѣ за мѣру" (V, 1)-точно такъ же. -Подъ № 751 находимъ переводъ изъ Эразма. "To stumble at the threshold. (In limine offendere, т. е. споткнуться на порогѣ). Въ цараллель къ этому выраженію, мы видимъ въ третьей части Генриха VI (IV, 7): "кто споткнулся, вступая въ дверь, — не жди добра по входъ". Подъ № 639 Бэконъ отмѣчаетъ поговорку: "The cat would eat fish bat she will not wett her foote"; т. е. кошка желала бы съёсть рыбу, но не хочетъ замочить своихъ лапокъ. Въ "Макбеть" (I, 7): "Подчиняя "хочу" слабодушному "не смево", какъ жалкая кошка пословицы". Указывая на это мъсто, г-жа Поттъ забываетъ, однако, прибавить, что эта поговорка взята Бэкономъ изъ сборника пословицъ Гейвуда, очень распространеннаго въ Англіи во времена Шекспира. Впрочемъ, англійская иословица есть, въроятно, не болье, какъ пореводъ слъдующей латинской поговорки: "Catus amat pisces, sed non vult tingere plantas". Вообще слёдуеть замётить, что самыя любопытныя сближенія можно найти въ отдѣлѣ англійскихъ пословицъ "Промуса", а англійскія пословицы, конечно, должны были быть гораздо лучше извъстны Шекспиру, чёмъ Бэкону. Въ "Промусв" встрёчается выражение, изъ котораго можно заключить, что сборникъ Гейвуда ходилъ въ шекспировское время изъ рукъ въ руки и служилъ какъ бы общей добычей всёхъ писателей, прославившихъ въкъ Елизаветы. Нётъ, поэтому, ничего удивительнаго, что и Шекспиръ почерпалъ изъ него сырой матеріалъ, какъ почерналъ его и изъ другихъ книгъ, попадавшихся ему. Твмъ не менње противорвча себь, г-жа Поттъ въ предисловіи старается уб'ёдить читателя, что пословицы, выраженія, фразы, вошедшія въ "Промусъ" и въ шекспировскія пьесы, почти совершенно в. в. чуйко. 40

Digitized by Google

не употреблялись въ тогдашней (и прежней) литературѣ и, слѣдовательно, были какъ бы личнымъ достояніемъ Бэкона. Такое утвержденіе вполнѣ несостоятельно и совершенно теряетъ всякое значеніе, когда мы внимательно станемъ читать Лилли, Марло, Пиля, Кида, Бенъ Джонсона.

Воспользуемся еще однимъ сличеніемъ, которое представляется болѣе интереснымъ. Подъ № 1496 "Промуса" стоитъ слёдующая старофранцузская пословица: "Homme rouge et femme barbue de cinquante ans pas de salue". Въ переводъ г-жи Потть эта пословица звучить такъ: "Красный мужчина и бородатая женщина пятидесяти лётъ.-ничего хорошаго не жди оть нихъ". На какихъ соображенияхъ основываеть г-жа Потть свой переводъ-неизвъстно; во всякомъ случаь, въ той редакціи, въ которой пословица является у Бэкона, -- до смысла пословицы трудно добраться. Очевидно, тексть перевранъ или испорченъ; такъ, напримъръ, слово "salue" поставлено въ глагольной формь, хотя по смыслу оно должно бы имъть форму существительнаго. Самая фраза до такой степени отличается отъ смысла общеизвъстной пословицы того времени, что никакая поправка не мождть быть сдёлана безъ изслѣдованія рукописи "Промуса". Необходимо также прибавить, что форма пословицы-эллиптическая и этимъ обстоятельствомъ, вѣроятно, объясняется промахъ въ переводъ. Въроятно, своей загадочночностью пословица обязана тому, что попала въ "Промусъ" Бэкона. А между твмъ, пословица эта-одна изъ самыхъ любопытныхъ пословицъ въ литературномъ отношении. Во Франции, Италии и Испании очень распространено повёрье, что "красный человёвъ" и бородатая женщина-колдуны. Ассоціація краснаго цвъта и чертовщины-весьма древняго происхожденія. Въ словарѣ французской академіи, подъ выраженіемъ: "homme rouge" описано сверхъестественное существо, которое, по повёрьямъ нижней Бретани, посёщаетъ берега этой мёстности и таскаетъ въ море одинокихъ путешественниковъ. Но очевидно, что здѣсь слово rouge скорѣе относится къ цвѣту платья, чѣмъ къ цвъту лица или волосъ (рыжихъ). Такъ, королевскихъ мушкетеровъ называли "enfants rouges"; во Франціи и теперь еще англійскихъ солдать въ красныхъ панталонахъ называють "красными дьяволами". Касательно волосъ или лица эпитетъ скорѣе будетъ "roux" (рыжій), что ведеть за собой обнаружение другой ошибки въ текстъ Бэкона. Въ Италіи и въ Испаніи, точно такъ же, какъ и во Франціи, встрвчаются различные варіянты этой пословицы, изъ сопоставланія которыхъ можно добраться до истиннаго ся смысла. Ясно, что замътка въ "Промусъ" указываеть на кристаллизацію суевѣрія. Суевѣріе это утверждаеть, что опасно встрѣчаться съ краснымъ колдуномъ и бородатой женщиной (колдуньей) въ закрытомъ мѣстѣ, на разстояніи меньшемъ, чѣмъ пятьдесять шаговъ, изъ чего можно заключить, что въ замёткё Бэкона стоитъ: "de cinquante pas on ne les salue". Между тёмъ, г-жа Поттъ въ своемъ переводё превращаетъ мужчину въ краснолицаго, а женщину въ пятидесятилётнюю, и затёмъ, безъ всякихъ сомнёній, приступаетъ къ отъисканію параллельныхъ мёстъ у Шекспира.

Какъ и всегла, она ихъ находитъ, и на этотъ разъ даже въ довольно большомъ воличествѣ. Четыре питаты изъ "Генриха IV" доказывають, что у хвастуна, архибезбожника Бардольфа, оть котораго ничего добраго, очевидно, ждать нельзя, -- красное лицо, а носъ похожъ на "адское пламя". Затъмъ, собственно ради пятидесятилътней женщины, приводится выдержка изъ "Короля Лира" (III, 7): "Регана: Это что такое, собака? — Служитель: Будь у васъ борода на подбородкѣ, вытеребилъ бы я ее теперь". И затѣмъ, въ томъ же "Королѣ Лирѣ" (IV, 6): "А! Гонерилья! съ сѣдой бородой!" Такимъ образомъ, если върить г-жъ Поттъ, у Гонерильи была борода и поэтому отъ нея нельзя было ожидать ничего хорошаго, - недаромъ же она изображена такой вёдьмой! Къ несчастью для г-жи Поттъ, тексть указываеть только на брель безумнаго старика и въ тому же "свлая борода" принадлежить Глостеру, котораго безумный король принимаеть за Гонерилью. Итакъ, оба примъра ничего не доказываютъ, такъ какъ ни одинъ не относится къ бородатой женщинъ. - Изъ семи цитать, приведенныхъ г-жею Поттъ, только двъ болъе или менъе подходятъ къ пословицѣ. Въ "Виндзорскихъ кумушкахъ" (IV, 2) Эвансъ говорить: "По моему соображению, эта женщина (т. е. переодѣтый въ женщину Фальстафъ) дъйствительно — колдунья. Я не люблю, когда у женщины большая борода, а у этой изъ подъ головнаго платка я усмотр'влъ большую бороду". Затемъ, въ "Макбетв" (I, 3) ведьмы также бородаты. Вы, должно быть, женщины, хотя ваши бороды и заставляють меня сомнѣваться въ этомъ". Но приводя эти цитаты, г-жа Потть забываеть, что Шекспирь чувствоваль какую-то слабость къ средневѣковымъ суевѣріямъ, которыя были извѣстны ему, можетъ быть, лучше, чёмъ кому либо въ его время; она забываеть также и театральныя традиція его времени. Въ послёдной цитать, напримъръ, очень можеть быть, -- скрыть намекъ на актера, игравшаго в'едьму. Изв'естно, что тогда женскія роли исполнялись молодыми мужчинами; правда, имъ вмѣнялось въ обязанность брить бороды, но это не всегда могло быть выполняемо, въ особенности, когда приходилось спѣшить съ выходомъ на сцену. Еслибъ г-жа Поттъ помнила все это, то ей бы не было ни мальйшей нужды для объясненія этихъ мъстъ прибъгать въ "Промусу" Бэкона.

Этихъ примъровъ, я думаю, будетъ совершенно достаточно, чтобы прійти къ заключенію, что ссылкамъ и выводамъ г-жи Поттъ, ни въ

40*

какомъ случаѣ не приходится довѣрять. Ея трудъ, безъ сомнѣнія, почтененъ, но выводы совершенно легкомысленны, не только по недостатку настоящаго критическаго ума и метода, но и благодаря печальной цѣли, къ которой она стремится. Непріятно прійти къ заключенію, что это громадное "Усиліе любви" ("Love's labour") совершенно "безплодно" ("Lost"; — извѣстно, что одна изъ комедій Шекспира называется Love's Labour's lost). Безъ конца можно было бы указывать на ошибки г-жи Поттъ, на ея непониманіе смысла и текста, на ея неумѣнье приняться за критическій разборъ. И тотъ, кто предпринялъ бы неблагодарный трудъ провѣрить ея книгу, въ сущности послѣдовалъ бы старинной французской пословицѣ, которая также вошла въ "Промусъ", но аналогическаго мѣста у Шекспира не указано г-жею Поттъ: "A laver la teste d'un asne on ne perd que le temps et la lexive".

Остается ли еще что нибудь въ бэконовской теоріи, на что слѣловало бы указать? Едва ли. Я указалъ, если не ошибаюсь, на все, что имбетъ какой либо интересъ, — историческій или критическій. Въ общемъ, аргументація бэконьянцевъ сволится въ слёдующему: Бэконъ, а не Шекспиръ долженъ быть авторовъ шекспировскихъ произведеній; всё свёдёнія о томъ, что Шевспиръ былъ драматическимъ писателемъ, сбивчивы, темны, или не заслуживають въры (я уже указаль, что это положение совершенно несостоятельно и противорѣчитъ историческимъ фактамъ). По мивнію бэконьянцевъ, Шекспиръ былъ только актерь и антрепренерь театра. Нѣкоторые изъ бэконьянцевъ, между прочимъ и Смитъ, думаютъ, что этотъ актеръ не умѣлъ даже писать; но другіе бэконьянцы (Морганъ) возстають противъ такого утвержденія, ссылаясь на завѣщаніе. Предполагается, что Шекспиръ въ качествъ антрепренера или Iohannes factotum (слъдуя выражению Грина) переписываль только пьесы для актеровь и, вслёдствіе этого, рукописи назывались шекспировскими. Отъ такого смѣшенія пьесъ, сочиняемыхъ Шекспиромъ или только переписываемыхъ имъ, и произошелъ весь сумбуръ "правовѣрной" шекспировской критики. Въ подтвержление этого, указывается на одно обстоятельство, дъйствительно довольно любопытное: въ изданія 1623 года, предпринятомъ автерами Геминджемъ и Конделемъ, товарищами Шекспира, -- встръчается очень много ошибокъ, несообразностей, небрежностей; между прочимъ, въ нѣкоторыхъ мѣстахъ этого изданія имена дѣйствующихъ лицъ, напр., "Balthazar", "Dogberry", "Verges" замѣнены другими: "Jacques Wilson", "Andrew", "Cowley", "Кетре", — дъйствительными фамиліями акторовъ, игравшихъ въ театръ "Глобусъ" въ шекспировскихъ пьесахъ. Замѣчаніе это, однако, нисколько не говоритъ въ пользу бэ-

коньянцевь: Геминджъ и Кондель, несомнённо имёли сценическія рукописи самого Шекспира. - это они и сами утверждають въ своемъ предисловін, --- но изъ того, что въ этихъ рукописяхъ нѣкоторыя имена абйствующихъ лицъ замбнялись фамиліями автеровъ, игравшихъ эти роли, - еще ровно ничего не следуеть; Шекспирь не только могь, но и во всякомъ случаѣ самъ исполнялъ работу переписчика и для улобства спенической постановки иногда, а можеть быть и всегда, писаль фамиліи актеровь, вивсто имень действующихъ лицъ, но это онъ могъ продълывать надъ своими собственными пьесами, какъ и надъ пьесами другихъ лицъ. Главный аргументъ бэконьянцевъ, разуместся, находится не туть, а въ сличеніяхъ и сопоставленіяхъ бэконовскихъ сочиненій съ шекспировскими произведеніями. Этоть аргументь, если слёдовать строгому и правильному критическому методу, доказываеть лишь одно: что какъ Шекспирь, такъ и Бэконъ жили въ одно время (въ чемъ никто никогда не сомнѣвался), приблизительно въ одномъ обществъ, питались одною и тою же умственной пищей и поэтому очень часто сталкивались въ мысляхъ и даже въ формахъ языка. Съ людьми одной литературной эпохи это всегда бываеть. Возьмите, напр., Пушкина и князя Вяземскаго. Если мы устранимъ вопросъ о размърахъ таланта этихъ двухъ русскихъ поэтовъ. если мы остановимся только на формальной сторонѣ языка, стихосложенія и идей, то, несомивнно, увидимъ много общаго; слёдовало ли бы изъ этого, что Вяземскій есть Пушкинъ, а Пушкинъ есть Вяземскій?

Навонецъ, переписка Бэкона даеть послёдній и самый важный аргументь бэконьянцамъ. Извёстно, что Бэконъ любиль переписываться шифромъ; можеть быть на это были свои причины. Въ сего перепискв есть много темнаго, непонятнаго; встрвчаются таинственныя фразы, говорится о какихъ-то произведеніяхъ Бэкона, которыя выходили будто бы подъ чужимъ именемъ или подъ псевдонимомъ. Можеть быть, все это такъ и было, но развѣ изъ этого слѣдуеть, что эти произведенія Бэкона, выходившія подъ чужимъ именемъ, суть шекспировскія пьесы? Къ сожалізнію, на этомъ именно пунктів, какъ кажется, остановились бэконьянцы; и теперь прилагають всё свои усилія, чтобы его доказать. Нікто г. Игнатічсь Довнелли на предполагаемомъ шифрѣ Бэкона не только построилъ цѣлую теорію, но увѣренъ, что окончательно разрушилъ шекспировское "суевѣріе", доказавъ, какъ дважды два четыре, что въ самихъ шекспировскихъ пьесахъ существуеть доказательство ихъ принадлежности Бэкону. На эту удивительную мысль г. Доннелли набрелъ, благодаря какой-то дътской книжкв, въ которой говорилось о шифрь или тайномъ письмв, изобрётенномъ Бэкономъ. Такой шифръ, дёйствительно, существуеть;

г. Доннелли его изучилъ и, путемъ самыхъ изумительныхъ умозаключеній, пришелъ къ убѣжденію, что въ шекспировскихъ пьесахъ скрыта и разсказана этимъ шифромъ цѣлая исторія, доказывающая, что произведенія, приписываемыя Шекспиру, въ дѣйствительности принадлежатъ Бэкону. Въ своей объемистой книгѣ: "The Great Cryptogram" (2 vols; London, 1888) г. Доннелли приводитъ даже часть этой исторіи.

Но какимъ образомъ онъ пришелъ къ такому удивительному отврытію, долженствующему поразить всю вселенную? Правлу говорить руссвая пословица, что не боги горшки лецять. Г. Лоннелли-не богь. онъ даже и пороха не выдумалъ, а между тёмъ доказалъ, что не вто иной, а Бэконъ-авторъ "Гамлета", "Лира", "Макбета". Разсматривая изданіе in-folio 1623 года, онъ былъ пораженъ многими странностями этого изданія, странностями, о которыхъ мы говорили въ введении. Между прочимъ, онъ замътилъ, что тамъ очень часто попадаются слова, набранныя курсивомъ, слова въ скобкахъ или соединенныя знакомъ тире, ---безъ всякой видимой причины. Онъ заключилъ, что въ этихъ странностяхъ е́сть указаніе на шифрь. Такъ, напримъръ, на страницѣ 53 онъ отыскалъ курсивное слово bacon (употребляеное, разумѣется, не какъ имя собственное, а какъ нарицательное, означающее: свинья). Если считать сверху страницы, то это слово будеть 371 словомъ. Эту послёднюю цифру онъ делить на 53 и получаетъ въ частномъ 7. Но что означаетъ эта послёдния цифра? Послё долгихъ изысканій онъ нашелъ, что на страницѣ 53 всѣхъ курсивныхъ словъ семь. Такое совпаденіе, разсудилъ онъ, не случайно. Продолжан дальше свое разсабдование, онъ, однако, натолкнулся на затруднение: не всякое курсивное слово есть результать приведеннаго нами вычисленія. Поэтому, въ теорію пришлось ввести кое-какія исключенія. которые, конечно, устранили затруднение. Такихъ исключений оказалось очень много; почти для каждаго отдёльнаго случая Доннелли иринужденъ былъ "расширать" теорію путемъ исключеній. Было бы слишкомъ долго и совершенно безполезно разсказывать весь процессъ изысканій Доннелли; подьзуясь въ самой широкой степени системой исключеній, Доннелли въ конці концовъ достигь желаемой пристани. Благодары какому-то таинственному пути, о которомъ онъ, однако же, умалчиваеть, Доннелли нашель, что коренныя цифрами шифра суть цифры 505, 506, 516, 523 и кромѣ того еще какія-то "модифицирующія" цифры, найденныя тоже таинственнымъ путемъ. Изъ этихъ цифръ въ соединении съ различными ариеметическими манипуляціями, совершаемыми надъ курсивными словами, словами въ скобкахъ, словами соединенными тире и различными числами словъ и страницъ, Доннелли составилъ пять таблицъ, благодаря которымъ онъ и отыскалъ "исторію". Попробую дать обращикъ соображеній Доннелли.

Отвройте in-folio на страницѣ 76. Считайте слова съ конца сцены второй. Вы найдете, что всёхъ словъ въ сценѣ находится 448 (за исключеніемъ словъ курсивныхъ, но слова, соединенныя тире, считая за одно слово). Вычтите изъ 505 число 448; въ остаткъ получится 57. Теперь считайте слова на второмъ столбцѣ, и вы получите, что 57-е слово есть слово her. Примвняя этоть пріемъ дальше, Довнелли находить пёлую фразу: "Her Grace is furious" (Ея милость взбёшена). которая и есть начало знаменитой "исторіи". Найденную такимъ образомъ исторію Доннели приводить въ своей книгв. Туть, самъ Бэконъ разсказываетъ какъ Елизавета, узнавъ содержание трагедии, "Ричардъ II^{*}, была сильно разгиввана и приказала арестовать предполагаемаго автора трагедін, Шекспира. Шекспиръ скрылся, но ей вамекнули, что действительный авторъ-не Шекспиръ, а Бэконъ. Боясь преслёдованій, а можеть быть и пытки, Бэконъ пытался отравиться... и проч. Все это разсказываеть самъ Бэконъ, распространяясь о томъ, какъ онъ писалъ пьесы Шекспира, кто такой Шекспиръ и проч.--Все это, разумьется, ниже всякой возможной критики, что, впрочемь, объяснилъ одинъ остроумный англичанинъ. Онъ примѣнилъ пріемъ Доннелли въ "Пиквивскому клубу" Диккенса и доказалъ, какъ дважды два четыре, что романы Диккенса писаны не Диккенсомъ, а Гладстономъ. И действительно, этимъ путемъ можно доказать все, что угодно.

Бэконьянцы, породивъ въ своей средѣ такого "изслѣдователя", какъ Доннелли, окончательно похоронили себя и свою теорію.

631

۱

ГЛАВА ШЕСТНАДЦАТАЯ и ПОСЛѢДНЯЯ.

Личный характеръ Шексинра.—Анекдоты.— Отношеніе къ Бенъ Джонсону.— Клубъ "Морской дёви".— Фальстафіады.—Объективность Шексинра.—Его миёнія о живописи и музыкё.—Есть ли у Шексинра эстетическій кодексь?—Какъ онъ относился къ единству времени и мъста.— Его эстетическій синтевъ.— Его возврёнія на народъ.—Его политическія убёжденія.—Характеристика Ромелина.—Его реангіозное міпоразоторија — Молтань Баракта Бриго.— Философія Шексанра

міровоззрвніе. — Монтэнь, Бэконъ, Бруно. — Философія Шекспира.

Нелбиая гипотеза бэконьянцевъ принесла свою долю пользы тёмъ. что обратила вниманіе изслёдователей и критиковъ на личный характеръ Шекспира, на его индивидуальность. До этого метафизическая школа критики почти исключительно разработывала вопросы эстетическіе; археологическая, по преимуществу англійская, критика усвоила себѣ одно лишь-историческое направленіе, не выходила изъ круга археологическихъ кропотливыхъ изысканій, изучая поэта въ его, такъ сказать, фактической, матеріальной двятельности. Какъ одна школа, такъ и другая принесли огромную пользу: археологическая школа, двухсотлётними своими изслёдованіями, приготовила богатый матеріаль для изученія поэта; эстетическая критика, не смотря на все разногласіе, встрѣчающееся въ ея средѣ, объяснила множество вопросовъ первостепенной философской важности и, такимъ образомъ, облегчила изученіе и пониманіе произведеній поэта. Но самъ поэть, какъ человѣкъ, оставался, по прежнему, въ какомъ-то неясномъ туманѣ. Его творенія казались до такой степени объективными и безличными, что уловить въ нихъ личность самого поэта казалось невозможнымъ. Тъмъ не менъе, болъе обстоятельное, съ этой точки зрвнія, изученіе его произведеній и въ особенности его сонетовъ, указало намъ на кое-какія черты и особенности его интимной жизни, относящіяся къ исторіи его чувства и мысли. Въ этомъ изучении съ настойчивымъ упорствомъ шевспировская вритика настоящаго времени ищеть объяснений техъ загадокъ, которыя еще могутъ существовать по отношению къ его творческой двятельности. Въ этомъ исканіи человъка, сврывающагося

подъ маской поэта, его мысли, его правственнаго я, его индивидуальности—и заключается такъ называемый миеъ Шекспира. Такое исканіе привлекательно и, хотя не можетъ имѣть спеціально научнаго характера, хотя оно всегда останется, до извѣстной степени, гадательнымъ, но тѣмъ не менѣе можетъ привести критику къ такимъ общимъ выводамъ и положеніямъ, которыя, въ концѣ концовъ, въ общей суммѣ нашихъ иэслѣдованій, окажутся не безполезными.

И прежде всего, свидътельства современниковъ поэта даютъ намъ кое-какія фактическія или анекдотическія указанія, которыя рисують въ извёстной степени личный характеръ и индивидуальность Шекспира. Поэть быль остроумень, отличался веселымь и симпатичнымь характеромъ и не былъ слишкомъ строгихъ нравовъ, въ особенности въ юности. Все это, какъ кажется, не подлежить ни мальйшему сомньнію и слёдуеть достаточно ясно изъ различныхъ разсказовъ о немъ, дошедшихъ до насъ. Такъ, одинъ изъ современниковъ Шекспира, Мэннингэнъ разсказываеть анекдоть, который свидетельствуеть о бойкомъ и находчивомъ остроуміи Шекспира; если этотъ анекдотъ и выдуманъ, то онъ во всякомъ случав довольно ярко рисуетъ условія жизни, въ которыхъ находился великій поэть. Однажды, — разсказываеть Мэннингэнъ,--одна дама назначила свидание Ричарду Борбеджу. Знаменитый трагикъ, по уговору, долженъ былъ явиться подъ именемъ Ричарда III и когда скажетъ это имя, то будетъ впущенъ. Дѣло происходило послѣ представленія трагедіи "Ричарда III". Шекспиръ узналь объ этомъ уговорѣ и предупредняъ Борбеджа, воспользовавшись лозунгомъ. Его впустили въ домъ. Когдя, вскорѣ послѣ этого, явился Борбеджъ и велёдъ сказать о своемъ приходё, назвавшись Рячардомъ, то Шекспиръ отвѣтилъ: "Скажите ему, что Ричарду III предшествовалъ Вильгельмъ Завоеватель!" — Таковы были нравы тогдашняго общества и эти нравы, несомпённо, вліяли на образованіе характера поэта. И дъйствительно, мы знаемъ изъ его сонетовъ, что его молодость была бурная и страстная, онъ увлекался недостойными женщинами, тратилъ свою энергію и здоровье въ недостойныхъ увлеченіяхъ и страстныхъ порывахъ, переживалъ правственныя пытки, претерпѣвалъ осворбленія самолюбія и личнаго достоинства, можетъ быть, временно падалъ вслёдствіе слишкомъ кипучей страстности своего темперамента и только необыкновенная сила воли, поэтическій геній и высокіе правственные идеалы, никогда не потухавшіе въ его сердцѣ, спасли его отъ болѣе глубокаго правственнаго паденія.

Отношенія Шекспира въ Бенъ Джонсону послужили точно также основаніемъ для многихъ анекдотовъ. Мы уже знаемъ, что комедія Бенъ Джонсона "Every Man in his humour" была поставлена на сценъ Глобуса благодаря личному вмѣшательству и заступничеству Шекспира.

Digitized by Google

Почти не можеть быть сомнѣнія въ томъ, что съ тѣхъ поръ нежду двумя поэтами установились близкія отношенія, которыя не прекращались до самой смерти Шекспира. Роу разсказываетъ, какъ однажды Бенъ Джонсонъ, въ кружкѣ знакомыхъ, говорилъ о "необразованности" Шекспира; одинъ изъ присутствующихъ при этомъ почитателей Шекспира замѣтилъ Бенъ Джонсону, что если Шекспиръ не читалъ древнихъ авторовъ, то во всякомъ случав ничего отъ нихъ не заимствоваль; при этомъ онъ прибавилъ, что берется противопоставить каждому художественному мёсту изъ древнихъ произведеній, которое захотѣли бы ему привести, по меньшей мѣрѣ столь же прекрасное изрѣченіе Шекспира на ту же тему. Другой анекдоть, касающійся отношеній Шексиира къ Бенъ Джонсону — очень любопытенъ. Шекспиръ былъ крестнымъ отцомъ одного изъ сыновей Бенъ Джонсона. На крестины Шекспиръ явился озабоченнымъ и молчаливымъ. Когда Джонсонъ спросилъ его, о чемъ онъ думаетъ, то Шекспиръ отвѣчалъ: "Я думаю о томъ, что, собственно, следуеть подарить тебе по поводу сегодняшняго празднества". На дальнъйшій вопросъ Бенъ Джонсона: что же именно онъ хочетъ подарить, --- послёдовалъ отвётъ, который состоить изъ непереводимой игры словь: "Дюжину хорошихъ латунныхъ (lattin) ложекъ, которыя ты долженъ посеребрить (translate). Такимъ образомъ, Бенъ Джонсонъ, всю жизнь переводившій (translated) съ латинскаго (latin) получилъ отплату за свои пренебрежительные отзывы о произведенияхъ Шекспира. И дъйствительно, несмотря на дружбу, Бенъ Ажонсонъ не щадилъ Шекспира, какъ писателя. Въ его пьесахъ существуютъ, несомнѣнно, насмѣшливыя замѣчанія и колкіе намеки, относящіеся къ Шекспиру. Мы имѣемъ даже нѣкоторое право заключить, что между Бенъ Джонсономъ и Шекспиромъ происходила одно время настоящая и довольно ръзкая полемика, которая велась съ подмостковъ. Фейсъ (Feis) посвятилъ этому вопросу цёлую, въ общемъ довольно любопытную книгу подъ заглавіемъ: "Shakespeare and Montaigne An endeavour to explain the tendency of "Hamlet" from allusions in contemporary works" (1884 г.). Въ этой книгѣ вопросъ этотъ разработанъ довольно подробно. Несмотря, однако, на эту литературную вражду, дружба между двумя поэтами не ослабъвала, въ чемъ мы имъемъ непосредственное свидътельство самого Бенъ Джонсова. Однажды ему говорили актеры, что Шекспиръ не имблъ привычки измбнять и вычеркивать ни одной строчки въ своихъ рукописихъ; на это Бенъ Джонсонъ замѣтилъ: "Я бы предпочиталъ, чтобы овъ вычеркнулъ ихъ тысячу!" Это замъчание было понято какъ порицание слишкомъ спѣшнаго и необдуманнаго труда Шекспира, но изъ объяснений Бенъ Джонсона следуетъ совершенно другое. "Актеры, -говорить онъ въ "Discoveries", - приняли это за злорадную насмѣшку. Но я сказалъ это не для потомства, а развѣ ради ихъ невъжества, потому что они хвалили его за такую черту, благодаря которой онъ сдѣлалъ больше всего ошибовъ. Я любилъ его и чту его память. Взглядъ мой на него таковъ: онъ былъ на самомъ деле человѣкъ честной, открытой и свободной натуры; онъ имѣлъ превосходную фантазію, общирныя познанія и щедрую руку. Рачь его лилась такъ быстро, что по временамъ нужно было останавливать ero: sufflamandus erat", какъ говорилъ Августь о Гатеріи. Онъ обладалъ большимъ остроуміемъ; хорошо было бы, впрочемъ, еслибы онъ умѣлъ и сдерживать его. Ему часто приходилось говорить такія вещи, которыя и безъ того не могли не подвергнуться осмѣянію. Но онъ искупалъ свои ошибки своими превосходными качествами. Въ немъ было больше того, чему слёдуеть удивляться, чёмъ того, что можно порицать". Когда мы вспомнимъ, что Шекспиръ и Бенъ Джонсонъ принадлежали къ двумъ совершенно различнымъ литературнымъ лагерямъ, между которыми не могло быть, особенно въ то время, никакого примиренія, то поймемъ значеніе этого отзыва Бенъ Джонсона. Его мити о Шекспири здись формулировано совершенно ясно; Бенъ Джонсонъ не только признаеть его выдающійся таланть, но говорить о немъ какъ о человѣкѣ, котораго онъ искренно любитъ и уважаетъ; признавая положительныя качества его ума и сердца, онъ видить, однако же, и нёкоторыя слабости, которыя вытекали именно изъ этихъ качествъ, если принять во вниманіе страстный и горячій темпераменть его друга. Шекспиръ, по его мивнію, увлекался, не былъ достаточно сдержань въ своихъ отношеніяхъ къ людямъ, -- сдовомъ, не напяливаль на себя важность при всякомъ случав, быль, какъ говорять, натурой первыхъ впечатлёній. Объ этихъ свойствахъ характера и темперамента можно было уже заключить и изъ анекдотовъ упомянутыхъ нами. Но если въ дружеской бестадъ онъ былъ веселъ, остроуменъ, не важничалъ и не наблюдалъ за каждымъ своимъ словомъ, то это вовсе не исключало серьезнаго ума и глубокой вдумчивости, поторыя поражають насъ въ его произведеніяхъ. Говоря о дружескихъ отношеніяхъ Бенъ Джонсона въ Шекспиру, Кохъ делаетъ любопытное замѣчаніе: "Пришлось бы счесть Бенъ Джонсона столь же безумнымъ, сколь и коварнымъ, еслибы мы захотёли заподозрить исвренность его расположенія въ Шекспиру, какъ въ человѣку, и его уважение къ нему, какъ къ поэту, несмотря на всё его поэтическия и прозанческія ув'єренія. Не лишена была и этическаго момента эта дружба, которая, несмотря на всё свои различія, все же можеть дать поводъ въ сравнению ен съ дружескимъ союзомъ между Гёте и Шиллеромъ. Шекспиръ и Джонсонъ, какъ и Гёте и 'Шиллеръ, отъ природы составляли противоположность другъ другу. Чтобы побороть эту

противоположность нужна была правственная сила. Только уважение и понимание столь различнаго и самобытнаго существа другаго могли установить между ними обонии хорошія отношенія; но при этомъ необходимо было, разумбется, самоограничение со стороны каждаго изъ нихъ. Однако, между тъмъ какъ Гёте и Шиллеръ заставили объединяющимъ образомъ дъйствовать противоположность своихъ характеровъ для высшихъ пѣлей искусства. — между Джонсономъ и Шекспиромъ подобное примирение противоподожностей имъло мъсто только въ жизни. Въ этихъ двухъ современникахъ драматургахъ нашли свое олицетвореніе и висшее выраженіе два противоположныя одно другошу литературныя направленія. Одинъ изъ нихъ явился представителень и поборникомъ національно-народнаго ндеала, другой-ученаго, классическаго. Исторія англійской драмы показываеть намь, что въ эноху Возрожденія эти противоположности не могли быть примирены. Что каждый поэть удивлялся своеобразнымъ достоинствамъ другаго и признаваль ихъ, -- это все, даже больше, чёмъ чего можно было ожидать при ихъ историческомъ положении. Положение же вещей было таково, что ученый поэть, основывавшійся на теоріи и на авторитетныхъ образцахъ древности, съ нѣкоторымъ высокомѣріемъ смотрѣлъ на народное искусство. Отъ признаеть его таланть, но потому-то и желалъ бы притянуть его на сторону классическихъ принциповъ, которымъ онъ самъ слёдуетъ. Обратимъ вниманіе еще и на другія отношенія. Бенъ Джонсонъ, которому не посчастливилось на сценѣ, естественно злился на всёхъ актеровъ, имёвшихъ больше удачи, чёмъ онъ. Его собственныя драмы, безупречно составленныя по всёмъ теоретическимъ правиламъ, въ большинствъ случаевъ проваливались на сцень. Несмотря на всю свою ученость, пріобрѣтенную съ такимъ трудонъ, и на свою ревностную работу, онъ никогда не могъ выбиться изъ матеріальной нужды. Къ тому же онъ считалъ себя боле значительнымъ поэтомъ, чёмъ какимъ онъ былъ въ дёйствительности, и вотъ теперь, среди своей борьбы за существованіе, онъ виділь, что этотъ актеръ Шекспиръ, мадо свъдущій въ латинскомъ, и еще менъе въ греческомъ языкахъ, не только пользуется успѣхомъ и честыю, но даже быстро наживаеть собъ состояние и пріобрътаеть уважение среди согражданъ. Извёстно, какъ жестко выразился Шиллеръ о Гёте, который стоялъ ему на дорогѣ, -- испытывая подобныя же чувства. Бенъ Джонсонъ никогда не могъ добиться счастія; съ завистью отказывала въ немъ Харита его стремившенуся духу. Бенъ Джонсонъ и въ творчествѣ своемъ былъ тяжелъ и недлителенъ; онъ никогда не удовлетворялся сдёланнымъ и снова принимался за работу съ самаго начала".

Въ 1603 году извъстный поэтъ, ученый и морской герой, сэръ

Вальтеръ Ралей, учредилъ въ одной изъ лондонскихъ тавериъ своеобразный клубъ; этоть клубъ былъ названъ клубонъ "Морской дёвы" (the Mermaid). Тамъ собиралась вся умственная аристовратія Лондона, но литературный элементь преобладаль въ немъ: тамъ сходились всъ тогдашнія лондонскія свётила науки, литературы, искусствъ, отчасти даже политики; "Морскую дёву" посёщали также молодые вельможи, любившіе литературу и театръ; такимъ образомъ, тамъ сходились Вальтеръ Ралей, Иниго Джонсъ, Сельденъ, Доннъ, Бенъ Джонсонъ, Шексанръ, Бомонтъ, Флетчеръ, лордъ Соутгэматонъ и другіе. Эти клубы въ то время въ Англіи были обычной формой собраній; въ нихъ выражался англійскій характеръ общежитія, какъ въ французскихъ "салонахъ" XVII и XVIII столътій выразился французскій характеръ общежитія. "Морская дёва" имёла для англійской литературы такое же значеніе, какъ отель Рамбулье — для французской, можеть быть даже значительно большее. Тамъ, за дружеской бесвдой, нестёсняемые присутствіемъ дамъ, какъ это имёло мёсто во французскихъ салонахъ, среди шутокъ и остротъ, рёшались важнёйшія литературные и общественные вопросы, и это постоянное общеніе, несомнѣнно, благотворно отзывалось и на творческой работѣ поэтовъ и писателей. Хотя въ "Морской дъвь" собирались представители саныхъ различныхъ литературныхъ, политическихъ и религіозныхъ лагерей (Флетчеръ, наприм'яръ, былъ легитимистъ, въ полномъ смыслъ этого слова), между ними не было, однако, розни. Оставаясь вёрнымъ своимъ убъжденіямъ, каждый членъ клуба, являясь въ "Морскую дёву", вносилъ лишь элементъ общежитія, умёлъ уважать убъжденія другихъ, былъ настолько культуренъ, что допускалъ различіе въ мивніяхъ и не насиловалъ совѣсти другого. Благодаря этому обстоятельству, мы замёчаемъ тотъ широкій горизонть мысли, ту разносторонность пониманія, которыя и составляють наиболье аркіе признаки высшей культуры. Клубъ "Морской дёвы" быль однимь изъ самыхъ модныхъ литературныхъ центровъ Лондона; въ немъ господствовало веселое, остроумное настроение, которое и характеризуеть его. Вомонть въ одномъ посланіи къ Бенъ Джонсону говорить слёдующее по этому поводу: "Кто только не сходился въ клубв "Морской дввы!" Летали стрѣлы краснорѣчья, когда сходило вдохновенье; какъ будто каждый быль готовь всю жизнь считаться дуракомь изъ-за того лишь, чтобы въ этоть часъ въ веселомъ обществѣ пріятелей своихъ все остроуние свое въ одномъ шутливомъ словѣ обнаружить". Само собой разумъется, что Шекспиръ былъ однимъ изъ самыхъ видныхъ членовъ клуба. Его шутки и остроты повторялись и пріобрѣли ему ренутацію веселаго собесѣдника. Шекспирь, какъ кажется, чаще всего состазался съ Бевъ Джонсономъ. Шекспира сравнивали съ англійскимъ крейсеромъ, а Бенъ Джонсона съ испанскимъ линейнымъ кораблемъ. "Мистеръ Джонсонъ,—говорится въ одномъ извѣстія,—былъ построенъ на манеръ испанской галльоны,—былъ проченъ, но за то медлененъ въ движеніяхъ; ученость его была велика. Шекспиръ, по конструкціи своей — тоже, но за то быстрѣе подъ парусами, могъ, подобно нашимъ англійскимъ крейсерамъ, поворачиваться во всякомъ теченьи и умѣлъ пользоваться всякимъ вѣтромъ, благодаря быстротѣ своего ума и силъ воображенія". Впослѣдствіи образовалось преданіе, что изъ этихъ шутокъ и остротъ возникли Фальстафіады, перешедшія въ "Генриха IV" Шекспира.

Но если изъ этихъ сообщеній, преданій, разсказовъ мы можемъ себѣ составить, до извѣстной степени, понятіе о характерѣ и темпераменть Шекспира, то мы все таки ничего еще не знаемъ о направленіи его ума, о его душевныхъ потребностяхъ, о его мизніяхъ и убъжденіяхъ; преданія и сообщенія современниковъ умалчивають объ этомъ. Нѣтъ ли у насъ средствъ пополнить этотъ пробѣлъ и прійти по этому поводу въ какимъ либо опредѣленнымъ выводамъ? Я думаю, что это средство есть и находится оно въ тщательномъ изучении его произведений. "Драматическая объективность", "объективизмъ Шекспира"-выраженія, которыми слишкомъ часто злоупотребляють. Эмерсонъ говоритъ, что у Шекспира нѣтъ ничего отличительнаго, спеціальнаго, изть индивидуальнаго оттёнка. Кольриджь называеть Шекспира "человѣкомъ съ десятью тысячами душъ" и сравниваетъ его съ океаномъ, не столько вслёдствіе его умственной подвижности, сколько вслёдствіе безконечной ширины его генія. Шиллерь протестуеть противь всякой попытки искать нравственную личность Шекспира въ его произведеніяхъ: "Подобно тому, — говорить онъ, — какъ божество скрывается за вселенной, — объективный поэть скрывается за своими произведеніями... Нужно быть ведостойнымъ этихъ произведеній, перестать ихъ понимать или быть ими пресыщеннымъ, чтобы стараться искать въ нихъ автора. Такими являются намъ Гомеръ въ древности и Шекспиръ въ ближайшее въ намъ время, -- двѣ натуры, безконечно различныя и раздёленныя во времени цёлою пропастью, но совершенно одинаковыя въ этой черть характера... Когда еще въ юности я познакомился съ Шекспиромъ, я быль возмущенъ его индифферентизмомъ, его безчувственностію". Но тавъ ли это? Шевспиръ былъ человъкъ и, понятно, ничто человъческое ему не было чуждо. Тотъ воображаемый идолъ, безстрастный и индифферентный творецъ поэтическихъ произведеній, котораго такъ любять представлять себѣ въ поэть критики-объективисты, — въ сущности не болье, какъ риторическая фигура, въ действительности невозножная. Въ действительности поэть нивогда не бываеть въ такой степени одимий-

Digitized by Google

цемъ, да и не можетъ быть. У него неизбѣжно существуютъ свои вкусы, свои слабости, свои предпочтенія, свои антипатіи. При извѣстной ширинѣ взгляда, онъ конечно не будетъ узкимъ и одностороннимъ, онъ предпочтетъ не высказываться, чтобы не насиловать совѣсти читателя, но его вкусы, симпатіи и антипатіи такъ или иначе прояватся, такъ или иначе обнаружатся. Поэтому, слѣдуетъ а priori заключить, что въ произведеніяхъ Шекспира скрыта личность его. Исканіе этой личности представляетъ, конечно, много трудностей, но дѣло не въ трудностяхъ, а въ возможности, и этого достаточно, чтобы исканіе такого рода не показалось пустымъ и безсодержательнымъ, тѣмъ болѣе, что если поэтическія произведенія проливаютъ свѣтъ на личность поэта, то и личность поэта, открытая тѣмъ или инымъ путемъ, въ свою очередь, безъ всякаго сомнѣнія, освѣтитъ и произведенія его съ новой стороны.

Приступая въ этому исканію поэта, мы естественно и прежде всего наталкиваемся на вопросъ: какъ онъ относился къ другимъ искусствамъ, къ музыкъ, скульптуръ, живописи? По отношению къ живописи и къ скульптурѣ ны можемъ съ нѣкоторымъ правомъ сказать, что Шекспиръ относился къ нимъ индифферентно и, въроятно, не особенно любилъ ихъ. Онъ былъ знакомъ съ Иниго Джонсомъ, встрвчался, конечно, и съ другими англійскими художниками. Съ произведеніями Гольбейна онъ во всякомъ случав былъ знакомъ; двв знаменитыя картины Гальбейна-, Тріумфъ бѣдности" и "Тріумфъ богатства" находились въ его время въ домѣ ганзейскихъ нѣмецкихъ купцовъ въ Лондонъ. Тъмъ не менъе, онъ нигдъ не упоминаетъ о нихъ. Вообще, о живописи и скульптурѣ въ произведеніяхъ Шекспира почти никогда нёть рёчи, изъ чего мы можемъ заключить, что эти искусства мало интересовали его. Въ "Зимней Сказкъ", правда, онъ упоминаетъ о Джуліо Романо, который быль его современникомъ и "который, еслибы быль безсмертень и могь бы вдохнуть въ свои произведенія дыханія жизни, то лишиль бы природу всёхь ся поклонниковь, — такъ онъ унфеть подражать". Однако же. Шекспирь считаеть Джулю Романо скульпторомъ. Первая сцена "Тимона Абинскаго", гдѣ, между прочимъ, выступаютъ поэтъ и живописецъ, - даютъ очень мало матеріала для сужденія о томъ, какъ поэтъ относился къ живописи. Поэтъ спрашиваеть живописца: "Что это у васъ?-Картина... Позвольте полюбопытствовать вашимъ произведеніемъ. — Оно нельзя сказать, чтобы удалось. -- Превосходно! Какъ все отдѣляется! -- Да, довольно.-- Удивительно! сколько граціи въ положеніи, сколько души въ глазахъ, сколько ума въ устахъ! Какъ краснорѣчивъ безмоленый жестъ этотъ! ---Порядочная, кажется, поддёлка подъ жизнь. Но какъ нравится вамъ воть эта черта?-Да у васъ, скажу смѣло, могла бы поучиться на этотъ

разъ сама природа; въ этихъ чертахъ борьба искусства живѣе даже жизни". Нѣсколько далѣе, живописецъ показываетъ свою картину Тимону, который говоритъ ему: "Я люблю живопись. Живопись передаетъ почти настоящаго человѣка, потому что съ тѣхъ поръ какъ безчестье начало торговать природою его, онъ сдѣлался рѣшительно одной внѣшностью; эти фигуры именно то, что представляють..." Изъ всей этой сцены можно заключить только одно: Шекспиръ понималъ живопись, но насколько онъ любилъ ее — мы не видимъ; вся сцена кромѣ того имѣетъ явно сатирическій оттѣнокъ, а слова Тимона могутъ даже показаться насиѣшкой надъ живописью.

Зато въ музыкъ Шекспиръ относился съ большою дюбовью. О музыкѣ онъ говоритъ въ своихъ произведеніяхъ очень часто. Онъ ввель пѣсни и инструментальную музыку во многія изъ своихъ драмъ. Въ "Лирѣ" онъ прибѣгаетъ къ музыкѣ какъ къ средству, исцѣляющему душевныя страданія: подъ музыку Бассаніо дёлаеть свой выборь; Герміона возвращается къ жизни. Въ "Двѣнадцатой ночи" герцогъ, томящійся дюбовью въ Оливіи, страстно любить музыку и въ ней находить исцёление своему горю. "Если музыка, - говорить онъ, -нища любви, пусть продолжають, пусть пресыщають меня ею; пресыщение обезсилить, можеть быть, умертвить страсть мою. Повторите послёдніе такты, такъ сладостно замершіе. Они коснулись моего уха, какъ благодарный югъ, въющій надъ грядой фіалокъ, унося и разнообразя аромать ихъ". Въ этомъ граціозномъ образь выразилось глубокое понимание музыки, ся существенная органическая функція. Въ другомъ мѣстѣ той же пьесы (II, 4) герцогъ говорить: "Дайте мев музыки... Ту песню, добрый мой Цезаріо, ту старую, отцовскую ифсию, которую мы слышали вчера вечеромъ: она, казалось, облегчила страсть мою болёе, чёмъ веселыя, вычурныя пёсни нашего страшно бойкаго и легкомысленнаго времени. Спойте хоть одну строфу ся... Замъть, Цезаріо, она очень старая и простая. Ее распъвають обыкновенно на открытомъ воздухѣ прядильшицы, чулочницы и юныя, кружева плетущія, дівы. Наивно правдивая, она дышеть невинною любовью, какъ само старое время". О Шейлокъ одно изъ дъйствующихъ лицъ "Венеціанскаго купца" выражается такъ: "Нѣтъ на землѣ живого существа столь жестваго, врутаго, даже злаго, чтобъ не могла, хотя на часъ одинъ, въ немъ музыка свершить переворота. Кто музыки не носить самъ въ себѣ, кто холоденъ къ гармоніи прелестной, тотъ можетъ быть измѣнникомъ, лгуномъ, грабителемъ; душъ движенія темны какъ ночь, и какъ Эребъ черна его пріязнь. Такому человѣку не довѣряй". Въ "Юліи Цезарѣ" Шекспиръ характеризуетъ Кассіо и Брута твиъ, что Кассіо не любитъ музыки, между твиъ какъ Вруть любитъ ее, и эта характеристика глубоко върная: люди,

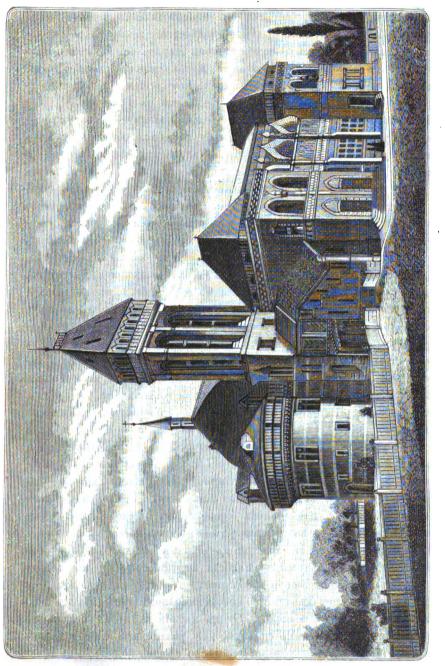
подобные Кассіо, прямолинейные, сухіе, подагающіе, что жизнь есть логика-не дюбять музыки, которая открываеть область чувства, имъ недоступную; напротивъ того, идеалисты, въ родъ Брута, всегда отличаются любовью къ музыкъ, потому что живутъ они больше чувствомъ, чёмъ холоднымъ разсудкомъ. Необходимо прибавить, что Англія въ XVI стольтіи была передовымъ народомъ въ музыкъ. Ея артисты славились на континентъ; композиторъ Доулендъ, обучавшій Елизавету игрѣ на спинетѣ и на лютнѣ, пользовался европейской славой. Шекспиръ, въроятно, былъ знакомъ съ нимъ, хота сонеть въ честь Доуленда, находящійся въ "Passionate Pilgrim", не принадлежить Шекспиру.

Относительно эстетическихъ мивній Шекспина очень трудно сдвлать какой либо опредёленный выводъ изв его произведеній. Объ этомъ предметѣ онъ почти никогда не высказывается. Одного только эстетическаго вопроса касается онъ въ своихъ произведеніяхъ: вопроса о правильной трагедія, вопроса о правилахъ Аристотеля. Объ этомъ вопросѣ онъ косвенно высказывается нѣсколько разъ въ своихъ прологахъ. Во всёхъ этихъ прологахъ мысль остается одна и та же: полнёйшій индифферентизмъ ко всякимъ правиламъ и къ правиламъ Аристотеля по преимуществу. Возьмемъ для примъра начало одного изъ этихъ прологовъ. Въ "Зимней Сказкъ", въ началъ четвертаго акта, Время выступаетъ въ качествъ хора или пролога и заявляетъ слъдующее: "Я, какъ Время, иногихъ убъждающее, всёхъ испытующее, радость и страхъ добраго и злаго, порождающее и разоблачающее заблужденія-хочу воспользоваться теперь монии крыльями. Не сердитесь на меня или на быстроту моего полета за то, что перелечу черезъ шестнадцать лѣть, не представивъ вамъ ничего изъ этого огромнаго промежутка; такъ какъ въ моей власти ниспровергать законы, и въ одинъ и тотъ же часъ созидать и уничтожать обычаи, то и позвольте мнѣ остаться тѣмъ, чѣмъ я былъ до начала порядка какъ стараго, такъ и новаго. Свидътель въковъ ихъ породившихъ, я буду тёмъ же и для новъйшаго, теперь господствующаго; сдёлаю и настоящее столь же старымъ, какъ и моя сказка". Нѣкоторые изъ изслёдователей находили въ этихъ словахъ какъ бы намѣреніе протестовать противъ формъ правильной трагедіи, стесняющихъ свободный полетъ творчества, но въ приведенныхъ нами словахъ не видно никакого протеста, никакого намека на "правила"; Шекспиръ всецѣло игнорируеть ихъ; онъ прано пользуется своимъ неотъемлемымъ правомъ перелетъть черевъ промежутовъ шестнадцати лёть, не заботясь о томъ, какъ взглянутъ на такую вольность ученые педанты. По всей въроятности, онъ совершенно не интересовался правилами Аристотеля и считалъ ихъ праздными словами, неидущими 41

В. В. Ч**у**йко.

въ дблу. Въ доказательство такого взгляда можно указать на то. что въ нёкоторыхъ изъ своихъ пьесъ онъ слёдовалъ правиламъ. Такъ, напр., "Бурю" можно считать вполнъ правильной пьесой, написанной съ сохраненіемъ закона единства времени и мѣста; все дѣйствіе происходить въ три часа. "Ричардъ II" и "Макбетъ" — совершенно серьезныя трагодін, въ которыхъ отсутствуетъ комическій элементь; но заключать изъ этого, что Шекспиръ хотълъ соперничать съ Бенъ Джонсономъ, напримъръ, или доказывать, что и онъ тоже умъетъ писать по правиламъ — нелъпо: Шекспиръ никогда не обнаруживалъ заботы о правилахъ: ко всякимъ эстетическимъ доктринамъ онъ относился не враждебно, а индифферентно. Какой нибудь французскій романтикъ тридцатыхъ годовъ считалъ бы себя на въкъ обезчещеннымъ, еслибы хотя бы случайно написалъ трагедію съ сохраненіемъ единствъ; ничего подобнаго не могло случиться съ Шекспиромъ, именно потому, что о правилахъ онъ не заботился. Онъ заботился лишь о внутреннихъ требованіяхъ сюжета; если эти требованья указывали на возможность или необходимость "правилъ", онъ писалъ совершенно правильную пьесу въ родѣ "Бури", или пьесу безъ всякаго комическаго элемента, въ родѣ "Ричардѣ II"; такой художникъ, какъ Шекспиръ, не сталъ бы, конечно, портить своего произведения съ цѣлью подставить ножку серу Филиппу Сиднею, или взбѣсить своего пріятеля. Бенъ Джонсона.

Вотъ почему Шекспира и не слёдуетъ считать представителемъ школы въ узкомъ значении этого слова; по всей въроятности, онъ быль бы совершенно неспособень изложить теоретически свою мысль въ предисловіи; для этого онъ слишкомъ былъ художникъ. Правда, въ его пьесахъ, кое-гдъ встръчаются общія эстегическія положенія, высказанныя мимоходомъ, потому что къ слову пришлось, но всё эти положенія въ концъ концовъ сводятся на совътъ, даваемый имъ актерамъ, живописцамъ, поэтамъ, слѣдовать природѣ. Положеніе слишкомъ общее, но могущее, однако, служить указаніемъ на эстетику Шекспира: функціи искусствъ онъ видить въ воспроизведеніи природы и действительности; изъ этого можно заключить, что онъ никогда не выдёляль искусства оть жизни и считаль искусство синтезомь жизни (Тэнъ говорить: "L'art est le resumé de la vie"). На этомъ основания онъ бы нивавъ не могъ сойтись съ теоретиками искусства для искусства. Но если мы примемъ во внимание другия мъста въ его пьесахъ, гдѣ онъ говоритъ о творческой силѣ фантазіи, то намъ придется заключить, что Шекспирь не ставить искусство въ условіе служебныхъ отношеній къ жизни и что слѣдовательно онъ одинаково не признаетъ ни искусства для искусства, ни искусства для жизни. Искусство, по его метеню, есть синтезъ жизни и больше ничего. Та-



Памятникъ Шекспира (театръ, музей и библіотека), построенный въ Страфордѣ въ 1876 году.

Digitized by Google .

ково, на мой взглядъ, эстетическое чувство Шексиира. Но это чувство только слегка проскальзываеть въ его произведенияхъ и даже почти неуловимо. Происходитъ это, я думаю, вслъдствіе чрезвычайной скроиности великаго поэта; онъ до такой степени старательно стушевывается позади своихъ произведеній, что они кажутся безличными, народными создавнями наивной, первобытной поэзіи. Вотъ почему, говоря о Шекспирѣ невольно является въ умѣ сравненіе его съ Гомероиъ.

Но можно-ль то же сказать относительно политическихъ сужденій Шекспира? Авйствительно ли Шекспирь настолько объективенъ, что въ немъ отражаются, какъ въ зеркаль, всь политическія мньнія и страсти съ одинаковою силой? Или же онъ склоняется въ ту или другую сторону и въ своихъ произведеніяхъ является человъконъ партін? Для того, чтобы рѣшить этотъ вопросъ, необходимо прежде всего обратить внимание на роль народа у Шекспира, роль, имѣющую существенное значение. Какимъ представляеть его Шекспиръ? Въ качествъ дъйствующаго лица народъ выступаетъ на сцену въ "Юліъ Цезаръ", въ "Коріоланѣ", въ "Генрихѣ VI"; въ этихъ пьесахъ онъ дѣйствуетъ, какъ масса, какъ толпа. Въ другихъ, въ особенности въ комедіяхъ, выступають нёкоторыя индивидуальности изъ народа. Если принять въ соображение только массу и толпу, какъ таковыя, то на вышеприведенный вопросъ отвётъ является самъ собой: У Шекспира народъ является далеко не привлекательнымъ; онъ жестокъ, легковъренъ, несправедливь; онъ легко и безразсудно подчиняется интригамъ вожаковъ; въ сущности вожаки дёлають съ нимъ рѣшительно, что хотять. Таковъ народъ или толпа у Шекспира. Но это понятно: у Шекспира нътъ такого политическаго ученія, съ которымъ онъ бы выступалъ въ своихъ произведеніяхъ, которое составляло бы его profession de foi, какъ это мы видимъ, напримъръ, у В. Гюго, у Шиллера, или у Альфіери; у него нѣть никакой гуманитарной идеализаціи, которая заслоняла бы отъ него действительные факты, какъ это мы видимъ, напримёрь, въ школё народниковъ современной русской литературы; Шекспирь также безусловно и безстрастно-въ своихъ пьесахъ изображалъ народъ, какъ графъ Л. Н. Толстой въ "Власти тымы". Шекспиръ никогда не сантиментальничаеть, никогда не фантазируеть по поводу дъйствительности; онъ только изображаетъ то, что видить. Поэтому и въ народныхъ сценахъ у него невозможно подмѣтить какихъ-либо личныхъ међній поэта о народѣ. Этихъ међній слђдуеть искать не въ большихъ историческихъ сценахъ, гдъ различнаго слоя и характера лица дъйствуютъ и говорятъ согласно своимъ ролямъ, а въ текстахъ, такъ сказать, косвенныхъ, въ случайныхъ фразахъ; когда поэть говорить какъ бы отъ своего собственнаго имени, не освъщая ими ни характера дъйствующаго лица, ни развитія дъйствія. Такихъ

текстовъ найдется много и они кажутся тъ́мъ боль́е субъективны, что сказанная фраза часто составляетъ даже противорѣчье съ характеромъ дѣйствующаго лица, или является ненужною, лишнею вставкой. Ясно, что если личныя мнѣнія поэта могутъ быть обнаружены гдѣ-либо, то именно въ подобныхъ фразахъ. Въ римскихъ трагедіяхъ, напримѣръ, встрѣчается множество мѣсть, въ которыхъ Каска, Клеопатра, Коріоланъ съ какою-то особенною настойчивостью высказываютъ свое аристократическое отвращеніе къ запаху черни, къ засаленнымъ шапкамъ, къ грязнымъ рукамъ, къ неопрятному дыханію рабочихъ, питающихся чеснокомъ. То же самое мы встрѣчаемъ въ "Снѣ въ лѣтнюю ночъ" и въ другихъ комедіяхъ.

Самый возмутительный акть народной воли есть убійство поэта Цинны среди бунта ("Юлій Цезарь"). У Плутарха это убійство есть печальный, но естественный и понятный результать ошибки; одного Цинну убивають витсто другого. Шекспиръ совершенно переиначиваеть этоть факть. Воть эта замёчательная сцена. (III, 3): "Пинна (выходить изъ своего дома). Ночью мнѣ снилось, что я пировалъ съ Цезаремъ, и голова моя полна какихъ-то мрачныхъ фантазій. Мив не хотблось выходить изъ дома; но что-то воть такъ и вытолкало меня. — (Входить толпа праждань). — Твое имя? — Куда идешь? — Гдѣ живешь?---Женать или холость?---Отвѣчай прямо каждому безъ обиняковъ. – Да короче. – Да толкомъ. – И безъ обмана. – Мое имя? – Куда иду? гдъ живу? женать или холость? Чтобъ отвъчать каждому, прямо, толкомъ и безъ обмана, скажу вамъ съ толкомъ, что я холость. — Это все равно что сказать: вто женится, тоть безъ всяваго толка. Смотри, чтобы за такой отвѣтъ не надавали треуховъ. Куда же идешь? отвѣчай прямо. — Прямо на погребеніе Цезаря. — Какъ другъ иль врагъ? — Какъ другъ. — Ну, это прямой отвѣтъ. — А гдѣ живешь? — Короче.-Подлѣ Капитолія.-Твое имя.-да безъ обмана?--Цинна.--Разорвемъ его на части; онъ-заговорщивъ!-Я поэтъ Цинна, я поэтъ Цинна!- Разорвемъ его за его скверные стихи. - Я не заговорщикъ Цинна.-Все равно, его имя Цинна; вырвемъ это имя изъ его сердца, и затѣмъ пусть его идетъ куда хочетъ. — Разорвемъ, разорвемъ его! Гать же головня? Къ Бруту! Къ Кассіо! Жги все!.." Здесь мы на фактъ можемъ прослъдить процессъ творчества Шекспира. Безразличный и ненужный, въ цёпи другихъ событій, фактъ, разсказанный Плутархомъ, поэтъ совершенно преображаетъ, надъляя толпу грубыми инстинктами опьянъвшаго отъ крови звъря, растерзывающаго перваго попавшагося ему человѣка, чтобы наказать его лишь за то, что онъ носить ненавистное ему имя. Не будеть, поэтому, слишкомъ смѣлымъ заключить, что и самъ Шекспиръ чувствовалъ то, что выражали такъ часто его дъйствующія лица: народа, какъ толиу, въ

Digitized by Google

ея, такъ сказать, сборномъ состояніи, толпу безсмысленную, дикую, кровожадную, дёйствующую стихійно, — онъ не любилъ, — вёроятно потому, что не разъ и самъ былъ свидётелемъ ся короткихъ расправъ на лондонскихъ улицахъ.

Но Шекспиръ не любилъ также и демагоговъ; въ "Коріоланъ" трибуны одновременно и умъренны изъ политическихъ видовъ, и жестови по инстинкту. Будучи побелителями, они не спёшать слишкомъ пользоваться своими преимуществами, на ругательства Волумніи они отвѣчають спокойно, сдержанно, но въ то же время имѣють сильное желаніе высвуь вёстника, который приносить вёсть о движеніи вольсковъ. При этонъ случай ихъ природная жестокость сразу вспыхиваетъ, въ особенности вслёдствіе сознанія ими собственной ошибки. Когда слухъ подтверждается не только о томъ, что вольски идуть на Римъ, но что съ ними идеть и Коріоланъ, — народъ естественно обращается противъ трибуновъ, которые заварили всю эту кашу. Прежде народъ быль виёстё съ трибунами, теперь онъ противъ нихъ; онъ утверждаеть, что вовсе не требоваль изгнанія трибуновь! И, въ сущности, толца не совсёмъ лжетъ въ данномъ случай,--она лишена сознательной воли и послёдовательности въ идеяхъ. "Вт. пражд. — Что васается до меня, то, подавъ голосъ за его изгнаніе, я туть же сказаль, что все-таки это очень жалко. — Третій гражд. — И я то же. — Чете. гражд.-- И я; да если говорить правду, такъ и многіе изъ насъ говорили то же самое. То, что ны сдёлали, - ны сдёлали для общей пользы; согласившись на изгнание добровольно, мы изгнали его все-таки противъ воли!" — Такова психологія толпы у Шекспира.

Ко всему этому необходимо присоединить еще одну черту, которую Шекспиръ, какъ бы нарочно, подчеркиваетъ. Въ "Генрихѣ VI" (вторая часть) мы имѣемъ на сценѣ народный бунть; во главѣ этого бунта стоить Джонъ Кэдъ. Изъ исторіи мы знаемь о Кэдѣ только то, что это быль ирландскій революціонерь, который выдаваль себя за Мортимера, родственника герцога Іоркскаго: онъ устроилъ въ Кентв возстаніе противъ Генриха VI, пошелъ на Лондонъ, которымъ онъ завладёль безь сопротивленія, и обезглавиль лорда Сэя. Вскорё, вслёдствіе об'єщанія амнистіи, его шайки разс'ялись, а самъ Кэдъ былъ убить. Шекспирь, перенося Кэда въ драму, сдѣлалъ изъ него коммуниста, слёдующимъ образомъ объясняющаго планы своихъ соціальныхъ реформъ: "Семиполупенсовые хлёба будутъ продаваться въ Англін за одинъ пенсъ; тройная мъра будетъ десятерной; пить жидкое полпиво будеть у меня величайшимъ преступленіемъ. Все государство будеть общимъ достояніемъ, и моя лошадь будеть пастись въ Чипсайдь. Когда же буду королемъ, а я хочу быть королемъ...-Всю. Да здравствуеть его величество!"— Кэдь. Благодарю, добрый народъ, —

٤

тогда денегъ не будетъ; всв будутъ всть и пить на мой счетъ; н одвну всвхъ въ одинаковое платье, чтобы всв жили согласно, какъ братья, и чествовали меня, какъ своего государя.-Прежде всего перебьемъ всёхъ законниковъ. — Я и сдёлаю это". Такъ обыкновенно разсуждаеть толца. Устами двухъ гражданъ, Джорджа Дэвиса и Джона Голлэнда, она слёдующимъ образомъ объясняетъ свои надежды на Кэда: "Суконщикъ Джэкъ Кэдъ задумалъ, видишь ли, вычистить все государство, выворотить его и взодрать на немъ новый ворсъ. — И дело; ведь оно совсемъ уже вытерлось. Съ техъ поръ какъ появнлись эти джентльмены, миновало веселое житье Англіи.-Гадкое время! Добродътель ремесленниковъ ни во что не ставится. - Кожанымъ фартухомъ дворянство гнушается. Скажи больше: совѣтники короля плохіе работники. — И то правда; сказано, однако же: работай по своему призванию, а вёдь это все равно, что свазать: пусть правители будуть моди работящіе, а потому намъ бы и слёдовало быть правителями". - Въ "Буръ" Шекспиръ вторично возвращается къ этой темѣ и осмѣиваетъ, какъ мы уже знаемъ, коммунистическія теоріи, которыя такъ уморительно развиваетъ Гонзало. Иронія Шексиира здёсь тёмъ болёе замёчательна, что Монтень, изъ книги котораго переведено это мѣсто, сказалъ то же самое, но совершенно съ другой точки зрѣнія. Французскій моралисть самымъ серьезнымъ образомъ восхищается этимъ первобытнымъ состояніемъ, надъ которымъ англійскій поэть нронизирусть. Здёсь сказалось различіе практическаго здраваго смысла англичанина отъ политическихъ мечтаній француза на манеръ Платона или Жанъ-Жака Руссо. Этотъ вопросъ общественной реорганизаціи занималь Шекспира всю жизнь; онъ его затронуль въ "Генрихѣ VI", начиная свою литературную дѣятельность, и возвратился къ нему передъ самою смертью, въ "Буръ". Мы, слъдовательно, должны заключить, что къ коммунистическимъ теоріямъ, осмѣяннымъ еще Аристофаномъ, онъ относился отрицательно.

Генрихъ V, какъ извѣстно, — любимый герой Шекспира. Въ своей рѣчи къ войску передъ азинкурскимъ сраженіемъ онъ дѣлаетъ совершенно аристократическое различіе между воинами-дворянами и людьми низшихъ сословій, "вскормленныхъ на англійскихъ поляхъ". Въ другомъ мѣстѣ той же исторической драмы, Монтжуа, послѣ пораженія французской арміи, проситъ позволенія похоронить мертвыхъ, при чемъ прибавляетъ, что необходимо отдѣлить трупы благородныхъ воиновъ отъ труповъ простыхъ солдатъ, "за тѣмъ, что много принцевъ утопаютъ въ крови простыхъ наемниковъ и много солдатъ купаются въ крови знатнѣйшихъ дворянъ". Въ пьесахъ Шекспира, кромѣ подобныхъ мѣстъ, встрѣчается много горькихъ или даже презрительныхъ размышленій, относящихся къ народу. Всѣ предводители, имѣющіе съ народомъ дёло, жалуются на его непостоянство, измѣнчивость, --- революціонеры точно такъ же, какъ и представители церкви и государства. "Перелетало ли когда нибудь перо такъ легко со стороны на сторону, какъ эта тодиа?" - говорить Джонъ Кэдъ. "О, безумный народъ!-восклицаеть въ свою очередь архіепископъ Іоркскій,не надежный домъ имфеть тоть, кто строить его на сердцё толшы". Эти и другія мѣста были замѣчены критиками. Было, между прочимъ высказано предположение, что Шевспиръ, говоря о народъ, далъ волю личнымъ антипатіямъ и, такъ какъ сопіальные и политическіе вопросы больше всего волнують людей, то вритики негодовали на эти отрывочныя фразы поэта, или радовались имъ, сиотря по тому, были ли они сами виги или тори, аристократы или демократы, роядисты или республиканцы. Но такая точка зрѣнія непримѣнима къ Шекспиру; разсматривая тщательно роль толпы въ пьесахъ Шекспира, мы видимъ не какую либо аристократическую тенденцію, а художественное изображеніе д'вйствительности, безъ всякой идеализаціи. Одно лишь можно сказать съ увѣренностію: Шекспиръ не льстилъ народу.

Джонсонъ, -- тори по своимъ политическимъ мнѣніямъ, -- найдя въ "Ричардѣ III" рѣчь епископа Карлейля о божественномъ правѣ, проходить въ неописанный восторгь и не колеблется провозгласить Шекспира легитимистомъ, забыван то, что поэтъ взялъ какъ характеръ епископа, такъ и его рёчь изъ хроники Голиншеда. Тотъ же самый Джонсонъ злорадствуетъ, указывая въ "Коріоланъ" на скупость народа и на интриги демагоговъ. Газлитъ, напротивъ того, приходитъ въ негодование отъ того же самаго "Коріодана" и по той же самой причинь. Рюмелинъ въ очень любопытной книгъ, написанной съ реалистической точки зрѣнія, съ цѣлью протестовать противъ опрометчивыхъ выводовъ школы Гервинуса, старается объяснить Шекспира исторической средой. По его мивнію, необходимо разъ навсегда отказаться отъ всего этого наивнаго декламаторства. Онъ думаеть, что Шекспиръ былъ роялистъ, приверженецъ аристократіи и двора, что, впрочемъ, очень понятно: аристовратія любила театръ, она защищала его отъ пуританской нетерпимости. "Упрекать поэта въ этомъ было бы излишне, — пишетъ онъ, — но фактъ необходимо признать". Но ужъ если объяснять поэта окружающей его средой, то слёдуетъ прибавить, что прошлое и современное Англіи какъ бы оправдывало въ этомъ отношении Шекспира. Поэтъ, какъ бы ни былъ великъ его геній (хотя поэты и инять себя очень часто пророками) всегда человѣкъ своего времени; было бы нелѣпо требовать отъ него, чтобы онъ предвидвлъ или угадалъ значительную роль народа и демократіи, обозначившуюся гораздо поздибе. Во времена Тюдоровъ и Страртовъ народъ не выступалъ еще на политиче-

648

скую арену, какъ сознательная политическая сила. Но дёлать Шекспира человѣкомъ партіи-нелѣпо, и это станеть ясно, если мы сравнимъ его съ Аристофаномъ, который, дъйствительно, былъ человъкъ партін. Аристофанъ былъ старовёръ; онъ былъ ярымъ противникомъ всего новаго, --- въ политикъ, философін, морали, литературъ. Онъ былъ явно несправедливъ по отношению къ Эврициду и Сократу. Подъ видонъ почтенія въ народу онъ бичевалъ его ошибки и пороки, становясь всегда на точку зрѣнія идеаловъ добраго стараго времени. Онъ быль явчто въ родѣ консерватора нашихъ дней, консерватора, который орудіемъ своей политической агитаціи взяль форму комедіи. Съ своимъ консерваторствомъ онъ не скрывался, напротивъ, всегда выступалъ откровенно и сибло; онъ былъ нестолько поэтъ и комиче. скій писатель, сколько политическій агитаторъ съ консервативнымъ характероиъ. Ничего подобнаго нельзя сказать о Шекспирь. Шекспиръ — не человѣкъ партіи, а поэтъ, — поэтъ въ самомъ широкомъ значения этого слова. У него нёть мелкихъ страстей; онъ судить людей и жизнь не мёркой своихъ симпатій и антипатій, а своимъ поэтическимъ чутьемъ. Мы видели, съ какимъ аристократическимъ отвращениемъ поэтъ относится къ народу во многихъ сценахъ. Но это одна лишь сторона медали; есть и другая. Нътъ ничего добродушнъе и добрѣе, какъ эта же самая чернь въ "Коріоланѣ"; тутъ все здо зависить отъ трибуновъ. Въ "Тимовъ Абинскомъ" аристократія очерчена очень ирачными красками; чувство чести, добра встрѣчается лишь въ низшихъ классахъ общества. Сынъ Ванко въ "Макбетв" обязанъ жизнію разбойнику, подкупленному, чтобы его убить. Два дазбойника въ "Ричардѣ III" испытывають такія угрызенія совѣсти, послѣ умерщвленія дітей Эдуарда, что рыданія и слезы мішають имъ разсказать. какъ происходило дъло. Возвращаясь къ "Коріолану", нельзя не замѣтить, что въ этой трагедіи патриціи изображены не лучше народа. Симпатичную роль имъють не патриціи, а герой, и въ особенности его мать. Но съ высокимъ безпристрастіемъ генія Шекспиръ не боится придать Волумніи и Коріолану нёсколько особенностей характера. которыя страннымъ образомъ охлаждаютъ наши симпатіи къ нимъ. Шекспиръ-поэтъ не общихъ идей, а индивидуальностей. Онъ не поучаеть, не вступаеть въ споръ, не морализируетъ, подобно философамъ. И въ этомъ-то именно заключается, на нашъ взглядъ, ръзкая психическая противоположность Шекспира и Бэкона. Бэконъ неспособенъ на такое высовое поэтическое безпристрастие, --- онъ слишкомъ человёкъ отвлеченной мысли. Почти полное отсутствіе политическихъ теорій въ произведеніяхъ Шекспира-очень замѣчательно; оно доказываеть коренной политическій индифферентизмъ поэта къ политическимъ ученіямъ. Оно и понятно: развѣ шекспировское время представляло такое политическое движение, которое могло бы надбяться получить вст симпатіи великаго поэта? Въ исторіи царствованіе Елизаветы занимаеть весьма почетное м'есто (о Яков'ь І-мъ этого сказать нельзя), но для современниковъ оно было тяжелымъ деспотизмомъ. отзывавшимся на ихъ частной и общественной жизни почти ежедневно. Заключение Марии Стюарть, ся процессь, ся казнь могли внушить только чувство глубочайшаго негодованія, какою бы политической необходимостью ни оправдывали современники Елизавету. Казнь графа Эссекса — одного изъ друзей поэта — не менње тяжелымъ камнемъ должна была дечь на сердце поэта, и замѣчательно, что съ этой минуты (1601 годъ) въ душевномъ настроеніи поэта зам'яются крутой перевороть: оть веселыхъ комедій онъ переходить къ кровавымъ драмамъ; въ то же время въ умѣ поэта возникаетъ и прежній философскій скептицизиъ, навѣянный чтеніемъ Монтеня. А возникавшее пуританское движение развѣ было симпатичнѣе? Въ шексивровское время политическія страсти играли довольно видную роль у драматическихъ писателей. Мэксинджетъ былъ почти республиванецъ; Бомонть и Флетчеръ восхваляли принципъ легитимизма. Одинъ лишь Шекспиръ не принадлежалъ ни въ одному изъ этихъ лагерей. Онъ до такой степени индифферентенъ въ политикъ. что своихъ дъйствующихъ лицъ нивогда не заставляетъ разсуждать, подобно Корнелю, о лучшей формѣ правленія. Въ такой трагедін, какъ "Коріоланъ", подобный споръ былъ бы у мёста, а между тёмъ поэтъ весь свой творческій геній сосредоточиль на личности героя. Въ "Юлів Цезарь" даже Бруть не приводить никакого политическаго соображенія въ знаменитомъ монологѣ, въ которомъ объясняеть, почему смерть Цезаря была необходимостью; онъ рѣшается умертвить диктатора не во имя республики или общественнаго блага, а потому, что боится, что монархія развратить душу великаго Цезаря. Теперь мы можемъ только радоваться, что Шекспиръ стоялъ внъ политическихъ распрей своего времени. Для поэта, какъ и для философа, политива не годится; она заставляеть его отступать отъ широкихъ горизонтовъ мысли, ради точки зрвнія по необходимости узкой и фальшивой. Шекспирь созерцаль человвчество съ любопытствомъ и интересомъ, но мало раздвлялъ его увлеченія и страсти. Его взглядъ обнималь слишкомъ много явленій сразу, онъ слишкомъ хорошо понималъ тайну человѣческой комедін, чтобы серьезно увлекаться какимъ либо изъ нашихъ "веливихъ принциповъ".

Но интересовали ли его религіозные вопросы, а если интересовали, то въ какой мѣрѣ? Бэконисты выдвинули этотъ вопросъ на первый планъ, надѣясь тутъ-то и поразить въ самое больное мѣсто защитниковъ Шекспира. Оно и въ самомъ дѣлѣ: если можно доказать, что Шекспиръ въ своихъ произведеніяхъ высказываетъ протестантскія убѣжденія, то дѣло бэконистовъ выигрываетъ цѣлую ставку, такъ какъ извѣстно, что Бэконъ былъ искреннимъ протестантомъ: это онъ заявилъ печатно въ своихъ произведеніяхъ. Мы уже знаемъ, что вопросъ о религіозныхъ возэрѣніяхъ Шекспира поставленъ не совсѣмъ ясно въ шекспировской критикѣ. Критики и изслѣдователи обыкновенно смѣшиваютъ религіозное воспитаніе, которое поэтъ могъ получить дома, когда былъ ребенкомъ, съ религіознымъ міровозэрѣніемъ, которое выработалось впослѣдствіи самостоятельно и свободно. Разсматривая первый вопросъ, мы пришли къ убѣжденію (стр. 93, 94, 95, 97, 98), что Шекспиръ получилъ католическое воспитаніе и что это воспитаніе отразилось въ его произведеніяхъ. Теперь намъ нужно коснуться второго вопроса: каково было религіозное міровозэрѣніе Шекспира?

Въ религіи, какъ и въ политики, Шекспиръ широко пользовался своимъ правомъ драматическаго писателя: онъ не говорить отъ своего имени, онъ объективенъ. Изъ его произведеній можно извлечь множество болье или менье анти-религіозныхъ выраженій, которыя, однако же, ровно ничего не доказывають, такъ какъ они соотвѣтствують характеру и душевному настроению лиць, высказывающихъ ихъ. Къ тому же, этимъ выраженіямъ можно противопоставить другія, носящія на себѣ печать извѣстной религіозности. Бирчъ (Birch) въ обширномъ сочинения: "An Inquiry into the Philosophy and Religion of Shakespeare" (London, 1848) пытался доказать, что Шекспирь быль атенсть. Между темъ, невто довторъ Джонъ Шариъ (1644-1714) говорилъ: "Библія и Шевспиръ сдѣлали меня архіеписвоповъ Іоркскимъ" (The Bible and Shakespeare have made me Archbishop of York). Кто-то замѣтилъ, что въ произведеніяхъ Шекспира не упоминается слово Бою. Это неправда, но если можно защищать подобную неправду, если необходимо долгое время рыться въ драмахъ и комедіяхъ прежде, чѣмъ доказать ошибочность такого утвержденія, то очевидно, что въ противоположность Эсхилу и Софоклу Шекспирь рёдко упоминаеть о Богв. Но развв изъ этого следуеть что либо? Такое редкое употребленіе слова Богъ могло зависть не оть воли Шекспира. Въ 1604 году быль опубликованъ статуть Якова І-го, которымъ запрещалось упоминать на сценѣ слово Богъ. Вслѣдствіе этого, во многихъ in-quarto встрвчается слово Богъ, которое, однако, замвнено какимъ нибудь другимъ выраженіемъ въ in-folio 1623 г. Такъ, напримъръ, въ первоначальномъ изданіи "Венеціанскаго Купца" (І, 11) мы читаемъ: "I pray God grant a fair departure", и въ in-folio выражение: "I pray God" замѣнено выраженіемъ: "I wish". Весьма вѣроятно, что издатели принуждены были сдёлать и другія, подобныя же измёненія. Тёмъ не менёе и въ этомъ отношеніи встрёчаются особенности, которыя не поддаются этому послёднему объясненію. Извёстно, что "Гамлетъ" долгое время занималъ Шекспира; онъ былъ передёланъ имъ по крайней мёрё два раза, такъ что "Гамлетъ" въ томъ видѣ, въ какомъ мы его читаемъ теперь, есть окончательная редакція первоначальнаго наброска. Очень любопытно прослёдить измёненія, сдёланныя Шекспиромъ. Въ окончательной редакціи Гамлетъ, умирая, говоритъ: "The rest is silence" ("конецъ— молчаніе", у Кронеберга). Въ первоначальной же обработкѣ Гамлетъ оканчиваетъ жизнь другою фразою: "Heaven receive my soule" (да приметъ небо мою душу). Измѣненіе весьма важное именно съ религіозной точки зрѣнія, тѣмъ болѣе, что оно не могло зависѣть отъ запрещенія употреблять на сценѣ слово Богъ.

Но эти ли только заключенія мы въ правъ сдълать изъ внимательнаго изученія Шекспира? Какъ объяснить, напримъръ, что въ порывахъ страсти Ромео и Джульета никогда не выражаютъ увъренности, что они будуть соединены въ загробной жизни? Съ другой стороны, когда эти супруги-христіане умирають безъ всякой надежды на загробную жизнь, язычники, въ родъ Антонія и Клеопатры, только объ этой надеждъ и думаютъ. Клеопатра, умирая, вспоминаетъ погибшаго Антонія: "Мнѣ кажется, я слышу призывъ Антонія, — вижу, какъ онъ поднимается, чтобы похвалить благородный поступовъ мой. слышу, какъ насмъхается надъ счастіемъ Цезаря, ниспосылаемымъ богами въ оправдание будущей кары... Иду, супругъ!" А Антоний, умирая, говорить: "Иду, царица.—Эросъ!—Подожди меня, тамъ, гдъ души отдыхають на цвётахъ, мы будемъ гулять рука въ руку, изумимъ всёхъ нашей свётлой веселостію; Дидона и Эней утратять почитателей, — все обратится въ намъ!" Лалбе, не любопытно ли, что Кенть, этоть благочестивый слуга короля Лира, не признаеть другого всемогущества въ мірѣ, кромѣ судьбы, въ античномъ, языческомъ смысль этого слова? "Нами, - говорить онъ, - управляють звъзды, звѣзды неба!" Неужели же этотъ романтическій типъ върности ничему не научился со времени Гомера, неужели христіанство не оставило на немъ никакихъ слъдовъ, и о Провидъніи онъ имъетъ такое же точно понятіе, вавъ и античный поэть? Не любопытно ли, что герцогъ, желая поддержать духъ Клавдія передъ смертію въ "Мъра за Мфру", говорить ему только о ничтожестве настоящей жизни и ни единымъ словомъ не проговаривается о загробной жизни? Великіе преступники въ драмахъ Шекспира умираютъ не только безъ всякихъ угрызеній сов'єсти, но какъ настоящіе герои, совершенно по античному; гордые и невозмутимые, они проклинають небо и жизнь, и какъ бы говорять то, что осмѣлился сказать Макбеть: "Догорай же, догорай,

крошечный огородъ! Жизнь — это рѣчь мимолетная, это жалкій комедіантъ, который пробѣснуется, провеличается свой часъ на помостѣ, а затѣмъ неслышенъ; это сказка, разсказываемая глупцомъ, полная шума и неистовства, ничего не значущихъ". Рядомъ съ этимъ гордымъ величіемъ духа, которое впослѣдствіи проявится такъ ярко въ Байронѣ, шекспировскіе вѣрующіе христіяне очень часто слабы или умомъ или сердцемъ, какъ, напр., Ричардъ II, Генрихъ VI.

Такимъ образомъ, мы должны придти къ убъжденію, что Шекспиръ относился индифферентно, равнодушно во всякимъ ученіямъ, и въ томъ числѣ къ редигіознымъ доктринамъ. Вопросъ: къ какой христіанской церкви принадлежаль Шекспирь, не по воспитанію и оффиціально (по воспитанію онъ былъ католикъ, оффиціально — принадлежалъ къ англиканской церкви), устраняется самъ собой. Въ своемъ религіозномъ міровоззрѣнія Шевспиръ перешаннуль не только черезъ католичество, но и черезъ протестантство; въ своемъ освобождении онъ пошелъ дальше Лютера и Кальвина. Онъ такъ же далевъ отъ нихъ какъ и отъ папы; ему кажутся мелкими и цаца, и Кальвинъ, и Лютеръ. Всякіе богословскіе диспуты были для него такъ же безразличны, какъ и споры о той или другой формѣ правленія... Слѣдуетъ ли, поэтому, заключить, что Шекспиръ былъ язычникъ? Да, намъ кажется, что по отношению къ его религіозному міросозерцанію, его можно назвать язычникомъ, -- если, конечно, слово язычникъ мы будемъ понимать въ его абстрактно-теоретическомъ, а не историческомъ значеніи, т. е. что Шекспиръ прежде всего былъ чистымъ художникомъ. Искусство, понимаемое въ строго человъческомъ смыслъ, въ независимости отъ всякихъ цѣлей, лежащихъ внѣ его, въ своемъ расцвѣтѣ и силѣ всегда носить на себѣ печать чего-то языческаго. Но изъ этого было бы смѣшно и нелѣпо заключить, что Шекспиръ, подобно Грину или Марло, велъ анти-христіанскую пропаганду, или, подобно Эврипиду, образовалъ нѣчто въ родѣ школы скептицизма. Объ немъ можно сказать то, что много разъ говорилось о Гомерѣ: онъ слишкомъ великъ для того, чтобъ вступать въ споръ. Къ тому же его высокое безпристрастіе или, вёрнёе, глубокое пониманіе жизни-безгранично. Когда нужно, онъ даетъ религіи самую возвышенную роль. Правовърный епископъ Карлейль-великій, возвышенный умъ; благочестивая католичка, королева Екатерина Арагонская, въ своемъ несчастіи, находить утёшеніе въ религіи. Король Клавдій, дядя Гамлета, признаеть существование высшей справедливости. Божество въ "Цимбелинъ" произносить слова: "Я наказываю тъхъ, кого люблю, и откладываю мои благодѣянія съ тѣмъ, чтобы они казались еще болѣе дорогими". Но необходимо прибавить, что божество, произносящее эти слова, есть Юпитеръ. Мезьеръ справедливо замѣчаетъ, что великій

653

Digitized by Google

поэтъ не побоялся, въ протестантскомъ государствъ, при фанатическомъ правительствъ, изобразить католицизмъ самымъ возвышеннымъ образомъ: въ "Ромео и Джульетъ", въ "Много шуму изъ ничего" онъ выводитъ на сцену мудрыхъ монаховъ, свободомыслящихъ, и вмъсто того, чтобъ смъяться надъ ними, какъ сдълалъ бы неизбъжно всякій пуританинъ, онъ внушаетъ къ нимъ уваженіе. Апологія Шейлока въ третьемъ актъ "Венеціанскаго Купца" и глубокая правда всей этой роли являются лучшимъ доказательствомъ религіознаго индифферентизма Шекспира.

Былъ ли способенъ Бэконъ на подобное міровоззрѣніе и на подобный возвышенный нравственный строй? Все, что мы знаемъ объ ученомъ канцлерѣ Якова І-го, заставляетъ насъ дать отрицательный отвѣтъ на подобный вопросъ. Бэконъ съ большимъ успѣхомъ практиковалъ компромиссы съ жизнію. Онъ низко льстилъ, когда это было нужно; онъ медленно и осмотрительно пробирался къ власти, онъ отрекся отъ своего лучшаго друга, графа Эссекса, которому обязанъ былъ своимъ состояніемъ, когда оказалось, что выступить съ защитой графа—только вредить себѣ. Мало того, на судѣ, онъ предсталъ въ качествѣ обвинителя Эссекса и графъ былъ казненъ, и все это онъ дѣлалъ съ цѣлью понравиться Елизаветѣ и, конечно, не успѣлъ въ этомъ. Онъ палъ еще ниже, когда, достигнувъ власти при Яковѣ, сталъ брать взятки, ввелъ въ моду хищеніе и потомъ униженно сознавался въ этомъ, желая хоть сколько нибудь выгородить себя. Такова ли нравственная физіономія Шекспира?

Изъ множества гипотезъ, высказанныхъ по этому поводу, позволю себѣ остановиться на гипотезѣ Рюмелина. Взглядъ Рюмелина можно назвать отрицательнымъ. Онъ обращаетъ прежде всего вниманіе на то, чего нътъ въ Шекспирѣ, какихъ въ немъ недостаетъ тоновъ и аккордовъ, и отсюда уже выводить то, чёмъ онъ былъ. Въ тридцати семи пьесахъ, написанныхъ Шекспиромъ, фигурируетъ болѣе пятисоть действующихъ лицъ. Этотъ человеческий міръ, однако, гораздо ограниченнѣе дѣйствительнаго міра, въ немъ нѣтъ характеровъ спокойныхъ, твердыхъ, ясныхъ, устремляющихъ свой взоръ на идеалъ, на факелъ въры или знанія. Нелостаеть также флегматическихъ темпераментовъ; недостаетъ средняго сословія; на сценъ дъйствуетъ или аристократія, или чернь; въ драматическихъ конфликтахъ недостаетъ борьбы долга съ долгомъ. Вмѣсто этого мы видимъ только судороги страсти въ борьбѣ съ долгомъ. Въ главномъ регистрѣ нѣть среднихъ нотъ. Шексиира можно разсматривать какъ темпераменть исключительно холерическій; онъ сильно чувствуеть всякое страданіе, всякое зло въ человѣческой жизни, но ему недостаетъ той внутренней ясности, которая была удёломъ Гёте. Пульсъ жизни сильно бьется въ

созданныхъ имъ фигурахъ, но это-пульсъ ускоренный. лихорадочный. Неспособный на фидософскую отвлеченность, онъ развилъ въ себъ практическій взглядъ на жизнь, чрезвычайно пессимистическій, равнодушный во всему, что было, что будеть, но основанный на въръ въ безусловное право воли, въ безопибочность сознанія. Школа его жизнисамая опасная. - театръ. Къ тому же на этомъ театръ лежали тяжелымъ камнемъ пуританская нетерпимость, общественное легкомысліе, почти презрѣніе. Подъ конецъ жизни общество измѣнидо Шекспиру для болёе молодыхъ писателей, ---Бенъ Джонсона, Флетчера, Бомонта, которые или сдёлали своею спеціальностію бытовыя сцены, въ то время какъ Шекспиръ бралъ только общія, человѣческія темы, или же превосходили его въ лучшемъ знании классическаго міра. Отсюдаразочарование, переходъ отъ темъ веселыхъ къ мрачнымъ, кровавымъ, ко взгляду все болёе и болёе пессимистическому, наконецъ, отвращеніе къ театру и конецъ жизни, проведенный бездѣятельно, въ семейномъ кругу. Этотъ взглядъ Рюмелина-противорѣчивъ и поверхностенъ. Было бы слишкомъ долго указывать на всѣ историческія ошибки нѣмецкаго писателя, на его непониманіе эпохи, въ которой жилъ Шекспиръ. Рюмелинъ, между прочимъ, говоритъ, что у Шексинра нёть меланхолическихъ или лимфатическихъ темпераментовъ. А Гамлетъ? А Джонъ? А Винченціо? Онъ говоритъ, что у него нѣтъ характеровъ съ грустнымъ оттёнкомъ. А Имоджена? Корделія? Бруть? Кто можетъ сравниться съ Шекспиромъ въ способности уходить изъ дъйствительнаго міра въ міръ мечты, поэзін (вспомните его комедіи)? Наконецъ, развѣ "Цимбелинъ", "Буря", съ ихъ невозмутимымъ, яснымъ небомъ, — развѣ это пессимизмъ?

Мы знаемъ уже, что пессимизмъ Шекспира былъ лишь переходной эпохой; отъ него онъ освободился подъ конецъ жизни и этотъто именно конецъ съ своимъ примирительнымъ началомъ характеризуеть собой время созданія "Зимней Сказки", "Цимбелина", "Бури". Къ тому же пессимизмъ Шекспира былъ не философскимъ ученіемъ, въ родѣ, напримѣръ, пессимизма Шопенгауэра, онъ не былъ опредѣленнымъ ученіемъ, которое объединяеть и вводить въ систему природу, міръ, человѣка, это было просто извѣстное чувство недовольства, разочарование жизни, горькихъ выводовъ изъ опыта и наблюденія, но этихъ выводовъ Шекспиръ не объединяль въ какую либо опредёленную систему. Вообще, видёть какую-либо опредёленную философскую или метафизическую систему у Шекспира---нътъ возможности. Онъ поэтъ не абстрактной мысли, а конкретныхъ образовъ. Мы знаемъ, что на Шекспира много вліялъ Монтень, но французскій моралисть вліялъ именно потому, что у него самого нѣтъ никакой философской доктрины, и даже самый его скептицизмъ не имветь научныхъ устоевъ. Монтень—одинъ изъ самыхъ содержательныхъ писателей XVI столътія, онъ постоянно шевелитъ мысль, заставляетъ се усиленно работать, разоблачая пустоту абстрактныхъ формулъ или подкашиван съ корнемъ ходячія, установившіяся и всёми признанныя истины. Этимъ своимъ разлагающимъ элементомъ Монтень необывновенно полезенъ и общеніе съ такимъ умомъ никогда не проходитъ безслёдно. Но въ смыслё какого-либо положительнаго ученія Монтень не даетъ ровно ничего.

За исключеніемъ Монтеня, можемъ ли им указать на другого имслителя, который оказываль бы замѣтное вліяніе на Шекспира? Попытки въ этомъ смыслѣ дѣлались не разъ, но всегла безуспѣшно. Указывали на вліяніе Бэкона, на вліяніе Джордона Бруно. Но такъ ли это? И въ чемъ мы должны видёть вліяніе этихъ двухъ мыслителей на величайшаго поэта ихъ времени? Въ настоящее время едва ли можетъ быть сомнѣніе въ томъ, что значеніе Бэкона, какъ творца экспериментальнаго метода, слишкомъ преувеличено. При наблюденіи надъ развитіенъ научнаго движенія. Бэконъ былъ пораженъ твиъ обстоятельствомъ, что философская школа и ся методы туть не при чемъ, что завоеванія разума сдёланы внё ея и вопреки ей. Этими завоеваніями наука обязана не Аристотелю, не какому-либо другому традиціонному авторитету, но прямому, непосредственному обращенію къ природѣ, непосредственному соприкосновенію здраваго синсла съ дъйствительностью. Энергические послъдователи, увъковъчношіе свои имена для этого дёла, конечно, разсуждали съ неменьшимъ искусствомъ, чёмъ логики-философы, но ихъ разсужденія основывались на наблюдении фактовъ. И наоборотъ, когда они исходили изъ апріорной концепціи, отъ гипотезы, то подвергали ее, подобно Колумбу, повёркё посредствомъ опыта и только тогда считали гипотезу твердо-установленною, когда сообщали ей эту необходимую санкцію. Такимъ образомъ, съ одной стороны стояла оффиціальная философія, совершенно безсильная и безплодная, съ другой — поразительные успѣхи положительныхъ наукъ. Отсюда англійскій здравый смыслъ пришелъ къ убъждению, что необходимо отказаться отъ апріорной спекуляціи и отъ силлогизма и навсегла замёнить ихъ наблюденіемъ и индувціей. Приступая къ анализу нашихъ знаній, Бэконъ показываеть, что наше знаніе насквозь пропитано предразсудками. Мы имбемъ свои капризы, свои предпочтенія, своихъ идоловъ, -- идоловъ націи, площади, угла, театра,-и мы навязываемъ ихъ природѣ. Изъ того, что кругъ, какъ правильная линія, намъ нравится, мы заключаемъ, что планетныя орбиты суть совершенные вруги. Мы вовсе не наблюдаемъ или наблюдаемъ только на половину. Поэтому, единственное спасение для философія заключается въ полномъ разрывѣ съ грево-схоластической традиціей и въ открытомъ признаніи индуктивнаго метода. Такимъ образомъ, можно признать, что Бэконъ первый въ ясныхъ и враснорѣчивыхъ выраженіахъ утверждаетъ тожество "истинной" философіи и науки, и ничтожество отдёльной оть науки метафизики. Рѣшительный противникъ метафизики, онъ настойчиво проситъ своихъ читателей не думать, что онъ имбетъ намбреніе основать какую нибудь секту въ философіи, подобно древнимъ грекамъ, или нъкоторымъ изъ современныхъ философовъ. Не въ этомъ его задача: "Для человѣчества совершенно не важно, каковы абстрактныя мнѣнія отдѣльнаго лица относительно природы и начала вещей". Философію, въ точномъ значении этого слова, онъ подраздёляетъ на естественную теологію, естественную философію и человіческую философію. Метафизика есть спекулятивная часть естественной философіи; она занимается формами (терминъ схоластическій) и конечными причинами. между тёмъ какъ фактическая часть естественной философіи или жизни, въ собственномъ смыслѣ слова, говоритъ только о силахъ и субстанціяхъ. Но Бэконъ очень мало обращаеть вниманія на метафизику и, назвавъ конечныя причины безплодными дъвами, а также назначивъ метафизику, какъ спеціальную науку, для нихъ, онъ только иронизируеть надъ нею. Что же касается естественной теологіи, то ея единственная задача — опровергнуть атеизмъ. Догматы суть предметы въры, но не науки. Но такое безусловное различіе между наукой и теологіей, очевидно, есть для Бэкона только уловка; подобно Бэкону, такъ делаютъ и многіе англійскіе ученые: они хотять быть матеріалистами въ вопросахъ науки, и супранатуралистами въ вопросахъ религіи. Гёте слёдующимъ образомъ выразился о Бэконѣ (заимствуемъ эту выписку у Коха: "Шекспиръ"): Бэконъ похожъ "на человъка, который вполнъ видитъ неправильность, неудобства, шаткость старой постройки и хочеть дать понять это ся жильцамъ. Онъ совътуеть имъ покинуть ее, пренебречь мъстомъ и оставшимися матеріалами, и искать другого мъста, чтобы тамъ возвести новое здание. Онъ превосходный ораторъ, способный убъдить; онъ даеть ударъ въ стъны. онъ падають, и воть жильцы принуждены выбраться. Онъ указываеть новыя мъста; ихъ начинають ровнять, но вездъ оказывается слишкомъ мало простора. Онъ представляетъ новые планы, которые не вполнѣ ясны и вовсе непривлекательны. Главнымъ же образомъ, онъ говорить о новыхъ, неизвѣстныхъ еще матеріалахъ, и этимъ именно приносить пользу міру. Толпа расходится во всё стороны и приносить назадъ съ собою безконечное количество частностей, между темъ какъ дома граждане заняты новыми планами, новою д'вятельностію и устремляютъ свое вниманіе на новыя поселенія. Со всѣмъ этимъ и B. B. 478KO. 42

благодаря всему этому, сочинения Бэкона представляють собой великое сокровище для потомства".

Этоть бёглый, хотя по необходимости далеко не полный, анализь значенія Бэкона и мёткое сравненіе, сдёланное Гёте, — достаточны, вакъ намъ важется, чтобы убёдить читателя въ томъ, что Шекспиръ, ни въ цёломъ, ни въ частностяхъ, не принадлежитъ въ послёдователямъ Бэкона. Кохъ въ своей книгъ о Шекспиръ, напротивъ того, видить въ поэтѣ именно такого послѣдователя, но его доказательства далеко не убъдительны; для этого онъ прибъгаеть къ сравненіямъ и только. "Въ сравнении съ такими поэтами, -- говоритъ онъ, -- какъ Тассо и Кальдеронъ, въ произведенияхъ которыхъ видную роль играстъ сверхчувственный мірь, Шекспирь... является почти такимъ же трезвымъ, какъ лордъ Бэконъ въ сравнении съ Джордано Бруно". Но этого, очевидно, слишкомъ мало для того, чтобы утверждать, что Шекспиръ исповъдывалъ то же самое философское profession de foi, что и Бэконъ. Онъ несомизнио трезвее Тассо и Кальдерона, но эта трезвость есть явленіе общее всему умственному движенію Англіи въ эпоху Возрожденія и этою-то именно чертой, можеть быть, болёс, чёмъ всёми другими, англійское Возрожденіе отличается отъ итальянскаго и испанскаго. Шекспирь, несомнённо, есть лучшій и самый полный представитель въ поэзіи этого англійскаго Возрожденія. Но эта трезвость принадлежить далеко не исключительно ему одному; всв другіе поэты, его современники, отличаются, подобно ему, этою трезвостію, хотя въ другихъ отношеніяхъ очень расходятся съ Бэкономъ. Къ тому же, Бэконъ не даетъ какой либо философской системы, въ смыслѣ ученія или довтрины; онъ даеть только методъ, который, какъ бы онъ ни былъ безошибоченъ въ философіи, совершенно непригоденъ въ поэзія: поэтическое произведеніе нельзя построить на индукцій, на опыть и наблюдении. Отсюда ясно, что когда говорять о философіи Бэкона въ примѣненіи въ Шевспиру, то говорять не объ его индуктивномъ методъ, а о такомъ учении, которое проповъдывалъ Бэконъ. Поэтому, чтобы довазать философское родство Шекспира съ Бакономъ, необходимо указать на такія положительныя философскія данныя, какія могуть быть найдены какъ у Шекспира, такъ и у Бэкона. Но именно этого-то и нѣтъ возможности сдѣлать. Шекспиръ, при всей своей трезвости, вовсе не такой отрицатель метафизики, какимъ его хотять изобразить нёкоторые критики. Извёстно, что чтеніе Шекспира тѣмъ, главнымъ образомъ, и обоятельно, что читатель на всякомъ шагу встрёчаеть самыя глубокія мысли, касающіяся самыхъ метафизическихъ предметовъ, и часто эти мысли имъють совершенно метафизическій оттёнокъ. Воть почему гораздо раціональнёе видёть умственное родство Шекспира не съ Бэкономъ, а съ Джордано Бруно.

658

"На этой тріадѣ-Монтень, Бруно, Бэконъ, - говорить Кохъ, - въ высшей степени поучительно видёть, какъ философское направление каждаго изъ нихъ соотвътствуетъ характеру того народа, представителями котораго они являются. Легко приходящій въ возбужденіе и подвижный французъ смѣло бросаеть господствующимъ на разныхъ поприщахъ догмамъ вызовъ скептицизма: "Que sais-je?" Его можно было бы назвать разрушительнымъ геніемъ, но въ его скепсисѣ замътенъ и ръшительный позитивизмъ. Напротивъ, полный фантазіи итальянецъ, одушевленный созерцаніемъ природы, оврыленный платоновскими идеями, не ушедшій въ то же время и отъ вліянія средневъковыхъ мыслителей. создаетъ величественную пантеистическую систему. Къ нему примыкаютъ нёмецкіе идеалисты-философы восемнадцатаго и девятнадцатаго въковъ, подобно тому, какъ вожаки французскаго "просвѣщенія", Вольтеръ и Дидро, примыкаютъ къ своему соотечественнику Монтеню, вліяніе котораго во Франціи то усиливалось, то ослаблялось, но никогда не исчезало вовсе. Наконецъ, англичанинъ, сынъ народа практическихъ мореплавателей, стремившагося въ господству надъ элементарными силами, если не провладываеть дорогу, то во всякомъ случат указываеть ее новъйшему естествознанию. Ему не мало были обязаны Гоббсъ и Локкъ; ему же воздала должное матеріалистическая философія девятнадцатаго в'вка". Эта характеристика скорбе остроумна, чвиъ справедлива. Она основана на общемъ мъстъ тъхъ банальныхъ, будто бы, расовыхъ признаковъ, которыми обыкновенно характеризують француза, итальянца, англичанина. Но эти признаки не выдерживають критики въ примъненіи въ цёлымъ эпохамъ умственнаго движенія въ средѣ этихъ народовъ. Во Франціи не только позитивизмъ расцебтаетъ, не только существуеть скептицизмъ Вольтера и Дидро (на три четверти заимствованный къ тому же у техъ же Гоббса и Локка); тамъ былъ Декарть, тамъ былъ популяренъ эклектизмъ, шедшій въ хвоств нъмецкой философіи, и еще недавно процвѣталъ спиритуализмъ. Итальянцы не всегда были пантеистами на подобіе Бруно; въ настоящую минуту тамъ господствуетъ позитивизмъ. Наконецъ, англичане, несмотря на ихъ практичность, не всегда были бэконьянцами въ философскомъ значении этого слова. Тамъ родилась такъ называемая шотландская школа, тамъ были такіе "непримиримые" идеалисты-метафизики, какъ Беркли и Юмъ. Нельзя поэтому сказать, что Джордано Бруно есть только представитель въ философіи зарактерныхъ особенностей итальянскаго народа. Онъ-такой же сынъ Возрожденія, какъ и Бэконъ, и его ученіе, — въ общемъ метафизическое, — представляетъ гораздо болёе освободительныхъ элементовъ отъ средневёковой схоластики, 42*



чёмъ индуктивный методъ Бэкона, имёющій свое значеніе не въ философіи, а въ наукё.

Ученіе Бруно, отчасти, имѣетъ полемическій характеръ; онъ всю жизнь боролся съ Аристотелемъ, отрицая "Сферы" Аристотеля и его подраздѣленія міра. Бруно училъ, что пространство не имѣетъ границъ, нътъ непереходимой границы, которая бы отдъляла нашъ міръ оть внёміровой области, въ которой находятся чистыя души, ангелы и Высшее Существо. Такъ какъ Вселенная — безконечна, а двухъ безконечныхъ быть не можеть, то значить Богь и вселенная — одно и то же. Но Бруно — не атенсть: онъ различаеть вселенную оть міра. Богъ, безконечное Существо или Вселенная есть начало, въчная причина міра; міръ же есть совокупность всёхь его явленій или феноменовъ. Богъ, съ точки зрения Бруно, не есть создатель, а душа міра; онъ не ость трансцендентальная причина, давшая первый толчекъ міру, но, какъ бы выразняся Спиноза, есть причина имманентная, т. е. внутренняя и пребывающая въ вещахъ; онъ есть, въ одно и то же время, какъ матеріальное, такъ и формальное начало, ихъ производящее, организующее, ихъ въчная субстанція. Вселенная, завлючающая, обнимающая, производящая всё вещи, не имбеть ни начала, ни вонца. Міръ, т. е. существа, которыя онъ заключаеть, обнимаеть, производить, — имъеть начало и конецъ. На мъсто идеи Творца и свободнаго творчества здѣсь поставлена илея природы и необходимаго творенія. Свобода и необходимость-синонимы; раскрываясь, Безконечное Существо производить безчисленное множество родовь, видовь, индивидуумовъ, безконечное разнообразіе космическихъ законовъ и отношеній, составляющихъ всеобщую жизнь и феноменальный міръ, не становясь при этомъ само ни родомъ, ни видомъ, ни индивидуумомъ, ни субстанціей. Матерія, по Бруно, не есть ий о́ Платона, Аристотеля и сходастивовь. Не матеріальная въ своей сущности, она не получаеть бытія отъ какого либо отличнаго отъ нея положительнаго начала (формы); она, напротивъ, настоящая мать всёхъ формъ, она ихъ всёхъ заключаеть въ зародышё и послёдовательно воспроизводить. То, что сначала было сёменемъ, становится травой, затёмъ колосомъ, далёе хлёбомъ, затёмъ тёломъ, кровью, животнымъ сёменемъ. зародышемъ, затъмъ человъкомъ, потомъ трупомъ, и переходитъ, наконецъ, въ землю или камень, или какую нибудь иную матерію, чтобы снова начать тотъ же круговороть. Нѣтъ, слѣдовательно, ничего прочнаго, вѣчнаго и достойнаго названія начала, кромѣ матерін. Какъ абсолютная, она заключаеть въ себѣ всѣ формы и всѣ протаженія. Человѣческая душа есть высшій разпвѣтъ космической жизни; она происходить изъ субстанціи всёхъ вещей действіемъ той же силы, которая изъ пшеничнаго зерна дълаеть колосъ. Всъ существа, ка-

ковы бы они ни были, суть въ одно и то же время и тѣла, и души; всё они суть живыя монады, воспроизводящія подъ особенною формой монаду монадъ или Вселенную—Бога. Тѣлесность есть слѣдствіе движенія наружу силы экспансивной, присущей монадѣ; мысль есть возвратное движеніе монады внутрь самой себя. Это двойное движеніе наружу и внутрь самой себя составляетъ жизнь монады.

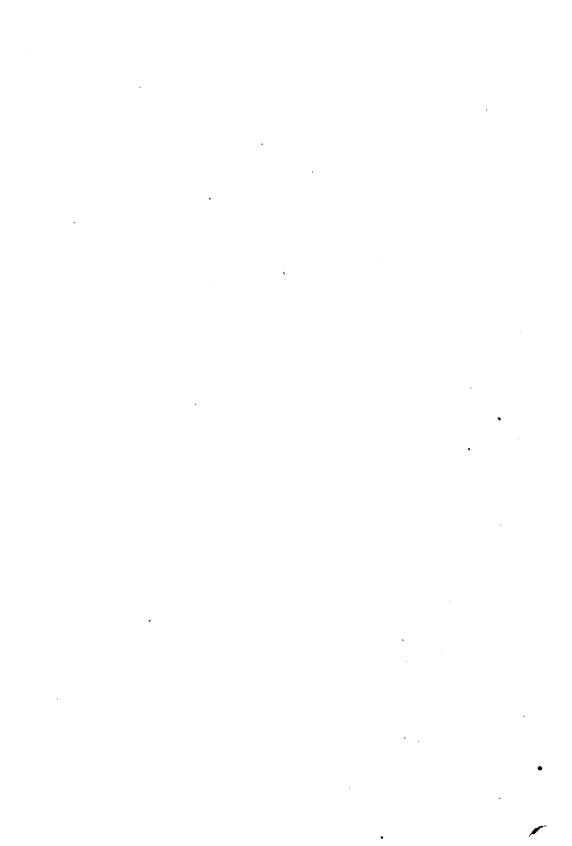
Не находимъ ди мы отголосковъ этого ученія въ Шекспирѣ? Я думаю, что эти отголоски существують, конечно, въ поэтическомъ видѣ, въ образахъ, картинахъ, чувствахъ, а не въ абстрактныхъ положеніяхъ. Такъ, напримъръ, въ началъ четвертаго авта "Бури", Просперо представляетъ образчивъ своего искусства Фердинанду и Миранив. Съ помощью Аріеля онъ вызываеть Ирису, Переру, Юнону, нимфъ, являются музыка и танцы. Когда это граціозное видѣніе исчезло, Просперо, между прочимъ, говоритъ: "Всѣ наши актеры (т. е. актеры видёнія), — духи, и распустились въ воздухъ, въ тончайшій воздухъ, и какъ лишенная всякой основы работа этого виденія, и достигающія до небесъ башни, и великолъпнъйшіе дворцы, и священные храмы, и самый громадный земной шаръ, и все на немъ сушествующее, --- все распустится и, какъ это исчезнувшее невещественное представление, не оставить послѣ себя ни облачка. Мы изъ того же вещества, изъ котораго образуются сны, и маленькая жизнь наша окружена сномъ..." Это-явно пантеистическое представление и представление именно въ духѣ Джордано Бруно. Совершенно такимъ же точно духомъ пропитаны и слёдующія слова Лоренцо ("Венеціанскій купецъ", V, 1): "Садись, Джессика. Смотри какъ усвянъ сводъ неба блестками сверкающаго золота; нътъ и самомалъйшей видимой тебъ звёздочки, которая въ своемъ движеніи не пѣла бы, какъ ангель. безпрестанно впадая въ хоръ юно-овихъ серафимовъ. Такая же гармонія и въ безсмертныхъ душахъ; но пока она заперта еще въ грязной этой оболочки тлиния, не можеми мы слышать ея". Въ "Генрихѣ VI" (часть вторая, II, 1), соколиная охота вызываеть короля Генриха на назидательныя мысли: "Но какъ взвился вашъ соколъ, мой лордъ, и какъ перевысилъ онъ всёхъ! Да, божественное начало видно во всёхъ твореніяхъ; и люди, и птицы, и все стремится въ высоту". Леди Макбеть говорить своему супругу (II, 2): "Малодушный! Дай миż кинжалы ихъ. Спящій и мертвый-просто картинка; только глазъ дётства боится намалеваннаго чорта". Такихъ мёсть можно было бы привести множество. Всё произведенія усёяны глубочайшими идеями и всѣ эти идеи, имѣя явно пантеистическій характеръ, носять на себѣ отпечатовъ ученія Джордано Бруно. Оно и понатно: Бруно былъ въ Англіи, онъ былъ другомъ Филиппа Сиднея, королева Елизавета ему симпатизировала; въ Овсфордѣ былъ устроенъ диспутъ

англійскихъ философовъ съ Бруно, и Бруно остался побѣдителемъ. Изъ Англіи, однако, онъ уѣхалъ въ 1585 году и болѣе не возвращался; Шекспиру тогда шелъ всего двадцать первый годъ, такъ что личное знакомство поэта съ итальянскимъ философомъ болѣе, чѣмъ невѣроятно. Но иден Бруно были въ Англіи популярны и его трагическая смерть въ 1600 году, въ Римѣ, должна была произвести сильное впечатлѣніе въ Лондонѣ. Такой любознательный умъ, какъ Шекспиръ, не могъ не интересоваться ученіемъ популярнаго итальянскаго философа, ученіемъ, которое представляло въ увлекательной формѣ самую сущность и духъ Возрожденія. Къ тому же пантензмъ есть единственная философская система, которая мирится съ поэтическимъ вдохновеніемъ. Шекспиръ, конечно, не даетъ намъ никакой доктрины, не объясняетъ намъ "вѣчныхъ загадокъ": "Таинственные законы природы не тавъ молчадивы, какъ я!" ("Тронлъ и Крессида", IV, 2)—могъ бы сказать Шекспиръ.

ì

Великій поэть жиль, — говорить Даудень, — одновременно въ двухь мірахъ, — въ мірѣ конечномъ, практическомъ, положительномъ, и въ мірѣ идеальномъ и безконечномъ. Онъ не жертвовалъ однимъ міромъ для другого; онъ съумѣлъ ихъ согласовать и энергіей поддержать это согласіе, которое ему казалось необходимымъ.

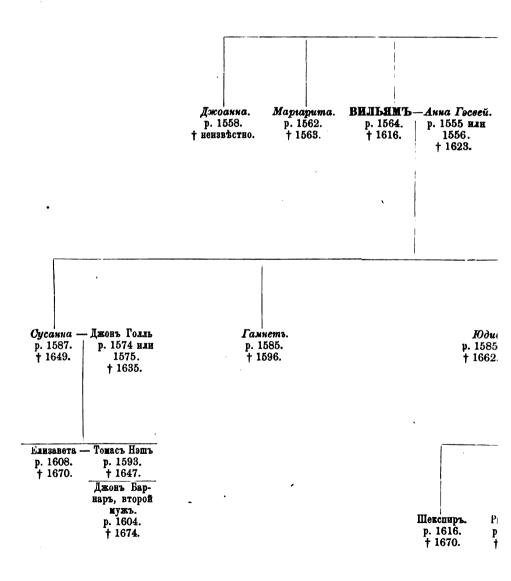
КОНЕЦЪ.

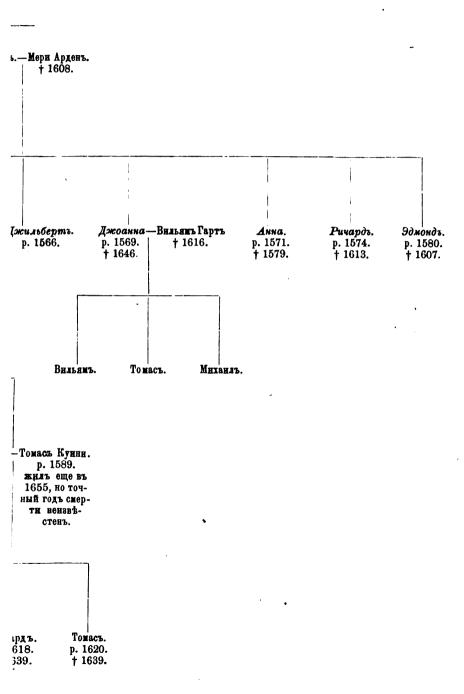


Digitized by Google

РОДОСЛОВНА:

Джонъ Шекспе † 1601.





ШЕКСПИРОВЪ.

Digitized by Google

Digitized by Google

٠,

-

•

· .

•

۰. . .

,

.

ПЕРЕВОДЫ ШЕКСПИРА НА РУССКИЙ ЯЗЫКЪ.

- 1) Тить Андроникъ.—а) Рыжева (изд. Гербеля).— b) Кетчера.
- 2) Генрихъ VI, перв. часть.—а) Соколовскаго (изд. Гербеля).— b) Кетчера.—с) кн. Цертелева (изд. Гербеля, 1888).
- Генрихъ VI, втор. часть. а) Соколовскаго (изд. Гербеля). b) Кетчера. с) кн. Цертелева (изд. Гербеля, 1888).
- 4) Генрихъ VI, третья часть.—а) Соколовскаго (изд. Гербеля).—b) Кетчера. с) кн. Цертелева (изд. Гербеля, 1888).
- 5) Два веронца.-а) В. Миллера (изд. Гербеля).-- b) Кетчера.
- 6) Комедія ошибокъ.—а) Вейнберга (изд. Гербеля).—b) Кетчера.
- 7) Усмиреніе своенравной. a) Островскаго (взд. Гербеля). b) Кетчера. c) Безъ нмени переводчика ("Сынъ Отечества", 1849).
- 8) Потерянныя усилія любви. а) Вейнберга (изд. Гербеля). b) Кетчера.
- 9) Ромео и Днульета.— а) Соколовскаго (нзд. Гербеля).— b) Кетчера.— c) Михаловскаго (нзд. Гербеля, 1888).— d) Росковшенко ("Библ. для чтенія", 1839). е) Каткова ("Пантеонъ", 1841).— f) Грекова ("Свѣточъ", 1862).— g) Ап. Григорьева ("Русская Сцена" 1864).
- 10) Сонъ въ ятиюю ночь. а) Вейнберга (изд. Гербеля). b) Кетчера.
- 11) Ричардъ III.—а) Дружинная (изд. Гербеля).—b) Кетчера.—c) Безъ имени переводчика (Нижній Новгородъ, 1783).—d) Гр. Данилевскаго ("Библ. для чтенія", 1856).
- 12) Нороль Джонъ.—а) Друженина (изд. Гербеля).—b) Кетчера.—с) В. Костомарова (1865).
- 13) Нороль Ричардъ II.— а) Соколовскаго (изд. Гербеля).— b) Кетчера.— с) Михаловскаго (изд. Гербеля, 1888).—d) В. Костомарова (1865).
- 14) Генрихъ IV, перв. часть. а) Соколовскаго (изд. Гербеля). b) Кетчера. с) Каншина (изд. Гербеля, 1888).
- 15) Генрихъ IV, втор. часть.—а) Соколовскаго (изд. Гербеля).—b) Кетчера.—c) Каншина (изд. Гербеля, 1888).
- 16) Генрихъ V.—а) Соколовскаго (изд. Гербеля).—b) Кетчера.—с) Михаловскаго (изд. Гербеля, 1888).
- 17) Венеціанскій купець.—а) Вейнберга (нвд. Гербеля).—b) Кетчера.—c) Якимова (1833).—d) Н. Павлова ("От. Записки", 1839).—e) Ап. Григорьева ("Драм. Сборникъ", 1860).
- 18) Все хорошо, что хорошо кончается. а) Вейнберга (над. Гербеля). b) Кетчера.
- 19) Виндзорскія кумушки.— а) Вейнберга (няд. Гербеля).— b) Кетчера.— c) Имп. Ека-



терины II ("Русский Өеатръ" 1787), передълка. — d) Безъ имени переводчика (1838). — e) Мильчевскаго ("Русская Сцена", 1865).

- 20) Много шуму изъ ничего.—а) Кронеберга (над. Гербеля).—b) Кетчера.—c) Безъ имени переводчика ("Сынъ Отечества", 1849).
- 21) Какъ вамъ угодно. а) Вейнберга. b) Кетчера.
- 22) Двинадцатая ночь. а) Кронеберга (изд. Гербеля). b) Кетчера.
- 23) Гамлетъ.—а) Кронеберга (изд. Гербедя).— b) Кетчера.—с) Сумарокова (1748).—
 d) Висковатова (1811).—е) Вронченко (1828).—f) Полевого (1837).—g) Загуляева ("Русский Міръ", 1861).
- 24) Юлій Цезарь.— а) Михаловскаго (изд. Гербеля).— b) Кетчера.— с) Карамзина (1787).— d) Фета ("Библ. для чтенія", 1859).
- 25) Міра за міру.—а) О. Миллера (изд. Гербеля). b) Кетчера. c) Альберти ("Русская Сцена", 1865).
- 26) Отелло. а) Вейнберга (изд. Гербеля). b) Кетчера. c) Вельяминова (1808). d) Панаева (1836). e) Безъ имени переводчика ("Репертуаръ", 1841). f) Лазаревскаго ("Репертуаръ" и "Пантеонъ", 1845). g) Кускова ("Заря", 1870).
- 27) Король Лирь.—а) Дружнинна (изд. Гербеля).—b) Кегчера.—c) Н. Гийдича (1808).—d) Якимова (1833).—e) Лазаревскаго (1865).
- 28) Макбетъ.— з) Кронеберга (изд. Гербеля).— b) Кетчера.— c) Ротчева (по переводу Шиллера, 1830).— d) Вронченко (1837).— e) Лихонина ("Москвитлиниъ", 1854).— f) Элькана (1860).— g) Безъ имени переводчика (по переводу Монтанелли, 1861).
- 29) Антоній и Нлеопатра.—а) Соколовскаго (изд. Гербеля).—b) Кетчера.—c) Михаловскаго (изд. Гербеля, 1888).—d) Фета ("Русское Слово", 1859).—e) Корженевскаго (1866).
- 30) Норіоланъ.—а) Дружинина (изд. Гербеля).—b) Кетчера.—с) Безъ имени переводчика ("Репертуаръ", 1841).
- 31) Троилъ и Ирессида.—а) Соколовскаго (изд. Гербеля).—b) Кетчера.—c) Каншина (изд. Гербеля, 1888).—d) Безъ имени переводчика ("Репертуаръ" и "Пантеонъ", 1843).
- 32) Тимонъ Асинский.—а) Вейнберга (изд. Гербеля).— b) Кегчера.— c) Н. Полевого (1846).
- 33) Зимияя Сказка. а) Соколовскаго (изд. Гербеля). b) Кетчера. с) Случевскаго (изд. Гербеля, 1888).
- 34) Цимболинъ.—а) Ө. Миллера (изд. Гербеля).—b) Кетчера.—c) Бородина ("Пантеонъ", 1840).—d) Гр. Данидевскаго ("Библ. для чтенія", 1851).
- 35). Буря. а) Сазина (изд. Гербеля). b) Кетчера. с) Гамазова ("Пантеонъ", 1840).
- 36) Перикаъ. а) Соколовскаго. b) Кетчера. с) Холодковскаго (изд. Гербеля, 1888).
- 87) Генрихъ VIII.-а) Вейнберга.-b) Кетчера.
- "Венера и Адонисъ" переведены гг. Соколовскимъ и Холодковскимъ; остальныя поэмы—Холодковскимъ. Сонеты—Гербелемъ и нѣкоторие—гр. Мамуна.

УКАЗАТЕЛЬ.

Августинъ (блаж.), 258. Айнглеби. 8, 162. Айреръ (Яковъ). 531. Айрландъ. 8, 106. Альфіери. 307, 644. Amio. 71, 410. Арденъ (Меря). 39, 59, 61, 62, 474. Арденъ (Робертъ). 59, 60, 93, 94, 100. Арденъ (Эдуардъ). 86. Аристотель. 74, 158, 519, 595, 618, 614, 620, 641, 647, 656, 660. Аристофанъ. 348, 388, 649. Аріосто. 202. Байронъ. 65, 141, 810, 880, 455, 458, 571, 609, 653 Банделло, 261. Банфей. 324. Беккеръ. 561, 562. Бекимаь. 465, 467, 618, 621. Бенуа де-Сентъ-Моръ. 498, 502. Бенъ Джонсонъ. 3, 32, 70, 71, 91, 114, 127, 142, 144, 145, 167, 197, 331, 332, 405, 500, 539, 543, 558, 572, 580, 582, 564, 601, 602, 608, 610, 611, 620, 626, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 642, 651, 655. Беркли. 659. Бернаръ (Елисавета). 221, 549, 555, 583. Бернфильдъ. 197, 200, 224, 235. Беттертонъ. 5, 6, 88, 107, 117, 567. Блэдсъ. 191, 318, 618. Боаденъ. 8, 221. Бокингемъ. 137. Боккачіо. 203, 321, 323. Борбеджъ. 13, 121, 122, 127, 170, 190, 196, 271, 408, 409, 439, 552, 556, 567, 683. Боркъ. 295. Бомонтъ. 91, 142, 195, 572, 637, 650, 655. Ботлеръ. 574. Брандонъ. 142, 146. Бріеръ де-Буамонъ. 465. Броунь. 221, 222, 621.

Бруно (Джордано). 682, 656, 659, 660, 661, 662, 663. Буастно. 261. Буньянъ. 159. Буонаротти (Микель-Анджело). 519, 551 Буслаевъ. 321. Бѣлинскій. 501, 572, 597, 598. Бэконъ (Деліа). 601, 602, 604, 605, 608, 609. Бэконъ (дордъ). 47, 91, 95, 135, 158, 159, 257, 284, 603, 605, 608, 625, 626, 627, 629, 630, 631, 632, 601, 602, 604, 610, 611, 612, 613, 615, 616, 617, 618, 619 620, 623, 624, 649, 651, 654, 656, 657, 658, 659, 660. Бэль. 278, 279. Валькеръ. 4, 71, 474, 556, 583. Вальполь. 567. Варронъ. 442. Вебстеръ. 141, 142, 572. Вербортонъ. 71. Вернеръ. 239, 400. Вернонъ. 195, 220, 221, 224. Веронезе. 519. Вестрисъ. 50. Виллисъ. 77. Вильсонъ. 33, 122, 167. Виманъ. 606. Винкельманъ, 390. Виньи (Альфредъ). 330. Виргилій. 202, 203, 236, 496, 503, 559, 514, 572. Вичерли. 576. Віать. 202. Ворбертонъ, 16. Вордсворть. 141, 221, 228, 618, 619. Вольтеръ. 380, 384, 204, 224, 415, 461, 462, 572, 576, 584, 585, 586, 587, 589, 598, 595, 659. Вэтстонъ. 142, 143, 146.

- Вяземсній (князь П. П.). 499, 503, 629.
- Газлитъ. 8, 124, 211, 240, 248.
- Гайвардъ. 284.



Галамъ. 8, 10, 42, 75, 221. Галенъ. 619, 620. Галіуэль. 8, 17, 68, 70, 71, 94, 96, 107, 271, 829. Гарвей. 619. Гаррикъ. 51, 572, 582, 584. Гартъ (Вильямъ). 52, 218, 555. Гарть (Джорджъ). 52. Гартъ (Джоанна). 94, 555. Гартъ (Томасъ). 94. Гасконь. 85, 86. Гастрель. 583, 584. Геблеръ. 614. Гегель. 206, 306, 352, 380, 389, 597. Гедеоновъ. 546. Гейвудъ. 10, 132, 142, 162, 200, 572, 625. Гейне. 177, 221, 230, 314, 350, 372, 374, 378, 530, 531. Геминджъ. 8, 11, 13, 166, 191, 218, 409, 556, 607, 628, 629. Генсло. 161, 168, 271, 332. Гербартъ. 450. Гербель. 64, 65, 200, 494. Гервинусъ. 162, 169, 181, 211, 212, 219, 220, 221, 240, 257, 268, 288, 314, 326, 327, 328, 367, 400, 506, 525, 594, 617, 618. Гердеръ. 572. Гердоть. 263. Гердоть. 263. Гердень. 378. Гете. 30, 79, 147, 237, 288, 290, 292, 806, 308, 330, 866, 890, 899, 400, 401, 402, 415, 446, 455, 456, 470, 471, 572, 458, 459, 506, 519, 520, 551, 522, 580, 589, 500, 500, 500, 500, 517, 527, 580, 589, 594, 635, 636, 654, 657, 658. **Fuso.** 314, 348, 489, 585. Гиппократъ. 619. Гоббсъ. 448, 578, 659. Гоголь. 852, 872, 376, 381, 382, 458, 551, 599. Годвинъ. 287. Голиншедъ. 170, 183, 185, 287, 295, 274, 648. Гомеръ. 263, 292, 399, 493, 494, 495, 499, 500, 501, 502, 503, 505, 602, 638, 644, 658. Гольмсъ. 601, 606, 610, 618. Голь (Агнесса). 49, 60. Голь (Джонъ). 548, 557, 561, 583. Голь (Елисавета). 48, 63, 557. Голь (Сусанна). 548, 551, 554, 556. Гольбейнъ. 639. Горацій. 64, 74, 203. Госсонъ. 114, 130, 131, 155. Готфридъ Витербскій. 540. Готшедъ. 588. Гоуториъ. 605. Гоуэръ. 540, 541. Грентъ Уайтъ. 8. Григорьевъ (Аполлонъ). 200, 572, 599, 598. Гринъ (Робертъ). 3, 32, 34, 142, 149, 152, 154, 155, 156, 157, 159, 160, 161, 162, 163, 165, 170, 164, 181, 182, 191, 264,

279, 330, 331, 512, 514, 515, 607, 628, 658 Гринъ (Тожасъ). 122. Гуарини, 237. Гудаль. 122. Гэсвей (Анна). 4, 76, 99. Гэсвей (Ричардъ). 105. Гюго (Викторъ). 30, 168, 204, 212, 307, 330, 388, 585, 458, 464, 489, 520, 509, 587, 621, 644. Гюго (Франсуа). 14, 38, 222, 290, 495. Давенантъ. 6, 18, 117, 196, 197, 336, 424, 567, 572, 578, 579, 580. Д'Аламберъ. 587 Даніель. 142, 146, 202, 215, 224, 285, 425, 426. Данте. 223, 280, 292, 321, 330, 388, 453 459, 563, 594, 600. Дарвинъ. 582. Даресъ. 501, 502, 503. Дарилей. 390. Дасье (г-жа). 501. Девенпортъ. 142, 572. Дейсъ. 8, 17, 162, 181, 221, 224, 491. Декартъ. 428, 659. Деккоръ. 134, 142, 161, 162, 493, 572. Делавинь. 897. Acalycs. 1, 8, 17, 25, 38, 181, 221, 224, 252, 320, 409, 472. **Деннисъ.** 336. Детушъ. 586. Джагаръ. 200. Джемсонъ (мистрисъ). 221, 260. **Джильдонъ.** 5, 336. Джифардъ. 127. Ажонсонъ (актеръ). 122. Ажонсонъ (Джераръ). 558, 560, 564. **Джонсонъ** (докторъ). 16, 116, 117, 165, 181, 257, 259, 373, 278, 648. **Дмонсъ** (Иниго). 572, 580, 637, 639. Джорджоне. 210. Джорджъ (Дора). 54. Джусти. 389 Диггсъ. 13, 273, 552. Дидро. 342, 464, 585, 659. Диккенсъ. 54, 56, 141, 375, 631. Динтисъ. 501, 502, 503. Догдаль. 5. Доле. 157. Доннелли. 601, 629, 630, 631. **Доннъ.** 637. Достоевскій. 352, 372, 375, 376, 381, 882. Доуденъ. 8, 10, 187, 221, 228, 240, 249, 250, 251, 277, 238, 388, 420, 423, 469, 471, 476, 522, 662. Доулендъ. 641. Драйденъ. 6, 273, 336, 543, 568, 580. Драйтонъ. 202, 216, 235, 558. Дрейшоуть. 425, 564. Дружининъ. 466, 467.

- Дрэкъ. 42, 95, 166, 219, 221.
- Дунгеръ. 503.

Дюнанжъ, 63. A'londe, 236. Екатерина II (имератрица). 307, 314, 341. 342. Елизавета (королева). 40, 42, 43, 46, 81, 85, 87, 94, 95, 96, 110, 114, 119, 129, 136, 142, 195, 196, 200, 272, 273, 280, 281, 283, 284, 285, 291, 336, 337, 389, 408, 409, 613, 620, 625, 535, 641, 650, 654, 661. Жанъ-Жанъ Руссо. 237, 250, 430, 588, 647. Жанъ-Поль Рихтеръ. 372, 375, 377, 378, 352, 389. Жене (Рудольфъ). 185, 339, 545, 566. Жоли. 502. Жоффренъ, 373. Зильбершлагъ. 390. Зимрокъ. 320. Зола. 319. Ирвингъ (Вашингтонъ). 50, 51, 54, 108. 112, **560**. Іоаннъ Грозный. 498. Кавендишъ. 234. Кадлубекъ. 498. Канстонъ. 493. Кальвинъ. 653. Кальдеронъ. 256, 458, 600, 658. Кантъ. 206, 391. Карамзинъ. 309, 572, 596. Карлейль. 375, 381, 597, 604. Карпфъ. 221. Нартрайтъ. 142, 572. Кассельштадть. 561. Катковъ. 260. Катулъ. 254, 404. Квинтильянъ. 440. Келлогъ. 465, 618. Кембль (Фання). 562. Кембель (лордъ). 8, 55, 76, 88, 89, 618. Кемпъ. 122, 127. Кетиръ. 122, 127. Кидъ. 30, 36, 107, 114, 142, 150, 151, 163, 165, 166, 175, 235, 890, 626. Кинъ (актеръ). 54, 55. Китсъ. 171. Кларкъ. 17. Клингеръ. 148. Наоптонъ (Джонъ). 317, 583. Наоптонъ (Гугъ). 48, 316. Козьмянъ. 515. Коллинзъ. 556, 557, 559. Колонна (Гвидо). 493. Кольеръ (Ценъ). 7, 8, 17, 88, 124, 142, 166, 181, 190, 196. Кольриджъ. 72, 211, 214, 221, 223, 439, 440, 496, 552, 591, 638. Комбденъ. 195. Конбъ (Джонъ). 108, 553. Комбъ (Томасъ). 556. Кондель. 8, 11, 13, 166, 218, 409, 556. 607, 628, 629. Конгривъ. 572, 577.

Констебль, 199. Корнель. 204, 254, 256, 377, 446, 521, 575, 589, 588, 490. Коттонъ. 91. Коули, 13. Кохъ. 330, 331, 549, 601, 657, 658, 659. Коцебу. 140. Красинскій. 458. Крейсигъ. 290, 291. Кромвель. 140. Кронебергъ. 19, 209. Кроссъ. 13. Кумни. 314, 329, 331, 549. Кукъ. 13. Куперъ. 442. Курбскій (князь). 498. Куртене, 181. Нуртъ. 52. Кастль. 118. Ламбертъ (мистрисъ). 92. Лангъ. 244. Лафонтенъ, 374. Левъ X (пана). 202. Лейстерь, 84, 85, 86, 119, 121, 122, 281, 390, 402. Леманъ. 56. Ленансъ (мистрисъ). 234. Леопарди. 380, 381. Лептонъ. 70. Лермонтовъ. 458, 620. Лессингъ. 462, 572, 580, 589, 590. Лили. 71, 114, 142, 146, 147, 149, 150, 163, 202, 203, 204, 616, 626. Литре. 372 Лоджъ. 130, 142, 150, 155, 160, 163, 345. 390. Локкъ. 448, 659. Лопе де-Вега. 261, 262, 512. Лопиталь. 157. Лоуэль. 532, 533. Лоуэнъ. 13. Лунанъ. 71. Луніанъ. 508. Льюнсъ. 307, 589. Лэмбъ. 124. Лэнгбэнъ. 5. Лэнсгэмъ. 86, 122. Любичъ-Романовичъ. 570, 571. Люсси. 5, 46, 76, 166, 168, 110, 119, 336. Лютеръ. 653. Мадденъ. 425. Маккіавелли. 156, 157, 202, 448, 609. Маклинъ. 51. Маколей. 578. 612. Мальборо. 295. Мальбраншъ. 266. Мальзербъ. 430. Мануэль. 245. Марини. 203. Марія Стюартъ. 44, 135, 137, 620, 650. Марко Поло. 247. Марло. 23, 32, 35, 36, 109, 114, 139, 141, 142, 147, 148, 150, 155, 156, 159, 160,

Digitized by Google

164, 167, 168, 171, 175, 176, 181, 182, 186, 200, 212, 235, 274, 275, 276, 532, 538, 626, 653. Массей (Джеральдъ). 221. Матью. 615, 617. Мезьеръ. 142, 585, 653. Мельякъ, 267. Меркэмъ. 194, 195. Меррикъ. 254, 285. Мерстонъ. 142, 197, 198, 589. Мидльтонъ. 134, 141, 142. Миллеръ (Өедоръ). 101. Мнльтонъ. 14, 141, 206, 459, 574, 579. Минто. 198. Миресъ. 3, 21, 166, 216, 225, 234, 262, 278, 332, 346, 390, 439, 608. Мишле. 489. Мицкевичъ. 30, 222, 225, 292, 319, 375, 458. Мозаччо да-Салерне. 261. Мозелли. 94. Мольеръ. 27, 204, 240, 243, 314, 342, 343, 347, 348, 972, 388, 413, 445, 446, 508, 548, 588, 594, 609. Монгомери. 12, 126, 218, 612. Мондэ. 142, 151. Монтегю (мистрисъ). 584. Монтегю (Эмиль). 511, 533, 539, 585. Монтемайоръ. 225, 234, 236. Монтень. 57, 372, 390, 403, 410, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 491, 632, 634, 647, 650, 655, 656, 659. Монтигли, 282. Морганъ. 610, 628. Морлей. 221. Морусъ. 135, 430. Мочаловъ. 599. Ma. 142. Мэлонъ. 8, 16, 58, 64, 88, 95, 118, 124, 153, 162, 180, 181, 191, 234, 278, 490, 548, 555, 568. Мэннингемъ. 346, 633. Мэссинджеръ. 142, 572, 650. Мюсграфъ. 318. Найтъ. 8, 17, 37, 72, 73, 154, 166, 181, 221, 224, 543, 552, 553, 558. Некрасовъ. 228. Норденъ. 270. Нортъ. 410. Ньютонъ. 620. Нэшъ. 32, 34, 48, 63, 142, 147, 155, 160, 163, 164, 195, 225, 389, 390, 556. Обри. 4, 61, 88. Овидій. 192, 198, 200, 202, 211, 265, 294, О'Коннель. 424, 440, 441, 442, 443, 444, 445. **Онныюсъ.** 465. Островскій. 246, 265, 266, 267, 268, 103, 311, 313, 546, 547, 548. Оуэнъ. 563. Павелъ (апостолъ). 256.

Палладіо 580. Пальмерстенъ. 602. Парацельсъ. 619. Паттерсонъ. 318. Пемброкъ. 12, 126, 142, 218, 221, 224. Пемброкъ (леди). 271. Пеписъ. 579. Перкниъ. 122. Перси. 174. Персій. 74. Перуджино. 609. Петрарка. 146, 203, 215, 221, 225. Петроній. 203. Пиль. 32, 33, 34, 35, 142, 147, 155, 160. 163, 279, 626. Пиль (актеръ). 122. Пирикаъ 140. Писемскій. 34. Питтъ. 295. Плавтъ. 78, 142, 146, 239, 240, 242, 243, 244, 272. Платонъ. 73, 74, 429, 430, 620, 647, 660. Плиній. 442 Плутархъ. 36, 72, 258, 389, 412, 414, 415, 417, 419, 485, 491, 645. Полевой (Н.) 245, 259. Полевой (П. Н.). 553. Попъ. 13, 15, 18, 19, 117, 165. Попъ (актеръ). 122, 127. Потть (мистрисъ). 601, 606, 610, 613, 615, 625, 626, 628. Пушкинъ. 14, 258, 292, 308, 309, 436, 487, 597, 520, 616, 629, 563, 564. Рабле. 157, 292, 372, 379, 388, 500, 619. Раймеръ. 257. Ралей. 42, 54, 91, 135, 136, 158, 234 282, 402, 620, 637. Рамбулье. 637. Ранне (Леопольдъ). 290. Расинъ. 204, 254, 256, 257, 266, 397, 424, 446, 449, 450, 451, 520, 521, 551, 575, 588, 589. Рафаэль. 519, 609. Рейнольдсъ (Джозуа). 568. Рейнольдъ (Вильямъ). 556. Ренанъ 489, 532. Реньяръ. 140, 240, 243, 244. Ретшеръ. 618. Рисъ. 618, 619. Ричъ (ледн). 221, 224, 346. Ричардсонъ. 141. Робинзонъ. 13. Розениранцъ. 207, 592, 618. Розенкрафтъ. 166. Ролендъ. 282. Романо (Джуліо). 639. Ронсаръ. 500. Россель. 556, 557. Рочестеръ. 472. Роули. 279, 162. Poy. 5, 6, 15, 66, 87, 106, 107, 116, 117 119, 190, 195, 196, 197, 331, 382. Рубенсъ. 551.

Рутлэндъ. 612. Рюмелинъ. 287, 508, 592, 593, 594, 632, 648, 654, 655. Садлеръ. 556, 557. Сальвини. 462, 463, 464, 468, 469. Салюстій. 496. Саннацаро. 236. Сансонъ. 502. Светоній. 417. Свифтъ. 352, 376, 378, 384, 490. 321. Сеймуръ. 137. Сенвиль. 114, 142, 143, 149, 498, 617. Сельдонъ. 91. Сельденъ. 637. Сенека. 73, 141, 142, 143, 146, 202, 390, 610, 620. Сентсъ. 282. Сентъ-Бевъ. 872. Сервантесъ. 236, 321, 372, 375, 381, 619. Сессиль. 281, 282. Сиддонсъ (мистрисъ). 559. Сиджеръ. 67, 68. Сидней. 114, 143, 153, 218, 202, 128, 235, 286, 402, 642, 661. Симпсонъ. 32, 221. Симджеръ. 17, 127. Снотть (Вальтерь). 54, 55, 65, 84, 87, 98, 141, 307, 457. Сляй. 13, 177. Смитъ. 601, 606, 610, 613, 618, 628. Смолетъ. 141. Соколовскій. 98, 299. Сократъ. 433, 434, 559, 649. Coppeň. 137, 202, 271. Соутгэмптонъ. 91, 126, 190, 193, 194, 195, 196, 197, 219, 220, 221, 224, 282, 283 315, 409, 425, 612, 620, 637. Софоклъ. 71, 395, 396, 397, 399, 441, 456, 506, 458, 610, 620, 651. Спасовичъ. 190, 225, 226, 400. Спенсеръ. 74, 152, 153, 154, 158, 159, 264, 330. Сталь (г-жа.) 131. Стапферъ. 211, 243, 351, 372, 490. Стернъ. 141, 375, 378, 379, 384. Стивенсъ. 1, 8, 16, 37, 58, 106, 165, 181, 890, 542, 543. Стирисъ. 618. Страбонъ. 410. Страпаролла. 389. Стренджеръ. 271. Стороженко. 36, 79, 82, 121, 130, 142. 143, 156, 190, 198, 203, 204, 224, 390, 595, 596, 572. Тайлоръ (Джозефъ). 567. Тайлоръ (Джонъ). 13, 122, 567. Тайлоръ (мистрисъ). 49. Тарльтонъ. 114, 120. Tacco. 237, 658. Тацитъ. 257, 521. Теккерей. 54, 56, 141, 375. Тениисонъ. 54, 330, 542, 543. Теобальдъ. 8, 15, 165, 238, 239.

Теренцій, 142. Тинъ (Людвитъ). 31, 153, 181, 530, 531. Тинторетто. 210. Титъ Ливій. 200, 496, 499. Тиціанъ. 210, 551. Толстой (графъ Л. Н.) 39, 458, 618, 644. Торпъ. 217. Тургеневъ. 330, 402, 458, 564, 572, 600. Тэнъ. 135, 207, 209, 210, 211, 376, 384, 407, 442, 521, 551, 575, 585, 642. Тэтъ. 257. Уайтъ. 218. Уардъ. 8, 142. Уиверъ. 21. Уиндервудъ. 13. Уинстенли. 5. Ульрици. 31, 38, 124, 166, 181, 321, 327, 328, 314, 386, 495, 592, 618. Фарраръ. 603. Фейсъ. 634. Фельпсъ. 17. Фермеръ. 71, 73, 218, 165. Филлипсъ (актеръ). 13, 122, 127. Фильдингъ. 141 Фильдъ. 13, 142, 190, 192, 572. Фишеръ. 592, 618. Фіорентини. 320, 821, 339. Флей. 542, 543. Флетчеръ. 39, 91, 142, 543, 572, 637 650, 655. Флоріо. 57, 251, 390, 425. Фонсъ. 295. Фонтенель. 374. Форбейтеръ. 42. Фордъ. 134, 572. Форманъ. 21, 285. Формесъ. 11. Форниваль. 8, 67, 542. Фредегарій. 497. Фрейлихратъ. 8. Фризенъ. 98, 181, 221. Фруассаръ. 384. Фуллеръ. 5. Фульманъ. 96. Цицеронъ. 73, 74, 518. Чаевъ. 310, 311 Чальмерсъ. 95, 124, 270. Чатамъ. 295. Чепманъ. 493, 494, 539, 572. Честеръ. 200. Четль. 3, 142, 151, 164, 493, 607. Чинтіо. 439. Чосеръ. 67, 200, 543, 544. Шаяъ. 512. Шарпъ. 583, 561. Шатобріанъ. 372, 506. Шау. 557. Шенспиръ (Анна). 49, 91. Шекспиръ (Гамнетъ). 105. Шекспиръ (Джоанна). 49, 52, 62, 87. Шенспиръ (Джонъ). 52, 57, 59, 60, 62, 64, 76, 87, 92, 93, 94, 814. Шенспиръ (Джильбертъ). 49, 87.

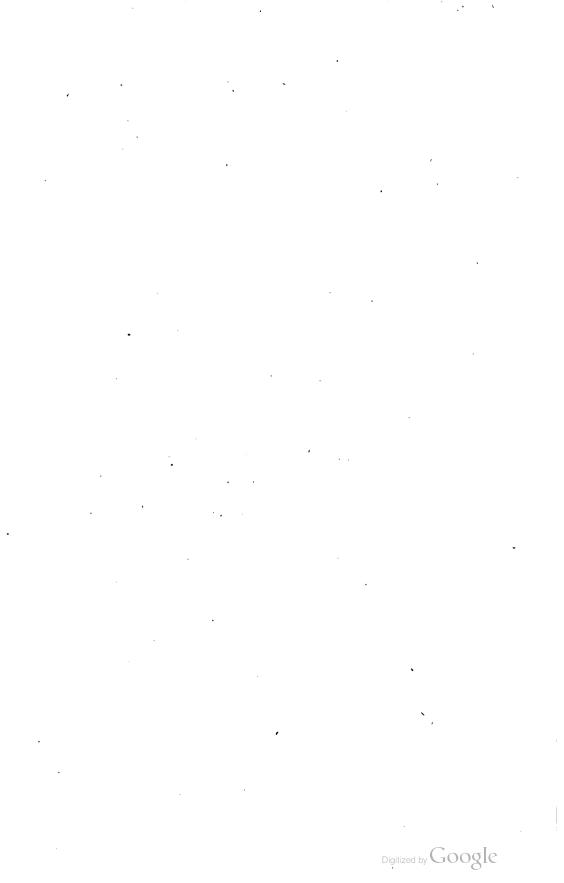


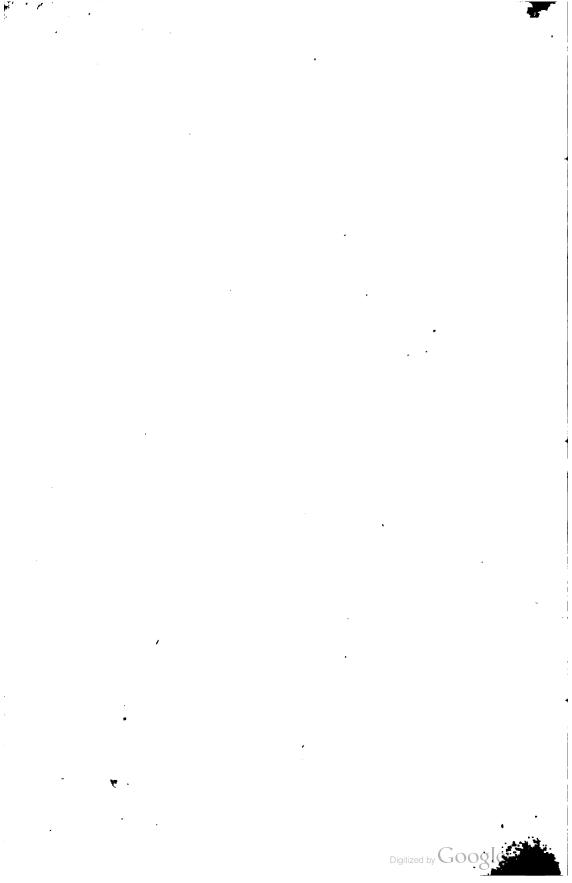
Шекспиръ (Генрихъ). 58. Шекспиръ (Маргарита). 49, 62. Шекспиръ (Маргарита). 49, 62. Шекспиръ (Ричардъ). 49, 58. Шекспиръ (Ричардъ). 49, 52, 99. Шекспиръ (Эдиондъ). 549. Шекспиръ (Юдиеь). 4, 49, 105, 554. Шеллингъ 206, 598. Собъ, 636, 638, 644. Ширли. 572. Шаегель 31, 72, 166, 174, 181, 399, 440, 494, 572, 591, 594, 600, 617. Шопенгауаръ. 655. Шульцъ. 503.

Щедринъ. 352, 372, 376, 381, 382, 383.

Эврипидъ. 71, 142, 258, 610. Эдвардсъ. 142. Эйхельгейзеръ. 181. Эльце. 8, 11. Эмерссить. 328, 594, 638. Эптонъ. 165. Эразиъ. 70, 625. Эскулапъ. 620. Эссиксъ. 35, 76, 85, 86, 91, 119, 126, 135, 186, 137, 195, 196, 200, 234, 239, 281, 282, 283, 284, 590, 409, 402, 425, 612, 613, 620, 650, 654. Эсхилъ. 292, 895, 396, 441, 458, 459, 462, 455, 456, 470, 610, 651. Юмъ. 448, 659. Яковъ (король). 38, 82, 95, 196, 265, 389 409, 535, 601, 651. Янсенъ 568, 570.

Эвелинъ. 579.





This book should be returned to the Library on or before the last stamped below.

it to 1

Digitized by Google

A fine of five cents a day is it by retaining it beyond the sp time.

Please return promptly.

